

— 1919 —

# Adressbuch für Zaborze

mit Einwohner-Verzeichnis von  
Biskupitz, Borsigwerk und Zaborze

Telephon  
Nr. 1074

**S. Heilborn, Zaborze**

Telephon  
Nr. 1074

Handelt  
ausserdem  
Nonhellen in Modewaren, Damen- und Mädchen-Konfektion  
Großes Lager in Wäsche, Leinen, Teppichen, Gardinen, Linoleum etc.

# Josef Peschka • Zaborze

Telephon 1059

Kronprinzenstrasse 131

Telephon 1059

\*\*\*\*\* Damenputz \*\*\*\*\*

Weiss-, Woll- und Kurzwaren

# H. Kowalczyk, Zaborze Nord Hermann-

Eisenkonstruktions- und mech. Werkstatt • Kunst- und Bauschlosserei

Ausführung schmiedeeis. Dachkonstruktionen • Unterstützungen von kompl.  
Treppen, Schaulensterranlagen, Ladeneingängen, Schaukasten, Schiebeloren.  
Loren, Geländern, Gitter, Schieber, Rollmarkisen, Überdachungen, Pulver-  
geschweifte schmiedeeiserne Röhren für Wasser- und Luftleitungen, Ballons,  
Blechgefäße, Apparate aller Art, nach Angabe und Zeichnung in kürzester Zeit

Billigste Preise bei fachgemäßer u. sauberster Ausführung

Zeichnungen und Offerten gratis und franko

# Eugen Herzka

Kronprinzenstraße 104 • Telephon 91

↻ Gelegenheitskäufe ↻  
Fabrikreste ♦ Partiewaren

## E. Nack's Nachf. - Zabrze

Telephon 85    Vertreter: R. Jaschek    Telephon 85  
Kronprinzenstrasse Nr. 149, vis-à-vis der Redenhütte

Werkzeuge : Werkzeugmaschinen : Bade-,  
Klosett- und Wasch-Einrichtungen

===== Hebezeuge für alle Zwecke =====

Pumpen für jeden Bedarfsfall :: Armaturen  
für Dampf und Wasser :: Kanalisationsartikel

Stammhaus: Kattowitz, Telephon 96

===== Filialen: =====

Königshütte, Telephon 32 :: Gleiwitz, Telephon 93



Fabrikzeichen



Fabrikzeichen



# Weinmann & Lange

Errichtet 1861.

**Bahnhof Gleiwitz**

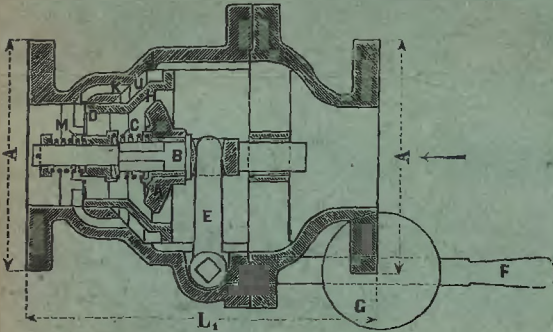
Errichtet 1861.

**Älteste Metallgiesserei u. bedeutendste Armaturenfabrik Schlesiens**

Telephon Nr. 74

**Manometer-Bauanstalt**

Telephon Nr. 74



## Rohrbruchventil

„System Seidel“

D. R. P.

mit einfachem und doppeltem Abschluß, auch für Fernschluß verwendbar; absolut sicher funktionierend; leicht und bequem einstellbar; einfachste Konstruktion; stoßfreie Wirkungsweise.

Patent-Schmierpressen



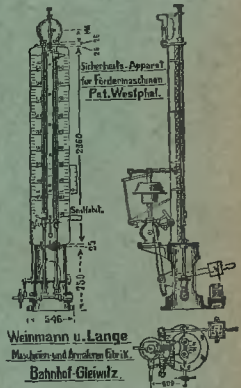
## Sicherheitsapparat für Fördermaschinen

„Patent Westphal“ mit Tachograph.

Einfachster Apparat der Gegenwart, dabei größte Betriebssicherheit. Leichte Anbringung auch bei bestehenden Anlagen.

Kombiniert mit Patent:

Selbsttätige Einstellung bei Solenwechsel.



Weinmann u. Lange  
Maschinen- und Armaturenfabrik  
Bahnhof-Gleiwitz

## Patent-Reform-Wasserstände

mit unterem und oberem Selbstschluß bei Glasbruch.

Überhitzer-Ventile : Pumpen aller

Art :: Restarting-Injektoren

Transmissionen

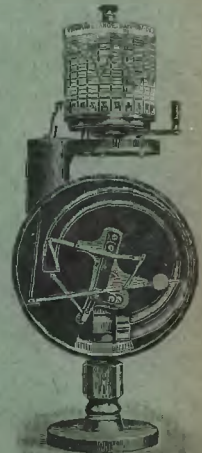
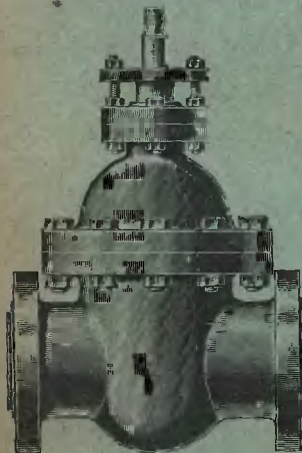
Dampfdruck-Reduzierventile

D. R. G. M.

## Stahlguß-Armaturen

Kondenswasserableiter

Sämtliche Armaturen für chemische und Papierfabriken



# Adreßbuch für Zabrze 1910

mit Einwohnerverzeichnis von Biskupitz,  
Borsigwerk und Zaborze



Auf Grund amtlicher Unterlagen zusammengestellt und  
herausgegeben von Fritz Hellmann in Zabrze

---

Preis 5.50 Mark

---

1930 K 5320

Druck und Verlag:  
Neumanns Stadtbuchdruckerei, Gleiwitz.



## Vorwort.

Das vorliegende Adreßbuch hat die Mängel und Fehler des Adreßbuches 1908/09 nach Möglichkeit zu beheben gesucht. Trotz der Hindernisse, welche dem Werke von anderer Seite bereitet worden sind, ist die rechtzeitige Herausgabe dieses Buches möglich gewesen.

Eine wesentliche Ergänzung erhielt es durch Einfügung der Einwohnerverzeichnisse von Biskupitz, Vorsigwerf und Zaborze, sowie durch Angabe der Fernsprechnummern.

Redaktion und Verlag werden an der weiteren Ausgestaltung des Adreßbuches tätig sein und bemüht bleiben, die weiteren Ausgaben immer mehr zu vervollkommen und das Adreßbuch zu einem wirklich **unentbehrlichen** Handbuch auszugestalten. Deshalb sind wir für jede Anregung und jeden Hinweis dankbar.

Hochachtungsvoll

Redaktion und Verlag.

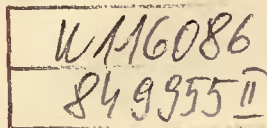
Zaborze, im Februar 1910.

5X-2000/164/18



10.02.

501



# Inhalts-Verzeichniß.

## I. Teil: Verzeichniß sämtlicher Hausgrundstücke der Gemeinde Zabrze

unter Angabe deren Einwohner, straßenweise u. alphabetisch geordnet Seite  
1—92

## II. Teil: Nachweis der Behörden ihrer Beamten, Arbeitsräume, Dienststunden

1. Post- und Telegraphenbehörden . . . . .	93—94
2. Reichsbank . . . . .	94
3. Militärbehörden . . . . .	94
4. Justizbehörden . . . . .	94—95
5. Eisenbahnbehörden . . . . .	95
6. Bergbehörden . . . . .	96
7. Königl. Verwaltungen . . . . .	97
8. Sonstige staatliche Einrichtungen . . . . .	97—98
9. Kommunalbehörden . . . . .	98—100
10. Verzeichniß der Waisenratbezirke nebst Angabe d. Waisenträte	100—102
11. Verzeichniß der Schiedsmannsbezirke nebst Angabe der Schiedsmänner . . . . .	102

## III. Teil:

### Nachweis der industriellen Verwaltungen, Anstalten, Institute, Kirchen, Schulen etc.

1. Industrielle Verwaltungen . . . . .	103
2. Erziehungs-Anstalten . . . . .	103
3. Kirchen-Gemeinden . . . . .	103—104
4. Krankentassen . . . . .	104—105
5. Kranken- und Siechenhäuser . . . . .	105
6. Schulen . . . . .	105—107
7. Innungen . . . . .	107
8. Vereine . . . . .	107—110

## IV. Teil: Alphabetisches Verzeichniß der Firmen und Einwohner von Zabrze

nach Zunamen, Vornamen, Stand und Wohnung geordnet 111—255



## V. Teil: Einwohner-Verzeichnis von Biskupitz, Borsigwerth und Zaborze

(nach Kolonien alphabetisch geordnet)

	Seite
1. Biskupitz . . . . .	257—270
2. Borsigwerth . . . . .	270—277
3. Gutsbezirk Borsigwerth . . . . .	278—279
4. Zaborze, Kolonie A . . . . .	279—290
5. Zaborze, Kolonie B . . . . .	290—309
6. Zaborze, Dorf . . . . .	309—317
7. Dorembe . . . . .	317—330

## VI. Teil: Verzeichnis der Handel- und Gewerbetreibenden von Zabrze

331—360

Inseraten-Anhang . . . . .	361
----------------------------	-----

### Farbige Abtheilungsblätter

mit Inseraten der Firmen: I. Blatt: Weinmann & Lange, Gleiwitz. II. Blatt: Gemeinde-Gastwerk, Zabrze; Silbers Baugeschäft, Zabrze. III. Blatt: Kaiser-Café, Zabrze; Café „Hohenzollern“, Zabrze; Café Pürschel, Zabrze; Hotel Schüller, Zabrze; Weingroßhandlung Geblacke, Tarnowitz. IV. Blatt: Hotel Kochmann, Zabrze; Hotel Roth, Zabrze; Mag. Füllbier, Modewaren, Zabrze; Mag. Schwerin, Warenhaus, Zabrze; Joh. Kohla, Breslau, Beuthen, Rattowitz.

# Erster Teil.

## Verzeichnis sämtlicher Hausgrundstücke

der

## Gemeinde Zabrze

unter Angabe deren Einwohner, straßenweise und alphabetisch geordnet.

E. = Eigentümer. — Ww. = Verwalter.



### Adolfstraße

← An der Bismarckstr. →

- 1 E. Weidlich Robert, Kaufm.,  
w. Bismarckstr. 2.  
Hause Max, Bergmusiker.  
Gajot Vincent, Grub.-Arbtr.  
Koj Paul, Wagenstößer.  
Malotta Marie, Plätterin.  
Wosniczek Marie, Händlerin.  
Winkler Alois, Häuer.  
Winkler Melchior, Grub.-Arb.
- 2 E. Schaefer Paul, Buchhalter.  
Brauner Josef, Rektor.  
Felsbier Josef, Antsrichter.  
Kliche Art., Agl. Grub.-Steig.  
Krömer Josef, Lehrer.  
Krömer Albin, Gem.-Assistent.  
Krömer Eug., Rechn.-Assistent.  
Lorenz Oskar, Zeichenlehrer.  
Meimer Reinh., Gymn.-Ober-  
lehrer.  
Schwidzial Konr., Bergassessor.  
Stallmach R., Standsbeamter.
- 3 E. Dziemba W., Grb.-Schmld.  
Gonder Ignaz, Buchschläger.  
Gajot Johann, Grb.-Aufseher.  
Janos Theodor, Häuer.  
Kubiza Bonaventur, Bergarb.  
Kotlorz Johanna, Witwe.  
Kalla Franz, Grb.-Schmied.  
Nzhtka Emil, Arbeiter.  
Schmidt Josef, Grub.-Arbeiter.  
Wieschollek Ignaz, Rofsarbtr.
- 4 E. Weidlich, Kaufmann, w.  
Bismarckstr. 2.  
Dziemba Paul, Holzverfahrer.  
Gietkowski Josef, Häuer.  
Goernisch R., Schornsteinfeger-  
geselle.  
Kobian Ant., Tanzlehrer.

- Klunnert Karl, Lehrer.  
Knappik August, Bierkutscher.  
Kantj Ewald, Königl. Kohlen-  
Expedient.  
Pelz Heinr., Lok.-Führ. a. D.  
Reisch Alois, Bauunternehmer.  
Stroboda Franz, Bezirkschorn-  
steinfegermeister.  
Soika Josef, Schornsteinfeger-  
meister.  
Wyrobek Franz, Grubenarbtr.
- 5 E. Appel, Herrn. Einnehmer.  
Herrmann Theof., Grubenarb.  
Herrmann Joh., Grubenarb.  
Heiduczek Marie, Witwe.  
Krafczyk Franz, Invalide.  
Kalus Johann, Invalide.  
Kuzel Joh., Hilfslademeister.
  - 6 E. Piecha Julius, Häuer.  
Dragon August, Wagenstößer.  
Duda Hedwig, Witwe.  
Gluch Peter, Grubenarbeiter.  
Glonbit Wolesl., Kesselheizer.  
Nizinski Eufemie, Witwe.  
Neufisch Oskar, Schneider.  
Piecha Josef, Grubenarbeiter.  
Rudner Viktor, Grubenarbtr.  
Schwengner Otto, Holzarbtr.  
Stolfig Johann, Grb.-Maurer.
  - 7 E. Appel, w. Adolfstr. 5.  
Baron Robert, Häuer.  
Baron Wladisl., Bäckermeister.  
Bomba Andreas, Holzarbeiter.  
Burghardt I Wilh., Grb.-Arb.  
Joit Johann, Häuer.  
Görlich Johann, Köpfer.  
Gorecki Johann, Wagenstößer.  
Klein Josef, Bierkutscher.  
Kalktha Karl, Häuer.  
Laudamus Jakob, Häuer.  
Mainka Franz, Grubenarbtr.

- Schendzielorz Joh., Grb.-W.  
Urbanczyk Paul, Monteur.  
Urbanczyk Philipp, Häuer.
- 8 E. Grabla Vincent, w. Adolf-  
straße 12.  
Janekki Franziska, Witwe.  
Brieger Hugo, Grubenarbeiter.  
Kapper Reinhold, Friseur.  
Lebet Paul, Häuer.  
Pitos Josef, Hüttenarbeiter.  
Pieczyk Josef, Postschaffner.  
Ponek Josefa, Witwe.  
Pietralla Karl, Holzverfahrer.  
Rinke Emil, Bergmann.  
Salniczek Sylvester, Fleischer.  
Sdziebko Josef, Pferdebedient.  
Sohna Anton, Hüttenarbeiter.  
Schwientek Josef, Grubenarb.  
Stano Albert, Häuer.  
Wawrzinek Vincent, Häuer.
  - 9 E. Schwarz Max, Holzkaufm.,  
w. Dorotheenstr.  
Alder Karl, Kutscher.  
Breitkopf Bruno, Agl. Land-  
messer.  
Ciupka Karl, Schlosser.  
Dzizga Rob., Grub.-Schlosser.  
Dennig Herm., Grubenarbtr.  
Engel Paul, Isolierer.  
Jurczyk Josef, Zimmermann.  
Konopia Johann, Grubenarb.  
Krusczek Josef, Wächter.
  - 10 E. Grabla Vinz., w. Adolf-  
straße 12.  
Baniß Johann, Grubenarbtr.  
Bomba Urban, Häuer.  
Cziasnocha Zul., Stredenarb.  
Fischer Bernhard, Grubenarb.  
Gurtonick Franz, Häuer.  
Marona Franziska, Witwe.  
Nieroba Peter, Kutscher.



Pifullit Richard, Grubenarbtr.  
 Eufcha Valentin, Grubenarb.  
 Szczurek Franz, Schneider.  
 Strzebinczyk Martha, Witwe.  
 Urbanek Johann, Grubenarb.  
 11 E. Schwarz Mag, Holzschm.,  
 w. Dorotheenstr.  
 Bronder Josef, Portier.  
 Bronder Gg., Bergpraktikant.  
 Grychtol Karl, Grubenarbtr.  
 Janis Lorenz, Grubenarbeiter.  
 Jitel Theodor, Wagenstößer.  
 Morczinek Franz, Invalide.  
 Piszolof Paul, Grb.-Schmied.  
 Rumm Johann, Grb.-Schmied.  
 Stoch Gottlieb, Maschinist.  
 Schmatloch Stanisł., Häuer.  
 Wiora Anton, Invalide.  
 Widera Josefina, Witwe.  
 12 E. Grabta Vinzent, Hausbes.  
 Koj Thomas, Häuer.  
 13 E. Joit Franz, Häuer.  
 Jarzombek Marie, Witwe.  
 Nowenski Karl, Pferdehnecht.  
 Polczyk Eman., Wagenstößer.  
 Pantalla Franz, Tagearbeiter.  
 Pantalla Josef, Pferdehaffer.  
 Pantalla Robert, Füller.  
 Tkoc Peter, Besturant.  
 Wawlo Josef, Schuhmacher. ✓  
 14 E. Ordon Paul, Häuer.  
 Boguzki Johanna, Witwe.  
 Czujka Stanislaus, Häuer.  
 Körner Peter, Koksarbeiter.  
 Morgalla Johann, Grubenarb.  
 Musiol Lorenz, Maschinener.  
 Wehner Josef, Koksarbeiter.  
 Nowalla Johann, Invalide.  
 Schmid Franz, Koksarbeiter.  
 Schwierczof Franz, Grb.-Arb.  
 Vogel Josef, Koksarbeiter.  
 Zwata Ceslaus, Arbeiter.  
 16 E. Lust Marie, Hausbes.  
 Cioch Valentin, Invalide.  
 Daniel Karl, Schuhmacher. ✓  
 Jozik Franziska, Witwe.  
 Glinta Thomas, Koksarbeiter.  
 Gawenda Emil, Kesselschmied.  
 Gawenda Josef, Hüttenarbtr.  
 Gawenda Paul, Koksarbeiter.  
 Jangh Hermann, Bergarbeiter.  
 Jankietowicz Johann, Koksarbtr.  
 Kaska Josef, Invalide.  
 Ksoll Franz, Häuer.  
 Ksoll Valentin, Werkarbeiter.  
 Kora Martin, Koksarbeiter.  
 Clara Franz, Motormärter.  
 Schüh Marie, Witwe.  
 Wawroschek Josef, Tagearbtr.  
 Wiegorek Vinzent, Grb.-Arb.  
 Wbierel Josef, Grubenarbtr.  
 Wbierel Valentin, Gr.-Arb.  
 18 E. Pichy J., Weichensteller.  
 Czujka Anton, Kesselschmied.

Gelpke Adolf, Häuer.  
 Helmrich Simon, Grubenarb.  
 Kutscha Franz, Maschinener.  
 Malek Paul, Häuer.  
 Rtaschel Anton, Koksarbeiter.  
 Röhner Robert, Arbeiter.  
 Schwarz Konstantin, Koksarbtr.  
 Schoppa Agathe, Witwe.  
 Wedefind Wilhelm, Besturant.

## Albrechtstraße

← An der Holwedestr. →

- 1 E. Muscholl Albert, Knappsch.-  
 Kontrollleur, w. in Larnowik.  
 Blaschke Johann, Ober- und  
 Religionslehrer.  
 Blaschke Richard, Kaufmann.  
 Golly Mag, Kaufmann.  
 Weißbrich W., Amtsger.-Assist.  
 2 E. Blaschke Johann, Kaufm.,  
 w. Kaiser-Wilhelmstr. 1.  
 Bassek Franz, Wagenstößer.  
 Drzizga Edward, Gr.-Schmied.  
 Franke Stefan, Bergmann.  
 Gaida Johann, Wagenstößer.  
 Garczorzech Paul, Wagenstößer.  
 Kotwalski Joh., Maschin.-Arb.  
 Schewerda Viktor, Koksarbtr.  
 Stocz August, Grubenarbeiter.  
 Wietshorke Aug., Masch.-Arb.  
 Zubek August, Wagenstößer.

## Alsenstraße

← An der Kronprinzen-  
 straße. →

- 1 E. Scholtzschek Johann, Gast-  
 hausbesitzer.  
 Brachaczek Joh., Grubenarb.  
 Busch Heinrich, Monteur.  
 Glombik Artur, Elektro-Mont.  
 Hajch Pauline, Witwe.  
 Hajch Olga, Plätlerin.  
 Konieknij Vinz., Schneidermstr.  
 Lison H., Schichtmstr.-Assist.  
 Manika Gertr., Schneiderin.  
 Potorny Genr., Lehrerin.  
 Reichel Friedr., Verf.-Inspekt.  
 Schwarz Mfr., Kassenkontroll.  
 Schyblo Frz., Maschin.-Arb.  
 Werner Karl, Schlosser.  
 Werner Joh., Schuhmacher. ✓  
 Werner Paul, Schlosser.  
 2 E. Lepiarczyk A., Glasermstr.  
 Dominikowski Joh., Handelsm.  
 Januszkowski Karoline, Wwe.  
 Kastner Ernst, Maschinentechn.  
 Klein Wilh., Schausteller.  
 Klimas Roman, Schlosser.  
 Klimas Sofie, Friseurin.  
 Ksok Josef, Reisender.  
 Lampner Adolf, Kaufmann.  
 Lindner Otto, Reisender.

Molitor, Maxim., Grubenarb.  
 Ossadnik Eman., Werkmeister.  
 Pella Paul, Bagameister.  
 Poloczek Urban, Oberhäuer.  
 Vogt Rudolf, Verkäufer.  
 5 E. Barthel Georg, Lehrer.  
 Tichon Johann, Häuer.  
 Olombika Anton, Grubenarb.  
 Gonsior Johanna, Witwe.  
 Grela Anna, Witwe.  
 Grusel Karl, Privatier.  
 Gante Moiss, Grubenarbeiter.  
 Korus Josef, Grubenarbeiter.  
 Korus Josef, Bagameister.  
 Kruppa Thomas, Häuer.  
 Lotos Julius, Grubenarbeiter.  
 Lukane Wik., Polizeisergeant.  
 Blaschke Franz, Grubenarb.  
 Blaschke Paul, Destillateur.  
 Maciossek Stefan, Uhrmacher.  
 Suß Marie, Witwe.  
 Strzenorz August, Häuer.  
 Winkler Val., Maschinener.  
 7 E. Chronik Josef, Paulstr.  
 Buchwald Karl, Hütterschicht.  
 Clemenz Phil., Zimmermann.  
 Drewniak Karl, Zimmerhauer.  
 Girschmeier Richard, Musiker.  
 Kotwalski Antonie, Witwe.  
 Kulla Heinrich, Arbeiter.  
 Lebot Albin, Hüttenarbeiter.  
 Lebot Theofil, Grubenarbtr.  
 Morczinek Eman., Maurer.  
 Kogur Johann, Grubenarbeit.  
 Mentwig Josef, Hüttenarbeit.  
 Moga Anton, Grubenarbeiter.  
 Ossafk Vinz., Schneidermeister.  
 Pella Johann, Kesselschmied.  
 Schubert Karl, Grubenarbeit.  
 Schumura Josef, Grubenarb.  
 Sobekto Marie, Bork.-Händlr.  
 Urbanczyk Joh., Grubenarb.

## Annastraße

← An der Adolfstr. →

- 1 E. Dworak, Stadtr., Deuth.  
 Adler Johann, Kutscher.  
 Blaschke Oskar, Rechnungsf.  
 Besuch Otto, Hilfsweichenstell.  
 Boguth Artur, Hütterschlosser.  
 Chwalczyk Vinz., Holzschläger.  
 Dworowy Joh., Grubenschlepp.  
 Dworowy Mart., Grub.-Füller.  
 Dworowy Josef, Häuer.  
 Goje Mathilde, Rentiere.  
 Genide Fritz, Ob.-Maschinist.  
 Jergic Antonie, Schneiderin.  
 Kloppe Mfr., Schlachthausgef.  
 Kloppe Felix, Fleischermeister.  
 Kosiol Josef, Kassierer.  
 Kolodziej Marie, Rentiere.  
 Karisch Paul, Hütt.-Volontär.  
 Larisch Mikod., Holzarbeiter.



Lebioda Georg, Bureauassst.  
 Luz Adolf, Häuer.  
 Ranger Alfred, Ingenieur.  
 Ranger Szazintb, Häuer.  
 Mlezkowski Julius, Maler.  
 Othe Wilh., Gef.-Aufseher.  
 Pierzhyna Konstantin, Häuer.  
 Poralla Eduard, Fleischer.  
 Pawlitzky Ph., Grubenschlepp.  
 Pawlitzky Theob., Hüttenarb.  
 Pawlitzky Joh., Kartoffelhödlr.  
 Thomalla P., Schlachthausgef.  
 3 C. Schubert, Kleinw.  
 Wialecki August, Grubenarb.  
 Wienen Ed., Tagearbeiter.  
 Frenzel Gd., Schneidermeister.  
 Joit Franz, Wagenstößer.  
 Gansera Wilh., Wagenstößer.  
 Gansera Franz, Häuer.  
 Geisler Ewald, Tapezierer.  
 Golla Valentin, Malergehilfe.  
 Gallek Valentin, Häuer.  
 Gallek Karl, Ofenheizer.  
 Gallek Leopold, Zuschläger.  
 Gaim Max, Bureauassistent.  
 Gentschowski Mich., Schlepper.  
 Golewa Leop., Maschinennarb.  
 Lehmann Artur, Maschinist.  
 Loske Johann, Wagenstößer.  
 Ordon Johann, Vorkosthändlr.  
 Plachetta Josef, Schuhmacher.  
 Procienco Joh., Schuhmacher.  
 Rotte Joh., Kriminalbeamter.  
 Schutt Josef, Briefstfabrikarb.  
 Schutt Johann, Invalide.  
 Schwarzer Josef, Eisenhobler.  
 Scharff Johann, Koker.  
 Schlappa Franz, Bäckermeister.  
 Tischbierack Karl, Zimmerm.  
 Winkler Wilhelm, Dreher.  
 Winkler Heinrich, Dreher.  
 5 C. Smarslik Jakob, Masch.-Aufseher.  
 Golla Anton, Häuer.  
 Gasky Wilhelm, Zuschläger.  
 Gehbuch Johann, Hüttenarbeit.  
 Rbitta Johann, Grubenarbeit.  
 Roehl Karl, Grubenschlosser.  
 Rippot Martin, Grubenarbeit.  
 Rutschel Ernst, Pferdegeschaff.  
 Witzel Theofil, Schttenwart.  
 Mulorz Emil, Grubenmaurer.  
 Winkowa Joh., Wagenstößer.  
 Winko Julius, Bohrer.  
 Wauer Karl, Tischlergeselle.  
 Stein Anton, Wagenstößer.  
 Wypior Josef, Schneidergeselle.

### Augustastraße

← An der Kaiserstr. →

1 C. Ozko Flor., Wagenstößer.  
 Fabian Michael, Wagenstößer.  
 Ozko Agnes, Schneiderin.

Olschowski Johann, Tagearb.  
 Oszkri, Hilfswiegenmeister.  
 2 C. Watorzinet Franz.  
 Raschel Johann, Bergmann.  
 Roziol Josef, Musiker.  
 3 C. Erfurth Martin, Volksschullehrer.  
 Ruhn Marie, Schneiderin.  
 Ruhn W., Grubenarb. u. Fm.  
 Schmann Donnat, Häuer.  
 Schurach Franz, Häuer.  
 Sikora Heinrich, Wagenstößer.  
 Skudel Franz, Invalide.  
 4 C. Marondel Joh., Häuer.  
 Wieganski Franz, Wagenstößer.  
 Jaroschel Franziska, Witwe.  
 Marondel K., Bureauassistent.  
 Mierchlo Leonh., Masch.-Arb.  
 Mierchlo Peter, Invalide.  
 5 C. Rogur Hedwig, Wittve.  
 Razka August, Häuer.  
 Fuchs Hugo, Wagenstößer.  
 Konrad Friedrich, Maschinist.  
 Rogur Josef, Grubenarbeiter.  
 Röhler Martin, Invalide.  
 Scharbert Franz, Schlosser.  
 Weiß Anton, Schmied.  
 Weiß Josef, Schmied.  
 6 C. Rad Martin, Häuer.  
 Drescher Peter, Schmied.  
 Goleczek Valerie, Näherin u. Striderin.  
 Gendrusch Leopold, Häuer.  
 Wagdzioł Josef, Wagenstößer.  
 Roschik Rosalie, Witfrau.  
 Stanek Paul, Wagenstößer.  
 Wloka Marie, Wittve.  
 Wloka Jeli, Malergehilfe.  
 Wloka Simon, Malergehilfe.  
 7 C. Janus Franz, Grubeninb.  
 Godzierz Joh., Grubeninb.  
 Godzierz Phil., Grubenbote.  
 Gwozt Johann, Krachführer.  
 Janus Paul, Grub.-Schlosser.  
 Gallek Hedwig, Witfrau.  
 Gallek Konst., Schneidergeselle.  
 Rajonz Marie, Wittve.  
 8 C. Marlofski Joh., Gr.-Auf.  
 Kulawit Melchior, Invalide.  
 Marlofski Paul, Schlosser.  
 Mironz Josef, Wagenstößer.  
 Wiora Stanisł., Lehrhäuer.  
 9 C. Maniurka Albine, Wittve.  
 Duras Hugo, Füller.  
 Duras Karl, Grubenarbeiter.  
 Galassek Joh., Handelsmann.  
 Gorturek Joh., Hausierer.  
 Kolodziej Josef, Grubenarbeit.  
 Kowoll Franz, Schmiedegeselle.  
 Pstotta Franz, Koksarbeiter.  
 10 C. Smuda K., Grub.-Auf.  
 Adamczyk Franz, Lehrhäuer.  
 Baron Anton, Wagenstößer.  
 Baron Johann, Füller.

Rottlorz Bernh., Bergmann.  
 Rubassa Josefine, Witfrau.  
 Richter Rosalie, Wittve.  
 Stubaš Franz, Wagenstößer.  
 Smuda Emil, Zuschläger.  
 Winkler Joh., Wagenstößer.  
 11 C. Kurzak J., Grubenschmied.  
 Baron Anton, Füller.  
 Gabor Florian, Bäckermeister.  
 Golombek Theof., Masch.-Arb.  
 Golona Paul, Grubenarbeiter.  
 Sczepanik J., Grubenarbeiter.  
 Stana Alb., Grubenmaurer.  
 13 C. Boczek Joh., Invalide.  
 Wernacki Jof., Grubenwächter.  
 Boczek Franz, Bote.  
 Boczek Theob., Fleischergefelte.  
 Gwozdż Josef, Wagenstößer.  
 Mikolajch Peter, Maschinenn.  
 Polczyk Josef, Grubenschlichter.

### Bahnstraße

← An der Guidostr. →

1 C. Furgoll Franz, Häuer.  
 Wlasczka Johann, Grubenarb.  
 Bogusich Johann, Werkarbeiter.  
 Komoll Jgn., Grubenarbeiter.  
 Luz Leopold, Wagenstößer.  
 Stoberla Mich., Zimmerhäuer.  
 Bientek Franz, Grubenarbeit.  
 2 C. Dyrbusch Karoline, Wwe.  
 Böhm Marie, Wittve.  
 Jezusik Josef, Häuer.  
 Kallus Jakob, Grubenarbeiter.  
 Konopska Karl, Häuer.  
 Marckeska Anton, Grubenmaur.  
 Maron Thom., Holzarbeiter.  
 Mielza Johann, Gr.-Schmied.  
 Polczyk Josefa, Wittve.  
 Rozek Konst., Grubenmaurer.  
 Rozek Wam, Grubenmaurer.  
 Rozek Alois, Bergmann.  
 Urbanek Emil, Maurer.  
 Urbanek Jof., Grubenarbeiter.  
 3 C. Lammich Frz., Wagenstöß.  
 Gorchwoda Josef, Wagenstößer.  
 Graza Theresia, Wittve.  
 Gadrassiel Emil, Grubenarbtr.  
 Naturath Adolf, Grubenarbtr.  
 Naturath Marie, Wittve.  
 Paternmann Josef, Arbeiter.  
 Paternmann Julius, Kesselheizer.  
 Biela Paul, Kesselheizer.  
 Stasch Robert, Holzhänger.  
 Ulbrich Alois, Stahlwerker.  
 Bientek Alois, Häuer.  
 4 C. Ferdinand K., Oberhäuer.  
 Czernionka Josef, Wagenstöß.  
 Fied Marie, Wittve.  
 Ferdinand K., Bergpraktikant.  
 Gorchki Valent., Wagenstößer.  
 Gorchki Vinzent, Arbeiter.  
 Guttschalik Peter, Häuer.



Kallus Franz, Grubenarbeiter.  
Konopka Bruno, Inbalide.  
Kaluza Josef, Tagearbeiter.  
Kawlik Eduard, Wagenstößer.  
Kizalla August, Maurer.  
5 E. Heidemayr Herm., Grub.=  
Steiger a. D.  
6 E. Guttman.  
Bednorz Robert, Grb.=Inbal.  
Gadamus Kaspar, Kofarbtr.  
Kottlorz Julianna, Witwe.  
Kohur Frz., Lumpensammler.  
Konieknj Agnes, Kleinhandel.  
Leutnand Robert, Gäuer.  
Molatta Franz, Wagenstößer.  
Nowot Aug., Grubenarbeiter.  
Unfann Heimr., Schneidermstr.  
Will Josef, Inbalide.

## Bahnhof Ludwigsglück

E. Königliche Eisenbahn.  
Borowka Ed., Hilfsweichenstell.  
Wittmann Wilh., Eish.-Mstr.  
Baczek Paul, Eish.-Mstr.  
Jaschik Matthias, Weichenstell.  
Jaschik Joh., Bureauangestellte.  
Kostka Josef, Ob.=Bahn-Mstr.  
Leben Ernst, Eisen-Mstr.  
Piella Max, Hilfsbahnwärter.  
Pyla Franz, Hilfsrottenführ.  
Reichert Wilhelm, Bahnwärt.  
Prosscha Florian, Eish.-Arbtr.  
Stoppel Theodor, Rangierer.  
Waplawek Jos., Bahnhofsvorst.  
Willmann Joh., Hilfsbahn-  
heischaffner.  
E. A. Vorsig'sche Verwaltung.  
Buchenhaus E., Masch.=Steig.  
Kafete Fritz, Lademeister.  
Reuter Franz, Steiger.  
Epiker Josef, Steiger.  
Wystem Emil, Steiger.

## Bahnhofstraße

← A. d. Kronprinzenstr. →  
3 E. Obst Marie, Hausbesitzerin.  
Cohn Ost., Zigarr.-Kaufmann.  
Karas Stefan, Grub.-Mstr.  
Karas Paul, Bureauangestellte.  
Krain Paul, Schneidermeister.  
Orzegoto Amalie, Kaufmanns-  
Witwe u. Inhaberin.  
Schönkut Louis, Kaufmann.  
Schindler Heimr., Schäftmstr.  
5 E. Werft, Deuthen O.E.  
Müller Wilh., Geschäftsführer.  
Nöhner Anton, Gutmacher.  
Nichter F., Bergreferendar.  
Süßmann Karl, Barbier.  
Schalast Theodor, Installateur.  
Weiß Max, Grb.=Steiger.  
Welzel Bernhard, Kaufmann.  
Wotzik Adelheid, Köchin.

6 E. Czeppan Wilh. sen., Rfm.  
Geier August, Grubentischler.  
Dühl Kurt, Bureaubeamter.  
Grabowski Nathan, Kaufm.  
Grabowski Samuel, Einlieger.  
Kammel Joh., Maurerpolier.  
Dr. Schifora E., prakt. Arzt.  
Wenke Ernst, Haushälter.  
7 E. Roth Moritz, Kaufmann.  
Roth Fritz, Kaufmann.  
Kramer Benno, Kaufmann.  
Vinel Lorenz, Schuhmacher.  
Dr. Wachner M., Rechtsanw.  
Wiczorek Adolf, Tischlerges.  
Wollniot Alfred, Masch.=Steig.  
8 E. Czeppan Wilh. sen., Rfm.,  
w. Bahnhofstr. 6.  
Bernard Herm., Registrator.  
Czeppan Wilh. jun., Kaufm.  
Giesel Johann, Grubenarbtr.  
Giesel Martha, Obsthändlerin.  
Habinek Anna, Witwe.  
Neugebauer Paula, Witwe.  
9 E. Dr. Skrzypiek Paul, Apo-  
thekenbesitzer.  
Altmann Bruno, Reichsbank-  
beamter.  
van Dicken Barbara, Witwe.  
Hennig Karl, Architekt.  
Höbner Marie, Hausdame.  
Janowski Berta, Witwe.  
Knopp Theodor, Apotheker.  
Mathiossek Gertrud, Lehrerin.  
Ragewicz Ignaz, Apotheker.  
Sander Frdr., Kaiserl. Bank-  
vorstand.  
Skarvan Wilhelm, Apotheker.  
Dr. Tracinski Johannes, Rgl.  
Kreisarzt, Medizinalrat.  
Wierzbha Heimr., Kreisierarzt.  
10 Bahnhofsg.-Empfangsgebäude.  
Groebner Robert, Rgl. Bahn-  
hofsvorsteher.  
Kowaczek Stanisł., Bahnhofsv-  
wirt.  
Lindner Paul, Bahnportier.  
Parusel Josef, Bahnwärter.  
Parusel Herm., Eish.-Arbeiter.  
Parusel Nikolaus, Schlosser.

## Barbarastraße

← An der Rosenstr. →  
1 E. Hampf J., Bäckermeister,  
w. Eingang Rosenstr.  
Weiß Stefan, Tischler.  
2 E. Vienias Berthold, Uhr-  
macher, w. Kronprinzenstr.  
Golek Josef, Drechslermeister.  
Kosubel Hermann, Maurer.  
Kubessa Josef, Tischlermeister.  
Kubessa Johann, Tischlerges.  
Kubessa Paul, Tischlergeselle.

3 E. Schneider Anton, Eisen-  
händler, w. Kronprinzenstr.  
Emmrich Alb., Schuhmacher-  
meister.  
Engel Karl, Arbeiter.  
Fuhrmann Julius, Kutscher.  
Hartel Franz, Eisenhobler.  
Kreck Ida, Kettelhändlerin.  
Kreck Anna, Modistin.  
Maniurka Ost., Schneidermstr.  
Mysliwiek Matth., Hüttenarb.  
Nolewaila Franz, Monteur.  
Rohrbeck Georg, Tagearbeiter.  
Schramm Paul, Klempner.  
Tichauer Jidori, Grubenarbtr.  
4 E. Stauff Jakob, Hausbes.  
Wronn Franz, Grubenarbtr.  
Heimann Max, Schneider.  
Kewollit Viktor, Arbeiter.  
Przybylski Johann, Arbeiter.  
Rieger Oskar, Gäuer.  
Schirdebnah Aug., Haushält.  
Schyniol Julius, Arbeiter.  
5 E. Steinitz Moritz, Berlin.  
Aniol Johann, Kutscher.  
Antes Karl, Kesselschmied.  
Antes Josef, Installateur.  
Antes Paul, Kesselschmied.  
Czaja Karl, Registrator.  
Czaja Marie, Vermiettsfrau.  
Emmrich Josef, Musiker.  
Janzhiet Jakob, Kutscher.  
Koziolek Emil, Schlepper.  
Latta Peter, Wierkschier.  
Kofora Ignaz, Kofearbeiter.  
Stoda Wenzel, Maurer.  
Solit Robert, Schlosser.  
Schwientek Johann, Monteur.  
Taballa Johann, Gäuer.  
6 E. Stanio Jak., w. Barbara-  
straße 4.  
Paruch Franz, Gemeindevote.  
Nichter Emil, Schlosser.  
Schwientek Jul., Schuhmacher-  
meister.  
7 E. Danisch Ed., Amtssergeant.  
Eisenbein Eman., Hütt.-Arb.  
Kumarek Josef, Flischschneider.  
Lammer Karl, Werkarbeiter.  
Ranger Ida, Witwe.  
Reppich Karoline, Kettelhdlr.  
Robert Eduard, Grubenarbtr.  
Maczinski Anton, Schlosser.  
Pyla Hedwig, Händlerin.  
Cobek Karl, Grubenarbeiter.  
8 E. Firma Hamburger & Co.,  
Berlin.  
Chrosnik Karl, Bergmann.  
Chrosnik Paul, Grubenarbtr.  
Domin Anton, Formier.  
Fischer Martha, Schneiderin.  
Gluch Gregor, Grubenarbeiter.  
Gnieda Karl, Kesselschmied.  
Hampf Paul, Schlosser.



Gassa Josef, Anschläger.  
Gutter Florian, Hüttenarbtr.  
Jochsto Stefan, Dreher.  
Kapiga Wilhelm, Schichter.  
Knopp Marie, Witwe.  
Konieczny Dalmatius, Elektro-Monteur.  
Kruppa Johann, Häuer.  
Lenja Eduard, Häuer.  
Meißer Georg, Rangierer.  
Nowak Paul, Bergarbeiter.  
Olschaf Johann, Schmied.  
Paskuschta Valentin, Füller.  
Rother Kaspar, Arbeiter.  
Sgonina Ignaz, Hüttenarbtr.  
Egumundzyl Joh., Gr.-Arbtr.  
Sylbester Adolf, Schlosser.  
Schliwa Anna, Witwe, Weißwarenhandlerin.  
Arzonika Rudb., Lokom.-Heiz.  
Winkler Emil, Tischler.  
Witt Anton, Grubenarbeiter.  
Wrobel Theodor, Häuer.  
9 G. Sauer Rich., Schlossermstr.  
Bujchta Alex., Maschinenvärt.  
Fein Thomas, Grubenarbeiter.  
Kandziara Josef, Gr.-Maurer.  
Ledwoch Paul, Barbier.  
Malcheret Jgn., Zimmerhauer.  
Reimitz Pauline, Witwe, Weinwandhandlung.  
Malorin Valentin, Apparatemärter.  
Wawrosch Anselm, Kesselschmied.  
10 G. Papesch, Bureauvorsteher.  
Arber Max, Bäckermeister.  
Gajch Albert, Bergmann.  
Grams Emil, Hüttenarbeiter.  
Kosch Josef, Klempner.  
Mainusch Viktor, Maschinist.  
Olesch Viktor, Grubenarbeiter.  
Seibel Karl, Zuschläger.  
Reschke Otto, Schneider.  
11 G. Haber Aug., Droschkenbes.  
Piednizke Theod., Kofсарbtr.  
12 G. Herzberg.  
Sonada Julie, Witwe.  
13 G. Eichauer Sim., Droschk.-Besitzer.  
Rzghoronski Eman., Arbeit.  
14 G. Herzberg.  
Suraschek Aug., Hüttenarbtr.  
15 G. Morgalla Florian, Bahnmärter, m. in Babwet O.E.  
Gwis Joh., Fuhrwerksbesitzer.  
Kaplonet Konstant., Rutscher.  
Kollek Petronella, Witwe.  
Kollek Franz, Bergzögling.  
Obstoj Johann, Grubenarbtr.  
Osserke Theod., Pferdeknecht.  
Siefiera Vinzent, Grubenarb.  
Weber Johanna, Witwe.  
16 G. Osmenda Johann.  
Wandias Josef, Kaufmann.

Thomaszyn Stefan, Schmied.  
Janusz Aug., Hüttenarbeiter.  
Janusz Johann, Kofсарbtr.  
Oleschow Alexander, Kofсарbtr.  
Smokot Viktor, Wagenstößer.  
Tichauer Rosalie, Händlerin.  
17 G. Grobarel Franziska, Ww.  
Grobarel Ignaz, Schlosser.  
Klapiez Karl, Schachtarbeiter.  
Kulpos Josef, Rangierer.  
Kulpos Sylbester, Kofсарbtr.  
Piszcze Konstantin, Rutscher.  
Roll Martha, Plätterin.  
Schendzielorz Joh., Grb.-Arb.  
18 G. Statoran Kaspar, Inbal.  
Rubnert Josef, Tischler.  
Statoran Marie, Händlerin.  
Thomanek Frz., Masch.-Wärt.  
Turpik Paul, Wiegemeister.  
Wacslawczyk Johann, Former.  
19 G. Scheibel Jul., Verginbal.  
20 G. Lepiarczyk.  
Albinus Gust., Privatbändler.  
Deu Adolf, Glasergeselle.  
Dopieralla Julie, Händlerin.  
Garus Martin, Arbeiter.  
Golla Paul, Schneider.  
Golla Rom., Schneidergeselle.  
Kwiotek Josef, Maschinenvärt.  
Ossabnik Theodor, Häuer.  
Pach Peter, Schneider.  
Piela Richard, Wagenstößer.  
Slobik Karl, Schlosser.  
Schmidt Heinr., Ofenseher.  
Schottel Konr., Grubenarbtr.  
Wegehaupt Friedrich, Schmied.  
20a G. Sanctra Albert, Baumvertreter.  
Joziel Stanisł., Bureau-Affist.  
Krzaj Karl, Grubenarbeiter.  
Kusch Karl, Dreher.  
Kuchta Paul, Dreher.  
Korek Richard, Amts-Affistent.  
Lyszczorz Anton, Gr.-Tischler.  
Ogiermann Alois, Kaufmann.  
Plasch Johann, Schmied.  
Plaszczk Karl, Grubenarbtr.  
Tamm Friedrich, Dreher.  
21 G. Kapuszczyński P., Schichtarbeiter.  
Konieczny Joh., Masch.-Heizer.  
Ochmann Adolf, Wagenstößer.  
22 G. Bank Ludowig.  
Buchalla Vinzent, Grubenarb.  
Blaszczk August, Arbeiter.  
Gambner Reinhold, Grb.-Arb.  
Jaschke Heinr., Schneidermstr.  
Jaschke Karl, Posthilfsbote.  
Kapol Josef, Drahtzieher.  
Kapol Leopold, Dreher.  
Kauhor Karl, Kesselheizer.  
Kolodziejczyk Joz., Kesselschmied.  
Kolodziejczyk Ruffin, Kesselschmied.

Nossolik Marzell, Zimmerling.  
Strzodba Cyprian, Tagearbtr.  
Vorreiter Josef, Häuer.  
Zappel Karl, Hüttenarbeiter.  
23 G. Zimmermann J., Tagearbeiter.  
Polozek Pius, Grubenmaurer.  
24 G. Wroncz Katharina, Ww.  
Adamczyk Vinzent, Invalide.  
Bartnik Johann, Häuer.  
Bartnik Johann, Kesselschmied.  
Gollh Eleonore, Witwe.  
Golly Kaspar, Masch.-Arbeiter.  
Greschka Karl, Häuer.  
Kampczyk Franz, Grubenarb.  
Kitta Georg, Grubenarbeiter.  
Kitta Theodor, Kesselschmied.  
Konieczny August, Grubenarb.  
Nespondek Joh., Masch.-Wärt.  
Scholtyssek Joh., Grubenmaurer.  
Woitak Joh., Masch.-Füher.  
25 G. Diszonto-Bank, Fabrice.  
Gasse August, Lokom.-Führer.  
Ksoll Eman., Grubenarbeiter.  
Kieronzky Johann, Kartoffelhändler.  
27 G. Wibrinski Florentine.  
Gerol Franz, Tagearbeiter.  
Kozem Josef, Maurer.  
Willert August, Werftarbeiter.  
29 G. Blumenfeld Mathilde, Schnittwaren-Handlung.  
Czchalla Paul, Hüttenarbeiter.  
Miklas Josef, Holzgießer.  
31 G. Lix Johanna, Witwe.  
Lix Johann, Aufseher.  
Ojabinik Wilhelm, Häuer.  
Witonski Wilhelm, Holzleger.  
33 G. Lix Johanna, Witwe, m. Barbarastr. 31.  
Gwosdz Albertine, Witwe.  
35 G. Adamczyk Anton.  
Brzozka Antonie, Witwe.  
Rutboschek Josef, Hüttenarbtr.

## Bergstraße

← An der Noachstraße. →

1 G. Mischak Michael, Invalide.  
Banasch Konstant., Gr.-Schmied.  
Banasch Franz, Grb.-Schmied.  
Banfara Viktor, Schachtarbtr.  
Glas Gottlieb, Hüttenarbeiter.  
Janik Alois, Arbeiter.  
Lippel Anton, Invalide.  
Littner Karl, Grubenarbeiter.  
Littner Sim., Chauffeemärter.  
Modlick Josef, Grub.-Schmied.  
Nowarra Paul, Arbeiter.  
Nowarra Auguste, Witwe.  
Schaefer Marie, Witwe.  
1a G. Stefan.  
Frühauß Nob., Selterfabrikant.



Rwiatkowski A., Schuhmachermeister.  
 Mosadzin Joh., Drahtfbr.-Arb.  
 Pescha Karl, Grubenarbeiter.  
 Reichel Anton, Maurer.  
 Rybniker Josef, Invalide.  
 Schmucklo Rich., Maschn.-Arb.  
 2 C. Wengierek Josef, Silfsmagenmeister.  
 Goy Theodor, Schlichter.  
 Rachel Johann, Schmied.  
 Rippol Theodor, Schlosser.  
 Rodejma Matthias, Verkarb.  
 Rodejma Vincent, Werkarbeiter.  
 Rzepta Felix, Schlichter.  
 Seidel Thelma, Witwe.  
 Schwarzer August, Arbeiter.  
 Waslawczyk Aug., Aermmacher.  
 Warzecha Robert, Arbeiter.  
 Warzecha Thomas, Schmied.  
 Wengierek Anton, Schlosser.  
 Wengierek Richard, Postassst.  
 Wengrzik Johann, Arbeiter.

## Bergmannstraße

← An der Dorotheenstr. →

1 C. Markhof Ign., Bergmann.  
 Wzoga Alexander, Pferdeführ.  
 Bugiel Johann, Grubenarbtr.  
 Grzechca Wilhelm, Tagearbtr.  
 Kollek Paul, Häuer.  
 Kolodziej Franz, Kotsarbeiter.  
 Orzol Ignaz, Holzarbeiter.  
 Piffarsch Anton, Häuer.  
 Potempa Franz, Kutscher.  
 Ramor Johann, Häuer.  
 Ramor Theofil, Füller.  
 Roczniof Theodor, Häuer.  
 Thiemann Paul, Häuer.  
 2 C. Galeska Franz, Maschin.-Wärter.  
 Brommer Andreas, Kotsarbtr.  
 Duda Franz, Zimmerhäuer.  
 Galeska Bruno, Kesselheizer.  
 Galeska Georg, Schlosser.  
 Gatolik Thomas, Schlepper.  
 Jozaf Franz, Grub.-Maurer.  
 Ozlo Franz, Wagenschieber.  
 Sorembski Karl, Schlepper.  
 Sorembski Julianna, Grünzeughändlerin.  
 Sorembski Wilh., Schlepper.  
 3 C. Fromm Karl, Schichtarb.  
 Fromm Adolf, Maler.  
 Fromm Aug., Zimmerhäuer.  
 Galenziof Hermann, Häuer.  
 Gasubel Oskar, Ofenseher.  
 Gasubel Robert, Invalide.  
 Heinrich Paul, Wagenstößer.  
 Jastrubowski Eberh., Wagenstöß.  
 Jonczyk Aug., Wagenstößer.  
 Kroll Karl, Häuer.  
 Madeja Josef, Häuer.

Markhof Ignaz, Masch.-Wärt.  
 Orlowski Joh., Grubenarbtr.  
 Orlowski Wilhelm, Häuer.  
 Pojda Paul, Bergmann.  
 Stawinoga Flor., Pferdeführ.  
 Stawinoga Thom., Pferdeführ.  
 Wende Oskar, Holzarbeiter.  
 Ziguilla Gottlieb, Füller.  
 Zumbel Paul, Schlosser.  
 4 C. Kloppef A., Wagenstößer.  
 Brylla Thomas, Tagearbeiter.  
 Ciupla Lorenz, Häuer.  
 Ciupla Robert, Arbeiter.  
 Ciupla Marie, Schneiderin.  
 Paprotny Karl, Schlepper.  
 Paprotny Paul, Schlepper.  
 Paprotny Simon, Kotsarbtr.  
 Schmmura Anton, Holzberfahr.  
 Willf Johann, Zimmerling.  
 Willf Peter, Grubenarbeiter.  
 6 C. Kaldonef Karl, Zimmerhäuer.  
 Wlachut Emil, Schlepper.  
 Wlachut Gyzynth, Schlepper.  
 Wlachut Josef, Schlepper.  
 Wlachut Martha, Witwe.  
 Dragon Theodor, Wagenstößer.  
 Gluch Julianna, Witwe.  
 Janek Adolf, Maurer.  
 Kaldonef August, Füller.  
 Kaldonef Edm., Hüttenarbtr.  
 Kaldonef Franziska, Witwe.  
 Klabny Rosalie, Witwe.  
 Kirjchniof Aug., Grubenarbtr.  
 Khas Emanuel, Häuer.  
 Michollit Alexander, Häuer.  
 Pietreczek Josef, Häuer.  
 Mittau Ignaz, Wagenstößer.  
 Sigmundczyk Josef, Tagearb.  
 Stomronet Ign., Gärtner und Invalide.  
 Schelenz Konst., Hütt.-Arbeit.  
 Stoppiß Paul, Füller.

## Beuthenerstraße

← An der Hüttenstr. →

(in der Donnersmarchhütte).

2/9 C. Donnersmarchhütte.  
 2 Gmof Jos., Hütteningenieur.  
 Hornes Heinrich, Ingenieur.  
 Kinnad Erich, Ingenieur.  
 Markwitz Christian, Ingenieur.  
 Rodtbroh Herm., Baumeister.  
 Thies Wilhelm, Ingenieur.  
 4 Cob Hugo, Steiger.  
 Diebel Gustab, Ingenieur.  
 Eggers Oswald, Ingenieur.  
 Kohnleppel Rich., Ingenieur.  
 Lorenz Paul, Ingenieur.  
 Paschke Theodor, Werkmeister.  
 Paske Eduard, Steiger.

Badeanstalt.  
 Hermach Franz, Kutscher.  
 Katalle Val., Kunstgärtner.  
 Katalle Friedr., Bürogehilfe.  
 7 Baggisch Josefa, Witwe.  
 Baggisch Joh., Grubenarbeiter.  
 Baggisch Karl, Grubenarbeit.  
 Bientef Josef, Bergmann.  
 Czupalla Franz, Häuer.  
 Czupalla Heinrich, Grubenarb.  
 Gmosdz Franz, Invalide.  
 Gassa Johann, Häuer.  
 Gassa Aug., Grubenarbeiter.  
 Gallas Josef, Grubenmaurer.  
 Janofski Karl, Häuer.  
 Rachel Wenzel, Häuer.  
 Rachel Oswald, Arbeiter.  
 Kuron Viktor, Häuer.  
 Madeja Robert, Masch.-Wärt.  
 Mlynarek Paul, Häuer.  
 Mlynarek Alois, Tischler.  
 Maslon Jos., Marktentroll.  
 Maslon Franz, Wagemeister.  
 Niemiez Karl, Oberhäuer.  
 Pordzik Theofil, Gr.-Schmd.  
 Pander Franz, Grubenmaur.  
 Prudlo Kaspar, Häuer.  
 Prudlo Otto, Grubenarbeiter.  
 Pogorzallek Ed., Oberhäuer.  
 Smolka Stefan, Häuer.  
 Schifora Josef, Oberhäuer.  
 Szechyiel Si., Zimmerhäuer.  
 Stolz Franz, Grubenarbeiter.  
 Urbanek Josefina, Witwe.  
 Wollny Johann, Invalide.  
 Zientek Ignaz, Bergmann.  
 9 Bauch Anton, Oberhäuer.  
 Cierlika Pauline, Witwe.  
 Cierlika Johann, Grubenarb.  
 Forisch Franz, Grubenarbeit.  
 Froß Paul, Grub.-Aufseher.  
 Foß Leon, Bergmann.  
 Grzechca Theofil, Invalide.  
 Grzechca August, Arbeiter.  
 Gatolik Ignaz, Arbeiter.  
 Grzechca Ehlb., Masch.-Wärt.  
 Kuran Johann, Unschläger.  
 Koftowski Rich., Grubenarb.  
 Michallit C., Zimmerhäuer.  
 Michallit Adolf, Grubenarbeit.  
 May Reinth., Masch.-Aufseher.  
 Michallit Johann, Schlosser.  
 Nowak Franz, Häuer.  
 Piecha Wilhelm, Häuer.  
 Piszcan Franz, Häuer.  
 Schmutz Franz, Invalide.  
 Slawta Johann, Häuer.  
 Schendzielowz Joh., Steiger.  
 Urzendnik Aug., Zimmerhäuer.  
 Walliczek Joh., Zimmerhäuer.  
 Woremba Ignaz, Gr.-Aufseher.  
 Zientek Joh., Zimmerhäuer.  
 Zientek Max, Grubenarbeiter.



**Bismarckstraße**

← An der Adolfsstr. →

- 1 E. Wengrzik Pauline, Wive.  
Beyer Paul, Bauführer.  
Dudziniski Rob., Krankenwärt.  
Kowalla Jul., Schuhmacher.  
Wengrzik Karl, Kalkulator-  
Assistent.
- 2 E. Weidlich Rob., Kaufmann.  
Hein Franz, Häuer.  
Knoppil Franz, Zimmermann.  
Lubojanski Josef, Häuer.  
Nichter Aug., Wagenstößer.  
Schmidt Karl, Tagearbeiter.  
Stallmach Frz., Postschaffner.
- 3 E. Marek Anton, Bremser.  
Godzierz Andreas, Häuer.  
Koniebnz Anna, Damenschne-  
derin.  
Tlocz Josef, Kotsarbeiter.  
Widriński Joh., Hüttenmaur.
- 4 E. Wojtynel Pauline, Wive.  
Kottucz Aug., Wagenstößer.  
Kraffa Paul, Postschaffner.  
Latos Josef, Wagenstößer.  
Liz Franz, Tagearbeiter.  
Mroncz Joh., Pferdebedient.  
Motuschił Johann, Häuer.  
Miernicz Joh., Grubenschmied.  
Philipschł Theofil, Zuschlag.  
Naschta Josef, Holzversaher.  
Schwierczok Karl, Häuer.  
Tlocz Marie, Lump.=Samml.  
Wojtynel Alexand., Schlosser.  
Wieloch Paul, Häuer.
- 5 E. Franit Johann, Häuer.  
Zeitner Josef, Maurer.  
Zeitner Anna, Vorloft-Händl.  
Kandler Hugo, Maler.  
Kaluza August, Wächter.  
Knossalla Leop., Grubenarb.  
Pissulla Jakob, Wagenstößer.  
Pieda Robert, Wagenschieber.  
Ruzki Anton, Holzplatanbeit.  
Schymowski Eman., Kotsarb.  
Wroblewski W., Gr.-Klempn.  
Wolke Karl, Schichtarbeiter.
- 6 E. Bernard K., Malermstr.  
Gärtner Bruno, Ger.-Kassen-  
Assistent.  
Kienitz Elisabeth, Witwe.  
Kriehn Friederike, Witwe.  
Reil Wilh., Marktentwoll.  
Maase Heinr., Musiker.  
Maase Mathilde, Verk.=Hdlr.  
Michalik Thd., Schneidernstr.  
Pichota Paul, Bautechniker.  
Strominski Viktor, Krankentw.  
Stolfig Ignaz, Maurerpolier.
- 7 E. Schygulla Kaspar, Inbal.  
Kopernik Franz, Häuer.  
Macha Georg, Inbalide.  
Pietrzik Franz, Maschinenarb.

- Pandera Johann, Arbeiter.  
Schygulla Melchior, Vorloft-  
Schygulla Franziska, Vorloft-  
händlerin.  
Schygulla Franz, Installateur.  
Schygulla Aug., Elektrotechnit.  
Schygulla Karl, Bergpraktik.  
Strzelezył Johann, Kotsarb.  
Wziolok Josef, Zimmerhauer.
- 8 E. Wagner Fritz, Schlosser.  
Biela Emil, Wagenstößer.  
Dziezol Wiza., Gr.-Maurer.  
Grzeschil Stanisł., Maschin.=  
Arbeiter.  
Hasterok Karl, Wagenstößer.  
Jendrych Wit., Wagenstößer.  
Kojchyb Herm., Wagenstößer.  
Latos Karl, Häuer.  
Schmann Julie, Witwe.  
Poloczek Josef, Häuer.  
Neschla Franz, Häuer.  
Slabon Josef, Wagenstößer.
- 10 E. Gediga Josef, Maurer.  
Joh Franz, Maschinenarbeiter.  
Gediga August, Schlosser.  
Gardawski Joh., Ventiltzieher.  
Gudzik Wiktor, Maschinenarb.  
Langer Ehlbecker, Schlosser.  
Opaca Paul, Zuschläger.  
Pivellek Joh., Wagenstößer.  
Poppe Robert, Kotschmied.  
Pilz Franz, Grubenschmied.  
Schmatloch Emil, Selterfüll.  
Struzbna Vinzent, Bauführer.  
Wbierzek Ignaz, Wagenstößer.
- 12 E. Janus Pet., Anfschlager.  
Drehniot Josef, Häuer.  
Drehniot Jos., Bureauhilffe.  
Latos August, Häuer.  
Morys Johann, Tagearbeiter.  
Blachetta Florian, Füller.  
Nat Josef, Wagenstößer.
- 14 E. Dronka Karl, Maurer.  
Dronka Bernh., Rechn.-Assist.  
Dronka Joh., Bureauassistent.  
Dronka Josef, Maschinenwärt.  
Fikja Konst., Zimmerhauer.  
Grochol Karl, Grubenarbeiter.  
Kulas Josef, Wagenstößer.  
Luz August, Tagearbeiter.  
Nittka Robert, Häuer.  
Wabolla Eman., Zimmerhauer.  
Wabolla Paul, Streckenwärter.  
Wotaschiot Peter, Grub.-Arb.

**Biskupigerstraße**

← An der Hüttenstr. →

- E. Dommersmarthütte A.=Ges.,  
Direktionsgebäude.  
Giese Hermann, Hausmeister.  
Giese Otto, Mechaniker.  
Ulbrich Andr., Obergärtner.
- 1 Dreihalm Karl, Grub.-Arb.
- Dreihalm Marz., Bahnarbeit.  
Gering Johann, Grubenarb.  
Halczok Karl, Schmied.  
Kozlik Rob., Grub.-Aufseher.  
Kozlik Robert, Grub.-Arbeiter.  
Koston Paul, Maschinenarbeit.  
Lepp August, Kesselschmied.  
Lischka Eman., Grubenarbeit.  
Maslon Frz., Maschinenwärt.  
Prudlo Josef, Schlosser.  
Schaefer Anton, Inbalide.  
Schaefer Emil, Wagemeister.  
Smuda Joh., Grubenarbeiter.  
Smuda Theodor, Arbeiter.  
Wierzorek Paul, Masch.-Wärt.
- 2 Cznot Leopold, Inbalide.  
Cznot Josef, Arbeiter.  
Dordalla Martin, Grubenarb.  
Hilke Paul, Schlosser.  
Jendrychil Jakob, Maschinen-  
wärter.  
Kyhörz Karl, Kesselschmied.  
Schoppa Rob., Hüttenarbeiter.  
Schoppa Ignaz, Arbeiter.  
Sladek Theodor, Häuer.  
Weiß Franz, Kesselschmied.  
Wessoly Gust., Mod.-Tischler.  
Zelder Paul, Hüttenarbeiter.  
Zelesny Karl, Wächter.  
Zelesny Josef, Hüttenarbeiter.
- 3 Wittner Aug., Maschinenw.  
Janotta Eman., Grubenarb.  
Janotta Paul, Elektriker.  
Janotta Johann, Dreher.  
Kstienzył Lukas, Häuer.  
Kurzal Paul, Häuer.  
Machaczek Flor., Marktscheid.=  
Assistent.  
Mysłowczyk Joh., Grub.-Arb.  
Ring Ludw., Grubenarbeiter.  
Rygiel Aug., Maschinenarbeit.  
Schwitalik Paul, Motorführ.  
Shga Paul, Grubenwächter.  
Shga Peter, Pressenwärter.  
Shga Felix, Fabrikarbeiter.  
Wisniowski Alex, Grub.-Inb.  
Zimny Viktor, Grubenarbeiter.
- 4 Brall Josef, Kesselschmied.  
Brall Richard, Schlosser.  
Gard Aug., Hüttenarbeiter.  
Goiny Josef, Sattler.  
Jainta Josef, Weichensteller.  
Jurachek Sim., Maschinenw.  
Lempa Wilh., Schlosser.  
Ortel Paul, Hüttenarbeiter.  
Potkaba Josef, Schmied.  
Steuer Josef, Hüttenarbeiter.  
Sura Johann, Kesselschmied.  
Szkfa Franz, Kesselschmied.
- 5 Czogalla Leop., Hüttenarbeit.  
Dhta Josef, Arbeiter.  
Dziaded Josef, Hüttenarbeiter.  
Heibut Franz, Maurer.  
Jablonska Paul, Hüttenarbeit.



Konowski Christ., Invalide.  
 Wandel Karl, Hüttenarbeiter.  
 Wandel Johann, Arbeiter.  
 Nowak I. Karl, Kofer.  
 Nowak III. Karl, Mischefahrer.  
 Pella Franz, Hüttenarbeiter.  
 Piepa Theofil, Hüttenarb.  
 Wallus Paul, Kofer.

## Bitterstraße

← An der Wilhelmstr. →

- 2 E. Kandzior Karl.  
 Jozombel Rob., Grubenarb.  
 Schwientek Joh., Drahtzieher.  
 Stogniew Franz, Grubenarb.  
 4 E. Jonekto Rob., Grub.-Arb.  
 Joiskil Karl, Häuer.  
 Joiskil Josef, Zimmerhauer.  
 Jonekto Anton, Invalide.  
 Neumann Bruno, Tagearbeit.  
 6 E. Franczif Joh., Hütt.-Arb.  
 Warteczko Robert, Schlosser.  
 Ganz Anton, Invalide.  
 Jagusz Karl, Pferdeführer.  
 Lewandowski K., Grubenarb.  
 Polenska Valentin, Arbeiter.  
 Elabon Eman., Viehhändler.  
 Sobotta Johann, Witwe.  
 Zuber Thom., Grubenarbeiter.  
 8 E. Osmenta Joh., Gruben-  
 mauerer u. Hausbesitzer.  
 Jostulla Peter, Invalide.  
 Karlosch Mag., Füller.  
 Kortschina Josef, Hüttenarb.  
 Osmenta Joh., Hülfsmonteur.  
 Schyma Anton, Fabrikarbeiter.

## Blücherstraße

← An der Gartenstr. →

- 1 E. Burek Paul, Baborze A.  
 Aniol Sofie, Witwe.  
 Gruner Georg, Poliz.-Sergt.  
 Goltfar Arnold, Häuer.  
 Kalinowski Josef, Lazar.-Sefr.  
 Kalisch K., Bureauvorst. a. D.  
 Kalisch Jos., Bureauvorsteh.  
 Kalisch Anna, Witwe.  
 Köhl Wilhelm, Schlosser.  
 Kubatsch Johann, Lehrer.  
 Kubatsch Johs., Volksschullehr.  
 Külle Josef, Polizei-Sergeant.  
 Soma Julius, Arbeiter.  
 Stiller Josef, Bilderhändler.  
 Stiller Marie, Lehnepächterin.  
 Weiß Ernst, Volksschullehr.  
 Wobka Kurt, Ingenieur.  
 2 E. Gemeinde Fabrze  
 (kathol. Volksschule IV).  
 Kommander Adolf, Schuldiener.  
 3 E. Kwasniol Josef, Aufseher.  
 Biskupel Josef, Häuer.  
 Klinek August, Häuer.

Klinek Richard, Wagenstößer.  
 Kulol Josef, Steiger.  
 Kwasniol Aug., Wagenstößer.  
 Malcherczki Anna, Witwe.  
 Wobko Johann, Füller.  
 Ochmann Franz, Häuer.  
 Ochmann Josef, Arbeiter.  
 Ochmann Theodor, Grubenarb.  
 Ochmann Witt., Maschin.-Arb.  
 Polokel Ernst, Gieß.-Mangier.  
 Urbanczki Eman., Lok.-Heizer.  
 Weiß Gustav, Invalide.  
 Wottel Michael, Invalide.

- 5 E. Wednorz Marie, Witwe.  
 Baskarel Franz, Schmied.  
 Depta Paul, Maler.  
 Depta Simon, Maler.  
 Kothyba Bernhard, Füller.  
 Piescholek Georg, Koksarbeiter.  
 Warzlawczyk Kunigunde, Ww.  
 7 E. Malassa J., Zimmerhauer.  
 Wdamel Franz, Häuer.  
 Timis Agnes, Witwe.  
 Hajos Hermann, Häuer.  
 Heidut Georg, Invalide.  
 Heidut Johann, Masch.-Arbtr.  
 Kaluza Johann, Invalide.  
 Kist Mlois, Wagenstößer.  
 Moritz Hermann, Grubenarb.  
 9 E. Urbanczki Franz, Inval.  
 Kosiolk Paul, Tagearbeiter.  
 Neumann Josef, Tischlerges.  
 Potwilo Julius, Tagearbeiter.  
 Robczynski Jaf., Koksarbeiter.  
 Schzepont Karl, Schlepper.  
 Urbanczki Nikolaus, Arbeiter.

- 11 E. Klinek Marie, Witwe.  
 Goltys Marie, Obsthändlerin.  
 Janotta Marie, Witwe.  
 Klinek Johann, Schlosser.  
 Kosiol Johann, Maschin.-Arb.  
 Wabrzinet Klem., Anschläg.  
 13 E. Schoppa Florian, Häuer.  
 Knopit Ludwig, Tagearbeiter.  
 Mauchnit August, Grubenarb.  
 Till Josef, Schneidergeselle.

## Brandenburgerstraße

← An der Guidostr. →

- 1 E. Denke Friedrich.  
 Ault Johann, Bergmann.  
 Bullit Mlois, Bergmann.  
 Kopiek Franz, Bergmann.  
 Kott Friedrich, Musiker.  
 Swaczyna Josef, Bergmann.  
 Tutto Mariano, Bergmann.  
 2 E. Schwalet Vinz., Maschinen-  
 wärter.  
 Drewniol Marie, Witwe.  
 Janak Johann, Invalide.  
 Leschik Paul, Grubenarbeiter.  
 Bych Adolf, Grubenarbeiter.

## Burchardystraße

← An der Dorotheenstr. →

- 1 E. Konopka Herm., Grb.-Arb.  
 Fuchs Karl, Kutcher.  
 Gaida Theofil, Grubenarbtr.  
 Janekski Roman, Grubenarbtr.  
 Kubischek Bruno, Gr.-Schloss.  
 Konopka Wilh., Grubenarbeit.  
 Mrzgglob Franz, Häuer.  
 Slabon Franz, Arbeiter.  
 Stodniol Joz., Zimmerhauer.  
 Watolla Jakob, Zuschläger.  
 2 E. Pietruschek Ignaz, Inval.  
 Alex Andreas, Grubenarbeiter.  
 Jhtrel Johann, Grubenarbtr.  
 Variesch Karl, Vorarbeiter.  
 Lipp Viktor, Grubenarbeiter.  
 Sefulla Jaf., Grubenarbeiter.  
 Soremski Josef, Grubenarbtr.  
 Terephyto Josef, Wagenstößer.  
 Thiel Karl, Anschläger.  
 Wbeisk Monika, Witwe.  
 3 E. Drehtlich Gottl., Grb.-Arb.  
 Drehtlich Karl, Ofenseher.  
 Greinert Mafael, Kaufmann.  
 Grzeschiot Andr., Bergmann.  
 Jamborski Karl, Grubenarbtr.  
 Knoppit Viktor, Häuer.  
 Kroll Paul, Grubenarbeiter.  
 Kroll Konstantin, Invalide.  
 Magiera August, Häuer.  
 Miosga Karl, Wagenstößer.  
 Nossel Klemens, Invalide.  
 Raubner Wilhelm, Häuer.  
 4 E. Pietruschka Philipp, Fuhr-  
 werksbesitzer.  
 Underwald P., Zimmerhauer.  
 Daniel Franz, Maschinennarb.  
 Deja Karl, Wagenstößer.  
 Kollender Johann, Maurer.  
 Lebel Martin, Maschinennarb.  
 Nowoczek Franz, Koksarbeiter.  
 Podleska Thomas, Grub.-Arb.  
 5 E. Kuttner Fabian, Kaufm.  
 Kolokel Peter, Zimmerhauer.  
 Nowak Karl, Bergmann.  
 Simonides Franz, Gr.-Muff.  
 Sulite Kurt, Maschinenwärk.  
 Stodniol Karl, Häuer.

## Bülowstraße

← An der Mikulstschüger-  
 Straße. →

- 1 E. Ninke Karl, Eisendeher.  
 Chranek Stanislaus, Arbeiter.  
 Druzet Mlois, Häuer.  
 Glodny Thella, Witwe.  
 Galban Johann, Former.  
 Golewa Andreas, Hütt.-Arbtr.  
 Hellfeuer Franz, Berufsfeuer-  
 wehrmann.  
 Jüttner Hugo, Lagerhalter



Koska Thomas, Gr.-Arbeiter.  
 Wroncz Paul, Hüttenarbeiter.  
 Prange Karl, Wagemeister.  
 Rathes Ernst, Hüttenarbeit.  
 Kossa Jzidor, Hüttenarbeiter.  
 Stanke Karoline, Witwe.  
 2 E. Donnersmarckhütte.  
 Vinas Josef, Obermonteur.  
 Domin Johann, Werkmeister.  
 Jagnow Wilhelm, Former.  
 Ratscher August, Werkmeister.  
 Klosser Georg, Magaz.-Verw.  
 Klemenski Stefan, Schichter.  
 Kauczot Felix, Rechnungsführ.  
 Löwenstamm Henriette, Witwe.  
 Wisch Alois, Werkmeister.  
 Müller Gustav, Aufseher.  
 Nowarra Richard, Kesselschm.  
 Palluch Emanuel, Arbeiter.  
 Nöseling Karl, Vorarbeiter.  
 Nöseling Anna, Schneiderin.  
 Suchanek Josefa, Witwe.  
 Urner Karl, Wagemeister.  
 Wroblitz Josef, Hüttenerschmied.  
 Wagner Dominik, Tischler.  
 Wagner Alois, Bureaugehilfe.  
 3 E. Kottot Paul, Kotsmeister.  
 Wytomski Paul, Arbeiter.  
 Eckert August, Eisendreher.  
 Gaida Marie, Witwe.  
 Gaida Anna, Verkäuferin.  
 Gaida Max, Vorreißer.  
 Himmel Julianne, Witwe.  
 Kube Alfred, Eisendreher.  
 Krzikalla Johann, Schmied.  
 Kuscha August, Bademeister.  
 Koska Leopold, Grubenarbtr.  
 Langer Ignaz, Invalide.  
 Wolvritz Johann, Hütt.-Arbtr.  
 4 E. Gled Franz, Hüttenarbtr.  
 Conrad Franz, Antreiber.  
 Gienka August, Zuschläger.  
 Grabatsch Joh., Holztransporth.  
 Gogolan Johann, Hüttenarb.  
 Hirschmeier August, Musiker.  
 Lemel Anton, Grubenarbeiter.  
 Lomel Franz, Invalide.  
 Meinusch August, Arbeiter.  
 Muschiolik Franz, Grubenarb.  
 Ruzschke Reinhold, Grubenarb.  
 Rottkirch Oswald, Musiker.  
 Scheffzahl Ignaz, Kesselswärter.  
 Schulz Gustav, Schlosser.  
 5 E. Piorkowski Franz, Eisenpuher.  
 Machnik Peter, Former.  
 Macharzef Josef, Gr.-Schmied.  
 Pelka August, Former.  
 Pelka Herm., Kesselschmied.  
 Pelka Marie, Wärterin.  
 Riebel Wilh., Modellenschler.  
 Stupit Paul, Former.  
 6 E. Simon F., Zimmerhauer.  
 Grzeschka Ant., Zimmerhauer.

Grzeschka Karl, Grubenarbtr.  
 Geier Karl, Hammerführer.  
 Hajot Franz, Grubenarbeiter.  
 Hajot Josef, Dreher.  
 Rangos Franz, Zimmerhauer.  
 Soika Paul, Monteur.  
 Suß August, Schmied.  
 Wodnik Mag, Former.  
 Bjaia Marie, Witwe.  
 Bjaia Mathilde, Schneiderin.  
 7 E. Hampel Paul, Bädernstr.  
 Gorinoda Stefan, Gr.-Maur.  
 Gorinoda Karl, Schlepper.  
 Gogonski Wilhelm, Arbeiter.  
 Galonska Franz, Hüttenarbtr.  
 Klyszcz Johann, Wagenstößer.  
 Odruschnik Thomas, Häuer.  
 Wiedlof Paul, Schichter.  
 Weintopf Johann, Privatier.  
 Weintopf Karl, Rechtsbureau.  
 9 E. Bernard Karl, Rangierer.  
 Bernard Paul, Schlosser.  
 Darmochwal Marie, Witwe.  
 Darmochwal Karl, Rechn.-Aff.  
 Darmochwal Richard, Schloss.  
 Frangiz Stefan, Arbeiter.  
 Frangiz Hermann, Arbeiter.  
 Goref Franz, Arbeiter.  
 Knöffel August, Schaffner.  
 Knöffel Wilhelm, Rangierer.  
 Knöffel Hedwig, Verkäuferin.  
 Knöffel Paul, Schuhmacher.  
 Melzer Wilhelm, Arbeiter.  
 Rentwich Karl, Hüttenarbtr.  
 Rielka August, Schmied.  
 Rischka Paul, Aernmacher.  
 Schadh Viktor, Arbeiter.  
 Sufner Josef, Hüttenarbeiter.  
 Thomas Karoline, Witwe.  
 Wjosof Mikodem, Grubenarbtr.  
 10 E. Weintopf Kunigunde, Hausbesitzerin.  
 Brhm Johann, Arbeiter.  
 Cimbolek Paul, Bädernmeister.  
 Demmig Joh., Hütt.-Schmied.  
 Domin Paul, Gr.-Spediteur.  
 Heibus Franziska, Witwe.  
 Kosmalla Aug., Eise.-Unter-Aussicht.  
 Madchura Schwester, Gr.-Arb.  
 Mansfeld Johann, Arbeiter.  
 Matuschek G., Bureauassistent.  
 Matuschek Heinrich, Dreher.  
 Oskizlof Karl, Schuhmacher.  
 Schwiager Ernst, Tischler.  
 Wolna A., Gastw.-Stellvertz.  
 Walter Oskar, Musiker.  
 Wenske Marie, Buchhalterin.  
 Wenske Karl, Schlosser.  
 11 E. Meluda Ant., Restaurant.  
 Buchalla Josefa, Witwe.  
 Czot Thomas, Hütt.-Schmied.  
 Gasterot Jakob, Knecht.  
 Kormas Stefan, Rutscher.

Mehlich Thomas, Maurer.  
 Schman Emil, Maurer.  
 Stanoschel Anna, Wirtschaftstr.  
 12 E. Enderscheit Michael, Jnb.  
 Adamiech Viktor, Grubenarbtr.  
 Bartodzh Florian, Arbeiter.  
 Balnus Friedrich, Musiker.  
 Irner Wilhelm, Werkmeister.  
 Kuchel Anna, Verkäuferin.  
 Kuhnert Paul, Grubenarbtr.  
 Mazur Johann, Grubenarbtr.  
 Malejka Anton, Grubenarbtr.  
 Megner Franz, Hüttenarbtr.  
 Przewozing Paul, Schlosser.  
 Staffel Leopold, Grubenarbtr.  
 Schupina Julius, Kotsarbeiter.  
 13 E. Kaldonek Franz, Former.  
 Gaidas Franz, Hüttenarbtr.  
 Gaidas Josef, Hüttenarbeiter.  
 Jatta Theof., Grubenarbeiter.  
 Jazombek Josef, Fleischer.  
 Kapuszeziol Aug., Grubenarb.  
 Krodter Albert, Grubenarbtr.  
 Potyla Johann, Masch.-Arb.  
 Schattner Johann, Handelsm.  
 Schyma Theod., Zuschläger.  
 14 E. Pionczyk Daniel, Jnbal.  
 Vienel Franz, Zuschläger.  
 Wiegulla Theodor, Schlosser.  
 Dzielwisch Franz, Kotsarbeiter.  
 Hilber Franz, Grubenarbeiter.  
 Honieknh Albert, Grubenarb.  
 Gornik Raimund, Zimmerh.  
 Koslowski Ant., Elektromont.  
 Miesporek Aug., Hütt.-Maurer.  
 Piegulla Franz, Hohlleger.  
 Pionczyk Johann, Arbeiter.  
 Staterczyh Josef, Grubenarb.  
 Studnicki Franz, Kotsarbeiter.  
 Staterczyh G., Grubenmaurer.  
 15 E. Gaida Franz, Häuer.  
 Dujak Rochus, Zimmermann.  
 Vinas Wilhelm, Masch.-Arb.  
 Fuhrmann P., Masch.-Wärter.  
 Gupatsch Johann, Fabrikarb.  
 Kutsche Franz, Fabrikarbeiter.  
 Orenet Andreas, Gr.-Arbtr.  
 Schustak Fabian, Grubenarb.  
 Schweda Ignaz, Invalide.  
 Suß Franz, Arbeiter.  
 Wiczorek Vinz., Hüttenarbtr.  
 17 E. Bindur Konstant, Hausbesitzer.  
 Bindur Viktor, Grubenarbtr.  
 Popenda Franz, Gr.-Schmied.  
 Szakoda Valentin, Maurer.  
 Sgraja Marie, Witwe.  
 Sgraja Julius, Techniker.  
 Sgraja Karl, Schlosser.

### Cäcilienstraße

← An der Adolfsstr. →

1 E. Piecha Julius, Häuer, m. Adolfsstr. 6.



Baron Nikolaus, Häuer.  
 Buzek Emilie, Witwe.  
 Buzek Max, Polizei-Sekretär.  
 Buzek Gust., Rechn.-Assistent.  
 Gailer Anna, Witwe.  
 Gogulla Johann, Grubenarb.  
 Kessel Adolf, Kassen-Assistent.  
 Moisa Anton, Gr.-Schmied.  
 Schwienty Karl, Wagenstößer.  
 Wisianowski Franz, Kofer.  
 ohne Nr. E. Bernacki Matth.,  
 Ober-Postschaffner.  
 Wsdol Josef, Postschaffner.  
 Foerster Karl, Drumer.  
 Joneczyk Philipp, Gr.-Schaffer.  
 Joneczyk Pauline, Schneiderin.  
 Richter Florian, Maschin.-Arb.  
 Wieschoffe J., Zimmerhauer.  
 Wobitsch Alfons, Rechn.-Assist.  
 3 E. Nierchyla, Hausbesitzer.  
 Gibis Karl, Kesselschmied.  
 Eichen Helene, Witwe.  
 Gabrielczyk Joh., Bauunter.  
 Hoffmann Heinrich, Beamter.  
 Ritscher Heinrich, Lehrer.  
 Kallenbach Karl, Ingenieur.  
 Olszenka Franz, Schachtmeister.  
 Olszenka Mich., Bauaufseher.  
 Nyborz Jos., Aqsl. Eissb.-Assist.  
 Sobotta Josef, Häuer.  
 Spalding Max, Königl. Ober-  
 Güterbesitzer.  
 Walczak Franz, Briefträger.  
 Wille Hans, Gerichtsfretär.

### Concordiastraße

← An der Paulstr. →

1 E. Krebs Max, Ziegeleibes.  
 Sewa Johann, Hüttenarbeiter.  
 Drabinski Marim., Schichtarb.  
 Folschner Karl, Ofenseker.  
 Groß Max, Wagenstößer.  
 Jatta Karl, Kesseltwärter.  
 Kalus Eduard, Hüttenarbeit.  
 Kamepek Rob., Grubenschmied.  
 Kozur Emil, Grubenarbeiter.  
 Lavatsch Karl, Hüttenarbeiter.  
 Piella Konr., Schuttm.-Mstr.  
 Nibel Joh., Oberkesseltwärter.  
 Nibel Paul, Schlosser.  
 Nykel Alois, Bädermeister.  
 Gordon Paul, Registrator.  
 Schelzke Alfred, Grubenarb.  
 Schneider Ant., Schuttm.-Gef.  
 Strunk Marie, Witwe.  
 Toczowski Paul, Ofenseker.  
 Wächner Julius, Arbeiter.  
 Waldbmann David, Privatier.  
 Wollny Theofil, Grubenarb.  
 Zweig Emma, Witwe.  
 2 E. Bugiel J., Fleischerstr.  
 Bugiel Wilh., Fleischergefelle.  
 Czorny Ignaz, Grubenarbeit.

Frankie Bernh., Schlepper.  
 Fuchs Heinrich, Maurer.  
 Funke Josef, Zimmermann.  
 Gruchmann Josef, Maurer.  
 Kolodziej Thomas, Schlosser.  
 Miltner Franz, Maurer.  
 Müller Max, Maurer.  
 Naschka Georg, Schlosser.  
 Reich Eduard, Zimmermann.  
 Schindler Ed., Hohenfenerarbeit.  
 3 E. Ebel Anna, Witwe, Witt-  
 Gänderin.  
 Molbrzik Stanisł., Tischler.  
 Molbrzik Vinz., Maurer.  
 Ofek Johann, Invalide.  
 Saperka Jsthor, Schichtarb.  
 Wiertelorz Karl, Maurer.  
 4 E. Rischka Franz, Hausbes.  
 Adamek Med., Grubenschmied.  
 Czambor Viktor, Hüttenarbeit.  
 Gajch Ferd., Kutcher.  
 Gajch Marie, Witwe.  
 Gajch Paul, Schlepper.  
 Kottoll Marie, Kantinenfrau.  
 Kmoscalla Josef, Zimmerling.  
 Miernczowski Br., Zimmerm.  
 Pantke Josef, Rohrgieß.-Arb.  
 Pyka Anton, Hüttenarbeiter.  
 Erzech Paul, Schlosser.  
 Stoppel Franz, Hüttenarbeiter.  
 Stoppel Theof., Wag.-Schreib.  
 Scheverda Georg, Häuer.  
 Tischepe Marie, Witwe.  
 5 E. Bardubizki Karl, pens.  
 Maschinewarter.  
 Gantke August, Rangierer.  
 Gantke Johann, Rangierer.  
 Jendryschil Vinz., Hütt.-Zub.  
 Schendzielorz B., Grubenarb.  
 6 E. Bardubizki K., Pensionär,  
 in Concordiastr. 5.  
 Naschka Apollonia, Witwe.  
 7 E. Przibilla Florian, Grub-  
 Arbeiter.  
 Rindel Marzell, Grubenarb.  
 Madeja Johann, Häuer.  
 Marckeffa Peter, Schichtarbeit.  
 Bieloth Johann, Masch.-Arb.  
 Czysziel Hedwig, Witwe.  
 Czysziel Franz, Kofenarbeiter.  
 Relesny Franz, Formier.

### Deichselstraße

← An der Koppstr. →

2 E. Polczyl Ant., Grubenarb.  
 Burczel Philipp, Arbeiter.  
 Gaiduga Franziska, Witwe.  
 Paprotny Hedwig, Arbeiterin.  
 Reichle Heinrich, Maschinemv.  
 Wrobel Josef, Arbeiter.  
 4 E. Popiech Julius, Zimmer-  
 Häuer.  
 Adamek Josef, Tischler.

Mloß Josef, Grubenarbeiter.  
 Mollas Mathilde, Witwe.  
 Steier Josef, Arbeiter.  
 Pyka Paul, Fabrikarbeiter.  
 5 E. Solik Kaspar, Häuer.  
 Tzejarek Karl, Häuer.  
 Tzaplof Ignaz, Häuer.  
 Wieniczyt Florentine, Witwe.  
 Wosniza Johann, Häuer.  
 6 E. Plißlo Karl, Häuer.  
 Magiera Lorenz, Invalide.  
 Mozanski Josef, Maschinist.  
 Nasczyt Joh., Grubenarbeiter.  
 Witt Johann, Grubenarbeiter.  
 8 E. Lazar Melchior, Häuer.  
 Adamek Valentin, Invalide.  
 Waf Bernhard, Häuer.  
 Blaszczyk Paul, Grubenarb.  
 Czuprina Vincent, Arbeiter.  
 Grabinski Simon, Grubenarb.  
 Lazar Joh., Grubenarbeiter.  
 10 E. Wollny Nikol., Gruben-  
 arbeiter.  
 Grzimow Katharine, Witwe.  
 Scheja Aug., Grubenarbeiter.  
 Woiße Ida, Arbeiterin.  
 15 E. Hajol Viktor, Grubenarb.  
 Matulla Stefan, Wagenstößer.  
 17 E. Bordzil Adolf, Schichter.  
 Blaszczyk Marie, Arbeiterin.  
 Blaszczyk Hedwig, Arbeiterin.  
 Luszczk Katharina, Arbeiterin.

### Donnersmarchhütte

Kasino.

Tenzler Heinr., Oekonom.  
 Matuffel Elisabeth, Buffetfrl.  
 Schauder Mathilde, Köchin.  
 Wehner Emil, Hausmeister.

Kind., Kleinkinderschule.

Willigis Dittrich M., barmh.  
 Schwester.

Claudia Görlich M., barmherz.  
 Schwester.

Sarcandra Hadrian M.,

barmh. Schwester.

Armella Kunze M., barmherz.  
 Schwester.

Beamtenhaus II.

Bardubizki Paul, Gr.-Steig.

Wischof Ludwig, Kaufhrrer.

Dr. Friede Aug., Arzt.

Kind., Haushaltungsschule.

Görke Johanna, Lehrerin.

Sandmann Martha, Lehrerin.

Swoboda Martha, Leiterin d.

Haushaltungsschule.

Hein Josef, Bädermeister.

Heinrichs Friedr., Ingenieur.

Hoppe Emma, Vorsteherin des

Siedehauses.

Hochefeld Zul., Generaldir.



Jagnow L., Stütze d. Hausfr.  
Körner Artur, Bauführer.  
Lassonczyk Josef, Elektriker.  
Lassonczyk Joh., Kutscher.  
Patskajef Franz, Kontrolleur.  
Pludra Franz, Kutscher.  
Sollich Lukas, Krankenwärter.  
Schliwa Paul, Hüttendirektor.  
Theine Wilh., fhm. Beamter.

**Schlafhaus.**

Barucha Wilh., Montagearb.  
Barucha Franz, Maurer.  
Barocki Wilh., Maurer.  
Baron Robert, Maurer.  
Bich Anton, Maurer.  
Baron I. August, Maurer.  
Brzozja Oskar, Holzgieß.-Arb.  
Beitschdel August, Maurer.  
Bomba Jakob, Arbeiter.  
Binia Leo, Zuschläger.  
Bierczak Jakob, Arbeiter.  
Bregulla Anton, Arbeiter.  
Ciminga Franz, Maurer.  
Calow Konrad, Schmied.  
Czich Paul, Wagenstößer.  
Daniel Thom., Wagenstößer.  
Duch Franz, Maurer.  
Duda Franz, Wertschmied.  
Erm Karl, Eisenhobler.  
Eckert Karl, Schlepper.  
Fojkist Felix, Arbeiter.  
Felix Robert, Schmied.  
Fuchs Robert, Holztransport.  
Golla, Arbeiter.  
Gartas Johann, Hochofenarb.  
Gally Edward, Arbeiter.  
Gollend Franz, Arbeiter.  
Glenz Josef, Schlosser.  
Golla Franz, Stampfer.  
Goldmann Aug., Wagenstößer.  
Glosch Paul, Grubenarbeiter.  
Giemsa Leop., Wagenstößer.  
Gatolina Nikol., Schlepper.  
Gilber Aug., Wagenstößer.  
Hellmann Paul, Arbeiter.  
Heide Johann, Schlichter.  
Hffel Johann, Füller.  
Hreiczyl Joh., Maurerpolier.  
Kozubek Joh., Wagenstößer.  
Konopka Ignaz, Wagenstößer.  
Konopka Jakob, Füller.  
Krisfel Johann, Maurer.  
Kloska Ant., Wagenstößer.  
Klofel Franz, Arbeiter.  
Kranzel Karl, Arbeiter.  
Klaka Chlbest., Wagenstößer.  
Kfenzig Max, Maurer.  
Kischla Viktor, Wagenstößer.  
Kischel Felix, Wagenstößer.  
Kauert August, Füller.  
Kipka Josef, Arbeiter.  
Kurpiella Johann, Arbeiter.  
Kischla Josef, Arbeiter.  
Laga Martin, Wagenstößer.

Muschiol Paul, Wagenstößer.  
v. Mandowski Matthias, Arb.  
Mozgimba Joh., Arbeiter.  
Michalski Karl, Dreher.  
Muth Friedrich, Maurer.  
Matulla Wilh., Gießereiarb.  
Misch Josef, Schlichter.  
Moscho Josef, Füller.  
Maleika Anton, Maurer.  
Matthias Johann, Arbeiter.  
Offadnik Anton, Arbeiter.  
Opieka Paul, Arbeiter.  
Opiz Johann, Arbeiter.  
Piecha Robert, Arbeiter.  
Plaszczyk Stefan, Arbeiter.  
Pudlo Thimoteus, Häuer.  
Piechta Felix, Wagenstößer.  
Pollak Johann, Füller.  
Pollak August, Füller.  
Pietrzyk Theodor, Füller.  
Quad Paul, Arbeiter.  
Ruffin Bernh., Wagenstößer.  
Rysch Paul, Wagenstößer.  
Rokus Johann, Arbeiter.  
Schott H., Feuerwehrmann.  
Schönfelder Gottl., Arbeiter.  
Schmidt Josef, Maurer.  
Schreier Josef, Maurer.  
Schreier Franz, Maurer.  
Switalla Konrad, Arbeiter.  
Salich Paul, Arbeiter.  
Seidel Karl, Maschinist.  
Sawisko Paul, Kesselschmied.  
Simon Josef, Arbeiter.  
Seblakel Karl, Schlichter.  
Tkoz Karl, Aufseher.  
Thpel Herm., Zimmerhäuer.  
Wirtwol Rudolf, Maurer.  
Wydra Karl, Grubenarbeiter.  
Williamowski Joh., Schlichter.  
Wiczorek Peter, Grubenschmied.  
Wotalla Peter, Schlepper.  
Wolke Paul, Füller.

**Dorotheenstrasse**

← An der Wallstr. →  
(Uebersführung am Bahnhof.)

1 G. Lewin Jsidor, w. Dorotheenstr. 5.  
Grante Franziska, Witwe.  
Halaczek Anna, Lehrerin.  
Häfner Herm., Regier.-Bauf.  
Krömer Emil Handl.-Gehilfe.  
Dr. Raatz Saul, Rabbiner.  
Mende P., Fleischbeschauerin.  
Magiera Paul, Kaufmann.  
Neumann Mfr., Amtsrichter.  
Lewin Max, Kaufmann.  
Scholz Georg, Reisender.  
Stobczynski Klem., Privatier.  
Sillermann Max, Kaufmann.  
Volsburg Otto, Gymn.-Oberl.  
Wilke Hans, Kaufmann.

2 G. Wiener Herm., Privatier.  
Buchalik Paul, Bureau-Assist.  
Dutkiewicz Thadd., Referend.  
v. Kobylinski St., Rechtsanw.  
Lindner Joh., Dipl.-Ingén.  
Morawiski Editha, Lehrerin.  
Morawiski Marie, Lehrerin.  
Mayer Marg., Wirtschafterin.  
Stojch Moiss, Kaufmann.  
Sabann Joh., Klavierlehrerin.  
3 G. Lewin Jsidor, w. Dorotheenstr. 5.  
Giompil Marie, Verkäuferin.  
Giga Adelheid, Verkäuferin.  
Kunze Franz, Kaufmann.  
Krebs Siegfried, Kaufmann.  
Nebisch Herm., Oberstellner.  
Saager Emil, Schichtmeister.  
Zang Leopold, Friseur.  
← Abzweig. Kaniast. →  
4 G. Koralla Joh., Kinematographenbesitzer.  
Benbig Julie, Witwe.  
Gzwient Franz, Wurstmacher.  
Heiber Hermann, Postsekretär.  
Hollmeier Erich, cand. phil.  
Kaul Klara, Witwe.  
Krisztalzo Marie, Verkäuferin.  
Lufowski Severin, Privatier.  
Matura Hedwig, Verkäuferin.  
Majewski Roman, Wurmacher.  
Mila Fritz, Post-Assistent.  
Regner Berta, Eisenb.-Geh.  
Scholz Heinrich, Aktuar.  
5 G. Lewin Jsidor, Kaufm.  
Andrac Reinh., Goldarbeiter.  
Berger Kurt, Rechtsanwält.  
Dziallas Max, Wurstmacher.  
Fritsch Martha, Blumenh.  
Goiny Robert, Wurmacher.  
Hettner Emil, Bauführer.  
Herlich Leopold, Agent.  
Michaelis Julius, Lehrer.  
Schönowski Anna, Verkäuferin.  
6 G. Bök Georg, Cafetier.  
Czernowski Franz, Dek.-Maler.  
Czagallo Paul, Buchhalter.  
Kappeler Josef, Kellner.  
Krumpholz Ferdin., Kellner.  
Kutcha Emilie, Kassiererin.  
Kolakek Franz, Schulrat.  
Kawera Julie, Köchin.  
Salbert Pauline, Wäscherin.  
Serzisko Waldem., Ingenieur.  
Serzisko Adolf, Bauführer.  
Tentes Udo, Hüttenpraktikant.  
Thiemel Kurt, Aktuar.  
Votteler Erwin, Ingenieur.  
Wengatz Agnes, Kassiererin.  
Zöbler Josef, Geometer.  
7 G. Berg, w. Gluckaufstr.  
Barisch Julius, Gastwirt.  
Figura Franziska, Grünzeughändlerin.



Kozhroovskij Ludwig, Schuhmachermeister.  
Kozhroovskij P., Bahnbeamter.  
Marandel Emil, Eisenhobler.  
Reich Berthold, Kaufmann.  
8 E. Kaiser D., Buchdruckereibesitzer.

Battkewicz W., Zuschneider.  
Groß August, Maschinist.  
Süßmann Wilhelm, Monteur.  
Schröter Otto, Kaufmann.

← Zweig. Glückstr. →

9 E. Klaser Hugo, Gasthausbes.  
Czech Paul, Gastwirt.  
Jagoda Mfr., Supernumerar.  
Kwaschniof Theodor, Hausb.  
Kreißmann Paul, Musiker.  
Weiß Janny, Schänkerin.

10 Kaiserliches Postamt.  
Sobek Paul, Briefträger.  
Thierberg Heinz, Postdirektor.

11 E. Silber Fodor, Baumstr.  
Güttner Rosalie, Witwe.  
Nichtenstein M., Rechtsanwält.

12 E. Gemeinde Fabrik  
(evangelische Volksschule).  
Goldschmidt Karl, Schuldiener.  
Seiler Gustav, Rektor.

← Zweig. Friedrichstr. →

13 E. Oberschles. Knappschafts-Verein, Knappschaftslazarett.  
Adamiech Elisabeth, Krankentr.  
Brzozka Franz, Lazar.-Verw.  
Gastner Susanna, Krankentr.  
Niedbala Franziska, Krankenwärterin.

Przybylla Hedwig, Köchin.  
Eribe Franziska, Krankentr.

← Zweig. Scheffstr. →

14 E. Rodewald Johannes, Restaurateur.

Ansjorge Richard, Haushälter.  
Grigo Mich., Gerichtsvollzieh.

Jokiel Bruno, Drogist.  
Janoschwig, Rechtsanwält und Notar.

Krause Josef, Rechnungsrat.  
Kuchnia Hedwig, Köchin.

Kalesse Anna, Lehrerin.  
Lemke Helene, Lehrerin.

Majunke Martha, Lehrerin.  
Pietruschka Leo, Lehrer.

Reiche Laura, Witwe.  
Schelder Ferd., Messerschmied.

15 E. Oberschles. Knappschafts-Verein, Knappschaftslazarett.

Dr. Hochgehandt Julius, Arzt.  
Heimann A., Medizinalprakt.

Dr. Eva Martin, Arzt.  
Dr. Weimann Willibald, Arzt.

16 E. Gemeinde Fabrik  
(kathol. Volksschule I u. II).

Popella Karl, Schuldiener.

Schaff Auguste, Lehrerin.

Vogt Emilie, Lehrerin.

17 E. Oberschles. Knappschafts-Verein.

Dr. Ullmann Reinhold, Arzt.  
Fiebig Karl, Rutscher.

← Zweig. Florianstr. →

18 E. Meller u. Haendler.

Wittet August, Rutscher.

19 E. Kreis-Gemeinde Fabrik,  
Kreisständehaus u. Landrats-Unt.

Boos Julius, Hausmeister.

Dihle Hermann, Landrat.

Dr. Walter J., Regier.-Assess.

20 E. Kathol. Pfarrgemeinde,  
St. Anna-Kirche.

Beschta Johannes, Pfarrer.

Strzipich Roman, Kaplan.

Wienkel Karl, Kaplan.

← Zweig. Karlsruhstr. →

21 E. Justiziskus, Rgl. Amtsgericht.

Guschte Gust., Gef.-Aufseher.

Schulz Gustav, Kastellan.

Schulz Elisabeth, Kassiererin.

23 E. Justiziskus.

Jendzejczak Jakob, Gef.-Aufs.

Krenzel Gottl., Gef.-Inspekt.

Krenzel Max, Techniker.

Kohlfs Karl, Gef.-Aufseher.

← Zweig. Urbanstr. →

24 E. Schwerdtner Antonie,  
Gasthausbes.

Frentsch Alem., Ob.-Postassst.

Konjorowski Alois, Privatier.

Konieczko Mathilde, Witwe.

Konieczko Emilie, Lehrerin.

Rüger Thomas, Postassistent.

Rosk Marie, Schneiderin.

Schwerdtner Theodor, Gastw.

Schneider Ed., Gastw.-Stellb.

Schröter Anna, Köchin.

Schmickel Karl, Postassistent.

Scherner Ernst, Lehrer.

← Zweig. Gerichtstr. →

25 E. Bieniol Stef., Möbelschr.

Busse Gustav, Amtsrichter.

Bauch Max, Buchhändler.

Cohn Loebel, Kaufmann.

Glag Karl, Kaufmann.

Glag Karl, Privatier.

Goldmann Siegfried, Kaufm.

Loibl Friedrich, Ingenieur.

Manderla Hans, Kaufmann.

Matorath Anna, Witwe.

Matorath Wilh., Ingenieur.

27 E. Fröhlich Eduard.

Bräuer Flora, Witwe.

Bräuer Flora, Verkäuferin.

Czekalla Daniel, Sattler.

Foy Marie, Gändlerin.

Groszka Pet., Grubenarbeiter.

Golas Franz, Sattler.

Hein Leo, Lehrer.

Henkel G., Kreis.-Assess.-Assist.

Jachinski Ferdinand, Tischler.

Kosubek Anna, Arbeiterin.

Krenser Franz, Sattler.

Langner Gustav, Buchhalter.

Lammel Ernst, Grubenarbtr.

Markeffa Gertrud, Lehrerin.

Mangol August, Schlosser.

Mothe Josef, Buchtechniker.

Mothe Albine, Plätterin.

Seitnik Anton, Grubenarbtr.

Sollorz Leopold, Buchhalter.

Sollorz Richard, Buchdrucker.

Schmidt Erich, Feldmesser.

Stora Wilhelm, Vers.-Inspr.

Schneider Franz, Monteur.

Schott Edmund, Schlosser.

Spendler Alois, Sattler.

Stenzel Rudolf, Schlosser.

Torkowski Karl, Ofenseher.

Wolff Hedwig, Lehrerin.

29 E. Fröhlich Frz., Tischlermeister.

Brüchner Johannes, Oberlehr.

Becker Franz, Knecht.

Gillner Marie, Putzmakerin.

Gillner Hugo, Häuer.

Hermann Anna, Witwe.

Hilavovik Franz, Tischler.

Jelitto Pauline, Plätterin.

Januschek Arnold, Ger.-Sehr.

Kowallik Peter, Glaser.

Kretschmann Bruno, Buchhalt.

Vichnok Erich, Wagenbauer.

Pogrzeba Roman, Schlosser.

Sejmel Ferd., Schneidernstr.

Simonauer Benno, Kaufm.

Schlesak Johann, Kaufmann.

Schiller Josef, Rentant.

Schubert Rich., Kanzeleinspekt.

Suerb Gerhard, Ingenieur.

Schulz Hugo, Unternehmer.

Scholz Alex., Priv.-Schreiber.

Scholz Richard, Müller.

31 E. Pollak Adolf, Kaufmann.

Wartsch Marie, Plätterin.

Dittler Elisabeth, Schneiderin.

Grunwald Rich., Amts-Assist.

Gottfried Anton, Vertreter.

Knopp Willi, Musiker.

Kaminski Karl, Büropgehilfe.

Korfanth Alex, Schneidernstr.

Krause Mathias, Schmied.

Langer Albert, Techniker.

Mizgaita Franz, Invalid.

Münster Waldeemar, Klavier-

spieler.

Niedziella Paul, Lehrer.



Neumann Otto, Poliz.=Wachtmeister.

Pollak Alfred, Kommiss.

Richtarski P., Amtssekretär.

Regul Emilie, Wirtschafterin.

Rother Hans, Schichtmeister.

v. Schipinski Erich, Volsredn.

Smielowski P., Büro-Assist.

Ukig Peter, Oberlehrer.

← Abzw. Sochniackerstr. →

33 C. Chwalczyk Ignaz, w. in

Zaborze.

Borzutski Martha, Witwe.

Görlich Peter, Ger.-Sekretär.

Grieger Bruno, Gymn.=Ober-

lehrer.

Giesä Josef, Schneidermeister.

Junfer Johannes, Ob.-Sekt.

Dr. Kühne Gg., Gymn.=Ober-

lehrer.

Kocizinski Rudw., Baumstr.

Kodlowski Rud., Uhrmacher.

Scheffler Fritz, Ger.-Sekretär.

Weinhold Hans, Lehrer.

Zimmermann Karl, Barbier=

Obermeister.

34 C. Sohn.

Baron Eugen, Kaufmann.

Dapta Franz, Grubensteiger.

Dreves Egon, Ingenieur.

Edamitz Alf., Handlungsgeh.

Geymann Adolf, Kaufmann.

Gabelt Dorothea, Lehrerin.

Güttner Frz., Ob.=Post-Assist.

Keller Robert, Installateur.

Krause Verta, Friseurin.

Lipinski Albert, Lehrer.

Melekich Theod., Ger.-Sekret.

Mierawicki Jos., Postassistent.

Piedetta Ignaz, Postassistent.

Pielot Alfons, Werkmeister.

Rubin Ferd., Grubensteiger.

Wenglorz Aug., Amtssekretär.

← Abzweig. Gartenstr. →

36 C. Kochmann, Bankier, w.

Kronprinzenstr.

Adamczyk Josef, Bahnarbeiter.

Verndig Theodor, Lehrer.

Czisch Anna, Lehrerin.

Fleischer Franz, Maler.

Goldmann Hugo, Kaufmann.

Gürtler Josef, Milchhändler.

Gabrian Marie, Verkäuferin.

Heinze Karl, Kaufmann.

Loew Max, prakt. Arzt.

Ranger Paul, Schichtmeister.

Walcherzsch Herm., Verkäufer.

Wexler Hermine, Lehrerin.

Ogiolda Johann, Häuer.

Peschke Emma, Lehrerin.

Nehmet Alfred, Lehrer.

v. Romatowski Paul, Rektor.

Schneider Paul, Schuhmacher.

Schwarz Max, Kaufmann.

Schwarzer Wilh., Rechnungs-

führer.

Sosfeldt Klara, Lehrerin.

Wosniha Aug., Gem.-Assist.

38 C. Baubank Gleiwitz.

Vessenwoth Louis, Tisch.=Ober-

Assistent.

Brachaczek Karl, Schneider.

Burek Frz., Maschin.-Arb.

Boenisch Eugen, Kaufmann.

Grzenzyk Johann, Fleischer.

Girschberger Franz, Häuer.

Jendroschek Franz, Schneider.

Krause Franz, Schneider.

Korus Michael, Grubenarbtr.

Klöber Hermann, Musiker.

Michalek Ernst, Schneider.

Nagel Franz, Rentant.

Nowarra Josef, Arbeiter.

Papierosk Josef, Grubenarbtr.

Smoboda Jos., Schneidernstr.

Seidel Heinrich, Roll-Assistent.

Trinczel Hieron., Schneider=

geselle.

Weiß Wilhelm, Kapellmeister.

Weiß Walter, Bergpraktikant.

Wiedel Franz, Gem.-Assistent.

Wosniak Julius, Schneider.

39 C. Goldstein.

Waszczyk Franz, Arbeiter.

Wiskupet Paul, Grubenarbtr.

Czerny Anton, Wagenstößer.

Dieckrich Emil, Elektro-Ing.

Egner Wilhelm, Ingenieur.

Glinka Johann, Arbeiter.

Hoffmann Eduard, Kommiss.

Janik Elisabeth, Witwe.

Janik Karl, Grubenarbeiter.

Kammer Otto, Bäckermeister.

Kotulla Gregor, Häuer.

Kotulla Max, Musiker.

Kaczmarczyk Johann, Masch.=

Arbeiter.

Malcherzyk Joh., Grb.-Arbtr.

Nowak Valentin, Grb.-Arbtr.

Ossig Ernst, Klempnermeister.

Poralla Franz, Pfefferkuchler.

Pichowski Viktor, Häuer.

Pannek Marie, Witwe.

Pannek Franz, Arbeiter.

Schneider Rud., Kaufmann.

Wottke Johann, Professor.

Werner Hugo, Ingenieur.

40 C. Wozigemba Theodor,

Fleischermeister.

Czaja Thomas, Maler.

Christofit Viktor, Pol.=Wacht-

meister.

Dampke Wilhelm, Häuer.

Maronbel Julius, Schlosser.

Minias Josef, Grubenarbeiter.

Meißner Anton, Koker.

Marek Josef, Aufseher.

Pieško Josef, Arbeiter.

Perschke Paul, Lehrer.

Reichelt Theresia, Witwe.

Schablikki Georg, Arbeiter.

Schablikki Philippine, Witwe.

Walla Georg, Reisender.

41 C. Stage Eugen, Restauration.

Apffel Marie, Schneiderin.

Apffel Anton, Arbeiter.

Antes Emanuel, Arbeiter.

Barbkeo Josef, Radierer.

Bromers August, Ober=Roll=

Einnehmer.

Bira Pauline, Köchin.

Bregulla Andrá, Buchhalter.

Cieslik Josef, Maschinewart.

Czyszc August, Radierer.

Dembowski Anna, Witwe.

Dyllong R., Grubenarbeiter.

Drost Josef, Häuer.

Drost Robert, Arbeiter.

Dr. Erkenbach Edgar, Betr.=

Inspektor.

Elser Robert, Krankenwärter.

Gabriel Ernst, Dreher.

Gohmann Josef, Monteur.

Gotze Johann, Korrespondent.

Grob Richard, Schichtmeister.

Jurczyk Josef, Schneider.

Jurczyk Robert, Arbeiter.

Komor Franz, Arbeiter.

Michalik Johann, Vorarbeiter.

Migotsch Joh., Milit.-Anwärt.

Meyn Wilhelm, Ingenieur.

Nowak Gg., Grubenarbeiter.

Portvik Peter, Lehrer.

Portvik Bruno, Grubenarbtr.

Roch Johann, Schlosser.

Rösner Albert, Häuer.

Smielowski Herm., Kanzleigeh.

Simon Elisabeth, Wirtschafterin.

Schall Wilhelm, Ingenieur.

Spallek Agnes, Witwe.

Spallek Georg, Grubenarbtr.

Spallek Paul, Grubenarbeiter.

43 C. Joachimski, w. Gartenstr.

Czagalik Karl, Arbeiter.

Czichon Frz., Maschinewart.

Czagalik Ludwig, Arbeiter.

Einn Alois, Aufseher.

Samektsi Jakob, Grubenarbtr.

Samektsi Robert, Schlosser.

Sprafek August, Kutscher.

Samektsi Franz, Grubenarbtr.

45 C. Czyszc, w. Schillerstr.

Volten Konrad, Ingenieur.

Czeppan Max, Kaufmann.

Czyszc Ign., Ob.=Postassistent.

Kuczak August, Rektor.

Krüger Hermann, Kaufmann.

Kubja Josef, Grubensteiger.

Miegisch Adolf, Musiker.

Peltner Erich, Bergassessor.



Schlenfogs Wilhelm, Lehrer.  
 Tomasz Alfr., Handlungsgeh.  
 ← Abzweig. Schillerstr. →  
 47 E. Mojdoll Stanislaus,  
 Schneidermeister.  
 Bassallied Felix, Lehrer.  
 Gzieslik Artur, Amts-Assist.  
 Geille Fritz, Ger.-Assistent.  
 Gentschowski Paul, Arbeiter.  
 Krömer Therese, Lehrerin.  
 Kurka Ignaz, Lehrer.  
 Kattner Richard, Kesselwärter.  
 Lissol Leopold, Fleischermeister.  
 Moch Robert, Gerichtsdiener.  
 Mohaupt Aug., Gerichtsdiener.  
 Nathai Franz, Lehrer.  
 Richter Alfr., Fleischergehilfe.  
 Schlbester Adolf, Rektor.  
 Schaub Artur, Zeichner.  
 Schewior Dominik, Buchhalter.  
 Schaub Hedwig, Lehrerin.  
 Schwarz Theodor, Zoll-Auss.  
 Schmatloch Konstantin, Gäuer.  
 Volkmer Max, Bäcker.  
 Zajadacz Ignaz, Lehrer.  
 49 E. Opiś Valent., Schneider-  
 meister.  
 Brüdner Josef, Lehrer.  
 Dambek Peter, Schuhmacher-  
 meister.  
 Dresla Karl, Tischlermeister.  
 Frantowski Herm., Schneider.  
 Gollasch Franz, Rektor a. D.  
 Golla Eduard, Amts-Assistent.  
 Hillmert Robert, Buchhalter.  
 Kremsler Rins, Schneider.  
 Kriener Josef, Schneider.  
 Klinger Robert, Fischhändler.  
 Kolodziej Josef, Lehrer.  
 Mach Paul, Grubenarbeiter.  
 Malecki Konstant., Schneider.  
 Opiś Karl, Grubenarbeiter.  
 Preiß Anton, Köcher.  
 Ia Rose Herbert, Grb.-Steig.  
 Skottronnet Hedw., Verkäuferin.  
 Weissolowski Marie, Verkäuferin.  
 50 E. Roth M., w. Bahnhofstr.  
 Weinach Julius, Grubenarbeit.  
 Brosig Eugen, Ob.-Postassistent.  
 Hellwig Oswald, Gr.-Steiger.  
 Köhnen Hermann, Gef.-Aussch.  
 Kleinert Friedr., Aufwärter.  
 Kleinert Johann, Grubenarb.  
 Kojelski Konstant., Gr.-Arb.  
 Kollenba Paul, Grubenarbeit.  
 Losch Karl, Lehrer.  
 Langer Edmund, Sattler.  
 Lüneburg Johs., Telegr.-Gefr.  
 Labisch Peter, Grubenarbeiter.  
 Labisch Josef, Grubenarbeiter.  
 Noelbechen Anna, Witwe.  
 Piegla Rob., Militäramwärt.  
 Panitz Johann, Invalide.  
 Panitz Alois, Bureaugehilfe.

Präsektli Franz, Grubenarbeit.  
 Wagner Cäcilie.  
 51 E. Wieniol Stefan, wohnt  
 Dorotheenstr. 25.  
 Bialas Wilhelm, Rechn.-Assist.  
 Burek Franz, Maschinenwärt.  
 Chmiel Bernhard, Kaufmann.  
 Hardt Julius, Schuhmacher.  
 Janczyk Jos., Grubenarbeiter.  
 Jantos Eduard, Kohlenmeister.  
 Kruppa Karl, Kaufmann.  
 Koeppen Paul, Hfm. Beamter.  
 Lehmann Karl, Tischlermeister.  
 Merkel Almand, Buchhalter.  
 Merkel Walter, Kunstmaler.  
 Merkel Almand, Ziv.-Anwärt.  
 Rafosch Wenzel, Maurer.  
 Reichel Georg, Hfm. Beamter.  
 Schönfeld Paul, Schirmeister.  
 Stanik Josef, Grubenarbeiter.  
 Werkmeister Hermine, Witwe.  
 Werkmeister Herm., Gäuer.  
 Wichek Thom., Praktikant.  
 53 E. Wygach Viktor, Maurer-  
 meister.  
 Mannsfeld Rob., Insallateur.  
 Dr. Reiche Edwin, Amtsges.  
 Rat.  
 Thaul Josef, Rutscher.  
 Uherel Robert, Lehrer.  
 Uherel Kurt, Kassengehilfe.  
 Wygach Stefan, Techniker.  
 ← Abzweigung Hohenzollern-  
 strasse. →  
 54 E. Skolik Josef, Invalide.  
 Adamczyk Paul, Kaufmann.  
 Böhm Hermann, Tischler.  
 Bytomski Franz., Verkäuferin.  
 Babajnsky Alex., Grub.-Arb.  
 Borklik Karl, Werkmeister.  
 Czech Joh., Poliz.-Seergeant.  
 Golinka E., Fleischbeschauerin.  
 Jonas Ernst, Tischler.  
 König Otto, Bäcker.  
 Kruschnik Johann, Gäuer.  
 Odoj Theophil, Kaufmann.  
 Schmirer Jos., Hüttenbeamter.  
 Schmidt Alfr., Rechn.-Assist.  
 Schmidt Max, Bäckermeister.  
 Wroblewski Rudw., Arbeiter.  
 55 E. Potstada Joh., Maurer-  
 meister.  
 Gniella Florian, Grub.-Arb.  
 Macomdel Paul, Schlossermeister.  
 Stalnik Anton, Lehrer.  
 Steinberger Alwin, Kataster-  
 kontrollleur.  
 Dr. Weiz Phil., Rim.-Poliz.-  
 Inspektor.  
 Wiedemann Viktor, Arbeiter.  
 56 E. Gzeppan, w. Bahnhofstr.  
 Jordan Wilh., Lohnfeller.  
 Lampka Gustav, Kaufmann.  
 Mitschke Franz, Techniker.

Piechaczek Franz, Gäuer.  
 Paprotny Franz, Arbeiter.  
 Ossada Paul, Wagemeister.  
 Rogon August, Wagemeister.  
 Schmidt Otto, Schlosser.  
 Schmidt Franz, Schlosser.  
 Scheidler J., Wagemstr. a. D.  
 Sionka Franz, Invalide.  
 Schmidt Emilie, Schneiderin.  
 Wojtaschick Johann, Invalide.  
 57 E. Potstada.  
 Chrusnik Joh., Grubenarbeit.  
 Chrusnik Aug., Grubenarbeit.  
 Chrusnik Alois, Grubenarbeit.  
 Cornelius Osk., Amtsanwalt.  
 Fischer Bruno, Rgl. Marfch.  
 Kurbasik Konstantin, Gäuer.  
 Klar Anastasius, Grubenarb.  
 Kojra Johann, Gäuer.  
 Kolodziej Joh., Kesselwärter.  
 Krzonalla Bernhard, Lehrer.  
 Morawiek Anton, Malermeister.  
 Ordon Paul, Grubenarbeiter.  
 Poppiach Florian, Wagenwärt.  
 Pawlitzeck Joh., Grubenarbeit.  
 Potstada Karl, Uhmacher.  
 Pompe Herm., Bäckermeister.  
 Slobkowski Wilh., Invalide.  
 Slobkowski Franz, Müller.  
 Slobkowski Joh., Grubenarb.  
 Slobkowski Theophil, Arbeiter.  
 Sohiera Anton, Ofenseker.  
 Stana Franz, Arbeiter.  
 Wagner Wilh., Ob.-Postassistent.  
 Weisnicht Paul, Kr.-Sekret.  
 58 E. Hofmann Konr., Möbel-  
 händler.  
 Draese Karl, Maschinist.  
 Flögel Josef, Rutscher.  
 Kasperek Paul, Bureauassistent.  
 Klichka Wilhelm, Tapezierer.  
 Lischka August, Maurer.  
 Peter Karl, Tischler.  
 Schmidt Luise, Witwe.  
 Schmidt Wanda, Telephonist.  
 59 E. Potstada.  
 Bürgel Alma, Witwe.  
 Drißchel Viktor, Materialien-  
 verwalter.  
 Gollat Joh., Schornsteinfeger.  
 Hinde Oskar, Ingenieur.  
 Reisch Reinhold, Restaurateur.  
 Kremsler Alara, Witwe.  
 Pawelle B., Ob.-Postassistent.  
 Reinsch Rudolf, Oberlehrer.  
 Rauer Paul, Berg-Praktikant.  
 Schumann Frz., Schornstein-  
 fegermeister.  
 Schubert Emil, Rotsmeister.  
 Spad Albrecht, Lehrer.  
 Dr. Wagnitz Franz, Chemik.  
 Wildner Eduard, Amtsrichter.  
 60 E. Jurekko, Franz, Trans-  
 porteur.



Domin Johann, Postbote.  
 Ratorek Franz, Mediz.-Assist.  
 Rüber Gustav, Schloffer.  
 Rüber Georg, Oberhäuer.  
 Schmura Rich., Kohl.-Expd.  
 Schmura Karl, Grubensteiger.  
 Schmede Eugen, Postassistent.  
 Schmura Ignaz, Pensionär.  
 Schülke C., Fleischbeschauerin.  
 ← Abzweig. Schulzestr. →  
 61 C. Cyganek Ant., Schneider-  
 Meister.  
 Bednorz Aurelie, Witwe.  
 Barnoth Jos., Ger.-Assistent.  
 Nisbon H., Ober-Wachmstr.  
 Malotta Schb., Kohl.-Expd.  
 Piegja Adolf, Lehrer.  
 Piegja Marg., Stenographistin.  
 Reineke Friedr., Ingenieur.  
 Siebert Stephan, Ingenieur.  
 63 C. Pollak Max.  
 Geibel Karl, Gym.-Oberlehr.  
 Dr. Lotich Friedr., Direktor d.  
 höheren Mädchenschule.  
 Szczuka Johann, Schirrmann.  
 64 C. Motwak Ant., Oberhäuer.  
 Kaufmann Karl, Restaurat.  
 Motwak Paul, Gastw.-Stellb.  
 Motwak Anton, Ingenieur.  
 Schön Johannes, Lehrer.  
 Schmidt Richard, Obermeister.  
 65 C. Raschuba Josef, Lehrer.  
 Meinhart Herm., Dipl.-Ing.  
 Pospiech Joh., Panoffelmach.  
 ← Abzweig. Körnerstr. →  
 66 C. Muschalla Ant., Hausbes.  
 Adamiol Frz., Schuhm.-Ges.  
 Buchta Thella, Witwe.  
 Copp Kasper, Fleischermeister.  
 Schmurczyk Marie, Witwe.  
 Frögel Theod., Fuhrw.-Bes.  
 Grzyska Karl, Häuer.  
 Janoschka Thom., Masch.-Arb.  
 Kuhnert Karl, Arbeiter.  
 Kittel Anton, Grubenarbeiter.  
 Kozurek Konst., Schuhm.-Ges.  
 Lerch Wilh., Fuhrwerksbesitzer.  
 Niesporek Aug., Grubenarbeit.  
 Romanczyk Josef, Arbeiter.  
 Seiboll Friedrich, Grubenarb.  
 Walloschel Karoline, Witwe.  
 Wloka Franz, Grubenarbeiter.  
 Wipner Berthold, Schneider.  
 67 C. Raschuba, w. Dorotheen-  
 straße 65.  
 Badura Jos., Grubenarbeiter.  
 John Wilhelm, Häuer.  
 Kwachniol Franz, Häuer.  
 Kischka Josef, Häuer.  
 Kwachniol Johann, Gr.-Arb.  
 Kalkitta Thomas, Häuer.  
 Kwachniol Jos., Wagenstößer.  
 Matejschik Max, Grubenarbeit.  
 Oczko Wenzel, Grubenarbeit.

Persich Anton, Invalide.  
 Pollot Anton, Maler.  
 Quiske C., Maschinenarbeiter.  
 Quiske Wilhelm, Häuer.  
 Quiske Johanna, Vorposthldr.  
 Strzysch Wilh., Wagenstößer.  
 Strzysch Alexander, Häuer.  
 Dwaroch Stephan, Häuer.  
 68 C. Piechaczek M., Witwe.  
 Aniol Franz, Grubenarbeiter.  
 Borutta Bertha, Arbeiterin.  
 Breuer Ludwig, Hüttenarbeit.  
 Baron Josef, Invalide.  
 Baron Max, Arbeiter.  
 Gierczorz Johann, Arbeiter.  
 Siemulla Johann, Bergmann.  
 Janotta Johanna, Witwe.  
 Kowoll Theodor, Grubenarb.  
 Kowoll Johann, Bergmann.  
 Kowoll Wenz., Arbeiter.  
 Masurek Hedwig, Schneiderin.  
 Mierchlo Jul., Kesselschmied.  
 Piecha Ludwig, Verwiegler.  
 Piontek Alexander, Arbeiter.  
 Piontek Theophil, Grubenarb.  
 Piontek Jul., Wagenstößer.  
 Pospiech Franz, Wächter.  
 Richter Wikt., Grubenarbeiter.  
 Stania Joh., Grubenarbeiter.  
 Stania Anton, Grubenarbeit.  
 Szukil Matthias, Grub.-Arb.  
 Wilczek Wilh., Grubenarbeit.  
 Wragidlo Franz, Arbeiter.  
 Wochlik Rochus, Rentier.  
 Wilczek Katharine, Witwe.  
 Wilczek Theodor, Grubenarb.  
 Wilczek Peter, Grubenarbeit.  
 Wilczek Johann, Grubenarb.  
 69 C. Raschuba, w. Dorotheen-  
 straße 65.  
 Jelen Josef, General-Agent.  
 Joiso Florian, Häuer.  
 Klon Ehlbesten, Gef.-Aufseher.  
 Libowski Alois, Häuer.  
 Palluch Karl, Invalide.  
 Plasa Theodor, Grubenarbeit.  
 Schmidt Karl, Maschinenvart.  
 ← Abzweig. Bergmann-  
 straße. →  
 70 C. Muschik J., Maschinenv.  
 Mischer Albert, Portier.  
 Mischer Max, Arbeiter.  
 Bobcinski Theodor, Häuer.  
 Drewniol Aug., Wagenstößer.  
 Joit Paul, Häuer.  
 Gollor Franz, Pförtner.  
 Kaczmarek Paul, Invalide.  
 Kaczmarek Viktor, Füller.  
 Kasperel Franz, Schmied.  
 Dissen Franz, Häuer.  
 Dissen Johann, Studateur.  
 Dissen Julius, Schuhmacher.  
 71 C. Gręski Aug., Hausbes.  
 Gontke Emanuel, Lehrer.

Rubigki Joh., Schuhm.-Mstr. ✓  
 Rubigki Paul, Grubenarbeit.  
 Rubiga Franz, Grubenarbeit.  
 Morczinek Joh., Kohlenmesser.  
 Preuke Otto, Berg-Praktik.  
 Siedlaker Johann, Bergmann.  
 Jajick Emrich, Lehrer.  
 72 C. Piecha Karl, Invalide.  
 Gassa Adolf, Bergmann.  
 Heiduf Max, Füller.  
 Janowski Bened., Ob.-Heilgeh.  
 Moskwa Katharina, Witwe.  
 Piliak Paul, Schneider.  
 Wiczorek Johann, Fuger.  
 ← Abzweig. Killystr. →  
 73 C. Zurekto Josef, w. Doro-  
 theenstr. 75.  
 Borzyslawski Mariano, Kfm.  
 Biernatels P., Handlungsgeh.  
 Cornelius Paul, Lehrer.  
 Dintner Hans, Gymn.-Lehrer.  
 Dr. Hausmann Emrr., Ober-  
 lehrer.  
 Kottchulla P., Handlungsgeh.  
 Polke Karl, Lehrer.  
 Dr. Schneidernoch W., Arzt.  
 Wilde Gust., Maschin.-Wärter.  
 ← Kreuz. Burchardstr. →  
 74 C. Wierzwa.  
 Brauner Otto, Holzhänger.  
 Berger Albert, Tischler.  
 Czerner Anton, Grubenarbtr.  
 Czerner Bernh., Grubenarbtr.  
 Fabrici Karl, Sattlermeister.  
 Gritzmann Josef, Tischlermstr.  
 Horbajek Wilh., Sattlergesf.  
 Korgel Pius, Bureaugehilfe.  
 Korgel Johann, Kangierver.  
 Keins Josef, Kaufmann.  
 Plasa Marie, Arbeiterin.  
 Plasa Robert, Schmied.  
 Plasa Viktor, Zimmerhäuer.  
 Plasa Theodor, Schmied.  
 Schigulla Johann, Arbeiter.  
 Smarzlik Stefan, Bergmann.  
 Wieschof Karl, Füller.  
 Wieschof Franziska, Arbeiterin.  
 Wieschof Josef, Füller.  
 75 C. Zurekto Josef, Fleischer-  
 meister.  
 Antkowiak Michael, Schmied.  
 Jaskowski Bruno, Schuhmach. ✓  
 Gemander Magdalena, Wwe.  
 Grzejil Franziska, Witwe.  
 Langosch Rob., Fleischergehilfe.  
 Mocon Paul, Füller.  
 Rajak Theod., Fuhrwerksbes.  
 Wilde Eduard, Buchdrucker.  
 76 C. Kaiser Max, Gasthausbf.  
 Bivallek Johann, Knecht.  
 Czeczich Theodor, Grubenarb.  
 Ciesiol Valent., Grubenarbtr.  
 Czerner Jsidor, Grubenarbtr.  
 Grzejil Konstantin, Häuer.



Gillner Karl, Grubenarbeiter.  
 Grixmann Stanisł., Gr.-Arb.  
 Gillner Franziska, Witwe.  
 Horst Theofil, Grubenarbeiter.  
 Horst Robert, Füller.  
 Horst Andreas, Arbeiter.  
 Kurzaj Paul, Grubenarbeiter.  
 Lubosch Emanuel, Grb.-Arbtr.  
 Lenga Paul, Invalide.  
 Lenga Monika, Arbeiterin.  
 Marianczyk Karl, Arbeiter.  
 Wroncz Ant., Grubenarbeiter.  
 Wiosga Franz, Grubenarbtr.  
 Schulowski Paul, Grubenarb.  
 Sobna Josef, Bodenarbeiter.  
 Uriga Sofie, Obsthändlerin.  
 Zabn Osk., Gastw.-Stellverttr.  
 77 E. Dmuzet Robert.  
 Blachnik Johann, Bergmann.  
 Dmuzet Berta, Milchhändlerin.  
 Gabich Anna, Witwe.  
 Machulit Paul, Wagenstößer.  
 Polczyk Anton, Grubenarbtr.  
 Stärker Albert, Häuer.  
 Stärker Heinz., Bergpraktik.  
 Spyra August, Grubenarbtr.  
 Schurma Josef, Bergmann.  
 Staliba Josef, Wagenstößer.  
 78 E. Koczognski A., Malermeister.  
 Fabrici Georg, Aufseher.  
 Kosiodziorz Eman., Kutscher.  
 Held Alexand., Bürgermeister.  
 Klimpa Bruno, Lehrer.  
 79 E. Knoppit Franz, Malermeister.  
 Bernakli Franz, Aufseher.  
 Bernakli Frida, Schneiderin.  
 Karfisch August, Bergmann.  
 Kalinowski Sofie, Witwe.  
 Langer Robert, Gr.-Tischler.  
 Magiera Franz, Bergmann.  
 Preiß Friedrich, Heintner.  
 Paschenba Ignaz, Bergmann.  
 Prosscha Johann, Häuer.  
 Polloche Josef, Bergmann.  
 Probatki Helene, Bedien.-Fr.  
 Stellmach Gust., Poliz.-Sergt.  
 Thorz Elisabeth, Bed.-Mädch.  
 Thorz Adolf, Bergmann.  
 81 E. Muschalla, w. Dorotheenstraße 66.  
 Dyrbusch Anton, Invalide.  
 Dyrbusch Anna, Bed.-Mädch.  
 Dyrbusch Mathilde, Arbeiterin.  
 Fenschel Paul, Weichensteller.  
 Kurpanik Johann, Grubenarb.  
 Kurpanik Alexander, Gr.-Arb.  
 Kurpanik Stanisł., Grb.-Arb.  
 Kosofschia Johann, Grubenarb.  
 Kruppa August, Amtsjergeant.  
 Rex August, Grubenarbeiter.  
 Rex Emil, Schmied.  
 Rex Emanuel, Kesselpuher.

Rex Josef, Schlosser.  
 Rex Martha, Arbeiterin.  
 Marek Richard, Arbeiter.  
 Marek Paul, Arbeiter.  
 Rohaba Waz, Wagenstößer.  
 Ruda Dorothea, Vorkosthldr.  
 Ruda Martha, Schneiderin.  
 Siskmann Mart., Kaufmann.  
 Scholtshoff Martha, Arbeiterin.  
 Spuida Kaspar, Masch.-Wärt.  
 Waslatiw Johann, Krankentw.  
 Weiß Josef, Kofer.  
 ← Am Bahnhof Dorotheendorf. →  
 82 E. Weg Emil, Gastwirt.  
 Janik Karl, Grubenarbeiter.  
 Jaschinski Viktor, Tischler.  
 Jaschinski Artur, Füller.  
 Jarosch Anna, Köchin.  
 Reinsch Albertine, Witwe.  
 Schulz Fritz, Wiegemeister.  
 Thiel Hans, Maschinenteiger.  
 Wilscher Mich., Restaurateur.  
 Wolff Selma, Kinderfräulein.  
 Walloschet Anna, Schänkerin.  
 83 E. Klögel A., Tischlernfr.  
 Klögel Wilh., Grubenarbeiter.  
 Klögel Karl, Füller.  
 Klögel Marie, Gemüsehldr.  
 Grabiek Franz, Bergmann.  
 Hofus Anton, Schlosser.  
 Stibka Martin, Grubenarbtr.  
 Wofa Florian, Grubenarbtr.  
 Wengrazik Joh., Masch.-Wärt.  
 84 E. Leder Karl, Unternehm.  
 Goenbsche Heinrich, Gymnas.-Oberlehrer.  
 Schilifowski Josef, Kutscher.  
 Schilifowski Ignaz, Kutscher.  
 85 E. Kuttner Gabriel, Partienarenhändler.  
 Conrad Eduard, Invalide.  
 Conrad Walter, Invalide.  
 Conrad Paul, Maschinenarbtr.  
 Duschka Conrad, Grubenarbtr.  
 Dziendziol Johann, Holzhäng.  
 Falkowski Bruno, Schuhmach.  
 Gluch Josef, Häuer.  
 Gluch Theodor, Arbeiter.  
 Gromzinek P., Zimmerhäuer.  
 ← Kreuz. Burchardstr. →  
 87 E. Stajenda Josef, Maschn.-Wärter.  
 Auch Josef, Arbeiter.  
 Czeglala Johann, Füller.  
 Fritzsche Moriz, Musiker.  
 Kollaczek Urban, Häuer.  
 Kosielski Josef, Arbeiter.  
 Kwieczinski Franz, Maschinenwärter.  
 Liczbom Frz., Maschn.-Wärter.  
 Marouzel Franziska, Witwe.  
 Mohl Eman., Maschn.-Wärter.  
 Promny Marie, Wittve.

Promny Alois, Grubenarbtr.  
 Rofek Emil, Aufseher.  
 Scharh Paul, Grubenarbeiter.  
 Stajenda Richard, Schlosser.  
 Stajenda Paul, Grubenarbtr.  
 Thyrby Johann, Grub.-Arbtr.  
 88 E. Santer Friedrich, Masch.-Bertmeister.  
 Joizit Martha, Lehrerin.  
 Möller Richard, Bergdiatar.  
 89 E. Obereschle, Kofewerke, Kofsanstalt Gluckauf.  
 Fuget Johann, Arbeiter.  
 Fuget Karl, Kutscher.  
 Fuget Stanisł., Masch.-Wärt.  
 Kleist Johs., Kofinspektor.  
 ← Abzweig. Koloniestr. →  
 90 E. Eisner Julius, Kaufm.  
 Dlugosch Paul, Masch.-Wärt.  
 Erhardt Peter, Praktikant.  
 Gule Paul, Aufseher.  
 Gendasch Josef, Grubenarbtr.  
 Gmzyel Wenz., Mil.-Anwärter.  
 Heise Wilhelm, Hoboist.  
 König Johann, Häuer.  
 Kufschel Karl, Laborant.  
 Kufschel Marie, Rantinentyrtn.  
 Marcuszyl Alara, Verkäuferin.  
 Müller Alfred, Maschinist.  
 Niesstroj Anton, Maschinentw.  
 Pielez Olga, Schneiderin.  
 Pielez Theodor, Grubenarbtr.  
 Woizik Peter, Masch.-Wärter.  
 Woizik Johannes, Techniker.  
 Wieschalla Andreas, Aufseher.  
 91 E. Bergisthus (Guldgrube).  
 Both Gottl., Rgl. Ob.-Steiger.  
 Both Rudolf, Forstleve.  
 Both Gerhard, Kutscher.  
 Knetschowski Ed., Rgl. Kohlen-Expeditent.  
 Waldbrunn Jul., Königl. Maschin-Bertmeister.  
 92 E. Muschil Karl, Schneidermeister.  
 Beier Karl, Bureauassistent.  
 Cziupka Emma, Witwe.  
 Frost Josefa, Bedienungsfrau.  
 Frost Paul, Kesselfeizer.  
 Frost Marie, Bedien.-Mädch.  
 Gallwas August, Grubenarbtr.  
 Kluger Josef, Musiker.  
 Klob Josef, Pensionär.  
 Keil G., Gendarmenrie-Wachtmeister.  
 Keil Alfred, Schlosser.  
 Marek Johann, Schmied.  
 Schyma Johann, Schneider.  
 Springer Reinhold, Privatier.  
 Rosenblatt Berta, Rantinentwirtsin.  
 Wank Robert, Schneider.  
 Wallischel Wladius, Invalide.



- 94 G. Karwath.  
 Beher Josef, Aufseher.  
 Bogusck Johanna, Bed.-Frau.  
 Bogusck Eduard, Grubenarbtr.  
 Bogusck Paul, Grubenarbeiter.  
 Grobert Paul, Grubenarbtr.  
 Knetisch Eufemie, Arbeiterin.  
 Knetisch Benjamin, Schuhmach.  
 Lappa Frz., Bergpraktikant.  
 Lappa Paul, Füller.  
 Malcher Josef, Häuer.  
 Magiera Robert, Wagenstößer.  
 Miesdzioł Josef, Grubenarb.  
 Pollok Paul, Grubenarbeiter.  
 Pollat Thom., Wagenstößer.  
 Salzbrunn J., Zimmerhauer.  
 Zimmermann W., Bureauegeh.  
 Zimmermann Heinr., Schloss.  
 Zopolska Jos., Grubenarbeiter.
- 96 G. Wanczawik Georg, Fleischermeister.  
 Wamczysk Wilhelm, Arbeiter.  
 Wamczysk Laur., Grubenarb.  
 Grobert Martha, Bed.-Frau.  
 Hoffmann Richard, Musiker.  
 Kozostka Hedwig, Bed.-Mädch.  
 Kurza Josef, Arbeiter.  
 Kremer Bruno, Kohlenmesser.  
 Kruber Robert, Badewärter.  
 Ränger Bertha, Verkäuferin.  
 Merkuda Franz, Wagenstößer.  
 Poralla Flor., Schachtmeister.  
 Poloczek Nikolaus, Bergmann.  
 Poloczek Emma, Schneiderin.  
 Piegka Viktor, Grubenarbeit.  
 Rzepka Joh., Schmied.  
 Smandzich Vinz., Schneider.  
 Wilczek Longinus, Bergmann.
- 98 G. Schubert Josef, Hausbes.  
 Boguth Johann, Invalide.  
 Dziuba Karl, Grubenarbeiter.  
 Duschka Josef, Häuer.  
 Gemsa Ignaz, Arbeiter.  
 Gaidus Johann, Grubenarbeit.  
 Gaidus Josef, Invalide.  
 Hajos Vinzent, Uhrmacher.  
 Kowalski Frz., Pferdeführer.  
 Kojtender Pius, Häuer.  
 Ränger Theodor, Grubenarb.  
 Ränger Peter, Häuer.  
 Ränger Ludwig, Invalide.  
 Wöning Franz., Bed.-Frau.  
 Prindur August, Häuer.  
 Spruida August, Häuer.
- 100 G. Kr.=Gemeinde Fabrze,  
 Zollhebestelle an der Guitdogr.  
 Schneider Josef, Tagearbeiter.

## Emmystraße

← An der Mikulschhäuser  
 Straße. →

- 1/11 G. Donnersmarchhütte  
 A.=G.

- 1 Bodnyek Moiss, Hütt.=Schicht.  
 Gargarek Leop., Hüttenarbeit.  
 Sczgyiel Wilhelm, Hüttenarb.  
 Sczgyiel Alexand., Schlepper.  
 Sczgyiel Viktor, Schreiber.  
 Sczgyiel Franz, Koksarbeiter.
- 2 Heil Aug., Hüttendirektor.
- 3 Drenda Moiss, Bote.  
 Drenda Anton, Schlichter.  
 Rogur Reinh., Hüttenerschlichter.  
 Maniurka Joh., Invalide.  
 Maniurka Jos., Hüttenarbeit.  
 Parczysk Frz., Hüttenarbeiter.
- 5 Kowal Franz, Grubenarbtr.  
 Przesdzing Ant., Wäscherin.  
 Przesdzing Mart., Grubenarb.  
 Sukh Johann, Koksarbeiter.  
 Smolka Jos., Grubenarbeiter.
- 7 Latuska Josef, Koksarbeiter.  
 Dyba Karl, Koksarbeiter.  
 Latuska Josef, Zimmermann.  
 Rossek Josef, Hüttenarbeiter.
- 8 Lorenz Josef, Wächter.  
 Nowarra Aug., Hüttenerschicht.  
 Nowarra Witt., Hütt.=Schicht.  
 Schnapka Jakob, Invalide.  
 Schnapka Theod., Grubenarb.
- 9 Blacha Robert, Grubenarbtr.  
 Jargina Joh., Hüttenarbeiter.  
 Jargina Franz, Hüttenerschicht.  
 Piekto Konstant., Hütten-Inb.  
 Chron Rosalie, Witwe.  
 Cieschinger Karl, Dichter.
- 10 Barwus Mich., Hütt.=Arbtr.  
 Suchanek Paul, Grubenarbeit.
- 11 Grobosch Paul, Hütt.=Arbtr.  
 Heinke Joh., Hüttenerschlichter.  
 Heinke Wilh., Grubenarbeiter.  
 Kaiser Theodor, Hüttenarbeit.  
 Kaiser Joh., Grubenarbeiter.  
 Sczekalla Magd., Witwe.  
 Sczekalla Rosalie, Plätterin.  
 Sczekalla Karl, Grubenarb.  
 Sczekalla Anna, Plätterin.
- 12 G. Sczepainski A., Former.  
 Brehmer Ernst, Kesselschmied.  
 Fritzsche G., Grubenarbeiter.  
 Mainka Pauline, Witwe.  
 Malina Antonie, Witwe.  
 Miernik Karl, Wäckergehele.  
 Miernik Wilhelm, Friseur.
- 13 G. Stebel A., Hüttenerschmied.  
 Gemsa Bernhard, Schlichter.  
 Jainta Marie, Witwe.  
 Poloczek Vinzent, Invalide.  
 Poloczek Vinzent, Arbeiter.  
 Stebel Johanna, Witwe.
- 14 G. Prus Josef, Grubenarb.  
 Szogalla Johann, Hüttenarb.  
 Fuhrmann Peter, Grubenarb.  
 Gawlina Franz, Schmied.  
 Kiris Leop., Grubenarbeiter.  
 Klapsia Robert, Grubenarbeit.  
 Kowal Eduard, Bahnarbeiter.
- Kowal Eduard, Maurer.  
 Krijsch Josef, Schmiedegehele.  
 Lufaschik Joh., Krahnsführer.  
 Nowara Theodor, Dreher.  
 Plutta Josef, Hüttenarbeiter.  
 Sczakiel Pius, Maurer.  
 Szupina Franz, Malergehele.  
 Schendzielorz Th., Malergeh.  
 Waslawczyk P., Grubenarb.  
 Woicik Vinz., Malergehele.
- 15 G. Szidorczyk Jos.  
 Baumgart Johann, Wächter.  
 Burda Friedr., Grubenarbeit.  
 Celler Polikarp, Grubenarb.  
 Czekalla Franziska, Witwe.  
 Jurekka Johann, Maurer.  
 Klina Anton, Wagenstößer.  
 Kroczel Josef, Grubenarbeiter.  
 Malcherek Sofie, Witwe.  
 Nieluda Aug., Grubenarbtr.  
 Rittau Albine, Witwe.  
 Rittau Johann, Arbeiter.  
 Stawiariski Paul, Grubenarb.  
 Stawiariski Rafael, Invalide.
- 16 G. Brzyciel J., Grubenarb.  
 Golenia Anna, Arbeiterin.  
 Nierchlo Ignaz, Invalide.  
 Miczka Franz, Invalide.  
 Wirtel Karl, Grubenarbeiter.  
 Brzyciel Paul, Grubenarb.  
 Jarzel Sofie, Händlerin.
- 17 G. Lommek A., Gr.=Schmied.  
 Cifon Joh., Grubenarbeiter.  
 Chrosnik Josef, Gr.=Schlichter.  
 Jachorsky Eman., Hüttenarb.  
 Kopolak Florentine, Gemüsehändlerin.  
 Krzon Simon, Fabrikarbeiter.  
 Meier Konst. Viktor, Häuer.  
 Rajonik Joh., Hüttenarbeiter.  
 Riebralla Wilh., Grubenarb.  
 Radella A., Grubenschmied.  
 Schalekzi Pet., Grubenarbeit.  
 Slodczyk Philipp, Grubenarb.
- 18 G. Kischka Franz.  
 Baron August, Arbeiter.  
 Honkisch Barbara, Vermietersfrau.  
 Janotta Konst., Zimmermann.  
 Kasperek Josef, Grubenarbeit.  
 Kuchanek Thom., Grubenarb.  
 Liduch Franz, Grubenarbeiter.  
 Morawick Frz., Zimmermann.  
 Orzol Franz, Arbeiter.  
 Pförtner Margarete, Plätt.  
 Waluga Franz, Maurer.  
 Wexerek Agnes, Witwe.
- 19 G. Lommek Karl.  
 Klossel Josef, Hüttenarbeiter.  
 Krowkwa Lubw., Schmied.  
 Kropel Florentine, Witwe.  
 Stasch Johann, Maurer.
- 21 G. Mniszek Marie, Witwe.  
 Bednorz Ludw., Grubenarb.



Burda Johann, Maurer.  
 Gadulla Lukas, Inbaltide.  
 Gadulla Josef, Füller.  
 Gadulla Konstantin, Füller.  
 Himmel Johann, Grubenarb.  
 Kampe Johann, Grubenarbeit.  
 Kolott Paul, Inbaltide.  
 Konieczny Karl, Häuer.  
 Kusch Hugo, Arbeiter.  
 Pizit Michael, Grubenarbeit.  
 Nychsta Hedwig, Witwe.  
 Spielvog Paul, Former.  
 Spielvog Josef, Grubenarbeit.  
 Stronczek Wajil, Wagenstößer.  
 22 E. Przibylla Flor.  
 Adamiek Karl, Häuer.  
 Heider Jakob, Hüttenarbeiter.  
 Kaczmarczyk P., Hochtöfenerarb.  
 Alon Eman., Grubenschmied.  
 Larcich Jak., Gruben-Musiker.  
 Pattas Aug., Vollz.-Beamter.  
 Puzit Johann, Häuer.  
 Pluschke Konst., Grubenarbeit.  
 Straßschel Mon., Berufsfeuer-  
 wehrmann.  
 23 E. Schmann C.  
 Drziszga Albertine, Witwe.  
 Breitkopf Josef, Tagearbeiter.  
 Gruner August, Zuschläger.  
 Kofczyk Franz, Grubenschicht.  
 Kufula Johann, Häuer.  
 Mai Hedwig, Hütt.-Arbeiterin.  
 Raimusch Stanisł., Gr.-Arb.  
 Wisse Johann, Klempner.  
 Mijsche Josef, Zeit.-Berichterstf.  
 Pluschke Franz, Grubenarb.  
 Thomeczek Karl, Häuer.  
 Urbanek Max, Grubenarbeit.  
 Urbanek Alois, Inbaltide.  
 24 E. Schendzielorz Jof., Ma-  
 schinenwärter.  
 Gulla Franz, Schlosser.  
 Kusch Franz, Grubenarbeiter.  
 Nierchlo S., Grubenmaurer.  
 Sigmund Wilh., Grubenarb.  
 Szczodry Paul, Oberhäuer.  
 Woinar Josef, Häuer.  
 26 E. Salwiczek Joh., Kohrleg.  
 Baumgart Karl, Grubenarb.  
 Bles Anna, Witwe.  
 Dudek Johann, Grubenschmied.  
 Kofner Franz, Häuer.  
 Kolodziej Karl, Häuer.  
 Kornel Karl, Tischler.  
 Kruz Josef, Grubenschmied.  
 Müller Franz, Kohlenfahrer.  
 Dmeczarek Franz, Dreher.  
 Dmeczarek Marz., Bureauassift.  
 Pella Johann, Häuer.  
 Sokol Martin, Streckenarbeit.  
 Szczepanek P., Grubenarbtr.  
 Slawensky Josef, Häuer.  
 Scholz Konst., Grubenarbeiter.  
 27 E. Schendzielorz Jof.

Verbesch Franziska, Witwe.  
 Nach Josef, Schlosser.  
 Czogalla Albert, Hüttenarb.  
 Dublo Rob., Grubenarbeiter.  
 Grochla Anton, Grubenarbeit.  
 Grochowina Jof., Zimmerling.  
 Kamanier Max, Vädermeister.  
 Kornte Jof., Maschinewarter.  
 Kromorski Johann, Hüttenarb.  
 Kroll Anton, Montagearbtr.  
 Koch Albert, Koksarbeiter.  
 Koch Franz, Koksarbeiter.  
 Koch Josef, Koksarbeiter.  
 Marsek Johann, Grubenarb.  
 Neubel Johann, Hütt.-Arbtr.  
 Nohon Johann, Wagenstößer.  
 Opolski Frz., Hüttenarbeiter.  
 Schendzielorz Jakob, Maschin-  
 Arbeiter.  
 Schimainski Josef, Werfarb.  
 Stahr Emil, Grubenarbeiter.  
 28 E. Uyczel E., Zimmerhäuer.  
 Vabof Wnz., Hüttenarbeiter.  
 Erich Christian, Grubenarbeit.  
 Gebauer Paul, Fleischer.  
 Grabowski Johann, Arbeiter.  
 Kermal Georg, Grubenarbeit.  
 Kipler Peter, Gr.-Schmied.  
 Kostilo Jakob, Hüttenarbeiter.  
 Uyczel Franz, Häuer.  
 Uyczel Stanislaus, Füller.  
 Witolajschek Franz, Koksarbeit.  
 Przibylla Paul, Wagenstößer.  
 Schwintel Paul, Grubenarb.  
 Klok Urban, Häuer.  
 Urbanek Josef, Zimmerling.  
 Wicher Kristinus, Häuer.  
 29 E. Hilger Frz., Koksarbeit.  
 Augustin Joh., Grubenarbeit.  
 Duda Nikolaus, Inbaltide.  
 Gas Heinrich, Arbeiter.  
 Grzondziel Th., Zimmerling.  
 Kermal Karl, Arbeiter.  
 Kroll Johann, Grubenarbeit.  
 Magiera Albert, Hüttenarbeit.  
 Menzik Franz, Grubenarbeit.  
 Niemczyk Viktor, Hüttenarbeit.  
 Ogermann Johann, Zuschlag.  
 Piegga Johann, Grubenarbtr.  
 Staisch Josef, Hüttenarbeiter.  
 Staisch Wilhelm, Hüttenarb.  
 Stollasta Antonie, Arbeiterin.  
 Ulbrich Karl, Montagearbeit.  
 31 E. Elabon P., Grubenarb.  
 Czeczaczek Robert, Grubenarb.  
 Dragon Josef, Häuer.  
 Dragon Johann, Grubenarb.  
 Groda Josef, Schlosser.  
 Hornik Andreas, Grubenarb.  
 Karcz Eman., Grubenarbeiter.  
 Karcz Herm., Grubenarbeiter.  
 Piegga Marie, Witwe.  
 Scheja Albert, Hüttenarbeiter.  
 Schiwel Jul., Grubenarbeiter.

Schwiek Steph., Grubenarb.  
 Schombara Frz., Hilfsweiden-  
 scheller.  
 Wilczek Josef, Ziegelbrenner.  
 Wollny Ignaz, Grubenarbeit.

## Feldstraße

← An der Michaelstr. →

- 1 E. Czupalla Ignaz, Gruben-  
arbeiter.  
Czupalla Georg, Grubenarb.  
Gollan Franz, Häuer.  
Gage Josef, Schleifer.  
Skiba Paul, Wagenstößer.  
Urbisek August, Grubenarbtr.  
Urbisek Paul, Grubenarbtr.
- 2 E. Lenczert Hermann, Masch.-  
Wärter.  
Lenczert Frz., Eisenbahndienst-  
Anfänger.  
Lazar Robert, Grubeninbal.
- 3 E. Konieczny Bernh., Häuer.  
Scharla Felix, Grubenarbtr.  
Stotron Johann, Häuer.  
Walter Masius, Grubenarbtr.  
Walter Stanisł., Grubenarb.
- 4 E. Jeziorzski Theodor, Häuer.  
Jeziorzski Peter, Schlepper.  
Kozielek Konst., Wagenstößer.  
Lison Valent., Streckenwärt.
- 5 E. Jonik Florian, Gr.-Arb.  
Jonik Josef, Hüttenarbeiter.  
Koziol Karl, Wagenstößer.  
Scharek Jakob, Hütt.-Maurer.  
Wenglorz Viktor, Gr.-Maur.
- 6 E. Lenczert Josef, Gr.-Arb.  
Wraziblo Thomas, Häuer.
- 7 E. Winias Anna, Hausbes.  
Winias Johann, Grubenarbtr.  
Winias Viktor, Ger.-Kanzlei-  
Anwärter.  
Weber Peter, Grubenarbeiter.  
Woguth Georg, Analytiker.  
Krawiek Urban, Grub.-Arbtr.
- 8 E. Wlota Josef, Häuer.  
Minias Peter, Wagenstößer.
- 9 E. Krawiek Joh., Gr.-Arbtr.  
Krawiek Karl, Füller.
- 10 E. Molnik Wnz., Gr.-Arbtr.  
Krawiek Franz, Gr.-Inbal.  
Krawiek Paul, Grubenarbtr.  
Wollniska Lorenz, Seleg.-Arb.  
Zalwadzi Johann, Schachtarb.
- 11 E. Krawiek Frz., Inbaltide.
- 12 E. Wloka Josef, Maschin.-  
Wärter.  
Michallik Gertrud, Rentiere.
- 13 E. Alin Anton, Grubenarb.  
Stylich Franz, Grubenarbtr.
- 14 E. Schott Matthias, Grub.-  
Arbeiter.  
Schott Ignaz, Drahtzieher.  
Schott Josef, Grubenarbeiter.



Woltas Franz, Wagenstößer.  
Woltas Johann, Grub.-Arbtr.

### Florianstraße

← N. d. Dorotheenstr. →

- 1 E. Meller, w. in Berlin.  
Boye Heimr., Fußgondarm.  
Buzel Robert, Expedient.  
Chrobok Johanna, Händlerin.  
Goluschek Ignaz, Invalide.  
Gendreschitz Oskar, Grubenarbtr.  
Körber Abraham, Prokurist.  
Kenschiß Martin, Rechtsanw.  
Larisch Ignaz, Tischler.  
Münsterberg Anna, Wittve.  
Maczlej Ludwig, Schneider.  
Mrojel Alois, Arbeiter.  
Nowak Pauline, Wittve.  
Pochciol Andreas, Arbeiter.  
Poganiuch Richard, Kutscher.  
Przybyzin Robert, Invalide.  
Schwan Bruno, Gem.-Bau-  
meister.  
Urbainczyk Josef, Arbeiter.  
Urbainczyk Vinzent, Arbeiter.  
Urbainczyk Franz, Grubenarbtr.
- 2 E. Borinski, w. Scheuchplatz.  
Stoppa Ant., Tischlermeister.  
Scholz Wilhelm, Ofenheizer.  
Stoppa Karl, Fleischer.  
Schmied Eduard, Tischler.  
Simon Paul, Grubenarbeiter.  
Wierchow W., Wagenbauer.  
Bangrandy Virgilio, Konditor.
- 3 E. Salemski Wilh., Buchhalt.
- 4 E. Sachs Paul, Fabrice.  
Kartekho Karl, Maler.  
Buchmann Theodor, Aufseher.  
Burkowsky Ludwig, Invalide.  
Buchmann Anton, Wagenstr.  
a. D.  
Buchmann Sofie, Buchhalterin.  
Burkowsky Paul, Arbeiter.  
Böhla Johann, Sekretär.  
Farchmin Wilh., Ingenieur.  
Gerstmann Jul., Bureaugeh.  
Groll Edwin, Bergw.-Sekret.  
Grzesko Theodor, Former.  
Haaf Bernhard, Schneider.  
Herlik Alma, Kassiererin.  
Herlik Adolf, Buchhalter.  
Lichtblau Otto, Brauer.  
Schmeiduch Josef, Kutscher.  
Schmeiduch Paul, Bahnarbtr.  
Myßer Martin, Häuer.  
Niedel Otto, Kalkulator.  
Walter Franz, Lehrer.  
Winkler Anna, Kochfrau.
- 5 E. Köhler, Fabrice.  
Edelmann Hugo, Schlosser.  
Kupla Adolf, Kutscher.  
Kriemer Franz, Arbeiter.  
Siebenhaar Paul, Expeditur.

- Schlitz Blasius, Arbeiter.  
Weigel Eufriede, Wittve.
- 6 E. Winkel Gustab, Kaufm.  
Bialas Wilh., Grubenarbtr.  
Galler Marie, Schneiderin.  
Galler Paul, Kesselheizer.  
Galler Johanna, Wittve.  
Gerstel Philipp, Agent.  
Gerstel Eva, Vermieterin.  
Gerstel Laura, Verkäuferin.  
Kotwzin Martin, Häuer.  
Kichter Berthold, Aufseher.  
Reinhold Johann, Vorsteher.  
7 E. Czajka Fritz, Kaufmann.  
Gründemann Adolf, Arbeiter.  
Krahn Artur, Techniker.  
Ulrich Max, Schriftsetzer.
  - 8 E. Preiß, wohnt in Ostrog-  
Kattibor.  
Arndt Theodor, Ger.-Vollzieher.  
Bardubizki Josef, Schlosser.  
Bardubizki Josef, Ob.-Kohlen-  
messer.  
Jaichke Josef, Lehrer.  
Zwanowski Richard, Lehrer.  
Kitscho Valent., Postschaffner.  
Schöpe Artur, Ger.-Aktuar.  
Schiffner Adolf, Ger.-Assist.  
Wollny Otto, Kaufmann.
  - 9 E. Evangel. Diaconissen-  
Verein.  
Pampel M., Handelsgärtner.  
Poremba Rafael, Gärtner.
  - 10 E. Evangel. Diaconissen-  
Verein, Fabrice.  
Brombach Albine, Diaconissin.  
Helbig Emma, Lehrerin.  
Hoinitz Hedwig, Diaconissin.  
Emorra Wilhelmine, Dia-  
conissin.
  - 11 E. Reich Florian, Tiefbau-  
Unternehmer.  
Hanske Marie, Wittve.  
Reich Oskar, Tiefbau-Inlner.

### Flurstraße

← N. d. Kronprinzenstr. →

- 1 E. Baron Emanuel, Hausbes.  
Kartekho Viktor, Arbeiter.  
Bonczyk Marie, Wittve.  
Czech Wenzel, Maschin.-Wärt.  
Erin Franz, Rentier.  
Glomb Paul, Maschinenwärt.  
Kartwoth Karl, Grubenarbtr.  
Krawitz Urban, Grubenarbtr.  
Matuschek Ludw., Bergmann.  
Muschalla Franz, Arbeiter.  
Muschalla Johann, Gr.-Arbtr.  
Muschalla Caroline, Wittve.  
Muschalla Marie, Plätterin.  
von Neffe Ludwig, Häuer.  
Nowak Albert, Grubenarbtr.  
Niedel Alois, Grubenarbeiter.

- Slivka Wilhelm, Schlosser.  
Sobieraj Urban, Häuer.  
Stast Thomas, Schlosser.  
Will Einar, Gieß.-Schaffner.  
Wladarz Theodor, Grubenarbtr.  
Wozniha Josef, Hüttenarbtr.  
Wrobel Jakob, Schuhmacher-  
meister.  
Kajonz Josef, Werkarbeiter.
- 2 E. Gräber u. Symbach, w. in  
Gleitwik.  
Brzsch Albert, Grubenarbtr.  
Czerny Albert, Fabrikarbeiter.  
Kampa Johanna, Witfrau.  
Koppon Theod., Priv.-Schreib.  
Krawczyk Peter, Schuhmacher.  
Malina Franz, Kutscher.  
Mertura Eufebina, Gr.-Arb.  
Meyer Max, Grubenarbeiter.  
Pottowik Ludw., Schacharbtr.  
Rauer Frz., Kleinb.-Schaffn.
  - 3 E. Janus Karl, Häuer.  
Bazar Anton, Häuer.  
Schrempel Georg, Rechn.-Ass.  
Wallus Joh., Bureau-Assist.
  - 4 E. Tamm Stanislaus, Vor-  
schmied.  
Boguth Stefan, Schuhmacher.  
Czempiel Simon, Holzverfäbr.  
Grzizwik Jakob, Grubenarbtr.  
Gipper Johann, Bodenarbtr.  
Kitscha Florian, Arbeiter.  
Kitscha Franz, Wagenstößer.  
Kollisch Jos., Grubenarbeiter.  
Kotyrba Johann, Grubenarbtr.  
Koth Jakob, Drahtzieher.  
Mithuda Julius, Grubenarbtr.  
Mollnit Josef, Invalide.  
Scholtzschek Eduard, Holzarbtr.  
Scholtzschek Johann, Gr.-Arb.  
Skladny Eigm., Grubenarbtr.
  - 5 E. Pozimski Joh., Gr.-Inval.  
Donner August, Drahtzieher.  
Duda Johann, Grubenarbtr.  
Druacet Paul, Grubenfattler.  
Goldmann Albert, Häuer.  
Graszbz Josef, Gr.-Invalide.  
Pastuscha Dominik, Gr.-Inb.  
Piedyotta August, Arbeiter.  
Reischert Ernst, Häuer.
  - 7 E. Kaluza Emil, Vollzieher-  
Beamtler.  
Pleischwik Jos., Hüttenarbtr.  
Kobur Franz, Anschläger.  
Krautwurst J., Bahnbeamter.  
Sowik Karl, Grubenarbeiter.
  - 9 E. Hoffmann Anton, Loko-  
motivführer.  
Beczka Peter, Schleifer.  
Boguth Karl, Kartoffelhändler.  
Boguth Stefan, Kartoffelhändler.  
Brach Artur, Arbeiter.  
Brach Karl, Maurer.



**Friedhoffstraße**

← An der Halbenstr. →

- 1 G. Donnersmarchhütte  
(Kleinkinderschule).  
Dibes Martha, Leiterin der  
Kleinkinderschule.  
Troska Hedwig, Lehrerin.
- 3 G. Czempel Aug., Hausbes.  
Czempel Peter, Schlosser.  
Melzer August, Wagenstößer.
- 4/5 G. Gemeinde Fabrze  
(Gaswerk).
- 4 Balluch Paul, Monteur.  
Balluch Franziska, Witwe.  
Kurzoł Josef, Installateur.  
Kurzoł Alfons, Schlosser.  
Kurzoł August, Schmied.  
Schlosser Johann, Gasarbtr.  
Stallmoch Josef, Vorkarbeiter.  
Biegler August, Monteur.  
Biegler Hermann, Schlosser.
- 5 Krochmal Abalb., Gasw.-Arb.  
Mamhelo Josef, Gasanst.-Arb.  
Mamhelo Wilh., Gasanst.-Arb.  
Bothla Karl, Gaschlosser.  
Schlosser Jos., Gasverfärbtr.
- 6 G. Eisner, Glashütte.  
Chris Simon, Glash.-Arbtr.  
Eichy Johann, Glasmacher.  
Erm Adolf, Glasmacher.  
Erm Heinrich, Glasmacher.  
Erm Franz, Glasmacher.  
Greiner Josef, Glasmacher.  
Greiner Alfons, Glasmacher.  
Greiner August, Glasmacher.  
Greiner Karl, Glasmacher.  
Greiner Franz, Glasmacher.  
Greiner Marie, Witwe.  
Hammerlitz W., Glasmacher.  
Hammerlitz P., Glasmacher.  
Hammerlitz Franziska, Witwe.  
Hammerlitz Viktor, Rutscher.  
Hoffmann Karl, Glasarbeiter.  
Kastla Oskar, Glasmacher.  
Koniechny Phil., Glasstredler.  
Kozik Karoline, Witwe.  
Michalski Johann, Glasmach.  
Szczendzina Alex., Glasmacher.  
Szczendzina Aug., Glasmach.  
Szczendzina Wilh., Glasmach.  
Sowa Lorenz, Glash.-Arbtr.  
Wünsch Vincent, Glasmacher.
- 7 G. Gemeinde Fabrze  
(kathol. Volksschule III).  
Komander Edward, Schulbien.
- 8 G. Baron Franz, Grb.-Arbtr.  
Baron Lukas, Grubenarbtr.  
Golombek Josef, Wagenstößer.  
Kanzel Jgn., Schneidermstr.  
Magiera Theodor, Hüttenarb.  
Ogasa Georg, Grubenarbeiter.
- 9 G. Sabasch Martin, Zimm.=  
Häuer.
- Czech Josef, Schuhmachermstr.  
Frank Franz, Schlepper.  
Frank August, Grubenarbtr.  
Frank Paul, Grubenarbeiter.  
Ledwoch Anna, Vorkstfhlrn.  
Major Martin, Invalide.  
Major Georg, Weidensteller.  
Maleika Anton, Schmied.  
Maleika Franz, Schmied.  
Mita Johann, Grubenarbtr.  
Pietrowsky Michael, Füller.  
Pisturek O., Benzolfabr.-Arb.  
Pollak Wilhelm, Grubenarbtr.  
Sabasch Wilhelm, Füller.  
Strusny Franz, Walzwerkarb.
- 10 G. Böhm Josef, Wädmstr.  
Pinalak Julie, Witwe.  
Scholz Paul, Grubenarbeiter.  
Szczendzina Viktoria, Witwe.  
Swierkowsky Mich., Gr.-Arb.
- 11 G. Krolczek Paul, Schmied.  
Cippa Theodor, Schmied.  
Dreßler August, Röhrengieß.=  
Arbeiter.  
Rsiensky Eduard, Hochofenarb.  
Latos Karl, Schmied.  
Malek Agnes, Witwe.  
Majuch Paul, Maurer.  
Majuch Paul, Füller.  
Pioßer Pauline, Witwe.  
Pelfa Paul, Elektr.-Arbeiter.  
Pollof Johann, Hüttenarbtr.  
Pondera Johann, Grubenarb.  
Wengrzig Paul, Häuer.  
Wiczorek Joh., Hüttenarbtr.  
Wiczorek Florentine, Witwe.
- 12 G. Johann Franz, Häuer.  
Wallion Josef, Grubenarbtr.  
Garczors Albert, Grubenarb.  
Gensja Eufemie, Witwe.  
Jont Franz, Zimmerhäuer.  
Morczimek Franz, Grb.-Arb.  
Schäfer Johann, Bahnarbtr.  
Wiesner Max, Formner.  
Wiesner Johanna, Witwe.  
Reidler Johanna, Witwe.  
Rurkowski Karl, Grubenarbtr.  
Relder Florian, Invalide.
- 13 G. Blum Otto, pers. Majch.=  
Wärter.  
Blum Walter, Schreibgehilfe.  
Beyer Eman., Malergehilfe.  
Dwillat Christian, Wagenstöß.  
Kozioł Leopold, Wagenstößer.
- 13a G. Adamel Jakob, Gr.-Arb.  
Czenczel Anton, Grubenarbtr.  
Marondel Anna, Hebamme.  
Pelfa Theodor, Feilenhauer.  
Scholz Eman., Lokomotivführ.  
Wrona Josef, Grubenarbeiter.
- 14 G. Rutter Josef, Häuer.  
Kaiser Wilhelm, Häuer.  
Kutschka Paul, Schlosser.  
Lissch Franz, Grubenarbeiter.
- 15 G. Synagogen-Gemeinde  
(jüdischer Friedhof).  
Tschirsky Gustav, Friedhofs-  
gärtner.
- 16 G. Schewiola Heinr., Fuhr-  
werksbesitzer.  
Baron Josef, Grubenarbeiter.  
Godzierz Karl, Tagearbeiter.  
Gadamel Franz, Hüttenarbtr.  
Maleika Franz, Grubenarbtr.  
Maleika Johann, Grubenarb.  
Maleika Valentin, Grb.-Arb.  
Woiczenga Konst., Majch.-Arb.  
Wozisł August, Grubenarbtr.
- 17 G. Babura Anton, Rutscher.  
Güttner Ludwig, Häuer.  
Kutschka Kon., Zimmerhäuer.  
Muschiol Paul, Invalide.  
Muschiol Robert, Füller.  
Muschiol Viktor, Füller.  
Plutta Josef, Schlepper.
- 18 G. Kondziella Rob., Häuer.  
Kubina Viktor, Maurer.  
Kubak Karl, Maurer.  
Kstol Ludwig, Hüttenarbeiter.
- 19 G. Donnersmarchhütte.  
Joik Leo, Fuger.  
Joik Pauline, Witwe.  
Joik Roman, Zuschläger.  
Joik Wilhelm, Füller.  
Kallek Jgnaz, Grubenschmied.  
Kneif Andreas, Invalide.  
Lepuch Heinr., Zuschläger.  
Lhczel Josef, Invalide.  
Kossa Karl, Delausgeber.  
Kossa Leopold, Maurer.  
Kossa Viktor, Wagenstößer.  
Kossa Wilh., Bureaugehilfe.  
Skiba Franz, Wächter.  
Smaczyna Jos., Wagenstößer.
- 20 G. Dlesch Joh., Majch.-Arb.  
Czoł Wilh., Anschlußbahnarb.  
Kosub Theofil, Häuer.  
Kuczerka Johann, Grubenarb.  
Kamsler Paul, Grubenarbtr.  
Pluta Franz, Grubenarbeiter.  
Kossa Thomas, Grubenarbtr.  
Strzoda Josef, Formner.
- Wenzel Josef, Grubenarbeiter.
- 21 G. Kröger Heimr., Hütten-  
maurer.  
Bronan August, Wagenstößer.  
Godzierz Franz, Wagenstößer.  
Jendrychski Oskar, Vorkarbtr.  
Kohlborn Johann, Hüttenarb.  
Kullik Theofil, Häuer.  
Michalik August, Häuer.  
Smuda August, Werkarbeiter.  
Smuda Eduard, Schlosser.  
Smuda Paul, Glashüttenarb.  
Wozginek Frz., Wagenstößer.
- 22 G. Skupin Franz, Fuhrw.=  
Besitzer.  
Dobolsek August, Grubenarb.



Kullas Otto, Grubenarbeiter.  
Krzik Josef, Grubenarbeiter.  
Kollat Johann, Hüttenarbtr.  
Kollot Paul, Hüttenarbeiter.  
Ogurek Jakob, Grubenarbtr.  
Schmekto Emil, Masch.-Arb.

ohne Nr. C. Stupin Franz,  
Neubau.

Drost Johann, Grubenarbtr.  
Filla Johann, Grubenarbtr.  
Fronofch Johann, Grubenarbtr.  
Gaida Katharina, Einkiegerin.  
Jantos Franziska, Witwe.  
Jaworski Johann, Erzarbtr.  
Konieczny Stanisł., Gr.-Arb.  
Mazur Johann, Schlepper.  
Opitz Konstant., Grubenarbtr.  
Pieksa Theodor, Füller.  
Socowa Waleśka, Einkiegerin.

23 C. Stadkowsky Rob., Masch.-  
Wärter.

Bugiel Franz, Schmied.  
Grzegorzika Johanna, Witwe.  
Kutsch Johann, Grubenarbtr.  
Muschol Joh., Wagenstößer.  
Storziha Vinz., Holzberfahrer.  
Strolocz Adolf, Füller.  
Strolocz Aug., Wagenstößer.  
Strolocz Johann, Drahtzieher.  
Strolocz Viktor, Füller.

24 C. Drost Karoline, Witwe.  
Fizon Josef, Grubenarbeiter.  
Hanke Adolf, Zimmermann.  
Jantose Franz, Grubenarbtr.  
Kleczka Emanuel, Grubenarbtr.  
Krafczyk Peter, Grubenarbtr.  
Kanger Johann, Schlepper.  
Nawrath Paul, Säuer.  
Ogorek Mikodem, Säuer.  
Pyla Josef, Zimmerhauer.  
Sabokit Josef, Wagenstößer.  
Smuda Monika, Witwe.  
Zur Franz, Grubenarbeiter.

25 C. Wiczorek Marie, Haus-  
besitzerin.

Adamiek Albert, Grubenarbtr.  
Adamiek Johanna, Witwe.  
Adamiek Ludwig, Grubenarbtr.  
Arbeiter P., Hülfssottenführ.  
Czombora Franz, Mil.-Inval.  
Kollotek Josef, Grubenarbtr.  
Muschol Franz, Arbeiter.  
Muschol Kaspar, Grubenarbtr.  
Muschol Pauline, Witwe.  
Muschol Richard, Grubenarbtr.  
Nasfel Johann, Grubenarbtr.  
Stanekel Johann, Grubenarbtr.  
Wiczorek Joh., Fabrik.-Ausg.  
Wiczorek Josef, Invalide.

26 C. Mayer Franz, Hausbes.  
Baron Florentine, Witwe.  
Zabach Johann, Arbeiter.  
Zenski Franz, Maurer.

Lannhäuser Josef, Maschin.-  
Rüker.

Urbanekki August, Grubenarbtr.  
27 C. Mathis Peter, Hausbes.  
Eichos Nikolaus, Schlichter.  
Dallmann Alb., Wagenstößer.  
Dant Josef, Schlepper.  
Grigmann Robert, Arbeiter.  
Ordon Anton, Masch.-Arbtr.  
Romanczyl Franz, Hütt.-Arb.  
Schaffarczyk Joh., Wagenstöß.  
28 C. Hadamus Josef, Gast-  
hausbesitzer.

Baptalla Eduard, Maurer.  
Czech Johann, Maurer.  
Dambon Josef, Maurer.  
Depta Konstantin, Maurer.  
Folthys Franz, Maurer.  
Futks Karl, Maurer.  
Gaida Jakob, Bahnarbeiter.  
Garbas Josef, Maurer.  
Greiner August, Glasmacher.  
Greiner Otto, Glasmachergeh.  
Gallas Franz, Maurer.  
Goffmann Josef, Maurer.  
Kahler Paul, Maurer.  
Michael Josef, Maurer.  
Mika Josef, Maurer.  
Przybilla Josef, Säuer.  
Sziborsky Jos., Maur.-Polier.  
Schwahn Eduard, Maurer.

29 C. von Delfsen, Malofchan.  
Godzierz Theod., Wagenstößer.  
Halluschof Frz., Zimmerhauer.  
Haluschof Roman, Arbeiter.  
Hansky Anton, Tagearbeiter.  
Nawrath Karl, Wagenstößer.  
Radomski Johann, Arbeiter.  
Nzebnicki Ludwig, Arbeiter.  
Socha Florian, Säuer.  
Ludwig Franz, Händler.

30 C. Eisenbahnstaus.  
Altman Heinrich, Ob.-Bahn-  
meister.

### Friedrichstraße

← An d. Dorotheenstr. →

1 C. Leonhard Frz., Schlosser-  
meister.

Dohn Theod., Bureauvorst.  
Ermler Josef, Anstreicher.  
Foit Karl, Ofenseher.  
Gruttkle Karl, Arbeiter.  
Hein Ostl., Gemeindevächter.  
Hommel Paul, Buchhalter.  
Hein August, Buchlager.  
Hein Adolf, Maschinearbtr.  
Hein Max, Schreiber.  
Janitschke Paul, Wagenstößer.  
Kloch Emanuel, Grubenarbtr.  
Reinert Peter, Buchlager.  
Notke Agnes, Plätterin.  
Salvitzel Aug., Kofсарbeiter.

Stateczny Franz, Arbeiter.  
Schneider Emma, Aufwärtin.  
Schneider Elise, Aufwärtin.  
Ulbrich Karl, Bergpraktikant.  
2 C. Silber Fedor, Baumeister,  
w. Dorotheenstr.

Wladisł Gebwig, Näherin.  
Kampf Vinz., Schuhm.-Mstr.  
Hermiesch L., Brunnbauer.  
Hermiesch Franz, Brunnen-  
bauehilfe.

Frühlich Alexand., Weinieger.  
Kapiha Karoline, Näherin.

4 C. Friedländer Fedor, Gast-  
hausbesitzer.

Friedländer Georg, Schlosser.  
5 C. Gralla Jakob, Draht-  
flechtmeister.

Buczel Johann, Maschinenw.  
Macha Antonie, Vorkosthldr.  
Preiß Franz, Bädermeister.  
Strzodtka Johann, Arbeiter.  
Woschnif Peter, Dreher.

6 C. Abamek Joh., Bädermstr.,  
w. Gluckaustr.

Broll Josef, Krankenwärter.  
Broll Paul, Buchhalter.  
Broll Heim., Bureauassistent.  
Birgman Paul, Oberfeller.  
Bromisch Wilhelm, Fleischer.  
Chalup Albert, Ob.-Kranken-  
wärter.

Chytroschel Ant., Haushälter.  
Dittmar Emil, Milchhändler.  
Grezh Albert, Schuhm.-Mstr.  
Geppert Karl, Forstaufr. a. D.  
Hadrossel Franz, Eisenhobler.  
Kalina Johann, Kaufmann.  
Maidowski W., Bureauassst.  
Marjollet Herm., Lehrer.  
Machta Alb., Schuhmachergeh.  
Rusien Johann, Maurer.  
Scholz August, Maler.  
Schwarzer Ernst, Lehrer.  
Schwarzer Karl, Praktikant.

7 C. Gornik, w. in Sohrau.  
Grochutef Karl, Arbeiter.

Grüttner Ostl., Rechnungsführ.  
Kutter Eduard, Säuer.  
Kobur Elisabeth, Witwe.  
Kowik Herm., Hüttenarbeiter.  
Musiol Joh., Schlichter.  
Marek Joh., Kofсарbeiter.  
Morawick Vinzent, Säuer.  
Stakoran Alois, Hütt.-Schloss.  
Sohna Ant., Hüttenarbeiter.  
Stöhr Rud., Malergehilfe.

Wistuba Alois, Kofсарbeiter.

8 C. Czichon Viktor, Bädermstr.  
Bromisch Leopoldine, Fleisch-  
geschäfl.

Biskupel August, Droschkenbes.  
Gebulla Frz., Rechnungsführ.  
Czichon Viktor, Justizantwärt.



Frenzel Robert, Arbeiter.  
 Janitzki Frz., Ob.-Maschinist.  
 Kroter Frz., Hütt.-Tischler.  
 Bachmann Elise, Eisenbahnw-  
 väterin.  
 Modron Antonie, Witwe.  
 Maschnika Ignaz, Bäckergef.  
 Pelz Georg, Konditor.  
 Piechotta, Tierarzt.  
 Potyka Stanisł., Gr.-Arbeiter.  
 Schuster Hermann, Lehrer.  
 Strauch Max, Gerichtsschwar.  
 Witoscha Paul, Kaufmann.  
 Witas Ignaz, Rutscher.  
 Willehel Josef, Wagenstößer.  
 Zimmermann Mart., Gastw.  
 Zeyer Otto, Prokurist.  
 Zoglonek Paul, Postschaffner.  
 9 E. Koffka Otto, w. Guidostr.  
 Altmann Franz, Sägearbeit.  
 Andrichot Paul, Fleischergef.  
 Bräuer Rob., Fleischergefelle.  
 Drzemalla Thom., Schulm-  
 Meister.  
 Drzemalla August, Barbier.  
 Fränzel Edward, Zimmerm.  
 Jabisch Leop., Masch.-Reisend.  
 Kalongiot Theod., Schlichter.  
 Kaufchild Jos., Fleischergefelle.  
 Kettmann Josef, Zimmerm.  
 Kante Paul, Maurer.  
 Knochalla Paul, Briefträger.  
 Kozelski Franz, Schlichter.  
 Kroter Joh., Hüttenarbeiter.  
 Kroter Johann, Wizenwirt.  
 Kwasniot Herm., Fleischer.  
 Langner Julius, Fleischer.  
 Mücke Richard, Arbeiter.  
 Neisch Theod., Zimmerpolier.  
 Scholz Oskar, Kesselschweißer.  
 Strauß Otto, Kaufmann.  
 Staschof Gottlieb, Ober-Post-  
 schaffner.  
 Stodniol Josef, Häuer.  
 Winkler Karl, Zinbalide.  
 Wloka Franz, Fleischergefelle.  
 Wichowski Johann, Kofer.  
 Wojaschke Heint., Fabrikarb.  
 10 E. Kriaster Johanna, Wwe.  
 Kruppa Johann, Rangierer.  
 Kofot Julie, Kesselhändlerin.  
 Neugebauer Reinh., Altmppn.  
 Pietruzka Johann, Arbeiter.  
 Scheffer Karoline, Witwe.  
 Wollnh Franz, Hüttenarbeiter.  
 11 E. Oberschles. Kofswerke.  
 Nowak Peter, Schlichter.  
 12 E. Pisdulla Robert, Häuer.  
 Buchwald Heint., Müller.  
 Buchwald L., Schlosserelebe.  
 Drewniof Aug., Gr.-Schlosser.  
 Gofoweczki Konstantin, Zinbal.  
 Heintze Anton, Bacharbeiter.  
 Kufusa Alfr., Hüttenlebe.

Kufusa Alfr., Hüttenarbeiter.  
 Samballe Theodor, Wagenstöß.  
 Samballe Phil., Grubenarb.  
 Scherweda Emma, Ladenfel.  
 Tileczek Josef, Schuhm.-Mstr.  
 13 E. Linck Franz, Hausbes.  
 Dreijcher Franz, Rangierer.  
 Olschowski Konst., Gr.-Schicht.  
 Nyppa Anna, Rentiere.  
 Walecki Josef, Postschaffner.  
 14 E. Lepel Jakob, Rentier.  
 Burek Joh., Fleischermeister.  
 Fischer Marie, Rentiere.  
 Mainka Peter, Welfuranz-  
 unternehmer.  
 Mainka Pius, Grubenarb.  
 Unruh Josef, Holzarbeiter.  
 Wenskowski Frz., Wöttcher.  
 Wloka Peter, Schachtarb.  
 Whciepacz G., Grubenarb.  
 15 E. Oberschles. Kofswerke.  
 Zendrosch E., Grubenschmied.  
 Zendrosch Frz., Hüttenarb.  
 Zendrosch F., Grubenschicht.  
 Zendrosch Bernhard, Gruben-  
 schlichter.  
 Krompiek P., Hüttenschicht.  
 16 E. Droschke Erben.  
 Berger Karl, Grubenarb.  
 Bienek J., Briefstoffabrikarb.  
 Deballa A., Gr.-Schmied.  
 Fizek Jos., Hüttenarbeit.  
 Henke Franz, Zimmermann.  
 Knopp Theod., Berginbal.  
 Kruszky Joh., Berginbalide.  
 Musch Th., Maschinenarb.  
 Scholz Frz., Schneidermeister.  
 Samballe Karl, Bürstenmach.  
 Stanekef Rob., Stuckateur.  
 Stuchel Th., Grubenhäuer.  
 17 E. Schulowski Josefa, Wwe.  
 Schulowski E., Gr.-Zeichn.  
 Sufchel Theodor, Häuer.  
 18 E. Klamet Th., Gsch.  
 Apostel Johann, Berginbalide.  
 Blacha Jos., Arb.  
 Czerny Paul, Grubenarb.  
 Czeczaczek Ign., Kofer.  
 David Wit., Hüttenarb.  
 Dittrich Joh., Hüttenarbeiter.  
 Erfurt Max, Postassistent.  
 Finke Hugo, Steig. a. D.  
 Grzychowski Frz., Hüttenarb.  
 Grzychowski E., Hütt.-Mstf.  
 Großer H., Brauereiarb.  
 Jakubczyk Jos., Hüttenarbeit.  
 Jakubczyk Paul, Hüttenarb.  
 Klichta W., Tapezierergsch.  
 Klamet Marie, Rentiere.  
 Kurek Paul, Engrosschlichter.  
 Kozubek Jos., Gr.-Mstf.  
 Krziz Leop., Gr.-Schlosser.  
 Kwasniot E., Gr.-Arb.  
 Kwasniot Paul, Tischlergef.

Kutyscha H., Arbeiter.  
 Kuttka Johann, Kaufmann.  
 Leschnit Karl, Grubenarb.  
 Murlowski Marie, Weinwand-  
 händlerin.  
 Murlowski Karl, Ofensek-  
 meister.  
 Murlowski P., Kunstschloss.  
 Neubcker Paul, Friseur.  
 Pfingst Max, Schlächtergefelle.  
 Pierskalla Michael, Schlächter-  
 gefelle.  
 Schindler H., Tischlergefelle.  
 Scholz W., Ofensekergef.  
 Sikba W., Grubenarb.  
 Thannhäuser Richard, Hütten-  
 Tischler.  
 Theimer Ad., Grubenarbtr.  
 Wlrich Rich., Lehrer.  
 Weiß Stephan, Lehrer.  
 19 E. Groß Paul, Engros-  
 schlichter.  
 Gert Karl, Rutscher.  
 Fiek Wilhelm, Schlächter.  
 Gaida Frz., Berginbal.  
 Gaida Karl, Gel.-Arbeiter.  
 Giller Rob., Gem.-Kassierb.  
 Kriener Heinrich, Schlächter.  
 Mainka J., Grubenarb.  
 Nowak Robert, Grubenarbtr.  
 Palle J., Fleischermeister.  
 Schmeiduch Robert, Schläch-  
 tergefelle.  
 20 E. Oberschles. Kofswerke.  
 Czogalla J., Gemeindevächter.  
 Gaida Franz, Berginbalide.  
 Langner Bernh., Grubenarb.  
 Muschil Ernst, Kofer.  
 Muschil Erich, Grubenarbeit.  
 Schalecki Joh., Grubenarbeit.  
 Schalecki Paul, Grubenarbeit.  
 Sperk Bernh., Hüttenarbeit.  
 21 E. Kowakel Phil., Berginb.  
 Sawron Viktor, Holzarbeiter.  
 Kowakel Jos., Wagenstößer.  
 Klawe Konst., Berginbalide.  
 Wiczorek Konst., Giehereiarb.  
 22/32 E. Oberschles. Kofswerke.  
 22 Golla Lor., Gr.-Schlichter.  
 Koffka Alexander, Kofer.  
 Matuszczak Josef, Grub.-Arb.  
 Matuszczak Jos., Grubenarb.  
 Wisianowski Florian, Kofer.  
 23 Maria Joh., Hüttenarbtr.  
 Dubel Anton, Drahtseilfabr.-  
 Arbeiter.  
 Dubel Rich., Hüttenschlosser.  
 Dubel Rich., Hüttenarbeiter.  
 24 Duda Konst., Arbeiter.  
 Dworakel Jos., Kofer.  
 Gottsmann August, Arbeiter.  
 Gohmann Joh., Hüttenarbeit.  
 Kohnroth Frz., Zimmermann.



26 Anderski Frz., Hütt.-Lischl.  
 Buchta Franz, Arbeiter.  
 Czogalla Theod., Hüttenarb.  
 Czogalla Joh., Berginvalide.  
 Filla Anton, Arbeiter.  
 Goliäsch Georg, Arbeiter.  
 Kubisa St., Hüttenfchmied.  
 Kalytta Ent., Hüttenarbeiter.  
 Kalytta Anton, Arbeiter.  
 Leschil Joh., Kofzarbeiter.  
 Mehner Friedr., Hüttenarbeit.  
 Mularczyk Georg, Bergarbeit.  
 Mularczyk Frz., Hüttenwächt.  
 Nowroth Miklaus, Arbeiter.  
 Olshonska Witt., Grubenarb.  
 Olshonska Karl, Hüttenarb.  
 Olshonska Paul, Kesselheizer.  
 Paszyska Moiz, Hüttenarb.  
 Schellenz Paul, Arbeiter.  
 Soboczyk Joh., Kesselwärter.  
 Wincel Wal., Hüttenarbeiter.  
 Woschegzki Ed., Grubenarb.  
 Woschegzki Ed., Grubenarb.  
 Wincel Joh., Hüttenfchmied.  
 28 Adamik Frz., Hütt.-Arbtr.  
 Adamik Josef, Arbeiter.  
 Chubaschek Mich., Arbeiter.  
 Chubaschek Jos., Wagenstößer.  
 Chubaschek Alfons, Former.  
 Chubaschek Schbestler, Hüttenfchlosser.  
 Frey Josef, Maurer.  
 Garba Adolf, Maurer.  
 Giemsa Viktor, Grubenarbtr.  
 Giemsa Moiz, Hüttenarbeiter.  
 Jotel Josef, Arbeiter.  
 Kofz August, Malzer.  
 Kolattsek Rudin., Grubenarbtr.  
 Kolattsek Karl, Werkarbeiter.  
 Materny Karl, Arbeiter.  
 Mroncz Karl, Arbeiter.  
 Medias Franz, Arbeiter.  
 Medias Josef, Schuhmacher.  
 Mozgigemba Rob., Hüttenarb.  
 Niemiek Paul, Hüttenarbtr.  
 Nowroth Viktor, Hüttenarbtr.  
 Oczo Philipp, Blechbieger.  
 Piechnitzek Simon, Kofzarbtr.  
 Pieczuch Stefan, Schachtarbtr.  
 Pieczuch Konst., Pumpenwärt.  
 Schalecki Max, Wagenstößer.  
 Schalecki Peter, Masch.-Wärt.  
 Schaf Paul, Buraugehilfe.  
 Skrzypiek Martin, Werkarbtr.  
 Sojka Franz, Maschinist.  
 Stanekel Franz, Berginvalide.  
 Weiß Johann, Arbeiter.  
 30 Glomb Em., Hütt.-Schicht.  
 Goranecz Eduard, Grubenarb.  
 Goranecz Franz, Pumpenwärt.  
 Goranecz Rob., Gr.-Schlepper.  
 Marek Emanuel, Werkarbtr.  
 Marek Johann, Puddler.  
 Migas Eman., Montagearbtr.

32 Dziuba Johann, Arbeiter.  
 Dziuba August, Arbeiter.  
 Dziuba Josef, Grubenarbeiter.  
 Kofz Paul, Arbeiter.  
 Kofz Paul, Berginvalide.  
 Stolarzinski Theod., Arbeiter.  
 Stolarzinski Karl, Hüttenfchlichter.  
 34 E. Gollz Johann, Hausbes.  
 Czannota Konst., Schachtarbtr.  
 36 E. Kaczmarczyk Johann, Hausbesitzer.  
 Rix Viktor, Masch.-Aufseher.  
 Wollnik Karl, Schlachthofarb.  
 38 E. Raschdorf Rob., Rentier.  
 Behr Franz, Maurer.  
 Hadrossel Franz, Schuhmacher.  
 Kischel Emil, Grubenarbeiter.  
 Kischel Karl, Grubenarbeiter.  
 Kofz Eduard, Zimmermann.  
 Schäfer Adolf, Maurer.  
 Wenzel Gust., Zimmermann.  
 Wenzel Adolf, Maurer.  
 40 E. Potstada Am., Rentiere.  
 Rogion Albert, Grubenschloß.  
 Rogion Florian, Dreher.  
 Urbanczyk Konstant., Kutscher.  
 Urbanczyk Jos., Berginvalide.  
 Willim Josef, Grubenarbeiter.

### Friedrich-Karlstraße

← An der Schächte. →

1 E. Lange, w. Friedrich-Karlstraße 3.  
 Nagel Josef, Droschkenbesitzer.  
 Neipondel Johann, Arbeiter.  
 Neumann Pius, Arbeiter.  
 Kulpok Anton, Schlosser.  
 Niemiek Lorenz, Kutscher.  
 Piecha Johann, Kutscher.  
 Domka Theofil, Schuhmacher.  
 Thiele Fritz, Böttcher.  
 Bollst Julius, Arbeiter.  
 2 E. Carnes Konstantin, Stellmachermeister.  
 Fabisch Paul, fhm. Beamter.  
 Gödrich Gertr., Tapetierersfrau.  
 Hallas Josef, Gerichtsfekretär.  
 Lofay Max, Lehrer.  
 Magara Alb., Kanzleibeamter.  
 Steiner Henriette, Privatier.  
 Carnes Franz, Friseur.  
 3 E. Lange Herm., Gastwirt.  
 Hütter Marie, Witwe.  
 Stein Hedwig, Industr.-Lehr.  
 Wloka Anton, Gastw.-Stellb.  
 Waldera Franz, Gerichtsvollz.  
 Waldera Hans, Ger.-Kanzlist.  
 4 E. Oberschles, Kofzwerke.  
 Groß Josef, Arbeiter.  
 Groß Johann, Schmied.  
 Malcherczyk Johann, Arbeiter.

Nieluda Ignaz, Arbeiter.  
 Wyrwich Rudin., Werkmeister.  
 5 E. Pollak Eugen, Disponent.  
 Haberecht Karl, Kutscher.  
 7 E. Pollak Pauline, Witwe, Fuhrunternehmerin.  
 Waja Josef, Kutscher.  
 Knopp Josef, Kutscher.  
 Lotalla Johann, Postillon.  
 Mähl Ignaz, Kutscher.  
 Ramsplit Franz, Postillon.  
 8 E. Gemeinde Fabry.  
 Garbe Karl, Schmiedemstr.  
 Janda Josef, Sattlermeister.  
 Kowalski Martin, Invalide.  
 Kaluza Julius, Häuer.  
 Mandel Franziska, Schnittw.-Händlerin.  
 10 Kawa Herm., Fleischermeister.  
 Thiele Anna, Wochenpflegerin.  
 12 E. Soghiera Josef, Ofenfehermeister.  
 Kurek Peter, Arbeiter.  
 Dempsa Jakob, Invalide.  
 Mierzwa Anna, Witwe.  
 Magelon Katharina, Witwe.  
 Roschal Lorenz, Arbeiter.

### Galdastraße

← An der Paulstr. →

1 E. Eichon Johann, Häuer.  
 Palmer Albert, Gr.-Maurer.  
 2 E. Willamowski, w. Rosenstr.  
 Janoschka Frz., Kesselschmied.  
 Samuffel Johann, Grubenarb.  
 Samuffel Josef, Grubenarbeit.  
 Jeglorz Josef, Grubenarbeiter.  
 Jeglorz Theod., Berginvalide.  
 Kusla-Josef, Grubenarbeiter.  
 Kusla Franz, Tagearbeiter.  
 Niemczyk Witt., Grubenarbeit.  
 Niemczyk Aug., Grubenarbeit.  
 Riontel Aug., Grubenarbeiter.  
 Rustelnik Frz., Schuhm.-Gef.  
 Riegfa Ant., Grubenarbeiter.  
 Plewa Johann, Hüttenarbtr.  
 Plewa Josef, Grubenarbeiter.  
 Schottel Aug., Grubenarbeit.  
 Schneider Wilhelm, Arbeiter.  
 Sagan Josef, Arbeiter.  
 Wrobel Witt., Grubenarbeiter.  
 3 E. Michak Ferd., w. Reichstr.  
 Blaschczyk Michael, Häuer.  
 Barisch Emanuel, Häuer.  
 Barisch Moiz, Schlichter.  
 Magiera Ch., Zimmerhauer.  
 Paszbjor Frz., Hütteninvalide.  
 Schimostzik J., Zimmerhauer.  
 4 E. Wiczorek J., Maschinew.  
 Cebulla Frz., Grubenarbeiter.  
 Froehlich Leop., Berginvalide.  
 Gwosdek Frz., Grubenarbeit.  
 Paszbjor Karl, Berginvalide.



Pieckel Josef, Bäckermeister.  
 Schuba Joh., Grubenarbeiter.  
 Wiergores Alfons, Gr.-Arb. 11.  
 5 E. Schendzielorz Paul, Obermeister.  
 Worotka Karl, Holzhänger.  
 Fliegel Paul, Säuer.  
 Hollon Frz., Wagenstößer.  
 Kupka Ignaz, Füller.  
 Kuhna Mik., Maschinenvärter.  
 Riß Franz, Schichter.  
 Majson\* Josef, Schlackenfahrer.  
 Nobielski F., Maschinenvärter.  
 Pospiech Karl, Handelsmann.  
 Pelta Bernh., Erzabläder.  
 Schendzielorz Peter, Acker.  
 Schulz Jakob, Apparatenv.  
 Wiesialla Josef, Wagenstößer.  
 6 E. Dudek Josef, Kaufmann.  
 Aniol Alb., Schichtmstr.-Mistf.  
 Walluch Joh., Gem.-Wächter.  
 Czaplak Theodor, Grubenarb.  
 Frochlich Aug., Arbeiter.  
 Kurzej Wenz., Grubenarbeiter.  
 Leischel Johann, Arbeiter.  
 Moschka Viktor, Grubenarbeit.  
 Pollok Mik., Grubenarbeiter.  
 Schmud Joh., Kesselschmied.  
 Thaan Josef, Säuer.  
 Ullmann Aug., Grubenarbeit.  
 Walla Mikob., Grubenarbeiter.  
 7 E. Minich Jakob, Säuer.  
 Minich Andreas, Schichter.  
 8 E. Minich Alex., Wagenstößer.  
 Bochinek St., Hüttenarbeiter.  
 Ciura Jzidor, Wagenstößer.  
 Grzeszka Thom., Grubenarbeit.  
 Kolibabe Joh., Wagenstößer.  
 Szepainski W., Grubenarbeit.  
 Szurek Karl, Wagenstößer.  
 Wiedemann P., Wagenstößer.  
 Wieja Frz., Anahnsführer.  
 9 E. Wiedemann Paul, Wagenstößer.  
 Ciura Theod., Wagenstößer.  
 Szurek Karl, Wagenstößer.  
 10 E. Kuban Ant., Gr.-Schm.  
 Kuban Wilh., Bergzögl.  
 Mazur Joh., Hüttenmaurer.  
 Saschek Johann, Säuer.  
 11 E. Cebulla Anton.  
 Gerlach Eduard, Aufseher.  
 Jesufek Wilh., Säuer.  
 Wachaczek Joh., Kesselschmied.  
 Waschek Anton, Schichter.  
 Waschek Mich., Wagenstößer.  
 Solik Frz., Wagenschmieder.  
 12 E. Gnosdek Peter, Säuer.  
 Blaschke Karl, Gr.-Znbalide.  
 Gniolczyk Mik., Grubenbote.  
 Gnosdek Mik., Grubenarbeiter.  
 Mainka L., Grubenarbeiter.  
 13 E. Cebulla Ant., w. Galbastaße 11.

Nowak Ludw., Wagenstößer.  
 Panusch Joh., Grubenmaurer.  
 Sobieraj Wenzel, Auszügler.  
 Schwienty Paul, Wagenstößer.  
 Spizka Josef, Arbeiter.  
 Spizka Reinh., Kesselswärter.  
 14 E. Gnosdek Marie.  
 Gnosdek Thomas, Grubenarb.  
 Gnosdek Wenz., Grubenarbeit.  
 Kuharczyk Moiz, Eisenbohrer.  
 14a E. Magelon Josef, Grub.-Arbeiter.  
 Buchenek Paul, Straßenarbeit.  
 Burek Aug., Grubenarbeiter.  
 Fleischer Albin, Grubenarbeit.  
 Fleischer Bernh., Schachtarb.  
 Valenziof Karl, Grubenarb.  
 Grodzicki Viktor, Arbeiter.  
 Alekha Frz., Grubenarbeiter.  
 Rakuba Jul., Werkarbeiter.  
 Melson Stanisł., Grubenarb.  
 Michla Paul, Grubenarbeiter.  
 Rother Moiz, Füller.  
 Schubak Joh., Hüttenarbeiter.  
 14b E. Gnosdek P., Gr.-Port.  
 Gnosdek Karl, Arbeiter.  
 15 E. Marschollek Rosalie.  
 Mainka Sylb., Schichter.  
 Mainka Theofil, Schichter.  
 Ragus Ignaz, Wagenstößer.  
 Schifora Josef, Monteur.  
 16 E. Czech Joh., w. in Wittkow.  
 Hodel Erdm., Wagenstößer.  
 Phucel Karl, Wagenstößer.  
 Sturz Joh., Grubenarbeiter.  
 Wolowski Paul, Fleischer.  
 17 E. Wlozka Karl, Steiger.  
 Wlozka Theofil, Schichtmeist.-Mistfent.  
 Wlozka Karl, Bergpraktikant.  
 18 E. Nochnia Jos., Kesselschm.  
 Krain Franz, Grubenarbeiter.  
 Malik Josef, Verginvalide.  
 Nochnia Joh., Hüttenarbeiter.  
 Rother Theof., Zimmerhauer.  
 Smolarczyk M., Kesselschmied.  
 Zdralek Wilh., Gr.-Schmied.  
 19 E. Krawiek Jos., Kesselschm.  
 Krawiek Wilh., Kesselschmied.  
 Philippczyk Frz., Wagenstößer.  
 20 E. Piortek Wenz., Rangierer.  
 Bednarek Joh., Grubenarbeit.  
 Biegaj Thom., Grubenarbeit.  
 Nurek Karl, Znbalide.  
 Kwasniak Ant., Maschinentarb.  
 Bandera Ignaz, Schichter.  
 Pastwa Mik., Arbeiter.  
 Scheja Joh., Wagenstößer.  
 Urbanik Ignaz, Arbeiter.  
 Widuch Joh., Schtemmwärter.  
 Zdrogow Matth., Verginvalide.  
 21 E. Morgenstern L., Gastw.  
 Gollu Joh., Grubenmaurer.  
 Alekha Peter, Arbeiter.

Morgenstern M., Söbigs.=Sch.  
 Piekha Ant., Bäckermeister.  
 22 E. Wlozka Jos., Anschläger.  
 Bujara Karl, Grubenarbeiter.  
 Ignazek Aug., Grubenarbeiter.  
 Winkler Joh., Grubenarbeiter.  
 23 E. Grecki Josef, Schichter.  
 Mrozek Dom., Verginvalide.  
 24 E. Minas L., Kohlenmesser.  
 Vinias Frz., Grubenarbeiter.  
 Jatschyl Joh., Grubenarbeiter.  
 Elys Baltasar, Grubenarbeit.  
 25 E. Alekha Ludw., Säuer.  
 Czaplak Karl, Schichter.  
 Czech Theofil, Wagenstößer.  
 Konieczny Lorenz, Säuer.  
 Thomalla Rob., Gr.-Schlosser.  
 26 E. Wibera P., Grubenarb.  
 Czaplak Valent., Grubenarb.  
 Skibka Valent., Arbeiter.  
 Wibera Peter, Grubenarbeit.  
 27 E. Schula Bartholomäus.  
 Schula Peter, Kreisaußschuß-Registrator.  
 28 E. Czerny E., Grubenarbeit.  
 Karzmarczyk Wenzel, Acker.  
 Magiera Josef, Grubenarbeit.  
 Magiera Joh., Grubenarbtr.  
 Pescha Friedr., Grubenarbeit.  
 Przibylak Ludw., Grubenarb.  
 Pylorz Albert, Maschinenv.  
 Schlika Ant., Kesselschmied.  
 29 E. Kolobek Michael.  
 Czech Franz, Wagenstößer.  
 30 E. Czerny F., w. i. Noßberg.  
 Dvina Leo, Grubenarbeiter.  
 Głowa Joh., Grubenarbeiter.  
 Schendzielorz, Mark.-Kassier.  
 31 E. Kolobek Lorenz, Säuer.  
 Gilmner D., Arbeiter.  
 Jatta Moiz, Arbeiter.  
 Jendryczko Florian, Säuer.  
 Schubak Franz, Maschinentarb.  
 Webs Josef, Holzträger.  
 32 E. Roth Robert, Grubenarb.  
 Grieger Josef, Bergarbeiter.  
 33 E. Czerny Josef.  
 Czaja Joh., Maschinenvärter.  
 Czupka Franz, Säuer.  
 Der Rudolf, Grubenarbeiter.  
 Pawelka Bernh., Wagenstößer.  
 Szepainski Mich., Schichter.  
 34 E. Wilk Theod., Grubenarb.  
 Gibis Rudolf, Arbeiter.  
 34a E. Alekha Joh., Gr.-Arb.  
 Kussel Joh., Grubenarbeiter.  
 Schienek Joh., Grubenarbeiter.  
 Wilk Mich., Grubenarbeiter.  
 35 E. Wlozka Markus.  
 Bochinek Konstant., Schichter.  
 Alekha Franz, Schichter.  
 Rakuba Josef, Zimmermann.  
 Kochmann Ludw., Arbeiter.  
 Tindera Paul, Zimmermann.



Ulrich Theodor, Arbeiter.  
 36 E. Wosch W., Grubenarbeit.  
 Gebulla Aug., Grubenarbeiter.  
 37 E. Czerny Josef, w. Galdastrasse 33.  
 Brauer Leopold, Kaufmann.  
 Hajos Franz, Schlichter.  
 Whygoll Vincent, Schlichter.  
 38 E. Wlozka Joh., Grubenarb.  
 Hobik Joh., Grubenarbeiter.  
 Ruffel Nikol., Arbeiter.  
 Scholtysit Peter, Grubenarb.  
 39 E. Kaschka Julius, Häuer.  
 Hampel Paul, Schlichter.  
 Ignakel Rob., Füller.  
 Kaschka Paul, Installateurgeh.  
 40 E. Jaraczki Karl, Häuer.  
 Pasternak Alois, Kutscher.  
 Wiedera Franz, Grubenarbeit.  
 41 E. Czaja Andr., Kart.-Hdlr.  
 42 E. Jaraczki K., Grubenarb., w. Galdastr. 40.  
 Karwath Barthol., Arbeiter.  
 Karwath Joh., Hüttenarbeit.  
 Slaben Thom., Grubenarbeit.  
 43 E. Pietruszka Andr., wohnt Galdastr. 45.  
 Nowak Viktor, Arbeiter.  
 Wlfig Johann, Arbeiter.  
 44 E. Schubert Karl.  
 Jostin Adolf, Bäckermeister.  
 Kempa Ignaz, Grubenarbeiter.  
 Schubert Anna, Schneiderin.  
 45 E. Pietruszka Andr., Maschinenvärter.  
 Otle Johann, Füller.  
 46 E. Gemeinde Fabrze (kathol. Volksschule XII).  
 Kolodziej Johann, Schuldiener.  
 47 E. Cyron K., Wagenstößer.  
 Heinrich Josef, Arbeiter.  
 Simon Franz, Arbeiter.  
 49 E. Adamet Franz, Häuer.  
 Kubas Alois, Schlackenfahrer.  
 Rozon Almon, Füller.  
 49a E. Kranny Victoria.  
 Bernasch Josef, Musiker.  
 Maciejek Franz, Kofer.  
 49b E. Weynoll Th., Zimmerhäuer.  
 Heidus Theophil, Schlichter.  
 51 E. Czaja Anton, w. in Wieschowa.  
 Bialas Paul, Wagenstößer.  
 Cyron Thom., Wagenstößer.  
 Czeczich Josef, Grubenschicht.  
 Czaja Heinrich, Schmied.  
 Czaja Alois, Grubenschmied.  
 Kowalski Vinz., Wagenstößer.  
 Markowski Boleslaus, Arbeit.  
 Markowski Jos., Schuhmacher.  
 51a E. Vinias Paul.  
 Vinias Frz., Briefträger.

53 E. Jaschil, Bahnwärter, w. Galdastrasse, Mathesdorfer Grenze.  
 Vinias Paul, Wagenstößer.  
 Ogurek Anton, Wagenstößer.  
 Soma Julius, Arbeiter.  
 53a E. Pawlytta Joh., Kessel-schm., w. Kronprinzenstr. 59.  
 53b E. Stipka Franz.  
 Stipka Urban, Wagenstößer.  
 55 E. Ullmann, Rosalie.  
 Ullmann Josef, Masch.-Arb.  
 55a E. Kubosch J., Wagenstöß.  
 Piontkowski Josef, Häuer.  
 Pietzalla Josef, Wagenstößer.  
 Ruffel Aug., Kesselwärter.  
 57 E. Silber W., Firma, Kronprinzenstr.  
 Dziuba Paul, Kutscher.  
 Kaschil Theodor, Grubenarb.  
 Piga Wilhelm, Kofer.  
 Schalecki Paul, Wagenstößer.  
 Thaman Viktor, Wagenstößer.  
 59 E. Czech Franz, Häuer.  
 Kaczmarek Paul, Arbeiter.  
 Wierzba Josef, Zimmerhäuer.  
 61 E. Alekta Josef, Bremser.  
 63 E. Duda Peter.  
 Bernackislo Albert, Füller.  
 Kaschil Lorenz, Häuer.  
 Ruffel Stanisł., Wagenstößer.  
 Struzina Erich, Füller.  
 63a E. Schindler Josef, Kofer.  
 65 E. Rytlik Stanislaus.  
 Wlodoniw Franz, Arbeiter.  
 Wlodoniw Mik., Wagenstößer.  
 67 E. Krzendziny Ambrosius.  
 Burda Leop., Häuer.  
 Brzella Josef, Häuer.  
 Kampan Anton, Zimmermann.  
 Pilarczyk Eduard, Schlichter.  
 67a E. Makalik Bernh., Schicht.  
 Makalik Johann, Häuer.  
 Schombara Josef, Tagearbeit.  
 69 E. Boja Peter.  
 Boja Eman., Maschinenvärter.  
 Rabella Johann, Maurer.  
 71 E. Biela Emanuel.  
 73 E. Wiedera Johann.  
 Koscielnik Joh., Zuschläger.  
 75 E. Jaglo August.  
 Czerny Bernhard, Füller.  
 Grogon Josef, Schlichter.  
 Głowanna Ph., Wagenstößer.  
 Kunka Anton, Wagenstößer.  
 Pyrekalla Karl, Wagenstößer.  
 Philippczyk Hieron., Zimmerh.  
 Pietrzga Kaspar, Wagenstößer.  
 Smolik Alois, Kesselheizer.  
 Trebisch Theodor, Schlichter.  
 Urbanik Julius, Füller.  
 77 E. Klok Johann, Häuer.  
 Wikup Josef.  
 Kammer Berth., Grubenarbeit.

Pospiech Schlbester, Füller.  
 Rytlik Johann, Häuer.  
 79 E. Pyrekalla Viktor.  
 Brzella Johann, Häuer.  
 Krugel Johann, Anschläger.  
 81 E. Malcherek Vincent.  
 Nowak Paul, Schlichter.  
 Pospiech Josef, Häuer.  
 Wloka Michael, Arbeiter.  
 83 E. Smolarczyk Thomas.  
 Karwath Frz., Kesselheizer.  
 85 E. Polczyk Anton.  
 Maszyczk Ignaz, Wagenstößer.  
 87 E. Wadura Karl, Häuer.  
 Wadura Josef, Häuer.  
 Woronka Theod., Wagenstößer.  
 Stawinoga Viktor, Lehrhäuer.  
 Wodarczyk Josef, Schlichter.  
 89 E. Pyrekalla Karl.  
 Ignakel Joh., Grubenarbeiter.  
 91 E. Wisk Franz.  
 Brzoska Clemenz, Tischlergef.  
 Leschik Franz, Scherenschleifer.  
 Rauer Franz, Arbeiter.

## Gartenstrasse

← An der Dorotheenstr. →

2 E. Heidenreich Rob., Häuer.  
 Czech Theod., Gef.-Aufseher.  
 Janekth Johannes, Kaufmann.  
 Ruchta Josef, Buchhalter.  
 Rink Josef, Kohlenegped. a. D.  
 Rink Marie, Negr.-Gehilfin.  
 Mayer Joh., Gerichtsschaffn.  
 Pospiech Frz., Pantoffelmach.  
 Rumpel Josef, Wöttler.  
 Stodzik Karl, Schuhm.-Mstr.  
 Sommer Johanna, Witwe.  
 Sommer Max, Hütt.-Assistent.  
 Szurzynski Stanisł., Tapezier.  
 Scholdra Wilh., Buchhalter.  
 Trostien Wex, Gerichtsbollz.  
 Vetter Paul, Kgl. Gr.-Steiger.  
 Weismann Vinz., Hüttenassst.  
 4 E. Kaluza Joh., Zimmermstr.  
 Nowallik Peter, Kutscher.  
 5a E. Wiska Florian, Aufseher, w. Gartenstr. 5b.  
 Bednierz Josef, Grubenarbeit.  
 Czof Adolf, Maschinenvärter.  
 Frömel Josef, Schachtarbeiter.  
 Haber Peter, Häuer.  
 Hoffmann Konstant, Witwe.  
 Jahn Heim., Grubenschmied.  
 Kopton Marie, Witwe.  
 Kopton Josef, Laborator.-Geh.  
 Kopton Karl, Schlosser.  
 Katto Josef, Häuer.  
 Ktronz Eman., Häuer.  
 Kaschek Franz, Hüttenarbeiter.  
 Bloch Thomas, Invalide.  
 Serzisko Vinz., Berginvalide.  
 Waloszek Franz, Postschaffner.



5b E. Milka Florian, Aufseher.  
 Dropalla Josef, Briefträger.  
 Lukaszczak Ignaz, Grubenarb.  
 Mandzik Joh., Grubenarbeit.  
 Smolnik Josef, Hüttenarbeiter.  
 Skupin Robert, pens. Bahnarb.  
 Skupin Paul, Feizer.  
 Sgoll Karl, Grub.-Sattler.  
 Steffe Andreas, Invalide.  
 6 E. Jarzombek Thom., Hsch.  
 Weier Ludw., Grubenarbeiter.  
 Weier Paul, Grubenarbeiter.  
 Jarzombek Th., Wagenstößer.  
 Jarzombek Bruno, Zimmerh.  
 Jarzombek Paul, Grubenarb.  
 Jarzombek Stanisł., Schlosser.  
 Kuczmierz Karl, Häuer.  
 Kolozek Joh. Grubenarbeiter.  
 Kolozek Simon, Wagenstößer.  
 Ohmann Josef, Werzieger.  
 7 E. Schega Leop., Maurerinstr.  
 Boeger Anna, Witwe.  
 Boeger Martha, Schneiderin.  
 Boeger Gertr., Putzarbeiterin.  
 Dylong Aug., Grubenarbeiter.  
 Hellmann Amalie, Witwe.  
 Karzmarczyk Aug., Maschinen-  
 arbeiter.  
 Kerbel L., Weinwandhändlerin.  
 Kerbel Ernst, Formner.  
 Kuschka Petronella, Witwe.  
 Lipp Adolf, Zimmerhauer.  
 Masson Karl, Wagenstößer.  
 Michalik Karl, Wagenstößer.  
 Müller Max, Maler.  
 Paszdzyr Theophil, Grubenarb.  
 8 E. Drewniak Ed., Hausbes.  
 Bugiel Josef, Wagenstößer.  
 Ceglarek Aug., Maschinenarb.  
 Ceglarek Karl, Grubenarbeit.  
 Dziuba Johann, Häuer.  
 Gerstenberg Frz., Masch.-Arb.  
 Goracke Franz, Häuer.  
 Hoffmann Anton, Grubenarb.  
 Klini Joh., Grubenarbeiter.  
 Komor Franz, Häuer.  
 Mehlich Ignaz, Grubenarb.  
 Rzepa Josef, Hüttenarbeiter.  
 Schindzielorz A., Grubenarb.  
 9 E. Moth Aug., Grubenschloss.  
 Janczyk Adolf, Wagenstößer.  
 Kother Gertrud, Witwe.  
 Schmidt Hugo, Formner.  
 Wilczek Karl, Grubenschmied.  
 10 E. Rosumek Bal., Möbleri-  
 besitzer.  
 Buchta Amb., Zimmerhauer.  
 Grzechlik Sim., Anzligst.  
 Jachmann Gust., Musiker.  
 Joachimshy Karoline, Witwe.  
 Krauthurst Jos., Grub.-Eischl.  
 Kopernik Flor., Wagenstößer.  
 Kania Gebast., Hilfsaufseher.  
 Nossol Wilhelm, Rutscher.

Riquilla Jos., Masch.-Wärter.  
 Rollnik Thom., Zimmerhauer.  
 Treue Gust., Möbleri-  
 11 E. Nawrat Wilh., Aufseher.  
 Dylong Josefa, Witwe.  
 Dylong Karl, Wagenstößer.  
 Kluge Frz., Bahninvalide.  
 Michalik Viktor, Schlosser.  
 Nawrat Mf., Bureau-  
 gehilfe.  
 Stopp Paul, Wagenstößer.  
 Scholtyssek Karl, Musiker.  
 Wycisk Heinz., Elektromont.  
 Wiegott Paul, Schlosser.  
 12 E. König Helene, Witwe.  
 Brodorb M., Grubenarbeiter.  
 Bonczyk Eman., Wagenstößer.  
 Brander Ed., Grubenmaurer.  
 Gassa Joh., Grubenwächter.  
 Kinsla Paul, Kesselbeizer.  
 Klinka Theod., Grubenarbeiter.  
 Michalik Josef, Häuer.  
 Nachy Johann, Wagenstößer.  
 Wloborz Theod., Grubenarb.  
 Wendt Florian, Invalide.  
 Wendt Robert, Grubenarbeit.  
 13 E. Richter Rich., Tischler-  
 meister.  
 Olejko Ludwig, Häuer.  
 Potalla Franz, Arbeiter.  
 Willim Anton, Tischlermeister.  
 14 E. Joachimski W., Schlosser-  
 meister.  
 Fliege Paul, Chauffeuraufseher.  
 Lusa Julia, Witwe.  
 ← Abzweigung Hohenzellern-  
 straße. →  
 15 E. Schmehl Karl, Ma-  
 schinenwärter.  
 Grabiek Josef, Kesselschmied.  
 Golla Barbara, Witwe.  
 Gansel Franziska, Witwe.  
 Kaluga Josef, Zimmerpolier.  
 Mikusj Matth., Wagenstößer.  
 Magurek Anna, Witwe.  
 Sema Frz., Gr.-Lampenputzer.  
 Solist Joh., Kernmacher.  
 Strofisch Leop., Grubenmaur.  
 Waliczek Lukas, Häuer.  
 16 E. Joachimshy J., Fleischer-  
 meister u. Gastwirt.  
 Berger Karl, Musiker.  
 Benisch Frz., Gesteinsaufseher.  
 Noska Josef, Bohrer.  
 Rasperczak Ant., Hüttenarbeit.  
 Wzgossek Anna, Büffetfräulein.  
 17 E. Buchta Ant., Bäckerinstr.  
 Wamel Josef, Häuer.  
 Berneder Josef, Friseur.  
 Gaita Paul, Bäcker-  
 gefelle.  
 Guschka Frz., Grubenaufseher.  
 Gwosdz Konstantine, Witwe.  
 Gwosdz Anton, Wagenstößer.  
 Jaskulski Lorenz, Häuer.

Kellner Leop., Schmiede-  
 gefelle.  
 Liebich Max, Schneider.  
 Lomekhi Joh., Pferdeführer.  
 Wycisk Pauline, Witwe.  
 Wycisk Alfons, Krankenwärt.  
 18 E. Smolka Jos., Oberhauer.  
 Czempel Robert, Kaufmann.  
 Dziendzol Frz., Zimmerhauer.  
 Jorak Karl, Aufseher.  
 Kulas Franz, Wagenstößer.  
 Krzozka Josef, Schmied.  
 Müller Karl, Gr.-Steig a. D.  
 Müller Erich, Schlosser.  
 Müller Fedor, Zimmerhauer.  
 Müller Wanda, Verkäuferin.  
 Parczyk Pauline, Witwe.  
 Parczyk Viktor, Werkarbeiter.  
 Parczyk Julius, Anschläger.  
 Pysa Georg, Kommiss.  
 Radzewshy Agnes, Witwe.  
 Radzewshy D., Steig.-Stellb.  
 Steller Anton, Invalide.  
 Steller Max, Bureau-  
 gehilfe.  
 19 E. Jachn Josef, Gruben-  
 schmied.  
 Panik Marie, Witwe.  
 Bedworz Franz, Müller.  
 Jachn Josef, Wagenstößer.  
 Kuchta Johann, Häuer.  
 Schieron Andreas, Häuer.  
 Wokler Georg, Tischler.  
 20 E. Seblag.  
 Czombara Konstant., Häuer.  
 Dziuba Josef, Häuer.  
 Dragon Alex, Häuer.  
 Gankera Josef, Häuer.  
 Goinik Paul, Fuhrmann.  
 Jancket Paul, Grubenarbtr.  
 Klemenz Aug., Holz-  
 händler.  
 Koleschka Wenzel, Grubenarb.  
 Kowollik Ignaz, Grubenarb.  
 Kulsda Joh., Zimmerhauer.  
 Malik Peter, Häuer.  
 Oskarel Joh., Grubenarbeiter.  
 Ogon Josef, Rostmeister.  
 Ogon Marie, Putzmacherin.  
 Riquilla Paul, Grubenarbtr.  
 Reimann Theod., Schuhmacher.  
 Samol Wenzel, Häuer.  
 Schubert Ignaz, Invalide.  
 Steiner Agnes, Witwe.  
 Ullmann Franziska, Hebamme.  
 Weiß Salo, Kaufmann.  
 21 E. Jachn Josef, w. Garten-  
 straße 19.  
 Adamczyk Eman., Holz-  
 versahr.  
 Mehr Susanna, Witwe.  
 Pramor Karl, Artist.  
 Schieron Joh., Grubenarbeiter.  
 Semella Jakob, Tagearbeiter.  
 22 E. Marek Ludwig, Häuer.  
 Glasmann Andr., Schneider-  
 meister.  
 Kwirotek Joh., Seilenhauer.



Marck Martha, Verkäuferin.  
 Mich Joh., Maschinenwärter.  
 Opava Antonie, Witwe.  
 Opava Eduard, Kesselheizer.  
 Opava Josef, Schlosser.  
 23 E. Labussek Eduard, Grub.=  
 Schmied.

Czermy Josef, Zimmerhauer.  
 Kubiski Art., Schuhm.-Mstr.  
 Pieronezky Leop., Grubenarb.  
 Ryborzky Frz., Masch.-Mstr.  
 Schymura Heinz., Zuschläger.  
 Schymura Johann, Schiefer.  
 Stanek Josef, Grubenarbeiter.  
 Wiczorek Aug., Schuhm.-Gesf.

← Abzw. Bismarckstr. →

24 E. Gaida Emil, Kaufm.  
 Büttner Ernst, Musiker.  
 Dufcha Franz, Inbalide.  
 Kaka Johann, Häuer.  
 Marzulla Alfred, Barbier.  
 Natve Leo, Barbier.  
 Niemczyk Frz., Wäckermeister.  
 Pieschakel Ludw., Werckmeister.  
 Piescha Anna, Händlerin.  
 Piesja Karl, Rechn.-Mittent.  
 Piesja Wikt., Rechn.-Mittent.  
 Piesja Theofil, Kfzschändler.  
 Piesja Marie, Dom.-Schneid.  
 Stomronet Joh., Schuhmacher=  
 meister.  
 Stawik Franz, Schneid.-Mstr.  
 Wollnik Adolf, Steig.=Stellb.

← Abzweig. Lessingstr. →

25 E. Nitta M., Wagenstößer.  
 Drennold Johanna, Witwe.  
 Dlugosch Lorenz, Wagenstößer.  
 Goriska Florentine, Witwe.  
 Goriska Paul, Tagearbeiter.  
 Maliska Sim., Zigarrenmach.  
 Maliska Rob., Malergehilfe.

26 E. Janta Franz, Hausbesf.  
 Drzisga Franz, Arbeiter.  
 Drzisga Dan., Schlosser.  
 Drzisga Wilhelm, Schmied.  
 Duda Joh., Grubenarbeiter.  
 Duda Paul, Maschinenwärter.  
 Figura Adolf, Krankenwärter.  
 Hajos Johanna, Witwe.  
 Janik Karl, Schuhmacher.  
 Jniela Franz, Tagearbeiter.  
 Jellen Johann, Häuer.  
 Jgnafek Johanna, Witwe.  
 Jgnafek Sylb., Grubenarbeit.  
 Kaiser Johann, Musiker.  
 Kruschnik Herm., Häuer.  
 Meiser Franz, Grubenarbeiter.  
 Mary Marie, Witwe.  
 Mary Heinrich, Aufseher.  
 Prokott Karoline, Witwe.  
 Rybosch Josef, Inbalide.  
 Smolnik Josef, Hohngrücher.  
 Schäfer Marie, Handarbeitn.

Schma Johann, Musiker.  
 Stiller Paul, Expedient.  
 27 E. Levin, Kaufmann, wohnt  
 Dorotheenstr.  
 Badura Wihl., Gem.=Machtm.  
 Badura Wihl., Maschinenwärter.  
 Badura Richard, Kontorist.  
 Gaida Josef, Grubenschmied.  
 Gaida Artur, Justizantwarter.  
 Kunze Stephan, Kolporteur.  
 Kaiser Moriz, Konditor.  
 Meiser A., Apparatentwarter.  
 Matheja Konstantin, Häuer.  
 Ordon Franz, Bergmann.  
 Ritzmann Franz, Verb.=Angeft.  
 28 E. L. Händler's Erben.  
 Wienel Heinrich, Brauer.  
 Kubel Franz, Brauereiarbeit.  
 Morcinek Joh., Böttcher.  
 Rottloch Rich., Brauereiarbeit.  
 Rothfegel Josef, Zimmermann.  
 Solva Anton, Zimmermann.  
 Solva Joh., Schlosser.  
 Sebralla Karl.  
 Sedendera Heinz., Kesselheizer.  
 Wolny Val., Brauereiarbeiter.  
 29 E. Levin, Kaufmann, Doro=  
 theenstrafe.  
 Bahr Georg, Friseur.  
 Buchhold A., Fleischbeschauer.  
 Buchhold Max, Grubensteiger.  
 Buchhold Otto, Schlosser.  
 Buchhold Gertrud, Fleischbe=  
 schauerin.  
 Wacławski Gust., Benz.=Destill.

30 E. Graeb C., Destillateur.  
 Graeb Waldem., Restaurateur.  
 Gerstel Charlotte, Witwe.  
 Kanczof Paul, Kellner.  
 Dordy C., Gastwirtsvertreter.  
 Winkler Alois, Kellner.  
 Wilczel Thomas, Verkäufer.  
 32 E. Nastanczyk Ignaz, Gschf.  
 Gaida Simon, Inbalide.  
 Krall Josef, Zuschliffstellner.  
 Nastanczyk Joh., Tagearbeiter.  
 Nastanczyk Viktor, Musiker.  
 Sedlag Josef, Inbalide.

34 E. Chwalczyk Joh., Inbal.  
 Gabiski Dan., Grubenstf. a. D.  
 Moszga Joh., Zimmerhauer.  
 Schulz Ehlbest., Wagenstößer.

36 E. Grabka Vinzent, wohnt  
 Adolfsstraße 12.  
 Richter Josef, Inbalide.  
 Nowak Andreas, Gastwirt.  
 Heiduf, Gastwirtsvertreter.

### Gerichtsstraße

← An der Dorotheenstr. →

1 E. Nowak Josef, Hausbesitzer.  
 Proft W., Amtsges.=Sekretär.  
 Grundmann F., Bergreferend.

Sanke Paul, Lehrer.  
 Siller Jul., Kgl. Schichtmstr.  
 Sübner Paul, Multionator.  
 Tachnisch Marie, Witwe.  
 Welzer Georg, Lehrer.  
 Rothfegel Josef, Prokurist.  
 Simon Frz., Handlungsgehilfe.  
 Steinig Rich., Korrespondent.  
 Steuer P., Kreisparf.=Buchh.  
 3 E. Szudlo Joh., Selterfabr.  
 Braun Otto, Kgl. Schichtmstr.  
 Menarek Frz., Wagenstößer.  
 Muschalek Pius, Postsekretär.  
 Richter Paul, Kofcharbeiter.  
 Moenich Hans, Gerichtsassessor.  
 Schweda Josef, Lehrer.  
 Strubny Reinh., Verf.=Beamte.  
 Ulbrich C., Kassenkontrollor.

### Glückaufstraße

← An d. Dorotheenstr. →

1 E. Statmann Anna, Witwe.  
 Brucke Paul, Lehrer.  
 Moses Gustav, Lehrer.  
 Moray Max, Amtsrichter.  
 Scholz Jos., Engros=Schlacht.=  
 Meister.  
 Statmann M., Telephonistin.  
 Dr. Wanjura C., Sanitätsrat.  
 Dr. Wanjura Waldem., Refe=  
 rendar.  
 Wanjura Herbert, stud. jur.  
 2 E. Berg Siegfried, Gastwirt.  
 Anzorge Richard, Hausbälter.  
 Böck Paul, Photograph.  
 Berg Fritz, Banklehrling.  
 Martinowski A., Rechnungs=  
 führer.  
 Schor Karl, Gynn.=Oberlehr.  
 Schedon Helene, Verkäuferin.  
 3 E. Scherny Marie, Schmiede=  
 meistersfrau.  
 Saworek Auguste, Darmhbln.  
 Klemenk F., Stellmachermstr.  
 Kubika Anton, Grubenarbtr.  
 Langer Josef, Klempner.  
 Orzonzek Paul, Geselle.  
 Rudzok Johann, Bahnarbeiter.  
 Kubika August, Grubenarbtr.  
 Silbermann David, Privatier.  
 Smollock Joh., Grubenarbtr.  
 Scherny Johs., Schmiedemstr.  
 Tocz Josef, Füller.  
 Wiertelorz Josef, Füller.  
 4 E. Schmidt Georg, Baumstr.,  
 w. in Baborze.  
 Wieder Hermann, Kaufmann.  
 Burger Rudolf, Schlosser.  
 Frijalec Josef, Ingenieur.  
 Fröhlich Jakob, Konfuzberw.  
 Frieboß Paul, Kreis=Rechn.=  
 Revisor.  
 Geister August, Teleg.





- Geister Martha, Tel.=Gehilfin.  
Geister Maria, Tel.=Gehilfin.  
Geister Otto, Student.  
Jaschulla Joh., Gemeindevote.  
Kaschny Frz., Amtsger.=Sekr.  
Kehnert Walter, Ingenieur.  
Michalezyk Joh., Eish.=Unter-  
Assistent.  
Paris Robert, Tischler.  
Pürschel Richard, Konditor.  
Sobotta Franz, Betr.=Jungen.  
Salowiekhy L., Konditorgeh.  
5 E. Dr. Wolff Bruno, Geh.  
Sanitätsrat.  
Heidemann W., Professor.  
Heidemann Ernst, stud. jur.  
6 E. Ullmann.  
Herzog Frida, Kinderfräulein.  
Jankis Eva.  
Knoblich Maria, Verkäuferin.  
Klingel Hedwig, Verkäuferin.  
Sobotta Johs., Gymn.=Lehrer.  
Szodoty Franz, Invalide.  
7 E. Bertram Ost., Pensionär.  
Tosel Max, Kaufmann.  
Weber Emil, Profurist.  
8 E. Dr. Skrzepick, w. Bahn-  
höfftr.  
Heppner Emilie, Witwe.  
9 E. Kulawik Karl, Fleischer-  
meister.  
Botha Paul, Schuhmacher.  
Eich Herm., Fleischbeschauer.  
Gollasch Rudolf, Schmied.  
Gaertig Paul, Hütt.-Assistent.  
Gabrysch Paul, Postschaffner.  
Grzengiel Viktor, Fleischer-  
meister.  
Kaiser Vinz., Schlachthausgef.  
Kleist Seb., Maschin.=Techniker.  
Mainka Robert, Bierkutscher.  
Michel Otto, Agent.  
Pistorz Rudolf, Lehrer.  
Rother Emilie, Witwe.  
Rohn Karl, Postschaffner.  
Smilowski Rich., Hütt.-Assist.  
Schalekhi Joh., Fleischerhelfer.  
Williamowski Max, Kaufm.  
Wippich Paul, Kutscher.  
Wolny Pelagia, Kinderfräul.  
10 E. Eliska Maximil., Archt.  
11 E. Lipinski W., Expeditur.  
Barbodaicz Anton, Kutscher.  
Connwald Josef, Kutscher.  
Schramowski Ignaz, Kutscher.  
12 E. Gaase Max, Kaufmann.  
Chiout Peter, Bautechniker.  
Golze Willy, Musiker.  
Gaase Paul, Dekor.=Maler.  
Gaase Richard, Dekor.=Maler.  
Hermann Max, Klempner.  
Klingsporn Pauline, Witwe.  
Krauer Paul, Rechnungsführ.  
Krauer Elisabeth, Lehrerin.  
Krusel Paul, Möbelschler.  
Remarczyk Peter, Dek.=Maler.  
Sachse Edgar, Ingenieur.  
Zalewski Paul, Rechnungsführ.  
13 Deier Anton, Klempner.  
Koschien Ferdinand, Schuhm.  
Michalski Robert, Klempner.  
Simon Maria, Witwe.  
Scholz Ernst, Restaurant.  
14 E. Verch Karl, Fuhrwerks-  
besitzer.  
Hamburger Jakob, Stampfer.  
Verch Paul, Fuhrmann.  
Plewig Josef, Schneidergeselle.  
15 E. Spad, Apotheker, wohnt  
in Breslau.  
Bugla Franz, Haushälter.  
Pielekhi Otto, Schlosser.  
Scholz Max, Gastwirt.  
Stein Fritz, Schmied.  
16 E. Schrubsky Max, Bier-  
verleger.  
Adamel Joh., Bäckermeister.  
Adamel Georg, Schlossergef.  
Gobzeil Josef, Schmiedenhelfer.  
Pawlik Richard, Bäckergehilfe.  
Rittke Wilhelm, Rohrflächter.  
17 E. Spad, Apotheker, wohnt  
in Breslau.  
Kochmann Robert, Grubenarb.  
Kiezkowski Paul, Grubenarbtr.  
Urbanek Martin, Grubenarb.  
18 E. Pliško Franz, Tischler-  
meister.  
Abend Karl, Portier.  
v. Brixen Georg, Gr.=Steiger.  
Gebulla Ant., Tel.=Wartführer.  
Ganschirich Josef, Maurer.  
Kasperczyk Johanna, Witwe.  
Körner Eduard, Lehrer.  
Karas Bruno, Kutscher.  
Killas Johann, Postschaffner.  
Killas Lucie, Kontoristin.  
Killas Marie, Schneiderin.  
Lisson Luise, Witwe.  
Neulander Ludwig, Kaufmann.  
Pliško Karl, Kassengehilfe.  
Pliško Georg, Handl.=Gehilfe.  
Sawonitsch Karl, Musiker.  
Sendor Paul, Holzarbeiter.  
Storck Paul, Lademeister.  
Walekhi Paul, Arbeiter.  
19 E. Adler Rosa, Fuhrwerks-  
besitzerin.  
Adler Georg, Geschäftsführer.  
Adler Friedrich, Student.  
Aust Adolf, Tischlergeselle.  
Brzoska Elisabeth, Schneiderin.  
Brzoska Adolf, Rechn.=Assist.  
Brzoska Adolf, Rechn.=Assist.  
Brzoska Ludwine, Witwe.  
Brauer Pauline, Kolonialw.=  
Händlerin.  
Brauer Herm., Fleischerhelfer.  
Briegel Anton, Grubenarbtr.  
Güler Sigismund, Arbeiter.  
Kuß Paul, Arbeiter.  
Mallit Fritz, Schlachthofgeselle.  
Mohrholz Aug., Fleischergef.  
Michalski Herm., Schlachth.=  
Arbeiter.  
Merlein Th., Zimmerhauer.  
Nizdorf Alf., Schlachthofgef.  
Pirskalla Mich., Fleischergef.  
Poppe Josef,endant.  
Pella Robert, Fleischergehilfe.  
Remiorz Rosalie, Witwe.  
Sosziba Josef, Schlachthaus-  
Gallenmeister.  
Schaffarzyl Jos., Fleischergef.  
Schieron Jos., Engrosfleischer-  
meister.  
Schieron Alfred, Fleischergef.  
Wittke Marie, Wägereibes.  
20 E. Händler, Mühlenbesitzer.  
Gieslitz Josef, Invalide.  
Golla Josef, Mühlenarbeiter.  
Herrmann Georg, Müller.  
Mokat Johann, Arbeiter.  
21 E. Schieron, Fleischerober-  
meister.  
Blachnik Albine, Witwe.  
Duda Josef, Invalide.  
Kusche Alois, Invalide.  
Kusche Josef, Arbeiter.  
Rajonz Marie, Witwe.  
22 E. Händler, Mühlenbesitzer.  
Giel Rosalie, Händlerin.  
Giel Theodor, Invalide.  
Krauthadel Katharina, Wwe.  
Orzol Johann, Arbeiter.  
Scholz Theodor, Schuhmacher.  
Wagner Paul, Fleischer.  
Weirauch Marie, Witwe.  
Wladasch Paul, Grubenarbtr.  
23 E. Martinus Flor., Zimm-  
hauer.  
Bieganski Marie, Witwe.  
Glinka Wilhelm, Grubenarb.  
Glinka Simon, Invalide.  
Marondel Karl, Invalide.  
Neugebauer August, Arbeiter.  
Wrobel Paul, Handlanger.  
Waniet August, Invalide.  
24 E. Koslowski Joh., Fleischer-  
meister.  
Brauer Benno, Geschäftsführ.  
Gohn Rosalie, Witwe.  
Koslowski Marie, Witwe.  
Kobur Josef, Fleischergehilfe.  
Koschek Wilhelm, Invalide.  
25 E. Schrubski & Mez, Bier-  
verlag.  
Glockmann Fritz, Kontorist.  
Gorzella Paul, Viehhändler.  
Holleke Johann, Kutscher.  
Kampa Anna, Witwe.



- 26 E. Schöniß R., pens. Bremf.  
 Alin Marie, Witwe.  
 Alin Marie, Geschäftsfrau.  
 Alin Franz, Grubenarbeiter.  
 Mendrys Alfons, Ingenieur.  
 27 E. Gaiditz Marie, Witwe.  
 David Magdalena, Witwe.  
 David Reinhold, Arbeiter.  
 David Richard, Arbeiter.  
 Grzeschil Karoline, Witwe.  
 Grzeschil Wenz., Glasmacher.  
 Ganschylk Anna, Arbeiterin.  
 Gatto Franz, Hüttenarbeiter.  
 Klerzka Anton, Bergmann.  
 Opara Barbara, Witwe.  
 Piegla Paul, Kofer.  
 Polosel Eugen, Hüttenarbtr.  
 Polosel Martha, Blätterin.  
 Polosel Sofie, Witwe.  
 Suchy Paul, Schlachthausgef.  
 28/32 E. Schlachthausverband  
 Fabriz.  
 28 Wujok Joh., Hilfschlosser.  
 Conrad Marie, Witwe.  
 Gubner Karl, Steinseker.  
 Langosch Konrad, Kaufmann.  
 Langosch Julie, Witwe.  
 Mynarek Auguste, Witwe.  
 Motak Magdalena, Witwe.  
 Ogasa Katharina, Witwe.  
 Ogasa Viktor, Arbeiter.  
 Schramm Josef, Arbeiter.  
 30 Hampel Pauline, Witwe.  
 Kaul Rich., Schlachthausarbtr.  
 Konieczny August, Fleischer.  
 Schäfer Edward, Invalide.  
 Scheffczyk Karl, Hammerführer.  
 Scheffczyk Johann, Schmied.  
 Scheffczyk Johann, Invalide.  
 Schady Paul, Schlachth.-Arb.  
 Weiß Georg, Arbeiter.  
 Weiß Franz, Maschinist.  
 31 Bröske Max, Schlachthof-  
 Direktor.  
 32 Galuschke Jos., Ob.-Maschin.  
 Hillbricht Maximil., Gastwirt.  
 Hillbricht Maximil., Student.  
 Hillbricht Alfons, Passenassst.  
 Gubner M., Schlachth.-Kassier.  
 Wundermann P., Hallenmstr.  
 Wallon Franz, Arbeiter.

### Goethestraße

← An der Rosenstr. →

- 1/16 E. Donnersmarchhütte.  
 1 Galscha Adam, Hüttenarbeit.  
 Kivoczalla Franz, Hüttenarb.  
 Worreiter Franz, Rohrgießer.  
 Wrobel Thessa, Witwe.  
 2 Dudel Karl, Schlichter.  
 Gornik Rinzent, Hüttenarbtr.  
 Niklas Karoline, Witwe.  
 Spruß Karl, Grubenarbeiter.  
 Spruß Julie, Witwe.

- 3 Dyrtscha Wilh., Kesselschmied.  
 Orlik Karl, Kotsarbeiter.  
 Bymolka Johanna, Witwe.  
 Bymolka Paul, Wagemeister.  
 Bymolka Martha, Verkäuferin.  
 Bymolka Anna, Verkäuferin.  
 4 Gaiba Robert, Grubenarbtr.  
 Jesch Josef, Arbeiter.  
 Joachimski Johann, Gr.-Arb.  
 5 Frischel Franz, Kotsarbeiter.  
 Mauschol Ottilie, Witwe.  
 Schumny Johann, Kotsarbtr.  
 Waliczek Jakob, Kotsarbeiter.  
 6 Piela Philipp, Schlichter.  
 Pyska Thomas, Hüttenarbeiter.  
 Plichia Marie, Witwe.  
 Thomalla Julius, Grubenarb.  
 Thomalla Lucie, Witwe.  
 7 Czechan Klara, Schneiderin.  
 Czechan Walentin, Kofer.  
 Pudlo Johann, Häuer.  
 Riedel Franz, Grubenarbeiter.  
 Riedel Antonie, Witwe.  
 8 Lammich Florian, Arbeiter.  
 Nyhlis Peter, Schlichter.  
 Stefanides Theofil, Kotsarbtr.  
 9 Badura Paul, Invalide.  
 Badura Agnes, Schneiderin.  
 Badura Martha, Kinderfrau.  
 Tomalla Theod., Wagenstößer.  
 Wiaterel Karl, Grub.-Maur.  
 10 Göllich Paul, Schlosser.  
 Wiela Franz, Grubenarbeiter.  
 Kukur Viktor, Kotsarbeiter.  
 Schwieß Marie, Witwe.  
 Schwieß Paul, Grubenarbeit.  
 11 E. Kiris Lorenz, Grubenarb.  
 Wenzel Alb., Grubenarbeiter.  
 Wosniha Johann, Dreher.  
 Wosniha Albertine, Witwe.  
 12 Gregor Wilh., Grubenarbtr.  
 Grzipich Jos., Maschinarb.  
 Walowczyn Ant., Grubenarb.  
 13 Muschiol Dor., Grubenarbtr.  
 Muschiol Stanisł., Grubenarb.  
 Starerzel Emil, Arbeiter.  
 Sutarzewski Stanisł., Schloss.  
 Szegendzina Paul, Hüttenarb.  
 Szegendzina Antonie, Witwe.  
 14 Jonel Karl, Grubenarbtr.  
 Jonel Franz, Arbeiter.  
 Janik Konrad, Arbeiter.  
 Alima Elisabeth, Witwe.  
 Alima Julius, Arbeiter.  
 15 Jonel Peter, Grubenarbtr.  
 Müller Karl, Invalide.  
 Bonanka Konst., Hüttenarbeit.  
 16 Dyrtscha Wenzent, Invalide.  
 Dyrtscha Josef, Arbeiter.  
 Gontschik Oswald, Invalide.  
 Paterol Pauline, Witwe.  
 Paterol Joh., Grubenarbeiter.  
 17 E. Pasternak Kathar., Wwe.  
 Gajonski Edm., Grubenarb.

- Pasternak Thom., Drahtflecht.  
 Koczak Pauline, Witwe.  
 Starczek Aug., Schlosser.  
 Wanzel Melch., Kotschlichter.  
 Wiczorek Eman., Grubenarb.  
 18 E. Mijsch Johann, Former.  
 Bernard Frz., Kellermeister.  
 Chudalla Theodor, Bohrer.  
 Hesse Em., Krankenwärter.  
 Pyska Paul, Kutscher.  
 Mijsch Reinward, Dreher.  
 Reichelt Ernst, Former.  
 Reichelt Karl, Kesselschmied.  
 Reichelt Jos., Malergehilfe.  
 Waniek Viktor, Grubenarb.  
 19 E. Polomski B., Maschinen-  
 wärter.  
 Dudel Barnabas, Arbeiter.  
 Mularczki Johann, Fuher.  
 Mularczki Katharina, Wwe.  
 21 E. Goleczek Joh., Invalide.  
 Wlacha Josef, Häuer.  
 Duda Bartholom., Invalide.  
 Goleczek Jul., Grubenarbtr.  
 Goleczek Wenzel, Wagenstöß.  
 Hauptstod Aug., Hüttenarbeit.  
 Solema Frz., Pferdeführer.  
 Kotwatsch Jul., Kotsarbeiter.  
 b. Manowski Herm., Werkarb.  
 v. Manowski Rob., Arbeiter.  
 Schweda Joh., Tagearbeiter.  
 Stajiczek Marie, Witwe.  
 Wosniha Frz., Invalide.  
 22 E. Zinke Ludw., Grubenarb.  
 Mausche Paul, Eisenhobler.  
 Böhmert Wilh., Grubenarb.  
 Chrosnik Jos., Grubenarbtr.  
 Gaiditz Rudm., Buchhalter.  
 Hadwiger Frz., Hüttenarbeit.  
 Kruppa Theod., Heilgehilfe.  
 Meinert Joh., Zimmerhauer.  
 Ofsek Konr., Modellstichler.  
 Reichmann R., Masch.-Tech.  
 Vogt Aug., Straßenmeister.  
 Wottke Julianna, Witwe.  
 23 E. Pissulla Eman., Hsbj.  
 Fuhrmann Aug., Arbeiter.  
 v. Manowski Ed., Arbeiter.  
 Matuschel Julie, Witwe.  
 Matuschel Joh., Grubenarb.  
 Matuschel Frz., Kotsarbeiter.  
 Stajiczek Adam, Tagearbeiter.  
 24 E. Pella Marie, Hausbes.  
 Bronzel Paul, Gem.-Hauptk.-  
 Assistent.  
 Alimas Marie, Witwe.  
 Alimas Alois, Former.  
 Allosel Margarethe, Witwe.  
 Allosel Hans, Kalkulator.  
 Berch Paul, Rangleibeamter.  
 Pella Aug., Registrator.  
 Patwiczki Valent., Kr.-Pol.-  
 Sergeant.  
 Pella Josef, Hilfsmonteur.



Stallmach Josef, Lehrer.  
 Zambol Frz., Hüttenarbeiter.  
 Zambol Stanisł., Bureauegeh.  
 25 G. Gemeinde Fabrice.  
 Bednorz Johann, Invalide.  
 Brudzyk Anton, Pferdeführer.  
 Krumpholtsch Eduard, Mieter.  
 Seidel Reinhold, Füller.  
 27 G. Gorzawski Julie, Gsbj.  
 Brodacz Josef, Hüttenarbeiter.  
 Gorzawski Franziska, Wwe.  
 Gorzawski W., Bureauhilfs-  
 arbeiter.  
 Lichojanski Paul, Grubenarb.  
 Ming Magdalena, Witwe.  
 Suchlik Joh., Grubenarbeit.  
 Schula Steph., Invalide.  
 Hubert Ludw., Grubenarbeit.  
 28 G. Sifora Adam, Hausbes.,  
 w. Sofnizkaerstr. 3.  
 Freier Kurt, Buchhändler.  
 Gaiba Pauline, Witwe.  
 Herzog Ferd., Prov.-Reisend.  
 Janikel Josef, Grubenarbeit.  
 Kampczyk Theof., Grubenarb.  
 Piebchen Gust., Gerichtsdiener.  
 Mojchel Angel., Buchhalterin.  
 Mojchel Cölestine, Witwe.  
 Mojchel Olga, Kinderfräulein.  
 Nicobisch Paul, Gäuer.  
 Pluschke Adolf, Former.  
 Pieses Paul, Schneider.  
 Pluschke Marg., Verkäuferin.  
 Pluschke Hans, Dreher.  
 Pieses Marie, Verkäuferin.  
 Pieses Oswald, Schlosser.  
 Pruf Johann, Fabrikarbeiter.  
 Raupach Paul, Milit.-Inval.  
 Strogik Franz, Oberhäuer.  
 Domczil Richard, Former.  
 29 G. Starsek Karl, Hausbes.  
 Bergmann Rosalie, Witwe.  
 Czempas Josef, Former.  
 Dziuba Franziska, Witwe.  
 Dammer Paul, Schlosser.  
 Grochowina Marg., Grubenarb.  
 Stollorz Stephan, Maurer.  
 Stollorz Josefa, Witwe.  
 Starsek Josef, Drochtfier.  
 Sarcu Demitrius, Drehorgel-  
 spieler.  
 Thomalla Wenz., Hüttenarb.  
 30 G. Müller Theod., Hausbes.,  
 w. Schmidtstr.  
 Barnert Viktor, Eisendreher.  
 Burek Johann, Arbeiter.  
 Donath Josef, Maschinensteller.  
 Kittel Karl, Oberhäuer.  
 Kimm Magdalena, Witwe.  
 Lorenz Martin, Hölzer.  
 Madzki Josef, Maschinenheizer.  
 Michalski Vincent, Schlosser.  
 Malerny Gabriel, Schmied.  
 Mehlich Theod., Hüttenarbeit.

Muschalek Rudw., Oberhäuer.  
 Pietrasch Marie, Witwe.  
 Scheliga Wilh., Grubenarbeit.  
 Wessely Eduard, Schmied.  
 Zymolka Karl, Grubenarbeit.  
 31 G. Gemeinde Fabrice.  
 Kiellorski Josef, Werkarbeit.  
 Maczel Schauspieler.  
 Stefanides Johann, Gäuer.  
 32 G. Fizek Adam, Oberhäuer.  
 Barucha Josef, Straßenbahn-  
 kontrollleur.  
 Dubel Viktor, Ingenieur.  
 Feitl Max, Elektriker.  
 Gutter Paul, Klempner.  
 Hallas Josef, Kesselheizer.  
 Hoffmann Oskar, Haushälter.  
 Kempa Franz, Arbeiter.  
 Karijsch Joh., Grubenarbeiter.  
 Pioflet Josef, Kesselwärter.  
 Rudzyk August, Glaser.  
 Urbaniek Paul, Kesselschmied.  
 33 G. Gemeinde Fabrice.  
 Nowaczek Alex, Maurer.  
 Scherner Eduard, Arbeiter.  
 34 G. Storzka Magd., Wwe.  
 Grzechca Frz., Ob.-Lokomotiv-  
 führer.  
 Genschel Georg, Musiker.  
 Klosset Josef, Schichtmeister.  
 Ring Alois, Grubenarbeiter.  
 Storzka H., Bureauegehilfe.  
 Storzka G., Bureauegehilfe.

### Grenzstraße

← In der verlängerten  
 Friedhofstr. →

1 G. Weitacha Vincent, Gäuer.  
 Baron Franz, Grubenarbeiter.  
 Feldner Joh., Hüttenarbeiter.  
 Hall Luise, Kohl.-Händlerin.  
 Kappelke Viktor, Grubenarb.  
 Robotta Anton, Bahnarbeiter.  
 Robotta Daniel, Invalide.  
 Rother Josef, Maschinenarb.  
 Rother Blas., Grubenarbeiter.  
 Strauß Gotth., Zimmermann.  
 Wotwo Franz, Gäuer.  
 Weitacha Jakob, Schlosser.  
 Weitacha Bernh., Tischler.  
 Zelesny Karl, Modellstecher.  
 2 G. Morawiek Josef, Zimmer-  
 häuer.  
 Himmel Alois, Grubenarbeit.  
 Brom Stanisł., Grubenarb.  
 Kasprzak Kar., Grubenarb.  
 Myslowick Emil, Grubenarb.  
 Wytwas Helene, Fülllegerin.  
 3 G. Grabekel Josef, Zimmerh.  
 Wuganski Thomas, Gäuer.  
 Wuganski Fridolin, Gruben-  
 schichter.  
 Wuganski Theod., Schlepper.

Kloß Anton, Grubenarbeiter.  
 Lazar Anton, Grubenarbeiter.  
 Mainusch Chyrian, Gr.-Arb.  
 Naubis Viktor, Grubenarbtr.  
 4 G. Walczuch Paul, Invalide.  
 Borzys Theodor, Grubenarb.  
 Bleu Karl, Grubenarbeiter.  
 Czmoł Franz, Gäuer.  
 Feitl Albert, Grubenarbeiter.  
 Malek August, Hüttenarbeit.  
 Neumann Wilh., Grubenarb.  
 Pissulla Joh., Grubenarbeiter.  
 Sgonina Eduard, Hüttenarb.  
 Schmatka Josef, Bahnwärter.  
 Vogel Stanisł., Grubenarb.  
 Walczuch Theodor, Monteurr.  
 5 G. Kozian Karl, Grubenarb.  
 Wartschek Konstantine, Wwe.  
 Weiz Konr. Jen., Grub.-Lage-  
 arbeiter.  
 Weiz Konr. jun., Grub.-Lage-  
 arbeiter.  
 Ernst Hermann, Gäuer.  
 Geisler Wilh., Zimmerhäuer.  
 Goldmann Aug., Kesselheizer.  
 Hrzek Josef, Zimmerhäuer.  
 Kollos Franz, Kesselheizer.  
 Krzyskint Josef, Wagenstößer.  
 Szczepanik Josef, Grubenarb.  
 6 G. Vogt Oswald.  
 Adamek Eman., Grubenarb.  
 Biela Wilh., Grubenarbeiter.  
 Wien Andreas, Grubenarbeit.  
 Wöhm Karl, Kofzarbeiter.  
 Eichon Alfons, Grubenarbeit.  
 Chrus Theod., Zimmerhäuer.  
 Feitl Nikod., Hüttenarbeiter.  
 Gols Hugo, Stubentischler.  
 Gonska Aug., Schuhmacher.  
 Jachcik Blasius, Grubenarb.  
 Kroske Wilh., Grubenarbeit.  
 Morawiek Zul., Malergehilfe.  
 Nefse Johann, Gäuer.  
 Nefse Josef, Grubenarbeiter.  
 Eliviol Franz., Schneiderin.  
 Eliviol Josefina, Witwe.  
 Eliviol Alara, Schneiderin.  
 Szczuka Alfred, Schlosser.  
 Wittek Franz, Lumpensamml.  
 7 G. Hagon Joh., Hüttenmaur.  
 Jaschinowski Thom., Verginb.  
 Jonecek Paul, Wagenstößer.  
 Madaja Anton, Wiegemeister.  
 Madaja Josef, Musiker.  
 Madaja Karl, Zimmermann.  
 Palluch Joh., Verginbalide.  
 Palluch Joh. jr., Grubenarb.  
 Palluch Paul, Schlepper.  
 Pospich Wenz., Gr.-Schmied.  
 Ruschin Wilh., Anschläger.  
 Schnerer Joh., Verginbalide.  
 Schnober Josef, Grubenarbeit.  
 8 G. Wierzowek Paul, Schlosser.  
 Grabzik Adolf, Zimmerhäuer.



Gaidzitz Paul, Hilfschlepper.  
Hein Emil, Maschinearbeiter.  
Kamella Rob., Gr.-Tagearb.  
Kuzia Bernh., Grubenarbeit.  
Mifera Johann, Häuer.  
Mykusiwick Adolf, Grubenarb.  
Nofchka Hugo, Elektriker.  
Orlof Stephan, Maschinearb.  
Pozimowski Rob., Grubenarb.  
Balluch Urban, Berginvalide.  
Smolarczyk Joh., Zimmerh.  
Wessolly Gust., Eisendreher.

## Grünstraße

← An der Friedrichstr. →

- 1 G. Potstaba Franz, Ausruf.  
Gornh Joh., Bäckermeister.  
Potstaba Josefa, Witwe.
- 2 G. Sarsth Joh., Fleischermsfr.  
Tordchalla Viktor, Fleischergef.
- 3 G. Lufaszkyk Aug., Fleischermeister.  
Adamczyk T., Schlachthofarb.  
Dyga Paul, Holzhänger.  
Giel Joh., Wagenstößer.  
Kandziora Josef, Reisender.  
König Karoline, Witwe.  
Kalus Johann, Pferdebesncht.  
Konieczny Jos., Zimmermann.  
Lufaszkyk Joh., Fleischermsfr.  
Langer Franz, Arbeiter.  
Lukofsky Joh., Pferdebesncht.  
Mita Theodor, Grubenarbttr.  
Myslowsty Johanna, Witwe.  
Nowak Pauline, Witwe.  
Nawrath Pauline, Arbeiterin.  
Nowak Rosalie, Witwe.  
Przhibilla Josef, Arbeiter.  
Przhibilla Johann, Arbeiter.  
Przhibilla Marie, Witwe.  
Przhibilla Karl, Häuer.  
Rudra Anton, Schlachthofarb.  
Richter Konstantin, Arbeiter.  
Roskosch Marie, Witwe.  
Stachly Anton, Arbeiter.  
Schlofoff Fedor, Kaufmann.  
Schlofoff Samuel, Klempner.  
Stern Josef, Invalide.  
Wycielof Karl, Häuer.  
Wrobel Marie, Witwe.
- 4 G. Händler, Direktor.  
Samol Johann, Invalide.  
Schofstol Johann, Arbeiter.  
Schofstol Florian, Arbeiter.  
Schofstol Franz, Schlosser.  
Schofstol Heinz., Tel.-Bestell.  
Ziolek Franz, Arbeiter.
- 5 G. Juraszek Peter, Maurerpolier, w. Grünstr. 6.  
Zuhl Peter, Maurer.  
Zrapalla Peter, Fleischergef.  
Zrenniot Josef, Zuschläger.  
Kandzior Ludw., Feuerwehrm.

Kandzior Franz, Kotsarbeiter.  
Kaczmarczyk Karl, Maschinewärter.  
Kurzal Josef, Schlachthausgef.  
Piechto Rich., Maschin.-Arbttr.  
Schalektyk Wilh., Schlachthausgejelle.  
Samodniot Theodor, Schlachthausgejelle.  
Smudel Moissus, Arbeiter.  
Wollnitz Robert, Pferdeführer.  
Wazzechu Josef, Süttenarbttr.  
6 G. Juraszek Peter, Maurerpolier.  
Erkmann Paul, Schriftfeger.  
Gluch Karl, Schlosser.  
Gluch Karoline, Witwe.  
Janik Hedwig, Witwe.  
Juraszek Paul, Grubenarbttr.  
Juraszek Josef, Redn.-Assist.  
Langer Josef, Musiker.  
Nowak Peter, Schlosser.  
Olshanski Rob., Fleischergef.  
Reisch Maximil., Hof.-Geizer.  
Wodanis Karl, Arbeiter.  
7 G. Ozgo Andreas, Invalide.  
Maleket Leopold, Häuer.  
Ozgo Ferdinand, Grb.-Arbttr.  
8 G. Maleket Viktor, Schmied.  
Mertus Simon, Invalide.  
Müller Hedwig, Einlegerin.  
Wittet Michael, Rentner.  
9 G. Czempiel Franz, Berginvalide.  
Zendreczek Franz, Invalide.  
10 G. Baron Emma, Witwe.  
Baron Josef, Schlosser.  
Urbanek Joh., Grub.-Wächter.

## Guidostraße

← An d. Dorotheenstr. →

- 1 G. Kopfa Jakob.  
Klecza Josef, Häuer.  
Kotvoll Franz, Maschn.-Arbttr.  
Kotvoll Josef, Kotsarbeiter.  
Lison Thomas, Grb.-Schmied.  
Scholz Mich., Fleischergejelle.  
Stanik Konst., Zimmerhäuer.  
Stanik Franz, Maler.  
Thiel Johann, Tagearbeiter.
- 2 G. Schubert Josef.  
Drendarezyk Nikolaus, Maschn.-Wärter.  
Drenniot Viktor, Kesselschmied.  
Fiola Franz, Anschläger.  
Jurko Masusch, Grubenarbttr.  
Klennert Emil, Arbeiter.  
Klement Paul, Zimmerhäuer.  
Kolodzei Joh., Grubenarbttr.  
Ksienzyk Pauline, Schwamfenwärterin.  
Kubitzek Johann, Invalide.  
Kurpanik Josef, Wagenstößer.

Rishotowski Adam, Häuer.  
Sof Emon, Grubenarbeiter.  
Niklas Paul, Häuer.  
Piela Faustina, Invalide.  
Rumpel Daniel, Kolonialw.-Händler.  
Wolonski Aug., Pferdeführer.  
3 G. Thiel Julius, Maschinewärter.  
Kosof Karl, Maschinewärter.  
Kubiczek Paul, Tagearbeiter.  
Milorz Karl, Invalide.  
Szaypla Joh., Maschn.-Schloss.  
4 G. Brauer Jakob, Konjuntor.-Besitzer.  
Alfredi Josef, Häuer.  
Gawlik Franz, Müller.  
Heidul Fabian, Grubenarbttr.  
Harbolla Theodor, Häuer.  
Jahubonski Theof., Schlepper.  
Kassa Alexand., Kotsarbeiter.  
Kopiez Karl, Häuer.  
Kobur Peter, Grubenarbeiter.  
Lott Paul, Wagenstößer.  
Maicher Robert, Grubenarbttr.  
Michallik Thomas, Häuer.  
Paritz Alara, Witwe.  
Poloske Karl, Chauffeevärter.  
Sadnik Thomas, Gr.-Schmied.  
Wieser W., Schuhmachermstr. ✓
- 5 G. Potstaba Franz.  
Minone Johann, Häuer.  
Naima Johann, Häuer.  
Nola Katharina, Witwe.  
Ologowski Valentin, Maurer.  
Grabaschyl Pauline, Wirtual.-Händlerin.  
Kocian Johann, Arbeiter.  
Koriat Stefan, Häuer.  
Koriat Johann, Häuer.  
Kassa Johann, Häuer.  
Przhibilla Franz, Wagenstößer.  
Schmittalik Anastasia, Witwe.  
Schmittalik Paul, Geizer.  
Udoffe Faustino, Häuer.  
Woiczyl Joh., Monteurarbttr.

← Abzm. Humboldtstr. →

- 6 G. Kulawit Martha, Fleischerreißfegerin.  
Cziona Theob., Grub.-Maurer.  
Dziwnik Karl, Pferdeführer.  
Gollek Theodor, Uhrmacher.  
Kulawit Joh., Fleischergejelle.  
Mroncz Franz, Wagenstößer.  
Nowak Julius, Wagenstößer.  
Schieron Lorenz, Gr.-Schicht.  
Schubert Karl, Maschn.-Arbttr.
- 7 G. Adamiek Joh., Fahrrad-Händler, w. in Welschowitz.  
Gildo Stefan, Steinarbeiter.  
Kopiez Johann, Tagearbeiter.  
Kornas Franz, Schlepper.  
Mieradzki August, Invalide.



Ordon Josef, Grubeninvalid.  
Piela August, Grubenarbeiter.  
Piela Thomas, Tagearbeiter.  
Pietrzynski Josef, Koffer.  
Szlachny Franz, Gr.-Holzarb.  
8 E. Pruszylo Oskar, Bäckermeister.  
Winia Eman., Zimmerbauer.  
Winia Theodor, Schlosser.  
Schwallek Paul, Maschinentarb.  
Cordiat Merzio, Häuer.  
Gieslik Karl, Grubenarbeiter.  
Gaida Franz, Grubenarbeiter.  
Grzeschel Florian, Kutscher.  
Grzeschel August, Schlepper.  
Grzeschel Bernh., Pantoffelmacher.  
Hudzik Vinzent, Wagenstößer.  
Kluszowski Karl, Wagenstöß.  
Koslko Hugo, Bagemeister.  
Müller Johann, Tagearbeiter.  
Pietrzynski Paul, Grubenarb.  
Pietruschka Martin, Wagenstößer.  
Schyschisko Leo, Pferdeführer.  
Wojtak Peter, Kotsarbeiter.  
Wojtak Philipp, Kesselheizer.  
9 E. Thiel Paul, Invalid.  
Amione Anton, Häuer.  
Buschhaus Valentin, Gr.-Arb.  
Thiel Josef, Häuer.  
← Abzweigung Brandenburgerstr. →  
10 E. Denke Friedr., Maschinenschlosser.  
Gzwielong Konrad, Schlepper.  
Denke Alfred, Maschin.-Prakt.  
Glombit Aug., Schmied.  
Glombit Wilhelm, Schlosser.  
Grimmann Berta, Witwe.  
Kapiša Aug., Grub.-Schmied.  
Kapiša August, Schlosser.  
Kapiša Theodor, Schlosser.  
Seifert Wilhelm, Grubenarb.  
Strzisko Josef, Zimmermann.  
Ueberhäuser Karl, Kolonialw.-Händler.  
11 E. Vogel Alexander, Oberhäuer.  
Rajca Rudin., Grubenarbeiter.  
Strzipiek Stefan, Grubenarb.  
Schmittallik Albine, Schneiderin.  
Schmittallik Joh., Grubenarbtr.  
Schmittallik Johann, Häuer.  
12 E. Kallnik Karl, Restaurant.  
Böhm Josef, Klempner.  
Maschke Anton, Grubenarbtr.  
Egner Agnes, Barbiergeschäft.  
Grzyschczel Joh., Wagenstößer.  
Heidenreich Ernst, Grubenarb.  
Krzoska Robert, Wagenstößer.  
Krzoska Ignaz, Klempner.  
Mrozek Peter, Häuer.  
Musikant Richard, Portier.

Schitora Josef, Grubenarbtr.  
Schitora Paul, Kesselheizer.  
Schreier Karl, Kotsarbeiter.  
Scholz Joh., Schuhmachernstr.  
13 E. Ruda Anna, Witwe.  
Ruda Lorenz, Grubenarb.  
Grzeschik Nikol., Wagenstößer.  
Schmann Josef, Pferdeführer.  
Wawohny Franz, Kotsarbttr.  
Wolany Josef, Häuer.  
← Abzweig. Kaiserstr. →  
14 E. Grabka Marie, Witwe.  
Gziasnoda Aug., Masch.-Arb.  
Grabka Josef, Musiker.  
Grabka Johann, Wagenstößer.  
Galowiecki Dor., Wagenstößer.  
Knappel Karl, Schlepper.  
Krzoska Paul, Grubenarbtr.  
Stottsch Franz, Grubenarbtr.  
Thomala Johann, Grubenarb.  
15 E. Militich Eman., Aufseh.  
Bednorz Johann, Bergmann.  
Bednorz Josef, Füller.  
Gzajta Anton, Maurer.  
Gzitonil Franz, Holzarbeiter.  
Koczorek Paul, Maschin.-Arbtr.  
Gzurek Jos., Exped.-Assistent.  
Paschek Paul, Grubenarbeiter.  
16 E. Berger Heinrich, Gastw.  
Berger Siegfried, Mechaniker.  
Paschek Alois, Restaurateur.  
Weber Paul, Schlosser.  
17 E. Wierzorek Sim., Masch.-Aufseher.  
Walzen Vinzent, Zuschläger.  
Grichtol Alois, Wagenstößer.  
Kostka Emanuel, Zuschläger.  
18 E. Boguth Anton, Kartoffelhändler u. Vekturant.  
Rischka Josef, Maurer.  
Rischka Josef, Wagenstößer.  
Rudolf Emilie, Witwe.  
Sachnik Franz, Wagenstößer.  
19 E. Dlugosch Ignaz.  
Dlugosch Joh., Wagenstößer.  
Dudlo Robert, Füller.  
Dyrzschka Karl, Kotsarbeiter.  
Schmalloch R., Wagenstößer.  
Wezelin Dominik, Häuer.  
Zinna Josef, Steinarbeiter.  
20 E. Frischtagli Eufriede, Ww. u. Begräbnishändlerin.  
Baron Johann, Füller.  
Baron Viktor, Grubenarbeiter.  
Bont Josef, Grubenarbeiter.  
Bont Theodor, Pferdeführer.  
Bont Valent., Pferdeführer.  
Duscha Franz, Wagenstößer.  
Frankl Franz, Wagenstößer.  
Frankl Viktor, Wagenstößer.  
Fritz Johann, Häuer.  
Gillner Jak., Grubenarbeiter.  
Kruschnik Jakob, Grubenarbtr.  
Kruschnik Theod., Grubenarb.

Loth August, Forstgehilfe.  
Loth Johann, Häuer.  
Loth Richard, Forstgehilfe.  
Matwa Thomas, Tagearbeiter.  
Stotisch Franz, Wagenstößer.  
Stotisch Vinz., Grubenarbtr.  
Schmieja Ignaz, Maler.  
Wiaterek Peter, Füller.  
21 E. Stotisch Johann, Gr.-Arb.  
Floria Dominik, Häuer.  
Jelen Viktor, Wagenstößer.  
Sollors Leopold, Häuer.  
22 E. Kofek Caroline, Witwe.  
Aust Theodor, Wagenstößer.  
Gieslik Josef, Grubenarbeiter.  
Grzif Alois, Grubenarbeiter.  
Grzif Caroline, Witwe.  
Krof Schließer, Grubenarbtr.  
Kloch Albin, Grubenarbeiter.  
Wittor Paul, Wagenstößer.  
23 E. Wotrzik Paul, Gr.-Ass.  
Calow Karl, Maschinenwärter.  
Foit Karl, Wagenstößer.  
Mawrath Albine, Witwe.  
Mawrath Georg, Füller.  
Nowak Martin, Tagearbeiter.  
24 E. Kurzal Matthias, Häuer.  
Bialas Emanuel, Schaffer.  
Knappit Vinzent, Häuer.  
Kopta Anton, Häuer.  
Sonntag Josef, Wagenstößer.  
25 E. Scholz August, Zimmerhäuer.  
Bednorz Paul, Häuer.  
Gzech Thomas, Wagenstößer.  
Gollek Bernhard, Invalid.  
Koslowski Eduard, Häuer.  
Piezka Johann, Wagenstößer.  
Smolka Bernhard, Schlepper.  
Smolka Paul, Häuer.  
Gzajorek Frz., Wagenstößer.  
← Abzweigung Bahnstraße.  
Kreuzung der Eisenbahnstrecke  
Gleiwitz-Porembo. →  
26 E. Pieruschet Em., Schlosser.  
Frenzel Josef, Butterhändler.  
Mrozek Johann, Kotsarbeiter.  
Kruczkunt Bernhard, Füller.  
Wierzoch Karol, Schneiderin.  
27 E. Wochmel Jakob, Häuer.  
Wura Paul, Schneider.  
Gzaja Peter, Grubenmaurer.  
Faber Michael, Füller.  
Karsch Johann, Pferdeführer.  
Karpel Robert, Füller.  
Rabusch Viktor, Füller.  
Müller Paul, Wagenstößer.  
Strzipiek Jak., Wagenstößer.  
Lunobin Johann, Kotsarbttr.  
Urbanek Johann, Füller.  
28 E. Gaida Anton, Häuer.  
Baf Franz, Kotsarbeiter.  
Gzuba Johann, Arbeiter.  
Gaida Emil, Schlosser.



Jakubowski Otto, Grubenarb.  
Kupski Franz, Kotsarbeiter.  
Liz Leopold, Nachtwächter.  
Spicka Josef, Füller.  
29 E. Padisova Josef.  
Karlosch Leopold, Füller.  
Kopiek Alois, Tagearbeiter.  
Kietrek Franz, Schlepper.  
Kudka Gertrud, Vorsoßhölz.  
Kudka Karl, Tagearbeiter.  
Suchanek Robert, Tagearbtr.  
Stanisek Alexander, Tagearb.  
30 E. Muschallit, Mat.-Berm.,  
w. in Friedenshütte O.C.  
Przerzina Josef, Schlosser.  
Dziendziol Th., Grubenarbtr.  
Gonschior Franz, Schlosser.  
Helmrich Karl, Fleischermstr.  
31 E. Fischer's Erben.  
Burgbard Josef, Invalide.  
Kühn Anton, Zuschläger.  
Kitta Melchior, Tagearbeiter.  
Kiska Richard, Wagenstößer.  
Woiczek Josef, Häuer.  
← Abzweig. Schultzt. →  
32 E. Sawieja Alb., Stellmach.  
Baron Viktor, Wagenstößer.  
Dronia Paul, Kotsarbeiter.  
Jatta Konstant., Grubenarb.  
Migus Franz, Kotsarbeiter.  
Morawa Franz, Tagelöhner.  
Prokef Johann, Wagenstößer.  
Schlima Julius, Zuschläger.  
Schlima Titus, Bohrer.  
Schmiel Robert, Holzarbeiter.  
← Die Haus-Nr. 33 und 35  
liegen an der Abzweigung Weg  
nach Baborze B. →  
33 E. Gemeinde Babrze  
(kathol. Volksschule XIV).  
Hay Julius, Rektor.  
Semmler Max, Schuldiener.  
← Abzweig. Holzbedest. →  
34 E. Janik Anton, Förderauff.  
Donnerstag Marie, Witwe.  
Ludwig Johann, Füller.  
Kawilkef Franz, Füller.  
Wheisk Josef, Schuhmacher.  
35 E. Blaschke Karl, Pumpen=  
wärter.  
Blaschke Jos., Grubenmusiker.  
Drapak Ignaz, Grubenarbtr.  
Gajot August, Grubenarbeiter.  
Kieksa Johann, Kotsarbeiter.  
Samol Johann, Kesselheizer.  
Schember Paul, Portier.  
Türk Richard, Arbeiter.  
36 E. Cudof Wilhelm, Mühlen=  
pächter, w. in Kempczowiz.  
Bednorz Josef, Häuer.  
Beschoner Robert, Holzarbtr.  
Gierlikfi Hermann, Häuer.  
Gierlikfi Johann, Schlepper.  
Liz Alex, Füller.

Müller Hermann, Arbeiter.  
Schendzielorz Frz., Grb.-Arb.  
Wietshorke Joh., Wagenstößer.  
Bell Georg, Resturant.  
37 E. Pochaba Johann, Inval.  
Lesh Wilhelm, Schlepper.  
Gzielik Edward, Arbeiter.  
Dziendziol Joh., Montagearb.  
Karlosch Karl, Grubenstecher.  
Knebel Theodor, Schlepper.  
Kokur Emanuel, Schlepper.  
Kontny Lorenz, Zimmerhauer.  
Kotwoll Franz, Schneider.  
Kijcha Stefan, Häuer.  
Kotwal Hermann, Schlepper.  
Kos Reinhold, Grubenarbtr.  
Slonka Anton, Schlepper.  
Wawozny Viktor, Grubenarbtr.  
38 E. Liz Julie, Witwe.  
Liz Viktor, Holzschneider.  
Quittet M., Wagenstößer.  
Schelski Karl, Kotsarbeiter.  
39 E. Klutta Josef, Wädernstr.  
Wochennek Franz, Grubenarbtr.  
Demoteja B., Gesteinsbauer.  
Gregorzika J., Zimmerbauer.  
Grieger Wilhelm, Häuer.  
Herone Johann, Häuer.  
Pistulla Thom., Masch.-Luff.  
Schiffszyl Emil, Grubenarbtr.  
Wosniha Anton, Kotsarbtr.  
40 E. Stollig L., Wagenstößer.  
Gähnel August, Tagearbeiter.  
Michalla Josef, Kotsarbeiter.  
Pillny Chyrian, Masch.-Arbtr.  
Schnapka Josef, Häuer.  
Stollig Jzidor, Invalide.  
Thiel Emil, Pferdeführer.  
Wiora Peter, Grubenarbeiter.  
41 E. Bialas Konstantine, Ww.  
Dudel Bernhard, Kotsarbtr.  
Franka Anna, Grunzeughöln.  
Franka Georg, Invalide.  
Heyna Leopold, Kotsarbeiter.  
Kotlosch Michael, Grubenarbtr.  
Kucmiera Frz., Kotsarbeiter.  
Musiol Valentin, Grubenarbtr.  
Kotkova Peter, Masch.-Wärt.  
Smelany Franziska, Witwe.  
Schmandra Aug., Grubenarbtr.  
Schmandra Karl, Invalide.  
Schmandra Th., Grubenarbtr.  
Wollnha Albert, Grubenarbtr.  
42 E. Sojka Rob., Grb.-Arbtr.  
Donnerstag Karl, Füller.  
Grusberski Jak., Wagenstößer.  
Kotwoll Anton, Kesselwärter.  
Kotwoll Josef, Grubenarbeiter.  
Kufoschek Franz, Kotsarbeiter.  
Offgierz Vincent, Häuer.  
Pasternak Frz., Wagenstößer.  
Pohl Stanislaus, Grb.-Arb.  
Simon Josef, Tagearbeiter.  
Scholtyssek Franz, Kotsarbtr.

43 E. Aurek P., Fleischermstr.  
Chmolla Theodor, Gr.-Maur.  
Chmolla Josef, Schreiber.  
Kolenda Johann, Gr.-Maurer.  
Kutsche Paul, Fleischergefelte.  
45 E. Vogel Katharina.  
Draga Wilhelm, Grubenarbtr.  
Guttschallak Edward, Grb.-Arb.  
Parucha Karl, Schlosser.  
Parucha August, Grubenarbtr.  
← Kreuzung der Eisenbahn=  
strecke Gleinitz-Poremba. →  
47 E. Eisenbahnstikus.  
Gadamer Paul, Bahnwärter.  
Gadamer Robert, Schlosser.  
49 E. Fischer Ernst, wohnt in  
Baborze B., Friedr.-Wilhelm=  
strasse 22.  
Weslka Auguste, Witwe.  
Würger Konrad, Rangierer.  
Waima Angelus, Häuer.  
Würger Wilh., Grubeninval.  
Gempfel Marie, Witwe.  
Fischer Ernst, Mil.-Anwärter.  
Godzierz Wnz., Pferdeführer.  
Grzechja Edward, Schachtarb.  
Gassa Julius, Grubenarbeiter.  
Kufiska Johann, Wädernstr.  
Lug Edward, Grubenarbeiter.  
Piechotta Paul, Grubenarbtr.  
Strzipsek Karl, Grubenarbtr.  
Schnapka Franz, Kotsinvalide.  
51 E. Gorzha Wilh., Gr.-Arb.  
Gorzha Paul, Hüttenarbtr.  
Skadny Josef, Grubenarbtr.  
Spicka Benjamin, Grb.-Arbtr.  
Wawrzinek Peter, Grubenarbtr.  
William Albert, Grubenarbtr.  
53 E. Witowski Gnr., Fleischer=  
meister.  
Wieganski Viktor, Grubenarbtr.  
Bednorz Eman., Grb.-Häuer.  
Bednorz Valentin, Grubenarbtr.  
Kraschyl Jos., Grubenarbeiter.  
Khas Aug., Grubenarbeiter.  
Lwardoch Ignaz, Grubenarbtr.  
Lwardoch Theod., Maurer.  
Lwardoch Wilh., Grubenarbtr.  
Witowski Heinrich, Fleischer.  
Wlota Franz, Musiker.  
55 E. Maczmarczyk Franz, Gr.=  
Arbeiter.  
Dziul Franz, Grubenbauer.  
Ziuk Josef, Schmied.  
Gnida Simon, Grubenmaurer.  
Kupka Josefa, Witwe.  
Köhler Adolf, pens. Förster.  
Kieterek Theof., Grubenbauer.  
Kionczyl Jul., Grubenmaurer.  
Kollot Paul, Arbeiter.  
Ktba Franz, Grubenarbeiter.  
Strzipczyk Karl, Grubenbauer.  
Schendzielorz M., Grubenarbtr.



- 57 E. Weinhold A., Kofsmstr.  
Angrej Noja, Gastw.-Witwe.  
Wlasczka Paul, Musiker.  
Nischka Ign., Grubenhauer.  
Kutta Joh., Pferdeführer.  
Schreiber Joh., Grubenarbeit.  
Schreiber Viktor, Grubenarb.  
59 E. Bernacki Aug., Aufseher.  
Bernacki Georg, Schlosser.  
Nieradzki Frz., Wagenstößer.  
61 E. Chlubek Franz.  
Wametz Eman., Grubenarb.  
Deballa Karl, Wagenstößer.  
Dublo Jzidor, Grubenarbeiter.  
Janekti Florian, Häuer.  
Janekti Josef, Wagenstößer.  
Iwaniski Joh., Grubenarbeit.  
Kulas Wilh., Grubenarbeiter.  
Paschek Marie, Vorf.-Händln.  
Pawlikel Frz., Zimmerhauer.  
Promny Joh., Grubenhauer.  
Tibint Herm., Grubenarbeiter.  
Edwardch Phil., Grubenarb.  
63 E. Scholz Karl.  
Raniß Alfred, Grubensattler.  
Pietrzinski Pauline, Witwe.  
Pietrzinski W., Grubenarbeit.  
Smolla Viktor, Grubenarbeit.  
Suschka Daniel, Grubenarb.  
Scholz Alois Maschinenaarb.  
65 E. Guttschallik Johann.  
Guttschallik Frz., Maschinenaarb.  
Guttschallik E., Wagenstößer.  
Kriß Aug., Kofsarbeiter.  
Karißch Paul, Wagenstößer.  
Stotofsch Johanna, Witwe.  
67 E. Pasdzior Alois.  
Wlasczka Joh., Kofsarbeiter.  
Czaja Vincent, Kofsarbeiter.  
Grimmann Frz., Streckenarb.  
Knoppik Josef, Zimmermann.  
Dgorek Franz, Füller.  
Dgorek Josef, Schlosser.  
Pierasz Josef, Znb. u. Wächter.  
Widliczel Val., Malerintern.

## Haldenstrasse

← An der Kronprinzen-  
strasse. →

- 1 E. Pollok Gulda.  
Bernacki Paul, Arbeiter.  
Bernacki Josef, Arbeiter.  
Grabigki Martin, Kutscher.  
Wieschollek Franz, Arbeiter.  
2 E. Oberschlesische Kofswerke  
(Nebenhütte).  
Nischka Josef, Vorfschlosser.  
Nlytta Aug., Kassenauffent.  
Nlytta Jakob, Bureau-Affist.  
Pefarowich M., Schneiderin.  
Silber Karl, Former.  
Swientkowski Paul, Schlosser.

- 3 E. Jachobowich, Gleitw.  
Berger Hermann, Gastwirt.  
4 E. Blokel Josef, Restaurant.  
Golla Ignaz, Schneider.  
Sapof Theodor, Arbeiter.  
Schalecki Joh., Wagenstößer.  
5 E. Saga Anna, Tischlereibej.  
Grzondziel Josef, Invalide.  
Grzondziel A., Montagearb.  
Gwosdz Paul, Invalide.  
Pawlik Reinhold, Kofsarbeit.  
Witajschek Johann, Arbeiter.  
Wolnarek G., Kesselschmiede-  
arbeiter.  
6/8 Donnersmarckhütte.  
6 Kowalla Joh., Wagenstößer.  
Knoblich Paul, Hüttenarbeit.  
7 Wasista Johann, Bademeister.  
Dworaczki Frz., Hüttenarbeit.  
Nöhl Oskar, Hüttenarbeiter.  
Matyschczak Lorenz, Arbeiter.  
Kajonczki Zul., Hüttenarbeit.  
Nocher Eman., Hüttenarbeit.  
Nocher Vincent, Hüttenarbeit.  
Schuldek Thom., Invalide.  
8 Brehla Johann, Hüttenarbtr.  
Brehla Paul, Hüttenarbeiter.  
Czech Karl, Former.  
Czech Julie, Schneiderin.  
Czembor Georg, Hüttenarb.  
Czembor Georg, Kesselpuher.  
Czmiel Teofiel, Maschinenw.  
Faber Karl, Kofsarbeiter.  
Fritsch Frz., stellb. Kapellmstr.  
Golz Waz, Kesselschmied.  
Jaskulla Zul., Kesselschmied.  
Kosielski Johann, Schmied.  
Kozik Emil, Kesselschmied.  
Kozik Karl, Kesselschmied.  
Kozik Paul, Hüttenarbeiter.  
Karißch Theofiel, Vorarbeiter.  
Michaliti Karl, Schlosser.  
Mossol Johann, Arbeiter.  
Mossol Karl, Hüttenarbeiter.  
Opitz August, Kesselpuher.  
Opitz Heim., Schichter.  
Opiele Peter, Schmied.  
Pawletko Karl, Schmied.  
Pawletko Konr., Hüttenarb.  
Poralla Eduard, Schichter.  
Poralla Paul, Schlosser.  
Przyslang Josef, Pumpenbärt.  
Sommerling Joh., Hüttenarb.  
Sommerling R., Schneiderin.  
Sofna Josef, Hüttenarbeiter.  
Stachura Adolf, Schlosser.  
Stachura Emil, Bureaugeh.  
Vortvert Julius, Plazmeister.  
Wagner August, Bademeister.  
Wiergorke Franz, Hüttenarbtr.  
Wiergorke Viktor, Lok.-Heizer.  
Wolff Alois, Kofsarbeiter.  
Wonsik Johann, Hüttenarbtr.  
Wloaczki Albert, Arbeiter.

- Wloaczki Johann, Hüttenarbtr.  
Pierz Emil, Aufseher.  
Pierz Paul, Musiker.  
9 E. Gemeinde Zabrze  
(Gastwerk).  
Muslewski Franz, Schmied.  
Przewieslik Robert, Gasmstr.  
Schoen Johann, Kutscher.  
10 E. Oberschles. Kofswerke,  
Nebenhütte.  
Blawusch Christian, Kofsarb.  
Buchwald Karl, Kofsarbeiter.  
Czommer Julius, Portier.  
Czommer J., Rechnungsführ.  
Danzich Emanuel, Kofsarbtr.  
Dolezil Franz, Arbeiter.  
Dolezil Franz, Wagenstößer.  
Dolezil Heinrich, Arbeiter.  
Dolezil Johann, Arbeiter.  
Ferdusich Karl, Hüttenarbtr.  
Ferdusich Leop., Kofsarbeiter.  
Grobosch Karl, Kofsarbeiter.  
Grzysnik Paul, Invalide.  
Grzesik Franz, Schlosser.  
Janocha Theodor, Kofsarbtr.  
Kanzlerz Valentin, Wächter.  
Kapika Johann, Arbeiter.  
Kapika Josef, Kofsarbeiter.  
Kapika Josef, Schichter.  
Kapika Paul, Presser.  
Kosubek Karl, Invalide.  
Kluginy Johann, Kofsarbeiter.  
Kluginy Viktor, Arbeiter.  
Krzyszczik Vincent, Grubenarb.  
Kobz Wilhelm, Gastwerksarb.  
Michalski Emil, Arbeiter.  
Michalski Eman., Schichtarb.  
Michalski Franz, Grubenarb.  
Michalski Karl, Kesselswärter.  
Ogaja Johann, Portier.  
Ogaja Viktor, Gaswerksarbtr.  
Orlert Josef, Maurer.  
Pajont August, Schlosser.  
Pikulik Franz, Schichtarbeiter.  
Pitvallet Alois, Invalide.  
Pitvallet Stefan, Kesselpuher.  
Pochopin Thomas, Kofsarbtr.  
Porombka Ernst, Presser.  
Porombka Ernst, Arbeiter.  
Porombka Johann, Arbeiter.  
Porombka Karl, Presser.  
Plasa Johann, Invalide.  
Schalecki Ignaz, Kofsarbeiter.  
Scholchicki Karl, Arbeiter.  
Schwiegel Georg, Schlosser.  
Schwiegel Hugo, Bureaugeh.  
Schwiegel Karl, Kesselschmied.  
Schwiegel Paul, Fabrikarbtr.  
Stowronski Ed., Buchhalter.  
Stowronski Johann, Monteur.  
Stubak Johann, Arbeiter.  
Spiske Josef, Kofsarbeiter.  
Thomalla Josef, Schlosser.



Thomalla Lorenz, Kotsarbtr.  
Waturzil Franz, Arbeiter.  
Waturzil Johann, Arbeiter.  
Waturzil Josef, Presser.  
Waturzil Karl, Hilfsmonteur.  
Waturzil Wilhelm, Arbeiter.  
Wollny Josef, Arbeiter.  
Wollny Nikolaus, Nagelpresser.  
Wrobel Karl, Kotsarbeiter.

11 u. 19 G. Donnersmarchhütte.

11 Rauch Wilhelm, Invalide.  
Wieganski Andr., Grubenarb.  
Wieganski Ignaz, Füller.  
Wieganski Vinzent, Füller.  
Wrodoz A., Gemeinde-Assist.  
Wrodoz Karl, Hohg.-Arbtr.  
Donikla Em., Mod.-Tischler.  
Donikla Johann, Dreher.  
Donikla Paul, Dreher.  
Gaidekta Wilhelm, Füller.  
Gafich August, Invalide.  
Gnosdorz Joh., Kesselwärter.  
Goldmann Alois, Schichter.  
Goldmann Karl, Maschn.-Arb.  
Hering Karl, Hüttenarbeiter.  
Hering Paul, Hüttenarbeiter.  
Horoba Johann, Arbeiter.  
Jonnet Johann, Kotsfahrer.  
Jonet Robert, Schichter.  
Kopczyh Joh., Grub.-Maurer.  
Kulas Valentin, Hüttenarbtr.  
Knuza Karl, Kotsarbeiter.  
Knuza Karl jun., Kotsarbtr.  
Krause Anton, Kesselfchmied.  
Krause August, Schlosser.  
Leszczynski Anton, Hütt.-Arb.  
Leszczynski Marie, Schneider.  
Lischka Johann, Kotsarbtr.  
Luschofel Johann, Invalide.  
Mrojek Franz, Kotsarbeiter.  
Mrojek Johann, Kotsarbeiter.  
Pella Johann, Invalide.  
Pella Paul, Hüttenarbeiter.  
Sladkowski Georg, Invalide.  
Stodolkowik Herm., Invalide.  
Stodolkowik Joh., Hüttenarb.  
Stodolkowik Frz., Grubenarb.  
Switalla Franz, Hohg.-Arb.  
Urbaniek Vinzent, Former.  
Wibera Thomas, Hüttenarbtr.  
Wlozka Barthol., Wagenstöß.  
Wlozka Jos., Wagenstöß.  
Zunft Widor, Ob.-Monteur.

19 Janus Anton, Direktor.  
Wolff Paul, Hüttendirektor.

21 G. Donnersmarchhütte A.-G.  
(Feuerwehrdepot.)  
Glenz Karl, Spritzenmeister.  
Glabel Mikodem, Kutscher.  
Jambjel Franz, Berufsfeuer-  
wehrmann.  
Jziasch Theofil, Kutscher.  
Kochanowski M., Berufsfeuer-  
wehrmann.

Mucha Ant., Berufsfeuerwehr-  
mann.

Nowak Frz., Berufsfeuerwehr-  
mann.

Pannet Theodor, Kutscher.

Pauli Herm., Brandmeister.

Wledda Josef, Chauffeur.

## Saalfeldstraße

← An der Wilhelmstr. →

1 G. Beder Heinrich, Hausbes.  
Bodinet Heimr., Kgl. Eisenb.-  
Weichensteller.  
Dnanbt Alois, Kesselwärter.  
Jaskulla Franz, Grub.-Arbtr.  
Jagella Lorenz, Häuer.  
Knörbel Paul, Schlachth.-Gef.  
Katla Theodor, Maurer.  
Kirkein Alois, Arbeiter.  
Mansfeld Josefina, Witwe.  
Pohl Josef, Häuer.  
Schier Josef, Telegr.-Besteller.  
Wawroschel August, Häuer.

3 G. Heidenreich Walesta, w.  
Sedanstr.  
Czaplot Paul, Wagenstöß.  
Knopp Josef, Zimmerhauer.  
Kollobel Vinzent, Invalide.  
Knappit Karl, Schneidermstr.  
Knappit Johann, Grb.-Arbtr.  
Minas Johann, Arbeiter.  
Piekto Robert, Weichensteller.  
Serwotte Franz, Schneidbergf.  
Stammel Julius, Wagenstöß.  
Weiß Paul, Arbeiter.  
Wolocha Josef, Fuhrmann.

5 G. Odmann Josef, Bergm.  
Depta Josef, Musiker.  
Depta Johann, Grubenarbtr.  
Depta Robert, Werkarbeiter.  
Krzyskalski Paul, Schichtarbtr.  
Stollorz Johann, Grubenarb.

7 G. Alon Viktor, Postschaffn.  
Gzafch Joh., Zimmerhauer.  
Drewniot Julie, Witwe.  
Fiedler Josef, Leitungsauffeh.  
Alon Anna, Schneiderin.  
Knuza Pius, Grubenarbeiter.

9 G. Godamel Brigitta, Haus-  
besitzerin.  
Barbtschil Johann, Häuer.  
Dlugosch Josef, Postschaffner.  
Dikon Ignaz, Wagenstöß.  
Fuchs Karl, Fleischer.  
Gaska Franz, Grubenarbtr.  
Kurek Johann, Postschaffner.  
Malaita Josef, Grubenarbtr.  
Malaita Barbara, Witwe.  
Nowak Peter, Arbeiter.  
Nowak Paul, Invalide.  
Nossel Johann, Dreher.  
Placzek Emanuel, Häuer.  
Ryborz Josef, Kottenführer.

## Hedwigstraße

← An der Friedrichstr. →

1 G. Nischke, Wwe., Möbelsbgl.,  
Stollenstr.  
Cuppel Johann, Schachtarbtr.  
Glovig Wilhelm, Dreher.  
Lubha Eman., Handelsmann.  
Klind Rudolf, Oberpostschaffn.  
Klind August, Gr.-Schlosser.  
Klind Elisabeth, Näherin.  
Kruppa Franz, Glaser.  
Nespondek Kaspar, Holzarbtr.  
Nespondek Hieron., Grb.-Arb.  
Grupe Stefan, Werkarbeiter.

2 G. Goiny Jos., Gerichtsdien.  
Wadura Jakob, Grubenarbtr.  
Wartoschel Frz., Hohlbaupiker.  
Grüning Herm., Buchdruckerei-  
Arbeiter.  
Hante Georg, Kutscher.  
Kozub Stanisł., Fleischergef.  
Kilka Paul, Grubenarbeiter.  
Kischel Josef, Fleischer.  
Kasprzil Josef, Grubenarbtr.  
Kasprzil Josef, Kutscher.  
Namiśko Hieron., Fabrikarb.  
Stoschel Franz, Fleischer.  
Wolbrzht Karl, Grb.-Schlosser.  
Wollny Cyprjan, Fleischer.  
Waclawczyk W., Eisp.-Beamtr.

3 G. Schalecki, P., Engroschl.  
Dirlich Konst., Hüttenfchler.  
Gronde Karl, Kutscher.  
Gronde Karl, Bur.-Ass.  
Malaita Ernst, Schlachthgef.  
Olbich Feliz, Lagerarbeiter.  
Odmann Osk., Lohnkellner.  
Schalecki Adolf, Fleischergef.  
Siegsmund Jos., Lagerarb.  
Wieschalla Frz., Grubenarbtr.

4 G. Trojok Jos., Zimmermann.  
Wuja Joh., Grb.-Arb.  
Drischel Mag., Schlachth.-Gef.  
Frankli Konst., Kutscher.  
Gasperok Wal., Briefträger.  
Hoffmann Karl, Schlachth.-Gf.  
Koban Aug., Grb.-Znb.  
Kofott Peter, Zimmermann.  
Korczh Rud., Wagenstöß.  
Kuschnit Karl, Hausdiener.  
Pibellet Paul, Hüttenarb.  
Schwarzer Paul, Walzmstr.  
Scholtzschel Karl, Grb.-Schm.  
Sladkowski Jos., Häuer.  
Trojok Joh., Hüttenfchlosser.  
Zajonc Wal., Briefträger.  
Zuber Joh., Häuer.

5 G. Kühn Frz., Zimmerhauer.  
Wialas Joh., Hüttenfchlosser.  
Zanikel Em., Ob.-Postschaffn.  
Zaribel Em., Drahtfbr.-Arb.  
Meinusch Mag., Berg-Prakt.  
Wlyniet Joh., Grb.-Arb.



Muż Witt., Grb.-Arb.  
 Mohr Peter, Briefträger.  
 Mothar Jos., Postkassener.  
 Stanibek Joh., Gem.-Wächter.  
 Swierczol Flor., Grb.-Arb.  
 6 E. Osmeuda Leop., Gr.-Znb.  
 Bijok Joh., Masch.-Arb.  
 Biszup Joh., Kofer.  
 Bijok Eman., Grb.-Arb.  
 Möbius Adolf, Fleischer.  
 Osmeuda Joh., Grb.-Schlt.  
 Pietrowski, Martin, Häuer.  
 Rujchin Mar., Kesselpuher.  
 Rujchin Jos., Heizer.  
 Schulz Paul, Kofer.  
 Schüke Joh., Wagenstößer.  
 Schüke Rob., Grb.-Arb.  
 Zuber, Simon, Masch.-Arb.  
 7 E. Golly Joh., Fuhrmann.  
 Berner Jul., Wagenstößer.  
 Czaplak Roman, Grb.-Arb.  
 Golly Heinrich, Hüttenarb.  
 Gudzik Ignaz, Zimmerhauer.  
 Komack Jos., Grb.-Znb.  
 Komack Anton, Grb.-Arb.  
 Kwozalla Martin, Grb.-Arb.  
 Lison Jos., Grb.-Arb.  
 Meinisch Rob., Wagenstößer.  
 Parusel Jos., Gießereiarb.  
 Platecki Jan., Grb.-Arb.  
 Schaffarczyk Witt., Zimmerm.  
 Smyszal Paul, Füller.  
 Tischbierel Eman., Hüttenarb.  
 Urbaniak Herm., Hüttenarb.  
 8 E. Schulz Frz., Briefträger.  
 Fieber Karl, Schachtmstr.  
 Fieber Karl, Kofer.  
 Gonder, Aug., Grb.-Arb.  
 Lichta Frz., Bäckermstr.  
 Morla Lorenz, Grb.-Arb.  
 Moser, Jos., Grb.-Arb.  
 Storziga Adam, Maschinenarb.  
 9 E. Ledwon Frz., Grubenarb.  
 Brzella Joh., Wagenstößer.  
 Czaja Joh., Grubenarbeiter.  
 Damajchel Jan., Kesselschmied.  
 Damajchel Jos., Grubenarb.  
 Dirzka Joh., Gem.-Wächter.  
 Gaida Alois, Grub.-Znvalide.  
 Gittner Felix, Häuer.  
 Gwosdz Aug., Grub.-Znvalide.  
 Komack Theosiel, Wagenstöß.  
 Magiera Anton, Aufschläger.  
 Magiera Josef, Gr.-Znvalide.  
 Magiera Albert, Aufschläger.  
 Magiera Paul, Gr.-Arbeiter.  
 Wandersich Theod., Hüttenarb.  
 Meluda Joh., Kesselschmied.  
 Ordon Jos., Wagemeistergeh.  
 Rudzof Leopold, Aufschläger.  
 Schnober Karl, Häuer.  
 Schmalla Karl, Gr.-Arbeiter.  
 Szczepanski Stefan, Gr.-Arb.  
 Stogniew Johann, Füller.

Boitalla Franz, Grubenarb.  
 Boitalla Joh., Zimmermann.  
 Dzideblit Karl, Maurer.

10 E. Potstada, Maurermeister,  
 w. Dorotheenstr. 4.  
 Greiser Paul, Amts-Assistent.  
 Rischta Stanisł., Gr.-Maurer.  
 Preschki Paul, Füller.  
 Preschki Franz, Tischler.  
 Preschki Josef, Tagearbeiter.  
 Reif Paul, Amtsekretär.  
 Reichmann Marie, Witwe.  
 Urbainski Thomas, Kofer.  
 Wieloch Rob., Amtsges.-Schr.

## Heinrichstraße

← An der Kronprinzen-  
 straße. →

1 E. Silber W., Firma, Bau-  
 geschäft.  
 Dobynel Marie, Witwe.  
 Korjchowski Witt., Gr.-Maurer.  
 Korjchowski Wilh., Füller.  
 Kulisch Joh., Wagenstößer.  
 Pulvermacher Verta, Witwe.  
 Urbainski Val., Kofearbeiter.  
 2 E. Siedner Mart., Rattowik.  
 Allmann Jos., Ob.-Postassst.  
 Besuch Hugo, Hauptk.-Kontr.  
 Bronder Eman., Schlosser.  
 Cipper Johann, Formier.  
 Czaplak Johann, Häuer.  
 Fleischer Eman., Kapellmeister.  
 Gollasch Lothar, Lehrer.  
 Gladišch Anton, Schlosser.  
 Gladišch Alfons, Ingenieur.  
 Gladišch Ant., Holzhandlungs-  
 geschäft.  
 Dr. phil. Gladišch Josef.  
 Glomalla Alara, Händlerin.  
 Hain Hugo, Schausteller.  
 Hamus Josef, Häuer.  
 Heer Paul, Lehrer.  
 Heide Max, Fabrikarbeiter.  
 Heide Paul, Grubenarbeiter.  
 Jasny Leo, Grubenarbeiter.  
 Kubizki Witt., Schuhm.-Mstr.  
 Lex Josef, Hüttenarbeiter.  
 Liffel Herm., Ofenheizer.  
 Matuschczki Walesta, Händlerin.  
 Piperek Eduard, Maschinenw.  
 Rottel Josef, Grubenarbeiter.  
 Slama Karl, Tapezierergeh.  
 Solva Alois, Formier.  
 Solva Elisabeth, Kassiererinn.  
 Schrempel Alfons, Kass.-Assist.  
 Schrempel Felix, Bergpraktik.  
 Wollet Josef, Kommissionsär.  
 Wragidlo G., Knappsch.-Arzt.  
 3 E. Urhga Marie, Witwe.  
 Jaworek Franz, Gr.-Znvalide.  
 Jaworek Theod., Bur.-Schreib.

Karofsch A., Hütteninvalide.  
 Karusel Luzie, Witwe.  
 Kofol Stefan, Gruben-Znbal.  
 Storupa Joh., Mehlmüller.  
 4 E. Siedner Mart., Rattowik.  
 Cieslik Hugo, Goldschmied.  
 Czaja Alexander, Häuer.  
 Dufek Karl, Werkmeister.  
 Emmerich Karl, Tischlergeselle.  
 Emmerich Herm., Bäckergeselle.  
 Fröhlich Josef, Schichtmeister.  
 Fröhlich Karl, Volksschullehr.  
 Gaidetzka Emil, Schriftseher.  
 Golek Joh., Wagenstößer.  
 Gonska Paul, Maurer.  
 Glombiga Joh., Händler.  
 Hamus E., Installateurgeselle.  
 Klerzla Franz, Bureaugehilfe.  
 Klerzla Johann, Häuer.  
 Klerzla Stefan, Hüttenarbtr.  
 Raula Franz, Lehrer.  
 Raszar Martin, Häuer.  
 Raszky Robert, Hüttenarbtr.  
 Raszkyk Paul, Formier.  
 Randzel Roman, Lehrer.  
 Mikuda Paul, Dreher.  
 Porombka Josef, Meißender.  
 Rudolfo Joh., Kohrg.-Arbtr.  
 Ruda Jakob, Pensionär.  
 Ruda Richard, Bureaugehilfe.  
 Schäffer Albert, Werkmstr.  
 Wojcizki Julius, Kesselschmied.  
 Wollmann Georg, Schreiber.  
 Wollmann Eduard, Zimmer-  
 häuer.  
 Zenger Georg, Tagearbeiter.  
 5 E. Haendler Eug., Direktor.  
 Zenge Emanuel, Maurer.  
 Schmiegel Max, Schuhmacher.  
 Schloszarek Gust., Masch.-Arb.  
 6 E. Firma W. Silber, Bau-  
 geschäft.  
 Schwalczyk Theodor, Bergm.  
 Herbst Albertine, Drechslerei-  
 Inhaberin.  
 Herbst Paul, Drechsl.  
 Herbst Oskar, Drechsl.  
 7 E. Dolla Joh., Hütt.-Znbal.  
 Dolla Johann, Schlosser.  
 Paszdziur Andreas, Hütt.-Arb.  
 Stenchlik Katharina, Witwe.  
 Stenchzielorz Paul, Wagen-  
 stößer.  
 Thoma Matth., Gr.-Tagearb.  
 8 E. Firma W. Silber, Bau-  
 geschäft.  
 Bednarek Alois, Grb.-Maurer.  
 Bogacki Leopold, Schmied.  
 Gorczyk Johann, Grubenarb.  
 Kubuschof Mar., Hüttenfischer.  
 Moser Johann, Znvalide.  
 Paprotny Simon, Schmied.  
 9 E. Dolla J., w. Heinrichstr. 7.



- Raczmarek Florentine, Witwe.  
 Raczmarek Joh., Grubenarb.  
 Raczmarek P., Grb.-Tagearb.  
 Sztachpich Rosalie, Witwe.  
 Schubert Johann, Gr.-Znbal.  
 10 E. Firma W. Silber, Bau-  
 geschäft.  
 Baumgart Alb., Masch.-Wärt.  
 Brzosa Ludwig, Hüttenarbtr.  
 Zenoch Franz, Schuldiener.  
 Krettek Richard, Maurer.  
 Maciuch K., Schneidergeselle.  
 Muscarezyk Jakob, Hüttenarb.  
 Plusczyk Alois, Masch.-Wärt.  
 Plusczyk Waleśka, Händlerin.  
 Reinelt Alois, Zimmermann.  
 Reich Leop., Malergehilfe.  
 Wojchczyk Johann, Schlosser.  
 11 E. Czech Ignaz, Häuer.  
 Droft Eman., Grub.-Schlichter.  
 Golly Franz, Wagenschieber.  
 Machnik Franz, Häuer.  
 Seblag Franz, Elektro-Arbtr.  
 Schulz Franz, Maschn.-Wärt.  
 Wjor Johann, Tagearbeiter.  
 12 E. Jurok Johann, Hofkarch.  
 Adamek Marie, Witwe.  
 Jurok Mag, Monteur.  
 Jurok Agnes, Auszüglerin.  
 Jurok Anna, Verkäuferin.  
 Pradella Anton, Reisender.  
 Pradella August, Agent.  
 Pradella Karl, Znbalide.  
 Scholtyssek Aug., Montagearb.  
 13 E. Golla Franz, Fuhrwerks-  
 besitzer.  
 Dombrowa Th., Biegeleiarbtr.  
 Mašek Johann, Hüttenarbtr.  
 Leschniowski Pet., Schuhmach.  
 Dąkeł Kaspar, Biegeleiarbtr.  
 Jmarzly Franz, Grub.-Maur.  
 14 E. Jurok Jakob, w. in Ein-  
 trachthütte.  
 Banajch Jof., Grubenarbeiter.  
 Binek Franz, Znbalide.  
 Schmiel Rich., Bergarbeiter.  
 Weinstein Franz, Gr.-Auff.  
 Wojtaszek Ant., Wagenstößer.  
 15 E. Pantke Anton, Lehrer.  
 Abrahamczyk Josef, Lehrer.  
 Fiket Johann, Znbalide.  
 Gardepta Emil, Schlosser.  
 Janosch Richard, Schlosser.  
 Lischka Paul, Wädrmeister.  
 Mohnte Karl, Hüttenarbeiter.  
 Pantke G., Bur.-Hilfsarbtr.  
 Pantke Marie, Lehrerin.  
 Piechulla Andr., Poliz.-Sergt.  
 Hegel Heinrich, Poliz.-Sergt.  
 Mziska Johann, Fabrikarbtr.  
 Skora Viktor, Schlosser.  
 Szchmanek Otto, Dachbergeh.  
 Wyzorek Joh., Masch.-Wärt.  
 Zeh Marie, Witwe.  
 16 E. Woźniza Josef, Znbal.  
 Thomanel Franz, Znbalide.  
 17 E. Ogiewa Franz, Häuer.  
 Ogiewa Caroline, Auszüglerin.  
 Matuschel Franz, Häuer.  
 Bielta Karoline, Witwe.  
 18 E. Woźniza Josef, w. Hein-  
 richstr. 16.  
 Gawlik Joh., Zimmerhauer.  
 Blutta Franz, Füller.  
 Blutta Karl, Wagenstößer.  
 19 E. Woźniza Anna, Hausbes.  
 Berger Marie, Witwe.  
 Kalytta Joh., Weichensteller.  
 Kalytta Johann, Schlosser.  
 Kofmann Josef, Holztransp.  
 Kofmann Karl, Gr.-Znbal.  
 Kotyczka Vincent, Häuer.  
 Krzonkalla W., Masch.-Wärt.  
 Kuhnert Karl, Monteur.  
 Pluta Franziska, Witwe.  
 Pluta Marie, Plätterin.  
 Pluta Theodor, Monteur.  
 Rychiol Joh., Wagenstößer.  
 Wolkef Heinrich, Hütt.-Arbtr.  
 Wolkef Theofil, Haushälter.  
 20 E. Chwalczyk Rich., Znbal.  
 21 E. Wilt Karl, Fleischermsfr.  
 Kobur Maralie, Witwe.  
 22 E. Czech Josef, Gr.-Znbal.  
 Czech Josef, Wagenstößer.  
 Czech Peter, Arbeiter.  
 Gnielka Franz, Arbeiter.  
 Pannek August, Schlichter.  
 23 E. Wilt K., w. Heinrich-  
 straße 21.  
 Aniol Peter, Schlichter.  
 Gabelof Pauline, Witwe.  
 Richter Emanuel, Znbalide.  
 Szczepanek Josef, Znbalide.  
 Scholtyssek F., Maurerpolier.  
 24 E. Puzik Walent., Znbalide.  
 Grifschka Johanna, Näherin.  
 Puzik Bernhard, Füller.  
 25 E. Heider Anna, Witwe.  
 Wyot Konst., pj. Mangiermsfr.  
 Wyot Mag, Arbeiter.  
 Wyot Konstantin, Schlosser.  
 Gabor Emanuel, Holzarbtr.  
 Gniska Paul, Schlichter.  
 Synnon Theodor, Wetturant.  
 Schudy Emil, Bohrer.  
 26 E. Schwitalla Gabriel'sche  
 Erb., Schulfr.  
 Deska Paul, Grb.-Auffieber.  
 Deska Gertrud, Verkäuferin.  
 Draß Anton, Häuer.  
 Gottschall Josef, Kesselfeizer.  
 Rajawa Franz, Schlichter.  
 Rutta Josef, Arbeiter.  
 Rutta Johann, Schlichter.  
 Sezepek Franz, Former.  
 Stiller Josefine, Witwe.  
 Stiller Josef, Arbeiter.  
 Stiller Heinrich, Feizer.  
 Stiller Karl, Mat.-Ausgeber.  
 Stiller Wilhelm, Hütt.-Arbtr.  
 Stronczinsky Josef, Wächter.  
 Scheviola Johanna, Witwe.  
 Scheviola Th., Kesselpuber.  
 Taß Paul, Grubenarbeiter.  
 27 E. Schymroschyl Mit., Haus-  
 besitzer.  
 Czech Franz, Häuer.  
 Fröhlich Joh., Wagenstößer.  
 Moglik Franz, Hüttenarbeiter.  
 Moglik Franz, Wagenstößer.  
 Palus Georg, Hohlenbändler.  
 Szogolwa Bronisława, Witwe.  
 Schymroschyl Pius, Schlichter.  
 Schymroschyl Robert, Füller.  
 Tłoch Anton, Wagenstößer.  
 Woschek Anton, Wagenstößer.  
 Zylka Vincent, Wagenstößer.  
 28 E. Golawsky Andr., Mark.-  
 Kontrollcur.  
 Głowin Alois, Schneidermsfr.  
 Golawsky Josefa, Witwe.  
 Majachil Franz, Häuer.  
 Magiera Vinz., Wagenstößer.  
 Rent August, Maschinewart.  
 Schiffschyl Franz, Arbeiter.  
 Spaniol Marie, Witwe.  
 Woźniza Peter, Fabrikarbtr.  
 Woźniza Paul, Grb.-Arbtr.  
 Wrobel Josef, Gr.-Arbeiter.  
 Wrobel Johann, Arbeiter.  
 Wrobel Wilh., Holzschneider.  
 Zed Johann, Grubenarbeiter.  
 29 E. Kampa Bernhard, Znbal.  
 Maruda Rosalie, Witwe.  
 Burek Jakob, Wagenschieber.  
 Kampa Longinus, Arbeiter.  
 Ksienzi Marie, Mth.-Hdlrn.  
 Rosenblatt Herm., Znbalide.  
 Rosenblatt Hermann, Füller.  
 Rosenblatt Mag, Grubenarbtr.  
 Szczekalla Julie, Witwe.  
 Bajonz Emilie, Einliegerin.  
 30 E. Bielof Franz, Hausbes.  
 Adler Hedwig, Witwe.  
 Horoba Jakob, Häuer.  
 Ignazi Karl, Arbeiter.  
 Morzinek Wilhelm, Schlepper.  
 Skiba Karl, Hüttenarbeiter.  
 Thomalla Josef, Schlosser.  
 31 E. Magiera Frz., Znbalide.  
 Kabus Karl, Zimmermann.  
 Magiera Adam, Dreher.  
 Strachwitz Franz, Arbeiter.  
 32 E. Chwalczyk Frz., Grub.-  
 Aufseher.  
 Chwalczyk Robert, Grubenarb.  
 Kurek Johann, Grubenarbtr.  
 33 E. Mura Johanna, Witwe.  
 Mura Emil, Grubenarbeiter.  
 Schmitz August, Grubenarb.



34 E. Arndt Karl, Grubenarbeiter.  
 Arndt Marie, Auszüglerin.  
 Bienek Anastasia, Witwe.  
 Bienek Gg., Grubenarbeiter.  
 Drewnioł Albert, Hütt.-Znb.  
 Drewnioł Andreas, Schlosser.  
 35 E. Gromotta Adam, Hausb.  
 36 E. Riepporek Josef, Tischler.  
 Gnida Vinzent, Häuer.  
 Gnida Paul, Grubenarbeiter.  
 Gnida Josef, Hüttenarbeiter.  
 Gromotta Adam, pj. Weichen-  
 steller.  
 Goika Johann, Arbeiter.  
 Pieh Alex, Tischler.  
 Pieh Wilhelm, Tischler.  
 Polakel Johann, Tischler.  
 37 E. Seidel Josef, Agl. Schirr-  
 meister.  
 Gorfa August, Bureaugehilfe.  
 Gorfa Joh., Bahnhofсарbeiter.  
 Jarmorek Marie, Witwe.  
 38 E. Tichon Konst., Gr.-Znb.  
 Tichon Paul, Hüttenarbeiter.  
 Golek Antonie, Einliegerin.  
 Jantos Aug., Hütt.-Schlichter.  
 Kusch Johann, Hüttenarbeiter.  
 Marzot Hedwig, Einliegerin.  
 Pawelczyk Albert, Grubenarb.  
 Rischka Theodor, Grubenarb.  
 Seblag Katharina, Witwe.  
 Skotronek Viktor, Kesselschm.  
 Smat Johann, Wagenstößer.  
 Urbanek August, Invalide.  
 Woitajchiel Marie, Witwe.  
 Wlosta Felix, Gr.-Tagearbtr.  
 39 E. Wladisł Frz., w. Hein-  
 richstr. 41.  
 Potwolił Joh., Grb.-Maurer.  
 Sobotta Franz, Häuer.  
 40 E. Rlißta Frz., Oberhäuer.  
 Dolegiz Viktor, Gr.-Bremser.  
 Droß Andreas, Klempn.-Arb.  
 Galussek Valentin, Invalide.  
 Kempf Peter, Anstreicher.  
 Niedurny Joh., Gr.-Invalide.  
 Ofiana Amalie, Witwe.  
 Phttitik Val., Pol.-Bür.-Assist.  
 Schifora Paul, Fußer.  
 Wollek Anton, Grubenarbeiter.  
 41 E. Wladisł Franz, Zimmer-  
 häuer.  
 Müller Aug., Maschinewärt.  
 Müller Josef, Rofsarbeiter.  
 42 E. Walter Herm., Gr.-Arb.  
 Babiach Konst., Wagenstößer.  
 Bialas Franz, Masch.-Arbtr.  
 Gieslof Richard, Grubenarbtr.  
 Klubaß Simon, Masch.-Arbtr.  
 Knopik Theodor, Grubenarbtr.  
 Knopik Vinzent, Häuer.  
 Kotulla Karl, Häuer.  
 Kotulla Roman, Hüttenarbtr.

Kotwoll Hermann, Dreher.  
 Kotwoll Franz, Kesselschmied.  
 Lepiarczyk Franz, Grubenarb.  
 Machura Franz, Häuer.  
 Mucha Josef, Mangierer.  
 43 E. Tront Friederike, Wwe.  
 Tront Karl, Seiler.  
 44 E. Mathonia, Poliz.-Sergt.,  
 w. in Ruda.  
 Sawenda Paul, Fleischermstr.  
 Sontschil Karl, Rechnungsfhr.  
 Sonderka Josef, Kaufmann.  
 Kopuszki August, Buchbinder.  
 Puhnert Paul, Poliz.-Sergt.  
 Wlosta Andr., Aufseher a. D.  
 45 E. Franzosch Herm., Schmied.  
 Breier Eduard, Eisendreher.  
 Franzosch Paul, Schlosser.  
 Gammon Johann, Grubenarbtr.  
 Gamon Jos., Grubenarbeiter.  
 Maleika Johann, Invalide.  
 Rishurek Theodor, Klempner.  
 Przybilla Frz., Kartoffelhöhr.  
 Stanik Theodor, Grubenarbtr.  
 Wosniņa Eman., Grubenarb.  
 Wosniņa Ghazint, Arbeiter.  
 Wosniņa Johann, Grubenarb.  
 Wosniņa Thom., Zuschläger.  
 Wyisik Johann, Häuer.  
 46 E. Stollarczyk, Bolleimehm.,  
 w. in Morgenroth.  
 Batowski Wladisł., Frißer.  
 Bergmann Karl, Hüttenarbtr.  
 Bonk Josef, Grubenarbeiter.  
 Bonk Konr., Grub.-Schlichter.  
 Cibura Michael, Gepäckträger.  
 Jendrychski Joh., Malergehilfe.  
 Jonda Johann, Grubenarbtr.  
 Jonda Paul, Invalide.  
 Kusch Josef, Schuhmachermstr.  
 Kollnik Adolf, Schlichter.  
 Kollnik Ghazint, Invalide.  
 Sobta Heinrich, Vorstloffer.  
 Wierzorek Wilh., Grubenarb.  
 47 E. Gatsch Aug., Gr.-Aufseher.  
 Gorawski Franz, Invalide.  
 Kozidlo J., Schuhmachermstr.  
 47a E. Gassa Josef, Bekturant.  
 Vernakski Franz, Fabrikarbtr.  
 Bienek August, Arbeiter.  
 Tuda Konstantin, Arbeiter.  
 Gawlik Peter, Grubenarbtr.  
 Gassa Emanuel, Kontorist.  
 Neumann Max, Kassierer.  
 Pietrzyk Joh., Maschin.-Wär.  
 47b E. Janekski Franz, Masch.-  
 Wärter.  
 Wurda Franz, Arbeiter.  
 Grodon Alois, Grubenarbtr.  
 Janekski Karl, Grubenarbeiter.  
 Janekski Theod., Wagenstößer.  
 Kramrad Adolf, Maschin.-Aufs.  
 Scholthoff Franz, Grubenarb.

Schönfelder Franz, Werkmstr.  
 Wilczek Siegr., Grub.-Arbtr.  
 48 E. Berger Br., Bäckermsr.  
 Waß Thomas, Grb.-Schlichter.  
 Krzanowski Joh., Gr.-Schicht.  
 Krzanowski Katharina, Wwe.  
 Sosnowski Franz, Hüttenarb.  
 Sosnowski Wilh., Hütt.-Arb.  
 — Kreuzung Reichstr. —  
 49 E. Scholthoff Joh., Masch.-  
 Wärter.  
 Drzemala Margarete, Witwe.  
 Solik Peter, Schlosser.  
 50 E. Eisner Jsidor, Gasthaus-  
 besitzer.  
 Eisner Jakob, Schlosser.  
 Kollorz Katharina, Witwe.  
 Pogrzeba Jsidor, Tagearbtr.  
 Quack Paul, Hüttenarbeiter.  
 Twirch A., Lumpensammler.  
 51 E. Dufcha Theodor, Häuer.  
 Giesik Ludw., Straßenb.-Arb.  
 Dufek Ludwig, Grubenarbtr.  
 Jürmanek Thomas, Häuer.  
 Porombka Vinz., Grubenarb.  
 Schmeda Johann, Grubenarb.  
 52 E. Spinzich Fel., Bekturant.  
 Grelle Valentin, Schneider.  
 Larisch Paul, Grubenarbeiter.  
 Mainka Albert, Maurer.  
 Mainka Pauline, Witwe.  
 Pach Johann, Invalide.  
 Pawletto Adolf, Maurer.  
 Socoba Josef, Grubenarbtr.  
 53 E. Respondek Val., Gr.-Arb.  
 Chmiel Johann, Maurer.  
 Datso Franz, Grubenarbtr.  
 Dylong Johann, Grubenarbtr.  
 Dylong Konstant., Tagearbtr.  
 Goliczek Vinz., Grubenarb.  
 Gering Theodor, Grubenarb.  
 Kadus Anna, Witwe.  
 Klinkanek Hedwig, Händlerin.  
 Schombara Paul, Grubenarb.  
 Will Paul, Grubenarbeiter.  
 54 E. Strzalla Paul.  
 Babiuch Josef, Zimmerarb.  
 Kuberek Franz, Grubenarbtr.  
 Kroll Paul, Grubenarbeiter.  
 Mainka Paul, Anschläger.  
 Pach Robert, Hüttenarbeiter.  
 Strzalla Jakob, Grubenarbtr.  
 55 E. Chwalczyk Alb., Gr.-Arb.  
 Lepiarczyk Joh., Grubenarbtr.  
 Egzenzny Josef, Invalide.  
 Schottel Paul, Grubenarbtr.  
 Wollnik Jgnaz, Grubenarbtr.  
 56 E. Schifora Adolf, Schmied.  
 Buchta Johann, Grubenarbtr.  
 Buchta Paul, Grubenarbeiter.  
 Buchta Robert, Grubenarbtr.  
 Müller Anton, Invalide.  
 Polczyk Peter, Hüttenarbeiter.  
 Pruscho Joh., Rofsarbeiter.



Sotwa Sofie, Witwe.  
 Sotwa Peter, Bergarbeiter.  
 57 E. Michalik Josef.  
 Wogdon Barthol., Grb.-Arbtr.  
 Jablonka Anastasia, Witwe.  
 Morhs Franz, Grubenarbtr.  
 58 E. Seidel J., w. Heinrichstr.  
 Rybka Johann, Grb.-Schmied.  
 Rybka Georg, Masch.-Arbtr.  
 Rybka Erich, Bureaugehilfe.  
 Rother Theodor, Fabrikarbtr.  
 59 E. Droft Peter, Häuer.  
 Bialon Karl, Grubenarbeiter.  
 Droft Josefa, Auszüglerin.  
 Skottron Peter, Wagenstößer.  
 60 E. Grochla Wenz., Häuer.  
 Grochla Georg, Fabrikarbtr.  
 Janotta Marie, Händlerin.  
 Kusch Paul, Zwalide.  
 61 E. Malcherzky J.  
 Galama Franz, Wagenstößer.  
 Geisig August, Arbeiter.  
 Mainka Engelbert, Werkarbtr.  
 Mainka Wilhelm, Schlosser.  
 Wollny Franz, Arbeiter.  
 62 E. Mainka Julie, Witwe.  
 Bernard Anna, Schneiderin.  
 Bernard Rob., Masch.-Füher.  
 Kasnierz Anton, Kesselschmb.  
 Kofoschka Heinz., Grubenarb.  
 Kusch Theodor, Grubenarbtr.  
 Olbrich Johann, Grubenarbtr.  
 Olbrich Thomas, Grubenarb.  
 Sodel Karl, Schlosser.  
 Strolana Anton, Häuer.  
 Schendzielorz Eman., Formier.  
 Schendzielorz Paul, Formier.  
 Scholtzky Josef, Grubenarbtr.  
 63 E. Kowalski Hedwig, Wwe.  
 Biela Franz, Schlosser.  
 Biela Theodor, Schlosser.  
 Czecz Josef, Grb.-Zwalide.  
 Czecz Theodor, Gr.-Arbeiter.  
 Wroncz Joh., Kesselmärter.  
 Sedeschy Joh., Grubenarbtr.  
 Wchisł Peter, Wagenstößer.  
 64 E. Bednory Peter, Hilfsorganist.  
 Gorczyk August, Schuhmacher.  
 Grobisch Konst., Wagenstößer.  
 Hoffmann Artur, Volksschul-lehrer.  
 Jachno Hugo, Leit.-Revisor.  
 Kowalski Leop., Eisendreher.  
 Knappik Anton, Musiker.  
 Nitar Franziska, Wätkchertw.-Handlung.  
 Schweda Jakob, Kofkarbeiter.  
 Tschammer Oskar, Volksschul-lehrer.  
 65 E. Wiedera Peter, Bergm.  
 Ritschel Josef, Wagenstößer.  
 Ronieknj Paul, Häuer.  
 Ronieknj Theodor, Schlosser.

Nagh Anton, Eisendreher.  
 Smhalla Josef, Grubenarbtr.  
 66 E. Schmitt Josef, Tischlermeister.  
 Bialas Thomas, Zuschläger.  
 Bialas Viktoria, Einliegerin.  
 Czmad Franz, Arbeiter.  
 Dolatta Johann, Arbeiter.  
 Dolatta Anton, Grubenarbtr.  
 Dylla Andreas, Stellmacher.  
 Dmoroł Josef, Wagenstößer.  
 Grzeschiot Georg, Arbeiter.  
 Grzeschiot Magdalena, Witwe.  
 Mielporek Theod., Grubenarb.  
 Pieschullek Stanisł., Arbeiter.  
 Schneider Rud., Drahtzieher.  
 66a E. Bajonz Felix, Häuer.  
 Watschschil Wenzel, Zwalide.  
 Nitsche Albine, Witwe.  
 Pieschullek Viktor, Hüttenarb.  
 67 E. Klok Johann, Häuer.  
 Dyllus Peter, Arbeiter.  
 Polczyk Josef, Grubenarbtr.  
 68 E. Wlozka Anton.  
 69 E. Hoffmann Em., Wagenstößer.  
 Orzeganek Emil, Wagenstößer.  
 Ordon August, Grubenarbtr.  
 Bajonz August, Wagenstößer.  
 70 E. Schäfer Marie, Witwe.  
 Klin Hedwig, Witwe.  
 Schäfer Emil, Schlosser.  
 Schäfer Peter, Dreher.  
 71 E. Kramorz Felix, wohn! Michaelstr.  
 Wittner Albert, Grubenarbtr.  
 Böhm Johann, Bädermeister.  
 Chwalczyk Franz, Häuer.  
 Chwalczyk Emil, Masch.-Arb.  
 Michol Paul, Grubenarbeiter.  
 Nzepla Anton, Gärtnergehilfe.  
 Stargalla Johann, Gr.-Arbtr.  
 Ueberjchär Oswald, Schmied.  
 Weinstein Katharina, Witwe.  
 Wrzyciel Sofia, Kolonialwar.-Handlung.  
 72a E. Kosmol Joh., Zwalide.  
 Rix Heinrich, Hüttenarbeiter.  
 Rix Luise, Einliegerin.  
 Nandzil Franz, Häuer.  
 Skupin August, Arbeiter.  
 Skupin Franz, Häuer.  
 Stanek Anton, Wagenstößer.  
 Urbainczyk Franz, Häuer.  
 Wolke Josef, Kofar.  
 Zientek Josef, Zwalide.  
 72b E. Pieruch Jakob, Laubenhändler.  
 Rutschka Johann, Arbeiter.  
 Pieruch Konst., Grubenarbtr.  
 Schattka August, Sattlerges.  
 74 E. Sobierach Pet., Zwalide.  
 Wujara Viktor, Lackierer.  
 Cyfik Johann, Grubenarbeiter.

Ziendziel Thom., Grubenarb.  
 Komollik Theod., Kesselschmied.  
 Moser Johann, Tagearbeiter.  
 Magiera Berthold, Zwalide.  
 Profus Anna, Witwe.  
 Profus Franz, Grubenarbtr.  
 Sobierach Heinz., Grubenarb.  
 Wajlatw Anna, Witwe.  
 74a E. Plöchner Konst., Zwal.  
 Vieslot Franz, Kofkarbeiter.  
 Dmouet Florian, Bergmann.  
 Klöser Robert, Grubenarbtr.  
 Kwasniot Anton, Zwalide.  
 Plöchner Joh., Bureaugehilfe.  
 Plöchner M., Grubenarbeiter.  
 Plöchner Paul, Grubenarbtr.  
 Scheja Wilhelm, Häuer.  
 Wosnitza Paul, Wagenstößer.  
 74b E. Rissef Eman., Zwalide.  
 Firnis Josef, Grubenarbeiter.  
 Fohist Max, Grubenarbeiter.  
 Gorczyk Johann, Zuschläger.  
 Gorczyk Thomas, Tagearbtr.  
 Jampisch Wenzel, Witwe.  
 Matern Marie, Witwe.  
 76 E. Helmrich E., w. Viktoriastraße.  
 Helmrich August, Grubenarb.  
 Helmrich Jakob, Fabrikarbtr.  
 Helmrich Paul, Berginvalide.  
 Mastainczyk Anton, Berginval.  
 Scherthalter Albine, Witwe.  
 Scherthalter Theod., Wagenstößer.  
 — Kreuzung Reichstr. —>  
 78 E. Schütz Anna, Hausbes.  
 Wimas Wilhelm, Grubenarb.  
 Wlogowski Dominik, Gr.-Zwb.  
 Helmrich Eleonore, Witwe.  
 Malcherzky Jakob, Zwalide.  
 Samol Marianne, Witwe.  
 Rios Emanuel, Milchhändler.  
 80 E. Mysłiwieł Aug., Systemwärter.  
 Dmoroł Karl, Grubenarbeiter.  
 Alima Rochus, Kutscher.  
 Ränger August, Schmied.  
 Rabus Paul, Grubenarbeiter.  
 Schmann Karl, Wöschmied.  
 Bogalla Michael, Zwalide.  
 82 E. Czeczarek Wenzel, Häuer.  
 Czecz Ignaz, Grubenarbeiter.  
 Janekto Jakob, Zwalide.  
 Janorek Andreas, Grubenarbtr.  
 Janorek Valentin, Schlosser.  
 Rudlo Marie, Witwe.  
 Ryka Josef, Schichtarbeiter.  
 Szepainsky Mich., Grubenarbtr.  
 Skitka Franziska, Witwe.  
 Schöffel Karl, Zimmerhäuer.  
 Schombara Aug., Grubenarbtr.  
 Schmiga Gregor, Arbeiter.  
 Treffon Lorenz, Gr.-Aufseher.



84 E. Kurek Anna, wohnt Kron-  
prinzenstraße.  
Brzinczel Josef, Arbeiter.  
Onida Marie, Witwe.

Grund Jakob, Grubenarbeiter.  
Kurek Karl, Fleischermeister.  
Vinkewitz Anna, Witwe.  
Loth Anton, Fabrikarbeiter.  
Pichullek Anna, Witwe.  
Starzinski Theod., Mangierer.  
86 E. Romanek Josef, Häuer.  
Bartniczek Frz., Einliegerin.  
Gartmann Paul, Grubenarb.  
Janekto Anna, Witwe.  
Nietvollit Leop., Tagearbeiter.  
Publo Theophil, Invalide.  
Wicharz Johanna, Witwe.

88 E. Magiera Josef, Weichenst.  
Andraczel Aug., Schmied.  
Kamulla Oskar, Schlosser.  
Gischka Paul, Reisender.  
Hajos Matthias, Arbeiter.  
Kontol Karl, Steinschläger.  
Kontol Konstantin, Koksarbtr.  
Kontol Theophil, Grubenarb.  
Nachga Franz, Invalide.  
Marianowski Th., Kuchermann.  
Blachetta Eman., Aufseher.  
Bloch Josef, Wächter.  
Glomka Josefa, Witwe.  
Smuda Karl, Zimmerhauer.  
Smuda Phil., Grubenarbeiter.  
Solieray Paul, Invalide.  
Stolz Alois, Tischhuster.  
Stolz Josef, Grubenarbeiter.  
Tsch Franziska, Witwe.  
Wiedera-Germ., Wagenstößer.

92 E. Malherczky'sche Erben.  
Bork Karl, Invalide.

Malherczky Verta, Einlieger.

94 E. Chwalczky L., Einlieger.  
Smuda Adolf, Wagenstößer.

96 E. Grijcka S., Grubenarb.  
Bednorz Marie, Witwe.  
Kapika Johann, Handlanger.  
Kapika Mich., Hilfschaffner.  
Kusch Alexander, Maschinist.  
Orzol Frz., Grubenarbeiter.  
Orzol Stanisł., Grubenarb.  
Porz Konstant., Schlichter.  
Plakel Julius, Koksarbeiter.  
Wierzonck Konst., Grubenarb.

98 E. Lassonezyk Stefan, wohnt  
Heinrichstraße 100.  
Gyrer Hugo, Invalide.  
Gyrer Josefa, Witwe.  
Kurzhay Aug., Fabrikarbeiter.  
Stogniew Alois, Invalide.

100 E. Lassonezyk St., Häuer.  
Klopek Anton, Grubenarbeit.  
Nieda Albine, Witwe.  
Stowron Bernh., Grubenarb.  
Szczepanek Peter, Grubenarb.

102 E. Morgalla Adolf, Bergm.  
Dyllus Franz, Grubenarbeit.  
Dyllus Johanna, Witwe.

Kamiński Em., Fabrikmaurer.

104 E. Schendzielorz Pet., Gr.-  
Arbeiter.

Onida Paul, Tagearbeiter.  
Knoppitz Jos., Zimmerhauer.  
Piecha Jul., Wagenstößer.  
Pobiecka Joh., Tagearbeiter.  
Kosch Franz, Pferdeführer.  
Smudel Brigitta, Witwe.  
Vogel Val., Grubenarbeiter.  
Wierzonck Andr., Invalide.

106 E. Kluczny Jos., Restaurant.  
Borowka Adolf, Hilfswärter.  
Cwienczel Anton, Häuer.  
Dyta Joh., Hüttenarbeiter.  
Gadyniet Paul, Dreher.  
Konięzny Kaspar, Häuer.  
Kluczny Wilh., Grubenarbtr.  
Schwiewek Rudolf, Häuer.  
Wojtaschik Simon, Invalide.

108 E. Dhubaz J., Grubenarb.  
Schott Malcher, Grubeninbal.

Widera Josef, Grubeninvalide.

110 E. Skzipiek Karl, wohnt  
Heinrichstraße 112.

Dronia Konstant., Häuer.  
Finte Peter, Arbeiter.  
Kopur Johann, Schmied.  
Peiter Alfrod, Grubenarbeit.

112 E. Skzipiek Karl, Wagen-  
stößer.

Dürschke Karl, Arbeiter.  
Dürschke Rob., Arbeiter.  
Dronia Karl, Grubenarbeiter.  
Goffrichtner Robert, Arbeiter.  
Jatta Boleslaus, Arbeiter.  
Jatta Johann, Invalide.  
Jatta Johann, Grubenarbeit.  
Kunze Konrad, Arbeiter.  
Klimek Valentin, Grubenarb.  
Koch Aug., Agent.

Reisert Joh., Gel.-Arbeiter.  
Nyschka Adolf, Steinschläger.

Nyschka Joh., Grubenarbeiter.

Sobek Rud., Zimmermann.

Szuma Joh., Schlachth.-Arb.

Szuma Joh., Grubenarbeiter.

Schefczyk Johann, Häuer.

Schych Simon, Grubenarbeit.

Wzciono Franz, Grubenarb.

114 E. Klok Johann, Häuer.

Kubiza Urban, Berginvalide.

116 E. Bainski Julie, Witwe.

Bainski Joh., Arbeiter.

Herzog Karl, Fabrikwächter.

Nichol Franziska, Witwe.

Nika Franz, Kesselheizer.

Niewiem Jul., Grubenarbeit.

Scharf Aug., Invalide.

Scharf Viktor, Maschinist.

## Herrmannstraße

← An der Hüttenstr. →

1 E. Mah A., Bohrmeist. a. D.  
Walczarek Ludw., Schmied.  
Ruschniakowski W., Hüttenarb.

2 E. Donnersmarchhütte.

Wiela Aug., Grubenarbeiter.

Wiela Hedwig, Witwe.

Herrmann E., Schneiderin.

Herrmann Alara, Witwe.

Blachetta Johanna, Witwe.

4 E. Eisner, Firma.

Fichtner Joh., Hasenmacher.

Nowak Frz., Glash.-Arbeiter.

Nowak Joh., Postenfänger.

Nowak Karoline, Witwe.

Nowak Theod., Glasmacher.

Nase Eduard, Glasmacher.

Nase Wenzel, Glashschmelzer.

Schidlovsky Joh., Kutcher.

Schidlovsky Ludw., Arbeiter.

5 E. Bürg. Brauerei, Tichau.

Hansen Franz, Hilfsmonteur.

6 E. Berger E.

Dubos August, Häuer.

Kawrath Ludw., Tischlermstr.

Wanjet Karl, Tischlermeister.

7 E. Gorzolla A.

Cwiencz Paul, Putzmacher.

Girschkowitz Amalie, Witwe.

Hontschik Theresie, Witwe.

8 E. Gorzolla Anton, Engros-  
Schlachtermeister.

Freund Moriz, Tischler.

Paletta Georg, Bur.-Gehilfe.

Paletta Heinz, Kürschner.

9 E. Kowalczyk Mag., Schlosser-  
meister.

Hansen Friedrich, Kaufmann.

Hofmann Arno, Gasto.-Buchh.

Jablonski Aug., Militärinbal.

Jarosch Else, Verkäuferin.

Kowalczyk Marie, Witwe.

Schlachta S., Wagemeister.

Schlachta Paul, Kontorist.

10 E. Eisner Friederike, Wwe.

Eisner Hugo, Fabrikbesitzer.

Eisner Louis, Kaufmann.

Kaffka Joh., Hüttenmeister.

Kaffka Joh., Glashschmelzer.

11 E. Lange Joh., Bistkupik.

Haase Frz., Poliz.-Kommissar.

Plachty Frz., Polizeisergeant.

Stephan Sofie, Witwe.

12 E. Wladimir A., Gelbgießer-  
meister.

Zacharzowski E., Feilenhauer.

Zientz Josef, Tischlergeselle.

## Hilgerstraße

← An der Wistubshücker-  
straße. →

1/8 E. Donnersmarchhütte.



- 1 Czech Eman., Schlafmeister.  
 Drobny Alois, Arbeiter.  
 Krömer G., Gend.-Wachmstr.  
 2 Blesz Franz, Maurer.  
 Bont Alexander, Former.  
 Gioska Karl, Mag.-Aufseher.  
 Kaczmarczyk P., Kesselschmied.  
 Mehlich Jos., Kernmacher.  
 Orzyschek Em., Modellstichler.  
 Pluschke Karl, Former.  
 Ratschnit Emil, Generatoren-  
 wärter.  
 Schmieschek A., Kesselschmied.  
 Schwaabe M., Zimmermann.  
 Wrobitzsch Karl, Maurer.  
 4 Kaldonek Ant., Masch.-Aufs.  
 Krasnowka Jos., Maurerpolier.  
 Malcher Paul, Hüttenaufseher.  
 Maintof Karl, Arbeiter.  
 Malina Josef, Maurerpolier.  
 Motwak Robert, Grubenarbtr.  
 Motwarra Josef, Grubenarbtr.  
 Talle August, Former.  
 Thoma Paul, Hüttenarbeiter.  
 Winkler Karl, Rangiermstr.  
 5 Bont Paul, Maschinenwärt.  
 Czarniel Paul, Aufseher.  
 Friedrich Josef, Kesselschmied.  
 Friedrich Paul, Schlosser.  
 Gladisch Franz, Hochofenarb.  
 Kolodziejczyk Winz., Maurer.  
 Kothczyka Frz., Zimmermann.  
 Kothczyka Karl, Rechn.-Geh.  
 Kupka Caroline, Witwe.  
 Kurda Valentin, Hüttenarbtr.  
 Magdziol Emil, Kofzarbeiter.  
 Sobotta Anton, Hochofenarb.  
 Reichmann Hermann, Hütten-  
 schmied.  
 6 Fröhlich Franz, Robeisenrätg.  
 Glaffis Kaspar, Handlanger.  
 Hermans Karl, Hüttenarbtr.  
 Klama Theodor, Masch.-Wärt.  
 Kluge Johann, Hochofenarbtr.  
 Mock Alois, Kesselswärter.  
 Painsch Josef, Hüttenarbtr.  
 Painsch Karl, Kofzarbeiter.  
 Pleschka Anton, Ankerwickler.  
 Euf Matthias, Kofzarbeiter.  
 Totsch Johann, Schmied.  
 7 Bauch Josef, Hütt.-Znbalide.  
 Boguth Hugo, Hüttenarbeiter.  
 Buchalka Thomas, Grubenarb.  
 Goltz Paul, Viehzeuigarbeiter.  
 Rippol Anton, Hüttenarbeiter.  
 Worcinet Joh., Hochofenarbtr.  
 Barnte Josef, Hüttenarbeiter.  
 Kobl Josef, Grubenarbeiter.  
 Schwarz Josef, Hüttenarbtr.  
 Totsch Johann, Hüttenarbtr.  
 Wischkowsky Bernh., Kofzarb.  
 8 Achellit Martin, Maurerpol.  
 Dolezik Andreas, Dreher.  
 Gref Andreas, Schlosser.

Hobik Franz, Schichter.  
 König Karl, Hütt.-Schmied.  
 Krajewski Marie, Witwe.  
 Langer Karl, Kesselschmied.  
 Macharzina J., Bureauidiener.  
 Reichert Paul, Kernmacher.  
 Schuster Thom., Kernmacher.

## Hochbergstraße

← An der Vorkerstr. →

- 1 G. Donnersmarchhütte, A.-G.  
 Hoffmann Artur, Ingenieur.  
 2 G. Gemeinde Fabrze  
 (kath. Volksschulen X u. XI).  
 Jonda Matthäus, Schuldiener.  
 3/4 G. Donnersmarchhütte.  
 3 Müller Herm., Hütt.-Direkt.  
 4 Tsch Franz, Uhrmacher.  
 Tsch Hermann, Schlosser.  
 Tsch Johann, Aufseher.  
 Gioska Heinrich, Schlosser.  
 Gioska Artur, Dreher.  
 Gioska Ernst, Werkmeister.  
 5 G. Gollasch Oskar, Lehrer.  
 Debert Karl, Grb.-Schmied.  
 Fröhlich Wilh., Maurerpolier.  
 Kaminski Wilhelm, Musiker.  
 Kahl Richard, Musiker.  
 Kleiner Ignaz, Rektor a. D.  
 Mann Pauline, Witwe.  
 Siebert Josef, Maurerpolier.  
 Stanjel Richard, Lehrer.  
 Thobisch Friedr., Werkarbtr.  
 Werner Otto, Musiker.  
 6 G. Donnersmarchhütte, A.-G.  
 Czech Paul, Vorzeichner.  
 Dziuba Max, Hüttenarbeiter.  
 Flegel Emil, Magaz.-Vertw.  
 Flegel Emil, Bureauassistent.  
 Krzyk Franz, Hüttenarbeiter.  
 Köhler Emil, Aufseher.  
 Kolodziej Eman., Kesselschmied.  
 Müller August, Eisenhobler.  
 Malecki Anton, Schmied.  
 Nybold Hermann, Schichter.  
 Pilarzki Friedr., Mod.-Tischl.  
 Pilarzki Georg, Bur.-Assist.  
 Sobielzki Valentin, Schmied.  
 Sobielzki Paul, Kesselpuher.  
 Sobielzki Adolf, Bur.-Gehilfe.  
 7 G. Arzemin Wilh., Wagen-  
 stöcker.  
 Adamet Theodor, Eisendreher.  
 Adolph Hermann, Obermstr.  
 Blaut Rosalie, Vorkosthandlg.  
 Blaut Hedwig, Schneiderin.  
 Gioska Theodor, Schlosser.  
 Duda Viktor, Hüttenarbeiter.  
 Grottkowski Konst., Gr.-Maur.  
 Gontscha August, Aufseher.  
 Hyltrek Franz, Werkmeister.  
 Jendrich Winz., Bergmann.  
 Jendrich Adam, Arbeiter.

- Krischer Stefan, Maler.  
 Krzemien Florian, Hüttenarb.  
 Koniczel Anton, Häuer.  
 Myschliwicz Franz, Schmied.  
 Michalik Johann, Arbeiter.  
 Myschliwicz Martha, Witwe.  
 Myschliwicz Josef, Kernmach.  
 Myschliwicz Paul, Kernmach.  
 Mazurek Johann, Dreher.  
 Mazurek Julius, Klempner.  
 Opitz Auguste, Witwe.  
 Opitz Franz, Arbeiter.  
 Opitz Johann, Laborant.  
 Plichta Johann, Häuer.  
 Pechan Josef, Arbeiter.  
 Schoppa Theodor, Schlosser.  
 Sobel Paul, Znbalide.  
 8/15 G. Donnersmarchhütte.  
 8 Cyba Paul, Puker.  
 Gakmenga Lorenz, Schmied.  
 Kamenz Richard, Musiker.  
 Modlich Johann, Maurer.  
 Dvoczarek Marzian, Maurer.  
 Bonep Alfred, Hüttenaufseher.  
 Reisch Albert, Hüttenarbeiter.  
 Reisch Paul, Schichter.  
 Schindlo Josef, Häuer.  
 Strauch Max, Aufseher.  
 Skolubek Emanuel, Former.  
 Skolubek Artur, Schuhmacher.  
 Schäfer Gust., Magaz.-Assist.  
 9 Gladja Caroline, Witwe.  
 Krzemin Josef, Znbalide.  
 Robotta Josefa, Witwe.  
 10 Dolla Josef, Schmied.  
 Dolla Johann, Hüttenarbtr.  
 Dolla Paul, Arbeiter.  
 Dolla August, Schmied.  
 Gaida August, Zimmerhauer.  
 Gornolla Johann, Hüttenarbtr.  
 Helmrich Georg, Schichter.  
 Helmrich Viktor, Schichter.  
 Kaczmarek Emanuel, Hütten-  
 arbeiter.  
 Kusch Anton, Kofzarbeiter.  
 Kozur Albert, Hüttenarbtr.  
 Luzia Johann, Schmied.  
 Philipczyk Jakob, Grubenarb.  
 Winter Theofil, Kofzarbeiter.  
 Zefler Aug., Hüttenarbeiter.  
 11 Bugajski Joh., Grb.-Arb.  
 Grobisch Adolf, Schichter.  
 Grzechza Lorenz, Grubenarb.  
 Grzechza Paul, Bahnarbeiter.  
 Honisch Philipp, Maurer.  
 Jaskich Johann, Grubenarbtr.  
 Jaskich Georg, Arbeiter.  
 Kivoczalla Wilh., Zimmerling.  
 Kolott Franz, Arbeiter.  
 Kolott Emil, Arbeiter.  
 Laszczyl Franz, Grubenarbtr.  
 Lyczek Johann, Häuer.  
 Lyczek Josef, Füller.  
 Lyczek Franz, Füller.



Lhezel Karl, Arbeiter.  
 Marek Karl, Schmied.  
 Stareket Paul, Grb.-Maurer.  
 12 Weiz Sofie, Witwe.  
 Dyta Franz, Kofkarbeiter.  
 Kozurek Joh., Mod.-Tischler.  
 Knopp Josef, Schmied.  
 Knopp Martha, Schneiderin.  
 Knopp Viktor, Hüttenarbeiter.  
 Kirstein Gottlob, Hüttenarb.  
 Kirstein Wilhelm, Arbeiter.  
 Karsich Franz, Schlosser.  
 Madeja Eman., Zimmermann.  
 Madeja Theod., Zimmerling.  
 Wroncz Sul., Eisenkupfer.  
 Mierobisch Valentin, Gr.-Arb.  
 Mierobisch Viktor, Grb.-Arbtr.  
 Mierobisch Ignaz, Grubenarb.  
 Schmallia Johann, Former.  
 Waslawit Josef, Kesselschmied.  
 13 Eischowski Ant., Hüttenarb.  
 Eischowski Joh., Modelltischler.  
 Choroba Andreas, Inbalide.  
 Dudel Valentin, Hüttenarbtr.  
 Dudel Franz, Bahnarbeiter.  
 Gontschik Leopold, Fuher.  
 Kuczera Franz, Grubenarbtr.  
 Kuczera Mikodem, Bahnarbtr.  
 Kruppa Josef, Häuer.  
 Krzostka Paul, Masch.-Wärter.  
 Pippot Johann, Hüttenarbtr.  
 Ratloch Florentine, Witwe.  
 Olbrich Alois, Maurer.  
 Riechura Ignaz, Maschinist.  
 Stronczynski Em., Zimmerm.  
 15 Alde Robert, Viechereiarbtr.  
 Alde Bertha, Verkäuferin.  
 Altrichter Al., Mod.-Tischler.  
 Franke Konst., Grubenarbtr.  
 Franke Robert, Arbeiter.  
 Goinisch Vincent, Häuer.  
 Klama Paul, Lokomotivführer.  
 Mielek Florian, Hüttenarbtr.  
 Ruß Paul, Klempner.  
 Rentwisch Josef, Schlosser.  
 Rentwisch Lucie, Schneiderin.  
 Orzyschel Franz, Masch.-Konstr.  
 Szejnzdżina Aug., Maschinist.  
 Wankner Emil, Hütt.-Sattl.  
 Wiedh Johann, Hütt.-Schmied.

### Hohenzollernstraße

← An der Dorotheenstr. →

1 G. Fischer Hedwig, Witwe.  
 Gieslik Adolf, Grb.-Maurer.  
 Gritzmann P., Wagenstößer.  
 Mrozek Josef, Rangierer.  
 2 G. Madeja Johann, Zimmer-  
 häuer.  
 Eichon Franziska, Witwe.  
 Czenczel Josef, Wagenstößer.  
 Kullit Ludw., Zimmerhauer.  
 Krzostka Josef, Grubenarbtr.

3 G. Biel Franz, Inbalide.  
 Bulla Franz, Schneider.  
 Nafek Karl, Wagenstößer.  
 Nassek Stanisł., Wagenstößer.  
 Rollnik Johann, Wagenstößer.  
 Warzecha Anton, Schichtarb.  
 Wanjet Franz, Zimmerhauer.  
 Wankel Joh., Aushilfsstellner.  
 4 G. Mohowski Richard, Verf.-  
 Ginnehmer.  
 Bednorz Franz, Wagenstößer.  
 Brzostka Josef, Häuer.  
 Cieslik Anton, Grb.-Maurer.  
 Drecher Bing., Wagenstößer.  
 Gorbioda Hermann, Häuer.  
 Lenga Viktor, Wagenstößer.  
 Mitusch Blasius, Grubenarb.  
 Piekto Anton, Kolonnenführ.  
 5 G. Kretschmer Josef, Kaufm.,  
 in in Wischupiz.  
 Dyta Johann, Aufseher.  
 Gabriel Paul, Grubenarbtr.  
 Keil Eman., Gef.-Arb.-Aufs.  
 Keil Hedwig, Kurzwär.-Hdlg.  
 Marek Anton, Systemwärter.  
 Orzol Johann, Häuer.  
 Pawelczyk J., Zimmerhauer.  
 Plöhner Karl, Zimmerhauer.  
 Sobotta Franz, Gr.-Aufseher.  
 Schmidt Dsm., Grubenarbtr.  
 Wiefiolek Karl, Mohrleger.  
 Wilczel Josef, Grub.-Maurer.  
 6 G. Baron Theodor, Eisenarb.  
 Blarist Karl, Kurzwär.-Hdlr.  
 Bugainshy Franz, Grubenarb.  
 Marona Josef, Häuer.  
 Menzel A., Schuhmachermstr./  
 Nowak Paul, Sägewerkarbtr.  
 Opolda Franz, Grubenarbtr.  
 Parchatka Karl, Restaurant.  
 Schmidtso Frz., Masch.-Wärt.  
 Scholtysch Jul., Masch.-Wärt.  
 Winkler Josef, Kofkarbeiter.  
 7 G. Gorchka Franz, Kolonnen-  
 führer.  
 Bartoschel Ed., Masch.-Arbtr.  
 Buczel Max, Kesselschmied.  
 Buczel Paul, Kesselschmied.  
 Chwola Theodor, Schuhmacher.  
 Gibis Thomas, Häuer.  
 Duda August, Häuer.  
 Duda Wilhelm, Grubenarbtr.  
 Jakubczyk Leop., Gr.-Klempn.  
 Jakubczyk Leopold, Monteur.  
 Janoschka Joh., Gr.-Tagearb.  
 Jatrosek Johann, Grubenarb.  
 Kiechabel Josef, Grubenarbtr.  
 Pitwalles Thom., Wagenstößer.  
 Skottron Josef, Häuer.  
 Bajuch Paul, Häuer.  
 8 G. Kottoll Max, Hausbes.  
 Czempik Eman., Wagenstößer.  
 Goralski Jakob, Kofkarbeiter.  
 Kaldonck Viktor, Grubenarb.

Pasternak Emil, Polier.  
 Schlenka Robert, Grubenarb.  
 Schura Anton, Grubenarbtr.  
 10 G. Salzbrunn Karl, Häuer.  
 Sebulka Franz, Arbeiter.  
 Jarosch Stanislaus, Gr.-Arb.  
 Szubacz Josef, Grubenarbtr.  
 Wyttrach August, Oberkellner.  
 12 G. Roth Moriz, Kaufmann,  
 in Bahnhofstr.  
 Gaiba Johann, Kartoffelhdlr.  
 Gottschall Ant., Gr.-Aufseher.  
 Großmann W., Rangleibeamt.  
 Herbut Franz, Bergmann.  
 Karlosch Adolf, Häuer.  
 Kmitz Josef, Grubenarbeiter.  
 Kolodziej Stefan, Häuer.  
 Kullit Karl, Grubenschmied.  
 Lampy Theodor, Vehrer.  
 Wagnor Johann, Häuer.  
 Müller Wilh., Bureauadätor.  
 Szenel Joh., Masch.-Wärter.  
 Witte August, Postschaffner.  
 Zedler Rudolf, Bauarbeiter.

### Hoher Weg

← An der Heinrichstr. →

1 G. Richter Jos., Gr.-Tischler.  
 Blaszyk Karl, Kaufmann.  
 Jolgnier Eduard, Ofenseher.  
 Gebauer Karl, Bauunternehm.  
 Gniffa Johann, Hüttenarbtr.  
 Golla Josef, Häuer.  
 Gontschik Wilh., Kesselschmied.  
 Moczek Josef, Sattler.  
 Mikuda Luzia, Witwe.  
 Piechowel Max, Schneider.  
 Prosch August, Masch.-Arb.  
 Stanke Anton, Grubenarbtr.  
 Stumm Artur, Radierer.  
 Schneider August, Lackierer.  
 Schuster Fredr., Gemeindebote.  
 Schuster Wilh., Bureau-Affist.  
 Schwegel Karl, Hütt.-Schloss.  
 Thocz Wilhelm, Häuer.  
 8 G. Gabor Franz, Häuer.  
 Jatrosek Karl, Wagenstößer.  
 Krzemien Frz., Klempnergef.  
 Krzemien Karl, Krankenwärt.-  
 Gehilfe.  
 Magiera Johann, Grubenarb.  
 Piekto Vincent, Aufseher.  
 Rabe Richard, Ob.-Kesseltwärt.  
 Saturnus Peter, Masch.-Wärt.  
 Wrayziel Frz., Bureau-Affist.

### Holwedestraße

← An der Körnerstr. →

1 G. Hoffmann Karl, Wäder-  
 meister.  
 Jelen Emil, Zimmerhauer.  
 Kaiser Franz, Vorarbeiter.  
 Pietralla Emanuel, Häuer.



- 2 C. Ruda Johann.  
Gorzella Konstantin, Arbeiter.  
Gorzella Franziska, Rest-  
händlerin.  
Latwiti Franz, Grubenarbtr.  
Majser Johanna, Hebamme.  
Magner Th., Zimmerhauer.  
Pamelczyk Theodor, Bergm.  
Mapppe Georg, Klempner.  
Nosenberger Julie, Witwe.  
Doczłowski Albert, Ofenseker.  
Doczłowski Pauline, Witwe.  
Tomys Anton, Fleischermsfr.  
Mherel Josef, Bergmann.  
3 C. Trzeja Josef, Zynalide.  
Gaida Johann, Weichensteller.  
Gajda Franz, Wagenstößer.  
Niewiem Peter, Schlosser.  
Bakulla Thomas, Tagearbtr.  
Bonalla Joh., Wagenstößer.  
Pasdzior Anton, Füller.  
Pientla Agnes, Witwe.  
Reszka Wilhelm, Schlosser.  
Trzeja Wilh., Rechn.-Gehilfe.  
4 C. Parnel Theofil, Häuer.  
Buchalla Franz, Gr.-Aufseher.  
Ciesielski Wilhelm, Gr.-Arbtr.  
Czenczel Joh., Wagenstößer.  
Kaminski Lorenz, Aufseher.  
Michalik Robert, Schneider.  
Matuschek Paul, Masch.-Wärk.  
Nowara Anton, Aufseher.  
Nowara Mar., Handl.-Gehilfe.  
Nowara Wögin., Handl.-Geh.  
Capek Franz, Pferdeführer.  
Will Wilhelm, Grubenarbtr.  
5 C. Szepionit Viktor, Holz-  
arbeiter.  
Draščit Franz, Zimmerhauer.  
Draščit Ludwig, Schlosser.  
Drzimalla B., Weichensteller.  
Elsner Josef, Kotsarbeiter.  
Ferdinand Marie, Witwe.  
Ferdinand Alfred, Werkarb.  
Gollisch Ludwig, Häuer.  
Mierobisch Anna, Verkäuferin.  
Pasdzior Jof., Masch.-Führer.  
Schrzisko Konrad, Grubenarb.  
Szepionit Karl, Kesselheizer.  
Woinar Alois, Grb.-Schmied.  
Zemboł Marie, Witwe.  
6 C. Nowak Anton.  
Wittner Albertine, Witwe.  
Wittner Alfons, Bur.-Vorsteher.  
Buchta Marie, Witwe.  
Dwuzet Josef, Gr.-Klempn.  
Gmbyek Paul, Grubenarbtr.  
Kaifer Johann, Grubenarbtr.  
Malcheret Friedrich, Musiker.  
Markowski Eduard, Schlosser.  
Matka Theodor, Werkarbtr.  
Stoek Heinrich, Kaufmann.  
Wolff Theresia, Witwe.  
7 C. Chron Blasius, Bahninbal.

- Gnielka Josef, Schlosser.  
Kokur Viktor, Häuer.  
Kokur Franziska, Witwe.  
Kokur Paul, Wagenstößer.  
8 C. Nzepta A., Wagenstößer.  
Wytomski Michael, Zynalide.  
Wühlwein Ernst, Schlosser.  
Sladet Olga, Bedienungsf.  
9 C. Eichen Emanuel, Väder-  
meister.  
Nowroth Val., Bureaugehilfe.  
Neumann Rob., Grubenarb.  
Neumann W., Hahbaupfuer.  
Schubert Katharina.  
Thomalla Theof., Handlanger.  
Walluszek Theod., Grubenarb.  
Zuber Aug., Häuer.  
10 C. Buchta L., Maschinenv.  
Brziska Leop., Wagenstößer.  
Danzelt Paul, Schlosser.  
Kowalski Aug., Wagenstößer.  
Schendzielorz Barthol., Zynal.  
Schajor Viktor, Grubenarb.  
Zajonz Johann, Schachtarbtr.  
11 C. Fiksel Karl, Häuer.  
Barzda Karl, Grubenarbeiter.  
Chron Franz, Maschinenv.  
Garczorz Joh., Grubenarbeit.  
Kauka Andr., Kotsarbeiter.  
Klyk Theofil, Häuer.  
Luda Joh., Grubenarbeiter.  
Mandera Adam, Grubenarb.  
Smuczek Joh., Grubenarbeit.  
12 C. Strzypek Josef, Häuer.  
Wohrich Josef, Kettenzieher.  
Dlubak Sim., Maschinenv.  
Elsner Hugo, Grubenarb.  
Fungoll Valent., Bergmann.  
Joit Stanislaus, Häuer.  
Julezyk Adam, Wagenstößer.  
Gahn Eman., Vorschmied.  
Gahn Eduard, Registrator.  
Gahn Frz., Schmied.  
Jakob Rosalie.  
Kwasniok Konrad, Grb.-Arb.  
Kulik Ed., Maschinenvärter.  
Konopka Wilh., Grubenarbeit.  
Mohrhard Florentine, Witwe.  
Skora Peter, Kotsarbeiter.  
Smuczek Peter, Badewärter.  
Schymalla Johann, Häuer.  
Wehner Auguste, Witwe.  
13 C. Kaiser Josef, Grubenarb.  
Groß Lorenz, Schichtarbeiter.  
Heliosz Johann, Häuer.  
Kwasnit Josef, Häuer.  
Morawiech Joh., Tagearbeiter.  
Piella Johann, Häuer.  
Pollok Florian, Verginbalide.  
14 C. Schiften W., Namslau.  
Bartich Franz, Kotsarbeiter.  
Bugajnski Ant., Grubenarb.  
Chromit Johann, Häuer.  
Dziuba Hermann, Häuer.

- Fuchs Marie, Witwe.  
Gillner Viktor, Grubenarb.  
Gaida Josef, Brittarbeiter.  
Kaczmarczyk Josef, Häuer.  
Kubicki Karl, Grubenarbeiter.  
Kroll Joh., Wagenstößer.  
Kotwanjek Joh., Tagearbeiter.  
Krofta Michael, Holzarbeiter.  
Mankla Adolf, Baugeschäft.  
Morocz Paul, Wagenstößer.  
Morcinet Paul, Gr.-Aufseher.  
Morcinet Georg, Registrator.  
Podmoranski Valentin, Häuer.  
Pospich Konst., Tagearbeiter.  
Sollorz Eman., Grubenarbeit.  
15 C. Kaspel Florian, Häuer.  
Blacha Stanisł., Masch.-Arb.  
Blacha Josef, Zynalide.  
Kaschel Ambrosius, Zynalide.  
Wagnor Karl, Zimmerhauer.  
Wagiera German, Häuer.  
Przibiczin Friedr., Häuer.  
Rigol Franz, Tischler.  
Stephan Josef, Schlosser.  
16 C. Polczyk Joh., Aufseher.  
Verbesch Johann, Häuer.  
Berger Paul, Malergehilfe.  
Berger Andr., Badewärter.  
Barchanski Ludw., Grubenarb.  
Baguth Eduard, Schlosser.  
Blaghtko Anselm, Häuer.  
Bulla Josef, Arbeiter.  
Cibis Paul, Werkarbeiter.  
Faber Franz, Zimmerhauer.  
Gaida Emil, Grubenarbeiter.  
Gollasch Josef, Grubenarbeit.  
Mathys Josef, Grubenarb.  
Olshof Josef, Häuer.  
Oksit Josef, Grubenarbeiter.  
Przibiczin Joh., Grubenarb.  
Sarnicki Alex., Manglerer.  
Slomka Franz, Häuer.  
Smuda, Witwe.  
Waska Karl, Bergmann.  
Wzbieret Joh., Gr.-Wächter.  
Wycisk Chyprian, Oberhäuer.  
Walla Anton, Häuer.  
Wrazosok Frz., Wagenstößer.  
17 C. Kwasniok B., Grubenarb.  
Bremer Alois, Arbeiter.  
Manjel Wilh., Witwe.  
Przibilla Paul, Häuer.  
Sedlag Karoline, Witwe.  
18 C. Kascha Karl, Maschinist.  
Bernacki Josef, Grubenarb.  
Janoschka Hedw., Witwe.  
Janoschka Aug., Wagenstößer.  
Ledermann Josef, Arbeiter.  
Latos Michael, Grubenarbeit.  
Nhaa Clemens, Grubenarb.  
Nha Paul, Grubenarbeiter.  
Wolke Vinzent, Grubenarb.  
Wall Karl, Zynalide.  
Wydra Ludw., Grubenarbeit.



- 19 G. Braschke Joh., Kaufmann,  
w. Kaiser-Wilhelmstr.  
Blauth Josef, Stellmacher.  
Kospar Joh., Rechn.-Assist.  
Pawlik Josef, Maurerpolier.
- 20 G. Jurzika Joh., Gr.-Maur.  
Funte Josef, Zimmermann.  
Galfar Joh., Tischlergeselle.  
Jurzika Josef, Gest.-Häuer.  
Jurzika Matth., Zuschläger.  
Jurzika Karl, Portier.  
Ewolamy Franz, Pferdeführer.  
Stener Joh., Zuschläger.
- 21 G. Matosch Stef., Invalide.  
Genulla Ant., Schuhmacher.  
Piesztalla Josef, Gr.-Schmied.  
Piehto Robert, Wädergeselle.  
Scheliga Anna, Witwe.  
Erona Johann, Schichter.  
Winkler Franziska, Witwe.
- 22 G. Scheliga Frz., Invalide.  
Böhm Johann, Häuer.  
Balluch Josef, Schachtarbeiter.  
Ochmann Regina, Witwe.  
Piehta Aug., Wagenstößer.  
Scheliga Joh., Masch.-Wärter.
- 23 G. Piorecki Phil., Häuer.  
Piorecki Ludwig, Häuer.  
Schalepky Jos., Zimmerhäuer.  
Wierczorek Ant., Gr.-Sattler.
- 24 G. Königl. Bergfiskus  
(Kleinkinderschule).  
Anort Gertr., Kindergärtnerin.  
Seiler Johann, Schuldiener.  
Weitot G., Kindergärtnerin.
- 25 G. Kozioł Matthäus, Häuer.  
Jasschik Franz, Grubenarbeit.  
Kulla Jul., Bergmann.  
Kozioł Johann, Schlosser.  
Langosch Stefan, Schmied.
- 27 G. Roß Karl, Gr.-Invalide.  
Hoffmann Lorenz, Gr.-Inval.  
Hoffmann Aug., Masch.-Arb.  
Wrosczoł Joh., Zimmerhäuer.  
Preuß Paul, Musiker.  
Roß Berta, Kontoristin.  
Wywiol Karoline, Witwe.  
Wywiol Johann, Kofkarbeit.  
Zelesny Marie, Witwe.
- 29 G. Wolny Jzidor, Häuer.  
Chron Joh., Gr.-Wächter.  
Dmorabel Josef, Gr.-Inval.  
Gillner Wilh., Grubenarbeit.  
Janissel Karoline, Witwe.  
Kotucz Josef, Tagelöhner.  
Marek Paul, Wagenstößer.  
Marek Joh., Wagenstößer.  
Pasdzior Joh., Grubenarbeit.  
Pasdzior Nikol., Grubenarb.  
Schrzbiek Ant., Grubenarb.  
Schlima Joh., Seizer.
- 31 G. Odbarkit Josef, Gruben-  
schmied.  
Dziuba Karl, Aufseher.

- Gawenda Karl, Häuer.  
Holona Roman, Häuer.  
Kaczmarczyk Frz., Kofkarbeit.  
Odbarkit Alois, Grubenarbeit.  
Tomik Florentine, Witwe.
- 33 G. Ptoł Johanna, Witwe.  
Adamczyk Magdalena, Witwe.  
Garczorz Marie, Witwe.  
Garczorz Wilh., Grubenarb.  
Kuhnert Heinr., Häuer.  
Kattner Aug., Grubenarbeit.  
Langer Anton, Wagenstößer.  
Majur Franz, Grubenarbeit.  
Wrosczoł Viktor, Mechaniker.  
Salwiczek Konst., Wagenstößer.  
Thoma Anton, Grubenarbeit.  
Thoma Fabian, Grubenarb.  
Urbanczyk Agnes, Witwe.
- 35/37 G. Königl. Bergfiskus.
- 35 G. Adamczyk Paul, Zimmer-  
häuer.  
Bullok Michael, Grubeninbal.  
Gassia Aug., Häuer.  
Krozka Joh., Wagenstößer.  
Kopel Michael, Holzverfäher.  
Lischka Paul, Maschinenvärt.  
Mücke Hedwig, Witwe.  
Mücke Otto, Schlosser.  
Rastowski Aug., Grubenarb.  
Piecha Theod., Gr.-Wächter.  
Schäfer Karl, Aufseher.  
Zogalla Paul, Kohlenmesser.  
Zogalla Alois, Häuer.
- 37 Birghan Luise, Witwe.  
Birghan Rich., Maschinenarb.  
Böhm Friedr., Maschinenarb.  
Czenczel Frz., Maschinenvärt.  
Grona Jul., Zimmerhäuer.  
Herchowski R., Wagenstößer.  
Habich Karl, Vorarbeiter.  
Kühnel Max, Musiker.  
Kühnel Alfons, Schlosser.  
Kubiha Josef, Invalide.  
Muschiol Eduard, Häuer.  
Miernczyk Albert, Häuer.  
Soffner Frz., Maschinenvärt.

### Subertstraße

← An der Dorotheenstr. →

- G. Niemczyk Paul, Häuer.  
Dybusch Paul, Grubenarb.  
Niemczyk Rich., Bergpraktik.

### Humboldtstraße

← An der Guidostr. →

- 1 G. Kulawik Martha.  
Drinda Joh., Weichensteller.  
Kapiha Wilh., Grubenschmied.  
Bothsch Franz, Häuer.  
Bothsch Franz, Bergpraktikant.  
Bothsch Peter, Musiker.  
Rudka Franz, Vorarbeiter.  
Sombel Wenz., Werladearbeit.

- Sombel Franz, Maler.  
Wrazidlo Johann, Häuer.  
Wrazidlo Joh., Schlosser.  
Zosallit Frz., Kassengehilfe.
- 2 G. Sczurek Anton, Zimmerh.  
Wybomski August, Häuer.  
Zronka Josef, Wagenstößer.  
Skotronek Jos., Wagenstößer.  
Sczurek Franz, Besturant.  
Janvierucha Florian, Häuer.
- 3 G. Kroleppa R., Maschinenv.  
Brzozka Karl, Holzverfäher.  
Wogdon Franz, Gr.-Tischler.  
Czech Joh., Invalide.  
Czech Wilh., Grubenarbeiter.  
Fröhlich Julius, Maurer.  
Gortmoda Wenzel, Füller.  
Gobulla Leopold, Füller.  
Gurdis Apollonia, Witwe.  
Knosalla Ernst, Maschinenv.  
Rusiol Peter, Grubenarbeit.  
Matheja Franz, Maurer.  
Marawiek Franz, Wagemstr.  
Wydra Karl, Grubenarbeiter.  
Wydra Rafael, Grubenarbtr.  
Wydra Stanisł., Grubenarb.  
Wydra Joh., Grubenarbeiter.
- 4 G. Piper Johann, Häuer.  
Drhja Franz, Rechn.-Assist.  
Heiduk Emanuel, Invalide.  
Malcher Johann, Häuer.  
Piper Johann, Exped.-Gehilfe.
- 5 G. Hierobisch R., Maschinenv.  
Drejska Paul, Gr.-Schmied.  
Köhler Friedr., Bur.-Assistent.  
Kurpant Joh., Wagenstößer.  
Magiera Joh., Kesselheizer.
- 6 G. Warzechja Franz, Kofkar.  
Schrapell Alex., Kofkarbeiter.  
Duka Johann, Invalide.  
Gemandt Ed., Pferdeführer.  
Kroll Paul, Wagenstößer.  
Lag Joh., Grubentischler.  
Wroncz Johann, Schlepper.  
Warzechja Johanna, Witwe.
- 7 G. Paschel Wenz., Drittelführ.  
Kaminski Karl, Grubenmaur.  
Odbarkit Paul, Grubenmaur.  
Paschel Johann, Wagenstößer.  
Rittau Viktor, Maschinenv.
- 8 G. Gebzich R., Grubenschmied.  
Binia Schlb., Nep.-Zimmerh.  
Bochenek Franz, Gr.-Wächter.  
Brühlka Johann, Grubenarb.  
Janosch Josef, Zimmerhäuer.
- 9 G. Krawiek Theodor, Masch.-  
Wärter.  
Wrobska Konstant., Masch.-Arb.  
Grobert Marie, Witwe.  
Ringer Albert, Kofkarbeiter.  
Krawiek August, Schlosser.  
Lupa Pauline, Witwe.  
Lupa Julius, Brenner.  
Merxhuda Greg., Zimmerhäuer.



Marek Franz, Wagenstöher.  
 Piecuch Theofil, Tagearbeiter.  
 Schramofski Johann, Häuer.  
 Pollok Eman., Maschn.-Arbtr.  
 Wybranicki Johann, Häuer.  
 11 E. Mura Eman., Wagen-  
 stöher.  
 Ciekski Josef, Grb.-Schmied.  
 Kania Max, Wagenstöher.  
 13 E. Belaso Franz, Gruben-  
 schmied.  
 Franke Josef, Maschn.-Arbtr.  
 Kopiec Johann, Lehrhauer.  
 Paletta Berth., Wagenstöher.  
 Biszol Gottlieb, Invalide.  
 Pfaf Jakob, Wagenstöher.  
 Pfaf Johann, Schlepper.  
 Matosch Josef, Wagenstöher.

### Hüttenstraße

← A. d. Kronprinzenstr. →

1 E. Wienslawski Benj., Schm.  
 Budniol Vinzent, Gr.-Steiger.  
 Donig Marie, Witwe.  
 Dubinski Stefanie, Lehrerin.  
 Gessler Klara, Witwe.  
 Goldstein Max, Kaufmann.  
 Sachutta Robert, Grubenarb.  
 Dr. Otto Herrmann, Amts-  
 richter.  
 Januschowski Anton, Kaufm.  
 Januschowski Alois, Schlosser.  
 Jendrusch Sim., Malergehilfe.  
 Klinef Ignaz, Hüttenarbtr.  
 Markus Rafael, Kaufmann.  
 Nitische Hedwig, Vermietsfrau.  
 Nitische Klara, Verkäuferin.  
 Roth Hugo, Kaufm. Beamter.  
 Weichert Wilhelm.  
 Dr. Weinstein Artur, Arzt.  
 Weinstein Salo, Kaufmann.  
 Wietzorek Peter.  
 2 E. Kochmann Julius, Hotel-  
 besitzer u. Destillateur.  
 Arnstein Therese, Witwe.  
 Ludwig Anton, Amtsger.-Rat.  
 Kochmann Jsidor, Bantier.  
 Koeppler Hedwig, Kassiererin.  
 3 E. Sorzky Siegmund, Gastw.  
 Adamel Agnes, Witwe.  
 Adamel Josef, Tapezierer.  
 Adamel Marie, Verkäuferin.  
 Kuschniz Joh., Gastw.-Verfr.  
 4 E. Kochmann Jul., Hotelbes.  
 Dr. Guthaner Felix, Rechts-  
 anwalt.  
 Heinrich Abraham, Rentier.  
 Kober Artur, Bankvorsteher.  
 Lechziner Max, Kaufmann.  
 Triber Jakob, Kaufmann.

### Kaiserstraße

← An der Körnerstr. →

1 E. Giensta Joh., Gr.-Schm.

Karzmarczyk Josefina, Witwe.  
 Publo Paul, Molkereigehilfe.  
 Publo Stefan, Grubenarbtr.  
 Rogulla Marie, Wäschfrau.  
 Worreiter Felix, Grubenarbtr.  
 Wloka Karl, Schmied.  
 2 E. Jafubzik Anton, Maschn.-  
 Wärter.  
 Kamionka Ign., Wagenstöher.  
 Kowalsky Josefa, Witwe.  
 Mroz Aug., Kantenwärter.  
 Nowroth Paul, Grubenarbtr.  
 Olschowsky Viktor, Schlosser.  
 Porzitz Josef, Grubenarbtr.  
 Schabligly Elisabeth, Witwe.  
 Witekli Theodor, Masch.-Arb.  
 3 E. Bednorz Johann, Häuer.  
 Kalisch Katharina, Witwe.  
 Lulasczyk Franz, Grubenarb.  
 Wandrusch Antonie, Witwe.

4 E. Wrazidlo Josef, Gruben-  
 schmied.

Behr Joh., Maurerpolier.  
 Faber Adolf, Maschinewart.  
 Graczyk Josef, Grubenschmied.  
 Konieczny Johann, Grb.-Arb.  
 Ruhnert Johann, Bergmann.  
 Konieczny Joh., Masch.-Wart.  
 Knoppik Josefa, Witwe.  
 Mularczyk Kajimir, Gr.-Bote.  
 Nowak Josef, Bahnarbeiter.  
 Niebis Heinrich, Invalide.  
 Schwierzyna Adam, Häuer.  
 Sellmann Peter, Grubenarb.  
 Stochmiol Josef, Zuschläger.  
 Wrazidlo Paul, Schlosser.

5 E. Gillner, u. Kaiserstr. 7.  
 Bonk Bruno, Musiker.  
 Bonk Philipp, Maschn.-Wart.  
 Rachel Franz, Gruben-Inval.  
 Rzesnik Joh., Wagenstöher.  
 Schulowski Alex, Fleischer.  
 Weinhold Paul, Lampenwart.  
 Zimmermann Charlotte, Ww.

6 E. Bednorz Franz, Bergm.  
 Gohsefel Josef, Gr.-Schmied.  
 Kutschka Pauline, Witwe.  
 Kutschka Paul, Grubenarbtr.  
 Pieprziga Barth., Leihhauer.

7 E. Gillner Konst., Gr.-Musf.  
 Bernacki Paul, Gr.-Musiker.  
 Braszke Ed., Rechn.-Assistent.  
 Burzdyla August, Schmied.  
 Delchius Anna, Witwe.  
 Klimczyk Viktor, Volkziehgs.-  
 Beamter.

Lehmann Emil, Gr.-Musiker.  
 Liferinski Marie, Witwe.  
 Segor Franz, Maschinist.  
 Zur Joh., Schuhmachermstr. ✓  
 Zur Georg, Musiker.  
 Zur Alfons, Musiker.

8 E. Janoschka Josef, Gr.-Arb.  
 Greike Urban, Grubenarbtr.  
 Kampa Anton, Grubenarbtr.  
 Klamka Florentine, Witwe.  
 Kotta Johann, Arbeiter.  
 Kospich Florentine, Witwe.  
 Kospich Johann, Kotsarbtr.  
 Egoll Karl, Bahnarbeiter.

9 E. Wawrzinek Frz., Portier.  
 Buchzik Albertine, Witwe.  
 Bogdoll Josef, Kotsarbeiter.  
 Barth Karl, Wagenstöher.  
 Gabisch Hugo, Maschinentarb.  
 Kwasniol Thom., Wagenstöh.  
 Kaffka Josef, Maschinist.  
 Lepiorz Florentine, Witwe.  
 Malista Alois, Masch.-Arbtr.  
 Swienty Paul, Tagearbeiter.  
 Sobotta Josef, Pensionär.  
 Spreng Katharina, Witwe.  
 Thomanek Boleslaus, Fuger.  
 Wawrzinek Frz., Wagenstöher.

10 E. Neumann Marie, Wwe.  
 Bienta Josef, Grb.-Maurer.  
 Gziempiel Josef, Invalide.  
 Gartzorz Emanuel, Häuer.  
 Neumann O., Rechn.-Gehilfe.  
 Neumann Georg, Schlosser.  
 Neumann Joh., Kammerbeamt.  
 Pasternof Johann, Häuer.  
 Strzypek Pauline, Witwe.

11 E. Bloch Lorenz, Invalide.  
 Dyka Jakob, Grb.-Maurer.  
 Krob Julius, Hilfsweichenstell.  
 Krob Fritz, Hilfsweichenstell.  
 Krob Robert, Grubenarbeiter.  
 Kania Valentin, Invalide.  
 Lebel Josef, Grb.-Schmied.  
 Sobotta Joh., Schlagervührer.  
 Staisch Florentine, Witwe.  
 Staisch Georg, Grubenarbtr.

12 E. Kopak Joh., Bäckerstr.  
 Ehrus Anna, Händlerin.  
 Fuhmann Joh., Hüttenarbtr.  
 Freitag Mathilde, Witwe.  
 Freitag Max, Elektriker.  
 Josch Robert, Grubenarbeiter.  
 Josef Johanna, Witwe.  
 Janoschek Ant., Masch.-Wart.  
 Krämer Paul, Tischler.  
 Kroker August, Grubenarbtr.  
 Nowak Theofil, Häuer.  
 Stora Julius, Maurer.

14 E. Ignatzel Joh., Invalide.  
 Gibis Lorenz, Häuer.  
 Depta Ghazint, Häuer.  
 Ignatzel Theod., Wagenstöher.  
 Ignatzel Julius, Maler.  
 Ignatzel Karl, Former.  
 16 E. Maisner Joh., Invalide.  
 Czjura Andr., Wagenstöher.  
 Dziuba Franz, Invalide.  
 Dziuba Viktor, Grubenarbtr.  
 Faber Bernhard, Arbeiter.



18 E. Gwosdek Aug., Wagenstößer.  
Gwosdek Kaspar, Invalide.  
Skorupka Joh., Maschinencarb.  
Widera Valentin, Grubenarb.

20 E. Knappik Kaspar, Grub.=Schmied.

Bednarsz Max, Bur.-Assistent.  
Gawlik Anastasia, Wäsche-rollerin.

Jarzonbek Wilhelm, Arbeiter.  
Kohur Johann, Grubenarbtr.  
Konopka Eduard, Grubenarb.  
Kotwarra Franz, Invalide.  
Thurz Andreas, Invalide.  
Wedekind Peter, Häuer.

22 E. Hein Anton, Hausbes.  
Bahnisch Paul, Häuer.  
Eggert Reinhold, Musiker.  
Gawlik Emanuel, Bergmann.  
Hein Adolf, Händler.

Kulla Joh., Zimmerhauer.  
Kosner Matthias, Gr.-Maur.  
Kosner Paul, Maschin.-Arbtr.  
Sobotta Aug., Wagenstößer.  
Tzieply Karl, Landbriefträger.

24 E. Garus Hedwig, Witwe.  
Böhm Otto, Musiker.  
Chrusnik Paul, Bergmann.  
Cyron Florentine, Witwe.  
Gwosdek Pius, Grubenarbtr.  
Janzsch Johann, Grubenarbtr.  
Mortas Johann, Pferdeführ.  
Polczyk Albert, Grubenarbtr.  
Schelens Marianna, Witwe.  
Ziehr Albert, Musiker.

26 E. Arzaskowski Alois, Gr.=Aufseher.  
Dajka August, Häuer.  
Kiefer Franz, Häuer.  
Neßmann Ludwine, Witwe.  
Stahlberg Ferdinand, Arbtr.  
Tloß Josef, Gr.-Klempner.

28 E. Eich Josef, Häuer.  
Grabich Florentine, Witwe.  
Gluch Franz, Invalide.  
Janzsch Josefina, Witwe.  
Korbel Peter, Kotsarbeiter.  
Kisch Josef, Invalide.  
Kuschin Viktor, Masch.-Wärt.  
Wegerer Marianna, Hausfrier.

30 E. Dietrich Marie, Witwe.  
Zeit Albert, Häuer.  
Kosa Paul, Knecht.  
Kanzlerz Theodor, Werkarbtr.  
Kist Johann, Grubenarbeiter.  
Kuberek Marie, Witwe.  
Kuberek Jos., Grubenarbeiter.  
Mlynec Franz, Arbeiter.  
Plachetzky Franz, Knecht.  
Strzempel Josef, Grb.-Arbtr.  
Styhs Martin, Wagenstößer.  
Wollny Stefan, Schlichter.

32 E. Dychusky Karoline, Wv.  
Chrusnik Alexander, Invalide.  
Koziol Al., Hilfsweichensteller.  
Koschiba August, Grubenarb.  
Koschiba Mathilde, Witwe.  
Spernal Karl, Maler.  
Wallocha Franz, Grubenarbtr.  
Wanjet Josef, Grb.-Maurer.

## Kaiser Wilhelmstraße

← An der Friedrichstr. →

1 E. Brachke Johannes, Kfm.  
Brzoska Joh., Grb.-Schlichter.  
Baumbinet Josef, Briefträger.  
Botta Rudolf, Ofenfeher.  
Kohur Paul, Fleischer.  
Kohur Elisabeth, Doukoffhdlg.  
Kunze Gottlieb, Rentiere.  
Kunze Willy, Masch.-Prakt.  
Mayer Konst., Vollz.-Beamerter.  
Pilarzki Karl, Grb.-Invalide.  
Prenzel Felix, Handl.-Gehilfe.  
Sobottka Eufemie, Witwe.  
Schmwy Sidor, Buchhalter.

2 E. Golly Johann, Besturant, in Friedrichstr.

Baron Anton, Ziegelfbrenner.  
Baron Max, Bureaugehilfe.  
Dziemba Josef, Füller.  
Dziemba Josef, Gr.-Schlichter.  
Emrich Eugen, Hütt.-Schloss.  
Friedrich Joh., Wagenstößer.  
Friedrich August, Kofler.  
Fiebig Johann, Platzarbeiter.  
Fiegel Albert, Gr.-Invalide.  
Gärtner Josef, Barbier.  
Hulla Emanuel, Häuer.  
Kubika Thomas, Dreher.  
Lerdz Wilhelm, Besturant.  
Malejka Konstantin, Gr.-Arb.  
Motrobel Joh., Gr.-Invalide.  
Piehot Josef, Kofler.  
Weicht Karl, Barbiergehilfe.

3 E. Auch Rudolf, Monteur.  
Auch Franz, Maurer.  
Auch Andreas, Arbeiter.  
Arndt Herm., Schuhmacher.  
Bijol Wilhelm, Hilfsbahnst.-Schaffner.

Behermann O., Masch.-Wärt.  
Bednarsz Karl, Arbeiter.  
Babura August, Kesselfwärter.  
Czimbolista Leo, Fleischer.  
Czimbolista Kh., Gr.-Schloss.  
Chrus Paul, Zimmergehilfe.  
Gorek Richard, Buchdr.-Geh.  
Gorek Richard, Former.  
Gorek Johann, Schlichter.  
Godon Karl, Besturant.  
Jakob Anton, Hütt.-Invalide.  
Jorek Karl, Maschinist.  
Jofisch Julius, Streckenarbtr.  
Kern Anton, Grubenarbeiter.

Kohur Josef, Hüttenarbeiter.  
Kobermann Jul., Zimmergeh.  
Kretowski Theodor, Kofler.  
Kretowski Johann, Fabrikarb.  
Kosemann Emil, Barbier.  
Stod Johann, Fabrikarbeiter.  
Stod Karl, Gasanstaltsarbtr.  
Wilk Peter, Tischlergehilfe.

4 E. Kasparczyk Karl, Milchhändler.

Drewniol Stanisł., Grb.-Arb.  
Drewniol Franz, Grubenarb.  
Grubb Valentin, Grubenarb.  
Komaner Karl, Masch.-Wärt.  
Kopiek Andreas, Gr.-Inval.  
Komaner Adam, Zimmerm.-Gehilfe.

Mathsit Josef, Hüttenarbeiter.  
Malet Karl, Schneidermeister.

5 E. Ganschiniek, Kaufmann, in Lipine.

Bajura Theof., Pantoffelmach.  
Bajura Ed., Pantoffelmacher-gehilfe.

Brauner Wilhelm, Kutscher.  
Boleslawski Johann, Gastm.-Vertreter.

Granit Georg, Krankenwärter.  
Granit Marie, Schneiderin.  
Gebauer Alfred, Buchdr.-Geh.  
Guttmann Christian, Schmied.  
Kurzej Kasimir, Hüttenarbtr.  
Meinert Heinrich, Fleischer.

Mimas Franz, Häuer.  
Podkowa Johann, Gr.-Arbtr.  
Peschner Arthur, Schlachthofgeh.  
Sefanowski Bing., Gr.-Arbtr.  
Uka Franz, Schuhmacher.

6 E. Pasternak Paul, Eisenhobl.  
Gottler Flora, Rentiere.

Jahn Julius, Kofler.  
Jahn Georg, Kotsarbeiter.  
Jahn Karl, Schlossergehilfe.  
Malatka Karl, Grubenarbtr.  
Partvus Jaroslav, Lokomot.-Führer.

Rother Paul, Bürstenmacher.  
Ratajek Stanisł., Grubenarb.  
Respondel Josef, Grubenarb.  
Tenshert Josef, Grubenarbtr.

7 E. Bernard Peter, Maschin.-Arbeiter.

Cupka Paul, Besturant.  
Fuhrmann Martin, Arbeiter.  
Gubzik Bal., Hütt.-Schloss.  
Gubzik Alois, Hüttenarbeiter.  
Gubzik Sim., Gr.-Invalide.  
Kamofcha Karl, Grubenarbtr.  
Marx Karl, Stenograph.  
Marx Wilhelm, Streckenarb.  
Miesch Marie, Rentiere.  
Pellist Peter, Kutscher.

8 E. Birghan Alois, Bierverleg.  
Birghan Eugen, Bergprakt.



Birghan Waldem., Bergprakt.  
Breitkopf Karl, Gießereiarbtr.  
Breitkopf Franz, Malergehilfe.  
Brychli Marzeline, Plätterin.  
Callus Gottlieb, Maschin.-Arb.  
Kias Eduard, Seleg.-Arbtr.  
Kurzeja Leopold, Tagearbtr.  
Kurzeja Franz, Grubenarbtr.  
Kurzeja Franz, Kofer.  
Pollok Franz, Rutscher.  
Pannet Josef, Weichensteller.  
Pannet Thomas, Hütt.-Inval.  
Rottter Eduard, Weichensteller.  
Ruthter Paul, Rutscher.  
Solliß Wenzel, Gr.-Invalide.  
Smieja Ludwig., Wagenstößer.  
Salamczyk Franz, Maurer.  
Struzina Paul, Arbeiter.

#### 9 G. Wehrauch Theodor in Kleinwip.

Wienoth Anton, Postschaffner.  
Wolff Joh., Gemeinbeamter.  
Gärtner Heinrich, Droschfiter.  
Hantke Wilh., Tapeziergehilfe.  
Husse Karl, Zimmerling.  
Husse Max, Installateur.  
Kalla Joh., Mod.-Tischlergeh.  
Konopia Andr., Postschaffner.  
Krzifalski Andr., Grubenarb.  
Krzifalski Franz, Grubenarb.  
Larisch Josef, Rutscher.  
Mandalka Alois, Eisenb.-Arb.  
Springer Paul, Schriftfeger.  
Stowonnel Theodor, Hütten-schmied.  
Stephan Pauline, Hebamme.  
Zierz Paul, Wadewärter.

#### 10 G. Schulz Johann, Schuhmachernstr.

Andermann Paul, Zimmerhauer.  
Ditta Stefan, Holzhänger.  
Janoscha Peter, Haushalter.  
Kern Rudolf, Hütt.-Invalide.  
Nowak Max, Hüttenarbeiter.  
Nowak Paul, Grubenarbeiter.  
Wicha Franz, Hütt.-Invalide.  
Wysgol Eman., Grubenarbtr.

#### 11 G. Rotulla Emilie, Ein- u. Verkaufs-Geschäft.

Buchwald Wilh., Hüttenarbtr.  
Christ Johann, Tagearbeiter.  
Gores Anton, Grubenarbtr.  
Groß Josef, Grubenarbeiter.  
Groß Josef, Hüttenarbeiter.  
Galonka Paul, Bademeister.  
Galonka Rob., Bureaugeh.  
Kupka Franz, Apparatenwärt.  
Rotulla Emil, Hüttenarbeiter.  
Rof Robert, Kofer.  
Rof Heinrich, Kofer.  
Rarisch Franz, Häuer.  
Lipinski Friedrich, Rutscher.  
Müller Josef, Wagenstößer.

Scholz Hermann, Dachbeder.  
Urbisch Franz, Grubenarbtr.  
Thomanek Franz, Grubenarb.  
Thomanek Nikolaus, Gr.-Arb.  
Wysgol Franz, Füller.  
Wysgol Anton, Grubenarbtr.  
Wojciechowski Theod., Zimm.-Häuer.

#### 12 G. Wist Emilie.

Bambhnel Karl, Ober-Leit.-Aufseher.  
Wist Josef, Oberhäuer.  
Chron Johann, Wagenstößer.  
Hirsch Johann, Hütt.-Arbtr.  
Maron Karl, Kaufmann.  
Stod Josef, Wagenstößer.  
Wallach Wilhelm, Füller.

#### 13 G. Korzech Andreas.

Wiener Josef, Ofenfeker.  
Korzechowa Johann, Arbeiter.  
Kubicek Konstantin, Arbeiter.  
Korzech Herm., Grubenarbtr.  
Korzech Johann, Grubenarbtr.  
Korzech Frz., Hilfsagerichtsdiem.  
Maleczel Franz, Hüttenarbtr.  
Meimisch Michael, Gr.-Inval.  
Biedaczek Paul, Hüttenarbtr.  
Radomski Joh., Postschaffner.  
Ring Paul, Fleischergehilfe.  
Rychlik Ignaz, Grubenarbtr.  
Rassek Viktor, Häuer.  
Radniewski Adolf, Grb.-Arb.

Sebastian Oskar, Former.  
Rühle Heinz., Pfefferküchler.  
Remelka Konst., Hütt.-Maur.

#### 14 G. Tomczyk Josef, Bäckermeister.

Cieslik Stanisł., Grubenarb.  
Gittel Emil, Kassenbote.  
Gylla Josef, Briefträger.  
Knecht Benjamin, Häuer.  
Kubika Josef, Fleischergehilfe.  
Lubekki Marie, Schneiderin.  
Lubekki Marie, Wochstföhlern.  
Mende Johann, Fabrikarbtr.  
Mende Josef, Grubenarbeiter.  
Marek Franz, Postbote.  
Operaskalski Robert, Maurer.  
Barczyk Eman., Kesselschmied.  
Pollok Johann, Kesselheizer.  
Pillick Anton, Tagearbeiter.  
Piontek Vincent, Grubenarb.

#### 15 G. Galka Hermann, Zimmerhauer.

Barocha Ernst, Grubenarbtr.  
Barotschek Josef, Grubenarbtr.  
Duda Johann, Grubenarbtr.  
Dykierel Lorenz, Grubenarbtr.  
Samrosh Johann, Häuer.  
Mynarek Friedr., Fabrikarbtr.  
Mynarek Ferdinand, Arbeiter.  
Pollok Josef, Grubenarbeiter.  
Polok Franz, Grubenarbeiter.  
Pieles Jos., Kartoffelhändler.

Pajont Anna, Handelsfrau.  
Rother Paul, Malergehilfe.  
Rochnia Florian, Grubenarb.  
Rochnia Marzian, Grubenarb.  
Rochnia Josef, Grb.-Schmied.  
Strzipiek Franz, Kofer.  
Słodzik Franz, Grubenarbtr.  
Słodzik Theodor, Grb.-Arbtr.  
Słodczyk Johann, Grubenarb.  
Schmazel Adam, Kesselpfuer.  
Schmazel Ehlbeiter, Gr.-Arb.  
Schaletski Felix, Grubenarbtr.

#### 16 G. Rogott Karl, Häuer.

Burkowski Alois, Grb.-Arbtr.  
Burkowski Theodor, Zimmerhauer.  
Büschmann Josef, Kofer.  
Dreimiof Adolf, Arbeiter.  
Engel Max, Grubentischler.  
Frychel August, Nachtwächter.  
Frychel Johann, Werkarbeiter.  
Forreiter Paul, Arbeiter.  
Glauer Josef, Schuhmacher.  
Grzbowatich P., Hilfsweichensteller.  
Kabsa Paul, Hütt.-Schlosser.  
Meier Johann, Berginvalide.  
Potha Paul, Grubenarbeiter.  
Salwiczek Robert, Bahnarbtr.  
Szczurek Josef, Häuer.  
Szczurkowski Georg, Kanzlei-gehilfe.

Schramowski Jul., Hütt.-Inval.  
Scherner Anton, Briefträger.  
Stupin Paul, Grb.-Tischler.  
Wozniak Viktor, Grb.-Arbtr.

#### 17 G. Wamnasch J., Schneidermeister.

Barzchda Bonifatius, Schneid.-Geheile.  
Wamnasch Paul, Kolontär.  
Broh Marie, Wursthändlerin.  
Driehel Ferd., Berg-Kanzlist.  
Hübner Max, Post-Assistent.  
Jeffke Karl, Gerichts-Assist.  
Kutter Richard, Füller.  
Kutter Franz, Grb.-Invalide.  
Lehmann Ernst, Masch.-Lechn.  
Matthias Max, Fleischergeh.  
Mrozek Agnes, Händlerin.  
Machate Josef, Lehrer.  
Scholaut Adolf, Werkführer.  
Thomale Josef, Kaufmann.

#### 18 G. Czogalla Ch., Resturant.

Wartnik Josef, Ziegeleiartbr.  
Czogalla Paul, Grubenarbtr.  
Czogalla Franz, Füller.  
Grzenczyk Karl, Arbeiter.  
Giel Albert, Häuer.  
Gwozdel Paul, Grubenarbtr.  
Jehussek Wilhelm, Füller.  
Kalytta Josef, Maschin.-Arbtr.  
Kubski August, Masch.-Wärt.  
Lukaszczyk Paul, Füller.



Lukaszczyk Franz, Holzarbtr.  
 Lechbil Peter, Wagenstößer.  
 Müller August, Arbeiter.  
 Pollaczek Josef, Wagenstößer.  
 Sollik Paul, Fabrikarbeiter.  
 Sollik Franz, Holzverfahrer.  
 Wienczierz P., Bur.-Gehilfe.  
 Wienczierz Bruno, Dreher.  
 Wienczierz May, Gem.-Wädl.

20 E. Gohle Heinr., Rentier.  
 Wienel Anna, Schneiderin.  
 Danisch Philipp, Anschläger.  
 Danisch Theod., Telegr.-Arb.  
 Gabriel Johann, Telegr.-Arb.  
 Gombi Karl, Telegr.-Arbeiter.  
 Medias Karl, Kofer.  
 Manek Martin, Telegr.-Arbtr.  
 Oschudlo Franz, Anschläger.  
 Ephra Thomas, Telegr.-Arb.  
 Tschöck Paul, Grb.-Invalide.  
 Wolf Helene, Rentiere.

22 E. Potlada Anton.  
 Boguth Johann, Lokom.-Führ.  
 Dudella Robert, Hüttenarbtr.  
 Dudella Bruno, Grubenarbtr.  
 Dudella Franz, Expedient.  
 Dudella Karl, Hüttenfischer.  
 Goltich Theresia, Fleischbe-  
 schauerin.  
 Kolosko Simon, Berginvalide.  
 Langer Jakob, Bremser.  
 Langer Felix, Bureaugehilfe.  
 Nidel Julius, Buchhalter.  
 Ekiba Konrad, Kesselschmied.  
 Weber Alois, Grubenarbeiter.  
 Weber Michael, Grubenarbtr.  
 Wittowski Joh., Schlachthaus-  
 arbeiter.

24 E. Scholz Josef, Maschinist,  
 w. Kaiser Wilhelmstr. 26.  
 Dyka Johann, Klempnergef.  
 Dyka Anton, Grubeninvalide.  
 Dziendziol Johann, Hütt.-Arb.  
 Dziendziol Aug., Grubenarb.  
 Hanussek Florian, Grubenarb.  
 Hellmann August, Briefträger.  
 Jaksch Aug., pi. Weichenstell.  
 Kunisch Paul, Klempner.  
 Leder Gust., Zimmerhauer.  
 Lempa Peter, Häuer.  
 Rebbin Heinrich, Feizer.  
 Stubaß August, Werführer.  
 Settnik Nikolaus, Weichenstell.

26 E. Scholz Josef, Maschin.-  
 Arbeiter.  
 Engel Paul, Weichensteller.  
 Gimmier Karl, Hütt.-Inval.  
 Gain Alois, Ob.-Krankenwärt.  
 Niewiem August, Masch.-Arb.  
 Suppa Wilh., Hütt.-Schlosser.  
 Schöbe Johann, Briefträger.  
 Scholz Veronika, Putzmachrn.

## Kanalstraße

← An der Leichstr. →

1 E. Joit Frz., Grubenarbeiter.  
 Adamczyk Franz, Invalide.  
 Adamczyk Karl, Arbeiter.  
 Adamczyk Rud., Drahtflechter.  
 Bainski A., Holzarbeiter.  
 Mientus Josef, Grubenarbeit.  
 Poppa Simon, Invalide.  
 Spuida Josef, Grubenarbtr.  
 2 E. Godzierz Florian, Fuhrm.  
 Jagusch Adam, Arbeiter.  
 Januschowski Franz, Arbeiter.  
 3 E. Philippczyk Konst., Inval.  
 3a E. Jojkit Anton, Häuer.  
 Jojkit Alex, Arbeiter.  
 Janorek Joh., Kolsarbeiter.  
 Rychura Josef, Invalide.  
 Rychura Wilh., Kutcher.  
 4 E. Borowka Jst., Pensionär.  
 Borowka Joz., Bahnarbeiter.  
 5 E. Glowa Aug., Invalide.  
 Ditta Stanisł., Wagenstößer.  
 Dlubak Jgn., Grubenarbeiter.  
 Gando Josef, Arbeiter.  
 Wiercizich Leop., Grubenarb.  
 6 E. Pientka Joz., Invalide.  
 Kaczmarek Thom., Kutcher.  
 Pawelczyk Jakob, Arbeiter.  
 8 E. Pawlik Johanna, Witwe.  
 Bochynel Josef, Maurer.  
 Czoch Karoline, Witwe.  
 Czoch Josef, Grubenarbeiter.  
 Gansla Peter, Wagenstößer.  
 Rudzka Rosalie, Witwe.  
 Magiera Franz, Häuer.  
 Magiera Josef, Maurer.  
 Magiera Math., Schneiderin.  
 Walderczyk Jh., Grubenarb.  
 Mielwik Elisabeth, Witwe.  
 Pawlik Josef, Häuer.  
 Pawlik Viktor, Grubenarbeit.  
 Zimmermann Gottl., Arbeiter.  
 8a E. Brobel Val., Fuhrmann.  
 Faulhaber Franz, Invalide.  
 Siegmund Mich., Rangierer.  
 Schuba Joh., Wagenstößer.  
 Brobel Adolf, Former.  
 8b E. Klysz Jh., Wagenstößer.  
 Chwalczyk Paul, Holztransp.  
 Rußnert Franz, Former.  
 Rußnert Josef, Schlosser.  
 Rußnert Stanisł., Kesselschmied.  
 Miergwa Viktor, Grubenarb.  
 Schidlo Urban, Wagenstößer.  
 9 E. Konczyk Joh., Hausbesitz.  
 Wischoff Hugo, Arbeiter.  
 9a E. Kratczyk Apol., Maurer.  
 Fiegel Albine, Köchin.  
 Gluch Gregor, Maurer.  
 Kratczyk Ludw., Maurer.  
 Ruzczyk Josef, Arbeiter.

9b E. Badura K., Gem.-Wächst.  
 Gassa Valentin, Invalide.  
 Windischmann Th., Gr.-Arb.  
 11 E. Blachetta W., Hausbes.  
 Pietrzynski W., Grubenarbtr.  
 12 E. Bartoschek Franz., Wwe.  
 Dlugosch Karoline, Witwe.  
 Landek Reinhold, Arbeiter.  
 13 E. Konieczny A., Wagenstöß.  
 Jont Rosalie, Witwe.  
 Konieczny Franz, Invalide.  
 Philippczyk Marie, Witwe.  
 14 E. Sczembzina J., Güttenarb.  
 15 E. Klama Franz, Arbeiter.  
 Czoch Franziska, Näherin.  
 Driest Marie, Witwe.  
 Klama Franz, Schlosser.  
 Kowalski Martha, Witwe.  
 Lamasz Adolf, Wagenstößer.  
 16 E. Wallon Joh., Grubenarb.  
 Konieczny Rob., Grubenarb.  
 Ruda Joh., Grubenarbeiter.  
 Ruda Andr., Grubenarbeiter.  
 17 E. Brobel August, Fleischer-  
 meister.  
 18 E. Lamasz Peter.  
 Gansla Martin, Wagenstöß.  
 Kaczgyl Emom., Grubenarbeit.  
 Ryka Emanuel, Füller.  
 Sobieraj Joh., Bergmann.  
 19 E. Lamasz Peter, w. Kanal-  
 straße 18.  
 Badura Josef, Holzhänger.  
 Lamasz Karl, Landmaurer.  
 Blachetta Mich., Grubenarbeit.  
 20 E. Koloszek W., Wagenstößer.  
 21 E. Widera P., Wagenstößer.  
 22 E. Winfler Josef, Häuer.  
 23 E. Czaja Wikt., Wagenstöß.  
 24 E. Thomalla P., Schmiede-  
 meister.  
 Bayer Georg, Grubenarbeiter.  
 Mida Joh., Grubenarbeiter.  
 Mika Aug., Flickschuster.  
 Mienzella Peter, Invalide.  
 Pissarski Johann, Arbeiter.  
 Schlenczel Aug., Hüttenarbtr.  
 Wagner Amalie, Strickerin.  
 25 E. Rutter Lorenz, Wagenst.  
 Rutter Katharina, Witwe.  
 26 E. Czaja Franz, Hausbesitz.  
 Jęsiorski Joh., Wagenstößer.  
 27 E. Warzecha Ant., Schwarz-  
 viehhändler.  
 Warzecha Joh., Eisendreher.  
 28 E. Madejski Franziska.  
 Madejski Adolf, Grubenarb.  
 Wadawczyk Joh., Wagenstöß.  
 29 E. Rychura Paul, Wagenstöß.  
 30 E. Rudolf B., Schneidernstr.  
 31 E. Kohn Jakob, Hütt.-Inb.  
 Chwalczyk Joz., Schlosser.  
 Glodny Bernh., Grubenarb.  
 Opiełka W., Schachtarbeiter.



- 32 E. Morawick L., Gr.-Maan.  
 33 E. Moritz Agnes.  
 Moritz Franz, Häuer.  
 Skipta Ludw., Wagenstößer.  
 34 E. Jarczyk Karl, Kofschb.  
 Jarczyk Ebn., Kobzießer.  
 35 E. Pietrzynski J., Gruben-  
 arbeiter.  
 Gonsior Agathe, Witwe.  
 Gonsior St., Holztransport.  
 36 E. Mních J., Wagenstößer.  
 Graska Michael, Invalide.  
 37 E. Polczyk Frz., Grubenarb.  
 Lepiarczyk Franz, Invalide.  
 38 E. Opieła W., Maschinenv.  
 Joiko Balhafar, Invalide.  
 Krorzel Johann, Invalide.  
 39 E. Brysch Ant., Fuhrmann.  
 Grzechy Paul, Arbeiter.  
 Jerschel Gustab, Fußschläger.  
 40 E. Gemeinde Zabrze.  
 Sobieraj Viktor, Schlosser.  
 Simolang Frz., Wagenstößer.

## Kanalsstraße

← An der Dorotheenstr. →

- 1 E. Porolla, w. Dorotheenstr. 4.  
 Held Franziska, Privatier.  
 Ragit Hugo, Reichsb.-Beamt.  
 Nowak Eugen, Kaufmann.  
 Urban Paul, Korrespondent.  
 Ullmann Paul, Wrt.  
 Biora Heinz., Geschäftsführer.  
 1a E. Gonsior, w. Kirchstr. 1.  
 Adamczyk Wilh., Buchhalter.  
 Wikupel Josef, Häuer.  
 Draub Anna, Obsthändlerin.  
 Hamburger L., Privatier.  
 Klimek Robert, Former.  
 Raschel Georg, Bergpraktik.  
 Langer Herm., Schlosser.  
 Langer Amalie, Plätterin.  
 Lorenz Martin, Invalide.  
 Langer Hedwig, Stickerin.  
 Rille Max, Meissenber.  
 Machnik Paul, Schneider.  
 Nelson Marie, Butterhändler.  
 Porolla Franziska, Witwe.  
 Nowollit Martha, Bibliothek.  
 Rafuschny P., Bergpraktikant.  
 Scheika Peter, Lehrer.  
 Zang Josef, Topfwarenhandl.  
 2 E. Gemeinde Zabrze.  
 Klein Wilh., Restaurateur.  
 Schink Anna, Witwe.  
 3 E. Pekka Florian, Hausbes.  
 Buzek Karl, Medanteur.  
 Dragulla Herm., Lehrer.  
 Fruchs Paul, Seilermeister.  
 Kahl Rich., Maschinenaufseher.  
 Kastrinof Josef, Maler.  
 Karuth Hans, Lehrer.  
 Mehlisch Phil., Seilermeister.

- Morczinek Robert, Arbeiter.  
 Niklas Viktor, Kassierer.  
 Plachetka Wilhelm, Arbeiter.  
 Tomiczek Franz, Kutischer.  
 Ullmann Johann, Arbeiter.  
 Wiaterel Johann, Arbeiter.  
 Wiczorek Max, Landwirt.  
 Wiczorek Günther, Wirtsh.-  
 Assistent.  
 Wiaterel Ludwig, Arbeiter.  
 Wiaterel Franz, Arbeiter.  
 4 E. Jüdische Gemeinde  
 (jüdische Volksschule).  
 Malachowski David, Lehrer.  
 Pehal Siegf., Hauptlehrer.  
 Tonniel Pauline, Witwe.  
 5 E. Schutz Nathan, Kaufmann.  
 Albrecht Louis, Insp. a. D.  
 Wienel Johann, Arbeiter.  
 Brückner Anna, Witwe.  
 Fabibel Wikt., Kontoristin.  
 Gottschall Viktor, Buchhalter.  
 Gumm Oswald, Verkäufer.  
 Gufnagel Max, Schlosser.  
 Kauczor Josef, Handlungs.-Geh.  
 Kapp Rich., Sprachlehrer.  
 Kohnmann Arthur, Brauer.  
 Strzipel Sosie, Wirtschafterin.  
 Strugalla Franz, Verkäufer.  
 Schmidt's Friedr., Dipl.-Ing.  
 7 E. Plisko, w. Gluckaufstr.  
 Bauer Klaus, Dipl.-Ing.  
 Kaul Ferd., Hütt.-Beamter.  
 Dr. Kleinwachter P., Profess.  
 Lautsch L., Ger.-Assess. a. D.,  
 besoldeter Gemeindevorsteher.  
 Steger Oskar, Direktor.  
 Waldbrunn Karl, Obermeister.  
 9 E. Guttman, Rattowik.  
 Blaut Johann, Arbeiter.  
 Böhm Karl, Korbmacher.  
 Geißler Karl, Arbeiter.  
 Kahlert Richard, Lehrer.  
 Klekta Franz, Standsbeamt.  
 Kessel Otto, Arbeiter.  
 Kups Woleslaus, Uhrmacher.  
 Kwoke Paul, Privatier.  
 Nagel Werner, Ingenieur.  
 Semrau Max, Buchdrucker.  
 Schneider H., Lehrer.  
 Wachsmann Ernst, Schlosser.  
 Walloschel A., Bur.-Vorsteher.  
 Wahnert Josef, Lehrer.  
 Wilsonski Herm., Hdlgs.-Geh.  
 11 E. Krempel.  
 Ushert Franz, Ingenieur.  
 Wogusch Anna, Witwe.  
 Weder Karl, Ob.-Postsekretär.  
 Wienert Felix, Kaufmann.  
 Friedrich Alb., Hütt.-Beamt.  
 Gaertner Herm., Ger.-Beamt.  
 Goldmann Alb., Ger.-Beamt.  
 Henning Charl., Schneiderin.  
 Hentschel Fritz, Schichtmeister.

- Kolano Aug., Krankenträger.  
 Kaiser Michael, Oberlehrer.  
 Korn Simon, Handelsmann.  
 Kühn Osw., Schichtmeister.  
 Klinge Paul, Professor.  
 Kubary Alexand., Krankentr.  
 Mitrenga Max, Konditor.  
 Karbella L., Schuhm.-Mstr. ✓  
 Maabe Christian, Arbeiter.  
 Schrötter Franz, Briefträger.  
 Sobieski Klara, Bed.-Frau.  
 Sedlag Rob., Uhrmacher.  
 Swierczyna Alb., Häuer.  
 Urbainczyk Paul, Krankentr.  
 13 E. Biemot, Dorotheenstr.  
 Augustin Frz., Lehrer.  
 Blasche Peter, Arbeiter.  
 Döring Albrecht, Ingenieur.  
 Ender Oskar, Schlosser.  
 Gang Herm., Kupfer Schmied.  
 Goldmann Aug., Ger.-Kanzl.  
 Glapel Paul, Ger.-Obersekr.  
 Girschberg Alfred, Kaufmann.  
 Gufter Otto, Bureau-Assist.  
 Kmetzsch Georg, Vers.-Inspekt.  
 Mrowig Jul., Bäckermeister.  
 Rehold Alexand., Buchhalter.  
 Richter Paul, Buchhalter.  
 Ullsch Emil, Lademeister.  
 Wolf Gustab, Kaufmann.  
 15 E. Preiß A., Oitrog-Ratibor  
 Brauner Arthur, Lehrer.  
 Hellmann Paul, Bur.-Assist.  
 Labus Max, Oberhäuer.  
 Mních Konstantin, Arbeiter.  
 Michalski Max, Zeichner.  
 Mietwiesch Eugen, Buchhalter.  
 Salzmann Meinb., Techniker.  
 Schön Rosalie, Händlerin.  
 Singer Klara, Zitherlehrerin.  
 Wobser Ernst, Ofensetzer.

## Karlstraße

← Zwischen Kanals- und  
 Friedrich-Karlstr. →

Die Bewohner sind am Markt-  
 platz aufgenommen, weil die  
 Karlstraße selbst keine Haus-  
 Nummern aufweist.

## Kirchstraße

← An der Kanalsstr. →

- 1 E. Gonsior Josef, Schneider-  
 meister.  
 Bedow Otto, Zeichner.  
 Sachulla Marg., Verkäuferin.  
 Sachulla Marie, Botin.  
 Samusch Emma, Verkäuferin.  
 Raschella Martha, Verkäuferin.  
 Kolodziej Wlson, Mechaniker.  
 Kolodziej Josefina, Witwe.  
 Mah Heim., Ztg.-Reisender.  
 Mathes Adolf, Kohlenegped.



Malorny Andr., Rechtsanwält und Notar.  
 Rosler Paul, Amtserbeant.  
 Skaffa Hedw., Geschäftsinhab.  
 2 G. Evangel. Pfarrgemeinde.  
 Weiß Wilhelm, Pastor.  
 3 G. Steinitz, Moritz.  
 Heinemann Ad., Berichterst.  
 Heinemann M., Lehrerin.  
 Kempert Johann, Kutscher.  
 Obrozka A., Filialleiter.  
 Ostowski A., Klempnermstr.  
 Steinitz, Alex., Schuhwerkbes.  
 4 G. Wiskhoff M., Schmiedemstr.  
 Jarosch Paul, Schmied.  
 Kanow Artur, Bauführer.  
 Kornau Artur, Radierer.  
 Wagner Barbara, Wirtschaft.  
 Reiche Rich., Buchhalter.  
 Schmidt Karl, Musiker.  
 Stefona Stanisł., Stellmach.  
 Spieler Rich., Radierer.  
 Thomepet Paul, Stellm.=Mstr.

### Koloniestraße

← An der Dorotheenstr. →

1 G. Galonska Leop., Invalide.  
 Bürger Hieronym., Gr.=Arb.  
 Galonska Joh., Bur.=Hilfsarb.  
 Jakubowski Stanisł., Häuer.  
 Nist Paul, Grubenarbeiter.  
 Lepiarczyk Franz, Grubenarb.  
 Wiskowski Josef, Füller.  
 Mabeja Franz, Bergmann.  
 Patuli Josef, Grubenarbeiter.  
 Sowa Ignaz, Bergmann.  
 Walorzinek Franz, Koksarbeit.  
 Wiskoff Joh., Grubenarbeiter.  
 2 G. Schmieszek Marie, Witwe.  
 Dragon Aug., Grubenmaurer.  
 Kruczek Paul, Grubenarbeit.  
 Mulorz Karl, Grubenarbeiter.  
 Molepa Emil, Grubenarbeit.  
 Polosch Frz., Grubenarbeiter.  
 Stamel Joh., Wagenstößer.  
 Tofschek Marie, Witwe.  
 Tofschek Magdalene, Schneider.  
 Wilczek Paul, Grubenarbeit.  
 Wolf Herm., Maschinist.  
 Wyzisk Artur, Grubenarbeiter.  
 Zombek Wilh., Kesselheizer.  
 3 G. Wilczek Karl, Invalide.  
 Wilczek Anton, Hilfsbremser.  
 4 G. Gwironski Thom., Häuer.  
 Lust Aug., Schmied.  
 Burkowski Joh., Tagearbeiter.  
 Goiny Franz, Häuer.  
 Gollasch Franz, Gr.=Aufseher.  
 Hausmann Frz., Masch.=Arb.  
 Hausmann J., Maschinenw.  
 Hartzki Andreas, Agent.  
 Koziolek Karl, Tagearbeiter.  
 Kullik Karl, Maschinist.

Malorne J., Maschinenarb.  
 Motwa Thom., Füller.  
 Muschik Franz, Steinseker.  
 Ordon Josef, Wagenstößer.  
 Pollok Vinz., Wagenstößer.  
 Richter Franz, Koksarbeiter.  
 Schema Vinz., Koksarbeiter.  
 Schendzielorz J., Grubenarb.  
 Schramm Anna, Glanzplätt.  
 5 G. Joffallit Joh., Grubenarb.  
 Gollasch Th., Grubenarbeiter.  
 Gorzolta Anton, Maurer.  
 Pawletko Paul, Gr.=Maurer.  
 Joffallit Karl, Rechn.=Mist.  
 6 G. Ries Bernh., Bur.=Vorst.,  
 m. Wallstr.  
 Schmorz Aug., Grubenarbeit.  
 Baron Frz., Grubenarbeiter.  
 Dyrzcha Joh., Wagenstößer.  
 Krzowska Karl, Grubenschlosser.  
 Maciolek Josef, Häuer.  
 Pospiech Joh., Grubenarbeit.  
 Smiechana Franz, Schuhwärter.  
 Scheja Emma, Schuhmacherin.  
 Scheja Wilh., Bocarbeiter.  
 Scheja Paul, Maschinenwärt.  
 Scholz Josef, Hüttenaufseher.  
 Ustowik Nilian, Schuhmacher.  
 7 G. Groß Karl, Tagearbeiter.  
 Gurdol Thomas, Tagearbeiter.  
 Gorczyk Peter, Bergmann.  
 Matosch Aug., Wagenstößer.  
 Mandrella Karl, Schmied.  
 Paschek Anton, Häuer.  
 Söfna Franz, Grubenarbeit.  
 Zbieklich Frz., Wagenstößer.  
 9 G. Potkova Frz., Fuhrmann.  
 Lust Ignaz, Wagenstößer.  
 Przejzina Joh., Tagearbeiter.  
 Duda Valentin, Häuer.  
 Gromnika Paul, Wagenstößer.  
 Jagiella Herm., Schichtarbeit.  
 Laza Thom., Hüttenarbeiter.  
 Przelor Viktor, Masch.=Luff.  
 Etand Josef, Maschinenarb.  
 10 G. Gemeinde Jährze  
 (kathol. Volksschule V).  
 Harnschik Franz, Schuldiener.  
 12 G. Kupka Jos., Rädermeister.  
 Weher Otto, Maschinensteiger.  
 Grabka Emanuel, Musiker.  
 Gotti Paul, Polizeierbeant.  
 Kupka Eman., Polizeierbeant.  
 Penzdich Moiss, Schneider.  
 14 G. Potkova Paul, Gruben-  
 schlosser.  
 Waczkanski Ignaz, Gruben-  
 zimmermann.  
 Wienel Ed., Grubenarbeiter.  
 Wozgik Franz, Häuer.  
 Chmielorz Jos., Grubenarb.  
 Dyka Franz, Maschinenwärt.

Grzejina Karl, Maschinenw.  
 Lufosch Florian, Grubenarb.  
 Matosch Anton, Häuer.  
 Remiorz Julius, Häuer.  
 Sieron August, Häuer.  
 Sobotwiczny Frz., Häuer.  
 Schendzielorz Ant., Koksarb.  
 Schendzielorz P., Gr.=Arbeit.

### Koppstraße

← An der Wilhelmstr. →

1 G. Deichsel, Myslowitz.  
 Bode Emanuel, Direktor.  
 Dentler Friedr., Profurist.  
 Pordzik Johann, Kutscher.  
 Scholz Joh., Kaufmann.  
 2 G. Reinbeher Eug., Direktor.  
 Bobak Anton, Kutscher.  
 3 G. Deichsel, Myslowitz.  
 Bernacki Johann, Arbeiter.  
 Gansel Robert, Arbeiter.  
 Fuchs Reinh., Praktikant.  
 Kuhnert Karl, Arbeiter.  
 Orschulik Joh., Kutscher.  
 Pyrlit Vincent, Kutscher.  
 Przibylla Johann, Arbeiter.  
 Przibylla Franz, Werkmeister.  
 Skima Thom., Werkmeister.  
 4 G. Eisenbahnstation.  
 Andraczek Aug., Arbeiter.  
 Binek Theod., Weichensteller.  
 Enotta Joh., Eisb.=Unt.=Mist.  
 Gniza Johann, Weichensteller.  
 Klein Paul, Mangierer.  
 Kneffel Rob., Weichensteller.  
 Pawlik Anton, Weichensteller.  
 Ruzek Theodor, Arbeiter.  
 Schoppa Thomas, Arbeiter.  
 Struzyna Aug., Schlosser.  
 Schlosser Paul, Maschinenw.  
 5 G. Deichsel, Myslowitz.  
 Kolassa Serafin, Seiler.  
 Krenz Franz, Seiler.  
 Kradath Viktor, Seiler.  
 Mrofik Andreas, Arbeiter.  
 Paschold Hans, Musiker.  
 Paschold Karl, Drahtflechter.  
 Tjehorny Friedr., Weichenstell.  
 Woztke Thomas, Seiler.  
 6 G. Mischell Apollon., Gleiwitz.  
 Brestka Paul, Schlosser.  
 Felix Rich., Fleischermeister.  
 Göller Reinhold, Töpfer.  
 Helmrich Rudolf, Maler.  
 Hornik Stefan, Grubenarbeit.  
 Wink Paul, Grubenarbeiter.  
 Michallik Eman., Arbeiter.  
 Rzydzik Johann, Fleischer.  
 Rolle Karl, Seiler.  
 Walter Rudolf, Seiler.  
 Widera Johann, Häuer.



- 7 E. Wiencziercz Stef., Oberwächter.  
 Nietwien Paul, Arbeiter.  
 Nietwien Anton, Arbeiter.  
 Nymiorz Joh., Schachtmeister.  
 Sabasch Emil, Arbeiter.  
 Salzgeber Leo, Seiler.  
 Wlota Anton, Walzer.  
 Wiencziercz Joh., Monteur.  
 Watorzinek Reinh., Bur.=Geh.  
 8 E. Gebulla Franz, Bahnwärt.  
 a. D.  
 Bednorz Franz, Häuer.  
 Nischke Viktor, Wagenstößer.  
 Stephan Franz, Telegraphist.  
 9 E. Paschel Pauline, Witwe.  
 Bednorz Franz, Wächter.  
 Raczmarek Sidor, Invalide.  
 Orzechulko Franziska, Wwe.  
 Orzol Martin, Häuer.  
 Schwarzer Anna, Schneiderin.  
 Schwarzer Marie, Schneiderin.  
 Sczbigiel Johann, Kesselheizer.  
 Sobek Franz, Arbeiter.  
 10 E. Alekza Paul, Häuer.  
 Donner Alois, Zimmermann.  
 Ruberek Johann, Invalide.  
 Kern Mathilde, Witwe.  
 Rania Johann, Masch.-Arb.  
 Ruberek Mag, Grubenarbtr.  
 Rattla Peter, Schlosser.  
 Rieluda Josef, Kutcher.  
 Slobzil Julius, Grubenarbtr.  
 Wrzesniowski Josef, Gr.-Arb.  
 11 E. Roton Julius, Rangierer.  
 Rebel Alara, Verkäuferin.  
 Ryschalla Bernhard, Arbeiter.  
 Schuba Franz, Arbeiter.  
 Walter Ludwig, Füller.  
 12 E. Grychnit Johann, Häuer.  
 Grychnit Viktor, Arbeiter.  
 Grychnit Joh., Masch.-Wärter.  
 Grychnit Theofil, Arbeiter.  
 Konnik Wilhelm, Arbeiter.  
 Koch Robert, Bädermeister.  
 Kowoll Viktor, Wagenstößer.  
 Pache Karl, Arbeiter.  
 Wiczorek Valentin, Maurer.  
 15 E. Krusiel Paul, Arbeiter.  
 Panolek Johann, Schnittwaar.=  
 Händler.  
 17 E. Blachut Robert, Häuer.  
 Banaf Gregor, Häuer.  
 Siolka Theodor, Grubenarbtr.  
 Thiele Robert, Portier.  
 19 E. Gregor Robert, Invalide.  
 Gregor Nikolaus, Arbeiter.  
 Gabriel Josef, Arbeiter.  
 Jura Christian, Drahtzieher.  
 Koflenbrenner Wilh., Drahtz.  
 21 E. Baron Pauline, Witwe.  
 Guntzsch Josef, Arbeiter.  
 Frank Franz, Invalide.

- Jurczyk Thaddäus, Invalide.  
 Klimek Theodor, Füller.  
 Staroszyk Rich., Schaffner.  
 23 E. Schwenzner Wilhelm.  
 Brzich Josef, Maurer.  
 Brzich Marie, Schneiderin.  
 Brzich Josef, Arbeiter.  
 Franke Johann, Arbeiter.  
 Golek August, Schlosser.  
 Moit Adolf, Fuhrwerksbesitzer.  
 Wolzki Karl, Arbeiter.  
 Wolzki Robert, Tischler.  
 25 E. Gryschka Paul, Häuer.  
 Handrich Wilh., Wagenstößer.  
 Gorka Josef, Grubenarbtr.  
 Gyscha Peter, Masch.-Wärt.  
 Wnochy Nikolaus, Häuer.  
 Wondla Anton, Arbeiter.  
 Neubel Josef, Grubenarbter.  
 Wiszcek Josef, Arbeiter.  
 Wzala Joachim, Arbeiter.  
 27 E. Bliko August, Fuhrunternehmer.  
 Dziuba Johann, Arbeiter.  
 Frank Theodor, Häuer.  
 Klotz Josef, Häuer.  
 Stollorz Johann, Häuer.  
 Siefmeyer Heinrich, Bahnwärt.  
 29 E. Sawlit Josef, Arbeiter.  
 Koslowski Franz, Häuer.  
 Kartwath Johann, Häuer.

## Körnerstraße

← An der Gartenstr. →

- 1 E. Minolla Paul, Fleischermeister.  
 Gaida Johann, Invalide.  
 Gansera Josef, Grubenarbtr.  
 Gembek Ludw., Grubenarbtr.  
 Jendrusch Joh., Einnnehmer.  
 Konopia Ignaz, Grubenarbtr.  
 Krall Peter, Grubenschlosser.  
 Steiner Hugo, Musiker.  
 Szabny Hedwig, Witwe.  
 Vogel Theofil, Grubenarbtr.  
 Vogel Waleška, Witwe.  
 Wrzokol Anton, Grubenarbtr.  
 Wrzokol Florentine, Witwe.  
 2 E. Orzol Josefina, Witwe.  
 Draga Johann, Wagenstößer.  
 Gattner Mag, Bureau-Mistf.  
 Gattner Karl, Kutcher.  
 Gassa Arnold, Grubenarbtr.  
 Gassa Magdalena, Witwe.  
 Jafubowski Oswald, Häuer.  
 Janoschka Blasius, Grubenarbtr.  
 Knecht Theodor, Grubenarbtr.  
 Kurek Josef, Häuer.  
 Menke Josef, Arbeiter.  
 Strauch Josef, Häuer.  
 3 E. Knopp Josef, Aufseher.  
 Bernajch August, Grubenarbtr.

- Bernajch Franz, Häuer.  
 Joit Johann, Wagenstößer.  
 Gollit Johann, Mütt.-Schloss.  
 Knopp Wilh., Grb.-Schmied.  
 Kopton Karl, Schneidermstr.  
 Kowarra Anale, Privatiere.  
 Widera Viktor, Schlosser.  
 4 E. Kaernbach Frz., Apotheker.  
 Hennig Mag, Apothekergehilfe.  
 5 E. Katosch Joh., Gr.-Schm.  
 Burek Viktor, Gr.-Lagearbtr.  
 Golek Johann, Bergmann.  
 Koniechny Olga, Hebamme.  
 Kuchta Johann, Bergarbeiter.  
 Larißch Emil, Grubenarbeiter.  
 Nowak Paul, Wagenstößer.  
 Urgasit Anna, Witwe.  
 Szobielit Paul, Wagenstößer.  
 6 E. Depta Emanuel, Grubenmaurer.  
 Depta Franz, Eisenb.-Schaffn.  
 Pasdzior Matthias, Häuer.  
 Eladel Johann, Wagenstößer.  
 Wochnit Josef, Invalide.  
 Wodarz Wilhelm, Postschaffn.  
 7 E. Stasch Johann, Aufseher.  
 Adamczyk Karl, Grubenarbtr.  
 Blachnit Viktor, Grub.-Arbtr.  
 Czech Josef, Grubenmaurer.  
 Draga August, Schlosser.  
 Joit Heinrich, Kesselheizer.  
 Joit Karoline, Witwe.  
 Kiefer Johann, Wagenstößer.  
 Klefel Anna, Witwe.  
 Knietsch Julie, Witwe.  
 Lubosch Johann, Grubenauff.  
 Mandera Felix, Kofkarbeiter.  
 Piffulla Konstantin, Gr.-Arb.  
 Wilt Nikolaus, Pensionär.  
 Wosch Johann, Häuer.  
 8 E. Nowak Emanuel, Gruben-schmied.  
 Wania Peter, Zimmerhauer.  
 Ziehl Gust., Bureau-Diatar.  
 Joit Eman., Zimmerhauer.  
 Knitsch Viktor, Gr.-Schlosser.  
 Neumann Franz, Grubenarbtr.  
 Przijschowski Anna, Witwe.  
 Przijschowski Mag, kfm. Beamter.  
 Sobieski Stanisł., Wagenstößer.  
 9 E. Gutsch Joh., Milchhändler.  
 Burscha Josef, Agl. Rangiermeister.  
 Burscha Rich., Bergpraktikant.  
 Czura Marie, Witwe.  
 Czura Paul, Grubenarbeiter.  
 Fröhlich Emil, Maurer.  
 Fruch Josef, Maurer.  
 Grabinski Josef, Bierkutscher.  
 Hanke Robert, Apparatenwärt.  
 Honke Josef, Maurer.  
 Jusczyk Josef, Häuer.  
 Koczorek Franz, Eisendreher.  
 Kowalski Franz, Grubenarbtr.



Krzyl Heinrich, Häuer.  
 Langer Friedrich, Masch.-Arb.  
 Nigel Paul, Maurer.  
 Paternorn Albert, Maurer.  
 Poralla Theodor, Füller.  
 Richli Janaz, Masch.-Arbtr.  
 Richli Johann, Schlepper.  
 Richli Marie, Witwe.  
 Schächer Karl, Rechn.-Assist.  
 Schneider Julius, Gr.-Arb.  
 Urbanek Franz, Grubenarbtr.  
 10 E. Wiezorek Karl, Königl.  
 Kohlenmesser.  
 Frühmark Alexander, Gruben-  
 Inbalide.  
 Grichol Josef, Wagenstößer.  
 Koczar Franz, Häuer.  
 Pachatka Johann, Kofsarbtr.  
 Richter Franz, Fuhrwerksbes.  
 Wiezorek Andr., Gem.-Assist.  
 Wiezorek Donat, Schlosser.  
 Wosniza Jul., Gr.-Schlosser.  
 11 E. Jamborg Hedw., Hausb.  
 Buffo Martin, Inbalide.  
 Buffo Mart., Bureaugehilfe.  
 Junke Franz, Inbalide.  
 Junke Mar., Masch.-Arbeiter.  
 Godzierz Josef, Kofsarbeiter.  
 Godzierz Konst., Kesselschmied.  
 Hanke Eduard, Maurer.  
 Jwanski Joh., Wagenstößer.  
 Krall Regina, Wursthändlerin.  
 Krall Anton, Zimmerhauer.  
 Niedergitz Eman., Lehrhauer.  
 Rudel Paul, Lagerhalter.  
 Ruffa Maximilian, Maschin.-  
 Arbeiter.  
 Skorupa Wilh., Wagenstößer.  
 Smyczek Josef, Wagenstößer.  
 Urbanczyk Hipolyt, Schuhm.-  
 Meister.  
 Viktor Franz, Häuer.  
 12 E. Marzech Karl, Fuhrw.-  
 Besitzer.  
 Grzeczyl Romuald, Gruben-  
 Maurer.  
 Kupatich Theod., Grb.-Arbtr.  
 Marzek Karl, Maurer.  
 Pawelczyk Paul, Wagenstößer.  
 Reimert Josef, Wagenstößer.  
 Schendzielorz Frz., Holzfahr.  
 Schlappa Franz, Kutscher.  
 Snaga Johann, Grubenarbtr.  
 Stolorz Joh., Wagenstößer.  
 13 E. Geisler F., Fleischermeist.  
 Krukschnit Paul, Gr.-Inbalide.  
 Mazur Paul, Häuer.  
 Mika Ludwig, Schlepper.  
 Nieselski Hieron., Wagenst.  
 Nieselski Julius, Oberkellner.  
 Reich Amand, Fleischergehilfe.  
 Wallofschek Matthias, Holzarb.  
 14 E. Rubias Ed. Bädermeist.  
 Wialek Franz, Grubenarbtr.  
 Wialek Karoline, Witwe.  
 Boguszy Josef, Bergmann.

Brühlla Marie, Witwe.  
 Gattner Theofil, Grubenarb.  
 Kaussef Johann, Bergmann.  
 Gassa Julius, Bergmann.  
 Gilla Anna, Kesselhändlerin.  
 Jpta Alexander, Kesselhälter.  
 Jpta August, Feuerwehmann.  
 Jpta Karl, Gemeindebote.  
 Knopp Josef, Grubenarbeiter.  
 Kurpanik Josef, Gr.-Wächter.  
 Malek Anton, Grubenarbeiter.  
 Minas Simon, Grubenarbtr.  
 Nischowsky Kasz., Gr.-Fischl.  
 15 E. Gadamus Pet., Fleischer-  
 meister.  
 Dalluch Peter, Grubenarbtr.  
 Kaluga Johann, Häuer.  
 Knorr Aug., Tagearbeiter.  
 Ordon Johann, Schlepper.  
 Ordon Stefan, Schlepper.  
 Ordon Wilhelm, Häuer.  
 Porada Josef, Zimmerhauer.  
 Schmidt Josef, Grubenarbeit.  
 Schwierczyna Sofie, Witwe.  
 Schwor Aug., Grubenarbeiter.  
 Smyskalla J., Grubenschmied.  
 Sushka Peter, Bergmann.  
 17 E. Roth Moritz.  
 Waschczek Eman., Masch.-Arb.  
 Wetomsky Konst., Grubenarb.  
 Dewa Johann, Bergmann.  
 Dworabel Franz, Kutscher.  
 Gnosioko Emil, Grubenarbeit.  
 Golombek Frz., Grubenarbeit.  
 Heintz Ost., Zimmermann.  
 Gitschfel Frz., Gr.-Aufseher.  
 Ignabek Frz., Zimmerhauer.  
 Kluczniok Josef, Maurer.  
 Komarek Frz., Schneider.  
 Komarek Jos., Grubenarbeit.  
 Koch Viktor, Kesselschmied.  
 Lipus Karl, Grubenarbeiter.  
 Miosga Johann, Grubenarb.  
 Miosga Josef, Kofsarbeiter.  
 Miosga Wilh., Grubenarbeit.  
 Pietrzyk Paul, Grubenarbeit.  
 Skowronek Franz, Inbalide.  
 Ullmann Alaxa, Witwe.  
 Wlozka Paul, Aufseher.  
 19 E. Roth Moritz.  
 Galuschot Joh., Wilschhändler.  
 Kalitta Josef, Zimmerhauer.  
 Kudzia Emil, Motorführer.  
 Kudla Aug., Grubenarbeiter.  
 Merobisch Joh., Maschinenw.  
 Noh Eduard, Wagenstößer.  
 Noh Lorenz, Häuer.  
 Sklorz Kaspar, Postkassener.  
 Strajich Adolf, Häuer.  
 Wallach Janaz, Grubenarbeit.  
 Witt Franz, Lehrhauer.

### Kronprinzenstraße

← Beginnt an der Gemeindegrenze Matthesdorf. →  
 1 E. Moritz Andr., Grubenarb.

Nachtel Anastasia, Witwe.  
 Grodon Josef, Inbalide.  
 Grochla Albine, Witwe.  
 Hontke Paul, Streckenwärter.  
 Kratoczyl Janaz, Inbalide.  
 Kratoczyl Stefan, Schlepper.  
 Moriz Stefan, Arbeiter.  
 1a E. Prob.-Verwaltung.  
 Brauns Karl, Schlosser.  
 Koch Emil, Chausseeaufseher.  
 2 E. Walla Josef, Häuer.  
 Heida Johann, Arbeiter.  
 Rybacz Mikod., Wagenstößer.  
 Tak Johann, Wagenstößer.  
 Walla Johann, Maler.  
 3 E. Schüller Josef, Deuthen.  
 Kloefer Aug., Hüttenarbeiter.  
 4 E. Chwalczyk Frz., Häuer.  
 Chwalczyk Aug., Glash.-Arb.  
 Chwalczyk Joh., Kesselarbeiter.  
 Chwalczyk Paul, Füller.  
 Jonekto Johann, Auszügler.  
 5 E. Schweinich Joh., Häuer.  
 Goinka Joh., Inbalide.  
 Kucka Franz., Witwe.  
 Schubert Val., Rechn.-Gehilfe.  
 Schweinich Frz., Tagearbeiter.  
 Schweinich Joh., Tagearbeit.  
 6 E. Pionich Joh., Gr.-Inbal.  
 Amiel Erwin, Schlosser.  
 Pionich Franz, Schichter.  
 7 E. Jonik Jul., Gr.-Inbalide.  
 Kasar Franziska, Witwe.  
 Stollisch Anna, Witwe.  
 Stollisch Robert, Schichter.  
 8 E. Czach Felix, Kohlenhändler.  
 Dudel Joh., Maschinewart.  
 Pawelczyk Jos., Hilfsweidenst.  
 ← Wozw. Michaelstr. →  
 9 E. Thomalla Paul, Schmiedemeister.  
 Muschiol Joh., Grub.-Arbeiter.  
 Pospieszyl Ant., Gr.-Schicht.  
 10 E. Ullmann W., Buchhalter.  
 Wycisk Rob., Grub.-Arbeiter.  
 11 E. Schneider Bernh., Kesselschmied.  
 Babinich Karl, Holzarbeiter.  
 Bialon Joh., Maschinentarb.  
 Biskup Karl, pens. Bahnwärt.  
 Dlubak Emil, Schlosser.  
 Jonisch Ludw., Grubenarbeit.  
 Kabus Marie, Einkiegerin.  
 Klin, Frz., Schmied.  
 Nieviem Simon, Gr.-Inbal.  
 Gliwicz Josef, Hüttenarbeit.  
 12 E. Lich Schbester, Oberhauer.  
 Lich Eman., Wagenstößer.  
 Lich Paul, Schichter.  
 Lania Robert, Anschläger.  
 13 E. Mazur Anastasia, Wwe.  
 Burda Anna, Witwe.  
 Knoppik Bernh., Häuer.  
 Kosubek Franziska, Witwe.  
 Mazur Roman, Füller.  
 Mazur Roman, Masch.-Arb.



Neubek Joh., Grub.-Arbeiter.  
 Nietwieu Joh., Maschinennarb.  
 14 E. Jonekko A., Gr.-Schicht.  
 Jonik Eman., Maschinennarb.  
 Nida Anton, Grubenarbeiter.  
 Kiegel Robert, Schichter.  
 15 E. Wloka Thom., Häuer.  
 Jurissek Josef, Ofenheizer.  
 Rania Johann, Häuer.  
 Mathl Josef, Wagenstößer.  
 16 E. Kaczmarek Peter, Häuer.  
 Golla Leop., Schlosser.  
 Michol Paul, Schichtarbeiter.  
 Musiol Joh., Wagenstößer.  
 Stania Karl, Maurer.  
 Trzeniotf Karl, Schuhmacher.  
 17 E. Wrzyciel Lorenz, Häuer.  
 Godziejz Paul, Häuer.  
 Kofubek Paul, Schlosser.  
 Kycha Robert, Häuer.  
 Smykalla Marie, Witwe.  
 Smykalla Th., Bureaugehilfe.  
 Schlichka Oskar, Schichter.  
 Thomaneck Paul, Wagenstößer.  
 18 E. Jonekko Mart., Hausbes.  
 Jonekko Jul., Maschinennarb.  
 Jonekko Paul, Wagenstößer.  
 Mainita Euphemie, Witwe.  
 Niesporek Robert, Maler.  
 Simon Rich., Schuhmacher.  
 19 E. Wrzyciel Thom., Fuhrm.  
 Wannasch Norbert, Invalide.  
 Choroba Joh., Wagenstößer.  
 Dlubak Barthol., Maschinenn.  
 Hoffmann Theob., Anschläger.  
 ← Abg. Michaelstr. →  
 20 E. Wrzyciel Franz, Witwe.  
 Wanasch Aug., Schlosser.  
 Broja Schbess., Zuschläger.  
 Eichnstef Johann, Arbeiter.  
 Garszczorz Emil, Arbeiter.  
 Garszczorz Karl, Wagenstößer.  
 Janekel Josef, Wäder.  
 Komieknj Felix, Häuer.  
 Komieknj Lorenz, Schlosser.  
 Oczko Ferdin., Wagenstößer.  
 Olejcho Wenz., Häuer.  
 Sczapanek Franz, Maurer.  
 21 E. Jaszchit Joh., Wädermstr.  
 Gzejarek Bronislaw, Vorkost-  
 händlerin.  
 Gzetalia Ignaz, Häuer.  
 Gzich Paul, Wagenstößer.  
 Galenziof Andreas, Arbeiter.  
 Galenziof Stanislaus, Arbtr.  
 Giller Nlem., Wagenstößer.  
 Katwalek Anna, Witwe.  
 Kuboth Peter, Masch.-Arbtr.  
 Kusf Antonie, Witwe.  
 Kratwiek Pauline, Witwe.  
 Lafotta Josef, Schuhmacher-  
 meister.  
 Nitta Johann, Häuer.  
 Stollorz Julius, Grubenarbtr.  
 Schombier A., Wagenstößer.

Tirkot Hugo, Pressenschmied.  
 Vogel Peter, Zimmermann.  
 Waloczn Joh., Grubenarbtr.  
 Wycziolot Johann, Schlosser.  
 Zorawit Josef, Futtermeister.  
 22 E. Llocz Peter, Gr.-Auffseh.  
 Gzech Joh., Wagenstößer.  
 Fibel August, Motorführer.  
 Greiff Josef, Wagenstößer.  
 Lassonczyt Paul, Häuer.  
 Ostrawski P., Wagenstößer.

← Abzweigung Flurstr. →

23 E. Jablonski Br., Fleischer-  
 meister.  
 Vinus Karl, Arbeiter.  
 Duzzel Karl, Seiler.  
 Duzzel Richard, Arbeiter.  
 Grzesik Wilhelm, Füller.  
 Kalisch Karl, Maurer.  
 Kaletta Josef, Füller.  
 Kapika Ignaz, Häuer.  
 Kapika Peter, Füller.  
 Kothrba Leop., Masch.-Wart.  
 Kupyb Robert, Eisenbreher.  
 Meinert Stefan, Zuschläger.  
 Sekulla Josef, Tischlergehilfe.  
 Sijalewsky Aug., Ziegeleheizer.  
 Sijalewsky Aug., Hüttenarb.  
 Smarozof Aug., Wagenstößer.  
 Wallus Viktor, Arbeiter.  
 24 E. Weis Joh., Verginvalide.  
 Bauch Sofie, Einliegerin.  
 Weis Johann, Bureaugehilfe.  
 Weis Paul, Grubenarbeiter.  
 25 E. Sierla Ign., Schmiede-  
 meister.

Wialek Pauline, Vorkosthblkn.  
 Gawlik Franz, Schleifer.  
 Kaczmarek Johann, Arbeiter.  
 Komander Franz, Arbeiter.  
 Korczynna Gertrud, Witwe.  
 Korczynna Hermann, Forner.  
 Michak Johann, Dreher.  
 Pawlytko Joh., Hütt.-Arbtr.  
 Schubert August, Tagearbtr.

26 E. Dyllus Anton, Bergm.  
 Schlichka Leontine, Witwe.  
 Wloka Franziska, Witwe.  
 Wloka Paul, Wagenstößer.

27 E. Wloka Sim., Eisenbreher.  
 Janikek Marie, Plätterin.  
 Kapika Ignaz, Drahtzieher.  
 Korczynna Th., Masch.-Führer.

28 E. Sruudel, Gleitwäg.  
 Ritzner Ant., Schwarzviehhdlr.  
 Mainka Viktor, Häuer.

29 E. Krause Eman., Zimmer-  
 häuer.

Frajcha Anton, Milchhändler.  
 Kolano Johann, Häuer.  
 Krause Richard, Schlosser.  
 Schubert August, Pensionär.  
 Trudtal Wenzel, Häuer.

30 E. Malcherczyk J., Wagen-  
 stößer.

Romander Marie, Witwe.  
 Sokel Josef, Invalide.  
 31 E. Marzof Josef, Maschin.-  
 Wärtter.

Minol Paul, Masch.-Steiger.  
 Blaszyk Albert, Schichtmstr.-  
 Assistent.

Heer Alara, Handarb.-Lehrn.  
 Hilla Karl, Invalide.  
 Koblala Ernst, Gem.-Steuer-  
 Kassen-Rendant.

Kottus Viktor, Schneider.  
 Warfik Gertrud, Schneiderin.

32 E. Broja Michael, Schuh-  
 machermeister.

Broja August, Schichtarbeiter.  
 Broja Josef, Zuschläger.

33 E. Brzich Paul, Kaufmann.  
 Moczgamba Wilhelm, Lehrer.

34 E. Wichary Karl, Invalide.  
 Kaluza Alexander, Arbeiter.  
 Simon Karoline, Witwe.

Wichary Karl, Füller.

35 E. Materla Josef, Fleischer-  
 meister.

Cichon Josef, Tischler.  
 Dolezit Stanisł., Grubenarb.

Graefe Hermann, Wädermstr.  
 Held Richard, Korbmacher.

Kaduf Franz, Masch.-Schloss.  
 Kottusch Heimr., Hilfschichter.

Kottusch Konstantine, Witwe.  
 Marecki Johann, Arbeiter.

Materla Georg, Fleischergef.  
 Wroncz Johann, Grubenarb.

Wroncz Martin, Grubenarbtr.  
 Ogaia Vincent, Schuhmacher.

Rorombka Anna, Bekkuranz-  
 Unternehmerin.

Rorombka Karl, Kutischer.  
 Storzika Johann, Häuer.

Storzika Mathilde, Hebamme.  
 Szczesny Konstantin, Inbal.

Szczesny St., Wagenstößer.  
 Schottek Franz, Schwarzvieh-  
 händler.

Zinke Hermann, Masch.-Auff.

35a E. Wycha Hedwig, Hausbes.  
 Wis Johann, Grubenarbeiter.

Maczej Pet., Lumpensammler.  
 35b E. Wis Jos., Gem.-Wächter.

Warth Ignaz, Arbeiter.  
 Wylka Johann, Häuer.

Wubik Franz, Häuer.  
 Wyas Viktor, Wagenstößer.

Wrosczol Marie, Witwe.  
 Wubrich Paul, Tagearbeiter.

Wolliczet Franz, Häuer.  
 Wollof Johanna, Witwe.

Wolohet Josef, Kesselheizer.  
 Wlorz Josef, Grubenarbeiter.

35d E. Wilt Franz, Häuer.  
 Wieganski Johann, Häuer.

Wonzyl Vincent, Grubenarb.  
 Garszczorz Alex, Tagearbeiter.  
 Ruch Franz, Streckenarbeiter.



- Rufsch Johann, Invalide.  
 Strofa Wilh., Kesselschmied.  
 36 E. Strzelczyk Johann, Lokomotivführer.  
 Strzelczyk Doroth., Hebamme.  
 Golebek Josefina, Witwe.  
 Krafczyk Johann, Füller.  
 Polemka Andr., Wagenstößer.  
 Richter Karl, Wagenstößer.  
 Richter Paul, Schlepper.  
 Szegensny Theodor, Häuer.  
 Straczek Anton, Güttlenarbt.  
 Schwarzbach Karl, Bahnwärter.  
 Whppich Joh., Wagenstößer.  
 37 E. Schwerdtner Ern., Gastwirt.  
 Passon Franz, Wagenstößer.  
 37a E. Stanekef J., Gr.-Arb.  
 Goinisch Auguste, Witwe.  
 Mandzif Viktor, Invalide.  
 Ostrowski A., Produzenthändler.  
 Panusch Stefan, Maurer.  
 Schoppel Elisabeth, Witwe.  
 Schewerda Alexander, Inval.  
 Tomainski Josef, Gasarbeiter.  
 Wojciech Paul, Grubenarbt.  
 37b E. Rischel Karl, Bergm.  
 Dolezif Johann, Grubenarbt.  
 Rytka Karl, Arbeiter.  
 Zambierucha Simon, Arbeiter.  
 37c E. Konik August, Gr.-Arb.  
 Konik Franz, Grubenarbeiter.  
 Konik Johann, Grubenarbt.  
 38 E. Kottucz Joh., Grb.-Arb.  
 Krüger Marie, Witwe.  
 Krüger Alfred, Maler.  
 Krüger Kurt, Maler.  
 Mocha Josef, Grubenarbeiter.  
 Muschalla Josef, Arbeiter.  
 Mühlbein Artur, Kesselschmied.  
 Patolihel Franz, Grubenarbt.  
 Perschel Franz, Grubenarbt.  
 Schuba Ludw., Grubenarbt.  
 Schweda Johann, Grub.-Arb.  
 39 E. Dubas Blasius, Hausbesitzer.  
 Brzoska Artur, Kaufmann.  
 Zarnotta Pauline, Nesthändler.  
 Bif Nilodem, Häuer.  
 Madla Theodor, Arbeiter.  
 Miergwa Johann, Grubenarbt.  
 Olshowski Alb., Kesselschmied.=  
 Zeichner.  
 Wanczel Wilh., Lehrer a. D.  
 Zarnocka August, Invalide.  
 Zarnocka Josef, Fauner.  
 Zarnocka Peter, Bahnstschaffn.  
 40 E. Binias Barthol., Fuhrmann.  
 Binias Alois, Füller.  
 Binias Johann, Gr.-Schlichter.  
 Binias Josef, Streckenarbt.  
 Binias Urban, Masch.-Arbt.  
 Bauer Ignaz, Schmied.  
 Wallus Karoline, Witwe.  
 40a E. Bujara P., Stellmachermeister.  
 Bujara Peter, Grubenarbt.  
 Borombia Joh., Grubenarbt.  
 Wengzif Konst., Gütt.-Arbt.  
 41 E. Walter Jul., Brauerei=besitzer.  
 Fleischer Jos., Gastw.-Vertr.  
 Slotosch Jrg., Gastw.-Vertr.  
 Slotosch Paul, Schlosser.  
 Stabeczny Josef, Baumeister.  
 42 E. Schmekko M., Maschin.=Wärter.  
 Bisup Franz, Wagenstößer.  
 Nowak Johann, Schlepper.  
 Nowak Theodor, Schlepper.  
 Ralytta Joh., Wagenstößer.  
 Stojfel Josef, Schmied.  
 Schmekko Franz, Schlosser.  
 Schmekko Johann, Schlosser.  
 Schmekko Konr., Gr.-Schicht.  
 Schwitalla Viktor, Schmied.  
 ← Abzweig. Pfarrstr. →  
 43 E. Whppler Emil, Fleischermeister.  
 Dziemballa Alois, Schneidermeister.  
 Kurek Hugo, Fleischermeister.  
 Piekto Josef, Invalide.  
 Piekto Theod., Gewerbeschreib.  
 Samol Alexander, Gr.-Arbt.  
 Whppler Emil, Fleischer.  
 44 E. Parusel Franziska, w. Stollenstr. 5.  
 Hoffmann Antonie, Witwe.  
 Jurzika Wilhelm, Schlepper.  
 Kroll Paul, Häuer.  
 Mainka Johanna, Witwe.  
 Schydo Thom., Wagenstößer.  
 Tocz Ignaz, Grb.-Invalide.  
 Walter Paul, Speisewärter.  
 45 E. Wlozka Fr., Totengraber.  
 Kanziar Marie, Witwe.  
 Rusch Katharina, Witwe.  
 Sladef A., Schuhmachernstr.  
 Tocz Paul, Grubenarbeiter.  
 Wlozka Jakob, Auszügler.  
 46 E. Bartes Joh., Gasthaus=besitzer.  
 Bartes Paul, Bureauassistent.  
 Czuchmann Joh., Schlepper.  
 Jeglorz Anton, Zimmermann.  
 Maczynski Wilh., Gr.-Schicht.  
 Oleszko Peter, Gr.-Handlang.  
 Pleda Georg, Tischlergeselle.  
 Proskauer Daniel, Händler.  
 Teuber Johann, Schachtarbt.  
 Wilczek Thom., Schmiedemstr.  
 47 E. Eisenbahnstikus.  
 Babil Stanisl., Bahnwärter.  
 Wieganski Josef, Bahnarbt.  
 Grzeschik Franz, Bahnwärter.  
 Kurek Peter, Grubenarbeiter.  
 Kleinert Eman., Schirrmann.  
 Krause Josef, Weichensteller.  
 Krause Richard, Schlosser.  
 Maret Hedwig, Schneiderin.  
 Maret Julius, Schreiber.  
 Maret Robert, Hilfsbahnwärter.  
 Niedzielski Br., Bureaugehilfe.  
 Niedzielski Stanisl., Weichensteller.  
 Parusel Georg, Weichensteller.  
 48 E. Loos Karl, Fleischermeister.  
 Rumert Georg, Bädermeister.  
 Loos Antonie, Auszüglerin.  
 Wlynarek Karl, Schlepper.  
 Wlynarek Selma, Witwe.  
 Ring Paul, Gr.-Schlichter.  
 Sage Stefan, Schachtarbeiter.  
 Stollorz Josef, Schlepper.  
 Stollorz Valentin, Schlepper.  
 Wistuba Elestine, Witwe.  
 49 E. Eisenbahnstikus.  
 Wieganski Egidius, Gr.-Arbt.  
 Wieganski Joh., Bahnwärter.  
 Droft Peter, Bahnwärter.  
 Mleczka Franz, Streckenarbt.  
 Rozubel Viktor, Hilfswärter.  
 Styh Thomas, Bahnarbeiter.  
 Thomalla Jrg., Bahnhofsarbt.  
 Wittel Valentin, Streckenarbt.  
 Zarnocka Wal., Hilfsstschirm.  
 50 E. Katbol. Kirchengemeinde St. Andreas.  
 Tichon Albert, Organist.  
 Herrmann Franz, Kaplan.  
 Przybyliot Dominikus, Küster.  
 Schubert Oskar, Kaplan.  
 51 E. Giazowski Reinh., Hand.=Gärtner.  
 Rudla Theodor, Monteur.  
 51a E. Lebel P., Fleischermeister.  
 Borlik Paul, Lehrer.  
 Grund Thomas, Lehrer.  
 Klähr Altmens, Lehrer.  
 Ohnke August, Schaffeur.  
 Raebel Herm., Bautechniker.  
 Schoen Agnes, Witwe.  
 52 E. Tomjscha Rudw., Hausbes.  
 Amenda Franz, Tischlermeister.  
 Brzoska Ludw., Gemeindevote.  
 Gorzawski Josef, Fuhrmann.  
 Randzior Karl, Milchhändler.  
 Rania Johann, Zuschläger.  
 Rania Theodor, Streckenarbt.  
 Rania Thomas, Branarbeiter.  
 Mocha Josef, Grubenarbeiter.  
 Mocha Theodor, Bahnarbeiter.  
 Podzimski Karl, Arbeiter.  
 Podzimski Konst., Monteur.  
 Pollat Herm., Handelsmann.  
 Siela Franz, Zrfeuer.  
 Tomjscha Paul, Wäfler.  
 Wycisz Johann, Schuhmacher.  
 53 E. Marcka Paul, Gasthaus=besitzer.  
 Muszcz Luzian, Fabrikarbt.  
 Engel Franz, Invalide.  
 Gerladzka Josef, Streckenarbt.  
 Zniela Paul, Inval. u. Buchhändler.



Kotwoll Josef, Monteur.  
 Stein Peter, Grubenmaurer.  
 Schuba Josef, Arbeiter.  
 54 E. Kathol. Kirchengemeinde  
 St. Andreas.  
 Rosenberger Jedor, Pfarrer.  
 Laška Emil, Oberkaplan.  
 55 E. Maria P., wohnt Kron-  
 prinzenstr. 53.  
 Bulla Albert, Berginvalide.  
 Böhmer Emil, Hüttenarbtr.  
 Böhmer Karl, Häuer.  
 Böhmer Karl jun., Hütt.-Arb.  
 Drost Josef, Invalide.  
 Hena Vinzent, Sattler.  
 Hoch Wilhelm, Pol.-Sergl.  
 Anura Franz, Schneidernstr.  
 Langer Ignaz, Privatschreiber.  
 Vih Pauline, Witwe.  
 Rischka Ignaz, Wäckermeister.  
 Lorek Alfred, Ob.-Mechaniker.  
 Ogiermann Karl, Krin.-Bmt.  
 Pigulla Konstant., Fabrikarb.  
 Hof Eduard, Mangiermeister.  
 Sobek Wilhelm, Häuer.  
 Soika Josef, Kaufmann.  
 Smoket Jos., Fleischergehilfe.  
 Schichelm Eduard, Wundarm.-  
 Wundmeister.  
 Schmeißer Gerh., Hütt.-Arb.  
 56 Morientstift.  
 Schmeißer Willana Majante,  
 Oberin.  
 56a E. Nejschka Wilh., Hausbes.  
 Wlachut Jos., Wagemeistergch.  
 Groda Franziska, Witwe.  
 Wynaer Konstantine, Witwe.  
 Walslawzsch Joh., Bahnarbtr.  
 56b E. Janoschwiß, Medizsanw.  
 Wisch Franz, Holzhänger.  
 — Abgw. Wilhelmstr. —  
 57 E. Sachs P., Fabrikbesitzer.  
 Chmiel Peter, Zimmermann.  
 Christoph Hedwig, Lehrerin.  
 Haller Frz., Siedemeister.  
 Padroß Frz., Werkmeister.  
 Potwif Otto, Lehrer.  
 Dr. Schmidt Fritz, Chemiker.  
 Wallerowsky Mich., Fabrikarb.  
 58 E. Kallin Jos., Wörrdelwerk-  
 meister.  
 Dyrtschka Josef, Messerschmied.  
 Galonska Paul, Metzger.  
 Greiner Pauline, Witwe.  
 Mainka Eduard, Berginvalide.  
 Mich Theophil, Häuer.  
 Nieluba Anton, Vorlofthandel.  
 Njondelko Paul, Malermstr.  
 Sebesta Paul, Buchdrucker.  
 Soika Johann, Grubenmaurer.  
 Scheja Wilh., Gr.-Invalide.  
 Walorzit Joh., Grubenarbeit.  
 Zinke Paul, Grubenarbeiter.  
 Zinke Robert, Grubenarbeiter.

59 E. Sachs Paul, Fabrikbesitz.  
 Patolphta Joh., Messerschmied.  
 Piotka Franz, Aufseher.  
 59a E. Knosalla Jul., Witwe.  
 Knosalla Mart., Grubenarb.  
 Schymalla Thom., Arbeiter.  
 Wrzod Paul, Expedient.  
 60 E. Wisk Franz, Grubenarb.  
 Flahel Franz, Werkanbeiter.  
 Gajsch Paul, Häuer.  
 Herrmann Frz., Hütt.-Inbal.  
 Hippe Franz, Grubenarbeiter.  
 Wrochen Franz, Koksarbeiter.  
 Otka Aug., penj. Weichenst.  
 Profus Frz., Grubenarbeiter.  
 Profus Marzellan, Häuer.  
 Wisk Valentin, Grubenarbeit.  
 61 E. Gemeinde Dobrge  
 (katholische Volksschule VIII  
 und IX).  
 Gonska Josef, Direktor.  
 Jahn Elise, Lehrerin.  
 Janiffel Peter, Direktor.  
 Kolbe Gertrud, Lehrerin.  
 62 E. Lariß Ed., Bauuntern.  
 Büttner Franz, Förster a. D.  
 Boehr Ernst, Gem.-Sekretär.  
 Bulla Adolf, Häuer.  
 Franik Ant., Grubenarbeiter.  
 Gralla Theodor, Schlosser.  
 Gadelko Wilhelm, Grubenarb.  
 Lariß Adolf, Bautechniker.  
 Lariß Karl jun., Bankelebe.  
 Mich Franz, Fabrikarbeiter.  
 Mich Theodor, Häuer.  
 Plednizsch Emil, Mohrpüger.  
 Efforz Thomas, Häuer.  
 Wobarski Paul, Modellstecher.  
 Wollniska Franz, Friseur.  
 62a E. Wollnig Johann, Häuer.  
 Was Bartholomäus, Häuer.  
 Wonsowski Joh., Holzarbeiter.  
 Gatslitz Ant., Grubeninbal.  
 Gatslitz Viktor, Grubenarb.  
 Kulik Theodor, Grubenarbtr.  
 Langosch Auguste, Witwe.  
 Pyla Karl, Fabrikarbeiter.  
 Pyla Josef, Schreiber.  
 63 E. Firma Silber.  
 Banosch Franz, Aufseher.  
 Gollenia Joh., Bauführer.  
 Gollenia Marie, Produkten-  
 händlerin.  
 Grzif Josef, Häuer.  
 Grzif Josef jun., Arbeiter.  
 Kubik Philipp, Nottenführer.  
 Meinel Wilhelm, Malermstr.  
 Nylba Anton, Grubenarbeiter.  
 Tront Johann, Grubenarbtr.  
 63a E. Rothmann, Myslowitz.  
 Smoboda Franz, Wekturant.  
 64 E. Zurekto Franz, Hütten-  
 schmied.  
 Barth Johann, Invalide.

Bujara Max, Gr.-Arbeiter.  
 Bluszczy Ludw., Hüttenarbtr.  
 Heiber Franz, Grubenarbtr.  
 Heiber Marie, Witwe.  
 Stephan Thomas, Schachtarb.  
 64a E. Zurekto Franz.  
 Napusczinski Ignaz, Koksarb.  
 Krawick Ed., Hütten schmied.  
 Matulif Lazarus, Grubenarb.  
 Miewiem Franz, Grubeninbal.  
 Miewiem Josef, Grubenarbtr.  
 Miewiem Robert, Grubenarb.  
 Miewiem Stanislaus, Heizer.  
 65 E. Ossadnik Ferdinand.  
 Zaturczky August, Maurer.  
 Poczentel Heinrich, Maler.  
 Poczentel Urban, Selbgießer.  
 Walczuch Benedikt, Schlosser.  
 66 E. Wollnig J., Zimmerhauer.  
 Duraschiot Franziska, Witwe.  
 Gniska Gregor, Invalide.  
 Gniska Wilhelm, Werkanbtr.  
 Stojch Adam, Hüttenarbeiter.  
 67 E. Ossadnik Ferd., Fleischer-  
 meister.  
 Makura Bal., Schuhmacher. ✓  
 Ossadnik Reinhold, Formner.  
 Woiciechowski Kunig., Gdlnr.  
 68 E. A. Deichsel.  
 Elfel Gustav, Aufseher.  
 Fuchs Theresia, Witwe.  
 Klanta Josef, Rechnungsführ.  
 Rauster Wilh., Drahtzieher.  
 Mroset Karl, Werkmeister.  
 Strofosch Bernhard, Invalide.  
 Strofosch Theodor, Fabrikarb.  
 Scholz Josef, Seilermeister.  
 69 E. Neumann Henriette, Ge-  
 schäfts-Inhaberin.  
 Fremel Karl, Maurer.  
 Juszczyl Wilhelm, Arbeiter.  
 Klotz Antonie, Meistehändlerin.  
 Klotz Emil, Schlosser.  
 Klotz Alara, Obsthändlerin.  
 Krusche Julius, Arbeiter.  
 Mandrek Ant., Hütt.-Fischler.  
 Markeffa Elisabeth, Witwe.  
 Matuschek Johann, Tagearbtr.  
 Strunk Karl, Grubenarbeiter.  
 70 E. Galschka Philomene, w.  
 in Ober-Glogau.  
 Janta Vinzent, Werkanbeiter.  
 Kitzcher Karl, Volksschullehrer.  
 Potwalla Josef, Formner.  
 Samberger Hedwig, Volkssch.-  
 Lehrerin.  
 Wittel Leop., Amtsekretär.  
 Wittel Max, Bureauangestellte.  
 Walter Heimr., Wäckermeister.  
 Walter Sofie, Einliegerin.  
 Wostyna Vinzent, Maurer.  
 71 E. Wolff Karl, Gasthausf.  
 Dostal Friedrich, Schlosser.  
 Fröhlich Georg, Kaufmann.



Bogurek Karl, Zimmerhauer.  
 Metta Jul., Gastw.-Vertreter.  
 Lufschütz Johann, Schlosser.  
 Schwelengreber J., Gerichts-  
 vollzieher.  
 72 E. Wagner Bronislawa,  
 Fleischerfrau.  
 Bröder Emilie, Schneiderin.  
 Festera Anastasia, Wochen-  
 pflegerin.  
 Aurel Anna, Fleischerei-Inh.  
 Orschulik Alfred, Hüttenarbtr.  
 Orschulik Marie, Witwe.  
 Paszyska Josef, Hüttenarbtr.  
 Salwiczek Herm., Grubenarb.  
 Salwiczek Konstant., Lagerarb.  
 Tiz Franz, Hüttenfischer.  
 73 E. Gemeinde Badrze  
 (Gemeinde-Frandleihamt).  
 Kruczek Theodor, Gem.-Bote.  
 74 E. Dr. Rodé Moiss, wohnt in  
 Beuthen O.E.  
 Besuch Susanna, Witwe.  
 Besuch Karl, Schlosser.  
 Bolik Paul, Elektromonteur.  
 Buchwald Alfred, Lehrer.  
 Gurnik P., Schneidermeister.  
 Gantke Karl, Grub.-Maurer.  
 Garasim Heinrich, Schneider.  
 Häusler Wilhelm, Lehrer.  
 Heinrich Wilhelm, Leihamts-  
 Kontrolleur.  
 Hochseltner Kaspar, Tischler.  
 Kores Paul, Lehrer.  
 Ksienitz Paula, Witwe.  
 Latacz Paul, Rechnungsführ.  
 Mandzik Theod., Kesselschmied.  
 Plaszczymonka August, Setzer.  
 Plaszczymonka Joh., Dreher.  
 Plaszczymonka Michael, Hütt.-  
 Invalide.  
 Sigfanz Johann, Behrer.  
 Sperz Annalie, Lehrerin.  
 Schewerda Anna, Händlerin.  
 Schubert Joh., Masch.-Assistent.  
 Schmabbauer Akt., Postassistent.  
 Schwarzer Adolf, Obersteiger  
 a. D.  
 Schwiigel Eugen, Brikketfabr.-  
 Arbeiter.  
 Schwiigel Herm., fr. Bäcker.  
 Tobolla Val., Gem.-Assistent.  
 Weiner Paul, Gr.-Steiger.  
 Wiczorek Alwine, Wilderhdg.  
 Wiczorek A., Modellfischer.  
 75 E. Rad, w. in Beuthen O.E.  
 Berg Karl, Kaufmann.  
 Benedikt Bruno, Mat.-Vertw.  
 Eichelmann Aug., Stellenver-  
 mittler.  
 Foitzik Karl, Buchdrucker.  
 Gaibczik Viktor, Schlosser.  
 Golla Marie, Witwe.  
 Kreisel Josef, Rohrmeister.

Marckeffa Theodor, Friseur.  
 Mostroß H., Bureauvorsteher.  
 Naglik Rich., Dachbedergehelle.  
 Salanger Aug., Schuhmacher.  
 Sofna Franz, Bergmann.  
 Stofosch Helene, Lehrerin.  
 Sperling Rich., Zimmerling.  
 Schitwicz Chprian, Hütt.-Arb.  
 Schiwicz Luise, Vermietersfrau.  
 Thiel Hedwig, Witwe.  
 Tlocz Franz, Grubenarbeiter.  
 Tyrolowski Franz, Schneider-  
 meister.  
 76 E. Scholz Marie, Witwe.  
 Wleß Franz, Handlanger.  
 Kothrba Rosalie, Wwe.  
 Kottucz Eman., Brikketfabrik-  
 Arbeiter.  
 Reichel Josef, Gr.-Schlichter.  
 Schablitzki Josef, Schausteller.  
 Scholtzsch Emanuel, Gäuer.  
 Scholtzsch Joh., Berginvalide.  
 Scholz Emanuel, Arbeiter.  
 Scholz Gertrud, Verkäuferin.  
 77 E. Kaliczek, Wädrnstr., w.  
 in Rattowik.  
 Cichon Heinrich, Wädrnmeister.  
 Dreja Josef, Holz.-Sergt.  
 Krutler Gg., Klein.-Schaffn.  
 Kserlich Ludw., Destillateur.  
 Meinhold Wladisl., Holz.-Sergt.  
 Schulz Hermann, Schlosser.  
 Schulz Pauline, Händlerin.  
 Schrödt Otto, Zigarr.-Kaufm.  
 Totto Josef, Wagemeister.  
 78 E. Ripka Sim., Bekturanz-  
 Unternehmer.  
 Dammer Ernst, Hütt.-Arbtr.  
 Dammer Marie, Plätterin.  
 Gaidekka Frz., Bureaugehilfe.  
 Kismanek Flor., Mechaniker.  
 Kbuch Florentine, Einkiegerin.  
 Sperling Karl, Fabrikarbtr.  
 Wolter Pauline, Witwe.  
 79 E. Cichen Richard, wohnt in  
 Rattowik.  
 Wed Arthur, Dreher.  
 Görlich Jul., Modellfischer.  
 Görlich Elisabeth, Vermietersfr.  
 Görlich Hedwig, Friseurin.  
 Kowollit Theofil, Installateur.  
 Stallmach Paul, Kaufmann.  
 Stallmach W., Bureauassistent.  
 80 E. Rajol Anna, Witwe.  
 Gempel Josef, Grubenarbtr.  
 Dolla Karl, Schachtarbeiter.  
 Kaczmarczyk Josef, Invalide.  
 Labus Wnz., Straßenb.-Arb.  
 Labus Wnz., Bureaugehilfe.  
 Matten Paul, Rangierer.  
 Nase Franz, Glasfabrikarbtr.  
 Potstaba Marie, Witwe.  
 Rofus Paul, Rohrleger.

Smolik Josef, Gäuer.  
 Rajol Bernhard, Techniker.  
 ← Abzweig. Redenstr. →  
 81 E. Wypulot J., Gasthausbh.  
 Throdt Albert, Vermittler.  
 Geppert Paul, Wädrnmeister.  
 Gummior Georg, Architekt.  
 Hoffmann Artur, Ingenieur.  
 Jacan Paul, Holzarbeiter.  
 Kangel Max, Schneidermstr.  
 Kleineidam Karl, Rektor.  
 Nlichta Johann, Former.  
 Siegel Paul, Schlosser.  
 Stern Julius, Privatier.  
 Schliwa Gertrud, Lehrerin.  
 82 E. Firma W. Silber's Bau-  
 geschäft.  
 Frankfi Paul, Schneidermstr.  
 Frankfi Rud., Registrat.-Geh.  
 83 E. Leopold W., wohnt in  
 Mikultschütz.  
 Gipper Josef, Hüttenarbeiter.  
 Kaczmarek Emil, Arbeiter.  
 Keller Ludwig, Holzarbeiter.  
 Krola Franziska, Witwe.  
 Smudel Johann, Holzarbeiter.  
 Wende Johanna, Witwe.  
 Wosniha Jaban, Grubenarb.  
 84 E. Ränger Johann, Maurer-  
 meister.  
 Roesch Meta, Rentiere.  
 Schmied Eduard, Kutscher.  
 85 E. Bank Ludowy, Badrze.  
 Brommer David, Holzkaufm.  
 Dr. Hager Maximilian, Arzt.  
 Hager Anna, Bankbeamtin.  
 Piechnirek Jidor, Kaufmann.  
 Wolff Karl, Amtsrichter.  
 ← Abzweig. Heinrichstr. →  
 86 E. Ledwoch Maria, Wädrerei-  
 Inhaberin.  
 Adolph Friedr., Exped.-Assist.  
 Chmielorz Viktor, Gr.-Steiger.  
 Galonska Friedr., Eisendreher.  
 Grapte Josef, Hütt.-Assistent.  
 Joiso Johann, Oberfachmelzer.  
 Luder Bruno, Techniker.  
 Ring Auguste, Kolonialw.-Hdl.  
 Ring Karl, Schlosser.  
 Seidel Thom., Rent.-Empfng.  
 Schreier Theod., Masch.-Wärt.  
 Weigert Johs., Gem.-Revisor.  
 87 E. Sanetra Alb.  
 Dorinski Emil, Exped.-Vorst.  
 88 E. Urban Frz., Apothekenbh.  
 Borklik Julius, Schuhmacher.  
 Borklik Paul, Hilfsmaschinist.  
 Depta Eugen, Schneider.  
 Merwath Alf., Glashschneider.  
 Merwath Max, Grubenarbtr.  
 Merwath Pauline, Handelsfr.  
 Rosumek Josef, Milchhändler.



Rosenberger Josef, Lehrer.  
 Stamel Eugenie, Lehrerin.  
 Stamel Olga, Telegr.-Gehlfm.  
 Spat Franziska, Hebamme.  
 Spat Florentine, Schneiderin.  
 Struff Amanda, Lehrerin.  
 Urban Gustav, Zinbalde.  
 Wende Max, Former.  
 Zimmer Theodor, Lehrer.  
 89 E. Lepiarczyk Alb.  
 Groß Anna, Hebamme.  
 Groß Leopold, Hüttenarbeiter.  
 Gornit Karl, Grubenarbeiter.  
 Gwosdz Viktor, Oberbäuer.  
 Kabath Josef, Tischler.  
 Kubnert Johanna, Witwe.  
 Schmeßl Marie, Alteisenhbltn.  
 ——— Abzweig. Mienstr. ———  
 90 E. Lepiarczyk A.  
 Berger Heinz, Ober-Postassst.  
 Berger Max, Postgehilfe.  
 Czsch Auguste, Lehrerin.  
 Gediga Karl, Pol.-Wachtmstr.  
 Kaiser Paul, Lehrer.  
 Walcher Ellh, techn. Lehrerin.  
 Maruszschk Simon, Lehrer.  
 Maruszschk Alexandrine, Tele-  
 graphen-Gehlfm.  
 Mosler Reinhold, Lehrer.  
 Nebiadomsky Frz., Möbelfm.  
 Loczek Nathan, Kaufmann.  
 Rimetzky Alexander, Lehrer.  
 Rimetzky Margarete, Lehrerin.  
 91 E. Obst M., Witwe.  
 Krause Max, Direktor.  
 93 E. Fröhlich Ed., Tischler-  
 meister.  
 Grzechja Andr., Wagenstößer.  
 Kuballa Joh., Grb.-Tischler.  
 Mlynsek Robert, Werkarbeiter.  
 Skolwronet Emma, Stenotyp.  
 Schejot Wilhelm, Arbeiter.  
 Schliwa Franz, Handelsm.  
 Wagner Aug., Bleichschmeißer.  
 Wagner Josef, Bureauegehilfe.  
 Watolla Paul, Arbeiter.  
 Wiczorek Konst., Schuhmacher.  
 94 E. Meiners, w. in Mähbor.  
 Bychel Josef, Sattlermeister.  
 Flogel Karl, Althwarenhblr.  
 Kofoschka Joh., Schneidermstr.  
 Kores Paul, Lazarettberwaltr.  
 Kores Alma, Lehrerin.  
 Leschnik Franz, Privatier.  
 Lindner Werner, Agl. Mark-  
 scheider.  
 Luttat Marie, Witwe.  
 Müller Ernst, Korrespondent.  
 Nawak Artur, Vergblätor.  
 Stod Julius, Modelltischler.  
 Stod Luise, Friseurin.  
 95 E. Kaiser Konst., Fleischer-  
 meister.

Kleppel Johann, Tagearbeiter.  
 Klossa Franz, Eisenb.-Gehilfe.  
 96 E. Franit K., Schuhmacher-  
 meister.  
 Gallinger Otto, Kinematogr.-  
 Besitzer.  
 Glasla Aug., Fahrradhändler.  
 Knop Hermann, Amtsrichter.  
 Künzer F., Schuhmacherstr.  
 Peter Ernst, Kaufmann.  
 Peter Else, Verkäuferin.  
 Schweiß Matthias, Obermstr.  
 97 E. Barton.  
 Golba Agnes, Händlerin.  
 Lommet Joh., Stellmacher.  
 98 E. Kurek Viktor, Gasthausbf.  
 Reier Friedr., Tapezierer und  
 Dekorateur.  
 Ralluch Kurt, Kaufmann.  
 Slonina Paul, Lohnschänker.  
 Slonina Jos., Bergpraktikant.  
 99 E. Barton Josef, Schmiede-  
 meister.  
 100 E. Silbermann Theresia,  
 w. in Schöneberg.  
 Baron Katharina, Aftm.-Frau.  
 Böhm Henriette, Strickerin.  
 Brauer Salo, Handelsmann.  
 Danisch Antonie, Wäscherin.  
 Danisch Josef, Zinbalde.  
 Rahnert Alfred, Bautechniker.  
 Seblag Caroline, Plätterin.  
 101 E. Nichtarski P., Tischler-  
 meister.  
 Pilot Joh., Montagearbeiter.  
 Pilot Rosalie, Händlerin.  
 ——— Abzweig. Noachstr. ———  
 102 E. Schrubski Max, Kaufm.  
 103 E. Herzberg Josef.  
 Gowlit Josef, Maschn.-Wärt.  
 Grünberg Salo, Lohnschänker.  
 Kaffla Karl, Lohnschänker.  
 Salbert Hedwig, Witwe.  
 Wilkef Kleoph., Haushälter.  
 104 E. Wienskowik.  
 Herzka Eugen, Kaufmann.  
 Lustig Heinz, Kaufmann.  
 105 E. Papešch J., Bureauborst.  
 Brinkmann W., Grinzeughblr.  
 Vainka Frz., Schneidermeister.  
 Conrad Frz., Buchbindermstr.  
 Conrad Max, Zeichner.  
 Grošch Paul, Grubenarb.  
 Grošch Theod., Hüttenarbeit.  
 Kaffla Franziska, Witwe.  
 Kaffla Richard, Züller.  
 Kubitzky Joh., Schuhm.-Mstr.  
 Labus Frz., Hüttenarbeiter.  
 Langosch Anton, Maurer.  
 Macha Josef, Grubenarbeiter.  
 Macha Viktor, Schlepper.  
 Miczko Johann, Former.  
 Mitolasch Karl, Zinbalde.

Pantke L., Sägeverkarbeiter.  
 Wallus Eman., Malergehilfe.  
 Zmuda Johann, Grubenarbeit.  
 ——— Abzweig. Hüttenstr. ———  
 106 E. Kochmann Jul., Hotelbf.  
 Bergosch Waleša, Witwe.  
 Naban Anton, Kutscher.  
 Witkowski Moriz, Hotelier.  
 107 E. Sagolla Aug., Klempn.-  
 Meister.  
 Czmiel Marie, Hebamme.  
 Czmiel Marie, Lehrerin.  
 Czmiel Martha, Lehrerin.  
 Jakob Georg, Feilenbauer.  
 Schonowski Josef, Wertmstr.  
 Wittel Alois, Klempnergehilfe.  
 108 E. Pollak Max.  
 Czsch Max, Buchhändler.  
 Gulinski Wolesl., Schuhmach.-  
 Meister.  
 109 E. Hamburger & Co., Verl.  
 Albrecht Josef, Destillateur.  
 Brodka Paul, Zimmerpolier.  
 Fischer E., Hütteninspekt. a. D.  
 Fischer M., Kassegeschäftsm-  
 haberin.  
 Krieslich Josef, Tischler.  
 Klemppah E., Woll.-Revisor.  
 Mandowski Johanna, Witwe.  
 Mandowski Alma, Geschäftsf.  
 Mandowski Irma, Kassiererin.  
 Mandowski Martha, Telephon.  
 Reisch Kurt, Ingenieur.  
 Sander Klara, Schneiderin.  
 Schneider Oskar, Ingenieur.  
 Scholz Josef, Kaufmann.  
 Scholz Paula, Händlerin.  
 Scholz Richard, Schlosser.  
 Schüller Sofie, Geschäftsinhab.  
 Ulrich Gust., Amtsrichter.  
 Wottol Richard, Metzender.  
 Wottol Marq., Lehrerin.  
 110 E. Pollak Max.  
 Danziger Louis, Drogist.  
 Sandberg Sally, Kaufmann.  
 112 E. Pollak Max, Kaufmann.  
 Angreß Louis, Gesch.-Leiter d.  
 Kaiser-Automaten.  
 Dr. Drechsler P., Gymn.-Dir.  
 Pollak Julius, Rentier.  
 Schulz Otto, Gasw.-Direktor.  
 Schüller Adolf, Kaufmann.  
 113 E. Stanto Jakob.  
 Benna Gustav, Wöttcher.  
 Hagemeister S., Rechtskonsul.  
 Knapiek Paul, Kutscher.  
 Machill Emil, Former.  
 Müller Verzh., Grubenarb.  
 Müller Josef, Hüttenarbeiter.  
 ——— Abzweig. Mittelstr. ———  
 114 E. Duda Johann, Volksh.-  
 Kontrolleur.  
 Fuß Martin, Kaufmann.



- Goreksh Elise, Buchmacherin.  
 Schäfer Adolf, Rgl. Rohrmeist.  
 Schlesinger Ad., Blumenhändler.  
 Zeppler Amalie, Weißzu.-Gesch.  
 115 G. Cohn Salo, Kaufmann.  
 Gröbzig Ludw., Buchhalter.  
 Kolwallitz Frz., Glasermeister.  
 Wyppler Rich., Schlosser.  
 116 G. Rappzinski J., Viehhändler.  
 Bernheim Arn., Rgl. Kreisbau-  
 Inspektor.  
 Cohn Artur, Bahnarzt.  
 Fleischer Amalie, Friseurin.  
 Kobaszkiewicz Amalie, Kassier.  
 117 G. Vinias Berth., Juwelier.  
 Czajka Paul, Grubenarb.  
 Deesler Karl, Fleischermeister.  
 Jachubczyk Anna, Schneiderin.  
 Strugalla Nik., Schneidermstr.  
 118 G. Sprai Jfid., Kürschner-  
 meister.  
 Angreck Max, Kaufmann.  
 Blumenthal Adele, Friseurin.  
 Vebny Johanna, Witwe.  
 Loebmann Isaac, Kaufmann.  
 Michalek Karl, Reisender.  
 Otto Anna, Witwe.  
 Otto Efr., Telephonistin.  
 Sorski Samuel, Buchhalter.  
 Stapler Louis, Geschäftsführ.  
 120 G. Prager A.  
 Kühnel Osw., Bürstenmacher-  
 meister.  
 Goltz Bernh., Schlosser.  
 Boczkaj Rob., Schneidermeist.  
 Wachsmann Rud., Kaufmann.  
 121 G. Schneider A., Eisenfsm.  
 Gerle Agnes, Witwe.  
 Kirchner Bertha, Butterhandlg.  
 122 G. Mayer P., Möbelhändler.  
 123 G. Schüller's Erben.  
 Vinick Matthias, Tischlermstr.  
 Gajubek Alara, Händlerin.  
 Holkefel Franz, Mühlenarbeit.  
 Kallmann Theofil, Kaufm.  
 Kluger Herm., Schuhm.-Mstr.  
 Löbinger W., Gastwirtsstellber-  
 treterin.  
 Skupin Karl, Hotelpächter.  
 124 G. Giller Anna, Gastwirt.  
 Wirmann Leib, Praktikant.  
 Depta Franz, Häuer.  
 Dr. Fischer Gust., prakt. Arzt.  
 Vebny Aron, Kaufmann.  
 Macha Paul, Fleischer.  
 Möller Ernst, Bahnm.-Mspir.  
 Przychalski Johann, Arbeiter.  
 Ruch Anton, Schlosser.  
 Steuer Minna, Rentiere.  
 Schlesinger Benno, Agent.  
 Wrobel Paul, Kellner.  
 Perlowi Eva, Rentiere.  
 Zimny August, Fahrsteiger.  
 ← Abzw. Bahnhofstr. →
- 125 G. Veschnitzer Joh., Gast-  
 hausbesitzerin.  
 126 G. Schuk M.  
 Bischof S., Mod.-Tischlermstr.  
 Bischof Karl, Praktikant.  
 Czarneski Paul, Kaufmann.  
 Dvorski Adolf, Schuhm.-Mstr.  
 Dvorski Eman., Hüttenassst.  
 Eichhorn Rich., Glasmacher.  
 Friedländer Louis, Reisender.  
 Friedländer Bertha, Hebamme.  
 Friedländer Josef, Kommiss.  
 Friedländer Selma, Friseurin.  
 Friedenreich Mfr., Monteur.  
 Jordan Franz, Zirkalide.  
 Jordan Konstant., Schlepper.  
 Koch Joh., Marktenkontrollleur.  
 Niedzwinski Mart., Kommiss.  
 Przychowski W., Kfm. Beamt.  
 127 G. Veschnitzer Johanna.  
 Cohn Karl, Gastwirt.  
 Vinia Josef, Kutcher.  
 Glaser Philipp, Kaufmann.  
 Menge Theodor, Barbier.  
 Wex Luise, Buchdrucktr.  
 Schönerin Max, Kaufmann.  
 128 G. Jakobowik.  
 Ehrlich Fedor, Sattlermeister.  
 Facht Henriette, Witwe.  
 Höflich Bruno, Friseur.  
 Knappe Agnes, Witwe.  
 Mayser Johann, Schloss.-Mstr.  
 Meise Jul., Bäckermeister.  
 Weiß Johanna, Witwe.  
 129 G. Richter Adolf, Kaufm.  
 Goldstein Heinrich, Kaufmann.  
 Heilborn Marie, Kfm.-Frau  
 Junder Gust., Photograph.  
 Kuhlwald Reinh., Uhrmacher u.  
 Juwelier.  
 Schimansky Emil, Dentist.  
 Wenderner M., Chemiker.  
 130 G. Eisenbahnfiskus.  
 Buchholz J., Bahnmeist. 1. Kl.  
 Dinter G., Bahnmeisteraspir.  
 Dubis J., Rgl. Lokomotivführ.  
 Dubis Rudolf, Schlosser.  
 Höflich Karl, Rgl. Lademeister.  
 Höflich Reinhard, Schlosser.  
 Höflich Anna, Kontoristin.  
 Smilowski Josef, Pensionär.  
 131 G. Prose Max, Kaufm. u.  
 Rgl. Lotterbeeinnehmer.  
 Kokoschtsa Andr., Kutcher.  
 Lindner Emilie, Rentiere.  
 Peschla Josef, Kaufmann.  
 Prose Paul, Kaufmann.  
 Prose Selma, Rentiere.  
 132 G. Medenhütte.  
 Krause Oskar, Ingenieur.  
 Schoof Harald, Korrespondent.  
 Schlesinger Moriz, Expedient.  
 133 G. Wurgoth Jgn., Wurstf.-  
 Besitzer.
- Englisch Max, Werkführer.  
 Najemnik Alara, Verkäuferin.  
 134 G. Jakob Rob., Kaufmann.  
 Jeerchel R., Rgl. Bergassessor.  
 Koebler Karl, Apotheker.  
 Kublid Oskar, Ingenieur.  
 Kujatowicz Paul, Lehrer.  
 Schoemann P., Bergin.-Direkt.  
 Walla Ludwig, Kutcher.  
 135 G. Glaser Max, Privatier.  
 Wauschke Aug., Installateur.  
 Beck Marie, Stellen-Vermittl.  
 v. Plezskowsky Friedr., Rechn.-  
 Beamter.  
 Przibilla Eman., Arbeiter.  
 136 G. Eisner Max, Gastwirt.  
 Buczek Anton, Maurer.  
 Fuchs Paul, Maurerpolier.  
 Gupack Josef, Arbeiter.  
 Lachmann L., Gastw.-Vertret.  
 Pipfel G., Gem.-Obersekretär.  
 137 G. Herzberg Bruno.  
 Baer Selma, Witwe.  
 Bamberger Hannh., Handarb.-  
 Beherin.  
 Fischer Moriz, Kaufmann.  
 Furch Marie, Witwe.  
 Herzberg Bertha, Rentiere.  
 Herzko Salo, Handelsmann.  
 Korbel Johann, Kutcher.  
 Klein Henriette, Witwe.  
 Kusch Josef, Kürschner.  
 Nebel Simon, Schuhm.-Mstr.  
 Pinter Moriz, Kaufmann.  
 Steigüber Mfr., Schneiderges.  
 Steinig Emil, Handlgs.-Geh.  
 Urbansky W., Pfeifenflüchler.  
 Wrobel Johann, Wötkherges.  
 138 G. Zimmermann.  
 Kaczmarek Paul, Zirkalide.  
 Kutta Aug., Stellmachermeist.  
 139 G. Herzberg Bruno, Kaufm.  
 Angreck Adolf, Agent.  
 Mäher Artur, Fleischermeister.  
 Weinbrecht Hugo, Rektor.  
 Dahlke Franz, Buchhalter.  
 Dietrich Mfr. Otto, Rezitator.  
 Differenz Fridolin, Gr.-Arch.  
 Grodofski Robert, Buchhalter.  
 Grosse Elisabeth, Witwe.  
 Grosse Gertrud, Photograph.-  
 Zirkalbin.  
 Grüner Oskar, Mechaniker.  
 Grzonka C. Anton, Maler.  
 Hänel Wilh., Dekorateur.  
 Herko Josef, Geschäftsführer.  
 Klappnath Wilh., Schriftfeger.  
 Klein Amalie, Buchhalterin.  
 Kluge Karl, Oberhäuer.  
 Klönz Herm., Mechaniker.  
 Krenker Oskar, Ger.-Sekretär.  
 Kucharski Konst., Operateur.  
 Krüger Franz, Photograph.  
 Laqua Emil, Werkmeister.



Rewandowski Viktor, Drogist.  
 Malekhy Konstant., Witwe.  
 Malekhy Emilie, Verkäuferin.  
 Menzel Ludw., Oberb.-Assist.  
 Möbius Christ., Gerichtsvollz.  
 Moeske Rud., Tapez. u. Dekor.  
 Passel Marie, Filialleiterin.  
 Pionet Chyprion, techn. Eisen-  
 bahnbureau-Assistent 1. Kl.  
 Puz Hans, Bergbaubeflissen.  
 Plachta Joh., Einkiegerin.  
 Riechenberg Oskar, Kalkulator.  
 Schönfeld Max, Kaufmann.  
 Udo Bernhard, Rentier.  
 Bichoch Konrad, Disponent.

140 E. Zimmermann Max,  
 Gastwirt.

Wochen Josefa, Wäckerin.  
 Ziguilla Paul, Fleischermeister.  
 Gärtner Karl, Schuhm.-Mstr. v.  
 Heinol Franz, Postbote.  
 Heinol Lorenz, Arbeiter.  
 Jaschel Alfred, Buchhalter.  
 Jaschel Antonie, Witwe.  
 Seidel Eduard, Maurer.  
 Sehr Josef, Restaurateur.  
 Sommerfeld Viktor, Jubalide.  
 Zimmermann Dor., Witwe.  
 Zimmermann Rosalie, Witwe.

141 E. Daniel Max, Kleinw.

Buchhold Karl, Restaurateur.  
 Durek Paul., v. m. Lademstr.  
 Edlich Herm., Cafetier.  
 Eisner Walter, Intallateur.  
 Kolodziej Jos., Exped.-Assist.  
 Loebinger Sara, Prod.-Gesch.  
 Lubos Peter, Bureauvorsteher.  
 Lüdicke M., Masch.-Verkaufstr.  
 Moskwaia J., Bureauvorst.  
 Siedner Josef, Aufseher.  
 Schindler Emil, Kaufmann.  
 Schirol Alwine, Seif.-Fäbgl.  
 Schirol Karl, Buchhalter.

142 E. Bod C. J., Breslau.

Drehlich Karl, Badewärter.  
 Drehlich Natalie, Obstbltr.  
 Eisner Moritz, Kaufmann.  
 Fiest Paul, Inspektor.  
 Gaida Frz., Bureauassistent.  
 Jaschel Richard, Buchhalter.  
 Kosmale Heinrich, Barbier.  
 Kosmale Ida, Schneiderin.  
 Kosmale Paul, Barbier.  
 Maeska Jul., Grubenbote.  
 Mokroz Bronislawa, Witwe.  
 Mokroz B., Lademstr.-Assist.  
 Mokroz Karl, Bureaugehilfe.  
 Mokroz Rich., Zeichner.  
 Pietruschka F., Volksschullehr.  
 Tieke Rob., Rgl. Rentmeister.  
 Tieke Karl, Marine-Jungen.,  
 Volontär.  
 Widok Viktor, Lehrer.

Wippler Karl, Bäckermeister.  
 Wolff Emil, Schuhm.-Mstr. v.  
 143 E. Daniel Max, Kleinw.  
 Ballarin Edm., Schneidermstr.  
 Czopka Alfons, Lehrer.  
 Friedlaender Joh., Witwe.  
 Friedlaender Max, Kaufm.  
 Gergesell Felix, Kürschnermstr.  
 Pinfus Herm., Eisenkonstrukt.  
 Pinfus Minna, Witwe.  
 Pollack Erich, Glaser, Fenster-  
 reinigungsanstalt.

Prager Georg, Geschäftsführ.  
 Nagke Maria, techn. Lehrerin.  
 Sonnenfeld Heinz., Kaufm.  
 Thau Max, Kaufmann.  
 Trzaska F., prakt. Zahnarzt.  
 Wollnitska Anton, Uhrmacher.  
 144 E. Weiß Daniel, Kaufm.  
 Gedzich Josef, Bekturant.  
 Duschek Karl, Kupferschmied.  
 Freese Karl, Bergreferendar.  
 Friß Wilh., Dipl.-Bergingen.  
 Gerhardt Paul, Seiler.  
 Goldmann Jakob, Privatier.  
 Glaser Rosalie, Witwe.  
 Klose Anna, Musikerfrau.  
 Mainka Theofil, Arbeiter.  
 Motwak Theodor, Arbeiter.  
 Orschult Aug., Kutscher.  
 Patolik Eduard, Rentier.  
 Sander Eugen, Kaufmann.  
 Suchowski Winz., Bekturant.  
 Urbanek Joh., Ofenseher.

145 E. Silbermann Jsid., Rfm.  
 Goerlich Elja, Dentistin.  
 Krakauer Emma, Kontoristin.  
 Scheher Fanny, Witwe.

146 E. Weiß D.  
 Kasza Paul, Sattlermeister.  
 Pasternak Karl, Plättanstalt.  
 147 E. Rudolph Gust., Hotelb.  
 Cohn Malwine, Pensionärin.  
 Mehza Jan, Kaufmann.  
 Richter Rob., Kalkulator.  
 Sobokit Josef, Kaufmann.  
 Schittan Wilhelm, Agent.

149 E. Glindka Frz., Photogr.  
 Antoniutti Val., Steinhauer.  
 Gajka Eduard, Schmiedemstr.  
 Gzientalkis Max, Tischfeger.  
 Disput Paula, Volksküchenin-  
 haberin.  
 Dziawior Frz., Kesselheizer.  
 Dziawior Frz., Maschinist.  
 Franzel Johann, Tischler.  
 Gaivenda Frz., Schuhmacher.  
 Gorikha Bernh., Restaurateur.  
 Gregorzysk Helene, Vorkost-  
 handlung.

Hoppe Franz, Tapezierer.  
 Horn Marie, Korbgewäft.  
 Kofott Martin, Rofsmmeister.  
 Kranz Herm., Gerichtsdienet.

Kranz Walter, Kranführer.  
 Kude Rudolf, Werkarbeiter.  
 Müller Alb., Buchbindermeister.  
 Mrosek Wilh., Gesch.-Reisend.  
 Ogurek Flor., Steinfekmeister.  
 Pietrowski Adolf, Zimmerm.  
 Pietruschka Karl, Bureauvorst.  
 Salomski Agnes, Schneiderin.  
 Salomski Marie, Witwe.  
 Stendlyt Joh., Uhrmacher.  
 Schoen Paul, Mater.-Vertr.  
 Schoen Erich, Praktikant.  
 Szakroba Josef, Gastm.-Vertr.  
 Wieja Marie, Plätterin.  
 Ziel Hugo, Schlossermeister.  
 — Abzw. Friedrich-Kaufstr.  
 und Schachstr. —>

151 E. Gaendler Eugen.

Janecko Josef, Bodenmeister.  
 Janecko J., techn. Bureaugeh.  
 Janecko Emilie, Putzmacherin.  
 Mohnhaupt Joh., Obermüller.  
 Mohnhaupt Karl, Techniker.  
 153 E. Wehowski J., Apotheker.  
 Gorzolla Frz., Wäckerinhab.  
 Gorzolla Josef, Grubenarbeit.  
 Gorzolla Paul, Arbeiter.  
 Onida Marie, Witwe.  
 Manowski Julius, Maschin-  
 Techniker.

Spallek Karl, Buchbindermeister.  
 Spallek Karl jr., Verfarbtr.  
 Spallek Georg, Schlosser.

155 E. Grünwald J., Rentier.  
 Cohn Georg, Kaufmann.  
 Gruchmann J., Exped.-Chef.  
 Grünwald Siegf., Holzstm.  
 Hallmann Jidor, Buchhalter.  
 Nordmann Alfred, Postassst.  
 Priotwer Bruno, Bankier.  
 Sage Elise, Witwe.

Stoberla Ed., Kaufmann.

157 E. Grünwald Jakob.  
 Chgnit Albert, Kutscher.  
 Jellin Franz, Kutscher.  
 Müller Franz, Fabrikarbeiter.  
 — Abzweig. Florianstr. —>

159 E. Oberschl. Brauerei.  
 Weißhoff S., Brauereieigped.  
 Birghahn Ed., Wöttchermeister.  
 Birghahn Max, Praktikant.  
 Burghard G., Maschinmeister.  
 Glomb Frz., Gastwirtsvertr.  
 Holczel Viktor, Bierfutscher.  
 Nill Georg, Braumeister.  
 Nill Alfred, Braueleve.  
 Nill Kurt, Braueleve.  
 Stadler Max, Gastwirt.  
 161 E. Oberschl. Bierbrauerei.  
 Battloch Karl, Wächter.  
 Blich J., Automobilmitfahrer.  
 Eoba Frz., Brauereiarbeiter.  
 Etanus D., Kesselheizer.  
 Wiescholek Frz., Brauereiarb.



163 G. Gaendler Siegfried,  
Brauereidirektor.  
Förster Herm., Chauffeur.  
Grumbei August, Kutscher.  
Gaida Johann, Schmied.  
Gaida Karl, Schmied.  
Laste Gottlieb, Kutscher.  
Mehlich Jos., Kutscher.  
Mehlich Josef jr., Ofensekerb.  
Mieczorek Josef, Botarbeiter.  
Windfelder Konr., Brauführ.  
Wodot Marzella, Kutscher.  
Wosniha Alegant., Kutscher.

### Kurzestraße

← An der Sołniżar  
Etraze. →

1 G. Raitz Johann, Häuer.  
Kopiekt Peter, Häuer.  
Kollnit Konst., Grubenarbeit.  
Tuchfont Johann, Maurer.  
2 G. Przetwornik Aug., Wagenst.  
Rajchm Jakob, Verginbalide.  
Kollnit Philipp, Häuer.  
Schneiderba Karl, Fleischer.  
Schmazel Josef, Systemwärt.  
3 G. Morcziniak Viktorin.  
Chwalczk Josef, Häuer.  
Gzeny Albert, Musiker.  
Garus Paul, Musiker.  
Goleczek Josef, Grubenarbeit.  
Morcziniak C., Grubenarb.  
Morcziniak Moiss, Grubenarb.  
Nyborsz Franz, Wagenstößer.  
Sollit Viktoria, Schneiderin.

### Leßingstraße

← An der Gartenstr. →

1 G. Goryška Paul, Gr.-Muff.  
Joit Paul, Hüttenarbeiter.  
Hermasch Josef, Musiker.  
Urbane Franz, Hüttenarbeit.  
2 G. Pieruschka Theod., Masch.-  
Wärter.  
Wrzosa Jakob, Grubenarb.  
Gebauer Katharina, Witwe.  
Pospiech Ignaz, Häuer.  
Waczlawit Joh., Maschinenv.  
3 G. Czempel Alb., Gr.-Steig.  
4 G. Rlat Johann, Häuer.  
Gersch Karl, Mangierer.  
Kuczmierz Hedwig, Witwe.  
Pieda Joachim, Wagenstößer.  
5 G. Czempel Julie, Witwe.  
Böhm Karoline, Witwe.  
Macha Johann, Grubenarb.  
6 G. Ruchnit Frz., Gr.-Muff.  
Ruchnit Jul., Maschinarb.  
Rokur Peter, Lokomotivführ.  
Rokur Marie, Witwe.  
Laska Josef, Tagearbeiter.  
Niedobekti Josef, Häuer.

Schmidt R., Zimmerhäuer.  
Schmidt Nikolaus, Füller.  
Staisch Johann, Maurer.  
Zylla Josef, Grubenarbeiter.  
7 G. Pollok Ignaz, Häuer.  
Kühnel Gustav, Häuer.  
Radocha Eman., Grubenarbeit.  
Pollok Julius, Grubenarbeit.  
Pollok Josef, Häuer.  
Swienty Leopold, Grubenarb.  
Swienty Konrad, Maler.  
Waliczek Ferdinand, Kofskar.  
Waliczek Franz, Masch.-Arbtr.  
8 G. Stellmach Frz., w. Leßing-  
straße 10.  
Deon Vincent, Monteur.  
Garißch Josef, Portier.  
Garißch Ant., Bureaubeamter.  
Jungbans Emil, Musiker.  
Lebel Paul, Schachtarbeiter.  
Pantke Julius, Klempner.  
Pisbulla Theod., Gr.-Schloss.  
Pisbulla Moiss, Bureaugehilfe.  
Seidula Albert, Gr.-Schmied.  
Twardawa Johann, Häuer.  
Twardawa Ottilie, Schnei-  
derin.  
Twardawa Josef, Grubenarb.  
10 G. Stellmach Frz., Zimmer-  
häuer.  
Fuhrmann Albert, Musiker.  
Kalka Bruno, Eisenbahnarb.  
Kalka Marie, Witwe.  
Knoppit Moiss, Häuer.  
Kufaszky Emanuel, Schlichter.  
12 G. Offzorsky Aug., Häuer.  
Bugiel Josef, Invalide.  
Gudzik Stanislaus, Häuer.  
Kofka Rafael, Holzverfaher.  
Offzorsky Paul, Grubenarb.  
Schneiduch Johann, Häuer.  
Wosniha Ignaz, Pferdebesitz.  
14 G. Greiner Paul, Häuer.  
Welnorz Vinz., Gr.-Aufseher.  
Chron Julius, Grubenarbtr.  
Dubiel Frz., Wagenstößer.  
Dubiel Johann, Grubenarbtr.  
Fröhlich Karoline, Witwe.  
Fröhlich Berta, Fuhrmaderin.  
Fröhlich Alfons, Schlosser.  
Greiner Bernh., Kofschmesser.  
Kofch Florian, Häuer.  
Pieda Johann, Invalide.  
Wrasek Georg, Füller.  
Wrasek Johann, Häuer.

### Lillystraße

← An der Dorotheenstr. →

1 G. Bura Eman., Schneider-  
meister.  
Alexa Johann, Briefträger.  
Gebiga Franz, Musiker.  
Müller Eman., Protokollführ.

Pieda Johann, Eisendreher.  
Pohl Gustav, Bergbohist.  
Staneczek Viktor, Häuer.  
Wittwer Franz, Gr.-Aufseher.

### Lindenstraße

← An der Schulstr. →

1 G. Büttner Heinrich, Häuer.  
Gante Eduard, Gr.-Maurer.  
Kamel Johann, Arbeiter.  
Swientek Joh., Kofsaufseher.  
2 G. Strobel Johann.  
Dubacz Johanna, Witwe.  
Garczombel Mathilde, Witwe.  
Marta Johann, Häuer.  
Wilk Josef, Häuer.  
3 G. Bajonz Joh., Invalide.  
Kasprczyk Mik., Wagenstößer.  
Mlekso Paul, Häuer.  
Pasternat Moiss, Vorschmied.  
Pasternat A., Bureaugehilfe.  
4 G. Waleczek Frz., Anschläger.  
Brylla Franz, Grubenarbtr.  
Gionowa Josef, Invalide.  
Wroncz Johann, Kofskarbeiter.  
Nybba Wilhelm, Arbeiter.  
5 G. Rogielski Karl, Häuer.  
Alber Josef, Kofskarbeiter.  
Kullit Adolf, Arbeiter.  
Kulas Franziska, Witwe.  
Rischka Johanna, Maurer.  
Dgorek Konrad, Wagenstößer.  
Ryttlik Johann, Kofskarbeiter.  
Suder Adolf, Ausstürzer.  
6 G. Kuczeru Amand, Wagen-  
stößer.  
Gzenczek Johann, Tagearbtr.  
Jilusch Josef, Arbeiter.  
Kufelska Johanna, Arbeiter.  
7 G. Muer Martin, Invalide.  
Muer Marzellan, Schlosser.  
Muer Anton, Wagenstößer.  
Muer Johann, Schlosser.  
Winta Johann, Häuer.  
Gastly Johanna, Witwe.  
Helmrich Paul, Schlosser.  
8 G. Frühmarl Mem., Häuer.  
Dantich Karl, Gr.-Maurer.  
Frank Franz, Zimmerhäuer.  
Kosłowski Josef, Arbeiter.  
Kosłowski Franziska, Witwe.  
Mazur Amalie, Witwe.  
Nischik Johann, Grubenarbtr.  
9 G. Hermasch Frz., Invalide.  
Gzenczek Josef, Häuer.  
Drosdel Leopold, Häuer.  
Knebel Johann, Häuer.  
Magiera Franz, Schlosser.  
Paschek Valent., Wagenstößer.  
Schubach Karl, Wagenstößer.  
Schalekti Theod., Holzverfah.  
10 G. Janus Paul, Invalide.  
Gad Felix, Grubenarbeiter.



Boremba Johann, Invalide.  
 Boremba Paul, Maler.  
 Etaiß Viktor, Wadenwärter.  
 Wanzel Jakob, Holzarbeiter.  
 Weinhold Johann, Kofсарbtr.  
 12 G. Maczmarczyk Joh., Arbtr.  
 Winas Paul, Wagenstößer.  
 Rujak Paul, Wagenstößer.  
 Stotronek Valentin, Füller.  
 Schady Paul, Holzarbeiter.  
 Schady Franz, Holzarbeiter.  
 14 G. Madla, Johann, System-  
 wärter.  
 Wthka Franz, Häuer.  
 Kurek Franz, Häuer.  
 Kaluza Frz., Wagenstößer.  
 Konopia Viktor, Hilfskohlen-  
 meffer.  
 Madla Johann, Invalide.  
 Schwabe Barbara, Witwe.  
 Wiegorek Adolf, Gr.-Schloß.  
 Bientel Leopold, Lehrhäuer.

### Luisenstraße

«— An der Paulstr. —»

2 G. Winkler Richard, Direktor  
 a. D., w. in Gleiwitz.  
 Wodocz Johs., Gem.-Sekret.  
 Czopla Ignaz, Masch.-Arbtr.  
 Gohersiroh August, Lehrer.  
 Kappatsch Flor., Ziegeleibewr.  
 Köhler Wilh., Formereimeister.  
 Mielle Emil, Werkmeister.  
 Rinsch Karl, Musiker.  
 Schmidt Paul, Musiker.  
 Reichmann Meinh., Rechnungs-  
 führer.  
 3 G. Klop Ignaz, Häuer.  
 Brzoga Emanuel, Häuer.  
 Hermann Josef, Tagelöhner.  
 Köhler Gustav, Grubenarbtr.  
 Belta Wilhelm, Invalide.  
 Pawlinka Josef, Pferdebedient.  
 Nzeptla Antonie, Witwe.  
 Smolka Peter, Häuer.  
 4 G. Schega Leopold, Maurer-  
 meister, w. Gartenstr.  
 Wittner Herm., Mat.-Aufseh.  
 Wienel Johanna, Witwe.  
 Czech L., Holztransporteur.  
 Klama Franz, Weichensteller.  
 Kleinboch Artur, Lehrer.  
 Marek Theofil, Schmied.  
 Müller Edmund, Bauführer.  
 Michalik Frz., Lokom.-Führ.  
 Praszmo Phil., Wädemittl.  
 Radlik Theodor, Lehrer.  
 Schaffrath Richard, Lehrer.  
 5 G. Kupka Franz, Invalide.  
 Garziorz Eman., Grubenarb.  
 Heise Hermann, Kofсарbtr.  
 Mathysel Richard, Maurer.  
 Paszgiot St., Masch.-Arbtr.  
 Zielonka Anna, Witwe.

6 G. Golla Franz, Invalide.  
 Brzoga Johanna, Witwe.  
 Duschka Karl, Häuer.  
 Jurek Felix, Häuer.  
 Wroncz Karl, Kesselheizer.  
 Ruzik Ludwig, Häuer.  
 Sierla Paul, Häuer.  
 Stotronek J., Wagenstößer.  
 Schendziellorz J., Hütt.-Arb.  
 7 G. Bant Ludowig, Zabrze.  
 Bednarek Daniel, Maurer.  
 Bernacki Paul, Werkarbeiter.  
 Kirstein Hermann, Maurer.  
 Reumann Paul, Schmied.  
 Mathyszof Frz., Schichtarbtr.  
 Rudello Alexander, Schmied.  
 Roffa Vincent, Arbeiter.  
 Sigmund August, Maurer.  
 Stiba Madislawa, Schneiderin.  
 Stiba Marie, Schneiderin.  
 Stiba Leopold, Kofсарbtr.  
 Scholtyssek Robert, Maurer.  
 Stajschek Johann, Kofсарbtr.  
 Vogel Otto, Kesselwärter.  
 Wotarginek Albert, Maurer.  
 Wlodarz Adolf, Schichtarbtr.  
 8 G. Morzinek Frz., Mat.-Ver-  
 walter.  
 9 G. Kaiser Theofil, Häuer.  
 Dziambor Roman, Häuer.  
 Gluch Franz, Schichtarbeiter.  
 Garmanski Th., Hütt.-Arbtr.  
 Habelt Jakob, Schlepper.  
 Kubiza Josef, Gr.-Schlichter.  
 Neudeck Anton, Hüttenarbtr.  
 Mainka Johann, Heizer.  
 Mainka Emil, Prattikant.  
 Olschaf Josef, Wagenstößer.  
 Prudlo Theod., Eisendreher.  
 Spalek Peter, Hüttenarbtr.  
 Wchistl Johann, Invalide.  
 10 G. Prekowskii Josef, Häuer.  
 Dorniot Julius, Kofсарbtr.  
 Drewniot Werth, Wagenstöß.  
 Kwasniet Theodor, Dreher.  
 Kozielecki Paul, Kofсарbtr.  
 Magiera Emil, Häuer.  
 Schmidtso Josef, Tischler.  
 Walisko Frz., Zimmerling.  
 Wiczonek Robert, Schlichter.  
 11 G. Pietras Joh., Eisendreh.  
 Wienel Pauline, Witwe.  
 Wienel Paul, Hütt.-Arbeiter.  
 Wiczof Franz, Gr.-Schmied.  
 David Johann, Schlepper.  
 Gorla Joh., Wagenstößer.  
 Hauke Josef, Hütt.-Arbtr.  
 Kuehler August, Schmied.  
 Niech Franz, Hochofenarbtr.  
 Ogasa Paul., Grb.-Schlosser.  
 Proszka Konst., Wagenstößer.  
 Pelian Susanne, Witwe.  
 Stotronek Josef., Vertäufn.  
 Stotronek Pauline, Witwe.

Stotronek Johann, Füller.  
 Schnapla Peter, Hüttenarbtr.  
 Stolz Josef, Zimmerling.  
 12 G. Nowak Josef, Aufseher.  
 Jedrowik Josef, Kesselheizer.  
 Hofrichter Apollonie, Witwe.  
 Kutchla Albert, Anschläger.  
 Krawietz August, Vorkarbeiter.  
 Lebel Robert, Häuer.  
 Nidel Johann, Hütt.-Arbtr.  
 Pissulla Josef, Füller.  
 Kowakew Ewald, Maschinist.  
 Wiera Gregor, Ziegeleimeister.

### Lüddestraße

«— An der Noachstr. —»

5/12 G. Donnerzmarzhütte,  
 Alt.-Gef.  
 5 Klosser Thom., Kofсарbtr.  
 Kruppa Margarete, Witwe.  
 Kruppa Johann, Grubenarbtr.  
 Kruppa August, Grubenarbtr.  
 Witt Rafimur, Grubenarbtr.  
 Witt Heinrich, Fabrikarbeiter.  
 6 Brzoga Ignaz, Hüttenarbtr.  
 Czempiel Albine, Witwe.  
 Czempiel Johann, Grubenarb.  
 Czempiel Richard, Grubenarb.  
 Pissarel Johann, Grubenarb.  
 Trpanowski Antonie, Witwe.  
 Trpanowski Alfons, Gr.-Arb.  
 7 Koszol Marie, Witwe.  
 Kassek Rosalie, Witwe.  
 Tinschert Konrad, Schlichter.  
 Urbanel Peter, Invalide.  
 Wrobel Pauline, Witwe.  
 Wrobel Johann, Schlichter.  
 8 Lippol Andreas, Invalide.  
 Smieja Anton, Schlichter.  
 Urbanski Alexander, Kofсарb.  
 9 Koszofski Jakob, Invalide.  
 Schmitalla Matth., Kofсарbtr.  
 Tinschert Franz, Invalide.  
 Tinschert Bernhard, Gr.-Arb.  
 Walikel Franz, Invalide.  
 10 Hermann Franz, Invalide.  
 Kosa Viktor, Schlepper.  
 Kosa Marie, Witwe.  
 Praybillot Josef, Invalide.  
 Szechgiel Franziska, Witwe.  
 11 Koszcielny Florent., Witwe.  
 Koszcielny J., Bureauhilfe.  
 Leppich Anton, Zuschläger.  
 Marichollek Nikol., Invalide.  
 Niglas Johann, Kranführer.  
 12 Madua Jos., Hilfschmelzer.  
 Zuseghl Paul, Masch.-Wärt.  
 13 G. Semma Jakob, Zimmer-  
 mann.  
 Wehr Franz, Arbeiter.  
 Cimorek Pauline, Witwe.  
 Klugi Johann, Vekturant.  
 Duda Johann, Masch.-Arbtr.  
 Semma Paul, Elektriker.



14 G. Golina Ludwig, Maschin.=  
Schlosser.

Wzosa Adolf, Wagenstößer.  
Gaja Robert, Schlichter.  
Jaskalla Peter, Lehrhauer.  
Koschczski Paul, Hütt.-Arbtr.  
Kuscha Franz, Arbeiter.  
Marzoll Karl, Zimmermann.  
Sowa Richard, Schlosser.  
Urbanczyk Jozas, Gutmacher.  
Widalla Alb., Lokom.-Führer.  
15 G. Andrapel Frd., Fleischer-  
meister.

Andrapel Franziska, Witwe.  
Waszlot Marie, Witwe.  
Waszlot Mich., Bureauamter.  
Waszlot Rom., Bureauamtr.  
Wujoczel Joh., Grab.-Maurer.  
Wasch Anton, Bauzeichner.  
Krolka Paul, Hüttenarbeiter.  
Kotalski Franziska, Witwe.  
Rischke Julius, Dreher.  
Michel Josef, Wagenstößer.  
Schubel Johann, Schlosser.  
Schmura Karl, Tischler.  
Webe August, Unterwinder.  
Gisow Alexander, Invalide.  
Gisow Franz, Schuhmacher.  
Garcel Peter, Wagenstößer.  
Maly Franz, Grubenarbeiter.  
Maleska Johanna, Witwe.  
Nassek Anna, Witwe.  
Sperlich Friedr., Brauereiarb.  
Wicher Johann, Grubenarbtr.

17 G. Buchta Katharina, Witwe.  
Buchta Vinz., Wagenstößer.  
Buchta Franz, Schuhmacher.  
Greschta Marie, Witwe.  
Greschta Anna, Schneiderin.  
Greschta Marie, Schneiderin.  
Kalisch Karl, Maschin.-Wärter.  
Kalisch Hedwig, Schneiderin.  
Koll Franz, Hüttenarbeiter.  
Kozil Josef, Maurer.  
Madeja Katharina, Witwe.  
Madeja Franz, Anschläger.  
Nimisch Julie, Witwe.  
Nimisch Viktor, Arbeiter.  
Neumann Rob., Masch.=Wäct.  
Pietrowski Ludw., Bergmann.  
Pietrowski Mag., Kesselschm.

18 G. Kondziolka J., Invalide.  
Wiegai Josef, Arbeiter.  
Wiegai Robert, Schlosser.  
Wiegai Martha, Händlerin.  
Koltys Johann, Invalide.  
Koltys Martha, Schneiderin.  
Koszielny Josef, Schlichter.  
Kondziolka Johann, Gr.-Arb.  
Kondziolka Wilh., Arbeiter.  
Kondziolka Rafael, Koksarbtr.  
Kondziolka Marie, Händlerin.  
Pietrzyk Paul, Grubenarbtr.  
Eladef Robert, Grubenarbtr.

Eladef Johann, Masch.-Arbtr.  
Sendor Antonie, Witwe.

## Rückowstraße

← An der Koppstr. →  
ohne Nr. G. Deichsel A., Draht-  
seilwerke (Kafino).  
Eipke Paul, Ingenieur.  
Görlich Marie, Köchin.  
Kobetz Josef, Kellner.  
Stöhr Bruno, Dekonom.

## Makoschauer Chaussee

← An d. Dorotheenstr. →  
1 G. Bergfistius.  
Copp Theod., Kgl. Maschinen-  
Steiger.  
Glaser Herm., Steigergeld-  
Empfänger.  
Gräber Karl, Kgl. Gr.-Steig.  
Stief Wilhelm, Steiger.  
ohne Nr. G. Bergfistius  
(Makoschauer Schachtanlage).  
Lange Hugo, Kgl. Grb.-Ober-  
steiger.  
ohne Nr. G. Eisenbahnfistius,  
Streda Sokritka.  
Hensel Emanuel, Schrankentw.  
ohne Nr. G. Eisenbahnfistius,  
Streda Poremba.  
Samuschil Jos., Weichensteller  
1. Klasse.

## Marktplatz

← An der Kaniast. →  
1 G. Schutz N., w. Kaniast.  
Albar Kaspar, Arbeiter.  
Bernhardt M., Rechn.-Affist.  
Frey Otto, Ingenieur.  
Fiebig Artur, Kaufmann.  
Gregorczyk Joh., Kaufmann.  
Jakubek Emil, Rektor.  
Johne Erich, Architekt.  
Kramer Albert, Arbeiter.  
Kallweit Bruno, Ingenieur.  
Kostka Klemens, Wäct.  
Nowak Edm., Medatteur.  
Pollat Ferdinand, Expeditur.  
Reich Lorenz, Privatier.  
Reiß Johannes, Techniker.  
Stanger O., Rechtskonsulent.  
Staroszcil Emanuel, Arbtr.  
Sad Christel, Architekt.  
Schmidt Adolf, Lehrer.  
Schente Hermann, Agent.  
Schülmann Minna, Vorkost-  
händlerin.  
Wessolowski Valent., Zimmer-  
mann.  
2 G. Schutz N., w. Kaniast.  
Bobyne Paul, Schlosser.  
David Josef, Ingenieur.  
Goldmann Marie, Witwe.

Hansel Georg, Bahntechniker.  
Jablonska Georg, Kaufmann.  
Jonas Emanuel, Invalide.  
Klima Julius, Arbeiter.  
Kutscher Martin, Knecht.  
Meißer Ernst, Kupferschmied.  
Nawrath Emil, Bureauassst.  
Piecha Paul, Rentner.  
Piecha Paula, Verkäuferin.  
Negehal A., Krankenpflegerin.  
Scheider Karl, Schneider.  
Siegmund Josef, Dreher.  
Sacha Franz, Arbeiter.  
Schnitzer Moritz, Glasermeister.  
Tierode Willy, Gerichtsekret.  
Wiczorek Hugo, Kolporteur.  
Wischerropp Egon, Kaufmann.  
Winter Robert, Schuhmacher.  
2a Schutz N., w. Kaniast.  
Warton Artur, Schlosser.  
Colgier Hugo, Amtssekretär.  
Calgier Marie, Lehrerin.  
Calgier Selma, Telephonistin.  
Feller Leo, Fahrsteiger.  
Goschütz Karl, Schuhm.-Mstr.  
Heidenreich Karl, Maschinenw.  
Jandekto Karl, Schneider.  
Peters M., Handelslehr. a. D.  
Reichelt Richard, Kaufmann.  
Schwitalla Josef, Vorzeichner.  
Bang Alois, Händler.  
3 G. Schutz N., Kaniast.  
Bartenef W., Handels-Geh.  
Gedrich Paul, Schlosser.  
Elias Karl, Brauer.  
Günther Friedr., Arbeiter.  
Gecht Lina, Obst-Händlerin.  
Koniarek Bernh., Techniker.  
Koniarek Paul, Kunst- u. Bau-  
glaser.  
Loh Rina, Blätterin.  
Landerl Heinz, Geschäftsführ.  
Kalow Waleka, Wäctherin.  
Rothmann G., Schneidermstr.  
Rothmann Jakob, Schlosser.  
Oschetzki Alex., Schlosser.  
Ruschmann H., Bureauassst.  
de Rousseau, Witwe.  
Wilde Karl, Brauer.  
4 G. Prager M., Klempnermstr.  
Müller Elisabeth, Lehrerin.  
Przybylla Josef, Rektor.  
Röhr Hedwig, Gesellschaftlerin.  
5 G. Radwirth Otto, Marksch.-  
Assistent.  
Grzibowacz Paul, Lehrer.  
Germann Joh., Revisor.  
Jendrzyszewski Marie, Witwe.  
Jendrzyszewski Karl, Exped.-Geh.  
Magander Dom., Ingenieur.  
Wagt Paul, Lokomotivführer.  
6 G. Gemeinde Fabry  
(höhere Mädchenschule).  
Wallon Viktor, Schuldiener.



7 E. Münzer Rich., Kaufmann.  
Gläser Otto, Rechn.-Assistent.  
Heinrich Friedr., Monteur.  
Hoffmann W., Bureauhilfsar-  
beiter.

8 E. Wiertellor.,  
Abster Otto, Buchhalter.  
Bayer Franz, Schlosser.  
Barucha Julius, Bäcker.  
Giel Robert, Zinbalide.  
Janik Gust., Geschäftsführer.  
Kubisch Emil, Schlosser.  
Klin Franz, Häuer.  
Lassotta Johann, Zinbalide.  
Mannsfeld G., Schneiderin.  
Mannsfeld Em., Häuer.  
Matheja Wilh., Schneider.  
Stanik Friedr., Schlepper.

## Marktstraße

← Am Marktplatz. →

1 E. Hoendler,  
Waschitz Florian, Arbeiter.  
Klose Hermann, Arbeiter.  
Schwabe August, Arbeiter.  
Rother Mart., Bürstenmacher.  
Zylla Thomas, Arbeiter.

## Matthiasstraße

← An der Paulstr. →

1 E. Orschulko J., Kesselschm.  
Dand Vincent, Grubenarbtr.  
Brehmer Hermann, Zinbalide.  
Brehmer Karl, Schlosser.  
Jonas Ignaz, Grubenarbtr.  
Nowakowski Joh., Gr.-Zinbal.  
Nybarsch Valentin, Hütt.-Arb.  
Wosnitsa Ant., Wagenstößer.

2 E. Brzosa Senon,  
Heinzelmann Paul, Schmiede-  
meister.

Danielik Gottlieb, Schmied.  
3 E. Mikolajch Adolf, Brett-  
schneider.

Gaida Vincent, Grubenarbtr.  
Jaskolla Franz, Schlepper.  
Ruß Robert, Hüttenarbeiter.  
Maszczyk Johann, Hüttenarbtr.  
Emolin Johann, Grubenarbtr.  
Sperlich Andreas, Häuer.

Waplatow A., Wagenstößer.  
4 E. Jaskulla Bernh., Werkinb.

Bereška Ignaz, Former.  
Braj Joh., Masch.-Arbeiter.  
Gieslik Franz, Maurer.

Cupol Alex., Werkinb.  
Grzeschka Alois, Wagenstößer.  
Kandziora Emil, Mil.-Zinbal.

Mathis Karl, Grubenarbtr.  
Noszka Heim., Grubenarbtr.  
Noszka Viktor, Zinbalide.

Ofiera Andreas, Kotsarbeiter.  
Pilawa Jof., Grubenarbeiter.

5 E. Orłowski Martin, Häuer.  
Gajsa Jsidor, Oberhäuer.

Kaczbath Joh., Grubenarbtr.  
Kienusd Karl, Grubenarbtr.  
Orłowski Edmund, Schlosser.

6 E. Ogrysek Aug., Bädermstr.  
Janik Josef, Former.  
Jurek Karl, Schmied.

Wischla Marz., Wagenstößer.  
Waszarczyk Frz., Zimmerm.  
Wittig Herm., Mader.-Werk.

Nowak Karl, Kotsarbeiter.  
Offet Emil, Schlosser.  
Pastermak Aug., Grubenarbtr.

Plewnia Thom., Masch.-Arb.  
Struzyna Konr., Gußpußer.  
Schaffranek Jof., Grubenarbtr.

Schulz Sim., Lokomotivführ.  
Walter Karl, Monteur.

7 E. Dworaczek Joh., Gr.-Arb.  
Musiol Andr., Handlanger.  
Tumk Ignaz, Grubenarbeiter.

Wycisk Paul, Grubenarbeiter.  
Wycisk Otto, Volontär.

8 E. Kolodziej Emanuel, Ge-  
meindewächter.  
Böbel Josef, Grubenarbeiter.

Jerona Ludwig, Züller.  
Gruschka Jak., Wagenstößer.  
Gruschka Paul, Wagenstößer.

Gemeck Albert, Gr.-Tischler.  
Kottat Theodor, Klempnerges.  
Kummer Ludw., Verginbal.

Kuticha Franz, Gruben-Zinb.  
Kruzel Jakob, Gr.-Zinbalide.  
Maciejczyk Wilh., Kotsarbtr.

Smolik Michael, Häuer.  
Scharla Johann, Anschläger.  
Wiczorek Viktor, Grubenarbtr.

Wypich Andreas, Grb.-Arb.  
9 E. Wiczorek Paul, Hütten-  
Maurer.

Friedrich Karl, Grubenarbtr.  
Großmann Alex., Grubenarbtr.  
Gajsa Johann, Hütt.-Zinbal.

Kubella Paul, Grubenarbtr.  
Maszczyk Viktor, Grubenarbtr.

11 E. Oskislof Karl, Schuh-  
machermeister.  
Bainsky Emil, Kotsarbeiter.

Czerner Bernh., Hüttenarbtr.  
Gorzelski Herm., Klempner.  
Helmirch Wilh., Zimmerling.

Kampa Ottilie, Näherin.  
Oskislof Ernst, Musiker.  
Paszbizior Joh., Wagenstößer.

Struzyna Franz, Grubenarbtr.  
Schmatolla Frz., Zugbegleiter.  
Wochnik Joh., Wagenstößer.

13 E. Sobczyk Eman., Schloss.  
Orzol Johann, Häuer.  
Poremski Rich., Holzverfahr.

Seidel Paul, Arbeiter.

Sotwa Oskar, Schlosser.

Tyche Karl, Schlosser.

15 E. Schwiniek Frz., Werkinb.  
Kliegner Max, Grubenarbtr.  
Giemsa Peter, Grubenarbtr.

Kruppa Franz, Hüttenarbtr.  
Rother Lorenz, Grubenarbtr.  
Stellmach Aug., Gaschlosser.

Schifora Josef, Bureauanghilfe.  
Schwiniek Josef, Arbeiter.  
Schwiniek W., Maurerpolier.

Schymon Ignaz, Former.  
Tlocz Ludw., Wagenstößer.  
Weinhold Franz, Schmied.

17 E. Brzosa Jakob, w. Paul-  
straße.  
Friedel Theod., Wagenstößer.

Gorek Emanuel, Grubenarbtr.  
Halama Johann, Häuer.  
Kalytta Hieron., Hütt.-Maur.

Kolodziej Joh., Grubenarbtr.  
Kopiek Joh., Wagenstößer.  
Kozioł Peter, Hütt.-Maurer.

Łosaj Barthol., Grubenarbtr.  
Magnor Ignaz, Wagenstößer.  
Koledniol August, Häuer.

Przibylla Th., Hütt.-Maur.  
Brzosa Franz, Besturant.

19 E. Waszczyk Josef, Häuer.  
Glasnik Karl, Hüttenarbeiter.  
Klofetz Ignaz, Masch.-Wärt.

Kolodziej Jul., Hüttenarbtr.  
Michalik Josef, Grubenarbtr.  
Michna Theofil, Kotsarbeiter.

Orłowski Ant., Wagenstößer.  
Rajont Leop., Gr.-Schlichter.  
Sacher Josef, Kranführer.

Siano Josef, Hüttenarbeiter.  
Stanik Pet., Grubenarbeiter.  
Witoscha Franz, Grubenarbtr.

21 E. Romanek Ignaz, Rohr-  
schneider.  
Gerard Frz., Blechschmied.

Grubesch Jos., Rohrschneider.  
Kostka Ant., Hüttenarbeiter.  
Mehlich Wilhelm, Werkarbtr.

Muschiol Anton, Holzarbtr.  
Ryborz Josef, Grubenarbtr.  
Schlachta Ludw., Handlanger.

Wladarz Joh., Wagenstößer.  
Wrobel Wilhelm, Grubenarbtr.

23 E. Mintsch Joh., Gr.-Arbtr.  
Arndt Robert, Arbeiter.  
Gnielka Eman., Hüttenarbtr.

Hain Adam, Fiegeleiarbeiter.  
Schylo Joh., Kotsarbeiter.

25 E. Orzol Konst.  
Auer Stanisł., Hütt.-Arbtr.  
Arndt Josef, Grubenarbeiter.

Rebnorcz Emil, Grubenarbtr.  
Brzosa Peter, Kotsarbeiter.  
Czech Florian, Wagenstößer.

Czech Franz, Grubenarbeiter.  
Czech Johann, Grubenarbtr.



Depta Florian, Häuer.  
 Dytk Benedikt, Rutscher.  
 Joegelle Johann, Rutscher.  
 Gusch Robert, Maschinist.  
 Feidnt Emil, Kesselschmied.  
 Kapuzsziol Julius, Rutscher.  
 Kotlorz Josef, Handlanger.  
 Lyska Thomas, Maurer.  
 Oleszko Julius, Rohrgießer.  
 Suchanek Joh., Grubenarbtr.  
 Stolik Robert, Aernnmacher.  
 Teßel August, Grubenarbtr.  
 Wiczorek Karl, Grubenarbtr.  
 ohne Nr. G. Orzol Konstant.,  
 Ziegelei.  
 Zomezki Adonias, Ziegelmstr.

## Michaelstraße

← An der Kanalstr. →

- 1 G. Hermasch Karl, Bahnwärter.  
 Capia Simon, Wagenstößer.
- 2 G. Smolik Johann, Invalide.  
 Jurassch Emanuel, Arbeiter.  
 Stotosch Franz, Arbeiter.  
 Smolik Theob., Tagearbeiter.
- 3 G. Wlozka Eman., Gr.-Arb.  
 Czech Herm., Wagenstößer.  
 Gabrich Franz, Holzarbeiter.  
 Smuda Johann, Häuer.  
 Smuda Johann, Grubenarb.
- 3a G. Kramorz Fel., Betturant.  
 Wiszka Thomas, Tagearbeiter.  
 Pohl Josef, Maschinenwärter.  
 Thannhäuser Viktor, Ofenset-  
 meister.
- 4 G. Wiszka Thomas, Invalide.  
 Wrzciel Matthias, Arbeiter.

← Kreuzung Kronprinzen-  
 straße. →

- 5 G. Schlengza Paul, Häuer.
- 6 G. Smolka Stef., Grubenarb.  
 Gittner Robert, Maschinenarb.  
 Jonekto Jakob, Wagenstößer.  
 Minas Anastasia, Schneider.  
 Scholz Viktor, Gr.-Maurer.
- 7 G. Kopiek Auguste, Witwe.  
 Kopiek Franz, Schlichter.  
 Will Franz, Fabrikarbeiter.
- 8 G. Pawlik Franz.  
 Schraf Johann, Arbeiter.
- 9 G. Kaluza Karoline.  
 Wieschollek Rom., Motorführ.

← Kreuzung Kronprinzen-  
 straße. →

- 10 G. Nawrath Elisabeth.  
 Nawrath Anton, Wagenstößer.
- 11 G. Kotwalski Frz., Anschläg.  
 Kotwalski Ignaz, Fabrikarb.  
 Polarczki Lorenz, Wagenstöß.
- 12 G. Mainka Josef.  
 Jeziorzki Paul, Wagenstößer.  
 Komietyn Johann, Häuer.  
 Komietyn August, Schlichter.

- Piclot Karl, Bergarbeiter.  
 Wisnowski Joh., Ziegeleiarb.  
 13 G. Kania Georg, Häuer.  
 Brzich Theofil, Wagenstößer.  
 Gorancz Ludw., Füller.  
 Solona Alex, Häuer.  
 Janocha Joh., Wagenstößer.  
 Kania Joh., Grubenschlosser.  
 Kroll August, Häuer.  
 Mainka Julius, Hüttenarbeit.
- 14 G. Pyras Anton, Monteur.
- 16 G. Motowek Jul., Tagearb.  
 Motowek Bernh., Häuer.
- 18 G. Pilarczyk Witt., Zimmerh.  
 Grzywaczki Mart., Zimmerh.  
 Jurekto Karl, Wagenstößer.  
 Pawliszek Paul, Wagenstößer.  
 Pawliszek Jos., Holztransport.
- 20 G. Morgalla Joh., Weichenst.  
 Wierski Josef, Kofer.  
 Gusch Ignaz, Wagenstößer.  
 Warzecha Witt., Wagenstößer.  
 Wrobel Joh., Schlepper.  
 Wrobel Andreas, Schachter.  
 Wjchynski Franz, Kofer.
- 22 G. Kumpka Viktoria.  
 Wlozel Ignaz, Ziegeleiarbeit.
- 24 G. Wlasczyk L., Masch.-Arb.  
 Ciber Franz, Füller.  
 Lazar W., Holztransporteur.  
 Przbilla Feliz, Straßenarbtr.  
 Sojka Frz., pens. Bahnwärter.  
 Drotwof Theob., Wagenstößer.
- 26 G. Sojka Franz, pens. Hilfs-  
 bahnwärter.

← Eisenbahnhauptstraße  
 Gleisviß-Bahrze. →

- 28 G. Pawusch Gerobeska.  
 Pawusch Theodor, Schlichter.
- 30 G. Pawusch Rob., Hütt.-Arb.  
 Helmrich Wilh., Häuer.  
 Ziehke Heinr., Schachtarbeit.
- 32 G. Chyris Wilhelm, Häuer.  
 Wlozka Simon, Gr.-Wächter.  
 Wiedera Stef., Gr.-Schlosser.  
 Wlkezol Joh., Schlepper.
- Wlkezol Karl, Montagearbeit.
- Wlkezol Franz, Ziegeleiarbeit.
- 34 G. Klimet Joh., Hüttenarb.
- Wielka Vincent, Häuer.
- 36 G. Gawlik Frz., Pulveraus-  
 geber.  
 Gawlik Frz., Bureaugehilfe.
- Krameinski Joh., Hüttenarb.
- 38 G. Episka A., Maschinentr.  
 Mann Karl, Häuer.
- Salowski Joh., Zieg.-Maschin.
- 40 G. Niemiedziol L., Häuer.  
 Czechmann Joh., Grubenarb.
- Zenia Franz, Gr.-Invalide.
- Niemiedziol A., Hüttenlicht.
- Wloch Richard, Häuer.
- Walus Georg, Schlepper.
- Warzecha Peter, Hüttenarbeit.

- 40a G. Witt Anton.  
 Oggermann Valent., Häuer.
- 42 G. Witt Konst., Schachter.
- 44 G. Wellof Em., Vorsichtw.
- Wloch Karl, Hüttenarbeiter.
- Kowalczyk Joh., Zimmerling.
- Wloch Karl, Hüttenarbeiter.
- 46 G. Wiczorek Mich., Inval.
- Wiczorek Edward, Schlepper.
- Wiczorek Chazinth, Arbeiter.
- 48 G. Franik Robert, Häuer.  
 Franik Josef, Bureaugehilfe.  
 Franik Franz, Grubenarbeit.
- 50 G. Krebs Max.  
 Kmiecizal Wal., Ziegelmeister.
- 52 G. Seppel Jos., Holzarbeit.
- Wlozka Eman., Grubenarb.
- 54 G. Rozanka A., Bureauassst.
- 56 G. Rydel Josef, Häuer.  
 Rydel Viktor, Schlichter.

## Mikultschüher Weg

← An der Paulstr. →

- 1 G. Rinke Karl.  
 Depene Max, Grub.-Steiger.  
 Gettner Albert, Poliz.-Sergt.  
 Hunger Herm., Lokomotivführ.  
 Ventner Konst., Volksschullehr.

Reinosch Karl, Polizei-Sergt.

## Mittelstraße

← An der Kronprinzen-  
 straße. →

- 1 G. Sawliszek Alois, Kaufm.  
 Fessel Alois, Glasermeister.  
 Fleischmann Marie, Korbgesch.  
 Kempel Berta, Witwe.  
 Nebel Heinrich, Droschkier.  
 Nebel Simon, Droschkier.
- Palenga Joh., Schuhm.-Mstr.
- Pawtsch Daw., Rgl. Ob.-Bahn-  
 Assistent.
- Nummder Auguste, Witwe.
- Rajsky Friedr., Wurstemacher.
- Waletta Erich, Schlichter.
- Waletta Flora, Näherin.
- 2 G. Berger Elisabeth, Bäckerei-  
 Inhaberin.
- Kopf A., Grubensteiger a. D.
- Wöhler Franz, Bäckergeselle.
- Bergl. auch Hermannstr. Nr. 7.
- 3 G. Gorgalla Anton.  
 Chrzonsz Franz, Kumpner.
- Czakalla Walecka, Witwe.
- Goliash Agnes, Schneiderin.
- Gurski Adolf, Fleischermstr.
- Morczinek Alara, Witwe.
- Mrozik Heinrich, Former.

## Noahstraße

← A. d. Kronprinzenstr. →

- 1 G. Glusa Julie, Witwe.  
 Fella Paul, Amtsger.-Sekret.



Gerekti Franz, Kaufmann.  
 Galpauß Marie, Damenschneiderin.  
 2 G. Nischke Josefine, Möbelhandlung.  
 Bytomski Josef, Gäuer.  
 Conrad Rudolf, Vogelhändler.  
 Freund Helene, Handelsfrau.  
 Franke Josef, Rektor.  
 Frommelt Alois, Musiker.  
 Goroll Jul., Eisenb.-Assistent.  
 Janusch Marie, Witwe.  
 Janusch Gg., Bergpraktikant.  
 Jenoch Otto, Lehrer.  
 Kaintoch Viktor, Gäuer.  
 Kurek Leopold, Fleischerstr.  
 Pietruschka August, Gäuer.  
 Pietruschka Karl, Arbeiter.  
 Pietruschka Paul, Malteur.  
 Profubel M., Rechnungssaffist.  
 Reinsch Josef, Lehrer.  
 Rother Franz, Postschaffner.  
 Rother Konr., Marktscheibergeh.  
 Schreier Robert, Invalide.  
 Schreier Gert., Telefonist.  
 Schreier Alara, Schneiderin.  
 Zimmer Edward, Former.  
 3 G. Bednarek Robert, Hüttenmaurer.  
 Jojkit Nikolaus, Dreher.  
 Konisch Paul, Maschin.-Wärt.  
 Kober Adolf, Schuhmacher.  
 Kutschotwizk Frz., Malermeister.  
 Kopatta Karl, Eisendreher.  
 Kopatta August, Eisendreher.  
 Solva Johann, Bohrer.  
 Edwardowa Josef, Invalide.  
 Whycist Franz, Arbeiter.  
 Whycist Philipp, Zimmerhauer.  
 Wranisch Max, Dreher.  
 Zymelka Anton, Grubenarbtr.  
 4 G. Dr. Naturocki Boleslaus, prakt. Arzt.  
 Baer Richard, Schichtmeister.  
 Fijcher Johann, Invalide.  
 Fijcher Alara, Grünzeughölzer.  
 Gagner Pauline, Witwe.  
 Galpauß Anna, Lehrerin.  
 Melcher Fritz, Apotheker.  
 5 G. Stalika Paul, Gäuer.  
 Barthelt Johann, Arbeiter.  
 Fuchs Josef, Schmied.  
 Gluch Bernh., Grubenarbtr.  
 Kuznif Anton, Gepäckträger.  
 Klösel Reinhard, Fabrikarbtr.  
 Kroll Stef., Rechnungsführer.  
 Lehof Josef, Kesselschmied.  
 Ogasa Karl, Arbeiter.  
 Ogorek Rafael, Grubenarbtr.  
 Sodzawizky Theofil, Gr.-Arb.  
 Stalika Alois, Techniker.  
 Utikal Karl, Former.  
 Wengrakski Heinrich, Fleischermeister.

Wenke Paul, Hüttenarbeiter.  
 Zylla Adolf, Bahnst.-Schaffn.  
 6 G. Nowak Josef, Wagenstößer.  
 Gebzich Eman., Zimmermann.  
 Gajonski Josef, Grubenarbtr.  
 Gavenida Franz, Grubenarbtr.  
 Gmadosz Paul, Grubenarbtr.  
 Kosta Dominik, Friseur.  
 Kowalski Marie, Näherin.  
 Kucza Johann, Schmied.  
 Kwachnit August, Gäuer.  
 Malcherzyk Jak., Grubenarbtr.  
 Morgalla Alex., Grubenarbtr.  
 Piotrkowski Paul, Gr.-Arbtr.  
 Rafona Anton, Gäuer.  
 Rassek Viktoria, Witwe.  
 Rydzek Max, Fleischermeister.  
 Stachyczek Karl, Zuschläger.  
 Stante Jos., Rohrgieß.-Arbtr.  
 Wallach Anna, Vorkosthändler.  
 Wallach Josef, Arbeiter.  
 Woitas Albert, Invalide.  
 Wosch Andreas, Gäuer.  
 7 G. Stephan Florentine.  
 Adamiek Robert, Schmied.  
 Gzefalla Edward, Grubenarbtr.  
 Dufek Katharina, Witwe.  
 Halczof Karl, Schmied.  
 Langosch Josef, Arbeiter.  
 Langosch Peter, Maurer.  
 Piegia Adolf, Arbeiter.  
 Preisgyna Florian, Schlosser.  
 Toppel Herrn., Wagenstößer.  
 Zymelka Viktor, Dreher.  
 Zymelka Edm., Motormärter.  
 8 G. Wengrzik Eman., Inval.  
 Draschke Anna, Witwe.  
 Dreitkopf Josef, Werkarbeiter.  
 Fritsch Johann, Steiger.  
 Golombek Edward, Arbeiter.  
 Schlein Arnold, Kaufmann.  
 9 G. Hoffrichter Ferd., Bädermeister.  
 Schramowski Joh., Grub.-Arb.  
 10/18 G. Donnersmarchhütte.  
 10 Broom Marie, Witwe.  
 Mandla Josef, Kofer.  
 Nowak Johann, Schichter.  
 10a Schmieschel Mich., Kesselschmied.  
 Whycist Marie, Witwe.  
 11 Gaida Anton, Grubenarbtr.  
 Gaida Theofil, Grubenarbtr.  
 Gaida Paul, Grubenarbtr.  
 Gannon Leop., Hüttenarbtr.  
 Littner Karl, Grubenarbeiter.  
 12 Lippol Franz, Hüttenarbtr.  
 Lippol Rudolf, Hochföfenarbtr.  
 Magdziot Lucie, Witwe.  
 Tomczyk Emanuel, Invalide.  
 Wichmarz Nikol., Hüttenarbtr.  
 13 Wulla Josef, Hüttenarbeiter.  
 Blümer Heinrich, Kesselschmied.  
 Fuchs Robert, Hüttenarbeiter.

Gralka Karl, Kesselschmied.  
 Raczmarek Rob., Grubenarbtr.  
 Raczmarek Stefan, Hütt.-Arb.  
 Raczmarek Wng., Grubenarbtr.  
 Rosub Wng., Hütt.-Arbeiter.  
 Ruczhga Matthias, Kofer.  
 Ruczhga Wilh., Grubenarbtr.  
 Riewelt Valent., Kesselschmied.  
 Romobilski Rud., Hammerfhr.  
 Papierot Ant., Vorarbeiter.  
 Papierot Franz, Hütt.-Arbtr.  
 Papierot Josef, Grubenarbtr.  
 Pastuscha Peter, Hütt.-Arbtr.  
 14 Selbrodt Joh., Grubenarbtr.  
 Gersch Josefine, Witwe.  
 Lippich Josef, Hütt.-Arbeiter.  
 Ruzik Johann, Grubenarbtr.  
 Ruzik Karl, Grubenarbeiter.  
 Ruzik Michael, Invalide.  
 Stiller Josef, Hüttenarbeiter.  
 15 Geisler Frz., Masch.-Arbtr.  
 Ruch Johann, Schmied.  
 Ruch Martha, Hebamme.  
 Seibel Alb., Berufsfeuerwehrmann.  
 Seibel Franz, Former.  
 Wenzel Thomas, Wagenstößer.  
 16 Gornik Alex., Kranführer.  
 Kroll Ottilie, Witwe.  
 Kroll Florian, Dreher.  
 Preusler Friedr., Mod.-Zischl.  
 Sobosik Josef, Mod.-Zischler.  
 17 Badura Eman., Lagerarbtr.  
 Bonk August, Hüttenarbeiter.  
 Bonk Max, Schlosser.  
 Bonk Theodor, Former.  
 Cichon Anton, Grubenarbeiter.  
 Chromit Andr., Bureauchg.  
 Chromit Johann, Schlosser.  
 Chromit Marie, Witwe.  
 Gzefalla Eman., Gr.-Sattler.  
 Gzogalla Adolf, Hüttenarbtr.  
 Danisch Donatus, Hüttenarbtr.  
 Danisch Franz, Kesselschmied.  
 Danisch Karl, Eisendreher.  
 Dyrtscha Viktor, Hüttenarbtr.  
 Höfinghoff Wilh., Kofearbtr.  
 Randziara Joh., Hüttenarbtr.  
 Rulla Franz, Hüttenarbeiter.  
 Rurda Thomas, Kofer.  
 Rraszowska Peter, Schlosser.  
 Rraszowska Valentin, Maurer.  
 Luka Alois, Maschinist.  
 Malina Karl, Kranführer.  
 Malina Nikolaus, Schmelzer.  
 Piszczel Johann, Grubenarbtr.  
 Strominski Franz, Schmied.  
 Utikal Karl, Hüttenarbeiter.  
 Wienblöcha Jak., Kesselschmied.  
 Wolniha Schbester, Bergm.  
 Wolniha Theofil, Hütt.-Arb.  
 18 Cipa Franz, Schlosser.  
 Gwient Thomas, Kofer.  
 Dufek Theodor, Schlosser.



Göhr Adolf, Kofferträger.  
Gerud Josef, Grubenarbeiter.  
Jdzikowski Franz, Former.  
Kotulla Franz, Schlosser.  
Kobur Leopold, Kesselfwärter.  
Krause Alfred, Schichter.  
Krause Paul, Rohrschneider.  
Magiol Johann, Arbeiter.  
Parczak Franz, Vorarbeiter.  
Pelka Franz, Gr.-Schichter.  
Pelka Marie, Witwe.  
Pelka Martha, Schneiderin.  
Pelka Robert, Arbeiter.  
Schalecki Anton, Schlosser.

## Parisiusstraße

← An d. Dorotheenstr. →

1 G. Kreisverwaltung Rahrze.  
Berger W., Krs.-Spart.-Rend.  
Knopp Julius, Rutscher.  
Schilling Osk., Krs.-Aussschuß-Sekretär.

2 G. Kaiser Konst., Fleischermeister, in Kronprinzenstr.  
Gollitz Eman., Gastw.-Stellb.  
Giemer Karl, Ob.-Post-Offiz.  
Janda Johann, Schichtarbtr.  
Kammiller Auguste, Witwe.  
Kammiller Alfred, Schichtmstr.-Assistent.

Kammiller Max, Wagemeister.  
Nietzsch Johann, Häuer.  
Rampel Hermann, Ingenieur.  
Pietruschka Konst., Postschaffner.  
Schipp Konstantin, Rutscher.  
Schwab Stefan, Briefträger.  
Scholz Martha, Stütze.

3 G. Smoboda Joh., Hausbes., in Parisiusstr. 5.  
Neumann Eugen, Ingenieur.  
Neugebauer Hans, Buchhalter.  
Wosnińska Vinz., Gr.-Steiger.

4 G. Potstaba, Maurermeister, in Dorotheenstr.  
Dr. jur. Berndt Erich, Amtsabteilungs-Vorsteher.  
Bluszczyk Leopold, Krs.-Spart.-Kassen-Kontrollleur.  
Droste Otto, Generalagent.  
Goede Wilh., Gefäng.-Zusp.-Assistent.

Gnuffe Gustav, Eisenb.-Assist.  
Janisch Artur, Lehrer.  
Löska Marie, Witwe.  
Löska Erich, Reisender.  
Musiol Leo, Bekturant.  
Maron Joh., Agl. Lot.-Führer.  
Maron Heinrich, Mantelbe.  
Maron Artur, Techniker.  
Maron Hans, Gr.-Häuer.  
Kindfleisch Margarete, Wwe.  
Skrobaneck Ant., Bautechniker.  
Schneider Heinrich, Briefträger.

5 G. Smoboda Joh., Gr.-Aufs.  
Chytroschek Alois, Klempner.  
Gaase Oskar, Buchhalter.  
Mai Franz, Lehrer.  
Mierobisch Max, Amts-Sekret.  
Smoboda Viktor, Lehrer.  
Schalecki Paul, Expeditur.  
Wiczorek Vinz., Kofsmmeister.  
Wiczorek Marie, Schneiderin.  
Wiczorek Heinrich, Bureaugeh.  
Zachel Emil, Postschaffner.

7 G. Potstaba J., Maurermeister, in Dorotheenstr.  
Gzwillicher Adolf, Rentier.  
Gavron Franz, Invalide.  
Nothe Aug., Gerichtssekretär.  
Lorenz Osk., Gerichtssekretär.  
Michael Kurt, Bureaugehilfe.  
Michael Hans, Volontär.  
Piechazel Johann, Lehrer.  
Skzipich Philomena, Wwe.  
Skzipich Albert, Arbeiter.  
Majerski Bernhard, Amtsgg.-Sekretär.  
Schendziellhorz Florent., Ww.  
Walter Marie, Witwe.  
Walter Martha, Lehrerin.

## Paulstraße

← An der Vorwerkstr. →

1 G. Gemeinde Rahrze (kathol. Volksschule XI).  
2 G. Vude Anna, Hausbesitzer.  
Dmucet Johann, Schmied.  
Ebel Theodor, Ingenieur.  
Hiller Max, Amtsassistent.  
Theusner, Witwe.  
Lurek Max, Bureauvorsteher.  
Lurek Richard, Schlosser.  
Watorzinek Franz, Zimmerm.  
3/5 u. 7 G. Donnersmarchhütte.

3 Bodhnef Franz, Arbeiter.  
Dolezif Josef, Dreher.  
Dolezif Em., Masch.-Schlosser.  
Grzybielof Valent., Arbeiter.  
Glück Karl, Kesselschmied.  
Graniekny Joh., Masch.-Wärt.  
Kapusziak Ludw., Maschinewart.

Kokott Joh., Masch.-Wärter.  
Müller Franz, Hüttenarbtr.  
Malina Josef, Hüttenarbeiter.  
Wegehaupt August, Arbeiter.  
Ziegler Karl, Hüttenarbeiter.

4 Engel Otto, Formermeister.  
Forghardt Max, Gießereimstr.  
Grzeschka Franz, Kofsmmeister.  
Heim Josef, Lademeister.  
Hoof Ernst, Arbeiter.  
Hauber Max, Hütt.-Aufseher.  
Maciuga Richard, Musiker.  
Schmidt Theodor, Techniker.

← Kreuzung Noachstr. →

5 Dudel Frz., Zimmerpolier.  
Högel Alfred, Expedient.  
Kloska Janaz, Fakturist.  
Mierzowski P., Masch.-Techn.  
Opieła Franz, Werkmeister.  
Pelka Val., Oberlademeister.  
Siegmond Georg, Werkmstr.

← Altw. Concordiastr. →

6 G. Przychillof Joh., Gemeindebote a. D.

Brzylka Karl, Wächter.  
Mucha Vincent, Invalide.  
Przychillof Ludw., Bauhilfer.  
Sperlich Theod., Füller.

7 Adamcz Frz., Zimmermann.  
Beschoner Joh., Feuerwehrm.  
Gzollala Leop., Zimmermann.  
Gzallala A., Feuerwehrmann.  
Gzech Franz, Zimmermann.  
Gzech Josef, Hofhofenarbeiter.  
Gzob Aug., Feuerwehrmann.  
Diobelek Franz, Feuerwehrm.  
Depta Franz, Feuerwehrm.  
Ertel Joh., Feuerwehrmann.  
Gochla Karl, Schmied.  
Zamoresk Rob., Feuerwehrm.  
Zagnow Luise, Witwe.

Zagnow Helene, Schneiderin.  
Kwasniak Joh., Feuerwehrm.  
Krzikawski Vinz., Schmied.  
Lempa Aug., Feuerwehrm.  
Muschalik Ludw., Schmied.  
Nieger Pius, Schmied.  
Nieger Josef, Schlosser.  
Smuda Franz, Schmied.  
Styppa Josef, Schmied.  
Trzeclinski Joh., Feuerwehrm.  
Wiczorek Th., Bureaugehilfe.  
Wotrzik Wilh., Feuerwehrm.  
Waniet Paul, Arbeiter.

9 G. Przychillof Marie, Witwe.  
Bogotisch Matthias, Kofzarbeit.  
Wtomski Marie, Witwe.  
Gichon Jakob, Magazinarbeit.  
Dziuba Josef, Zimmerling.  
Geppert Joh., Parkwächter.  
Görlich Rob., Kesselschmied.  
Gaska Jos., Füller.

Laabs August, Musiker.  
Moros Norb., Zimmermann.  
Müller Max, Modellstecher.  
Pleschka Paul, Maschinewart.  
Przychillof Joh., Agl. Baufteig.  
Schlenzel Josef, Maschinist.  
Staliba Ludw., Magazinarb.  
Schödo Franz, Brauereiarb.  
Zimara Gott., Hüttenarbeiter.

10 G. Herrmann Ludwig, wohnt Paulstr. 13.

Przoga Robert, Elektriker.  
Wodnarczyk Karl, Bureauhelfer.  
Gonfiar Anton, Arbeiter.  
Gurowiek Frz., Werkarbeiter.  
Kozemba Andr., Wagenstößer.



- Rischel Wenzel, Häuer.  
 Rubikhi Josef, Kesselheizer.  
 Michaeli Leopold, Invalide.  
 Pruski Andreas, Knecht.  
 Smolka Albert, Zimmerling.  
 Smolka Johann, Arbeiter.  
 Stasch Paul, Invalide.  
 Steier Robert, Dreher.  
 Twardon Josef, Schlichter.  
 11 E. Eichauer Joz., Privatier.  
 Hanke Georg, Kutscher.  
 Rajuch Karl, Kutscher.  
 Biontel Frz., Zimmerhauer.  
 Patron Frz., Grubenmaurer.  
 Unger Karl, Gastwirt.  
 Woitczka Josef, Gastw.=Vetr.  
 12 E. Kaiser Herm., Fleischer.  
 Niesztto Franziska, Witwe.  
 Piekef Florentine, Witwe.  
 Ullmann Paul, Zimmerhauer.  
 13 E. Herrmann L., Schlosser=meister.  
 Bauch Alois, Eigendreher.  
 Gisz Theodor, Maurer.  
 Grzechik Paul, Grubenarb.  
 Hanke Anna, Witwe.  
 Jendruszko Eman., Gr.-Arb.  
 Kura Franz, Arbeiter.  
 Krawczyk Mathilde, Näherin.  
 Rinef Peter, Arbeiter.  
 Reitschil Paul, Grub.=Inval.  
 Rudolf Max, Friseur.  
 Raczel Johann, Arbeiter.  
 Schweska Josef, Stüttenarbeit.  
 Wollnh Franz, Maurer.  
 14 E. Köhler Peter, Kaufmann.  
 Bartczko Johann, Grubenarb.  
 Gantke Ignaz, Mangierer.  
 Kofmann Frz., Modellstecher.  
 Kubina Josef, Grubenarbeit.  
 Koppo Martha, Verkäuferin.  
 Woch Otto, Lehrer.  
 Michalik Aug., Vorreißer.  
 Moczynski Flor., Poliz.=Wachtmeister.  
 Mierchlo Theof., Grubenschmied.  
 Steuer Konstantin, Lehrer.  
 Stotisch Antonie, Witwe.  
 Sajot Hedwig, Lehrerin.  
 Sage Franz, Arbeiter.  
 Trentin Heinz, Drechsler.  
 15 E. Wlozka Marz., Gr.-Arb.  
 Woszczok Nikol., Gr.-Arbeiter.  
 Finka Johann, Anschläger.  
 Gonsior Bened., Wagenstößer.  
 Hallek Johann, Zuschläger.  
 Jaiscot Joh., Wagenstößer.  
 Lug Theophil, Grubenarbeiter.  
 Morawick Josef, Schlichter.  
 Minas Andreas, Wagenstößer.  
 Skapczyk Max, Maschinenaarb.  
 Wlozka Rosalie, Zuschlägerin.  
 16 E. Hallek Marie, Witwe.  
 Woszczok Clem., Wagenstößer.  
 Bartella Peter, Gr.-Arbeiter.  
 Faber Karl, Schlackenarbeiter.  
 Gabelt Karl, Montagearbeit.  
 Klimek Vinzent, Sichter.  
 Manjucka Josef, Kotsarbeiter.  
 Prusko Valent., Maschinenaarb.  
 Pawelczyk Josef, Wagenstöß.  
 Pawelczyk Joh., Gr.-Arbeiter.  
 Scheja Ludw., Zimmerhauer.  
 Schneider Friedr., Arbeiter.  
 Spizka Anna, Witwe.  
 Wycislof Theod., Pferdeknecht.  
 17 E. Roth Oskar, Gastwirt.  
 Burghardt Fabian, Reisender.  
 Denke Wilh., Gastw.=Vertret.  
 Klekka Franz, Vorkosthändler.  
 Kintischer Friedr., Rentier.  
 19 E. Suchanek Agnes, Wäderei.  
 Finke Peter, Invalide.  
 Giemsa Frz., Eisenpüker.  
 Galtwas Franz, Arbeiter.  
 Ged Anna, Blätterin.  
 Gabelt Johann, Bremser.  
 Gabelt Ferd., Arbeiter.  
 Kaiser Theodor, Fleischer.  
 Kaiser Artur, Fleischer.  
 Kofch Marie, Händlerin.  
 Klama Karl, Maschinenvart.  
 Moiry Josef, Kotsarbeiter.  
 Przychillof Ferdin., Invalide.  
 Suchanek August, Bäcker.  
 Suchanek Georg, Fleischer.  
 20 E. Gosumbe Frz., Häuer.  
 Gwient Theod., Vorarbeiter.  
 Donner Aug., Grubenarbeit.  
 Grochowina Th., Wagenstößer.  
 Jesufek Karl, Füller.  
 Jesufek Theodor, Füller.  
 Kornett Friedrich, Arbeiter.  
 Konikol Paul, Zimmerhauer.  
 Morawick Karl, Grubenarb.  
 Ogasta Johann, Schlichter.  
 Obstoi Franz, Wagenstößer.  
 Pasternak Wilh., Tagearbeiter.  
 Pasternak St., Holztransport.  
 Starsek Paul, Maurer.  
 Suß August, Grubenarbeiter.  
 Sobotta Konst., Handlanger.  
 Schenk Ignaz, Häuer.  
 Stolz Aug., Grubenarbeiter.  
 Utikal Joh., Grubenarbeiter.  
 21 E. Marek A., Maschinenaufst.  
 Rischka Paul, Gr.-Schmied.  
 Plasa Lorenz, Wagenstößer.  
 Gemma Franz, Kessengehilfe.  
 Gemma Dominik, Gr.-Schmied.  
 22 E. Wlozka Marie, Witwe.  
 Franke Viktor, Wagenstößer.  
 Gladel Joh., Grubenaufseher.  
 Twardawa Pantaleon, Arbeit.  
 Wlozka Viktor, Maschinenvart.  
 Wlozka Val., Wagenstößer.  
 23 E. Siegel Max, Gastwirt.  
 Knoppel A., Pulverausgeber.  
 Knoppel Georg, Werkarbeiter.  
 Oguref Paul, Schlosser.  
 Oguref Ignaz, Dreher.  
 Petermann Paul, Arbeiter.  
 24 E. Bettelmann J., Invalide.  
 Bauch Bernh., Arbeiter.  
 Barcik Andreas, Schlepper.  
 Bauch Adolf, Füller.  
 Bauch Marzellan, Invalide.  
 Mondrzil Johann, Häuer.  
 Stupin Ignaz, Arbeiter.  
 Spallek Konstantin, Invalide.  
 26 E. Norbella Karl, Häuer.  
 Weik Karl, Grubenschmied.  
 Jozik Theophil, Grubenarb.  
 Gniza Viktor, Schlepper.  
 Kurzol Paul, Wagenstößer.  
 Kania Franz, Grubenarbeiter.  
 Kurzol Ludw., Grubenarbeit.  
 Kurnuschk Joh., Arbeiter.  
 Raschel Franz, Grubenarbeit.  
 Rieger Josef, Arbeiter.  
 Ring Franz, Arbeiter.  
 Sapiot Ignaz, Arbeiter.  
 Sokol Simon, Invalide.  
 Wolf Josef, Kotsarbeiter.  
 Walluga Franz, Grubenarb.  
 27 E. Lonzek V., Wagenstößer.  
 Kalemba Flor., Stüttenarbeit.  
 Kobulla Josef, Zuschläger.  
 Siedla Ignaz, Invalide.  
 28 E. Chronik, Kaufmann.  
 Jatta Theofil, Grubenarbeit.  
 Kisch Joh., Wagenstößer.  
 Konieghy Ant., Werkarbeiter.  
 Kof Joh., Fuhrwerksbesitzer.  
 Kubaß Johann, Arbeiter.  
 Rajonz Franz, Handlanger.  
 29 E. Chron Joh., Hausbesitzer.  
 Bauch Eduard, Former.  
 Bonk Theodor, Zimmerhauer.  
 Bialek Johann, Arbeiter.  
 Burzhywoda Paul, Häuer.  
 Chruszcz Robert, Glasschneid.  
 Gebulla Karl, Schlosser.  
 Domes Karl, Werkarbeiter.  
 Goref Franz, Dreher.  
 Gallas Franz, Maurer.  
 Hoppe August, Arbeiter.  
 Janoschka Valent., Arbeiter.  
 Nikutt Josef, Invalide.  
 Ruczmierz Eman., Wagenstöß.  
 Rupta Josef, Bergmann.  
 Klauet Franz, Arbeiter.  
 Melzer Joh., Grubenarbeiter.  
 Erzeszek Karl, Bergmann.  
 Raschenda Robert, Arbeiter.  
 Peretti Joh., Figurenmacher.  
 Romalla Val., Lokomotivführ.  
 Polczyk Max, Grubenarbeiter.  
 Suß Ferd., Maschinenaarb.  
 29a E. Chron J., in Paulstr. 29.  
 Janus Alexand., Schlichter.  
 Manglerz Ernst, Modellstecher.



Latta Joh., Hilfsagichter.  
 Wita Albert, Rangierer.  
 Niklas Philipp, Hüttenarbeit.  
 Hierchylo Josef, Kesselschmied.  
 Placzek Karl, Grubenarbeiter.  
 Standh Thom., Grubenarbeit.  
 29b E. Chron Johann, w. Paul-  
 straße 29.

Chrusnik Theod., Zimmerm.  
 Faulhaber Aug., Schmied.  
 Grzywnoß Josef, Arbeiter.  
 Hajot Josef, Arbeiter.  
 Heinrich Johann, Arbeiter.  
 Heinrich Josef, Maler.  
 Kaissi Joh., Kartoffelhändler.  
 Koloska Franz, Wagenstößer.  
 Lipp Paul, Schmied.  
 Pluskwit Joh., Zinbalide.  
 Pjrzecel Josef, Grubenarbeit.  
 Pöste Anton, Arbeiter.  
 Raschka August, Arbeiter.  
 Scheja Viktor, Grubenarbeit.  
 Sobczyk Wenz., Wagenstößer.  
 Woitenek Peter, Maurer.

30 E. Dziadzio Ed., Zinbalide.  
 Dziadzio Theofil, Grubenarb.  
 Orzol Wenzel, Bahnarbeiter.  
 Schmallha Josef, Arbeiter.  
 31 E. Wrzofol Jak., Bekturant.  
 Wrzofol Robert, Kutscher.

← Abzweig. Linsenstr. →

32 E. Stolz Paul, Zinbalide.  
 Dand Stanisł., Schlepper.  
 Hampel Eman., Grubenarb.  
 Laszawick Ludw., Schlepper.  
 Neufirch Anton, Wagenstößer.  
 Pjecha Paul, Schlepper.  
 Patvelczyk Andr., Straßenarb.

← Abzweig. Mosenstr. →

33 E. Koblendorfer Engelhardt,  
 Beuthen O.E.

34 E. Kolosel Thom., Wagenst.  
 Kulla Konrad, Ofenfeher.  
 Chwalczyk Frz., Schuhmacher.  
 Czerner Joh., Grubenarbeiter.  
 Fendurich Paul, Maschinentr.  
 Nowarra Martin, Arbeiter.  
 Pyska Wenz., Wagenstößer.  
 Rassek Felix, Arbeiter.  
 Szchmanek Johann, Häuer.  
 Tschesny Johann, Arbeiter.

35 E. Koblendorfer Beuth. O.E.  
 Maszcyk Alois, Techniker.  
 Wlodasch Karl, Maschinentr.  
 Wlodasch Karl, Arbeiter.

36 E. Smyszek Ludw., Zinbalide.  
 Süßcher Josef, Grubenarbeit.  
 Hoffmann Viktor, Bekturant.  
 Radul Johann, Füller.  
 Raletta Julius, Schmied.  
 Roczek Peter, Grubenarbeiter.  
 Rimisch Frz., Straßenarbeiter.  
 Ryschka Karl, Grubenarbeiter.

Ryschka Frz., Grubenarbeiter.  
 Schwarz Aug., Milchhändler.  
 Urbainczyk Paul, Kesseltwärt.  
 37 E. Rastuscha A., Schuhm.  
 Czedy Peter, Grubenarbeiter.  
 Frank Julius, Fleischer.  
 Heidul Karl, Grubenarbeiter.  
 Ledwoch Franz, Friseur.  
 Rastuscha August, Arbeiter.  
 Rospich Alex., Grubenarbeit.  
 Rella Theofil, Maschinentr.  
 Rlosczyk Josef, Grubenarbeit.  
 Rieloth P., Eisenb.-Unterassst.  
 Schmieja Wenz., Mohlleger.

38 E. Schmieko Franz, Kessel-  
 schmied.  
 Czerner Rudolf, Kutscher.  
 Demski Paul, Schuhmacher.  
 Namka Paul, Arbeiter.  
 Seidel Karl, Buchlager.

Stamwik Karl, Kesselschmied.  
 Schweinich Josef, Grubenarb.  
 Schmieko Paul, Arbeiter.  
 Wiczorek Jakob, Schlichter.

39 E. Udo Bernhard, Mentier,  
 w. Kronprinzenstr. 139.  
 Golombek Gregor, Arbeiter.  
 Golombek Paul, Hofhofenarb.  
 Ruffin Konstantin, Zinbalide.  
 Smolka Wenz., Fuhrwerksbes.

← Abzweig. Werderstr. →

40 E. Orzio Ignaz, Bekturanz-  
 unternehmer.

Blau Joh., Schmied.  
 Chron Mich., Wagenstößer.  
 Honisch Karl, Modellbrechler.  
 Jonet Ludwig, Häuer.  
 Kucharczyk Karl, Wagenstößer.  
 Kontny Paul, Wagenstößer.  
 Langner Thomas, Arbeiter.  
 Slotta Florian, Grubenarbeit.

41 E. Honisch Josef, w. Paul-  
 straße 45.

Gipper Johann, Handlanger.  
 Jelitto Johann, Werkarbeiter.  
 Radul Wilh., Wagenstößer.

42 E. Javorzski Thomas, Zinbal.  
 Hornik Franz, Hüttenarbeiter.  
 Javorzski Frz., Grubenarbeit.  
 Kubosel Erich, Füller.

Kruppa Marzellan, Häuer.  
 Pyska Valentin, Grubenarbeit.  
 Pyska Josef, Kutscher.  
 Schubak Karl, Füller.

43 E. von Nefse B., Zimmerh.

44 E. Wlogda Walesta, Witwe.  
 Sigmund Anton, Schuhmach.  
 Sigmund Johann, Schlichter.  
 Wiencowski Stefan, Arbeiter.  
 Wiencowski Peter, Gr.-Arb.

45 E. Honisch Josef, Maschinen-  
 wärter.  
 Engel Franz, Schlepper.  
 Engel Karl, Arbeiter.

Ripke Mois, Maurer.  
 Ruban Joh., Grubenarbeiter.  
 Rusch Viktor, Arbeiter.  
 Larisch Eman., Maschinentr.  
 Seja Paul, Schlichter.  
 Ratuschek Andr., Grubenarb.  
 Nowarra Stefan, Grubenarb.  
 Riechowski Josef, Hüttenarb.  
 Rzepta Anton, Grubenarbeit.  
 Sembel Heim., Straßenarbeit.  
 Wiczorek Franz, Maler.

46 E. Gemulla Joh., Zinbalide.  
 Gemulla Paul, Grubenarbeit.  
 Ignatzel Karl, Grubenarbeit.  
 Knopp Franz, Hüttenarbeiter.  
 Moskwa Anton, Krämer.  
 Przychillo Karl, Häuer.  
 Piekel Georg, Tischler.  
 Sobol Ignaz, Grubenarbeiter.

47 E. Polnische Bank.  
 Adamoschek Karl, Schlepper.  
 Adamoschek Br., Grubenarb.  
 Bayer Wilhelm, Geizer.  
 Bojutki Joh., Grubenaufsicher.  
 Drosch Josef, Nachtwächter.  
 Hofrichter Mich., Hüttenarbeit.  
 Hatich Robert, Arbeiter.  
 Hatich Johann, Grubenarbeit.  
 Heinke Josef, Grubenarbeiter.  
 Kofe Malcher, Maler.

Korek Johann, Schlosser.  
 Kofoschka Josef, Schneider.  
 Kramarczyk Emil, Hüttenarb.  
 Kulla August, Arbeiter.  
 Kulla Franz, Kolbarbeiter.  
 Langzik Karl, Tischler.  
 Ledwoch Hein., Schauspieler.  
 Lindel Ernst, Schlosser.

Michalik Franz, Schlosser.  
 Morawick Alex., Schmied.  
 Morawick Julius, Arbeiter.  
 Nowaroth Euseb., Arbeiter.

Przemus Frz., Wagenstößer.

Stanik Wenz., Häuer.  
 Schindel Franz, Schlosser.  
 Simonides Stanisł., Bäder-  
 meister.

Thomanek Konst., Warenhändl.  
 Wefer Emil, Musiker.  
 Wallach Josef, Fleischer.

← Abzweig. Uferstr. →

49 E. Wroß Joh., Fleischerstr.  
 Dyka Alexand., Holzversahrer.  
 Ern Franz, Glasmacher.

Gomolla Joh., Grubenarbeit.  
 Grzyska Herm., Zimmerhauer.  
 Kranitzel Ignaz, Werkarbeit.

Kozlik Viktor, Häuer.  
 Natorath Paul, Grubenarbeit.  
 Przychillo Karl, Schmied.  
 Schajor Karl, Zinbalide.

Walpp Johann, Grubenarbeit.

← Abzweig. Matthiasstr. →



50 E. Brzoga Eman., Buchhalt.  
Brzoga Emil, Lokomotivführer.  
Brzoga Simon, Schlosser.  
Schendzielorz Paul, Invalide.  
51 E. Sobokil Marie, Hausbes.  
Witwor Viktor, Grubenarbeit.  
53 E. Orzol Joh., Restaurant.  
Helmrich Jakob, Schlichter.  
Kaschyl Franz, Schlichter.  
Kukil Josef, Plagmeister.  
Kubella Franz, Kutscher.  
Kolodziejczyk Frz., Wagenstöß.  
Langner Josef, Werkarbeiter.  
Mroch Franz, Bädermeister.  
Orzol Andreas, Häuer.  
Orzol Albert, Häuer.  
Orzol Konst., Ziegeleibesitzer.  
Rufsch Alfred, Kaufmann.  
Pollok Josef, Grubenarbeiter.  
Rother Josef, Hüttenarbeiter.  
Wojak Karl, Kutscher.  
54 E. Fantasny M., Hausbesitz.  
Dubiel Franz, Arbeiter.  
Fantasny Josef, Grubenarbeit.  
Gemulla Aug., Werkarbeiter.  
Kuberek Paul, Schlosser.  
Kolibaba Josef, Grubenarbeit.  
Luz Karl, Grubenarbeiter.  
Lamatz Johann, Maurer.  
Modlich Konst., Holzhänger.  
Orschulko August, Händler.  
Pigulla Waz, Grubenarbeiter.  
Rajschel Eman., Häuer.  
Rzonbeko Johann, Arbeiter.  
Thorz Peter, Maurer.  
Tiacz Peter, Wagenstößer.  
Wilczel Valentin, Gr.-Kutsch.  
Widera Paul, Invalide.  
Widera Wilhelm, Grubenarb.  
56 E. Schendzielorz Joh., Arb.  
Vandt Karl, Arbeiter.  
Domin Herm., Grubenarbeit.  
Kruzel Franz, Hüttenarbeiter.  
Publo Leo, Häuer.  
Schendzielorz Frz., Arbeiter.  
57 E. Mosch Peter, Stellenbes.  
Donnerstag Walter, Schlosser.  
Felix Josef, Grubenarbeiter.  
Galemba Adolf, Grubenarb.  
Galemba Heinrich, Hüttenarb.  
Heller Gustab, Schlosser.  
Heller Hermann, Monteur.  
Juresek Waz, Grubenarbeiter.  
Klimas Peter, Kutscher.  
Kotalski Florian, Hüttenarb.  
Krompek Josef, Böttcher.  
Kubassa Johann, Grubenarb.  
Aleksa Karl, Grubenarbeiter.  
Aleksa Florian, Arbeiter.  
Kottucz Konst., Kesselschmied.  
Luka Alois, Arbeiter.  
Luka Franz, Arbeiter.  
Meinusch Thom., Hüttenarb.  
Nowarra Robert, Grubenarb.

Pandera Anton, Hüttenarbeit.  
Parusel Karl, Arbeiter.  
Parusel Paul, Werkarbeiter.  
Rajont Vinz., Grubenarbeiter.  
Rindur Eman., Handlanger.  
Rindur Bernh., Grubenarbeit.  
Rogosch Johann, Arbeiter.  
Rüdert Paul, Wagenstößer.  
Semella Josef, Grubenarbeiter.  
Winkler Thomas, Hüttenarb.  
Winkler Wilh., Arbeiter.  
58 E. Thamm Greg., Hausbes.  
Eichon Viktor, Grubenarbeiter.  
Golonzowski K., Grubenarb.  
59 E. Karivath Magdal., Hschf.  
Bieras Robert, Grubenarbeit.  
Bieras Eman., Grubenarbeit.  
Gendosch Josef, Arbeiter.  
Kotulla Wilhelm, Grubenarb.  
Karivath Theodor, Rentier.  
Kant Karl, Arbeiter.  
Luz Johann, Grubenarbeiter.  
Pilarski Johann, Grubenarb.  
60 E. Drzisga Paul, Maurer.  
Bochenek Josef, Werkarbeiter.  
Bochenek Longin, Arbeiter.  
Bimas Franz, Häuer.  
Binnas Eman., Wagenstößer.  
Drzisga Josef, Wagenstößer.  
Kastainczyk W., Exped.-Assist.  
Schwientek Michael, Füller.  
61 E. Chromik Josef, Hausbes.  
Dappa Jul., Schlepper.  
Maliska Paul, Arbeiter.  
Michla August, Grubenarbeit.  
Menczyk Josef, Grubenarbeit.  
Motwrotek Josef, Arbeiter.  
Motwrotek Johann, Grubenarb.  
Sobieroj Jul., Wagenstößer.  
Stoppa Schwest., Selterfabrik.  
Stania Josef, Schlepper.  
Standby Theodor, Schlepper.  
Stoppa August, Füller.  
Wytrons Josef, Schmied.  
Waslawit Joh., Güterh.-Arb.  
63 E. Hein Anton, Schlosser.  
Brüggemann Karl, Musiker.  
Hein Josef, Gärtner.  
Hävide Viktor, Monteur.  
Hösner Theod., Rechn.-Assist.  
Serfsko Joh., Friseur.  
Schuppler Anton, Friseur.  
Stzipel Viktor, Bureau-Assist.  
Sobotta Paul, Fleischer.  
Slodczyk Josef, Bureau-Assist.  
64 E. Litwa Lorenz, Häuer.  
Einbah Mikod., Wagenstößer.  
Ezerny Valent., Hilfsrichter.  
Fizia Franz, Wagenstößer.  
Pysa Karl, Grubenarbeiter.  
Rajont Anton, Maschinenarb.  
65 E. Rajchuba J., Bureaudien.  
Gogolin Frz., Schichtarbeiter.  
Jonit Josef, Motorwärter.

Rajchuba J., Maschinenarbeit.  
Staterzny Franz, Häuer.  
Zambot Paul, Werkarbeiter.  
66 E. Woitas Franz, Häuer.  
Ezech Stefan, Häuer.  
Michallik Franz, Bergmann.  
Paszdior Viktor, Wagenstößer.  
Penzich Joh., Grubenarbtr.  
Woitas Alois, Grubenarbeit.  
Warkis Franz, Hüttenarbeit.  
← Abzweig. Sedanstr. →

69 E. Pyta Thadd., Hausbesitz.  
71 E. Herrmann, Schlossermeister,  
in Paulstr. 13.  
Bothmann Robert, Invalide.  
Fedrowik Ignaz, Arbeiter.

## Pfarrstraße

← An der Sognikaerstr. →

1 E. Greiner Viktor, Häuer.  
Baron Paul, Grubenarbeiter.  
Bilke Franz, Grubenarbeiter.  
Drageinczyk Frz., Grubenarb.  
Kufchowski Frz., Maschinenn.  
Knappik Pius, Weichensteller.  
Lischka Josef, Schmied.  
Theinert Paul, Monteur.  
Walczuch Lukas, Grubenarb.  
Sterczowski Herm., Füller.  
2 E. Kgl. Eisenbahnfiskus.  
Orzko Simon, Bahnwärter.  
3 E. Struzhna Rajetan.  
Kukil Franziska, Witwe.  
Kosiol Joh., pers. Bahnwärt.  
Orzoll Johann, Invalide.  
Wasznika Josefina, Witwe.  
Wollny Joh., Häuer.  
Zinde Cölestine, Witwe.  
4 E. Gmosdz Mik., Masch.-Arb.  
Nietwien Alexand., Wagenstöß.  
Nietwien Joh., Hüttenarbeiter.  
5 E. Wlota Frz., Wagenstößer.  
Frach Josef, Zimmerhauer.  
Grunert Johann, Grubenarb.  
Knopik Peter, Grubenarbeiter.  
Mrofil Theofil, Fabrikarbtr.  
Stroka Ernst, Drahtzieher.  
Statinoga Martha, Witwe.  
6 E. Ggollit Leopoldine, Witwe.  
Glota Vincent, Häuer.  
Jaensch Wilh., Fabrikarbeiter.  
Kuschnia Joh., Grubenarbeit.  
Mrazel Josef, Bahnwärter.  
Matuszch Josef, Kaufmann.  
Litwa August, Drahtzieher.  
Stuba Paul, Grubenarbeiter.  
Ggollit Josef, Arbeiter.  
Ggollit Wilh., Bureaugehilfe.  
Winkler Johanna, Witwe.  
Winkler Simon, Grubenarb.  
7 E. Oleschko Franz, Häuer.  
Boenisch Heinr., Vorarbeiter.  
Fizkon Karl, Grubenarbeiter.



- Kierzel Karl, Grubenarbeiter.  
 Plieffe Franz, Grubenarbtr.  
 Elabon Katharina, Witwe.  
 Solik Kaspar, Invalide.
- 8 E. Wengrzil Th., Bademstr.  
 Czech Matthias, Grubenarbtr.  
 Czech Matthias, Grubenarbtr.  
 Müller Jakob, Grubenarbtr.  
 Mainka Franz, Grubenarbtr.
- 9 E. Lizon Viktor, Häuer.  
 Wytonski Joh., Grubenarbtr.  
 Wilska Wilhelm, Invalide.  
 Lizon Walter, Arbeiter.  
 Wamjer Adolf, Arbeiter.
- 10 E. Czempiel Joh., Gr.-Arb.  
 Gornil Johann, Formier.  
 Grytych Emanuel, Invalide.  
 Jendrysił Paul, Grubenarbtr.  
 Paprotny Josef, Maurer.  
 Wamjer Richard, Arbeiter.
- 11 E. Schewior.  
 Wehnerz Karl, Schachtarbtr.  
 Gebulla Berka, Witwe.  
 Dziemba Joh., Grubenarbtr.  
 Dnorzki Magdalena, Witwe.  
 Kolodziej Stanisł., Monteur.  
 Michel Matth., Zimmerhauer.  
 Szymkowiak Adalb., Agent.  
 Stalka August, Arbeiter.  
 Wyszgoll Paul, Tischlergeselle.
- 12 E. Flad Thom., Bergmann.  
 Kibler Wilhelm, Tischlerges.  
 Makowski Joh., Ziegeleiarbtr.  
 Moi Josef, Fleischer.  
 Moi Lorenz, Zimmermann.  
 Przbilla Joh., Grubenarbtr.  
 Bühle Anna, Witwe.
- 13 E. Nisiel Joh., Invalide.  
 Gupta Florentine, Witwe.  
 Nisiel Franz, Grubenarbtr.
- 14 E. Scheliga Jos., Gr.-Aufs.  
 Vernt Rudolf, Schmied.  
 Runert Wilh., Ziegeleiaufs.  
 Proczek Johann, Arbeiter.  
 Marzol Franz, Grubenarbtr.  
 Marzol Wilh., Grubenarbtr.  
 Meszka Konst., Lumpensamml.

## Redenstraße

← A. d. Kronprinzenstr. →

- 1 E. Wypuol Johann, wohnt in Kronprinzenstr.  
 Czogalla Johanna, Butterhändlerin.  
 Czogalla Emil, Bergmann.  
 Jorner Emilie, Wirtschafterin.  
 Groß Emil, Operateur.  
 Gräber Lina, Witwe.  
 Hollekel Karl, Glaserbolontär.  
 Hollekel Josef, Arbeiter.  
 Kiczka Barbara, Wäscherin.  
 Kiczka Emma, Schneiderin.  
 Koleswaika Stef., Masch.-Arb.

- Niedballa Frz., Zimmerhauer.  
 Poloczek Joh., Kesselschmied.  
 Preuß Hermann, Schneidermeister.  
 Schablitzki B., Kommissionsär.  
 2 E. Eichon, w. Kronprinzenstr.  
 Bodle August, Arbeiter.  
 Golla Heinrich, Kaufmann.  
 Godzik Johann, Arbeiter.  
 Hennel Alois, Arbeiter.  
 Jochko Josef, Handlungsgeh.  
 Kurzeja E., Bürstenmacher.  
 Zimmermann Edm., Kaufm.
- 3 E. Schubert, Professor, w. in Schleiwitz.  
 Biskup Jakob, Schmied.  
 Bulla Paul, Arbeiter.  
 Daniel Franz, Eisendreher.  
 Gorka Jsidor, Arbeiter.  
 Golsa Martha, Händlerin.  
 Gruber Friedrich, Arbeiter.  
 Grünberg Efr., Putzmacherin.  
 Harbzt Paul, Schneidermstr.  
 Horst Emanuel, Maurer.  
 Jeger Karl, Schneider.  
 Horst Paul, Grubenarbeiter.  
 Jachubek Edward, Arbeiter.  
 Kulpok Theofil, Taubenhölz.  
 Kulpok Johann, Arbeiter.  
 Kupka Vincent, Grubenarbtr.  
 Karwath Paul, Arbeiter.  
 Matczerczyk Jos., Kesselmstr.  
 Morawiek Anton, Arbeiter.  
 Niedlich Josef, Arbeiter.  
 Pach Johann, Invalide.  
 Pollok Franz, Wächter.  
 Reichelt Ernst, Formier.  
 Rżinski Franz, Schlosser.  
 Sliwioł August, Arbeiter.  
 Sessler Antonie, Witwe.  
 Smoboda Theodor, Arbeiter.  
 Soloch Ignaz, Arbeiter.  
 Thomalla Karl, Schuhmachermeister.  
 Weber Theodor, Bäckermstr.
- 4 E. Rudla Hermann, wohnt in Neuthen DE.  
 Berndt Rob., Klavierspieler.  
 Dauch Viktor, Arbeiter.  
 Daniel Robert, Schlosser.  
 Droft Paul, Arbeiter.  
 Dnorzki Eman., Schlosser.  
 Fuchs Wilhelm, Tischler.  
 Fuchs Josef, Tischler.  
 Fuhrmann Georg, Schreiber.  
 Ganiłł Edward, Schlosser.  
 Galonska Feliz, Arbeiter.  
 Parczył Paul, Arbeiter.  
 Janik Marie, Witwe.  
 Parczył Josef, Kellner.  
 Jotik Robert, Invalide.  
 Jotiel Josef, Füller.  
 Kaupor Wilhelm, Rangierer.  
 Konietny August, Arbeiter.

- Kapuscziol Johann, Arbeiter.  
 Kaczmarek Johann, Barbier.  
 Kischla Nikolaus, Drahtzieher.  
 Mandel Viktor, Schneider.  
 Mayellon Johann, Arbeiter.  
 Maliska Konst., Buchhändler.  
 Motak Johann, Kutscher.  
 Ogasa Konstant., Invalide.  
 Olbrich Karl, Schauspieler.  
 Parczył Olga, Schilderhölz.  
 Poppel Rob., Schneidermstr.  
 Plewinski Stefan, Arbeiter.  
 Piecha Josef, Arbeiter.  
 Pramor Paul, Arbeiter.  
 Reinhardt Gottlieb, Arbeiter.  
 Rosczył Heint., Kesselschneider.  
 Scholz Heinrich, Arbeiter.  
 Schmieł Paul, Arbeiter.  
 Wylezol Johann, Häuer.  
 Wagner Otto, Tischler.
- 5 E. Walloscheł, w. in Tarnowski.  
 Wleicher Anton, Arbeiter.  
 Buchta Johann, Schmied.  
 Wieniek Peter, Grubenarbtr.  
 Figura Valentin, Händler.  
 Giera Johann, Arbeiter.  
 Janus Alois, Füller.  
 Heidut Anna, Wäscherin.  
 Janikowski Michael, Arbeiter.  
 Kucza Theofil, Grubenarbtr.  
 Kulawik Feliz, Markenkontr.  
 Kupka Albert, Arbeiter.  
 Lewandowski Alex., Arbeiter.  
 Müller Gottlieb, Arbeiter.  
 Marek Franz, Arbeiter.  
 Niedlich Johann, Arbeiter.  
 Olchowski W., Masch.-Wart.  
 Piecha Anton, Arbeiter.  
 Pichulski Josef, Grb.-Arbtr.  
 Schula Johann, Schleifer.  
 Solwa Josef, Arbeiter.  
 Schmeinoch Jakob, Arbeiter.  
 Scheliga Paul, Arbeiter.  
 Stasiczek Theodor, Arbeiter.  
 Scheliga Johann, Grubenarb.  
 Scholz Viktor, Schlosser.  
 Teuber Martha, Wäscherin.  
 Wilczek August, Grubenarb.  
 Wilczek Johann, Arbeiter.
- 6 E. Janek Johann, Invalide.  
 Balzer Konstantin, Bohrer.  
 Burda August, Maurer.  
 Bialas Karl, Steinsetzmeister.  
 Engel Alfred, Schmied.  
 Engel Florentine, Witwe.  
 Engel Alfons, Pressenwärter.  
 Gralka Thomas, Arbeiter.  
 Gralka Theofil, Arbeiter.  
 Janek Max, Arbeiter.  
 Korneł Theod., Schneidermstr.  
 Kammel Richard, Kofarbt.  
 Mainka Gert., Bureaugehül.  
 Nierlich Johann, Monteur.



Nandzif Leo, Drahtflechter.  
 Nietzsch August, Arbeiter.  
 Nuß Friedrich, Kofearbeiter.  
 Pietzif Franz, Ofensetzer.  
 Bradella Joh., Schneidernstr.  
 Profus Norbert, Arbeiter.  
 Blaschyl August, Arbeiter.  
 Schombier Karl, Grubenarb.  
 Wielczef Karl, Häuer.  
 Waslawit Johann, Arbeiter.  
 Wojnielowsty G., Kernmach.  
 Widzinski Joh., Kesselschmied.  
 Wojcief Johann, Häuer.  
**10 G. Gemeinde Badrge.**  
 Gebulla Joh., Mauerpolier.  
 Gebulla Franz, Maurer.  
 Czura Franz, Maurer.  
 Gadaich Franz, Maurer.

### Roonstraße

← An der Wilhelmstr. →

**2 G. Deichsel Adolf, Drahtseilwerk.**  
 Alder Richard, Seiler.  
 Dmoraek Felix, Seiler.  
 Dendzif Alexander, Fabrikarb.  
 Gytref Klemens, Maurer.  
 Ignatz Wilhelm, Maurer.  
 Kaul Karl, Seiler.  
 Malcherowski J., Drahtzieher.  
 Moch August, Spinnmeister.  
 Muschiol Josef, Drahtzieher.  
 Moser Alois, Seilermeister.  
 Namyslo Julius, Zimmerm.  
 Bollack Franz, Maurer.  
 Pella Johann, Tischler.  
 Piskulit Paul, Fleischer.  
 Striebe Max, Seilerstr.  
 Timmler Aug., Drahtzieher.  
 Wychnanek Anton, Seiler.  
**4 G. Diffon Jfidor, Maschinenwärter.**  
 Bambynek Adolf, Postschaffn.  
 Zmiela Karl, Schmied.  
 Zmiela Martha, Witwe.  
 Sobel Benedikt, Hütt.-Arbtr.  
 Schombara Franz, Häuer.

### Rosenstraße

← U. d. Kronprinzenstr. →

**1 G. Willamowsky J., Fleischermeister.**  
 Gralka Helene, Witwe.  
 Gampf Josef, Fleischer.  
 Jenderel Adolf, Fleischer.  
 Reich Amand, Fleischer.  
 Walter Alois, Knecht.  
 Bühlke Theodor, Fleischer.  
**2 G. Gampf Jos., Wädrernstr.**  
 Florel Thomas, Schlosser.  
 Gampf Paul, Müller.  
 Raintoch Joh., Schneidernstr.  
 Pigulla Thomas, Schlosser.

Eprhich Josef, Flichschneider.  
 Smiech Paul, Grubenarbtr.  
 Weiß Johann, Arbeiter.  
**3 G. Willamowsky, w. Rosenstraße 1.**  
 Bed Josef, Hüttenarbeiter.  
 Czichon August, Grubenarbtr.  
 Kolodzie Vincent, Grubenarb.  
 Lempa Schlbester, Schmied.  
 Lempa Johann, Kesselschmied.  
 Rajont Albertine, Witwe.  
 Rosta Alexand., Hüttenarb.  
 Walluga Frz., Zimmermann.  
**4 G. Rubizki jun. Aug., Schuhmachermeister.**  
 Brisch August, Schuhmacher.  
 Bifa August, Schuhmacher.  
**5 G. Rubizki sen. Aug., Schuhmachermeister.**  
 Rubizki Frz., Schuhmacher.  
 Rubizki Paul, Former.  
 Koftaczyl Johann, Znbalide.  
 Lepot Stanisł., Hüttenarbtr.  
 Laudamus Fel., Holzschneider.  
 Marflowski Antonie, Witwe.  
 Noher Jakob, Grubenarbtr.  
 Renk Wilh., Maschinenträger.  
**6 G. Fijcher Joh., Pensionär**  
 Beyer Paul, Grubenschmied.  
 Dobin Martha, Verkäuferin.  
 Ganslik Paul, Znbalide.  
 Kaptainczyk Eduard, Former.  
 Philippel Johann, Kürschner.  
 Rakel Johann, Znbalide.  
 Rakel Pauline, Händlerin.  
 Stawski Rosalie, Eierhörn.

### Sandstraße

← An der Friedhoffstr. →

**1 G. Donnersmarchhütte.**  
 Wienel Frz., Zimmerhauer.  
 Wienel Franz, Schichter.  
 Wurzif Karl, Znbalide.  
 Wurzif Roman, Grubenarbtr.  
 Dondera Josef, Znbalide.  
 Kesztha Albert, Grubenarbtr.  
 Kesztha Franz, Znbalide.  
 Schyma Franz, Plakarbeiter.  
**2 G. Johann Franz, w. Friedhoffstraße.**  
 Kutscha Max, Grubenarbeiter.  
 Wnoch Joh., Grubenarbeiter.  
 Wiszior Felix, Wagenstößer.  
 Urbainczyk R., Zimmerhauer.  
 Urbainczyk P., Nachtmacher.  
 Wiesner Wilh., Kernmacher.  
**3 G. Donnersmarchhütte.**  
 Pietryga Joh., Wagenstößer.  
 Pietryga Stefan, Füller.  
 Przytolla Aug., Grubenarb.  
 Walliczef Joh., Grubenarbtr.  
 Walliczef Konst., Grubenarbtr.  
 Walliczef Thom., Handlanger.

**4 G. Siegmund Johanna.**  
 Nowak Johann, Maurer.  
 Oga Josef, Häuer.  
 Siegmund Josef, Grubenarb.  
**5 G. Donnersmarchhütte.**  
 Blaschyl Konst., Grubenarb.  
 Remiorz Ant., Marktkontr.  
 Trzeja Johann, Grubenarbtr.  
**6 G. Fuhrmann Pauline.**  
 Muschil Georg, Grubenarbtr.  
 Muschiol Donat, Anschläger.  
 Skiba Johann, Fleischerstr.  
 Wicher Peter, Schlosser.  
**7 G. Donnersmarchhütte.**  
 Molek Matthias, Grubenarb.  
 Molek Johann, Tagearbeiter.  
**8 G. Honisch Johann, Müller.**  
 Depta Konr., Kartoffelhändler.  
 Honisch Josef, Hüttenarbeiter.  
 Lapczynski Johann, Znbalide.  
 Lapczynski Josef, Montagearb.  
 Tondera Karl, Grubenarbtr.  
**9 G. Donnersmarchhütte.**  
 Mierobisch Jfidor, Znbalide.  
 Mierobisch Konr., Wagenstößer.  
 Schmitallik Joh., Grubenarb.  
 Schmitallik Josef, Znbalide.  
 Schmitallik Jul., Grubenarb.  
**10 G. Orzegane Jul., Gr.-Arb.**  
 Cippa Karl, Wagenstößer.  
 Guballa Stanislaus, Häuer.  
 Michallik Ferdinand, Kanzlist.  
 Pasternak Barth., Grubenarb.  
 Staliga Josef, Häuer.  
**11 G. Donnersmarchhütte.**  
 Gols Johann, Kesselschmied.  
 Mierobisch Josef, Grubenarb.  
 Schmieschek Josef, Znbalide.  
 Schmieschek Josef, Grubenarb.  
 Worowski Albert, Tagearbtr.  
**12 G. Rudas Anton, Häuer.**  
 Ciura Paul, Wagenstößer.  
 Heiduczel Konr., Maschn.-Arb.  
 Kramosch Josef, Häuer.  
 Pabla Franz, Häuer.  
 Urbainczyk Klemens, Häuer.  
**13 G. Donnersmarchhütte.**  
 Gaidzif Jakob, Znbalide.  
 Gaidzif Konrad, Grubenarb.  
 Klose Josef, Znbalide.  
 Wollny Alb., Koheisenträger.  
 Wollny Karl, Grubenarbeiter.  
**14 G. Burda Karl, Gr.-Aufseher.**  
 Wittner Gg., Gärtnergehilfe.  
 Wittner Karl, Dreher.  
 Burda Josef, Gärtnergehilfe.  
 Kaczmarek Wilhelm, Häuer.  
 Werner Gottl., Handlanger.  
**15 G. Donnersmarchhütte.**  
 Joit Karl, Schlepper.  
 Matuschek Josef, Häuer.  
 Pyschik Josef, Schmied.  
 Walliczef August, Grubenarb.



- 16 E. Mocha Vor., Zimmerh.  
Chrosnik Aug., Eisendreher.  
Gaiba Josef, Tagearbeiter.  
Glotwa Leopold, Tagearbeiter.  
Golewa Anton, Kotscharbeiter.  
Kotvold Karl, Maurer.  
Kuczera Adam, Schlepper.  
Kucznik Rafael, Masch.-Wärt.  
Kloß Theodor, Werkarbeiter.  
Ogorczyk Josef, Grubenarbtr.  
Pietrek Wilhelm, Grubenarb.  
Scharek Johann, Arbeiter.  
Wolkauk August, Häuer.  
17 E. Donnersmarchhütte.  
Cudak Felix, Zimmerhäufer.  
Ignier Karl, Bademeister.  
Kubik Nikolaus, Tagearbeiter.  
Poledniol Gertrud, Schneidrn.  
Poledniol Paul, Grubeninval.  
18 E. Wiczorek Frz., Gr.-Arb.  
Gaidzik Emanuel, Gr.-Arbtr.  
Gollik Johann, Zimmerhäufer.  
Mosch Thomas, Grubenarbtr.  
Rojek Franz, Former.  
Rojek Viktor, Schreibegehilfe.  
Schelzke Eduard, Salzbocher.  
Maniek Valent., Grubenarbtr.  
19 E. Donnersmarchhütte.  
Kalus Johann, Wagenstößer.  
Kalus Karl, Grubenarbeiter.  
Krzik Dominik, Grubenarbtr.  
Przegendza J., Wagenstößer.  
Przegendza J. jun., Gr.-Arb.  
20 E. Groß P., w. Friedrichstr.  
Cwient Joh., Zimmerhäufer.  
Mika Ignaz, Fleischer.  
Muschalik Adolf, Hüttenarb.  
Struzina Viktor, Lehrer.  
21 E. Donnersmarchhütte.  
Gaiba Paul, Grubenarbeiter.  
Glotwa Vincent, Invalide.  
Philippczyk Joh., Grubenarb.  
22 E. Watro Antonie, Hausbsf.  
Tchok Albin, Grubenarbeiter.  
Watoro Albert, Häuer.  
Watorzik Paul, Masch.-Wärt.  
23 E. Kroliczek Paul, w. Fried-  
hofstraße.  
Czech Karl, Schuhmacher.  
Godzierz Franz, Häuer.  
Grzycka Eman., Kesselschmied.  
Mabeja Melchior, Grubenarb.  
Moczogemba P., Wagenstößer.  
Morzimek Joh., Selterfabrik.  
Muschiol Josef, Grubenarbtr.  
Muschiol Nikod., Grb.-Arbtr.  
Muschiol Sim., Grubenarbtr.  
24 E. Jakubowski J., Zimmer-  
häufer.  
Seidurzel Anton, Hüttenarb.  
Gullin Ignaz, Masch.-Wärt.  
Gullin Josef, Grubenarbeiter.  
Phas Franz, Masch.-Arbeiter.

- 26 E. Pinke Aug., Grubenarb.  
Cypris Karl, Häuer.  
Depta Paul, Hüttenarbeiter.  
Joit Josef, Häuer.  
Malcheret Barthol., Gr.-Arb.  
27 E. Duchnik Frz., Oberhäuer.  
Goldmann Eman., Maschin-  
wärter.  
Gluch Bruno, Grubenarbtr.  
Neumann Stanisl., Bergm.  
Schade Paul, Grubenarbeiter.  
Wlozka Ludwig, Schmied.  
28 E. Juch Joh., Bergmann.  
Bolik Josef, Magaz.-Verwalt.  
Seidut Johann, Holzversahr.  
Klein Karl, Kotscharbeiter.  
Maier Joh., Bureaugehilfe.  
Maier Paul, Grubenarbeiter.  
Philippczyk Frz., Lok.-Führer.  
Stoglas Johann, Hüttenarb.  
Schrötter J., Gr.-Schmied.  
Juch Robert, Bureaugehilfe.  
30 E. Hill Johann, Maurer.  
Bison Josef, Grubenarbeiter.  
Bison Karl, Grubenarbeiter.  
Jaskolla Joh., Hütteneschmied.  
Jesuffek Emanuel, Gr.-Arbtr.  
Joiso Albert, Häuer.  
Kilka Karl, Vorhloffer.  
Musiol Franz, Grubenarbtr.  
Ronskowskii Paul, Wädmrstr.  
32 E. Kaluza, Milchhändler, w.  
in Mikulschük.  
Aue Theodor, Gem.-Wächter.  
Hanschur Aug., Gastw.-Vertr.  
Hanschur Aug., Kanzlei-gehilfe.  
Hanschur Paul, Lohnschänker.  
Nowatiewk Josef, Maurer.  
Niewiem Frz., Masch.-Wärt.  
Smoczyk Franz, Kesselpuher.  
36 E. Thorz Philipp, Häuer.  
Joit Karl, Grubenarbeiter.  
Kuczera Josef, Häuer.  
38 E. Rogt Osw., Wiegemstr.  
Jendrychik Frz., Kranführer.  
Jendrychik Hedwig, Witt-  
schafterin.  
Kollek Johann, Häuer.  
Enaga Josef, Grubenarbeiter.

## Sedanstraße

← An der Galdastr. →

- 1 E. Schliwka Mar., Gr.-Arb.  
Kolodziej Rudw., Grb.-Arbtr.  
Kozielek Frz., Wagenstößer.  
Matlof Josef, Mangiermeister.  
Plustwik Johann, Grubenarb.  
Stronczysk J., Ofenmaurer.  
2 E. Ordon Ferdinand, Häuer.  
Krompek Joh., Stredenwärt.  
Piega Franz, Mangiermstr.  
Rojek Josef, Häuer.  
3 E. Wyparcho Josef, Häuer.

- Vinias Joh., Grubenarbeiter.  
Drewniol Johann, Häuer.  
Kaluza Viktor, Grubenarbtr.  
Kotloska Karl, Grubenarbtr.  
Kloje Felix, Füller.  
Kloje Florian, Häuer.  
Malet Franz, Häuer.  
Mathes Gregor, Hüttenarbtr.  
Najuch Paul, Zuschläger.  
Wielgoshy Phazint, Rohrgieß-  
Arbeiter.  
Wielgoshy Robert, Grubenarb.  
5 E. Janotta Franz, penf. Loko-  
motivführer.  
Gniolczyk Franz, Grubenarb.  
Storuppa Franz, Hüttenarbtr.  
Mola Peter, Wagenstößer.  
Wolvritz Anton, Grubenarbtr.  
7 E. Dlugosch Matthias, Häuer.  
Czich Josef, Wagenstößer.  
Tlocz Johann, Häuer.  
Weinzeitel Franz, Grubenarb.  
9 E. Adamet Andr., Hausbes.  
Blaut Karl, Holzversahrer.  
Gach August, Arbeiter.  
Gawol Stanisl., Grubenarb.  
Jawernik Karl, Bergmann.  
Kotwaczek Adolf, Grubenarb.  
Lug Ludwig, Arbeiter.  
Reichel Johann, Arbeiter.  
Phas Peter, Montagearbtr.  
Prokowskii Jak., Wagenstößer.  
Siegmond Jul., Masch.-Arbtr.  
Steinert Herm., Reisender.  
Wamser Rudw., Invalide.  
Zielonta Josef, Grubenarbtr.  
11 E. Billich J., Gr.-Schmied.  
Helmrich Theod., Wagenstößer.  
Jonik Peter, Grubenarbeiter.  
Lissek Konstantin, Häuer.  
Mintsch Anton, Grubenarbtr.  
Sieja Josef, Grubenarbeiter.  
Wiczorek Franz, Invalide.  
Zymelka Franz, Maurer.  
13 E. Moher Josef, Häuer.  
Scharek Franz, Wagenstößer.  
Turok Theodor, Former.  
Warzechka Ant., Kesselschmied.  
15 E. Hummel Florian, Häuer.  
Gniotsdorf Aug., Zuschläger.  
Jakubowski Anton, Schmied.  
Kaldonek Josef, Wagenstößer.  
Kampa Valentin, Gr.-Arbtr.  
Kuzora Johann, Grubenarbtr.  
Mauer Johann, Hüttenarbtr.  
Mauer Stefan, Wagenstößer.  
Sieja Theodor, Schichter.  
Smieja Philipp, Schichter.  
Stellmach Th., Wagenstößer.  
Schipp Joh., Grubenarbeiter.  
Wibera Josef, Grubenarbeiter.  
17 E. Stebel Josef, Häuer.  
Motwara Joh., Grubenarbtr.  
Smartzof Johann, Schichter.



Styßch Johann, Schlichter.  
Schwefel August, Häuer.

### Sedewitzstraße

← An der Wilhelmstr. →

- 1 G. Bromm Karl, Häuer.  
Cieslot August, Lehrhäuer.  
Komander Frz., Grubenarbtr.  
Kwasny Wnz., Gr.-Maurer.  
Schifora Alois, Roßarbeiter.  
Urbanek Theodor, Häuer.  
Urbanek Joh., Grubenarbeiter.  
Urbanek Paul, Grubenarbtr.  
Urbanek Franz, Grubenarbtr.
- 2 G. Gotsch Melchior, Maurer.  
Wiohy Johann, Grubenarbtr.  
Dubas Josef, Witwe.  
Hübner Karl, Zimmermann.
- 3 G. Schula Franz, Hausbes.  
Ceglarzki Joh., Grubenarbtr.  
Lissot Leopold, Arbeiter.  
Lissot Josef, Schlosser.  
Lippol Paul, Wagenstößer.
- 4 G. Smolka Paul, Invalide.  
Kreuzer Wilh., Drahtzieher.

### Solgerstraße

← An der Wilhelmstr. →

- 1 G. Fursiba Josef, Häuer.  
Dziemba Frz., Wagenstößer.  
Grujaska Paul, Invalide.  
Janik Franz, Füller.  
Miodel Wenzel, Invalide.  
Wlozka Josef, Witwe.
- 2 G. Willim Karl, Maurer.  
Dziemballa Urban, Invalide.  
Damiß Josef, Grubenarbtr.  
Ferdusch Josef, Häuer.  
Grunert Konst., Bergmann.  
Stanusch Val., Grubenarbtr.
- 6 G. Sobierez Jakob, Hausbes.  
Wöhnisch Alois, Arbeiter.  
Wöhnisch Valentin, Invalide.  
Mar Ernst, Arbeiter.  
Koloczek Ignaz, Arbeiter.  
Koloczek Lorenz, Grubenarb.  
Schebesta Gabriel, Roßarbtr.  
Sośna Johann, Invalide.  
Wiczorek Florian, Arbeiter.

### Soßnikærstraße

← An der Dorotheenstr. →

- 1 G. Fürst v. Dormersmark.  
Muhra Joh., Wirtschaftser.  
Muhra Wenzel, Heubändler.  
Mairulicz Joh., Pferdebes.  
2 G. Schubert, Ofenfehlmeister,  
w. in Gleiwitz.  
Buchwald August, Invalide.  
Bubner Martin, Musiker.  
Wlasas Josef, Steinfehl.  
Czech Philomena, Lehrerin.  
Groeling F., Bureauhilfsarb.

- Hartmann Hnr., Gem.-Assist.  
Heinrich Franz, Dachbeder.  
Helisch Franz, Grubenarbtr.  
Jorde Käthe, Telgr.-Beamtin.  
Klasse Albertine, Witwe.  
Klasse Robert, Gem.-Sekretär.  
Mansloff Hedwig, Damensch.  
Morgalla Josef, Gr.-Arbeiter.  
Morgalla Anton, Invalide.  
Piechotta Jos., Milit.-Anwärt.  
Rum Franz, Invalide.  
Schmidt Paul, Häuer.  
Schudzyhl Alfred, Schmied.  
Scholz Louis, Masch.-Wärter.  
Wade Paul, Lehrer.  
Waliczek Franz, Steinhäuer.  
Werner Frida, Chemikerin.  
Wessolowski Johann, Geiger.
- 3 G. Schifora Adam, Hausbes.  
Broll Ernst, Bureau-Assistent.  
Wiskup Karoline, Witwe.  
Gleisner Joh., Gefängn.-Assist.  
Gomander Aug., Ger.-Kanzl.  
Hübner Fanny, Lehrerin.  
Krause Ant., Vergbur.-Diätar.  
Karwinski Marie, Witwe.  
Malek Wilhelm, Grubenarbtr.  
Müller Friedr., Gerichtskanzl.-  
Beamtin.  
Malée Anton, Chemiker.  
Ojaba Peter, Arbeiter.  
Ojaba Viktor, Elektr.-Mont.  
Ojaba Barbara, Witwe.  
Pasternak Wilhelm, Fuher.  
Porwit Eduard, Lehrer.  
Poser Paul, Gerichtsdiener.  
Hedel S., Oberbahnassistent.  
Carnepk Joh., Poliz.-Sergt.  
Schafflit Cäcilie, Witwe.  
Schönfelder Gertrud, Witwe.  
Wabner Osk., Poliz.-Assistent.  
Wichary Paul, Zeichner.
  - 4 G. Eisenbahnfiskus.  
Kowarzik Frz., Weichensteller.  
ohne Nr. G. Walla Anton, Gr.-  
Arbeiter, Neubau.  
Galekta Franz, Häuer.  
Spirittule Karl, Musiker.  
Wloka Paul, Grubenarbeiter.
  - 5 G. Myhorz Johann, Invalide.  
Drache Walter, Photograph.  
Engel Max, Tischlermeister.  
Varisch Jos., Rechnungsführ.  
Kolloch Friedrich, Aufseher.  
Rietzsche Wilh., Bureauhiätar.  
Rohl Josef, Buchhalter.  
Polczyk Johann, Grubenarb.  
Braedel Herm., Kaufmann.  
Stoppa Adolf, Just.-Kanzlei-  
Beamtin.  
Gilewski Joh., Bureau-Assist.
  - 6 G. St. Anna-Kirchengemeinde  
Fabrze.  
Kabisz Franz, Friedhofsgärtn.

- 7 G. Leidig Herm., Masch.-Assist.  
Wainski Viktor, Maschinendarb.  
Worczył Karl, Grubenarbeit.  
Jonnagel Heinrich, Musiker.  
Kaczmarczyk Alois, Wagenst.  
Roh Gustav, Maschinendarb.
- 8 G. Woczek St., Pantoffelm.  
Czesny Karl, Invalide.  
Czesny Julius, Invalide.
- 9 G. Karas L., Maschinendarb.  
Warczył Joh., Grubenarbeit.  
Warczył Greg., Grubenarbeit.  
Wohrbach Anna, Witwe.  
Wosiadek Johann, Schlosser.  
Rittau Josef, Bergmann.  
Sander Richard, Bergarbeiter.
- 10 G. Gabylyta Aug., Gastwirt.
- 11 G. Kluger Franz, Hausbes.  
Worczolny Stanisł., Wertarb.  
Worczolny Robert, Wäder.  
Baron Paul, Schlosser.  
Gabylla Wnz., Invalide.  
Nawrath Thomas, Häuer.  
Nawel Uman, Scherenschleif.  
Polakel Pauline, Witwe.  
Stateczny Theofil, Zimmerm.  
Vogel Frz., Grubenarbeiter.
- 13 G. Kusch Theodor, Vorarbeit.  
Wuchta Paul, Wagenstößer.  
Wrylla Aug., Wagenstößer.  
Gichhorn Marie, Witwe.  
Kochl Alois, Grubenarbeiter.  
Kochl Julius, Invalide.  
Wnich Josef, Wagenstößer.  
Egmondzik Paul, Wagenstöß.  
Siedlag Anton, Grubenarbeit.  
Weiser Thomas, Häuer.
- 15 G. Jarzombek Th., Schmied.  
Winiak Frz., Bergmann.  
Jendreczek Josef, Invalide.  
Klose Hugo, Hilfsmonteur.  
Kryzalski Nikol., Grubenarb.  
Wrosek Johann, Arbeiter.  
Nawrath Theofil, Invalide.  
Oczko Marie, Witwe.  
Sobeczko Emil, Grubenarbeit.
- 17 G. Pieruck Valentin, Inval.  
Abramowski Rudolf, Arbeiter.  
Dzieblo Auguste, Witwe.  
Drewniak Aug., Grubenarbeit.  
Grolif Andr., Roßarbeiter.  
Gummel Theodor, Arbeiter.  
Klecza Anton, Grubenarbeit.  
Klimas Aug., Grubenarbeiter.  
Klimas Max, Grubenarbeiter.  
Klimas Karl, Arbeiter.  
Klimas Julie, Witwe.  
Kosiak Josef, Wagenstößer.  
Schymakeł Frz., Grubenarb.  
Schymakeł Frz., Invalide.
- 19 G. Malejka Valent., Inval.  
Schneider Anna, Witwe.  
Walter Wilh., Grubenarbeit.



21 E. Malejka Mich., Häuer.  
Drewniol Josef, Häuer.  
Raschet Josef, Grubenarbeit.  
Marek Joh., Grubenarbeiter.  
Malejka Josef, Grubenarbeit.  
Schmedta Almand, Tagearbeit.

23 E. Schwarz, Hausbesitzer.  
Biza Hilarius, Schmied.  
Babin Richard, Kaufmann.  
Dintner Anton, Lehrer.  
Galerzka Johann, Arbeiter.  
Galerzka Julius, Schuhmach.  
Golbig Jakob, Tagearbeiter.  
Gonfiorowski Alois, Hotelier.  
Gambiech Aug., Arbeiter.  
Girschberger Josef, Arbeiter.  
Gampel Josef, Streckenwärt.  
Jurjka Ignaz, Grubenarbeit.  
Kloß Josef, Arbeiter.  
Kudlek E., Maschinenhandw.  
Lipka Theodor, Arbeiter.  
Lipka Viktor, Maschinenwärt.  
Macziesek Alex, Arbeiter.  
Matulla Karl, Tischlergeselle.  
Nietzke Karl, Militäranwärt.  
Odoj Josef, Krankenwärter.  
Orzol Johann, Grubenarbeit.  
Raschpf Rob., Grubenarbeit.  
Skibka Thom., Selterfüller.  
Skibka Josef, Monteur.  
Skibka Paul, Grubenarbeiter.  
Semmler Karl, Maurer.  
Waczlawczek Rudw., Zimmerh.

25 E. Wroncz Josef, Wächter.  
Brix Karl, Müller.  
Brix Anna, Witwe.  
Cichecki Rudw., Häuer.  
Duda Vinzent, Häuer.  
Gregor Th., Lokomotivführer.  
Himmel Chprian, Däch.=Rein.  
Kaczmarsch Al., Grubenarb.  
Malejka Th., Grubenarbeiter.  
Mathea Bernh., Grubenarb.  
Mucha Josef, Grubenmaurer.  
Schnober Josef, Rohrleger.  
Schneider Lukas, Invalide.

27 E. Deichsel Al., Zizma.  
Hillbricht Georg, Arbeiter.  
Hillbricht Karl, Seiler.  
Arthurs Franz, Maurer.  
Konol Adolf, Zimmerer.  
Mucha Johann, Maurer.  
Mucha Karl, Maurer.  
Markonski Stef., Buchhalter.  
Olesch Max, Katastergehilfe.  
Olesch Adam, Schlosser.  
Smiedh Johann, Fabrikarbeit.  
Stolka Robert, Arbeiter.  
Wierzorek J., Schlosserinstr.

29 E. Skrzipek Josef, Häuer.  
Depta Jakob, Invalide.  
Dziemba Anton, Invalide.  
Kuczmierz W., Grubenarbeit.

Lippof Nikol., Arbeiter.  
Mainka Joh., Invalide.  
Schmidt Josef, Zimmermann.  
Wrobel Frz., Grubenarbeiter.  
Wrobel Josefa, Witwe.

31 E. Magiera M., Invalide.  
Mikolajew Joh., Arbeiter.  
Olschowska Rudw., Maler.  
Pietruszka Josef, Weichenstell.  
Stanekef Julius, Arbeiter.  
Skrzipek Josef, Invalide.  
Wankel Paul, Arbeiter.

33 E. Silber, Fabrike, Biegelei-  
besitzer.  
Bruch Josef, Arbeiter.  
Buras Karl, Arbeiter.  
Demto Michael, Arbeiter.  
Joczek Johann, Arbeiter.  
Jarema Alex, Arbeiter.  
Janusche Florian, Bieg.-Arb.  
Kratczwil Karl, Arbeiter.  
Kobur Paul, Biegel.-Werm.  
Kollak Vinzent, Arbeiter.  
Kosorny Karl, Arbeiter.  
Kizoboska Karl, Arbeiter.  
Krentober Karl, Arbeiter.  
Schlappa Joh., Arbeiter.  
Stennet Michael, Arbeiter.

33a E. Silber, Biegeleibes., w.  
Kronprinzenstr.  
Chadanski Alb., Biegelbrenner.

35 E. Sachs, Biegeleibesitzer,  
Fabrike.

Briesz Aug., Biegelbrenner.  
Fiebig Leopold, Rutscher.

37 E. Kassubek J., Bergmann.  
Kassubek Joh., Bahnarbeiter.  
Kowicko Peter, Bergmann.  
Sigmundzik J., Hilfsweichenstf.

39 E. Scharh Al., Grubenarb.  
Dembronzch Aug., Schlosser.  
Ogit Viktor, Wagenstößer.

41 E. Melzer Adelsheid.  
Jadzejewski Stefan, Arbeiter.  
Sedlarzel Theofil, Arbeiter.

43 E. Melzer Adelsheid, Hausb.  
Heine Karl, Steinseher.  
Gummel Josef, Bergmann.  
Jaczek Stanisł., Grubenarb.  
Kartofsch Jul., Lumpensamml.  
Krenter Franz, Arbeiter.  
Moschner Rob., Gastw.=Vectr.  
Melzer Aug., Gruben-Aufz.  
Wojatysche G., Fabrikarbeiter.

45 E. Gummel Ant., Invalide.  
Dombek Marie, Witwe.  
Fojzig Johanna, Witwe.  
Golenia Albert, Invalide.  
Gimonski Theodor, Arbeiter.  
Paschek Joh., Invalide.  
Szegedy Eva, Witwe.  
Skwara Joh., Invalide.

## Scharnhorststraße

← An der Kaiserstr. →

1 E. Bednorz Jos., Kohlenmess.  
Bednorz L., Wagenmeistergeh.  
Koprek Ignaz, Kesselfeizer.  
Mabeja Theod., Wagenstößer.  
Przybiczin Ignaz, Häuer.  
Thralia Josef, Gr.-Wächter.  
Wierzorek Johann, Häuer.

2 E. Janek Josefina, Witwe.  
Burzimoda Alex, Häuer.  
Weruda Andreas, Häuer.  
Dziuba Stanisł., Invalide.  
Grabe Karl, Oberhäuer.  
Grabe Karl, Aufseher.  
Stajsch Aug., Gr.-Maurer.  
Wieloch, Witwe.  
Wolff, Witwe.

3 E. Knoche Herm., Kaufmann.  
Bont Paul, Maschinenwärter.  
Dronia Pauline, Witwe.  
Kusch Josef, Arbeiter.  
Knoche Wilh., Techniker.  
Koppich Stef., Wagenstößer.  
Schäfer Rosalie, Witwe.

5 E. Speth Josef, Invalide.  
Dziendziol Konstant., Kofscharb.  
Haute Hugo, Grubenarbeiter.  
Kuhnert Karl, Grubenarbtr.  
Kloshchka Josef, Wagenstößer.  
Pieczuch Johann, Häuer.  
Burek Johann, Gr.-Schmied.

## Ehechstraße

← An der Friedrich-Karl-  
straße. →

1 E. Fjcher Rosalie, Witwe.  
Dinter Ant., Straßenmeister.  
Gohol Alfons, Schneider.  
Kania Josef, Schneider.  
Kwiczinski K., Schneiderinstr.  
Morciniez Franz, Arbeiter.  
Preuß Oskar, Kaufmann.  
Totschek Heinrich, Kaufmann.  
Wierzorek Josef, Musiker.  
Wierzorek Georg, Maler.

2 E. Gaendler Eug., Mühlenb.  
Gomella Franz, Rutscher.  
Ochmann Franz, Rutscher.

3 E. Schuch Al., w. Kaniast.  
Bernard, Ober-Postschaffner.  
Duras Andreas, Rentier.  
Duras Al., Mackschneider-Affist.  
Dylla Artur, Malermeister.  
Engelhardt Riddh, Verkäufern.  
Gorecki Vinzent, Rentier.  
Langer Max, Maler.  
Pigulla Max, Buchhalter.  
Reinold Rudolf, Klempner.  
Seifinger Josef, Klempner.  
Wierzorek Josef, Maler.  
Wodrich Friedrich, Schmied.



Willisch Helene, Bedien.-Frau.  
Benke Wlth., Eisenb.-Assistent.  
Benke Artur, Bureaugehilfe.

4 G. Schuß R., w. Rantiastr.  
Adamiek Johann, Kaufmann.  
Bartholomäus Franz, Grubenarb.  
Wenger Adolf, Privatier.  
Dedert Leop., Schneidermstr.  
Fröhlich Emanuel, Rentner.  
Fröhlich Rob., Bureau-Assist.  
Froch Schloßherr, Feilenhauer.  
Foit Josef, Maler.  
Grzibet Johann, Rangierer.  
Hawelke Emil, Schlosser.  
Hamburger Salo, Kaufmann.  
Hiller Johann, Krankentwärt.  
Hedwig Johann, Schlosser.  
Hellmann Gustab, Grubenarb.  
Jotisch Heinrich, Arbeiter.  
Kranawitz Franz, Oefenheker.  
Arzika Paul, Worchschlosser.  
Kuge Theofil, Lokom.-Heizer.  
Katschker August, Heizer.  
Kuhnert Julius, Feilenhauer.  
Kulawik Hermann, Arbeiter.  
Kurek Franz, Arbeiter.  
Kroner Reinhold, Musiker.  
Lungwitz Reinb., Handl.-Geh.  
Leyh Karl, Schmied.  
Mrofel Max, Kaufmann.  
Mrofel Karl, Bureaugehilfe.  
Mazurek Paul, Schneider.  
May Wilhelm, Tapezierer.  
Mowak Viktor, Arbeiter.  
Mowak Hermann, Arbeiter.  
Peuser Waldemar, Postassistent.  
Peschke Josef, Decker.  
Preißner Marie, Witwe.  
Platau Elise, Logiswirtin.  
Rebikski Adalbert, Rentner.  
Rebikski Pauline, Wochstodern.  
Rebikski Eugen, Musiker.  
Rebikski Oskar, Former.  
Suchanek Joachim, Schmied.  
Spial Leo, Schlossergehelfe.  
Spielvogel Karl, Arbeiter.  
Schlenzka Adolf, Schlosser.  
Schibalski Reinhold, Arbeiter.  
Scherner Johann, Agent.  
Schibalski Andreas, Arbeiter.  
Strzipet Franz, Schuhmachermeister.  
Schulz Richard, Kanzlist.  
Schwarz Paul, Tischler.  
Stosch Johann, Maurer.  
Struzyna Sophie, Händlerin.  
Tusche Paul, Schlosser.  
Tischbierel Robert, Maschinist.  
Tapol Paul, Arbeiter.  
Wicenz August, Schlosser.  
Wotteler Erwin, Ingenieur.  
Weide Rich., Eisenb.-Assistent.  
Wrzofol Adolf, Antreiber.  
Wuttke Julie, Witwe.

5 G. Mainka Johann, Bäckermeister.  
Bainisch Heinrich, Vertwiegler.  
Brühn Luise, Witwe.  
Dettke Ernst, Schlosser.  
Glowiesda Ignaz, Kellner.  
Gorzybka Josef, Fleischermeister.  
Gaidzik Jakob, Rechn.-Assist.  
Jaczak Richard, Buchhalter.  
Kubakel Engelb., Gr.-Steiger.  
Komarek Johann, Arbeiter.  
Kosubel Johann, Arbeiter.  
Müller Paul, Ingenieur.  
Münzer Fanny, Witwe.  
Meißner Angelika, Witwe.  
Pohl Ehard, Gr.-Steiger.  
Scherz Paul, Musiker.  
Dr. Weller Arnold, Chemiker.  
Wendland Heinz., Kassenbote.  
Wienke Gustab, Buchhalter.  
Zimpel Metha, Witwe.  
6/8 G. Meiners u. Sohn, w. in Ratibor.  
6 Adamiek Paul, Kutischer.  
Verti Richard, Schlosser.  
Gwient Franz, Grubenarbtr.  
Duda, Tischlermeister.  
Franko Josef, Maler.  
Fabian Emilie, Witwe.  
Goheisel Heinrich, Kaufmann.  
Gertel Karl, Buchhalter.  
Goheisel Alfons, Kaufmann.  
Kakel Marie, Händlerin.  
Kaukor Hugo, Oberkellner.  
Koticharek Gg., Wertmeister.  
Kunisch Eduard, Bergdiätar.  
Kubikel Anton, Lehrer.  
Kowak Helene, Verkäuferin.  
Kotolik Friedrich, Maurer.  
Kietz Bernhard, Buchhalter.  
Kosner Josef, Kaufmann.  
Schwarzer Max, Maler.  
Wogt Franz, Schichtmeister.  
Wierzorek Georg, Maler.  
Zemla Friedrich, Tischler.  
7/8 Anders A., Ger.-Vollzieher.  
Woruzki Ottomar, Expedient.  
Wartke Anton., Wochenpfleger.  
Christoph Emilie, Zigarrenhändlerin.  
Cohn Dora, Lehrerin.  
Drzemalla August, Friseur.  
Feist August, Worchschmied.  
Gadauf Anna, Fleischbeschauerin.  
Gadauf Gertr., Telegraphistin.  
Hoffmann Marie, Seifengesch.  
Kolodziej Edmund, Schlosser.  
Koziollek Joh., Bureauvorsteh.  
Langner Wenzel, Arbeiter.  
Leciejewski Kasim., Reisender.  
Maderlik Emil, Rektor.  
Mathioszek Anna, Witwe.  
Mathioszek Gertr., Lehrerin.

Moh Karl, Ob.-Bahn-Assistent.  
Moh Eugen, Techniker.  
Moh Karl, Gerichtsaktuar.  
Dr. Reiche G., appr. Tierarzt.  
Schyma Kurt, Kaufmann.  
Struchalla Frz., Krankentwärt.  
Stolub Wenzel, Wertmeister.  
Tomeczek Andreas, Arbeiter.  
Vogel Alexander, Sekretär.  
Waklatow Max, Bureau-Ass.  
Werwach Theodor, Gym.-Oberlehrer.  
Wollny Hedwig, Witwe.  
Wollny Elise, Telegraphistin.  
Wittke Josef, Gerichtsssekretär.  
9 G. Nebel jr., w. in Weuthen.  
Blau August, Dekorateur.  
Gebulla Eduard, Oberkellner.  
Gerzberg Josef, Agent.  
Jonas Josef, Tischler.  
Knopp Paul, Arbeiter.  
Kessel Paul, Bäuer.  
Kessel Heinrich, Schlosser.  
Kotalla Max, Arbeiter.  
Ludwig Ernst, Schlichter.  
Muffäus Marie, Handelslehrerin.  
Manderla Leopold, Schneider.  
Post Lydia, Witwe.  
Post Margarete, Lehrerin.  
Post Anna, Krankenschwester.  
Poetsch Paul, Friseur.  
Rojek Paul, Musiklehrer.  
Wenzke Wlth., Gitt.-Beamter.  
Zollna Georg, Geschäftsführ.  
10 G. Hantke'sche Erben.  
Hilger Gustav, Dipl.-Ingen.  
Kraut Karl, Lehrer.  
Katschinski Karl, Gr.-Steiger.  
Przibyllof Georg, Techniker.  
Przibyllof Luise, Lehrerin.  
Rogalski Aug., Amtssergent.  
Sachs Salo, Rechtsanwält u. Notar.  
Schmalz Verta, Witwe.  
Starzek Johann, Kaufmann.  
Wish Alfons, Gr.-Steiger.  
11 G. Borinski Amalie, Witwe.  
Borinski Adolf, Kaufmann.  
Dr. Olbrich Gust., Augenarzt.  
Tisch Magimil, Kassenführer.  
Wilberhof, Lehrerin.  
12 G. Hamburger & Co., w. in Berlin.  
Wedmory Leopold, Lehrer.  
Eisner Wilhelm, Kaufmann.  
Jochanek Konst., Gewerbeschr.  
Kostka Anna, Kindererzieherin.  
Litoszyk Ignaz, Arbeiter.  
Pokrada Karl, Polizeisergent.  
Pajchle Paul, Rechnungsführ.  
Pese Max, Kaufmann.  
Proske Karl, Rentant.  
Quehl Theod., Bergreferendar.



Nichter Franz, Grubenarbtr.  
Salomon Eberhard, Lehrer.  
Slonina Athanasius, Wäfer.  
Spitz Artur, Kaufmann.  
Thon Hugo, Buchhalter.  
Weiß Wilhelm, Invalide.  
Weiß Emilie, Vorkosthändlerin.

### 13 E. Wlisko Franz, w. Glück- aufstr.

Gunttau Kurt, Prokurist.  
Hantschit Paul, Landmesser.  
Müller Wilhelm, Kapellmstr.  
Nowak Paul, Rektor.  
Wlisko Hugo, Geschäftsführer.  
Witte Martin, Berginspektor.

### 14 E. Synagogengemeinde.

Gadiel Georg, Synag.-Diener.  
Himmel Karl, Kastellan.  
Jachstowiz Friederike, Wwe.  
Singermann Herm., Kultus-  
beauter.  
Landesfar Alex., Kantor.

## Schillerstraße

← An der Dorotheenstr. →

### 1 E. Czysz Joh., Wagenbauer, w. Schillerstr. 3.

Abraham Emil, Poliz.-Sergt.  
Cimienka Emil, Poliz.-Sergt.  
Glisowski Joh., Poliz.-Sergt.  
Grüner Konr., Poliz.-Sergt.  
Hirschb. Rob., Pol.-Kommiss.  
Klewiniski Thom., Pol.-Sergt.  
Mudel Thomas, Poliz.-Sergt.  
Vogt Richard, Poliz.-Sergt.

### 2 E. Baron Katharina, wohnt Kronprinzenstr.

Duda Anna, Witwe.  
Geschlecht Karl, Wagenstößer.  
Hillinger Karl, Regierungs-  
Supernumerar.  
Jonas Franz, Tischler.  
Kestermann Herm., Zimmer-  
meister.  
Konoppa Alex., Oberwärter.  
Kucharski Wadisl., Techniker.  
Kullat Julius, Rgl. Amtsamt.  
Kuschnit Josef, Arbeiter.  
Wieschadlo Em., Rgl. Masch.-  
Steiger.

### 3 E. Czysz Joh., Wagenbauer. Czysz Adam, Stellmacher.

Kapias Adolf, Schmied.  
Matthäus Otto, Schmied.  
Meyer Hugo, Oberwärter.  
Ostig W., Rgl. Masch.-Steiger.  
Pella Wilhelm, Verlademstr.  
Tofarski Felix, Barbier.  
Victor Adolf, Rentant.  
Wirring Ernst, Gef.-Inspekt.-  
Gehilfe.  
Zagel Anton, Sattler.

### 4 E. Wlodarz Joh., Invalide.

Aust Jakob, Grubenarbeiter.  
Chwola Viktor, Grubenarbtr.  
Dudella Theodor, Tischendreher.  
Giehl Paul, Schlosser.  
Grotter Alfred, Kesselschmied.  
Kloska Emil, Grubenarbeiter.  
Mainka Stanislaus, Häuer.  
Probiert August, Häuer.  
Siedlarz Johann, Former.  
Scharf Wilhelm, Aufseher.  
Schwierczok Anton, Gr.-Arbtr.

### 6 E. Volkshaus, Fabrike.

Barcikowski Kasim., Buchhalt.  
Göhr Franz, Lehrer.  
Grieger Jos., Mil.-Anwärter.  
Hellmann Fritz, Gem.-Bur.-  
Vorsteher.  
Heptner Paul, Schriftföher.  
Kelm Paul, Gem.-Assistent.  
Klein Rudolf, Ger.-Kanzlist.  
Mehrer Emar., Wägemeister.  
Scheiba Wilh., Rgl. Gr.-Steig.  
Schmidt Karl, Inspekt. a. D.  
Schmidt Martha, Lehrerin.  
Urbanczyk Simon, Musiker.  
Voh Hermann, Musiker.  
Weidlich Paul, Amtsg.-Sekret.  
Wertmeister Rudolf, Rgl. Gr.-  
Steiger.

## Schlachthofstraße

(am Schlachthof).

Die Häuser sind unter Glück-  
aufstraße aufgenommen.

## Schmidtstraße

← An der Rosenstr. →

### 1 E. Donnersmarchhütte.

Goleczek Johann, Kotsarbeiter.  
2 E. Seiler August.

Gaschit Johanna, Witwe.  
Koglik Anna, Näherin.

Seiler Mag., Schlosser.  
Seiler Robert, Schuhmacher.

Widawski Josef, Schlosser.  
Wolter Hugo, Häuer.

3/4 E. Donnersmarchhütte.  
3 Anbaret Aug., Hüttenarbtr.

4 Hierich Paul, Schmied.  
4a E. Steinig, Brauereibesitzer,

w. in Gr.-Strehlig.  
Borowier Theodor, Kaufmann.

5/6 E. Donnersmarchhütte.  
5 Gladisch Ant., Hüttenarbtr.

Piela Johann, Schmied.  
6 Mosler Franz, Aufseher.

Piesko Jakob, Hüttenarbeiter.  
Schimiczek Matth., Auszügler.

6a E. Danisch Ed., Pol.-Sergt.

Warrabas Karl, Installateur.

Warrabas Alma, Telegraphen-  
gehilfin.

Golly Valentin, Schuhmacher.  
Golly Johann, Hüttenarbeiter.

Jüttner Emil, Steinseher.  
Kluske Josef, Rrim.-Polizei-  
sergeant.

Moch Alois, Schlosser.  
Nowak Johann, Plakmeister.

Schimiczek Bonifatius, Poliz.-  
Sergeant.

Tufel Ignaz, Schichtenarbtr.  
Will Karl, Polizeisergeant.

Wloka Theod., Zimmerhäuer.  
7/8 E. Donnersmarchhütte.

7 Lüttner Joh., Grubenarbtr.  
Wacklawczyk Paul, Zimmerh.

8 Fröhlich P., Zimmerhäuer.  
Michalski Peter, Hüttenarbtr.

9 E. Krzizowski Karl, Grub.-  
Schmied.

Kuszkowski Vinz., Grubenarb.  
10 E. Donnersmarchhütte.

Waschior Bernh., Grubenarb.  
11a E. Ledwoch Otto, Bäcker-  
meister.

Kahmarek, Laborat.-Diener.  
Maczajski Paul, Grubenarb.

Melzer Theod., Hüttenarbtr.  
Nowak Franz, Schlosser.

Rebicki Georg, Hilfsgerichts-  
diener.

Sabas Karl, Vers.-Einnehm.  
Schupin Wilhelm, Schmied.

Tenschert Paul, Malergehilfe.  
Wallus Ernst, Grubenarbtr.

12 E. Groborek Franziska, w.  
Barbarest.

Mittulla Johann, Restaurant.  
Ruffel Peter, Hüttenarbeiter.

Schaffert Aug., Zimmermann.  
Stanicko Konst., Handelslanger.

13 E. Beher Sofie, Witwe.  
Janekel Fritz, Grubenarbtr.

13a E. Schankowski J., Schmied.  
Dappa Kaspar, Grubenarbtr.

Fliegel Josef, Häuer.  
Gottsmann Emar., Hütt.-Arb.

Macha Ludwig, Kesselschmied.  
Schmatloch Johann, Häuer.

14 E. Schulz Aug., Hütt.-Arb.  
Sadajsch Alexander, Gr.-Arbtr.

Schlenker Viktor, Maurer.  
Wloka Franz, Grubenarbtr.

Wloka Karl, Grubenarbeiter.  
15 E. Wisch Johann, Former,

w. Goethestr.  
Galonska Cyprian, Gr.-Arbtr.

Grzeska Jos., Hüttenarbeiter.  
Smoboda Karl, Forstinvalide.

Till Robert, Schachlarbeiter.  
Wheziak Theod., Grubenarbtr.

16 E. Zinke Peter, Auszügler.  
Glogowski Karl, Grubenarbtr.



Zurekto Stefan, Schlosser.  
 Rega Wilhelm, Haushälter.  
 Waczlawczyk Josef, Kofсарbeiter.  
 Wanczura Johann, Häuer.  
 17 E. Herrn Gottlieb, Wäckermeister.

Kardj Johann, Hüttenarbeiter.  
 18 E. Rella August, Amtsassistent, w. Goethestr.

Gzudat Franz, Grubenarbeiter.  
 Jurafschel Donatus, Maurer.  
 Kasurke Albert, Maurer.  
 Kankor Ignaz, Bahnarbeiter.  
 Klimek August, Grubenarbeiter.  
 19 E. Piesciach Theofil, Droschenbesitzer.

19a E. Capia Karl, Gr.-Arbtr.  
 Bernhard Paul, Hüttenarbtr.  
 Chwalczyk Stef., Grb.-Mussch.  
 Großer Franz, Maler.  
 Gwozdj Florian, Hütt.-Muss.  
 Kopiech Viktor, Masch.-Wärter.  
 Kozur Franz, Masch.-Wärter.  
 Spät Theofil, Masch.-Schloss.  
 Strobod Melchior, Werkarbtr.  
 Wagner Otto, Modellstecher.  
 Ziel Hugo, Mechaniker.

20 E. Kollorz Marie, Witwe.  
 Blaszyk Franz, Grubenarbtr.  
 Schnerbler Heinz., Darmhldr.  
 Stranczyk Joh., Kofсарbeiter.

20a E. Schifora Adam, wohnt Sokrnikerstr.

Brewko Karl, Vollz.-Beamter.  
 Czech Franz, Grubenarbeiter.  
 Gabriel Hugo, Lokomotivführ.  
 Göbel Theod., Gerichtsdienr.  
 Kojchorz Josef, Leihungsauss.  
 Kuchta Franz, Kellner.  
 Kuchta Eduard, Eisendreher.  
 May Josef, Schlosser.  
 Obelga Martha, Lehrerin.  
 Sattel Willh., Musiker.  
 Spreu Bernhard, Grubenarb.  
 Spych Josef, Modellstecher.  
 Wrobel Herrn., Gusspuher.

21 E. Müller Theodor, Inval.  
 Czaja Johann, Häuer.  
 Pilarczyk Stef., Schuhmacher.  
 Pilarczyk Johanna, Händlkn.  
 Wrobel Robert, Glaser.

22 E. Weniow Aug., Gr.-Arb.  
 Kasmerz Jakob, Hüttenarbtr.  
 23 E. Adamczyk Ant., Schmied.  
 Dworot Viktor, Hüttenarbtr.  
 Grüner Johann, Masch.-Arb.  
 Jsiworczyk Joh., Oberschmelz.  
 Jonekto Ludwig, Häuer.  
 Kowal Franz, Wächter.

Kowara Emil, Hüttenarbeiter.  
 Schilber Johann, Hüttenarbtr.  
 Stanizek Wilh., Masch.-Wärt.  
 Uszczyk Edmund, Grubenarb.

24 E. Rutschke Flor., Gr.-Arb.  
 Badura Franz, Häuer.  
 Biesupel Eduard, Hüttenarb.  
 Bronder Rob., Wagenstößer.  
 Goldmann Frz., Grubenarbtr.  
 Himmel Thom., Schachtarbtr.  
 Kamdziora Anton, Bahnarbtr.  
 Lepphil Georg, Grubenarbtr.  
 Piela Johann, Füller.

## Schulstraße

← An der Körnerstr. →

1 E. Schmitzka Marie, Witwe.  
 Jonke Franz, Masch.-Arbeiter.  
 Fruchs Moiz, Maurer.  
 Goh Marie, Witwe.  
 Goh Paul, Grubenarbeiter.  
 Goh Euphemie, Schneiderin.  
 Müller Eduard, Arbeiter.

2 E. Spitzka Ant., Grb.-Inval.  
 Kuczera Viktor, Schlosser.  
 Wagner Wilh., Grubenarbtr.  
 Spitzka Johann, Schlosser.  
 Spitzka Theod., Masch.-Wärt.

3 E. Münzer Max, Kaufmann.  
 Budny Berta, Verkäuferin.

4 E. Hauschild Aug., Invalide.  
 Hauschild Max, Registrator.  
 Wozniczke Rob., Schuhmacher.

5 E. Gemeinde Badrže (evangel. Schule).  
 Fijcher Osk., Bergpraktikant.  
 Hoffmann Viktor, Lehrer.  
 Hoffmann Waldemar, Bankbuchhalter.

Wittwer Wilhelm, Lehrer.  
 Wittwer Kurt, Techniker.  
 Wittwer Hans, Bergpraktik.

6 E. Lebel Alexander, Inval.  
 Gerstenberg Franziska, Witwe.  
 Golek Johann, Invalide.  
 Kossyra Johann, Grubenarbtr.  
 Leudamus Eva, Witwe.

Lebel Franz, Fleischermeister.  
 Mocon Johann, Grubenarbtr.  
 7 E. Gemeinde Badrže (kathol. Schule VI).  
 Großer Anna, Handarbeitslehrerin.

Wittmann August, Lehrer.  
 Prziwilla Franz, Rektor.

8 E. Bish Josef, Invalide.  
 Bish Josef, Schlosser.  
 Czernekti Konstantine, Witwe.  
 Franze Josef, Invalide.  
 Mehlich Paul, Schlosser.  
 Plachetka P., Grub.-Schmied.  
 Zdrzalek Hieronym., Tagearb.

9 E. Godzierz Thom., w. Schulstraße 11.  
 Barček Franziska, Witwe.  
 Czaja Karl, Pferdnecht.  
 Poroba Robert, Grubenarb.

Muschiol Anton, Tagearbeiter.  
 Paschel Robert, Barbier.  
 Paschel Joh., Gr.-Invalide.  
 Rane Matthias, Pferdeführ.  
 Strobol Johann, Holzarbeit.  
 Schampera Josef, Gr.-Arbeit.

10 E. Bronder Greg., Inval.  
 Cieslik Martha, Witwe.  
 Daila Josef, Häuer.

Klanta Anton, Gr.-Arbeiter.  
 Lebel Franz, Grubenmaurer.

11 E. Godzierz L., ps. Bahnw.  
 Jor August, Schlosser.  
 Hauke Agnes, Witwe.  
 Jonda Lukas, Häuer.  
 Müller Hieron., Gr.-Arbeiter.  
 Malassa Frz., Grubenarbeiter.  
 Piffo Eustach., Wäcker.  
 Ruchin Martin, Wagenstößer.  
 Rhdet Josef, Häuer.

12 E. Kopiech Anna, Witwe.  
 Czarnekti Wilh., Holzarbeiter.  
 Grüner Franz, Werkarbeiter.  
 Kubisa Vinzent, Häuer.  
 Kleppel Josef, Arbeiter.  
 Kiefer Josef, Häuer.

Sladczyk Paul, Grub.-Arb.  
 Urbakta Johanna, Invalide.

13 E. Radwainski Albert, Viehhändler, Groß-Obelm.  
 Bednorz Johanna, Witwe.  
 Ziola Josef, Invalide.  
 Grzeschhof Christine, Witwe.  
 Grzeschhof Joh., Fleischer.  
 Kaluza Johanna, Witwe.  
 Mohrhardt Eman., Hüttenarb.  
 Pzlla Franz, Bergmann.

14 E. Pzla Emma, Wäckermeister.  
 Macha Emma, Stübe.  
 Richter Waleśka, Vorf.-Hölm.  
 Werner Paul, Grubenarb.

15 E. Kondrot Josef, Bergm.  
 Kalus Johanna, Witwe.  
 Kalus Paul, Feizer.  
 Kischel Mich., Wagenstößer.  
 Matuschek Josefa, Witwe.  
 Matuschek Anastasia, Restehändlerin.  
 Pichy Pius, Häuer.

16 E. Niemczyk Marie, Ober-Lagist.  
 Dziuba Karl, Häuer.  
 Niemczyk Alex, Schlosser.  
 Strod Christian, Maschinist.

17 E. Godeshall Karl, Inval.  
 Belchius Franz, Häuer.  
 Godeshall Rob., Gr.-Arbeiter.  
 Godeshall Rudw., Kesselmärt.  
 Ignatzek Johanna, Witwe.  
 Lissol Robert, Kofсарbeiter.  
 Labus Anton, Grubenarbtr.  
 Michna Paul, Tagearbeiter.  
 Bang Katharina, Handelsfrau.



18 E. Mainka Ignaz, Zinbalide.  
Dworotny Paul, Zinbalide.  
Mika August, Häuer.  
Miska Franz, Häuer.  
Stanekel Josef, Wagenstößer.  
Stempelmann A., Schlosser.  
Wengorowski Apollonie, Witwe.  
19 E. Urbanek Joh., Gr.-Arb.  
Kollek Josefa, Witwe.  
Stefanides Florentine, Witwe.  
Wiczorek Lorenz, Zinbalide.  
Wiczorek Jakob, Stredenarb.  
20 E. Hajot Julie, Witwe.  
Bulla Simon, Grubenarbeit.  
Bulla Raimund, Maler.  
Gemsa Viktor, Schlosser.  
Geydus Karl, Gr.-Schmied.  
Wrich Simon, Zinbalide.  
Guscha Felig, Häuer.  
21 E. Pieruschet Karol., Witwe.  
Dziambor Ignaz, Schuhmach.  
Gollasch Josef, Maschinentr.  
Wagner Marie, Witwe.  
Macha Franz, Hebamme.  
Macha Viktor, Schlosser.  
Pieruschet Viktor, Fleischer.  
Pieruschet Adolf, Motorführ.  
Widenka Paul, Maschinentr.  
Widenka Joh., Zinbalide.  
Widenka A., Wagenstößer.  
Wydra Karl, Wagenstößer.  
Walorczyn Joh., Grubenarb.  
22 E. Bachhaus'sche Erben.  
Bachhaus Jos., Gem.-Kote.  
Bachhaus Alois, Sägem.-Arb.  
Hoffmann P., Maschinenarb.  
Lebel Stefan, Maschinenarb.  
24 E. Dziemior Aug., Witwe.  
Branny Pantaleon, Musiker.  
Heiduschet Viktor, Grubenarb.  
Knoppit Franz, Zimmerm.  
Knopina Alois, Grubenarb.  
Sigmund Karl, Schlosser.  
Wessoly Elzab., Witwe.  
26 E. Smolka M., Hebamme.  
Bartekty Aug., Maschinentr.  
Fiedler Otto, Vorwieg.  
Meyer Karoline, Witwe.  
Sciskol Andr., Wagenstößer.  
Sciskol Alfons, Schneider.  
Sciskol Aug., Bureauhilf.  
Sciskol Alois, Maler.  
Smolka Wilh., Techniker.  
28 E. Seidel Franz, Hausbes.  
Franki Adolf, Schlosser.  
Prosch A., Milchhändler.  
Piella Jul., Grubenarbeiter.  
Schewiola Viktor, Gr.-Arbeit.  
30 E. Dlubak A., Maschinentr.  
Brhlla Josefina, Witwe.  
Gzypel Johann, Wagenstößer.  
Dlubak Martha, Friseurin.  
Gendarz Bernhardine, Witwe.  
Garczorz Josef, Grubenmaur.

Larisch Ottilie, Witwe.  
Larisch Wilh., Wagenstößer.  
Schwierczyna Witt., Aufseher.  
32 E. Kuczera A., Kofsmeister.  
Wlechorz Josef, Grubenarbeit.  
Arzypczko Paul, Grubenarb.  
Blachczyk Wilh., Grubenarb.  
Nybosh Franz., Witwe.  
Kocznił Viktor, Grubenarbeit.  
Stanit Eduard, Former.  
Laz Emanuel, Bergmann.  
34 E. Mierobisch Joh., Hausbesitzerin.  
Arndt Josefina, Witwe.  
Arndt Josef, Grubenarbeiter.  
Wiadarcz Frz., Bergmann.  
Nowat Vinz., Wagenstößer.  
Mierobisch Rud., Fuhrw.-Bes.  
Szarka Marie, Witwe.  
Wloczył Paul, Bergmann.  
36 E. Schuk, Kaufmann, iv.  
Schechestr.  
Adamek Rudm., Maurer.  
Bartoschit Hieron., Pferdehn.  
Behr Karl, Maurer.  
Buchta Aug., Pferdeführer.  
Burghardt Wilh., Grubenarb.  
Gerny Franz, Maurer.  
Gzaja Frz., Hüttenarbeiter.  
Dajcha Emil, Kofsmarbeiter.  
Derzcha Emil, Arbeiter.  
Frey Marie, Witwe.  
Gallus Konstant., Wächter.  
Hallet Eduard, Schlosser.  
Kuczera Josef, Maurer.  
Kapusziok Aug., Tagearbeit.  
Kubiga Peter, Zinbalide.  
Klemensthy Jul., Kutcher.  
Lassall Franz, Maurer.  
Lassall Theodor, Maurer.  
Lischka Anton, Kofsmarbeiter.  
Mika August, Maurer.  
Marek Anton, Pferdeführer.  
Neubert Pauline, Witwe.  
Niese Johann, Maurer.  
Potysch Johann, Maurer.  
Sachmarek Albert, Maurer.  
Schmura Barth., Gr.-Arb.  
Zwardon Johann, Kesselwärt.  
Ulrich Josef, Maurer.  
Wolter Hugo, Zinbalide.  
38 E. Brhlla Josef, Zinbalide.  
Brhlla Johann, Grubenarb.  
Brhlla Jfidor, Grubenarbeit.  
Duda Anton, Grubenarbeit.  
Fuchs Jakob, Grubenarbeiter.  
Kroll Marie, Witwe.  
Wroncz Herm., Hüttenarbtr.  
Schyma Franz., Witwe.  
Widenka Franziska, Witwe.  
40 E. Bernard P., Schmiedemeister.  
Baron Karl, Grubenarbeiter.  
Biallas Konst., Pferdeführer.

Gatoli Jos., Schmiedegeselle.  
Gallas Josef, Zimmerhauer.  
Kaschel Georg, Grubenarbeit.  
Koffka Otto, Kaufmann.  
Kretschmer Fritz, Werksauff.  
Nieradzki Leopold, Häuer.  
Sigmund Ercsil, Schmied.  
Sigmund Joh., Wagenstößer.  
Sigmund Franz, Maler.  
Sigmund Jfidor, Schlosser.  
Sobotta Josef, Rangiermeist.  
Szczegiel A., Schmiedegeselle.  
Widera Chprian, Grubenauff.

### Schulzestraße

← An der Dorotheenstr. →  
Die Häuser sind Dorotheenstr.  
aufgenommen.

### Steinbruchstraße

← An der Urbanstr. →  
1 E. Ronge Olga, Fleischerei.  
Wambosch Rud., Kleilöter.  
Witel Valent., Grubenarbeit.  
Wodoł Anton, Kohlenmesser.  
2 E. Loh Heinrich, Rentier.  
Arndt Arn., Rgl. Schichtmstr.  
Fuchs Johann, Füller.  
Fuchs Johann, Haushälter.  
Jacha Michael, Bierfutscher.  
Nowat Jos., Ger.-Sekretär.  
Schaffer J., pens. Wachtmstr.  
Stadeczek Hugo, Bierberleger.  
Schläger Melch., Grubenarb.  
Wünsch G., Ger.-Sekretär.  
Wünsch Else, Telephonistin.  
Zipser Herm., Gelbgießer.  
3 E. Michlitz Franz, Häuer.  
Winia Johann, Häuer.  
Frenzcl Johann, Kofsm.  
Zonel Anton, Grubenarbeiter.  
Loth Robert, Bergmann.  
Michlitz Paul, Wagenstößer.  
Koffel Franz, Grubenschmied.  
Eilorz Josef, Häuer.  
Schulitz Josef, Zimmerhauer.  
4 E. Wilczel Josef, Zimmerh.  
Giller Josef, Arbeiter.  
Golly Andreas, Grubenarbeit.  
Golewa Viktor, Kofsm.  
Golewa Leopold, Arbeiter.  
Kalus Paul, Arbeiter.  
Kalus Andreas, Grubenarb.  
Kubaneł Nikolaus, Arbeiter.  
Urbanczyk Karl, Former.  
Wilczel Viktor, Grubenschloss.  
Wilczel Stef., Grubenschloss.  
5 E. Lipon Robert, Spediteur.  
Wednorz Josef, Häuer.  
Wednorz Marie, Schneiderin.  
Woffe Viktor, Grubenarbeiter.  
Grobosch Johann, Häuer.  
Lott Franz, Bohrer.



6 G. Polczki Stef., Restaurant.  
Kullit Matth., Wagenstößer.  
Pollozel Anton, Häuer.  
Tay Paul, Grubenarbeiter.

### Stollenstraße

← An der Vorwerkstr. →

- 1 G. Scholich Marie, Witwe.  
Czerwynski Waz, Kaufm.  
Kandziora Theod., Schlichter.  
Kachetka Anton, Invalide.  
Scholich Rich., Uhrmacher.
- 2 G. Scholich Marie, wohnt  
Stollenstraße 1.  
Dombrowski Alfred, Restaur.  
Fritsch Karl, Schneidermeister.  
Galdan Selma, Modistin.  
Galdan Willib., Zeichner.  
Ganzke Franz, Schuhmacher.  
Karl Robert, Putzger.  
Kloze Josef, Sattler.  
Madach Franz, Arbeiter.  
Mrozek Albert, Lehrer.  
Muta Anton, Eisendreher.  
Streng Paul, Lokomotivführ.  
Schmura Johann, Invalide.  
Schneier Johanna, Witwe.  
Weinast Johann, Friseur.
- 3 G. Donnersmarchhütte.  
Brüggemann L., Wertmeister.  
Brüggemann L., Fil.-Leiterin.  
Brüggemann Rud., Dreher.  
Dreger Gust., Kohlenerped.  
Kulla Josef, Mater.-Verwalt.  
Spaniel Emil, Kohlenerped.  
Schollisch Hugo, Steiger.  
Ziller Wilh., Obermeister.  
Ziller Walter, Bureau-Vsist.  
Winkler Joh., Bureauchef.
- 4 G. Czaja Dionisius, wohnt  
Weinopffstraße.  
Drosdel Paul, Kesselheizer.  
Fleischer Josef, Schlichter.  
Gruschka Anton, Kesselschmied.  
Hoeffgen Frz., Tischler.  
Jarny Karl, Eisendreher.  
Kofott Kaspar, Grubenarbtr.  
Langer Joh., Eisendreher.  
Nitsche Josef, Maler.  
Schubert Wenz., Restaurant.  
Sinielski Frz., Grubenarb.  
Bimny Paul, Montagearbeit.
- 5 G. Gem. Fabrze, Mathaus.  
Parusel Johann, Vollz.-Bmt.
- 6 G. Nische Josefina, Möbel-  
Handlung.  
Borrmann Rob., Tapezierer.  
Tirof Martin, Former.
- 7 G. Donnersmarchhütte.  
Ganschinick G., Rechnungsf.  
Kube Paul, Rechnungsführ.  
Waz Rud., Verginpfester.  
Mikolajek Frz., Hüttenarbeit.  
Neckenberg Waz, Mendant.

- Reiter Heinz., Marktscheider.  
Schürmer Jos., Elektrotechn.  
8 G. Nische Josefina, wohnt  
Stollenstr. 6.  
Adolf Karl, Kesselheizer.  
Bienia J., Schneidermeister.  
Birkhan Jos., Tischl. u. Obst-  
händler.  
Faske Herm., Korbmacher.  
Geisler Karl, Kotsarbeiter.  
Hauber Erich, Grubenarbeit.  
Heidemüller Oswald, Schloss.  
Hidmann F., Hütt.-Invalide.  
Hidmann Gerh., Dreher.  
Hoffmann Paul, Malergeh.  
Janik Ignaz, Kaufmann.  
Jendrychak Paul, Hüttenarb.  
Jendrychak St., Hüttenarb.  
Jung Johann, Musiker.  
Kania Aug., Kotsarbeiter.  
Kendzierski A., Hütt.-Arbeit.  
Koscielnik Franz, Hüttenarb.  
Kurz Wikt., Häuer.  
Kutschowik P., Druckfabrik-  
Arbeiter.  
Kleinert Konrad, Schlichter.  
Kriß Alois, Buchdruckereiarb.  
Lempa Adolf, Elektriker.  
Lopatta Karl, Eisendreher.  
Lopatta Aug., Eisendreher.  
Lutka Waz, Dreher.  
Michalski Karl, Hüttenarb.  
Mitrenga Frz., Grubenarb.  
Mitrenga W., Maschinenarb.  
Mitrenga Wilh., Witwe.  
Mosler Franz, Fräser.  
Nische Waz, Häuer.  
Nowalla Albert, Züller.  
Rahner Waz, Häuer.  
Rieger L., Woll- u. Schnitt-  
warenhändlerin.  
Stollwisch Emma, Witwe.  
Schaffrath Anna, Modistin.  
Schaffrath Karl, Elektriker.  
Schäfer Paul, Maschinenschloss.  
Schifera Wilh., Hausdiener.  
Scholz Josef, Malermeister.  
Schlenga Joh., Maschinenw.  
Terner Mich., Kotsarbeiter.  
Weidemann Otto, Restaurat.  
Wranik Waz, Dreher.
- 9 G. Donnersmarchhütte.  
b. Böhm Pauline, Witwe.  
Findler Georg, Rechnungsf.  
u. Knappschafstältester.  
Findler Marie, Witwe.  
Lison G., Rechnungsführer.  
Bimny Anton, Tagesheizer.
  - 10 G. Schablißky Wikt., Bäder-  
meister.  
Ginzel Oskar, Eisendreher.  
Pontschik Olga, Vertr. d. Lei-  
nentwar.-Fabrik Eggemann-  
Vielefeld.

- Pontschik Sofie, Witwe  
Raul Ottilie, Milchhändlerin.  
Ringsporn Guido, Expedient.  
Rittlik Hugo, Vmstsekretär.  
Schablißky Agnes, Witwe.  
Wabulla Frz., Hüttenbeschichter.
- 11 G. Donnersmarchhütte.  
Kammner Rich., Oberhäuer.  
Kornoll Josef, Wertmeister.  
Szegiel Jakob, Koter.  
Szegiel Joh., Grubenarb.  
Sphth Franz, Bohrer.  
Schelze Frz., Hülfs-Portier.  
Tob Anton, Oberhäuer.  
Wiczorek Wenz., Anschlußb.-  
Arbeiter.
  - 12 G. Stanke Edm., Feilen-  
hauermeister.  
Gallus Karl, Fuhrwerksbes.  
Günther Wilh., Kesselwärter.  
Gutisch Leop., Maurer.  
Kabel Adolf, Schlosser.  
Käsel Cäcilie, Witwe.  
Kiemczyk J., Kr.-Wachmstr.  
Stachowiak A., Direktrice.  
Tilla Frz., Grubenarbeiter.  
Wimmer Friedr., Presser.  
Wimmer Pauline, Gändlerin.  
Ziegler Thom., Invalide.  
Ziegler Wilh., Grubenarbeit.

### Leichstraße

← An der Paulstr. →

- 1 G. Czach Wal., Halbbauer.  
Czech Alois, Grubenarbeiter.  
Nowarra Joh., Wagenstößer.
- 2 G. Mních Paul, Häuer.  
Ruchta Franz, Häuer.
- 3 G. Czach Wal., Fuhrmann.  
Kulla Viktor, Privatsehreiber.  
Mních Anton, Berginvalide.  
Pieles Karl, Gr.-Invalide.
- 4 G. Nische Marianna.  
Nische Andr., Gr.-Schlichter.
- 5 G. Paschenda Viktor.  
Erner Edm., Hüttenarbeit.  
Frenzel Peter, Koter.  
Gebrüsch Theofil, Zimmerl.  
Gebrüsch Paul, Grubenarbeit.  
Niestatke Paul, Putzger.  
Niestatke Joh., Gr.-Invalide.  
Rüderst Joh., Holzarbeiter.  
Rajonc Johann, Wagenstößer.
- 6 G. Michel Franz, Häuer.  
Muschallik Emil, Züller.  
Muschallik Frz., Lagerarbeiter.
- 7 G. Wlozka Matthias.  
Dorbusch Johann, Häuer.  
Galla Karl, Wagenstößer.  
Knorz Josef, Maler.  
Michalek Alex, Bergmann.  
Pottowa Frz., Kesselschmied.



Wloka Peter, Gr.-Schlosser.  
 Wloka Ludw., Gr.-Schlosser.  
 8 E. Michel Johann.  
 Neugebauer Joh., Fuhrmann.  
 Neugebauer Phil., Gr.-Arbeit.  
 9 E. Soporowski Johann.  
 Hoffmann Paul, Holzverfah.  
 Olejko Paul, Fabrikarbeiter.  
 Piotrowski A., Masch.-Arb.  
 Rother Jakob, Holztransport.  
 10 E. Misch, Valentin.  
 Rober Leop., Arbeiter.  
 Sachnit Wal., Auszügler.  
 Sachnit Julius, Kesselpuker.  
 Kiegel Ignaz, Grubenarbeit.  
 11 E. Michals Ferdinand.  
 Michals Franz, Eisendreher.  
 Michals Josef, Gr.-Schmied.  
 Pindur Aug., Holzarbeiter.  
 Smiedy Aug., Wagenstößer.  
 Szuka Alois, Grubenarbeit.  
 Szuka Franz, Grubenarbeit.  
 Szuka Johann, Maurer.  
 Schlachta Paul, Schachtarb.  
 Stalika Joh., Wagenstößer.  
 Watrowschek Frz., Wagenstöß.  
 Warzecha Frz., Kesselschmied.  
 Warzecha Karl, Fuhrmann.  
 Warzecha L., Hütt.-Znbalide.  
 12 E. Krawiech Julie.  
 Wialon Schloßter, Schlichter.  
 Wavron Franz, Arbeiter.  
 13 E. Palus Stanisł., Tage=arbeiter.  
 Goralski Albert, Wagenstößer.  
 Heimelt Josef, Gr.-Maurer.  
 Konoll Karl, Steinklopfer.  
 Krywalski Martin, Zimmerh.  
 Klesza Paul, Arbeiter.  
 Scheffczyk Anselm, Maurer.  
 Bajonc Johann, Häuer.  
 14 E. Güttner Johann.  
 Deschit Josef, Hüttenarbeiter.  
 Lischka Alois, Schlepper.  
 Marek Konst., Grubenarbeit.  
 Marek Franz, Schlepper.  
 Schieron Vinz., Schlichter.  
 Schieron Michael, Schlichter.  
 Walloschek Paul, Schlepper.  
 15 E. Jonekto Paul.  
 Godel Peter, Buschläger.  
 Moron Frz., Buschläger.  
 Ruffel Franz, Schlichter.  
 Ruffel Florian, Schlichter.  
 16 E. Güttner Johann, Häuer.  
 Güttner Ed., Verwieger.  
 Smosdz Anton, Wagenstößer.  
 17 E. Niffa Nikolaus.  
 Czech Johann, Bergmann.  
 18 E. Suchanek Paul, Schicht=meister.  
 Wothur Wlons, Grubenarbeit.  
 Kofura Gustav, Grubenarbeit.  
 Litz Ludwig, Kofer.

Proske Paul, Bäckermeister.  
 Rother Wikt., Hütt.-Schlosser.  
 Skibka Theofil, Grubenarbtr.  
 Supernof Anton, Häuer.  
 19 E. Slodczyk Vincent, Häuer.  
 20 E. Skiba Adolf, Häuer.  
 Aniol Frz., Hütt.-Schlosser.  
 Aniol Karl, Hütt.-Znbalide.  
 Frierek Johann, Arbeiter.  
 Winkler Paul, Zimmerhäuer.  
 21 E. Reisch A., Gieß.-Schaffu.  
 Orzyska Karl, Gr.-Znbalide.  
 Mollentin Joh., Holzarbeiter.  
 Ochmann Jakob, Schlichter.  
 Reisch Viktor, Arbeiter.  
 22 E. Warchubitzki L., Zimmerh.  
 Konoppa Phil., Straßenarb.  
 Machura Peter, Glasarbeiter.  
 23 E. Hermerz Marie.  
 Dziuba Johann, Häuer.  
 24 E. Balluch Marie.  
 Balluch Joh., Wagenstößer.  
 Balluch Aug., Kontorist.  
 Kofuschiol Joh., Knecht.  
 Lampe Wilh., Tischlergeselle.  
 Rbhorz Josef, Wagenstößer.  
 25 E. Jonit Marie.  
 Grodon Vinz., Zimmerhäuer.  
 Jonit Vincent, Tagearbeiter.  
 Jonit Viktor, Wagenstößer.  
 Mainka Anton, Wagenstößer.  
 Mzonbeki Edm., Häuer.  
 26 E. Hübscher J., Wagenstöß.  
 Czech Frz., Wagenstößer.  
 Orzyska Mich., Schlichter.  
 Orzyska August, Schlichter.  
 Genischel Mag., Gr.-Znbalide.  
 Kurek Peter, Eisendreher.  
 27 E. Wisniol Joh., Bergm.  
 Kanklerz Josef, Grubenarb.  
 Kozur Franz, Arbeiter.  
 Kurpanit Franz, Grubenarb.  
 Vaska Franz, Häuer.  
 Wisniol Peter, Füller.  
 Polczyk J., Gr.-Znbalide.  
 Rzepka J., Grub.-Znbalide.  
 Schlesinger J., Maschinenarb.  
 Schewion Alois, Grubenarb.  
 Schieron Johann, Kofer.  
 Vorreiter Jgn., Hütt.-Schloß.  
 28 E. Polczyk Vincent.  
 Dorn Gust., Privatmusiker.  
 Dmucet Franz, Grubenarb.  
 Gallinger A., Privatmusiker.  
 Grjosof Th., Arbeiter.  
 Gerlach Paul, Tagearbeiter.  
 Kaskuba Karl, Grubenarbeit.  
 Kollasch Karl, Maurer.  
 Mosch August, Kofer.  
 Mosch Michael, Gr.-Schmied.  
 Wydra Adolf, Wagenstößer.  
 Ziura Joh., Grubenarbeiter.  
 29 E. Jojzif Konstantin.  
 Cipa Johann, Arbeiter.

Dylla Frz., Pferdeführer.  
 Jojzif Felix, Füller.  
 Segietz Johann, Maler.  
 Scheffczyk Alois, Häuer.  
 30 E. Biela Johann.  
 Biela Vincent.  
 Wiedera Joh., Grubenarbeit.  
 Wrobel Alb., Hüttenarbeiter.  
 31 E. Hirnschal Albert., Gans=delsgärtnerin.  
 Hirnschal Karl, Gartenarbeit.  
 Hirnschal Ernst, Mil.-Znbal.  
 32 E. Nowoszek Jakob.  
 Adamczyk Albine, Händlerin.  
 Cichon Adolf, Grubenarbeit.  
 Dragainczyk Sim., Friseur.  
 33 E. Grabka P., Fleischermstr.  
 37 E. Heider Josef.  
 Baron Aug., Grubenarbeiter.  
 Hertel Herm., Grubenarbeit.  
 Hertel Georg, Arbeiter.  
 Schifora Franz, Füller.  
 39 E. Mainka Josef.  
 Bartoschek Josef, Grubenarb.  
 Jakubczyk Josef, Grubenarb.  
 Klose Jul., Ziegeleiarbeiter.  
 Latut Frz., Zimmerhäuer.  
 Magiera Franz, Häuer.  
 Maczggemba B., Gr.-Znbal.  
 Wallarsch Josef, Maurer.  
 Sgorzala Mich., Schlichter.  
 Wiczorek Frz., Wagenstößer.  
 Wiczorek Viktor, Füller.  
 41 E. Warchubitzki J., Zimmerh.  
 Wloka Andr., Fuhrmann.  
 Wloka Franz, Wagenstößer.  
 43 E. Gniadzja Josef.  
 Wnich Th., Wagenstößer.  
 Soporowski Andr., Häuer.  
 Wlman Valent., Bergmann.  
 45 E. Tok Jakob.  
 Chron Vinz., Holztransport.  
 Konol Albert, Schlepper.  
 Magiera Karl, Füller.  
 Magiera Franz, Füller.  
 Tok Josef, Füller.  
 47 E. Wloka Theof., Zimmerh.  
 Ruzil Paul, Wagenstößer.  
 49 E. Dragainczyk P., Toten=gräber.  
 Dragainczyk Frz., Arbeiter.  
 51 E. Wieland Berth., Gastw.  
 53 E. Nowak Albert.  
 Wiskup Heimr., Grubenarbeit.  
 Gwient Alb., Grubenarbeiter.  
 Czechmann Th., Grubenarb.  
 Konoll Konr., Kesselswärter.  
 Scheffczyk Joh., Grubenarb.  
 Twardy Paul, Maurer.

### Turmstraße

← An der Hermannstr. →  
 1 E. Maroschek A., Schneider=meister.



- Copp Marie, Witwe.  
 Franit Joh., Grubenarbeiter.  
 Maroschet Frz., Maschinentr.  
 Schibalski Frz., Kranführer.  
 2 G. Buchmin Emilie, Vorkosthandel.  
 Chromit Franz, Maurer.  
 Chrosnit Frz., Elektriker.  
 Chrosnit Rich., Zuschläger.  
 Czwienc Franz, Arbeiter.  
 Frey Rudolf, Häuer.  
 Gofiniacki Kas., Handelsm.  
 Guhn Fritz, Kutcher.  
 Glotosch B., Bedienungsfrau.  
 Urbanek Jan., Bildhauer.  
 Wlozel Adolf, Apparatenm.  
 Wlozel Otto, Maschinentr.  
 3 G. Kugler, Werkmstr., Vorfiswerf.  
 Banke Karl, Schlosser.  
 Golz Julius, Former.  
 Glowak Joh., Malergehilfe.  
 Kugler Ewald, Techniker.  
 Mahser Paul, Alempnermstr.  
 Müller Fritz, Musiker.  
 Pacha Aug., Schmied.  
 Pacha Johann, Arbeiter.  
 Trzeczal Adalb., Grubenarb.  
 4 G. Prager Auguste.  
 Gedzich Eduard, Kaufmann.  
 Jabisch Josef, Monteur.  
 Fröhlich Karl, Montagearbeit.  
 Schiller Anna, Kochfrau.  
 Westmarth Bruno, Tapezierer.

## Uferstraße

← An der Paulstr. →

- 1 G. Nektelik Ludw., Rangierer.  
 Wolbig Andreas, Häuer.  
 Grüner Johann, Maurer.  
 Herrmann Rath., Schneiderin.  
 Herrmann Thom., Hohlziegel-  
 Arbeiter.  
 Konik Konst., Gr.-Invalide.  
 Kruczet Marzellan, Häuer.  
 Korombka A., Nähm.-Reisend.  
 Korombka Joh., Dreher.  
 Korombka Karl, Dreher.  
 Pierzyna Johann, Häuer.  
 Scharek Anton, Hüttenarbeit.  
 Schwiew Anton, Grubenarb.  
 Wzozek A., Hohlziegel-  
 Arb.  
 2 G. Schymekto Franz., Wwe.  
 Blaut Anton, Gr.-Schmied.  
 Gempulsk G., Grubenschmied.  
 Dasche Karl, Wagenstößer.  
 Friedrich P., Hohlziegelträger.  
 Golek Marzell., Grubenarb.  
 Grüttner Jos., Hütt.-Schicht.  
 Luz Joh., Grubenarbeiter.  
 Przybyllo A., Maschinentr.  
 Szalka Ludw., Häuer.  
 Schwarz Aug., Hüttenarbeit.  
 Schymekto Vinz., Maler.

- 4 G. Kzobekto Josef, Häuer.  
 Czappos Th., Gr.-Schlichter.  
 Czernich Frz., Schlichter.  
 Gallus Karl, Schlosser.  
 Golz Viktor, Former.  
 Kolodziej Franz, Kernmacher.  
 Klöser Gesl., Grubenträchter.  
 Kluczny Joh., Gr.-Schmied.  
 Pannet B., Wagenstößer.  
 Rad Jul., Modellstocher.  
 Radzki Johann, Former.  
 Starukla Joh., Schachtmstr.  
 Starukla A., Bergpraktikant.  
 Starukla Stephan, Schlosser.  
 Schiedel Karl, Invalide.  
 Schmedta Eman., Kofer.  
 Tak Peter, Wagenstößer.  
 6 G. Adamiek Paul, w. Dorotheenstr. 8.  
 Waja Joh., Grubenarbeiter.  
 Wujara Alexand., Häuer.  
 Horn Ernst, Former.  
 Konieghy Franz., Händlerin.  
 Konieghy Joh., Grubenarbeit.  
 Konieghy Karl, Glasch.-Arb.  
 Darisch Eman., Hütt.-Maurer.  
 Lufowski G., Gr.-Schlichter.  
 Lufowski B., Grubenschlichter.  
 Woda Franz, Hüttenarbeiter.  
 Pismiot Karl, Gr.-Tapearb.  
 Pismiot Stanisł., Hütt.-Arb.  
 Ruchlik Thom., Grubenarbtr.  
 Rzepla Vinz., Grubenarbeit.  
 Skworz Heinr., Grubenauff.  
 Steuer Pauline, Witwe.  
 Stusich Joh., Gr.-Kanzlist.  
 Schenbera M., Lokomotivheiz.  
 Widuch Johann, Wagenstößer.

## Urbanstraße

← An der Dorotheenstr. →

- 1 G. Michalski Aug., Hausbes.  
 Dubojanski Albert, Knecht.  
 Michalski Frz., Bureaugehilfe.  
 Nowarka Philipp, Knecht.  
 3 G. Glücksman L., Hausbes.  
 Chronimus Anna, Witwe.  
 Kuchalski Frz., Kesselschmied.  
 Kupka Matth., Kunstgärtner.  
 Kupka Josef, Schneider.  
 Damprecht Gg., Mil.-Anwärt.  
 Opieka Bruno, Masch.-Arbtr.  
 Piela Eugen, Wiegemeister.  
 Rikta Martha, Gef.-Muffhen.  
 Wiesner Wilhelm, Häuer.  
 4 G. Orlok Josef, Zuhwerkssb.  
 Wendig Oskar, Mil.-Anwärt.  
 Wurzel Adolf, Gem.-Sekretär.  
 Burzinski Ludwig, Knecht.  
 Dudek Johann, Briefträger.  
 Klimczyk B., Masch.-Wärter.  
 Klische Werta, Witwe.  
 Klische Marie, Lehrerin.

- Kliche Anna, Handarb.-Lehrn.  
 Orlok Rosalie, Witwe.  
 Orlok Franz, Schlosser.  
 Schür Josefine, Weisznäherin.  
 Schüttler Otto, Buchhalter.  
 Ullmann Olga, Witwe.  
 Ullmann Ottom., Ob.-Häuer.  
 Weinhold Jos., Masch.-Arbtr.  
 5 G. Potwalla, w. Urbanstr. 7.  
 Gatlapa Mik., Wagenstößer.  
 Kamel Max, Invalide.  
 Kamel Viktor, Masch.-Arbtr.  
 Smolka Lukas, Rentner.  
 6 G. Gladek Theod., w. Urbanstraße 8.  
 Bomba Kleophas, Häuer.  
 Blachnicki Johann, Invalide.  
 Blachnicki Heinr., Buchhalter.  
 Bomba Anton, Wagenstößer.  
 Gaiba Nob., Masch.-Wärter.  
 Groß Alexand., Zuschläger.  
 Junger Alois, Aufseher.  
 Janocha Vinzent, Maurer.  
 Knappit A., Fleischbeschauerin.  
 Künzel Paul, Bureau-Affist.  
 Kramorz Paul, Schmied.  
 Kramorz Josef, Arbeiter.  
 Kubczyk Josef, Organist.  
 Merawick Anna, Gefängn.-  
 Aufseherin.  
 Mynarel Jos., Wagenstößer.  
 Mika Martin, Invalide.  
 Nierchlo Frz., Marktscheider-  
 Affistent.  
 Piontek Nikodem, Schlosser.  
 Smarslik Jakob, Häuer.  
 Schwan Marie, Witwe.  
 7 G. Potwalla Margarete, Ww.  
 Wliscz Karl, Arbeiter.  
 Drazyl Albert, Sichter.  
 Groborz Josef, Arbeiter.  
 Groborz Marie, Witwe.  
 Kostka Josef, Presser.  
 Michallit Johann, Schmied.  
 Pospich Florentine, Witwe.  
 Mendchen Adolf, Wagemeister.  
 Mendchen Olga, Schneiderin.  
 Sokol Simon, Grubenarbeit.  
 Sokol Franz, Häuer.  
 Siegmunditz Johann, Häuer.  
 Schmeda Johann, Arbeiter.  
 8 G. Gladek Theodor, Maurer-  
 polier.  
 Wzozka Auguste, Rentiere.  
 Brinfa Johann, Knecht.  
 Smarslik Jakob, Invalide.  
 Staniszel Franz, Häuer.  
 9 G. Bednorz Thom., Hausbes.  
 Bednorz Johann, Invalide.  
 Bednorz Matth., Grubenarb.  
 Bednorz Johann, Arbeiter.  
 10 G. Gladek, w. Urbanstr. 8.  
 Czuga Josef, Grubenarbeiter.



Gzuga Andreas, Grubenarbtr.  
Fritz Johann, Chauffeurwärter.  
Kuchta Gregor, Masch.-Arbtr.  
Kuchta May, Kesselheizer.

# 11 E. Kurek'sche Erben.

Bednorz Hermann, Arbeiter.  
Broll Dominik, Schneidermstr.  
Borszcz Albertine, Witwe.  
Borszcz Karl, Bauführer.  
Borszcz Georg, Schlosser.  
Dyba Johann, Kohlenmesser.  
Dziwisch Alex, Grubenarbtr.  
Gabrielezyk Jof., Bauführer.  
Greiner Franz, Häuer.  
Greiner Franz, Dreher.  
Greiner May, Kofler.  
Kloppeck Gertrud, Fleischbe-  
schauerin.

Kurek Paul, Buchhalter.  
Kurek Adolf, Techniker.  
Kurek Franz, Schlosser.  
Kraiczky Julius, Grubenarb.  
Küschel Gust., Zeitenhauer.  
Küschel Wilhelm, Kreis-Bau-  
amtsgehilfe.  
Karusel Stef., Weichensteller.  
Karusel Stef., Bahnschreiber.  
Kotzer Franz, Kutscher.  
Kuffel Selma, Witwe.  
Kuffel Ernst, Dreher.  
Kuffel Margarete, Plätterin.  
Kuffel Karl, Bureaugehilfe.  
Skuppin Helene, Witwe.  
Schnudch Karl, Briefträger.

# 12 E. Gibis Oskar, Küster.

# 13 E. Coppil.

Angel Fritz, Schlosser.  
Bronder Franz, Bademeister.  
Bronder Erich, Schlosser.  
Dziambor Val., Masch.-Wart.  
Feige Bonaventura, Kollsekr.  
Golla Karl, Wagenstößer.  
Helmrich Paul, Fleischermstr.  
Kuhnert Franz, Aufseher.  
Kuhnert Marie, Schneiderin.  
Kuhnert Heinr., Wagemeister-  
gehilfe.

Kubiša Josef, Häuer.  
Offig Alfred, Maler.  
Stemmer Ferd., Brauer.  
Schy Stefan, Rangiermstr.  
Wiczorek Johann, Maurer.

# 15 E. Kartwath Amalie.

Bauer Wilhelm, Barbier.  
Gibis Alois, Maurer.  
Feh Nikolaus, Techniker.  
Feh Walter, Bergpraktikant.  
Feh Hermann, Monteur.  
Gotsch Margarete, Viktualien-  
händlerin.  
Gotsch Karl, Petrol.-Meisend.  
Kramarczyk Hugo, Lehrer.  
Kurek Rosalie, Witwe.  
Kurek Karl, Grub.-Steiger.

Kurek Valeska, Modistin.  
Kurek Elise, Putzmacherin.  
Kurek Alfred, Zeichner.  
Lubojanski M., Wagenstößer.  
Misch Konstantin, Brauer.  
Mynarek Josef, Dreher.  
Mugno Richard, Fleischer.  
Rosenmann Agnes, Friseurin.  
Stenzel Paul, Bureau-Assist.

16 E. Orlok Albert, Häuer.  
Vodt Christian, Schlichter.  
Gzombera Paul, Häuer.  
Frenzel Josefa, Witwe.  
Grabrsky Paul, Stellmacher.  
Grabrsky Marie, Witwe.  
Kittel Josef, Aufseher.  
Kittel Georg, Bureaugehilfe.  
Kittel Veronika, Verkäuferin.  
Kamieniorz Menig, Stichter.  
Klink Albertine, Witwe.  
Klink Wilhelm, Arbeiter.  
Klink Franz, Arbeiter.  
Morczyniecki J., Wagenstößer.  
Orlok Johann, Schmied.  
Poniatowski Joh., Grub.-Arb.  
Poniatowski Heinr., Gr.-Arb.  
Tich Anton, Häuer.

# 17 E. Lipinski Wilh., Bäcker- meister.

Brzoska Anna, Witwe.  
Brzenska Franziska, Witwe.  
Brzenska Richard, Arbeiter.  
Kozioł Karl, Maschinendarbtr.  
Kozioł Marie, Witwe.  
Karlner Dorothea, Witwe.  
Alama Josef, Schlichter.  
Kornel Theodor, Füller.  
Kotzer Friedr., Schallbrettm.  
Kuba Franz, Oberhäuer.  
Kigol Johann, Schmied.  
Kichter Rob., Schmiedemstr.

18 E. Orlok, m. Urbanstr. 16.  
Zambor Franz, Arbeiter.  
Khyba August, Arbeiter.  
Kachulla Paul, Kutscher.

20 E. Kaiser Gg., Gasthausbes.  
Dreher Ernst, Schriftfeker.  
Kraiczky Johann, Kofler.  
Kunisch Paul, Schneidermstr.  
Voos August, Kesselheizer.  
Nowak Theofil, Gastw.-Stellb.  
Portvoll Johann, Kutscher.  
Samol Schlbester, Brauer.  
Samol Pet., Grubenarbeiter.  
Wende Ernst, Ruher.

# Welsenstraße

← In der Körnerstr. →

1 E. Wallach Karl, Aufseher.  
Babura Joh., Wagenstößer.  
Dyba Johann, Grubenarbtr.  
Dyba Josef, Grubenarbeiter.  
Schmura Petronella, Witwe.  
Schynia Peter, Grubenarbtr.

Stalika Heinrich, Grubenarb.  
Urbanek Franz, Häuer.  
Wallach Paul, Schuhmacher.

# 2 E. Rgl. Bergfiskus.

Chory Eman., Königl. Schicht-  
meister.  
Kiefer August, Privatier.  
Wagner Wilhelm, Sekretär.  
Ortenburger Hugo, Rgl. Berg-  
werks-Direkt.-Sekretär.  
Thiele Karl, Bergw.-Direkt.-  
Sekretär.

# 3 E. Cop Konr., Masch.-Wart.

Kopieck Leopold, Invalide.  
Miosga Bernhard, Häuer.  
Nichter Berthold, Grubenarb.  
Urbanek Alois, Grubenarbeiter.

# 4 E. Bergfiskus.

Jalomiecki Theod., Rgl. Gr.-  
Steiger.

Langner Art., Rgl. Gr.-Steig.

Langosch Adolf, Rgl. Steiger.

Wilczek Frz., Rgl. Gr.-Steig.

# 5 E. Cop Ernst, Aufseher.

Bernhard Julius, Schlosser.  
Schmurek Eduard, Gr.-Arb.  
Gillner Pauline, Witwe.  
Grenzendorf A., Zimmerhäuer.  
Smarski Chr., Masch.-Wart.  
Wogel Richard, Aufseher.

# 7 E. Neumann Bruno, Masch.- Arbeiter.

Grabrsky Aug., Gr.-Schmied.  
Kozol Johanna, Witwe.  
Neumann Rudolf, Häuer.  
Orzol Franz, Häuer.

# 8 E. Gemeinde Fabrze (kathol. Volksschule VII).

Lorenz Paul, Rektor.

Wosniha M., Volksschullehr.

# 9 E. Globisch Viktor.

Wlaschke Josef, Selterfabrik.  
Globisch Johann, Invalide.  
Goleczek Josef, Grubenarbtr.  
Kunert Ludwig, Invalide.  
Klok Ludw., Pferdeführer.

# 10 E. Parchatka P., Kofemstr.

Bugiel Joh., Zimmermann.  
Kruza Johann, Schmied.  
Willich Johann, Vorarbeiter.  
Rum May, Grubenhäuer.

# 11 E. Kallus Mikodem, Häuer.

Beher Konrad, Wagenstößer.  
Borszcz Karl, Bergmann.  
Janoschka Stanisł., Rangier.  
Klin Wilh., Masch.-Wärter.  
Matuschik Katharina, Witwe.  
Matuschik Thomas, Schlichter.  
Wieloch Simon, Häuer.  
Zajil Johann, Schlichter.

# 13 E. Michalik Theod., Häuer.

Brzoga Franz, Häuer.  
Dajisch Thom., Wagenstößer.  
Elabon Lorenz, Pferdefnecht.



- 15 E. Pradella Jof., Invalide.  
 Willner Franz, Grubenarbtr.  
 Pradella Josef, Grubenarbtr.  
 Piekuch Josef, Masch.-Wärter.  
 Schubaz Johanna, Witwe.
- 17 E. Wroblewski Michael,  
 Wagemeister.  
 Gaida Viktor, Masch.-Arbtr.  
 Plikto August, Schneider.  
 Wienczyrs Ab., Eisenbohrer.
- 19 E. Kaminski Joh., Inval.  
 Barteklo Karl, Masch.-Wärter.  
 Hadrian Franz, Grubenarbtr.  
 Janekth Josef, Grubenarbtr.  
 Garzombel Anton, Häuer.  
 Kaminski Bruno, Maschinen-  
 schlosser.  
 Kaminski Joh., Masch.-Wärter.  
 Reikte Friedr., Grubenarbtr.  
 Schlesat Johann, Musiker.
- 21 E. Dziemba Thom., Vorarb.  
 Worczki Joh., Wagenstößer.  
 Josefowshy Frz., Wagenstößer.  
 Kulpol Karl, Holzerfaher.  
 Esecina Wladisl., Gr.-Arbtr.  
 Stephan Robert, Wagenstößer.
- 23 E. Morawiech Karl, Lehrer.  
 Kaniemcki Alem., Wagenstöß.  
 Knappit Paul, Tagearbeit.  
 Piecha Bernh., Verginvalide.
- 25 E. Wiezorek Joh., Maschn.=  
 Wärter.  
 Wdnarek Konst., Maschinist.  
 Gallwas Marie, Witwe.  
 Gafsa Viktor, Grubenarbeiter.  
 Matujshy Franz, Invalide.  
 Schlosser Josef, Invalide.
- 27 E. Rajor Johann, Häuer.  
 Gollasch Josefa, Witwe.  
 Karlosch Karoline, Witwe.
- 29 E. Skozisko August, Grub.=  
 Maurer.  
 Dziuba Anton, Tischler.  
 Foit Johann, Stellmacher.  
 Furgoll Albert, Zimmerhäuer.  
 Gmref Johann, Grubenarbtr.  
 Kolodziej Frz., Zimmermann.  
 Lentner Josef, Grubenarbtr.  
 Neidera Johanna, Witwe.  
 Nolepa Johanna, Witwe.  
 Pietrzil Anton, Grubenarbtr.  
 Stanekef Joh., Grubenarbtr.  
 Wacklawczyk Josef, Arbeiter.  
 Wacklawczyk F., Wagenstöß.
- 31 E. Witowsky Joh., Fleischer-  
 meister.  
 Achterlik Rob., Grubenarbtr.  
 Bednorz Joh., Wagenstößer.  
 Brür Josef, Invalide.  
 Buchtzi Lubin., Grubenarbtr.  
 Chyon Karl, Tagearbeiter.  
 Fröhlich Emanuel, Koksarbtr.  
 Furgoll Mart., Pferdeführer.  
 Krzozla Josef, Grubenarbtr.

Luz Johann, Grubenarbeiter.  
 Magiera Franz, Häuer.  
 Magiera Wilh., Grubenarbtr.  
 Malek Johann, Häuer.  
 Mronc Jakob, Koksarbeiter.  
 Reinert Konstant., Invalide.  
 Ulian Cofie, Witwe.  
 Warzechu Moiz, Pferdeführer.

## Viktoriastraße

← In der Florianstr. →

- 1 E. Kiefer Adolf, Invalide.  
 Chutisch Frik, Bureauvorsteh.  
 Golba Margarete, Verkäuferin.  
 Golba Hugo, Bureaugehilfe.  
 Golba Viktor, Bureaugehilfe.  
 Lindner Julius, Arbeiter.  
 Ring August, Dreher.  
 Ring August, Invalide.  
 Schlenfiog Karl, Tischler.  
 Schupp Franz, Tischler.  
 Wedekind Karl, Aufseher.  
 Wedekind Georg, Grubenarbtr.  
 Wchick Viktor, Invalide.
- 3 E. Leich Hermann, Feilen-  
 hauermeister.  
 Maicheret Leop., Bahnbeamt.  
 Pöllner Otto, Kaufmann.
- 4 E. Rothegel Robert, Grub.=  
 Steiger.  
 Madnicki Josef, Krankenw.  
 Jesser Wilhelm, Wöttcher.  
 Kasza Paul, Maler.  
 Graber Johann, Schichter.  
 Kubariski Mikob., Masch.-Wärter.  
 Kubariski Josef, Bahnarbtr.  
 Michel Karl, Monteur.  
 Opalla Michael, Kutischer.  
 Rothegel Artur, Bureaugeh.  
 Roschka Karl, Fleischer.  
 Schulz Otto, Buchhalter.  
 Wplezil Hermann, Schrauben-  
 steller.
- 5 E. Lemberg P., Ingenieur.  
 Frank Paul, Brauer.  
 Göb Otto, Techniker.  
 Goebel Heinr., Stat.-Kassen-  
 Vorsteher.  
 Grimmig Art., Dekor.-Mal.  
 Holitschke Joh., Poliz.=Sergt.  
 Ignatich Vinzent, Kofler.  
 Kofol Stanisł., Techniker.  
 Mazurek Ant., Bureaugehilfe.  
 Schumann Jos., Masch.-Wärter.  
 Mostel Franz, Feilenhauer.  
 Rotber Aug., Geschäftsführer.  
 Sobotta Frz., Verf.-Einnehm.  
 Stajch Katharina, Witwe.  
 Strider Paul, Musiker.  
 Schimpfle F., Ob.=Postschaffn.  
 Urgab Paul, Rechnungsführ.  
 Wenzel Richard, Monteur.
- 6 E. Klaczek Karl, Invalide.  
 Adamiech Wilhelm, Badewärter.

- Blazika Paul, Arbeiter.  
 Blazika Stanisł., Masch.-Arb.  
 Geschlecht Joh., Kesselschmied.  
 Geschlecht Paula, Telegra-  
 phistin.  
 Glogowski Emanuel, Geizer.  
 Klienst Paul, Schmied.  
 Klienst Karl, Monteur.  
 Klemenz Paul, Tischler.  
 Kmiczinski Jos., Krankenwärt.  
 Müller Ferdinand, Invalide.  
 Marek Karl, Kofler.  
 Olczek Christ., Weichensteller.  
 Stoppa Robert, Kofler.  
 Wilczek Karl, Schmied.  
 Wolny Josef, Wirtsmacher.
- 8 E. Fintelstein Moriz, Spedit.  
 Dutkowski Karl, Kohl.-Expd.  
 Fintelstein Bernh., Speditur.  
 Janik Alfons, Bureau-Assist.  
 Kuczla Josef, Arbeiter.  
 Mohr Richard, Former.  
 Orzlo Karl, Bureau-Assistent.  
 Rosenkranz L., Telegr. a. D.  
 Richter Theodor, Agl. Steiger.  
 Wolfmann Theodor, Müller.  
 Wosiek Josefine, Witwe.  
 Wosiek Theodor, Schichter.
- 10 E. Gerud Karl, Milchhölz.  
 Warakowski J., Brauereiarb.  
 Gwient August, Maler.  
 Dziendziol Theofil, Wagemstr.  
 Ronger Josef, Maler.  
 Wymarek Hermann, Häuer.  
 Wymarek Wilhelm, Schichter.  
 Siegmund Gg., Masch.-Wärter.  
 Swiniarski Nepumok, Milch-  
 verkäufer.  
 Zeichmann, Musiker.  
 Umrub Josef, Schriftfeger.  
 Wengrzil Anna, Verkäuferin.  
 Wengrzil Adolf, Schmied.  
 Wengrzil Marie, Witwe.
- 12 E. Slotosch Marie, Vorkost-  
 händlerin.  
 Ertel Franz, Arbeiter.  
 Gleitwiski Franz, Kofler.  
 Jachubowski Florentine, Wto.  
 Jachubowski Stef., Masch.-Arb.  
 Kaczmareczki Paul, Invalide.  
 Kawa Antonie, Witwe.  
 Kihler Andreas, Postschaffn.  
 Kihler Eman., Buchhalter.  
 Kihler Theodor, Postbote.  
 Koehl Karl, Dreher.  
 Koehl Johann, Dreher.  
 Peter August, Maler.  
 Pawlowski Michael, Arbeiter.  
 Rosenbaum Erich, Bauführer.  
 Wlabarz Josef, Arbeiter.
- 14 E. Weiser Theofil, Fleischer.  
 Buhl Max, Zigarrenmacher.  
 Cichy Franziska, Wirtschftm.  
 Kofur Franz, Rangiermstr.



Rother Max, Maschinist.  
 Rother Luise, Verkäuferin.  
 16 E. Weiser, wohnt Viktoria-  
 straße 14.  
 Deliga Joh., Masch.-Arbtr.  
 Dwozabet Viktor, Fensterker.  
 Gomanieł Anton, Kutscher.  
 Gomanieł Paul, Füller.  
 Jochto Eman., Gießereiarbtr.  
 Jinn Karl, Reisender.  
 Laidamit Leopold, Kofer.  
 Mendzil Artur, Brauer.  
 Piekta Josef, Wagemeister.  
 Mocnił Josef, Kofer.  
 Schendzielorz Joh., Schlichter.  
 Schendzielorz Joh., Füller.  
 Schendzielorz W., Gr.-Arbtr.  
 Soika Max, Arbeiter.  
 Soika Paul, Grubenarbeiter.  
 Sojko Josef, Arbeiter.  
 Stiskol Alf., Schneidermstr.  
 Tatura Josef, Kutscher.  
 Tatura Peter, Maurer.  
 Tatura Johann, Maurer.  
 Vogt Ernst, Vorarbeiter.  
 Wolny Josefa, Nesthändlerin.  
 Zientek Viktor, Arbeiter.  
 18 E. Zigner Frz., Wätermstr.  
 Alfcher Josef, Arbeiter.  
 Arndt Johann, Kutscher.  
 Gerlikli Josef, Häuer.  
 Jähnel Hugo, Fleischer.  
 Kuznił Josef, Masch.-Arbtr.  
 Mastalierz W., Masch.-Arbtr.  
 Muschallet Joh., Wagemstr.  
 Plachetta Rich., Wagenstößer.  
 Steuer Franz, Kofer.  
 Winkler Aug., Bahnarbeiter.  
 Winter Julius, Maurer.  
 20 E. Helmrich Karl, Aufseher.  
 Dzielwior Georg, Schlosser.  
 Dzielwior Wilh., Bergmann.  
 Dzielwior Reinhold, Schlosser.  
 Fiedler Emilie, Händlerin.  
 Helmrich Emil, Buchhalter.  
 Kleist Jakob, Kofsmstr. a. D.  
 Klimanek Marie, Witwe.  
 Kurel Josef, Znbalide.  
 Kupka Joh., Schuhmachermstr.  
 Riß Anton, Masch.-Aufseher.  
 Schurgak Pet., Kesselschmied.  
 Sohka Josef, Schuhmacher.  
 Sonntag Hermann, Musikter.  
 Scholtyssek Maria, Witwe.

### Winzenzstraße

← An der Gartenstr. →

- 1 E. Dyka Kaspar, Znbalide.  
 Metzner Frz., Maschinenputz.  
 Thomalla Susanna, Witwe.
- 2 E. Dyka Franziska, Hausbes.  
 Dyka Robert, Maler.  
 Dyka Paul, Tagearbeiter.  
 Piontek Frz., Wagenstößer.

Sledziona Marie, Witwe.  
 Schulowski Josef, Tagearbeit.  
 Schulowski Johann, Füller.  
 Wchisł Franziska, Witwe.  
 3 E. Alst Johanna, Witwe.  
 Bednorz Anton, Häuer.  
 Alst Veronika, Lehrerin.  
 Lubosch Germ., Gr.-Aufseher.  
 Matosch Marie, Witwe.  
 Nieger Anna, Witwe.  
 4 E. Schindler Max, Antonien-  
 hütte.  
 Baron Nikolaus, Kofsheizer.  
 Bednorz Paul, Bureau-Affist.  
 Baumann Max, Musiker.  
 Dziurka Ludw., Gießer.-Arb.  
 Dlubak Andreas, Schlosser.  
 Galekta Paul, Bergmann.  
 Roh Franz, Bergmann.  
 Roh Theod., Grubenarbeiter.  
 Mehlich Karl, Grubenarbeit.  
 Mahlth Franz, Kutscher.  
 Sekulla Magdalena, Witwe.  
 Sonntag Franziska, Witwe.  
 Schymon Franz, Anschläger.  
 Urbainczyk Konr., Rechnungs-  
 Affistent.  
 5 E. Polczyk Eman., Schlosser.  
 Gorishta Th., Wagenstößer.  
 Polczyk Johanna, Witwe.  
 Schulowsky Rosalie, Witwe.  
 6 E. Orlok Albert.  
 Dziedzic Agnes, Witwe.  
 Dziedzic Traug., Zuschläger.  
 Dziedzic Ed., Hüttenarbeiter.  
 Rittel Alexander, Füller.  
 Dzubka Adelheid, Witwe.  
 Glabon Bal., Zimmerhäuer.  
 Gwienty Joh., Grubenarbeit.  
 Woitaschhof Anton, Znbalide.  
 7 E. Daniel Bartek, Znbalide.  
 Daniel Matth., Fuhrwerksun-  
 ternehmer.  
 Gassa Robert, Grubenarbeiter.  
 Gassa Franz, Grubenarbeiter.  
 Janeksi Theodor, Grubenarb.  
 Kulla Marie, Nesthändlerin.  
 Pollok Alb., Wagenstößer.  
 Söfel Paul, Tagearbeiter.  
 Schulowsky Joh., Witwe.  
 8 E. Konieczny Frz., Maschin.-  
 Wärtter.  
 Gassa Marie.  
 Konieczny Frz., Znbalide.  
 Konieczny Jul., Schlosser.  
 9 E. Kopczynski Theodor, Agl.  
 Lokomotivführer.  
 Glogowski Frz., Berginbalide.  
 Glogowski Max, Bautechniker.  
 Glogowski Th., Bergpraktik.  
 Kutscha Anton, Dreher.  
 Kłoski Richard, Aufseher.  
 Münster Gust., Eisenb.-Unter-  
 Affistent.

Dziko Paul, Maschinewärt.  
 Rosner Ludw., Wagenstößer.  
 Sigmund Frz., Maschinew.  
 Stenzel Aug., Modellstecher.  
 Vogel Lorenz, Kofsheizer.  
 Vogel Johann, Wagenstößer.  
 Vogel Theod., Maler.  
 Wolany Thom., Schlosser.  
 11 E. Kulst Joh., Grubenarb.  
 Gatoschenski Pet., Kofsheizer.  
 Morgalla Jakob, Tagearbeit.  
 Morgalla Karl, Grubenarb.  
 Vogel Josef, Grubenarbeiter.  
 Wstherek Marie, Witwe.  
 Wstherek Albert, Grubenarb.  
 13 E. Dretunioł A., Werkarb.  
 Gorgzcha Pauline, Witwe.  
 Dager Alex, Häuer.  
 Mynarek Paul, Hüttenarbeit.  
 Pivellek Karl, Häuer.  
 Stammel Jos., Grubenarbeit.  
 Schymon Karoline.  
 Stogniew Eduard, Wagenstöß.  
 Zudok Julie, Witwe.  
 15 E. Kaluza Joh., Gr.-Znbal.  
 Böhmerl Heinz., Gr.-Aufst.  
 Böhmerl Frz., Verggöling.  
 Grötschel Theod., Werkarbeit.  
 Hannover Reinhold, Füller.  
 Kühn Paul, Maschinewärtter.  
 Kofka Wilh., Grubenarbeit.  
 Kofka Leop., Hütteninbalide.  
 Müller Josef, Fleischer.  
 Meyer Josef, Schlosser.  
 Opiełka Florentine.  
 Plaschnit Sofie, Witwe.  
 Piesensfeld Max, Kaufmann.  
 Rukth Joh., Gr.-Aufseher.  
 Simonides Joh., Kollz.-Bmt.  
 Zwata Feliz, Schachtarbeiter.

### Vorwerkstraße

← An der Hüttenstr. →

- 1 E. Kochmann Jakob, Gast-  
 hausbesitzer.  
 Pollat Eugen, Kaufmann.
- 2 E. Isaac Wilhelm, Brauerei-  
 besitzer.  
 Burda Frz., Bierkutscher.  
 Czech Anton, Schneidermstr.  
 Czech Anton, Rechn.-Affistent.  
 Gollasch Rob., Amtsekretär.  
 Kurka Karl, Gastwirt.  
 Ruschholst Joh., Werkarbeit.  
 Reischle Agnes, Krankenpfleg.  
 Reischle Paul, Buchhalter.  
 Schoth Otto, Arbeiter.  
 Woichowsky Marie, Witwe.
- 4 E. Kaiser Michael, Rentier.  
 Blümel Wilh., Hüttenarbeit.  
 Jahn Karl, Hüttenarbeiter.  
 Soga Artur, Amtsbaumeister.



**Wallstraße**

← An der Dorotheenstr. →

- 1 E. Birner Selma, Fräulein.  
Birner Emma, Fräulein.  
Gint Adam, Volksschullehrer.  
Kusche Emald, Bauführer.  
Dr. jur. Lazarek Hugo, Amts-  
abteilungsborsteher.  
Rudolph Elise, Witwe.  
Schilling Otto, Hauptm. 3. D.  
u. Bezirksoffizier.  
Salsfeldt Hans, Ingenieur.  
Jabrzski Hedwig, Lehrerin.
- 2 E. Seblakel J., Rofschlächt.  
Walthart W., Arbeiter.
- 3 E. Gemeinde Jabrze  
(Lazaretti f. weibl. Kranke).  
Severant Kathar., Kranken-  
wärerin.
- 4 E. Blachnik Aug., Schlosser.  
Blachnik Anastasia, Witwe.  
Babin Marie, Verkäuferin.  
Mhynik Anton, Schneider.  
Niegel Anton, Schmied.  
Rinkel Rosalie, Witwe.
- 5 E. Ries Bernh., Bureauvorst.  
Lex Marie, Witwe.  
Perschke Rob., Kontorist.  
Mhyniker Frz., Polstergesch.
- 6 E. Rebiński Paul, Biergroß-  
händler.  
Blachnik Paul, Glaschenfüll.  
Rajast Karl, Selterfabrikant.  
Socha Frz., Bahninvalide.  
Cremel Theod., Kutscher.  
Krauß Martha, Witwe.  
Theubner Paul, Buchhalter.  
Theubner Karl, Monteur.  
Weibel Heinz., Kutscher.
- 7 E. Grünwald, Holzkaufmann.  
Blachnik J., Maschinenm. d. r.  
Christensen Heinz., Musiker.  
Dirzka Aug., Bäckermeister.  
Kloß Frz., Grubentischler.  
Gregor Rich., Hüttenarbeit.  
Jablonski Agnes, Witwe.  
Körner W., Agl. Lok.-Führ.  
Klofa Josef, Fleischergehilfe.  
Kabus Paul, Schuhm.-Mstr.  
Katwan Alex., Tagessteiger.  
Marek Aug., Lehrer.  
Pstol Wilh., Buchdrucker.  
Pandel Jos., Schlachthausgef.  
Quetscher Alf., Bureauassst.  
Quetscher Ed., Montagemstr.  
Eternahl Fritz, Bahnarbeiter.  
Eternahl Traug., Weichenst.  
Schupin Karl, Müller.  
Springer Adolf, Agl. Schir-  
meister.  
Sommer Arn., Metallgießer.  
Stoflas Josef, Aufseher.  
Thomaschyl Zul., Hüttenarb.

- Trella Joh., Bädergehilfe.  
Werner Joh., Bädergehilfe.
- 8 E. Blachnik J., Grubenaufl.  
Adamczyk Joh., Grubenarbeit.  
Besuch Hugo, Handelsmann.  
Jüttner Frz., Oberbahnassst.  
Jüttner G., Bureaugehilfe.  
Jüttner Paul, Schlosser.
  - 9 E. Wühmel Fritz, Fleischer.  
Gnielka Theofil, Aufschläger.  
Gnielka Marie, Witwe.  
Gnielka Karl, Arbeiter.  
Loch Johann, Kutscher.  
Schjeron Wilh., Fleischer.  
Wagner Moiz, Fleischer.
  - 10 E. Chmielewski, Krankenb.-  
Inspektor a. D., Kleinw. d. r.  
Burlert Karl, Arbeiter.  
Bambnyek Aug., Briefträger.  
Borzucki Karl, Vorkosthändl.  
Borzucki Karl, Gesch.-Geh.  
Gzysch Adolf, Handlungsgeh.  
Dittrich Otto, Aufseher.  
Franz Eman., Kutscher.  
Fleischer Eva, Witwe.  
Friedlaender B., Arbeiter.  
Klons August, Kutscher.  
Kraiczyl Th., Hüttenarbeiter.  
Kowaczek Ant., Wagenstößer.  
Köchel Michael, Schlosser.  
Köhl Marie, Modistin.  
Kutische Eman., Fleischerstr.  
Lepski Paul, Werkarbeiter.  
Loch Eduard, Arbeiter.  
Müller Ost., Agl. Lademstr.  
Müller Frz., Oberkellner.  
Prager Leo, Hausierer.  
Pape J., Ger.-Kanzl.-Diätar.  
Myschlik Viktor, Werkarbeiter.  
Myschlik Johann, Invalide.  
Seewald W., Butterhändlerin.  
Seewald Karl, Invalide.  
Strzoda Alex., Invalide.  
Schipp Dom., Walzm.-Arbeit.  
Schipp Paul, Holzarbeiter.  
Schulz Otto, Invalide.  
Schulz Alfred, Kellner.  
Schulz Frz., Vorratgeber.  
Tobias Karl, Grubenarbeiter.  
Wienczierz Otto, Agent.
  - 11 E. Stupny J., Fleischerstr.  
Dudel Josefa, Witwe.  
Dudel Paul, Arbeiter.  
Kornas Eman., Arbeiter.  
Krettek Hugo, Arbeiter.  
Schulz Mara, Witwe.  
Struzyna Waleka, Witwe.  
Struzyna Josef, Fleischer.  
Struzyna Heinz., Fleischer.  
Thomys Philipp, Fleischer.  
Wagner Franz, Fleischer.
  - 12 E. Memmer Anna, Witwe.  
Gzwielong Anton, Arbeiter.  
Gzwielong Florent., Witwe.

- Janik Hieron., Arbeiter.  
Memmer Josef, Schlosser.  
Memmer Theod., Kesselschmied.  
Malina Josef, Gäuer.  
Thomys Rich., Hüttenarbeiter.
- 13 E. Schlachth.-Verb., Jabrze.  
Adamczyk Georg, Arbeiter.  
Gaska Matthias, Schneider.  
Koida Anton, Invalide.  
Koida Karl, Fleischer.  
Kotwalsky Otto, Arbeiter.  
Stein Eman., Grubenarbeit.
  - 14 E. Schlachth.-Verb., Jabrze.  
Gzaja Aug., Invalide.  
Gzizwok Josef, Arbeiter.  
Larisch Franz, Invalide.  
Lufaszyl Aug., Arbeiter.  
Lufaszyl Johann, Invalide.  
Sawislos Josef, Arbeiter.

← An der Bahn. →

- E. Eisenbahnstaktus.  
Andres Hugo, Straßenarbeit.  
Brauner Johann, Bahnarbeit.  
Bijol Adam, Weichensteller.  
Bijol Anton, Bahnarbeiter.  
Gziura Joh., Bahnarbeiter.  
Chrobak Konr., Bahnarbeiter.  
Lemmel Karl, Bahnarbeiter.  
Elbin Matthäus, Straßenarb.  
Zuch Josef, Bahnarbeiter.  
Hadamek Anton, Bahnarbeit.  
Josaf Ignaz, Straßenarbeiter.  
Jarosch Jakob, Hilfsweichenst.  
Kisark Josef, Straßenarbeit.  
Laqua Paul, Bahnarbeiter.  
Langst Franz, Bahnarbeiter.  
Migotsch Frz., Bahnarbeiter.  
Piecha Joh., Bahnarbeiter.  
Keanczyk Lukas, Bahnarbeit.  
Steintob G., Hilfsweichenstell.  
Schent Johann, Bahnarbeiter.  
Wargacha Ehb., Bahnarbeit.

**Wasserstraße**

← Am Mont.-Marktpl. →

- 1 E. Pannusch J., Maurerpol.  
Blant J., Grubenschmied.  
Böschel Ferdin., Monteur.  
Franz Viktor, Kesselschmied.  
Hagedorn Emil, Arbeiter.  
Kinger Ed., Schneidermeister.  
Krettek Viktor, Zimmermann.  
Macha Theodor, Grubenarbtr.  
Maschik Franz, Tagesarbeiter.  
Magiera Georg, Arbeiter.  
Mozjinski Karl, Masch.-Wärt.  
Pawlik Stanislaus, Maurer.  
Pawlik Johann, Maurer.  
Rzondetko Frz., Masch.-Arbtr.  
Scholtyssek Moiz, Sattler.  
Wysgoll Josef, Lehrbäuer.



## Weg zur Ziegelei M. Kaiser

← An der Paulstr. →

- 2 E. Scheliga Joh., Zimmerh.  
Gafch Karl, Anschläger.  
Kotyczka Jof., Gr.-Aufseher.  
Rigendza Joh., Bureaugehilfe.  
Rigendza Paul, Häuer.  
Pietromski Rosalie, Wittve.  
Pietromski Alois, Registrator.  
Scheliga Theod., Grubenarb.  
Scheliga Stefan, Grubenarb.  
Tabolla Alois, Lehrhäuer.  
5 E. Konjek Josef, Schmied.  
Wienek Johann, Grubenarbtr.  
Gaivenda Mich., Hüttenarbtr.  
Janosch Lorenz, Buschläger.  
Kabisch Hermann, Schlosser.  
Kozat Flor., Unfallinvalide.  
Kozat Josef, Füller.  
Lyska Johann, Gr.-Lagearbtr.  
Lyska Hedwig, Hebamme.  
Protop Valentin, Füller.  
Rzesak Wilhelm, Häuer.  
Smolka Franz, Grubenarbtr.  
Stranzitz Felig, Hüttenarbtr.  
Wosniška Joh., Rohrlieger.  
6 E. Paterot Jgn., Masch.-Arb.  
Babich Franz, Holzhänger.  
Dragon Johann, Häuer.  
Korek Wilh., Hochtgießer.  
Kaszyl Franz, Arbeiter.  
Luz Robert, Kladarbeiter.  
Misa Jakob, Wagenstößer.  
Scheliga Josef, Gr.-Lagearb.  
Schnehl Ernst, Kotsarbeiter.  
7 E. Rubiža Johann, Häuer.  
Rubiža Josef, Schlepper.  
Rubiža Paul, Schlepper.  
Alama Rafael, Rangierer.  
Kroll Peter, Häuer.  
Rbka Theod., Gr.-Lagearbtr.  
Schide Alois, Elektr.-Arbtr.  
8 E. Neumann Karl, Wagen-  
schieber.  
Gzmof Jgnaz, Grubenarbtr.  
Ganšera Alois, Zimmerhäuer.  
Struzynna Richard, Schmied.  
ohne Nr. E. Kaiser Michael,  
Ziegelei Kaiser.  
Witeczel Johann, Arbeiter.

## Behowskistraße

← An der Schillerstr. →

- 1 E. Breslauer Baubank.  
Andt Eman., Zimmermann.  
Andt Friedr., Zimmermann.  
Joizik Konstantin, Gendarm.-  
Wachtmeister.  
Freh Serafin, Invalide.  
Gornik Paul, Zimmermann.  
Juratschek Franz, Grubenarb.  
Kaiser Robert, Bankbeamter.

- Kosiel Ludwig, Kotsarbeiter.  
Kroh Hermann, Maurer.  
Kulka Maxim., Ob.-Postassst.  
Larisch August, Malergehilfe.  
Larisch Bruno, Schlepper.  
Meinhold Oswald, Techniker.  
Modrof Christ., Kesselmärter.  
Modrof Daniel, Invalide.  
Mohr Herm., Marktscheider-  
Assistent.  
Nowak August, Maurer.  
Puff Albert, Volksschullehrer.  
Schneider Karl, Invalide.  
Scholz Theod., Grubenarbtr.  
Schwieder Ernst, Ob.-Bahn-  
Assistent.  
Simon Robert, Maurermstr.  
Swoboda Johann, Häuer.  
Swoboda Viktor, Grubenarb.  
Tkarz Johann, Häuer.  
Walecki Josef, Grubenarbtr.  
2 E. Brufisch, Bergdirektor, w.  
in Lipine.  
Brauner Eman., Postassistent.  
Chron August, Schlosser.  
Gmošdz Anton, Gr.-Maurer.  
Hainke Auguste, Wittve.  
Klodet Rudolf, Bergmann.  
Klodet Rudolf, Schlepper.  
Kottucz Karl, Masch.-Wärter.  
Kotucz Wilh., Kesselfeizer.  
Kobot Paul, Grubenarbeiter.  
Ostermeyer Ant., Ger.-Kanzl.-  
Beamter.  
Peter Artur, Gem.-Sekretär.  
Rehmet Anna, Lehrerin.  
Rehmet Pteron., Privatier.  
Rehmet Martha, Lehrerin.  
Schalecki August, Grubenarb.  
Schalecki Jul., Grubenauffseh.  
Schel Aug., Polizeiwachtmstr.  
Stieber Wilhelm, Häuer.  
Wittmer Alava, Wittve.  
Wyzisl Stanisł., Invalide.

## Weintopffstraße

← An der Noachstr. →

- 1 E. Gaja D., Drain.-Untern.  
Beret Albert, Häuer.  
Dreitopf Karl, Kesselschmied.  
Drosdel Herm., Arbeiter.  
Fiolet August, Häuer.  
Fiolet Julius, Dreher.  
Kerner Joh., Bahnarbeiter.  
Kobalczyl Stefan, Gr.-Arb.  
Kozik Joh., Hüttenmaurer.  
Kozik Konr., Mischfahzer.  
Kruppa Franz, Maurer.  
Kruppa Josef, Maurer.  
Lufaseczył Gregor, Maurer.  
Malik Franz, Maurer.  
Morawiech Karl, Häuer.  
Podzimski Joh., Hüttenarb.  
Podzimski Anton, Grubenarb.

- Reisch Karl, Grubenarbeiter.  
Wazgeda Lorenz, Invalide.  
Wazgeda Franz, Werkarbeit.  
Wenzel Adolf, Glash.-Arbeit.  
2 E. Smolik Jof., Grubenarb.  
Chrosnik Aug., Zimmermann.  
Dominik Ludw., Klemptner.  
Foltsch Paul, Schlosser.  
Kottisch Anton, Grubenarbeit.  
Kutšja Konst., Rangierer.  
Morawiech Vinz., Rangierer.  
Mintowski Witt., Masch.-Arb.  
Niesporek Jof., Schmied.  
Pieruch Ambr., Bahnarbeit.  
Rzesnik Jul., Wagenstößer.  
Smolik Thomas, Schlosser.  
Steuer Jof., Maurer.  
Schkotski Vinz., Hüttenarb.  
Tinschert Konst., Unfallinval.  
Wilk Jof., Zimmermann.  
3 E. Bogusch Marie, Wittve.  
Bogusch Jof., Schmied.  
Grüner Eduard, Schlosser.  
Grüner Witt., Maschinenv.  
Goldwa Stephan, Kesselschm.  
Konfol Joh., Zimmermann.  
4 E. Nitsch Jrg., Bureauassst.  
Wiedron Jof., Grubenarbtr.  
Wiedron Rochus, Grubenarb.  
Kozubik Peter, Hüttenarbeit.  
Kubis Anton, Elektr.-Arbeit.  
Lippot Aug., Kotsarbeiter.  
Nitsch Agnes, Auszüglerin.  
Ogasa Jof., Kesselschmied.  
Orzol Val., Hüttenarbeiter.  
Pohl Edm., Hüttenarbeiter.  
Stellmach Silvester, Gr.-Arb.  
Wyzislak M., Wittve.  
5 E. Peisker Friedr., Rentier.  
Fiala Julius, Tischlergeselle.  
Fiala Jul. jr., Rohrg.-Arb.  
Gabriel Marie, Wittve.  
Grabowski Franz, Bauarbeit.  
Hallas Franz, Schmied.  
Heiduk Stanisł., Grubenarb.  
Hein Aug., Kesselschmied.  
Jargosch Gottlieb, Schmied.  
Jargosch Mich., Kotsarbeiter.  
Klata Jakob, Holztransport.  
Kregel Karl, Klemptner.  
Mayer Steph., Werkarbeiter.  
Porczik Aug., Kotsarbeiter.  
Porczik Phil., Hüttenarbeiter.  
Pyrbel Joh., Grubenarbeiter.  
Rbuch Aug., Chauffeurwärter.  
Salamon Ant., Zimmerhäuer.  
Staschil Eman., Schlepper.  
Schmata Valent., Schlosser.  
Trhlla Valent., Hochtfeinarb.  
Werlich Jgnaz, Maler.  
6 E. Nowohl Rud., Bädermstr.  
Anders August, Musikfer.  
Debernitz Felig, Lagerhalter.  
Fröhlich Heinrich, Former.



Garczarek Jsidor, Kesselbeizer.  
 Garczarek Matth., Invalide.  
 Hauber Joh., Hüttenaufseher.  
 Janisch Rudolf, Gefehändler.  
 Jüttner Jos., Maschinist.  
 Kotwalsky Alleg, Invalide.  
 Kuberek Aug., Zimmerhauer.  
 Kutz Wilh., Krankenwärter.  
 Kroquitte Joh., Def.-Maler.  
 7 E. Fröhlich Paul, Gr.-Inval.  
 u. Viktualienhändler.  
 Dillas Theod., Ziegelbrenner.  
 Czempiel Jos., Grubenarbeit.  
 Dandek Jakob, Restaurant.  
 Fröhlich Paul, Eisenhobler.  
 Groß Joh., Gem.-Maler.  
 Hänichen Wilh., Maler.  
 Kojubek Eman., Schlosser.  
 Sabas A., Schneidermeister.  
 Reichmann Karoline, Witwe.  
 Tesche Fritz, Maler.  
 Wittkowski Franz., Witwe.  
 Witt Johann, Werkarbeiter.  
 Witt Mikod., Bahnarbeiter.  
 8 E. Mch Johann, Häuer.  
 Bayer Aug., Schlosser.  
 Bittmann Paul, Hüttenarb.  
 Czekała Robert, Schlosser.  
 Daring Paul, Wertmeister.  
 Ganschiniek J., Eisendreher.  
 Ganschiniek G., Bureaugeh.  
 Glinka Karl, Pumpenwärter.  
 Grieger Emil, Musiker.  
 Gnosdz Josef, Kesselbeizer.  
 Goenisch Max, Kassenaufstent.  
 Jablowski August, Häuer.  
 Kischka Johann, Arbeiter.  
 Kischka Anton, Häuer.  
 Kolonko Georg, Dreher.  
 Mroszof Albert, Schlosser.  
 Myskivich Vitt., Krankenw.  
 Smuda Julius, Häuer.  
 Sladek Felix, Grubenarbeiter.  
 Warmbrunn Eman., Destillat.  
 Wessoly Konr., Kesselschmied.  
 Wollanb Josef, Schlosser.  
 Bodoll Artur, Vorschlosser.  
 9 E. Namslar Zul., Invalide.  
 Konieczny Lorenz, Anschläger.  
 Lischka Jsidor, Schlepper.  
 Lischka Josef, Schlepper.  
 Namslar Josef, Maschinenw.  
 Pander Paul, Streckenarbeit.  
 Pirtel Karl, Grubenarbeiter.  
 Stefanowski A., Gr.-Schicht.  
 10 E. Franika Joh., Schlosser.  
 Franika Paul, Kotsarbeiter.  
 Janorek Josef, Schlepper.  
 Klische Max, Schlichter.  
 Kupka Karl, Häuer.  
 Nowak Anton, Maurer.  
 Wycielok Joh., Schlichter.  
 Jimmy Aug., Hüttenarbeiter.

11 E. Slodczyk Aug., Invalide.  
 Bulla Johann, Häuer.  
 Elbin Emanuel, Schlichter.  
 Grzejik Karl, Häuer.  
 Krafczyk Franz, Schlichter.  
 Muschik Johann, Kotsarbeiter.  
 Szwabold Rudw., Wagenstößer.  
 Zawierucha Josef, Schmied.  
 12 E. Wicher L., Grubenarb.  
 Vanisch Joh., Hüttenarbeiter.  
 Cuppot Rob., Schuhm.-Mstr.  
 Dyrzcha Viktor, Häuer.  
 Ganczarek Aug., Restaurant.  
 Gniszka Theofil, Maurer.  
 Geda Paul, Schlichter.  
 Krafczyk J., Maschinewärt.  
 Nowak Joh., Holzhangen.  
 Pohl Max, Zimmerhauer.  
 Schygulla Jsidor, Grubenarb.  
 Wierczorek Jakob, Grubenarb.  
 Warzechka Peter, Malergeh.  
 Wicher Martha, Schneiderin.  
 13 E. Wloka Frz., Droschl.-Bes.  
 Duda Zul., Partwächter.  
 Duda Emil, Buchhalter.  
 Duda Julius, Tischler.  
 Lorenz Heinr., Kesselschmied.  
 Miewiem Vitt., Maschinenarb.  
 Motter Josef, Klempner.  
 Schneiderzik Karl, Grubenarb.  
 Wloka Joh., Lokomotivführer.  
 Wloka Paul, Lokomotivführer.  
 14 E. Mandowski L., Rybnik.  
 Kaczmarek J., Grubenschicht.  
 Kalus Mich., Kesselschmied.  
 Kalus Adolf, Dreher.  
 Kalus Erh., Bureaugehilfe.  
 Kalus Oskar, Dreher.  
 Podolski Albert, Kaufmann.  
 Schiedel Joh., Rohrg.-Arb.  
 Wloka Anton, Laubenhändler.  
 Wloka Frz., Fabrikarbeiter.

### Werderstraße

← An der Paulstr. →

1 E. Schmecko Franz.  
 Koleska Karl, Häuer.  
 Koleska Josef, Bureaugehilfe.  
 Koleska Robert, Arbeiter.  
 Marek Thom., Schneidernstr.  
 Rother Wilh., Magazingeh.  
 2 E. Oczko, w. Paulstr.  
 Bieniek Peter, Maurer.  
 Bieniek Albert, Kotsarbeiter.  
 Golli Franz, Zimmermann.  
 Jurekhi Josef, Maurer.  
 Klossel Stephan, Maurer.  
 Konny Josef, Wagenstößer.  
 Kolodziej Rudw., Füller.  
 Korbella Jsid., Zimmerhauer.  
 Krzaska Pius, Schlosser.  
 Variich Gust., Maurerpolier.  
 Variich Josef, Maurer.  
 Variich Joh., Maurer.

Deschik Viktor, Häuer.  
 Mosko Rob., Zimmermann.  
 Mosko Franz, Schlosser.  
 Müller Aug., Bauarbeiter.  
 Müller Frz., Rohrg.-Arbeiter.  
 Morik Valentin, Holzfahrer.  
 Müller Winz., Grubenarbeit.  
 Pichajel Marz., Maurer.  
 Pollok Rudw., Hüttenarbeiter.  
 Scharf Stephan, Maurer.  
 Sladek Marzian, Maurer.  
 Schendzielorz J., Zimmerm.  
 Siefert Ant., Zimmermann.  
 Siefert Zul., Kutscher.  
 Warzechka Theod., Hüttenarb.  
 3 E. Profscha Frz., Schlichter.  
 Dmoroł Joh., Grubenarbeiter.  
 Depta Karl, Wagenstößer.  
 Lengua Aug., Drahtzieher.  
 Mogny Frz., Grubenarbeiter.  
 Profscha Theod., Füller.  
 Pollat Josef, Maurer.  
 Profscha Stanisł., Schlichter.  
 Riedel Berta, Schneiderin.  
 Scheliga Frz., Schlepper.  
 Urbisch Kaspar, Schlichter.  
 Wrobel Stanisł., Wagenstöß.  
 Wollniza Anton, Häuer.  
 4 E. Kurzak J., Hochfenarb.  
 Wochyn Frz., Kotsarbeiter.  
 Bulla Wilh., Hochfenarbeiter.  
 Gogolin Josef, Tischler.  
 Gogolin Karl, Schlepper.  
 Kozinoga Franz, Arbeiter.  
 Klossel Anton, Wagenstößer.  
 Kapiza A., Hochfenarbeiter.  
 Kutscha Matth., Schlosser.  
 Kowalczyk Joh., Arbeiter.  
 Lindner Adolf, Glasstredr.  
 Lindner Felix, Glasstredr.  
 Lindner Otto, Glasstredr.  
 Maroschek Stan., Hochfenarb.  
 Magdziol Joh., Wächter.  
 Pollot Franz, Hüttenarbeiter.  
 Stubał Karl, Wagenstößer.  
 Schifora August, Häuer.  
 Schifora Franz, Schlepper.  
 Schiwiek Karl, Wagenstößer.  
 Waniak Joh., Hüttenarbeiter.  
 5 E. Lonczyk Paul, Invalide.  
 Marzik Stephan, Schlosser.  
 Brzoga Roman, Eisendreher.  
 Pajan Paul, Schlosser.  
 Gempa Joh., Kranführer.  
 Olowa Josef, Schlepper.  
 Rara Franz, Häuer.  
 Ruzgal Wilh., Maschinenarb.  
 Pasternak Joh., Schmied.  
 Skotwonski Wilh., Schlosser.  
 Stodolowski Ant., Schlosser.  
 Winkowski J., Kesselschm.  
 Wobik Johann, Häuer.  
 6 E. Dirzka Joh., Weichenst.  
 Barthel Georg, Lehrer.



Kaczmarczyk Aug., Wagenst.  
 Klinek Wilh., Wagenstößer.  
 Kozur Julius, Häuer.  
 Köhler Josef, Häuer.  
 Krain Wenzel, Wagenstößer.  
 Krappi Max, Häuer.  
 Krieger Ant., Montagearbeit.  
 Krapp Joh., Rottenführer.  
 Krzypczak Wiktor, Formner.  
 Krzypczak Franz, Schlepper.  
 Stephan Josef, Häuer.  
 7 G. Piotrowski J., Hütt.-Znb.  
 Adamczyk Jul., Häuer.  
 Gienka Christ., Schuhmacher.  
 Gallabin Ignaz, Schlichter.  
 Knopp Michael, Häuer.  
 Piotrowski Theod., Baufchloss.  
 Przbylowski Joh., Zuschläger.  
 8 G. Mley Franz, Häuer.  
 Brechmer Joh., Schmied.  
 Dubeck Franz, Schlichter.  
 Gniśdzia Hedwig, Witwe.  
 Grochowina Frz., Arbeiterin.  
 Juszczak Adolf, Wagenstößer.  
 Kottlitz Franz, Schlichter.  
 Malina Aug., Vorreißer.  
 Pędzich Karl, Aufseher.  
 Pejschle Kasimir, Schlosser.  
 Schneiderzik Paul, Wagenstöß.  
 Soika Franz, Maurer.  
 Wittke Karl, Wagenstößer.  
 9 G. Molatta Marie, Witwe.  
 Wlazicko Peter, Häuer.  
 Glombik Herm., Arbeiter.  
 Glombik Josef, Hohlz.-Arb.  
 Glombik Robert, Arbeiter.  
 Gwan Thom., Schichtarbeiter.  
 Kniotek Moiz, Aufschläger.  
 Kalus Paul, Hohlzearbeiter.  
 Kuberel Johann, Häuer.  
 Karwath Leo, Wagenstößer.  
 Kojuch Karl, Kutscher.  
 Olega Franz, Zuschläger.  
 Tschilik Eman., Wächter.  
 Wadulla Viktor, Arbeiter.  
 10 G. Roth Moriz, w. Bahn-  
 hofstraße.  
 Adamick Franz, Häuer.  
 Bienek Eyprian, Wagenstößer.  
 Berndt Albert, Hüttenarbeit.  
 Dymek Joh., Zimmerhäuer.  
 Kalus Josef, Arbeiter.  
 Kalus Karl, Arbeiter.  
 Kratowicz Anton, Schlosser.  
 Kratowicz Ernst, Schlosser.  
 Matkoleczk Frz., Arbeiter.  
 Matyniok Joh., Wagenstößer.  
 Matulla Thomas, Arbeiter.  
 Matulla Frz., Grubenarbeit.  
 Matulla Emil, Grubenarbeit.  
 Palluch Eduard, Schlosser.  
 Placzek Aug., Wagenstößer.  
 Weiß Joh., Grubenarbeiter.

11 G. Schmekko E., Hausbes.  
 Berger Friedr., Grubenarbeit.  
 Czapla Ant., Figurenhändler.  
 Folguier Paul, Grubenarbeit.  
 Kwamioł Winz., Wagenstößer.  
 Moron Frz., Wagenstößer.  
 Moron Paul, Schlichter.  
 Philipp Andreas, Häuer.  
 Philipp Joh., Wagenstößer.  
 Philipp Rob., Schlichter.  
 Pospich Ludw., Hüttenarbeit.  
 Stasch Winz., Schlepper.  
 Schneiderzik Franz, Häuer.  
 Schneiderzik Joh., Schlichter.  
 Schneiderzik Josef, Schlichter.  
 Stattnik Johann, Schlichter.  
 12 G. Kupka Aug., Häuer.  
 Franek Euphem., Witwe.  
 Gatski Elisab., Witwe.  
 Klossel Theofil, Hütt.-Znbal.  
 Klossel Florian, Monteur.  
 Klossel Paul, Schlepper.  
 Kuberel Rich., Wagenstößer.  
 Mosler Johann, Arbeiter.  
 Spruch Alexand., Grubenarb.  
 Strzalla Ignaz, Kofzarbeiter.  
 Strzalla Peter, Maurer.  
 Samol Jos., Zagearbeiter.  
 Schulla Alfons, Pferdeführer.  
 Trautmann Josef, Maler.  
 Watro Franz, Schlichter.  
 Wyrwich Jakob, Rohrleger.  
 13 G. Giller Joh., Häuer.  
 Dugi Karl, Häuer.  
 Dugi Josef, Häuer.  
 Dugi Elisabeth, Schneiderin.  
 Kaprotny Joh., Wagenstößer.  
 Woiczenga Peter, Grubenarb.  
 Woiczenga J., Streckenarbeit.  
 Woiczenga Konst., Kesselheiz.  
 15 G. Schmekko, w. Paulstr.  
 Binias Bruno, Arbeiter.  
 Binias Wilh., Arbeiter.  
 Binias Joh., Hütteninvalide.  
 Gebulla Paul, Schlichter.  
 Gebulla Vincent, Hüttenarb.  
 Genke Ignaz, Grubenarbeit.  
 Rimorek Matthias, Hütt.-Arb.  
 Rimorek Paul, Hüttenarbeit.  
 17 G. Schmekko, w. Paul-  
 straße 47.  
 Kascha Moiz, Schlepper.  
 Kascha Moiz, Berginvalide.  
 Pastuszek Jul., Häuer.  
 19 G. Proker Paul, Häuer.  
 Lischa Theofil, Schlichter.  
 Magiera Stan., Grubenarb.  
 Magiera Joh., Grubenarbeit.  
 Nieger Josef, Maschinewart.  
 ohne Nr. G. Dugi.  
 Scheliga Paul, Wagenstößer.

## Werkplaz

← An der Kronprinzen-  
 straße. →

2/9 G. Nedenhütte, Fabrje.  
 2 Girchfeld Ludw., Rentant.  
 Hoffmann J., Oberbuchhalter.  
 3 Dr. Arnold Arnf., Betriebs-  
 chemiker.  
 Petersen Alfred, fhm. Bmt.  
 4 Kalletta Joh., Arbeiter.  
 Pastuszek J., Gusspufer.  
 Pastuszek Theresia, Witwe.  
 Cwienc Jakob, Hütten Schmied.  
 Dronia Anna, Witwe.  
 Dronia Joh., Arbeiter.  
 Fika Johann, Arbeiter.  
 Fika Aug., Arbeiter.  
 Golbit Karl, Arbeiter.  
 Kozur Marie, Witwe.  
 Krzaska Karl, Arbeiter.  
 Krzaska Josef, Arbeiter.  
 Krzaska Paul, Arbeiter.  
 Langer Alara, Witwe.  
 Merkel Hedwig, Witwe.  
 Müller Franz, Znbalide.  
 Neumann Heimr., Tischler.  
 Nawroth Anton, Arbeiter.  
 Nawroth Joh., Kofzarbeiter.  
 Orschulko Ant., Kesselschmied.  
 Stypka Paul, Kofzarbeiter.  
 Wieja Franz, Arbeiter.  
 Wieja Emil, Werkarbeiter.  
 6 Gaska Ottilie, Witwe.  
 Kozik Karl, Schlichter.  
 Krzaska Joh., Maschinew.  
 Krzaska Adam, Kesselmärter.  
 Lach Anton, Portier.  
 Lach Paul, Hobler.  
 Linert Leo, Bureaubeamter.  
 Matuschek Simon, Maurer.  
 Rzepta Franziska, Witwe.  
 Siegmund Rich., Mietenpress.  
 Siegmund Max, Laborant.  
 Siegmund Joh., Schlosser.  
 Schma Theof., Pumpenwart.  
 Schum Heinrich, Gärtner.  
 Schneider Art., Bur.-Beamt.  
 Whcisk Hieronym., Portier.  
 Whcisk Karl, Schlosser.  
 7 Wodora Karl, Kutscher.  
 Dronka Franz, Arbeiter.  
 Kleinert Ottilie, Witwe.  
 Maronbel Matth., Fabrikarb.  
 Muschiol Joh., Kesselschmied.  
 Piegia Josef, Puher.  
 Piegia Johann, Znbalide.  
 Zielosko Heinrich, Schlosser.  
 Zielosko Konrad, Schlosser.  
 8 Adamczyk Franz, Hütt.-Arb.  
 Daniel Albertine, Witwe.  
 Blisko Emil, Dreher.  
 Rzepta Rob., Mater.-Berw.  
 Whlezik Philipp, Wächter.



Weiß August, Pensionär.  
 Weiß Aug., Vorschlosser.  
 9 Domin Josef, Werkarbeiter.  
 Domin Bernh., Werkarbeiter.  
 Domin Marie, Kantoristin.  
 Dziuba Joh., Kolbarbeiter.  
 Klossel Leo, Bänderfahrer.  
 Pilarczyk Peter, Kolbarbeiter.  
 10 E. Händler'sche Mühle.  
 Walder Aug., Mühlenarbeit.  
 Walder Jul., Mehlmütcher.  
 Duda Josef, Mühlenarbeiter.  
 Duda Josef, Bureauhilfe.  
 Fuchs Johann, Arbeiter.  
 Gschlik Bernh., Arbeiter.  
 Kozior Paul, Mühlenarbeiter.  
 Michel Joh., Mehlmütcher.  
 Marklowski Josef, Mehlmütch.  
 Morawiek Franz, Kutscher.  
 Morza Joh., Kutscher.  
 Rzepka Heinr., Montagearb.  
 Walke Aug., Kesselfwärter.

### Wilhelmstraße

← An der Kronprinzen-  
 straße. →

1 E. Sachs, Fabrikbesitzer.  
 Wadrol Frz., Werkmeister.  
 Wallerowski Mich., Arbeiter.  
 2 E. Deutsche Benzin- u. Oel-  
 werke, Regensburg.  
 Dösig Jul., Zollaufseher.  
 ← Kreuzung Eisenbahnlinie  
 Gleiw.-Babrze u. Koppstr. →  
 3 E. Goldinger Paul, Kaufm.  
 Bamberger Karl, Schausteller.  
 Boronka Mich., Arbeiter.  
 Boronka Joh., Arbeiter.  
 Boronka Paul, Weichensteller.  
 Durassiof Joh., Wagenmeister.  
 Durassiof Bruno, Schlosser.  
 v. Fraggstein Frz., Grubenarb.  
 Jurek Anna, Witwe.  
 Jzler Josefina, Witwe.  
 Jurek Peter, Arbeiter.  
 Jasny Ferd., Oberhäuer.  
 Lubekki Anton, Formner.  
 Rinfienich Artur, Seiler.  
 Matthes Mich., Schneider.  
 Pannek Aug., Güttenaufseher.  
 Pitos Johann, Füller.  
 Poloczek Josef, Zubalide.  
 Poloczek Josef, Arbeiter.  
 Poloczek Alois, Arbeiter.  
 Poloczek Joh., Arbeiter.  
 Schwitalik Josef, Arbeiter.  
 Weiß Aug., Wagenstößer.  
 4 Gemeinde Babrze  
 (Krankenhaus für männliche  
 Kranke).  
 Pliško Emil, Krankenträger.  
 5 E. Deichsel A., Fabrikbesitzer.  
 Winus Adolf, Drahtziehmstr.

Druhm Josef, Kutscher.  
 Hajos Josef, Drahtzieher.  
 God Peter, Fabrikmeister.  
 Kaluza Rochus, Chauffeur.  
 Sabczyk Josef, Schlosser.  
 Sabczyk Johann, Portier.  
 6 E. Beder.  
 Berneder Reinh., Frijeur.  
 Gwienczel Joh., Grubenarbeit.  
 Grobajsch Marie, Witwe.  
 Herdzina W., Friseurgehilfe.  
 Kallus Paul, Grubenarbeiter.  
 Knappit Josef, Grubenarbeit.  
 Nowak Franziska, Witwe.  
 Nowak Josef, Arbeiter.  
 Scheja Alois, Schlosser.  
 Thomalla Paul, Wagenstößer.  
 Winkler Franz, Grubenarb.  
 ← Abzweig. Bitterstr. →  
 7 E. Kandzior A., Milchhändl.  
 Boffog Wilh., Arbeiter.  
 Krusel Johann, Zubalide.  
 Krusel Sylbester, Grubenarb.  
 Pottowski Alex., Kutscher.  
 Sobotta Aug., Grubenarbeit.  
 Weindorf Franz, Häuer.  
 8 E. Petermann Karl, Schuh-  
 macher.  
 Chwalek Lorenz, Häuer.  
 Ciper August, Häuer.  
 Gregierek Joh., Schuhmacher-  
 gefelle.  
 Petermann Fel., Schuhmach.  
 Petermann Theofil, Formner.  
 Woczigla Florentine, Witwe.  
 9 E. Wosniha Karl, Häuer.  
 Buschin Johann, Schlosser.  
 Grzesista Joh., Wagenstößer.  
 Kruiel Stef., Masch.-Arbtr.  
 Namslar Johanna, Witwe.  
 Schlosser Friedr., pens. Bahn-  
 wärter.  
 Wosniha Theod., Schlosser.  
 10 E. Remarczyk Jos., Zubal.  
 Cieslok Karl, Wagenstößer.  
 Cieslik Johann, Kolbarbeiter.  
 Jendryschel Josef, Maurer.  
 Przybillof Frz., Grubenarbtr.  
 Piela Franziska, Witwe.  
 Remarczyk Joh., Malergeh.  
 Sollorz Leo, Wagenstößer.  
 Wlobarz Anton, Bahnarbtr.  
 11 E. Kroll Valentin, Zubal.  
 Kandzia Franziska, Witwe.  
 Kroll Paul, Grubenarbeiter.  
 Pitos Andreas, Grubenarbtr.  
 Passon Jakob, Grubenarbtr.  
 Urbaneł Ant., Zimmerhäuer.  
 Wenzel Matth., Holzhänger.  
 12 E. Pliško Emil, Krankentr.  
 Alfaz Adam, Grubenarbeiter.  
 Alfaz Stanisł., Grubenarbtr.  
 Krusel Feliz, Grubenarbtr.  
 Ronger Jul., Fleischermeister.

Oczko Karl, Arbeiter.  
 Seidel Wilhelm, Kutscher.  
 Stöhr Josef, Masch.-Wärter.  
 13 E. Zimny Frz., Gr.-Arbtr.  
 Jemel Paul, Arbeiter.  
 Koziorz Johannes, Gr.-Arbtr.  
 Meimann Joh., Landbriefträg.  
 Schuster Mathe, Witwe.  
 Schulst Franz, Häuer.  
 14 E. Gabor Serafin, Bäcker-  
 meister.  
 Böhm Heinrich, Geselle.  
 Joith Josef, Wagenstößer.  
 Nowara Lazarus, Weichen-  
 steller a. D.  
 Pitowarski A., Wagenstößer.  
 ← Abzweig. Hahfeldstr. →  
 15 E. Galensiof Alex, Wagen-  
 stößer.  
 Bassef Vinz., Zimmerhäuer.  
 Zablonski Josefa, Witwe.  
 Zurinda Karl, Elektriker.  
 Kogur Valentin, Masch.-Arb.  
 Oczol Peter, Häuer.  
 16 E. Schtengner W., Fleischer  
 Bronder Julie, Witwe.  
 Bronder Karl, Rohrleger.  
 Bronder Georg, Schlosser.  
 Fraszka Leo, Wollereigehilfe.  
 Fraszka Josef, Milchhändler.  
 Komalski Albert, Tischler.  
 Pierchalla Frz., Masch.-Wärter.  
 Slabon Andr., Krankenträger.  
 Strede Art., Krankenträger.  
 Stiller August, Maschinist.  
 Zorombaki Roman, Schmied.  
 17 E. Tryanowski Chyrian, In-  
 balide.  
 Mrofel Julius, Drahtzieher.  
 Malik Johann, Drahtzieher.  
 Scheliga Johann, Grubenarb.  
 Tryanowski B., Bureau-Assist.  
 Tryanowski Frz., Masch.-Arb.  
 Tryanowski Ad., Kesselschm.  
 Tryanowski Joh., Bur.-Hilfs-  
 arbeiter.  
 Wolf Marie, Witwe.  
 ← Kreuz. Zedlitzstr. →  
 18 E. Gerstel Josef, Leinwand-  
 händler.  
 Gladisch Johann, Bergmann.  
 Glowa Josef, Grubenarbeiter.  
 Garenba Peter, Arbeiter.  
 Kierobisch Franz, Zubalide.  
 Wosniha Janag, Arbeiter.  
 19 E. Murek Sim., Kolkauff.  
 Roszcol Frz., Zimmermann.  
 Murek Anton, Schlosser.  
 Nowak Max, Zimmerhäuer.  
 Raffel Karl, Schlosser.  
 20 E. Selmrich Gg., Fleischer-  
 meister.  
 Gaboron Veronika, Witwe.  
 Gaboron August, Grubenarb.



Kanzlerz Vinz., Wagenstöcker.  
Kurek Stefan, Fleischergehilfe.  
Motwat Franz, Fleischergehilfe.  
Piela Katharina, Witwe.  
Piela Konstant., Wagenstöcker.  
Piela August, Grubenarbeiter.  
Rutkowski M., Nachtwächter.  
21 E. Salwiczek Josef, Masch.-Aufseher.  
Romekny Karl, Monteur.  
Mynarek Franz, Gr.-Arbeiter.  
Mynarek Hieron., Gr.-Arbtr.  
Mynarek Theod., Grubenarb.  
Sobel Franz, Zimmermann.  
Stollorz Anton, Häuer.  
Salwiczek Auguste, Witwe.  
Salwiczek Theodor, Maler.  
Salwiczek August, Tischler.  
Urbanczyk Franz, Maschinist.  
Winkler Karl, Hilfsweichenst.  
22 E. Wolff Herm., Kaufmann.  
Kruzel Johann, Häuer.  
Kusch Josef, Leiermann.  
Wipich Anton, Kartoffelhödr.  
Widera Paul, Drahtzieher.  
Watorzinek Val., Tischlermstr.  
23 E. Paschel Thomas, Häuer.  
Gallus Joh., Grubenarbeiter.  
Wloka Alara, Witwe.  
24 E. Kubaschel Alois, Kunstgärtner.  
Röcher Wilhelm, Inbalide.  
Nippert Julie, Witwe.  
Nippert Max, Schuhmacher.  
Paulinka Julius, Arbeiter.  
Stiba Anton, Gärtner.  
Schier Marie, Witwe.  
Steinert Joh., Masch.-Wärter.  
← Kreuz. Bedliffstr. →  
25 E. Rimpfch Anton, Lokom.-Führer.  
Brzozowski Cäcilie, Auschänkerin.  
Grzebiol Josef, Arbeiter.  
Kurpanik Lucie, Witwe.  
Reidelsdorf Adolf, Inbalide.  
Reidelsdorf Theod., Bahnarb.  
Reidelsdorf Paul, Schlosser.  
Reidelsdorf J., Schuhmacher.  
Wollny Peter, Arbeiter.  
Widera Mich., Gastw.-Stellb.  
26 E. Marzodka Val., Bektur.  
Buchalik Johann, Inbalide.  
Gabriel Anton, Arbeiter.  
Gabriel Blasius, Inbalide.  
Helisch Albert, Wagenstöcker.  
Konik Lorenz, Grubenarbtr.  
Kutschiol Julius, Häuer.  
Soborka Sim., Masch.-Arbtr.  
Staschitz Konstantin, Häuer.  
Sobel Peter, Zimmermann.  
Sobel Franz, Grubenarbeiter.  
Sobel Viktor, Postausshelfer.

Thorz Josef, Masch.-Arbtr.  
Thorz Johann, Grubenarbtr.  
Walibel Val., Wagenstöcker.  
Ziegler Reinhold, Arbeiter.  
27 E. Kusiella Karl, Bäckermeister.  
Boeschel Richard, Monteur.  
Duda Josef, Wagenstöcker.  
Kaschel Marie, Witwe.  
Soborzik August, Walzer.  
Stwierkus Anna, Witwe.  
Zustig Pauline, Witwe.  
28 E. Duraschiot Vinz., Masch.-Arbeiter.  
Cziechuttek Anna, Witwe.  
Daniel Thomas, Inbalide.  
Daniel Paul, Arbeiter.  
Koziolek Johanna, Witwe.  
Luschna Theodor, Kotsarbtr.  
Luschna Johann, Kotsarbtr.  
Luka Josef, Arbeiter.  
Mnich Franz, Pferdeführer.  
Sollit Johann, Inbalide.  
Wengritz Joh., Grubenarbtr.  
Dembinski Peter, Hausbes.  
Dembinski Martha, Gebamme.  
Fuchs Ernst, Fleischer.  
Fesch Peter, Arbeiter.  
Feit Thella, Vorstoffhändln.  
30 E. Duraschiot Andr., Inbal.  
Duraschiot Joh., Grubenarbtr.  
Duraschiot St., Masch.-Wärt.  
Gittner Karl, Fabrikarbeiter.  
Minas Michael, Grubenarbtr.  
31 E. Wrziczek Jul., Häuer.  
Wobnorz Jan., Wagenstöcker.  
Fuchs Adolf, Maurer.  
Plieffe Franz, Grubenarbtr.  
Pasternak Edmund, Arbeiter.  
Slobon Franz, Häuer.  
Scholthoff M., Wagenstöcker.  
32 E. Jersch Johann, Häuer.  
Biolh Vinzent, Füller.  
Biolh Franz, Zimmerhauer.  
Drobisch Joh., Streckenwärter.  
Jaschitz Marianna, Witwe.  
Morawiek Franz, Grubenarb.  
Nowroth Josef, Kotsarbeiter.  
Schulz Johann, Grubenarbtr.  
Scheffczyk Polharp, Bahnarb.  
Schwedtka Johann, Inbalide.  
Schwedtka Wilh., Grb.-Arbtr.  
33 E. Jasubiek Franziska.  
Jasubiek Marianna, Witwe.  
Jasubiek Bruno, Arbeiter.  
Kostorz Albert, Zimmerer.  
Kostorz Frz., Wagenstöcker.  
Kostorz Peter, Grubenarbtr.  
Reih Josef, Masch.-Wärter.  
35 E. Kolodziej Albert, Inbal.  
Rzepla Jakob, Inbalide.  
Rzepla Alois, Füller.

37 E. Gabor Theofil, Wagenstöcker.  
39 E. Torz Joh., Wagenstöcker.  
Beik August, Grubenarbtr.  
Piecha Jakob, Schlichter.  
Lorz Johann, Grubenarbtr.  
Wiczorek Jul., Grubenarbtr.  
41 E. Reschta Jakob, Fleischermeister.  
Tige Berta, Witwe.  
Tige Max, Schlosser.  
45 E. Röder Wilh., Wäckermeister.  
Woffog Ernestine, Witwe.  
Woffog Friedr., Fabrikarbtr.  
Wobrzil Albert, Häuer.  
Zaschitz Anna, Händlerin.  
Waleha Josef, Grubenarbtr.  
Wontek Joh., Schuhmachermeister.  
47 E. Wloka Franz, Inbalide.  
Waszczik Franz, Grubenarb.  
Waida Karl, Anschläger.  
Wloka Viktor, Wagenstöcker.  
← Abg. Seydenwischstr. →  
49 E. Adler Anastasia, Witwe.  
Kusch Cäcilie, Witwe.  
Kusch Johann, Fleischer.  
Wroczkowski Jul., Grb.-Arb.  
Sesakel Josef, Fleischer.  
Wiczorek W., Masch.-Wärt.  
51 E. Kleczka Anton, Zimmerhauer.  
Gering Mart., Wagenstöcker.  
Janoschka Frz., Wagenstöcker.  
Stroka Josef, Zuschläger.  
53 E. Solaczek Joh., Schuhmacher.  
Zaroschel Franziska, Witwe.  
Kasprzik Silvester, Zimmerhauer.  
Krofer Pius, Füller.  
Major Theodor, Häuer.  
Nieschwiek Stanisł., Häuer.  
Pietrowski Val., Zimmerh.  
Kostel Anton, Häuer.  
Smargol Simon, Grubenarb.  
Wistuba Andreas, Grubenarb.  
55 E. Giller Ignaz, Häuer.  
Gziura Josef, Arbeiter.  
Drobisch Wilh., Zuschläger.  
Drobisch Ignaz, Masch.-Arbtr.  
Drobisch Theresia, Witwe.  
Janekki Wilh., Wagenstöcker.  
Lippert Leopold, Ausstürzer.  
Waleha Franz, Inbalide.  
Waleha Frz., Holzversahrer.  
Maczynski Albine, Witwe.  
57 E. Warzecha Marie, Witwe.  
Neubau E. Heidenreich August, Maschinewarter.  
Gzaja Hermann, Häuer.  
Gzaja Viktor, Bote.



Mrojek A., Hohnbaumunternehm.  
 Mrojek Elisabeth, Witwe.  
 Pollok Clemens, Masch.-Arb.  
 Sobotta Rich., Fabrikarbeiter.  
**Neubau C.** Swierzh Heinrich.  
 Solenia Franz, Grubenarbtr.  
 Gottscholl Joh., Maschinist.  
 Kondziella Aug., Lok.-Führer.  
 Kowalski Ignaz, Grubenarb.  
 Mosler Anton, Tischlermstr.  
 Nowak Josef, Grubenarbeiter.  
 Mierobisch Franz, Agentenfr.  
 Mierobisch Bruno, Bergprattf.  
 Mierobisch Walter, Bergprattf.  
 Schlosser Nikolaus, Monteur.  
 Stoczylas Maria, Witwe.  
 Skibka Paul, Invalide.  
 Skibka Josef, Schlosser.  
 Wallus Rudolf, Drahtzieher.  
 Zülka Marie, Witwe.  
 Zülka Roman, Bureaugehilfe.  
**Neubau C.** Kruszel Frz., Häuer.  
 Brig Paul, Grubenarbeiter.  
 Chwalczyk Wiktor, Häuer.  
 Chwalczyk Theofil, Gr.-Arbtr.  
 Korbel Franz, Häuer.  
 Kosłowski Anton, Häuer.  
 Kosłowski Franz, Füller.  
 Morczynie Wiktor, Gr.-Arbtr.  
 Paschenda Val., Wagenstößer.  
 Stodolowski Karl, Grb.-Arb.  
 Witt Franz, Wagenstößer.  
 Witt Moiss, Fabrikarbeiter.  
 Witt Theodor, Füller.

## Zedlitzstraße

← An der Wilhelmstr. →

- 1 **C.** Matulla Johann, Häuer.  
 Borek Konstantin, Bergmann.  
 Zelitto Wilhelm, Schlosser.  
 Klossa Karl, Grubenarbeiter.  
 Litz Sofie, Witwe.  
 Litz Franz, Heizer.  
 Litz Vinz., Bureaugehilfe.  
 Mrowka Johann, Häuer.  
 Philippel Alexander, Gr.-Arb.  
 Scholz Paul, Schlosser.  
 Wosniha Franz, Masch.-Arb.
- 2 **C.** Rejscha Karl, Fleischermeister.  
 Adamczyk Josef, Häuer.  
 Brommich Anton, Fleischergef.  
 Badstieber Clemens, Arbeiter.  
 Gompert August, Arbeiter.  
 Geczynoda Joh., Wagenstößer.  
 Dand Emanuel, Arbeiter.  
 Gorzawski Thom., Fabrikarb.  
 Greiff Josef, Invalide.  
 Greiff Eman., Grubenarbtr.  
 Gwosdz Anton, Grubenarbtr.  
 Kallitta Theodor, Arbeiter.  
 Kofstorf Wiktor, Grubenarbtr.

Klein Lorenz, Arbeiter.  
 Kowalski Mich., Ziegeleiarbtr.  
 Lach Theofil, Häuer.  
 Mieliniak Paul, Heizer.  
 Plutta Johann, Arbeiter.  
 Smiatek Johann, Invalide.  
 Strzodka Wilh., Schuhmachermeister.  
 Wesołowski A., Malergehilfe.  
 Wieszgoll Jakob, Grubenarb.  
 3 **C.** Deichsel Adolf, Drahtseilwerke.  
 Dyrlich Adolf, Oberhäuer.  
 Hollekel Johann, Häuer.  
 Jurzika Franz, Häuer.  
 Kanklietz Frz., Holzverfahrer.  
 Kutshera Johann, Invalide.  
 Kutshera Val., Wagenstößer.  
 Kopernit Wiktor, Grubenarbtr.  
 Lehnert Rajpar, Krankenwärt.  
 Morgalla Franz, Arbeiter.  
 Opara Eman., Motorführer.  
 4 **C.** Gemeinde Bräue (katholische Volksschule XIIIa und b).  
 Lerch Franz, Schuldienner.  
 5 **C.** Cibis Franz, Hausbes.  
 Barzantny Anton, Seiler.  
 Beleska Joh., Masch.-Wärt.  
 Bendzinski Eduard, Arbeiter.  
 Felsel Friedr., Wiegenstr.  
 Kłoska Joh., Wagenstößer.  
 Pułbo Joh., Hilfsweichenstell.  
 Staroszycki Joh., Schneider.  
 Schweda Paul, Grb.-Arbtr.  
 Szepanski Mag., Knecht.  
 7 **C.** Pzefowski Paul, Gr.-Arb.  
 Arndt Nob., Zimmerhäuer.  
 Kulas Wilh., Wagenstößer.  
 Morawiek Paul, Schlosser.  
 Morawiek Mag., Masch.-Arb.  
 Pzefowski Theodor, Schlossergefelle.  
 Pzefowski Karl, Grubenarbtr.  
 Paprotny Wiktor, Wagenstöß.  
 Stroka Edmund, Drahtzieher.  
 9 **C.** Grzyska Nikol., Invalide.  
 Randzior Franziska, Witwe.  
 Robjha Eman., Zimmermann.  
 Randeria Johann, Arbeiter.  
 Rohl Marie, Witwe.  
 Wieloch Anton, Zimmerhäuer.  
 Winkler Marie, Witwe.  
 12 **C.** Gatvoll Paul, Häuer.  
 Gzech Johann, Häuer.  
 Dziwidy Joh., Bahnarbeiter.  
 Drelonik Wiktor, Fabrikarb.  
 14 **C.** Kruszel Frz., Häuer.  
 18 **C.** Weibrauch Stef., Schloß.  
 Solik Frz., Maschinenarbeiter.  
 Schnitt Karl, Werkarbeiter.  
 Stendlyk Wiktor, Fabrikarbtr.  
 24 **C.** Dubiel Josef, Häuer.  
 Martinowski B., Masch.-Wärt.

## Zieglstraße

← An der Galbaftr. →

- 1 **C.** Sobieroj Joh., Häuer.  
 Randziora Frz., Wagenstößer.  
 Karwath Wilh., Rumpenwärt.  
 Palluch Josef, Wagenstößer.  
 Sobieroj Wiktor, Arbeiter.
  - 3 **C.** Ktok, Hausbesitzer.  
 Gröhlisch Marie, Witwe.  
 Rubika Franz, Arbeiter.  
 Rubika Paul, Häuer.  
 Aleksa Felix, Arbeiter.  
 Wiktrajt Thom., Schlichter.  
 Ktok Klem., Schlichter.
  - 5 **C.** Sobieroj Paul, Häuer.  
 Arndt Marie, Wirtschafterin.  
 Gzech Josef, Häuer.  
 Dacheł Euprian, Wagenstöß.  
 Wienczel Adolf, Häuer.  
 Winkler Paul, Schlichter.
  - 7 **C.** Sobieroj Simon, Häuer.  
 Dyllus Frz., Invalide.  
 Gaida Franz, Hüttenwächter.  
 Horoba Wenzel, Schneider.  
 Nowarra Martine, Witwe.  
 Piontkowski Joh., Wagenstöß.  
 Ketus Theodor, Wagenstößer.  
 Siegmundczyk Wilh., Kofsbarb.  
 Sobieroj Moiss, Wagenstößer.
- ohne Nr. **C.** Oberschl. Terrain-u. Holzberwert.-Aktien = Ges., Königshütte.  
 Rubiciel Josef, Ziegeleiberm.  
 Grukta Frz., Ziegeleiarbeiter.  
 Pinf Paul, Invalide.

## Zietzenstraße

← An der Luisenstr. →

- 1 **C.** Golla Theod., Schlosser.  
 Biskupel Frz., Grubenarbeit.  
 Biskupel Joh., Schlepper.  
 von Fragstein Theof., Häuer.  
 Kozielecki Marie, Witwe.  
 Lomet Martin, Maschinenn.
- 1a **C.** Kupla, Hausbesitzer.  
 Basse Magdalena, Witwe.  
 Brzoska Franz, Koter.  
 Grzeszka Rich., Grubenarb.  
 Gaxonska Wilh., Weichenstell.  
 Gaxonska Heim., Maler.  
 Jurekto Joh., Arbeiter.  
 Kolohek Johann, Invalide.  
 Kupla Joh., Invalide.  
 Nitsche Anna, Witwe.  
 Rajont Paul, Hockofenarbeit.  
 Rajont Rich., Kofsbarbeiter.  
 Rajont Josef, Hockofenarbeit.  
 Rajont Anton, Hockofenarbeit.  
 Poppel Jos., Schneidermeister.  
 Protop Josef, Grubenarbeit.  
 Sperka Peter, Hüttenarbeiter.



Sander Friedr., Anschläger.	Weiß Mich., Hüttenarbeiter.	Wramba Georg, Gr.-Schmied.
Sobit Franziska, Witwe.	Weiß Oskar, Hüttenarbeiter.	Wardenga Franz, Häuer.
Sobit August, Kutscher.	3 C. Maczenski Josef, Gruben-	4 C. Franit Johann, Häuer.
Sobit Josef, Kutscher.	schmied.	Franit Stanisl., Uhrmacher.
Stafisek Josef, Zimmerhauer.	Czapalla Johanna, Witwe.	Franit Josef, Grubenarbeit.
Stafisek Paul, Schlepper.	Czapalla Albine, Witwe.	Ficzia Josef, Häuer.
2 C. Wlozka Josef, Häuer.	Deptalla Georg, Tischler.	Krzis Matthias, Invalide.
Daschek Vinz., Grubensattler.	Lippol Georg, Anschläger.	Mitsch Paul, Maschinenvart.
Jonet Valent., Wagenstößer.	Miczla Josef, Schlepper.	Mitsch Theod., Maschinenvart.
Lipp Jos., Maschinenvärter.	Mitolajek Valentin, Häuer.	Przibitschin Robert, Häuer.
Schymakek Frz., Hüttenmaur.	Sczuka Aug., Wagenstößer.	Tondera Ludwig, Häuer.





Koche mit Gas!

Koche mit Gas!

# Gemeinde-Gaswerk Zabrze

Direktion: Haldenstraße 2. — Tel. 1005.

**Verkaufslokal Dorotheenstraße**  
bei Herrn Rentier Poralla.

Telephon 1001.

Telephon 1001

**Herstellung kompletter Gasbeleuchtungs-Anlagen.**

Lager sämtlicher Beleuchtungsgegenstände wie:  
**Kronen, Lyren, Bogenlampen.**

**Verkauf sämtlicher Glühkörper-Arten u. Glühlichtapparate.**  
**Koch-, Heiz- und Plättapparate, Gasbade- u. Gasheizöfen.**

**Automatische Warmwasserversorgungs-Anlagen**  
**ganzer Gebäude.**

**Nicht am Lager Befindliches wird schnellstens besorgt!**

**Gas-Einrichtungen u. Beleuchtungs - Gegenstände,**  
**Kocher, Plättapparate**

werden bei Aufstellung von Gas-Automaten unentgeltlich hergestellt.

Kosten-Anschläge über Herstellung von Gasbeleuchtungs-  
Einrichtungen werden schnellstens unentgeltlich angefertigt.

Alles Nähere ist im Bureau der Gasanstalt  
von 8—1 und 2—6, Sonntags von 9—11 zu erfahren.

**Die Direktion**  
Schulz.

Kein Haus ohne Gas.



# W. Silber's Baugeschäft u. Dampfziegeleiwerke

Kronprinzenstrasse 84.

Gegründet 1855. ☎ ☎ ☎ ☎ Fernsprechruf Nr. 42.

Dampf = Ziegeleiwerke Mathesdorf und  
Alt-Zabrze.

---

Übernahme sämtlicher Hoch- und  
Tiefbauten. ☎ Anfertigung von  
Projekten und Kostenanschlägen

---

Lieferung von Klinkern,  
Hintermauerungssteinen,  
Brunnenziegeln, Drain-  
röhren, Biberschwänzen,  
Strangfalz = Ziegeln und  
holländisch. Dachpfannen



## Zweiter Teil.

# Nachweis der Behörden

ihrer Beamten, Arbeitsräume und Dienststunden



### A. Reichs-Beörden.

**Kaiserliches Postamt 1, Dorotheenstr. 10.** Beamte: Postdirektor Thierberg; Postinspektor Nordmann; Ober-Postsekretär Becker; Postsekretäre: Muschalek, Geiber; Telegraphen-Sekretär Lüneburg; Ober-Postassistenten: Frenckh, Patwelle, Siemer, Berger, Allmann, Kulla, Profig, Gebulla, Wagner, Czyszak, Jüttner; Postassistenten: Rieger, Gübner, Schwede, Brauner, Erfurt, Schmieszek, Mika, Peuser, Niekravich, Gabel, Wengierel, Schwabhauser; Telegraphen-Gehilfsinnen: Forde, M.<sup>1</sup> Geister, Calgéer, Stammel, Stiller, Knorr, E. Geister, Sadauf, Karabas, Wollnh, Marusczyl, Linke, Chromil.

**Kaiserliches Postamt 2, Dorotheenstr. 60.** Zweigstelle des Postamts 1.

**Kaiserliche Postagentur Zabrze 3, Kronprinzenstraße 51.** Postagent: Eichowski.

Die Schalter sind geöffnet:  
beim Postamt Zabrze 1: Werktags 7/7½ vrm. bis 1 nchm.; 2 nchm. bis 7½ nchm.; Sonntags: 7/7½ bis 9 vrm.; 12 bis 1 nchm. — Im Winterhalbjahr findet von 7½ bis 8 vrm. nur Ausgabe von Postsendungen statt;  
beim Postamt Zabrze 2: Werktags 7/8 vrm. bis 12 vrm.; 2 bis 7 nchm. Sonntags: 7/8 vrm. bis 9 vrm.; 12 bis 1 nchm.;

bei der Postagentur Zabrze 3: Werktags: 8 bis 11 vrm.; 2½ bis 6 nchm. Sonntags: 12 bis 1 nchm.

**Der Telegraphen- u. Fernsprechverkehr im Orte** untersteht dem Postamt 1. Dienststunden für den Telegrammverkehr beim Postamt 1 täglich: 7/7½ vrm. bis 9 nchm. Dienststunden für den Verkehr der Teilnehmer am Ortsfernsprechnetz täglich von 7 vrm. bis 10 nchm. Es befinden sich: Telegramm-Aufnahmestellen und öffentliche Fernsprechstellen bei den Postanstalten 1, 2 und 3; ein Fernsprechautomat im Bahnhof-Gmpfangsgebäude.

**Verzeichnis derjenigen, in der Umgebung von Zabrze gelegenen Ortschaften, welche mit zum Landbestellbezirk und zum Nachbarortsverkehr des Postamts gehören.** Nach diesen Orten beträgt das Porto für einen gewöhnlichen Brief im Gewichte bis zu 250 g = 5 Pfg., Postkarten = 5 Pfg.: Matthesdorf, Mattheshof, Porembs, Kr. Zabrze (Postamt), Zaborze (Postamt), Jernik-Kolonie. Dem Postamt 1 sind folgende Postagenturen zugeteilt: Kunzendorf, Kr. Zabrze, mit Suwacz-Kolonie, Forsthaus und Bahnhüterhaus; Paulsdorf, Kreis Zabrze. Nach diesen Ortschaften beträgt das Porto für einen gewöhnlichen Brief bis zum Gewichte von 20 g = 10 Pfg., darüber hinaus bis 250 g = 20 Pfg.

### Postkurse.

**Zeichenerklärung:** Es bedeutet: B. = Post ohne Personenbeförderung; FL. = Landpostfahrt mit Personenbeförderung; G. = Güterpost ohne Personenbeförderung; † = befördert nur Briefpost; w. = Werktags; S. = Sonntags.

Hinfahrt						Station	Rückfahrt					
						Zabrze Bahnhof—Poremba.						
G. *	B. †	G.	Gw.	Gw.	B. †*	km	G.	Gw.	GS*	Gw.	B. †*	GS*
625	815	1040	140	445	510	0	930	1230	205	415	500	830
645	840	1100	200	505	535	an	910	1210	145	355	440	810
		B. †				2		Bw†	BS.			
710		1135	220	525		ab	850	1130	130	335		800
730		1150	240	545		4	830	1115	110	315		740

\* von und nach Zabrze 1.



## Zabrze—Kunzendorf.

FL	Bw *	FLw.	Bw. *	km		Bw *	FL	Bw.	FLw.
685	950	220	—	0	Zabrze 1	945	1215	—	740
650	—	280	285	2	Zabrze 2	—	1200	730	730
720	1040	—	315	5	Paulsdorf	—	1135	655	—
745	1130	—	350	8	Kunzendorf	815	1110	615	—

\* beschränkte Beförderung von Postsendungen.

**Öffentliche Fernsprechiellen** bestehen beim Postamt 1, Dorotheenstr. 10, beim Postamt 2, Dorotheenstr. 60, und bei der Postagentur Zabrze 3, Kronprinzenstr. 51, von denen aus nach allen in der Übersicht über den Sprechbereich der Fernsprechnetze aufgeführten Orten Gespräche geführt werden können. Ein Fernsprech-Automat ist im Bahnhof = Empfangsgebäude aufgestellt. Durch dessen Vermittlung können jedoch nur Gespräche zum Gebührensaße von 10 und 20 Pfg. geführt werden. Bei Benutzung der öffentlichen Fernsprechiellen beträgt die Gebühr für eine Verbindung von nicht mehr als 3 Minuten Dauer im Ortsverkehr 10 Pfg., im Nachbarortsverkehr 20 Pfg. Das Verzeichnis der Teilnehmer an den Fernsprechnetzen im Ober-Postdirektionsbezirk Oppeln liegt bei den Postanstalten

hier selbst zu jedermanns Einsicht aus. Außerdem können Personen, welche nicht an das Fernsprechnetz angeschlossen sind, an deren Wohnort sich aber eine öffentliche Fernsprechielle befindet, auf Wunsch zu einem Gespräch herbeigeht werden. Die Gebühr für die Heranholung beträgt 25 Pfg. Bei einer Dauer von 3 Minuten eines Gesprächs betragen die Gebühren bei einer Entfernung bis zu 25 km einschl. 20 Pfg., bis zu 50 km 25 Pfg., bis zu 100 km 50 Pfg., bis zu 500 km 1 Mk., bis zu 1000 km 1,50 Mk., von mehr als 1000 km 2 Mk.

**Reichsbankniederanstelle**, Bahnhofstr. 9. Vorsteher: Kaiserl. Bankvorstand Sander. Geschäftsstunden: ½9—1 Uhr vrm., 3—5 nachm.; Sonnabends: ½9—1 vrm.

## B. Staats-Behörden.

## Militär-Behörden.

**Königliches Meldeamt.** Geschäftsstunden: 9—12 vrm. und 3—5 nachm. Sonntag von 10—12

vrm. Hauptmann Schilling. Bezirksfeldwebel: Meinusch, Jache, Egwalinna.

## Justizbehörden. (Amtsgericht Zabrze).

**Richter:** Wohl, Amtsgerichtsrat, aufsichtsführender Richter (Zimmer 65); Dr. Reiche, Ludwig, Amtsgerichtsräte; Kötter, Wildner, Dr. Neumann, Knop, Dr. Wolff, Felbier, Busse, Dr. Herrmann, Ulrich, Amtsrichter; Roensch, Assessor.

**Mittlere Beamte:** a) Sekretäre: Gläsel, Obersekretär (Zimmer 66); Kötter, Kaschny, Melchly, Mittel, Tirocke, Krenfner, Wieloch, Frosch, Weidlich, Majerski, Görlach, Scheffler, Lorenz, Nowak, Gallas, Jella, Januschek, Wilke. b) Assistenten: Wuensch, Jeffke, Hornoth, Schifferner, Weiske. c) Diätare: Scholz, Weißbrich, Strauch. d) Aktuar: Rog. e) Kassenbeamte: (Gerichtskasse Zimmer 15/16). Nagel, Rechnungsrat, Rendant; Förster, Kontrolleur; Gärtner, Kassenassistent; Schöpe, diät. Kassenassistent.

**Kanzlei Beamte:** a) Kanzlisten u. Kanzleidiätare: Schubert, Kanzleinspektor, verteilt. Kanzlist: Klein, Kanzlist; Kape, Kanzleidiätar. b) Kanzleihilfen: Ostermeyer, Maher, Smilowski, Stajsch, Goldmann Aug., Goldmann Albert, Gärtner, Stoppa, Gemandner, Golba,

Binas, Großmann, Müller, Waldera. c) Hilfschreiber: Neumann.

**Unterbeamte:** Schulz, Kastellan; Poser, Mohaupt, Goiny, Liebchen, Koch, Gerichtsdiener; Goebel, Kranz, Hilfsgerichtsdienner.

**Amtsankwaltschaft:** Cornelius I, Amtsanwalt; Kullak, Amtsanwalt; Wohla, Staatsankwaltschaftssekretär; Thienel, Aktuar.

**Gerichtsgewängnis:** Krenfel, Gefängnisinspektor; Göde, Gefängnis-Inspektionsassistent; Wirsing, diät. Gefängnisassistent; Mohls, Gleisner, Rogan, Gzech, Pietrek, Jendrzewczak, Alon, Aufseher; Morawiek, Rikste, Aufseherinnen; Guschke, Deizer.

**Gerichtsvollzieher:**

Bezirk 1: Anders, Schögestr. 8; Vertreter:

Gerichtsvollzieher Moebius.

Bezirk 2: Trostien, Gartenstr. 2; Vertreter:

Gerichtsvollzieher Arendt.

Bezirk 3: Moebius, Am Bahnhof 7; Vertreter:

Gerichtsvollzieher Anders.

Bezirk 4: Arendt, Florianstr. 8; Vertreter:

Gerichtsvollzieher Trostien

Bezirk 5: Schwellengraber, Kronprinzenstraße



(Wilhelmshöh); Vertreter: Ger.-Vollzieher Waldera.

Bezirk 6: Griga, Dorotheenstr. 14; Vertreter: Gerichtsvollzieher Waldera.

Bezirk 7: Waldera, Friedrich-Karlstr. 3; Vertreter: Gerichtsvollzieher Schwelengreber. Die Verteilungsstelle befindet sich im Amtsgericht Zimmer Nr. 67. Die Bezirke sind wie folgt eingeteilt:

**Bezirk 1, Ortsbezirk:** Schechestr., Schechplatz, Raniastr., Lessingstr., Körnerstr., Florianstr., Marktplatz, Marktstr., Friedrich-Karlstr., Lessingstr., Viktoriastr., Urbanstr., Annastr., Adolfsstr., Steinbruchstr., Ringenstr., Gartenstr., Bismarckstr., Hohenzollernstr., Mülcherstr., Kaiserstr., Schulstr., Holtwedestr., Scharnhorststr., Augustastr., Albrechtstr., Bahnstr., Lindenstr., Kirchstr., Bergmannstr. — **Landbezirk:** Chudow, Kl.-Panioiw mit Dombrowa-Anteil, Gr.-Panioiw mit Ruschinow und Wgoda, Wuiawow mit Forsthaus und Kieferberg, Glas-hütte.

**Bezirk 2, Ortsbezirk:** Dorotheenstr., Gerichtsstr., Soknikastr., Wilhelmstr. Nr. 3 links u. Nr. 4 rechts bis Schluß südl. der Staatsbahn, Roppstr., Michaelstr. Nr. 13—43, Pfarrstr. Nr. 5-33, Lühowstr., Deichselstr., Bitterstr., Moonstr., Jedlitzstr., Kurzestr., Seydewitzstr., Schillerstr., Schulzestr., Lillstr., Buchardstr., Hubertstr., Guidogrube, Kotitschestr., Weichowstr. — **Landbezirk:** Sokniza, Matoschau.

**Bezirk 3, Ortsbezirk:** Güttenstr., Bahnhofstr., Am Bahnhof, Herrmannstr., Galdenstr., Turmstr., Mittelstr., Friedhofstr., Sandstr.,

Grenzstraße, Donnermarkthütte, Konfordia-grube, Deuthenerstr., Kronprinzenstr. Nr. 106 links u. Nr. 125 rechts bis Schluß. — **Landbezirk:** Wiskupik m. Kastellengogr., Worsigwerf, Ludwigsgründ.

**Bezirk 4.** Alle Zustellungen am außerhalb des Gerichtsbezirks Wohnende. — **Landbezirk:** Zaborze-Koksplatz, Zaborze-Dorf, Zaborze A. und B.

**Bezirk 5, Ortsbezirk:** Kronprinzenstr. Nr. 1—128 rechts u. Nr. 2—106 links, Heinrichstr., Goethestr., Schmidtstr., Barabastr., Rosenstr., Nebenstr., Wilhelmstr. Nr. 1 links u. Nr. 3 rechts bis zum Schluß nördl. der Staatsbahn, Pfarrstr. Nr. 1—3, Flurstr., Michaelstr. Nr. 1—12, Feldstr., Kanakstr., Wallstr., Glückaufstr., Friedrichstr., Kais. Wilhelmstr., Hedwigstr., Grünstr., Parissustr., Hoher Weg. — **Landbezirk:** Poremba, Matzeshof, Matzeshof, Carl-Emanuel, Nuda-Anteil, Wolfganggrube.

**Bezirk 6, Ortsbezirk:** Guidostr., Koloniestr., Humboldtstr., Brandenburgstr., Verlängerte Koloniestr. — **Landbezirk:** Kunzendorf, Paulsdorf, Bielschowitz mit Kolonie Nedendorf, Neu-Nuda.

**Bezirk 7, Ortsbezirk:** Noahstr., Stollenstr., Weinkopfstr., Bergstr., Lückstr., Hochbergstr., Wortverstr., Pilgerstr., Willowstr., Emmenstr., Konfordiastr., Paulstr., Louisenstr., Werberstr., Mathiasstr., Sedanstr., Uferstr., Alsenstr., Leichstr., Galbastr., Ziegelerstr., Zietzenstr., Wasserstr. — **Landbezirk:** Nuda mit Glückauf-Kolonie, Karl-Kolon., Nudahammer.

## Eisenbahn-Behörden.

**Bahnhof = Vorstand.** Empfangsgebäude Bahn-hofstr. 10. Bahnhofsvorsteher: Groebner. Oberbahnassistent: Schwieder, komm. Eisenb.-Assistent: Ryparz. Eisenbahn-Untersassistent: Michalczyk. Telegraphisten: Geißler, Stephan. Eisenbahngelhilfe: Krautwurft. Schirrmeister: Springer, Rogur. Schirrman: Szczyka, Kleinert. Pförtner: Lindner. Stations-schaffner: Anöffel, Jambor, Billa, Poledniok. Stellwerksbediensteter: Settnik, Parusel. Weichensteller: Biot, Jannet II, Sternahl, Morgalla, Olczyk, Awapik, Worolowa, Niedzielski, Kalytta. Lokomotivführer: Koerner, Maron, Dubis, Vogt, Passa. Geprüfte Lokomotivbeizer: Andrzej, Kluge. Lokomotivbeizer: Trzcionka, Reisch. Wagenwärter: Pospiech.

**Güterabfertigung.** Obergütervorsteher: Spal-ding. Gütervorsteher: Petau. Oberbahnassistent: Moj, Wesenroth, Leben. Eisenbahnassistent: Waslawczyk. Eisenbahn-Anwärterin: Rachmann. Rademeister: Höflich, Mijsch, Gluske, Stovek. Eisenbahn-Untersassistent: Gnotta.

**Stationskasse.** Kassenvorsteher: Goebel. Fahr-karten-Ausgeber: Weide, Bodynel. Eisenb.-Gehilfin: Megwer.

**Bahnmeisterei 1.** Bahnmeister 1. Kl.: Buchholz. Bahnmeister-Diatar: Moeller. Bahnmeister-Assipant: Dinter.

**Bahnmeisterei 2,** Oberbau-Materialien-Haupt-Magazin. Oberbahnmeister: Altmann.

**Haltepunkt Dorotheendorf** (Personen-, Gepäc- und Expresgut = Verkehr). Güterabfertigung Königin Luisegrube Sübfeld nebst Ladestelle Guidogrube. Wagenladungs = Verkehr für Guidogrube u. Koksanstalt Glückauf. Neben-stelle der Güterabfertigung Zaborze Koks-anstalt. Beamte: Eisenbahnassistent: Jenke. Eisenbahnunterassistent: Januszek. Stellm. = Weichensteller: Ozimalla. Etatsmäßige Eisen-bahngelhilfen: Kotwarzyl, Kothner. Weichen-steller: Pietruszka, Pawlik, Drinda. Bahn-wärter: Schmetana, Hermasch u. Siedmayer, (Kiltsfahrkartenausgeber) Wiezorek.



## Berg-Behörden.

**Königl. Bergwerksdirektion Zabrze.** Ihr unterstehen: a) die Königl. Berginspektion I zu Königshütte; b) die Kgl. Berginspektion II zu Zabrze; c) die Königl. Berginspektion III zu Bielschowitz; d) die Kgl. Berginspektion IV zu Anrudo; e) die staatliche Wasserversorgungsanlage im oberschlesisch. Industriebezirk u. f) die bergfiskalische Sandbahn. Beamte: Vorsitzender der Königl. Bergwerksdirektion: Wiggert, Geh. Bergrat. Ständiger Vertreter d. Vorsitzenden: Rende, Bergrat. 1. Bezirksbaubeamter: Loose, Baurat (Wohnsitz Gleiwitz). Fiebig, Bergrat. Leiter des Handelsbureaus: Stutz, Bergwerksdirektor. Justitiar: Keil, Bergwerksdirektor. Weber, Bergwerksdirektor. Aufsichtsführender Markscheider: Seeliger, Techn. Leiter d. Wasserversorgungsanlage: Zielurch, Berginspektor. Witte, Berginspektor. Kassierendant: Adamitz, Rechn.-Rat. 2. Bezirksbaubeamter: Rind, Architekt. Juristischer Hilfsarbeiter: Thielmann, Ger.-Assessor a. D. Techn. Hilfsarbeiter: Peltner, Berg-Assessor. Rechnungsräte: Specht, Egner, Rudolph. Bergwerksdirektions-Sekretäre: Kubitz, Laub, Schiller, Ortenburger, Gache, Burghardt. Techn. Bergw.-Direkt.-Sekretär: Gemmann. Bergwerksdirektionssekretäre: Zillich, Fichner, Zimmerlich, Wagner, Gedel, Roetzschke, Marichke, Gubner, Sobotta, Goetting, Klose I (Alb.), Thiele, Klose II (Adolf), Matthes, Groll, Siegert. Betriebsführer der Wasserversorgungsanlage: Santer, Maschin.-Werktmeister, zurzeit erkrankt. Bulla, Bauwerkmeister (Wohnsitz Gleiwitz). Kohlenexpedienten: Bernacki, Rantzy, Matthes. Stellvert. Betriebsführer der Wasserversorgungsanlage: v. Groeling, Maschinensteiger. Zeichner: Richter. Kohlenexpedienten: Malotta, Wiskup. Bergwerksdirekt.-Kanzlisten: Lerch, Magara. Kassendiener: Kretschmer. Kohlenmesser: Konrad. Amtsbote: zurzeit unbesetzt. Sandmesser: Breitkopf. Techniker: Ginde. Bohrmeister: Schaefer, Grocholl. Bureau-diakone: Ulbrich, Nowak, Kunisch. Bahnmeister: Behrens. Maschinentechniker: Baron.

**Königliche Berginspektion II, Zabrze:** Bergwerksdirektor: Drescher. Berginspektoren: Röhrig, Aldermann. Bergassessoren: Joerschel, Schwidtal. Markscheider: Fischer, Lindner. Obersteig. Dubiel. Baumwerkmeister: Brauer. Obersteiger: Winkler. Maschinenwerkmeister: Nowak. Obersteiger: Steuer, Babin. Oberschichtmeister: Neumann. Schichtmeister: Hertel, Hauser, Vogt, Steiner, Chory, Ditz, Schmidt, Hiller, Serke (zurzeit im Ministerium), Langer, Hentschel, Kühn, Braun, Gieh. Maschinenwerkmeister: Steffe I, Lindner. Ingenieur (Elektrotechniker): Müller. Fahrsteiger: Schiwig, Faja, Wagner, Girndt. Grub.-Steiger: Knorr, Dittrich I, Traska, Woiwicki, Wünsch. Zeichner: Schaub. Grubensteiger: Seidel, Weiß, Dittrich II, Feh. Hüls.

Kohlenexpedient: Lehjacht. Grubensteiger: Lange. Materialien-Abnehmer: Meyer. Maschinensteiger: v. Groeling. Grubensteiger: Rothfegel. Maschinen-Steiger: Wieschoblo. Kohlenexpedient: Adamus. Grubensteiger: Michalski, Czempel, Stadtmann, Mide. Steiger: Rosek. Maschinensteiger: Langer. Kohlenexpedient: Zinke. Maschinensteiger: Kurth. Grubensteiger: Koniektz, Odparlik. Maschinensteiger: Herzog. Grubensteiger: Kulawitz, Woywode, Polozek, Buchhold. Masch.-Steiger: Steffe II. Steiger (Geldempfänger): Thiel, Rother. Bausteiger: Przhbyllof. Gr.-Steiger: Neumann, Laubner, Kurek, Kasjupke, Leschit. Maschinensteiger: Loke. Gr.-Steiger: Wieniossek, Sagner. Masch.-Steiger: Niemela. Grubensteiger: Schreiber. Hilfs-Grubensteiger: Voetenstein, Kulok. Hilfs-Maschinensteiger: Weher. Kanzlif: Schulz. Obertohlenmesser: Warg. Amtsdienner: Rotucz. Kohlenmesser: Bogalla, Schumann, Wiczorek, Greiner. Amtsdienner: Krille. Kohlenmesser: Dyka, Wodot, Wadura. Hilfsgrubensteiger: Gabor, Komosik.

**Königl. Berginspektion III, Bielschowitz:** a) Beamte der Rheinbanschächte, gelegen in Bielschowitz (amtlicher Wohnsitz in Bielschowitz): Bergrat Schlicht. Berginspektoren: Hammer, Dr. Hoernede. Bergassessor: Piesche. Markscheider: Berens, Leschnik. Schichtmeister: Goh. Oberschichtmeister: Langer, Ksiniß, Roßch, Wap, Paul, Wndt, Schindler, Wolynski. Bureau-diatar: Buchartowski. Kanzlif: Pilarsky. Obersteiger: Kausly. Masch.-Werkmstr.: Roßner. Baumwerkstr.: Holze. Fahrsteiger: Fisch. Steiger (Geldempfänger): Stief I. Mat.-Abnhm.: Kollach. Grubensteiger: Grabe. Bausteiger: Hilbrandt. Grubensteiger: Hanske. Kohlenexpedient: Jastrzowski. Grubensteiger: Güttler, Pollat. Maschinensteiger: Stief. Grubensteiger: Wagner, Kowallik. Amts- u. Kassendiener: Salamon. Kohlenmesser: Wieda. — b) Beamte der Guidogrube und Delbrückschächte, geleg. in Zabrze bzw. Makojschau (amtlicher Wohnsitz Zabrze): Obersteiger: Woth, Lange. Maschinenwerkmeister: Waldbrunn, Spuida. Fahrsteiger: Wosab. Steiger (Geldempfänger): Gläfer. Maschinensteiger: Schottelius. Mat.-Abnehmer: Langosch. Grubensteiger: Katwa, Langner, Jolowiecki, Nowak. Masch.-Steiger: Cop. Grubensteiger: Wilczek, Broll. Werkmeister. Mat.-Abnehmer: Golomb. Grubensteiger: Stief, Schura. Kohlenexpedient: Kneischowsky, Hausotter. Grubensteiger: Gruschka, Scheiba, Bether, Graber. Masch.-Steiger: Hardt, Offig. Grubensteiger: Hellwig. Hilfs-Grubensteiger: Thiel, Spindel, la Roße. Kohlenmesser: Santos, Krömer, Morczinek.



## Königliche Verwaltungen.

**Kgl. Landratsamt, Kreisständehaus, Dorotheenstraße.** Dähle, königlicher Landrat; Krause, Rechnungsrat, königl. Kreissekretär; Weiznicht, Kreissekretär; Bieler, Kgl. Bergrat a. D., Generalbevollmächtigter der Graf von Ballestrem'schen Verwaltung in Ruda; Märklin, Kommerzienrat, Generaldirektor der V. Borfig'schen Berg- u. Hütten-Verwaltung in Vorfigwerk, Kreisdeputierte. Gillingen, Regierungsupernumerar; Mitschke, Kreisassistent, Jagoda und Roder, Verwaltungsamtwärter; Piechotta, Kreisbote.

**Kgl. Kreisschulinspektion.** Die Schulaufsicht über die Volksschulen in Zabrze, Bielschowitz, Paulsdorf, Kungendorf, Matoschau, Sokońska, Matthesdorf liegt der Kgl. Kreisschulinspektion I ob. (Schulrat Polakel, Dorotheenstr. 6.) Die Schulaufsicht über die Schulen von Zabrze, Biskupitz, Ruda, Wujasow, Chudow, Groß- u. Klein-Paniow liegt der Kreisschulinspektion II ob. (Kreisschulinspektor Schmitz, Kronprinzenstraße, Neubau Kirchner.)

**Königliche Kreiskasse für den Landkreis Zabrze,** zugleich Schulverbandskasse für die Schulverbände Bielschowitz-Paulsdorf-Kungendorf, Wujasow, Chudow, Gr.-Paniow und Kl.-Paniow,

sowie Matoschau, Sokońska, Matthesdorf, Kronprinzenstr. 142, I. Etage. Vorstand: königl. Rentmeister Tiede. Amtsstunden vormittags von 8—1 Uhr, in der ersten Woche jeden Quartals auch von 3—4 Uhr nachm. Geschlossen am vorletzten Werktag jeden Monats und an den 3 letzten Werktagen des Monats April.

**Kgl. Katasteramt, Kgl. Amtsgericht, Zimmer 29 u. 30.** Kataster-Kontrollleur Steinberger. Dienststunden 8—1 und 3—6 Uhr. Amtsstunden für den Katasterkontrollleur jeden Donnerstag von 8—1 Uhr.

**Königl. Medizinalbeamte.** Kreisarzt Medizinalrat Dr. Tracinski, Bahnhofstr. 9; Kreisierarzt Wierzbka, Bahnhofstr. 9.

**Kgl. Zollbehörde.** Kgl. Zollverwaltung (indirekte Steuern): a) Kgl. Zollamt I für innere Steuern und Postzollabfertigungsstelle, Geschäftsräume Dorotheenstr. 41. Dienststunden: vorm. 8—12, nachm. 2—6 an Wochentagen. Vorsteher Thomas, Oberzolleinnehmer; Zollsekretär Zeige, Urbanstr. 18; Zollassistent Seidel, Dorotheenstraße 38; Zollauffseher Schwarz, Dorotheenstr. 47. b) Zollabfertigungsstelle für die Deutschen Benzin- und Ölwerke: Zollauffseher Offig, im Benzinwerk.

## Sonstige staatliche Einrichtungen.

**Gewerbe- und Kaufmannsgericht für den Kreis Zabrze, Kreisständehaus, Dorotheenstr. 19.** Vorsitzender Amtsgerichtsrat Ludwig, 1. Stellvertreter Amtsrichter Ruffe, 2. Stellvertreter Landrat Dähle, 3. Stellvertreter Amtsrichter Knop, Gerichtsschreiber Kreisaußschußassistent Rubina.

**Gewerbegericht.** Kammer I, metallurgisches Großgewerbe: Direktor Wolff, Zabrze N., Direktor Kahlhöfer, Vorfigwerk, Blechzeichner Dronia, Vorfigwerk, Eisendreher Krißcher, Vorfigwerk. — Kammer II, Baugewerbe: Maurermeister Bodstada, Zabrze S., Maurermeister Wbgasch, Zabrze S., Sägewerksberth. Schlolant, Zabrze S., Sägewerksauff. Kopiek, Zabrze S. — Kammer III, das übrige Gewerbe: Schneidermeister Gonsior, Zabrze S., Feilenhauermeister Stanko, Zabrze N., Feilenhauergeselle Pelta, Zabrze N., Maschinemeist. Gebesta, Zabrze N.

**Kaufmannsgericht.** a) Aus dem Kreise der Kaufleute: Kaufm. Richter, Zabrze, Kaufm. Siedner, Biskupitz, Kaufm. Adler jr., Zabrze, Kaufm. Etiba, Zabrze. — b) Aus dem Kreise der Handlungsgehilfen: Buchhalter Weber, Zabrze S., Buchhalter Czaita, Zabrze S., Buchhalter Merkel, Zabrze S., Buchhalter Fiebig, Zabrze S.

**Handelskammer Oppeln.**

a) Gesamtverband: Der Gesamt-Vorstand der Handelskammer gemäß § 9 Abs. 4

der Geschäftsordnung setzt sich wie folgt zusammen: Bergrat Williger-Kattowitz, Vorsitzender; Kommerzienrat Grünfeld-Beuthen O.S. 1. Stellvertreter; Generaldirektor Hoffmann-Oppeln, 2. Stellvertreter. I. Abteilung: Generaldirektor Kommerzienrat Hochgesand-Zabrze, Vorsitzender; Generaldirektor Dr. Gottstein-Breslau, stellb. Vorsitzender. II. Abteilung: Kommerzienrat Pstrkosch = Ratibor, Vorsitzender; Generaldirektor Dr. Rasse-Schädlich, stellb. Vorsitzender. III. Abteilung: Bankdirektor F. Landsberger-Beuthen O.S., Vorsitzender; Generaldirektor Justizrat Dr. Stephan-Beuthen O.S., stellb. Vorsitzender. IV. Abteilung: Generaldirektor Justizrat Witka-Meused, Vorsitzender; Generaldirektor Kommerzienrat Niebt-Gleiwitz, stellb. Vorsitzender. V. Abteilung: Kaufmann S. Guttman-Beuthen, Vorsitzender; Kaufmann H. Heidenreich = Oppeln, stellb. Vorsitzender. Kassendirektor: Kaufmann H. Heidenreich = Oppeln.

b) Beamte: Syndikus: Dr. Graf von Brodowski. Assistenten: Dr. Brune, Professor Dr. Demmler. Direktor für die kaufmännischen Fortbildungs- u. Fachschulen im Regierungsbezirk Oppeln: Jahn. Bureauvorsteher: Sekretär Knoll. Ob.-Bureauassistent: Fr. Fieber. Bureau-Assistenten: C. Hoffmann, M. Plewa, G. Pfennig. Bureauhilfe: Sorowka. Stenotypist: Marie Kopp. Bureauadjuvant: Jul.



Hoffmann. Geschäftsräume: Oppeln, Sedanstr. 11. Fernspr. 21. Vorm. 8—1 Uhr, nachm. 3—6 Uhr.

c) Mitglieder der Kreise Beuthen Stadt, Land, Tarnowitz und Zabrze: Josef Vitta, Justizrat, Generaldirektor bei d. Guido Fürst von Donnersmarck'schen Generaldirektion für Bergbau und Hüttenbetrieb Neudorf OS. David Goldstein, Direktor der Oberschlesischen Holz-Industrie Akt.-Ges., Dampfägetwerke, Holzgroßhandlg. Beuthen OS. Louis Grünfeld, Kommerzienrat, i. F. Katvad & Grünfeld, Bergwerks- und Hüttenprodukten-Großhandlung Beuthen OS. Simon Guttman, i. Fa. Gebrüder Guttman, Getreidegeschäft u. General-Agentur der Schles. Bodenkredit-Bank Beuthen OS. Zul. Hochgesand, Kommerzienrat, Generaldirektor d. Donnersmarck-Hütte, Oberschles. Eisen- u. Kohlenwerke Akt.-Ges., Bergbau u. Hüttenbetrieb Zabrze. Franz Landsberger, Banddirektor b. der Oberschles. Bank, Akt.-Ges., Bankgeschäft Beuthen OS. Eugen Fändler, i. Fa. Heinr. Fändler, Mehlmühlenbetrieb Zabrze. Udo Schulz, Regier.-Rat a. D., Generaldirektor bei der Generaldirektion der Grafen Hugo, Lutz, Artur Henschel von Donnersmarck-Beuthen OS. in Carlshof bei Tarnowitz, Bergbau- u. Hüttenbetrieb in Breslau XIII. Dr. Karl Stephan, Justizrat, Generaldirektor bei den Gräfl. Schaffgotsch'schen Werken, G. m. b. H., Bergbau u. Hüttenbetrieb, Beuthen OS. Sugg, Ober-Hüttendirektor b. d. Vereinigt. Königs-

und Laurahütte, Akt.-Ges. für Bergbau und Hüttenbetrieb (Berlin), Eisen- und Stahlhüttenbetrieb, Königshütte OS. Oskar Vogt, Ober-Hüttendirektor bei der Eisen- u. Stahlwerk Bethlen-Jakob Aktien-Gesellschaft, Bergbau und Hüttenbetrieb, Schwientochlowitz. Paul Wendriner, Generaldirektor b. Ferrum, vorm. Rhein & Co., Akt.-Ges. in Zawodzie bei Kattowitz, Stahl-, Façon- und Eisengießerei, Beuthen OS.

Handwerkskammer in Oppeln, Geschäftsräume: Oppeln, Krafauerstr. 7. Bureaustunden: 8—1 vorm., 3—6 nachm. Sprechstunden des Vorsitzenden u. Syndikus: 10—12 vorm. Vorsitzender: Seifenfabrikant Alab. Scholz-Oppeln. — Vorstandsmitglieder: Obermeister Emmerling = Oppeln, Wagenbaumeister Josef Beher sen. = Leobischütz, Bäcker-Ehrenobermeister C. Herrmann = Kattowitz OS. Kassenführer: Obermeister Emmerling = Oppeln. Syndikus: F. Grieger-Oppeln. Bureaubeamte in Oppeln: F. Niesel, Bur.-Vorsteher; A. Altmann, Bur.-Sekretär; F. Ehrlich, Bur.-Sekretär. Außerdem 4 Kanzlisten, 1 Maschinenschreiberin und 1 Bureauhelfer. Anzahl der Mitglieder der Kammer: 18. Anzahl der Mitglieder des bei der Kammer gebildeten Gesellensauschusses: 7. Anzahl der Kreisbeauftragten: 19. Wanderlehrer: M. Peters-Zabrze, Handelslehrer.

Provinzial = Feuer = Sozietät. Geschäftszimmer: Landratsamt. Abteilung für Gebäude- und Mobilar-Versicherungen. Versicherungs-Kommissar: Hensel.

### Kommunal-Behörden.

Ehrenbürger der Gemeinde: Oberregierungsrat Dr. Scheche, Bromberg.

Gemeinde-Vorstands-Kollegium. Bürgermeister Held, Gerichtsassessor a. D. Lautsch, besold. Gemeindegeldh. Direktor Janus, Direktor E. Grendler, Bohrmeister Mah, Apothekenbesitzer Dr. Skrzypicki, Kaufmann E. Pollack, Schöffen.

Gemeindevertretung: III. Wahlabteilung: Kommerzienrat Julius Hochgesand, Schneidermeister Jof. Gonfior, Rentier Blasius Durbach, Rechtsanwält Janoschowitz, Apothekenbes. Paul Behowolski, Rostinspektor Joh. Kleist, Grubensteiger Albert Czempel, Schichtmeister Wilh. Wagner; — II. Wahlabteilung: Gefarzt Dr. Reinhold Altmann, Kaufmann Max Prosske, Kaufmann Robert Jacob, Hotelbesitzer Julius Kochmann, Kaufmann Adolf Richter, Unternehmer Karl Leber, Rentier Michael Kaiser, 1 Mandat frei (früher Kaufmann Ad. Pinzowher); — I. Wahlabteilung: Maschinenmeister Fritz Santer, Bergwerksdirektor Dr. jur. Peter Schoemann, Brauereidirektor Siegfried Grendler, Baumeister Fied. Silber, Apothekenbesitzer Frz. Raernbach, Maurermeister Langer, Kaufmann Jacob Grünwald, Direktor Müller.

Gemeindeverwaltung. (Rathaus: Stollenstr. 5.) Fernspr. 40. Dienstzimmer des Bürgermeisters (Zimmer 10). Dienstzimmer des besoldet. Gemeindegeldh. Lautsch (Zimmer 18).

Armenverwaltung. (Zimmer 19, 22, 23.) Sekretär: Bubel; Armenkontrollleur: Buchallik; Assistenten: Rozubek, Toballa; Registrator: Gorzawski.

Einwohnermeldebeamte. (Zimmer 8, 9.) Sekretär: Peter.

Hauptbureau. (Zimmer 15, 16.) Obersekretär: Zipffel; Registrator: Morczinek; Hilfsarbeiter: Groehling.

Hauptkasse. (Zimmer 2, 3.) Hauptkassencendant: Schiller; Hauptkassen-Kontrollleur: Bejuch; Assistent: Bronzel.

Militär- und Impfbureau. (Zimmer 14.) Sekretär: Boehr.

Rechnungskontrolle. (Zimmer 6, 7.) Revisor: Weigert; Assistent: Krömer.

Schulbureau. (Zimmer 20, 21.) Bureauvorsteher: Hellmann; Hilfsarbeiter: Renke.

Steuerbureau. (Zimmer 11 u. 13.) Sekretär: Klasse, Brodacz; Assistenten: Hartmann, Helm, Wiczorek, Wiedek, Buschmann.



**Steuerhebestellen Nord und Süd.** (Zimmer 1.)  
 Rendanten: Koballe, Viktor; Gegenbuchführer:  
 Fuchs, Schwarz. (Geöffnet im Sommerhalb-  
 jahr von 8—12 und 3—4, im Winterhalbjahr  
 von 9—12 und 3—4.) Außerdem besondere  
 Rasttage der Hebestelle Süd in Jabrze Süd,  
 Kaniast. 2, welche besonders bekannt gegeben  
 werden.

**Vollziehungsabteilung.** (Zimmer 4, 5.) Voll-  
 ziehungsrevisor: Klemphan; Hilfsarbeiter:  
 Kantle.

**Standesamt Nord.** (Mathaus, Stollenstraße 5.)  
 Zimmer 17. Standesbeamte: Stallmach.

**Standesamt Süd.** (Kirchstraße 2.) Standes-  
 beamte: Kiczka.

**Vollziehungsbeamten u. Voten:** Klimczk, Pat-  
 tas, Karuzel, Kaluza, Simonides, Meyer,  
 Bretzko, Vollzieher; Hiller, Bachhaus, Kruczel,  
 Karuch, Brzoska, Spita, Schuster, Jaskulla,  
 Voten.

**Gemeindebauamt.** Kaniast. 2. (Hoch- u. Tief-  
 bau.) Telephon 507. Gemeinde-Baumeister  
 Schwan, Regierungskaufmännlicher Hüfner, Dipl.-  
 Ingenieur u. Architekt Bauer, Techniker Weier,  
 Johne, Reiß, Sad, Gemeindeassistent Wos-  
 nika, Registrator Hauschild.

**Gemeindebrandwache.** Feuerwehrepoth Galden-  
 straße. Brandmeister: Pauli.

**Gemeinde = Gaswerk.** Galdenstraße. Direktor:  
 Schulz; Betriebsassistent: Ingenieur Lehnert;  
 Buchhalter: Hofmann, Adamczik; Magazin- u.  
 Lagerhalter: Pietzsch; Gasmeister: Przewies-  
 lit; Rohrmeister: Kreisel, Wraczibla. — Ver-  
 kaufsstelle: Dorotheenstraße 4; Verkäuferin:  
 Frau. Martha Simon.

**Gemeinde = Pfandleihamt.** Kronprinzenstr. 73.  
 Rendant: Poppe; Kontrollleur: Heinhold. (Ge-  
 öffnet von 9—1 und 3—6.)

**Gemeinde = Volksbibliothek.** Kaniast. 2. (Ge-  
 öffnet von 6—8 Uhr abends.) Bibliothekar:  
 Schoen.

**Kreispartakasse des Kreises Jabrze, Kreisstände-  
 haus.** Verwaltungsrat: Vorsitzender: Agl.  
 Landrat Dähle; Mitglieder: Boehrmeister  
 May, \*Kaufmann Proske, Amtsgerichtsrat  
 Wohl, Mühlenbesitzer Händler. Beamte:  
 Berger, Rendant; Muszcz, Kontrollleur;  
 Steuer, Buchhalter.

**Kreisausschuß des Kreises Jabrze.** Vorsitzender:  
 Dähle, königlicher Landrat. **Kreisaus-  
 schuß = Mitglieder:** Hochgesand, Kom-  
 merzienrat, Generaldirektor der Dommers-  
 mardhütte, Oberschlesische Eisen- und Kohlen-  
 werke, Akt.-Ges. in Jabrze; Märklin, Kom-  
 merzienrat, Generaldirektor der Vorsig'schen  
 (16) und Hüttenverwaltung in Vorsigwerf,  
 Kreisdeputierter; Dr. Nathan, Sanitätsrat,  
 prakt. Arzt in Jabrze; Pieler, Agl. Vergat  
 a. D., Generalbevollmächtigter der Graf von  
 Ballestrem'schen Verwaltung in Ruda, Kreis-  
 deputierter; Wiggert, Geh. Agl. Vergat in  
 Jabrze; Dr. Wolff, Geh. Agl. Sanitätsrat,  
 Oberstabsarzt a. D. in Jabrze. Beamte:  
 Schilling, Kreisausschuß = Sekretär; Kubina,

Gensel, Kreisausschuß = Assistenten; Friedbös,  
 Kreis = Rechnungsrevisor; Schula, Kreisaus-  
 schuß = Registrator. — **Kreisbauamt:**  
 Wielle, Kreisbaumeister. — **Kreis = Kom-  
 munal-Kasse:** Berger, Rendant; Muszcz,  
 Kontrollleur. — **Kreistags = Mitglie-  
 der:** a) **Wahlverband der Groß-  
 grundbesitzer:** Graf von Ballestrem,  
 Wirklicher Geheimer Rat auf Plawno-  
 witz; Bitta, Justizrat, Generaldirektor in  
 Neudorf; Hugo Böhm, Kaufmann in Jabrze;  
 Eugen Händler, Mühlenbesitzer in Jabrze;  
 Graf Guido Hensel, Fürst von Dommersmard,  
 Wirklicher Geheimer Rat in Neudorf; Bruno  
 Herzberg, Kaufmann in Jabrze; Hochgesand,  
 Kommerzienrat in Jabrze; Rob. Jacob, Kauf-  
 mann in Jabrze; Kochmann, Hotelbesitzer in  
 Jabrze; Langer, Maurermeister in Jabrze;  
 Lange, Gemeindevorsteher a. D. in Wislupitz;  
 May, Boehrmeister in Jabrze; Märklin, Kom-  
 merzienrat, Generaldirektor in Vorsigwerf;  
 Pieler, Königl. Vergat a. D. in Ruda; Adolf  
 Pollack, Kaufmann in Jabrze; Graf v. Schaff-  
 gotsch, königlicher Kammerherr auf Roppitz;  
 Wiggert, Geheimer Vergat in Jabrze;  
 Dr. Wolff, Geheimer Sanitätsrat in Jabrze.  
 b) **Wahlverband der Landgemein-  
 den:** Bruno Babin, Kaufmann in  
 Jabrze; Ernst von Vorsig, königlicher  
 Kommerzienrat in Berlin; Wilhelm Czeppan  
 sen., Kaufmann in Jabrze; Cygan, Gemeinde-  
 vorsteher in Ruda; Czoch, Apothekenbesitzer in  
 Wislupitz; Rinzert Grabska, Gasthausbesitzer in  
 Jabrze; Siegfried Haendler, Brauereidirektor  
 in Jabrze; Jaraczki, Stellenbesitzer in Wuj-  
 kow; Michael Kaiser, Rentier in Jabrze; Ma-  
 driski, Gemeindevorsteher in Kunzendorf;  
 prakt. Arzt Dr. Nathan, Sanitätsrat in Ja-  
 borze; Rudkowski, Grundbesitzer in Wielicho-  
 witz; Schega, Maurermeister in Jabrze; Ben-  
 jamin Siegesmund, Hausbesitzer in Ruda;  
 Schumann, Schornsteinfegermstr. in Jabrze;  
 Skoludski, Gemeindevorsteher in Paulsdorf;  
 Dr. Strzypicki, Apothekenbesitzer in Jabrze;  
 Wlodarz, Gemeindevorsteher in Kl.-Kaniow;  
 Wermund, Gemeindevorsteher in Sokniki.

**Amts- (Polizei-) Verwaltung Jabrze,** die Ge-  
 meindebezirke Jabrze und Jaborze umfassend.  
 Vorsteher: Amtsvorsteher Paprzyk. Ge-  
 schäftszimmer im Amtsverwaltungsgebäude  
 in Jabrze (Zimmer 14), Wohnung in Jaborze  
 (über Pol.-Komm. III). Amtsverwaltungs-  
 gebäude: Jabrze, Hermannstr. 11; Fernsprech.  
 3, 77 u. 106 Jabrze. — **Leitende Be-  
 amte:** Amtsabteilungsborst. Dr. Lazarek  
 (16); Amtsabteilungsborsther Werndt (28);  
 Polizeiinspektor Schlomka (6); Kriminalpoli-  
 zeinspektor Dr. Weich (8).

**A. Verwaltungspolizei.** a) **Abteilung I.**  
 Sekretariat M: Meldebesize, Abfertigung für  
 Gefindedienstbücher, Arbeitsbücher, Quittungs-  
 karten, Radfahrkarten, Halbpässe, Gistkneine,  
 Beglaubigungen. Amtsassistent: Czeslit;  
 Bureaugehilfen: Maier, Passernak, Franitz (5).



— Sekretariat St: Polizeistrafen, Volks- und Fortbildungsschulverräumnisstrafen. Amtsassistent: Loref; Bureaugehilfen: Josef, Heliosz, Pierchalla (17). — Sekretariat S: Sanitäts- u. Veterinärpolizei, Invalviditäts- u. Altersversicherung, Amtsbücherei. Amtsekreter: Pittlik; Bureaugehilfe: Schwarz (19). — Sekretariat R: Rechnungs- u. Kassensachen des Amts, Vorschußkassen, Salte (Kost) kindertwesen. Amtsassistent: Buehl (20). — Sekretariat Z: Zeitungsdienst. Amtsassistent: Glombik (20). — Sekretariat U: Unfalluntersuchungen, Unfall- und Krankenversicherung, Fürsorgeziehung, Transport-, Haft- und Korrigendenwesen. Amtsekreter: Nicobisch (21). — Registratur: Oberregistrator Amtsekreter Reif (11); Tagebuchführer: Bells, Schmann, Sehn, Wrozel, Grichtol, Ulrich (12). — Kanzlei: Kanzleiborsteher Amtsassistent. Geiser (13); Maschinenschreiber: Wikas, Buschla; Kanzleiz., bezw. Registraturgehilfen: Pietret, Broll, Walenzky, Sastovsk, Scheffert, Gatlitz, Michael. — b) Abteilung II. Bauachverständiger: Amtsbaumeister Saga (25), bautechnischer Bureaugehilfe: Pyttlik (25). — Sekretariat B: Bau-, Wege- u. Wasserpolizei. Amtsekreter: Weinglorz (27); Bureaugehilfe: Janbol. — Sekretariat G: Gewerbepolizei (mit Ausschluss des Gast- und Schankwirtschaftswesens). Amtsassistent: Wabner (27). — Sekretariat O: Ordnungspolizei, Gefinde-, Feld- und Forstpolizei, staatliche Auszeichnungen. Amtsekreter: Wittef (24). — Sekretariat D: Quartier (Kost) gängerwesen, Wirtwirtschafts- und Beleihungsangelegenheiten. Amtsekreter: Galsger (24). — Sekretariat V: Vereins- und politische Angelegenheiten, Sittenpolizei, Leichensachen, Erkennungsdienst (Photographie und Messung). Amtsekreter: Richter (23). — Sekretariat A: Ausländerangelegenheiten, Polizeiaufsicht, Feuerpolizei. Amtsassistent: Hiller (23). — Sekretariat K: Konzeptionsachen für Gast- und Schankwirtschaften, Kleinhandel mit Branntwein und Spiritus, fliegende Verkaufsstände. Amtsekreter: Gollasch (22). — Sekretariat L: Lustbarkeiten, Kollekten und Auspielungen, Fuhnsachen, Kraftfahrzeuge. Militär- und Armenachen, Führungs- und Armutszugnisse, Waffenscheine. Amtsassistent: Golba (22).

B. Exekutiv- und Kriminalpolizei. Polizeikommissariat I (Babrze Nord) im Erdgeschoss des Amtsverwaltungsgebäudes, Hermannstr. 11. Fernsprecher 3, 77, 106. Poli-

zeiwache und Feuermeldestelle: Zimmer 5, auch Umfahststelle für die Fernsprechernebenanschlüsse in den Bureauen. — Polizeikommissar: Haase (3); Polizeiwachmeister: Gediga (21). Roginski (1); Polizeiergeanten: Kuhnert, Lufanek, Danisch (Wollz-W.), Plachty (Gef.-Aufs.), Piechulla, Reimisch, Regel, Reinhold, Will, Hettmer, Koch, Schimigek, Stobrawe, Dreja. — Kriminalwachmeister: Niemczyk (7); Kriminalpolizeiergeanten: Kluske, Ogiermann (9). — Protokollführer für Vernehmungen in Strafsachen: Bureaugehilfe Ruch (10). — Meldebureau u. Abfertigungsstelle für Gefindediensbücher, Quittungsarten und dergl. siehe Sekretariat M (Zentralstelle). — Desinfektoren: Plisko, Wilhelmstraße 4; Rudolf, Raststr. 13. — Polizeikommissariat II (Babrze S.), Schillerstraße 1. Fernsprecher 55. Polizeiwache und Feuermeldestelle: Zimmer 8. — Polizeikommissar: Vinhardt (3), Polizeiwachmeister: Christobd (6), Neumann (1), Schiel (2); Polizeiergeanten: Rupta, Czech, Abraham (Gef.-Aufs.), Hoth, Holitzke, Nölle, Eliowski, Wofrata, Rudek, Bogt, Grüner, Gimianga, Stellmach, Thomas, Nölzer, Gruner, Krupa, Rogalski, Czwinicki. — Kriminalfergeanten: Notte, Plewinski, Pawelczyk (4). — Protokollführer für Vernehmungen in Strafsachen: Amtsassistent Grunwald (5). — Meldebureau u. Abfertigung f. Gefindediensbücher, Quittungsarten u. dgl.: Bureaugehilfe Meinisch (7). — Desinfektoren: Klapper, Aldolstr. 8, Mieliniek, Weinpfstr. 8. — Polizeikommissariat III (Babrze) in Babrze, Kronprinzenstr. 76. Fernspr. 1 Babrze. Polizeiwache und Feuermeldestelle: Zimmer 5. — Polizeikommissar: Mader (1); Polizeiwachmeister: Wiesner (2), Armstross (3); Polizeiergeanten: Rania, Stadel, Kempf, Elze, Starulla, Dorfow (Wollz-Beam.), Rzesonek (Gef.-Aufs.), Piehonte, Wenzel, Janda, Wandel, Eigenwillig, Golek, Elener. — Kriminalpolizeiergeanten: Freitag, Burdzik (4). — Protokollführer für Vernehmungen in Strafsachen: Amtsassistent Richter (6). — Meldebureau u. Abfertigungsstelle für Gefindediensbücher, Quittungsarten u. dergl.: Bureaugehilfe Mainisch (7). — Desinfektoren: siehe Pol.-Kom. II.

C. Polizeiarzt. Dr. med. Wraziblo, Knappschafftsarzt, Babrze, Heinrichstraße 2. Fernsprecher 1288.

D. Amtskasse. Stollenstraße 5. Rentant: Gemeindevorstandendirektor Schiller (im Nebenamt). Vorm. 9—1, nachm. 3—4.

## Verzeichnis der Waisenratbezirke nebst Angabe der Waisenräte

- a) Für kathol. Mündel Bez. 1—38, b) für evgl. Mündel Bez. 39—40, c) für jüd. Mündel Bez. 41
1. Bezirk: Bahnhof Ludwigsgründ und Beamtenhaus d. Ludwigsgründgrube. Waisenrat: Gr. Steiger Josef Epiker, Ludwigsgründ. Stellvertreter: Der Waisenrat des 2. Bezirks.
  2. Bezirk: Bentherer-, Vorwerkstraße, Donnermarkthütte, Mehrschüler- und Stollenstraße. Waisenrat: Lehrer Albert Wrozel, Stollenstr. 2. Stellv.: Der Waisenrat d. 1. Bezirks.



3. Bezirk: Noach-, Berg- und Weintopfstraße. Waisenrat: Lehrer Josef Reinsch, Noachstr. 2. Stellvertreter: Der Waisenrat des 4. Bezirks.
4. Bezirk: Lücke- und Hochbergstraße. Waisenrat: Kassenauffassent May Hoenisch, Weintopfstraße 8. Stellvertreter: Der Waisenrat des 3. Bezirks.
5. Bezirk: Paul- und Wasserstraße. Waisenrat: Kaufmann Peter Hoehler, Paulstr. 14. Stellvertreter: Der Waisenrat des 6. Bezirks.
6. Bezirk: Gumb-, Concordia-, Willow- und Pilgerstr. Waisenrat: Lehrer Konst. Steuer, Paulstr. 14. Stellvertreter: Der Waisenrat des 5. Bezirks.
7. Bezirk: Luifen-, Ziehnstraße, Weg z. Ziegelei Kaiser, Ufer-, Alsen- und Werderstraße. Waisenrat: Rechnungsführer Reinhold Zeichmann, Luifenstraße 2. Stellvertreter: Der Waisenrat des 8. Bezirks.
8. Bezirk: Matthias-, Sedan- und Reichstraße. Waisenrat: Ziegeleibesitzer Konstantin Orzol, Paulstr. 53. Stellvertreter: Der Waisenrat des 7. Bezirks.
9. Bezirk: Michael-, Flur- und Felbstr. Waisenrat: Rechnungsführer Og. Schrempel, Flurstraße 3. Stellvertreter: Der Waisenrat des 10. Bezirks.
10. Bezirk: Heinrichstraße, Hoher Weg. Waisenrat: Lehrer Franz Samla, Heinrichstraße 4. Stellvertreter: Der Waisenrat des 9. Bezirks.
11. Bezirk: Konal-, Galda- und Ziegelstraße. Waisenrat: Schichtmeister Alb. Aniol, Galdastraße 6. Stellvertreter: Der Waisenrat des 12. Bezirks.
12. Bezirk: Rosen-, Barbara- und Schmidstr. Waisenrat: Bäckermeister O. Ledwoch, Schmidtstraße 11. Stellvertreter: Der Waisenrat des 11. Bezirks.
13. Bezirk: Goethe- und Nedenstraße. Waisenrat: Lehrer Josef Stallmach, Goethestr. 24. Stellvertreter: Der Waisenrat des 14. Bezirks.
14. Bezirk: Grenz- und Sandstraße. Waisenrat: Oberhäuer Franz Duchnik, Sandstr. 27. Stellvertreter: Der Waisenrat des 13. Bezirks.
15. Bezirk: Friedhof- und Halbenstr. Waisenrat: Gastwirt Jos. Hadamus, Friedhofstr. 28. Stellvertreter: Der Waisenrat des 16. Bezirks.
16. Bezirk: Turm-, Biskupiger-, Hütten-, Bahnhof-, Hermann- und Mittelstraße. Waisenrat: Gelbgießermeister Andr., Blachnik, Hermannstr. 12. Stellvertreter: Der Waisenrat des 15. Bezirks.
17. Bezirk: Kronprinzenstraße Nr. 1 bis 55 und Nr. 2 bis 66. Waisenrat: Lehrer Alfred Buchwald, Kronprinzenstr. 44. Stellvertreter: Der Waisenrat des 18. Bezirks.
18. Bezirk: Kronprinzenstraße Nr. 57 bis zum Schluß und Nr. 68 bis zum Schluß. Waisenrat: Kaufmann Josef Peschka, Kronprinzenstraße 131. Stellvertreter: Der Waisenrat des 17. Bezirks.
19. Bezirk: Dorotheenstraße Nr. 1 bis 71 und Nr. 2 bis 64. Waisenrat: Kaufmann Paul Magiera, Dorotheenstr. 1. Stellvertreter: Der Waisenrat des 20. Bezirks.
20. Bezirk: Dorotheenstraße Nr. 73 bis zum Schluß und Nr. 66 bis zum Schluß, Guido-grube, Chaussee Makoschau und Geroschacht. Waisenrat: Lehrer u. Gutsbesitzer Leo Hein, Dorotheenstr. 29. Stellvertreter: Der Waisenrat des 19. Bezirks.
21. Bezirk: Pfarr-, Kopp-, Deichsel-, Rühov-, Noon-, Bitter-, Haffeld-, Hedlik-, Seydewitz- und Solgerstraße. Waisenrat: Lademeister Theodor Wengrzil, Pfarrstr. 8. Stellvertreter: Der Waisenrat des 22. Bezirks.
22. Bezirk: Wilhelm- und Kurzestr. Waisenrat: Kaufmann Paul Goldinger, Wilhelmstraße 3. Stellvertreter: Der Waisenrat des 21. Bezirks.
23. Bezirk: Friedrichstraße. Waisenrat: Drahtflechtmeister Jakob Gralka, Friedrichstraße 5. Stellvertreter: Der Waisenrat des 24. Bezirks.
24. Bezirk: Wall-, Glüdauf-, Grün-, Hedwig- und Schlachthausstr. Waisenrat: Lehrer Aug. Marek, Wallstr. 7. Stellvertreter: Der Waisenrat des 23. Bezirks.
25. Bezirk: Kaiser Wilhelm-, Parisius- und Gerichtstr. Waisenrat: Lehrer Jos. Machate, Kaiser Wilhelmstr. 17. Stellvertreter: Der Waisenrat des 26. Bezirks.
26. Bezirk: Sognikaerstr. Waisenrat: Lehrer Edmund Portwik, Sognikaerstr. Stellvertreter: Der Waisenrat des 25. Bezirks.
27. Bezirk: Wegomsky-, Schiller-, Schulze-, Billy- und Burchardstr. Waisenrat: Lehrer Albert Ruff, Wegomskystr. 1. Stellvertreter: Der Waisenrat des 28. Bezirks.
28. Bezirk: Werkplatz Nedenhütte, Karlstraße, Friedrich-Karl-, Rania-, Kirch-, Scheffelstraße, Schedeplatz, Marktstraße und Marktplatz. Waisenrat: Lehrer Franz Augustin, Raniastraße 13. Stellvertreter: Der Waisenrat des 27. Bezirks.
29. Bezirk: Florian-, Viktoria-, Urban-, Anna- und Cäcilienstraße. Waisenrat: Lehrer Josef Jäschke, Florianstr. 8. Stellvertreter: Der Waisenrat des 28. Bezirks.
30. Bezirk: Vinzent-, Steinbruch-, Adolf- und Wismarckstraße. Waisenrat: Rechnungsführer Konrad Urbanzahl, Vinzentstr. 11. Stellvertreter: Der Waisenrat des 29. Bezirks.
31. Bezirk: Garten- und Hohenzollernstraße. Waisenrat: Tischlermeister Richard Richter, Gartenstr. Stellvertreter: Der Waisenrat des 32. Bezirks.
32. Bezirk: Körner-, Blücher- und Lessingstraße. Waisenrat: Lehrer Johann Kubatsch, Blücherstraße 1. Stellvertreter: Der Waisenrat des 31. Bezirks.
33. Bezirk: Holwede- und Albrechtstr. Waisenrat: Lehrer August Mittmann, Schulstr. 8. Stellvertreter: Der Waisenrat des 34. Bezirks.
34. Bezirk: Schul- und Scharnhorststr. Waisenrat: Rektor Franz Przibilla, Schulstraße 7. Stellvertreter: Der Waisenrat des 33. Bezirks.



35. **Bezirk:** Augusta-, Linden- und Kaiserstraße. **Waisenrat:** Lehrer Martin Erfurth, Augustastraße 3. **Stellvertreter:** Der Waisenrat des 36. Bezirks.
36. **Bezirk:** Velsen-, Bahn-, Bergmann- und Hubertstr. **Waisenrat:** Rektor Paul Lorenz, Velsenstr. 8. **Stellvertreter:** Der Waisenrat des 35. Bezirks.
37. **Bezirk:** Humboldt-, Brandenburger- u. Koloniestraße. **Waisenrat:** Lehrer P. Cornelius, Dorotheenstr. 73. **Stellvertreter:** Der Waisenrat des 38. Bezirks.
38. **Bezirk:** Guidostraße. **Waisenrat:** Kaufm. Karl überstär, Guidostr. 10. **Stellvertreter:** Der Waisenrat des 37. Bezirks.
39. **Bezirk:** Fabrice Nordbezirk. **Waisenrat:** Kaufmann Wilhelm Geppan sen., Bahnhofstr. **Stellvertreter:** Wilhelm Geppan jun.
40. **Bezirk:** Fabrice Südbezirk. **Waisenrat:** Pastor Weiß, Kirchstr. **Stellvertreter:** Lehrer Wilhelm Wittwer, Schulstr. 5.
41. **Bezirk:** Waisenrat: Rabbiner Dr. Naach, Dorotheenstr. **Stellvertreter:** Rentier Mich. Kaiser.
- Bezirks-Vorsteher.** Eine gänzliche Umarbeitung der Bezirksvorsteher-Einteilung befindet sich in Vorbereitung, weshalb an dieser Stelle von einer Veröffentlichung abgesehen wird.
- Gerichtsvollzieher = Bezirke** siehe unter Justizbehörden.

## Verzeichnis der Schiedsmannsbezirke nebst Angabe der Schiedsmänner.

**Bezirk I** umfasst den südlich der Eisenbahn Gleitwitz-Kattowitz belegenen Teil bis zur Urban- und Sohnißauerstraße. Er enthält folgende Straßen: Bitter-, Deichsel-, Dorotheenstr. von der Bahnhof- bis zur Urban- und Sohnißauerstraße einschließlich (1–31 und 2–22), Florian-, Friedrich-, Friedrich Karl-, Glückauf-, Grün-, Gerichts-, Hasfeld-, Hedwig-, Kaiser Wilhelm-, Maria-, Karl-, Kirch-, Kopp-, Kronprinzenstraße von der Unterführung bis zur Boborzer Grenze (149–163 und 132–144), Kurze-, Lütow-, Marktstraße, Marktplatz, Michaelstraße Nr. 13–43, Parisius-, Pfarrstraße von 5–33, Noon-, Seydewitz-, Seydewitz-, Seydelplatz, Schlachthaus-, Solger-, Sohnißauer-, Urban-, Viktoriastraße, Werkplatz, Wall-, Wilhelm- u. Zedlitzstraße. — **Schiedsmann:** Josef Gonsior, Schneidermstr., Raniastr.; **Schiedsmannstellvertreter:** Konditor Kürschel, Glückaufstraße.

**Bezirk II** umfasst den südlich der Eisenbahn belegenen Teil von der Urban- und Sohnißauerstraße bis an die südliche Gemeindegrenze (Machschauer Schächte) und enthält die folgenden Straßen: Adolf-, Albrecht-, Anna-, Augusta-, Bahn-, Bergmann-, Bismarck-, Blücher-, Burchard-, Brandenburger-, Cäcilien-, Dorotheenstr. von der Urban- und Sohnißauerstraße bis zur Grenze (Nr. 24 bis 100 und 33–91), Garten-, Guido-, Hohenzollern-, Holnede-, Hubert-, Humboldt-, Kaiser-, Körner-, Kolonie-, Lessing-, Linden-, Lill-, Scharnhorst-, Schiller-, Schul-, Schulze-, Steinbruch-, Velsen-, Vizingen-, We-

howskistr. — **Schiedsmann:** Lehrer Aug. Wittmann, Schulstr.; **Schiedsmannstellvertreter:** Lehrer Hoffmann, Schulstraße.

**Bezirk III** umfasst den nördlich der Bahnlinie Gleitwitz-Kattowitz belegenen östlichen Teil bis zur Rosen- und Noachstraße und enthält die Straßen: Bahnhof-, Beuthener-, Bülowstraße, Donnersmarchhütte, Friedhof-, Grenz-, Halben-, Hermann-, Hilger-, Hochbergstraße von Nr. 1–5 und 21–22, Hütten-, Kronprinzenstraße von Nr. 102–130 und 123 bis 147, Ludwigsglück, Mittel-, Noach-, Rosen-, Sand-, Stollenstraße von Nr. 1–4, Turm-, Vorwerk-, Weinkopfstraße von Nr. 1–5a. — **Schiedsmann:** Gasthausbesitzer Johann Weinkopf, Bülowstraße; **Schiedsmannstellvertreter:** Kaufmann Alois Gabelke, Mittelstr.

**Bezirk IV** umfasst den hinter der Rosen- und Noachstraße belegenen Teil bis an die westliche Gemeindegrenze (Matthesdorf) und enthält die Straßen: Alsen-, Barbara-, Berg-, Concordia-, Emma-, Feld-, Flur-, Galda-, Goethe-, Heinrich-, Hochbergstraße von Nr. 6–20, Kanal-, Kronprinzenstraße von Nr. 2–100 u. 1–121, Luise-, Lude-, Matthias-, Michaelstraße (1–12), Paul-, Pfarrstr. (Nr. 1 bis 4), Neben-, Sedan-, Schmidt-, Stollenstraße von 5–8, Teich-, Ufer-, Weinkopfstraße von Nr. 6–14, Werder-, Ziegel-, Zietzenstr. und Weg zur Ziegelei Kaiser. — **Schiedsmann:** Lehrer Artur Kaintoch, Paulstr.; **Schiedsmannstellvertreter:** Lehrer Georg Barthel, Luiseustr.





## Dritter Teil.

# Nachweis der industriellen Verwaltungen, Anstalten, Institute, Kirchen, Schulen etc.



### 1. Industrielle Verwaltungen.

**Donnersmarchütte, Oberschl. Eisen- u. Kohlenwerke, Akt.-Gesellschaft.** Alleiniger Vorstand: Generaldirektor, Kommerzienrat Hochgesand. Prokuristen: Direktor Jarnus, Direktor Krause, Direktor Müller, Direktor Heil.

**Oberschlesische Kokswerke u. Chemische Fabriken, Akt.-Ges. Berlin, Betriebsdirektion Zabrze.** Direktion: Direktor Gaendler, Direktor Altpeter, Steger. Der Betriebsdirektion sind unterstellt: A) Abteilung Redenhütte, Zabrze. Eisenkonstruktionen, elektrische Schweißerei, Gießerei, Kleineisenzeugfabrik. Betriebsleiter: Oberingenieur Richter. — B) Koksanstalt Poremba, Zabrze. Betriebsleiter: Oberingen. Sallen. — C) Zentral-Laboratorium Zabrze. Chef-Chemiker: Wendriner. — D) Koksanstalt und Benzolfabrik Skallen, Zabrze. Betriebsleiter: Ingenieur Reinhard. — E) Koksanstalt der Oberschl. Eisenbahn, Zabrze. Betriebsleiter: Hüttenmeister Wurst.

— F) Koksanstalt „Glückauf“, Zabrze = Süd. Betriebsleiter: Koksinspektor Kleist. — G) Benzolfabrik Vorfisgerwerk. Betriebsleiter: Dr. Arnfeld.

**Wolff Deichsel, Drahtwerke und Seilfabriken, Zabrze OS.** Direktor: Wode. Prokuristen: Dentler, Gumbau. Ingenieure: Piepke, Reisch. Techniker: Lehmann. Buchhalter: Markowski, Scholz. Schichtmeister: Klampa. Schichtmeister-Assistent: Golba. Korrespondenten: Wolter, Vison. Fakturist: Hillbricht. Kassen-Assistent: Wlozka. Bureau-Gehilfen: Storzika, Schernb. Materialien-Verwalter: Benedikt. Expedient: Wzob. Drahtziehmeister: Vinus, Rauster, Eliwa. Elektrotechniker: Kowoll. Meister: Wiczorek, Moser, Godt, Strothwich. Spinnmeister: Wob. Seilermeister: Rohdemann, Striebe, Scholz. Aufseher: Eljel. Schlossermeister: Schönfelder. Werkmeister: Praybilla.

### 2. Erziehungs-Anstalten.

**Evangelisches Diakonissenheim, Zabrze, Florianstraße.** Kleinkinderschule, Handarbeitsunterricht, Krankenpflege. Vorsitzender: Pastor Weiß.

**St. Marienstift mit Waisenhaus, Kleinkinderschule, Nächstschule und ambulante Kranken-**

pflege. Gestiftet 1887 von Pfarrer Neumann, Zabrze. Vorsitzender d. Kuratoriums: Pfarrer Rosenberger.

**Pfarrer Schöneich-Stiftung.** Krankenhaus Zabrze.

### 3. Kirchen-Gemeinden.

**Evangelische Kirche.** Gemeinde-Kirchenrat: Pastor Weiß, Vorsitzender; Dr. Altmann, stellvert. Vorsitzender; Apotheker Wehowski, Kaufmann Ezeppan sen., Geh. Verg. rat Wiggert, Bauwerkmeister Brauer, Rgl. Obersteiger Dubiel. — Gemeinde-Ver-

tretung: Förderaufseher Kaminski, Gasanstaltsdirektor Schulz, Werkmeister Heinrich Bischoff, Oberlehrer Gaendtschke, Lehrer Wittwer, Sekretär Ruhn, Kaufmann Richard Koeppen-Zaborze, Inspektor Fests, Bekkuranz-Unternehmer Leder, Kaufmann Jacob, Ma-



schinentwerkmeyer Waldbaum, Schichtmeister Zimmerlich, Uhrmacher Ohwald, Rechnungs- rat Specht, Baumeister Silber, Grubensteiger Knorr, Direktor Müller, Wurstfabrikant Cze- czatka. — **Kirchenbeamte:** Pastor Weiß, Pfarrvikar z. Zt. nicht besetzt, Kirchenkassen- rendant Sekretär Kuhn, Kantor Dragalla, Kantor Kruhr, Küster Kuhn, Küster Kalenich, Friedhofsgärtner Hampel.

**Katholische Kirche zu St. Andreas, Zabrze Nord.** Geistlichkeit: Rosenberger, Pfarrer; Schubert, Gartenberg, Hermann, Kaplan. — **Beamte:** Czichon, Chorvikar; Wednorz, Hilfsorganist; Wloka, Kirchhofsgärtner. — **Kirchenvorstand:** Pfarrer Rosenberger, Vorsitzender; Apothekenbesitzer Dr. Strzypiek, Stellvertreter; Melzer Gonska, Stellenbesitzer Lipka, Hausbesitzer Döpfner, Hausbesitzer Lepiarz, Kaufmann Kampner, Dr. med. Schi- tora, Gemeindevertreter Wermund, Maschin- Steiger A. D. Wittner, Ziegelmeyer Kmieczak, Nendant Lehrer Porwik, Gerichtsfretär Jella, Patronatsvertreter. — **Kirchen- gemeindevertretung:** 30 Mitglieder. Dr. Nawrocki, Vorsitzender; Schuhmacher Gu- linski, Stellvertreter. Die jetzige Pfarrkirche besteht seit dem Jahre 1867.

**Katholische Pfarrkirche zu St. Anna, Zabrze- Dorotheendorf.** Geistlichkeit: Pfarrer Joh. Beszka, 1. Kaplan Karl Wienkel, 2. Kaplan Rom. Strzypiek, 3. Kaplan unbesetzt. — **Beamte:** Josef Kubczak, Organist; Osf. Cibis, Küster; Alexander Klink, Hilfsküster; Frz. Kapsa, Kirchhofsgärtner. — **Kirchen- vorstand:** Pfarrer Joh. Beszka, Vorsitzen- der; Rechnungsrat Josef Krause, stellv. Vor- sitzender; Hgl. Grubensteiger Albert Czempiel, Nendant u. Schriftführer; Schneidermeister Josef Gonsior, Rechtsanwält u. Notar Eugen Janoschewitz, Fleischermeister Joh. Joachinski, Zimmermeister Joh. Kaluga, Köntgl. Gruben- steiger Adolf Langosch, Gerichtsfretär Bernh. Majerski, Grubenschmied Emanuel Nowak. — **Kirchen- Gemeindevertretung:** Maurermeister Joh. Postada, Vorsitzender;

Gemeindehauptkassen-Nendant Josef Schiller, stellv. Vorsitzender; Lehrer Rich. Ivanowski, Schriftführer; Hausbesitzer Paul Blachetta, Hausbesitzer Konrad Copp, Hausbesitzer Alois Krzyschotowski, Hausbesitzer Karl Helmrich, Bäckermeister Joh. Adamel, Bergmann Jelig Czuka, Bergmann Joh. Michallik, Bergmann Karl Stodniol, Rechtsanwält v. Kobilinski, Bergmann Paul Voil, Hausbesitzer Valentin Dziak, Bäckermeister Ant. Buchta, Hausbesitzer Josef Gediga, Hausbesitzer Karl, Gollh, In- belide Franz Hermasch, Fleischermeister Josef Jurekto, Hausbesitzer Josef Orlof, Tischler- meister Franz Wlisko, Hausbesitzer Joh. Kodes- wald, Milchhändler W. Rosumek, Stellmacher Konstant. Carnes, Baumeister Leop. Schega, Lehrer Ernst Schwarzer, Maurerpolier Ignaz Stolfig, Bäckermeister Josef Tomczak, Ger.- Vollzieher Franz Waldera. — Die St. Anna- Pfarodie umfasst: a) das früh. Gebiet Klein- Zabrze südlich der Oberschleif. Eisenbahnlinie Gleiwitz—Ruda und östlich der Grün- und Hedwigstraße; b) das frühere Gebiet Doro- theendorf mit Kolonie D. Die Pfarreierrich- tung erfolgte am 1. Januar 1906 auf Grund des Ministerialerlasses vom 23. Novbr. 1905. Zur Kirche gehört noch der St. Anna-Fried- hof, gelegen südlich der Bahnlinie Gleiwitz—Poremba, Zugang von d. Sofnizkaer Chaussee.

**Synagogengemeinde.** Die Synagogengemeinde umfasst die Ortschaften: Zabrze, Zaborze, Mikultschütz und Wiskupis. — **Beamte:** Rabbiner Dr. Raab, Kantor und Gemeinde- schreiber M. Landesar; 2. Kantor u. Schächter S. Singermann; Synagogenbediener u. Hilfs- schächter Gadiel; Kastellan und Bademeister R. Himmel. — **Vorstand:** M. Kaiser, L. Danziger, E. Pollack; Stellvertreter: Rechts- anwält Dr. Gutherer. — **Repräsentan- ten:** E. Gaendler, Vorsitzender; J. Grün- wald, J. G. Kewin, Bernh. Udo, Salo Adler- Zaborze, G. Glaser, E. Gaendler, S. Böhm, J. Kochmann; Stellvertreter: M. Glaser, Bruno Herzberg.

#### 4. Krankenkassen

**Ortskrankenkasse für den Kreis Zabrze in Zabrze, Kirchstraße Nr. 1.** — **Vorstand:** Gonsior, Vorsitzender; Turek, stellv. Vorsitzen- der; Jacob, Schriftführer; Stanko, Sebesta, Pelka. — **Angestellte:** Nendant Proste, Kassenkontrollleur: Wlbrich; Gehilfen: Deszczak und Jhdra; Kassenbote: Roziolek. — **Dienst- zeit:** Vorm. 8–12 Uhr, nachm. 2–6 Uhr; an Sonn- und Feiertagen geschlossen. Ver- sicherungskreis: Alle versicherungspflichtigen Personen aus dem Kreise Zabrze, mit Aus- nahme der den Knappschafts-, Betriebs-, In- nungs- und eingetragenen Hilfskassen zu- zuteilenden Personen.

**Dienstbotenkrankenkasse,** verbunden mit Kran- kenhaus und Waisenhaus Zaborze, Kron- prinzenstraße.

**Bauhandwerk-Innungskasse.** Vorsitzender: Ober- meister Richterach; Nendant: Wlisko, Tischler- meister. Das Geschäftslokal befindet sich bei Tischlermeister Wlisko, Gluckaufstr.

**Bäcker-Innungskrankenkasse.** Vorsitz: Bäcker- meister W. Czichon, Friedrichstr.; Kassierer: Obermeister Tomczak, Kaiser-Wilhelmsstr. 14. Geschäftslokal in dessen Wohnung, ohne vor- geschriebene Sprechstunden.



## 5. Kranken- und Siechenhäuser

**Gemeindekranken Häuser**, Wilhelmstraße 6 und Wallstraße. Leitende Ärzte: Dr. Friede, Donnersmarchhütte; Locm, prakt. Arzt, Dorotheenstr. 36. Lazarettverwalter: Kores.

**Gemeindekrankenhaus**, an der Nochtstraße, wird im Jahre 1910 eröffnet. Leitender Arzt: Dr. Mertens, zur Zeit in Kiel.

**Anaphtischislazarett**, Dorotheenstraße Nr. 15. Chefarzt: Dr. Altmann. Assistenzärzte: Dr. Weimann, Dr. Heimann, Dr. Grätz, Dr. Hochgesand, Dr. Luu. Lazarettverwalter: Brzozka.

## 6. Schulen

**Kaufmännische Fortbildungsschule** für männliche und weibliche Angestellte. **Schulvorstand:** Vorsitzender Kaufmann E. Pollack, Kommerzienrat Hochgesand, Kaufmann Jacob, Direktor E. Gaendler, Kaufmann Vinczow, Kaufmann Proste, Lehrer Brückner. — Unterrichtszeiten der kaufmännischen Fortbildungsschule. **Schule Dorotheenstraße.** Klasse Ia männlich: Dienstag und Donnerstag von 1—4. Klasse IIa männlich: Montag und Mittwoch von 1—4. Klasse IIIa männlich: Dienstag und Donnerstag von 1—4. Vorstufe, männlich: Dienstag und Freitag von 1—4. Klasse Ib weiblich: Mittwoch und Sonnabend von 1—4. Klasse IIb weiblich: Mittwoch und Sonnabend von 1—4. Klasse IIIb weiblich: Montag und Freitag von 1—4.

**Gewerbliche Fortbildungsschule.** **Schulvorstand:** Vorsitzender: Bürgermeister Held; Schulrat Polakel, Rektor Prizibilla I, Rektor Brauner, Malermeister Koczizinski, Klempnermeister Sagolla, Koksinspektor Kleist, Fabrikbesitzer Sachs, Baumeister Silber, Schlossermeister Mayser, Rektor Nowack. Der Unterricht der gewerblichen Fortbildungsschule wird in Fachklassen erteilt. Es besteht: 1. Eine Stoffarbeiterfachklasse für die Angehörigen des Schneider-, Schuhmacher-, Sattler- und Tapezier-Handwerks. 2. Eine Malerfachklasse für die Angehörigen des Maler-, Bildhauer- und Buchdruckerhandwerks. 3. Eine Fleischerfachklasse für die Angehörigen des Fleischer- und Wurstmacher-Handwerks. 4. Eine Bäckerfachklasse für die Angehörigen des Bäckerhandwerks. 5. Metallarbeiterfachklassen für Schlosser, Dreher, Schmiede, Klempner, Drahtflechter, Seilenbauer, Gelbgießer, Installeure, Form- und Uhrmacher. 6. Eine gemischte gewerbliche Klasse für sonstige Handwerke und Gewerbe. 7. Arbeiterklassen für alle dem Arbeiterstande angehörigen Schüler. Außerdem besteht eine Wechselrichterklasse. Der Unterricht wird erteilt: A. In der Schule Dorotheenstraße (Rektor Brauner) für die Stoffarbeiterfachklasse, Malerfachklasse, gemischte, gewerbliche Klasse u. Vorberufungsklasse: Sonntag von 11—1 Uhr mitt., Montag von 7—9 Uhr abends, Freitag von

7—9 Uhr abends; für die Bäckerfachklasse: Dienstag von 2—5 Uhr nachmitt., Donnerstag von 2—5 Uhr nachmitt.; für die Fleischerfachklasse: Montag von 5—8 Uhr nachmitt., Mittwoch von 5—8 Uhr nachmitt.; für die Wechselrichterklasse: Dienstag von 3—5 Uhr nachmitt., und 7—9 Uhr abends, Mittwoch von 3—5 Uhr nachmitt., und 7—9 Uhr abends, Donnerstag von 3—5 Uhr nachmitt., und 7—9 Uhr abends. B. In der Schule Hochbergstraße (Rektor Prizibilla I) für die Metallarbeiterklassen: Sonntag von 11—1 Uhr mittags, Montag von 7—9 Uhr abends, Freitag von 7—9 Uhr abends. C. In der Schule Blücherstraße (Rektor Nowack). Arbeiterklassen: Sonntag von 11 bis 1 Uhr mittags, Montag von 7—9 Uhr abends, Freitag von 7—9 Uhr abends.

**Gemeinde-Volksschulen.** **Schuldeputation:** Vorsitzender: Bürgermeister Held; Pfarrer Rosenberger, Pastor Weiß, Rabbiner Dr. Raab, Gemeindefürsprecher Assessor Lautsch, Kaufmann E. Pollack, Apothekenbesitzer Dr. Strzypich, Koksinspektor Kleist, Bergwerksdirektor Dr. Schoemann, Rentier M. Kaiser, Medizinalrat Dr. Tracinski, Direktor Heil, Rektor Prizibilla I, Schulrat Polakel.

**Schulbezirk I** (Katholische Knaben-Volksschule, Dorotheenstraße). — Rektor: Weinbrecht. 11 Klassen, 780 Schüler. Hierzu gehören: Dorotheenstraße bis zur Schillerstr., Glückaufstr., Friedrichstr., Parisiusstraße bis zum Kaiser-Wilhelmstr., Gerichtsstraße, Sognikaerstr., Kaniast., Schebeckstr., Florianstr., Urbanstr. nördlich, Viktoriastr., Kronprinzenstraße bis zur Güttenstr., Mittelstr., Galdenstraße, Bahnhofstr. mit Bahnhof und Werkplatz Redenhütte. **Schuldienner:** Karl Popella.

**Schulbezirk II** (Katholische Mädchen-Volksschule, Dorotheenstr.) — Rektor: Brauner. 11 Klassen, 740 Schüler. Hierzu gehören: Dorotheenstr. bis Schillerstr., Wallstr., Glückaufstr., Friedrichstr., Parisiusstraße bis zur Kaiser-Wilhelmstr., Gerichtsstraße, Sognikaerstr., Kaniast., Schebeckstr., Florianstr., Nordseite der Urbanstr., Viktoriastraße, Kronprinzenstr. bis zur Güttenstraße, Mittelstr., Galdenstr., Bahnhofstr. mit Bahnhof und Werkplatz Redenhütte. **Schuldienner:** Karl Popella.



**Schulbezirk III** (Katholische Volksschule, Friedhofstr.) — Leiter: Rektor Przibilla I. 11 Klassen. 850 Schüler. Hierzu gehören: Herrmannstr., Turmstr., Friedhofstr., Sandstr., Grenzstr., Bischofstr., sowie die Familienhäuser an der alten Beuthenerstr. **Schuldienner:** Eduard Romander.

**Schulbezirk IV** (Kathol. Volksschule, Blücherstr.) — Leiter: Rektor Nowak. 22 Klassen. 1500 Schüler. Hierzu gehören: Dorotheenstr. von 36—64 und 47—71, Carstenstr., Blücherstr., Lessingstr., Adolfsstr., Annastr., Ringenstraße, Hohenzollernstraße, Schillerstr., Urbanstr. südlich, Bismarckstraße, Körnerstr. 1—11, Steinbruchstr., Behnkestraße, Lillstr. südlich. **Schuldienner:** Adolf Romander.

**Schulbezirk V** (Kathol. Volksschule, Koloniestr.) — Leiter: Hauptlehrer Sylvestr. 9 Klassen. 680 Schüler. Hierzu gehören: Koloniestr., Guidostr., Brandenburgerstraße, Humboldtstr., Hubertstr., Dürckhardtstr. und Dorotheenstr. von 73—91 und 66—100. **Schuldienner:** Franz Hauschik.

**Schulbezirk VI** (Kathol. Mädchen Volksschule, Schulstr.) — Leiter: Rektor Przibilla II. 8 Klassen. 520 Schüler. Hierzu gehören: Schulstr., Holwedestr., Lindenstr., Augustastr., Kaiserstr., Welsenstr., Körnerstr., Bahnstr. **Schuldienner:** Urbaska.

**Schulbezirk VII** (Kathol. Volksschule, Welsenstr.) — Leiter: Rektor Lorenz. 8 Klassen. 556 Schüler. Hierzu gehören die Anaben aus den Straßen: Welsenstr., Bahnstraße, Kaiserstr., Augustastr., Lindenstr., Schulstr., Holwedestr., Albrechtstr., Scharnhorststr., Körnerstr. aber nur bis zur Kaiserstraße. **Schuldienner:** Bernhard Piecha.

**Schulbezirk VIII** (Katholische Anabensschule, Kronprinzenstr.) — Leiter: Rektor Gonska. 10 Klassen. 700 Schüler. Hierzu gehören: Kronprinzenstr. von 57—125 bezw. 68—100, Heinrichstr. 1—47 bezw. 2—76, Barbarastr., Schmidtstr., Goethestr., Rosenstr., Nedenstr., Alsenstr. bis zum Kanal. **Schuldienner:** Franz Jenoch.

**Schulbezirk IX** (Katholische Mädchen Volksschule, Kronprinzenstr.) — Leiter: Rektor Janissek. 10 Klassen. 730 Kinder. Hierzu gehören: Kronprinzenstr. von 57—125, 68—100, Heinrichstr. 1—47, 2—76, Alsenstr. bis zum Kanal, die ganze Nedenstr., Barbarastr., Schmidtstr., Goethestr., Rosenstraße. **Schuldienner:** Franz Jenoch.

**Schulbezirk X** (Katholische Anabensschule, Hochbergstraße.) — Leiter: Rektor Franke. 17 Klassen. 1360 Kinder. Hierzu gehören: Hochbergstr., Paulstr. bis Nr. 46 bezw. 57, Roachstr., Konfordiastr., Emmystr., Luisestr., Biehnstr., Weg zur Biegelei Kaiser, Werderstr., Alsenstr. bis zum Beuthener Wasser nördlich, Uferstr., Rüdstr., Weintopfstr., Bergstr., Stollenstr., Wortwerkstr., Bülowstr., Gilgerstr., Mikulschkestr., Don-

nersmarchhütte, Bahnhofstr. 6 und 8, Beuthenerstr. 1. **Schuldienner:** Matth. Zonda.

**Schulbezirk XI** (Katholische Mädchen Volksschule, Hochbergstr.) — Leiter: Rektor Kleineidam. 17 Klassen. 1218 Schüler. Hierzu gehören: Hochbergstr., Paulstr. von 2 bis 46, 1—53, Concordiastraße, Luisestraße, Biehnstr., Werderstr., Alsenstr. nördlich bis zum Beuthener Wasser, Uferstraße, Biegelei Kaiser, Roachstr., Rüdstr., Bergstr., Weintopfstraße, Stollenstr., Beuthenerstr. 1, Wortwerkstraße, Emmystr., Bülowstr. und Gilgerstraße, Donnersmarchhütte u. Ludwigsgründ. **Schuldienner:** Matthias Zonda.

**Schulbezirk XII** (Katholische Volksschule, Galbastr.) — Leiter: Rektor Jakubek. 18 Klassen. 1520 Kinder. Hierzu gehören: Galbastr., Paulstr. bis z. Matthiasstraße, Reichstr., Biegelei, Sedonstr., Matthiasstr., Kanalstr., Feldstr., Heinrichstr. bis zur Reichstr., Michaelstr., Flurstr., Kronprinzenstr. bis 67a. **Schuldienner:** Joh. Kolodziej.

**Schulbezirk XIIIa** (Kathol. Anabens Volksschule, Bedlitzstr.) — Leiter: Rektor von Komarowski. 14 Klassen. 1090 Kinder. Hierzu gehören: Michaelstr., Flurstr., Pfarrstraße, Kronprinzenstraße 9—55, 20 bis 60, Wilhelmstr., Koppstr., Bülowstr., Reichelstraße, Moosstr., Bitterstr., Sehwewigstr., Solgerstr., Gahfeldstr., Bedlitzstr., Söhnikaerstr. von 7 bis Ende und die Häuser im Felde, Kurzestr., Sehwewigstr., Kaiser-Wilhelmstraße, Friedrichstr., Grünstr., Schlachthofstr., Paritätsstraße von der Kaiser-Wilhelmstraße an. **Schuldienner:** Franz Verch.

**Schulbezirk XIIIb** (Kathol. Mädchen Schule, Bedlitzstr.) — Leiter: Rektor Kuczak. 14 Klassen. 1060 Kinder. Hierzu gehören: Michaelstr., Flurstr., Pfarrstraße, Kronprinzenstr. 20—66, 9—55, Wilhelmstr., Koppstr., Reichelstr., Moosstr., Bitterstraße, Sehwewigstr., Gahfeldstr., Bedlitzstr., Söhnikaerstr., Sehwewigstr., Kaiser-Wilhelmstraße, Paritätsstr. **Schuldienner:** Franz Verch.

**Schulbezirk XIV** (Katholische Mädchen Schule, Guidostr.) — Leiter: Rektor Pap. 7 Klassen. 493 Kinder. Hierzu gehören: Guidostr., Koloniestr., Brandenburgerstraße, Humboldtstr., Schulstraße (5 Häuser), Bahnstr. (1 Haus), Dorotheenstr. von Nr. 66 bis 100, 73—91, Bergmannstraße. **Schuldienner:** Mag Semmler.

**Schulbezirk XV** (Evangelische Volksschule, Schulstraße.) — Leiter: Lehrer Wittwer. 1 Klasse. 65 Kinder. Hierzu gehören: Holwedestr., Schulstr., Kaiserstr., Welsenstr., Bahnstr., Augustastr., Lindenstraße, Guidostr., Körnerstr. **Schuldienner:** Urbaska.

**Schulbezirk XVI** (Evangelische Volksschule, Dorotheenstraße.) — Leiter: Rektorstelle z. St. unbesetzt. 9 Klassen. 600 Kinder. Hierzu gehören alle Straßen von



Zabrze n. Ausnahme der im Schulbezirk XV. Schuldienere: Karl Goldschmidt.  
**Schulbezirk XVII** (Südische Volksschule, Kaniastr.). — Leiter: Hauptlehrer Pechal. 3 Klassen. 130 Schüler. Der Schulbezirk umfaßt die Straßen von Zabrze,

außerdem sind Gastschüler vorhanden aus Zabrze und Wiszupitz. Schuldienere: Frau Pauline Tomeket.

**Höhere Mädchenschule** (Marktplatz). 10 stufig. 450 Schülerinnen. Direktor: Lotych. Schuldienere: Wallon.

## 7. Innungen

**Bäcker-Zwangsinnung** für die Gemeinde Zabrze. Vorstand: Obermeister Baron, Zabrze, Kronprinzenstraße.

**Barbier-, Friseur- u. Perückenmacher-Zwangsinnung.** Vorsitzender: Obermeister Zimmermann, Dorotheenstr. 33.

**Freie Fleischer-Innung.** Vorsitzender: Obermeister Schieron, Glückaufstr. 19.

**Glaser-Zwangsinnung** für den oberschlesischen Industriebezirk. Vorstand: Greiner, Obermeister, Beuthen OS.; Burczinski, Stellvertreter, Gleiwitz.

**Konditoren-Zwangsinnung**, zu welcher gehören: Beuthen OS., Kattowitz, Königshütte OS., Gleiwitz, Myslowitz, Zabrze u. Tarnowitz OS. Vorstand: Müller Eugen, Obermeister, Beuthen OS.; Kronis Bruno, Kattowitz OS., Stellvertreter.

**Freie Kürschner-, Hutmacher-, Schneider- pp. Innung.** Vorstand: Obermeister J. Gonfior, Kaniastr.

**Malerei- u. Lackierer-Innung** des oberschlesischen Industriebezirks. Sitz Beuthen OS., Zwangsinnung. Bezirk: Stadtkreis Beuthen OS., Kattowitz, Gleiwitz, Königshütte, die Landkreise Beuthen OS., Kattowitz, Tarnowitz und Zabrze. Otto Nawratz, Obermeister; Besitzer: Otto Pollak, Stellvert. Obermeister in Königshütte, Franz Nahler in Gleiwitz und Karl Nowak in Tarnowitz.

**Pfefferküchler-Zwangsinnung** für den oberschlesischen Industriebezirk. Vorstand: Goerlich, Obermeister, Beuthen OS.; Schnapka, Gleiwitz, Stellvertreter.

**Schlosser- und Schmiede-Innung.** Vorstand: Obermeister Herrmann, Paulstr. 13.

**Freie Schuhmacher-Innung.** Vorstand: Obermeister Kocznowski, Dorotheenstr.

**Zwangsinnung für das Tischler-, Wöttcher-, Stelmacher-, Drechsler- u. Tapezierer-Handwerk.** Vorstand: Richter, Kronprinzenstraße 99.

## 8. Vereine

**Athleten-Klub „Germania“** Zabrze. Vorsitzender: Werkführer Englich. Vereinslokal: Eisners Konzerthaus, Zabrze.

**Arbeiter-Gesangverein.** Vorsitzender: Kunze, Zabrze. Vereinslokal: Gewerkschaftslokal, Zabrze.

**Artillerieverein** Zabrze. Vorsitzender: Amtsrichter Bussé, Zabrze. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Beamten-Wohnungsverein** Zabrze. Vorsitzender: Obersekretär Pippel. Geschäftszimmer: Florianstr.

**Bürgerverein** Zabrze. Vorsitzender: Expediteur Schalek, Zabrze. Vereinslokal: Restaurant Rodetwald.

**Bauernverein** Zabrze. Vereinslokal: Gustav Nistupetz, Zabrze.

**Bienenzüchterverein** Zabrze. Vorsitzend.: Lehrer Wittmer. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Cäcilienverein** Zabrze. Vorsitzender: Pfarrer Rosenberger, Zabrze. Vereinslokal: Kureks Hotel, Zabrze.

**Cäcilienverein, Kirchenchor,** Zabrze. Vorsitzend.: Erzpriester Schöneich. Vereinslokal: Vereinshaus, Zabrze.

**Centralverband christl. Handwerker = Bauhilfsarbeiter, Verwaltungsstelle** Zabrze. Vorst.: Franz Bod. Vereinslokal: M. Eijner, Zabrze.  
**Deutscher Werkmänner-Verband** (Bezirksverein

Zabrze). Vorsitzender: Obermeister Tiller. Vereinslokal: Kureks Hotel, Zabrze.

**Deutsch = evangel. Arbeiterverein,** Zabrze. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Deutsch = evangelischer Gewerbe-, Handwerker- und Arbeiter-Verein,** Zabrze. Vorsitzender: Reuter. Vereinslokal: Grünberger, Zabrze.

**Deutsch-nationaler Handlungsgehilfen-Verband,** Hamburg. Vereinslokal: Rodetwald.

**Deutsch = sozialdemokratischer Verein,** Zabrze. Vorsitzender: Otto Hirsing, Beuthen OS.

**Deutscher Holzarbeiter-Verband** (freie Gewerkschaft), Zweigverein Zabrze. Vorsitzender: Otto Majacke, Zabrze. Vereinslokal: Gewerkschaftslokal, Zabrze.

**Deutscher Frauenverein, Zweigverein** des Deutschen Frauenvereins der Ostmarken. Vorst.: Frau Wittmeister Pappritz. Vereinslokal: Vereinshaus, Zabrze.

**Deutscher Gruben- und Fabrikbeamten-Verein,** Zabrze. Vorsitzender: Königl. Schichtmeister Hauser. Vereinslokal: Vereinshaus, Zabrze.

**Evangel. Kirchenchor „Harmonie“,** Zabrze. Vorsitzender: Pastor Weiß. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Evangel. Männer- u. Jünglingsverein,** Zabrze. Vorsitzender: Pastor Weiß. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Evangelischer Jünglingsverein,** Zabrze.

**Evangelischer Bund,** Zabrze. Vorsitzender: Amtsrichter Dr. Wolff.



**Evangel. Kirchengesangsverein, Zaborze.** Vereinslokal: Grünberger, Zaborze.  
**Gesellschaft „Edelweiß“, Zaborze.** Vorsitzender: Hahn, Zaborze. Vereinslokal: Grünberger, Zaborze.

**Vorbereitungsschulverein, Zaborze.** Vorsitzender: Rektor Prżibilla I. Vereinslokal: Hotel Kochmann.

**Freie Vereinigung der Rasen- und Friseur-gehilfen für Zaborze und Umgegend.**

**Freisinniger Verein für Zaborze und Umgegend.** Vorsitzender: Bankdirektor Kochmann. Vereinslokal: Kochmanns Hotel, Zaborze.

**Leischergesellenbruderschaft.** Vorsitzender: Alt-geselle Max Trijschel. Vereinslokal: Eisners Konzerthaus, Zaborze.

**Freiwillige Feuerwehr, Zaborze.** Vorsitzender: Rechnungsrat Krause. Vereinslokal: Hotel Kurek, Zaborze.

**Freihandshützen-Korps, Zaborze.** Vorsitzender: Wacław Weinast, Zaborze. Vereinslokal: Hotel Glasjer, Zaborze.

**Gärdeverein, Zaborze.** Vorsitzender: Antabau-meister Saga. Vereinslokal: Kochmanns Hotel, Zaborze.

**Gärtnerverein Zaborze.** Vorsitzender: Kunstgärt-ner Hampel. Vereinslokal: Gemeindefestau-rant Klein, Zaborze.

**Gastwirtverein „Glück Auf“, Zaborze.** Vorsitz.: Gasthausbesitzer Waschek; hält Wanderber-sammlungen ab.

**Geißelgelsuchtverein, Zaborze.** Vorsitzend.: Kgl. Schichtmeister Chory. Vereinslokal: Eisners Konzerthaus, Zaborze.

**Gesangverein, Dorotheendorf.** Vorsitz.: Unter-nehmer Leder. Vereinslokal: Gasse-Musichant.

**Gesangsabteilung der Fa. A. Deichsel, Zaborze.** Vorsitzender: Ingenieur Ripse. Vereinslokal: Kantine Deichsel.

**Gesangs-Zirkel 1906, Zaborze.** Vorsitz.: Kauf-mann Dobertwiß. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zaborze.

**Gesangverein „Sängerlust“, Zaborze.** Vorsitz.: Kaufmann Theusner. Vereinslokal: Glasers Hotel, Zaborze.

**Gesangverein „Glückauf“, Zaborze.** Vorsitzend.: Sanitätsrat Dr. Nathan, Zaborze. Vereins-lokal: Kentnowski, Zaborze.

**Gesangverein „Lutnia“, Zaborze.** Vorsitzender: Bezirksleiter Franz Rihmann. Vereinslokal: Gewerkschaftslokal, Zaborze.

**Geselligkeitsverein „Patria“, Zaborze.** Vereins-lokal: Eisners Konzerthaus, Zaborze.

**Gewertverein Deutscher Maschinenbauer und Metallarbeiter, Zaborze II.** Vorsitzend.: Franz Koshmann, Zaborze. Vereinslokal: Roths Hotel, Zaborze.

**Gewertverein der deutschen Bergarbeiter, Orts-verein Dorotheendorf.** Vorsitzender: Wilhelm Gziesielski. Vereinslokal: Plögners Gasthaus, Zaborze.

**Gewertverein Deutscher Maschinenbau- und Metallarbeiter, Zaborze.** Vereinslokal: Sime-nauer, Zaborze.

**Gewertverein christlicher Bergarbeiter, Zaborze.** Vorsitzender: Sekretär Simbol.

**Gewertverein christlicher Bergarbeiter, Zaborze.** Vereinslokal: Sime-nauer, Zaborze.

**Haus- und Grundbesitzerverein, Zaborze = Po-remba.** Vorsitzender: Hauptlehrer Dente.

**Israelitischer Unterhaltungsverein, Zaborze.** Ver-einslokal Schüllers Hotel, Zaborze.

**Israelitischer Krankenpflege- und Beerdigungs-Verein, Zaborze.** Vereinslokal: Schüllers Hotel, Zaborze.

**Kaufmännischer Verein, Zaborze.** Vorsitzender: Kaufmann Richter. Vereinslokal: Schüllers Hotel, Zaborze.

**Kathol. polnischer Arbeiterverein, Zaborze, gegr. 1889.** Vereinslokal: Miarkas Gasthaus, Zaborze

**Kathol. Beerdigungsverein, Zaborze.** Vorsitzend.: Rentier Dubag, Zaborze. Vereinslokal: Hein-rich Schwerdtners Gasthaus, Zaborze.

**Kathol. Gesellenverein, Zaborze.** Vereinslokal: Zentralthotel, Zaborze.

**Katholischer Deutscher Männerverein, Zaborze.** Vorsitzender: Pfarrer Rosenberger, Zaborze. Vereinslokal: Kureks Hotel, Zaborze.

**Kathol. Zünglingsverein, Zaborze-Dorotheendorf.** Vereinslokal: Hotel zum schwarzen Adler, Zaborze.

**Kathol. Zünglingsverein, Zaborze.** Vorsitzender: Kaplan Musiol, Präses. Vereinslokal: Hein-rich Schwerdtners Gasthaus, Zaborze.

**Kath. Deutscher Arbeiterverein, Zaborze.** Ver-einslokal: Miarkas Gasthaus, Zaborze.

**Kath. Meister- und Gesellenverein.** Vereins-lokal: Hotel zum schwarzen Adler, Zaborze.

**Katholischer Gesellenverein, Zaborze.** Vorsitz.: Kaplan Wodarz, Zaborze. Vereinslokal: Ver-einshaus, Zaborze.

**Katholischer Arbeiterverein, Zaborze.** Vorsitz.: Kaplan Wodarz, Zaborze. Vereinslokal: Ver-einshaus, Zaborze.

**Katholischer Jugendverein, Zaborze.** Vorsitz.: Kaplan Wodarz, Zaborze.

**Katholischer Zünglingsverein, Zaborze.** Vor-sitzend.: Kaplan Muta, Zaborze. Vereinslokal: Vereinhaus, Zaborze.

**Kameradenverein ehemal. Elfer.** Vorsitzender: Gastwirt Sorzki, Zaborze. Vereinslokal: Schüllers Hotel, Zaborze.

**Kirchenchor der St. Annakirche.** Vorsitzender: Pfarrer Wascha. Vereinslokal: Gasse-Mus-ichant, Modewald, Zaborze.

**Kneippverein, Zaborze.** Vereinslokal: Hotel „Schwarzer Adler“, Zaborze.

**Kommunalbeamtenverein, Zaborze.** Vorsitz.: Polizeikommissar Wader, Zaborze. Vereins-lokal: Vereinshaus, Zaborze.

**Kommunalbeamtenverein, Zaborze.** Vorsitzend.: Obersekretär Ripsfel. Vereinslokal: Stadler.

**Kriegerverein, Zaborze.** Vorsitz.: Dr. Wolff, Zaborze. Vereinslokal: Vereinshaus, Zaborze.

**Kriegerverein, Zaborze.** Vorsitzender: Gymn.-Direktor Dr. Drechsler. Vereinslokal: Eis-ners Konzerthaus, Zaborze.



**Kriegerverein, Dorotheendorf.** Vorsitzend.: Rechnungsrat Specht. Vereinslokal: Konzerthaus Grätz, Zabrze.

**Kriegerverein Alt-Zabrze.** Vorsitzender: Prof. Dr. Kleinwächter. Vereinsl.: Kasino Deichsel. **Kraft- und Radfahrer-Club, Zabrze.** Vorsitz.: Fahrradhändler Glogla. Vereinslof.: Gasse-Musichant, Zabrze.

**Liedertafel, Zabrze.** Vorsitzender: Nebisor Hermann. Vereinslokal: Kasino der Donnersmarchhütte, Zabrze.

**Lotterieverein „Goldregen“, Zabrze.** Vereinslokal: Weinkopfs Restaurant, Zabrze.

**Lotterieverein „Goldregen“, Zabrze.** Vereinslokal: May Kaisers Gasthaus, Zabrze.

**Lotterieverein „Gut-Will“, Zabrze.** Vereinslokal: May Kaisers Gasthaus, Zabrze.

**Lotterieverein „Glücksstern“, Zabrze.** Vereinslokal: Gemeinde-Restaurant Klein, Zabrze.

**Lotterieverein „Fortuna“, Zabrze.** Vereinslokal: Miarka Gasthaus, Zabrze.

**Marineverein, Zabrze und Umgegend.** Vorsitz.: Baumeister Becker, Ruda. Vereinslof.: Kasino der Donnersmarchhütte, Zabrze.

**Männerturnverein Zabrze.** Vorsj.: Schichtmstr. Sagner. Turnwart: Rechnungsführ. Schwarzer.

## Männer=Turnverein Zabrze

Gegr. 1880. — Mitglied der deutschen Turnerschaft. Turnabende im Turnhalle der Donnersmarchhütte: Männer-Abt. Dienstag (im Winter Mittwoch) u. Freitag, Jugendabteilung Mittwoch und Sonnabend, Alte Herren-Niege Donnerstag.

**Turnspiele, Schwimmen. — Turnhallenbaukasse.** Vereinslokal Kasino D.-H.

**Männer = Gesangverein der Donnersmarchhütte.** Vorsitzender: Obbaumeister Wolf. Vereinslokal: Kasino der Donnersmarchhütte, Zabrze.

**Männer-Gesangverein der Grubengrube.** Vorsj.: Schlosser Wisgott. Vereinslokal: Rechenhaus im Grubenhofe.

**Männer = Gesangverein „Eichentanz“, Zabrze.** Vereinslokal: Gasthaus „zum Reichsadler“ (Sauer), Zabrze.

**Maschinenbau- u. Metallarbeiterverein Zabrze.** Vereinslokal: Eisners Konzerthaus, Zabrze.

**Männer-Gesangverein der Königin Luisegrube.** Vorsitzender: Kgl. Fährstößer Wagner.

**Männer = Gesangverein Zabrze.** Vorsitzender: Bergbetriebsleiter Buchelt. Vereinslof.: Vereinshaus Zabrze.

**Militärarmärterverein für Zabrze u. Umgegend.** Vorsitzender: Telegraphenfeldbetar Lüneburg. Vereinslokal: Glasers, Zabrze.

**Naturheilverein Zabrze-Zaborze.** Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Ortsverein, Ortsgruppe Zabrze.** Vorsj.: Professor Dr. Kleinwächter. Vereinslokal: Marmorjaal Stadler, Zabrze.

**Ortsverein Zabrze Buchdrucker.** Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Ortsverein der Klempner und Metallarbeiter Zabrze.** Vereinslokal: Eisners Konzerthaus, Zabrze.

**Preuß. Lotterieverein „Fortuna“ Zabrze-Süd.** Vereinslokal: Bahnhofs = Restaurant Zabrze (Weß).

**Polnischer Abhineanzlerverein „Strzemieszko“ Zabrze.** Vorsitzender: Redakteur Dombel, Beuthen O.E. Vereinslokal: Polnische Volksbank, Zabrze.

**Polnisches Wahlkomitee für den Kreis Zabrze.** Vorsitzender: Dr. Sager, Zabrze.

**Poln. Berufsvereinigung Deutschlands (Ortsgruppe).** Vereinslokal: Polnische Volksbank, Zabrze.

**Patriotischer Arbeiterverein Zabrze.** Vorsj.: Oberbäuer Jablonski, Zabrze B. Vereinslokal: Grünberger, Zabrze.

**Paritätischer Lehrerverein Zabrze.** Vereinslokal: Eyrlich, Zabrze B.

**Paritätischer Lehrerverein Zabrze.** Vereinslof.: Hotel Kochmann.

**Polnisch = lathol. Arbeiterverein (Sitz Berlin), Ortsverein Zabrze.** Gegründet 1900. Vorsj.: Kaplan Laske. Vereinslokal: Miarka, Zabrze.

**Polnisch-katholisch. Arbeiterverein Zabrze-Nord.** Gegründet 1889.

**Quadrillen = Gerkle Zabrze.** Vorsj.: Tanzlehrer Kobian. Vereinslokal: Kurhotel, Zabrze.

**Radfahrerverein „Einigkeit“ Zabrze.** Vorsitzender: Kubliki, Zabrze. Vereinslokal: Nowaks Restaurant, Zabrze.

**Rabatt-Sparverein Zabrze u. Umgegend.** Vorsitzender: M. Koeppen, Zabrze.

**Stenotachygraphen-Verein II Zabrze Nord.** Vorsitzender: Bureauassistent Sauer. Vereinslof.: Bürgerliches Brauhaus, Zabrze.

**Schmiedemeister-Vereinigung Zabrze.** Vereinslokal: Gasthaus Miarka, Zabrze.

**Schwimmverein Zabrze-Zaborze.** Vorsitzender: Bahnassistent Gauschild. Vereinslokal: Restaurant Olbricht, Zabrze.

**Statklub „Fortuna“ Zabrze.** Vereinslokal: Restaurant „Jägerhof“, Zabrze.

**Stützenverein Zabrze.** Vorsitzender: Gerichtsvollzieher Waldera. Vereinslokal: Gemeinde-Restaurant (Klein), Zabrze.

**Stenographenverein System „Stenotachygraphie“ Zabrze Süd.** Vorsitzender: Bureau-Assistent Lebioda. Vereinslokal: Rodewald, Zabrze.

## Stenotachygraphen-Verein I Zabrze-Süd.

Vereinslokal: **Spezial = Gasse = Musichant, Dorotheendorf.**

Regelmäßige Übungsabende: Montag und Donnerstag 8½ Uhr.

**Sozialdemokratischer Ortsverein im oberschles. Agitationsbezirk.** Vorsitzender: R. Gärtner, Zabrze. Vereinslokal: Gewerkschaftslokal, Zabrze.

**Spielverein Zabrze.** Vorsitzender: Gemeindevorsteher Echerholz. Vereinslokal: Zabrze.



**Turnverein „Frisch-Frei“ Zabrze.** Vorsitzender: Rektor Schbester, Zabrze. Turnwart: Lehrer: Kramarczyk. Vereinslokal: Konzerthaus Grätz, Zabrze.

## Turnverein „Frisch-Frei“ Zabrze-S

— Gegründet 1897 —

Mitglied der Deutschen Turnerschaft  
 Ueb.-Abende: (Gymn.-Turnhalle) 8-10 Uhr abds.

Mittwoch und Sonnabend: Männer- und  
 Böglingsspiege.

Diensitag: Alte Herrenriege.

**Technischer Verein Zabrze.** Vereinslokal: Stad-  
 lers Marmorsaal, Zabrze.

**Tierschutzverein Zabrze u. Umgegend.** Vorsitzen-  
 der: Paul Steuer, Zabrze. Vereinslokal:  
 Sauer's Restaurant, Zabrze.

**Theaterverein „Deutsche Eiche“ Zabrze.** Ver-  
 einslokal: Roths Hotel, Zabrze.

**Turnverein „Sokol“ Zabrze.** Vors.: Rechts-  
 anwalt v. Kobylinski, Zabrze. Vereinslokal:  
 Kurhotel, Zaborze.

**Turnverein „Vorwärts“ Zaborze.** Vorsitzender:  
 Dr. Wolff. Turnwart: Ochmann, Zaborze.  
 Vereinslokal: Reutnowski, Zaborze.

**Verein deutsch. Bureauassistenten Oberschlesiens.**  
 Vereinslokal: Reutnowski's Konzerthaus, Za-  
 borze-Kloßplatz.

**Vaterländischer Frauenverein Zabrze.** Vors.:  
 Frau Kommerzienrat Hochgesand, Zabrze.  
 Schriftführer: Königl. Landrat Dähle. Ver-  
 einslokal: Kasino der Donnersmarkthütte.

**Verein katholischer Lehrer Zabrze.** Vorsitzender:  
 Lehrer Schwarzer. Vereinslokal: Stadler,  
 Zabrze.

**Verein der deutschen Kaufleute, Ortsverein  
 Zabrze.** Vorsitzender: A. Fiebig, Zabrze. Ver-  
 einslokal: Kurek's Hotel, Zabrze.

**Vaterländischer Wahlverein.** Vorsitzender: Chef-  
 arzt Dr. Altmann.

**Verein junger Kaufleute „Merkur“ Zabrze.**  
 Vereinslokal: Kurek's Hotel.

**Verein ehemaliger Jäger und Schützen Zabrze.**  
 Vorsitzender: Obermeister Adolf. Vereins-  
 lokal: Kasino der Donnersmarkthütte, Zabrze.

**Verein gewerblicher Arbeiter und Beamten  
 Zabrze.** Vorsitzender: Paul Ruchta. Vereins-  
 lokal: Georg Kaisers Gasthaus, Zabrze.

**Verein der Postunterbeamten Zabrze.** Vor-  
 sitzender: Briefträger Schimpffe. Vereinslokal:  
 Eisners Konzerthaus, Zabrze.

**Verein ehemaliger Kavalleristen Zabrze.** Vor-  
 sitzender: Amtsvorsteher Rittmeister Pappritz.  
 Vereinslokal: Glasers Hotel, Zabrze.

**Verein der Milchhändler des oberchl. Industrie-  
 bezirks.**

**Veritas-Loge Zabrze.** Vorsitzender: Kaufmann  
 Richter. Vereinslokal: M. Kaisers Gasthaus,  
 Zabrze.

**Verein kathol. Lehrerinnen Zabrze.** Vereins-  
 lokal: Kochmanns Hotel, Zabrze.

**Verband deutscher Berg- und Hüttenarbeiter  
 (Sitz Wosum), Ortsverein Zabrze.** Vorsitzen-  
 der: Bezirksleiter Franz Rikmann, Zabrze.  
 Vereinslokal: Gewerkschaftslokal Zabrze.

**Vereinigung der Maler und Anstreicher Zabrze.**  
 Vorsitzender: Maler Ränger, Zabrze. Vereins-  
 lokal: Gewerkschaftslokal, Zabrze.

**Verein der poln.-sozialistischen Partei Zaborze.**  
 Vorsitzender: Franz Kaprzt, Zaborze. Ver-  
 einslokal: Freund, Zaborze.

**Vollbildungsverein Zaborze.** Vors.: Bergm.-  
 Direktor Drescher, Zaborze. Vereinslokal:  
 Vereinshaus, Zaborze.

**Verein der polnisch-sozialistischen Partei Zabrze.**  
 Vorsitzender: Fr. Rikmann, Zabrze. Vereins-  
 lokal: Gewerkschaftslokal, Zabrze.

**Verein katholischer Lehrer Zaborze.** Vereins-  
 lokal: Knojolla, Zaborze-Korenba.

**Verein erwerbstätiger Frauen und Mädchen  
 (deutsche u. poln. Abteilung), Zabrze.** Vor-  
 sitzender: Kaplan Schubert, Zabrze.

**Zither-Klub Zabrze.** Vorsitzender: Ober-Post-  
 assistent Altmann. Vereinslokal: Kurek's  
 Hotel, Zabrze.

**Zither-Klub Zaborze.** Vorsitzender: Eisenbahn-  
 assistent Bente. Vereinslokal: Stadler, Zabrze.  
**Ziegenzuchtverein Zaborze.** Vorsitzender: Karl  
 Bronkel, Zaborze.

**Zionistische Vereinigung Deutschlands, Orts-  
 gruppe Zabrze.** Vors.: Löbmann, Zabrze.

**Zahlstelle des christlich-sozialen Metallarbeiter-  
 Verbandes Zabrze.** Vereinslokal: Jakob Koch-  
 mann, Hüttenstraße.

**Zweigverein der Maurer Deutschlands (Sitz  
 Hamburg).** Vorsitzender: Stanke, Zabrze.





# KAISER-CAFÉ · ZABRZE

Dorotheenstraße  
Nr. 6

Original Wiener Café  
Besitzer: Georg Böck

Dorotheenstraße  
Nr. 6

## Vornehmstes Familien=Lokal am Platze

————— Elegant eingerichtet —————

Ausschank von nur erstklassigen, anerkannt bestgepflegten Bieren  
:: :: als Fürstlich Tichauer, echt Pilsner und Culmbacher :: ::

Tag und Nacht: Warme und kalte Speisen

:: Größte Auswahl von in- und ausländischen Zeitungen ::  
Journal-Lesezirkel, Volks- und Zeitschriften, Belletristische Bücher

Wichtig für passionierte Karambolspieler

Zwei neue, vorzügliche Billards

## Jeden Abend: Frei=Konzert

von nur hervorragenden Künstler-Ensembles bis 2 Uhr nachts

Das Lokal ist Tag und Nacht geöffnet

# Café Hohenzollern


Telephon 1016

**Zabrze**

Telephon 1016

Inhaber: Carl Kehbel

Direkt am Bahnhof gelegen :: Treffpunkt  
aller Fremden :: Ständiger Familienverkehr

.....  
Dollständig neu renoviert  Elegant eingerichtet  
.....

Schöne Sommerterrasse · Reichhaltige  
Zeitungslektüre · Wagen zu jeder Tag- und  
Nachtzeit



# Richard Pürschel, Zabrze

## Konditorei und Café

Telephon 1197.

Glückaustr. 4.

Telephon 1197.

Erstes Bestellungsgeſchäft am Plaze.

## Schüller's Hotel, Kronprinzenstr.

Telephon 1315.

Inhaber Carl Skupin.

Telephon 1315.

3 Minuten vom Bahnhof

empfiehlt ſich dem geehrten Publikum.

Freundliche Lokale, Familienverkehr, Vereinslokal, Saal  
für Hochzeiten und Geſellſchaften

ſchöne Fremdenzimmer, elektriſches Licht, gute Betten, gute Küche,  
mäßige Preise und gut gepflegte Getränke.

## H. SEDLACZEK G. m. b. H.

Gegründet im Weingroßhandlung

Fernſprecher

: Jahre 1786 :

TARNOWITZ O.-S.

:: Nr. 44 ::

Zweigniederlaſſungen mit Weinstubenbetrieb u. Flaſchenverkauf

ZABRZE O.-S.



KÖNIGSHÜTTE

Bahnhofſtraße 5

Fernſprecher Nr. 102

Girndt- u. Kaiſerſtr.-Ecke

:: Fernſprecher 59 ::

halten ſich zum Bezuge aller in- und ausländiſchen  
Weine, Kognak, Rum, Arak und ff. Liköre beſtens  
empfohlen u. bitten bei Bedarf Preisliſten zu fordern

===== UNSERE WEINSTUBEN =====

empfehlen wir freundlicher Beachtung. Stets aufmerkſame  
Bedienung. Reichhaltige Speiſenkarte (Saison-Delikatessen)

===== und beſtgepflegte Weine =====



## Vierter Teil.

# Alphabetisches Verzeichnis der Firmen und Einwohner von Zabrze

nach Zunamen, Vornamen, Stand und Wohnung geordnet



Die im Handelsregister eingetragenen Firmen sind mit \* bezeichnet; die hinter diesen Firmennamen in Klammern ( ) beigefügten Namen sind die Inhaber.

Siehe auch Nachtrag am Schluß dieses Verzeichnisses.

### A

Abend Karl, Portier, Glückaufstr. 18.  
Abraham Emil, Polizeisergeant, Schillerstr. 1.  
Abrahamczik Josef, Lehrer, Heinrichstr. 15.  
Abramowski Rudolf, Arbeiter, Sofniskaerstr. 17.  
Ache Berta, Verkäuferin, Hochbergstr. 15.  
— Robert, Gießereiarbeiter, Hochbergstr. 15.  
Achtelik Anastasia, Witwe, Kronprinzenstr. 1.  
— Ludwig, Hausbes., Rangierer, Uferstr. 1.  
Achtelik Martin, Maurerpolier, Hilgerstr. 8.  
Achterlik Robert, Grubenarbeiter, Belsenstr. 31.  
Adamczyk Albine, Händlerin, Vorkostgeschäft, Leichstr. 32.  
— Anton, Hausbes., Schmied, Schmidtstr. 23.  
— Emanuel, Holzverfahrer, Gartenstr. 21.  
— Franz, Lehrhauer, Augustastr. 10.  
— Franz, Invalide, Kanalstr. 1.  
— Franz, Hüttenarbeiter, Werkplatz 8.  
— Georg, Arbeiter, Wallstr. 13.  
— Johann, Grubenarbeiter, Wallstr. 8.  
— Josef, Bahnarbeiter, Dorotheenstr. 36.  
— Josef, Häuer, Jedlikstr. 2.  
— Karl, Arbeiter, Kanalstr. 1.  
— Karl, Grubenarbeiter, Körnerstr. 7.  
— Laurentius, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 96.  
— Magdalena, Witwe, Holwedestr. 33.  
— Paul, Zimmerhauer, Holwedestr. 35.  
— Rudolf, Drahtflechter, Kanalstr. 1.  
— Theodor, Schlachthofarbeiter, Grünstr. 3.  
— Vincent, Invalide, Barbarastr. 24.  
— Wilhelm, Arbeiter, Dorotheenstr. 96.  
— Wilhelm, Buchhalter, Kanialstr. 19.  
Adamczak Agnes, Witwe, Hüttenstr. 3.  
— Andreas, Hausbesitzer, Sedanstr. 9.  
— Emanuel, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
— Emanuel, Grubenarbeiter, Guidostr. 61.


Adamczak Franz, Häuer, Blücherstr. 7.  
— Franz, Häuer, Hausbesitzer, Galbistr. 49.  
— Franz, Zimmermann, Paulstr. 7.  
— Georg, Schlossergeselle, Glückaufstr. 16.  
— Jakob, Grubenarb., Vorkostgesch., Friedhofstraße 13a.  
— Johann, Bäckermeister, Glückaufstr. 16.  
— Josef, Häuer, Gartenstr. 17.  
— Josef, Tischler, Deichselstr. 4.  
— Josef, Tapezierer, Hüttenstr. 3.  
— Marie, Witwe, Heinrichstr. 12.  
— Marie, Verkäuferin, Hüttenstr. 3.  
— Medardus, Grubenschmied, Concordiastr. 4.  
— Pauline, Vorkostgeschäft, Sedanstr. 15.  
— Theodor, Eisendreher, Hochbergstr. 7.  
— Valentin, Invalide, Deichselstr. 8.  
Adamczak Ludwig, Maurer, Schulstr. 36.  
Adamczak Albert, Grubenarb., Friedhofstr. 25.  
— Elisabeth, Krankenwärt., Dorotheenstr. 13.  
— Johann, Kaufmann, Scheckstr. 4.  
— Johanna, Witwe, Friedhofstr. 25.  
— Julius, Häuer, Werderstr. 7.  
— Karl, Häuer, Emmystr. 22.  
— Ludwig, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 25.  
— Paul, Kaufmann, Dorotheenstr. 54.  
— Paul, Rutscher, Scheckstr. 6.  
— Robert, Schmied, Nachstr. 7.  
— Viktor, Grubenarbeiter, Wilkowstr. 12.  
— Wilhelm, Badewärter, Viktoriastr. 6.  
Adamczak Franz, Hüttenarbtr., Friedrichstr. 28.  
— Josef, Kofer, Friedrichstr. 28.  
Adamczak Franz, Schuhm.-Ges., Dorotheenstr. 66.  
— Franz, Häuer, Werderstr. 15.  
Adamczak Bruno, Grubenarbtr., Paulstr. 47.  
— Karl, Schlepper, Paulstr. 47.


**Felix Przeszkowski**

Hotellierant


**Weingrosshandlung**  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



Adamski, prakt. Zahnarzt, Kronprinzenstr. 127,  523.

★ Adler-Apotheke (Dr. Paul Skrzypicki), Bahnhofstr. 9,  1081. (Inserrat s. unter Apothehen.)

Adler Amastasia, Ww., Hausbes., Wilhelmstr. 49.


— Eugen, Zahnarzt, Kronprinzenstraße 119,  1360.

— Friedrich, Student, Glückaufstr. 19.

— Georg, Geschäftsführer, Glückaufstr. 19.

— Hedwig, Witwe, Heinrichstr. 30.

— Richard, Seiler, Moonstr. 2.

— Rosa, Fuhrwerksbesitzerin, Glückaufstr. 19,  1022.

Adolf Karl, Kesselheizer, Stollenstr. 8.

Adolph Friedr., Exp.-Assist., Kronprinzenstr. 86.

— Hermann, Obermeister, Hochbergstr. 7.

Almone Johann, Häuer, Guidostr. 5.

Albinus Gustav, Privathändler, Barbarastr. 20.

Albrecht Josef, Desillateur, Kronprinzenstr. 109.

— Louis, Inspektor a. D., Raniastr. 5.

Alber Johann, Kutscher, Annastr. 1.

— Josef, Kofzarbeiter, Lindenstr. 5.

— Karl, Kutscher, Adolffstr. 9.

Alex Andreas, Grubenarbt., Burchardstr. 2.

Alexa Johann, Briefträger, Lillstr. 1.

Alfar Adam, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 12.

— Stanislaus, Grubenarbt., Wilhelmstr. 12.

Alfredi Josef, Häuer, Guidostr. 4.

Altmann Josef, Ob.-Postassst., Heinrichstr. 2.

Alscher Albert, Portier, Dorotheenstr. 70.

— Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 18.

— Max, Arbeiter, Dorotheenstr. 70.

Altmann Bruno, Reichsh.-Beamt., Bahnhofstr. 9.

— Franz, Sägearbeiter, Friedrichstr. 9.

— Heinrich, Ober-Bahnmeister, Friedhoffstr. 30.

— Dr., Reinhold, Arzt, Dorotheenstr. 17.

Altrichter Alois, Modelltischler, Hochbergstr. 15.

Alvar Rajpar, Arbeiter, Marktplatz 1.

Amenda Frz., Tischlermstr., Kronprinzenstr. 52.

Amione Anton, Häuer, Guidostr. 9.

Ansel Erwin, Schlosser, Kronprinzenstr. 6.

Andermann Paul, Zimmerh., Kaiser-Wilhelmstraße 10.

Anders August, Gerichtsbollz., Schechestr. 7/8.

— August, Musikr., Weinstopfstr. 6.

Anderski Franz, Güttentischler, Friedrichstr. 26.

Anderwald Peter, Zimmerh., Burchardstr. 4.

Andrac Reinhold, Goldarbt., Dorotheenstr. 5.

Andracel August, Schmied, Heinrichstr. 88.

— August, Arbeiter, Koppstr. 4.

Andragel Franziska, Witwe, Ludestr. 15.

— Friedr., Fleischermstr., Hausb., Ludestr. 15.

Andres Hugo, Stredenarb., Wallstr. a. d. Bahn.

Andrijsch Paul, Fleischergef., Friedrichstr. 9.

Angel Fritz, Schlosser, Urbanstr. 13.

Angreß Rosa, Kleinhandel, Guidostr. 57.

Angreß Adolf, Agent, Kronprinzenstr. 139.

— Louis, Geschäftsführer, Kronprinzenstr. 112.

★ Angreß Max, Kaufmann, Herrengarderobe, Kronprinzenstr. 118.

Aniol Albert, Schichtmeisterrassist., Galdastr. 6.

— Franz, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 68.

— Franz, Güttenschlosser, Teichstr. 20.

— Johann, Kutscher, Barbarastr. 5.

— Karl, Güttentischler, Teichstr. 20.

— Paul, Maschinen-Steiger, Kronprinzenstr. 31.

— Peter, Schlichter, Heinrichstr. 23.

— Sofie, Witwe, Blücherstr. 1.

Ansjorge Richard, Hausbälter, Glückaufstr. 2.

Antes Emanuel, Arbeiter, Dorotheenstr. 41.

— Josef, Inflallateur, Barbarastr. 5.

— Karl, Kesselschmied, Barbarastr. 5.

— Paul, Kesselschmied, Barbarastr. 5.

Antonial Michael, Schmied, Dorotheenstr. 75.

Antoniutti Val., Steinh., Kronprinzenstr. 149.

Apffel Anton, Arbeiter, Dorotheenstr. 41.

— Johann, Verginvalide, Friedrichstr. 18, Hh.

— Marie, Schneiderin, Dorotheenstr. 41.

Appel Hermann, Einnehmer, Hbbf., Adolffstr. 5.

Arbeiter Paul, Hilfskrottenführ., Friedhoffstr. 25.

Arbter Max, Bäckermeister, Barbarastr. 10.

Arbter Otto, Buchhalter, Marktplatz 8.

Arendt Marie, Wirtschafterin, Ziegelstr. 5.

Arndt Arnold, Agl. Schichtmeister, Steinbruch 2.

— Emanuel, Zimmermann, Wehowskistr. 1.

— Friedrich, Zimmermann, Wehowskistr. 1.

— Hermann, Schuhm., Kaiser Wilhelmstr. 3.

— Johann, Kutscher, Viktoriastr. 18.

— Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 34.

— Josef, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 25.

— Josefine, Witwe, Schulstr. 34.

— Karl, Hausbesitzer, Heinrichstr. 34.

— Karl, Grub.-Sägearbeiter, Heinrichstr. 34.

— Karl, Arbeiter, Paulstr. 56.

— Marie, Auszüglerin, Heinrichstr. 34.


— Robert, Arbeiter, Matthiasstr. 23.

— Robert, Zimmerhauer, Zedlitzstr. 7.

— Theodor, Gerichtsbollzieher, Florianstr. 8.

Dr. Arnold Ansfeld, Betriebschem., Wertplatz 3.

Ansfeld Theresie, Witwe, Gütenstr. 2.

Ascher Artur, Fleischermeister,  1193.

Aschert Franz, Ingenieur, Raniastr. 11.

Auch Andreas, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3.

— Franz, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 3.

— Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 87.

— Rudolf, Monteur, Hausbes., Kaiser Wilhelmstraße 3.

Aue Theod., Gemeindevächter, Sandstr. 32.

Auer Anton, Wagenstößer, Lindenstr. 7.

— Johann, Schlosser, Kußenstr. 7.

— Martin, Invalid, Hausbesitzer, Lindenstr. 7.

— Margellin, Schlosser, Lindenstr. 7.

— Stanislaus, Güttentischler, Matthiasstr. 25.

**Felix Przyszkowski**  **Weingrosshandlung**  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Augustin Franz, Lehrer, Kaniast. 13.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmst. 29.  
 Ault Adolf, Tischlergeselle, Glückaustr. 19.  
 — August, Schmied, Koloniestr. 4.  
 — Ignaz, Wagenstößer, Koloniestr. 9.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Schillerstr. 4.  
 — Johann, Bergmann, Brandenburgerstr. 1.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Wolffstr. 16.  
 — Theodor, Wagenstößer, Guidostr. 22.

**B.**

- Babil Stanisł., Bahnwärt., Kronprinzenstr. 47.  
 Babin Marie, Verkäuferin, Wallstr. 4.  
 — Richard, Kaufmann, Söhnikaerstr. 23.  
 Babiach Konstant., Wagenstößer, Heinrichstr. 42.  
 Babiuch Franz, Holzgänger, Weg zur Ziegelei Kaiser 6.  
 — Josef, Zimmereiarbeiter, Heinrichstr. 54.  
 — Karl, Holzarbeiter, Kronprinzenstr. 11.  
 Babol Vinzent, Hüttenarbeiter, Emantstr. 28.  
 Babzinski Theodor, Häuer, Dorotheenstr. 70.  
 Badhaus Alois, Sägewerksarb., Schulstr. 22.  
 — Josef, Gemeindevote, Schulstr. 22.  
 Badrian Dorothea, Warenhdlg., Heinrichstr. 50.  
 Badtzieber Klemens, Arbeiter, Bedlitzstr. 2.  
 Badura Agnes, Schneiderin, Goethestr. 9.  
 — Anton, Kutscher, Hausbes., Friedhofstr. 17.  
 — August, Kesselmärter, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Emanuel, Tagearbeiter, Noachstr. 17.  
 — Franz, Häuer, Schmidtstr. 24.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 67.  
 — Josef, Häuer, Galdastr. 87.  
 — Josef, Holzgänger, Kanalstr. 19.  
 — Josef, Hülfschmelzer, Lüdkestr. 12.  
 — Johann, Wagenstößer, Velsenstr. 1.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Galdastr. 87.  
 — Karl, Gemeindevacht., Hausbes., Kanalstr. 9b.  
 — Martha, Kinderfräulein, Goethestr. 9.  
 — Paul, Invalide, Goethestr. 9.  
 — Philipp, Gemeindevacht., Gartenstr. 27.  
 — Richard, Kontorist, Gartenstr. 27.  
 — Wilhelm, Maschinewärter, Gartenstr. 27.  
 Baer Richard, Schichtmeister, Noachstr. 4.  
 Baer Selma, Witwe, Kronprinzenstr. 137.  
 Bagchil Johann, Grubenarb., Deuthenerstr. 7.  
 — Josefa, Witwe, Deuthenerstr. 7.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Matthiasstr. 19.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Deuthenerstr. 7.

## **Franz Bainka, Schneidermeister**

**Zabrze, Kronprinzenstraße 105**

Maßgeschäft für vornehmste Herrenbekleidung,  
 Uniformen und Livreen. Größtes Stoff-  
 lager von in- und ausländischen Neuheiten

- Baina Angelus, Häuer, Guidostr. 49.  
 — Johann, Häuer, Guidostr. 5.  
 Bainsky Emil, Kotsarbeiter, Matthiasstr. 11.  
 Bainski Johann, Arbeiter, Heinrichstr. 116.  
 — Julie, Witwe, Hausbes., Heinrichstr. 116.  
 — Kasimir, Holzarbeiter, Kanalstr. 1.  
 — Viktor, Maschinenarb., Söhnikaerstr. 7.  
 Baisch Johann, Häuer, Hausbes., Kurzestr. 1.  
 Bajura Eduard, Pantoffelmachergehilfe, Kaiser  
 Wilhelmstr. 5.  
 — Theofil, Pantoffelmach., Kais. Wilhelmstr. 5.  
 Bakowski Wladislaw, Friseur, Heinrichstr. 46.  
 Balber August, Mühlenarbeiter, Werkplatz 10.  
 — Julius, Mehlmüller, Werkplatz 10.  
 Ballarin Edmund, Schneidermstr., Kronprinzen-  
 straße 143.  
 Ballion Josef, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 12.  
 Ballon Vinzent, Zuschläger, Guidostr. 17.  
 Balluch Franziska, Witwe, Friedhofstr. 4.  
 — August, Kontorist, Leichstr. 24.  
 — Johann, Gemeindevacht., Galdastr. 6.  
 — Johann, Wagenstößer, Leichstr. 24.  
 — Josef, Schachtarbeiter, Holwedestr. 22.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Leichstr. 24.  
 — Paul, Monteur, Friedhofstr. 4.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Körnerstr. 15.  
 Balnus Friedrich, Musiker, Wilowstr. 12.  
 Balsarek Franz, Schmied, Blücherstr. 5.  
 Balzarek Ludwig, Schmied, Herrmannstr. 1.  
 Balzer, Konstantin, Bohrer, Nebenstr. 6.  
 Bamberger Fanny, Handarb.-Lehrerin, Kron-  
 prinzenstr. 137.  
 — Karl, Schausteller, Wilhelmstr. 3.  
 Bambernek Adolf, Postschaffner, Koonstr. 4.  
 — August, Briefträger, Wallstr. 10.  
 — Josef, Briefträger, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 — Karl, Oberleitzg.-Aufs., Kais. Wilhelmstr. 12.  
 Banak Gregor, Häuer, Koppstr. 17.  
 Banasch August, Schlosser, Kronprinzenstr. 20.  
 — Franz, Gruben-Schmied, Bergstr. 1.  
 — Franz, Kutcher, Kronprinzenstr. 63.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 14.  
 — Konstantin, Grubenschmied, Bergstr. 1.  
 Bandias Josef, Schnitt- und Kolonialwaren,  
 Barbacastr. 16.  
 Banik Marie, Witwe, Gartenstr. 19.  
 Banisch Johann, Hüttenarbeiter, Weinkopfstr. 12.  
 — Philipp, Anschläger, Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 Banik Johann, Grubenarbeiter, Wolffstr. 10.  
 Bank Ludwig, Kronprinzenstr. 85.  
 Banke Karl, Schlosser, Lurnstr. 3.  
 Bannasch Johann, Schneidermstr., Hausbesitzer,  
 Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 — Robert, Invalide, Kronprinzenstr. 19.  
 — Paul, Volontär, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Bannert Viktor, Eisendreher, Goethestr. 30.  
 Banisch Heinrich, Verwiegler, Schedestr. 5.  
 Bapalla Eduard, Maurer, Friedhofstr. 28.  
 Barakowski Joh., Brauereiarb., Viktoriastr. 10.  
 Barchanski Jgn., Gr.-Zimmerm., Koloniestr. 14.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Holwedestr. 16.

## **CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Barcifowski Kasimir, Buchhalter, Schillerstr. 6.  
 Barczok Paul, Eisenb.-Aßst., Bahnh. Ludwigs-  
 glüd.  
 Barczy Gregor, Grubenarb., Sohnißaerstr. 9.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sohnißaerstr. 9.  
 Bardebicki Josef, Ob.-Kohlenmess., Florianstr. 8.  
 — Josef, Schlosser, Florianstr. 8.  
 — Johann, Zimmerh., Hausbes., Reichstr. 41.  
 — Karl, penj. Maschin.-Wirt., Hausbes., Con-  
 cordiastr. 5.  
 — Paul, Grubensteiger, Beamenhaus II der  
 Donnersmarchhütte.  
 — Theodor, Zimmerh., Hausbs., Reichstr. 22.  
 Barisch Julius, Gastwirt, Dorotheenstr. 7.  
 Baroda Ernst, Gr.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 — Franz, Maurer, Schlafh. d. Donnersmarch-  
 hütte.  
 Baron Anton, Wagenstöcker, Augustastr. 10.  
 — Anton, Füller, Augustastr. 11.  
 — Anton, Ziegellbreuner, Kais. Wilhelmstr. 2.  
 — August, Arbeiter, Emmstr. 18.  
 — August, Grubenarbeiter, Reichstr. 37.  
 — Emanuel, Hausbesitzer, Flurstr. 1.  
 — Emma, Witwe, Hausbes., Grünstr. 10.  
 — Eugen, Kaufmann, Dorotheenstr. 34.  
 — Florentine, Witwe, Friedhofstr. 26.  
 — Franz, Grubenarb., Hausbes., Friedhofstr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Koloniestr. 6.  
 — Josef, Invalide, Dorotheenstr. 68.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 16.  
 — Josef, Schlosser, Grünstr. 10.  
 — Johann, Füller, Augustastr. 10.  
 — Johann, Füller, Guidostr. 20.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Schulstr. 40.  
 — Katharina, Altwaren, Kronprinzenstr. 100.  
 — Lucas, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 8.  
 — Max, Arbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 — Max, Bureaugehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Nikolaus, Häuer, Cäcilienstr. 1.  
 — Nikolaus, Kotscheizer, Vinzentstr. 4.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 1.  
 — Paul, Schlosser, Sohnißaerstr. 11.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., Koppstr. 21.  
 — Robert, Häuer, Adolffstr. 7.  
 — Theodor, Eisendreh., Hausbes., Hohenzollern-  
 straße 6.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
 — Viktor, Wagenstöcker, Guidostr. 32.  
 — Wladislaus, Wädnerrstr., Adolffstr. 7.  
 Warrabas Alma, Telegraph.-Geh., Schmidstr. 6a.  
 — Karl, Installateur, Schmidstr. 6a.  
 Waschda Bonifatius, Schneidergeselle, Kaiser  
 Wilhelmstr. 17.  
 Warterzo Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 14.  
 — Robert, Schlosser, Vitterstr. 6.  
 Wastella Peter, Grubenarbeiter, Paulstr. 16.  
 Wartenel Wilhelm, Handlungsgch., Marktplatz 3.  
 Wartes Johann, Gasthausbes., Kronpr.-Str. 46.  
 — Paul, Bureau-Aßst., Kronprinzenstr. 46.  
 Wartekef Franziska, Witwe, Schulstr. 9.  
 Wartekef Josef, Radierer, Dorotheenstr. 41.  
 — Karl, Maler, Florianstr. 4.  
 — Karl, Maschinewärter, Welsenstr. 19.  
 — Viktor, Arbeiter, Flurstr. 1.  
 Wartekef August, Maschinewärter, Schulstr. 26.  
 — Ignaz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 64.  
 — Karl, Wagenstöcker, Kaiserstr. 9.  
 Warthel Georg, Lehrer, Werderstr. 6.  
 Warthelt Johann, Arbeiter, Roßstr. 5.  
 Warthe Antonie, Wochenpflegerin, Schedestr. 7/8.  
 Wartnigel Franziska, Einliegerin, Heinrichstr. 86.  
 Wasmil Josef, Ziegeleiarb., Kais. Wilhelmstr. 18.  
 — Johann, Kesselschmied, Barbarastr. 24.  
 — Johann, Häuer, Barbarastr. 24.  
 Wastoda Josef, Straßenb.-Kontr., Goethestr. 32.  
 Wastodziej Anton, Kutscher, Glöcknerstr. 11.  
 Wastodzh Florian, Arbeiter, Bülowstr. 12.  
 Warton Artur, Schlosser, Marktplatz 2a.  
 — Josef, Schneiderrstr., Hausbes., Kronprinzen-  
 straße 99.  
 Wastoschet Ed., Masch.-Arb., Hohenzollernstr. 7.  
 — Franz, Hohlbaupoker, Gedwiggstr. 2.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Schedelplatz 4.  
 — Franziska, Hausbes., Kanalstr. 12.  
 — Josef, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Reichstr. 39.  
 — Konstantine, Witwe, Grenzstr. 5.  
 Wastoschil Hieron., Pferdebes., Schulstr. 36.  
 — Johann, Häuer, Hayfeldstr. 9.  
 Wastich Franz, Kotscharbeiter, Holwedestr. 14.  
 — Marie, Plätterin, Dorotheenstr. 31.  
 Wastich Andreas, Schleppler, Paulstr. 24.  
 — Stefan, Schlosser, Werderstr. 5.  
 Wasuda Julius, Wädn., Marktplatz 8.  
 — Rosalie, Witwe, Heinrichstr. 29.  
 — Wilhelm, Montagearb. Schlafh. d. Donners-  
 marchhütte.  
 Wastouß Michael, Hüttenarbeiter, Emmstr. 10.  
 Wazantny Anton, Seiler, Zebitzstr. 5.  
 Wazda Karl, Grubenarbeiter, Holwedestr. 11.  
 Wasan Paul, Schlosser, Werderstr. 5.  
 Waschczok Emanuel, Masch.-Arb., Rörnerstr. 17.  
 Wasziof Marie, Witwe, Ludestr. 15.  
 — Richard, Bureaubeamter, Ludestr. 15.  
 — Roman, Bureaubeamter, Ludestr. 15.  
 Waszok Clemens, Wagenstöcker, Paulstr. 16.  
 Wasista Johann, Bademeister, Halbenstr. 7.  
 Was Bartholomäus, Häuer, Kronprinzenstr. 62a.  
 — Bernhard, Häuer, Reichelfstr. 8.  
 — Franz, Kotscharbeiter, Guidostr. 28.  
 — Thomas, Grb.-Schlichter, Heinrichstr. 48.  
 Wasskled Felig, Lehrer, Dorotheenstr. 47.  
 Wassel Franz, Wagenstöcker, Albrechtstr. 2.  
 — Vinzent, Zimmerhäuer, Wilhelmstr. 15.  
 Wasiewicz Viktor, Zuschneider, Dorotheenstr. 8.  
 Wasch Adolf, Füller, Paulstr. 24.  
 — Alois, Eisendreher, Paulstr. 13.  
 — Anton, Gerbhäuer, Deuthenerstr. 9.  
 — Bernhard, Arbeiter, Paulstr. 24.  
 — Eduard, Former, Paulstr. 29.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Bauch Josef, Hütteninvalide, Hilgerstr. 7.  
 — Marzellan, Invalide, Paulstr. 24.  
 — Max, Buchhändler, Dorotheenstr. 25.  
 — Sofie, Einliegerin, Kronprinzenstr. 24.  
 — Wilhelm, Invalide, Halbenstr. 11.  
 Bauer Klaus, Dipl.-Ingenieur, Raniastr. 7.  
 — Wilhelm, Barbier, Urbanstr. 15.  
 Baumann Max, Musiker, Ringenstr. 4.  
 Baumgart Albert, Maschinenw., Heinrichstr. 10.  
 — Johann, Wächter, Emmstr. 15.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Emmstr. 26.  
 Baumsche August, Installat., Kronprinzenstr. 135.  
 — Paul, Eisenhobler, Goethestr. 22.  
 Bayer August, Schlosser, Weinkopfstr. 8.  
 — Franz, Schlosser, Marktplatz 8.  
 — Georg, Grubenarbeiter, Kanalstr. 24.  
 — Wilhelm, Heizer, Paulstr. 47.  
 Beck Artur, Dreher, Kronprinzenstr. 79.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Rosenstr. 3.  
 — Marie, Stellenvermittl., Kronprinzenstr. 135.  
 Beda Johann, Hüttenarbeiter, Concordiastr. 1.  
 Becker Heinrich, Hausbesitzer, Haselfeldstr. 1.  
 — Franz, Knecht, Dorotheenstr. 29.  
 — Karl, Ober-Postsekretär, Raniastr. 11.  
 Bezka Peter, Schleiferei von Säheren pp. Flur-  
 straße 9.  
 Bednarczyk Karl, Bureaudiener, Paulstr. 10.  
 Bednarec Alois, Gr.-Maurer, Heinrichstr. 8.  
 — Daniel, Maurer, Luisenstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gaidastr. 20.  
 — Konstant, Maschinist, Belienstr. 25.  
 — Robert, Hüttenmaurer, Hausbes., Noachstr. 3.  
 Bednorz Anton, Häuer, Ringenstr. 3.  
 — August, Grubenarbeiter, Koloniestr. 6.  
 — Aurelie, Witwe, Dorotheenstr. 61.  
 — Emanuel, Grubenhäuer, Guidostr. 53.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 25.  
 — Franz, Füller, Gartenstr. 19.  
 — Franz, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 4.  
 — Franz, Berginvalide, Seb., Kaiserstr. 6.  
 — Franz, Häuer, Koppstr. 8.  
 — Franz, Wächter, Koppstr. 9.  
 — Hermann, Arbeiter, Urbanstr. 11.  
 — Ignaz, Wagenstößer, Wilhelmstr. 31.  
 — Johann, Häuer, Hausbesitzer, Kaiserstr. 3.  
 — Johann, Arbeiter, Urbanstr. 9.  
 — Johanna, Witwe, Schulstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Gartenstr. 5a.  
 — Josef, Füller, Guidostr. 15.  
 — Josef, Häuer, Guidostr. 36.  
 — Josef, Kohlenmeister, Seb., Scharnhorststr. 1.  
 — Josef, Häuer, Steinbruchstr. 5.  
 — Johann, Invalide, Goethestr. 25.  
 — Johann, Bergmann, Guidostr. 15.  
 — Johann, Wagenstößer, Belienstr. 31.  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Karl, Schachtarbeiter, Pfarrstr. 11.

Bednorz Leopold, Lehrer, Scharnhorststr. 12.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Emmstr. 21.  
 — Marie, Witwe, Hausbesitzerin, Blücherstr. 5.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 96.  
 — Max, Bureauassistent, Kaiserstr. 20.  
 — Marie, Schneiderin, Steinbruch 5.  
 — Matthias, Grubenarbeiter, Urbanstr. 9.  
 — Paul, Bureauassistent, Ringenstr. 4.  
 — Peter, Hilfsorganist, Seb., Heinrichstr. 64.  
 — Robert, Grubeninvalide, Bahnstr. 6.  
 — Theodor, Wagenmeistergehilfe, Scharnhorst-  
 straße 1.  
 — Thomas, Hausbesitzer, Urbanstr. 9.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 — Vincent, Grubenaufseher, Lessingstr. 14.  
 Bedom Otto, Zeichner, Kirchstr. 1.  
 Behr Franz, Maurer, Friedrichstr. 38.  
 — Franz, Arbeiter, Lüdstr. 13.  
 — Johann, Maurerpolier, Kaiserstr. 4.  
 — Karl, Maurer, Schulstr. 36.  
 Beier Anton, Klempner, Glückaufstr. 13.  
 — August, Grubentischler, Bahnhofstr. 6.  
 — Friedrich, Tapezierer und Dekorateur, Kron-  
 prinzenstr. 98.  
 — Karl, Bureauassistent, Dorotheenstr. 92.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Gartenstr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gartenstr. 6.  
 Beihoff Siegfried, Breuereiegepedit, Kronprin-  
 zenstraße 159.  
 Beinack Julius, Grubenarb., Dorotheenstr. 50.  
 Weinbrecht Hugo, Kelter, Kronprinzenstr. 139.  
 Beitzscheidel Aug., Maurer, Donnersmarchhütte,  
 Schlafhaus.  
 Beis August, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 39.  
 — Karl, Grubenschmied, Paulstr. 26.  
 — Konrad, Grub.-Tagearbeiter, Grenzstr. 5.  
 — Sofie, Witwe, Hochbergstr. 12.  
 Belchius Anna, Witwe, Kaiserstr. 7.  
 — Franz, Häuer, Schulstr. 17.  
 Beleska Auguste, Witwe, Guidostr. 49.  
 — Johann, Maschinewarter, Bedlitzstr. 5.  
 Bendig Julie, Witwe, Dorotheenstr. 4.  
 — Oskar, Militäranwärter, Urbanstr. 4.  
 — Theodor, Lehrer, Dorotheenstr. 36.  
 Bendzinski Eduard, Arbeiter, Bedlitzstr. 5.  
 Benedikt Bruno, Mat.-Verw., Kronprinzenstr. 75.  
 Benger Adolf, Privatier, Scharnhorststr. 4.  
 Benna Gustav, Böttcher, Kronprinzenstr. 113.  
 Benisch Franz, Gesteinsaufseher, Gartenstr. 16.  
 Berbesch Franziska, Witwe, Emmstr. 27.  
 — Johann, Häuer, Holbekestr. 16.  
 Berel Albert, Häuer, Weinkopfstr. 1.  
 Bereska Ignaz, Former, Matthiasstr. 4.  
 Berg Fritz, Wandhackerling, Glückaufstr. 2.  
 — Karl, Kaufmann, Kronprinzenstr. 75.  
 \* Berg Siegfried, Destillation, Hausbesitzer,  
 Glückaufstraße 2, 1164.

**Felix P** Przeszkowski Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Berger Albert, Tischler, Dorotheenstr. 74.  
 — Andreas, Bademärter, Hölwedestr. 16.  
 — Bruno, Bäckermeister, Hsbj., Heinrichstr. 48.  
 — Elisabeth, Bädereinhaberin, Hausbesitzerin, Mittelstraße 2.  
 — Friedrich, Grubenarbeiter, Werderstr. 11.  
 \* G. Berger (Inh. Bäckermeisterwitwe Elisabeth Berger und Margarete Berger), Mittelstraße 2.  
 Berger Heinrich, Gastwirt, Hsbj., Guidostr. 16, ~~1089~~.  
 — Heinrich, Ob.-Postassistent, Kronprinzenstr. 90.  
 — Hermann, Gastwirt, Galdenstr. 3, ~~1283~~.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 16.  
 — Karl, Musiker, Gartenstr. 16.  
 — Kurt, Rechtsanw., Dorotheenstr. 5, ~~1328~~.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 19.  
 — Max, Postgehilfe, Kronprinzenstr. 90.  
 — Max, Kreissparkass.-Kendant, Parissiusstr. 1.  
 — Paul, Malergehilfe, Hölwedestr. 16.  
 — Siegfried, Mechaniker, Guidostr. 16.  
 — Theodor, Bäckerei, Nebenstr. 4.  
 Bergmann Karl, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 46.  
 — Rosalie, Witwe, Goethestr. 29.  
 Berki Richard, Schlosser, Schöcherplatz 6.  
 Bernacki Paul, Gr.-Musiker, Kaiserstr. 7.  
 Bernacki Albert, Müller, Galdastr. 63.  
 Bernacki August, Grubenarbeiter, Körnerstr. 3.  
 — Josef, Arbeiter, Galdenstr. 1.  
 — Paul, Arbeiter, Galdenstr. 1.  
 Bernad Anna, Schneiderin, Heinrichstr. 62.  
 — Oberpostschaffner, Schöcherstr. 3.  
 — Franz, Kellermeister, Goethestr. 18.  
 — Hermann, Registrator, Bahnhofstr. 8.  
 — Karl, Malermeister, Hsbj., Bismarckstr. 6, ~~1124~~.  
 — Karl, Rangierer, Hausbes., Bülowstr. 9.  
 — Paul, Schlosser, Bülowstr. 9.  
 — Paul, Schmiedemeister, Hsbj., Schulstr. 40.  
 — Peter, Maschinenarbeiter, Hausbesitz., Kaiser Wilhelmstraße 7.  
 — Robert, Maschinenputzer, Heinrichstr. 62.  
 Bernasch Josef, Musiker, Galdastr. 49a.  
 Bernacki August, Aufseher, Hsbj., Guidostr. 59.  
 — Franz, Aufseher, Dorotheenstr. 79.  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 47a.  
 — Franz, Häuer, Körnerstr. 3.  
 — Frida, Schneiderin, Dorotheenstr. 79.  
 — Georg, Schlosser, Guidostr. 59.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hölwedestr. 18.  
 — Johann, Arbeiter, Koppstr. 3.  
 — Josef, Grubenwächter, Augustastr. 13.  
 — Mathias, Ober-Postschaffner, Hausbesitzer, Cecilienstraße ohne Nr.  
 — Paul, Werkarbeiter, Luisenstr. 7.  
 Berndt Albert, Hüttenarbeiter, Werderstr. 10.  
 — Erich, Amtsabteilungsvorst., Parissiusstr. 4.

Berndt Robert, Klavierspieler, Nebenstr. 4.  
 Berneder Josef, Friseur, Gartenstr. 17.  
 — Reinhold, Friseur, Wilhelmstr. 6.  
 Bernhardt Julius, Schlosser, Velsenstr. 5.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 19a.  
 Bernhardt Alois, Rechnungsassistent, Marktplatz 1.  
 Bernstein Arnold, kgl. Kreisbauinspektor, Kronprinzenstr. 116, ~~1324~~.  
 Bernt Rudolf, Schmied, Pfarrstr. 14.  
 Bertram Ost., Pensionär, Hsbj., Glückaufstr. 7.  
 Beruda Andreas, Häuer, Schornhorststr. 2.  
 Beschoner Johann, Feuerwehrmann, Paulstr. 7.  
 — Robert, Holzarbeiter, Guidostr. 36.  
 Bessenroth Louis, Ob.-Eisb.-Assist., Dorotheenstr. 38.  
 Besuch Hugo, Hauptkassenkontrollleur, Heinrichstraße 2.  
 — Hugo, Handelsmann, Wallstr. 8.  
 — Karl, Schlosser, Kronprinzenstr. 74.  
 — Otto, Hilfsweichensteller, Annastr. 1.  
 — Susanna, Witwe, Kronprinzenstr. 74.  
 Betnorsch Paul, Häuer, Guidostr. 25.  
 Betonshy Konstant., Grubenarb., Körnerstr. 17.  
 Beyer Emanuel, Malergehilfe, Friedhofstr. 13.  
 — Josef, Aufseher, Dorotheenstr. 94.  
 — Konrad, Wagenstößer, Velsenstr. 11.  
 — Otto, Maschinensteiger, Koloniestr. 12.  
 — Paul, Bauführer, Bismarckstr. 1.  
 — Paul, Grubenschmied, Rosenstr. 6.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Feldstr. 7.  
 — Sofie, Witwe, Hausbesitzerin, Schmidtstr. 13.  
 Beyermann Oskar, Maschinenwärter, Kaiser Wilhelmstraße 3.  
 Biadacz Franz, Bergmann, Schulstr. 34.  
 Bialas Emanuel, Schaffer, Guidostr. 24.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Heinrichstr. 42.  
 — Johann, Hütten Schlosser, Hedwigstr. 5.  
 — Josef, Steinseher, Soknigaerstr. 2.  
 — Karl, Steinsehermeister, Nebenstr. 6.  
 — Konstantine, Witwe, Hsbj., Guidostr. 41.  
 — Paul, Wagenstößer, Galdastr. 51.  
 — Thomas, Zuschläger, Heinrichstr. 66.  
 — Viktoria, Einliegerin, Heinrichstr. 66.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Florianstr. 6.  
 — Wilhelm, Techn.-Assistent, Dorotheenstr. 51.  
 Bialek Franz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 14.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 — Karoline, Witfrau, Körnerstr. 14.  
 — Pauline, Vorposthbln., Kronprinzenstr. 25.  
 Bialecki August, Grubenarbeiter, Annastr. 3.  
 Bialas Konstantin, Pferdeführer, Schulstr. 40.  
 — Theodor, Ziegelbrenner, Weinkopffstr. 7.  
 Bialon Johann, Maschinenarbeit., Kronprinzenstraße 11.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 59.  
 — Schbester, Schichter, Leichstr. 12.  
 Bich Ant., Maurer, Domersmarchhütte, Schlass.

**Felix P** Przystkowski **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Biczok Franz, Grubenschmied, Luisenstr. 11.  
 Bieder Hermann, Kaufmann, Glückaufstr. 4.  
 Biedron Josef, Grubenarbeiter, Weinstopfstr. 4.  
 — Nochs, Grubenarbeiter, Weinstopfstr. 4.  
 Biegaj Josef, Arbeiter, Lüdestr. 18.  
 — Martha, Kartoffelhändlerin, Lüdestr. 18.  
 — Robert, Schlosser, Lüdestr. 18.  
 Biegaj Thomas, Grubenarbeiter, Galbastr. 20.  
 Bieganski Andreas, Grubenarb., Galbenstr. 11.  
 — Egidius, Grubenarb., Kronprinzenstr. 49.  
 — Franz, Wagenstößer, Augustastr. 4.  
 — Ignaz, Füller, Galbenstr. 11.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 35d.  
 — Johann, Bahnwärter, Kronprinzenstr. 49.  
 — Josef, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 47.  
 — Marie, Witwe, Glückaufstr. 23.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 — Vincent, Füller, Galbenstr. 11.  
 Biela August, Grubenarbeiter, Herrmannstr. 2.  
 — Emanuel, Hausbesitzer, Galbastr. 71.  
 — Emil, Wagenstößer, Bismarckstr. 8.  
 — Franz, Schlosser, Heinrichstr. 63.  
 — Hedwig, Witwe, Herrmannstr. 2.  
 — Johann, Hausbesitzer, Teichstr. 30.  
 — Theodor, Schlosser, Heinrichstr. 63.  
 — Vincent, Teichstr. 30.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
 Bien Andreas, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
 Biener Anna, Schneid., Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 — Anastasia, Witwe, Heinrichstr. 34.  
 — August, Arbeiter, Heinrichstr. 47a.  
 — Franz, Zuschläger, Bülowstr. 14.  
 — Franz, Zimmerhauer, Sandstr. 1.  
 — Georg, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 34.  
 — Heinrich, Brauer, Gartenstr. 28.  
 — Johann, Briefabrikarb., Friedrichstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Weg zur Ziegelei Kaiser Nr. 5.  
 — Johanna, Witwe, Luisenstr. 4.  
 — Paul, Tagearbeiter, Amnaststr. 3.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Luisenstr. 11.  
 — Pauline, Witwe, Luisenstr. 11.  
 Biener Josef, Ofensetzer, Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 Biener Felix, Kaufmann, Raniastr. 11.  
 Bienia Josef, Grubenmaurer, Kaiserstr. 10.  
 — Josef, Schneidermeister, Stollenstr. 8.  
 Bieniel Albert, Holzarbeiter, Werderstr. 2.  
 — Cyprian, Wagenstößer, Werderstr. 10.  
 — Franz, Schlichter, Sandstr. 1.  
 — Josef, Bergmann, Leuthnerstr. 7.  
 — Eduard, Grubenarbeiter, Koloniestr. 14.  
 — Johann, Arbeiter, Raniastr. 5.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Redenstr. 5.  
 — Peter, Maurer, Werderstr. 2.  
 — Theodor, Weidensteller, Koppstr. 4.  
 Bieniol Stefan, Möbelschmied, Dorotheenstr. 25.  
 Bienotich Anton, Postschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Bieras Emanuel, Grubenarbeiter, Paulstr.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Paulstr. 59.

Bierczak Jakob, Arbeiter, Donnersmarchütte, Schlafhaus.  
 Biernat Peter, Handlungsgehilfe, Dorotheenstr. 73.  
 Bierski Josef, Kofer, Michaelstr. 20.  
 Bisk Adam, Weichenst., Wallstr., an der Bahn.  
 — Anton, Bahnarb., Wallstr., an der Bahn.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 6.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Hedwigstr. 6.  
 — Konst., pens. Rangiermstr., Heinrichstr. 25.  
 — Konstantin, Schlosser, Heinrichstr. 25.  
 — Mag. Arbeiter, Heinrichstr. 25.  
 — Wilhelm, Hilfsbahnsteigschaffner, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Biska Wilhelm, Invalide, Pfarrstr. 9.  
 Biske Franz, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 1.  
 Pinas Paul, Wagenstößer, Lindenstr. 12.  
 Binck Franz, Invalide, Heinrichstr. 14.  
 Binia Emanuel, Zimmerhauer, Guidostr. 8.  
 — Johann, Häuer, Steinbruch 3.  
 — Josef, Aufseher, Kronprinzenstr. 127.  
 — Leo, Zuschläg., Donnersmarchütte, Schlafh.  
 — Leo, Grubenarbeiter, Galbastr. 30.  
 — Ehlbest, Reparatur = Zimmerhauer, Humboldstr. 8.  
 — Theodor, Schlosser, Guidostr. 8.  
 Binias Anna, Hausbesitzerin, Feldstr. 7.  
 — Alois, Füller, Kronprinzenstr. 40.  
 — Bartholomäus, Fuhrmann, Hausbes., Kronprinzenstr. 40.  
 ★ Binias Berthold, Juwelier, Hausbes., Kronprinzenstr. 117. (Jnf. siehe unt. Juweliere.)  
 Binias Bruno, Arbeiter, Werderstr. 15.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Paulstr. 60.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Galbastr. 24.  
 — Franz, Briefträger, Galbastr. 51a.  
 — Franz, Häuer, Paulstr. 60.  
 — Franz, Bergmann, Soßnikstr. 15.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Feldstr. 7.  
 — Johann, Grubenschlichter, Kronprinzenstr. 40.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sedanstr. 3.  
 — Johann, Hütteninvalide, Werderstr. 15.  
 — Josef, Obermonteur, Bülowstr. 2.  
 — Josef, Streckenarbeiter, Kronprinzenstr. 40.  
 — Paul, Hausbesitzer, Galbastr. 51a.  
 — Paul, Wagenstößer, Galbastr. 53.  
 — Urban, Maschinenarb., Kronprinzenstr. 40.  
 — Viktor, Ger.-Kanzleianwärter, Feldstr. 7.  
 — Wilhelm, Maschinenarbeiter, Bülowstr. 13.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 78.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Werderstr. 15.  
 Biniof Matthias, Tischlermeister, Kronprinzenstr. 123.  
 Binus Adolf, Drahtziehermeister, Wilhelmstr. 5.  
 — Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 23.  
 Bioly Franz, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 32.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 2.  
 — Vincent, Füller, Wilhelmstr. 32.  
 Birghan Alois, Bierverleger, Hausbes., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Eugen, Bergpraktikant, Kaiser Wilhelmstr. 8.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Birghan Luise, Witwe, Holvebestr. 37.  
 — Paul, Oberkellner, Friedrichstr. 6.  
 — Richard, Maschinenarbeiter, Holvebestr. 37.  
 — Waldemar, Bergpraktikant, Kaiser Wilhelm-  
 straße 8.  
 Birghahn Eduard, Böttchermstr., Kronprinz-  
 straße 159.  
 — Max, Praktikant, Kronprinzenstr. 159.  
 Birghan Jos., Tischler u. Obsthörl., Stollenstr. 8.  
 Birmann Leib, Praktikant, Kronprinzenstr. 124.  
 Birner Emma, Fräulein, Wallstr. 1.  
 — Selma, Fräulein, Hausbesitzerin, Wallstr. 1.  
 Bischof Josef, Invalide, Hausbes., Schulstr. 8.  
 — Josef, Schlosser, Schulstr. 8.  
 Bischof Heinrich, Modelltischlermeister, Kron-  
 prinzenstraße 126.

Bittner Alfons, Bureauvorsteher, Holvebestr. 6.  
 — August, Maschinenwärter, Bischofstr. 3.  
 — Franz, Förster a. D., Kronprinzenstr. 62.  
 — Georg, Gärtnergehilfe, Sandstr. 14.  
 — Karl, Dreher, Sandstr. 14.  
 Bivallet Johann, Knecht, Dorotheenstr. 76.  
 Bixa Hilarius, Schmied, Sohnihaerstr. 23.  
 — Pauline, Köchin, Dorotheenstr. 41.  
 Blacha Josef, Häuer, Goethestr. 21.  
 — Josef, Invalide, Holvebestr. 15.  
 — Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 18.  
 — Karoline, Witwe, Hochbergstr. 9.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Emmstr. 9.  
 — Stanislaus, Maschinenarb., Holvebestr. 15.  
 Blachnik Albine, Witwe, Glückaufstr. 21.  
 — Anastasia, Witwe, Wallstr. 4.

# Andreas Blachnik, Zabrze

\* Gallaschik's Nachfolger  
 Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Gegründet 1872

\* \* \*

Gegründet 1872


Bischof Karl, Praktikant, Kronprinzenstr. 126.  
 — Ludwig, Bauführ., Douersmarchhütte, Park.  
 Bischoff Hugo, Arbeiter, Kanalstr. 9.  
 Bischoff Max, Schmiedemstr., Hsbj., 1329.  
 (Inferat siehe unter Wagenbauer.)  
 Biskup Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 42.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Reichstr. 53.  
 — Jakob, Schmied, Nebenstr. 3.  
 — Johann, Kofer, Hedwigstr. 6.  
 — Josef, Galbaster, 77.  
 — Karl, pens. Bahnwärter, Kronprinzenstr.  
 — Karoline, Witwe, Sohnihaerstr. 3.  
 Biskupel August, Droschkenbes., Friedrichstr. 8.  
 — Eduard, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 24.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Biethestr. 1.  
 — Johann, Schlepper, Biethestr. 1.  
 — Josef, Häuer, Bückerstr. 2.  
 — Josef, Häuer, Raniastr. 1a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 39.  
 Bizon Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 30.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sandstr. 30.  
 Bist Emalie, Hausbesitz., Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 — Josef, Oberhäuer, Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 Bittmann Paul, Hüttenarbeiter, Weinkopffstr. 8.  
 — Willy, Eisenb.-Assist., Bahnhof Ludwigsglück.  
 Bittner Albert, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 71.  
 — Albertine, Witwe, Holvebestr. 6.


Blachnik August, Schlosser, Hsbj., Wallstr. 4.  
 — Franz, Zimmerhauer, Hsbj., Heinrichstr. 41.  
 — Hedwig, Näherin, Friedrichstr. 2.  
 — Jakob, Grubenaufseher, Hsbj., Wallstr. 8.  
 — Johann, Bergmann, Dorotheenstr. 77.  
 — Johann, Maschinenwärter, Wallstr. 7.  
 — Paul, Flaschenfüller, Wallstr. 6.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Könerstr. 7.  
 Blachniks Johann, Invalide, Urbanstr. 6.  
 — Josef, Krankenwärter, Viktoriastr. 4.  
 — Heinrich, Buchhalter, Urbanstr. 6.  
 Blachut Emil, Schlepper, Bergmannstr. 6.  
 — Ghazinth, Schlepper, Bergmannstr. 6.  
 — Josef, Schlepper, Bergmannstr. 6.  
 — Josef, Wagemeistergeh., Kronprinzenstr. 56a.  
 — Martha, Witwe, Bergmannstr. 6.  
 — Robert, Häuer, Hausbes., Koppstr. 17.  
 Blachyl Franz, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 20.  
 Blania Johann, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 23.  
 — Peter, Zimmerhauer, Könerstr. 8.  
 Blauk Karl, Kurzwarenhändler, Hohenzollern-  
 straße 6.  
 Blaschke Konstantin, Grubenarb., Sandstr. 5.  
 — Michael, Häuer, Galbaster, 3.  
 Blaschke Anton, Grubenarbeiter, Guidostr. 12.  
 — Johann, Ober- u. Religionslehrer, Abrecht-  
 straße 1.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Guidostr. 67.

P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6


Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Blaschke Josef, Grubenmusiker, Guidofstr. 35.  
 — Josef, Selterfabrikant, Welsenstr. 9.  
 — Karl, Grubeninvalid, Galbaftr. 12.  
 — Karl, Pumpenwärter, Hebf., Guidofstr. 35.  
 — Peter, Arbeiter, Raniastr. 13.  
 — Richard, Kaufmann, Albrechtstr. 1.  
 Blaschka Paul, Musiker, Guidofstr. 57.  
 Blaszcica Johann, Grubenarbeiter, Bahnstr. 1.  
 Blaszczyk Albert, Schichtmeisteraffistent, Kronprinzenstraße 31.  
 — Alois, Techniker, Paulstr. 35.  
 — August, Arbeiter, Barbarastr. 22.  
 — Florian, Arbeiter, Marktstr. 1.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 47.  
 — Hedwig, Arbeiterin, Deichjelftr. 17.  
 — Karl, Kaufmann, Hoher Weg 1.  
 — Marie, Arbeiterin, Deichjelftr. 17.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Deichjelftr. 8.  
 — Franz, Arbeiter, Dorotheenstr. 39.  
 Blau August, Dekorateur, Schachstr. 9,  1240. (Inserat siehe unter Beerdigungs-Institute.)  
 Blaut Anton, Grubenschmied, Uferstr. 2.  
 — Hedwig, Schneiderin, Hochbergstr. 7.  
 — Johann, Arbeiter, Raniastr. 9.  
 — Johann, Schmied, Paulstr. 40.  
 — Josef, Stellmacher, Holwedestr. 19.  
 — Josef, Grubenschmied, Wasserstr. 1.  
 — Karl, Holzverfahrer, Sedanstr. 9.  
 — Elisabeth, Vorkostgeschäft, Raniastr. 9.  
 — Rosalie, Vorkosthandlung, Hochbergstr. 7.  
 Blawusch Christian, Kofzarbeiter, Galdenstr. 10.  
 Blazitko Peter, Häuer, Werderstr. 9.  
 Blazizka Paul, Arbeiter, Viktoriastr. 6.  
 — Stanislaus, Maschinencarb., Viktoriastr. 6.  
 Blazitko Anselm, Häuer, Holwedestr. 16.  
 Bleicher Anton, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 Bleichorz Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 32.  
 Bleichwisch Josef, Hüttenarbeiter, Flurstr. 7.  
 Bleß Anna, Witwe, Emmystr. 26.  
 — Franz, Maurer, Hilgerstr. 2.  
 — Franz, Sondlanger, Kronprinzenstr. 76.  
 Bleu Karl, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4.  
 Bleh Franz, Häuer, Hausbesitzer, Werderstr. 8.  
 — Johann, Häuer, Hausbesitzer, Weinkopffstr. 8.  
 Bloch Josef, Schlosser, Emmystr. 27.  
 Blochel Erdmann, Wagensticker, Galbaftr. 16.  
 Blum Otto, pens. Maschinenwärter, Hausbesitz Friedhofstraße 13.  
 — Walter, Schreibhilfe, Friedhofstr. 13.  
 Blümel Wilhelm, Hüttenarbeiter, Vorwerkstr. 4.  
 Blumenfeld Mathilde, Schnittwarenhandlung, Hausbesitzerin, Barbarastr. 29.  
 Blumenthal Adele, Fräul., Kronprinzenstr. 11.  
 Blümer Heinrich, Kesselschmied, Noachstr. 13.  
 Bluszczyk Leopold, Kreisparaffinen-Kontrollcur. Parifiusstraße 4.

Bluszczyk Ludwig, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 64.  
 — Luzian, Fabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 53.  
 Bluszczyk Karl, Arbeiter, Urbanstr. 7.  
 Bobak Anton, Rutscher, Koppstr. 2.  
 Böbel Josef, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 8.  
 Bober Leopold, Arbeiter, Deichstr. 10.  
 Bobrzil Albert, Häuer, Wilhelmstr. 45.  
 Bochenek Franz, Grubenwächter, Humboldstr. 8.  
 — Josef, Werkarbeiter, Paulstr. 60.  
 — Dongin, Arbeiter, Paulstr. 60.  
 — Paul, Streckenarbeiter, Galbaftr. 14a.  
 Bochenek Franz, Grubenarbeiter, Guidofstr. 39.  
 Bodinek Stanislaus, Hüttenarb., Galbaftr. 8.  
 Bodon Josefa, Wäscherin, Kronprinzenstr. 140.  
 Bodon Franz, Kofzarbeiter, Werderstr. 4.  
 Bodhnek Franz, Arbeiter, Paulstr. 3.  
 — Jakob, Häuer, Hausbesitzer, Guidofstr. 27.  
 — Josef, Maurer, Kanalstr. 8.  
 — Konstantin, Schichter, Galbaftr. 35.  
 Bod Christian, Schichter, Urbanstr. 16.  
 — Paul, Photograph, Glückaufstr. 2,  1307.

**Böck Georg, Cafetier, Kaiser-Café**

Dorotheenstr. 6,  1136

(Inserat siehe farb. Abteilungsblatt).

Boczek Franz, Bote, Augustastr. 13.  
 — Johann, Invalid, Hausbes., Augustastr. 13.  
 — Stanislaus, Pantoffelmach., Sofnitzerstr. 8.  
 — Theodor, Fleischergehilfe, Augustastr. 13.  
 Bode Emanuel, Direktor, Koppstr. 1.  
 Bodinet Heinrich, Königl. Eigenth.-Weichensteller, Hagfeldstraße 1.  
 Bodle August, Arbeiter, Redenstr. 2.  
 Bodora Karl, Rutscher, Werkplaz 7.  
 Bodhnek Moiss, Hüttenfchichter, Emmystr. 1.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 1.  
 Boeger Anna, Witwe, Gartenstr. 7.  
 — Gertrud, Putzarbeiterin, Gartenstr. 7.  
 — Martha, Schneiderin, Gartenstr. 7.  
 Boehr Ernst, Gem.-Sekret., Kronprinzenstr. 62.  
 Boenisch Eugen, Kaufmann, Dorotheenstr. 33.  
 — Heinrich, Vorarbeiter, Pfarrstr. 7.  
 Boeschel Richard, Monteur, Wilhelmstr. 27.  
 Bogacki Leopold, Schmied, Heinrichstr. 8.  
 Bogdoll Josef, Kofzarbeiter, Kaiserstr. 9.  
 Bogdon Bartholom., Grubenarb., Heinrichstr. 57.  
 — Franz, Grubentischler, Humboldstr. 3.  
 Bogotich Matthias, Kofzarbeiter, Paulstr. 9.  
 Bogusich Anna, Witwe, Raniastr. 11.  
 — Eduard, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 94.  
 — Johann, Werkarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Johanna, Bedienungsfrau, Dorotheenstr. 94.  
 — Josef, Bergmann, Körnerstr. 14.  
 — Josef, Schmied, Weinkopffstr. 3.  
 — Marie, Witwe, Hausbesitz., Weinkopffstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 94.

**Felix Przyszkowski**

**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

solieferant



Boguth Anton, Kartoffelhändler und Restaur.,  
Hausbesitzer, Guidostr. 18.  
— Artur, Hüttenhändler, Annastr. 1.  
— Eduard, Schlosser, Holzweidstr. 16.  
— Georg, Analtiker, Feldstr. 7.  
— Hugo, Hüttenarbeiter, Hilgerstr. 7.  
— Johann, Invalide, Dorotheenstr. 98.  
— Joh., Lokomotivführ., Kaiser Wilhelmstr. 22.  
— Karl, Kartoffelhändler, Hilgerstr. 9.  
— Clara, Vorkostgeschäft, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
— Stefan, Schuhmacher, Flurstr. 4.  
— Stefan, Kartoffelhändler, Flurstr. 9.  
Boguthi Johanna, Witwe, Adolfsstr. 14.  
Böhla Johann, Sekretär, Florianstr. 4.  
Böhm Friedrich, Maschinenearb., Holzweidstr. 37.  
— Heinrich, Gefelle, Wilhelmstr. 14.  
— Henricke, Strickerin, Kronprinzenstr. 100.  
— Hermann, Tischler, Dorotheenstr. 54.  
— Johann, Bäckermeister, Heinrichstr. 71.  
— Johann, Häuer, Holzweidstr. 22.  
— Josef, Bäckermeister, Hölz., Friedhofstr. 10.  
— Josef, Klempner, Guidostr. 12.  
— Karl, Kotsarbeiter, Grenzstr. 6.  
— Karl, Korbmacher, Kaniastr. 9.  
— Karoline, Witwe, Lessingstr. 5.  
— Marie, Witwe, Bahnstr. 2.  
— Otto, Musiker, Kaiserstr. 24.  
— v., Pauline, Witwe, Stollenstr. 9.  
Böhmert Emil, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 55.  
— Franz, Bergzögling, Ringenstr. 15.  
— Heinrich, Grubenaußseher, Ringenstr. 15.  
— Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 55.  
— Karl jun., Hüttenarbeit., Kronprinzenstr. 1.  
— Wilhelm, Grubenarbeiter, Goethestr. 22.  
Böhmißk Alois, Arbeiter, Solgerstr. 6.  
— Valentin, Invalide, Solgerstr. 6.  
Bohrbach Anna, Witwe, Sohnißkaerstr. 9.  
Boisoll Stanislaus, Schneidermeister, Hausbes.,  
Dorotheenstr. 47.  
Boja Emanuel, Maschinenwärter, Galdastr. 69.  
— Johann, Grubenarbeiter, Uferstr. 6.  
— Peter, Hausbesitzer, Galdastr. 69.  
Bola Katharina, Witwe, Guidostr. 5.  
Boleslawski Johann, Gastwirtsvertreter, Kaiser  
Wilhelmstr. 5.  
Bollig Joh., Gemeindecarb., Kaiser Wilhelmstr. 4.  
Bollig Julius, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 1.  
— Josef, Magazinverwalter, Sandstr. 28.  
— Paul, Elektromonteur, Kronprinzenstr. 71.  
Bolten Konrad, Ingenieur, Dorotheenstr. 45.  
Bomba Anton, Wagenstößer, Urbanstr. 6.  
— Jakob, Arbeit., Donnersmarkthütte, Schlaßl.  
— Kleophas, Häuer, Urbanstr. 6.  
— Theofil, Schuhmacher, Friedrich-Karlstr. 1.  
— Urban, Häuer, Adolfsstr. 10.  
Bombka Andreas, Holzarbeiter, Adolfsstr. 7.

Bonczkowiß Georg, Fleischermeister, Hausbesitz.,  
Dorotheenstr. 96.  
Bonczyl Emanuel, Wagenstößer, Gartenstr. 12.  
— Marie, Witwe, Flurstr. 1.  
— Vinzent, Grubenarb., Kronprinzenstr. 35d.  
Bont Alexander, Former, Hilgerstr. 2.  
— August, Hüttenarbeiter, Raachstr. 17.  
— Bruno, Musiker, Kaiserstr. 5.  
— Josef, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
— Josef, Gr.-Tagelöhner, Heinrichstr. 46.  
— Karl, Invalide, Heinrichstr. 92.  
— Konrad, Grubenschichter, Heinrichstr. 46.  
— Max, Schlosser, Raachstr. 17.  
— Paul, Maschinenwärter, Hilgerstr. 5.  
— Paul, Maschinenwärter, Scharnhorststr. 3.  
— Philipp, Maschinenwärter, Kaiserstr. 5.  
— Theodor, Pferdeführer, Guidostr. 20.  
— Theodor, Former, Raachstr. 17.  
— Theodor, Zimmerhauer, Paulstr. 29.  
— Valentin, Pferdeführer, Guidostr. 20.  
Bontkowski Joh., Holzarb., Kronprinzenstr. 62a.  
Boos Julius, Hausmeister, Dorotheenstr. 19.  
Borczik Franz, Häuer, Koloniestr. 14.  
Borczyl Johann, Wagenstößer, Belsenstr. 21.  
— Karl, Grubenarbeiter, Sohnißkaerstr. 7.  
Borck Konstantin, Bergmann, Jedlitzstr. 1.  
Borinski Adolf, Kfm., Schedest. 11, ~~1093~~ 1093.  
— Amalie, Hausbes., Schedest. 11.  
— Emil, Expeditionsvorst., Kronprinzenstr. 87.  
\* Wilhelm Borinski (Inhab. Adolf Borinski),  
Schedest. 11, ~~1093~~ 1093. (Inserat siehe  
unter Kolonialwaren-Großhandlungen.)  
Borotow Robert, Fäber, Sohnißkaerstr. 11.  
— Stanislaus, Wertarbeiter, Sohnißkaerstr. 11.  
Borner Julius, Wagenstößer, Hedwigstr. 7.  
Borokli Wilhelm, Maurer, Donnersmarkthütte,  
Schlaßhaus.  
Borower Theod., Bierniederlage, Schmidtstr. 4a.  
~~1047~~ 1047.  
Borowia Adolf, Hilfswärter, Heinrichstr. 106.  
— Eduard, Hilfsweichenst., Bahnhof Ludwigs-  
glück.  
— Jakob, Pensionär, Hausbes., Kanalstr. 4.  
— Johann, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
— Josef, Bahnarbeiter, Kanalstr. 4.  
— Karl, Holzhänger, Galdastr. 5.  
— Paul, Weichensteller, Wilhelmstr. 3.  
— Richard, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
— Theodor, Wagenstößer, Galdastr. 87.  
Borrmann Robert, Tapezierer, Stollenstr. 6.  
Borisch Karl, Bergmann, Belsenstr. 11.  
Borszcz Albertine, Witwe, Urbanstr. 11.  
— Georg, Schlosser, Urbanstr. 11.  
— Karl, Bauführer, Urbanstr. 11.  
Bortlik Jul., Schuhmacher, Kronprinzenstr. 88.  
— Karl, Werkmeister, Dorotheenstr. 54.



Bortlik Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 51a.  
 — Paul, Hilfsmaschinist, Kronprinzenstr. 88.  
 Borutta Verta, Arbeiterin, Dorotheenstr. 68.  
 Borzucki Johann, Gr.-Muffelher, Paulstr. 47.  
 — Karl, Vorkosthändler, Wallstr. 10.  
 — Karl, Geschäftsgeldhelfer, Wallstr. 10.  
 — Martha, Witwe, Dorotheenstr. 33.  
 — Ottomar, Expedient, Schedestr. 7/8.  
 Borzyl Theodor, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4.  
 Borzylowski Marian, Kaufmann, Dorotheenstr. 73, ~~1165~~ 96.  
 Böhnel Ferdinand, Monteur, Wasserstr. 1.  
 Boszot Nikolaus, Grubenarbeiter, Paulstr. 15.  
 Bosse Viktor, Grubenarbeiter, Steinbruch 5.  
 Bosjog Ernestine, Witwe, Wilhelmstr. 45.  
 — Friedrich, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 45.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Wilhelmstr. 7.  
 Both Gerhard, Schlosser, Dorotheenstr. 91.  
 — Gottlieb, Agl. Obersteiger, Dorotheenstr. 91.  
 — Rudolf, Forstleube, Dorotheenstr. 91.  
 Botha Paul, Schuhmacher, Glückaufstr. 9.  
 Bothmann Robert, Invalide, Paulstr. 71.  
 Botvor Alfons, Grubenarbeiter, Reichstr. 18.  
 Botta Rudolf, Ofenheizer, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 Bote Heinrich, Fußgänger, Florianstr. 1.  
 Böhne Paul, Schlosser, Marktplatz 2.  
 Brabinski Alex., Gr.-Arb., Dorotheenstr. 54.  
 Brachaczek Johann, Grubenarb., Alsenstr. 1.  
 — Karl, Schneider, Dorotheenstr. 38.  
 Bragulla Hermann, Lehrer, Raniastr. 3.  
 Brandt Alois, Kesselmacher, Gassestr. 1.  
 Brasche Anna, Witwe, Noachstr. 8.  
 — Eduard, Rechnungs-Assistent, Kaiserstr. 7.  
 \* Brasche Johannes, Akm., Kais. Wilhelmstr. 1.  
 — Oscar, Rechnungsführer, Annastr. 1.  
 Brauer Berno, Geschäftsführer, Glückaufstr. 24.  
 — Flora, Witwe, Dorotheenstr. 27.  
 — Hermann, Fleischerhand, Glückaufstr. 19, ~~1165~~ 1165.  
 — Jakob, Konjunkturhaus, Hausbes., Guidostr. 4, ~~1165~~ 1287.  
 — Alara, Verkäuferin, Dorotheenstr. 27.  
 — Leopold, Kaufmann, Galbstr. 37.  
 — Pauline, Kolonialv.-Hdlr., Glückaufstr. 19.  
 — Salo, Handelsmann, Kronprinzenstr. 100.  
 Bräuer Robert, Fleischergehilfe, Friedrichstr. 9.  
 Braun Otto, Agl. Schichtmstr., Gerichtstr. 3.  
 Brauner Artur, Lehrer, Raniastr. 15.  
 — Emanuel, Postassistent, Behowskistr. 2.  
 — Johann, Wohnarbtr., Wallstr. an der Bahn.  
 — Josef, Rektor, Adolfsstr. 2.  
 — Otto, Holzhänger, Dorotheenstr. 74.  
 — Wilhelm, Antiker, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Brauns Karl, Schlosser, Kronprinzenstr. 1a.  
 Breffa Paul, Schlosser, Koppstr. 6.  
 Bragulla Andra, Buchhalter, Dorotheenstr. 41.  
 — Anton, Arbeiter, Schlafhaus der Domersmarkthütte.  
 — Theodor, Schlosser, Wilowstr. 14.  
 Brehmer Ernst, Kesselschmied, Emmystr. 12.  
 — Hermann, Invalide, Matthiasstr. 1.

Brehmer Johann, Schmied, Werderstr. 8.  
 — Karl, Schlosser, Matthiasstr. 1.  
 Breier Eduard, Eisendreher, Heinrichstr. 45.  
 Breitkopf Bruno, Agl. Landmesser, Adolfsstr. 9.  
 — Franz, Malergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Josef, Tagearbeiter, Emmystr. 23.  
 — Josef, Werkarbeiter, Noachstr. 8.  
 — Karl, Giebereiarbtr., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Karl, Kesselschmied, Weinfopstr. 1.  
 Bremer Alois, Arbeiter, Holwedestr. 17.  
 Bremm Marie, Wittve, Noachstr. 10.  
 Breslauer Diskonto-Bank, Gütenstr.  
 Breuer Ludwig, Gütenarb., Dorotheenstr. 68.  
 Brevio Karl, Vollzieh.-Beamt., Schmidtstr. 20a.  
 Brieger Hugo, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 8.  
 Brieke August, Ziegelbrenner, Sohnikerstr. 35.  
 Brinkmann Wlth., Gringzeughbl., Kronprinzenstr. 105.  
 Brinja Johann, Knecht, Urbanstr. 8.  
 Briz Anna, Witwe, Sohnikerstr. 25.  
 — Karl, Füller, Sohnikerstr. 25.  
 — Paul, Grubenarbtr., Wilhelmstr., Neubau.  
 b. Brigen Georg, Gr.-Steiger, Glückaufstr. 18.  
 Brösche Max, Schlachthofdirekt., Glückaufstr. 31.  
 Brodta Konstantin, Masch.-Arb., Humboldtstr. 9.  
 — Paul, Zimmerpolier, Kronprinzenstr. 109.  
 Brodtkorb Max, Grubenarbeiter, Gartenstr. 12.  
 — Richard, Barbier, Kronprinzenstr. 51a.  
 Brodacz August, Gemeinde-Assist., Galdenstr. 11.  
 — Johannes, Gemeindefekretär, Luiseastr. 2.  
 — Josef, Gütenarbeiter, Goethestr. 27.  
 — Karl, Rohrg.-Arbeiter, Galdenstr. 11.  
 Broj Johann, Maschinendarb., Matthiasstr. 4.  
 Broja August, Schichtarb., Kronprinzenstr. 32.  
 — Josef, Zugschläger, Kronprinzenstr. 32.  
 — Michael, Schuhmacherstr., Hausbes., Kronprinzenstr. 32.  
 — Sylbester, Zugschläger, Kronprinzenstr. 20.  
 Broll Dominik, Schachidermstr., Urbanstr. 11.  
 — Ernst, Bureau-Assistent, Sohnikerstr. 3.  
 — Heinrich, Bureau-Assistent, Friedrichstr. 6.  
 — Josef, Kesselschmied, Bischofstr. 4.  
 — Josef, Krankenwärter, Friedrichstr. 6.  
 — Paul, Buchhalter, Friedrichstr. 6.  
 — Richard, Schlosser, Bischofstr. 4.  
 Brombach Albine, Diakonissin, Florianstr. 10.  
 Brombosch Rudolf, Bleilöser, Steinbruchstr. 1.  
 Bromers August, Ober-Poll-Einnehmer, Dorotheenstr. 41.  
 Bromisch Anton, Fleischergehilfe, Bedlitzstr. 2.  
 — Leopoldine, Fleischergehilfe, Friedrichstr. 8.  
 — Wilhelm, Fleischer, Friedrichstr. 6.  
 Broman August, Wagenführer, Friedhofstr. 21.  
 — Franz, Grubenarbtr., Barbarastr. 4.  
 — Karl, Gäuer, Hausbes., Schedestr. 1.  
 Brommer Andreas, Kofarb., Bergmannstr. 2.  
 Bronder Eduard, Grubenmaurer, Gartenstr. 12.  
 — Emanuel, Schlosser, Heinrichstr. 2.  
 — Emilie, Schneiderin, Kronprinzenstr. 72.  
 — Erich, Schlosser, Urbanstr. 13.  
 — Franz, Bademeister, Urbanstr. 13.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13, Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Bronder Georg, Bergpraktikant, Adolffstr. 11.

— Georg, Schlosser, Wilhelmstr. 16.

— Georg, Invalide, Hausbes., Schulstr. 10.

— Josef, Portier, Adolffstr. 11.

— Julie, Witwe, Wilhelmstr. 16.

— Karl, Rohrleger, Wilhelmstr. 16.

— Robert, Wagenstößer, Schmidtstr. 24.

Bronner David, Holzkaufm., Kronpr.-Str. 85.

Bronny Pantaleon, Musiker, Schulstr. 24.

Bronzel Paul, Gem.-Hauptkass.-Assist., Goethe-  
straße 24.

Brosig Eugen, Ober-Postassistent, Dorotheenstr. 50.

Broy Marie, Wursthändlerin, Kaiser Wilhelm-  
straße 17.

Brückner Anna, Witwe, Raniastr. 5.

— Johannes, Oberlehrer, Dorotheenstr. 29.

— Josef, Lehrer, Dorotheenstr. 49.

Brüggemann Alma, Filialleiterin, Stollenstr. 3.

— Karl, Musiker, Paulstr. 63.

— Ludwig, Werkmeister, Stollenstr. 3.

— Rudolf, Dreher, Stollenstr. 3.

Brühlka Johann, Grubenarbt., Humboldtstr. 8.

— Marie, Witwe, Körnerstr. 14.

Bruhß Luise, Witwe, Schachstr. 5.

Bruske Paul, Lehrer, Glückaustr. 1.

Brüz Josef, Invalide, Belsenstr. 31.

Brüllka August, Wagenstößer, Sohnißaerstr. 13.

— Franz, Grubenarbeiter, Lindenstr. 4.

— Franz, Häuer, Lindenstr. 14.

— Fidor, Grubenarbeiter, Schulstr. 38.

— Johann, Häuer, Galdastr. 79.

— Johann, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 8.

— Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 35b.

— Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 38.

— Josef, Häuer, Galdastr. 67.

— Josef, Invalide, Hausbes., Schulstr. 38.

— Josefina, Witwe, Schulstr. 30.

— Karl, Wächter, Paulstr. 6.

— Leopold, Wagenstößer, Holwedestr. 10.

— Paul, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 8.

— Thomas, Tagearbeiter, Bergmannstr. 4.

Brüllka Johann, Wagenstößer, Hedwigstr. 9.

Brym Johann, Arbeiter, Bülowstr. 10.

Brysch Albert, Grubenarbeiter, Flurstr. 2.

— Anton, Fuhrmann, Hausbes., Ranastr. 39.

— August, Schuhmacher, Rosenstr. 4.

— Josef, Maurer, Roppstr. 23.

— Josef, Arbeiter, Roppstr. 23.

— Josef, Arbeiter, Sohnißaerstr. 33.

— Marie, Schneiderin, Roppstr. 23.

★ Brysch Paul, Kaufm., Hausbes., Kronprinzen-  
str. 33, ~~1023~~.

— Theofil, Wagenstößer, Michaelstr. 13.

Brzezina Josef, Schlosser, Guidostr. 30.

Brzenska Franziska, Witwe, Urbanstr. 17.

— Richard, Arbeiter, Urbanstr. 17.

Brzezina Johann, Tagearbeiter, Koloniestr. 9.

Brzinezet Josef, Arbeiter, Heinrichstr. 84.

Brzosa Johann, Witwe, Luisenstr. 6.

— Ludwig, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 10.

— Oskar, Hohnziehereiarbt., Schlafhaus der  
Donnersmarchütte.

— Senon, Hausbes., Matthiasstr. 2.

Brzosa Frz., Lazarettverwalt., Dorotheenstr. 13.

Brzosiowski Cécilie, Ausschänkerin, Wilhelm-  
straße 25.

Brzoga Alexander, Pferdeführ., Bergmannstr. 1.

— Emanuel, Häuer, Luisenstr. 3.

— Emanuel, Buchhalter, Hausbes., Paulstr. 50.

— Emil, Lokomotivführer, Paulstr. 50.

— Franz, Häuer, Belsenstr. 13.

— Robert, Elektriker, Paulstr. 10.

— Roman, Eisendreher, Werderstr. 5.

— Simon, Schlosser, Paulstr. 50.

Brzosa Adolf, Rechn.-Assist., Glückaustr. 19.

— Adolf, Wagenstößer, Lüdestr. 19.

— Anna, Witwe, Urbanstr. 17.

— Antonie, Witwe, Barbarastr. 35.

— Artur, Kolonialwaaren, Kronprinzenstr. 39,  
~~1833~~.

— Auguste, Rentiere, Urbanstr. 8.

— Elisabeth, Schneiderin, Glückaustr. 19.

— Franz, Koker, Bietzenstr. 1a.

— Ignaz, Hüttenarbeiter, Lüdestr. 6.

— Jacob, Grubenarbeiter, Lessingstr. 2.

— Johann, Grubenschichter, Kauf. Wilhelmstr. 1.

— Josef, Häuer, Hohenzollernstr. 4.

— Karl, Holzverfahrer, Humboldtstr. 3.

— Klemens, Tischlergeselle, Galdastr. 91.

— Ludwig, Gemeindevote, Kronprinzenstr. 52.

— Ludwine, Witwe, Glückaustr. 19.

— Max, Rechnungs-Assistent, Glückaustr. 19.

— Peter, Koksarbeiter, Matthiasstr. 25.

Bjbol Josef, Postkassener, Cécilienstr. ohne Nr.

Bubner Martin, Musiker, Sohnißaerstr. 2.

Buchalik Johann, Invalide, Wilhelmstr. 26.

Buchalla Thomas, Grubenarbeiter, Hilgerstr. 7.

Buchalla Franz, Gr.-Aufseher, Holwedestr. 4.

— Josefa, Witwe, Bülowstr. 11.

— Vinzenz, Grubenarbeiter, Barbarastr. 22.

Buchalik Paul, Gem.-Assist., Dorotheenstr. 2.

Buchhold Gertrud, Fleischbeschauerin, Garten-  
straße 29.

— Karl, Fleischbeschauer, Gartenstr. 29.

— Karl, Restaureur, Kronprinzenstr. 141.

— Max, Grub.-Steiger, Gartenstr. 29.

— Otto, Schlosser, Gartenstr. 29.

Buchholz Fritz, Bahnmstr. 1. Kl., Kronprinzen-  
straße 130.

Buchmann Ant., Wagensstr. a. D., Florianstr. 4.

— Sophie, Buchhalterin, Florianstr. 4.

— Theodor, Aufseher, Florianstr. 4.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Buchmin Emilie, Vorkostgeßch., Turmstr. 2.  
 Buchta Ambrosius, Zimmerhauer, Gartenstr. 10.  
 — Anton, Bäckerstr., Hausbes., Gartenstr. 17.  
 — August, Pferdeführer, Schulstr. 36.  
 — Franz, Kofer, Friedrichstr. 26.  
 — Franz, Schuhmacher, Lüdestr. 17.  
 — Franz, Häuer, Leichstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 56.  
 — Johann, Schmied, Nebenstr. 5.  
 — Katharina, Vorkostgeschäft, Lüdestr. 17.  
 — Marie, Witwe, Solwedestr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 56.  
 — Paul, Wagenstößer, Sohnißackerstr. 13.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 56.  
 — Thekla, Witwe, Donotheenstr. 66.  
 — Theofil, Masch.-Wär., Hsbj., Solwedestr. 10.  
 — Vincent, Wagenstößer, Lüdestr. 17.  
 Buchtitz Ludwig, Grubenarbtr., Belsenstr. 31.  
 Buchwald Alfred, Lehrer, Kronprinzenstr. 74.  
 — August, Invalide, Sohnißackerstr. 2.  
 — Heinrich, Müller, Friedrichstr. 12.  
 — Karl, Hüttenfächter, Alfenstr. 7.  
 — Karl, Koksarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Traugott, Schloßereilebe, Friedrichstr. 12.  
 — Wilhelm, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 Buchzif Albertine, Witwe, Kaiserstr. 9.  
 — Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 136.  
 — Johann, Maschinewärter, Friedrichstr. 5.  
 — Max, Kesselschmied, Hohenzollernstr. 7.  
 — Paul, Kesselschmied, Hohenzollernstr. 7.  
 Budnief Vincent, Gr.-Steiger, Hüttenstr. 1.  
 Budny Berta, Verkäuferin, Schulstr. 3.  
 Buffo Martin, Invalide, Körnerstr. 11.  
 — Martin, Bureaugehilfe, Körnerstr. 11.  
 Bugajski Fridolin, Gr.-Schlichter, Grenzstr. 3.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Theodor, Schlepper, Grenzstr. 3.  
 — Thomas, Häuer, Grenzstr. 3.  
 Bugajski Anton, Grubenarbtr., Solwedestr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Hohenzollernstr. 6.  
 Bugenhagen Ernst, Maschinensteiger, Bahnhof  
 Ludwigsquid.  
 Bugiel Franz, Schmied, Friedhoffstr. 23.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bergmannstr. 1.  
 — Johann, Fleischerstr., Hausbesitzer, Concordiastr. 2.  
 — Johann, Zimmermann, Belsenstr. 10.  
 — Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 8.  
 — Josef, Invalide, Lessingstr. 12.  
 — Wilhelm, Fleischergeß., Concordiastr. 2.  
 Bugla Franz, Haushälter, Glückaufstr. 15.  
 Buhl Kurt, Bureaubeamter, Bahnhofstr. 6.  
 — Max, Zigarrenmacher, Viktoriastr. 14.  
 — Peter, Maurer, Grünstr. 5.  
 Bujas Johann, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 4.  
 — Josef, Kutcher, Friedrich-Karlstr. 7.

Bujas Rodus, Zimmermann, Bülowstr. 15.  
 Bujara Alexander, Häuer, Uferstr. 6.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Galdastr. 22.  
 — Max, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64.  
 — Paul, Stellmachernstr., Hsbj., Kronprinzen-  
 straße 40a.  
 — Peter, Grubenarbtr., Kronprinzenstr. 40a.  
 — Viktor, Ladierer, Heinrichstr. 74.  
 Bujorczek Johann, Gr.-Maurer, Lüdestr. 15.  
 Bujot Johann, Hilfschlosser, Glückaufstr. 28.  
 Bussch Heinrich, Monteur, Alfenstr. 1.  
 Bulla Adolf, Häuer, Kronprinzenstr. 62.  
 — Albert, Verginvalide, Hausbsj., Kronprinzen-  
 straße 55.  
 — Franz, Schneider, Hohenzollernstr. 3.  
 — Johann, Häuer, Weinkopffstr. 11.  
 — Josef, Arbeiter, Solwedestr. 16.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Noachstr. 13.  
 — Konrad, Ofenheker, Paulstr. 34.  
 — Paul, Arbeiter, Nebenstr. 3.  
 — Raimund, Maler, Schulstr. 20.  
 — Simon, Grubenarbeiter, Schulstr. 20.  
 — Viktor, Privatschreiber, Leichstr. 3.  
 — Wilhelm, Hochofenarbeiter, Werderstr. 4.  
 Bullis Alois, Bergmann, Brandenburgerstr. 1.  
 Bullof Michael, Gr.-Invalide, Solwedestr. 35.  
 Bura Eman, Schneiderstr., Hsbj., Lillhstr. 1.  
 — Paul, Schneider, Guidostr. 27.  
 Burak Karl, Arbeiter, Sohnißackerstr. 33.  
 Burczek Philipp, Arbeiter, Deichstr. 2.  
 Burczif Karl, Invalide, Sandstr. 1.  
 — Roman, Grubenarbeiter, Sandstr. 1.  
 Burda Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 13.  
 — August, Maurer, Nebenstr. 6.  
 — Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 47b.  
 — Franz, Bierkutscher, Vorwerkstr. 2.  
 — Friedrich, Grubenarbeiter, Emmhstr. 15.  
 — Johann, Maurer, Emmhstr. 21.  
 — Josef, Gärtnergehilfe, Sandstr. 14.  
 — Karl, Gr.-Masseh., Hausbsj., Sandstr. 14.  
 — Leopold, Häuer, Galdastr. 67.  
 Burek August, Grubenarbeiter, Galdastr. 14a.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Dorotheenstr. 38.  
 — Franz, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 51.  
 — Johann, Arbeiter, Goethestr. 30.  
 — Johann, Fleischermeister, Friedrichstr. 14.  
 — Jakob, Wagenschieber, Heinrichstr. 29.  
 — Viktor, Grub.-Tagelöhner, Körnerstr. 5.  
 Bürger Rudolf, Schlosser, Glückaufstr. 4.  
 Bürgel Anna, Witwe, Dorotheenstr. 59.  
 Bürger Hieronymus, Gr.-Arb., Koloniestr. 1.  
 — Konrad, Rangierer, Guidostr. 49.  
 — Wilhelm, Grub.-Invalide, Guidostr. 49.  
 Burghard G., Maschinenmstr., Kronprinzenstr. 19.  
 — Josef, Invalide, Guidostr. 31.  
 Burghardt Fabian, Messender, Paulstr. 17.  
 — I. Wilhelm, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 7.

**Felix Przyszkowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

hofflieferant



Burghardt Wilhelm, Grubenarb., Schulstr. 36.  
 Burkert Karl, Arbeiter, Wallstr. 10.  
 Burkowski Alois, Gr.-Abb., Kais. Wilhelmstr. 16.  
 — Johann, Tagearbeiter, Koloniestr. 4.  
 — Ludwig, Invalide, Florianstr. 4.  
 — Paul, Arbeiter, Florianstr. 4.  
 — Theodor, Zimmerhauer, Kais. Wilhelmstr. 16.  
 Burzla August, Schmied, Kaiserstr. 7.  
 — Josef, Kgl. Rangiermstr., Körnerstr. 9.  
 — Richard, Bergpraktikant, Körnerstr. 9.  
 Burzinski Ludwig, Knecht, Urbanstr. 4.  
 Burzlwoda Alex, Häuer, Scharnhorststr. 2.  
 Burzlwoda Paul, Häuer, Paulstr. 29.  
 Buschin Johann, Schlosser, Wilhelmstr. 9.  
 Buschta Alexander Masch.-Wirt., Barbarastr. 9.  
 Buschmann Josef, Kofer, Kais. Wilhelmstr. 16.  
 Busse Gustav, Amtsrichter, Dorotheenstr. 25.  
 Büttner Ernst, Musiker, Gartenstr. 24.  
 — Hermann, Vater.-Aufseher, Luisenstr. 4.  
 — Heinrich, Häuer, Hausbes., Lindenstr. 1.  
 Busch Adolf, Gemeindefekretär, Urbanstr. 4.  
 — Emilie, Witwe, Cäcilienstr. 1.  
 — Gustav, Rechnungs-Affistent, Cäcilienstr. 1.  
 — Max, Polizeisekretär, Cäcilienstr. 1.  
 Puzel Karl, Redakteur, Raniastr. 3.  
 — Robert, Expedient, Florianstr. 1.  
 Buchlit Marzelline, Plätterin, Kaiser Wilhelm-  
 straße 8.  
 Buchel Josef, Sattlernstr., Kronpr.-Str. 94.  
 Bytomski August, Häuer, Humboldtstr. 2.  
 — Franziska, Verkäuferin, Dorotheenstr. 54.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 9.  
 — Josef, Häuer, Noachstr. 2.  
 — Marie, Witwe, Paulstr. 9.  
 — Michael, Invalide, Solwedestr. 8.  
 — Paul, Arbeiter, Bülowstr. 3.

## C.

**Café Hohenzollern** (Inhaber H. Edlich),  
 Kronprinzenstr. 143, ☎ 1916. (Zuserrat siehe  
 Abteilungsblatt).

Caisa Paul, Wädergeselle, Gartenstr. 17.  
 Calgier Hugo, Amtsekretär, Marktplatz 2a.  
 — Marie, Lehrerin, Marktplatz 2a.  
 — Selma, Telefonistin, Marktplatz 2a.  
 Calov August, Feuerwehrmann, Paulstr. 7.  
 Calow Konrad, Schmied, Donnersmarchhütte,  
 Schlafhaus.  
 — Karl, Maschinenvärter, Guidostr. 23.  
 Cebulla Ant., Telegr.-Bauführ., Glückaufstr. 18.  
 — Anton, Hausbesitzer, Galdastr. 11.  
 — August, Grubenarbeiter, Galdastr. 36.  
 — Bertha, Witwe, Pfarrstr. 11.  
 — Eduard, Oberkellner, Schögestr. 9.  
 — Franz, Rechnungsführer, Friedrichstr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Galdastr. 4.  
 — Franz, Arbeiter, Hohenzollernstr. 10.

Cebulla Franz, Bahnw. a. D., Hsb., Koppstr. 6.  
 — Franz, Maurer, Nedenstr. 10.  
 — Johann, Maurerpolier, Nedenstr. 10.  
 — Karl, Schlosser, Paulstr. 29.  
 — Paul, Schlichter, Werderstr. 15.  
 — Vincent, Hültenarbeiter, Werderstr. 15.  
 Cech Wilhelm, Schlepper, Guidostr. 37.  
 Cegzlwoda Johann, Wagenstößer, Bedlitzstr. 2.  
 Sedzich Eduard, Blumenfalon, Kronprinzenstr.  
 116, ☎ 1058. Wohnung: Turmstr. 4.  
 — Emanuel, Zimmermann, Noachstr. 6.  
 — Josef, Resturant, Kronprinzenstr. 144.  
 — Konst., Gr.-Schmied, Hsb., Humboldtstr. 8.  
 Ceglarek August, Maschinensarb., Gartenstr. 8.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Gartenstr. 8.  
 Ceglarski Johann, Grubenarb., Seydelwischstr. 3.  
 Celbrodt Johann, Grubenarbeiter, Noachstr. 14.  
 Celler Polikarp, Grubenarbeiter, Emmstr. 15.  
 Cempulit Eman., Grubenschmied, Uferstr. 2.

## Central-Hotel

☎ 3abrze ☎

am hauptbahnhof . . . . . Telephon 1021

**Elegante Fremdenzimmer**

von 1,50 Mk. an

**Anerkannt gute Küche, sowie  
 bestgepflegte Biere**

**Spezial-Ausschank von Münchner  
 Pilsbier**

Chadamit Alb., Ziegeleibrenn., Sohnikauerstr. 33a.  
 Chalup Albert, Oberkellner, Friedrichstr. 6.  
 Chlout Peter, Bautechniker, Glückaufstr. 12.  
 Chlubek Franz, Hausbesitzer, Guidostr. 61.  
 Chmel Johann, Maurer, Heinrichstr. 53.  
 Chmiel Bernhard, Kolonialwaren, Dorotheenstr.  
 51, ☎ 1127.  
 — Marie, Alteisengeschäft, Kronprinzenstr. 89.  
 — Peter, Zimmermann, Kronprinzenstr. 57.  
 Chmielorz Josef, Grubenarbeiter, Koloniestr. 14.  
 — Viktor, Gruben-Steiger, Kronprinzenstr. 86.  
 Chmureczk Eduard, Grubenarbeit., Velsenstr. 5.  
 — Marie, Witwe, Dorotheenstr. 66.  
 Chomyszyn Stefan, Schmied, Barbarastr. 16.  
 Choraba Andreas, Invalide, Hochbergstr. 13.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 19.  
 Chory Eman., Kgl. Schichtmeister, Velsenstr. 2.  
 Chrappek Alexander, Kofarb., Humboldtstr. 6.  
 Christ Johann, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 Christen Heinrich, Musiker, Wallstr. 7.  
 Christofit Wikt., Polizeiwachtmeister, Dorotheen-  
 straße 40.

**Felix Pryzskowski**

**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Christoph Emilie, Zigarrenhändlerin, Schechesträße 7/8.  
 — Hedwig, Lehrerin, Kronprinzenstr. 57.  
 Chrobol Albert, Vermittler, Kronprinzenstr. 81.  
 — Johanna, Händlerin, Florianstr. 1.  
 — Konrad, Bahnarbeiter, Wallstr. an der Bahn.  
 Chromik Andreas, Bureaugehilfe, Noachstr. 17.  
 — Anna, Seifengeschäft, Kronprinzenstr. 118.  
 — Franz, Maurer, Turmstr. 2.  
 — Johann, Gäuer, Solwedestr. 14.  
 — Johann, Schlosser, Noachstr. 17.  
 — Josef, Schnittwaren, Paulstr. 63.  
 — Marie, Witwe, Noachstr. 17.  
 Chrosnik August, Eisendreher, Sandstr. 16.  
 — August, Zimmermann, Weinfopfstr. 2.  
 — Franz, Elektriker, Turmstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Goethestr. 22.  
 — Josef, Grubenschichter, Emannstr. 17.  
 — Karl, Bergmann, Barbarastr. 8.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Barbarastr. 8.  
 — Richard, Zuschläger, Turmstr. 2.  
 Chrusnik Alexander, Invalide, Kaiserstr. 32.  
 — Alois, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 — August, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 — Paul, Bergmann, Kaiserstr. 24.  
 — Theodor, Zimmermann, Paulstr. 29b.  
 Chruszcz Robert, Glaschneider, Paulstr. 29.  
 Chrzonszcz Franz, Klempner, Mittelstr. 3.  
 Chubaschek Alfons, Former, Friedrichstr. 28.  
 — Josef, Wagenstößer, Friedrichstr. 28.  
 — Richard, Kofer, Friedrichstr. 28.  
 — Schlbester, Hüttenkloster, Friedrichstr. 28.  
 Chudalla Theodor, Bohrer, Goethestr. 18.  
 Chutisch Frik, Bureauvorsteher, Viktoriastr. 1.  
 Chwalczyk Albert, Grubenarbeiter, Hausbesitzer, Heinrichstr. 55.  
 — Aug., Glashüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 4.  
 — Emil, Maschinenarbeiter, Heinrichstr. 71.  
 — Franz, Grubenauff., Hsbj., Heinrichstr. 32.  
 — Franz, Gäuer, Heinrichstr. 71.  
 — Franz, Gäuer, Hausbes., Kronprinzenstr. 4.  
 — Franz, Schuhmacher, Paulstr. 34.  
 — Johann, Invalide, Hsbj., Gartenstr. 34.  
 — Johann, Messelarbeiter, Kronprinzenstr. 4.  
 — Josef, Schlosser, Kanalfstr. 31.  
 — Josef, Gäuer, Kurzestr. 3.  
 — Michael, Invalide, Hsbj., Heinrichstr. 20.  
 — Paul, Holztransporteur, Kanalfstr. 8b.  
 — Paul, Füller, Kronprinzenstr. 4.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 32.  
 — Stefan, Grubenaufseher, Schmidstr. 19a.  
 — Theodor, Bergmann, Heinrichstr. 6.  
 — Theofil, Grubenarb., Wilhelmstr., Neubau.  
 — Thomas, Einlieger, Hsbj., Heinrichstr. 94.  
 — Viktor, Gäuer, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Vinzenz, Holzhänger, Annastr. 1.  
 Chwalcz Lorenz, Gäuer, Wilhelmstr. 8.  
 — Vinz., Maschinenw., Hsbj., Brandenburgerstraße 2.

Chwalcz Paul, Maschinenarbeiter, Guidostr. 8.  
 Chwola Theodor, Schuhm., Hohenzollernstr. 7.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Schillerstr. 4.  
 Chwolska Josef, Schreiber, Guidostr. 43.  
 — Theodor, Grubenmaurer, Guidostr. 43.  
 Chytroušek Alois, Klempner, Parissustr. 5.  
 — Anton, Haushälter, Friedrichstr. 6.  
 Cibis Alois, Maurer, Urbanstr. 15.  
 — Antonie, Kolonialwaren, Galdastr. 34.  
 — Franz, Hausbesitzer, Bedlikstr. 5.  
 — Karl, Kesselschmied, Cäcilienstr. 3.  
 — Lorenz, Gäuer, Kaiserstr. 14.  
 — Oskar, Küster, Hausbesitzer, Urbanstr. 12.  
 — Paul, Werkarbeiter, Solwedestr. 16.  
 — Thomas, Gäuer, Hohenzollernstr. 7.  
 — Rudolf, Arbeiter, Galdastr. 34.  
 Cibura Michael, Gepäcträger, Heinrichstr. 46.  
 Cichski Ludwig, Gäuer, Sochnikarstr. 25.  
 Cichon Adolf, Grubenarbeiter, Teichstr. 32.  
 — Albert, Organist, Kronprinzenstr. 50.  
 — Alfons, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Emanuel, Wäckermeister, Hsbj., Solwedestr. 9.  
 — Franziska, Witwe, Hohenzollernstr. 2.  
 — Heinrich, Wäckermeister, Kronprinzenstr. 77.  
 — Helene Witwe, Cäcilienstr. 3.  
 — Jakob, Magazinarbeiter, Paulstr. 9.  
 — Johann, Gäuer, Allenstr. 5.  
 — Johann, Gäuer, Hausbesitzer, Galdastr. 1.  
 — Johanna, Bäckerei, Nedenstr. 77.  
 — Josef, Tischler, Kronprinzenstr. 35.  
 — Konst., Grubeninbal., Hsbj., Heinrichstr. 38.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 38.  
 — Viktor, Wäckermeister, Hsbj., Friedrichstr. 8,  
 1340.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Paulstr. 58.  
 Cichos Nikolaus, Schlichter, Friedhoffstr. 27.  
 Cichowski Reinhold, Handelsgärtner, Hausbes., Kronprinzenstr. 51.  
 Cichutek Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 20.  
 Cichy Franziska, Wirtschaftlerin, Viktoriastr. 14.  
 — Hermann, Fleischbeschauer, Gluckaufstr. 9.  
 — Johann, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 Cierlika Johann, Grubenarb., Beuthnerstr. 9.  
 — Pauline, Witwe, Beuthnerstr. 9.  
 Cieschinger Karl, Richter, Emannstr. 10.  
 Ciesielski Wilhelm, Grubenarb., Solwedestr. 4.  
 Cieslik Adolf, Grubenmaurer, Hohenzollernstr. 1.  
 — Anton, Grubenmaurer, Hohenzollernstr. 4.  
 — Franz, Maurer, Matthiasstr. 4.  
 — Hugo, Goldschmied, Heinrichstr. 4.  
 — Johann, Kofarbeiter, Wilhelmstr. 10.  
 — Josef, Maschinewarter, Dorotheenstr. 41.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Guidostr. 22.  
 — Josef, Grubenschmied, Humboldtstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Gluckaufstr. 20.  
 — Ludwig, Straßenbahnarb., Heinrichstr. 51.  
 — Martha, Witwe, Schulstr. 10.  
 — Stanisł., Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Cieslof August, Lehrhauer, Schadowstr. 1.

**CARL GODZIK, Glewitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Cieslof Franz, Holzarbeiter, Heinrichstr. 74a.  
 — Karl, Wagenstößer, Wilhelmstr. 10.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 42.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 Cigarren-Import-Haus (Inh. Hermann Cohn),  
 Bahnhofstr. 5, ☞ 234.  
 Cimbolok Paul, Wäckermeister, Bülowstr. 10.  
 Cimienga Emil, Polizeizeigeanst., Schillerstr. 1.  
 Cimores Pauline, Witwe, Lüdstr. 13.  
 Cinbay Nikodem, Wagenstößer, Paulstr. 64.  
 Cioch Valentin, Invalide, Adolffstr. 16.  
 Ciomplik Marie, Verkäuferin, Dorotheenstr. 3.  
 Ciongwa Josef, Invalide, Lindenstr. 4.  
 Cioska Artur, Dreher, Hochbergstr. 4.  
 — Ernst, Werkmeister, Hochbergstr. 4.  
 — Heinrich, Schlosser, Hochbergstr. 4.  
 — Karl, Magazinaufseher, Hilgerstr. 2.  
 — Theodor, Schlosser, Hochbergstr. 7.  
 Cipa Franz, Schlosser, Noachstr. 18.  
 — Johann, Arbeiter, Leichstr. 29.  
 Ciper August, Häuer, Wilhelmstr. 8.  
 Cipse Paul, Ingenieur, Lühovstr.  
 Cippa Karl, Wagenstößer, Sandstr. 10.  
 — Theodor, Schmied, Friedhoffstr. 11.  
 Cipper Johann, Former, Heinrichstr. 2.  
 — Johann, Handkanger, Paulstr. 41.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 83.  
 Cijchowski Anton, Hüttenarb., Hochbergstr. 13.  
 — Johann, Modellstecher, Hochbergstr. 13.  
 Cifow Alexander, Invalide, Hsbj., Lüdstr. 16.  
 — Franz, Schuhmacher, Lüdstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmstr. 17.  
 Ciupel Stefan, Werkarbeiter, Hedwigstr. 1.  
 Ciupka Florentine, Witwe, Pfarrstr. 13.  
 — Karl, Schlosser, Adolffstr. 9.  
 — Lorenz, Häuer, Bergmannstr. 4.  
 — Marie, Schneiderin, Bergmannstr. 4.  
 — Paul, Restaurat., Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 Ciura Sidor, Wagenstößer, Galbaftr. 8.  
 — Paul, Wagenstößer, Sandstr. 12.  
 — Theodor, Wagenstößer, Galbaftr. 9.  
 Cimis Agnes, Witwe, Blücherstr. 7.  
 Clemenz Philipp, Zimmermann, Alsenstr. 7.  
 Cnotta Johann, Eisenb.-Unterassst., Koppstr. 4.  
 Cohn Artur, Bahnarzt, Kronprinzenstr. 116,  
 ☞ 1067.  
 — Dora, Lehrerin, Schechestr. 7/8.  
 — Georg, Kaufmann, Kronprinzenstr. 156.  
 Cohn Karl, Gastw., Kronprinzenstr. 127, ☞ 89.  
 (Insulat siehe unter Mineralwässer.)  
 \* Cohn Roedel, Kolonialwar., Dorotheenstr. 25,  
 ☞ 1259.  
 — Malwine, Pensionärin, Kronprinzenstr. 147.  
 — Oskar, Zigarrenkaufmann, Bahnhofstr. 3.  
 — Rosalie, Witwe, Glüdauffstr. 24.  
 — Salo, Wehlgesch. Hsbj., Kronprinzenstr. 115.  
 Concordia-Grube, Konjum-Verein in der Con-  
 cordia-Grube.  
 Conrad Eduard, Invalide, Dorotheenstr. 85.  
 — Franz, Aufstreicher, Bülowstr. 4.

Conrad Frz., Buchbinderinstr., Kronpr.-Str. 105.  
 — Marie, Witwe, Glüdauffstr. 28.  
 — Max, Zeichner, Kronprinzenstr. 105.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Dorotheenstr. 85.  
 Conrad Rudolf, Vogelbldr., Noachstr. 2. (Insulat  
 siehe unter Vogelhandlungen.)  
 — Walter, Invalide, Dorotheenstr. 85.  
 Cop Ernst, Aufseher, Hausbesitzer, Belsenstr. 5.  
 — Hugo, Steiger, Reuthnerstr. 4.  
 — Konrad, Maschinenwärt., Hsbj., Belsenstr. 3.  
 Copp Kasper, Fleischermeister (Inh. E. Friede  
 Cop), Dorotheenstr. 66.  
 — Marie, Witwe, Turmstr. 1.  
 — Theodor, Kgl. Maschinensteiger, Matzschauer  
 Chamsee 1.  
 Cordat Merzio, Häuer, Guidopr. 8.  
 Cornelius Oskar, Amtsantw., Dorotheenstr. 57.  
 — Paul, Lehrer, Dorotheenstr. 73.  
 Cuba Franz, Füller, Michaelstr. 24.  
 Cudel Thomas, Tagearbeiter, Koloniestr. 7.  
 Cudof Felix, Zimmerhauer, Sandstr. 17.  
 Cupot Alexander, Werkinvalide, Matthiasstr. 4.  
 Cuppel Johann, Schachtarbeiter, Hedwigstr. 1.  
 — Robert, Schuhmachermstr., Weinstoppstr. 12.  
 Cwienzel Johann, Grubenarb., Wilhelmstr. 6.  
 Cwient Albert, Grubenarbeiter, Leichstr. 53.  
 — August, Maler, Viktoriastr. 10.  
 — Jakob, Hütten Schmied, Werkplaz 5.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Schechestr. 6.  
 — Johann, Zimmerhauer, Sandstr. 20.  
 — Paul, Hutmacher, Hermannstr. 7.  
 — Theodor, Arbeiter, Paulstr. 20.  
 — Thomas, Kofler, Noachstr. 18.  
 Cwik Johann, Fuhrwerksbesitzer, Barbarastr. 15.  
 — Johanna, Vorkostgeschäft, Barbarastr. 10.  
 Cyba Paul, Pußer, Hochbergstr. 8.  
 Cyganek Anton, Schneidermeister, Hausbesitzer,  
 Dorotheenstr. 61.  
 Chgnil Albert, Kutjager, Kronprinzenstr. 157.  
 Chyris Karl, Häuer, Sandstr. 26.  
 — Wilhelm, Häuer, Hsbj., Michaelstr. 32.  
 Cyranek Stanislaus, Arbeiter, Bülowstr. 1.  
 Chyris Anna, Vorkosthandlung, Belsenstr. 31.  
 — Pauline, Kolonialwaren, Michaelstr. 2.  
 — Simon, Glashüttenarbeiter, Friedhoffstr. 6.  
 Chron August, Schlosser, Behovskistr. 2.  
 — Blasius, Bahninvalide, Hsbj., Holwedestr. 7.  
 — Florentine, Witwe, Kaiserstr. 24.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Holwedestr. 11.  
 — Johann, Grubenwächter, Holwedestr. 29.  
 — Johann, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 — Johann, Hausbesitzer, Paulstr. 29.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Lessingstr. 14.  
 — Karl, Wagenstößer, Hausbes., Galbaftr. 47.  
 — Karl, Tagearbeiter, Belsenstr. 31.  
 — Michael, Wagenstößer, Paulstr. 40.  
 — Nofolie, Witwe, Emmstr. 10.  
 — Thomas, Wagenstößer, Galbaftr. 51.  
 — Vinzent, Helztransporteur, Leichstr. 47.  
 Chrus Anna, Händlerin, Kaiserstr. 12.

## P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Cyrus Paul, Zimmergeh., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Theodor, Zimmerhauer, Grenzstr. 6.  
 Chfil Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 74.  
 Czaja Alexander, Häuer, Heinrichstr. 4.  
 — Alois, Grubenschmied, Galdastr. 51.  
 — Andreas, Kartoffelhdlr., Hsbj., Galdastr. 41.  
 — August, Invalide, Wallstr. 14.  
 — Dionysius, Drainageunternehmer, Hausbes., Weinfopffstr. 1.  
 — Franz, Hausbesitzer, Kanalstr. 26.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Schulstr. 36.  
 — Heinrich, Schmied, Galdastr. 51.  
 — Hermann, Häuer, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Johann, Maschinenvärter, Galdastr. 33.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 9.  
 — Johann, Häuer, Schmidtstr. 21.  
 — Karl, Regitator, Barbarastr. 5.  
 — Karl, Pferdetracht, Schulstr. 9.  
 — Marie, Vermietsfrau, Barbarastr. 5.  
 — Peter, Grubenmaurer, Guidostr. 27.  
 — Robert, Schlichter, Lückstr. 14.  
 — Thomas, Maler, Dorotheenstr. 40.  
 — Viktor, Wagenstößer, Hausbes., Kanalstr. 23.  
 — Viktor, Bote, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Vinzent, Holzarbeiter, Guidostr. 67.  
 Czajka Anton, Maurer, Guidostr. 15.  
 — Eduard, Schmiedemstr., Kronprinzenstr. 149.  
 — Fritz, Kaufmann, Hausbes., Florianstr. 7.  
 Czajka Albert, Feuerwehmann, Paulstr. 7.  
 Czambor Viktor, Hüttenarbeiter, Concordiastr.  
 Czantotta Konstant., Schachtarb., Friedrichstr. 36.  
 Czaplá Anton, Figurenhändler, Werderstr. 11.  
 — Ignaz, Maschineningenieur, Luisenstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 117.  
 — Roman, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 Czaplá Ignaz, Häuer, Deichsfeldstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Heinrichstr. 2.  
 — Karl, Schlichter, Galdastr. 25.  
 — Paul, Wagenstößer, Hatzfeldstr. 3.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Galdastr. 6.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Galdastr. 26.  
 Czappol Thomas, Grubenschlichter, Uferstr. 4.  
 Czarniecki Paul, Herrenarl., Kronprinzenstr. 126.  
 — Wilhelm, Holzarbeiter, Schulstr. 12.  
 Czasyk Johann, Zimmerhauer, Hatzfeldstr. 7.  
 Czech Alois, Grubenarbeiter, Teichstr. 1.  
 — Anton, Schneidemeister, Bornwerstr. 2.  
 — Anton, Rechnungsassistent, Bornwerstr. 2.  
 — Auguste, Lehrerin, Kronprinzenstr. 90.  
 — Emmanuél, Schlafmeister, Hilgerstr. 1.  
 — Felix, Kohlenhdlr., Hsbj., Kronprinzenstr. 8.  
 — Florian, Wagenstößer, Matthiasstr. 25.  
 — Franz, Wagenstößer, Galdastr. 29.  
 — Franz, Häuer, Hausbesitzer, Galdastr. 59.  
 — Franz, Häuer, Heinrichstr. 27.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 25.

Czech Franz, Zimmermann, Paulstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 20a.  
 — Franz, Wagenstößer, Teichstr. 26.  
 — Franziska, Näherei, Kanalstr. 15.  
 — Hermann, Wagenstößer, Michaelstr. 3.  
 — Ignaz, Häuer, Hausbesitzer, Heinrichstr. 11.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 82.  
 — Johann, Maurer, Friedhofstr. 28.  
 — Johann, Invalide, Humboldtstr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 22.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 25.  
 — Johann, Bergmann, Teichstr. 17.  
 — Johann, Häuer, Hedwigstr. 12.  
 — Johannes, Polizeijergeant, Dorotheenstr.  
 — Josef, Wagenstößer, Heinrichstr. 22.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kanalstr. 8.  
 — Josef, Grubenmaurer, Könerstr. 7.  
 — Josef, Hochofenarbeiter, Paulstr. 7.  
 — Josef, Häuer, Ziegelfstr. 5.  
 — Josef, Schuhmachermstr., Friedhofstr. 9.  
 — Josef, Grubeninvalide, Hsbj., Heinrichstr. 22.  
 — Josef, Grubeninvalide, Heinrichstr. 63.  
 — Julie, Schneiderin, Halbenstr. 8.  
 — Karl, Former, Halbenstr. 8.  
 — Karl, Schuhmacher, Sandstr. 23.  
 — Karoline, Witwe, Kanalstr. 8.  
 — Ludwig, Holztransporteur, Luisenstr. 4.  
 — Matthias, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 8.

### Czech Max, Buchhändler.




Kronprinzenstraße 108. — Telephon Nr. 1173  
 Buchdruckerei, Buch- u. Papier-  
 handlung, Journal - Lese - Zirkel,  
 :: :: Ansichtskarten - Verlag :: ::

— Paul, Gastwirt, Dorotheenstr. 9.  
 — Paul, Vorzeichner, Hochbergstr. 6.  
 — Peter, Arbeiter, Heinrichstr. 22.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Paulstr. 37.  
 — Philomena, Lehrerin, Sobnitzerstr. 2.  
 — Stefan, Häuer, Paulstr. 66.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 63.  
 — Theofil, Wagenstößer, Galdastr. 25.  
 — Thomas, Wagenstößer, Guidostr. 25.  
 — Valentin, Halbbauer, Hausbes., Teichstr. 1.  
 — Valentin, Fuhrmann, Hausbes., Teichstr. 3.  
 — Wenzel, Maschinenvärter, Flurstr. 1.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Humboldtstr. 3.  
 Gzechan Maria, Schneiderin, Goethestr. 7.  
 — Valentin, Kocher, Goethestr. 7.  
 Gzechacz Ignaz, Kocher, Friedrichstr. 18.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Ennmsstr. 31.  
 Gzechmann Joh., Schlepper, Kronprinzenstr. 46.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Michaelstr. 40.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Teichstr. 53.

Felix Przyszkowski

Hollieffant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Gedäch Josef, Grubenschlichter, Galdastr. 51.  
 — Paul, Schlosser, Marktplatz 3.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 Gzejarek Bronislawa, Vorlosthändlerin, Kronprinzenstraße 21.  
 — Karl, Häuer, Deichselstr. 5.  
 — Ringent, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 82.  
 Gzekalla Albine, Witwe, Biethenstr. 3.  
 — Daniel, Sattler, Dorotheenstr. 27.  
 — Eduard, Grubenarbeiter, Noachstr. 7.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Franziska, Witwe, Emmanstr. 15.  
 — Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 21.  
 — Johann, Füller, Dorotheenstr. 87.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 29.  
 — Valerka, Witwe, Mittelstr. 3.  
 — Robert, Schlosser, Weinkopffstr. 8.  
 Gzenbor Georg, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 8.  
 — Georg, Kesselpuher, Galdenstr. 8.  
 Gzempas Josef, Forner, Goethestr. 29.  
 Gzempiel Al., Grubensteig, Hsbj., Lessingstr. 3.  
 — Albine, Witwe, Lüdstr. 6.  
 — August, Hausbesitzer, Friedhoffstr. 3.  
 — Franz, Berginvalide, Hausbes., Grünstr. 9.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Lüdstr. 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hsbj., Pfarrstr. 10.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 80.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Weinkopffstr. 7.  
 — Julie, Witwe, Hausbesitzerin, Lessingstr. 5.  
 — Marie, Witwe, Guidostr. 49.  
 — Peter, Schlosser, Friedhoffstr. 3.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Lüdstr. 6.  
 — Robert, Kolonialw., Gartenstr. 18,  1297.  
 — Simon, Golszfahrer, Furststr. 4.  
 Gzempil Eman., Wagenstöher, Hohenzollernstr. 8.  
 Gzenczel Anton, Grubenarb., Friedhoffstr. 13a.  
 — Franz, Maschinenwärter, Holwedest. 37.  
 — Johann, Wagenstöher, Holwedest. 4.  
 — Johann, Tagearbeiter, Lindenstr. 6.  
 — Josef, Wagenstöher, Hohenzollernstr. 2.  
 — Josef, Häuer, Lindenstr. 9.  
 Gzeppan Max, Kolonialwaren und Delikatessen, Dorotheenstr. 45,  1279.  
 \* Gzeppan Wilhelm sen., Kaufmann, Hausbes., Bahnhofstr. 6.  
 Gzeppan Wilhelm jun., Kolonialwaren, Bahnhofstr. 8,  60.  
 Gzernek Hyacinth, Arbeiter, Paulstr. 34.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 34.  
 Gzerner Anton, Grubenarb., Dorotheenstr. 74.  
 — Bernhard, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 74.  
 — Bernhard, Hüttenarbeiter, Mathiasstr. 11.  
 — Fridor, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 — Rudolf, Kutscher, Paulstr. 38.  
 Gzernekfi Konstantine, Witwe, Schulstr. 8.  
 — Martha, Kolonialwaren, Bedligstr. 2.

Gzernich Franz, Schlichter, Uferstr. 4.  
 Gzernokti Franz, Dek.-Maler, Dorotheenstr. 6.  
 Gzernh Albert, Fabrikarbeiter, Furststr. 2.  
 — Albert, Musiker, Kurzestr. 3.  
 — Anton, Wagenstöher, Dorotheenstr. 39.  
 — Bernhard, Füller, Galdastr. 75.  
 — Emanuel, Grubenarb., Hsbj., Galdastr. 28.  
 — Franz, Maurer, Schulstr. 86.  
 — Josef, Zimmerhauer, Gartenstr. 23.  
 — Josef, Hausbesitzer, Galdastr. 33.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 — Valentin, Hilfsrichter, Paulstr. 64.  
 Gzertwionka Josef, Wagenstöher, Bahnstr. 4.  
 Gzertojensky Max, Kolonialwaren, Stollenstr. 1.  
 Gzejch Theodor, Gefangenenaußf., Gartenstr. 2.  
 Gziasnocha August, Maschinenarb., Guidostr. 14.  
 — Julius, Streckenarbeiter, Adolffstr. 10.  
 Gzich Josef, Wagenstöher, Sedanstr. 7.  
 — Paul, Wagenstöher, Kronprinzenstr. 21.  
 Gzichon August, Grubenarbeiter, Rosenstr. 3.  
 — Franz, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 43.  
 — Viktor, Justizamwärter, Friedrichstr. 8.  
 Gziedhutter Anna, Witwe, Wilhelmstr. 28.  
 Gziempiel Josef, Invalide, Kaiserstr. 10.  
 Gzieslik Artur, Amtsassistent, Dorotheenstr. 47.  
 — Karl, Grubenaußseher, Guidostr. 8.  
 Gzimbolista Leo, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Theodor, Grubenschloss., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Gziora Theodor, Grubenmaurer, Guidostr. 6.  
 Gzisch Anna, Lehrerin, Dorotheenstr. 36.  
 Gzislif Edward, Arbeiter, Guidostr. 37.  
 Gzisz Theodor, Maurer, Paulstr. 13.  
 Gziupalla Georg, Grubenarbeiter, Feldstr. 1.  
 Gziupalla Ignaz, Grubenarb., Hsbj., Feldstr. 1.  
 Gziupka Anton, Kesselschmied, Adolffstr. 18.  
 — Emma, Witwe, Dorotheenstr. 92.  
 — Franz, Häuer, Galdastr. 33.  
 — Robert, Arbeiter, Bergmannstr. 4.  
 — Stanislaus, Häuer, Adolffstr. 14.  
 Gziura Andreas, Wagenstöher, Kaiserstr. 16.  
 — Johann, Bahnarbeiter, Wallstr. an d. Bahn.  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 55.  
 — Marie, Witwe, Körnerstr. 9.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Körnerstr. 9.  
 Gzmil Marie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 107.  
 — Marie, Hebamme, Kronprinzenstr. 107.  
 — Martha, Lehrerin, Kronprinzenstr. 107.  
 — Paul, Aufseher, Gilgerstr. 5.  
 — Theofil, Maschinenwärter, Galdenstr. 8.  
 Gzmof Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 66.  
 — Franz, Häuer, Grenzstr. 4.  
 — Ignaz, Grubenarb., Weg z. Biegelei Kaiser 8.  
 — Josef, Hütteningenieur, Beuthenerstr. 2.  
 — Josef, Arbeiter, Wiskupierstr. 2.  
 — Leopold, Invalide, Wiskupierstr. 2.

**Felix Przyszkowski**

Hoflieferant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Gzoggalla Adolf, Hüttenarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Albert, Hüttenarbeiter, Emmnistr. 27.  
 — Eduard, Bektur., Gsbj., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Emil, Bergpraktikant, Nedenstr. 1.  
 — Franz, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Emmnistr. 14.  
 — Johann, Berginvalide, Friedrichstr. 26.  
 — Johann, Gemeindevächter, Friedrichstr. 20.  
 — Johanna, Butterhändlerin, Nedenstr. 1.  
 — Johanna, Witwe, Biethenstr. 3.  
 — Leopold, Hüttenarb., Bischofsbergerstr. 5.  
 — Leopold, Zimmermann, Paulstr. 7.  
 — Paul, Buchhalter, Dorotheenstr. 6.  
 — Paul, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 Gzoggallik Karl, Arbeiter, Dorotheenstr. 43.  
 — Ludwig, Arbeiter, Dorotheenstr. 43.  
 Gzol Adolf, Maschinenarbtr., Gartenstr. 5a.  
 — Thomas, Hüttenfchmied, Bülowstr. 11.  
 — Wilhelm, Anschlußbahnarb., Friedhofstr. 20.  
 Gzombara Konstantin, Häuer, Gartenstr. 20.  
 Gzombara Franz, Militärinval., Friedhofstr. 25.  
 — Paul, Häuer, Urbanstr. 16.  
 Gzommer Jgnaz, Rechnungsführ., Galdenstr. 10.  
 — Julius, Portier, Galdenstr. 10.  
 Gzomperlik August, Arbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 Gzopka Alfons, Bohrer, Kronprinzenstr. 143.  
 Gzorny Jgnaz, Grubenarbtr., Concordiastr. 2.  
 Gzudof Franz, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 18.  
 Gzuga Andreas, Grubenarbeiter, Urbanstr. 10.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Urbanstr. 10.  
 Gzupalla Franz, Häuer, Beuthenerstr. 7.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Beuthenerstr. 7.  
 Gzuprina Vinzent, Arbeiter, Deichstr. 8.  
 Gzura Franz, Maurer, Nedenstr. 10.  
 Gzwielong Anton, Arbeiter, Wallstr. 12.  
 — Florentine, Witwe, Wallstr. 12.  
 — Konrad, Schlepper, Guidostr. 10.  
 Gzwieniczek Anton, Häuer, Heinrichstr. 106.  
 Gzwient Franz, Wurstmacher, Dorotheenstr. 4.  
 — 1282.  
 — Franz, Arbeiter, Turmstr. 2.  
 Gzwienicki Max, Amtsfergt., Kronpr.-Str. 149.  
 Gzwillicher Adolf, Rentier, Parisisstr. 7.  
 Gzypfel Johann, Wagenstößer, Schulstr. 30.  
 Gzysch Adolf, Handlungsgehilfe, Wallstr. 10.  
 Gzyscz August, Radierer, Dorotheenstr. 41.  
 Gzyscz Adam, Stellmacher, Schillerstr. 3.  
 — Johann, Wagenbauer, Hausb., Schillerstr. 3.  
 — 1276.  
 Gzyscz Jgnaz, Ober-Postassst., Dorotheenstr. 45.

## D.

Dahlke Franz, Buchhalter, Kronprinzenstr. 139.  
 Daita Josef, Häuer, Schulstr. 10.  
 Daita August, Häuer, Kaiserstr. 26.  
 Dallmann Albert, Wagenstößer, Friedhofstr. 27.  
 Damaschek Jakob, Kesselschmied, Hedwigstr. 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 9.

Dambon Josef, Maurer, Friedhofstr. 28.  
 Dammer Ernst, Hüttenarbtr., Kronpr.-Str. 78.  
 — Marie, Plätterin, Kronprinzenstr. 78.  
 — Paul, Schlosser, Goethestr. 29.  
 Danch Emanuel, Arbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 — Stanislaus, Schlepper, Paulstr. 32.  
 — Viktor, Arbeiter, Nedenstr. 4.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 1.  
 Danczyl Paul, Schlosser, Solwedestr. 10.  
 Dandel Jakob, Bekturant, Weinstopfstr. 7.  
 Daniel Albertine, Witwe, Werkplatz 8.  
 — Bartel, Invalide, Hausbes., Vinzenzstr. 7.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Durchardstr. 4.  
 — Franz, Eisendreher, Nedenstr. 3.  
 — Hedwig, Vorstoftgeschäft, Glückaufstr. 19.  
 — Karl, Schuhmacher, Wolffstr. 16.  
 — Matthias, Fuhrw.-Unternehm., Vinzenzstr. 7.  
 — Paul, Arbeiter, Wilhelmstr. 28.  
 — Robert, Schlosser, Nedenstr. 4.  
 — Thomas, Invalide, Wilhelmstr. 28.  
 Danisch Ant., Wäscherin, Kronprinzenstr. 100.  
 — Donatus, Hüttenarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Eduard, Bilizeisfergt., Gsbj., Schmidtstr. 6a.  
 — Emanuel, Kotsarbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Franz, Kesselschmied, Noachstr. 17.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Solgerstr. 2.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 100.  
 — Karl, Grubenmaurer, Lindenstr. 8.  
 — Karl, Eisendreher, Noachstr. 17.  
 — Theodor, Telegr.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 Dank Josef, Schlepper, Friedhofstr. 27.

## Louis Danziger,

Kronprinzenstraße 110 — Telephon Nr. 1204

Drogen, Farben, Verbandsstoffe,  
 : Gummivaren, photographische :  
 :: :: Artikel, Parfümerien :: ::

Dappa Julius, Schlepper, Paulstr. 61.  
 — Kaspar, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 13a.  
 Dapta Franz, Grub.-Steiger, Dorotheenstr. 34.  
 Darmochwal Karl, Rechn.-Assist., Bülowstr. 9.  
 — Marie, Witwe, Bülowstr. 9.  
 — Richard, Schlosser, Bülowstr. 9.  
 Daschel Chyrian, Wagenstößer, Ziegelstr. 5.  
 — Karl, Wagenstößer, Uferstr. 2.  
 — Vinzent, Grubenfähtler, Biethenstr. 2.  
 Daschka Emil, Kotsarbeiter, Schulstr. 36.  
 Daschik Thomas, Wagenstößer, Belsenstr. 13.  
 Datto Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 53.  
 David Josef, Ingenieur, Marktplatz 2.  
 — Johann, Schlepper, Wisenstr. 11.  
 — Magdalena, Witwe, Glückaufstr. 27.  
 — Mikodem, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 — Richard, Arbeiter, Glückaufstr. 27.  
 — Reinhold, Arbeiter, Glückaufstr. 27.  
 Deballa Anton, Grubenschmied, Friedhofstr. 16.  
 — Karl, Wagenstößer, Guidostr. 61.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Debernitz Jelig, Lagerhalter, Weintopffstr. 6.  
 Debert Karl, Grubenschmied, Hochbergstr. 5.  
 Debert Leopold, Schneidermeister, Schachstr. 4.  
 Deesler Karl, Fleischmstr., Kronprinzenstr. 117.  
 \* U. Deichsel's Drahtseilwerke, Verwaltungs-  
 gebäude Koppstr., **☎** 10 u. 103.  
 Deja Karl, Wagenstößer, Burchardstr. 4.  
 Deliga Joh., Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 16.  
 Dembinski Martha, Hebamme, Wilhelmstr. 29.  
 — Peter, Hausbesitzer, Wilhelmstr. 29.  
 Dembowski Anna, Witwe, Dorotheenstr. 41.  
 Dembronzyl Aug., Schlosser, Sohnikaerstr. 39.  
 Demko Michael, Arbeiter, Sohnikaerstr. 33.  
 Demmel Karl, Bahnarb., Wallstr., a. d. Bahn.  
 Demmig Hermann, Grubenarb., Adolffstr. 9.  
 Demmig Johann, Hütten Schmied, Bülowstr. 10.  
 Demotaja Vincent, Getteinhäuer, Guidostr. 39.  
 Demski Paul, Schuhmacher, Paulstr. 38.  
 Dendzil Alexander, Fabrikarbeiter, Moonstr. 2.  
 Denke Alfred, Maschinenpraktik., Guidostr. 10.  
 — Friedr., Masch.-Schlosser, Hsbl., Guidostr. 10.  
 — Wilhelm, Gastwirtsvertreter, Paulstr. 17.  
 Dentler Friedrich, Prokurist, Koppstr. 1.  
 Deon Vincent, Monteur, Lessingstr. 8.  
 Depene Max, Gruben-Steiger, Mikultschäger  
 Chaussee 1.  
 Depla Eman., Hsbl., Gr.-Maurer, Körnerstr. 6.  
 — Eugen, Schneider, Kronprinzenstr. 88.  
 — Florian, Gäuer, Matthiasstr. 25.

Depta Franz, Eisenbahnschaffner, Körnerstr. 6.  
 — Franz, Feuerwehrmann, Paulstr. 7.  
 — Franz, Gäuer, Kronprinzenstr. 124.  
 — Gazinth, Gäuer, Kaiserstr. 14.  
 — Jakob, Invalide, Sohnikaerstr. 29.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hachfeldstr. 5.  
 — Johann, Bergmann, Körnerstr. 17.  
 — Josef, Musiker, Hachfeldstr. 5.  
 — Karl, Wagenstößer, Werderstr. 8.  
 — Konrad, Kartoffelhändler, Sandstr. 8.  
 — Konstantin, Maurer, Friedhofstr. 28.  
 — Paul, Maler, Blücherstr. 5.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Sandstr. 26.  
 — Robert, Werkarbeiter, Hachfeldstr. 5.  
 — Simon, Maler, Blücherstr. 5.  
 Deptalla Georg, Tischler, Zietzenstr. 3.  
 Deßta Gertrud, Verkäuferin, Heinrichstr. 26.  
 — Paul, Grubenaufseher, Heinrichstr. 26.  
 Dettle Ernst, Schlosser, Schachstr. 5.  
 Deu Adolf, Glasergeselle, Barbarastr. 20.  
 Deutsch Viktor, Fahrradhlg., Dorotheenstr. 31.  
 Deutsche Benzin- u. Elwerke, Regensburg. Ge-  
 schäftslokal Wilhelmstraße. **☎** 508.  
 \* Deutsch = Amerikanische Schuhwaren = Fabrik  
 Martha Doewy (Inhaberin Martha Doewy).  
 van Diden Barbara, Witwe, Bahnhofstr. 9.  
 Dietrich Alfred Otto, Rezitator, Kronprinzen-  
 straße 139.

## \* Emil Dietrich

Telephon 90

**Elektro-Ingenieur**

Telephon 90

### Technisches Bureau

für elektrisches Licht, Kraft-, Telephon- und  
 Blitzableiter-Anlagen

**Zabrze, Dorotheenstr. 39**

Giro-Konto: Breslauer Diskontobank Zabrze.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



- Diebel Gustav, Ingenieur, Beuthnerstr. 4.  
Differenz Fridolin, Grubenarbeiter, Kronprinzenstraße 139.  
Dihle Hermann, Landrat, Dorotheenstr. 19.  
Ditka Stanislaus, Wagenstößer, Kanalstr. 5.  
— Stefan, Holzgänger, Kaiser Wilhelmstr. 10.  
Dinter Anton, Straßenmeister, Schachstr. 1.  
Dintner Anton, Lehrer, Sophienkaerstr. 23.  
— Georg, Bahnmeister-Aspirant, Kronprinzenstraße 130.  
— Hans, Gymnas.-Lehrer, Dorotheenstr. 73.  
Diobolsek August, Grubenarb., Friedhofstr. 22.  
Diobolsek Franz, Feuerwehmann, Paulstr. 7.  
Dirlich Konstantin, Hüttenföhrer, Hedwigstr. 3.  
Dirska August, Bäckermeister, Wallstr. 7.  
— Johann, Weichensteller, Hsbf., Werderstr. 6.  
— Johann, Gemeindevorsteher, Hedwigstr. 9.  
Diput Paula, Volkskücheninh., Kronprinzenstraße 149.  
Distler Elisabeth, Schneiderin, Dorotheenstr. 31.  
Dittmar Emil, Milchhändler, Friedrichstr. 6.  
Dittrich Johann, Hüttenarb., Friedrichstr. 18.  
— Marie, Witwe, Hausbesitzerin, Kaiserstr. 30.  
— Otto, Aufseher, Wallstr. 10.  
— Schwester M. Willigis, Warmh. Schwester, Donnersmarchhütte = Park, Kleinkinderschule.  
Dives Martha, Leiterin der Kleinkinderschule, Friedhofstr. 1.  
Dubacz Johanna, Witwe, Lindenstr. 2.  
Dubacz Albert, Maschinenwärter, Hausbesitzer, Schulstraße 30.  
— Andreas, Schlosser, Vinzenzstr. 4.  
— Bartholomäus, Maschinenw., Kronprinzenstraße 19.  
— Blasius, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 39.  
— Emil, Schlosser, Kronprinzenstr. 11.  
— Ignaz, Grubenarbeiter, Kanalstr. 5.  
— Johann, Grubenarb., Hsbf., Heinrichstr. 10b.  
— Josefa, Witwe, Seidenwischstr. 2.  
— Martha, Friseurin, Schulstr. 30.  
— Simon, Maschinenarb., Holwedest. 12.  
— Simon, Maschinenarb., Heinrichstr. 42.  
Dlugi Elisabeth, Schneiderin, Werderstr. 13.  
— Johann, Vekturant, Lückstr. 13.  
— Josef, Gäuer, Werderstr. 13.  
— Karl, Gäuer, Werderstr. 13.  
Dlugosch Ignaz, Hausbes., Guidostr. 19.  
— Josef, Postkassener, Sakfeldstr. 9.  
— Johann, Wagenstößer, Guidostr. 19.  
— Karoline, Witwe, Kanalstr. 12.  
— Lorenz, Wagenstößer, Gartenstr. 25.  
— Matthias, Gäuer, Sedanstr. 7.  
— Paul, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 90.  
Dobin Martha, Verkäuferin, Rosenstr. 6.  
Dohn Theodor, Bureauvorsteher, Friedrichstr. 1.  
Dolla August, Schmied, Hochbergstr. 10.  
— Johann, Hüttenarb., Hsbf., Heinrichstr. 7.  
Dolla Johann, Schlosser, Heinrichstr. 7.  
— Johann, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 10.  
— Josef, Schmied, Hochbergstr. 10.  
— Karl, Schachtarbeiter, Kronprinzenstr. 80.  
— Paul, Arbeiter, Hochbergstr. 10.  
Dolatta Anton, Grubenarb., Heinrichstr. 66.  
— Johann, Arbeiter, Heinrichstr. 66.  
Dolezik Andreas, Dreher, Hilgerstr. 1.  
— Emil, Maschinenschlosser, Paulstr. 3.  
— Franz, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
— Franz, Wagenstößer, Haldenstr. 10.  
— Heinrich, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
— Johann, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
— Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 37b.  
— Josef, Dreher, Paulstr. 3.  
— Stanislaus, Grubenarb., Kronprinzenstr. 35.  
— Viktor, Grubenbeamter, Heinrichstr. 40.  
Dombek Marie, Witwe, Sophienkaerstr. 45.  
— Peter, Schuhmachernstr., Dorotheenstr. 49.  
Dombrowsky Theod., Ziegeleiarb., Heinrichstr. 13.  
Dombrowsky Alfred, Restaurateur, Stollenstr. 2.  
— 1132. (Inserat siehe unt. Gastwirte.)  
Domes Karl, Werkarbeiter, Paulstr. 29.  
Domin Anton, Forner, Barbarastr. 8.  
— Bernhard, Werkarbeiter, Werkplatz 9.  
— Hermann, Grubenarbeiter, Paulstr. 56.  
— Johann, Werkmeister, Bülowstr. 2.  
— Johann, Postbote, Dorotheenstr. 60.  
Domin Johann, Weingroßhandlg., Hüttenstr. 1.  
— 1148. Hauptgeschäft Myslowitz. (Inserat siehe unter Weinhandlungen.)  
— Josef, Werkarbeiter, Werkplatz 9.  
— Marie, Kontoristin, Werkplatz 9.  
— Paul, Grubenpediteur, Bülowstr. 10.  
Dominik Ludwig, Klempner, Weinkopffstr. 2.  
Dominikowski Johann, Handelsm., Alsenstr. 2.  
Donath Josef, Weichensteller, Goethestr. 30.  
Donder Alois, Zimmermann, Koppstr. 10.  
Dondera Josef, Invalide, Sandstr. 1.  
Donig Marie, Witwe, Hüttenstr. 1.  
Donizka Emanuel, Modellstichter, Haldenstr. 11.  
— Johann, Dreher, Haldenstr. 11.  
— Paul, Dreher, Haldenstr. 11.  
Donner August, Drahtzieher, Mursstr. 5.  
— August, Grubenarbeiter, Paulstr. 20.  
Donnersmarchhütte, Oberschl. Eisen- u. Kohlenwerke, Aktien-Gesellschaft, Generaldirektion: Bisкупitzerstr., 11, 35, 12, 62.  
Donnerstag, Karl, Füller, Guidostr. 42.  
— Marie, Witwe, Guidostr. 34.  
— Walter, Schlosser, Paulstr. 57.  
Dopieralla Julie, Händlerin, Barbarastr. 20.  
Dorn Gustav, Privatmusiker, Leichstr. 28.  
Dornhof Julius, Koksarbeiter, Luisenstr. 10.  
Döring Alfred, Ingenieur, Kaniastr. 13.  
\* Dorotheendorfer Warenhaus Hugo Goldmann (Inh. Hugo Goldmann), Dorotheenstr. 36.

**Felix Przyszkowski** Weingroßhandlung  
Beuthen Ratibór Gleiwitz



Dostal Friedrich, Schlosser, Kronprinzenstr. 71.  
 Drabinski Maxim., Schichtarb., Concordiastr. 1.  
 Drache W., Photogr. Atelier, Dorotheenstr. 24.  
 Draese Karl, Maschinist, Dorotheenstr. 58.  
 Draga August, Schlosser, Körnerstr. 7.  
 — Johann, Wagenstößer, Körnerstr. 2.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Guidostr. 45.  
 Dragainczyk Franz, Arbeiter, Teichstr. 49.  
 — Paul, Totengräber, Hausbes., Teichstr. 49.  
 — Simon, Friseur, Teichstr. 32.  
 Drageinczyk Franz, Grubenarb., Pfarrstr. 1.  
 Dragon Alex, Häuer, Gartenstr. 20.  
 — August, Wagenstößer, Adolfsstr. 6.  
 — August, Grubenmaurer, Koloniestr. 2.  
 — Johann, Häuer, Weg zur Siegelei Kaiser 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmhstr. 31.  
 — Josef, Häuer, Emmhstr. 31.  
 — Theodor, Wagenstößer, Bergmannstr. 6.  
 Drapalla Peter, Fleischergehilfe, Grünstr. 5.  
 Drapatz Ignaz, Grubenarbeiter, Guidostr. 35.  
 Drax Anton, Häuer, Heinrichstr. 26.  
 Draschitz Franz, Zimmerhauer, Holtvedestr. 5.  
 — Ludwig, Schlosser, Holtvedestr. 5.  
 Draxl Anna, Obsthändlerin, Kantastr. 19.  
 Draxl Albert, Wächter, Urbanstr. 7.  
 Dr. Drechsler Paul, Gymnas.-Direktor, Kronprinzenstraße 112.  
 Dreger Gustav, Kohlenexpedient, Stollenstr. 3.  
 Dreihahn Karl, Grubenarb., Bischofikerstr. 1.  
 — Marzellan, Bahnarbeiter, Bischofikerstr. 1.  
 Dreher Ernst, Schriftfeger, Urbanstr. 20.  
 Drehlich Gottlieb, Grubenarbeiter, Hausbesitzer, Burchardystraße 3.  
 — Karl, Ofenseher, Burchardystr. 3.  
 — Karl, Badewärter, Kronprinzenstr. 142.  
 — Natalie, Obsthändlerin, Kronprinzenstr. 142.  
 Dreja Josef, Polizeisergeant, Kronprinzenstr. 77.  
 Drejzer Paul, Grubenschmied, Humboldtstr. 5.  
 Drenda Anton, Schlichter, Emmhstr. 3.  
 — Alois, Bote, Emmhstr. 3.  
 Drendarczyk Nikolaus, Maschinenw., Guidostr. 2.  
 Drescher Franz, Rangierer, Friedrichstr. 13.  
 — Peter, Schmied, Augustastr. 6.  
 — Vinzent, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 4.  
 Dresla Karl, Tischlermeister, Dorotheenstr. 49.  
 Dreßler Aug., Möbrengeß.-Arb., Friedhoffstr. 11.  
 Dremsig Egon, Beamter, Dorotheenstr. 34.  
 Drewniof Adolf, Arb., Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 — Albert, Hüttenwalde, Heinrichstr. 34.  
 — Andreas, Schlosser, Heinrichstr. 34.  
 — August, Grubenschlosser, Friedrichstr. 12.  
 — August, Werkarb., Hausbes., Wingenstr. 13.  
 — August, Wagenstößer, Dorotheenstr. 70.  
 — August, Grubenarbeiter, Sohnikærstr. 17.  
 — Berthold, Wagenstößer, Luifenstr. 10.  
 — Eduard, Hausbesitzer, Gartenstr. 8.  
 — Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 4.


Drewniof Johann, Häuer, Sedanstr. 3.  
 — Johanna, Witwe, Gartenstr. 25.  
 — Josef, Häuer, Bismarckstr. 12.  
 — Josef, Bureaugehilfe, Bismarckstr. 12.  
 — Josef, Häuer, Sohnikærstr. 21.  
 — Josef, Zuschläger, Grünstr. 5.  
 — Julie, Witwe, Gasfeldstr. 7.  
 — Mari, Zimmerhauer, Alfenstr. 7.  
 — Marie, Witwe, Brandenburgerstr. 2.  
 — Stanisł., Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 4.  
 — Viktor, Kesselschmied, Guidostr. 2.  
 — Viktor, Fabrikarbeiter, Bedlikstr. 12.  
 Driest Marie, Witwe, Kanalstr. 15.  
 Drinda Johann, Weichensteller, Humboldtstr. 1.  
 Drißchel Ferdinand, Berg-Kanzlist, Kaiser Wilhelmstraße 17.  
 — Max, Schlachthausgehilfe, Hedwigstr. 4.  
 — Viktor, Materialienverw., Dorotheenstr. 59.  
 Drobitsch Ignaz, Maschinenarb., Wilhelmstr. 55.  
 — Johann, Streckenarbeiter, Wilhelmstr. 32.  
 — Theresia, Witwe, Wilhelmstr. 55.  
 — Wilhelm, Zuschläger, Wilhelmstr. 55.  
 Drobnj Alois, Arbeiter, Hilgerstr. 1.  
 Dronia Anna, Witwe, Werkplatz 5.  
 — Johann, Arbeiter, Werkplatz 5.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Konstantin, Häuer, Hsbf., Heinrichstr. 110.  
 — Paul, Kofenarbeiter, Guidostr. 32.  
 — Pauline, Witwe, Scharnhorststr. 3.  
 Dronka Bernh., Medzn.-Assist., Bismarckstr. 14.  
 — Franz, Arbeiter, Werkplatz 6.  
 — Johann, Bureauassistent, Bismarckstr. 14.  
 — Josef, Maschinenwärter, Bismarckstr. 14.  
 — Josef, Wagenstößer, Humboldtstr. 2.  
 — Karl, Maurer, Hausbes., Bismarckstr. 14.  
 Dropalla Josef, Briefträger, Gartenstr. 5b.  
 Droß Josef, Nachtwächter, Paulstr. 47.  
 Drosdel Hermann, Arbeiter, Weinstopfstr. 1.  
 — Leopold, Häuer, Lindenstr. 9.  
 — Paul, Kesselschmied, Stollenstr. 4.  
 Drost Andreas, Membranearb., Heinrichstr. 40.  
 — Emanuel, Grubenschlichter, Heinrichstr. 11.  
 — Johann, Grubenarb., Friedhoffstr. ohne Nr., Neubau.  
 — Josef, Häuer, Dorotheenstr. 41.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 55.  
 — Josefa, Auszüglerin, Heinrichstr. 59.  
 — Karoline, Witwe, Hausbes., Friedhoffstr. 24.  
 — Paul, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 — Peter, Bahnwärter, Kronprinzenstr. 49.  
 — Peter, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 59.  
 — Robert, Arbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 Droste Otto, Generalagent, Parisiusstr. 4.  
 Druchm Josef, Aufseher, Wilhelmstr. 5.  
 Drhja Franz, Medzn.-Assist., Humboldtstr. 4.  
 Orzemała August, Friseur, Schöcherstr. 7/8.  
 — August, Barbier, Friedrichstr. 9.

Hoflieferant

# Felix Pruszkowski Weingrosshandlung

Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Drzemalla Thom., Schuhm.-Mstr., Friedrichstr. 9.  
 Drzemala Margaret, Witwe, Heinrichstr. 49.  
 Drzimalla Peter, Weichensteller, Holwedestr. 5.  
 Drzisga Albertine, Witwe, Emmuistr. 23.  
 — Eward, Grubenschmied, Albrechtstr. 2.  
 — Franz, Arbeiter, Gartenstr. 26.  
 — Josef, Wagenstößer, Paulstr. 60.  
 — Oswald, Schlosser, Gartenstr. 26.  
 — Paul, Maurer, Hausbesitzer, Paulstr. 60.  
 — Robert, Grubenschlosser, Adolfsstr. 9.  
 — Wilhelm, Schmied, Gartenstr. 26.  
 Dubek Franz, Schlichter, Werderstr. 8.  
 Dubiel C., Fahrradhandlung, Raniastr. 1a.  
 — Franz, Wagenstößer, Lessingstr. 14.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 54.  
 \* Johann Dubiel (Jnh. Fleischermeister Herrn. Kohn, Friedrich-Karlstr. 10.  1300.  
 Dubiel Johann, Grubenarb., Lessingstr. 14.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Bedlitzstr. 24.  
 Dubinski Stefanie, Lehrerin, Güttenstr. 1.  
 Dubis Jof., Kgl. Ref.-Führ., Kronprinzenstr. 130.  
 — Rudolf, Schlosser, Kronprinzenstr. 130.  
 Duch Frz., Maur., Domersmarchhütte, Schlaßh.  
 Dudnik Franz, Oberhäuer, Hsb., Sandstr. 27.  
 Duda August, Häuer, Hohenzollernstr. 7.  
 Duczel Karl, Seiler, Kronprinzenstr. 23.  
 — Richard, Arbeiter, Kronprinzenstr. 23.  
 Duda Anna, Witwe, Schillerstr. 2.  
 — Bartholomäus, Invalide, Goethestr. 21.  
 — Emil, Buchhalter, Weinkopfftr. 13.  
 — Florentine, Wirtsgeschäft, Galdastr. 3.  
 — Franz, Zimmerhäuer, Bergmannstr. 2.  
 — Hedwig, Witwe, Adolfsstr. 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Flurstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gartenstr. 26.  
 — Johann, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Johann, Volksbankkontrollleur, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 114.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Lüdestr. 13.  
 — Josef, Invalide, Glückaufstr. 21.  
 — Tischlermeister, Schachestr. 6.  
 — Josef, Mühlenarbeiter, Wertplatz 10.  
 — Josef, Bureaugehülfe, Wertplatz 10.  
 — Josef, Wagenstößer, Wilhelmstr. 27.  
 — Julius, Parkwächter, Weinkopfftr. 13.  
 — Julius, Tischler, Weinkopfftr. 13.  
 — Konstantin, Arbeiter, Friedrichstr. 24.  
 — Konstantin, Arbeiter, Heinrichstr. 47a.  
 — Nikolaus, Invalide, Emmuistr. 29.  
 — Peter, Hausbesitzer, Galdastr. 63.  
 — Valentin, Häuer, Koloniestr. 9.  
 — Viktor, Güttenarbeiter, Hochbergstr. 7.  
 — Vincent, Häuer, Sohnikaerstr. 25.  
 — Wilhelm, Grubenarb., Hohenzollernstr. 7.  
 Dudek Anton, Drahtfabrikarb., Friedrichstr. 23.  
 — Barnabas, Arbeiter, Goethestr. 19.  
 — Bernhard, Kotsarbeiter, Guidostr. 41.  
 — Franz, Bahnarbeiter, Hochbergstr. 13.  
 — Franz, Zimmerpolier, Paulstr. 5.  
 — Johann, Grubenschmied, Emmuistr. 26.  
 — Johann, Maschinente., Kronprinzenstr. 8.  
 Dudek Johann, Briefträger, Urbanstr. 4.  
 — Josef, Kaufmann, Hausbes., Galdastr. 6.  
 — Josefa, Witwe, Wallstr. 11.  
 — Karl, Werkmeister, Heinrichstr. 4.  
 — Katharina, Witwe, Noachstr. 7.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 51.  
 — Nikodem, Güttenarbeiter, Friedrichstr. 23.  
 — Paul, Arbeiter, Wallstr. 11.  
 — Richard, Gütten Schlosser., Friedrichstr. 23.  
 — Theodor, Schlosser, Noachstr. 18.  
 — Valentin, Güttenarbeiter, Hochbergstr. 13.  
 — Viktor, Ingenieur, Goethestr. 32.  
 Dudaella Bruno, Gr.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Franz, Expedient, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Karl, Güttenfischler, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Robert, Güttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Theodor, Eisendreher, Schillerstr. 4.  
 Dudo Jsthor, Grubenarbeiter, Guidostr. 61.  
 — Paul, Maschinenvärter, Gartenstr. 26.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Emmuistr. 27.  
 — Robert, Füller, Guidostr. 19.  
 Dudzinski Robert, Krankenw., Bismarckstr. 1.  
 Duda Johann, Invalide, Humboldtstr. 6.  
 Duras Alois, Marktscheiderassst., Schachestr. 3.  
 — Andreas, Rentier, Schachestr. 3.  
 — Hugo, Füller, Augustastr. 9.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Augustastr. 9.  
 Durassiof Andreas, Invalide, Hsb., Wilhelmstraße 30.  
 — Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 66.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 30.  
 — Stefan, Maschinenvärter, Wilhelmstr. 30.  
 — Vinz., Maschinenarb., Hsb., Wilhelmstr. 28.  
 Durassiof Bruno, Schlosser, Wilhelmstr. 3.  
 — Johann, Wagemeister, Wilhelmstr. 3.  
 Dured Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 141.  
 During Paul, Werkmeister, Weinkopfftr. 8.  
 Dürschte Karl, Arbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Robert, Arbeiter, Heinrichstr. 112.  
 Dusch Anton, Grubenarbeiter, Schullstr. 38.  
 — Franz, Grubenaufseher, Gartenstr. 17.  
 — Franz, Invalide, Gartenstr. 24.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 20.  
 — Josef, Häuer, Dorotheenstr. 98.  
 — Karl, Häuer, Luisestr. 6.  
 — Konrad, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 85.  
 — Dusch Theod., Häuer, Hsb., Heinrichstr. 51.  
 Duschek Karl, Kupferschm.-Mstr., Kronprinzenstraße 144.  
 Dutkiewicz Thaddäus, Referendar, Dorotheenstraße 2.  
 Dutkowski Karl, Kohlenexpedient, Viktoriastr. 8.  
 Dwillat Christian, Wagenstößer, Friedhofstr. 13.  
 Dworaczek Johann, Grubenarbeiter, Hausbesitz., Mathiasstraße 7.  
 Dworaczek Franz, Güttenarbeiter, Galdenstr. 7.  
 Dworaczek Emanuel, Schlosser, Nebenstr. 4.  
 — Felix, Seiler, Moonstr. 2.  
 — Franz, Rutscher, Körnerstr. 17.  
 — Josef, Kofler, Friedrichstr. 24.  
 — Josef, Grubeninvalide, Holwedestr. 29.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Dworakel Viktor, Ofenseker, Viktoriastr. 16.  
 Dworak Johann, Grubenarbeiter, Werderstr. 3.  
 — Josef, Wagenstößer, Heinrichstr. 66.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 80.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 23.  
 Dworakow Johann, Grubenschlepper, Annastr. 1.  
 — Josef, Häuer, Annastr. 1.  
 — Martin, Gruben-Füller, Annastr. 1.  
 — Paul, Invalide, Schulstr. 18.  
 Dworski Adolf, Schuhmachermstr., Kronprinzen-  
 straße 126.  
 — Emanuel, Hüttenassst., Kronprinzenstr. 126.  
 — Magdalena, Witwe, Pfarrstr. 11.  
 Dwucet Alois, Häuer, Bülowstr. 1.  
 — Verla, Milchhändlerin, Dorotheenstr. 77.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 28.  
 — Florian, Bergmann, Heinrichstr. 74a.  
 — Josef, Grubenklemper, Solwedestr. 6.  
 — Johann, Schmied, Paulstr. 2.  
 — Paul, Grubensattler, Flurstr. 5.  
 — Robert, Hausbes., Dorotheenstr. 77.  
 Dyga Paul, Holzhangar, Grünstr. 3.  
 Dyka Alexand., Holzverfahrer, Paulstr. 49.  
 — Anton, Grubeninval., Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 — Franz, Koksarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Franz, Maschinewarter, Koloniestr. 14.  
 — Franziska, Hausbesitzerin, Vinzenzstr. 2.  
 — Jakob, Grubenmaurer, Kaiserstr. 11.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 106.  
 — Johann, Aufseher, Gehenzollernstr. 5.  
 — Joh., Klemperges., Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 — Johann, Kohlenmesser, Urbanstr. 11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Velsenstr. 1.  
 — Josef, Arbeiter, Bisкупischerstr. 5.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Velsenstr. 1.  
 — Karl, Koksarbeiter, Emmastr. 7.  
 — Kaiser, Invalide, Hausbes., Vinzenzstr. 1.  
 — Paul, Tagearbeiter, Vinzenzstr. 2.  
 — Robert, Maler, Vinzenzstr. 2.  
 Dyfiel Lorenz, Grubenarb., Kaiser Wilhelm-  
 straße 15.  
 Dykta Benedikt, Kutscher, Matthiasstr. 25.  
 Dylla Andreas, Stellmacher, Heinrichstr. 66.  
 — Artur, Malermeister, Schefstr. 3.  
 — Franz, Pferdeführer, Leichstr. 29.  
 Dyllus Ant., Bergm., Hsbf., Kronprinzenstr. 26.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 102.  
 — Franz, Invalide, Biegelstr. 7.  
 — Johanna, Witwe, Heinrichstr. 102.  
 — Peter, Arbeiter, Heinrichstr. 67.  
 Dylong August, Grubenarbeiter, Gartenstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 53.  
 — Josefa, Witwe, Gartenstr. 11.  
 — Karl, Wagenstößer, Gartenstr. 11.  
 — Konstantin, Tagearbeiter, Heinrichstr. 53.  
 Dylong Karl, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 Dymek Johann, Zimmerhauer, Werderstr. 10.  
 Dyrbusch Anna, Bedienungsmädchen, Dorotheen-  
 straße 81.  
 — Anton, Invalide, Dorotheenstr. 81.  
 — Johann, Häuer, Leichstr. 7.  
 Dyrbusch Karoline, Wwe., Hausbes., Bahnstr. 2.  
 — Mathilde, Arbeiterin, Dorotheenstr. 81.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Huberstr.  
 Dyrlich Adolf, Oberhäuer, Jedlikstr. 3.  
 Dyrziska Johann, Wagenstößer, Koloniestr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Goethestr. 16.  
 — Josef, Kesselschmied, Kronprinzenstr. 58.  
 — Karl, Koksarbeiter, Guidostr. 19.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Viktor, Häuer, Weinspffstr. 12.  
 — Vincent, Invalide, Goethestr. 16.  
 — Wilhelm, Kesselschmied, Goethestr. 3.  
 Dziadek Josef, Hüttenarbtr., Bisкупischerstr. 5.  
 Dziadko Eduard, Invalide, Hsbf., Paulstr. 30.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Paulstr. 30.  
 Dziallas Max, Wurstmacher, Dorotheenstr. 5,  
 513.  
 Dziambor Ignaz, Schuhmacher, Schulstr. 21.  
 — Roman, Häuer, Lutsenstr. 9.  
 — Valentin, Maschinewarter, Urbanstr. 13.  
 Dziablo Auguste, Witwe, Sofnizkaerstr. 17.  
 Dziadzik Agnes, Witwe, Vinzenzstr. 6.  
 — Eduard, Hüttenarbeiter, Vinzenzstr. 6.  
 — Traugott, Zugschläger, Vinzenzstr. 6.  
 Dziemba Anton, Invalide, Sofnizkaerstr. 29.  
 — Franz, Wagenstößer, Solgerstr. 1.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 11.  
 — Josef, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Josef, Grubenschichter, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Paul, Holzverfahrer, Adolffstr. 4.  
 — Thomas, Dorarbeiter, Hsbf., Velsenstr. 21.  
 — Valentin, Gr.-Schmied, Hausbes., Adolffstr. 3.  
 Dziemballa Alois, Schneidermstr., Kronprinzen-  
 straße 43.  
 — Urban, Invalide, Solgerstr. 2.  
 Dziendziel Thomas, Grubenarb., Heinrichstr. 74.  
 Dziendziol Aug., Gr.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 24.  
 — Johann, Holzhangar, Dorotheenstr. 85.  
 — Johann, Montagearbtr., Guidostr. 37.  
 — Johann, Hüttenarbeit., Kais. Wilhelmstr. 24.  
 — Konstantin, Koksarbeiter, Scharnhorststr. 5.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Guidostr. 30.  
 — Theofil, Bagemeister, Viktoriastr. 10.  
 Dziendzol Franz, Zimmerhauer, Gartenstr. 18.  
 Dziemior Auguste, Wwe., Hausbes., Schulstr. 24.  
 — Franz, Maschinist, Kronprinzenstr. 149.  
 — Georg, Schlosser, Viktoriastr. 20.  
 — Reinhold, Schlosser, Viktoriastr. 20.  
 — Wilhelm, Bergmann, Viktoriastr. 20.  
 Dziezof Vincent, Gr.-Maurer, Wisnarsstr. 8.  
 Dziemisch Franz, Koksarbeiter, Bülowstr. 14.  
 Dziuba Anton, Tischler, Velsenstr. 29.  
 — August, Arbeiter, Friedrichstr. 32.  
 — Franz, Invalide, Kaiserstr. 16.  
 — Franziska, Witwe, Goethestr. 29.  
 — Hermann, Häuer, Solwedestr. 14.  
 — Johann, Häuer, Gartenstr. 8.  
 — Johann, Koter, Friedrichstr. 32.  
 — Johann, Arbeiter, Guidostr. 28.  
 — Johann, Arbeiter, Koppstr. 27.  
 — Johann, Häuer, Leichstr. 23.







**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Dziuba Johann, Kotsarbeiter, Werkplatz 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 32.  
 — Josef, Gäuer, Gartenstr. 20.  
 — Josef, Zimmerling, Paulstr. 9.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 98.  
 — Karl, Aufseher, Holwedestr. 31.  
 — Karl, Gäuer, Schulstr. 16.  
 — Max, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 6.  
 — Paul, Kutscher, Galdasir. 57.  
 — Stanislaus, Invalide, Scharnhorststr. 2.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 16.  
 Dziuk Franz, Grubenhäuer, Guidostr. 55.  
 — Josef, Schmied, Guidostr. 55.  
 Dziurka Ludwig, Giebereianbtr., Vinzentstr. 4.  
 Dziwisch Johann, Bahnarbeiter, Bedlikstr. 12.  
 Dziwisch Alex, Grubenarbeiter, Urbanstr. 11.  
 Dziwnil Franz, Holzarbeiter, Guidostr. 15.  
 — Karl, Pferdeführer, Guidostr. 6.

**G.**

Gbel Anna, Wwe., Viktual.-Händlrm., Hausbes.,  
 Concordiastr. 3.  
 — Theodor, Ingenieur, Paulstr. 2.  
 Gberle Agnes, Wittve, Kronprinzenstr. 121.  
 Gbert Karl, Kutscher, Friedrichstr. 19.  
 Gckert August, Eisendreher, Bülowstr. 3.  
 — Karl, Schlepper, Schlafh. d. Donnersmarch-  
 hütte.  
 Edelmann Hugo, Schlosser, Florianstr. 5.  
**Edlich Hermann, Cafetier,** Kronprinzen-  
 straße 141,  1016. (Inserat siehe Ab-  
 teilungsblatt).  
 Efferer Agnes, Barbiergegeschäft, Guidostr. 12.  
 Eggers Oswald, Ingenieur, Beuthenerstr. 2.  
 Eggert Reinhold, Musiker, Kaiserstr. 22.  
 Ehlich Jedor, Sattlernstr., Kronpr.-Str. 128.  
 Eichelman August, Stellenvermittler, Kron-  
 prinzenstr. 75.  
 Eichhorn Marie, Wittve, Sohniäuerstr. 13.  
 — Richard, Glasmacher, Kronprinzenstr. 126.  
 Eisner Friederike, Ww., Hsbj., Herrmannstr. 10.  
 — Hugo, Fabrikbes., Herrmannstr. 10,  14.  
 — Jsidor, Gasthausbj., Hausbj., Heinrichstr. 50.  
 — Jakob, Schlosser, Heinrichstr. 50.  
 \* Eisner Julius, Rfm., Hausbj., Kolonialwar.,  
 Dorotheenstr. 90.  
 — Louis, Kaufmann, Herrmannstr. 10.  
 \* Eisner Max, Gastwirt, Kronprinzenstr. 136,  
 1038.  
 — Moriz, Rfm., Kronprinzenstr. 142,  72.  
 — Walter, Installateur, Kronprinzenstr. 141,  
 1169.  
 \* Eisner Wilh. (Inb. Wwe. Friederike Eisner  
 und Glashüttenbes. Hugo Eisner),  14.  
 (Inserat siehe hintere innere Deckelfseite.)  
 — Wilhelm, Kaufmann, Schachstr. 12.  
 Eskin Emanuel, Schlichter, Weinkopffstr. 11.  
 — Matthias, Stredenarb., Wallstr. a. d. Bahn.

Eisenbein Emanuel, Hütt.-Arb., Barbarastr. 7.  
 Elias Karl, Brauer, Marktplatz 3.  
 Eikonski Johann, Polizeiergt., Schillerstr. 1.  
 Elhel Gustav, Aufseher, Kronprinzenstr. 68.  
 Elsler Robert, Krankenwärt., Dorotheenstr. 41.  
 Elsner Hugo, Grubenarbeiter, Holwedestr. 12.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Holwedestr. 5.  
 Emmrich Alb., Schuhmachermstr., Barbarastr. 3.  
 — Hermann, Wädongeselle, Heinrichstr. 4.  
 — Karl, Tischlergeselle, Heinrichstr. 4.  
 Emmrich Josef, Musiker, Barbarastr. 5.  
 Emrich Eugen, Hütt.-Schlosser, Kaiser Wilhelm-  
 straße 2.  
 Ender Oskar, Schlosser, Raniastr. 13.  
 Enderheitt Michael, Inval., Hsbj., Bülowstr. 12.  
 Engel Alfons, Pflasterwärter, Nedenstr. 6.  
 — Alfred, Schmied, Nedenstr. 6.  
 — Florentine, Wittve, Nedenstr. 6.  
 — Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 53.  
 — Franz, Schlepper, Paulstr. 45.  
 — Karl, Arbeiter, Paulstr. 45.  
 — Karl, Arbeiter, Barbarastr. 3.  
 — Max, Grubentischler, Kaij. Wilhelmstr. 16.  
 — Max, Tischlermeister, Söhnigäuerstr. 5.  
 — Otto, Formnermeister, Paulstr. 4.  
 — Paul, Isolierer, Wolfstr. 9.  
 — Paul, Weichensteller, Kaiser Wilhelmstr. 26.  
 Engelhardt Riddy, Verkäuferin, Schachstr. 3.  
 Englich Max, Werkführer, Kronprinzenstr. 133.  
 Erfurth Martin, Volksschullehrer, Hausbesitzer,  
 Augustastr. 3.  
 Erfurt Max, Postassistent, Friedrichstr. 18.  
 Erhardt Peter, Praktikant, Dorotheenstr. 90.  
 Erich Christian, Grubenarbtr., Emnhstr. 28.  
 Erkmann Paul, Schriftfeger, Grünstr. 6.  
 Erlenhach Dr. Edgar, Betriebs-Inspektor, Doro-  
 theenstr. 41.  
 Erm Adolf, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Franz, Rentier, Flurstr. 1.  
 — Franz, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Franz, Glasmacher, Paulstr. 49.  
 — Karl, Eisenhobler, Schlafh. d. Donnersmarch-  
 hütte.  
 — Heinrich, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 Ermiler Josef, Anstreicher, Friedrichstr. 1.  
 Ernst Hermann, Gäuer, Grenzstr. 5.  
 Ertel Franz, Arbeiter, Viktorastr. 12.  
 — Johann, Feuerwehmann, Paulstr. 7.  
 Eule Paul, Aufseher, Dorotheenstr. 90.  
 Eyner Eduard, Hüttenarbeiter, Leichstr. 5.  
 — Hugo, Invalide, Heinrichstr. 98.  
 — Josefa, Wittve, Heinrichstr. 98.  
 — Wilhelm, Ingenieur, Dorotheenstr. 39.



**F.**

Faber Adolf, Maschinenwärter, Kaiserstr. 4.  
 — August, Droschkenbes., Hsbj., Barbarastr. 11.  
 — Bernhard, Arbeiter, Kaiserstr. 16.

**Felix Przyszkowski** Hoflieferant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Faber Franz, Zimmerhauer, Holvedstr. 16.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Halbenstr. 8.  
 — Karl, Schlackenarbeiter, Paulstr. 16.  
 — Michael, Füller, Guidostr. 27.  
 — Peter, Häuer, Gartenstr. 5a.  
 Fabian Emilie, Witwe, Schedestr. 6.  
 — Michael, Wagenstößer, Augustastr. 1.  
 Fabisch Josef, Monteur, Turmstr. 4.  
 — Leopold, Maschin.-Reisender, Friedrichstr. 9.  
 — Paul, Kaufm. Beamer, Friedrich-Karlstr. 2.  
 Fabiufel Viktoria, Komptoristin, Kaniastr. 5.  
 Fabrici Georg, Aufseher, Dorotheenstr. 78.  
 ★ Fabrici Karl, Sattlernstr., Dorotheenstr. 74.  
 Falsovski Bruno, Schulmach., Dorotheenstr. 85.  
 Faltin Josef, Bördelwerkmmeister, Hausbesitzer, Dorotheenstr. 58.  
 Famulla Oskar, Schlosser, Heinrichstr. 88.  
 Fandrich Wilhelm, Wagenstößer, Koppstr. 25.  
 Fantashy Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 54.  
 — Marianna, Hausbesitzerin, Paulstr. 54.  
 Farchmin Wilhelm, Ingenieur, Florianstr. 4.  
 Fasta Paul, Maler, Viktoriastr. 4.  
 Fasse Hermann, Korbmacher, Stollenstr. 8.  
 Faullhaber August, Schmied, Paulstr. 29b.  
 — Franz, Invalide, Kanalstr. 8a.  
 Fagla August, Häuer, Augustastr. 5.  
 Fedorovič Ignaz, Arbeiter, Paulstr. 71.  
 — Josef, Kesselheizer, Luisenstr. 12.  
 Feige Bonaventura, Bollssekretär, Urbanstr. 13.  
 Feist August, Worchmied, Schedestr. 7/8.  
 Felber Leo, Fahrsteiger, Marktplatz 29.  
 Felbier Josef, Amtsrichter, Adolfsstr. 2.  
 Feldner Johann, Hüttenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 Felix Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Richard, Fleischermeister, Koppstr. 6.  
 — Robert, Schmied, Schlaffh. d. Donnersmarchhütte.  
 Fella Paul, Amtsgerichts-Sekretär, Noachstr. 1.  
 Fessel Moiss, Glasermmeister, Mittelstr. 1.  
 — Friedrich, Wiegemeister, Bedlitzstr. 5.  
 Feniger Jsaak, Schuhgeschäft, Bahnhofstr. 1.  
 Ferdinand Alfred, Werkarbeiter, Holvedstr. 5.  
 — Karl, Oberhäuer, Hausbf., Bahnstr. 4.  
 — Marie, Witwe, Holvedstr. 5.  
 — Richard, Bergpraktikant, Bahnstr. 4.  
 Ferdinich Josef, Häuer, Solgerstr. 2.  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Leopold, Kotsarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Paul, Maschinenvärter, Paulstr. 34.  
 Ferona Ludwig, Füller, Matthiasstr. 8.  
 Fesser Wilhelm, Wirtcher, Viktoriastr. 4.  
 Fest Paul, Inspektor, Kronprinzenstr. 142.  
 Festera Anastasia, Wochenpflegerin., Kronprinzenstraße 72.  
 Fey Hermann, Monteur, Urbanstr. 15.  
 — Nikolaus, Techniker, Urbanstr. 15.  
 — Walter, Bergpraktikant, Paulstr. 15.

Fiala Julius, Tischlergeselle, Weinkopffstr. 5.  
 — Julius jun., Hohrg.-Arbtr., Weinkopffstr. 5.  
 Fichtner Johann, Hafennmacher, Herrmannstr. 4.  
 Fick Marie, Witwe, Bahnstr. 4.  
 Ficzia Josef, Häuer, Zietzenstr. 4.  
 Fieber Karl, Schachtmeister, Hedwigstr. 8.  
 — Karl, Kofler, Hedwigstr. 8.  
 Fiebig Artur, Kaufmann, Marktplatz 1.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Karl, Kutscher, Dorotheenstr. 17.  
 — Leopold, Kutscher, Sofnikaeistr. 35.  
 Fiedler Emilie, Händlerin, Viktoriastr. 20.  
 — Josef, Leitungsaufseher, Gaskfeldstr. 7.  
 — Otto, Vorwiegler, Schulstr. 26.  
 Fiegel Albert, Gr.-Znbal., Kauf. Wilhelmstr. 2.  
 — Albine, Köchin, Kanalstr. 9a.  
 Fiehl Gustav, Bureauidiatar, Körnerstr. 8.  
 Figulla Paul, Fleischerstr., Kronpr.-Str. 140.  
 Figura Adolf, Kranfentwärter, Gartenstr. 26.  
 — Franziska, Grünz.-Höden., Dorotheenstr. 7.  
 — Valentin, Händler, Medienstr. 5.  
 Fijalek Josef, Ingenieur, Glückaufstr. 4.  
 Filla Anton, Kofler, Friedrichstr. 26.  
 — Johann, Grubenarbtr., Friedhofstr., Neubau Schupin.  
 Fillich Josef, Arbeiter, Lindenstr. 6.  
 Findler Georg, Rechnungsführ. u. Knappschafftsältester, Stollenstr. 9.  
 — Hugo, Steiger a. D., Friedrichstr. 18.  
 — Marie, Witwe, Stollenstr. 9.  
 Finka Johann, Anschläger, Paulstr. 15.  
 Fink Peter, Invalide, Paulstr. 19.  
 Finkstein Bernhard, Spediteur, Viktoriastr. 8.  
 — Moriz, Spediteur, Hausbes., Viktoriastr. 8.  
 ★ M. Finkstein und Sohn (Znh. Spediteur Moriz Finkstein u. Kaufm. Bernh. Finkstein),  1083. (Inserat siehe unter Spediteure).  
 Fiola Franz, Anschläger, Guidostr. 2.  
 — Josef, Invalide, Schulstr. 13.  
 Fiolet August, Häuer, Weinkopffstr. 1.  
 — Julius, Dreher, Weinkopffstr. 1.  
 Fiorio Dominik, Häuer, Guidostr. 21.  
 Firnis Josef, Grubenarbtr., Heinrichstr. 74b.  
 Fischer Bernhard, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 10.  
 — Bruno, Kgl. Markscheider, Dorotheenstr. 57.  
 — Ernst, Militäranwärter, Guidostr. 49.  
 Fischer Dr. Gustav, prakt. Arzt, Kronprinzenstraße 124,  1054.  
 ★ S. Fischer (Znh. Kaufmann Oskar Preuß), Schedestr. 1.  
 — Hedwig, Witwe, Hausbes., Hohenzollernstr. 1.  
 — Hermann, Gütt.-Inspekt. a. D., Kronprinzenstraße 109.  
 — Fischer Johann, Invalide, Noachstr. 4.  
 — Johann, Pensionär, Hausbf., Rosenstr. 6.

**Felix Pryzskowski** Hollieferant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Fischer Josef, Inbalide, Gartenstr. 36.  
 — Maria, Grünzeughändlerin, Moosstr. 4.  
 — Marie, Kaffeegeſch.-Inh., Kronpr.-Str. 109.  
 — Marie, Rentiere, Friedrichstr. 14.  
 — Moriz, Arbeiter-Konfektion, Kronprinzenstr. 137, ~~1212~~ 1212.  
 — Martha, Schneiderin, Barbaſtr. 8.  
 — Oskar, Bergpraktikant, Schulstr. 5.  
 — Roſalie, Witwe, Hausbeſ., Scheſtr. 1.  
 Fiſa Auguſt, Arbeiter, Werkplatz 5.  
 — Johann, Arbeiter, Werkplatz 5.  
 Fiſel Adam, Oberhäuer, Hausbeſ., Goetheſtr. 32.  
 — Auguſt, Motorführer, Kronprinzenſtr. 22.  
 — Johann, Inbalide, Heinrichſtr. 15.  
 — Pauline, Milch- u. Buttergeſchäft, Heinrichſtraße 15.  
 — Joſef, Güttenarbeiter, Friedrichſtr. 16.  
 — Karl, Häuer, Hausbeſ., Holwedestr. 11.  
 Fiſia Konſtantin, Zimmerh., Biſmarckſtr. 14.  
 Fiſner Anton, Schwarzviehhdlr., Kronprinzenſtraße 28.  
 — Franz, Wäſtermſtr., Hausbeſ., Viktoriaſtr. 18.  
 Fiſon Jgnaz, Wagenſtöher, Sakſeldſtr. 9.  
 — Joſef, Grubenarbeiter, Friedrichſtr. 24.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Pfarrſtr. 7.  
 Fiſia Franz, Wagenſtöher, Paulſtr. 64.  
 Flad Thomas, Bergm., Hausbeſ., Pfarrſtr. 12.  
 Flafel Franz, Werkarbeiter, Kronpr.-Str. 60.  
 Fliegel Emil, Magaz.-Verwalter, Hochbergſtr. 6.  
 — Emil, Bureau-ſſiſtent, Hochbergſtr. 6.  
 Fleiſcher Albin, Grubenarbr., Galdaſtr. 14a.  
 — Amalie, Friſeurin, Kronprinzenſtr. 116.  
 — Bernhard, Schachtarbr., Galdaſtr. 14a.  
 — Emanuel, Kapellmeiſter, Heinrichſtr. 2.  
 — Eva, Witwe, Wallſtr. 10.  
 — Franz, Maler, Dorotheenſtr. 36.  
 — Joſef, Gaſtm.-Vertreter, Kronprinzenſtr. 41.  
 — Joſef, Schlichter, Stellenſtr. 4.  
 Fleiſchmann Marie, Rothgeſchäft, Mittelſtr. 1.  
 Fliege Paul, Chauffeeaufſeher, Gartenſtr. 14.  
 Fliegel Joſef, Häuer, Schmidtſtr. 13a.  
 — Paul, Häuer, Galdaſtr. 5.  
 Fliegner Max, Grubenarbr., Matthiasſtr. 15.  
 Flod Franz, Grubentſchler, Wallſtr. 7.  
 Floegel Jgnaz, Biegeleiarbeiter, Michaelſtr. 22.  
 — Karl, Mitharenhdlr., Kronprinzenſtr. 94.  
 Flögel Joſef, Kutſcher, Dorotheenſtr. 58.  
 — Karl, Fiſchlernſtr., Gſbj., Dorotheenſtr. 83.  
 — Karl, Füller, Dorotheenſtr. 83.  
 — Marie, Gemüſehändlcn., Dorotheenſtr. 83.  
 — Wilhelm, Grubenarbr., Dorotheenſtr. 83.  
 Florek Thomas, Schloſſer, Moſenſtr. 2.  
 \* St. Florian-Apothekc (Inh. Frz. Kaernbach)  
 Körnerſtr., Ecke Kronprinzenſtr. (Inſerat ſiehe unter Apotheken.)  
 Foegelle Johann, Kutſcher, Matthiasſtr. 25.  
 Forſter Karl, Brauer, Cäcilienſtr. ohne Nr.  
 Foſt Franz, Wagenſtöher, Unwaſtr. 3.  
 — Heinrich, Keſſelheizcr, Körnerſtr. 7.  
 — Franz, Maler, Scheſtr. 4.  
 — Joſef, Häuer, Sandſtr. 26.

Foſt Karl, Schlepper, Sandſtr. 15.  
 — Caroline, Witwe, Körnerſtr. 7.  
 — Leo, Jäger, Friedhoffſtr. 19.  
 — Leon, Bergmann, Beuthenerſtr. 9.  
 — Max, Elektriker, Goetheſtr. 32.  
 — Paul, Häuer, Dorotheenſtr. 70.  
 — Pauline, Witwe, Friedhoffſtr. 19.  
 — Roman, Zuſchläger, Friedhoffſtr. 19.  
 — Stanislaus, Häuer, Holwedestr. 12.  
 — Wilhelm, Füller, Friedhoffſtr. 19.  
 Foſt Albert, Grubenarbeiter, Grenzſtr. 4.  
 — Albert, Häuer, Kaiſerſtr. 30.  
 — Emanuel, Zimmerhäuer, Körnerſtr. 8.  
 — Franz, Häuer, Hausbeſ., Adolſſtr. 13.  
 — Franz, Grubenarbr., Hausbeſ., Kanalſtr. 1.  
 — Johann, Häuer, Adolſſtr. 7.  
 — Johann, Häuer, Guidoſtr. 20.  
 — Johann, Wagenſtöher, Körnerſtr. 3.  
 — Johann, Stellmacher, Veſenſtr. 29.  
 — Karl, Ofenſeher, Friedrichſtr. 1.  
 — Mikodem, Güttenarbeiter, Grenzſtr. 6.  
 — Karl, Wagenſtöher, Guidoſtr. 23.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sandſtr. 36.  
 — Paul, Güttenarbeiter, Leſſingſtr. 1.  
 Foſth Joſef, Wagenſtöher, Wilhelmſtr. 14.  
 Foſtib Alex, Arbeiter, Kanalſtr. 3a.  
 — Anton, Häuer, Hausbeſitzer, Kanalſtr. 3a.  
 — Felix, Füller, Leiſchtr. 29.  
 — Franziska, Witwe, Adolſſtr. 16.  
 — Joſef, Zimmerhäuer, Vitterſtr. 4.  
 — Karl, Häuer, Vitterſtr. 4.  
 — Karl, Buchhandlung, Kronprinzenſtr. 75.  
 — Konſtantin, Hausbeſitzer, Leiſchtr. 29.  
 — Konſtant., Genb.-Wachtmſtr., Behowſkiſtr. 1.  
 — Martha, Lehrerin, Dorotheenſtr. 88.  
 — Max, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 74b.  
 — Nikolaus, Dreher, Moosſtr. 3.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Paulſtr. 26.  
 Foſzig Johanna, Witwe, Soſnikauerſtr. 45.  
 Folgner Eduard, Ofenſeher, Hoher Weg 1.  
 — Karl, Ofenſeher, Concordiaſtr. 1.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Werderſtr. 11.  
 Foltin Adolſf, Wäſtermeiſter, Galdaſtr. 44.  
 Foltys Franz, Maurer, Friedhoffſtr. 28.  
 — Johann, Inbalide, Lüdeſtr. 18.  
 — Martha, Schneiderin, Lüdeſtr. 18.  
 — Marie, Obſthändlerin, Blücherſtr. 11.  
 — Paul, Schloſſer, Weintopffſtr. 2.  
 Fonſara Viktor, Schachtarbeiter, Bergſtr. 1.  
 Fonke Franz, Maſchinenarbeiter, Schulſtr. 1.  
 Fommagel Heinrich, Muſiker, Soſnikauerſtr. 7.  
 Forghardt Max, Gieſereimeiſter, Paulſtr. 4.  
 Foriſch Franz, Grubenarbeiter, Beuthnerſtr. 9.  
 Forner Emilie, Wiſchkaſterin, Rebenſtr. 1.  
 Forreiter Paul, Arbeiter, Kaiſer Wilhelmſtr. 16.  
 Forſter Heim., Chauffeur, Kronprinzenſtr. 163.  
 For Auguſt, Schloſſer, Schulſtr. 11.  
 — Marie, Händlerin, Dorotheenſtr. 27.  
 For Franz, Maſchinenarbeiter, Biſmarckſtr. 10.  
 Frach Artur, Arbeiter, Kurſtr. 9.  
 — Joſef, Zimmerhäuer, Pfarrſtr. 5.

CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankſtraße 13. Zentralheizungen

— Mannſchafts- und Schulbrauſebäder, Badeanſtaltcn, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Frach Karl, Maurer, Klarstr. 9.  
 v. Fragstein Franz, Grubenarb., Wilhelmstr. 3.  
 — Theofil, Häuer, Zietzenstr. 1.  
 Francisz Johann, Hüttenarb., Hsbj., Bitterstr.  
 Franz Adolf, Schlosser, Schulstr. 28.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 62.  
 — August, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 9.  
 — Euphémie, Witwe, Werderstr. 12.  
 — Franz, Schlepper, Friedhoffstr. 9.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 20.  
 — Franz, Zimmerhauer, Lindenstr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Michaelstr. 48.  
 — Georg, Krankentr., Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Bismarckstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Turmstr. 1.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Zietzenstr. 4.  
 — Josef, Bureaugehilfe, Michaelstr. 48.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Zietzenstr. 4.  
 — Karl, Schuhmachermstr., Hsbj., Kronprinzen-  
 straße 96.  
 — Marie, Schneiderin, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 9.  
 — Robert, Häuer, Hsbj., Michaelstr. 48.  
 — Stanislaus, Uhrmacher, Zietzenstr. 4.  
 — Viktor, Wagenstößer, Guidostr. 20.  
 Franika Joh., Schlosser, Hsbj., Weinstopfstr. 10.  
 — Paul, Kotsarbeiter, Weinstopfstr. 10.  
 Frank Franz, Invalide, Koppstr. 21.  
 — Julius, Fleischer, Paulstr. 37.  
 — Paul, Brauer, Viktoriast. 5.  
 — Theodor, Häuer, Koppstr. 27.  
 Franke Anna, Grünzeughändlerin, Guidostr. 41.  
 — Franziska, Witwe, Dorotheenstr. 1.  
 — Georg, Invalide, Guidostr. 41.  
 — Johann, Arbeiter, Koppstr. 23.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Humboldtstr. 13.  
 — Josef, Kelter, Nothstr. 2.  
 — Josef, Maler, Schachstr. 6.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 15.  
 — Robert, Arbeiter, Hochbergstr. 15.  
 — Stefan, Bergmann, Albrechtstr. 2.  
 — Viktor, Wagenstößer, Paulstr. 22.  
 Fränkel Alfred, Schuhgeschäft (Turul), Kron-  
 prinzenstr. 137.  
 Frankowski Herm., Schneider, Dorotheenstr. 49.  
 Fransch Herm., Schmied, Hsbj., Heinrichstr. 45.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Friedhoffstr., Neu-  
 bau Supin.  
 — Paul, Schlosser, Heinrichstr. 45.  
 Frankte Bernhard, Schlepper, Concordiastr. 2.  
 Frankli Konstantin, Kutscher, Gedwigstr. 4.  
 — Paul, Schneidermstr. u. Obsthändler, Kron-  
 prinzenstr. 82.  
 — Rudolf, Registraturgeh., Kronprinzenstr. 82.  
 Franz, Emanuel, Kutscher, Wallstr. 10.  
 — Viktor, Messerschmied, Wasserstr. 1.  
 Fränzel Eduard, Zimmermann, Friedrichstr. 9.  
 Fränzel Johann, Tischler, Kronprinzenstr. 149.  
 Franzke Josef, Invalide, Schulstr. 8.  
 Franzky Hermann, Arbeiter, Bülowstr. 9.  
 — Stefan, Arbeiter, Bülowstr. 9.  
 Frachsta Johann, Vorkostgeschäft, Kronprinzen-  
 straße 29.  
 — Josef, Milchhändler, Wilhelmstr. 16.  
 — Leo, Wollereigehilfe, Wilhelmstr. 16.  
 Freese Karl, Bergreferend., Kronprinzenstr. 144.  
 Freier Kurt, Buchhändler, Goethestr. 28.  
 Freitag Mathilde, Witwe, Kaiserstr. 12.  
 — Max, Elektriker, Kaiserstr. 12.  
 Fremel Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 69.  
 Frengly Alem., Ob.-Postassst., Dorotheenstr. 24.  
 Frenzel Johann, Koker, Steinbruch 3.  
 — Josefa, Witwe, Urbanstr. 16.  
 — Peter, Koker, Leichstr. 5.  
 Frenzel Eduard, Schneidermeister, Annastr. 3.  
 — Josef, Butterhändler, Guidostr. 26.  
 — Robert, Arbeiter, Friedrichstr. 8.  
 Freund Helene, Altmarengeschäft, Nothstr. 2.  
 — Moritz, Tischler, Herrmannstr. 8.  
 Frey Josef, Maurer, Friedrichstr. 28.  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 36.  
 — Otto, Ingenieur, Marktplatz 1.  
 — Rudolf, Häuer, Turmstr. 2.  
 — Serafin, Invalide, Behomskistr. 1.  
 Dr. Friede August, Arzt, Donnerstmarkt, Park.  
 Friedbs Paul, Kreisrechn.-Beis., Glückaufstr. 4.  
 Friedländer B., Hebamme, Kronprinzenstr. 126.  
 \* Friedländer Bedor, Gasthausbes., Friedrich-  
 str. 4, ☞ 1289. (Injerrat siehe unter Gast-  
 wirts.)  
 Friedländer Georg, Schlosser, Friedrichstr. 4.  
 — Josef, Kammis, Kronprinzenstr. 126.  
 — Louis, Reisender, Kronprinzenstr. 126.  
 — Selma, Friseurin, Kronprinzenstr. 126.  
 Friedlaender Berthold, Arbeiter, Wallstr. 10.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 143.  
 — Max, Kaufmann, Kronprinzenstr. 143.  
 Friedrich Albert, Hüttenbeamter, Raniastr. 11.  
 — August, Koker, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Johann, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Josef, Messerschmied, Hilgerstr. 5.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 9.  
 — Paul, Schlosser, Hilgerstr. 5.  
 — Saul, Roheisenträger, Uferstr. 2.  
 Frierek Johann, Arbeiter, Leichstr. 20.  
 Frischdakti Elfriede, Witwe, Gegräuphändlerin,  
 Hausbesitzerin, Guidostr. 20.  
 Fritsch Franz, stellb. Kapellmstr., Galdenstr. 8.  
 — Johann, Steiger, Nothstr. 8.  
 — Karl, Bademeister, Stollenstr. 2.  
 — Martha, Blumenhandlung, Dorotheenstr. 5,  
 ☞ 1330.  
 Fritsche Gustav, Grubenarbeiter, Emmstr. 12.  
 — Moritz, Musiker, Dorotheenstr. 87.  
 Fritz Johann, Chauffeepächter, Urbanstr. 10.  
 Fritz Wilh., Dipl.-Bergingenieur, Kronprinzen-  
 straße 144.  
 Frach Schlfester, Feilenhauer, Schachstr. 4.  
 Fröhlich Alexander, Vermieger, Friedrichstr. 2.  
 — Alfons, Schlosser, Lessingstr. 14.  
 — Berta, Putzmacherin, Lessingstr. 14.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Fröhlich Eduard, Tischlermstr., Hausbes., Kronprinzenstraße 93.  
 — Emanuel, Kotsarbeiter, Welsenstr. 31.  
 — Emanuel, Rentner, Schachestr. 4.  
 — Emil, Maurer, Körnerstr. 9.  
 — Franz, Tischlermstr., Hsbf., Dorotheenstr. 29.  
 — Franz, Korbseidenträger, Hilgeistr. 6.  
 — Georg, Begräber, Kronprinzenstr. 71/144.  
 — Heinrich, Former, Weinkopffstr. 6.  
 — Jakob, Konfursverwalter, Glückaufstr. 4, ~~geb~~ 1078.  
 — Johann, Wagenstößer, Heinrichstr. 27.  
 — Josef, Schichtmeister, Heinrichstr. 4.  
 — Julius, Maurer, Humboldtstr. 3.  
 — Karl, Volksschullehrer, Heinrichstr. 4.  
 — Karl, Montagearbeiter, Turmstr. 4.  
 — Karoline, Witwe, Lessingstr. 14.  
 — Marie, Witwe, Ziegelstr. 3.  
 — Paul, Zimmerhauer, Schmidtstr. 8.  
 — Paul, Grubeninvalid, Viktualienhändler, Hausbesitzer, Weinkopffstr. 7.  
 — Robert, Bureauassistent, Schachestr. 4.  
 — Wilhelm, Maurerpolier, Hochbergstr. 5.  
 Fwoehlich August, Arbeiter, Waldastr. 6.  
 Leopold, Verginvalide, Waldastr. 4.  
 Frömel Josef, Schachtarbeiter, Gartenstr. 5a.  
 Fromm Adolf, Maler, Bergmannstr. 3.  
 — August, Zimmerhauer, Bergmannstr. 3.  
 — Karl, Schichtarbeiter, Hsbf., Bergmannstr. 3.  
 Frommelt Alois, Musiker, Noachstr. 2.  
 Fronia Julius, Zimmerhauer, Holwedestr. 37.  
 Froß Anna, Gebamme, Kronprinzenstr. 89.  
 — Emil, Operateur, Nedenstr. 1.  
 — Leopold, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 89.  
 — Paul, Grubenaufseher, Beuthnerstr. 9.  
 Frost Josefa, Bedienungsfrau, Dorotheenstr. 92.  
 — Marie, Bedienungsmädch., Dorotheenstr. 92.  
 — Paul, Kesselheizer, Dorotheenstr. 92.  
 — Waldemar, Amtsgerichtsestr., Gerichtsstr. 1.  
 Frühauf Robert, Selterfabrikant, Bergstr. 1a.  
 Frühmaier Alex., Grubeninvalid, Körnerstr. 10.  
 — Klemens, Häuer, Hausbes., Lindenstr. 8.  
 Fruchel Aug., Nachtwächter, Kais. Wilhelmstr. 16.  
 — Johann, Werkarb., Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 — Theodor, Fuhrwerksbes., Dorotheenstr. 66.  
 — Theodor, Wagenstößer, Matthäustr. 17.  
 Fruchel Franz, Kotsarbeiter, Goethestr. 5.  
 Fuchs Adolf, Maurer, Wilhelmstr. 31.  
 — Alois, Maurer, Schulstr. 1.  
 — Ernst, Fleischer, Wilhelmstr. 29.  
 — Heinrich, Maurer, Concordiastr. 2.  
 — Hugo, Wagenstößer, Augustastr. 5.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Schulstr. 38.  
 — Johann, Haushälter, Steinbruchstr. 2.  
 — Johann, Füller, Steinbruchstr. 2.  
 — Johann, Arbeiter, Werkplatz 10.  
 — Josef, Maurer, Körnerstr. 9.

Fuchs Josef, Schmied, Noachstr. 5.  
 — Josef, Tischler, Nedenstr. 4.  
 — Josef, Bahnarbeiter, Wallstr., an der Bahn.  
 — Karl, Kutischer, Burgardstr. 1.  
 — Karl, Fleischer, Datzfeldstr. 9.  
 — Marie, Witwe, Holwedestr. 14.  
 — Paul, Seilermeister, Koppstr. 3.  
 — Paul, Maurerpolier, Kronprinzenstr. 136.  
 — Reinhard, Praktikant, Koppstr. 3.  
 — Robert, Hüttenarbeiter, Noachstr. 13.  
 — Theresie, Witwe, Kronprinzenstr. 68.  
 — Valentin, Gemeinde-Kassen-Kontroll., Dorotheenstr. 71.  
 — Wilhelm, Tischler, Nedenstr. 4.  
 Fuhrmann Albert, Musiker, Lessingstr. 10.  
 — August, Arbeiter, Goethestr. 23.  
 — Georg, Schreiber, Nedenstr. 4.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Kaiserstr. 12.  
 — Julius, Kutischer, Barbarastr. 3.  
 — Martin, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 — Paul, Maschinenwärter, Wilkestr. 15.  
 — Pauline, Hausbesitzerin, Sandstr. 6.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Grumbstr. 14.  
 Fulas Karl, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 Füllbier Max, Modewaren, Kronprinzenstr. 127, ~~geb~~ 1232. (Zuherat siehe Abteilungsblatt.)  
 Fulzsch Adam, Wagenstößer, Holwedestr. 12.  
 Funke Franz, Invalide, Körnerstr. 11.  
 — Josef, Zimmermann, Holwedestr. 20.  
 — Josef, Zimmermann, Concordiastr. 2.  
 — Max, Maschinenarbeiter, Körnerstr. 11.  
 Furch Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 137.  
 Furgoll Albert, Zimmerhauer, Welsenstr. 29.  
 — Franz, Häuer, Hausbesitzer, Bahnstr. 1.  
 — Martin, Pferdeführer, Welsenstr. 31.  
 — Valentin, Bergmann, Holwedestr. 12.  
 Fuumanek Thomas, Häuer, Heinrichstr. 51.  
 Fufel Johann, Arbeiter, Dorotheenstr. 89.  
 — Karl, Kutischer, Dorotheenstr. 89.  
 — Stanislaus, Maschinenv., Dorotheenstr. 89.  
 Fuß Martin, Galanteriew., Kronprinzenstr. 1.

G.

Gabor Emanuel, Holzarbeiter, Heinrichstr. 25.  
 — Florian, Bademeister, Augustastr. 11.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Hoher Weg 8.  
 — Geradin, Badernstr., Hsbf., Wilhelmstr. 14.  
 — Theofil, Wagenstößer, Hsbf., Wilhelmstr. 37.  
 Gabriel Anton, Arbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 — Blasius, Invalide, Wilhelmstr. 26.  
 — Ernst, Dreher, Seifengeßch., Dorotheenstr. 41.  
 — Hugo, Lokomotivführer, Schmidtstr. 20a.  
 — Johann, Telegraphenarb., Kaiser Wilhelmstraße 20.  
 — Josef, Arbeiter, Koppstr. 19.  
 — Marie, Witwe, Weinkopffstr. 5.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Hohenzollernstr. 5.

Felix Przykowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Gabrielczyk Joh., Bauunternehm., Cäcilienstr. 3.  
 — Josef, Bauführer, Urbanstr. 11.  
 Gabrichy Franz, Holzarbeiter, Michaelstr. 3.  
 — Paul, Postkassenhelfer, Gluckaufstr. 9.  
 — Paul, Stellmacher, Urbanstr. 16.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Teichstr. 5.  
 — Theofil, Zimmerling, Teichstr. 5.  
 Gad Felix, Grubenarbeiter, Lindenstr. 10.  
 Gadamer Paul, Bahnwärter, Guidostr. 47.  
 Gadamus Robert, Schlosser, Guidostr. 47.  
 Gabel Georg, Synagogenbedienter, Scherkestr. 14.  
 Gaertig Paul, Hüttenassistent, Gluckaufstr. 9.  
 Gaertner Hermann, Gr.-Beamter, Rantastr. 11.  
 Gaida Adolf, Maurer, Friedrichstr. 28.  
 — Alois, Grubenbedienter, Heubergstr. 9.  
 — Anna, Verkäuferin, Bülowstr. 3.  
 — Anton, Häuer, Hausbes., Guidostr. 28.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Noackstr. 11.  
 — Arthur, Zustizantenwärter, Gartenstr. 27.  
 — August, Zimmerhauer, Hochbergstr. 10.  
 — Emil, Kaufmann, Hausbes., Gartenstr. 24.  
 — Emil, Schlosser, Vorkosthdlg., Guidostr. 28.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Holwedestr. 16.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Bülowstr. 15.  
 — Franz, Berginvalide, Friedrichstr. 20.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Guidostr. 8.  
 — Franz, Bureauassistent, Kronprinzenstr. 142.  
 — Franz, Hüttenwärter, Ziegelftr. 7.  
 — Jakob, Bahnarbeiter, Friedhoffstr. 28.  
 — Johann, Wagenstößer, Albrechtstr. 2.  
 — Johann, Kartoffelhdlr., Hohenzollernstr. 12.  
 — Johann, Invalide, Körnerstr. 1.  
 — Josef, Grubenschmied, Gartenstr. 27.  
 — Josef, Briefkassenhelfer, Holwedestr. 14.  
 — Josef, Tagearbeiter, Sandstr. 16.  
 — Karl, Selgenheitsarb., Friedrichstr. 19.  
 — Karl, Anschläger, Wilhelmstr. 47.  
 — Margarete, Vorkosthandlung, Bülowstr. 15.  
 — Marie, Witwe, Bülowstr. 3.  
 — May, Korrektor, Bülowstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Noackstr. 11.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Sandstr. 21.  
 — Pauline, Witwe, Goethestr. 28.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Goethestr. 4.  
 — Robert, Maschinenwärter, Urbanstr. 6.  
 — Simon, Invalide, Gartenstr. 32.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Burghardstr. 1.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Noackstr. 11.  
 — Viktor, Maschinenwärter, Belsenstr. 17.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 3.  
 Gaidas Franz, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 13.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 13.  
 Gaidyska Emil, Schriftföher, Heinrichstr. 4.  
 — Emil, Schlosser, Heinrichstr. 15.  
 — Franz, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 78.  
 — Wilhelm, Füller, Galdenstr. 11.  
 Gaidzif Adolf, Zimmerhauer, Grenzstr. 8.  
 Gaidzif Emanuel, Grubenarb., Sandstr. 18.  
 — Jakob, Invalide, Sandstr. 13.  
 — Jakob, Rechnungsassistent, Scherkestr. 5.  
 — Konrad, Grubenarbeiter, Sandstr. 13.  
 — Ludwig, Buchhalter, Goethestr. 22.  
 — Ludwig, Buchhalter, Kronprinzenstr. 115.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Gluckaufstr. 27.  
 — Paul, Hilfschlepper, Grenzstr. 8.  
 — Viktor, Schlosser, Kronprinzenstr. 75.  
 Gajonski Edmund, Grubenarb., Goethestr. 17.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Noackstr. 6.  
 Galekza Johann, Arbeiter, Sohnitzkerstr. 23.  
 — Julius, Schuhmacher, Sohnitzkerstr. 23.  
 Galensiof Alex, Wagenst., Hbf., Wilhelmstr. 15.  
 Galenziof Andreas, Arb., Kronprinzenstr. 21.  
 — Hermann, Häuer, Bergmannstr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Galdastr. 14a.  
 — Stanislaus, Arbeiter, Kronprinzenstr. 21.  
 Galekza Bruno, Kesselheizer, Bergmannstr. 2.  
 — Franz, Maschinenw., Hbf., Bergmannstr. 2.  
 — Franz, Schlichter, Galdastr. 35.  
 — Franz, Häuer, Sohnitzkerstr., b. Walla.  
 — Georg, Schlosser, Bergmannstr. 2.  
 — Paul, Bergmann, Vinzenzstr. 4.  
 Galla Karl, Wagenstößer, Teichstr. 7.  
 Galler Anna, Witwe, Cäcilienstr. 1.  
 — Johanna, Witwe, Florianstr. 6.  
 — Marie, Schneiderin, Florianstr. 6.  
 — Paul, Kesselheizer, Florianstr. 6.  
 Gallinger Otto, Kinetographenbesitzer, Kronprinzenstr. 96.  
 — Robert, Privatsekretär, Teichstr. 28.  
 Gallus Gottl., Maschinenarb., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 23.  
 — Karl, Fuhrwerksbesitzer, Stollenstr. 12.  
 — Karl, Schlosser, Uferstr. 4.  
 — Konstantin, Wächter, Schulstr. 36.  
 Gallwas August, Grubenarb., Dorotheenstr. 92.  
 — Marie, Witwe, Belsenstr. 25.  
 Galonczowski Rafimir, Grubenarb., Paulstr. 58.  
 Galonska Cyprjan, Grubenarb., Schmidtstr. 15.  
 — Felix, Arbeiter, Riedenstr. 4.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 7.  
 — Friedrich, Eisendreher, Kronprinzenstr. 86.  
 — Johann, Bureauhilfsarbeiter, Koloniestr. 1.  
 — Leopold, Invalide, Hausbes., Koloniestr. 1.  
 — Paul, Bademeister, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Paul, Meßfor, Kronprinzenstr. 58.  
 — Robert, Bureaugeh., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 Galonziot Theod., Schlichter, Friedrichstr. 9.  
 Galuscha Jos., Obermaschinist, Gluckaufstr. 32.  
 Galuski Valentin, Invalide, Heinrichstr. 40.  
 Galtwas Franz, Arbeiter, Paulstr. 19.  
 Gambiez August, Arbeiter, Sohnitzkerstr. 23.  
 Gamon Johann, Grubenarb., Heinrichstr. 45.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 45.

# Felix Przeszkowski

Hoflieferant

## Weingrosshandlung

Beuthen Ratibor Gleiwitz



Gamon Leopold, Hüttenarbeiter, Noackstr. 11.  
 Ganzarczyk August, Resturant, Weinkopffstr. 12.  
 Gang Hermann, Kupferschmied, Kariastr. 13.  
 Ganschirnik Georg, Bureaugeh., Weinkopffstr. 8.  
 Ganschirnik Hugo, Rechn.-Führ., Stollenstr. 7.  
 — Johannes, Eisendreher, Weinkopffstr. 8.  
 — Josef, Maurer, Gluckaufstr. 18.  
 Ganschütz Anna, Arbeiterin, Gluckaufstr. 27.  
 Gansera Alois, Zimmerhauer, Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 8.  
 — Franz, Häuer, Annastr. 3.  
 — Josef, Häuer, Gartenstr. 20.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Körnerstr. 1.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Annastr. 3.  
 Garbas Josef, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 Garbe Karl, Schmiedemeister, Friedrich-Karl-  
 straße 8.  
 Garczarek Jsidor, Kesselschneider, Weinkopffstr. 6.  
 — Leopold, Hüttenarbeiter, Emmnstr. 1.  
 — Matthias, Invalide, Weinkopffstr. 6.  
 Garczors Albert, Grubenarb., Friedhoffstr. 12.  
 Garczorsch Paul, Wagenstößer, Albrechtstr. 2.  
 Garczorz Alex, Tagelarb., Kronprinzenstr. 35d.  
 — Emanuel, Häuer, Kaiserstr. 10.  
 — Emil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 20.  
 — Johann, Arbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Holwedestr. 1.  
 — Josef, Grubenmaurer, Schulstr. 30.  
 — Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 20.  
 — Marie, Witwe, Holwedestr. 33.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Holwedestr. 33.  
 Gardawski Joh., Ventilzieher, Bismarckstr. 10.  
 Garena Peter, Arbeiter, Wilhelmstr. 18.  
 Garisch Anton, Bureaubeamter, Lessingstr. 8.  
 — Josef, Portier, Lessingstr. 8.  
 Gärtner Bruno, Ger.-Kassen-Vsist., Bismarck-  
 straße 6.  
 — Heinrich, Droschfner, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Josef, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Karl, Schuhm.-Mstr., Kronprinzenstr. 140.  
 Garus Hedwig, Witwe, Hsbj., Kaiserstr. 24.  
 — Martin, Arbeiter, Barbarastr. 20.  
 — Paul, Musiker, Kurzestr. 3.  
 Garzorz Emanuel, Grubenarb., Luisenstr. 5.  
 Gas Heinrich, Arbeiter, Emmnstr. 29.  
 Gasch Albert, Bergmann, Barbarastr. 10.  
 — Anton, Bauschreiber, Lückestr. 15.  
 — August, Hüttenarbeiter, Biskupierstr. 4.  
 — August, Arbeiter, Sedanstr. 9.  
 — Ferdinand, Kutscher, Concordiastr. 4.  
 — Karl, Anschläger, Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 — Marie, Witwe, Concordiastr. 4.  
 — Paul, Schlepper, Concordiastr. 4.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 60.  
 — Robert, Maschinist, Matthiasstr. 25.  
 Gasch August, Invalide, Galbenstr. 11.  
 — Johanna, Witwe, Schmidtstr. 2.  
 Gaschka Adam, Hüttenarbeiter, Goethestr. 1.  
 Gasika Franz, Grubenarbeiter, Gahfeldstr. 9.  
 Gattner Karl, Kutscher, Körnerstr. 2.  
 — Max, Bureauassistent, Körnerstr. 2.

Gattner Susanna, Krankenw., Dorotheenstr. 13.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Körnerstr. 14.  
 Gatta Hermann, Zimmerhauer, Hausbj., Kaiser  
 Wilhelmstraße 15.  
 — Josef, Füller, Paulstr. 9.  
 — Matthias, Schneider, Wallstr. 13.  
 — Ottilie, Witwe, Werkplatz 6.  
 Gathy Johanna, Witwe, Lindenstr. 7.  
 — Wilhelm, Anschläger, Annastr. 5.  
 Gahmenga Lorenz, Schmied, Hochbergstr. 8.  
 Gawenda Emil, Kesselschmied, Adolffstr. 16.  
 — Franz, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 149.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Noackstr. 6.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Adolffstr. 16.  
 — Karl, Häuer, Holwedestr. 31.  
 — Paul, Koksarbeiter, Adolffstr. 16.  
 — Paul, Fleischermeister, Heinrichstr. 44.  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 5.  
 Gatlitzke Vinzent, Grubenarb., Heinrichstr. 53.  
 Gatlitz Anastas, Wäscherollerin, Kaiserstr. 20.  
 — Bernhard, Arbeiter, Werkplatz 10.  
 — Eduard, Schlosser, Nebenstr. 4.  
 — Elizabeth, Witwe, Werderstr. 12.  
 — Emanuel, Bergmann, Kaiserstr. 22.  
 — Franz, Füller, Guidostr. 4.  
 — Franz, Schleifer, Kronprinzenstr. 25.  
 — Franz, Pulverausgeb., Hsbj., Michaelstr. 36.  
 — Franz, Bureaugehilfe, Michaelstr. 36.  
 — Jena, Arbeiter, Beuthnerstr. 9.  
 — Johann, Zimmerhauer, Heinrichstr. 18.  
 — Josef, Arbeiter, Hausbj., Koppstr. 29.  
 — Jos., Maschinemäster, Kronprinzenstr. 103.  
 — Josef, Schmiedegeselle, Schulstr. 40.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 47a.  
 — Thomas, Schlepper, Bergmannstr. 2.  
 Gatlina Franz, Schmied, Emmnstr. 14.  
 Gatlitz Anton, Gr.-Inval., Kronpr.-Str. 62a.  
 — Viktor, Grub.-Arb., Kronprinzenstr. 62a.  
 Gatlitta Aug., Gastw., Hsbj., Sofniskastr. 10.  
 Gatlol Peter, Wagenstößer, Lückestr. 16.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Sedanstr. 9.  
 Gatloll Paul, Häuer, Hausbj., Bedlischstr. 12.  
 Gatron August, Grubenarb., Wilhelmstr. 20.  
 — Franz, Invalide, Parissusstr. 7.  
 — Franz, Arbeiter, Leichstr. 12.  
 — Veronika, Witwe, Wilhelmstr. 20.  
 — Viktor, Holzarbeiter, Friedrichstr. 21.  
 Gatrinski Thomas, Häuer, Hsbj., Koloniestr. 4.  
 Gebauer Alfred, Buchdruckergeh. Kaiser Wil-  
 helmstr. 5.  
 — Karl, Bauunternehmen, Hoher Weg 1.  
 — Katharina, Witwe, Lessingstr. 2.  
 — Paul, Fleischer, Emmnstr. 28.  
 Gebiga August, Schlosser, Bismarckstr. 10.  
 — Franz, Musiker, Lillstr. 1.  
 — Josef, Maurer, Hausbj., Bismarckstr. 10.  
 — Karl, Polizeiwachtmstr., Kronprinzenstr. 90.  
 Gegner Pauline, Witwe, Noackstr. 4.  
 Geier Karl, Hammerführer, Wilsostr. 6.  
 Geilke Fritz, Gerichtsassistent, Dorotheenstr. 47.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Geisler Ewald, Tapezierer, Annastr. 3.  
 — Franz, Fleischerstr., Hausbj., Körnerstr. 13.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Noachstr. 15.  
 — Karl, Kolnarbeiter, Stollenstr. 8.  
 — Paul, Arbeiter, Mariastr. 9.  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Grenzstr. 5.  
 — Alara, Telegr.-Gehilfin, Glückaufstr. 4.  
 — Martha, Telegr.-Gehilfin, Glückaufstr. 4.  
 — Otto, Student, Glückaufstr. 4.  
 Gelpie Adolf, Häuer, Adolfsstr. 18.  
 Gensander Aug., Ger.-Kanzlist, Sofnibaerstr. 3.  
 — Eduard, Pferdeführer, Humboldtstr. 6.  
 — Magdalena, Witwe, Dorotheenstr. 75.  
 Gemberg Ludwig, Grubenarbeiter, Körnerstr. 1.  
**Gemeinde-Gaswerk-Direktion**, Halben-  
 straße 2, Verkaufsstol Dorothenstr. 4.  
 (Inserat siehe farb. Abteilungsblatt).  
 Genja Bernhard, Schlichter, Emmenstr. 13.  
 — Euphemia, Witwe, Friedhofstr. 12.  
 — Ignaz, Arbeiter, Dorotheenstr. 98.  
 — Johann, Kronführer, Werderstr. 5.  
 — Viktor, Schlosser, Schulstr. 20.  
 Gemulla Anton, Schuhmacher, Holwedestr. 21.  
 — August, Werkarbeiter, Paulstr. 54.  
 — Johann, Invalide, Hausbes., Paulstr. 46.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Paulstr. 46.  
 Gendach Josef, Grubenarb., Dorotheenstr. 90.  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 59.  
 Gendarz Bernhardsine, Witwe, Schulstr. 30.  
 Geppert Johann, Parfmacher, Paulstr. 9.  
 — Karl, Fortsaufseher a. D., Friedrichstr. 6.  
 — Paul, Bädermeister, Kronprinzenstr. 81.  
 Gerecki Franz, Kaufmann, Noachstr. 1.  
 Gergosch Waleka, Witwe, Kronprinzenstr. 106.  
 Gerhardt Paul, Seiler, Kronprinzenstr. 144.  
 Gering Johann, Grubenarb., Bischofstr. 1.  
 — Martin, Wagenstößer, Wilhelmstr. 51.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 53.  
 Gerlach Eduard, Aufseher, Galdstr. 11.  
 — Paul, Tagearbeiter, Leichstr. 28.  
 Gerlachka Josef, Streckenarb., Kronpr.-Str. 53.  
 Gerliski Josef, Häuer, Viktorastr. 18.  
 Gersch Josefine, Witwe, Noachstr. 14.  
 — Karl, Rangierer, Lessingstr. 4.  
 Gerstel Charlotte, Witwe, Gartenstr. 30.  
 — Eva, Vermieterin, Florianstr. 6.  
 — Josef, Weinwandhölz., Hsbj., Wilhelmstr. 18.  
 — Laura, Verkäuferin, Florianstr. 6.  
 — Philipp, Agent, Florianstr. 6.  
 Gerstenberg Franz, Maschinenarb., Gartenstr. 8.  
 — Franziska, Witwe, Schulstr. 6.  
 Gerstmann Julius, Bureaugehilfe, Florianstr. 4.  
 Geschlecht Johann, Kesselschmied, Viktorastr. 6.  
 — Karl, Wagenstößer, Schillerstr. 2.  
 — Paula, Telephonistin, Viktorastr. 6.  
 Gettler Flora, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 — Alara, Witwe, Gittenstr. 1.  
 Giehl Paul, Schlosser, Schillerstr. 4.  
 Giel Albert, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Franz, Invalide, Hsbj., Hohenzollernstr. 3.

Giel Johann, Wagenstößer, Grünstr. 3.  
 — Robert, Invalide, Marktpl. 8.  
 — Rosalie, Händlerin, Glückaufstr. 22.  
 — Theodor, Invalide, Glückaufstr. 22.  
 Giel Franz, Grubenarbeiter, Goethestr. 10.  
 Gielomski Josef, Häuer, Adolfsstr. 4.  
 Giemulla Johann, Bergmann, Dorotheenstr. 68.  
 Giemsa Alois, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — August, Zugschläger, Bülowstr. 4.  
 — Christian, Schuhmacher, Werderstr. 7.  
 — Franz, Eisenpufer, Paulstr. 19.  
 — Johann, Grubenschmied, Hsbj., Kaiserstr. 1.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 15.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 Giera Johann, Arbeiter, Nidenstr. 5.  
 Gierliski Hermann, Häuer, Guidostr. 36.  
 — Johann, Schlepper, Guidostr. 36.  
 Gieska Josef, Schneidernstr., Dorotheenstr. 33.  
 Giese Hermann, Hausmeister, Bischofstr.,  
 Direktionsgebäude.  
 — Otto, Mechaniker, Bischofstr., Direktions-  
 gebäude.  
 Giesel Johann, Grubenarbeiter, Bahnhofstr. 8.  
 — Martha, Obsthändlerin, Bahnhofstr. 8.  
 Gildo Stefan, Steinarbeiter, Guidostr. 7.  
 Giller Josef, Arbeiter, Steinbruchstr. 4.  
 Gillner Anna, Gastw., Hsbj., Kronpr.-Str. 124.  
 — Demetrius, Arbeiter, Galdstr. 31.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Belsenstr. 15.  
 — Franziska, Witwe, Dorotheenstr. 76.  
 — Hugo, Häuer, Dorotheenstr. 29.  
 — Ignaz, Häuer, Hausbes., Wilhelmstr. 55.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Werderstr. 13.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 — Clemens, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 21.  
 — Konstantin, Gr.-Aufs., Hausbes., Kaiserstr. 7.  
 — Marie, Fuhnmacherin, Dorotheenstr. 29.  
 — Pauline, Witwe, Belsenstr. 5.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Holwedestr. 14.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Holwedestr. 29.  
 Gimmeler Karl, Hütt.-Inval., Kaiser Wilhelm-  
 straße 26.  
 Ginkel Oskar, Eisendreher, Stollenstr. 10.  
 Gischka Paul, Reisender, Heinrichstr. 88.  
 Gittner Felix, Häuer, Hedwigstr. 9.  
 — Karl, Fabrikarbeiter, Wilhelmstr. 30.  
 — Robert, Maschinenarbeiter, Michaelstr. 6.  
 Gittel Emil, Kassenbote, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Giza Adelheid, Verkäuferin, Dorotheenstr. 3.  
 Gladisch Alfons, Ingenieur, Heinrichstr. 2.  
 — Anton, Holzhandl.-Gehilfe, Heinrichstr. 2.  
 — Anton, Schlosser, Heinrichstr. 2.  
 — Anton, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 5.  
 — Franz, Hochofenarbeiter, Hilgerstr. 5.  
 — Johann, Bergmann, Wilhelmstr. 18.  
 — Josef, Dr. phil., Heinrichstr. 2.  
 Glaeser Herm., Steiger-Geldempf., Maschauer  
 Chaussee 1.  
 Glasfif Karl, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 19.  
 — Kaspar, Sandlanger, Hilgerstr. 6.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



\***Glagla August, Fahrradhdler**, Kronprinzenstr. 96, ☎ 1217. (Inserat s. unter Fahrradhandlungen.)

Glanz Anton, Invalide, Bitterstr. 6.

\***Glaser Hugo** (Inh. Hugo Glaser), Dorotheenstr. 9, ☎ 1048.

Glaser Hugo, Gasthausb., Dorotheenstr. 9.

— Max, Privatier, Hsb., Kronprinzenstr. 135, ☎ 1224.

\***Glaser Philipp**, Kaufm., Kronprinzenstr. 127, (Inserat siehe Möbelgeschäfte.)

— Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 144.

Gläser Otto, Rechnungs-Assistent, Marktplatz 7.

Glasemann Andr., Schneidernstr., Gartenstr. 22.

Glasz Gottlieb, Hüttenarbeiter, Bergstr. 1.

— Karl, Privatier, Dorotheenstr. 25.

— Karl, Kaufmann, Dorotheenstr. 25.

Glasel Paul, Ger.-Obersekretär, Kanalfstr. 13.

Glawer Josef, Schuhm., Kaiser Wilhelmstr. 16.

Gleisner Johann, Gef.-Lussch., Soßnikbaerstr. 3.

Glenz Karl, Spritzenmeister, Halbenstr. 21.

Glinika Johann, Arbeiter, Dorotheenstr. 39.

— Johann, Häuer, Bindenstr. 7.

— Karl, Pumpenwärter, Weinfopfstr. 8.

— Simon, Invalide, Gluckaufstr. 23.

— Thomas, Koksarbeiter, Adolfsstr. 16.

— Wilhelm, Grubenarbeiter, Gluckaufstr. 23.

Glinitzki Franz, Acker, Viktoriast. 12.

Globisch Johann, Invalide, Belsenstr. 9.

Glockmann Fritz, Kontorist, Gluckaufstr. 25.

Glod Franz, Hüttenarb., Hausbes., Bülowstr. 4.

— Franziska, Kleinhandel, Bülowstr. 4.

Glodny Bernhard, Grubenarbeiter, Kanalfstr. 31.

— Thekla, Witwe, Bülowstr. 1.

Glogowski Dominik, Gr.-Inval., Heinrichstr. 78.

— Emanuel, Geizer, Viktoriast. 6.

— Franz, Berginvalide, Wingenstr. 9.

— Karl, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 16.

— Max, Bautechniker, Wingenstr. 9.

— Theodor, Bergpraktikant, Wingenstr. 9.

— Valentin, Maurer, Guidostr. 5.

— Wilhelm, Arbeiter, Bülowstr. 7.

Globb Emanuel, Hüttenföhl., Friedrichstr. 30.

— Franz, Gastw.-Vertret., Kronprinzenstr. 159.

— Paul, Maschinenwärter, Flurstr. 1.

Globbik Artur, Elektromonteur, Alsenstr. 1.

— August, Grubenschmied, Guidostr. 10.

— Boleslaw, Kesselheizer, Adolfsstr. 6.

— Hermann, Arbeiter, Werderstr. 9.

— Josef, Holzgießereiarbeiter, Werderstr. 9.

— Robert, Arbeiter, Werderstr. 9.

— Wilhelm, Schlosser, Guidostr. 10.

Globbika Anton, Grubenarbeiter, Alsenstr. 5.

— Johann, Händler, Heinrichstr. 4.

Glowa August, Invalide, Kanalfstr. 5.

— Johann, Grubenarbeiter, Waldstr. 30.

Glowa Josef, Schlepper, Werderstr. 5.

— Josef, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 18.

— Leopold, Tagearbeiter, Sandstr. 16.

— Vincent, Häuer, Pfarrstr. 6.

— Vincent, Invalide, Sandstr. 21.

Glowalla Maria, Händlerin, Heinrichstr. 2.

Glowanna Philipp, Wagenstößer, Waldstr. 75.

Glowak Johann, Malergehilfe, Turmstr. 3.

Glowig Wilhelm, Dreher, Hedwigstr. 1.

Gluch Bernhard, Grubenarbeiter, Noachstr. 5.

— Bruno, Grubenarbeiter, Sandstr. 27.

— Franz, Invalide, Kaiserstr. 28.

— Franz, Schichtarbeiter, Lufsenstr. 9.

— Gregor, Grubenarbeiter, Barbarastr. 8.

— Gregor, Maurer, Kanalfstr. 9a.

— Josef, Häuer, Dorotheenstr. 85.

— Juliana, Witwe, Bergmannstr. 6.

— Karl, Schlosser, Grünstr. 6.

— Karoline, Witwe, Grünstr. 6.

— Peter, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 6.

— Theodor, Arbeiter, Dorotheenstr. 85.

Glück Karl, Kesselschmied, Paulstr. 3.

— Sofie, Seifengeschäft, Kronprinzenstr. 115.

Glucke Gustav, Eisenb.-Assistent, Parisiustr. 4.

\***Wilhelm Glusa**, (Inh. Georg Cohn und Franz Goreski), offene Handelsgesellschaft, Kronprinzenstraße 102, ☎ 16, Kolonialwarenhdlg., Filiale Paulstr. 28.

Glusa Julie, Witwe, Hausbes., Noachstr. 1.

Gumtref Johann, Grubenarbeiter, Belsenstr. 29.

— Paul, Grubenarbeiter, Hölvedestr. 6.

Gumtref Vincent, Militärantw., Dorotheenstr. 90.

Gnida Josef, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 36.

— Marie, Witwe, Heinrichstr. 84.

— Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 153.

— Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 36.

— Paul, Tagearbeiter, Heinrichstr. 104.

— Simon, Grubenmaurer, Guidostr. 55.

— Vincent, Häuer, Heinrichstr. 36.

Gnieda Karl, Kesselschmied, Barbarastr. 8.

Gnielka Emanuel, Hüttenarb., Matthiasstr. 23.

— Florian, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 55.

— Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 22.

— Josef, Schlosser, Hölvedestr. 7.

— Karl, Arbeiter, Wallstr. 9.

— Marie, Witwe, Wallstr. 9.

— Theofil, Zuschläger, Wallstr. 9.

Gniska Gregor, Invalide, Kronprinzenstr. 66.

— Johann, Hüttenarbeiter, Hoher Weg 1.

— Paul, Schichter, Heinrichstr. 25.

— Wilhelm, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 66.

Gniolczyk Franz, Grubenarbeiter, Sedanstr. 5.

— Nikolaus, Grubenarbeiter, Waldstr. 12.

Oniosdzioz Eman., Kutscher, Dorotheenstr. 78.

Oniosdzioz August, Zuschläger, Sedanstr. 15.

Felix Przyszkowski

Winegrosshandlung  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



Gnioszdzorz Johann, Kesselwärter., Galdenstr. 11.  
 Gniostko Emil, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 Gniza Viktor, Schlepper, Paulstr. 26.  
 Gniuszka Hedwig, Wittve, Werderstr. 8.  
 — Josef, Hausbesitzer, Leichstr. 43.  
 — Theofil, Maurer, Weinsopffstr. 12.  
 Gniza Johann, Weichensteller, Koppstr. 4.  
 Göbel Theodor, Gerichtsdienner, Schmidstr. 20a.  
 Godek Peter, Buschschläger, Leichstr. 15.  
 Godeschall Karl, Inbalide, Hsbj., Schulstr. 17.  
 — Ludwig, Kesselwärter, Schulstr. 17.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Schulstr. 17.  
 Godon Karl, Vekturant, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Godulla Leopold, Füller, Humboldtstr. 3.  
 Godzierz Andreas, Häuer, Bismarckstr. 3.  
 — Florian, Fuhrmann, Hsbj., Kanalstr. 2.  
 — Franz, Wagenstößer, Friedhoffstr. 21.  
 — Franz, Häuer, Sandstr. 23.  
 — Johann, Grubeninvalide, Augustastr. 7.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Körnerstr. 11.  
 — Karl, Tagearbeiter, Friedhoffstr. 16.  
 — Konstantin, Kesselheizer, Körnerstr. 11.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 17.  
 — Philipp, Grubenbote, Augustastr. 7.  
 — Theodor, Wagenstößer, Friedhoffstr. 29.  
 — Thomas, penf. Bahnwärter, Buchhandlung, Hausbesitzer, Schulstr. 11.  
 — Vinzent, Pferdeführer, Garbostfr. 49.  
 Godzif Johann, Arbeiter, Nebenstr. 2.  
 Goebel Heinrich, Stat.-Kassen-Vorst., ViktoriastraÙe 5.  
 — Karl, Ohmn.-Oberlehrer, Dorotheenstr. 63.  
 Goede Wilh., Gef.-Insp.-Assist., Parisiussfr. 4.  
 Goerlich Elsa, Dentistin, Kronprinzenstr. 145.  
 Gogolan Johann, Hüttenarbeiter, Wilowstr. 4.  
 Gogolin Franz, Schichtarbeiter, Paulstr. 65.  
 — Josef, Tischler, Werderstr. 4.  
 — Karl, Schlepper, Werderstr. 4.  
 Gogulla Johann, Grubenarb., Cäcilienstr. 1.  
 Gohlke Heinrich, Rentier, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 20.


Goiny Josef, Sattler, Biskupikerstr. 4.  
 — Josef, Gerichtsdienner, Hsbj., Hedwigstr. 2.  
 Göhr Adolf, Roheisenträger, Noachstr. 18.  
 — Franz, Lehrer, Schillerstr. 6.  
 Gniostka Emil, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 Goje Mathilde, Rentiere, Annastr. 1.  
 Goiny Franz, Häuer, Koloniestr. 4.  
 Gojowczyk Konstant., Inbalide, Friedrichstr. 12.  
 Gößler Reinhold, Töpfer, Koppstr. 6.  
 Golawski Andreas, Marktentrouleur, Hsbj., Heinrichstr. 28.  
 — Josefa, Wittve, Heinrichstr. 28.  
 Golas Franz, Sattler, Dorotheenstr. 27.  
 Golla Agnes, Händlerin, Kronprinzenstr. 97.  
 — Eduard, Amtsassst., Dorotheenstr. 49.  
 — Hugo, Bureaugehilfe, Viktoriastr. 1.  
 — Margarete, Verkäuferin, Viktoriastr. 1.  
 — Martha, Händlerin, Nebenstr. 3.  
 — Viktor, Bureaugehilfe, Viktoriastr. 1.  
 Gollif Andreas, Häuer, Uferstr. 1.  
 — Karl, Arbeiter, Werkplaz 5.  
 Gollig Jakob, Tagearb., Soßnikastr. 23.  
 Golly Valentin, Schuhmacher, Schmidstr. 6a.  
 Goldmann Albert, Häuer, Flurstr. 5.  
 — Albert, Gerichtsbeamter, Raniastr. 11.  
 — Alois, Schichter, Galdenstr. 11.  
 — August, Kesselheizer, Grenzstr. 5.  
 — August, Gerichtskanzlist, Raniastr. 13.  
 — Emanuel, Maschinewärter, Sandstr. 27.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Schmidstr. 24.  
 — Hugo, Kaufmann, Dorotheenstr. 36.  
 — Jakob, Pribaticr, Kronprinzenstr. 144.  
 — Karl, Maschinenarbeiter, Galdenstr. 11.  
 — Marie, Wittve, Marktplaz 2.  
 — Siegfried, Kaufmann, Dorotheenstr. 25,  
 1077.  
 — Karl, Scholdiener, Dorotheenstr. 12.  
 ★ Gollstein Heinrich, Schuhwar., KronprinzenstraÙe 129.  
 — Max, Kaufmann, Hüttenstr. 1.  
 Golek Antonie, Einliegerin, Heinrichstr. 38.  
 Golenia Albert, Inbalide, Soßnikastr. 45.  
 — Anna, Arbeiterin, Emmastr. 16.  
 — Franz, Grubenarb., Wilhelmstr., Neubau.  
 Golek Johann, Wagenstößer, Heinrichstr. 4.  
 — Johann, Bergmann, Körnerstr. 5.  
 — Johann, Invalide, Schulstr. 6.  
 — Josef, Drechslermeister, Barbarastr. 2.  
 — Marzellin, Grubenarbeiter, Uferstr. 2.  
 Goliafch Agnes, Schneiderin, Wittelstr. 3.  
 — Georg, Koler, Friedrichstr. 26.  
 Golla Bernhard, Schlosser, Kronprinzenstr. 120.  
 — Barbara, Wittve, Gartenstr. 15.  
 Golla Anton, Häuer, Annastr. 5.  
 — Franz, Fuhrwerksbes., Hsbj., Heinrichstr. 13.  
 — Franz, Inbalide, Hausbes., Luiseustr. 6.  
 — Heinrich, Kaufmann, Nebenstr. 2.

**ROBERT GOINY,**  
 Zabrze S., Dorotheenstrasse 2.  
 Uhren-, Gold- und  
 : optische Waren :  
 Musik - Instrumente  
 Großes Lager. — Billigste Preise.  
 Eigene Reparaturwerkstatt.  
 —————  
 Telephon 1359

**Felix Przyszkowski** Weingrosshandlung.  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Hotellierant



Golla Ignaz, Schneider, Galdenstr. 4.  
 — Josef, Mühlenarbeiter, Glückaufstr. 20.  
 — Josef, Häuer, Hoher Weg 1.  
 — Karl, Wagenstößer, Urbanstr. 13.  
 — Leopold, Schlosser, Kronprinzenstr. 16.  
 — Lorenz, Grubenschichter, Friedrichstr. 22.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 75.  
 — Paul, Schneider, Barbarastr. 20.  
 — Roman, Schneidergeselle, Barbarastr. 20.  
 — Theodor, Schlosser, Hausbes., Diethenstr. 1.  
 — Valentin, Malergehilfe, Annastr. 3.  
 Gollak Joh., Schornsteinfeger, Dorotheenstr. 59.  
 Gollasch Franz, Rektor a. D., Dorotheenstr. 49.  
 — Franz, Grubenaußseher, Koloniestr. 4.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Holzweberstr. 16.  
 — Josef, Maschinenvorwärter, Schulstr. 21.  
 — Josefa, Witwe, Pelfenstr. 27.  
 — Lothar, Lehrer, Heinrichstr. 2.  
 — Oskar, Lehrer, Hausbes., Hochbergstr. 5.  
 — Robert, Amtsekretär, Vorwerkstr. 2.  
 — Rudolf, Schmied, Glückaufstr. 9.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Koloniestr. 5.  
 Gollek Bernhard, Invalide, Guidostr. 25.  
 — Theodor, Uhrmacher, Guidostr. 6.  
 Gollenta Joh., Bauführer, Kronprinzenstr. 63.  
 — Marie, Prod.-Händlerin, Kronprinzenstr. 63.  
 Gollek August, Schlosser, Koppstr. 23.  
 Gollu Franz, Zimmermann, Werderstr. 2.  
 Gollu Emanuel, Gastw.-Vertr., Parfiusstr. 2.  
 — Johann, Hütten Schlosser, Körnerstr. 3.  
 — Johann, Zimmerhauer, Sandstr. 18.  
 Gollisch Ludwig, Häuer, Holzweberstr. 5.  
 Gollor Franz, Pförtner, Guidostr. 70.  
 Golly Andreas, Grubenarbeiter, Steinbruch 4.  
 — Eleonore, Witwe, Barbarastr. 24.  
 — Franz, Wagenstößer, Heinrichstr. 11.  
 — Heinrich, Hüttenarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 — Johann, Hausbesitzer, Friedrichstr. 34.  
 — Johann, Grubenmaurer, Galdastr. 21.  
 — Johann, Fuhrmann, Gsbj., Hedwigstr. 7.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 6a.  
 — Kaspar, Maschineningenieur, Barbarastr. 24.  
 — Max, Kaufmann, Albrechtstr. 1.  1256.  
 Golumbel Eduard, Arbeiter, Noackstr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 — Gregor, Arbeiter, Paulstr. 39.  
 — Josef, Wagenstößer, Friedhoffstr. 8.  
 — Paul, Hochfenarbeiter, Paulstr. 39.  
 — Theophil, Maschineningenieur, Augustastr. 11.  
 Gottsch Theresia, Fleischbeschauerin, Kaiser Wilhelmstraße 22.  
 Goltz Hugo, Grubentischler, Grenzstr. 6.  
 — Johann, Kesselschmied, Sandstr. 11.  
 — Julius, Former, Lurinsfr. 3.  
 — Max, Kesselschmied, Galdenstr. 8.  
 — Paul, Gießereiarbeiter, Hilgerstr. 7.  
 — Viktor, Former, Ilferstr. 4.  
 Goltze Wilh., Musiker, Glückaufstr. 12.  
 Gomolla Franz, Rutscher, Schachstr. 2.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 10.  
 Gomolla Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 49.

Gonder August, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 8.  
 — Ignaz, Buschläger, Adolfsstr. 3.  
 Gonschior Franz, Schlosser, Guidostr. 30.  
 — Stanislaus, Holztransporteur, Kanalstr. 35.  
 Gonsior Agathe, Witwe, Kanalstr. 35.  
 — Anton, Arbeiter, Paulstr. 10.  
 — Benedikt, Wagenstößer, Paulstr. 15.  
 — Johanna, Witwe, Alsenstr. 5.  
 ★ Gonsior Josef, Schneidermeister, Hausbesitz., Kirchstr. 1. (Inserrat siehe Schneidermstr.)  
 — Alois, Privatier, Söhnikeerstr. 23.  
 Gonska August, Schuhmacher, Grenzstr. 6.  
 — Josef, Rektor, Kronprinzenstr. 61.  
 — Paul, Maurer, Heinrichstr. 4.  
 Goranz Eduard, Grubenarb., Friedrichstr. 30.  
 — Franz, Pumpenwärter, Friedrichstr. 30.  
 — Ludwig, Füller, Michaelstr. 13.  
 — Robert, Grubenschlepper, Friedrichstr. 30.  
 Gorawski Franz, Invalide, Heinrichstr. 47.  
 — Jakob, Kotsarbeiter, Hohenzollernstr. 8.  
 Gorczyk August, Schuhmacher, Heinrichstr. 64.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 8.  
 — Johann, Buschläger, Heinrichstr. 74b.  
 — Peter, Bergmann, Koloniestr. 7.  
 — Thomas, Tagearbeiter, Heinrichstr. 74b.  
 Gorczyk Josef, Fleischermeister, Schachstr. 5.  
 — Pauline, Witwe, Wenzstr. 13.  
 Gordalla Martin, Grubenarb., Bischofsstr. 2.  
 Gorek Anton, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 11.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 17.  
 — Franz, Arbeiter, Bülowstr. 9.  
 — Franz, Dreher, Paulstr. 29.  
 — Johann, Schlichter, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Richard, Former, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Richard, Buchdruckerhilfe, Kaiser Wilhelmstraße 3.  
 Gorecki Johann, Wagenstößer, Adolfsstr. 7.  
 — Valentin, Wagenstößer, Bahnstr. 4.  
 — Wenzel, Arbeiter, Bahnstr. 4.  
 — Wenzel, Rentier, Schachstr. 3.  
 Gorek Elise, Fuhrmach., Kronprinzenstr. 114.  
 Görlich Gertr., Tapeziererfrau, Friedrich-Karlstraße 2.  
 Goriska Bernh., Restaurat., Kronprinzenstr. 149.  
 — Florentine, Witwe, Gartenstr. 25.  
 — Paul, Tagearbeiter, Gartenstr. 25.  
 — Thomas, Wagenstößer, Wenzstr. 5.  
 Gorinoda Karl, Schlepper, Bülowstr. 7.  
 — Stefan, Grubenmaurer, Bülowstr. 7.  
 Gorla August, Bureauhilfe, Heinrichstr.  
 — Zsidor, Arbeiter, Nebenstr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Luisenstr. 11.  
 — Johann, Bahnhofsarbeiter, Heinrichstr. 37.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Koppstr. 25.  
 Gorke Johanna, Lehrerin, Donnersmarchhütte, Park, Haushaltungsschule.  
 Görlich, Schw. M. Claudia, Barnh. Schwester, Donnersmarchhütte, Park.  
 — Elisabeth, Dienstmädchen, Kronprinzenstr. 79.  
 — Hedwig, Friseurin, Kronprinzenstr. 79.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Görlich Johann, Töpfer, Adolfsstr. 7.  
 — Julius, Modelltischler, Kronprinzenstr. 79.  
 — Marie, Köchin, Lükowstr.  
 — Paul, Schlosser, Goethestr. 10.  
 — Peter, Gerichtsfekretär, Dorotheenstr. 33.  
 — Robert, Kesselschmied, Paulstr. 9.  
 Gornik Alexander, Kranführer, Noachstr. 16.  
 — Johann, Former, Pfarrstr. 10.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 89.  
 — Paul, Zimmermann, Wehowskistr. 1.  
 — Raimund, Zimmerhauer, Bülowstr. 14.  
 — Vincent, Hüttenarbeiter, Goethestr. 2.  
 Gornik Johann, Bäckermeister, Grünstr. 1.  
 Goroll Julius, Eisenbahnassistent, Noachstr. 2.  
 Gorski Albert, Wagenstöber, Leichstr. 13.  
 Gorykka Franz, Kolonnenführer, Hausbesitzer, Hohenzollernstr. 7.  
 — Paul, Grubenaufseher, Hsbj., Lessingstr. 1.  
 Gorynoda Hermann, Häuer, Hohenzollernstr. 4.  
 — Josef, Wagenstöber, Bahnstr. 3.  
 — Vincent, Füller, Humboldtstr. 3.  
 Gorzawski Franziska, Witwe, Goethestr. 27.  
 — Julie, Hausbesitzerin, Goethestr. 27.  
 — Josef, Fuhrmann, Kronprinzenstr. 52.  
 — Thomas, Fabrikarbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 — Wilhelm, Bureauhilfsarbeiter, Goethestr. 27.  
 Gorziska Franziska, Nestehändl., Holwedestr. 2.  
 — Konstantin, Arbeiter, Holwedestr. 2.  
 Gorzelski Hermann, Klempner, Matthiasstr. 11.  
 Gorziska Anton, Maurer, Koloniestr. 5.  
 — Franz, Wägereihaber, Kronprinzenstr. 153.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 153.  
 Gorchuk Karl, Schuhmachermstr., Marktplatz 2a.  
 Gotsch Karl, Petroleum-Keis., Urbanstr. 15.  
 — Margarete, Viktualienhdlg., Urbanstr. 15.  
 Gottfried Anton, Vertreter, Dorotheenstr. 31.  
 Gottschall Viktor, Buchhalter, Raniachstr. 5.  
 Gottschall Anton, Gr.-Muff., Hohenzollernstr. 12.  
 Gosiwedi Kasimir, Handelsmann, Turmstr. 2.  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 153.  
 \* Gorzolla Anton, Engros-Schlächtermeister, Hausbes., Herrmannstr. 8.  
 Gorzolla Paul, Viehhändler, Gluckauststr. 25.  
 Gorziska Paul, Hüttenarbeiter, Guidostr. 51.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Hsbj., Guidostr. 51.  
 — Josef, Kesselheizer, Heinrichstr. 26.  
 Gottscholl Johann, Maschinist, Wilhelmstr. bei Swierzy.  
 Gottsmann August, Arbeiter, Friedrichstr. 24.  
 — Emanuel, Hüttenarbeiter, Schmidstr. 13a.  
 Götz Otto, Techniker, Viktoriastr. 5.  
 Gohmann Johann, Hüttenarb., Friedrichstr. 24.  
 — Josef, Monteur, Dorotheenstr. 41.  
 Gohol Alfons, Schneider, Schedestr. 1.  
 Golin Alois, Schneidermstr., Heinrichstr. 28.  
 Goy Euphemic, Schneiderin, Schulstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 1.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Schulstr. 1.  
 — Theodor, Schlichter, Bergstr. 2.  
 Grabatsch Johann, Holztransport., Bülowstr. 4.  
 Grabe Karl, Oberhäuer, Scharnhorststr. 2.  
 Grabe Karl, Aufseher, Scharnhorststr. 2.  
 Graber Johann, Schlichter, Viktoriastr. 4.  
 Gräber Karl, Kgl. Grub.-Steiger, Maschbauer Chauffee 1.  
 Grabitz August, Gr.-Schmied, Belsenstr. 7.  
 — Florentine, Witwe, Kaiserstr. 28.  
 — Franz, Bergmann, Dorotheenstr. 83.  
 — Josef, Kesselschmied, Gartenstr. 15.  
 — Marie, Witwe, Urbanstr. 16.  
 Grabinski Josef, Bierkutscher, Körnerstr. 9.  
 — Simon, Grubenarbeiter, Deichelfstr. 8.  
 Grabitz Martin, Kutscher, Haldenstr. 1.  
 Grabka Emanuel, Musiker, Koloniestr. 12.  
 — Johann, Wagentöber, Guidostr. 14.  
 — Josef, Musiker, Guidostr. 14.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Kartoffelgeschäft, Guidostr. 14.  
 — Paul, Fleischerstr., Hausbes., Leichstr. 33.  
 Grabka Vincent, Hausbes., Adolfsstr. 12. (Inferat siehe Gastwirt.)  
 Grabowski Franz, Bauarbeiter, Weinkopfstr. 5.  
 — Johann, Arbeiter, Emmystr. 28.  
 \* Grabowski Nathan, Kaufm., Bahnhofstr. 6.  
 Grabowsky Samuel, Einlieger, Bahnhofstr. 6.  
 Gracch Josef, Grubenschmied, Kaiserstr. 4.  
 Grache Hermann, Bäckermstr., Kronpr.-Str. 35.  
 Grack Ealo, Destillateur, Hsbj., Gartenstr. 30, **Hsbj.** 1192.  
 Grack Waldemar, Restaurateur, Gartenstr. 30.  
 Gralla Helene, Witwe, Rosenstr. 1.  
 — Jakob, Drahtflechtinstr., Hausbes., Friedrichstr. 5, **Hsbj.** 1119.  
 — Karl, Kesselschmied, Noachstr. 13.  
 — Theodor, Schlosser, Kronprinzenstr. 62.  
 — Theofil, Arbeiter, Nebenstr. 6.  
 — Thomas, Arbeiter, Nebenstr. 6.  
 Grams Emil, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 10.  
 \* Grand-Kinematograph (Zuh. Joh. Poralla), Raniachstr. 1, **Hsbj.** 1161.  
 Granieknj Johann, Maschinenvart., Paulstr. 3.  
 Grapke Josef, Hütt.-Mstr., Kronpr.-Str. 86.  
 Graba Theresia, Witwe, Bahnstr. 3.  
 Graker Eina, Witwe, Nebenstr. 1.  
 Grabka Michael, Inbalide, Raniachstr. 36.  
 Gregierek Joh., Schuhmacherges., Wilhelmstr. 8.  
 Gregor Nikolaus, Arbeiter, Koppstr. 19.  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Ballstr. 7.  
 — Robert, Inbalide, Hausbes., Koppstr. 19.  
 — Thomas, Lokomotivführer, Sohnikerstr. 25.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Goethestr. 12.  
 Gregorcek Johann, Kaufm., Marktplatz 1.  
 Gregorczek Helene, Vorkosthdlg., Kronprinzenstraße 149.  
 Gregorzika Franz, Zimmerhauer, Guidostr. 39.  
 Greiff Emanuel, Grubenarbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 — Josef, Wagenstöber, Kronprinzenstr. 22.  
 — Josef, Inbalide, Zedlitzstr. 2.  
 Greiner Alfons, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — August, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — August, Glasmacher, Friedhoffstr. 28.  
 — Bernhard, Kohlenmesser, Lessingstr. 14.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Greiner Franz, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Franz, Häuer, Urbanstr. 11.  
 — Franz, Dreher, Urbanstr. 11.  
 — Josef, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Karl, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Marie, Witwe, Friedhoffstr. 6.  
 — Max, Kofler, Urbanstr. 11.  
 — Otto, Glasmachergehilfe, Friedhoffstr. 28.  
 — Paul, Häuer, Hausbes., Lessingstr. 14.  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 58.  
 — Viktor, Häuer, Hausbes., Pfarrstr. 1.  
 Greinert Rafael, Kaufmann, Burchardstr. 3.  
 Greiser Paul, Amts-Assistent, Hedwigstr. 10.  
 Greißle Urban, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 8.  
 Gref Andreas, Schlosser, Hilgerstr. 8.  
 Gressa Anna, Witwe, Alsenstr. 5.  
 — Valentin, Schneider, Heinrichstr. 52.  
 Grzeschhof Georg, Arbeiter, Heinrichstr. 66.  
 — Magdalena, Witwe, Heinrichstr. 66.  
 Gresske Anna, Schneiderin, Lüdestr. 17.  
 — Karl, Häuer, Barbarastr. 24.  
 — Marie, Schneiderin, Lüdestr. 17.  
 — Marie, Witwe, Lüdestr. 17.  
 Gresski August, Hausbes., Dorotheenstr. 71.  
 — Josef, Schlichter, Hausbes., Galbaftr. 23.  
 Grzyz Albert, Schuhmachermstr., Friedrichstr. 6.  
 Grichol Alois, Wagenstößer, Guidostr. 17.  
 — Josef, Wagenstößer, Körnerstr. 10.  
 Griegel Anton, Grubenarbeiter, Glüdauffstr. 19.  
 Grieger Bruno, Gymn.-Oberlehrer, Dorotheenstr. 33.  
 — Emil, Musiker, Weinstopfstr. 8.  
 — Josef, Bergarbeiter, Galbaftr. 32.  
 — Josef, Militärantwarter, Schillerstr. 6.  
 — Wilhelm, Häuer, Guidostr. 39.  
 Grigo Michael, Gerichtsvollz., Dorotheenstr. 14.  
 Grimmig Artur, Dekor.-Maler, Viktoriastr. 5.  
 Grijöka Johanna, Näherin, Heinrichstr. 24.  
 — Simon, Grb.-Arb., Hausb., Heinrichstr. 96.  
 Grikmanu Verla, Witwe, Guidostr. 10.  
 — Franz, Streckenarbeiter, Guidostr. 67.  
 — Josef, Tischlernstr., Dorotheenstr. 74.  
 — Peter, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 1.  
 — Robert, Arbeiter, Friedhoffstr. 27.  
 — Stanislaus, Grubenarb., Dorotheenstr. 76.  
 Grobarel Franziska, Ww., Hsb., Barbarastr. 17.  
 — Ignaz, Schlosser, Barbarastr. 17.  
 Grobasch Marie, Witwe, Wilhelmstr. 6.  
 Grobert Marie, Witwe, Humboldtstr. 9.  
 — Martha, Bedienungsfrau, Dorotheenstr. 96.  
 Grobert Paul, Grubenarb., Dorotheenstr. 94.  
 Grobocz Josef, Arbeiter, Urbanstr. 7.  
 — Marie, Witwe, Urbanstr. 7.  
 Grobojch Adolf, Schlichter, Hochbergstr. 11.  
 — Johann, Häuer, Steinbruchstr. 5.  
 — Karl, Kofsarbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Konstantin, Wagenstößer, Heinrichstr. 64.

Grobosch Paul, Hüttenarbeiter, Emmystr. 11.  
 — Robert, Buchhalter, Kronprinzenstr. 139.  
 Grochla Albine, Witwe, Kronprinzenstr. 1.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Emmystr. 27.  
 — Georg, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 60.  
 — Karl, Schmied, Paulstr. 7.  
 — Peter, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 27.  
 — Vinzent, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 60.  
 Grochol Karl, Grubenarbtr., Bismarckstr. 14.  
 Grochowina Franziska, Arbeiterin, Werderstr. 8.  
 — Josef, Zimmerling, Emmystr. 27.  
 — Max, Grubenarbeiter, Goethestr. 29.  
 — Theodor, Wagenstößer, Paulstr. 20.  
 Grochutal Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 7.  
 Groda Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 56a.  
 — Josef, Schlosser, Emmystr. 31.  
 Grodon Alois, Grubenarb., Heinrichstr. 47b.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 1.  
 — Vinzent, Zimmerhauer, Leichstr. 21.  
 Grodzicki Viktor, Arbeiter, Galbaftr. 14a.  
 Groebner Robert, Kgl. Bahnhofsvorsteher, Bahnhofstr. 10.  
 Groeling Frits, Bur.-Hilfsarb., Söhnikaerstr. 2.  
 Grogan Josef, Schlichter, Galbaftr. 75.  
 Grolik Andreas, Kofsarbeiter, Söhnikaerstr. 17.  
 Groll Edwin, Bergwerkssekretär, Florianstr. 4.  
 Grommiza Paul, Wagenstößer, Koloniestr. 9.  
 Gromotta Adam, pens. Weichensteller, Heinrichstr. 36.  
 Gronde Karl, Kutcher, Hedwigstr. 3.  
 — Karl, Bureauassistent, Hedwigstr. 3.  
 Groß Alexander, Zuchtläger, Urbanstr. 6.  
 — August, Maschinist, Dorotheenstr. 8.  
 — Johann, Schmied, Friedrich-Karlstr.  
 — Johann, Gemeindevächter, Weinstopfstr. 7.  
 — Josef, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 4.  
 — Josef, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Karl, Tagearbeiter, Hsb., Koloniestr. 7.  
 — Lorenz, Schichtarbeiter, Hellwedestr. 13.  
 — Max, Wagenstößer, Concordiastr. 1.  
 ★ Groß Paul, Engroschlächter, Hausbesitzer, Friedrichstr. 19.  
 Grosse Elisabeth, Witwe, Kronprinzenstr. 139.  
 — ~~\_\_\_\_\_~~, ~~\_\_\_\_\_~~, Kronprinzenstr. ~~\_\_\_\_\_~~.  
 Grosse Anna, Handarbeitslehrerin, Schulstr. 7.  
 — Franz, Maler, Schmidtstr. 19a.  
 — Richard, Brauereiarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 Grohmann Alex., Grubenarb., Matthiasstr. 9.  
 — Wilh., Kangleibeamter, Hohenzollernstr. 12.  
 Grohsh Melchior, Maurer, Hsb., Seydewitzstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 105.  
 — Theodor, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 105.  
 Grötjchel Theodor, Werkarbeiter, Vinzenzstr. 15.  
 Grottker Alfred, Kesselschmied, Schillerstr. 4.  
 Grottkowski Konst., Grubenm., Hochbergstr. 7.

**Felix Przyszkowski** Hoslieferant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Gruber Friedrich, Arbeiter, Redenstr. 3.  
 Gruchmann Josef, Maurer, Concordiastr. 2.  
 — Paul, Expeditionschef, Kronprinzenstr. 155.  
 Gruchot Anton, Pferdeführer, Goethestr. 25.  
 Grumm Oswald, Verkäufer, Raniastr. 5.  
 Grünberg Elfriede, Putzmacherin, Redenstr. 3.  
 — Sale, Destillation, Kronprinzenstr. 103,  
 1162.

Grund Jakob, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 84.  
 — Johannes, Lehrer, Kronprinzenstr. 51a.  
 Grundei August, Kutscher, Kronprinzenstr. 163.  
 Grundmann Adolf, Arbeiter, Florianstr. 7.  
 — Frik, Bergreferendar, Gerichsstr. 1.  
 Gruner August, Zuschläger, Emmhstr. 23.  
 — Eduard, Schlosser, Weinkopffstr. 3.  
 Grüner Franz, Werkarbeiter, Schullstr. 12.  
 — Georg, Polizeisergeant, Blücherstr. 1.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Schmidstr. 23.  
 — Johann, Maurer, Uferstr. 1.  
 — Konrad, Polizeisergeant, Schillerstr. 1.  
 — Oskar, Mechaniker, Kronprinzenstr. 139.  
 — Viktor, Maschinenarbeiter, Weinkopffstr. 3.  
 Grumert Johann, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 5.  
 — Konstantin, Bergmann, Solgerstr. 2.  
 Grüning Herm., Buchdruckerarb., Hedwigstr. 2.  
 Grünwald Rich., Amtsassist., Dorotheenstr. 31.  
 Grünwald Jakob, Rentier, Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 155.  
 — Siegfried, Holzkaufm., Kronprinzenstr. 155,  
 1162.

Gruschka Jakob, Wagenstößer, Matthiasstr. 8.  
 — Paul, Invalide, Solgerstr. 1.  
 — Paul, Wagenstößer, Matthiasstr. 8.  
 Grusel Karl, Privatier, Alsenstr. 5.  
 Gruscherski Jakob, Wagenstößer, Guidostr. 42.  
 Gruttke Karl, Arbeiter, Friedrichstr. 1.  
 Grüttner Josef, Hüttenfachter, Uferstr. 2.  
 Gruba Franz, Ziegeleiarbeiter, Ziegelftr.  
 Gruchnik Johann, Maschinenwärter, Koppstr. 13.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Koppstr. 13.  
 — Paul, Invalide, Halbenstr. 10.  
 — Theofil, Arbeiter, Koppstr. 13.  
 — Viktor, Arbeiter, Koppstr. 13.  
 Gruchol Karl, Grubenarbeiter, Adolffstr. 11.  
 Grucholik Eman.,  
 — Franz, Hüttenarbeiter,

Grucholski Anton, Kesselschmied, Stollenstr. 4.  
 — August, Schichter, Leichstr. 26.  
 — Emanuel, Kesselbeizer, Sandstr. 23.  
 — Karl, Häuer, Dorotheenstr. 66.  
 — Nikolaus, Invalide, Hsbj., Hedlitzstr. 9.  
 — Paul, Häuer, Hausbesitzer, Koppstr. 25.  
 — Richard, Schichter, Leichstr. 26.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Galdastr. 8.  
 Grucha Karl, Grubeninvalide, Leichstr. 21.  
 — Hermann, Zimmerhauer, Paulstr. 49.  
 Grucha Theodor, Former, Florianstr. 4.

Gruchot Theodor, Arbeiter, Leichstr. 28.  
 Gruchsch Emanuel, Invalide, Pfarrstr. 10.  
 Grzechca August, Arbeiter, Beuthnerstr. 9.  
 — Franz, Oberlokomotivführ., Goethestr. 34.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Paul, Bahnarbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Silvester, Maschinenwärter, Beuthnerstr. 9.  
 — Theofil, Invalide, Beuthnerstr. 9.  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Bergmannstr. 1.  
 Grzechca Andr., Wagenst., Kronprinzenstr. 93.  
 — Edward, Schachtarbeiter, Guidostr. 49.  
 — Paul, Arbeiter, Kanalsstr. 39.  
 Grzeganez Emil, Wagenstößer, Heinrichstr. 69.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Hsbj., Sandstr. 10.  
 Grzegorzika Johanna, Witwe, Friedhoffstr. 23.  
 Grzenegzt Johann, Fleischer, Dorotheenstr. 38.  
 — Karl, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Konwald, Grubenmaur., Körnerstr. 12.  
 Grzondziel Viktor, Fleischerstr., Glüdauffstr. 2.  
 Grzeisik Franz, Schlosser, Halbenstr. 10.  
 — Franziska, Witwe, Dorotheenstr. 75.  
 — Karl, Häuer, Weinkopffstr. 11.  
 — Konstantin, Häuer, Dorotheenstr. 76.  
 — Wilhelm, Füller, Kronprinzenstr. 23.  
 Grzefina Karl, Maschinenwärter, Koloniestr. 14.  
 Grzefiol Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 25.  
 Grzefiska Johann, Wagenstößer, Wilhelmstr. 9.  
 Grzeska Josef, Hüttenarbeiter, Schmidstr. 15.  
 Grzeschek August, Schlepper, Guidostr. 8.  
 — Bernhard, Pantoffelmacher, Guidostr. 8.  
 — Florian, Kutscher, Guidostr. 8.  
 Grzeschik Franz, Bohnw., Kronprinzenstr. 47.  
 — Karoline, Witwe, Glüdauffstr. 27.  
 — Nikolaus, Wagenstößer, Guidostr. 13.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Paulstr. 13.  
 — Simon, Kanzliff, Gartenstr. 10.  
 — Stanislaus, Maschinenarb., Bismarckstr. 8.  
 — Vinzent, Glasmacher, Glüdauffstr. 27.  
 Grzeschik Andreas, Bergmann, Buchardbstr. 3.  
 — Christine, Witwe, Schullstr. 13.  
 — Johann, Fleischer, Schullstr. 13.  
 Grzeschka Alois, Wagenstößer, Matthiasstr. 4.  
 — Anton, Zimmerhauer, Willowstr. 6.  
 — Franz, Stosmeister, Paulstr. 4.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Willowstr. 6.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Rietzenstr. 1a.  
 Grzibek Johann, Rangierer, Schedest. 4.  
 Grzik Alois, Grubenarbeiter, Guidostr. 22.  
 — Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 63.  
 — Josef jun., Arbeiter, Kronprinzenstr. 63.  
 — Karoline, Witwe, Guidostr. 22.  
 Grziwacz Paul, Lehrer, Marktplatz 5.  
 Grziwacz Katharina, Witwe, Leichstr. 10.  
 Grziwicz Jakob, Grubenarbeiter, Flurstr. 4.  
 Grziwicz Josef, Arbeiter, Wallstr. 14.  
 Grzondziel Adolf, Montagearb., Halbenstr. 5.  
 — Josef, Invalide, Halbenstr. 5.

Felix Przyszkowski Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Grzondziel Theof., Zimmerling, Emmstr. 29.  
 Grzonka C. Anton, Maler, Kronprinzenstr. 139.  
 Grzyb Wal., Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 4.  
 Grzybielof Valentin, Arbeiter, Paulstr. 3.  
 Grzybschczof Johann, Wagenstößer, Guidostr. 12.  
 Grzybowaczki Martin, Zimmerh., Michaelstr. 18.  
 Grzymach Paul, Stilkweidensteller, Kaiser Wilhelmstraße 16.  
 Grzywosz Josef, Arbeiter, Paulstr. 29b.  
 Gulinski Boleslaw, Schuhmachermeister, Kronprinzenstraße 108.  
 Gummior Georg, Architekt, Kronprinzenstr. 81.  
 Gumtaw Kurt, Profurist, Schöckestr. 13.  
 Günther Friedrich, Arbeiter, Marktplatz 3.  
 — Wilhelm, Kesselwärter, Stollenstr. 12.  
 Gurnik Paul, Schneidermeister, Kronprinzenstr. 74. (Inserat siehe unt. Schneidermstr.)  
 Guralwiez Franz, Häuer, Wolffstr. 10.  
 — Franz, Werftarbeiter, Paulstr. 10.  
 Gurski Adolf, Fleischermeister, Mittelstr. 3.  
 Gürtler Josef, Milchhändler, Dorotheenstr. 36.  
 Dr. Gutherer Felix, Rechtsanwalt, Güttenstr. 4.  
 1004.  
 Guttmann Christian, Schmied, Kaiser Wilhelmstraße 5.  
 Güttner Eduard, Verwiegler, Leichstr. 16.  
 — Johann, Häuer, Hausbesitzer, Leichstr. 16.  
 — Ludwig, Häuer, Friedhoffstr. 17.  
 — Marie, Vorkosthandlung, Leichstr. 16.  
 Gwiosda Ignaz, Kellner, Schöckestr. 5.  
 Gwiosda August, Wagenst., Hsbj., Kaiserstr. 18.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Galdastr. 4.  
 — Karl, Arbeiter, Galdastr. 14b.  
 — Kaspar, Invalide, Kaiserstr. 18.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Galdastr. 14.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Galdastr. 12.  
 — Paul, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Peter, Häuer, Hausbesitzer, Galdastr. 12.  
 — Peter, Gruben-Portier, Hsbj., Galdastr. 14b.  
 — Pius, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 24.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Galdastr. 14.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Galdastr. 14.  
 Gwiosda Albertine, Witwe, Barbarastr. 33.  
 — Anton, Wagenstößer, Gartenstr. 17.  
 — Anton, Wagenstößer, Leichstr. 16.  
 — Anton, Grubenmaurer, Behowskistr. 2.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Hedlitzstr. 2.  
 — August, Grubeninvalide, Hedwigstr. 9.  
 — Florian, Güttenaufseher, Schmidtstr. 19a.  
 — Franz, Invalide, Beuthnerstr. 7.  
 — Josef, Wagenstößer, Augustastr. 13.  
 — Josef, Grubeninvalide, Flurstr. 5.  
 — Josef, Kesselheizer, Weinstopfstr. 8.  
 — Konstantine, Witwe, Gartenstr. 17.  
 — Nikolaus, Maschinenarb., Hsbj., Pfarrstr. 4.  
 — Paul, Invalide, Galdenstr. 5.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Noabstr. 6.  
 — Viktor, Oberhäuer, Kronprinzenstr. 89.  
 Gwoz Johann, Krankenführer, Augustastr. 7.

**H.**

Hack Bernhard, Schneider, Florianstr. 4.  
 Haack Franz, Poliz.-Kommiss., Herrmannstr. 11.  
 — Max, Kaufmann, Hausbes., Glückaufstr. 12.  
 1387.  
 — Oskar, Buchhalter, Parisiusstr. 5.  
 Haake Paul, Dekorationsmaler, Glückaufstr. 12.  
 1094. (Inserat siehe Malermeister.)  
 — Richard, Dekorationsmaler, Glückaufstr. 12.  
 Habelof Pauline, Witwe, Heinrichstr. 23.  
 Habelt Dorothea, Lehrerin, Dorotheenstr. 34.  
 — Ferdinand, Arbeiter, Paulstr. 19.  
 — Jakob, Schlepper, Lusenstr. 9.  
 — Johann, Brenner, Paulstr. 19.  
 — Karl, Montgearbeiter, Paulstr. 16.  
 Haberecht Karl, Kutscher, Friedrich-Karlstr. 5.  
 Haberkroh August, Lehrer, Lusenstr. 2.  
 Habisch Anna, Witwe, Dorotheenstr. 77.  
 — Daniel, Grubenheizer a. D., Gartenstr. 34.  
 — Hugo, Maschinenarbeiter, Kaiserstr. 9.  
 — Karl, Vorarbeiter, Solwedestr. 37.  
 — Sachulla Margarete, Verkäuferin, Kirchstr. 1.  
 — Marie, Botin, Kirchstr. 1.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Güttenstr. 1.  
 Hadauf Anna, Fleischbeschauerin, Schöckestr. 7/8.  
 — Gertrud, Telegraphistin, Schöckestr. 7/8.  
 Hadach Alexander, Grubenarb., Schmidtstr. 14.  
 — Franz, Maurer, Nebenstr. 10.  
 Hadamit Alfons, Handl.-Geh., Dorotheenstr. 34.  
 Hadamet Anton, Bahnarb., Wallstr. a. d. Bahn.  
 — Brigida, Hausbesitzerin, Hahfeldstr. 9.  
 — Franz, Güttenarbeiter, Friedhoffstr. 16.  
 Hadamus Josef, Gasthausbes., Hausbes., Friedhoffstr. 28.  
 — Kaspar, Kotsarbeiter, Bahnstr. 6.  
 — Peter, Fleischermstr., Hsbj., Körnerstr. 15.  
 Hadamus, Droschkenbes., Körnerstr. 15. (Inserat siehe Droschkenbesitzer.)  
 Habelto Wilhelm, Grubenarbeit., Kronprinzenstraße 62.  
 Hädicke Viktor, Monteur, Paulstr. 63.  
 Hadinet Anna, Witwe, Bahnhofstr. 8.  
 Hadrian Franz, Grubenarb., Hsbj., Belsenstr. 19.  
 — Marie, Verkäuferin, Dorotheenstr. 36.  
 — Schö. M. Carandra, barmh. Schwester, Donnersmarchütte, Parl.  
 Hadrossel Emil, Grubenarbeiter, Bahnstr. 3.  
 — Franz, Schuhmacher, Friedrichstr. 38.  
 — Franz, Eijenhobler, Friedrichstr. 6.  
 Hadulla Josef, Füller, Emmstr. 21.  
 — Konstantin, Füller, Emmstr. 21.  
 — Lukas, Invalide, Emmstr. 21.  
 — Vincent, Invalide, Sohnigauerstr. 11.  
 Hadwiger Franz, Güttenarbeiter, Goethestr. 22.  
 Hadymel Paul, Dreher, Heinrichstr. 106.  
 Haendler Eugen, Direktor, Mühlenbes., Schöckestr. 2, 53.  
 \* Heinrich Haendler, Walzmühle, Kronprinzenstraße 151, 53.  
 Haendler Siegfried, Brauereidirektor, Kronprinzenstr. 163.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —




Haendſchſte Heinrich, Gymn.-Oberlehrer, Dorotheenſtr. 84.  
 Hagedorn Emil, Arbeiter, Waſſerſtr. 1.  
 Hagemeiſter Heinrich, Rechtskonſulent, Kronprinzenſtr. 113.  
 Hager Anna, Banbeamtin, Kronprinzenſtr. 85.  
 — Dr., Maximilian, Arzt, Kronprinzenſtr. 85.  
 Hänel Auguſt, Tagearbeiter, Guidoſtr. 40.  
 Haſſa Auguſt, Häuer, Holwedeftr. 35.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Vinzenzſtr. 7.  
 — Marie, Vinzenzſtr. 8.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Vinzenzſtr. 7.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Belkenſtr. 25.  
 Haſſe Auguſt, Lokomotivführer, Barbaraſtr. 25.  
 Haida Johann, Weichenſteller, Holwedeftr. 3.  
 — Johann, Schmied, Kronprinzenſtr. 163.  
 — Karl, Schmied, Kronprinzenſtr. 163.  
 — Katharina, Einliegerin, Friedhoffſtr., Neubau Slupin.  
 Haiduga Franziska, Witwe, Deichſelſtr. 2.  
 Haiduf Johann, Grubenarb., Dorotheenſtr. 98.  
 — Joſef, Invalide, Dorotheenſtr. 98.  
 Hain Adam, Biegeleiarbeiter, Matthiaſſtr. 23.  
 — Alois, Oberfrankenw., Kaiſ. Wilhelmſtr. 26.  
 — Hugo, Schauſteller, Heinrichſtr. 2.  
 — Max, Bureau-Aſſiſtent, Annaſtr. 3.  
 Hainke Auguſte, Witfrau, Behonſtiſtr. 2.  
 Heiſe Hermann, Stoßarbeiter, Luifenſtr. 5.  
 Heiſer Theofil, Häuer, Hauſbef., Luifenſtr. 9.  
 Heida Franz, Wagenſtöſer, Holwedeftr. 3.  
 Hajot Auguſt, Grubenarbeiter, Guidoſtr. 35.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bülowſtr. 6.  
 — Franz, Schlichter, Galdaftr. 37.  
 — Hermann, Häuer, Blücherſtr. 7.  
 — Johann, Grubenaufſeher, Adolfsſtr. 3.  
 — Johanna, Witwe, Gartenſtr. 26.  
 — Joſef, Dreher, Bülowſtr. 6.  
 — Joſef, Arbeiter, Pauſſtr. 29b.  
 — Joſef, Drahtzieher, Wilhelmſtr. 5.  
 — Julie, Witwe, Hauſbef., Schulſtr. 20.  
 — Matthias, Arbeiter, Heinrichſtr. 88.  
 — Viktor, Grubenarb., Hauſbſ., Deichſelſtr. 15.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Adolfsſtr. 1.  
 — Vinzent, Uhrmacher, Dorotheenſtr. 98.  
 Halaezel Anna, Lehrerin, Dorotheenſtr. 1.  
 Halafſel Johann, Handelsmann, Auguſtaſtr. 9.  
 Halama Franz, Wagenſtöſer, Heinrichſtr. 61.  
 — Johann, Häuer, Matthiaſſtr. 17.  
 Halczot Karl, Schmied, Viſtupikerſtr. 1.  
 — Karl, Schmied, Roachſtr. 7.  
 Halban Johann, Former, Bülowſtr. 1.  
 — Selma, Modiſtin, Stollenſtr. 2.  
 — Willibald, Reichner, Stollenſtr. 2.  
 Halamba Adolfs, Grubenarbtr., Pauſſtr. 57.  
 — Heinrich, Güttenarbtr., Pauſſtr. 57.  
 Halsar Arnold, Häuer, Blücherſtr. 1.  
 — Johann, Eiſchlergeſelle, Holwedeftr. 20.  
 Halladin Ignaz, Schlichter, Werderſtr. 7.  
 Hallas Franz, Maurer, Friedhoffſtr. 28.  
 — Franz, Maurer, Pauſſtr. 29.  
 — Franz, Schmied, Weinkopffſtr. 5.



Hallas Joſef, Grubenmaurer, Deuthenerſtr. 7.  
 — Joſef, Gerichtſekretär, Friedrich-Karlſtr. 2.  
 — Joſef, Keffelheizer, Goetheſtr. 32.  
 — Joſef, Zimmerhauer, Schulſtr. 40.  
 Haller Eduard, Schleſſer, Schulſtr. 36.  
 — Ignaz, Grubenschmied, Friedhoffſtr. 19.  
 — Johann, Zuſchläger, Pauſſtr. 15.  
 — Karl, Ofenſetzergeſelle, Annaſtr. 3.  
 — Leopold, Zuſchläger, Annaſtr. 3.  
 — Marie, Witwe, Hauſbef., Pauſſtr. 16.  
 — Valentin, Häuer, Annaſtr. 3.  
 Haller Franz, Siedemſtr., Kronprinzenſtr. 57.  
 Halluſchof Franz, Zimmerhauer, Friedhoffſtr. 29.  
 Halpaus Anna, Lehrerin, Roachſtr. 4.  
 — Marie, Damenschneiderin, Roachſtr. 1.  
 Haluſchof Johann, Milchhändler, Körnerſtr. 19.  
 — Roman, Arbeiter, Friedhoffſtr. 29.  
 Hamburger Jakob, Stampfer, Glüdauffſtr. 14.  
 — Leopold, Privatier, Kaniaſtr. 19.  
 — Salo, Kaufmann, Ehegeſtr. 4.  
 Hammerli Franziska, Witwe, Friedhoffſtr. 6.  
 — Paul, Glasmacher, Friedhoffſtr. 6.  
 — Viktor, Kutſcher, Friedhoffſtr. 6.  
 — Wilhelm, Glasmacher, Friedhoffſtr. 6.  
 Hampel Emanuel, Grubenarbeiter, Pauſſtr. 32.  
 — Joſef, Stredenwärter, Soſniſackſtr. 23.  
 — Paul, Bäckermeiſter, Hauſbef., Bülowſtr. 7.  
 — Paul, Schlichter, Galdaftr. 39.  
 — Pauline, Witwe, Glüdauffſtr. 30.  
 Hampel Richard, Handelsgärtner, Florianſtr. 9,  
 1123. (Inſerat ſiehe Gärtnereien.)  
 Hampf Joſef, Fleiſcher, Roſenſtr. 1.  
 — Joſef, Bäckermeiſter, Hauſbef., Roſenſtr. 2.  
 — Paul, Müller, Roſenſtr. 2.  
 — Paul, Schloſſer, Barbaraſtr. 8.  
 — Vinzent, Schuhmachernſtr., Friedriehſtr. 2.  
 Hanaf Johann, Invalide, Brandenburgſtr. 2.  
 Hande Wilh, Tapeziergeh., Kaiſ. Wilhelmſtr. 9.  
 Hanel Wilh, Dekorateur, Kronprinzenſtr. 139.  
 Händchen Wilh, Maſer, Weinkopffſtr. 7.  
 Hanjel Franziska, Witwe, Gartenſtr. 15.  
 Hante Adolfs, Zimmermann, Friedhoffſtr. 24.  
 — Agnes, Witwe, Schulſtr. 11.  
 — Alois, Grubenarbeiter, Menſenſtr. 5.  
 — Anna, Witwe, Pauſſtr. 13.  
 — Eduard, Maurer, Körnerſtr. 11.  
 — Eduard, Grubenmaurer, Lindenſtr. 1.  
 — Georg, Kutſcher, Hedwigſtr. 2.  
 — Georg, Kutſcher, Pauſſtr. 11.  
 — Hugo, Grubenarbeiter, Scharnhorſtſtr. 5.  
 — Paul, Maurer, Friedriehſtr. 9.  
 — Paul, Lehrer, Gerichtsſtr. 1.  
 — Robert, Apparatentwärter, Körnerſtr. 9.  
 Harnow Reinhold, Züſſer, Vinzenzſtr. 15.  
 Harnſchur Auguſt, Kanzengeſiſſe, Sandſtr. 32.  
 — Auguſt, Gaſtwirtsvertreter, Sandſtr. 32.  
 — Paul, Lohnjäger, Sandſtr. 32.  
 Harnſel Franz, Eiſenhöbler, Barbaraſtr. 3.  
 Harnſel Georg, Zahntechniker, Marktplatz 2.  
 — Robert, Arbeiter, Koppſtr. 3.  
 Hansen Franz, Hilfsmonteur, Herrmannſtr. 5.

P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Hansen Frdr., Afm., Herrmannstr. 9,  1284.  
 Hanske Marie, Witwe, Florianstr. 11.  
 Hanske Martin, Wagenstößer, Kanalstr. 18.  
 — Peter, Wagenstößer, Kanalstr. 8.  
 Hanslik Paul, Invalide, Rosenstr. 6.  
 Hantke August, Rangierer, Concordiastr. 5.  
 — Ignaz, Rangierer, Paulstr. 14.  
 — Johann, Rangierer, Concordiastr. 5.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Luiseastr. 11.  
 — Karl, Grubenmaurer, Kronprinzenstr. 74.  
 Haussel Flor., Gr.-Arb., Koif. Wilhelmstr. 24.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galdastr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Galdastr. 2.  
 Hauss Moiz, Füller, Medenstr. 5.  
 — August, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 16.  
 — Franz, Gr.-Invalide, Hsbj., Augustastr. 7.  
 — Josef, Häuer, Heinrichstr. 2.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Kurstr. 3.  
 — Paul, Grubenschlaffer, Augustastr. 7.  
 — Simon, Installationsgehilfe, Heinrichstr. 4.  
 Hauss Emma, Verkäuferin, Kirchstr. 1.  
 Hausschil Franz, Schuldiener, Koloniestr. 10.  
 — Josef, Weichensteller 1. Klasse, Maschauer  
 Chauffee, Straße Poremba.  
 Haussel Johann, Bergmann, Körnerstr. 14.  
 Haussel Anton, Tagelöhner, Friedhofstr. 29.  
 Haucke Franz, Schuhmacher, Stollenstr. 2.  
 Harasim Heinr., Schneider, Kronprinzenstr. 74.  
 Harbolla Theodor, Häuer, Guidostr. 4.  
 Hardt Julius, Schuhmacher, Dorotheenstr. 51.  
 Hardt Paul, Schneidermstr., Medenstr. 3.  
 Harnainski Theod., Hüttenarb., Luiseastr. 9.  
 Harnoth Josef, Gerichtsassst., Dorotheenstr. 61.  
 Haronka Heinrich, Maler, Zietzenstr. 1a.  
 — Wilhelm, Weichensteller, Zietzenstr. 1a.  
 Hartmann Heinrich, Gem.-Assst., Soßnitz-  
 straße 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 86.  
 Hasch Olga, Plätterin, Alsenstr. 1.  
 — Pauline, Witwe, Alsenstr. 1.  
 Hassa Adolf, Bergmann, Dorotheenstr. 72.  
 — Arnold, Grubenarbeiter, Körnerstr. 2.  
 — August, Grubenarbeiter, Beuthenerstr. 7.  
 — Emanuel, Kontorist, Heinrichstr. 47a.  
 — Isidor, Oberhäuer, Matthiasstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Beuthenerstr. 7.  
 — Johann, Grubenwächter, Gartenstr. 12.  
 — Johann, Hütteninvalide, Matthiasstr. 9.  
 — Josef, Anschläger, Barbarastr. 8.  
 — Josef, Bekturant, Hausbes., Heinrichstr. 47a.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Guidostr. 49.  
 — Julius, Bergmann, Körnerstr. 14.  
 — Magdalena, Witwe, Körnerstr. 2.  
 — Valentin, Invalide, Kanalstr. 9b.  
 Hasterok Jakob, Knecht, Bülowstr. 11.  
 — Karl, Wagenstößer, Wisnarsstr. 8.  
 — Valentin, Briefträger, Hedwigstr. 4.

Hafubel Alara, Händlerin, Kronprinzenstr. 123.  
 — Oskar, Ofenheizer, Bergmannstr. 3.  
 — Robert, Invalide, Bergmannstr. 3.  
 Hatto Franz, Hütt.-Arbeiter, Glückaufstr. 27.  
 Hatlappa Nikolaus, Wagenstieber, Urbanstr. 5.  
 Hatich August, Gr.-Arb., Hsbj., Heinrichstr. 47.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 47.  
 — Robert, Arbeiter, Paulstr. 47.  
 Hauber Erich, Grubenarbeiter, Stollenstr. 8.  
 — Johannes, Hüttenaufseher, Weinopstr. 6.  
 — Max, Hüttenaufseher, Paulstr. 4.  
 Haubner Reinhold, Gr.-Arbtr., Barbarastr. 22.  
 Haudo Josef, Arbeiter, Kanalstr. 5.  
 Haufe Max, Bergmeister, Adolphstr. 1.  
 \* Haupt-Wer-Depot Schrubski u. Mez (Inh.  
 Ludw. Mandowski, Ratibor), Glückaufstr. 25.  
 Hauptstock August, Hütt.-Arbeiter, Goethestr. 21.  
 Hauschild August, Inval., Hausbes., Schulstr. 4.  
 — Josef, Fleischergehilfe, Friedrichstr. 9.  
 — Max, Registrator, Schulstr. 4.  
 \* Josef Hausdorff (Inh. Kaufm. Sako Sohn),  
 Mehl- und Produktengeschäft, Kronprinzen-  
 str. 115,  25.  
 Häusler Wilhelm, Lehrer, Kronprinzenstr. 74.  
 Hausmann Dr., Emrich, Oberlehrer, Doro-  
 theenstr. 73.  
 — Franz, Maschinenwärter, Koloniestr. 4.  
 — Josef, Maschinenwärter, Koloniestr. 4.  
 Havellet Emil, Schlosser, Schachstr. 4.  
 \* Havlik Moiz, Kaufm., Hausbes., Mittel-  
 str. 1,  1107.  
 Hay Julius, Rektor, Guidostr. 33.  
 Hahn Eduard, Registrator, Holwedestr. 12.  
 — Emanuel, Worchmied, Holwedestr. 12.  
 — Franz, Schmied, Holwedestr. 12.  
 Hecht Henriette, Witwe, Kronprinzenstr. 128.  
 — Lina, Obsthändlerin, Marktplatz 3.  
 Heß Anna, Plätterin, Paulstr. 19.  
 Heß Paul, Schichter, Weinopstr. 12.  
 Hedwig Johann, Schlosser, Schachstr. 4.  
 Heer Alara, Handarb.-Lehrerin, Kronprinzen-  
 straße 31.  
 — Paul, Lehrer, Heinrichstr. 2.  
 Heger Karl, Schneider, Medenstr. 3.  
 Heße Oswald, Krankenn., Goethestr. 18.  
 Heiber Herm., Postsekretär, Dorotheenstr. 4.  
 Heida Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 2.  
 Heide Johann, Schichter, Schlaff. d. Donners-  
 mardhütte.  
 — Max, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 2.  
 Heidemahr Hermann, Grubensteiger a. D.,  
 Hausbes., Bahnstr. 5.  
 Heidemann Ernst, stud. jur., Glückaufstr. 5.  
 — Max, Gymn.-Professor, Glückaufstr. 5.  
 Heidemüller Oswald, Schlosser, Stollenstr. 8.

**Felix Przykowski** hofflieferant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Heidenreich Alfred, Mont., Kronprinzenstr. 126.  
 — August, Maschin.-Wärk., Hsbj., Wilhelmstr., Neubau.  
 — Ernst, Grubenarbeiter, Guidostr. 12.  
 — Karl, Maschinenvärter, Marktplatz 29.  
 — Robert, Gäuer, Hausbef., Gartenstr. 2.  
 — Waleśka, Hausbef., Hofplatzstr. 3.  
 Heider Anna, Witwe, Hausbef., Heinrichstr. 25.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 64.  
 — Jakob, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 22.  
 — Josef, Hausbesitzer, Leichstr. 37.  
 — Marie, Witwe, Auszüglerin, Kronprinzenstr. 64.  
 Heiduczel Anton, Hüttenarbr., Sandstr. 24.  
 — Konrad, Maschineningenieur, Sandstr. 12.  
 — Marie, Witwe, Adolfstr. 5.  
 Heiduf, Gastwirtsvertreter, Gartenstr. 36.  
 — Anna, Wäckerin, Nedenstr. 5.  
 — Emanuel, Invalide, Humboldtstr. 4.  
 — Emil, Messerschmied, Matthiasstr. 25.  
 — Fabian, Grubenarbeiter, Guidostr. 4.  
 — Franz, Maurer, Biskupierstr. 5.  
 — Franziska, Witwe, Bülowstr. 10.  
 — Georg, Invalide, Blücherstr. 7.  
 — Johann, Maschineningenieur, Blücherstr. 7.  
 — Johann, Holzverfäher, Sandstr. 28.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 37.  
 — Max, Füller, Dorotheenstr. 72.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Weinkopfstr. 5.  
 — Theofil, Schlichter, Galdastr. 49b.  
 Heiduczel Viktor, Grubenarbeiter, Schulstr. 24.  
 Heil August, Hüttenleiter, Emmhstr. 2.  
 Heilborn Marie, Kaufmannsfrau, Kronprinzenstr. 129.  
 \* S. Heilborn (Inh. Marie Heilborn u. Kfm. Ad. Richter), Kronprinzenstr. 129, 1074. (Inferat siehe vordere äußere Umschlagseite.)  
 Heimann August, Medizinalpraktikant, Dorotheenstr. 15.  
 — Frida, Mehlgeschäft, Dorotheenstr. 34.  
 — Max, Schneider, Barabastr. 4.  
 Hein Adolf, Maschinenarbeiter, Friedrichstr. 1.  
 — Adolf, Händler, Kaiserstr. 22.  
 — Anton, Hausbef., Kaiserstr. 22.  
 — Anton, Schlosser, Hausbef., Paulstr. 63.  
 — August, Buchhalter, Friedrichstr. 1.  
 — August, Messerschmied, Weinkopfstr. 5.  
 — Emil, Maschinenarbeiter, Grenzstr. 8.  
 — Franz, Gäuer, Bismarckstr. 2.  
 — Josef, Bademstr., Donnersmardhütte, Park.  
 — Josef, Lademeister, Paulstr. 4.  
 — Josef, Gärtner, Paulstr. 63.  
 — Leo, Lehrer, Dorotheenstr. 27.  
 — Max, Schreiber, Friedrichstr. 1.  
 — Oskar, Gemeindevorsteher, Friedrichstr. 1.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Barabastr. 9.  
 Heine Karl, Steinseker, Sohnkaerstr. 43.

Heinelt Josef, Grubenmaurer, Leichstr. 13.  
 Heinemann Adolf, Berichterhalter, Kirchstr. 3.  
 — Martha, Lehrerin, Kirchstr. 3.  
 Heinholt Wilhelm, Leihamtskontrolleur, Kronprinzenstr. 74.  
 Heinicke Fritz, Obermaschinist, Annastr. 1.  
 Heintze Oskar, Zimmermann, Körnerstr. 17.  
 Heinel Franz, Postbote, Kronprinzenstr. 140.  
 — Lorenz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 140.  
 Heinrich Abraham, Rentier, Hüttenstr. 4.  
 — Franz, Dachdecker, Sohnkaerstr. 2.  
 — Friedrich, Monteur, Marktplatz 7.  
 — Paul, Wagenstößer, Bergmannstr. 3.  
 Heintze Johann, Hütt.-Schlichter, Emmhstr. 11.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 47.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Emmhstr. 11.  
 Heintze Anton, Bahnarbeiter, Friedrichstr. 12.  
 — Karl, Kaufm. u. Konsumverwalter, Dorotheenstr. 36, 1171.  
 Heinkelmann Paul, Schmiedemstr., Matthiasstr. 2.  
 Heise Wilhelm, Hobeist, Dorotheenstr. 90.  
 Heißig August, Arbeiter, Heinrichstr. 61.  
 Helbig Emma, Lehrerin, Florianstr. 10.  
 Held Alexander, Bürgermeister, Dorotheenstr. 78.  
 — Franziska, Privatierin, Kaniast. 1.  
 — Richard, Korbmacher, Kronprinzenstr. 35.  
 Heliosz Johann, Gäuer, Solwebest. 13.  
 Helisch Albert, Wagenstößer, Wilhelmstr. 26.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Sohnkaerstr. 2.  
 Heller Gustav, Schlosser, Paulstr. 57.  
 — Hermann, Monteur, Paulstr. 57.  
 Hellfeuer Franz, Berufsfeuerwehrl., Bülowstr. 1.  
 Hellmann Amalie, Witwe, Gartenstr. 7.  
 — August, Briefträger, Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 — Fritz, Gemeinde-Bureauvorst., Schillerstr. 6.  
 — Gustav, Hüttenarbeiter, Scheuchplatz 4.  
 — Moriz, Herrenartikel, Hüttenstr. 2.  
 — Paul, Arb., Schlafh. d. Donnersmardhütte.  
 — Paul, Bureau-Affistent, Kaniast. 15.  
 Heinrich August, Grubenarb., Heinrichstr. 76.  
 — Eleonore, Witwe, Heinrichstr. 78.  
 — Emil, Buchhalter, Viktoriastr. 20.  
 — Georg, Schlichter, Hochbergstr. 10.  
 — Georg, Fleischerstr., Hsbj., Wilhelmstr. 20.  
 — Jakob, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 76.  
 — Jakob, Schlichter, Paulstr. 53.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 29b.  
 — Josef, Maler, Paulstr. 29b.  
 — Josef, Arbeiter, Galdastr. 47.  
 — Karl, Fleischermeister, Guidostr. 30.  
 — Karl, Aufseher, Hsbj., Viktoriastr. 20.  
 — Paul, Berginvalide, Heinrichstr. 76.  
 — Paul, Schlosser, Lindenstr. 7.  
 — Paul, Fleischermeister, Urbanstr. 13.  
 — Rudolf, Maler, Koppstr. 6.

**Felix Pr**zyszkowski

Hotelierant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Helmrich Simon, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 18.  
 — Theodor, Wagenstößer, Sebanstr. 11.  
 — Viktor, Schlichter, Hochbergstr. 10.  
 — Wilhelm, Zimmerling, Matthiasstr. 11.  
 — Wilhelm, Häuer, Michaelstr. 30.  
 Hellwig Oswald, Gr.-Steiger, Dorotheenstr. 50.  
 Hena, Vinzent, Sattler, Kronprinzenstr. 55.  
 Henke Ignaz, Grubenarbeiter, Werderstr. 15.  
 Henke Franz, Zimmermann, Friedrichstr. 16.  
 Henkel Albert, Gr.-Tischler, Matthiasstr. 8.  
 — Alois, Arbeiter, Redenstr. 2.  
 Hennig Karl, Architekt, Bahnhofstr. 9.  
 — Max, Apothekergehilfe, Körnerstr. 4.  
 Henning Charlotte, Schneiderin, Kaniastr. 11.  
 Heinrichs Friedrich, Ingenieur, Donnersmarch-  
 hütte, Part.  
 Henschel Georg, Musiker, Goethestr. 34.  
 Henschel Paul, Weichensteller, Dorotheenstr. 81.  
 Henschel Emanuel, Schrankentwörter, Matoschauer  
 Chaussee ohne Nr.  
 — Hugo, Ars.-Ausgch.-Assist., Dorotheenstr. 27.  
 Henschel Fritz, Schichtmeister, Kaniastr. 11.  
 — Max, Gruben-Invalide, Teichstr. 26.  
 Henschelowski Paul, Arbeiter, Dorotheenstr. 47.  
 — Richard, Schlepper, Annastr. 3.  
 Heppner Emilie, Witwe, Glückaufstr. 8.  
 Heptner Paul, Schriftfeger, Schillerstr. 6.  
 Herbst Albertine, Drechslerei-Inhab., Heinrichs-  
 str. 6. (Inserat unter Drechslereien.)  
 — Oskar, Drechsler, Heinrichstr. 6.  
 — Paul, Drechsler, Heinrichstr. 6.  
 Herzina Wilhelm, Friseurgeh., Wilhelmstr. 6.  
 Herzesell Felix, Kürschnermstr., Kronprinzen-  
 straße 143.  
 Hering Karl, Hüttenarbeiter, Halbenstr. 11.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Halbenstr. 11.  
 Herlo Josef, Geschäftsführ., Kronpr.-Str. 139.  
 Herliß Adolf, Buchhalter, Florianstr. 4.  
 — Alma, Kassiererin, Florianstr. 4.  
 \* Herliß Leopold, Agent, Dorotheenstraße 5,  
 74.  
 Herm Gottl., Bäckerin, Hsbj., Schmidtstr. 17.  
 Hermas Karl, Hüttenarbeiter, Hilgerstr. 6.  
 Hermann Anna, Vorkostgeschäft, Adolfsstr. 5.  
 — Franz, Invalide, Ludestr. 10.  
 — Johannes, Revijor, Marktplatz 5.  
 — Josef, Tagelöhner, Luisenstr. 3.  
 Hermasch Franz, Rutscher, Deuthenerstr., Bade-  
 anstalt.  
 — Franz, Invalide, Hausbj., Lindenstr. 9.  
 — Josef, Musiker, Lessingstr. 1.  
 — Karl, Bahnwärt., Hausbj., Michaelstr. 1.  
 Hermierich Ant., Brunnenauber, Friedrichstr. 2.  
 — Franz, Brunnenaubergeh., Friedrichstr. 2.  
 Hermierz Marie, Hausbes., Teichstr. 23.  
 Herol Franz, Tagearbeiter, Barbarastr. 27.  
 Herrmann Elisabeth, Schneiderin, Hermanns-  
 straße 2.  
 — Franz, Kaplan, Kronprinzenstr. 50.  
 — Franz, Hütt.-Invalide, Kronprinzenstr. 60.  
 — Georg, Müller, Glückaufstr. 20.

Herrmann Joh., Grubenarb., Adolfsstr. 5.  
 — Alara, Witwe, Hermannstr. 2.  
 — Katharina, Schneiderin, Uferstr. 1.  
 — Ludwig, Schlossermstr., Hsbj., Paulstr. 13.  
 — Max, Klemmer, Glückaufstr. 12.  
 — Dr., Otto, Umdrucker, Hüttenstr. 1.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 5.  
 — Thomas, Horgiech.-Arbtr., Uferstr. 1.  
 Herschowski Karl, Wagenstößer, Holwedestr. 37.  
 Hertel Georg, Arbeiter, Teichstr. 37.  
 — Hermann, Grubenarbeiter, Teichstr. 37.  
 — Karl, Buchhalter, Schachestr. 6.  
 Herud Franz, Bleichschweizer, Matthiasstr. 21.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Moosstr. 18.  
 — Karl, Milchhändler, Hsbj., Viktorstr. 10.  
 Herzberg Verta, Rentiere, Kronprinzenstr. 137.  
 \* Herzberg Bruno, Kaufm., Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 139, 64. (Inserat unter  
 Agenturen.)  
 \* Herzberg Josef, Agent, Schachestr. 9, 1335.  
 \* Herzka Eugen, Kaufmann, Kronprinzen-  
 straße 104, 91. (Inserat siehe vordere  
 innere Deckelfeite).  
 Herzko Salo, Handelsm., Kronprinzenstr. 137.  
 Herzog Ferdinand, Provil.-Reis., Goethestr. 28.  
 — Frida, Kinderfräulein, Glückaufstr. 6.  
 — Karl, Fabrikwächter, Heinrichstr. 116.  
 Hettmann Josef, Zimmermann, Friedrichstr. 9.  
 Hettner Albert, Pol.-Serg., Mikulskühnerstr. 1.  
 — Emil, Bauführer, Dorotheenstr. 5.  
 Heydich Johann, Hüttenarbeiter, Annastr. 5.  
 Heyduk Franz, Bergm., Hohenzollernstr. 12.  
 — Karl, Grub.-Schmied, Schulstr. 20.  
 Heymann Adolf, Kaufm., Dorotheenstr. 34.  
 Heyna Leopold, Holzarbeiter, Guidostr. 41.  
 Hiemann Fritz, Hütt.-Invalide, Stollenstr. 8.  
 — Gerhard, Dreher, Stollenstr. 8.  
 Hiemer Karl, Ober-Postassst., Parisiusstr. 2.  
 Hilarovich Franz, Tischler, Dorotheenstr. 29.  
 Hilber August, Wagenstößer, Schlafhaus der  
 Donnersmarchhütte.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bülowstr. 14.  
 Hilger Franz, Holzarb., Hausbj., Emmenstr. 29.  
 — Gustav, Dipl.-Ingenieur, Schachestr. 10.  
 — Sigismund, Arbeiter, Glückaufstr. 19.  
 Hill Johann, Maurer, Hausbes., Sandstr. 30.  
 Hilla Anna, Restehändlerin, Körnerstr. 14.  
 — Karl, Invalide, Kronprinzenstr. 31.  
 Hillbricht Alfred, Kass.-Assist., Glückaufstr. 32.  
 — Georg, Arbeiter, Sognikaerstr. 27.  
 — Karl, Seiler, Sognikaerstr. 27.  
 \* Hillbricht Maximil., Gastw., Glückaufstr. 32.  
 — Maximilian, Student, Glückaufstr. 32.  
 Hiller Johann, Krankenwärter, Schachestr. 4.  
 — Julius, kgl. Schichtmeister, Gerichtsstr. 1.  
 — Robert, Gem.-Kassenbote, Friedrichstr. 19.  
 Hiltner Karl, Regier.-Supernumerar, Schiller-  
 straße 2.  
 Hilmert Robert, Buchhalter, Dorotheenstr. 49.  
 Hilse Paul, Schlosser, Bischofstr. 2.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Himmel Alois, Grubenarbeiter, Grenzstr. 2.  
 — Chyrian, Tiefen-Reiniger, Sönikhaerstr. 25.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gmuthstr. 21.  
 — Wilhanna, Witwe, Bülowstr. 3.  
 — Karl, Kastellan, Schedestr. 14.  
 — Thomas, Schachtarbeiter, Schmidtstr. 24.  
 Hinde Oskar, Ingenieur, Dorotheenstr. 59.  
 Hink Adam, Volksschullehrer, Wallstr. 1.  
 Hüb Richard, Schichtmeister, Dorotheenstr. 41.  
 Hippe Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 60.  
 Hipper Johann, Bodenarbeiter, Flurstr. 4.  
 Hirschthal Albertine, Handelsgärtnerin, Hsbj., Teichstr. 31, ~~1082~~ u. 1085.  
 — Ernst, Militär-Invalide, Teichstr. 31.  
 — Karl, Gartenarbeiter, Teichstr. 31.  
 Hirsch Johann, Hüttenarb., Rastl. Wilhelmstr. 12.  
 Hirschberg Alfred, Wollwaren, Raniastr. 13.  
 Hirschberger Franz, Häuer, Dorotheenstr. 38.  
 — Josef, Arbeiter, Sönikhaerstr. 23.  
 Hirschfeld, Ludwig, Rentant, Werkplatz 2.  
 Hirschowitz Amalie, Witwe, Herrmannstr. 7.  
 Hirschmeier August, Musiker, Bülowstr. 4.  
 — Richard, Musiker, Alsenstr. 7.  
 Hitzschel Franz, Gr.-Aufseher, Körnerstr. 17.  
 Hubel Mikodem, Kutscher, Haldenstr. 21.  
 Hubil Franz, Schlichter, Gülgertstr. 8.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galbstr. 38.  
 Höbern Marie, Hausdame, Bahnhoffstr. 9.  
 Hochellner Kaspar, Tischler, Kronpr.-Str. 74.  
 Hochgesand Julius, Kommerzienrat, Dönners-  
 mardhütte, Park.  
 — Dr., Julius, Arzt, Dorotheenstr. 15.  
 Hod Peter, Fabrikmeister, Wilhelmstr. 5.  
 Hoefgen Franz, Tischler, Stollenstr. 4.  
 Hoernig Karl, Schornsteinfegergef., Adolphstr. 4.  
 — Max, Kassen-Assistent, Weinkopfstr. 8.  
 Hofmann Arno, Gasw.-Buchhalter, Herrmann-  
 straße 9.  
 Hoffmann Anton, Lokomotivführer, Hausbes.,  
 Flurstr. 9.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Gartenstr. 8.  
 — Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 44.  
 — Artur, Volksschullehrer, Heinrichstr. 64.  
 — Artur, Ingenieur, Hochbergstr. 1.  
 — August, Maschinenaarbtr., Holwedestr. 27.  
 — Eduard, Kommiss, Dorotheenstr. 39.  
 — Emanuel, Wagenstöß., Hsbj., Heinrichstr. 69.  
 — Fritz, Ober-Buchhalter, Werkplatz 2.  
 — Heinrich, Beamter, Cäcilienstr. 3.  
 — Josef, Maurer, Friedhoffstr. 26.  
 — Karl, Glasarbeiter, Friedhoffstr. 6.  
 — Karl, Schlachthausgefelle, Hedwigstr. 4.  
 — Karl, Wäfermstr., Hausbes., Holwedestr. 1.  
 — Konstantine, Witwe, Gartenstr. 5a.  
 — Lorenz, Gr.-Invalide, Holwedestr. 27.  
 — Marie, Seifengeschäft, Schedestr. 7/8.  
 — Oskar, Haushälter, Goethestr. 32.  
 — Paul, Maschinenaarbtr., Schulstr. 22.  
 — Paul, Malergehilfe, Stollenstr. 8.  
 — Paul, Holzverfahre, Teichstr. 9.  
 — Richard, Musiker, Dorotheenstr. 96.  
 Hoffmann Thd., Anschläger, Kronprinzenstr. 19.  
 — Viktor, Arbeiter, Koppstr. 25.  
 — Viktor, Bekturant, Paulstr. 36.  
 — Viktor, Lehrer, Schulstr. 5.  
 — Waldemar, Bankbuchhalter, Schulstr. 5.  
 — Wilhelm, Bureauhilfsarb., Marktplatz 7.  
 Hofrichter Ferdinand, Wäfermstr., Hausbes.,  
 Noachstr. 9.  
 — Robert, Arbeiter, Heinrichstr. 112.  
 Höfinghoff Wilhelm, Kotsarbtr., Noachstr. 17.  
 Höflich Anna, Kontoristin, Kronprinzenstr. 130.  
 — Bruno, Friseur, Kronprinzenstr. 128.  
 — Karl, Rgl. Lademeister, Kronprinzenstr. 130.  
 — Reinhard, Schlosser, Kronprinzenstr. 130.  
 Hofrichter Apollonia, Witwe, Ruisenstr. 12.  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Paulstr. 47.  
 Hofeisel Alfons, Käse- u. Fischwaren, Schedestr. 6, ~~1135~~ 1135.  
 — Heinrich, Kaufmann, Schedestr. 6.  
 — Josef, Schmiedemstr., Glüdauffstr. 16.  
 — Josef, Grubenschmied, Kaitzerstr. 6.  
 Hoitz Johann, Arbeiter, Heinrichstr. 36.  
 Hoinisch Auguste, Witwe, Kronprinzenstr. 37a.  
 — Vinzent, Häuer, Hochbergstr. 15.  
 Hoinis Eva, Glüdauffstr. 6.  
 — Paul, Fuhrmann, Gartenstr. 20.  
 Hoinka Johann, Inval., Kronprinzenstr. 5.  
 Holdinger Paul, Kaufm., Hsbj., Wilhelmstr. 3.  
 Holzerger Johann, Invalide, Hsbj., Goethestr. 21.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Schmidtstr. 1.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kurzestr. 3.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Velsenstr. 9.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Goethestr. 21.  
 — Valerie, Mäherei u. Strickeri, Augustastr. 6.  
 — Viktor, Bierkutscher, Kronprinzenstr. 159.  
 — Wenzel, Wagenstößer, Goethestr. 21.  
 Holesko Johann, Kotsarbeiter, Barabastr. 16.  
 Holczek Josefime, Witwe, Kronprinzenstr. 36.  
 Holowa Andreas, Hüttenarbtr., Bülowstr. 1.  
 — Anton, Kotsarbeiter, Sandstr. 16.  
 — Franz, Pferdeführer, Goethestr. 21.  
 — Leopold, Maschinenaarbtr., Annastr. 3.  
 — Leopold, Arbeiter, Steinbruchstr. 4.  
 — Marie, Kolonialwaren, Bülowstr. 1.  
 — Stefan, Messerschmied, Weinkopfstr. 3.  
 — Viktor, Kofec, Steinbruchstr. 4.  
 Holinka Emilie, Fleischbeschauerin, Dorotheen-  
 straße 54.  
 Holitschke Johannes, Poliz.-Serg., Viktoriastr. 5.  
 Hollan Franz, Häuer, Feldstr. 1.  
 Holczek Franz, Mühlenarb., Kronpr.-Str. 123.  
 — Johann, Kutscher, Glüdauffstr. 25.  
 — Johann, Häuer, Redlitzstr. 3.  
 — Josef, Arbeiter, Medienstr. 1.  
 — Kati, Glaservelontär, Nebenstr. 1.  
 Hollmeyer Erich, cand. phil., Dorotheenstr. 4.  
 Hollon Franz, Wagenstößer, Galbstr. 5.  
 Holona Alex, Häuer, Michaelstr. 13.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Augustastr. 11.  
 — Roman, Häuer, Holwedestr. 31.  
 Hofschef Ignaz, Invalide, Florianstr. 1.

## P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Holtwa Ludw., Masch.-Schloss., Hsbf., Lückestr. 14.  
 Homunc Paul, Buchhalter, Friedrichstr. 1.  
 Honieknj Albert, Grubenarbeiter, Bülowstr. 14.  
 Honisik Hedwig, Diakonissin, Florianstr. 10.  
 Honisik Johann, Müller, Hausbej., Sandstr. 8.  
 — Josef, Maschinenwärter, Hsbf., Paulstr. 45.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Sandstr. 8.  
 — Karl, Modelldrechsler, Paulstr. 40.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 11.  
 — Paul, Maschinenwärter, Noachstr. 3.  
 — Philipp, Maurer, Hochbergstr. 11.  
 Honka Paul, Streckenwärter, Kronprinzenstr. 1.  
 Honke Emanuel, Lehrer, Dorotheenstr. 71.  
 — Josef, Maurer, Körnerstr. 9.  
 Honisch Barbara, Vermiethsfrau, Emmhstr. 18.  
 Honisch August, Aufseher, Hochbergstr. 7.  
 Honisch Karl, Rechnungsführ., Heinrichstr. 44.  
 — Leopold, Rührer, Hochbergstr. 13.  
 — Olga, Vertreterin d. Leinwandensfabr. Eggemann, Vielesfeld, Stollenstr. 10.  
 — Oswald, Invalide, Goethestr. 16.  
 — Paul, Landmesser, Schödestr. 13, ~~1039~~ 1039.  
 — Sofie, Witwe, Stollenstr. 10.  
 — Theresie, Witwe, Herrmannstr. 7.  
 — Wilhelm, Kesselschmied, Hoher Weg 1.  
 Hoof Ernst, Arbeiter, Paulstr. 4.  
 Hoppe August, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 — Emma, Vorsteherin des Siedenhauses, Donnersmarchhütte, Karl.  
 — Franz, Tapezierer, Kronprinzenstr. 149.  
 Horakel Franz, Häuer, Gartenstr. 8.  
 Horakel Wilh., Sattlergef., Dorotheenstr. 74.  
 Hornes Heinrich, Ingenieur, Deuthenerstr. 2.  
 Horn Ernst, Formner, Uferstr. 6.  
 — Marie, Korbgeschäft, Kronprinzenstr. 149.  
 Hornik Andreas, Grubenarbr., Emmhstr. 31.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Paulstr. 42.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Koppstr. 6.  
 Horoba Jakob, Häuer, Heinrichstr. 30.  
 — Johann, Arbeiter, Galdenstr. 11.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Schulstr. 9.  
 — Wenzel, Schneider, Ziegelftr. 7.  
 Horst Andreas, Arbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 — Emanuel, Maurer, Redenstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Redenstr. 3.  
 — Robert, Füller, Dorotheenstr. 76.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 Horsch Ignaz, Wagenstößer, Michaelstr. 20.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 12.  
 Hosiunbel Franz, Häuer, Hausbej., Paulstr. 20.  
 Hoth Paul, Polizeijergant, Koloniestr. 12.  
 Hökel Alfred, Expedient, Paulstr. 5.  
 Hovaniek Anton, Kutcher, Viktoriastr. 16.  
 — Paul, Füller, Viktoriastr. 16.  
 Howe Johann, Korrespondent, Dorotheenstr. 41.  
 Howarek Johanna, Hausiererin, Augustastr. 9.  
 Hoxitz Karl, Telegr.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 20.

Grobakel Josef, Zimmerh., Hsbf., Grenzstr. 3.  
 Grubasch Pauline, Viktualienhldr., Guidostr. 5.  
 Grubeck Josef, Rohrschneider, Matthiasstr. 21.  
 Gubner Johann, Lehrer, Sochnikaerstr. 3.  
 — Karl, Steinsezer, Gluckauststr. 28.  
 — Max, Schlachthofkassierer, Gluckauststr. 32.  
 — Max, Postassistent, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 — Paul, Auktionator, Gerichtsstr. 1.  
 Gubischer Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 36.  
 — Josef, Wagenstößer, Hausbf., Leichstr. 26.  
 — Karl, Zimmermann, Schdelwitzstr. 2.  
 Gudalla Stanislaus, Häuer, Sandstr. 10.  
 Gudzik Alois, Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 7.  
 — Ignaz, Zimmerhauer, Hedwigstr. 7.  
 — Simon, Grubeninvalide, Kais. Wilhelmstr. 7.  
 — Stanislaus, Häuer, Lessingstr. 12.  
 — Valentin, Hüttenhloß, Kais. Wilhelmstr. 7.  
 — Viktor, Maschinenarbeiter, Bismarckstr. 10.  
 — Vincent, Wagenstößer, Guidostr. 8.  
 Gufnagel Max, Schlosser, Raniastr. 5.  
 Gufner Hermann, Regierungsbauführer, Dorotheenstr. 1.  
 Guhn Erik, Kutcher, Turmstr. 2.  
 Gulla Emanuel, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Franz, Schlosser, Emmhstr. 24.  
 Gullin Ignaz, Maschinenwärter, Sandstr. 24.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 24.  
 Gummel Anton, Int., Hsbf., Sochnikaerstr. 45.  
 — Florian, Häuer, Hausbej., Sandstr. 15.  
 — Josef, Bergmann, Sochnikaerstr. 43.  
 — Theodor, Arbeiter, Sochnikaerstr. 17.  
 Hunger Alois, Aufseher, Urbanstr. 6.  
 — Hermann, Lokomotivführer, Mikulschützstr. 1.  
 Hunschla Josef, Arbeiter, Koppstr. 21.  
 Hupasch Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 136.  
 Hupatsch Johann, Fabrikarbeiter, Bülowstr. 15.  
 Hurdiz Apollonia, Witwe, Humboldtstr. 3.  
 Hursche Gustav, Gef.-Aufsch., Dorotheenstr. 21.  
 Hüsse Karl, Zimmerling, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Max, Installateur, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Huster Otto, Bureau-Assistent, Raniastr. 13.  
 Hutsch Johann, Milchhldr., Hsbf., Körnerstr. 9.  
 — Leopold, Maurer, Stollenstr. 12.  
 Hutschalik Peter, Häuer, Bahnstr. 4.  
 Hutschalik Eduard, Grubenarbr., Guidostr. 45.  
 Hutschalik Franz, Maschinenarb., Guidostr. 65.  
 — Johann, Hausbesitzer, Guidostr. 65.  
 — Silvester, Wagenstößer, Guidostr. 65.  
 Hutter Florian, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 8.  
 — Paul, Klempner, Goethestr. 32.  
 Hütter Marie, Witwe, Friedrich-Karlstr. 3.  
 Hulla Josef, Briefträger, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Hyrenimus Anna, Witwe, Urbanstr. 3.  
 Hyltel Franz, Werkmeister, Hochbergstr. 7.  
 — Johann, Grubenarb., Buchardstr. 2.  
 — Klemens, Maurer, Kronstr. 2.

**Felix Pryzskowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibör Gleiwitz



## 3.

Jbrom Stanislaus, Grubenarbtr., Grenzstr. 2.  
 Jbzikowski Franz, Former, Noachstr. 18.  
 Jgnacek August, Grubenarbtr., Galbastr. 22.  
 — Franz, Zimmerhauer, Körnerstr. 17.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galbastr. 89.  
 — Johann, Jmbal., Hausbes., Kaiserstr. 14.  
 — Johanna, Witwe, Gartenstr. 26.  
 — Johanna, Witwe, Schulstr. 17.  
 — Julius, Maler, Kaiserstr. 14.  
 — Karl, Former, Kaiserstr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 16.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gartenstr. 20.  
 — Robert, Küster, Galbastr. 39.  
 — Silvester, Grubenarbeiter, Gartenstr. 26.  
 — Theodor, Wagenstößer, Kaiserstr. 14.  
 — Wilhelm, Maurer, Moonstr. 2.  
 Jgnaki Karl, Arbeiter, Heinrichstr. 30.  
 Jgnaty Vinzent, Kofler, Viktoriastr. 5.  
 Jchmann Gustav, Musiker, Gartenstr. 10.  
 Jgner Karl, Bademeister, Sandstr. 17.  
 Jmiela Franz, Tagearbeiter, Gartenstr. 26.  
 — Karl, Schmied, Moonstr. 4.  
 — Martha, Witwe, Moonstr. 4.  
 — Paul, Unfall=Invalide u. Buchhändler, Kronprinzenstr. 53.  
 Jpta Alexander, Kesselfwärter, Körnerstr. 14.  
 — August, Feuerwehmann, Körnerstr. 14.  
 — Karl, Gemeindevote, Körnerstr. 14.  
 Jrmel Wilhelm, Werkmeister, Wilhelmsstr. 12.  
 Jrmel Georg, Kleinb.=Schaffn., Kronprinzenstraße 77.  
 Jsaac Wilhelm, Brauereibes., Hausbes., Vorwerkstr. 2.  
 Jfidorczyk Johann, Oberchmelz., Schmüdstr. 23.  
 Jfler Josefine, Witwe, Wilhelmstr. 3.  
 Jstel Johann, Küller, Schlafhaus der Donnersmarchhütte.  
 — Theodor, Wagenstößer, Adolfsstr. 11.  
 Jwainski Johanna, Grubenarbtr., Guidostr. 61.  
 Jwan Thomas, Schichtarbeiter, Werderstr. 9.  
 Jwanowski Richard, Lehrer, Florianstr. 8.  
 Jwanski Johann, Wagenstößer, Körnerstr. 11.  
 Jzaciach Theofil, Rutscher, Haldeustr. 21.  
 Jablonka, Anastasia, Witwe, Heinrichstr. 57.  
 — August, Militärinvalide, Herrmannstr. 9.  
 — Bruno, Fleischermsr., Hausbs., Kronprinzenstraße 23.  
 — Georg, Kaufmann, Marktplatz 2.  
 — Paul, Hüttenarbtr., Bischofsbergerstr. 5.  
 Jablonski Agnes, Witwe, Wallstr. 7.  
 — Josefa, Witwe, Wilhelmstr. 15.  
 Jablowski August, Häuer, Weinfopffstr. 8.  
 Jacha Michael, Bierkutscher, Steinbruchstr. 2.  
 Jachniß Julius, Kesselpußer, Reichstr. 10.  
 — Valentin, Muszügler, Reichstr. 10.  
 Jachno Hugo, Leitungsrevisor, Heinrichstr. 64.

Jachwirth Otto, Marktscheider=Assistent, Hausbs., Marktplatz 5.  
 Jadaach Johann, Arbeiter, Friedhofstr. 26.  
 Jadzejewski Stefan, Arbeiter, Sohnißaerstr. 41.  
 Jaehnisch Marie, Witwe, Gerichtsstr. 1.  
 Jaenisch Wilhelm, Fabrikarbeiter, Pfarrstr. 6.  
 Jaesche Heinz, Schneidermsr., Barbarastr. 22.  
 — Karl, Posthilfsbote, Barbarastr. 22.  
 Jagiella Hermann, Schichtarbeiter, Koloniestr. 9.  
 — Lorenz, Häuer, Paffeldstr. 1.  
 Jagnow Helene, Schneiderin, Paulstr. 7.  
 — Luise, Stütze der Hausfrau, Donnersmarchhütte, Park.  
 — Luise, Witwe, Paulstr. 7.  
 — Wilhelm, Former, Wilowstr. 2.  
 Jagoda Alfred, Supermarkter, Dorotheenstr. 9.  
 Jagusch Adam, Arbeiter, Kanalstr. 2.  
 Jagusz Karl, Pferdeführer, Bitterstr. 6.  
 Jahn Elise, Lehrerin, Kronprinzenstr. 61.  
 — Georg, Kotsarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 — Heinrich, Grubenschmied, Gartenstr. 5a.  
 — Julius, Kofler, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 — Karl, Schlossergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Vorwerkstr. 4.  
 Jähnel Hugo, Fleischer, Viktoriastr. 18.  
 Jainta Josef, Weidensteller, Bischofsbergerstr. 4.  
 — Marie, Witwe, Emmystr. 13.  
 Jaiscol Johann, Wagenstößer, Paulstr. 15.  
 Jajisch August, penj. Weidensteller, Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 Jakob Georg, Feilenhauer, Kronprinzenstr. 107.  
 \* Jakob Robert, Kaufm., Eisengeschäft, Gsbj., Kronprinzenstr. 134, ~~27~~ 27. (Inserat f. Eigenw.)  
 Jakob Rosalie, Holwedestr. 12.  
 Jakob Anton, Hütt.=Jmbal., Kais. Wilhelmstr. 3.  
 Jakschit Anna, Händlerin, Wilhelmstr. 45.  
 — Blasius, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Holwedestr. 25.  
 — Georg, Arbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Johann, Bädermsr., Hausbes., Kronprinzenstraße 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Marianna, Witwe, Wilhelmstr. 32.  
 Jajschit Johann, Grubenarbtr., Galbastr. 24.  
 Jakubczyk Anna, Schneiderin, Kronpr.=Str. 117.  
 — August, Maurer, Kronprinzenstr. 65.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 — Leopold, Grub.=Klempn., Hohenzollernstr. 7.  
 — Leopold, Monteur, Hohenzollernstr. 7.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 Jakubek Eduard, Arbeiter, Redenstr. 3.  
 Jakubick Bruno, Arbeiter, Wilhelmstr. 33.  
 — Franziska, Hausbesitzerin, Wilhelmstr. 33.  
 — Marianna, Witwe, Wilhelmstr. 33.  
 Jakubowski Eberh., Wagenst., Bergmannstr. 3.  
 — Florentine, Witwe, Viktoriastr. 12.

Felix Przystkowski

Follicierant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Sakubowski Frz., Zimmerh., Hsbj., Sandstr. 24.  
 — Otto, Grubenarbeiter, Guidostr. 28.  
 — Stanislaus, Häuer, Koloniestr. 1.  
 — Stefan, Maschinenarbtr., Viktoriastr. 12.  
 — Theofil, Schlepper, Guidostr. 4.  
 Sakubowski Anton, Schmied, Sedanstr. 15.  
 — Oswald, Häuer, Körnerstr. 2.  
 Sakubczyk Josef, Grubenarbeiter, Leichstr. 39.  
 Sakubzit Ant., Maschinenw., Hsbj., Kaiserstr. 2.  
 Sakutef Emil, Kettor, Marktplatz 1.  
 Salowiecki Lorenz, Wagenstößer, Guidostr. 14.  
 — Theodor, Rgl. Gr.-Steiger, Welfenstr. 4.  
 Sambor Franz, Arbeiter, Urbanstr. 18.  
 Samojich Wenzel, Wwe., Heinrichstr. 74b.  
 Samroje Franz, Grubenarbtr., Friedhoffstr. 24.  
 Samroij Johann, Häuer, Kais. Wilhelmstr. 15.  
 Sanech Adolf, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 — Josefine, Witwe, Kaiserstr. 28.  
 Sanka Johann, Schichtarbeiter, Parifiusstr. 2.  
 — Josef, Sattlermstr., Friedrich-Karlstr. 8.  
 Sanechko Karl, Schneider, Marktplatz 2a.  
 Sanez Adolf, Maurer, Bergmannstr. 6.  
 — Johann, Inbalide, Hausbes., Nedenstr. 6.  
 — Josefine, Witwe, Hsbj., Schornhorststr. 2.  
 — Waz, Arbeiter, Nedenstr. 6.  
 Sanekef Frik, Grubenarbtr., Schmidstr. 13.  
 — Josef, Wäcker, Kronprinzenstr. 20.  
 Sanekeja Jakob, Inbalide, Heinrichstr. 82.  
 Sanekeji Morian, Häuer, Guidostr. 61.  
 — Franz, Maschinenw., Hsbj., Heinrichstr. 47b.  
 — Franziska, Witwe, Adolfstr. 8.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 24.  
 — Johannes, Modewaren, Dorotheenstr. 41.  
 — Josef, Wagenstößer, Guidostr. 61.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 47b.  
 — Roman, Grubenarbtr., Durchardstr. 1.  
 — Theodor, Wagenstößer, Heinrichstr. 47b.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 7.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Wilhelmstr. 55.  
 Sanekeja Anna, Witwe, Heinrichstr. 86.  
 — Emilie, Putzmacherin, Kronprinzenstr. 151.  
 — Johann, techn. Bur.-Geh., Kronpr.-Str. 151.  
 — Josef, Bodenmstr., Kronprinzenstr. 151.  
 Sanekeji Johannes, Kaufm., Gartenstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Welfenstr. 19.  
 Sania Franz, Gr.-Inbalide, Michaelstr. 40.  
 Sanißel Karoline, Witwe, Holwedestr. 29.  
 Sanif Alfons, Bureau-Affist., Viktoriastr. 8.  
 — Alois, Arbeiter, Vergstr. 1.  
 — Anton, Föderauff., Hausbj., Guidostr. 34.  
 — Elisabeth, Witwe, Dorotheenstr. 39.  
 — Gustav, Geschäftsführer, Marktplatz 8.  
 — Hedwig, Witwe, Grünstr. 6.  
 — Hieronymus, Arbeiter, Wallstr. 12.  
 — Ignaz, Kaufmann, Stollenstr. 8.  
 — Josef, Former, Matthiasstr. 6.  
 — Karl, Schuhmacher, Gartenstr. 26.  
 — Karl, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 39.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 82.  
 — Konrad, Arbeiter, Goethestr. 14.  
 — Marie, Witwe, Nedenstr. 4.

Sanifowski Michael, Arbeiter, Nedenstr. 5.  
 Sanis Lorenz, Grubenarbeiter, Adolfstr. 11.  
 Sanijch Artur, Lehrer, Parifiusstr. 4.  
 — Rudolf, Gefehändler, Weinkopfftr. 6.  
 Sanißel Peter, Kettor, Kronprinzenstr. 61.  
 Sanißchle Paul, Wagenstößer, Friedrichstr. 1.  
 Sanißel Edmund, Drachsteilfabr.-Arb., Hedwig-  
 strasse 5.  
 — Emanuel, Oberpostschaffner, Hedwigstr. 5.  
 — Franz, Obermaschinist, Friedrichstr. 8.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Goethestr. 28.  
 — Marie, Plätterin, Kronprinzenstr. 27.  
 Sankiewitz Johann, Kotsarbeiter, Adolfstr. 16.  
 Sanocha Johann, Wagenstößer, Michaelstr. 13.  
 — Theodor, Kotsarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Vinzent, Maurer, Urbanstr. 6.  
 Sanoich Josef, Zimmerbauer, Humboldtstr. 8.  
 — Lorenz, Buchsläger, Weg z. Biegelei Kaiser 5.  
 — Richard, Schlosser, Heinrichstr. 15.  
 Sanoichel Anton, Maschinenwärt., Kaiserstr. 12.  
 Sanoichka August, Wagenstößer, Holwedestr. 18.  
 — Blasius, Grubenarbeiter, Körnerstr. 2.  
 — Franz, Kesselschmied, Galdastr. 2.  
 — Franz, Wagenstößer, Wilhelmstr. 51.  
 — Hedwig, Witwe, Holwedestr. 18.  
 — Johann, Gr.-Lagerarb., Hohenzollernstr. 7.  
 — Josef, Grubenarb., Hsbj., Kaiserstr. 8.  
 — Karl, Häuer, Deuthenerstr. 7.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 — Peter, Haushälter, Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 — Stanislaus, Hängier, Welfenstr. 11.  
 — Thomas, Maschinenarb., Dorotheenstr. 66.  
 — Valentin, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 Sanoichwitz, Rechtsanwalt u. Notar, Dorotheen-  
 strasse 14.  
 Sannotta Emanuel, Gr.-Arb., Biskupikerstr. 3.  
 — Franz, penß. Lokomotivführer, Hausbesitzer,  
 Sedanstr. 5.  
 — Johann, Dreher, Biskupikerstr. 3.  
 — Johanna, Witwe, Dorotheenstr. 68.  
 — Konstantin, Zimmermann, Emmystr. 18.  
 — Marie, Witwe, Blücherstr. 11.  
 — Marie, Händlerin, Heinrichstr. 60.  
 — Paul, Elektriker, Biskupikerstr. 3.  
 — Pauline, Kestehändlerin, Kronpr.-Str. 39.  
 Sanoowsky Werta, Witwe, Bahnhofstr. 9.  
 Sanka Franz, Hausbesitzer, Gartenstr. 26.  
 — Vinzent, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 70.  
 Santos August, Gütt.-Schlichter, Heinrichstr. 38.  
 — Eduard, Aohlenmesser, Dorotheenstr. 51.  
 — Franziska, Witwe, Friedhoffstr., Neubau  
 Eupin.  
 — Theodor, Häuer, Adolfstr. 3.  
 Sarius Alexander, Schlichter, Paulstr. 29b.  
 — Anton, Direktor, Halbenstr. 19.  
 — Paul, Inbalide, Hausbes., Nedenstr. 10.  
 — Peter, Anschläger, Hsbj., Bismarckstr. 12.  
 Sariusch Georg, Bergpraktikant, Noachstr. 2.  
 — Marie, Witwe, Noachstr. 2.  
 Sariuschek Arnh, Gerichtsfchr., Dorotheenstr. 29.  
 Sariusche Flor., Biegeleiarb., Soßnigkerstr. 33.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Januszkowski Alois, Schlosser, Hüttenstr. 1.  
 \* Januszkowski Anton, Kaufm., Hüttenstr. 1.  
 — 1112. (Inserat i. Wildereinsparung.)  
 Januszkowski Franz, Arbeiter, Kanalstr. 2.  
 — Karoline, Witwe, Alsenstr. 2.  
 Janhs Hermann, Bergarbeiter, Adolfsstr. 16.  
 Janhsel Frz., Berufsfeuerwehrm., Halbenstr. 21.  
 Janyssel Jakob, Kutscher, Barbakstr. 5.  
 Jarošček Franziska, Witwe, Augustastr. 4.  
 Jarczyk Edmund, Rohrgießer, Kanalstr. 34.  
 — Josef, Kellner, Redenstr. 4.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Galbaftr. 40.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Hausbes., Kanalstr. 34.  
 — Paul, Arbeiter, Redenstr. 4.  
 — Stanislaus, Grubenarb., Sołnikacstr. 43.  
 Jarema Alex, Arbeiter, Sołnikacstr. 33.  
 Jarošček Gottlieb, Schmied, Weinstopffstr. 5.  
 — Richard, Kotsarbeiter, Weinstopffstr. 5.  
 Jaron Paul, Kotsarbeiter, Kronprinzenstr. 81.  
 Jarošček Anna, Köchin, Dorotheenstr. 82.  
 — Else, Verkäuferin, Herrmannstr. 9.  
 — Jakob, Hilfsweichenstell., Wallstr. a. d. Bahn.  
 — Johann, Pferdeführer, Guidostr. 27.  
 — Paul, Schmied, Kirchstr. 4.  
 — Richard, Buchhalter, Schefestr. 5.  
 — Stanislaus, Grubenarb., Hohenzollernstr. 10.  
 Jarošček Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 53.  
 Jarrombel Anton, Häuer, Belsenstr. 19.  
 Jargina Franz, Hüttenarbeiter, Emmystr. 9.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Emmystr. 9.  
 Jarrombel Bruno, Zimmerhauer, Gartenstr. 6.  
 — Josef, Fleischer, Bülowstr. 13.  
 — Marie, Witwe, Adolfsstr. 13.  
 — Mathilde, Witwe, Lindenstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gartenstr. 6.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Bitterstr. 2.  
 — Stanislaus, Schlosser, Gartenstr. 6.  
 — Theodor, Wagenstößer, Gartenstr. 6.  
 — Theodor, Schmied, Hsbj., Sołnikacstr. 15.  
 — Thomas, Hausbesitzer, Gartenstr. 6.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kaiserstr. 20.  
 Jasček Alfred, Buchhalter, Kronprinzenstr. 140.  
 — Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 140.  
 — Richard, Buchhalter, Kronprinzenstr. 142.  
 Jaschik Johann, Bureaugehilfe, Bahnhof Ludwigsglück.  
 — Matthias, Weichenst., Bahnh. Ludwigsglück.  
 Jaschinowski Thomas, Berginval., Guenzstr. 7.  
 Jaschinski Artur, Küller, Dorotheenstr. 82.  
 — Ferdinand, Tischler, Dorotheenstr. 27.  
 — Bitter, Tischler, Dorotheenstr. 82.  
 Jaschke Josef, Lehrer, Florianstr. 8.  
 Jaschowski Friederike, Witwe, Schefestr. 14.  
 Jaskalla Peter, Lehrhauer, Rüdestr. 14.  
 Jaskalla Franz, Schlepper, Matthiasstr. 3.  
 — Johann, Hütt.-Schmied, Sandstr. 30.  
 Jaskulla Bernhard, Werkinvalide, Hausbesitzer, Matthiasstr. 4.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Haksfeldstr. 1.  
 — Johann, Gemeindevote, Gluckaufstr. 4.  
 — Julius, Resselschmied, Halbenstr. 8.  
 Jaskulla Peter, Invalide, Bitterstr. 8.  
 Jaskulski Lorenz, Häuer, Gartenstr. 17.  
 Jasny Ferdinand, Oberhäuer, Wilhelmstr. 3.  
 — Karl, Eisendreher, Stollenstr. 4.  
 — Leo, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 2.  
 Jahn Josef, Gr.-Schmied, Hsbj., Gartenstr. 19.  
 — Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 19.  
 Jotta Alois, Arbeiter, Galbaftr. 31.  
 — Boleslaus, Arbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Johann, Invalide, Heinrichstr. 112.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Karl, Resselschmied, Concordiastr. 1.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Guidostr. 32.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Bülowstr. 18.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Paulstr. 28.  
 Jauernik Karl, Bergmann, Sedanstr. 9.  
 Javorek Andreas, Grubenarb., Heinrichstr. 82.  
 — Auguste, Darmhändlerin, Gluckaufstr. 3.  
 — Franz, Rechnungs-Assist., Dorotheenstr. 60.  
 — Franz, Grubeninvalide, Heinrichstr. 3.  
 — Johann, Grubenarb., Hohenzollernstr. 7.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Kanalstr. 3a.  
 — Josef, Schlepper, Weinstopffstr. 10.  
 — Karl, Wagenstößer, Hoher Weg 8.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 37.  
 — Robert, Feuerwehrmann, Paulstr. 7.  
 — Theofil, Bureauarbeiter, Heinrichstr. 3.  
 — Valentin, Köchler, Heinrichstr. 82.  
 Javorski Benedikt, Ober-Heilgehilfe, Barbier, Dorotheenstr. 72.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Paulstr. 42.  
 — Johann, Erzarb., Friedhoffstr., Neub. Skupin.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Buchardyst. 3.  
 — Thomas, Invalide, Hausbes., Paulstr. 42.  
 Javorsky Emanuel, Hüttenarb., Emmystr. 17.  
 Jaffe Karl, Ger.-Assist., Reich. Wilhelmstr. 17.  
 Jeglitz Anton, Zimmerm., Kronpr.-Str. 46.  
 — Werta, Vorkostgeschäft, Galbaftr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Galbaftr. 2.  
 — Theofil, Berginvalide, Galbaftr. 2.  
 Zeitner Anna, Vorkosthändlerin, Bismarckstr. 5.  
 — Josef, Klaubler, Bismarckstr. 5.  
 Jelen Emil, Zimmerhauer, Holwedestr. 1.  
 — Josef, Generalagent, Dorotheenstr. 69.  
 — Viktor, Wagenstößer, Guidostr. 21.  
 Jelitto Johann, Werkarbeiter, Paulstr. 41.  
 — Pauline, Klätterin, Dorotheenstr. 29.  
 — Wilhelm, Schlosser, Bedlitzstr. 1.  
 Jellen Johann, Häuer, Gartenstr. 26.  
 Jellin Franz, Kutscher, Kronprinzenstr. 157.  
 Jenderek Adolf, Fleischer, Rosenstr. 1.  
 Jendreczel Franz, Invalide, Grünstr. 9.  
 — Josef, Invalide, Sołnikacstr. 15.  
 Jendreschik Oskar, Grubenarb., Florianstr. 1.  
 Jendriß Paul, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 10.  
 Jendrosch Bernh., Gr.-Schlichter, Friedrichstr. 15.  
 — Eduard, Gr.-Schmied, Friedrichstr. 15.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 15.  
 — Franz, Gr.-Schlichter, Friedrichstr. 15.  
 Jendrosch Franz, Schneider, Dorotheenstr. 38.  
 Jendrusch Johann, Reis.-Einneh., Körnerstr. 1.

## P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Zendrusch Leopold, Häuer, Augustastr. 6.  
 — Simon, Malergehilfe, Güttenstr. 1.  
 Zenderzko Emanuel, Grubenarb., Paulstr. 13.  
 — Florian, Häuer, Galbastr. 31.  
 Zenderzsch Johann, Malergeh., Heinrichstr. 46.  
 Zenderzsch Adam, Arbeiter, Hochbergstr. 7.  
 — Vinzent, Bergmann, Hochbergstr. 7.  
 Zenderzsch Paul, Hüttenarbtr., Stollenstr. 8.  
 — Stanislaus, Hüttenarbtr., Stollenstr. 8.  
 Zenderzsch Josef, Maurer, Wilhelmstr. 10.  
 Zenderzsch Franz, Kranführer, Sandstr. 38.  
 — Hedwig, Wirtschaftlerin, Sandstr. 38.  
 — Jakob, Maschinenwärter, Biskupierstr. 2.  
 — Oskar, Borarbeiter, Friedhoffstr. 21.  
 — Viktor, Wagenstößer, Bismarckstr. 8.  
 — Vinzent, Hütteninvalid, Concordiastr. 5.  
 Zenderzejczak Jakob, Gef.-Mitt., Dorotheenstr. 23.  
 Zenderzejczak Marie, Witwe, Marktplatz 5.  
 — Karl, Expeditionsgehilfe, Marktplatz 5.  
 Zencel Emanuel, Maurer, Heinrichstr. 5.  
 Zencel Paul, Arbeiter, Wilhelmstr. 13.  
 Zench Franz, Schuldiener, Heinrichstr. 10.  
 — Otto, Lehrer, Noachstr. 2.  
 Zenski Franz, Maurer, Friedhoffstr. 26.  
 Zersch Johann, Häuer, Hausbes., Wilhelmstr. 32.  
 Zerschel Gustav, Zugschläger, Kanalstr. 39.  
 Zersig Antonie, Schneiderin, Annastr. 1.  
 Zesch Josef, Arbeiter, Goethestr. 4.  
 Zesiorski Johann, Wagenstößer, Kanalstr. 26.  
 Zesjusek Emanuel, Grubenarbtr., Sandstr. 30.  
 — Wilhelm, Häuer, Galbastr. 11.  
 — Karl, Füller, Paulstr. 20.  
 — Theodor, Füller, Paulstr. 20.  
 — Wilhelm, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 Zeziorzki Peter, Schlepper, Feldstr. 4.  
 Zeziorzki Paul, Wagenstößer, Michaelstr. 12.  
 — Theodor, Häuer, Hausbes., Feldstr. 4.  
 Zezusek Josef, Häuer, Bahnstr. 2.  
 Zierisch Paul, Schmied, Schmidtstr. 4.  
 Joachimski Johann, Grubenarbtr., Goethestr. 4.  
 Joachimski Viktor, Schlossermstr., Hsbj., Gartenstr. 14, 1194. (Inferat f. Schlossermstr.)  
 Joachimsky Johann, Fleischerstr., Gastwirt, Hausbes., Gartenstr. 16.  
 — Karoline, Witwe, Gartenstr. 10.  
 Jobezsch Johann, Arbeiter, Sohnikaerstr. 33.  
 Jostel Bruno, Drogist, Dorotheenstr. 14. (Inferat siehe Drogerien.)  
 Joerchel Roman, Königl. Berg-Meffor, Kronprinzenstr. 134.  
 Johann Franz, Häuer, Hausbes., Friedhoffstr. 12.  
 John Wilhelm, Häuer, Dorotheenstr. 67.  
 John Erich, Architekt, Marktplatz 1.  
 Joiso Albert, Häuer, Sandstr. 30.  
 — Balthasar, Invalid, Kanalstr. 38.  
 — Florian, Häuer, Dorotheenstr. 69.  
 — Johann, Oberfchmelzer, Kronprinzenstr. 86.

Jotel Josef, Arbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Josef, Füller, Medenstr. 4.  
 — Robert, Invalid, Medenstr. 4.  
 — Stanislaus, Bureau-Mitt., Barbastr. 20a.  
 Jotisch Heinrich, Arbeiter, Schachstr. 4.  
 — Julius, Streckenarb., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Jonas Emanuel, Invalid, Marktplatz 2.  
 — Ernst, Tischler, Dorotheenstr. 54.  
 — Franz, Tischler, Schillerstr. 2.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 1.  
 — Josef, Tischler, Schachstr. 9.  
 Joneczk Josef, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 51.  
 — Pauline, Schneiderin, Cäcilienstr. ohne Nr.  
 — Philipp, Grubenschaff, Cäcilienstr. ohne Nr.  
 Jonda Matthias, Schuldiener, Hochbergstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 46.  
 — Lukas, Häuer, Schulstr. 11.  
 — Paul, Invalid, Heinrichstr. 46.  
 Jonderto Josef, Kaufmann, Heinrichstr. 44.  
 Jonck Anton, Grubenarbeiter, Steinbruchstr. 3.  
 — Franz, Arbeiter, Goethestr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Goethestr. 14.  
 — Ludwig, Häuer, Paulstr. 40.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Goethestr. 15.  
 — Robert, Schichter, Goldenstr. 11.  
 — Valentin, Wagenstößer, Bietenstr. 2.  
 Joneczk Paul, Wagenstößer, Grenzstr. 7.  
 Joneczko Anton, Invalid, Bitterstr. 4.  
 — August, Gr.-Schicht., Hsbj., Kronpr.-Str. 14.  
 — Jakob, Wagenstößer, Michaelstr. 6.  
 — Johann, Auszügler, Kronprinzenstr. 4.  
 — Julius, Maschinenarb., Kronprinzenstr. 18.  
 — Ludwig, Häuer, Schmidtstr. 23.  
 — Martin, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 18.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 18.  
 — Paul, Hausbesitzer, Leichstr. 15.  
 — Robert, Grubenarb., Hsbj., Bitterstr. 4.  
 Jonik Eman., Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 14.  
 — Florian, Grubenarbeiter, Hsbj., Feldstr. 5.  
 — Franz, Zimmerhauer, Friedhoffstr. 12.  
 — Franz, Füller, Solgerstr. 1.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Feldstr. 5.  
 — Josef, Motortwärter, Paulstr. 65.  
 — Jul., Gr.-Inval., Hsbj., Kronprinzenstr. 7.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Leichstr. 25.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Sedanstr. 11.  
 — Rosalie, Witwe, Kanalstr. 13.  
 — Viktor, Wagenstößer, Leichstr. 25.  
 — Vinzent, Tagearbeiter, Leichstr. 25.  
 Jonnet Johann, Kotsfahrer, Goldenstr. 11.  
 Jordan Franz, Invalid, Kronprinzenstr. 126.  
 — Konstantin, Schlepper, Kronprinzenstr. 126.  
 — Wilhelm, Lohnfeller, Dorotheenstr. 56.  
 Jorde Käthe, Tel.-Beamtin, Sohnikaerstr. 2.  
 Jores Karl, Kassier, Gartenstr. 18.  
 — Karl, Maschinist, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Josaf Franz, Grubenmaurer, Bergmannstr. 2.  
 — Ignaz, Streckenarb., Wallstr., an der Bahn.

Hollieferant

Felix Pruszkowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Joscho Eman., Stiehereiarb., Viktoriasfr. 16.  
 — Josef, Handlungsgesilse, Nebenstr. 2.  
 — Stefan, Dreher, Barbarastr. 8.  
 Joschonek Konst., Geleerbeschr., Sichestr. 12.  
 Josef Johanna, Witwe, Kaiserstr. 12.  
 Josefowich Franz, Wagenst., Welsenstr. 21.  
 Jonsch Aug., Wagenstößer, Bergmannstr. 3.

### Juncker Gustav

== Photographisches Atelier ==  
 Kronprinzenstr. 129, 1206.

Jung Johann, Musiker, Stollenstr. 8.  
 Junghans Emil, Musiker, Lessingstr. 8.  
 Junter Johannes, Obersekr., Dorotheenstr. 33.  
 Jura Christian, Drahtzieher, Koppstr. 19.  
 Juraschek August, Hüttenarb., Barbarastr. 14.  
 — Donesius, Maurer, Schmidtstr. 18.  
 — Emma, Vorkostgeschäft, Grünstr. 6.  
 — Emanuel, Arbeiter, Michaelstr. 2.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Behowsstr. 1.  
 — Josef, Rechnungsgesilse, Grünstr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Grünstr. 6.  
 — Peter, Maurerpolier, Hsbj., Grünstr. 6.  
 — Robert, Arbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 — Simon, Maschinenvärter, Wiskupferstr. 4.  
 Jursch Josef, Zimmermann, Adolfsstr. 9.  
 — Josef, Schneider, Dorotheenstr. 41.  
 — Thaddäus, Invalide, Koppstr. 21.  
 Jurek Anna, Witwe, Wilhelmstr. 3.  
 — Karl, Schmied, Matthiasstr. 6.  
 — Peter, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 Jurek Felix, Häuer, Luisestr. 6.  
 — Max, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 Jurekta Johann, Maurer, Emmstr. 15.  
 Jurekta Josef, Maurer, Werderstr. 2.  
 Jurekta Franz, Transporteur, Hausbes., Dorotheenstr. 68.  
 — Frz., Hüttenchmd., Hsbj., Kronpr.-Str. 64.  
 — Johann, Arbeiter, Zietenstr. 1a.  
 — Jos., Fleischermstr., Hsbj., Dorotheenstr. 75.  
 — Karl, Wagenstößer, Michaelstr. 18.  
 — Stefan, Schlosser, Schmidtstr. 16.  
 Jurissek Josef, Ofenseher, Kronprinzenstr. 15.  
 Jurinda Karl, Elektriker, Wilhelmstr. 15.  
 — Martha, Vorkostgeschäft, Friedhoffstr. 29.  
 Jurko Wafusch, Grubenarbeiter, Guidostr. 2.  
 Jurok Agnes, Auszüglerin, Heinrichstr. 12.  
 — Anna, Verkäuferin, Heinrichstr. 12.  
 — Johann, Kolsarbeiter, Hsbj., Heinrichstr. 12.  
 — Martin, Former, Stollenstr. 6.  
 — Max, Monteur, Heinrichstr. 12.  
 Jursika Franz, Häuer, Bedligstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Sognizaerstr. 23.  
 — Josef, Häuer, Hausbesitzer, Solgerstr. 1.  
 Jursika Josef, Gesteinschäuer, Hollwedestr. 20.  
 — Joh., Grubenmaur., Hsbj., Hollwedestr. 20.  
 — Karl, Portier, Hollwedestr. 20.

Jursika Matthias, Zuschläger, Hollwedestr. 20.  
 — Wilhelm, Schlepper, Kronprinzenstr. 44.  
 Jursch Adolf, Wagenstößer, Werderstr. 8.  
 — Josef, Häuer, Körnerstr. 9.  
 — Paul, Maschinenvärter, Lückestr. 12.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 69.  
 Jüttner Emil, Steinseher, Schmidtstr. 6a.  
 — Franz, Ober-Postassistent, Dorotheenstr. 34.  
 — Franz, Oberbahnassistent, Wallstr. 8.  
 — Georg, Bureauangese, Wallstr. 8.  
 — Hugo, Lagerhalter, Bülowstr. 1.  
 — Josef, Maschinist, Weinkopffstr. 6.  
 — Oskar, Rechnungsführer, Friedrichstr. 7.  
 — Paul, Schlosser, Wallstr. 8.  
 — Rosalie, Witwe, Dorotheenstr. 11.

### K.

Kach Dr., Paul, Rabbiner, Dorotheenstr. 1.  
 Kaban Anton, Kutscher, Kronprinzenstr. 106.  
 — August, Grubeninvalide, Hedwigstr. 1.  
 Kacath Josef, Tischler, Kronprinzenstr. 89.  
 — Viktor, Seiler, Koppstr. 5.  
 Kabella Johann, Maurer, Galbstr. 69.  
 Kabja Franz, Friedhofsgärtner, Sognizaerstr. 6.  
 — Paul, Hüttenchlosser, Raj. Wilhelmstr. 16.  
 Kabus Karl, Zimmermann, Heinrichstr. 31.  
 — Marie, Einliegerin, Kronprinzenstr. 11.  
 — Paul, Schuhmachermstr., Wallstr. 7.  
 Kachel Franz, Grb.-Invalide, Kaiserstr. 5.  
 — Oswald, Arbeiter, Deuthenerstr. 7.  
 — Wenzel, Häuer, Deuthenerstr. 7.  
 Kaczmarekch Mois, Wagenst., Sognizaerstr. 7.  
 — Mois, Grubenarbeiter, Sognizaerstr. 25.  
 — August, Maschinenvärter, Gartenstr. 7.  
 — August, Wagenstößer, Werderstr. 6.  
 — Franz, Gr.-Arb., Hausbes., Guidostr. 55.  
 — Franz, Kolsarbeiter, Hollwedestr. 31.  
 — Johann, Maschinenvärter, Dorotheenstr. 39.  
 — Johann, Hausbesitzer, Friedrichstr. 36.  
 — Johann, Arbeiter, Hausbes., Lindenstr. 12.  
 — Josef, Häuer, Hollwedestr. 14.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 80.  
 — Josefine, Witwe, Kaiserstr. 1.  
 — Karl, Maschinenvärter, Grünstr. 5.  
 — Paul, Hochofenarbeiter, Emmstr. 22.  
 — Paul, Invalide, Viktoriasfr. 12.  
 — Peter, Kesselschmied, Hilgerstr. 2.  
 — Vincent, Koker, Galbstr. 28.  
 Kaczmarek Emanuel, Hütt.-Arb., Hochbergstr. 10.  
 — Emil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 83.  
 — Florentine, Witwe, Heinrichstr. 9.  
 — Isidor, Invalide, Koppstr. 9.  
 — Johann, Gr.-Invalide, Heinrichstr. 9.  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — Johann, Barbier, Nebenstr. 4.  
 — Johann, Gr.-Schlichter, Weinkopffstr. 14.  
 — Paul, Frijeur, Dorotheenstr. 70.  
 — Paul, Invalide, Dorotheenstr. 70.

**Felix Przyszkowski**

**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Kaczmarek Paul, Arbeiter, Goldstr. 59.  
 — Paul, Grub.-Lagerbtr., Heinrichstr. 9.  
 — Paul, Inbalide, Kronprinzenstr. 138.  
 — Peter, Häuer, Hausbes., Kronprinzenstr. 16.  
 — Robert, Gr.-Arbeiter, Noachstr. 13.  
 — Stefan, Hütt.-Arbeiter, Noachstr. 13.  
 — Thomas, Rutscher, Kanalstr. 6.  
 — Viktor, Füller, Dorotheenstr. 70.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Noachstr. 13.  
 — Wilhelm, Häuer, Sandstr. 14.  
 Kaduk Anna, Witwe, Heinrichstr. 53.  
 — Franz, Maschinenschloss., Kronpr.-Str. 35.  
 — Johann, Füller, Paulstr. 36.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Paulstr. 41.  
 Kacernbach Franz, Apotheker, Gäßl., Körnerstr. 4.  
 Kafeczki Franz, Gr.-Schlichter, Emmhstr. 23.  
 — Franz, Schlichter, Paulstr. 53.  
 Kaffka Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 105.  
 — Johann, Hüttenmeister, Herrmannstr. 10.  
 — Johann, Glasschneider, Herrmannstr. 10.  
 — Josef, Maschinist, Paulstr. 9.  
 — Karl, Lohnschänker, Kronprinzenstr. 103.  
 — Richard, Füller, Kronprinzenstr. 105.  
 Kaffa Alexander, Koksarbeiter, Guidostr. 4.  
 — Oskar, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 Kafurke Albert, Maurer, Schmidtstr. 18.  
 Kahl Richard, Musiker, Hochbergstr. 5.  
 — Richard, Masch.-Aufseher, Kaniastr. 3.  
 Kahler Paul, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 Kahlert Richard, Lehrer, Kaniastr. 9.  
 Kaintoch Johann, Schneidermstr., Rosenstr. 2.  
 — Viktor, Häuer, Noachstr. 2.  
 Kaiser Artur, Fleischer, Paulstr. 19.  
**Kaiser-Automat, G. m. b. H., automatisches Restaurant, Kronprinzenstr. 112, ☞ 1151**  
 Kaiser = Café (Inhab. Georg Böck), Dorotheenstr. 6, ☞ 1136. (Inserat f. Abteilungsblatt.)  
 Kaiser Dagobert, Buchdruckereibes., Hausbesitzer, Dorotheenstr. 8, ☞ 510.  
 — Franz, Vorarbeiter, Holwedestr. 1.  
 — Georg, Gasthausbes., Urbanstr. 20, ☞ 1331.  
 — Hermann, Fleischer, Hausbes., Paulstr. 12, ☞ 1343.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmhstr. 11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Holwedestr. 6.  
 — Johann, Musiker, Gartenstr. 26.  
 — Josef, Grubenarb., Hausbes., Holwedestr. 13.  
 Kaisers Kaffeegeeschäft, Kronprinzenstr. 133 und Dorotheenstr. 38.  
 \* Kaiser Konstantin, Fleischermeister, Hausbes., Kronprinzenstr. 95, ☞ 1121.  
 \* Kaiser Max, Gasthausbes., Dorotheenstr. 76, ☞ 1130.  
 — Michael, Oberlehrer, Kaniastr. 11.  
 — Michael, Rentier, Hausbes., Vorwerkstr. 4, ☞ 1057.  
 \* M. Kaisers Brauerei (Inh. Wilhelm Isaac). Vorwerkstr. 3, ☞ 1057.

**Kaiser-Panorama, neben Grand-Kinematographen, Kaniastr. 1.**

- Kaiser Moriz, Konditor, Gartenstr. 27.  
 — Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 90.  
 — Robert, Beamter, Wehowskistr. 1.  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 11.  
 — Theodor, Fleischer, Paulstr. 19.  
 — Vincent, Schlachthausgeselle, Glückaufstr. 9.  
 — Wilhelm, Häuer, Friedhoffstr. 14.  
 Kajtich Johann, Kartoffelhändler, Paulstr. 29b.  
 Kaldonetz Anton, Masch.-Aufseher, Gilgerstr. 4.  
 — August, Füller, Bergmannstr. 6.  
 — Edmund, Hüttenarbeiter, Bergmannstr. 6.  
 — Franz, Former, Hausbes., Wülfstr. 13.  
 — Franziska, Witwe, Bergmannstr. 6.  
 — Josef, Wagenstößer, Sedanstr. 15.  
 — Karl, Zimmerhauer, Gäßl., Bergmannstr. 6.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Hohenzollernstr. 8.  
 Kalesse Anna, Lehrerin, Dorotheenstr. 14.  
 Kalembo Florian, Hüttenarbtr., Paulstr. 27.  
 Kaleska Josef, Füller, Kronprinzenstr. 23.  
 — Julius, Schmied, Paulstr. 36.  
 Kalina Johann, Kaufmann, Friedrichstr. 6.  
 Kalinowski Josef, Lazar.-Sekretär, Blücherstr. 1.  
 — Sofia, Witwe, Dorotheenstr. 79.  
 Kalisch Anna, Witwe, Blücherstr. 1.  
 — Gohmig, Schneiderin, Lüdstr. 17.  
 — Hermann, Schloss., Weg z. Biegelei Kaiser 5.  
 — Josef, Bureau-Vorsteher, Blücherstr. 1.  
 — Karl, Bureau-Vorsteher, a. D., Blücherstr. 1.  
 — Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 23.  
 — Karl, Maschinenwärter, Lüdstr. 17.  
 — Katharina, Witwe, Kaiserstr. 3.  
 Kalitta Theodor, Arbeiter, Bedischstr. 2.  
 Kalka Bruno, Eisenbahnarbeiter, Leßingstr. 10.  
 — Franz, Grub.-Schmied, Adolffstr. 3.  
 — Marie, Witwe, Leßingstr. 10.  
 Kalla Anna, Kolonialwar., Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Johann, Modellischlerges., Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Kallenbach Karl, Ingenieur, Cäcilienstr. 3.  
 Kallmann Sidor, Buchhalt., Kronprinzenstr. 155.  
 — Theofil, Kaufmann, Kronprinzenstr. 123, ☞ 1251.  
 Kallnik Karl, Restaur., Hausbes., Guidostr. 12.  
 Kallus Franz, Grubenarbeiter, Bahnstr. 4.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Bahnstr. 2.  
 — Nikodem, Häuer, Hausbes., Welsenstr. 11.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 Kalow Kaleska, Wäscherin, Marktplatz 3.  
 Kalus Adolf, Dreher, Weinstopffstr. 14.  
 — Andreas, Grubenarbeiter, Steinbruchstr. 4.  
 — Eduard, Hüttenarbeiter, Concordiastr. 1.  
 — Erhard, Bureaugehilfe, Weinstopffstr. 14.  
 — Johann, Inbalide, Adolffstr. 5.  
 — Johann, Pferdebedient, Grünstr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Sandstr. 19.  
 — Johanna, Witwe, Schulstr. 15.  
 — Josef, Arbeiter, Werderstr. 10.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sandstr. 19.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Kalus Karl, Arbeiter, Werderstr. 10.  
 — Oskar, Dreher, Weinkopffstr. 14.  
 — Paul, Feizer, Schulstr. 15.  
 — Paul, Arbeiter, Steinbruchstr. 4.  
 — Paul, Hochofenarbeiter, Werderstr. 9.  
 — Richard, Kesselschmied, Weinkopffstr. 14.  
 Kaluza Alexander, Arbtr., Kronprinzenstr. 34.  
 — August, Wächter, Bismarckstr. 5.  
 — Emil, Vollziehungsbeamter, Hsbj., Fhurstr. 7.  
 — Franz, Wagenstößer, Lindenstr. 14.  
 — Johann, Invalide, Blücherstr. 7.  
 \* Kaluza Johann, Zimmermeister, Hausbesitzer, Gartenstr. 4, ~~Haus~~ 1312.  
 — Johann, Gäuer, Körnerstr. 15.  
 — Johann, Grb.-Znb., Hausbes., Ringenzstr. 15.  
 — Johanna, Witwe, Schulstr. 13.  
 — Josef, Tagearbeiter, Bahstr. 4.  
 — Josef, Zimmerpolier, Gartenstr. 15.  
 — Julius, Gäuer, Friedrich-Karlstr. 8.  
 — Karoline, Hausbesitzerin, Michaelstr. 9.  
 — Mochns, Chauffeur, Wilhelmstr. 5.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Sedanstr. 3.  
 Kalweit Bruno, Ingenieur, Marktplatz 1.  
 Kalzka Hieron., Gütt.-Maur., Matthiasstr. 17.  
 Kalzka Anton, Kofer, Friedrichstr. 26.  
 — Johann, Weichensteller, Heinrichstr. 19.  
 — Johann, Schlosser, Heinrichstr. 19.  
 — Josef, Maschinenarb., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Josef, Zimmerhauer, Körnerstr. 19.  
 — Karl, Häuer, Adolfsstr. 7.  
 — Stanislaus, Güttlenarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 — Thomas, Gäuer, Dorotheenstr. 67.  
 Kamek Johann, Arbeiter, Lindenstr. 1.  
 Kamella Robert, Gr.-Tagearbeiter, Grenzstr. 8.  
 Kamenz Richard, Musiker, Hochbergstr. 8.  
 Kamechek Robert, Gr.-Schmied, Concordiastr. 1.  
 Kamieniorz Kemigius, Wichter, Urbanstr. 10.  
 Kamienzki Emanuel, Fabrikmaurer, Heinrichstr. 102.  
 Kaminski Bruno, Masch.-Schloss., Velsenstr. 19.  
 — Johann, Masch.-Wärter, Velsenstr. 19.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Dorotheenstr. 31.  
 — Karl, Gr.-Maurer, Humboldtstr. 7.  
 — Lorenz, Aufseher, Holwedestr. 4.  
 — Wilhelm, Musiker, Hochbergstr. 5.  
 Kaminsky Johann, Inval., Hsbj., Velsenstr. 19.  
 Kamionka Ignaz, Wagenstößer, Kaiserstr. 2.  
 Kammer Berthold, Grubenarbtr., Galdastr. 77.  
 — Otto, Bädermeister, Dorotheenstr. 39.  
 Kammler Alfr., Schichtmstr.-Ass., Parisiusstr. 2.  
 — Auguste, Witwe, Parisiusstr. 2.  
 — Max, Bädermeister, Eumaystr. 27.  
 — Max, Wagenmeister, Parisiusstr. 2.  
 — Richard, Oberhauer, Stollenstr. 11.  
 Kampepfz Franz, Grubenarbtr., Barbarastr. 24.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Goethestr. 28.  
 Kampa Anna, Witwe, Glückstr. 25.  
 — Anton, Zimmermann, Galdastr. 67.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 8.  
 — Bernhard, Invalide, Hsbj., Heinrichstr. 29.  
 — Johanna, Witwe, Fhurstr. 2.  
 Kampa Longinus, Arbeiter, Heinrichstr. 29.  
 — Ottilie, Näherin, Matthiasstr. 11.  
 Kampa Johann, Grubenarbtr., Eumaystr. 21.  
 Kampa Valentin, Grubenarb., Sedanstr. 15.  
 — Viktoria, Hausbesitzerin, Michaelstr. 22.  
 Komrad Adolf, Masch.-Aufseh., Heinrichstr. 47b.  
 Konezol Paul, Kellner, Gartenstr. 30.  
 Kandler Hugo, Maler, Bismarckstr. 5.  
 Kandzior Franz, Kofsarbeiter, Grünstr. 11.  
 — Franziska, Witwe, Zedlitzstr. 9.  
 — Karl, Milchhändler, Kronprinzenstr. 52.  
 — Ludwig, Feuerwehrmann, Grünstr. 5.  
 Kandziora Anton, Bahnarbtr., Schmidtstr. 24.  
 — Emil, Militärinvalide, Matthiasstr. 4.  
 — Franz, Wagenstößer, Ziegelstr. 1.  
 — Johann, Güttlenarbeiter, Nothstr. 17.  
 — Josef, Grub.-Maurer, Barbarastr. 9.  
 — Josef, Reisender, Grünstr. 3.  
 — Theodor, Schlichter, Stollenstr. 1.  
 Kanert August, Füller, Schlafhaus d. Donners-marchhütte.  
 Kania August, Kofsarbeiter, Stollenstr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Paulstr. 26.  
 — Georg, Gäuer, Hausbes., Michaelstr. 13.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Koppstr. 10.  
 — Johann, Gäuer, Kronprinzenstr. 15.  
 — Johann, Fuchsläger, Kronprinzenstr. 52.  
 — Johann, Grubenbeschleffer, Michaelstr. 13.  
 — Josef, Schneider, Edehstr. 1.  
 — Max, Wagenstößer, Humboldtstr. 11.  
 — Sebastian, Hilfsaufseher, Gartenstr. 10.  
 — Theodor, Streckenarbeiter, Kronpr.-Str. 52.  
 — Thomas, Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 52.  
 — Valentin, Invalide, Kaiserstr. 11.  
 Kaniemcki Klemens, Wagenst., Velsenstr. 23.  
 Kanow Artur, Bauführer, Kirchstr. 4.  
 Kanti Ewald, Agl. Kohlenexped., Adolfsstr. 4.  
 Kantez Ignaz, Schneidemstr., Friedhoffstr. 8.  
 — Josef, Vorkostgeschäft, Friedhoffstr. 8.  
 — Max, Schneidemstr., Kronprinzenstr. 81.  
 Kanzior Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 45.  
 Kanzlerz Ernst, Modellstecher, Paulstr. 29a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Leichstr. 27.  
 — Theodor, Werkarbeiter, Kaiserstr. 30.  
 — Valentin, Wächter, Galdenstr. 10.  
 — Vincent, Wagenstößer, Wilhelmstr. 20.  
 Kanzlietz Franz, Holzverfahrer, Zedlitzstr. 3.  
 Kapias Adolf, Schmied, Schillerstr. 3.  
 Kapiza August, Schlosser, Grudstr. 10.  
 — August, Grubenbeschleffer, Adolfsstr. 10.  
 — August, Hochofenarbeiter, Werderstr. 4.  
 — Ignaz, Gäuer, Kronprinzenstr. 23.  
 — Ignaz, Drahtzieher, Kronprinzenstr. 27.  
 — Johann, Arbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Johann, Handlanger, Heinrichstr. 96.  
 — Josef, Kofsarbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Josef, Schlichter, Galdenstr. 10.  
 — Karoline, Näherin, Friedrichstr. 2.  
 — Paul, Presser, Galdenstr. 10.  
 — Peter, Füller, Kronprinzenstr. 23.

## P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Kapika Mich., Hilfskassener, Heinrichstr. 96.  
 — Theodor, Schlosser, Guidostr. 10.  
 — Wilhelm, Schlichter, Barbarastr. 8.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Humboldtstr. 1.  
 Kaplanek Konstantin, Kutscher, Barbarastr. 15.  
 Kapol Josef, Druckzischer, Barbarastr. 22.  
 — Leopold, Dreher, Barbarastr. 22.  
 Kapp Richard, Sprachlehrer, Kaniast. 5.  
 Kappatsch Florian, Ziegeleibewerker, Luisenstr. 2.  
 Kappeler Josef, Kellner, Dorotheenstr. 6.  
 Kapusczi August, Buchbinder, Heinrichstr. 44.  
 Kapuscziński Ignaz, Kossacktr., Kronprinzen-  
 straße 64a.  
 — Peter, Schlichter, Hausb., Barbarastr. 21.  
 Kapuscziok August, Grubenarbeiter, Bülowstr. 13.  
 — August, Tagelöhner, Schulstr. 36.  
 — Johann, Arbeiter, Nidenstr. 4.  
 — Julius, Kutscher, Matthiasstr. 25.  
 — Ludwig, Maschinenwärter, Paulstr. 3.  
 Kara Franz, Häuer, Werderstr. 5.  
 Karas Bruno, Kutscher, Glückaufstr. 18.  
 — Stefan, Grub.-Aufseher, Bahnhofstr. 3.  
 — Thomas, Masch.-Wart., Soßnikastr. 9.  
 Karb Emanuel, Grubenarbeiter, Emmenstr. 31.  
 — Hermann, Grubenarbeiter, Emmenstr. 31.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 17.  
 Karlosch Adam, Hütt.-Znbalide, Heinrichstr. 3.  
 — Adolf, Häuer, Hohenzollernstr. 12.  
 — August, Bergmann, Dorotheenstr. 79.  
 — Julius, Lumpensammler, Soßnikastr. 43.  
 — Karl, Gr.-Schlichter, Guidostr. 37.  
 — Karoline, Witwe, Kelsenstr. 27.  
 — Leopold, Müller, Guidostr. 29.  
 — Max, Müller, Ritterstr. 8.  
 Karliner Dorothea, Witwe, Urbanstr. 17.  
 Kartaghi Andreas, Agent, Koloniestr. 4.  
 Karuth Hans, Lehrer, Kaniast. 3.  
 Kartwath Amalie, Fleischerin, Hausbes., Urban-  
 straße 15.  
 — Barthol., Arbeiter, Galdastr. 42.  
 — Franz, Kesselheizer, Galdastr. 83.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Galdastr. 42.  
 — Johann, Häuer, Koppstr. 29.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 5.  
 — Leo, Wagenstößer, Werderstr. 9.  
 — Magdalena, Hausbesitzerin, Paulstr. 59.  
 — Paul, Arbeiter, Nidenstr. 3.  
 — Theodor, Rentier, Paulstr. 59.  
 — Wilhelm, Pumpenwärter, Ziegelstr. 1.  
 Karwinski Marie, Witwe, Soßnikastr. 3.  
 Karwoth Karl, Grubenarbeiter, Kurstr. 1.  
 Kascha Bruno, Kleinhandel, Holwedestr. 20.  
 — Karl, Maschinist, Hausbes., Holwedestr. 18.  
 Kaschel Ambrosius, Znbalide, Holwedestr. 15.  
 — Florian, Häuer, Hausbes., Holwedestr. 15.  
 — Georg, Grubenarbeiter, Schulstr. 40.  
 — Johann, Bergmann, Augustastr. 2.

Kaschel Jos., Grubenarb., Soßnikastr. 21.  
 — Marie, Witwe, Wilhelmstr. 27.  
 Kaschel Georg, Bergpraktikant, Kaniast. 1a.  
 Kaschik Lorenz, Häuer, Galdastr. 63.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Galdastr. 57.  
 Kaschny Franz, Amtsg.-Schr., Glückaufstr. 4.  
 — Jakob, Berginvalide, Kurzestr. 2.  
 Kascha Alois, Schiepper, Werderstr. 17.  
 — Alois, Berginvalide, Werderstr. 17.  
 Kaschuba Franz, Bureauclerk, Hsbj., Paulstr. 65.  
 — Hermann, Maschinenarbeiter, Paulstr. 65.  
 — Josef, Lehrer, Hausb., Dorotheenstr. 65.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Leichstr. 28.  
 Kaschyl Emanuel, Grubenarb., Kaniast. 18.  
 Kaszner Jakob, Hüttenarbeiter, Schmidtstr. 22.  
 Kaszner Anton, Kesselschmied, Heinrichstr. 62.  
 Kaspar Johann, Rechn.-Assist., Holwedestr. 19.  
 Kasparek Josef, Grubenarbeiter, Emmenstr. 18.  
 — Paul, Bureau-Assist., Dorotheenstr. 58.  
 Kasperczak Anton, Hüttenarbtr., Gartenstr. 16.  
 Kasperczyk Johann, Witwe, Glückaufstr. 18.  
 — Karl, Milchhldr., Hsbj., Koi. Wilhelmstr. 4.  
 — Nikodem, Wagenstößer, Lindenstr. 3.  
 Kasprzak Kasimir, Gr.-Schmied, Grenzstr. 2.  
 Kasprzik Josef, Kutscher, Hedwigstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 2.  
 — Silvester, Zimmerbauer, Wilhelmstr. 53.  
 Kasner Franz, Häuer, Emmenstr. 26.  
 Kasubek Johann, Bahnarbtr., Soßnikastr. 37.  
 — Josef, Bergm., Hsbj., Soßnikastr. 37.  
 Kasner Ernst, Maschinentechniker, Alsenstr. 2.  
 Kasubek Franz, Schmied, Dorotheenstr. 70.  
 Katto Josef, Häuer, Gartenstr. 5a.  
 Katla Theodor, Maurer, Hasfeldstr. 1.  
**Katreniok Josef, Malermeister, Kirchstr. 2.**  
 Katscher August, Werkmeister, Bülowstr. 2.  
 Katschinski Karl, Grb.-Steiger, Schedestr. 10.  
 Katscher August, Heizer, Schedestr. 4.  
 Kattla Peter, Schlosser, Koppstr. 10.  
 Kattner August, Grubenarbtr., Holwedestr. 33.  
 — Richard, Kesselwärter, Dorotheenstr. 47.  
 Kazez Adolf, Schlosser, Stollenstr. 12.  
 — Marie, Händlerin, Schedeplatz 6.  
 Kasmarek, Laboratoriumclerk, Schmidtstr. 11a.  
 Kabuba Josef, Zimmermann, Galdastr. 35.  
 — Julius, Werkarbeiter, Galdastr. 14a.  
 Kauczor Felix, Rechnungsführer, Bülowstr. 2.  
 Kauczor Josef, Handlungsgehilfe, Kaniast. 5.  
 Kaufmann Karl, Restaurat., Dorotheenstr. 64.  
 Kaul Ferdinand, Hüttenbeamter, Kaniast. 7.  
 — Karl, Seiler, Moorstr. 2.  
 — Maria, Witwe, Dorotheenstr. 4.  
 — Ottilie, Milchhändlerin, Stollenstr. 10.  
 — Richard, Schlachthausarb., Glückaufstr. 30.  
 — Robert, Kutscher, Stollenstr. 2.  
 Kauha Andreas, Kossacktr., Holwedestr. 11.  
 Kauhor Hugo, Oberkellner, Schedestr. 6.  
 — Ignaz, Bahnarbeiter, Schmidtstr. 18.

**Felix Przyszkowski** Foßlieferant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Kauhor Karl, Kesselheizer, Barbarastr. 22.  
 — Wilhelm, Rangierer, Rodenstr. 4.  
 Kawa Antonie, Witwe, Viktoriastr. 12.  
 — Hermann, Fleischerstr., Friedr.-Karlstr. 10,  
 1300.  
 Kawalek Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 21.  
 Kawan Alexander, Tagesheizer, Wallstr. 7.  
 Kajor Paul, Mühlenarbeiter, Werkplaz 10.  
 Keil Alfred, Schlosser, Dorotheenstr. 92.  
 — Emanuel, Gefang.-Arbeits-Aussch., Hohenzollernstr. 5.  
 — Gustab, Gendarmerie-Wachmeister, Dorotheenstr. 92.  
 — Hedwig, Kurzwarenhöl., Hohenzollernstr. 5.  
 — Wilhelm, Karl-Kontrollleur, Bismarckstr. 6.  
 Keins Josef, Kaufmann, Dorotheenstr. 74.  
 Keintoch Artur, Lehrer, Luisenstr. 4.  
 Keisch Reinhold, Restaurateur, Dorotheenstr. 59.  
 Keller Ludwig, Holzarb., Kronprinzenstr. 83.  
 Keller Robert, Installat., Dorotheenstr. 34, 1142. (Zusatz siehe unter Gas-, Wasser-, Kanalisationsanlagen.)  
 Kelling, chem. Waschanstalt, Kronprinzenstr. 96.  
 Kelm Paul, Gemeindeassistent, Schillerstr. 6.  
 Kellner Leopold, Schmiedegeselle, Gartenstr. 17.  
 Kempa Ignaz, Grubenarbeiter, Galbstr. 44.  
 Mendziersky Adalbert, Gütenarb., Stollenstr. 8.  
 Kenz Franz, Seiler, Koppstr. 5.  
 Kermel Georg, Grubenarbeiter, Emmysstr. 28.  
 — Karl, Arbeiter, Emmysstr. 29.  
 Kern Anton, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Mathilde, Witwe, Koppstr. 10.  
 — Rudolf, Güteninbal., Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 Kerner Johann, Bahnarbeiter, Weintopfstr. 1.  
 Kerzel Ernst, Former, Gartenstr. 7.  
 — Luise, Leinwandhändlerin, Gartenstr. 7.  
 Kessel Adolf, Kassensassistent, Cäcilienstr. 1.  
 — Heinrich, Schlosser, Sechestr. 9.  
 — Otto, Arbeiter, Raniastr. 9.  
 — Paul, Häuer, Sechestr. 9.  
 Kestermann Hermann, Zimmermstr., Schillerstr. 2.  
 Kias Eduard, Gelegen.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 Kiefer Adolf, Invalide, Gsbj., Viktoriastr. 1.  
 — August, Privatier, Belsenstr. 2.  
 — Johann, Wagenstößer, Körnerstr. 7.  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 12.  
 — Franz, Häuer, Kaiserstr. 26.  
 Kiklowski Josef, Werkarbeiter, Goethestr. 31.  
 Kierzel Karl, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 7.  
 Kies Bernhard, Bureauvorst., Gsbj., Wallstr. 5.  
 Kieslich Josef, Tischler, Kronprinzenstr. 109.  
 Kischk Jos., Stredenarb., Wallstr., a. d. Bahn.  
 Kistlas Johann, Postschaffner, Glückaufstr. 18.  
 — Lucie, Kontoristin, Glückaufstr. 18.  
 — Marie, Schneiderin, Glückaufstr. 18.  
 Kistut Josef, Invalide, Paulstr. 29.

Kiska Karl, Vorhölfler, Sandstr. 30.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 2.  
 Kinkel Marzell, Grubenarb., Concordiastr. 7.  
 Kindsa Paul, Kesselheizer, Gartenstr. 12.  
 Kinkcher Friedrich, Rentier, Paulstr. 17.  
 Kinger Albert, Kotsarbeiter, Humboldtstr. 9.  
 — Eduard, Schneidermeister, Wasserstr. 1.  
 Kipke Alois, Maurer, Paulstr. 45.  
 — Josef, Arbeiter, Donnersmardhütte, Schlafh.  
 \* Kirchner Bertha, Butterhandlg., Kronprinzenstr. 121.  
 Kiris Leopold, Grubenarbeiter, Emmysstr. 14.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Goethestr. 11.  
 Kirchniof August, Grubenarb., Bergmannstr. 6.  
 Kirstein Alois, Arbeiter, Hafelfeldstr. 1.  
 — Gottlieb, Gütenarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Hermann, Maurer, Luisenstr. 7.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hochbergstr. 12.  
 Kischel Emil, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 38.  
 — Johann, Viehflutcher, Werkplaz 10.  
 — Josef, Fleischer, Hedwigstr. 2.  
 — Josef, Wagenstößer, Heinrichstr. 65.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 38.  
 — Karl, Bergmann, Gsbj., Kronprinzenstr. 37b.  
 — Michael, Wagenstößer, Schulstr. 15.  
 — Wenzel, Häuer, Paulstr. 10.  
 Kischka Anton, Häuer, Weintopfstr. 8.  
 — Florian, Arbeiter, Flurstr. 4.  
 — Franz, Wagenstößer, Flurstr. 4.  
 — Franz, Hausbesizer, Concordiastr. 4.  
 — Ignaz, Grubenhäuer, Guidostr. 57.  
 — Johann, Arbeiter, Weintopfstr. 8.  
 — Josef, Häuer, Dorotheenstr. 67.  
 — Josef, Vorhölfler, Galbenstr. 2.  
 — Viktor, Wagenstößer, Donnersmardhütte, Schlafhaus.  
 Kischel Franz, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 13.  
 — Johann, Invalide, Hausbes., Pfarrstr. 13.  
 Kischka Valentin, Postschaffner, Florianstr. 8.  
 Kischker Heinrich, Lehrer, Cäcilienstr. 3.  
 — Karl, Volksschullehrer, Kronprinzenstr. 70.  
 Kischka Thella, Kolonialwaren, Florianstr. 8.  
 Kitta Georg, Grubenarbeiter, Barbarastr. 24.  
 — Melchior, Tagearbeiter, Guidostr. 31.  
 — Theodor, Kesselschmied, Barbarastr. 24.  
 Kittel Alexander, Füller, Bingenstr. 6.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 66.  
 — Georg, Bureaugehilfe, Urbanstr. 16.  
 — Josef, Aufseher, Urbanstr. 16.  
 — Karl, Oberhäuer, Goethestr. 30.  
 — Veronika, Verkäuferin, Urbanstr. 16.  
 Kizler Andreas, Postschaffner, Viktoriastr. 12.  
 — Emanuel, Buchhalter, Viktoriastr. 12.  
 — Peter, Grubenschmied, Emmysstr. 28.  
 — Theodor, Postbote, Viktoriastr. 12.  
 — Wilhelm, Tischlergeselle, Pfarrstr. 12.  
 Maczel Karl, Invalide, Gsbj., Viktoriastr. 6.



Klähr Almens, Lehrer, Kronprinzenstr. 51a.  
 — Alaka Jakob, Holztransporteur, Weinkopffstr. 5.  
 — Johann, Gäuer, Gartenstr. 24.  
 — Silvester, Wagenstöpfer, Donnersmarchhütte, Schlafhaus.  
 Klama Franz, Arbeiter, Hausbes., Kanalstr. 15.  
 — Franz, Schlosser, Kanalstr. 15.  
 — Franz, Weichensteller, Lufsenstr. 4.  
 — Josef, Schichter, Urbanstr. 17.  
 — Karl, Maschinenwärter, Paulstr. 19.  
 — Paul, Lokomotivführer, Hochbergstr. 15.  
 — Rafael, Rangier., Weg zur Ziegelei Kaiser 7.  
 — Theodor, Maschinenwärter, Hilgerstr. 6.  
 Klamet Franz, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 — Marie, Rentiere, Friedrichstr. 18.  
 — Theodor, Schlosser, Friedrichstr. 18.  
 Klanka Anton, Grubenarbeiter, Schulstr. 10.  
 — Florentine, Witwe, Kaiserstr. 8.  
 — Josef, Rechnungsführer, Kronprinzenstr. 68.  
 — Paul, Arbeiter, Paulstr. 38.  
 Klapietz Karl, Schachtarbeiter, Barbarastr. 17.  
 Klapper Reinhold, Friseur, Adolffstr. 8.  
 Klapproth Wilh., Schriftf., Kronprinzenstr. 139.  
 Klappia Robert, Grubenarbeiter, Emmstr. 14.  
 Klar Anastasius, Grubenarb., Dorotheenstr. 57.  
 — Ernst, Arbeiter, Solgerstr. 6.  
 Kläschil Felig, Wagenstöp., Donnersmarchhütte, Schlafhaus.  
 — Franz, Gäuer, Heinrichstr. 28.  
 Klafny Rosalie, Witwe, Bergmannstr. 6.  
 Klasse Albertine, Witwe, Sohnikauerstr. 2.  
 — Robert, Gemeindefretär, Sohnikauerstr. 2.  
 Klobsch Johann, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 13.  
 Kloczka Anton, Bergmann, Gluckaufstr. 27.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Sohnikauerstr. 17.  
 — Anton, Zimmerhauer, Hsb., Wilhelmstr. 51.  
 — Barbara, Wäscherin, Nedenstr. 1.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 24.  
 — Emma, Schneiderin, Nodenstr. 1.  
 — Franz, Bureauehilfe, Heinrichstr. 4.  
 — Franz, Streckenarbeiter, Kronprinzenstr. 49.  
 — Johann, Gäuer, Heinrichstr. 4.  
 — Josef, Gäuer, Guidostr. 1.  
 — Paul, Gäuer, Hausbesitzer, Koppstr. 10.  
 — Stefan, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 4.  
 Klein Amalie, Buchhalt., Kronprinzenstr. 139.  
 — Josef, Bierkutscher, Adolffstr. 7.  
 — Henriette, Witwe, Kronprinzenstr. 137.  
 — Karl, Kofzarbeiter, Sandstr. 28.  
 — Lorenz, Arbeiter, Pöhlstr. 2.  
 — Paul, Rangierer, Koppstr. 4.  
 — Rudolf, Gerichtskanzlist, Schillerstr. 6.  
 — Wilhelm, Schausteller, Menstr. 2.  
 — Wilhelm, Restaurateur, Kaniastr. 2.  
 Kleineidam Karl, Rektor, Kronprinzenstr. 81.  
 Kleiner Ignaz, Rektor a. D., Hochbergstr. 5.  
 Kleinert Emanuel, Schürmann, Kronprinzenstr. 47.  
 — Friedrich, Aufwärter, Dorotheenstr. 50.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 50.  
 — Konrad, Schichter, Stollenstr. 8.

Kleinert Ottilie, Witwe, Werkplatz 7.  
 Dr. Kleinwächter Paul, Professor, Kaniastr. 7.  
 Kleist Jakob, Kofzmeister a. D., Viktoriastr. 20.  
 — Johannes, Kofzinspektor, Dorotheenstr. 89.  
 — Sebastian, Maschinentechn., Gluckaufstr. 9.  
 Klemenski Stefan, Schichter, Bülowstr. 2.  
 Klemensky Julius, Aufseher, Schulstr. 36.  
 Klement Paul, Zimmerhauer, Guidostr. 2.  
 Klemenß Franz, Stellmachermeister, Gluckaufstraße 3.  
 Klemenz August, Holzhändler, Gartenstr. 20.  
 — Paul, Tischler, Viktoriastr. 6.  
 Klempahn Emil, Volls.-Revisor., Kronprinzenstraße 109.  
 Klenner Anna, Witwe, Hausbes., Wallstr. 12.  
 — Josef, Schlosser, Wallstr. 12.  
 — Theodor, Kesselschmied, Wallstr. 12.  
 Klenmert Emil, Arbeiter, Guidostr. 2.  
 Kleppel Johann, Logearb., Kronprinzenstr. 95.  
 — Josef, Arbeiter, Schulstr. 12.  
 Klejel Anna, Witwe, Körnerstr. 7.  
 Kletta Jul., Gastw. Vertr., Kronprinzenstr. 71.  
 Klekka Felig, Arbeiter, Ziegelftr. 3.  
 — Florian, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Galbstr. 14a.  
 — Franz, Standesbeamter, Kaniastr. 9.  
 — Franz, Vorkosthändler, Paulstr. 17.  
 — Johann, Grubenarb., Hsb., Galbstr. 34a.  
 — Josef, Brenner, Hausbesitzer, Galbstr. 61.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Ludwig, Gäuer, Hausbes., Galbstr. 25.  
 — Peter, Arbeiter, Galbstr. 21.  
 Kliche Anna, Handarbeitslehrerin, Urbanstr. 4.  
 — Artur, Agl. Gruben-Steiger, Adolffstr. 2.  
 — Bertha, Witwe, Urbanstr. 4.  
 — Karl, Oberhauer, Kronprinzenstr. 139.  
 — Marie, Lehrerin, Urbanstr. 4.  
 — Max, Schichter, Weinkopffstr. 10.  
 Michta Wilh., Tapezierer, Dorotheenstr. 5.  
 — Wilh., Tapezierergehilfe, Friedrichstr. 18.  
 Klima Anton, Wagenstöpfer, Emmstr. 15.  
 — Elisabeth, Witwe, Goethestr. 14.  
 — Julius, Arbeiter, Goethestr. 14.  
 — Julius, Arbeiter, Marktplatz 2.  
 — Nothaus, Aufseher, Heinrichstr. 80.  
 Klimanek Florian, Wehan., Kronprinzenstr. 78.  
 — Hedwig, Händlerin, Heinrichstr. 53.  
 — Marie, Witwe, Viktoriastr. 20.  
 Klimas Alois, Forner, Goethestr. 24.  
 — August, Grubenarbeiter, Sohnikauerstr. 17.  
 — Julie, Witwe, Sohnikauerstr. 17.  
 — Karl, Arbeiter, Sohnikauerstr. 17.  
 — Marie, Witwe, Goethestr. 24.  
 — Max, Grubenarbeiter, Sohnikauerstr. 17.  
 — Peter, Aufseher, Paulstr. 57.  
 — Roman, Schlosser, Menstr. 2.  
 — Sofie, Lehrerin, Menstr. 2.  
 Klimsch Viktor, Volls.-Wutr., Kaiserstr. 7.  
 — Wilh., Maschinenwärter, Urbanstr. 4.  
 Klimes August, Gäuer, Blücherstr. 3.  
 — August, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 18.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Kliment Ignaz, Hüttenarbeiter, Hüttenstr. 1.  
 — Johann, Schlosser, Blücherstr. 11.  
 — Johann, Hüttenarb., Hsbj., Michaelstr. 34.  
 — Marie, Witwe, Hausbesitz., Blücherstr. 11.  
 — Michael, Wagenstößer, Blücherstr. 3.  
 — Robert, Former, Kantastr. 1a.  
 — Theodor, Füller, Koppstr. 21.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Winzenz, Wächter, Paulstr. 16.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Werderstr. 6.  
 Klina Magdalena, Witwe, Goethestr. 30.  
 Klinka Bruno, Lehrer, Dorotheenstr. 78.  
 Klin Anton, Grubenarb., Hausbes., Feldstr. 13.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Glückaufstr. 26.  
 — Franz, Schmied, Kronprinzenstr. 11.  
 — Franz, Häuer, Marktplatz 8.  
 — Hedwig, Witwe, Heinrichstr. 70.  
 — Marie, Witwe, Glückaufstr. 26.  
 — Marie, Geschäftsfrau, Glückaufstr. 26.  
 — Wilhelm, Maschinenwärter, Velsenstr. 11.  
 Klinge Paul, Professor, Kantastr. 11.  
 Klinger Robert, Fischhändler, Dorotheenstr. 49.  
 Klingporn Guido, Expedient, Stollenstr. 10.  
 — Pauline, Witwe, Glückaufstr. 12.  
 Klink Albertine, Witwe, Urbanstr. 16.  
 — August, Grubenschlosser, Hedwigstr. 1.  
 — Elisabeth, Näherin, Hedwigstr. 1.  
 — Franz, Arbeiter, Urbanstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gartenstr. 8.  
 — Rudolf, Oberpostkassener, Hedwigstr. 1.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Urbanstr. 16.  
 Klink Theodor, Grubenarbtr., Gartenstr. 12.  
 Klinkert Karl, Lehrer, Adolfstr. 4.  
 Klinka Franz, Oberhäuer, Hsbj., Heinrichstr. 40.  
 Klink Hermann, Musiker, Dorotheenstr. 38.  
 Klink Rudolf, Bergmann, Behovskistr. 2.  
 — Rudolf, Schlepper, Behovskistr. 2.  
 Klosser August, Hütt.-Arb., Kronprinzenstr. 3.  
 Kloss Emil, Schlosser, Kronprinzenstr. 69.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 114.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Deichselstr. 4.  
 — Josef, Pensionär, Dorotheenstr. 92.  
 — Josef, Häuer, Koppstr. 27.  
 — Josef, Arbeiter, Soßnigaerstr. 23.  
 Kloss Florian, Monteur, Werderstr. 12.  
 — Hans, Kalkulator, Goethestr. 24.  
 — Josef, Schichtmeister, Goethestr. 34.  
 — Margarete, Witwe, Goethestr. 24.  
 — Paul, Schlepper, Werderstr. 12.  
 — Theofil, Hütt.-Invalide, Werderstr. 12.  
 Kloss Anton, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3.  
 Kloss Anna, Schneiderin, Gatzfeldstr. 7.  
 — Emanuel, Grubenschmied, Emmystr. 22.  
 — Silvester, Gefang.-Aufs., Dorotheenstr. 69.  
 — Viktor, Postkassener, Hausbes., Gatzfeldstr. 7.  
 Kloss August, Kutcher, Wallstr. 10.  
 — Hermann, Mechaniker, Kronprinzenstr. 139.  
 Kloss Alfred, Schlachthausgehilfe, Annastr. 1.  
 — Felix, Fleischermeister, Annastr. 1.  
 — Gertrud, Fleischbeschauerin, Urbanstr. 11.  
 — Karl, Wagenstößer, Hsbj., Bergmannstr. 4.

Kloss Franz, Eisenbahngch., Kronpr.-Str. 95.  
 — Josef, Fleischergehilfe, Wallstr. 7.  
 — Paul, Knecht, Kaiserstr. 30.  
 Kloss Anna, Musikerfrau, Kronprinzenstr. 144.  
 — Felix, Füller, Sedanstr. 3.  
 — Florian, Häuer, Sedanstr. 3.  
 — Hermann, Arbeiter, Marktstr. 1.  
 — Hugo, Hilfsmonteur, Soßnigaerstr. 15.  
 — Josef, Sattler, Stollenstr. 2.  
 — Josef, Invalide, Sandstr. 13.  
 — Julius, Ziegeleiarbeiter, Teichstr. 39.  
 Kloss Franz, Arb., Schlafh. d. Domersmarckh.  
 — Reinhard, Fabrikarbeiter, Nothstr. 5.  
 Kloss Carl, Grb.-Wächter, Uferstr. 4.  
 — Johann, Tagearbeiter, Heinrichstr. 74.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 74a.  
 Kloss Anton, Wagenstöß., Schlafh. d. Domersmarckhütte.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Schillerstr. 4.  
 — Ignaz, Fakturist, Paulstr. 5.  
 — Johann, Wagenstößer, Zedligstr. 5.  
 — Josef, Invalide, Adolfstr. 16.  
 — Josef, Bohrer, Gartenstr. 18.  
 Kloss Antonie, Kestehöln., Kronprinz.-Str. 69.  
 — Klara, Obsthändlerin, Kronprinzenstr. 69.  
 Kloss Anton, Wagenstößer, Werderstr. 4.  
 — Georg, Magazinverwalter, Wilowstr. 2.  
 — Ignaz, Maschinemärter, Matthiasstr. 19.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmystr. 19.  
 — Leo, Zünderfahrer, Werkplatz 9.  
 — Stefan, Maurer, Werderstr. 2.  
 — Thomas, Kotsarbeiter, Vudestr. 5.  
 Kloss Theodor, Werkarbeiter, Sandstr. 16.  
 Klucznik Josef, Maurer, Körnerstr. 17.  
 Kluczny Jos., Bettulant, Hsbj., Heinrichstr. 106.  
 — Johann, Grubenschmied, Uferstr. 4.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 106.  
 Kluge Franz, Bahninvalide, Gartenstr. 11.  
 — Johann, Hochofenarbeiter, Hilgerstr. 6.  
 — Theofil, Lokomotivbeizer, Schlegelstr. 4.  
 Kluge Franz, Hausbesitzer, Soßnigaerstr. 11.  
 — Hermann, Schuhmachernstr., Kronprinzenstr. 123.  
 — Josef, Musiker, Dorotheenstr. 92.  
 — Marie, Weiß- u. Wollwaren, Kronprinzenstr. 123.  
 Klus Paul, Arbeiter, Glückaufstr. 19.  
 Kluske Josef, Krim.-Pol.-Serg., Schmidtstr. 6a.  
 Klusny Johann, Kotsarbeiter, Galbenstr. 10.  
 — Viktor, Arbeiter, Galbenstr. 10.  
 Klyt Alois, Wagenstößer, Blücherstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 30.  
 — Johanna, Witwe, Hausbes., Vinzenzstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Koloniestr. 1.  
 — Theofil, Häuer, Holtwedestr. 11.  
 — Veronika, Lehrerin, Vinzenzstr. 3.  
 Klysz Theofil, Wagenst., Hsbj., Kanalstr. 8b.  
 Klyszowski Karl, Wagenstößer, Guidostr. 8.  
 Klysz Johann, Wagenstößer, Wilowstr. 7.  
 Klytta August, Kassen-Affistent, Galbenstr. 2.  
 — Jakob, Bureau-Affistent, Galbenstr. 2.

## P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



- Klytta Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 37b.  
 Kmicziasz Valent., Ziegelmeister, Michaelstr. 50.  
 Knaad Erich, Ingenieur, Deuthenerstr. 2.  
 Knappe Agnes, Witwe, Kronprinzenstr. 128.  
 Knappe Karl, Schlepper, Guidostr. 14.  
 Knappitz Agnes, Fleischbeschauerin, Urbanstr. 6.  
 — Anton, Musiker, Heinrichstr. 64.  
 — August, Bierfutscher, Adolfsstr. 4.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hagfeldstr. 3.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 — Karl, Schneidermeister, Hagfeldstr. 3.  
 — Kasper, Gr.-Schmied, Hsbf., Kaiserstr. 20.  
 — Paul, Tagearbeiter, Belsenstr. 23.  
 — Pius, Weichensteller, Pfarrstr. 1.  
 — Vincent, Häuer, Guidostr. 24.  
 Knafter Johanna, Wwe., Hsbf., Friedrichstr. 10.  
 Knauer Elisabeth, Behrerin, Glückaufstr. 12.  
 — Josef, Schneider, Dorotheenstr. 49.  
 — Paul, Rechnungsführer, Glückaufstr. 12.  
 Knebel Johann, Häuer, Lindenstr. 9.  
 — Theodor, Schlepper, Guidostr. 37.  
 Kneffel Robert, Weichensteller, Koppstr. 4.  
 Kneif Andreas, Invalide, Friedhofstr. 19.  
 Knetich Benjam., Schuhmach., Dorotheenstr. 94.  
 — Benjamin, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 — Euphémie, Arbeiterin, Dorotheenstr. 94.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Körnerstr. 2.  
 Knetichowski Eduard, Königl. Kohlen-Expedit, Dorotheenstr. 91.  
 Knietsch Georg, Verf.-Inspektor, Raniastr. 13.  
 — Julie, Witwe, Körnerstr. 7.  
 Knitsch Josef, Grubenarb., Hohenzollernstr. 12.  
 — Viktor, Grubenschlosser, Körnerstr. 8.  
 Knoblich Clara, Verkäuferin, Glückaufstr. 6.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Haldenstr. 6.  
 \* Knoche Hermann, Kaufm., Hausbes., Scharnhorststr. 3.  
 Knoche Willy, Techniker, Scharnhorststr. 3.  
 Knöfel Cecilie, Witwe, Stollenstr. 12.  
 Knöfel August, Schaffner, Bülowstr. 9.  
 — Hedwig, Verkäuferin, Bülowstr. 9.  
 — Paul, Schuhmacher, Bülowstr. 9.  
 — Wilhelm, Rangierer, Bülowstr. 9.  
 Knosalla Ernst, Maschin.-Arb., Humboldtstr. 3.  
 Knop Hermann, Amtsrichter, Kronpr.-Str. 96.  
 Knopik Ludwig, Tagearbeiter, Blücherstr. 13.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 5.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 42.  
 — Vincent, Häuer, Heinrichstr. 42.  
 Knopp Franz, Hüttenarbeiter, Paulstr. 46.  
 — Josef, Kutscher, Friedrich-Karlstr. 7.  
 — Josef, Zimmerhauer, Hagfeldstr. 3.  
 — Josef, Schmied, Hochbergstr. 12.  
 — Josef, Aufseher, Hausbes., Körnerstr. 3.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Körnerstr. 14.  
 — Julius, Kutscher, Parisiusstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Barabastr. 8.  
 Knopp Martha, Schneiderin, Hochbergstr. 12.  
 — Michael, Häuer, Werderstr. 7.  
 — Paul, Arbeiter, Sechsestr. 9.  
 — Theodor, Apotheker, Bahnhofstr. 9.  
 — Theodor, Berginvalide, Friedrichstr. 16.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Wilhelm, Grubenschmied, Körnerstr. 3.  
 — Willy, Musiker, Dorotheenstr. 31.  
 Knoppe Apollonius, Kulverausgeb., Paulstr. 23.  
 — Georg, Werkarbeiter, Paulstr. 23.  
 Knoppitz Alois, Häuer, Lessingstr. 10.  
 — Bernhard, Häuer, Kronprinzenstr. 13.  
 — Franz, Zimmermann, Bismardstr. 2.  
 — Franz, Malerinstr., Hsbf., Dorotheenstr. 79.  
 — Franz, Zimmermann, Schulstr. 24.  
 — Josef, Zimmerhauer, Guidostr. 67.  
 — Josef, Zimmerhauer, Heinrichstr. 104.  
 — Josefa, Witwe, Kaiserstr. 4.  
 — Viktor, Häuer, Burchardstr. 3.  
 Knödel Paul, Schlachthausgef., Hagfeldstr. 1.  
 Knorr August, Tagearbeiter, Körnerstr. 15.  
 — Gertrud, Kindergärtnerin, Holwedestr. 24.  
 — Josef, Maler, Leichtr. 7.  
 Knosalla Paul, Briefträger, Friedrichstr. 9.  
 Knosalla Juliana, Wwe. Hsbf., Kronprinzenstraße 59a.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Bismardstr. 5.  
 — Martin, Grubenarb., Kronprinzenstr. 59a.  
 Knura Franz, Schneiderinstr., Kronpr.-Str. 55.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Haldenstr. 11.  
 — Karl jun., Kotsarbeiter, Haldenstr. 11.  
 — Pius, Grubenarbeiter, Hagfeldstr. 7.  
 Kober Artur, Bankvorsteher, Hüttenstr. 4.  
 — Adolf, Schuhmacher, Nothstr. 3.  
 Kobek Josef, Kellner, Vühovstr.  
 v. Kobylinski Stanisł., Rechtsanwalt, Dorotheenstr. 2, ~~Q~~ 1228.  
 Koch Emil, Thaussecaufsch., Kronprinzenstr. 1a.  
 — Johann, Mari.-Kont., Kronprinzenstr. 126.  
 — Robert, Bädermeister, Koppstr. 13.  
 — Wilhelm, Polizeiperceant, Kronpr.-Str. 55.  
 Kochanek Thomas, Grubenarbtr., Emmystr. 18.  
 Kochanowski Alois, Berufsfeuerwehrman, Haldenstraße 21.  
 Kochel Anna, Verkäuferin, Bülowstr. 12.  
 — Johann, Schmied, Bergstr. 2.  
 Köchel Michael, Schlosser, Wallstr. 10.  
 Köcher Wilhelm, Invalide, Wilhelmstr. 24.  
 Kotel Kochmann (Zuh. M. Wittkowski), Kronprinzenstr. 106, ~~Q~~ 97. (Inserat siehe Mitteilungsblatt.)  
 Kochmann Isidor, Bankier, Hüttenstr. 2.  
 — Jakob, Gasthausbes., Hausbes., Bornwerfstr. 1, ~~Q~~ 1208.  
 \* Kochmann Julius, Hotelbes. u. Destillateur, Hausbes., Hüttenstr. 2, ~~Q~~ 52. (Inserat f. Löffelfabriken.)

**Felix Przyszkowski**

**Weingrosshandlung**  
Beuthen Ratibor Gleiwitz

Hoflieferant



- Kochmann Ludwig, Arbeiter, Galdastr. 35.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Glückaufstr. 17.  
 Kocian Johann, Arbeiter, Guidostr. 5.  
 Koczar Franz, Häuer, Körnerstr. 10.  
 Koczemba Andreas, Wagenstößer, Paulstr. 10.  
 Koczorek Franz, Eisendreher, Körnerstr. 9.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Guidostr. 15.  
 Kodalie Ernst, Gemeinde-Steuerkassen-Mendant, Kronprinzenstr. 31.  
 Kochl Moiz, Grubenarb., Sohnihaerstr. 13.  
 — Johann, Dreher, Viktoriastr. 12.  
 — Julius, Invalide, Sohnihaerstr. 13.  
 — Karl, Grubenschlosser, Annast. 5.  
 — Karl, Dreher, Viktoriastr. 12.  
 Kochler August, Schmied, Luiseustr. 11.  
 — Karl, Apotheker, Kronprinzenstr. 134.  
 Koeppen Paul, fhm. Beamter, Dorotheenstr. 51.  
 Koeppler Hedwig, Kassiererin, Hüttenstr. 2.  
 Köhl Marie, Modistin, Wallstr. 10.  
 — Oskar, Hüttenarbeiter, Halsenstr. 7.  
 — Wilhelm, Schlosser, Blücherstr. 1.  
 Kohlenbrenner Wilh., Drahtzieher, Koppstr. 19.  
 Köhler Adolf, pens. Förster, Guidostr. 55.  
 — Emil, Aufseher, Hochbergstr. 6.  
 — Friedrich, Bureau-Affist., Humboldtstr. 5.  
 — Gustav, Grubenarbeiter, Luiseustr. 3.  
 — Josef, Häuer, Werderstr. 6.  
**\*Köhler Peter, Kaufmann, Hausbesitzer,**  
 Paulstr. 14, ~~Hof~~ 1114. (Zms. f. Kolonialwaren.)  
 Köhler Wilhelm, Formermeister, Luiseustr. 2.  
 Köhlmeppel Richard, Ingenieur, Beuthenerstr. 4.  
 Köhlsdorf Johann, Hüttenarbtr., Friedhoffstr. 21.  
 Kofz August, Walzer, Friedhoffstr. 28.  
 — Heinrich, Kofler, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Robert, Kofler, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 Kofmann Josef, Holztransport, Heinrichstr. 19.  
 — Karl, Grubeninvalide, Heinrichstr. 19.  
 Koida Anton, Invalide, Wallstr. 13.  
 — Karl, Fleischer, Wallstr. 13.  
 Koj Paul, Wagenstößer, Adolffstr. 1.  
 — Thomas, Häuer, Adolffstr. 12.  
 Koloschka Andreas, Kutscher, Kronprinzenstr. 131.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 62.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 81.  
 — Johann, Schneidernstr., Kronprinz.-Str. 94.  
 — Josef, Schneider, Paulstr. 47.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sedanstr. 3.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Gartenstr. 20.  
 Kofott Emil, Arbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Franz, Arbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Johann, Maschinenwärter, Paulstr. 3.  
 — Julie, Nesthändlerin, Friedhoffstr. 10.  
 — Kaspar, Grubenarbeiter, Stollenstr. 4.  
 — Martin, Kofmeister, Kronprinzenstr. 149.  
 — Paul, Invalide, Emmystr. 21.  
 — Paul, Kofmeister, Hausb., Bülowstr. 3.  
 — Peter, Zimmermann, Hedwigstr. 4.  
 — Theodor, Klempnergehelfe, Matthiasstr. 8.  
 Kofosz Josef, Reisender, Alfenstr. 2.  
 Kolano August, Krankenwärter, Rantiastr. 11.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 29.  
 Kolarczky Lorenz, Wagenstößer, Michaelstr. 11.  
 Kolassa Karl, Grubenarbeiter, Zedlitzstr. 1.  
 — Serafin, Seiler, Koppstr. 5.  
 Kolattke Karl, Werkarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 Kolatke Florentine, Gemüsehdlr., Emmystr. 17.  
 Kolbe Gertrud, Lehrerin, Kronprinzenstr. 61.  
 Kolenda Johann, Gr.-Maurer, Guidostr. 43.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 50.  
 Kolibaba Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 54.  
 Kolibabe Johann, Wagenstößer, Galdastr. 8.  
 Kolislo Hugo, Wagemeister, Guidostr. 8.  
 Kollck Franz, Bergzögling, Barbarastr. 15.  
 — Johann, Häuer, Sandstr. 38.  
 — Josefa, Witwe, Schulstr. 19.  
 — Paul, Häuer, Bergmannstr. 1.  
 — Petronella, Witwe, Barbarastr. 15.  
 Kollender Johann, Maurer, Burckhardtstr. 4.  
 Kollsch Friedrich, Aufseher, Sohnihaerstr. 5.  
 — Karl, Maurer, Teichstr. 28.  
 Kollsock Urban, Häuer, Dorotheenstr. 87.  
 Kollsoch Josef, Grubenarbeiter, Flurstr. 4.  
 Kollsock Josef, Grubenarbtr., Friedhoffstr. 25.  
 — Vincent, Invalide, Hofeldstr. 3.  
 Kolodziej Albert, Inval., Hsbj., Wilhelmstr. 35.  
 — Alfons, Mechaniker, Kirchstr. 1.  
 — Edmund, Schlosser, Schedestr. 7/8.  
 — Emanuel, Kesselschmied, Hochbergstr. 6.  
 — Emanuel, Gemeindevächter, Hausbesitzer, Matthiasstr. 8.  
 — Franz, Kofsarbeiter, Bergmannstr. 1.  
 — Franz, Kettenschmied, Uferstr. 4.  
 — Franz, Zimmermann, Belsenstr. 29.  
 — Johann, Kesselswärter, Dorotheenstr. 57.  
 — Johann, Schuldiener, Galdastr. 46.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Guidostr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 17.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Augustastr. 9.  
 — Josef, Lehrer, Dorotheenstr. 49.  
 — Josef, Expeditions-Affist., Kronpr.-Str. 141.  
 — Josefine, Witwe, Kirchstr. 1.  
 — Julius, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 19.  
 — Karl, Häuer, Emmystr. 26.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Sedanstr. 1.  
 — Ludwig, Füller, Werderstr. 2.  
 — Marie, Rentiere, Annast. 1.  
 — Stanislaus, Monteur, Pfarrstr. 11.  
 — Stefan, Häuer, Hohenzollernstr. 12.  
 — Thomas, Schlosser, Concordiastr. 2.  
 Kolodzie Vincent, Grubenarb., Rosenstr. 3.  
 Kolodziejczyk Franz, Wagenstößer, Paulstr. 53.  
 — Josef, Kesselschmied, Barbarastr. 22.  
 — Kufin, Kesselschmied, Barbarastr. 22.  
 — Vincent, Maurer, Gilgerstr. 5.

Hoflieferant

Felix Przyszkowski

Weingrosshandlung  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



Kolozgef Ignaz, Arbeiter, Solgerstr. 6.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Solgerstr. 6.  
 — Simon, Wagenstößer, Gartenstr. 6.  
 Kolonto Georg, Dreher, Weinkopffstr. 8.  
 Kolozef Anton, Grubenarb., Heinrichstr. 100.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gartenstr. 6.  
 — Johann, Invalide, Zietzenstr. 1a.  
 — Lorenz, Häuer, Hausbes., Galdastr. 31.  
 — Marie, Vorlofhandlung, Emmhstr. 19.  
 — Michael, Hausbesitzer, Galdastr. 29.  
 — Peter, Zimmerhauer, Buchardhstr. 5.  
 — Thomas, Wagenstößer, Hausbes., Paulstr. 34.  
 — Valentin, Wagenstößer, Hsbj., Kanalstr. 20.  
 Koloska Franz, Wagenstößer, Paulstr. 29b.  
 — Josef, Bureauhilfe, Werderstr. 1.  
 — Karl, Häuer, Werderstr. 1.  
 — Robert, Arbeiter, Werderstr. 1.  
 Koloski Sim., Berginbal., Kainf. Wilhelmstr. 22.  
 Konander Adam, Zimmerm.-Geh., Kaiser Wil-  
 helmstr. 4.  
 Konmader Adolf, Schuldiener, Blücherstr. 2.  
 Konander Eduard, Schuldiener, Friedhoffstr. 7.  
 — Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Seydelwitzstr. 1.  
 — Karl, Maschinenvärter, Kainf. Wilhelmstr. 4.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 30.  
 Konarek Franz, Schneider, Körnerstr. 17.  
 — Johann, Arbeiter, Schegestr. 5.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 Konor Franz, Arbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 — Franz, Häuer, Gartenstr. 8.  
 Kondrot Josef, Bergm., Hausbj., Schulstr. 15.  
 Kondziella August, Lokomotivführer, Wilhelmstr.  
 Neubau.  
 — Robert, Häuer, Hausbes., Friedhoffstr. 18.  
 Kondziolka Johann, Grubenarbtr., Lückestr. 18.  
 — Josef, Invalide, Hausbes., Lückestr. 18.  
 — Marie, Händlerin, Lückestr. 18.  
 — Rafael, Holsarbeiter, Lückestr. 18.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Lückestr. 18.  
 Koniarek Bernhard, Techniker, Marktplatz 3.  
 Koniczef Anton, Häuer, Hochbergstr. 7.  
 Konieczny Anton, Wagenst., Hsbj., Kanalstr. 13.  
 — Bernhard, Häuer, Hausbes., Feldstr. 3.  
 — Franz, Invalide, Kanalstr. 13.  
 — Franz, Masch.-Wärk., Hsbj., Wingenstr. 8.  
 — Franz, Invalide, Wingenstr. 8.  
 — Johann, Maschinengeizer, Barabastr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 4.  
 — Johann, Maschinenvärter, Kaiserstr. 4.  
 — Julius, Schlosser, Wingenstr. 8.  
 — Lorenz, Anschläger, Weinkopffstr. 9.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Kanalstr. 16.  
 Konietko Emilie, Lehrerin, Dorotheenstr. 24.  
 — Mathilde, Witwe, Dorotheenstr. 24.  
 Koniebn August, Kleinhandel, Bahnstr. 6.  
 — Anna, Damen Schneiderin, Bismarckstr. 3.  
 — Anton, Werkarbeiter, Paulstr. 28.  
 — August, Grubenarbeiter, Barabastr. 24.  
 — August, Fleischer, Gluckaufstr. 30.  
 — August, Schichter, Michelfstr. 12.

Konietbn August, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 — Dalmatin, Elektromonteur, Barabastr. 8.  
 — Felix, Häuer, Kronprinzenstr. 20.  
 — Franziska, Händlerin, Uferstr. 6.  
 — Johann, Häuer, Michaelstr. 12.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Uferstr. 6.  
 — Josef, Zimmermann, Grünstr. 3.  
 — Karl, Häuer, Emmhstr. 21.  
 — Karl, Glash.-Arbeiter, Uferstr. 6.  
 — Karl, Monteur, Wilhelmstr. 21.  
 — Kaspar, Häuer, Heinrichstr. 106.  
 — Lorenz, Häuer, Galdastr. 25.  
 — Lorenz, Schlosser, Kronprinzenstr. 20.  
 — Olga, Hebamme, Körnerstr. 5.  
 — Paul, Häuer, Heinrichstr. 65.  
 — Philipp, Glasstrefker, Friedhoffstr. 6.  
 — Stanislaus, Gr.-Arb., Friedhoffstr., Neubau  
 Schupin.  
 — Theodor, Schlosser, Heinrichstr. 65.  
 — Vincent, Schneidermstr., Alsenstr. 1.  
 König Helene, Witwe, Hausbj., Gartenstr. 12.  
 — Johann, Häuer, Dorotheenstr. 90.  
 — Karl, Hüttenfchmied, Hilgerstr. 8.  
 — Karoline, Witwe, Grünstr. 3.  
 — Otto, Väder, Dorotheenstr. 54.  
 Konik August, Grub.-Zubal., Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 37c.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 37c.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 59.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 37c.  
 — Konstantin, Grubeninvalide, Uferstr. 1.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 Konik Paul, Zimmerhauer, Paulstr. 20.  
 Konkol Adolf, Zimmerer, Sognitzstr. 27.  
 — Johann, Zimmermann, Weinkopffstr. 3.  
 — Karl, Steinschläger, Heinrichstr. 88.  
 — Konstantin, Holsarbeiter, Heinrichstr. 88.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 88.  
 Konkol Karl, Steinlopfker, Leichstr. 13.  
 — Konrad, Kesselmärter, Leichstr. 53.  
 Konnik Wilhelm, Arbeiter, Koppstr. 13.  
 Konopla Andr., Postschaffn., Kainf. Wilhelmstr. 9.  
 — Bruno, Invalide, Bahnstr. 4.  
 — Eduard, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 20.  
 — Hermann, Gr.-Arb., Hsbj., Buchardhstr. 1.  
 — Ignaz, Wagenstößer, Schlaff. der Donners-  
 mardhütte.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 1.  
 — Jakob, Füller, Schlaff. der Donnersmardh.  
 — Johann, Grubenarbtr., Wolffstr. 9.  
 — Karl, Häuer, Bahnstr. 2.  
 — Viktor, Hilfskohlenmesser, Lindenstr. 14.  
 — Wilhelm, Grubenarbtr., Buchardhstr. 1.  
 — Wilhelm, Grubenarbtr., Holwedestr. 12.  
 Konopla Alexander, Oberwärt., Schillerstr. 2.  
 — Philipp, Straßenarbeiter, Leichstr. 22.  
 Konrad Friedrich, Maschinist, Augustastr. 5.  
 Konsef Josef, Schmied, Hausbj., Weg z. Ziegelei  
 Kaiser 5.  
 Kontny Josef, Wagenstößer, Werderstr. 2.  
 — Lorenz, Zimmerhauer, Grindstr. 37.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Kontny Paul, Wagenstößer, Paulstr. 40.  
 Kopak Johann, Wädmstr., Gsch., Kaiserstr. 12.  
 Kopecky Johann, Gr.-Maurer, Galdenstr. 11.  
 Kopezhnski Theodor, Kgl. Lokomotivführ., Hausbesitzer, Vinzenzstr. 9.  
 Kopermit Florian, Wagenstößer, Gartenstr. 10.  
 — Franz, Häuer, Bismarckstr. 7.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Zedlitzstr. 3.  
 Kopick Moik, Tagearbeiter, Guidostr. 29.  
 — Andreas, Gr.-Zuval., Kaiser Wilhelmstr. 4.  
 — Auguste, Witwe, Hausbes., Michaelstr. 7.  
 — Franz, Bergmann, Brandenburgerstr. 1.  
 — Franz, Schlichter, Michaelstr. 7.  
 — Johann, Tagearbeiter, Guidostr. 7.  
 — Johann, Lebehäuer, Humboldtstr. 13.  
 — Johann, Wagenstößer, Matthiasstr. 17.  
 — Karl, Häuer, Guidostr. 4.  
 — Leopold, Invalid, Velsenstr. 3.  
 — Martha, Vorkosthandlung, Annastr. 3.  
 — Paul, Kutscher, Kronprinzenstr. 113.  
 — Viktor, Maschinenvärter, Schmidtstr. 19a.  
 Kopiecki Peter, Häuer, Kurzstr. 1.  
 Kopka Anton, Häuer, Guidostr. 24.  
 — Jakob, Hausbesitzer, Guidostr. 1.  
 Kopez Ignaz, Kesselfeiger, Schornhorststr. 1.  
 — Michael, Holzverfabrer, Holwedestr. 35.  
 Kopton Josef, Laboratoriumgeh., Gartenstr. 5a.  
 — Karl, Schlosser, Gartenstr. 5a.  
 — Karl, Schneidermeister, Körnerstr. 3.  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 5a.  
 — Theodor, Privatsekreter, Flurstr. 2.  
 Kopyto Martha, Verkäuferin, Paulstr. 14.  
 Koppel Franz, Häuer, Wilhelmstr. b. Krusel.  
 — Johann, Kutscher, Kronprinzenstr. 137.  
 — Peter, Kotsarbeiter, Kaiserstr. 28.  
 Korbella Jfidor, Zimmerhäuer, Werberstr. 2.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Paulstr. 26.  
 Körber Abraham, Profurist, Florianstr. 1.  
 Korcz Rudolf, Wagenstößer, Hedwigstr. 4.  
 Korczynna Gertrud, Wwe., Kronprinzenstr. 25.  
 — Hermann, Former, Kronprinzenstr. 25.  
 — Theodor, Maschinensühr., Kronprinzenstr. 27.  
 Korek Johann, Schlosser, Paulstr. 47.  
 — Wilhelm, Rohrgieß., Weg z. Biegelei Kaiser 6.  
 Kores Alma, Lehrerin, Kronprinzenstr. 94.  
 — Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 74.  
 — Paul, Lazarettverwalt., Kronprinzenstr. 94.  
 Korjanty Alex, Schneidermstr., Dorotheenstr. 31.  
 Korgel Johann, Rangierer, Dorotheenstr. 74.  
 — Pius, Bureaugehilfe, Dorotheenstr. 74.  
 Koriak Johann, Häuer, Guidostr. 5.  
 — Stefan, Häuer, Guidostr. 5.  
 Korn Simon, Handelsmann, Raniastr. 11.  
 Kornas Emanuel, Arbeiter, Wallstr. 11.  
 — Franz, Schlepper, Guidostr. 7.  
 — Stefan, Kutscher, Bülowstr. 11.  
 Kornau Artur, Ladierer, Kirchstr. 4.  
 Kornek Karl, Tischler, Emuhsstr. 26.  
 — Theodor, Schneidermeister, Nedenstr. 6.  
 — Theodor, Küller, Urbanstr. 17.  
 Körner Artur, Bauführer, Donnersmarchhütte, Park.  
 — Peter, Kotsarbeiter, Adolfsstr. 14.  
 — Wilhelm, Kgl. Lokomotivführer, Wallstr. 7.  
 Kornett Friedrich, Arbeiter, Paulstr. 20.  
 Kornte Josef, Maschinenvärter, Emuhsstr. 27.  
 Korschewski Viktor, Gr.-Maurer, Heinrichstr. 1.  
 — Wilhelm, Küller, Heinrichstr. 1.  
 Korsek Herrn., Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 Kortschina Josef, Hüttenarbeiter, Bitterstr. 8.  
 Korus Josef, Grubenaufseher, Alsenstr. 5.  
 — Josef, Wagenstößer, Alsenstr. 5.  
 — Michael, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 38.  
 Kerzetz Andreas, Gsch., Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 — Franz, Hilfsgerichtsdienner, Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 Kofch Florian, Häuer, Lessingstr. 14.  
 — Josef, Klempner, Barbacastr. 10.  
 — Marie, Händlerin, Paulstr. 19.  
 — Paul, Verginvalide, Friedrichstr. 32.  
 — Paul, Kofler, Friedrichstr. 32.  
 Kofchakki Franz, Kesselschmied, Urbanstr. 3.  
 Kojchewski Paul, Hüttenarb., Lüdestr. 14.  
 Kojchella Martha, Verkäuferin, Kirchstr. 1.  
 Kojchien Ferdin., Schuhmacher, Glüdauffstr. 13.  
 Kojchy Hermann, Wagenstößer, Bismarckstr. 8.  
 Kojchorz Josef, Leitungsaufs., Schmidtstr. 20a.  
 Koscielny Florentine, Witwe, Lüdestr. 11.  
 — Franz, Bureaugehilfe, Lüdestr. 11.  
 — Josef, Schlichter, Lüdestr. 18.  
 Koscielny Franz, Hüttenarbeiter, Stollenstr. 8.  
 — Johann, Buschschläger, Galdastr. 73.  
 Kosczol Franz, Zimmermann, Wilhelmstr. 19.  
 — Marie, Witwe, Lüdestr. 7.  
 Kose Malcher, Maler, Paulstr. 47.  
 Kosidlo Jakob, Hüttenarbeiter, Emuhsstr. 28.  
 Kofiel Ludwig, Kotsarbeiter, Wehowskistr. 1.  
 Kojilecki Johann, Schmied, Galdenstr. 8.  
 — Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 87.  
 — Konstantin, Grubenarb., Dorotheenstr. 50.  
 Kosiol Johann, Maschinensarb., Blücherstr. 11.  
 — Johann, pens. Bahnwärter, Pfarrstr. 3.  
 Kosiolek Johann, Kassierer, Annastr. 1.  
 — Josef, Wagenstößer, Sohnißauerstr. 17.  
 — Paul, Tagearbeiter, Blücherstr. 9.  
 Koslowski Anton, Gsch.-Monteur, Bülowstr. 14.  
 — Anton, Häuer, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Eduard, Häuer, Guidostr. 25.  
 — Franz, Häuer, Koppstr. 29.  
 — Franz, Küller, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Franziska, Witwe, Lindenstr. 8.  
 \* Koslowski Johann, Fleischermeister, Hausbes., Glüdauffstr. 24.  
 — Josef, Arbeiter, Lindenstr. 8.  
 — Marie, Witwe, Glüdauffstr. 24.  
 Kosmalla Aug., Gsch.-Unterassistent, Bülowstr. 10.  
 Kosmale Heinrich, Barbier, Kronprinzenstr. 142.  
 — Jda, Schneiderin, Kronprinzenstr. 142.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Kosmale Paul, Barbier, Kronprinzenstr. 142.  
 Kosmol Joh., Invalide, Hsbj., Heinrichstr. 72a.  
 — Katharina, Warenhandlung, Heinrichstr. 72.  
 Kosof Karl, Maschinenwärter, Guidostr. 3.  
 — Karoline, Witwe, Hausbes., Guidostr. 22.  
 — Stanislaus, Techniker, Viktoriastr. 5.  
 Kosmann Franz, Modellstecher, Paulstr. 14.  
 Kosza Dominik, Friseur, Noachstr. 6.  
 Kostachki Johann, Invalide, Rosenstr. 5.  
 Kosterlitz Rudw., Destillat., Kronprinzenstr. 77.  
 Kosska Alexander, Koker, Friedrichstr. 22.  
 — Anna, Kindererzieherin, Schachstr. 12.  
 — Anton, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 21.  
 — Emanuel, Zuschläger, Guidostr. 17.  
 — Josef, Oberbahnschiff, Bahnh. Ludwigsglück.  
 — Josef, Presser, Urbanstr. 7.  
 — Klemens, Bäcker, Marktplatz 1.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Bülowstr. 3.  
 — Leopold, Hütteninvalide, Vinzenzstr. 15.  
 — Otto, Kaufmann, Schulstr. 40.  
 — Rafael, Holzverfäbrer, Lessingstr. 12.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Bülowstr. 1.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 15.  
 Koston Paul, Maschinenaarb., Biskupitzerstr. 1.  
 Kottorcz Albert, Zimmerer, Wilhelmstr. 33.  
 — Franz, Wagenstößer, Wilhelmstr. 33.  
 — Johannes, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 13.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Wilhelmstr.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 Kostowski Michal, Grubenarb., Beuthenerstr. 9.  
 Koscizelwa Johann, Arbtr., Kais. Wilhelmstr. 13.  
 Kottuschhof Josef, Knecht, Teichstr. 24.  
 Kottyra Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 6.  
 Kothb Theofil, Häuer, Friedhoffstr. 20.  
 — Vinzent, Hüttenarbeiter, Noachstr. 13.  
 Kofubek Anna, Arbeiterin, Dorotheenstr. 27.  
 — Emanuel, Schlosser, Weinfopffstr. 7.  
 — Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 13.  
 — Hermann, Maurer, Barbarastr. 2.  
 — Johann, Arbeiter, Schachstr. 5.  
 — Karl, Invalide, Haldenstr. 10.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 17.  
 Kottyra Gustav, Grubenarbeiter, Teichstr. 18.  
 — Johann, Häuer, Dorotheenstr. 57.  
 Kottysch Jakob, Invalide, Lückestr. 9.  
 Kotalla Max, Arbeiter, Schachstr. 9.  
 Kottje August, Gerichtsekretär, Parisiussstr. 7.  
 Kottlitz Johanna, Witwe, Adolfsstr. 3.  
 — Josef, Handlanger, Matthiasstr. 25.  
 — Katharina, Witwe, Heinrichstr. 50.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Schmidtstr. 20.  
 Kottlosch Michael, Grubenarb., Guidostr. 41.  
 Kottschard Georg, Werkmeister, Schachstr. 6.  
 Kottschulla Peter, Handlungsgehilfe, Dorotheen-  
 straße 73.  
 Kott Friedrich, Musiker, Brandenburgerstr. 1.  
 Kottisch Anton, Grubenarb., Weinfopffstr. 2.

Kottlitz Bernhard, Bergmann, Augustastr. 10.  
 — Franz, Schlichter, Werderstr. 8.  
 — Juliana, Witwe, Bahnstr. 6.  
 Kottucz August, Wagenstößer, Bismarckstr. 4.  
 — Eman., Briefstf.-Arb., Kronprinzenstr. 76.  
 — Joh., Grubenarb., Hsbj., Kronprinzenstr. 38.  
 — Karl, Maschinenwärter, Behowskistr. 2.  
 — Konstantin, Kesselschmied, Paulstr. 57.  
 — Wilhelm, Kesselbeizer, Behowskistr. 2.  
 Kottusch Heint., Hilfschicht., Kronprinzenstr. 35.  
 — Konstantine, Witwe, Kronprinzenstr. 35.  
 Kottusz Viktor, Schneider, Kronprinzenstr. 31.  
 Koturcz Josef, Tagelöhner, Holwedestr. 29.  
 Kotulla Emil, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelm-  
 straße 11.  
 — Emilie, Ein- u. Verkaufsgeschäft, Hausbes.,  
 Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Franz, Schlosser, Noachstr. 18.  
 — Gregor, Häuer, Dorotheenstr. 39.  
 — Josef, Zuschläger, Paulstr. 27.  
 — Karl, Häuer, Heinrichstr. 42.  
 — Max, Musiker, Dorotheenstr. 39.  
 — Roman, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 42.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Paulstr. 59.  
 Kothczka Franz, Zimmermann, Hilgerstr. 5.  
 — Josef, Grubenaufsicher, Weg zur Biegelei  
 Kaiser 2.  
 — Karl, Mediz.-Geh., Hilgerstr. 5.  
 — Vinzent, Häuer, Heinrichstr. 19.  
 Kothrba Aug., Maschinenu., Kronprinzenstr. 76.  
 — Bernhard, Füller, Blücherstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Flussstr. 4.  
 — Leopold, Maschinenu., Kronprinzenstr. 23.  
 — Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 76.  
 Kothan Hermann, Gef.-Muff., Dorotheenstr. 50.  
 Kotel Anton, Grub.-Steiger a. D., Mittelstr. 2.  
**Kotzian Anton, Tanzlehrer**, Adolfsstr. 4. (In-  
 ferat siehe unter Tanzlehrer.)  
 — Karl, Grubenarb., Hsbj., Grenzstr. 5.  
 Kothmann Artur, Brauer, Raniastr. 5.  
 Kopot Paul, Grubenarbeiter, Behowskistr. 2.  
 Kottot Karl, Häuer, Hsbj., Kais. Wilhelmstr. 16.  
 Kottwender Pius, Häuer, Dorotheenstr. 98.  
 Kottya Emanuel, Zimmermann, Zedlitzstr. 9.  
 Kokur Albert, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 10.  
 — Amalie, Witwe, Heinrichstr. 21.  
 — Elisabeth, Witwe, Friedrichstr. 7.  
 — Elisabeth, Wochstfthlg., Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 — Emanuel, Schlepper, Guidostr. 37.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Concordiastr. 1.  
 — Franz, Lumpenjammler, Bahnstr. 6.  
 — Franz, Anschläger, Flussstr. 7.  
 — Franz, Maschinewarter, Schmidtstr. 19a.  
 — Franz, Arbeiter, Teichstr. 27.  
 — Franz, Rangiermeister, Viktoriastr. 14.  
 — Franziska, Witwe, Holwedestr. 7.  
 — Hedwig, Witwe, Hsbj., Augustastr. 5.



- Kohur Johann, Grubenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 — Johann, Schmied, Heinrichstr. 110.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 20.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Augustastr. 5.  
 — Josef, Fleischergehilfe, Rückaustr. 24.  
 — Josef, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Julius, Gäuer, Wedderstr. 6.  
 — Leopold, Kesselwärter, Nochtstr. 18.  
 — Marie, Witwe, Lessingstr. 6.  
 — Marie, Witwe, Werkplatz 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Holwedestr. 7.  
 — Paul, Fleischer, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 — Paul, Ziegeleiarb., Söhnigaerstr. 33.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Guidostr. 4.  
 — Peter, Lokomotivführer, Lessingstr. 6.  
 — Reinhold, Hüttenwachter, Emannstr. 3.  
 — Valentin, Maschinenarbeiter, Wilhelmstr. 15.  
 — Viktor, Arbeiter, Goethestr. 10.  
 — Viktor, Gäuer, Holwedestr. 7.  
 Kowurek Johann, Modellstecher, Hochbergstr. 12.  
 — Karl, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 71.  
 — Konst., Schuhm.-Gefelle, Dorotheenstr. 66.  
 Kowarzel Adolf, Grubenarbeiter, Sedanstr. 9.  
 — Alex, Maurer, Goethestr. 33.  
 — Anton, Wagenstößer, Wallstr. 10.  
 \* Kowarzel Stanislaus, Bahnhofswirt, Bahnhofstraße 10.  
 Kowal Edward, Bahnarbeiter, Emannstr. 14.  
 Kowalczyk Antonie, Witwe, Alsenstr. 7.  
 — Johann, Zimmerling, Michaelstr. 44.  
 — Johann, Arbeiter, Wedderstr. 4.  
 — Marie, Witwe, Hermannstr. 9.  
**Kowalczyk Max, Schlossermeister**, Hausbesitzer, Herrmannstraße 9. (Insoweit siehe vorherige äußere Deckseite.)  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Weinkopfstr. 1.  
 Kowalle Friedrich, Buraugenh., Deuthenerstr.,  
 — Friedrich, Buraugenhilfe, Deuthenerstraße, Badeanstalt.  
 — Valentin, Kunstgärtner, Deuthenerstr., Badeanstalt.  
 Kowallik Frz., Glasernstr., Kronprinzenstr. 115.  
 — Paul, Kunst- u. Bauglaser, Marktplatz 3.  
 — Peter, Glaser, Dorotheenstr. 29.  
 — Peter, Kutcher, Gartenstr. 4.  
 Kowalski Albert, Tischler, Wilhelmstr. 16.  
 — Christian, Umsch.-Invalide, Biskupikerstr. 5.  
 — Florian, Hüttenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Franz, Pferdeführer, Dorotheenstr. 98.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 9.  
 — Franz, Anschläger, Söbi., Michaelstr. 11.  
 — Franziska, Witwe, Lückstr. 15.  
 — Hedwig, Witwe, Hausbes., Heinrichstr. 63.  
 — Ignaz, Fabrikarbeiter, Michaelstr. 11.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Leopold, Eisendreher, Heinrichstr. 64.  
 — Marie, Näherin, Nochtstr. 6.  
 — Martha, Witwe, Kanalstr. 15.

- Kowalski Martin, Invalide, Friedr.-Karlstr. 8.  
 — Michael, Ziegeleiarbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 — Vincent, Wagenstößer, Galbstr. 51.  
 Kowalsky Alex, Invalide, Weinkopfstr. 6.  
 — August, Wagenstößer, Holwedestr. 10.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Albrechtstr. 2.  
 — Josefa, Witwe, Kaiserstr. 2.  
 — Otto, Arbeiter, Wallstr. 13.  
 Kowanetz Johann, Tagearb., Holwedestr. 14.  
 Kowarzik Frz., Weichensteller, Söhnigaerstr. 4.  
 Kowalsch Julius, Arbeiter, Goethestr. 21.  
 Kowak Anton, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 — Josef, Grubeninvalide, Hedwigstr. 7.  
 Kowalek Ewald, Maschinist, Lützenstr. 13.  
 — Josef, Wagenstößer, Friedrichstr. 21.  
 — Philipp, Bergwal., Söbi., Friedrichstr. 21.  
 — Theofil, Wagenstößer, Hedwigstr. 9.  
 Kowik Hermann, Hüttenarb., Friedrichstr. 7.  
 Kowohl Rudolf, Bäckermeister, Söbi., Weinkopfstraße 6.  
 Kowol Albert, Schlepper, Teichstr. 47.  
 Kowoll Anton, Kesselwärter, Guidostr. 42.  
 — Franz, Schmiedegehilfe, Augustastr. 9.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Guidostr. 1.  
 — Franz, Kesselschmied, Heinrichstr. 42.  
 — Hermann, Dreher, Heinrichstr. 42.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Johann, Bergmann, Dorotheenstr. 68.  
 — Josef, Arbeiter, Guidostr. 1.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Guidostr. 42.  
 — Josef, Werkmeister, Stollenstr. 11.  
 — Josef, Monteur, Kronprinzenstr. 53.  
 — Karl, Maurer, Sandstr. 16.  
 — Marie, Kontinenfrau, Concordiastr. 4.  
 — Max, Hausbesitzer, Hohenzollernstr. 8.  
 — Rudolf, Bäckermeister, Weinkopfstr. 6.  
 — Theodor, Grubenarb., Dorotheenstr. 68.  
 — Viktor, Wagenstößer, Koppstr. 13.  
 — Vincent, Arbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 Kowollit Franz, Schneider, Guidostr. 37.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Gartenstr. 20.  
 — Theodor, Kesselschmied, Heinrichstr. 74.  
 — Theofil, Installateur, Kronprinzenstr. 79,  
 1885.  
 — Viktor, Arbeiter, Barbarastr. 4.  
 Koh Franz, Bergmann, Vinzenzstr. 4.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 4.  
 Koga Marie, Witwe, Lückstr. 10.  
 — Viktor, Schlepper, Lückstr. 10.  
 Kozak Florian, Unfallinvalide, Weg z. Ziegelei  
 Kaiser 5.  
 — Josef, Füller, Weg z. Ziegelei Kaiser 5.  
 Kozelski Franz, Schlichter, Friedrichstr. 9.  
 Kozem Josef, Maurer, Barbarastr. 27.  
 Koziczinski Albert, Malermstr., Hausbesitzer,  
 Dorotheenstr. 75, 1140.  
 — Ludwig, Baumeister, Dorotheenstr. 33.

Felix Przeszkowski

Wollicerant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Kozidlo Frz., Schuhmachermstr., Heinrichstr. 47.  
 Kozielecki Karl, Häuer, Hausbes., Lindenstr. 5.  
 — Marie, Witwe, Bietzenstr. 1.  
 Kozielecki Paul, Kofearbeiter, Luiseustr. 10.  
 Kozif Emil, Kesselschmied, Galdenstr. 8.  
 — Johann, Hütt.-Maurer, Weinkopffstr. 1.  
 — Josef, Maurer, Rüdestr. 17.  
 — Karl, Kesselschmied, Galdenstr. 8.  
 — Karl, Schlichter, Werkplatz 6.  
 — Karoline, Witwe, Friedhofstr. 6.  
 — Konrad, Wschefahrer, Weinkopffstr. 1.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 8.  
 Kozimaga Franz, Arbeiter, Werderstr. 4.  
 Koziol Alois, Hülfsweichensteller, Kaiserstr. 32.  
 — Johann, Schlosser, Holtwedestr. 25.  
 — Josef, Musiker, Augustastr. 2.  
 — Karl, Wagenstößer, Feldstr. 5.  
 — Karl, Maschineningenieur, Urbanstr. 17.  
 — Leopold, Wagenstößer, Friedhofstr. 13.  
 — Marie, Witwe, Urbanstr. 17.  
 — Matthias, Häuer, Hausbes., Holtwedestr. 25.  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 17.  
 Koziolek Franz, Wagenstößer, Sedanstr. 1.  
 — Johanna, Witwe, Wilhelmstr. 28.  
 — Karl, Tagearbeiter, Koloniestr. 4.  
 Koziollet Emil, Schlepper, Barbarastr. 5.  
 — Johann, Bureauvorsteher, Schöckelplatz 7.  
 Kozlik Robert, Grb.-Aufseher, Biskupigerstr. 1.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Biskupigerstr. 1.  
 — Viktor, Häuer, Paulstr. 49.  
 Kozof Johanna, Witwe, Velsenstr. 7.  
 Kozofka Hedwig, Bed.-Mädch., Dorotheenstr. 96.  
 Kozub Stanislaus, Fleischergehilfe, Hedwigstr. 2.  
 Kozubek Johann, Wagenstößer, Schlafhaus der  
 Donnermarckhütte.  
 — Josef, Gemeinde-Assist., Friedrichstr. 18.  
 — Viktor, Hülfswärter, Kronprinzenstr. 49.  
 Kozubik Peter, Hüttenarb., Weinkopffstr. 4.  
 Kozhrowsky Ludwig, Schuhmachermeister, Doro-  
 theenstr. 7.  
 — Paul, Bahnbeamter, Dorotheenstr. 7.  
 Krafczyk Franz, Invalide, Wolffstr. 5.  
 — Franz, Schlichter, Weinkopffstr. 11.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 36.  
 — Johann, Maschineningenieur, Weinkopffstr. 12.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 — Peter, Schuhmacher, Flurstr. 2.  
 Krafczyk Peter, Grubenarbtr., Friedhofstr. 24.  
 Krahm Viktor, Techniker, Florianstr. 7.  
 Krawczyk Julius, Grubenarbeiter, Urbanstr. 11.  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Wallstr. 10.  
 Krain Franz, Grubenarbeiter, Galbstr. 18.  
 — Paul, Schneidermeister, Bahnhofstr. 3.  
 — Wenzel, Wagenstößer, Werderstr. 6.  
 Krawczyk Johann, Kofar, Urbanstr. 20.  
 Krawczewski Marie, Witwe, Hilgerstr. 8.  
 Krawfauer Emma, Kontoristin, Kronprinzen-  
 straße 145.  
 Kral Josef, Aushilfskellner, Gartenstr. 32.  
 — Peter, Grubenschlosser, Körnerstr. 1.  
 — Regina, Vorkosthändlerin, Körnerstr. 11.

Kramarczyk Emil, Hüttenarbeiter, Paulstr. 47.  
 — Hugo, Lehrer, Urbanstr. 15.  
 Krameński Johann, Hüttenarb., Michaelstr. 36.  
 Kramer Albert, Arbeiter, Marktplatz 1.  
 — Venuo, Herrengarderobe, Kronpr.-Str. 137.  
 Krämer Paul, Tischler, Kaiserstr. 12.  
 Kramm Franz, Ofenseher, Schöckelstr. 4.  
 — Viktoria, Hausbes., Galbstr. 49a.  
 Kramorz Jelig, Restaurat., Gsbj., Michaelstr. 3a.  
 — Josef, Arbeiter, Urbanstr. 6.  
 — Paul, Schmied, Urbanstr. 6.  
 Kramosch Josef, Häuer, Sandstr. 12.  
 Kranke Ignaz, Werkarbeiter, Paulstr. 49.  
 Kranz Hermann, Gerichtsdiener, Kronprinzen-  
 straße 149.  
 — Walter, Kranführer, Kronprinzenstr. 149.  
 Krawzel Karl, Arbeiter, Schlafhaus d. Donner-  
 marckhütte.  
 Krawka Paul, Postschaffner, Bismarckstr. 4.  
 Krawinka Josef, Maurerpolier, Hilgerstr. 4.  
 — Ludwig, Schmied, Emmstr. 19.  
 — Peter, Schlosser, Noachstr. 17.  
 — Valentin, Maurer, Noachstr. 17.  
 Krawczuk Karl, Arbeiter, Sophienstr. 33.  
 Krawse Alfred, Schlichter, Noachstr. 18.  
 — Anton, Kesselschmied, Galdenstr. 11.  
 — Artur, Bergbureauidiatar, Sophienstr. 3.  
 — August, Schlosser, Galdenstr. 11.  
 — Bertha, Friseurin, Dorotheenstr. 34.  
 — Emanuel, Zimmerhauer, Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 29.  
 — Franz, Schneider, Dorotheenstr. 38.  
 — Josef, Rechnungsrat, Dorotheenstr. 14.  
 — Josef, Weichensteller, Kronprinzenstr. 47.  
 — Max, Direktor, Kronprinzenstr. 91.  
 — Oskar, Ingenieur, Kronprinzenstr. 132.  
 — Paul, Rohrschneider, Noachstr. 18.  
 — Richard, Schlosser, Kronprinzenstr. 29.  
 — Richard, Schlosser, Kronprinzenstr. 47.  
 — Wladislaus, Schmied, Dorotheenstr. 31.  
 Krawt Karl, Lehrer, Schöckelstr. 10.  
 Krawtzwitz Johann, Bahnbeamter, Flurstr. 7.  
 — Josef, Grubentischler, Gartenstr. 10.  
 Krawczyk Anton, Schlosser, Werderstr. 10.  
 — Apollonius, Maurer, Hausbj., Kanalstr. 9a.  
 — Ernst, Schlosser, Werderstr. 10.  
 — Ignaz, Invalide, Kronprinzenstr. 1.  
 — Ludwig, Maurer, Kanalstr. 9a.  
 — Mathilde, Näherin, Paulstr. 13.  
 — Stefan, Schlepper, Kronprinzenstr. 1.  
 Krawick August, Schlosser, Humboldtstr. 9.  
 — August, Vorarbeiter, Luiseustr. 12.  
 — Eduard, Hütt.-Schmied, Kronprinzenstr. 64a.  
 — Franz, Grb.-Invalide, Feldstr. 10.  
 — Franz, Invalide, Hausbes., Feldstr. 11.  
 — Johann, Gr.-Arb., Hausbes., Feldstr. 9.  
 — Julie, Hausbesitzerin, Leichstr. 12.  
 — Josef, Kesselschmied, Hausbes., Galbstr. 19.  
 — Karl, Füller, Feldstr. 9.  
 — Konstantin, Wagenstößer, Feldstr. 4.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Feldstr. 10.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Krawiez Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 21.  
 — Theodor, Maschinente, Schb., Humboldtstr. 9.  
 — Urban, Grubenarbeiter, Feldstr. 7.  
 — Urban, Grubenarbeiter, Furtstr. 1.  
 — Wilhelm, Kesselschmied, Baldastr. 19.  
 \* Krebs Max, Ziegeleib., Hausb., Concordia-  
 straße 1, ~~h~~ 1245.  
 Krebs Siegfried, Kaufmann, Dorotheenstr. 3.  
 Kreck Anna, Modistin, Barbarsstr. 3.  
 — Ida, Kestchändlerin, Barbarsstr. 3.  
 Kregel Karl, Klempner, Weinfopstr. 5.  
 Kreijel Josef, Rohrmeister, Kronprinzenstr. 75.  
 Kreißmann Paul, Rusiker, Dorotheenstr. 9.  
 Krejchtl Johann, Maurerpolier, Schlafhaus d.  
 Donnerstmarkthütte.  
 Kremer Bruno, Kohlenmesser, Dorotheenstr. 96.  
 Kremsler Franz, Sattler, Dorotheenstr. 27.  
 — Franz, Arbeiter, Sopnikaeistr. 43.  
 — Maria, Witwe, Dorotheenstr. 59.  
 — Oskar, Gerichtsekretär, Kronprinzenstr. 139.  
 — Pius, Schneider, Dorotheenstr. 49.  
 Krenfel Gottl., Gef.-Inspekt., Dorotheenstr. 23.  
 — Max, Techniker, Dorotheenstr. 23.  
 Kretschmann Bruno, Buchhalt., Dorotheenstr. 29.  
 Kretschmer Fritz, Werksausficher, Schulstr. 40.  
 Krettel Richard, Maurer, Heinrichstr. 10.  
 — Viktor, Zimmermann, Wasserstr.  
 Kreuzberger Adolf, Herrengarderobe, Kron-  
 prinzenstr. 139.  
 Kreuzer Wilhelm, Drahtzieher, Seydewitzstr. 4.  
 Krichn Friederike, Witwe, Bismardstr. 6.  
 Kriener Heinrich, Schlächter, Friedrichstr. 19.  
 Kriisch Josef, Schmiedeges., Emmhstr. 14.  
 Kriischer Stefan, Maler, Hochbergstr. 7.  
 Kriß Alois, Buchdruckerleib., Stollenstr. 8.  
 — August, Kotsarbeiter, Guidostr. 65.  
 Kristalzo Marie, Verkäuferin, Dorotheenstr. 4.  
 Krißel Johann, Maurer, Schlaf. d. Donnerst-  
 markthütte.  
 Krodimal Adalbert, Gastw.-Arb., Friedhofstr. 5.  
 Krodler Albert, Grubenarbeiter, Bülowstr. 13.  
 Kroczel Johann, Invalide, Kanalstr. 38.  
 — Johann, Arbeiter, Kaiserstr. 14.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Emmhstr. 15.  
 Kröger Heinrich, Hüttenmaurer, Grussbesitzer,  
 Friedhofstr. 21.  
 Kroh Fritz, Hilfsweichensteller, Kaiserstr. 11.  
 — Hermann, Maurer, Schotzstr. 1.  
 — Julius, Hilfsweichensteller, Kaiserstr. 11.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 11.  
 Krol Silvester, Grubenarbeiter, Guidostr. 22.  
 Krola Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 83.  
 Kroler August, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 12.  
 — Franz, Hüttenföhrer, Friedrichstr. 8.  
 — Johann, Bizehirt, Friedrichstr. 9.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 9.  
 — Paul, Häuer, Hausbes., Werderstr. 19.  
 — Pius, Füller, Wilhelmstr. 33.  
 Krolitzel Paul, Schmied, Schb., Friedhofstr. 11.  
 Krolit Konstantin, Invalide, Burchardstr. 3.  
 Krolka Paul, Hüttenarbeiter, Lückestr. 15.  
 Kroll Anton, Zimmerhauer, Körnerstr. 11.  
 — August, Häuer, Michaelstr. 13.  
 — Florian, Dreher, Noachstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmhstr. 29.  
 — Johann, Wagenstöcker, Solwedestr. 14.  
 — Karl, Häuer, Bergmannstr. 3.  
 — Marie, Witwe, Schulstr. 38.  
 — Ottilie, Witwe, Noachstr. 16.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Burchardstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 54.  
 — Paul, Wagenstöcker, Humboldtstr. 6.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 44.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 11.  
 — Peter, Häuer, Weg zur Ziegelei Kaiser 7.  
 — Stefan, Rechnungsführer, Noachstr. 5.  
 — Valentin, Invalide, Hausb., Wilhelmstr. 11.  
 Krömer Albin, Gemeinde-Assistent, Adolfsstr. 2.  
 — Eduard, Lehrer, Glückaustr. 18.  
**Krömer Emil, Dorotheenstr. 3, Mehl-,  
 Getreide- und Produktengeschäft.**  
 — Eugen, Rechnungs-Assistent, Adolfsstr. 2.  
 — Hugo, Wend.-Wachmeister, Hilgerstr. 1.  
 — Josef, Lehrer, Adolfsstr. 2.  
 — Therese, Lehrerin, Dorotheenstr. 47.  
 Krompey Johann, Streckenwärter, Sebanstr. 2.  
 — Josef, Wötker, Paulstr. 57.  
 Krompiek Paul, Hüttenföhrer, Friedrichstr. 15.  
 Kroner Reinhold, Musiker, Secheffstr. 4.  
 Kroske Wilhelm, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.  
 Kroska Michael, Holzarbeiter, Solwedestr. 14.  
 Kroworck Johann, Hüttenarb., Emmhstr. 27.  
 Kruczel Paul, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 — Marzellan, Häuer, Uferstr. 1.  
 — Theodor, Gemeindevote, Kronprinzenstr. 73.  
 Krusczyl Johann, Verginvalide, Friedrichstr. 16.  
 Krusczel Josef, Wächter, Adolfsstr. 9.  
 Krüger Alfred, Maler, Kronprinzenstr. 38.  
 — Franz, Photograph, Kronprinzenstr. 139.  
 — Hermann, Kaufmann, Dorotheenstr. 45.  
 — Kurt, Maler, Kronprinzenstr. 38.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 38.  
 — & Oberbeck, Zigarren-Import, Ecke Kron-  
 prinzen- und Hüttenstr., ~~h~~ 1012.  
 Krusl Josef, Grubenschmied, Emmhstr. 26.  
 Krumpholz Ferdinand, Kellner, Dorotheenstr. 6.  
 Krumschmidt Eduard, Richter, Goethestr. 25.  
 Kruppa August, Antisfergeant, Dorotheenstr. 81.  
 — August, Grubenarbeiter, Lückestr. 5.  
 — Franz, Glaser, Sedwigstr. 1.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 15.  
 — Franz, Maurer, Weinfopstr. 1.  
 — Johann, Häuer, Barbarsstr. 8.  
 — Johann, Rangierer, Friedrichstr. 10.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Lückestr. 5.  
 — Josef, Häuer, Hochbergstr. 13.  
 — Josef, Maurer, Weinfopstr. 1.  
 \* Kruppa Karl, Kaufmann, Dorotheenstr. 51.  
 — Margarethe, Witwe, Lückestr. 5.  
 — Marzellan, Häuer, Paulstr. 42.  
 — Theodor, Heilgehilfe, Goethestr. 22.  
 — Thomas, Häuer, Mosenstr. 5.

## P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



- Krusche Julius, Arbeiter, Kronprinzenstr. 69.  
 Kruschniß Hermann, Häuer, Gartenstr. 26.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
 — Johann, Häuer, Dorotheenstr. 54.  
 — Paul, Grubeninvalid, Körnerstr. 13.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
 Krusel Felix, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 12.  
 — Franz, Häuer, Hsbj., Wilhelmstr., Neubau.  
 — Johann, Invalid, Wilhelmstr. 7.  
 — Stefan, Maschinenarbeiter, Wilhelmstr. 9.  
 — Silvester, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 7.  
 Krusa Johann, Schmied, Welsenstr. 10.  
 Krusel Franz, Hüttenarbeiter, Paulstr. 56.  
 — Jakob, Grubeninvalid, Matthiasstr. 8.  
 — Johann, Anschläger, Galdastr. 79.  
 — Johann, Häuer, Wilhelmstr. 22.  
 Krugiel Franz, Häuer, Hsbj., Bedlischstr. 14.  
 — Paul, Arbeiter, Hsbj., Koppstr. 15.  
 Krybus Franz, Maurer, Sofnikauerstr. 27.  
 Krywalski Martin, Zimmerhäuer, Leichstr. 13.  
 Krzanowski Joh., Grubenschicht., Heinrichstr. 48.  
 — Katharina, Witwe, Heinrichstr. 48.  
 Krzemien Florian, Hüttenarb., Hochbergstr. 7.  
 — Franz, Klempnergehilfe, Hoher Weg 8.  
 — Karl, Krankenwärtergehilfe, Hoher Weg 8.  
 — Wilhelm, Wagenst., Hsbj., Hochbergstr. 7.  
 Krzemini Josef, Invalid, Hochbergstr. 9.  
 Krzik Dominik, Grubenarb., Sandstr. 19.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 22.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Barbarastr. 20a.  
 — Leopold, Grubenschlosser, Friedrichstr. 18.  
 — Matthias, Invalid, Rietenstr. 4.  
 Krzikalla Johann, Schmied, Bülowstr. 3.  
 — Paul, Vor Schlosser, Schedest. 4.  
 Krzikalski Andreas, Gr.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Krzikawski Vinzent, Schmied, Paulstr. 7.  
 Krziskowski Karl, Grubenschmied, Hausbeizer, Schmidstr. 9.  
 Krziterzko Paul, Grubenarbeiter, Schulstr. 32.  
 Krzon Simon, Fabrikarbeiter, Emmystr. 17.  
 Krzentalla Bernhard, Lehrer, Dorotheenstr. 57.  
 — Matthias, Maschinenwärter, Heinrichstr. 19.  
 Krzostka Adam, Kesselwärter, Werkplaz 6.  
 — Ignaz, Klempner, Guidostr. 12.  
 — Johann, Wagenstößer, Holwedest. 35.  
 — Johann, Maschinenwärter, Werkplaz 6.  
 — Josef, Schmied, Gartenstr. 18.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hohenzollernstr.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Welsenstr. 29.  
 — Josef, Arbeiter, Werkplaz 5.  
 — Karl, Grubenschlosser, Koloniestr. 6.  
 — Karl, Arbeiter, Werkplaz 5.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Guidostr. 14.  
 — Paul, Maschinenwärter, Hochbergstr. 13.  
 — Paul, Arbeiter, Werkplaz 5.  
 — Pius, Schlosser, Werderstr. 2.  
 — Robert, Wagenstößer, Guidostr. 12.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 6.  
 Krzyk Heinrich, Häuer, Körnerstr. 9.  
 Krzykalski Paul, Schichtarbeiter, Haxfeldstr. 5.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Sofnikauerstr. 15.  
 Krzykowskii Moiss, Grubenaufscher, Hausbesitz., Kaiserstr. 26.  
 Krzykzi Vinzent, Grubenarb., Galbenstr. 10.  
 Ksienzyk Pauline, Schrankenwäterein, Guidostraße 2.  
 Ksienzik Elisabeth, Witwe, Bismarckstr. 6.  
 — Karl, Monteur, Viktoriastr. 6.  
 — Paul, Schmied, Viktoriastr. 6.  
 — Paula, Witwe, Kronprinzenstr. 74.  
 Ksienzik M., Altwarenhändlerin, Heinrichstr. 29.  
 — Max, Maurer, Donnersmardhütte, Schlafh.  
 Ksienzyk Eduard, Hockofenarb., Friedhofstr. 11.  
 — Lukas, Häuer, Pischupikerstr. 3.  
 Ksoll Anton, Montagearbeiter, Emmystr. 27.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Barbarastr. 25.  
 — Franz, Häuer, Adolfsstr. 16.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Rüdestr. 17.  
 — Valentin, Wertarbeiter, Adolfsstr. 16.  
 Kubassa Josefina, Witwe, Augustastr. 10.  
 Kuballa Joh., Grubentischl., Kronprinzenstr. 93.  
 Kuban Anton, Gr.-Schmied, Hsbj., Galdastr. 10.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 45.  
 — Wilhelm, Bergzögling, Galdastr. 10.  
 Kubanek Nikolaus, Arbeiter, Steinbruch 4.  
 Kubary Alexander, Krankenw., Kaniast. 11.  
 Kubas Moiss, Schlackenfahrer, Galdastr. 49.  
 Kubaschel Moiss, Kunstgärtner, Hausbesitzer, Wilhelmstraße 24.  
 Kubassa Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 Kubatsch Johann, Lehrer, Mäckerstr. 1.  
 Kubatzel Engelbert, Grubensteiger, Schedest. 5.  
 Kube Alfred, Eisenbreher, Bülowstr. 3.  
 — Paul, Rechnungsführer, Stollenstr. 7.  
 Kubek Franz, Brauereiarbeiter, Gartenstr. 28.  
 Kuberek August, Zimmerhäuer, Weinkopffstr. 6.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 54.  
 — Johann, Invalid, Koppstr. 10.  
 — Johann, Häuer, Werderstr. 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 30.  
 — Marie, Witwe, Kaiserstr. 30.  
 — Max, Grubenarbeiter, Koppstr. 10.  
 — Paul, Schlosser, Paulstr. 54.  
 — Richard, Wagenstößer, Werderstr. 12.  
 Kubessa Josef, Tischlermeister, Barbarastr. 2.  
 (Inferat siehe unter Tischler.)  
 — Johann, Tischlergehilfe, Barbarastr. 2.  
 — Paul, Tischlergehilfe, Barbarastr. 2.  
 Kubiciel Josef, Ziegeleibetwarter, Ziegelstraße.  
 Kubiczek Konstantin, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstraße 13.  
 — Paul, Tagearbeiter, Guidostr. 3.

Felix Przyszkowski

Winegrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Holliescrant



Rubik Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Nikolaus, Tagearbeiter, Sandstr. 17.  
 — Philipp, Notenfürher, Kronprinzenstr. 63.  
 Rubina Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 14.  
 — Viktor, Maurer, Friedhofstr. 18.  
 Rubis Anton, Arbeiter, Weinfopstr. 4.  
 Rubisch Emil, Schlosser, Marktplatz 8.  
 Rubischot Bruno, Grubenschlosser, Burghardstr. 1.  
 Rubisha Anton, Hütten Schmied, Friedhofstr. 26.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Glückaufstr. 3.  
 — August, Grubenarbeiter, Glückaufstr. 3.  
 — Bonaventur, Bergarbeiter, Adolfsstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 71.  
 — Franz, Arbeiter, Ziegelfstr. 3.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Weg zur Ziegelei Kaiser 7.  
 — Josef, Invalide, Holwedestr. 37.  
 — Josef, Fleischergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 — Josef, Grubenschlichter, Ruisenstr. 9.  
 — Josef, Häuer, Urbanstr. 13.  
 — Josef, Schlepper, Weg zur Ziegelei Kaiser 7.  
 — Paul, Schlepper, Weg zur Ziegelei Kaiser 7.  
 — Paul, Häuer, Ziegelfstr. 3.  
 — Peter, Invalide, Schulstr. 36.  
 — Thomas, Dreher, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Urban, Berginvalide, Heinrichstr. 114.  
 — Vinzent, Häuer, Schulstr. 12.  
 Rubisef Anton, Lehrer, Sechsestr. 6.  
 — Johann, Invalide, Guidostr. 2.  
 Rubiski Ant., Schuhmachermstr., Gartenstr. 23.  
 Rubiski August jun., Schuhmachermstr., Hsbj., Rosenstraße 5.  
 — August jun., Schuhmachermeister, Hausbes., Rosenstr. 4. (Inferat siehe Schuhmacher.)  
 — Franz, Schuhmacher, Rosenstr. 5.  
 — Johann, Schuhmachermstr., Dorotheenstr. 71.  
 — Josef, Kesselheizer, Paulstr. 10.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Holwedestr. 14.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 71.  
 — Paul, Former, Rosenstr. 5.  
 Rubisky Johann, Schuhmachermeister, Kronprinzenstraße 105.  
 — Viktor, Schuhmachermeister, Heinrichstr. 2.  
 Rublik Oskar, Ingenieur, Kronprinzenstr. 134.  
 — 80. (Inferat siehe unt. Gas-, Wasser-, Kanalisationsanlagen.)  
 Rubosch Franz, Wagenst., Hsbj., Galbastr. 55a.  
 Rubosch Josef, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 35.  
 Rubosch Peter, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 21.  
 Rubosch Erich, Füller, Paulstr. 42.  
 Rubsa Josef, Grubensteiger, Dorotheenstr. 45.  
 Rubsda Johann, Zimmerhauer, Gartenstr. 20.  
 Rubuschot Max, Hüttenwäcker, Heinrichstr. 8.  
 Rucharczyk Karl, Wagenstößer, Paulstr. 40.  
 Rucharski Konstantin, Operateur, Kronprinzenstraße 139.  
 — Vladislau, Techniker, Schillerstr. 2.

Ruchnia Hedwig, Köchin, Dorotheenstr. 14.  
 Ruchta Anna, Zigarrenhandlung, Gartenstr. 2.  
 — Anna, Produktienhandlung, Körnerstr. 15.  
 — Eduard, Eisendreher, Schmidtstr. 20a.  
 — Emil, Motorführer, Körnerstr. 19.  
 — Franz, Vekturant, Schmidtstr. 20a.  
 — Gregor, Maschinenarbeiter, Urbanstr. 10.  
 — Johann, Häuer, Gartenstr. 19.  
 — Johann, Bergarbeiter, Körnerstr. 5.  
 — Josef, Buchhalter, Gartenstr. 2.  
 — Max, Kesselheizer, Urbanstr. 10.  
 — Paul, Dreher, Barbarastr. 20a.  
 — Rosalie Witwe, Kanalstr. 8.  
 Rucza Johann, Schmied, Noachstr. 6.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Nebenstr. 5.  
 Ruczath August, Rektor, Dorotheenstr. 45.  
 Ruczera Adam, Schlepper, Sandstr. 16.  
 — Almand, Wagenstößer, Hausbes., Lindenstr. 6.  
 — August, Kofemeister, Hausbes., Schulstr. 32.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 13.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 20.  
 — Josef, Häuer, Sandstr. 36.  
 — Josef, Maurer, Schulstr. 36.  
 — Nikodem, Bahnarbeiter, Hochbergstr. 13.  
 — Viktor, Schlosser, Schulstr. 2.  
 Ruczka Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 8.  
 Ruczmera Franz, Kofearbeiter, Guidostr. 41.  
 Ruczmerz Emanuel, Wagenstößer, Paulstr. 29.  
 — Hedwig, Witwe, Lessingstr. 4.  
 — Karl, Häuer, Gartenstr. 6.  
 — Valentin, Grubenarb., Soßnibaerstr. 29.  
 Rucznil Rafael, Maschinenwärter, Sandstr. 16.  
 Rudla August, Grubenarbeiter, Körnerstr. 19.  
 Rudella Franz, Antscher, Paulstr. 53.  
 — Paul, Grubenarbtr., Matthiasstr. 9.  
 Rudla Theodor, Monteur, Kronprinzenstr. 51.  
 Rudlek Emanuel, Masch.-Handwerker, Soßnibaerstr. 23.  
 Rugler Ewald, Techniker, Turmstr. 3.  
 Ruharczyk Alois, Eisenbohrer, Galbastr. 14.  
 Ruharski Josef, Bahnarbeiter, Viktoriastr. 4.  
 — Nikodem, Maschinenwärter, Viktoriastr. 4.  
 Rühn Anton, Zuschläger, Guidostr. 31.  
 — Franz, Zimmerhauer, Hsbj., Hedwigstr. 5.  
 — Marie, Schneiderin, Augustastr. 3.  
 — Oswald, Schichtmeister, Kaniastr. 11.  
 — Paul, Maschinenwärter, Vinzenzstr. 15.  
 Ruhn Wilhelm, Gr.-Arb., Inval., Augustastr. 3.  
 Rühna Nikolaus, Maschinenwärter, Galbastr. 5.  
 Rühne Dr., Georg, Gymn.-Oberlehrer, Dorotheenstr. 33.  
 Rühnel Alfons, Schlosser, Holwedestr. 37.  
 — Gustav, Häuer, Lessingstr. 7.  
 — Max, Mufiker, Holwedestr. 37.  
 — Oswald, Bürstenmachermstr., Kronprinzenstraße 120.

**Felix Przysskowski**

**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

hofflieferant



Ruhnert Franz, Former, Kanalstr. 8b.  
 — Franz, Aufseher, Urbanstr. 13.  
 — Heinrich, Häuer, Holwedestr. 33.  
 — Heinrich, Wagemeißtergehilfe, Urbanstr. 13.  
 — Johann, Bergmann, Kaiserstr. 4.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 89.  
 — Josef, Tischler, Barbarastr. 18.  
 — Josef, Schlosser, Kanalstr. 8b.  
 — Julius, Feilenhäuer, Schegestr. 4.  
 — Karl, Arbeiter, Dorotheenstr. 66.  
 — Karl, Monteur, Heinrichstr. 19.  
 — Karl, Arbeiter, Koppstr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Scharnhorststr. 5.  
 — Marie, Schneiderin, Urbanstr. 13.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bülowstr. 12.  
 — Paul, Polizeisergeant, Heinrichstr. 44.  
 — Stanislaus, Kesselschmied, Kanalstr. 8b.  
 Ruz Robert, Güttenerarbeiter, Matthiasstr. 3.  
 Rujawa Franz, Schlichter, Heinrichstr. 26.  
 Rujawczyk Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 134.  
 Ruskla Johann, Bädermeister, Guidostr. 49.  
 — Johann, Arbeiter, Lindenstr. 6.  
 — Karl, Bädermstr., Hausb., Wilhelmstr. 27.  
 Ruskla Franz, Tagelöhner, Galdastr. 2.  
 — Franz, Güttenerarbeiter, Noachstr. 17.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Galdastr. 2.  
 Ruskla Johann, Häuer, Emmstr. 23.  
 Ruskas Franz, Wagenstößer, Gartenstr. 18.  
 — Franziska, Witwe, Lindenstr. 5.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 14.  
 — Valentin, Güttenerarbeiter, Galdenstr. 11.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Guidostr. 61.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Bedligstr. 7.  
 Ruslawik Felig, Markenkontroll., Redenstr. 5.  
 — Hermann, Arbeiter, Schegestr. 4.  
 — Johann, Fleischergehilfe, Guidostr. 6.  
 — Karl, Fleischermstr., Hausb., Gluckaufstr. 9.  
 — Martha, Fleischerbes., Hsb., Guidostr. 6.  
 — Martha, Hausbesitzerin, Humboldtstr. 1.  
 — Melchior, Invalide, Augustastr. 8.  
 Ruslik Adolf, Arbeiter, Lindenstr. 5.  
 — Eduard, Maschinenvärter, Holwedestr. 12.  
 — Franziska, Witwe, Pfarrstr. 3.  
 — Josef, Plakmeister, Paulstr. 53.  
 — Theodor, Grubenarb., Kronprinzenstr. 62a.  
 Ruslijch Johann, Wagenstößer, Heinrichstr. 1.  
 Ruskla Josef, Materialienverwalt., Stollenstr. 3.  
 — Maximilian, Ob.-Postassst., Behovskistr. 1.  
 Ruskla August, Arbeiter, Paulstr. 47.  
 — Franz, Koksarbeiter, Paulstr. 47.  
 — Heinrich, Arbeiter, Menstr. 7.  
 — Johann, Zimmerhauer, Kaiserstr. 22.  
 — Julius, Bergmann, Holwedestr. 25.  
 — Marie, Restehändlerin, Vinzenzstr. 7.  
 Ruslak Julius, Rgl. Amtsanwalt, Schillerstr. 2.  
 Ruslas Otto, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 22.  
 Ruslik Johann, Gr.-Arb., Hsb., Vinzenzstr. 11.  
 — Karl, Grubenschmied, Hohenzollernstr. 12.  
 — Karl, Maschinist, Koloniestr. 4.  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Hohenzollernstr. 2.  
 — Matthias, Wagenstößer, Steinbruchstr. 6.

Ruslik Theofil, Häuer, Friedhoffstr. 21.  
 Ruslof Josef, Steiger, Bückerstr. 3.  
 Ruslof Anton, Schlosser, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Johann, Arbeiter, Redenstr. 3.  
 — Josef, Rangierer, Barbarastr. 17.  
 — Karl, Holzverfahrer, Velsenstr. 21.  
 — Robert, Füller, Guidostr. 27.  
 — Silbester, Koksarbeiter, Barbarastr. 17.  
 — Theofil, Laubenhändler, Redenstr. 3.  
 Rumarek Josef, Gluckschneider, Barbarastr. 7.  
 Nummer Ludwig, Verginvalide, Matthiasstr. 8.  
 Rumert Georg, Bädermstr., Kronpr.-Str. 48.  
 — Ludwig, Invalide, Velsenstr. 9.  
 — Wilhelm, Ziegelei-Aufseher, Pfarrstr. 14.  
 Runisch Eduard, Bergdiatar, Schegestr. 6.  
 — Paul, Klempner, Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 — Paul, Schneidermeister, Urbanstr. 20.  
 Runka Anton, Wagenstößer, Galdastr. 75.  
 Runke, Schwester M. Armella, harnth. Schwest.,  
 Donnermarschhütte, Park.  
 — Konrad, Arbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Franz, Kaufmann, Dorotheenstr. 3.  
 — Gottliebe, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 — Stefan, Kolporteur, Gartenstr. 27.  
 — Willy, Maschinenpraktikant, Kaiser Wil-  
 helmstr. 1.  
 Rünzel Paul, Bureau-Assistent, Urbanstr. 6.  
 Rünzer Franz, Schuhmachermstr., Kronprinzen-  
 strasse 96.  
 Rupatsch Theodor, Grubenarb., Körnerstr. 12.  
 Rupczal Wilhelm, Masch.-Arb., Werderstr. 5.  
 Rupska, Hausbesitzer, Rietenstr. 1a.  
 — Adolf, Rutscher, Florianstr. 5.  
 — Albert, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 — August, Häuer, Hausbes., Werderstr. 12.  
 — Emanuel, Polizeisergeant, Koloniestr. 12.  
 — Franz, Apparatenw., Kais. Wilhelmstr. 11.  
 — Franz, Vorloftgesch., Hsb., Vuisenstr. 5.  
 — Ignaz, Füller, Galdastr. 5.  
 — Johann, Schuhmachermstr., Viktoriastr. 20.  
 — Johann, Invalide, Rietenstr. 1a.  
 — Josef, Bädermstr., Hsb., Koloniestr. 12.  
 — Josef, Bergmann, Paulstr. 29.  
 — Josef, chem. Reinigungsanst., Urbanstr. 3.  
 — Josefa, Witwe, Guidostr. 55.  
 — Karl, Häuer, Weinfopfstr. 10.  
 — Karoline, Witwe, Gilgerstr. 5.  
 — Matthias, Kunstgärtner, Urbanstr. 3.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Redenstr. 3.  
 Rupy Robert, Eisendreh., Kronprinzenstr. 23.  
 Rups Boleslaus, Uhrmacher, Raniastr. 9.  
 Rupski Franz, Koksarbeiter, Guidostr. 28.  
 Rura Franz, Arbeiter, Paulstr. 13.  
 — Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 96.  
 Ruran Johann, Anschläger, Beuthenerstr. 9.  
 Rurbasit Konstantin, Häuer, Dorotheenstr. 57.  
 Rurba Thomas, Koker, Noachstr. 17.  
 — Valentin, Güttenerarbeiter, Gilgerstr. 5.  
 Ruwel Adolf, Techniker, Urbanstr. 11.  
 — Alfred, Zeichner, Urbanstr. 15.  
 — Anna, Fleischerinhab., Kronpr.-Str. 72.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Kurek Else, Putzmacherin, Urbanstr. 15.  
 — Franz, Arbeiter, Echebestr. 4.  
 — Franz, Gäuer, Lindenstr. 14.  
 — Franz, Schlosser, Urbanstr. 11.  
 — Franziska, Vorstoßgeschäft, Galdastr. 20.  
 — Hugo, Fleischermeister, Kronprinzenstr. 43.  
 — Johann, Postkassener, Hagfeldstr. 9.  
 — Johann, Grubenarb., Heinrichstr. 32.  
 — Josef, Gäuer, Körnerstr. 2.  
 — Josef, Invalide, Vittoriastr. 20.  
 — Karl, Invalide, Galdastr. 20.  
 — Karl, Fleischermeister, Heinrichstr. 84.  
 — Karl, Gr.-Steiger, Urbanstr. 15.  
 — Leopold, Fleischermeister, Noachstr. 2.  
 \* Kurek Paul, Engroschlächter, Friedrichstr. 18, **1906** 1923.  
 Kurek Paul, Fleischermeister, Hsbj., Guidostr. 43.  
 — Paul, Buchhalter, Urbanstr. 11.  
 — Peter, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 12.  
 — Peter, Grubenarb., Kronprinzenstr. 47.  
 — Peter, Eisendreher, Teichstr. 26.  
 — Rosalie, Witwe, Urbanstr. 15.  
 — Stefan, Fleischergehilfe, Wilhelmstr. 20.  
 — Valeska, Modistin, Urbanstr. 15.  
 \* Kurek Viktor, Gasthausbes., Kronprinzenstr. 98, **1906** 1961.  
 Kurka Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 5.  
 — Ignaz, Lehrer, Dorotheenstr. 47.  
 — Karl, Gastwirt, Vorwerkstr. 2.  
 Kuron Viktor, Gäuer, Beuthenerstr. 7.  
 Kurpanik Alexander, Gr.-Arb., Dorotheenstr. 81.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Teichstr. 27.  
 — Johann, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 81.  
 — Johann, Wagenstößer, Humboldtstr. 5.  
 — Josef, Wagenstößer, Guidostr. 2.  
 — Josef, Grubenwächter, Körnerstr. 14.  
 — Lucie, Witwe, Wilhelmstr. 25.  
 — Stanislaus, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 81.  
 Kurpiella Johann, Arbeiter, Schlafhaus der Dammersmarchhütte.  
 Kurz Viktor, Gäuer, Stollenstr. 8.  
 Kurzej August, Fabrikarb., Heinrichstr. 98.  
 — Kasimir, Hüttenarb., Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 — Paul, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 76.  
 — Vincent, Grubenarb., Galdastr. 6.  
 Kurzel Josef, Schlachthausgej., Grünstr. 5.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Paulstr. 26.  
 — Matthias, Gäuer, Hausbes., Guidostr. 24.  
 — Paul, Gäuer, Biskupierstr. 3.  
 — Paul, Wagenstößer, Paulstr. 26.  
 Kurzak Johann, Gr.-Schmied, Hausbes., Guidostraße 11.  
 Kurzaki Josef, Hochofenarbeiter, Hausbesitzer, Werderstr. 4.  
 Kurzeja Ernst, Würstchenmacher, Redenstr. 2.  
 — Franz, Grubenarb., Kaij. Wilhelmstr. 8.  
 — Franz, Kofler, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Leopold, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 Kurzok Alfons, Schlosser, Friedhofstr. 4.  
 — August, Schmied, Friedhofstr. 4.  
 — Josef, Installateur, Friedhofstr. 4.

Kusch Alexander, Maschinist, Heinrichstr. 96.  
 — Anton, Kotsarbeiter, Hochbergstr. 10.  
 — Antonie, Witwe, Kronprinzenstr. 21.  
 — Cäcilie, Witwe, Wilhelmstr. 49.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Emmystr. 24.  
 — Franz, Streckenarb., Kronprinzenstr. 35d.  
 — Hugo, Arbeiter, Emmystr. 21.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 38.  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 35d.  
 — Johann, Schmied, Noachstr. 15.  
 — Johann, Wagenstößer, Paulstr. 28.  
 — Johann, Fleischer, Wilhelmstr. 49.  
 — Josef, Schuhmachermeister, Heinrichstr. 46.  
 — Josef, Kürschner, Kronprinzenstr. 137.  
 — Josef, Arbeiter, Schanhorststr. 3.  
 — Josef, Feiermann, Wilhelmstr. 22.  
 — Karl, Dreher, Barbarastr. 20a.  
 — Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 45.  
 — Martha, Gebamme, Noachstr. 15.  
 — Paul, Unfallinvalide, Heinrichstr. 60.  
 — Paul, Wagenstößer, Lindenstr. 12.  
 — Theodor, Grubenarbtr., Heinrichstr. 62.  
 — Theodor, Vorkarb., Hsbj., Sophienkastr. 13.  
 — Viktor, Arbeiter, Paulstr. 45.  
 Kuschy Ewald, Kauführer, Wallstr. 1.  
 Kuschel Karl, Laborant, Dorotheenstr. 90.  
 — Marie, Antinentvirtin, Dorotheenstr. 90.  
 Kuschel Moiss, Invalide, Glückstr. 21.  
 — Josef, Arbeiter, Glückstr. 21.  
 Kuschka August, Bademeister, Bülowstr. 3.  
 — Franz, Arbeiter, Rückstr. 14.  
 — Petronella, Witwe, Gartenstr. 7.  
 Kuschmich Johann, Gastwirtsvertr., Hüttenstr. 3. (Zinjrat siehe Gastwirte).  
 Kuschnik Franz, Gr.-Aufs., Hsbj., Lessingstr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Schillerstr. 2.  
 — Julius, Maschineningenieur, Lessingstr. 6.  
 — Karl, Hausdiener, Hedwigstr. 4.  
 Kuschowski Franz, Maschinenvart., Pfarrerstr. 1.  
 Kuschowski Vincent, Gr.-Arbeiter, Schmidtstr. 9.  
 Kuticha Anton, Dreher, Wenzelstr. 9.  
 — Emilie, Kassiererin, Dorotheenstr. 6.  
 — Franz, Grubeninvalide, Matthäustr. 8.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 23.  
 — Konstantin, Rangierer, Weindopffstr. 2.  
 — Matthäus, Schlosser, Werderstr. 4.  
 — Max, Grubenarbeiter, Sandstr. 2.  
 — Paul, Schlosser, Friedhofstr. 14.  
 — Roman, Zimmerhauer, Friedhofstr. 17.  
 Kutische Emanuel, Fleischermeister, Wallstr. 10.  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Bülowstr. 15.  
 — Paul, Fleischergehilfe, Guidostr. 43.  
 Kutischera Johann, Invalide, Redligstr. 3.  
 — Martin, Knecht, Marktplatz 2.  
 — Valentin, Wagenstößer, Redligstr. 3.  
 Kutischof Julius, Gäuer, Wilhelmstr. 26.  
 Kutischka Albert, Anschläger, Luitpoldstr. 12.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Adolfstr. 18.  
 — Johann, Arbeiter, Heinrichstr. 72b.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 6.  
 — Pauline, Witwe, Kaiserstr. 6.

**P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Kutschka Reimund, Arbeiter, Friedrichstr. 18.  
 Kutsche Flor., Gr.-Arb., Hsbj., Schmidtstr. 24.  
 Kutschowik Franz, Malermeister, Noachstr. 3.  
 — 1033. (Inserat siehe Maler.)  
 — Paul, Briefetfabr.-Arb., Stollenstr. 8.  
 Kutta August, Stellmachermstr., Kronprinzen-  
 straße 138.  
 — Johann, Pferdeführer, Guidostr. 57.  
 — Johann, Schlichter, Heinrichstr. 26.  
 — Josef, Arbeiter, Heinrichstr. 26.  
 Kutter Eduard, Häuer, Friedrichstr. 7.  
 — Franz, Grb.-Zubal., Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Friedhofstr. 14.  
 — Katharina, Witwe, Kanalsfr. 25.  
 — Lorenz, Wagenstößer, Hsbj., Kanalsfr. 25.  
 — Richard, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Kuttner Jacob, Partienarenhldr., Hsbj., Doro-  
 theenstr. 55, ~~Kranp~~ 1103.  
 Kuz Wilhelm, Kranenwärt., Weinstopfstr. 6.  
 Kuzer Georg, Oberhäuer, Dorotheenstr. 60.  
 — Gustav, Schlosser, Dorotheenstr. 60.  
 Kuzias Eduard, Bädermstr., Hausbj., Körner-  
 straße 14.  
 Kuzera Johann, Grubenarbeiter, Sedanstr. 15.  
 Kuzia Bernhard, Grubenarb., Grenzstr. 8.  
 Kuznia Johann, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 6.  
 Kuznik Anton, Gepätkträger, Noachstr. 5.  
 — Josef, Maschinенarbeiter, Viktoriastr. 18.  
 Kwaschnik August, Häuer, Noachstr. 6.  
 Kwaschniol Franz, Häuer, Dorotheenstr. 67.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 67.  
 — Josef, Wagenstößer, Dorotheenstr. 67.  
 — Theodor, Hausb., Dorotheenstr. 9.  
 Kwasnik Josef, Häuer, Hollwedestr. 13.  
 Kwasniol Anton, Maschinенarb., Galdastr. 20.  
 — Anton, Zubalide, Heinrichstr. 74a.  
 — August, Wagenstößer, Blücherstr. 3.  
 — Konrad, Grubenarb., Hollwedestr. 12.  
 — Hermann, Fleischer, Friedrichstr. 9.  
 — Johann, Feuerwehrmann, Paulstr. 7.  
 — Josef, Gr.-Aufs., Hausbes., Blücherstr. 3.  
 — Paul, Tischlergeselle, Friedrichstr. 18.  
 — Silvester, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 — Theodor, Dreher, Luiseustr. 10.  
 — Thomas, Wagenstößer, Kaiserstr. 9.  
 — Viktor, Grubenarb., Hsbj., Hollwedestr. 17.  
 — Vincent, Wagenstößer, Werderstr. 11.  
 Kwasny Vincent, Grubenmarr., Sebewigstr. 1.  
 Kwiakowski August, Schuhmachermstr., Berg-  
 straße 1a.  
 Kwiezinski Josef, Krankenw., Viktoriastr. 6.  
 — Karl, Schneidermstr., Sechestr. 1.  
 Kwiezinski Franz, Maschinенwärter, Doro-  
 theenstr. 87.  
 Kwiotek Alois, Anschläger, Werderstr. 9.  
 — Johann, Feilenbauer, Gartenstr. 22.  
 — Josef, Maschinенwärter, Barbarastr. 20.

Swoczalla Franz, Hüttenarbeiter, Goethestr. 1.  
 — Martin, Grubenarbeiter, Sebewigstr. 7.  
 — Wilhelm, Zimmerling, Hochbergstr. 11.  
 Swoke Paul, Privatier, Kanalsfr. 9.  
 Swoscalla Josef, Zimmerling, Concordiastr. 4.  
 Svas August, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 — Emanuel, Häuer, Bergmannstr. 6.  
 — Franz, Maschinенarbeiter, Sandstr. 24.  
 — Viktor, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 35b.  
 Swosky Richard, Musseher, Ringenstr. 9.  
 Sutta Johann, Grubenarbeiter, Annastr. 5.  
 Sybia August, Arbeiter, Urbanstr. 18.  
 — Robert, Häuer, Kronprinzenstr. 17.

## Q.

Qaabs August, Musiker, Paulstr. 9.  
 Qabich Josef, Grubenarb., Dorotheenstr. 50.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 50.  
 Qabiuch Viktor, Füller, Guidostr. 27.  
 Qabus Anton, Grubenarbeiter, Schulstr. 17.  
 — Franz, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 105.  
 — Waz, Oberhäuer, Kanalsfr. 15.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 80.  
 — Vincent, Straßb.-Arb., Kronpr.-Str. 80.  
 — Vincent, Bureauch., Kronprinzenstr. 80.  
 Qabuffel Eduard, Gr.-Schmied, Hsbj., Garten-  
 straße 23.  
 Qach Anton, Portier, Werkplatz 6.  
 — Paul, Gobler, Werkplatz 8.  
 — Theofil, Häuer, Hedlitzstr. 2.  
 — Viktor, Kesselschmied, Körnerstr. 17.  
 Qachmann Elise, Eiß.-Anwärterin, Friedrichstr. 8.  
 — Theodor, Gastwirtsbertr., Kronpr.-Str. 136.  
 Qassonczyh Johann, Kutscher, Donnersmard-  
 hütte, Park.  
 — Josef, Elektriker, Donnersmardhütte, Park.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 22.  
 — Stefan, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 100.  
 Qaidanik Leopold, Kofer, Viktoriastr. 16.  
 Qakotta Josef, Schuhmachermstr., Kartoffelhldr.,  
 Kronprinzenstr. 21.  
 Qamach Adolf, Wagenstößer, Kanalsfr. 15.  
 — Johann, Maurer, Paulstr. 54.  
 — Karl, Landmaurer, Kanalsfr. 19.  
 — Peter, Hausbesitzer, Kanalsfr. 18.  
 Qamla Franz, Lehrer, Heinrichstr. 4.  
 — Robert, Anschläger, Kronprinzenstr. 12.  
 Qammel Ernst, Grubenarb., Dorotheenstr. 27.  
 Qämmel Richard, Holzarbeiter, Redenstr. 6.  
 Qammich Florian, Arbeiter, Goethestr. 8.  
 — Franz, Wagenstößer, Hausbes., Bahnstr. 3.  
 Qammer Karl, Verkäufer, Barbarastr. 7.  
 Qampka Gustav, Kaufm., Dorotheenstr. 56.  
 Qampke Wilhelm, Häuer, Dorotheenstr. 40.  
 — Wilhelm, Tischlergeselle, Teichstr. 24.  
 Qampner Adolf, Kaufmann, Menstr. 2.  
 Qampp Theodor, Lehrer, Hohenzollernstr. 12.  
 Qamprecht Georg, Militärarwärter, Urbanstr. 3.

Felix Przyszkowski Hoflieferant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Lanster Wilhelm, Drahtziehmstr., Kronprinzen-  
straße 68.

Lanczyk Franz, Bahnarbr., Wallstr. a. d. Bahn.

— Franz, Eisenb.-Dienstansänger, Feldstr. 2.

— Hermann, Maschinenwärter, Hsbj., Feldstr. 2.

Landek Heinrich, Geschäftsführer, Marktplatz 3.

— Johann, Arbeiter, Bischofstr. 5.

— Karl, Güttenarb., Bischofstr. 5.

— Reinhold, Arbeiter, Kanalstr. 12.

Langoß Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 105.

★ Lange Hermann, Gastw., Hausb., Friedrich-  
Karlstr. 3, 1065.

Lange Hugo, Königl. Grb.-Obersteiger, Maf-  
schauer Chauffee ohne Nr.

Langer Albert, Techniker, Dorotheenstr. 31.

— Alex, Gäuer, Binzenstr. 13.

— Alfred, Ingenieur, Annastr. 1.

— Amalie, Blätterin, Kaniastr. 1a.

— Anton, Wagenstößer, Holwedestr. 33.

— August, Schmied, Heinrichstr. 80.

— Berta, Verkäuferin, Dorotheenstr. 96.

— Edmund, Sattler, Dorotheenstr. 50.

— Friedrich, Maschinenarbeiter, Körnerstr. 9.

— Felix, Bureauhilfe, Kaiser Wilhelmstr. 22.

— Franz, Arbeiter, Grünstr. 3.

— Hedwig, Stickerin, Kaniastr. 1a.

— Hermann, Schlosser, Kaniastr. 1a.

— Hyazinth, Gäuer, Yanastr. 1.

— Ida, Witwe, Barbarsstr. 7.

— Ignaz, Invalide, Wüllowstr. 3.

— Ignaz, Privatsekretär, Kronprinz.-Str. 55.

— Jakob, Bremser, Kaiser Wilhelmstr. 22.

— Johann, Maurerstr., Kronprinzenstr. 84.

— Johann, Schlepper, Friedhofstr. 24.

— Johann, Eisendreher, Stollenstr. 4.

— Josef, Maler, Viktoriast. 10.

— Josef, Klempner, Gluckaufstr. 3.

— Josef, Musiker, Grünstr. 6.

— Julius, Fleischerstr., Wilhelmstr. 12.

— Julius, Fleischer, Friedrichstr. 9.

— Karl, Kesselschmied, Hilgerstr. 8.

— Klara, Witwe, Werkplatz 5.

— Ludwig, Invalide, Dorotheenstr. 98.

— Max, Maler, Schachstr. 3.

— Paul, Schichtmeister, Dorotheenstr. 36.

— Peter, Gäuer, Dorotheenstr. 98.

— Robert, Badewärter, Dorotheenstr. 96.

— Robert, Grubentischler, Dorotheenstr. 79.

— Silvester, Schlosser, Bismarckstr. 10.

— Theodor, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 98.

Langer Artur, Kgl. Gr.-Steiger, Welsenstr. 4.

— Bernhard, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 20.

— Gustav, Buchhalter, Dorotheenstr. 27.

— Josef, Werkarbeiter, Paulstr. 53.

— Thomas, Arbeiter, Paulstr. 40.

— Vincent, Arbeiter, Schachstr. 7/8.

Langoß Franz, Zimmerhauer, Wüllowstr. 6.

Langoß Adolf, Kgl. Steiger, Welsenstr. 4.

— Auguste, Witwe, Kronprinzenstr. 62a.

— Josef, Arbeiter, Noachstr. 7.

— Julie, Witwe, Gluckaufstr. 28.

— Konrad, Kaufmann, Gluckaufstr. 28.

— Peter, Maurer, Noachstr. 7.

— Robert, Fleischergehilfe, Dorotheenstr. 75.

— Stefan, Schmied, Holwedestr. 25.

Lamgitz Karl, Tischler, Paulstr. 47.

★ Lapezinski Johann, Viehhändler, Hausbes.,  
Kronprinzenstr. 116.

Lapezinski Johann, Invalide, Sandstr. 8.

— Josef, Montagearbeiter, Sandstr. 8.

Laqua Emil, Werkmstr., Kronprinzenstr. 139.

— Paul, Bahnarbeiter, Wallstr. a. d. Bahn.

Larisch Adolf, Bautechniker, Kronprinzenstr. 62.

— Alois, Schlichter, Galdastr. 3.

— August, Malergehilfe, Wehowskistr. 1.

— Bruno, Schlepper, Wehowskistr. 1.

— Emanuel, Gäuer, Galdastr. 3.

— Emanuel, Hütt.-Maurer, Ifestr. 6.

— Emanuel, Maschinenwärter, Paulstr. 45.

— Emil, Grubenarbeiter, Körnerstr. 5.

— Franz, Gäuer, Kaiser Wilhelmstr. 11.

— Franz, Schlosser, Hochbergstr. 12.

— Franz, Invalide, Wallstr. 14.

— Gustav, Maurerpolier, Werderstr. 2.

— Ignaz, Tischler, Florianstr. 1.

— Jakob, Grb.-Musiker, Emmenstr. 22.

— Johann, Grubenarbeiter, Goethestr. 32.

— Johann, Maurer, Werderstr. 2.

— Josef, Maurer, Werderstr. 2.

— Josef, Kutcher, Kaiser Wilhelmstr. 9.

— Josef, Rechnungsführer, Sohnbaerstr. 5.

— Karl, Bauunternehmer, Hausbesitzer, Kron-  
prinzenstr. 62.

— Karl jun., Bankeleve, Kronprinzenstr. 62.

— Karl, Vorarbeiter, Puchardstr. 2.

— Nikodem, Holzarbeiter, Annastr. 1.

— Ottilie, Witwe, Schulstr. 30.

— Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 52.

— Paul, Gütten-Volontär, Annastr. 1.

— Paul, Wagenstößer, Guidostr. 65.

— Theofil, Vorarbeiter, Galdenstr. 8.

— Wilhelm, Wagenstößer, Schulstr. 30.

Lasai Bartholom., Grubenarb., Matthiasstr. 17.

Lasar Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 7.

— Martin, Gäuer, Heinrichstr. 4.

Laschyl Franz, Arbeiter, Weg zur Ziegelei  
Kaiser 6.

Laszczyl Franz, Grubenarbeit, Hochbergstr. 11.

Lasekth Robert, Güttenarbtr., Heinrichstr. 4.

Laska Emil, Oberkaplan, Kronprinzenstr. 54.

— Josef, Tagelöhner, Lessingstr. 6.

— Paul, Sattlermstr., Kronprinzenstr. 146.

Łaskawick Ludwig, Schlepper, Paulstr. 32.

Lasko Gottlieb, Kutcher, Kronprinzenstr. 163.


Hollieferant

Felix Przystkowski

Weingrosshandlung

Beuthen Ratibor Gleiwitz



Lager Johann, Häuer, Hausbes., Velsenstr. 27.  
 Laffat Franz, Maurer, Schulstr. 36.  
 — Karl, Selterfabrikant, Wallstr. 6.  
 — Theodor, Maurer, Schulstr. 36.  
 Lassotta Johann, Invalide, Marktplatz 8.  
 Latacz Paul, Rechnungsführ., Kronpr.-Str. 74.  
 Latta Franz, Häuer, Leichstr. 27.  
 Latocha Emanuel, Grubenarbeiter, Lessingstr. 7.  
 Lotos August, Häuer, Bismarckstr. 12.  
 — Karl, Häuer, Bismarckstr. 8.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 4.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Alsenstr. 5.  
 — Karl, Schmied, Friedhoffstr. 11.  
 — Michael, Grubenarbeiter, Solwedestr. 18.  
 Latofschenski Peter, Kotsarbeiter, Vinsenzstr. 11.  
 Latta Johann, Arbeiter, Kaiserstr. 8.  
 — Johann, Hilfsarbeiter, Paulstr. 29b.  
 — Peter, Bierkutscher, Barbarastr. 5.  
 Latta Johann, Kaufmann, Friedrichstr. 18.  
 Latuska Josef, Kotsarbeiter, Emmstr. 7.  
 — Josef, Zimmermann, Emmstr. 7.  
 Laudamus Eva, Witwe, Schulstr. 6.  
 — Felix, Holzschneider, Rosenstr. 5.  
 — Jakob, Häuer, Adolffstr. 7.  
 Lauser Ignaz, Schmied, Kronprinzenstr. 40.  
 Lautsch Leopold, Ger.-Assessor a. D., befohlener  
 Gemeindefürsorge, Raniastr. 7.  
 Lavatsch Karl, Hüttenarbeiter, Concordiastr. 1.  
 Lawnik Franz, Grubenarbtr., Solwedestr. 2.  
 Lawud Franz, Zimmerbauer, Leichstr. 39.  
 Lay Johann, Grubentischler, Humboldtstr. 6.  
 Laza Martin, Wagenstößer, Schlafhaus der  
 Donnersmardhütte.  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Koloniestr. 9.  
 Lazar Anton, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3.  
 — Anton, Häuer, Klurstr. 3.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Deichselstr. 8.  
 — Melchior, Häuer, Hausbes., Deichselstr. 8.  
 — Robert, Grubeninvalide, Felsstr. 2.  
 — Wenzel, Holztransporteur, Michaelstr. 24.  
 Lazarek Dr. jur., Hugo, Amtsabteilungs-Vorsteher,  
 Wallstr. 1.  
 Lazik Hugo, Reichsamtbeamter, Raniastr. 1.  
 Lebef Franz, Grubenmaurer, Schulstr. 10.  
 — Josef, Grubenschmied, Kaiserstr. 11.  
 — Martin, Maschinenarbtr., Dürckardstr. 4.  
 — Paul, Häuer, Adolffstr. 8.  
 — Paul, Schachtarbeiter, Lessingstr. 8.  
 — Robert, Häuer, Luisestr. 12.  
 — Stefan, Maschinenarbeiter, Schulstr. 22.  
 Leber Ernst, Eisenb.-Assist., Bahnhof Ludwigsglück.  
 Lebeda Georg, Bureau-Assistent, Annastr. 1.  
 Lebot Albin, Hüttenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 — Josef, Kesselschmied, Moabstr. 5.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 Lechmann Josef, Arbeiter, Solwedestr. 18.  
 Leciejewski Kasimir, Reisender, Schachstr. 7/8.  
 \* Karl Leber, Unternehmer, Hausbes., Dorotheenstr. 84.  1062.  
 Leder Gustav, Zimmerh., Kaiser Wilhelmstr. 24.

Ledwoch Anna, Vorkosthändlerin, Friedhoffstr. 9.  
 — Franz, Friseur, Paulstr. 37.  
 — Heinrich, Schauspieler, Paulstr. 47.  
 — Alara, Bäckerei-Inhaberin, Hausbes., Kronprinzenstr. 86.  
 — Otto, Bädermeister, Hsbj., Schmidtstr. 11a.  
 — Paul, Barbier, Barbarastr. 9.  
 Ledwon Franz, Gr.-Arbtr., Hsbj., Ledwigstr. 9.  
 Lehmann Arthur, Maschinist, Annastr. 3.  
 — Emil, Grb.-Musiker, Kaiserstr. 7.  
 — Ernst, Maschn.-Zehn., Kais. Wilhelmstr. 17.  
 Lehmann Karl, Tischlermstr., Dorotheenstr. 51.  
 (Injunkt siehe Tischlereien.)  
 Lehner Kaspar, Krankenwärter, Zedligstr. 3.  
 — Walter, Ingenieur, Glückaufstr. 4.  
 Leidig Hermann, Masch.-Ass., Hausbes., Sof-nikerstr. 7.  
 Leinweber Eugen, Direktor, Hsbj., Koppstr. 2.  
 Leißke Friedrich, Grubenarbeiter, Velsenstr. 19.  
 Leja Paul, Schlichter, Paulstr. 45.  
 Lemberg Paul, Ingenieur, Hsbj., Victoriastr. 5.  
 Lemke Helene, Lehrerin, Dorotheenstr. 14.  
 Lempa Adolf, Elektriker, Stollenstr. 8.  
 — August, Feuerwehmann, Paulstr. 7.  
 — Franz, Arbeiter, Goethestr. 32.  
 — Johann, Kesselschmied, Rosenstr. 3.  
 — Peter, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 24.  
 — Silvester, Schmied, Rosenstr. 3.  
 — Wilhelm, Schlosser, Wiskupikerstr. 4.  
 Lemper Johann, Kutscher, Kirchstr. 3.  
 Lempi Peter, Anstreicher, Heinrichstr. 40.  
 Lempta Jakob, Invalide, Friedrich-Karlstr. 12.  
 Lenga August, Drahtzieher, Werberstr. 3.  
 — Monika, Arbeiterin, Dorotheenstr. 76.  
 — Paul, Invalide, Dorotheenstr. 76.  
 — Viktor, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 4.  
 Lenja Edward, Häuer, Barbarastr. 8.  
 Lentner Josef, Grubenarbeiter, Velsenstr. 29.  
 — Konst., Volksschullehr., Mikultschauerstr. 1.  
 Lentzsch Martin, Rechtsanwalt, Florianstr. 1,  
 1310.  
 Leonhard Franz, Schlossermeister, Hausbesitzer,  
 Friedrichstr. 1.  
 Lepiarczyk Albert, Glasermeister, Hausbesitzer,  
 Alsenstraße 2.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 42.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Koloniestr. 1.  
 — Franz, Invalide, Raniastr. 37.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 55.  
 Lepiorz Florentine, Witwe, Kaiserstr. 9.  
 Lepot Stanislaus, Hüttenarb., Rosenstr. 5.  
 Lepp August, Kesselschmied, Wiskupikerstr. 1.  
 Leppi Max, Häuer, Werberstr. 6.  
 Leppich Anton, Aufschläger, Ludestr. 11.  
 — Karoline, Nesthändlerin, Barbarastr. 7.  
 Lepski Paul, Werkarbeiter, Wallstr. 10.  
 Lepusch Heinrich, Aufschläger, Friedhoffstr. 19.  
 Lerch Franz, Schuldiener, Zedligstr. 4.  
 — Karl, Fuhrwerksbes., Hsbj., Glückaufstr. 14.  
 — Paul, Fuhrmann, Glückaufstr. 14.  
 — Paul, Rangleibeanter, Goethestr. 24.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**  
 — Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Verch Wilh., Resturant, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Wilhelm, Fuhrwerksbes., Dorotheenstr. 66.  
 Vesch Peter, Arbeiter, Wilhelmstr. 29.  
 Veschizinski Anton, Hüttenarb., Galdenstr. 11.  
 — Marie, Schneiderin, Galdenstr. 11.  
 Vescht Franz, Scherenschleifer, Galdastr. 91.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 — Johann, Arbeiter, Galdastr. 6.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Reichstr. 14.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Brandenburgerstr. 2.  
 — Viktor, Häuer, Werderstr. 2.  
 Veschnik Franz, Privatier, Kronprinzenstr. 94.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 18.  
 Veschnowski Peter, Schuhmach., Heinrichstr. 18.  
 \* Veschniker Johanna, Gasthausbesitzn., Kronprinzenstr. 125.  
 Veschniger Max, Kaufmann, Hüttenstr. 4.  
 Veshel Alexander, Invalide, Hsbj., Schulstr. 6.  
 — Franz, Fleischermeister, Schulstr. 6.  
 — Jakob, Rentier, Hausbes., Friedrichstr. 14.  
 — Max, Vorkosthandlung, Koppstr. 11.  
 — Paul, Fleischermeister., Hsbj., Kronprinzenstraße 51a.  
 Veshbil Georg, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 24.  
 — Peter, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 Veutmund Robert, Häuer, Bahnstr. 6.  
 Vemandowski Alex., Arbeiter, Nebenstr. 5.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Bitterstr. 6.  
 — Viktor, Drogist, Kronprinzenstr. 139.  
 \* **Isidor H. Lewin** (Inh. Moriz Lewin), **Eisenhandlung**, Dorotheenstr. 1, ☞ 59. (Ins. siehe unter Eisenhandlungen).  
 Lewin Isidor, Kaufm., Hsbj., Dorotheenstr. 5.  
 — Max, Kaufmann, Eisenhandlung, Dorotheenstr. 1, ☞ 59.  
 Lewy Anton, Kfm., Schulstr., Kronprinzenstr. 124.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 118.  
 Ler August, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 81.  
 — Emanuel, Kesselpoker, Dorotheenstr. 81.  
 — Emil, Schmied, Dorotheenstr. 81.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 2.  
 — Josef, Schlosser, Dorotheenstr. 81.  
 — Marie, Witwe, Wallstr. 5.  
 — Martha, Arbeiterin, Dorotheenstr. 81.  
 — Rudolf, Grubenarbeiter, Galdastr. 33.  
 Lersch Karl, Schmied, Schachstr. 4.  
 Libowski Alois, Häuer, Dorotheenstr. 69.  
 Liechton Franz, Maschinenw., Dorotheenstr. 87.  
 Lichnok Erich, Wagenbauer, Dorotheenstr. 29.  
 Lichtblau Otto, Brauer, Florianstr. 4.  
 Lichtenstein Max, Rechtsanwalt, Dorotheenstr. 11, ☞ 1213.  
 Liebschen Gustav, Gerichtsdiener, Goethestr. 28.  
 Liebich Max, Schneider, Gartenstr. 17.  
 Ligenzka Johann, Bureauehilf., Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 — Paul, Häuer, Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 Lillie Max, Reisender, Raniastr. 1a.  
 Lill Franz, Fabrikarbeiter, Michaelstr. 7.  
 Lindel Ernst, Schlosser, Paulstr. 47.  
 Lindner Adolf, Glasstreckler, Werderstr. 4.  
 — Emilie, Rentiere, Kronprinzenstr. 131.  
 — Felix, Glasstreckler, Werderstr. 4.  
 — Johannes, Dipl.-Ing., Dorotheenstr. 2.  
 — Julius, Arbeiter, Viktoriastr. 1.  
 — Otto, Glasstreckler, Werderstr. 4.  
 — Otto, Reisender, Alsenstr. 2.  
 — Paul, Bahnportier, Bahnhofstr. 10.  
 — Werner, Kgl. Marfch., Kronprinzenstr. 94.  
 Linck Franz, Hausbesitzer, Friedrichstr. 13.  
 — Lorenz, Schuhmacher, Bahnhofstr. 7.  
 — Peter, Arbeiter, Paulstr. 13.  
 Linhardt Robert, Polizeikommiss., Schillerstr. 1.  
 Linke Josef, Kohlenexped. a. D., Gartenstr. 2.  
 — Marie, Telegraphengehilfin, Gartenstr. 2.  
 Linkert Leo, Bureaubeamter, Werkplatz 6.  
 Linkewitz Arthur, Seiler, Wilhelmstr. 3.  
 Linkewitz Anna, Witwe, Heinrichstr. 84.  
 Linn Alois, Kutscher, Dorotheenstr. 43.  
 — Karl, Reisender, Viktoriastr. 16.  
 Lipinski Albert, Lehrer, Dorotheenstr. 34.  
 — Friedrich, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Wilhelm, Bäckermeister, Hsbj., Urbanstr. 17.  
**Lipinski Wilhelm, Expeditur**, Hausbesitzer, Gluckaufstr. 11, ☞ 1242. (Inserrat siehe unter Expeditur.)  
 Lipka Theodor, Arbeiter, Sofniskaerstr. 23.  
 — Simon, Resturanzunternehmer, Hsbj., Kronprinzenstraße 78.  
 — Viktor, Maschinenwärter, Sofniskaerstr. 23.  
 Lipp Adolf, Zimmerbauer, Gartenstr. 7.  
 — Josef, Maschinenwärter, Rietzenstr. 2.  
 — Paul, Schmied, Paulstr. 29b.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Murchardstr. 2.  
 Lippich Josef, Hüttenarbeiter, Roachstr. 14.  
 Lippol Andreas, Invalide, Rüdestr. 8.  
 — Anton, Invalide, Bergstr. 1.  
 — Anton, Hüttenarbeiter, Silberstr. 7.  
 — August, Kotsarbeiter, Weinkopffstr. 4.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Roachstr. 12.  
 — Georg, Anschläger, Rietzenstr. 3.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 13.  
 — Leopold, Ausstürzer, Wilhelmstr. 55.  
 — Martin, Grubenarbeiter, Annastr. 5.  
 — Nikolaus, Arbeiter, Sofniskaerstr. 29.  
 — Paul, Wagenstößer, Seydewitzstr. 34.  
 — Rudolf, Hochofenarbeiter, Roachstr. 12.  
 — Theodor, Schlosser, Bergstr. 2.  
 Lippus Karl, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 Liserinski Marie, Witwe, Kaiserstr. 7.  
 Lison Herm., Rechnungsführ., Stollenstr. 9.  
 — Heinz., Schichtmeister-Affist., Alsenstr. 1.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sedwitzstr. 7.  
 — Robert, Expeditur, Hsbj., Steinbruch 5.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Guidostr. 1.  
 — Valentin, Streckenwärter, Feldstr. 4.  
 — Viktor, Häuer, Hausbes., Pfarrstr. 9.  
 — Walter, Arbeiter, Pfarrstr. 9.  
 Lissow Luise, Witwe, Gluckaufstr. 18.  
 Liß Alex., Füller, Guidostr. 36.  
 — Anton, Maschinenaufseher, Viktoriastr. 20.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 12.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Liß Franz, Geizer, Zedligstr. 1.  
 — Franz, Tagearbeiter, Bismarckstr. 4.  
 — Franz, Schlichter, Goldastr. 5.  
 — Heinrich, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 72a.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 35a.  
 — Johann, Aufseher, Barbarsastr. 31.  
 — Johanna, Witwe, Hsbj., Barbarsastr. 33.  
 — Johanna, Witwe, Hsbj., Barbarsastr. 31.  
 — Jos., Gemeindevächter, Hsbj., Kronprinzen-  
 straße 35b.  
 — Julie, Witwe, Hausbes., Guidostr. 38.  
 — Leopold, Nachtwächter, Guidostr. 28.  
 — Ludwig, Koter, Teichstr. 18.  
 — Luise, Einliegerin, Heinrichstr. 72a.  
 — Mikodem, Häuer, Kronprinzenstr. 39.  
 — Paul, Schlichter, Kronprinzenstr. 12.  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 55.  
 — Silbester, Oberhäuer, Hausbsj., Kronprinzen-  
 straße 12.  
 — Sofie, Witwe, Zedligstr. 1.  
 — Viktor, Maschinenaufseher, Friedrichstr. 36.  
 — Viktor, Holzschnneider, Guidostr. 38.  
 — Wingen, Bureaugehilfe, Zedligstr. 1.  
 Lissel Eman., Invalide, Hsbj., Heinrichstr. 74b.  
 — Hermann, Ofenfeher, Heinrichstr. 2.  
 Lissel Konstantin, Häuer, Sedanstr. 11.  
 Lissel Josef, Schlosser, Schdenwigstr. 3.  
 — Leopold, Fleischermeister, Dorotheenstr. 47.  
 — Leopold, Arbeiter, Schdenwigstr. 3.  
 — Robert, Kotsarbeiter, Schulstr. 17.  
 Lisson Franz, Häuer, Dorotheenstr. 70.  
 — Jsidor, Maschinenvärter, Hsbj., Roonstr. 4.  
 — Johann, Stuckateur, Dorotheenstr. 70.  
 — Julius, Schuhmacher, Dorotheenstr. 70.  
 Lissig Franz, Hausbes., Goldastr. 91.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 14.  
 Lischowski Adam, Häuer, Guidostr. 2.  
 Lischka Alois, Schlepper, Teichstr. 14.  
 — Andreas, Grubenschlichter, Teichstr. 4.  
 — Anton, Bäckergehilfe, Guidostr. 49.  
 — Anton, Kotsarbeiter, Schulstr. 36.  
 — August, Maurer, Dorotheenstr. 58.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Bisfupigerstr. 1.  
 — Franz, Bäckermeister, Hedwigstr. 8.  
 — Janag, Bäckermeister, Kronprinzenstr. 55.  
 — Jsidor, Schlepper, Weinkopffstr. 9.  
 — Johann, Maurer, Lindenstr. 5.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Galdenstr. 11.  
 — Josef, Maurer, Guidostr. 18.  
 — Josef, Arbeiter, Donnerzmarckhütte, Schlafh.  
 — Josef, Schmied, Pfarrstr. 1.  
 — Josef, Schlepper, Weinkopffstr. 9.  
 — Marianna, Hsbj., Teichstr. 4.  
 — Marzian, Wagenstößer, Matthiasstr. 6.  
 — Nikolaus, Drahtzieher, Hedenstr. 4.  
 — Paul, Maschinenvärter, Hölvedest. 35.  
 — Paul, Bäckermeister, Heinrichstr. 15.

Lischka Paul, Grubenschmied, Paulstr. 21.  
 — Peter, Maschinenvärter, Roppstr. 25.  
 — Stefan, Häuer, Guidostr. 37.  
 — Stanislaus, Grubenmaurer, Hedwigstr. 10.  
 — Theofil, Schlichter, Werderstr. 19.  
 — Thomas, Tagearbeiter, Michaelstr. 3a.  
 — Thomas, Invalide, Hsbj., Michaelstr. 4.  
 Lischke Julius, Dreher, Rüddest. 15.  
 Lischowski Josef, Züller, Koloniestr. 1.  
 Littner Karl, Grubenarbeiter, Bergstr. 1.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 7.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Noachstr. 11.  
 — Simon, Chauffeewärter, Bergstr. 1.  
 Livozski Theodor, Arbeiter, Schnitzgaerstr. 45.  
 Loch Albert, Kotsarbeiter, Emmhstr. 27.  
 — Eduard, Arbeiter, Wallstr. 10.  
 — Franz, Kotsarbeiter, Emmhstr. 27.  
 — Heinrich, Rentier, Hsbj., Steinbruch 2.  
 — Johann, Aufseher, Wallstr. 9.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Emmhstr. 27.  
 Loebinger Sarah, Produktengesch., Kronprinzen-  
 straße 141.  
 Loebmann Isaac, Kaufm., Kronprinzenstr. 118.  
 Löbinger Berta, Gastw.-Stellvertreterin, Kron-  
 prinzenstr. 123.  
 Lösta Erich, Agentur- u. Kommissions-Geschäft,  
 Parifiusstr. 4, ~~Opp~~ 1275.  
 — Marie, Witwe, Parifiusstr. 1.  
 Löw Lina, Plätterin, Marktplatz 3.  
 Loew Max, prakt. Arzt, Dorotheenstr. 36, ~~Opp~~  
 1036.  
 Löwenstamm Henriette, Witwe, Bülowstr. 2.  
 Loß Emanuel, Grubenarbeiter, Guidostr. 2.  
 Loibl Friedrich, Ingenieur, Dorotheenstr. 25.  
 Lofah Karl, Lehrer, Dorotheenstr. 50.  
 — Max, Lehrer, Friedrich-Karlstr. 2.  
 Lomek Anton, Grubenarbeiter, Bülowstr. 4.  
 — Martin, Maschinenvärter, Rietchenstr. 1.  
 — Franz, Invalide, Bülowstr. 4.  
 Lomnek Johann, Stellmacher, Kronpr.-Str. 97.  
 — Karl, Grubenschmied, Hsbj., Emmhstr. 17.  
 Lonczht Johann, Hausbes., Kanalstr. 9.  
 — Josef, Grubenarb., Hausbes., Feldstr. 6.  
 — Paul, Invalide, Hausbes., Werderstr. 5.  
 — Viktor, Wagenstößer, Hausbsj., Paulstr. 27.  
 Loos Antonie, Auszüglerin, Kronprinzenstr. 48.  
 — August, Kesselfeizer, Urbanstr. 20.  
 — Karl, Fleischermsfr., Hsbj., Kronpr.-Str. 48.  
 Lopatta August, Eisendreher, Noachstr. 3.  
 — August, Eisendreher, Stollenstr. 8.  
 — Karl, Eisendreher, Noachstr. 3.  
 — Karl, Eisendreher, Stollenstr. 8.  
 Lorek Alfred, Ober-Mechaniker, Kronprinzen-  
 straße 55.  
 Lorek Richard, Amtsassistent, Barbarsastr. 20a.  
 Lorenz Heinrich, Kesselschmied, Weinkopffstr. 13.  
 — Josef, Wächter, Emmhstr. 8.  
 — Paul, Rektor, Welfenstr. 8.

follieferant

Felix Przysszkowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Lorenz Paul, Ingenieur, Deuthenerstr. 4.  
 — Martin, Hobler, Goethestr. 30.  
 — Martin, Invalide, Kaniastr. 1a.  
 — Oskar, Zeichenlehrer, Adolfsstr. 2.  
 — Oskar, Gerichtsfretär, Parissusstr. 7.  
 — Ottilie, Vorkostgeschäft, Goethestr. 30.  
 Josef Eduard, Grubenarbtr., Barbarastr. 7.  
 Oske Johann, Wagenstößer, Annastr. 3.  
 Otalla Johann, Postillon, Friedrich-Karlstr. 7.  
 Lott Anton, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 84.  
 — August, Forstgehilfe, Guidostr. 20.  
 — Jakob, Drahtzieher, Flurstr. 4.  
 — Johann, Häuer, Guidostr. 20.  
 — Richard, Forstgehilfe, Guidostr. 20.  
 — Robert, Grubenarb., Hausb., Galdastr. 32.  
 — Robert, Bergmann, Steinbruchstr. 3.  
 — Wilhelm, Gaswerksarbtr., Halbenstr. 10.  
 Lotich Dr., Friedrich, Direktor der höh. Mädchen-  
 schule, Dorotheenstr. 63.  
 Lott Franz, Bohrer, Steinbruchstr. 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Guidostr. 4.  
 Lova Dr., Martin, Arzt, Dorotheenstr. 15.  
 Lubczyk Josef, Organist, Urbanstr. 6.  
 Lubzki Anton, Former, Wilhelmstr. 3.  
 — Marie, Schneiderin, Kais. Wilhelmstr. 14.  
 — Marie, Vorkosthändler, Kais. Wilhelmstr. 14.  
 Lubojanski Albert, Knecht, Urbanstr. 2.  
 — Anton, Wagenstößer, Urbanstr. 15.  
 — Josef, Häuer, Bismarckstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Goethestr. 27.  
 Lubos Peter, Bureauvorsteher, Rechtsbureau,  
 Kronprinzenstr. 141, 1334.  
 — August, Häuer, Hermannstr. 6.  
 Lubosch Emanuel, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 76.  
 — Hermann, Grb.-Aufseher, Wingenstr. 3.  
 — Johann, Grb.-Aufseher, Körnerstr. 7.  
 Luder Bruno, Techniker, Kronprinzenstr. 86.  
 Luczka Matthias, Kofer, Noachstr. 13.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Noachstr. 13.  
 Luda Johann, Grubenarbtr., Holweberstr. 11.  
 Ludwig Anton, Amtsgerichtsrat, Güttenstr. 2.  
 — Ernst, Schlichter, Schöcherstr. 9.  
 — Johann, Füller, Guidostr. 34.  
 Luka Alois, Maschinist, Noachstr. 17.  
 — Alois, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 28.  
 — Julia, Witwe, Gartenstr. 14.  
 Lukasch Viktor, Polizeisergeant, Alsenstr. 5.  
 Lukasch August, Fleischerstr., Hausbesitzer,  
 Grünstr. 3.  
 — August, Arbeiter, Wallstr. 14.  
 — Emanuel, Schlichter, Lessingstr. 10.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 3.  
 — Gregor, Maurer, Weintopfstr. 1.  
 — Ignaz, Arbeiter, Schöcherstr. 12.  
 — Johann, Fleischerstr., Grünstr. 3.  
 — Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 71.

Lukasch Johann, Invalide, Wallstr. 14.  
 Lukasch Johann, Kranführer, Emmhstr. 14.  
 Lukasch Franz, Holzarb., Kais. Wilhelmstr. 18.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Gartenstr. 5b.  
 — Paul, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 Lutoschek Johann, Invalide, Halbenstr. 11.  
 — Johann, Pferdebesitzer, Grünstr. 3.  
 — Florian, Grubenarbeiter, Koloniestr. 14.  
 — Franz, Kotsarbeiter, Guidostr. 42.  
 Lutomski Heinrich, Gr.-Schlichter, Uferstr. 6.  
 — Severin, Privatier, Dorotheenstr. 4.  
 — Viktor, Hütt.-Schlichter, Uferstr. 6.  
 Lungwitz Reinhold, Handlungsgeh., Schöcherstr. 4.  
 Lupa Julius, Bremser, Humboldtstr. 9.  
 — Pauline, Witwe, Humboldtstr. 9.  
 Lupa Franz, Bergpraktikant, Dorotheenstr. 94.  
 — Paul, Füller, Dorotheenstr. 94.  
 Lusch Josef, Arbeiter, Kanalstr. 9a.  
 — Katharina, Arbeiterin, Deichstr. 17.  
 Luschyna Johann, Kotsarbeiter, Wilhelmstr. 28.  
 — Theodor, Kotsarbeiter, Wilhelmstr. 28.  
 Lustig Heinrich, Kaufm., Kronprinzenstr. 104.  
 Lutat Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 94.  
 Lutska Max, Dreher, Stollenstr. 8.  
 Lutz Adolf, Häuer, Annastr. 1.  
 — Lutz August, Tagearbeiter, Bismarckstr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 54.  
 — Eduard, Grubenarbeiter, Guidostr. 49.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 59.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Welfenstr. 31.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Uferstr. 2.  
 — Ludwig, Arbeiter, Sedanstr. 9.  
 — Leopold, Wagenstößer, Bahnstr. 1.  
 — Robert, Plakarbeiter, Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 6.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Paulstr. 15.  
 Luzia Johann, Schmied, Hochbergstr. 10.  
 Lücke Anna, Hausbesitzerin, Paulstr. 2.  
 — Rudolf, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 149.  
 Lüdicke Max, Masch.-Werkmstr., Kronprinzen-  
 strasse 141.  
 Lüduch Franz, Grubenarbtr., Emmhstr. 18.  
 Lüneburg Johannes, Telegr.-Sekretär, Doro-  
 theenstr. 50.  
 Lychek Emanuel, Zimmerhauer, Hausbesitzer,  
 Emmhstr. 28.  
 — Franz, Häuer, Emmhstr. 28.  
 — Franz, Füller, Hochbergstr. 11.  
 — Johann, Häuer, Hochbergstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Friedhofstr. 19.  
 — Josef, Zimmerhauer, Grenzstr. 5.  
 — Josef, Füller, Hochbergstr. 11.  
 — Karl, Arbeiter, Hochbergstr. 11.  
 — Stanislaus, Füller, Emmhstr. 28.  
 Lyska Hedwig, Hebamme, Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 5.  
 — Johann, Grb.-Tagearbtr., Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 5.

**Felix Przystkowski** Poslicerant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Hyſka Joſef, Kutſcher, Paulſtr. 42.  
 — Paul, Kutſcher, Goetheſtr. 18.  
 — Thomas, Maurer, Matthiasſtr. 25.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Paulſtr. 42.  
 Hyſzczorz Anton, Gr.-Tiſchler, Barbaraftr. 20a.

**M.**

Maacke Heinrich, Muſiker, Bismarckſtr. 6.  
 — Mathilde, Vorkoftbändlerin, Bismarckſtr. 6.  
 Mack Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenſtr. 49.  
 Macha Antonie, Vorkoftbdlrn., Friedrichſtr. 5.  
 — Emma, Stütze, Schulſtr. 14.  
 — Franziska, Hobamme, Schulſtr. 21.  
 — Georg, Invalide, Bismarckſtr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Leſſingſtr. 5.  
 — Joſef, Grubenarb., Kronprinzenſtr. 38.  
 — Joſef, Grubenarb., Kronprinzenſtr. 105.  
 — Ludwig, Keſſelſchmied, Schmidtſtr. 13a.  
 — Paul, Fleiſcher, Kronprinzenſtr. 124.  
 — Theodor, Grubenarbtr., Waſſerſtr. 1.  
 — Viktor, Schlepper, Kronprinzenſtr. 105.  
 — Viktor, Schloſſer, Schulſtr. 21.  
 Machaczek Florian, Matſcheider-Aſſiſtent, Wiſſenſtr. 3.  
 Machaczek Johann, Keſſelſchmied, Galdaſtr. 11.  
 — Joſef, Grubenshmied, Bülowſtr. 5.  
 Macharzina Johann, Bureauſchreiber, Hilgerſtr. 8.  
 Machate Joſef, Lehrer, Kaiſer Wilhelmſtr. 17.  
 Machill Emil, Former, Kronprinzenſtr. 113.  
 Machnik Franz, Häuer, Heinrichſtr. 11.  
 — Paul, Former, Heinrichſtr. 4.  
 — Paul, Schneider, Raniaſtr. 1a.  
 — Peter, Former, Bülowſtr. 5.  
 Machulik Paul, Wagenſtöſer, Dorotheenſtr. 77.  
 Machura Franz, Häuer, Heinrichſtr. 42.  
 — Peter, Glasarbeiter, Teichſtr. 22.  
 — Silbeſter, Grubenarbeiter, Bülowſtr. 10.  
 Maciejek Franz, Koſer, Galdaſtr. 49a.  
 Maciejchyl Wilhelm, Koſarb., Matthiasſtr. 8.  
 Maciolek Joſef, Häuer, Kolonieſtr. 6.  
 Macioſſek Stefan, Uhrmacher, Aſenſtr. 5.  
 Maciuch Karl, Schneidegeſ., Heinrichſtr. 10.  
 Maciuga Richard, Muſiker, Paulſtr. 4.  
 Maczuga Franz, Invalide, Heinrichſtr. 88.  
 Maczej Peter, Lumpenſamml., Kronprinzenſtr. 35a.  
 Macziew Ludwig, Schneider, Florianſtr. 1.  
 Macziew Alex, Arbeiter, Soſnikauerſtr. 23.  
 Maczinski Paul, Grubenarb., Schmidtſtr. 11a.  
 Maday Franz, Arbeiter, Stollenſtr. 2.  
 Madeiſti Wolf, Grubenarbtr., Kanalſtr. 28.  
 — Franziska, Hausbeſitzerin, Kanalſtr. 28.  
 Madeja Anton, Wiegemeiſter, Grenzſtr. 7.  
 — Emanuel, Zimmermann, Hochbergſtr. 12.  
 — Franz, Bergmann, Kolonieſtr. 1.  
 — Franz, Anſchläger, Lüdſtr. 17.  
 — Johann, Zimmerh., Hausbeſ., Hohenzollernſtr. 2.  
 — Johann, Häuer, Concordiaſtr. 7.  
 — Joſef, Häuer, Bergmannſtr. 3.  
 — Joſef, Muſiker, Grenzſtr. 7.

Madaja Karl, Zimmermann, Grenzſtr. 7.  
 — Katharina, Witwe, Lüdſtr. 17.  
 — Melchior, Grubenarbeiter, Sandſtr. 23.  
 — Robert, Maſchinenwärter, Deuthenerſtr. 7.  
 — Theodor, Zimmerling, Hochbergſtr. 12.  
 — Theodor, Wagenſtöſer, Schornhorſtſtr. 1.  
 Madefski Joſef, Maſchinenheizer, Goetheſtr. 30.  
 Madla Johann, Schtenuv., Hſbj., Lindenſtr. 14.  
 — Johann, Invalide, Lindenſtr. 14.  
 — Theodor, Arbeiter, Kronprinzenſtr. 39.  
 Magdziol Emil, Koſarbeiter, Hilgerſtr. 5.  
 — Johann, Wächter, Werderſtr. 4.  
 — Joſef, Wagenſtöſer, Auguſtaſtr. 6.  
 — Luſie, Witwe, Noahſtr. 12.  
 Magiera Adam, Dreher, Heinrichſtr. 31.  
 — Albert, Hüttenarbeiter, Emmyſtr. 29.  
 — Albert, Anſchläger, Hedwigſtr. 9.  
 — Anton, Anſchläger, Hedwigſtr. 9.  
 — Auguſt, Häuer, Burchardſtr. 3.  
 — Berthold, Invalide, Heinrichſtr. 74.  
 — Eduard, Zimmerhäuer, Galdaſtr. 3.  
 — Emil, Häuer, Luſenſtr. 10.  
 — Franz, Bergmann, Dorotheenſtr. 79.  
 — Franz, Invalide, Hausbeſ., Heinrichſtr. 31.  
 — Franz, Häuer, Kanalſtr. 8.  
 — Franz, Schloſſer, Lindenſtr. 9.  
 — Franz, Häuer, Teichſtr. 39.  
 — Franz, Füller, Teichſtr. 47.  
 — Franz, Häuer, Reſenſtr. 31.  
 — Georg, Arbeiter, Waſſerſtr. 1.  
 — German, Häuer, Solwedſtr. 15.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galdaſtr. 26.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hoher Weg 8.  
 — Johann, Keſſelheizer, Humboldtſtr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Werderſtr. 19.  
 — Joſef, Grubenarbeiter, Galdaſtr. 28.  
 — Joſef, Gruben-Invalide, Hedwigſtr. 9.  
 — Joſef, Weichenſt., Hſbj., Heinrichſtr. 88.  
 — Joſef, Maurer, Kanalſtr. 8.  
 — Karl, Füller, Teichſtr. 47.  
 — Lorenz, Invalide, Deichſtr. 6.  
 — Mathilde, Schneiderin, Kanalſtr. 8.  
 — Mikodem, Invalide, Hſbeſ., Soſnikauerſtr. 31.  
 — Paul, Kaufmann, Dorotheenſtr. 1.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Hedwigſtr. 9.  
 — Robert, Wagenſtöſer, Dorotheenſtr. 94.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Werderſtr. 19.  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Friedhoffſtr. 8.  
 — Vinzent, Wagenſtöſer, Heinrichſtr. 28.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Reſenſtr. 31.  
 Magner Marie, Witwe, Schulſtr. 21.  
 — Theodor, Zimmerhäuer, Solwedſtr. 2.  
 — Anaſtaſia, Vorkofthandlung, Solwedſtr. 2.  
 Magno Richard, Fleiſcher, Urbanſtr. 15.  
 Magnor Sgnaz, Wagenſtöſer, Matthiasſtr. 17.  
 — Johann, Häuer, Hohenzollernſtr. 12.  
 — Karl, Zimmerhäuer, Solwedſtr. 15.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Schulſtr. 2.  
 Mai Hedwig, Hüttenarbeiterin, Emmyſtr. 23.  
 — Franz, Lehrer, Pariſuſſtr. 5.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankſtraße 13. Zentralheizungen**

— Mannſchafts- und Schulbrausebäder, Badeanſtalt, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Maicher Robert, Grubenarbeiter, Guidostr. 4.  
 Maicherer Leopold, Bahnbeamte, Viktoriastr. 3.  
 Maidowski Wilhelm, Bureau-Affist., Friedrichs-  
 straße 6.  
 Maier Johann, Bureaugehilfe, Sandstr. 28.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Sandstr. 28.  
 Maikulicz Joh., Pferdebesitzer, Söhnikaerstr. 1.  
 Mainka Adolf, Baugeschäft, Hölvedestr. 14.  
 — Albert, Maurer, Heinrichstr. 52.  
 — Anton, Wagenstößer, Leichstr. 25.  
 — Eduard, Berginvalide, Kronprinzenstr. 58.  
 — Emil, Praktikant, Luisenstr. 9.  
 — Engelbert, Werftarbeiter, Heinrichstr. 61.  
 — Euphemia, Witwe, Kronprinzenstr. 18.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 8.  
 — Gertrud, Schneiderin, Alsenstr. 1.  
 — Gertrud, Bureaugehilfin, Redenstr. 6.  
 — Ignaz, Invalide, Hausbes., Schulstr. 18.  
 — Johann, Metzger, Luisenstr. 9.  
 — Johann, Invalide, Söhnikaerstr. 29.  
 — Johann, Wädrnstr., Hausbes., Schökestr. 5.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 44.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 19.  
 — Josef, Hausbes., Michaelstr. 12.  
 — Josef, Hausbesitzer, Leichstr. 39.  
 — Julius, Hüttenarbeiter, Michaelstr. 13.  
 — Julie, Witwe, Hausbes., Heinrichstr. 62.  
 — Paul, Anschläger, Heinrichstr. 54.  
 — Pauline, Witwe, Emmastr. 12.  
 — Pauline, Witwe, Heinrichstr. 52.  
 — Peter, Vekturanz-Untern., Friedrichstr. 14.  
 — Rius, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 14.  
 — Robert, Bierkutscher, Glückaufstr. 9.  
 — Stanislaus, Häuer, Schillerstr. 4.  
 — Silvester, Schichter, Galdastr. 15.  
 — Theofil, Schichter, Galdastr. 15.  
 — Theofil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 144.  
 — Timotheus, Grubenarbeiter, Galdastr. 12.  
 — Viktor, Häuer, Kronprinzenstr. 28.  
 — Wilhelm, Schlosser, Heinrichstr. 61.  
 Mainold Karl, Arbeiter, Hilgerstr. 4.  
 Mainusch Euphron, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Emmastr. 23.  
 — Viktor, Maschinist, Barbarastr. 10.  
 Maisner Johann, Invalide, Hsbj., Kaiserstr. 16.  
 Majerski Bernh., Amtäger-Str., Pariskusstr. 7.  
 Majewski Roman, Uhrmacher, Dorotheenstr. 4.  
 (Zuherat siehe Uhrmacher.)  
 Major Theodor, Häuer, Wilhelmstr. 53.  
 Majunke Martha, Lehrerin, Dorotheenstr. 14.  
 Matiolezki Franz, Arbeiter, Werderstr. 10.  
 Matosch Anton, Häuer, Koloniestr. 14.  
 — August, Wagenstößer, Koloniestr. 7.  
 — Marie, Witwe, Ringenstr. 3.  
 — Stefan, Invalide, Hausbes., Hölvedestr. 21.  
 Matowski Johann, Ziegeleiarbeit., Pfarrstr. 12.  
 Matulif Vazar., Grubenarb., Kronpr.-Str. 64a.  
 Matulla Stefan, Wagenstößer, Leichstr. 15.  
 Matladowski David, Lehrer, Kaniastr. 4.  
 Malaisa Barbara, Witwe, Hapfeldstr. 9.

Malaisa Josef, Grubenarbeiter, Hapfeldstr. 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kais. Wilhelmstr. 6.  
 Malaka Ernst, Schlachthofgefelle, Hedwigstr. 3.  
 Malassa Franz, Grubenarbeiter, Schulstr. 11.  
 — Johann, Zimmerh., Hsbj., Mäckerstr. 7.  
 Malcher Ell., techn. Lehrer., Kronprinzenstr. 90.  
 — Johann, Häuer, Humboldtstr. 4.  
 — Josef, Häuer, Dorotheenstr. 94.  
 — Paul, Hütt.-Aufseher, Hilgerstr. 4.  
 Malcherzahl Anna, Witwe, Mäckerstr. 3.  
 — Berta, Einliegerin, Heinrichstr. 92.  
 — Hermann, Verkäufer, Dorotheenstr. 36.  
 — Jakob, Invalide, Heinrichstr. 78.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Noachstr. 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 39.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 4.  
 — Johann, Häusler, Heinrichstr. 61.  
 — Johann, Wagenstößer, Hausbesitzer, Kron-  
 prinzenstr. 30.  
 — Josef, Kesselmärker, Redenstr. 3.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Kanalstr. 8.  
 Malcherer Barthol., Grubenarb., Sandstr. 26.  
 — Friedrich, Musiker, Hölvedestr. 6.  
 — Ignaz, Zimmerhäuer, Barbarastr. 9.  
 — Sophie, Witwe, Emmastr. 15.  
 — Vincent, Hausbesitzer, Galdastr. 81.  
 Malcherowski Johann, Drahtzieher, Moosstr. 2.  
 Maleczek Frz., Hüttenarb., Kais. Wilhelmstr. 13.  
 Malée Anton, Chemiker, Söhnikaerstr. 3.  
 Maleika Anton, Maurer, Schlafh. d. Donner-  
 markhütte.  
 — Anton, Schmied, Friedhoffstr. 9.  
 — Franz, Schmied, Friedhoffstr. 9.  
 — Johann, Invalide, Heinrichstr. 45.  
 Malejka Anton, Grubenarb., Bülowstr. 12.  
 — Josef, Grubenarb., Söhnikaerstr. 21.  
 — Konstantin, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 2.  
 — Michael, Häuer, Hsbj., Söhnikaerstr. 21.  
 — Theodor, Grubenarb., Söhnikaerstr. 25.  
 — Valentin, Invalide, Hsbj., Söhnikaerstr. 19.  
 Malek Agnes, Witwe, Friedhoffstr. 11.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Körnerstr. 14.  
 — August, Hüttenarbeiter, Grenzstr. 4.  
 — Franz, Häuer, Sedanzstr. 3.  
 — Johann, Häuer, Belsenstr. 29.  
 — Karl, Schneidernstr., Kais. Wilhelmstr. 4.  
 — Paul, Häuer, Adolfsstr. 18.  
 — Wilhelm, Grubenarb., Söhnikaerstr. 3.  
 Malejka Franz, Grubenarb., Friedhoffstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 16.  
 — Johanna, Witwe, Büdstr. 16.  
 — Julius, Grubenbote, Kronprinzenstr. 142.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 16.  
 Malek Leopold, Häuer, Grünstr. 7.  
 — Viktor, Schmied, Hausbes., Grünstr. 8.  
 Malek Anton, Schmied, Hochbergstr. 6.  
 — Konstantin, Schneider, Dorotheenstr. 49.  
 Malek Emilie, Verkäuferin, Kronpr.-Str. 139.  
 — Konstantine, Witwe, Kronprinzenstr. 139.  
 Malejka Franz, Invalide, Wilhelmstr. 55.

P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Maleysa Franz, Holzverfahrer, Wilhelmstr. 55.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 45.  
 Malis Franz, Maurer, Weinkopffstr. 1.  
 — Johann, Drahtzieher, Wilhelmstr. 17.  
 — Josef, Berginvalide, Geldaßtr. 18.  
 — Peter, Häuer, Gartenstr. 20.  
 Malina Antonie, Witwe, Emmhstr. 12.  
 — August, Porreißer, Werderstr. 8.  
 — Franz, Kutscher, Flurstr. 2.  
 — Josef, Maurerpolier, Hilgerstr. 4.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Paulstr. 3.  
 — Josef, Häuer, Wallstr. 12.  
 — Karl, Kranführer, Noachstr. 17.  
 — Nikolaus, Schmeltzer, Noachstr. 17.  
 Maliska Alois, Maschinenaarbtr., Kaiserstr. 9.  
 — Konstantin, Buchhändler, Redenstr. 4.  
 — Paul, Arbeiter, Paulstr. 61.  
 — Robert, Malergehilfe, Gartenstr. 25.  
 — Simon, Zigarrenmacher, Gartenstr. 25.  
 Mallek Hedwig, Witwe, Augustastr. 7.  
 — Konstantin, Schneidergeselle, Augustastr. 7.  
 Mallik Frib, Schlachthofgeselle, Gluckaufstr. 19.  
 Malotta Marie, Plätterin, Adolffstr. 1.  
 — Silvester, Kohlenreged., Dorotheenstr. 61.  
 Malorne Josef, Maschinenarbeit., Koloniestr. 4.  
 Malorny Andreas, Rechtsanwält, Kirchstraße 1,  
 1030.  
 — Gabriel, Schmied, Goethestr. 30.  
 — Valentin, Apparatenwärter, Barbarastr. 9.  
 Maly Franz, Grubenarbeiter, Lückstr. 16.  
 Mandalka Alois, Eisen.-Arb., Kaiser Wilhelm-  
 straße 9.  
 Mandel Franziska, Schnitth.-Hdlrn., Friedrich-  
 Karlstr. 8.  
 — Viktor, Schneider, Redenstr. 4.  
 Mandera Adam, Grubenarbtr., Holtwedestr. 11.  
 — Felix, Koksarbeiter, Körnerstr. 7.  
 Mandera Hans, Zigar.-Kfm., Dorotheenstr. 25.  
 — Leopold, Schneider, Schechestr. 9.  
 Mandla Josef, Kofer, Noachstr. 10.  
 Mandowski Alma, Geschäftsführerin, Kron-  
 prinzenstr. 109.  
 — Irma, Kassiererin, Kronprinzenstr. 109.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 109.  
 — Martha, Telephonistin, Kronprinzenstr. 109.  
 von Mandowski Matthias, Arbeiter, Schlafhaus  
 der Donnersmarchütte.  
 Mandrek Anton, Hütt.-Fischl., Kronpr.-Str. 69.  
 Mandrella Karl, Schmied, Koloniestr. 7.  
 Mandrych Antonie, Witwe, Kaiserstr. 3.  
 — Theodor, Hüttenarbeiter, Hedwigstr. 9.  
 Mandzel Roman, Lehrer, Heinrichstr. 4.  
 Manek Martin, Tel.-Arb., Kaij. Wilhelmstr. 20.  
 Maniurka Albine, Witwe, Hsbes., Augustastr. 9.  
 — Johann, Zvalide, Emmhstr. 3.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 3.  
 Maniurka Oskar, Schneidermstr., Barbarastr. 3.  
 (Insulat siehe unter Schneidermeister.)

Maniurka Josef, Koksarbeiter, Paulstr. 16.  
 Mann Karl, Häuer, Michaelstr. 38.  
 — Pauline, Witwe, Hochbergstr. 5.  
 von Manowski Eduard, Arbeiter, Goethestr. 23.  
 — Hermann, Werkarbeiter, Goethestr. 21.  
 — Robert, Arbeiter, Goethestr. 21.  
 Manowski Julius, Masch.-Techn., Kronprinzen-  
 straße 153.  
 Mansel Wilhelmine, Witwe, Holtwedestr. 17.  
 Mansfeld Johann, Arbeiter, Bülowstr. 10.  
 — Josefine, Witwe, Gatzfeldstr. 1.  
 Mannsfeld Em., Häuer, Marktplatz 8.  
 — Gertrud, Schneiderin, Marktplatz 8.  
 — Robert, Installateur, Dorotheenstr. 53.  
 Marek Anton, Bremser, Hsbes., Bismarckstr. 3.  
 — Anton, Systemwärter, Hohenzollernstr. 5.  
 — Anton, Pferdeführer, Schulstr. 36.  
 — August, Masch.-Muss., Hsbsj., Paulstr. 21.  
 — August, Lehrer, Wallstr. 7.  
 — Emanuel, Werstarb., Friedrichstr. 30.  
 — Franz, Wagenstößer, Humboldtstr. 9.  
 — Franz, Postbote, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 — Franz, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 — Franz, Schlepper, Teichstr. 14.  
 — Hedwig, Schneiderin, Kronprinzenstr. 47.  
 — Johann, Schmied, Doralheinstr. 92.  
 — Johann, Koksarbeiter, Friedrichstr. 7.  
 — Johann, Puodler, Friedrichstr. 30.  
 — Johann, Wagenstößer, Holtwedestr. 29.  
 — Johann, Grubenarb., Soßnikærstr. 21.  
 — Josef, Aufseher, Dorotheenstr. 40.  
 — Julius, Schreiber, Kronprinzenstr. 47.  
 — Karl, Schmied, Hochbergstr. 11.  
 — Karl, Kofer, Vittoriastr. 6.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Teichstr. 14.  
 — Ludwig, Häuer, Hausbes., Gartenstr. 22.  
 — Martha, Verkäuferin, Gartenstr. 22.  
 — Paul, Arbeiter, Dorotheenstr. 81.  
 — Paul, Wagenstößer, Holtwedestr. 29.  
 — Pauline, Vorkostgeschäft, Lützenstr. 4.  
 — Richard, Arbeiter, Dorotheenstr. 81.  
 — Robert, Hilfsbahnwärt., Kronprinzenstr. 47.  
 — Theofil, Schmied, Lützenstr. 4.  
 — Thomas, Schneidermeister, Werderstr. 1.  
 Marczki Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35.  
 Marianczyk Karl, Arbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 Marianowski Thomas, Feierm., Heinrichstr. 88.  
 \* Marien = Apotheke (Zuh. Apothekenbes. Paul  
 Behowski), Kronprinzenstr. 153, 1049.  
 (Insulat siehe Apotheken.)  
 Marfessa Anton, Grb.-Maurer, Bahnstr. 2.  
 — Elizabeth, Witwe, Kronprinzenstr. 69.  
 — Gertrud, Lehrerin, Dorotheenstr. 27.  
 — Peter, Schichtarbeiter, Concordiastr. 7.  
 — Theodor, Friseur, Kronprinzenstr. 75.  
 Marklowski Josef, Wechslufcher, Werkplatz 10.  
 Markofski Johann, Gr.-Muss., Hsbsj., Augusta-  
 straße 8.

# Felix Przyszkowski

Folleferant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Markofski Paul, Schlosser, Augustastr. 8.  
 Markofski Antonie, Witwe, Rosenstr. 5.  
 — Boleslaus, Arbeiter, Galdastr. 51.  
 — Eduard, Schlosser, Holwedestr. 6.  
 — Josef, Schuhmacher, Galdastr. 51.  
 — Stefan, Buchhalter, Socknigaerstr. 27.

Maruszczyk Alexandrine, Telegraphengehilfin,  
 Kronprinzenstr. 90.  
 — Klara, Verkäuferin, Dorotheenstr. 90.  
 — Simon, Lehrer, Kronprinzenstr. 90.  
 Martwig Christian, Ingenieur, Beuthenerstr. 2.  
 Marx Heinrich, Aufseher, Gartenstr. 26.

# \* Gebr. Markus, Zabrze

Telephon 93 • Kronprinzenstraße 135 • Telephon 93

## Kurz-, Weiss- und Wollwaren, Wäsche, Aussteuer-Artikel Damen-Putz Herren-Artikel

Markus Masael, Kaufmann, Güttenstr. 1.  
 Maron Artur, Techniker, Parisiusstr. 4.  
 — Hans, Grubenhauer, Parisiusstr. 4.  
 — Heinrich, Banklebe, Parisiusstr. 4.  
 — Johann, Kgl. Lokomotivführ., Parisiusstr. 4.  
 — Karl, Kaufmann, Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 — Thomas, Holzarbeiter, Bohnstr. 2.  
 — Franziska, Witwe, Adolfsstr. 10.  
 Marona Josef, Häuer, Hohenzollernstr. 6.  
 Maron del Anna, Hebamme, Friedhoffstr. 13a.  
 — Emil, Eisenhobler, Dorotheenstr. 7.  
 — Franziska, Witwe, Dorotheenstr. 87.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Augustastr. 4.  
 — Julius, Schlosser, Dorotheenstr. 40.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Augustastr. 4.  
 — Karl, Jubalide, Glückaufstr. 23.  
 — Matthäus, Fabrikarbeiter, Werplag 7.  
 — Paul, Schlossermeister, Dorotheenstr. 55.  
 Maroschek Franz, Maschinenwärter, Turnstr. 1.  
 — Karl, Schneidermeister, Gsbj., Turnstr. 1.  
 (Inserat siehe unter Reinigungs-Anstalten.)  
 — Stanislaus, Hochfenarbeiter, Werberstr. 4.  
 Marsek Johann, Grubenarbeiter, Emmnstr. 27.  
 — Karl, Maurer, Körnerstr. 12.  
 Marschollek Nikolaus, Invalide, Lückestr. 11.  
 — Rosalie, Hausbes., Galdastr. 15.  
 Marsollek Hermann, Lehrer, Friedrichstr. 6.  
 Marta Johann, Häuer, Lindenstr. 2.  
 Martinowski August, Rechnungsführer, Glück-  
 aufstr. 2.  
 — Bruno, Maschinenwärter, Zedlitzstr. 24.  
 Martinus Florian, Zimmerhauer, Gsbj., Glück-  
 aufstr. 23.  
 Marbof Ignaz, Bergm., Gsbj., Bergmannstr. 1.  
 — Ignaz, Maschinenwärter, Bergmannstr. 3.

Mary Karl, Stenograph, Kais. Wilhelmstr. 7.  
 — Marie, Witwe, Gartenstr. 26.  
 — Wilhelm, Streckenarb., Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 Maryniol Johann, Wagenstößer, Werberstr. 10.  
 Marzek Karl, Fuhrwerksbesitzer, Hausbesitzer,  
 Körnerstraße 12.  
 Marzolla Valentin, Restaur., Gsbj., Wilhelm-  
 straße 26.  
 Marzok Hedwig, Einliegerin, Heinrichstr. 38.  
 — Josef, Maschinenwärter, Gsbj., Kronprinzen-  
 straße 31.  
 Marzol Franz, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 14.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 14.  
 Marzoll Karl, Zimmermann, Lückestr. 14.  
 Marzulla Alfred, Barbier, Gartenstr. 24.  
 Maschik Franz, Tagearbeiter, Wasserstr. 1.  
 Maschnika Ignaz, Badergeselle, Friedrichstr. 8.  
 Maslon Franz, Wagemeister, Beuthenerstr. 7.  
 — Franz, Maschinenwärter, Bischofstr. 1.  
 — Josef, Marktentrollleur, Beuthenerstr. 7.  
 Mascha Johann, Häuer, Guidostr. 5.  
 Maszarczyk Frz., Zimmermann, Matthiasstr. 6.  
 Masson Josef, Schlachtfahrer, Galdastr. 5.  
 — Karl, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
 Mastalierz Wilh., Maschinenarb., Viktoriastr. 18.  
 Majur Franz, Grubenarbeiter, Holwedestr. 33.  
 — Georg, Weichensteller, Friedhoffstr. 9.  
 — Martin, Jubalide, Friedhoffstr. 9.  
 Masurek Hedwig, Schneiderin, Dorotheenstr. 68.  
 Materla Georg, Fleischerge., Kronprinzenstr. 35.  
 — Josef, Fleischermeister, Hausbesitzer, Kron-  
 prinzenstraße 35.  
 Materlik Emil, Rektor, Echehstr. 7/8.  
 Materny Karl, Kofer, Friedrichstr. 28.  
 Matejschik Max, Grubenarb., Dorotheenstr. 67.

**Felix Przystkowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Mathea Bernh., Grubenarb., Soßnikærstr. 25.  
 Matheja Franz, Maurer, Humboldtstr. 3.  
 — Konstantin, Gäuer, Gartenstr. 27.  
 — Wilh., Schneider, Marktplatz 8.  
 Mathes Wdolf, Kohlenexpedient, Kirchstr. 1.  
 — Gregor, Güttenarbeiter, Sedanstr. 3.  
 Mathioszel Anna, Witwe, Schödestr. 8.  
 — Gertrud, Lehrerin, Schödestr. 8.  
 Matloch Florentine, Witwe, Hochbergstr. 13.  
 Matlof Josef, Mangiermeister, Sedanstr. 1.  
 Mattern Marie, Witwe, Heinrichstr. 74b.  
 — Paul, Rangierer, Kronprinzenstr. 80.  
 Matthes Richard, Schneider, Wilhelmstr. 3.  
 Matthias Wag, Fleischergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Matulla Johann, Gäuer, Hsbf., Bedlischstr. 1.  
 — Karl, Tischlergehilfe, Soßnikærstr. 23.  
 — Wilhelm, Gießereiarb., Donnersmarchhütte, Schlafhaus.  
 Matura Hedwig, Verkäuferin, Dorotheenstr. 4.  
 Matuschel Anast., Restehändlerin, Schulstr. 15.  
 — Andreas, Grubenarbeiter, Paulstr. 45.  
 — Ernst, Pferdebesitzer, Annastr. 5.  
 — Franz, Kotsarbeiter, Goethestr. 23.  
 — Franz, Gäuer, Heinrichstr. 17.  
 — Franz, Invalide, Bellestr. 25.  
 — Heinrich, Dreher, Bülowstr. 10.  
 — Heinrich, Bureauassistent, Bülowstr. 10.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Goethestr. 23.  
 — Johann, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 69.  
 — Josef, Gäuer, Sandstr. 15.  
 — Josefa, Witwe, Schulstr. 15.  
 — Julie, Witwe, Goethestr. 23.  
 — Paul, Maschinenwärter, Holwedestr. 4.  
 — Simon, Maurer, Werkplatz 6.  
 Matuschik Johann, Gäuer, Bismarckstr. 4.  
 — Katharina, Witwe, Velsenstr. 11.  
 — Thomas, Schlichter, Velsenstr. 11.  
 Matuschyk Ludwig, Bergmann, Flurstr. 1.  
 Matuschyk Lorenz, Arbeiter, Galbenstr. 7.  
 — Aleksia, Händlerin, Heinrichstr. 2.  
 Matusczyk Josef, Kaufmann, Pfarrstr. 6.  
 Matuffel Elisabeth, Büffetfräulein, Donnersmarchhütte, Kasino.  
 Matuszyczk Josef sen., Grubenarb., Friedrichstr. 22.  
 — Josef jun., Grubenarb., Friedrichstr. 22.  
 Matthäus Otto, Schmied, Schillerstr. 3.  
 Mathy Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 15.  
 Mathyschil Wenzel, Invalide, Heinrichstr. 66a.  
 Mathyszof Franz, Schichtarbeiter, Luisenstr. 7.  
 Mathys Josef, Güttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 4.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 4.  
 — Peter, Hausbesitzer, Friedhoffstr. 27.  
 Mathysel Richard, Maurer, Luisenstr. 5.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Holwedestr. 16.  
 Mathysol Johann, Arbeiter, Donnersmarchhütte, Schlafhaus.  
 Mathalik Bernh., Schlichter, Hsbf., Galbast. 67a.  
 — Johann, Gäuer, Galbast. 67a.

Matner Wilhelm, Sekretär, Velsenstr. 2.  
 Matzura Valentin, Schuhm., Kronprinzenstr. 67.  
 Mauchnit August, Grubenarb., Blücherstr. 13.  
 Mausolff Hedw., Damenschneiderin, Soßnikærstraße 2.  
 Mazara Alb., Kanzleibeamter, Friedrich-Karlstraße 2.  
 Magellon Johann, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 Magelon Jos., Grubenarb., Hsbf., Galbast. 14a.  
 — Katharina, Witwe, Friedrich-Karlstr. 12.  
 Mah Alois, Bohrermeister a. D., Hausbesitzer, Hermannstraße 1.  
 — Feinmann, Zig.-Reijender, Kirchstr. 1.  
 — Josef, Schlosser, Schmidstr. 20a.  
 — Reinhold, Maschinenauff., Neubenerstr. 9.  
 — Rudolf, Berginspektor, Stollenstr. 7.  
 — Wilhelm, Tapezierer, Schödeplatz 4.  
 Maher Franz, Hausbesitzer, Friedhoffstr. 26.  
 — Johann, Gerichtskanzlist, Gartenstr. 2.  
 — Konstantin, Bollz.-Beamter, Kais. Wilhelmstraße 1.  
 — Margarethe, Wirtschafterin, Dorotheenstr. 2.  
 — Stefan, Werkarbeiter, Weinstopfstr. 5.  
 Mahser Johann, Schlossermeister, Kronprinzenstr. 128. (Inserat siehe unter Schlossermeister.)  
 — Johanna, Gebirgsbauern, Holwedestr. 2.  
 — Paul, Klempnermeister, Turmstr. 3.  
 Mazander Dominik, Ingenieur, Marktplatz 5, 1147.  
 Maziol Johann, Arbeiter, Roachstr. 18.  
 Mazur Annelie, Witwe, Lindenstr. 8.  
 — Anastasia, Witwe, Hsbf., Kronprinzenstr. 13.  
 — Johann, Grubenarb., Bülowstr. 12.  
 — Joh., Schlepper, Friedhoffstr., Neub. Stupin.  
 — Johann, Güttenmaurer, Galbast. 10.  
 — Konrad, Füller, Kronprinzenstr. 13.  
 — Paul, Gäuer, Körnerstr. 13.  
 — Roman, Maschinenaarb., Kronprinzenstr. 13.  
 Mazurek Anna, Witwe, Gartenstr. 15.  
 — Anton, Bureaugehilfe, Viktoriastr. 5.  
 — Johann, Dreher, Hochbergstr. 7.  
 — Julius, Klempner, Hochbergstr. 7.  
 — Paul, Schneider, Schödestr. 4.  
 Medias Franz, Kofer, Friedrichstr. 28.  
 — Josef, Schuhmacher, Friedhoffstr. 28.  
 — Karl, Kofer, Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 Mehlich Ignaz, Grubenarbeiter, Gartenstr. 8.  
 Mehlich Josef, Kernmacher, Gilgerstr. 2.  
 — Josef, Aufseher, Kronprinzenstr. 163.  
 — Josef jun., Ofensekärb., Kronprinzenstr. 163.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 4.  
 — Paul, Schlosser, Schulstr. 8.  
 — Philipp, Seilermeister, Raniastr. 3.  
 — Theodor, Güttenarbeiter, Goethestr. 30.  
 — Thomas, Maurer, Bülowstr. 11.  
 — Wilh., Werkarbeiter, Matthiasstr. 21.  
 Mehr Emanuel, Wagenmeister, Schillerstr. 6.  
 — Susanna, Witwe, Gartenstr. 21.  
 Meier Joh., Berginval., Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 — Konstantin Witt., Gäuer, Emmysstr. 17.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**  
 — Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Meinert Heinrich, Fleischer, Kaiser Wilhelm-  
straße 5.  
— Johann, Zimmerhauer, Goethestr. 22.  
— Stefan, Buchhalter, Kronprinzenstr. 23.  
Meinhardt Herm., Dipl.-Ing., Dorotheenstr. 65.  
Meinhold Oswald, Techniker, Behovskistr. 1.  
Meinusch August, Arbeiter, Bülowstr. 4.  
— Johann, Arbeiter, Paulstr. 26.  
— Karl, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 5.  
— Max, Bergpraktikant, Gedwigstr. 5.  
— Michael, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 13.  
— Robert, Wagenstößer, Gedwigstr. 7.  
— Thomas, Hüttenarbeiter, Paulstr. 57.  
Meiße Julius, Wädmstr., Kronprinzenstr. 128.  
Meiser Ernst, Kupferschmied, Marktplatz 2.  
— Franz, Grubenarbeiter, Gartenstr. 26.  
— Karl, Apparatenwärter, Gartenstr. 27.  
Meißner Angelika, Witwe, Schöcherstr. 5.  
— Anton, Kofer, Dorotheenstr. 40.  
Meldner Erik, Apotheker, Noachstr. 4.  
Meleky Theod., Gerichtsschz., Dorotheenstr. 34.  
Melhon Stanislaus, Grubenarb., Galdastr. 14a.  
Melzer Adelheid, Hausbes., Sofnizkaerstr. 43.  
— August, Wagenstößer, Friedhofstr. 3.

Merkel Amand, Zivilantw., Dorotheenstr. 51.  
— Hedwig, Witwe, Werkplatz 5.  
— Walter, Kunstmal., Dorotheenstr. 51.  
Mertuda Franz, Wagenstößer, Dorotheenstr. 96.  
— Gregor, Zimmerhauer, Humboldtstr. 9.  
Mertura Eusebia, Grubenarb., Flurstr. 2.  
Mertus Simon, Invalide, Grünstr. 8.  
Mervath Alfr., Glaschneid., Kronprinzenstr. 88.  
— Max, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 88.  
— Pauline, Handelsfrau, Kronprinzenstr. 88.  
\* Mek Emil, Gastwirt, Hausbes., Dorotheen-  
straße 82, ☎ 1018.  
Mek Luise, Buchdirektrice, Kronprinzenstr. 127.  
Mehler Hermine, Lehrerin, Dorotheenstr. 36.  
Mekner Franz, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 12.  
— Franz, Maschinenspüher, Venzengstr. 1.  
— Friedrich, Hüttenarb., Friedrichstr. 26.  
— Josef, Kotsarbeiter, Adolfsstr. 14.  
Meher Hugo, Oberwärter, Schillerstr. 3.  
— Josef, Schlosser, Venzengstr. 15.  
— Karoline, Witwe, Schulstr. 26.  
— Max, Grubenarbeiter, Flurstr. 2.  
\* Meher Paul, Möbelhändler, Hausbes., Kron-  
prinzenstraße 122, ☎ 1138.



# Möbel



komplette Wohnungseinrichtungen liefert preiswert

**Paul Meyer, Zabrze N., Kronprinzenstr. 122**  
Telephon 1138

**Möbel- und Dekorations-Geschäft**

Melzer Aug., Grubenaufscher, Sofnizkaerstr. 43.  
— Georg, Elem.-Lehrer, Gerichtsstr. 1.  
— Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 29.  
— Theodor, Hüttenarbeiter, Schmidstr. 11a.  
— Wilhelm, Arbeiter, Bülowstr. 9.  
Mempel Berta, Witwe, Mittelstr. 1.  
Menares Franz, Wagenstößer, Gerichtsstr. 3.  
Menczky Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 61.  
Mende Joh., Fabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 14.  
— Josef, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 14.  
— Josef, Arbeiter, Körnerstr. 2.  
— Paula, Fleischbeschauerin, Dorotheenstr. 1.  
Menge Theodor, Barbier, Kronprinzenstr. 127.  
Mendla Anton, Arbeiter, Koppstr. 25.  
Mendrys Alfons, Ingenieur, Gluckaufstr. 26.  
Menzel Franz, Grubenarb., Grünstr. 29.  
Menzel Anton, Schuhmachermstr., Hohenzollern-  
straße 6.  
— Ludw., Oberbahnassst., Kronprinzenstr. 139.  
Merkel Amand, Buchhalter, Dorotheenstr. 51.

Mehn Wilhelm, Ingenieur, Dorotheenstr. 41.  
Mehza Johann, Kaufm., Kronprinzenstr. 147,  
☎ 61.  
Mierla Paul, Gasthausbesitzer, Kronprinzen-  
straße 53. (Inserat siehe unt. Gastwirtsch.)  
Michael Hans, Volontär, Parfiusstr. 7.  
— Kurt, Bureauangestellte, Parfiusstr. 7.  
Michaelis Julius, Lehrer, Dorotheenstr. 5.  
Michalczyk Johann, Eisenbahnunterassst., Glück-  
aufstraße 4.  
Michalla Josef, Kotsarbeiter, Guidostr. 40.  
Michali Peter, Hüttenarbeiter, Schmidstr. 8.  
Michalik August, Gäner, Friedhofstr. 21.  
— Franz, Schlosser, Paulstr. 47.  
— Josef, Hausbesitzer, Heinrichstr. 57.  
— Josef, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 19.  
— Karl, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
— Karl, Schlosser, Galdastr. 8.  
— Leopold, Invalide, Paulstr. 10.  
— Theodor, Schneidermstr., Bismarckstr. 6.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Michalik Theodor, Häuer, Hsbf., Velsenstr. 13.  
 Michalick Alex, Bergmann, Leichstr. 7.  
 — Ernst, Schneider, Dorotheenstr. 38.  
 — Johann, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 Michalik Adolf, Grubenarb., Beuthenerstr. 9.  
 — August, Vorreißer, Paulstr. 14.  
 — Emanuel, Zimmerhauer, Beuthenerstr. 9.  
 — Emanuel, Arbeiter, Koppstr. 6.  
 — Ferdinand, Kanzlist, Sandstr. 10.  
 — Franz, Lokomotivführer, Luisenstr. 4.  
 — Franz, Bergmann, Paulstr. 66.  
 — Gertrud, Rentiere, Felsstr. 12.  
 — Johann, Schlosser, Beuthenerstr. 9.  
 — Johann, Arbeiter, Hochbergstr. 7.  
 — Johann, Vorarbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 — Johann, Schmied, Urbanstr. 7.  
 — Josef, Häuer, Gartenstr. 12.  
 — Robert, Schneider, Holwedestr. 4.  
 — Thomas, Häuer, Guidostr. 4.  
 — Viktor, Schlosser, Gartenstr. 11.  
 Michalski Aug., Hausbesitzer, Urbanstr. 2.  
 — Emanuel, Schichtarbeiter, Haldenstr. 10.  
 — Emil, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Haldenstr. 10.  
 — Franz, Bureaugehilfe, Urbanstr. 2.  
 — Hermann, Schlachthausarb., Gluckaufstr. 19.  
 — Johann, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.  
 — Karl, Dreher, Donnersmarchhütte, Schlafh.  
 — Karl, Kesselwärter, Haldenstr. 10.  
 — Karl, Reisender, Kronprinzenstr. 118.  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Stollenstr. 8.  
 — Max, Zeichner, Kaniastr. 15.  
 — Robert, Klempner, Gluckaufstr. 13.  
 — Vincent, Schlosser, Goethestr. 30.  
 Michalsy Ferdinand, Hausbesitzer, Leichstr. 11.  
 — Franz, Eisendreher, Leichstr. 11.  
 — Johann, Dreher, Kronprinzenstr. 25.  
 — Josef, Grubenschmied, Leichstr. 11.  
 Michel Franz, Häuer, Hausbes., Leichstr. 6.  
 — Johann, Hausbesitzer, Leichstr. 8.  
 — Josef, Wagenstößer, Ludestr. 15.  
 — Karl, Monteur, Victoriastr. 4.  
 — Matthias, Zimmerhauer, Pfarrstr. 11.  
 — Otto, Agent, Gluckaufstr. 9.  
 Michla August, Grubenarbeiter, Paulstr. 61.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Goldastr. 14a.  
 Michlik Franz, Häuer, Hsbf., Steinbruchstr. 3.  
 — Paul, Wagenstößer, Steinbruchstr. 3.  
 Michua Paul, Angearbeiter, Schulstr. 17.  
 — Theofil, Koksarbeiter, Matthiasstr. 19.  
 Michol Franziska, Witwe, Heinrichstr. 116.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 71.  
 — Paul, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 16.  
 Mida Anton, Grubenarb., Kronprinzenstr. 14.  
 — Johann, Grubenarb., Kanalstr. 24.  
 Miezaka Franz, Inbalide, Dorotheenstr. 31.  
 Miezka Franz, Inbalide, Emmustr. 16.

Miezka Johann, Grubenschmied, Bahnstr. 2.  
 — Johann, Forner, Kronprinzenstr. 105.  
 — Josef, Schlepper, Riethestr. 3.  
 Miedzinski Martin, Kommiss, Kronprinzen-  
 straße 126.  
 Mielec Florian, Hüttenarbeiter, Hochbergstr. 15.  
 Mielke Emil, Bermeister, Luisenstr. 2.  
 Miemczyk Albert, Häuer, Holwedestr. 37.  
 — Florentine, Witwe, Leichstr. 5.  
 — Josef, Krim.-Wachtmstr., Stollenstr. 12.  
 Mientus Josef, Grubenarbeiter, Kanalstr. 1.  
 Mierzowski Bruno, Zimmerm., Concordiastr. 4.  
 Miernik Karl, Bäckergej., Emmustr. 12.  
 — Wilhelm, Friseur, Emmustr. 12.  
 Mierzowski Paul, Maschinentechn., Paulstr. 5.  
 Mierzwa Anna, Witwe, Friedrich-Karlstr. 12.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 39.  
 — Josef, Zimmerhauer, Goldastr. 59.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Kanalstr. 8b.  
 Miesdzial Josef, Grubenarb., Dorotheenstr. 94.  
 Migas Emanuel, Montagearb., Friedrichstr. 30.  
 Migotsch Franz, Bahnarbeiter, Wallstr., an der  
 Bahn.  
 — Johann, Militärantw., Dorotheenstr. 41.  
 Migus Franz, Koksarbeiter, Guidostr. 32.  
 Mika Albert, Mangierer, Paulstr. 29a.  
 — August, Fleischhuster, Kanalstr. 24.  
 — August, Häuer, Schulstr. 18.  
 — August, Maurer, Schulstr. 36.  
 — Franz, Kesselheizer, Heinrichstr. 116.  
 — Fritz, Postassistent, Dorotheenstr. 4.  
 — Ignaz, Fleischer, Sandstr. 20.  
 — Jakob, Wagenst., Weg zur Ziegelei Kaiser 5.  
 — Johann, Grubenarb., Friedhoffstr. 9.  
 — Josef, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 — Ludwig, Schlepper, Körnerstr. 13.  
 — Martin, Inbalide, Urbanstr. 6.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Grünstr. 3.  
 Miklas Josef, Kohlegeier, Barbarastr. 29.  
 — Karoline, Witwe, Goethestr. 2.  
 Mikolajek Franz, Hüttenarb., Stollenstr. 7.  
 — Valentin, Häuer, Riethestr. 3.  
 Mikolass Josef, Arb., Sozikastr. 31.  
 Mikolajch Adolf, Brettschneid., Hsbf., Matthias-  
 straße 3.  
 — Karl, Inbalide, Kronprinzenstr. 105.  
 — Peter, Maschinewärter, Auguststr. 13.  
 Mikolassch Franz, Koksarb., Emmustr. 28.  
 Mikuda Julius, Grubenarbeiter, Furststr. 4.  
 — Luzia, Witwe, Hoher Weg 1.  
 — Paul, Dreher, Heinrichstr. 4.  
 Mikusch Blasius, Gr.-Arb., Hohenzollernstr. 4.  
 — Matthias, Wagenstößer, Gartenstr. 15.  
 Militich Emanuel, Aufsch., Hsbf., Guidostr. 15.  
 Milka Florian, Aufsch., Hsbf., Gartenstr. 5b.  
 — Johann, Viktualienhandlung, Gartenstr. 5.  
 Miltner Franz, Maurer, Concordiastr. 2.



Minaß Andreas, Wagenstößer, Paulstr. 15.  
 — Anastasia, Schneiderin, Michaelstr. 6.  
 — Franz, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 — Johann, Arbeiter, Hagfeldstr. 3.  
 — Ludwig, Kohlenmesser, Hsbj., Galdastr. 24.  
 — Michael, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 30.  
 — Simon, Grubenarbeiter, Körnerstr. 14.  
 Minias Josef, Grubenarb., Dorotheenstr. 40.  
 — Peter, Wagenstößer, Feldstr. 8.  
 Minkowski Viktor, Masch.-Arb., Weinpapfstr. 2.  
 Minolla Paul, Fleischermeister, Hsbj., Körnerstraße 1.  
 Miodel Vinzent, Invalide, Solgerstr. 1.  
 Miosga Bernhard, Häuer, Velsenstr. 3.  
 — Franz, Grubenarb., Dorotheenstr. 76.  
 — Johann, Zimmerhauer, Gartenstr. 34.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 — Josef, Koksarbeiter, Körnerstr. 17.  
 — Karl, Wagenstößer, Burchardstr. 3.  
 — Wilhelm, Grubenarbtr., Körnerstr. 17.  
 Mißch Moiz, Wertmeister, Bülowstr. 2.  
 — Franz, Holzhänger, Kronprinzenstr. 56b.  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 62.  
 — Johann, Former, Hausbes., Goethestr. 18.  
 — Konstantin, Brauer, Urbanstr. 15.  
 — Reimund, Dreher, Goethestr. 18.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 62.  
 — Theofil, Häuer, Kronprinzenstr. 58.  
 Mißch Josef, Schlichter, Schlafhaus d. Donnersmarschhütte.  
 Mißhof Michael, Invalide, Hausbes., Bergstr. 1.  
 Mißera Johann, Häuer, Grenzstr. 8.  
 Miße Johann, Klempner, Emmhstr. 23.  
 Mitwenga Franz, Grubenarbtr., Stollenstr. 8.  
 — Max, Konditor, Raniastr. 11.  
 — Wilhelm, Maschinenarb., Stollenstr. 8.  
 — Wilhelmine, Witwe, Stollenstr. 8.  
 Mitzsche Franz, Techniker, Dorotheenstr. 56.  
 Mittag Herm., Materialienverb., Matthiasstr. 6.  
 Wittmann August, Lehrer, Schulstr. 7.  
 Wittulla Johann, Betturant, Schmidtstr. 12.  
 Weinel Wilhelm, Malermeister, Kronpr.-Estr. 63.  
 Wleßto Paul, Häuer, Lindenstr. 3.  
 — Theofil, Zimmerhauer, Hausbj., Teichstr. 47.  
 Wleßkowski Julius, Maler, Annastr. 1.  
 Wloczek Josef, Sattler, Hoher Weg 1.  
 Wlynck Franz, Arbeiter, Kaiserstr. 30.  
 — Johann, Grubenarbtr., Gedwigstr. 5.  
 — Robert, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 93.  
 Wnich Alex, Wagenstößer, Hausbes., Galdastr. 8.  
 — Andreas, Schlichter, Galdastr. 7.  
 — Anton, Verginvalide, Teichstr. 3.  
 — Franz, Pferdeführer, Wilhelmstr. 28.  
 — Jakob, Häuer, Hausbes., Galdastr. 7.  
 — Johann, Maschinenwärter, Gartenstr. 22.  
 — Josef, Wagenstößer, Hausbes., Kanalstr. 36.  
 — Josef, Wagenstößer, Sojnikaerstr. 13.

Wnich Konstantin, Arbeiter, Raniastr. 15.  
 — Paul, Häuer, Hausbes., Teichstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Koppstr. 6.  
 — Theofil, Systemwärter, Annastr. 5.  
 — Thomas, Wagenstößer, Teichstr. 43.  
 — Simon, Invalide, Schulstr. 20.  
 Wnischek Marie, Witwe, Hausbes., Emmhstr. 21.  
 Wnoch Johann, Grubenarbeiter, Sandstr. 2.  
 — Nikolaus, Häuer, Koppstr. 25.  
 Woch Moiz, Schlosser, Schmidtstr. 6a.  
 — Otto, Lehrer, Paulstr. 14.  
 — Robert, Gerichtsdiener, Dorotheenstr. 47.  
 Wocha Franz, Hüttenarbeiter, Uferstr. 6.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 52.  
 — Lorenz, Zimmerh., Hausbes., Sandstr. 16.  
 — Simon, Eisendreher, Hausbes., Kronprinzenstraße 27.  
 — Theodor, Bahnarb., Kronprinzenstr. 52.  
 Wochosz Heinrich, Kofer, Michaelstr. 44.  
 — Karl, Hüttenarb., Michaelstr. 44.  
 Woch Moiz, Kesselmärter, Hilgerstr. 6.  
 Woczigemba Joh., Arb., Schlafh. d. Donnersmarschhütte.  
 — Robert, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Theodor, Fleischermeister, Hausbes., Dorotheenstr. 40.  
 — Wilhelm, Lehrer, Kronprinzenstr. 33.  
 Woczigemba Wlasiuz, Gr.-Invalide, Teichstr. 39.  
 — Paul, Wagenstößer, Sandstr. 23.  
 Wodlich Konstantin, Holzhänger, Paulstr. 54.  
 — Johann, Maurer, Hochbergstr. 8.  
 — Josef, Grb.-Schmied, Bergstr. 1.  
 Wodroz Daniel, Invalide, Wehowskistr. 1.  
 — Christian, Kesselmärter, Wehowskistr. 1.  
 Wodroz Antonie, Witwe, Friedrichstr. 8.  
 Woch Hermann, Marktscheider-Assist., Wehowskistraße 1.  
 — Richard, Former, Viktoriastr. 8.  
 Wochhardt Emanuel, Hüttenarbtr., Schulstr. 13.  
 Wochaupt Aug., Gerichtsdiener, Dorotheenstr. 47.  
 Wochhaupt Johann, Obermüller, Kronprinzenstraße 151.  
 — Karl, Techniker, Kronprinzenstr. 151.  
 Wochnte Karl, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 15.  
 Wochholz August, Fleischergej., Glückaufstr. 19.  
 Woi Josef, Fleischer, Pfarrstr. 12.  
 — Lorenz, Zimmermann, Pfarrstr. 12.  
 Woiß Adolf, Fuhrwerksbes., Koppstr. 23.  
 Woiß Anton, Gr.-Schmied, Cäcilienstr. 1.  
 Wotroz Bronislatwa, Wwe., Kronpr.-Estr. 142.  
 — Bruno, Bademeistr.-Assist., Kronpr.-Estr. 142.  
 — Heinrich, Bur.-Vorsteher, Kronprinzenstr. 75.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 142.  
 — Richard, Zeichner, Kronprinzenstr. 142.  
 Wotry Josef, Koksarbeiter, Paulstr. 19.  
 Mokwa Katharina, Witwe, Dorotheenstr. 72.

hofflieferant

Felix P. Przyszkowski

Weingrosshandlung  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



Mofwa Thomas, Tagearbeiter, Guidoftr. 20.  
 — Thomas, Füller, Koloniestr. 4.  
 Molatta Franz, Wagenstößer, Bahustr. 6.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Werderstr. 9.  
 Molbrzif Stanislaus, Concordiastr. 3.  
 — Vinzent, Maurer, Concordiastr. 3.  
 Molef Johann, Tagearbeiter, Sandstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sandstr. 7.  
 Molitor Maximilian, Grubenarb., Alsenstr. 2.  
 Mollentin Johann, Holzarbeiter, Leichstr. 21.  
 Mondzif Johann, Häuer, Paulstr. 24.  
 Moratwa Franz, Tagelöhner, Guidoftr. 32.  
 Moratwieß Anna, Gef.-Aufseherin, Urbanstr. 6.  
 — Anton, Malermeister, Dorotheenstr. 57.  
 — Anton, Arbeiter, Medenstr. 3.  
 — Franz, Zimmermann, Gimmistr. 18.  
 — Franz, Wagenmeister, Humboldstr. 3.  
 — Franz, Kutscher, Werfplatz 10.  
 — Franz, Grubenarbtr., Wilhelmstr. 32.  
 — Johann, Tagearbeiter, Hollwedestr. 13.  
 — Josef, Zimmerhauer, Hausb., Grenzstr. 2.  
 — Josef, Schlichter, Paulstr. 15.  
 — Josef, Maurer, Sandstr. 32.  
 — Julius, Malergehilfe, Grenzstr. 6.  
 — Julius, Arbeiter, Paulstr. 47.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 20.  
 — Karl, Lehrer, Hausbes., Belsenstr. 23.  
 — Karl, Häuer, Weinfopstr. 1.  
 — Ludwig, Gr.-Maurer, Hsbj., Kanalstr. 32.  
 — Max, Maschinenarbeiter, Bedlitzstr. 7.  
 — Paul, Schlosser, Bedlitzstr. 7.  
 — Vinzent, Häuer, Friedrichstr. 7.  
 — Vinzent, Rangierer, Weinfopstr. 2.  
 Moratwieß Editha, Lehrerin, Dorotheenstr. 2.  
 — Marie, Lehrerin, Dorotheenstr. 2.  
 Morcinek Georg, Registrator, Hollwedestr. 14.  
 — Johann, Böttcher, Gartenstr. 28.  
 — Johann, Hochofenarbeiter, Silgerstr. 7.  
 — Paul, Grb.-Aufseher, Hollwedestr. 14.  
 Morcinez Franz, Arbeiter, Schachstr. 1.  
 Morcinez Emanuel, Maurer, Alsenstr. 7.  
 — Franz, Invalide, Adolfstr. 11.  
 — Johann, Kohlenmeister, Dorotheenstr. 71.  
 — Johann, Selterfabrikant, Sandstr. 23.  
 — Alara, Witwe, Mittelstr. 3.  
 — Robert, Arbeiter, Raniastr. 3.  
 — Peter, Zimmerhauer, Dorotheenstr. 85.  
 Morcizick Alexander, Schmied, Paulstr. 47.  
 — Moiz, Grubenarbeiter, Kurzestr. 3.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Kurzestr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 12.  
 — Johann, Wagenstößer, Urbanstr. 16.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 49.  
 — Viktoria, Hausbesitzerin, Kurzestr. 3.  
 Morgalla Adolf, Bergm., Hsbj., Heinrichstr. 102.  
 — Alexander, Grubenarbeiter, Naahstr. 6.  
 — Anton, Invalide, Sofnizkaerstr. 2.  
 — Franz, Arbeiter, Bedlitzstr. 3.  
 — Johann, Weichenf., Hsbj., Michaelstr. 20.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sofnizkaerstr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 11.

Morgalla Jakob, Tagearbeiter, Vinzenzstr. 11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Adolfstr. 14.  
 \* Morgenstern Leon, Gastwirt, Hausbesitzer, Galbistr. 21.  
 Morgenstern Nathan, Handl.-Geh., Galbistr. 21.  
 Moriz Agnes, Hausbesitzerin, Kanalstr. 33.  
 — Andreas, Grubenarbeiter, Hausbes., Kronprinzenstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Kanalstr. 33.  
 — Hermann, Grubenarbeiter, Blücherstr. 7.  
 — Stefan, Arbeiter, Kronprinzenstr. 1.  
 — Valentin, Holzfahrer, Werderstr. 2.  
 Moritz Lorenz, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 8.  
 Moron Franz, Buchhändler, Leichstr. 15.  
 — Franz, Wagenstößer, Werderstr. 11.  
 — Paul, Schlichter, Werderstr. 11.  
 Morhas Johann, Pferdeführer, Kaiserstr. 24.  
 Morhs Franz, Grubenarbtr., Heinrichstr. 57.  
 — Johann, Tagearbeiter, Bismardstr. 12.  
 — Norbert, Zimmermann, Paulstr. 9.  
 Morzinek Franz, Materialienberw., Hausbes., Luisestr. 8.  
 — Wilhelm, Schlepper, Heinrichstr. 30.  
 Mojsch August, Koter, Leichstr. 28.  
 — Michael, Grubenschmied, Leichstr. 28.  
 — Peter, Stellenbes., Hausbes., Paulstr. 57.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Sandstr. 18.  
 Moschel Angelika, Buchhalterin, Goethestr. 28.  
 — Celestine, Witwe, Goethestr. 28.  
 — Olga, Kinderfräulein, Goethestr. 28.  
 Moscho Josef, Füller, Schlafhaus der Donners-marschhütte.  
 Mojdner Rob., Gastw.-Vertr., Sofnizkaerstr. 43.  
 Moschzin Johann, Drahtfabr.-Arb., Bergstr. 1a.  
 Moser Alois, Seilmeister, Roonstr. 2.  
 Moses Gustav, Lehrer, Glückaufstr. 1.  
 Mosto Franz, Schlosser, Werderstr. 2.  
 — Robert, Zimmermann, Werderstr. 2.  
 Moskwa Anton, Krämer, Paulstr. 46.  
 Mosler Anton, Tischlermeister, Wilhelmstr. Neubau.  
 — Johann, Arbeiter, Werderstr. 12.  
 — Franz, Aufseher, Schmidtstr. 6.  
 — Franz, Fräser, Stollenstr. 8.  
 — Reinhold, Lehrer, Kronprinzenstr. 90.  
 Moß August, Spinnmeister, Roonstr. 2.  
 Mosto Johann, Füller, Blücherstr. 3.  
 Moßny Franz, Grubenarbtr., Werderstr. 3.  
 Möbius Adolf, Fleischer, Hedwigstr. 6.  
 — Christian, Gerichtsbollz., Kronpr.-Str. 139.  
 Müller Ernst, Bahnmstr.-Hlp., Kronpr.-Str. 124.  
 Müller Richard, Vergütator, Dorotheenstr. 88.  
 Mönning Franziska, Bed.-Frau, Dorotheenstr. 98.  
 Mraczek Josef, Bahnwärter, Pfarrstr. 6.  
 Mrochen Franz, Kofarb., Kronprinzenstr. 60.  
 Mroczkowski Jul., Grubenarb., Wilhelmstr. 49.  
 Mroncz Jakob, Kofsarbeiter, Belsenstr. 31.  
 Mroncz Anton, Grubenarb., Dorotheenstr. 76.  
 — Emanuel, Häuer, Gartenstr. 5a.  
 — Franz, Wagenstößer Guidoftr. 6.  
 — Hermann, Hüttenarbeiter, Schulstr. 38.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Wroncz Johann, Pierdeknecht, Bismarckstr. 4.  
 — Johann, Kotscharbeiter, Guidoftr. 26.  
 — Johann, Kesselwärter, Heinrichstr. 63.  
 — Johann, Schlepper, Humboldtstr. 6.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 35.  
 — Johann, Kotscharbeiter, Lindenstr. 4.  
 — Josef, Wagenstößer, Augustastr. 8.  
 — Josef, Wächter, Hausbes., Sofnizkaerstr. 25.  
 — Julius, Eisengusspußer, Hochbergstr. 12.  
 — Karl, Kofer, Friedrichstr. 28.  
 — Karl, Kesselheizer, Luifenstr. 6.  
 — Katharina, Witwe, Hausbes., Barbarastr. 24.  
 — Martin, Grubenarb., Kronprinzenstr. 35.  
 — Paul, Güttenarbeiter, Bülowstr. 1.  
 — Paul, Wagenstößer, Solwedestr. 14.  
 — Pauline, Vortofigeschäft, Bülowstr. 1.  
 Wroß August, Krankenwärter, Kaiserstr. 2.  
 — Franz, Bäckermeister, Paulstr. 53.  
 — Johann, Fleischerstr., Hsbes., Paulstr. 49.  
 Wrosczel Albert, Schlosser, Weintopffstr. 8.  
 — Johann, Zimmerhauer, Solwedestr. 27.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Viktor, Mechaniker, Solwedestr. 33.  
 Wrosek Alois, Arbeiter, Florianstr. 1.  
 — Dominik, Verginbalide, Galbaftr. 23.  
 — Elisabeth, Witwe, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Franz, Kotscharbeiter, Galbenstr. 11.  
 — Johann, Arbeiter, Sofnizkaerstr. 18.  
 — Josef, Rangierer, Hohenzollernstr. 1.  
 — Julius, Drahtzieher, Wilhelmstr. 17.  
 — Karl, Werkmeister, Kronprinzenstr. 68.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Schedestr. 4.  
 — Karl, Rohbauunternehmer, Wilhelmstraße, Neubau.  
 — Max, Kaufmann, Schedestr. 4.  
 — Theofil, Fabrikarbeiter, Pfarrstr. 5.  
 — Wilhelm, Geschäftsreisender, Kronprinzenstraße 149.  
 Wrofig Julius, Bäckermeister, Raniastr. 13.  
 Wrofil Andreas, Arbeiter, Koppstr. 5.  
 Wrowka Johann, Gäuer, Bedlitzstr. 1.  
 Wrozel Agnes, Händlerin, Raif. Wilhelmstr. 17.  
 Wrozel Heinrich, Former, Mittelstr. 3.  
 — Albert, Lehrer, Stollenstr. 2.  
 — Johann, Kotscharbeiter, Galbenstr. 11.  
 — Peter, Gäuer, Guidoftr. 12.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Paulstr. 36.  
 Wrusel Paul, Möbeltischler, Gluckaufstr. 12.  
 (Insulat siehe Möbel.)  
 Wragglod Franz, Gäuer, Burchardstr. 1.  
 Wryl Valentin, Hausbes., Leichstr. 10.  
 Wucha Ant., Berufsfeuerwehrm., Galbenstr. 21.  
 — Johann, Maurer, Sofnizkaerstr. 27.  
 — Josef, Rangierer, Heinrichstr. 42.  
 — Josef, Grubenmaurer, Sofnizkaerstr. 25.  
 — Karl, Maurer, Sofnizkaerstr. 27.  
 — Vincent, Zinbalide, Paulstr. 6.  
 Wuche A., Steinfeschnstr. u. Steinbruchbesitzer, Florianstr. 3. (Insulat siehe Steinfeschnmeister.)  
 Wuhra Johann, Wirtschaftser, Sofnizkaerstr. 1.  
 Wuhra Vincent, Schuhhändler, Sofnizkaerstr. 1.  
 Wularczyk Franz, Hütt.-Wächter, Friedrichstr. 26.  
 — Georg, Bergarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 — Jakob, Güttenarbeiter, Heinrichstr. 10.  
 — Johann, Pußer, Goethestr. 19.  
 — Kasimir, Grubenbote, Kaiserstr. 4.  
 — Katharina, Witwe, Goethestr. 19.  
 Wulorz Emil, Grubenmaurer, Annastr. 5.  
 — Karl, Zinbalide, Guidoftr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 Wura Eman., Wagenstr., Hsbes., Humboldtstr. 11.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 33.  
 — Johanna, Witwe, Hausbes., Heinrichstr. 33.  
 Wusel Anton, Schlosser, Wilhelmstr. 19.  
 — Simon, Kotschaufseher, Hsbes., Wilhelmstr. 19.  
 \* Wurgoth Ignaz, Wurstfabrikbes., Hausbes., Kronprinzenstr. 133, ~~1092~~ 1092.  
 Wurlowski Franz, Schmied, Galbenstr. 9.  
 Wurlowski Karl, Ofenschnstr., Friedrichstr. 18.  
 (Insulat siehe unter Ofenseher.)  
 — Marie, Leinwand-Händlerin, Friedrichstr. 18.  
 — Paul, Kunstschlosser, Friedrichstr. 18.  
 Wuz Paul, Alempner, Hochbergstr. 15.  
 Wussäus Marie, Handelslehrerin, Schedestr. 9.  
 Wusch Theodor, Maschinenarb., Friedrichstr. 16.  
 Wuschalla Anton, Hausbesitzer, Dorotheenstr. 66.  
 — Franz, Arbeiter, Flurstr. 1.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Flurstr. 1.  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 38.  
 — Karoline, Witwe, Flurstr. 1.  
 — Marie, Kätterin, Flurstr. 1.  
 — Stefanie, Pußatelier, Dorotheenstr. 66.  
 Wuschalek Ludwig, Oberhauer, Goethestr. 30.  
 — Pius, Postkretär, Gerichtstr. 3.  
 Wuschallek Johann, Wagenstr., Viktoriastr. 18.  
 Wuschallik Adolf, Güttenarbeiter, Sandstr. 20.  
 — Berta, Kolonialwaren, Sandstr. 20.  
 — Emil, Füller, Leichstr. 6.  
 — Franz, Tagearbeiter, Leichstr. 6.  
 — Ludwig, Schmied, Paulstr. 7.  
 Wuschil Erich, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 20.  
 — Ernst, Kofer, Friedrichstr. 20.  
 — Franz, Steinseher, Koloniestr. 4.  
 — Johann, Kotscharbeiter, Weinfopffstr. 11.  
 — Julius, Maschinewart., Hausbesitzer, Dorotheenstr. 70.  
 — Karl, Schneidermeister, Hausbesitzer, Dorotheenstr. 92.  
 Wuschil Georg, Grubenarbeiter, Sandstr. 6.  
 Wuschol Anton, Holzarbeiter, Matthiasstr. 21.  
 — Anton, Tagearbeiter, Schulstr. 9.  
 — Donat, Anschläger, Sandstr. 6.  
 — Eduard, Gäuer, Solwedestr. 37.  
 — Franz, Arbeiter, Friedhoffstr. 25.  
 — Johann, Wagenstößer, Friedhoffstr. 23.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 9.  
 — Johann, Kesselschmied, Werkplatz 7.  
 — Josef, Drahtzieher, Moonstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 23.  
 — Kaspar, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 25.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Goethestr. 13.

**P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Muschiol Mikodemus, Grubenarb., Sandstr. 23.  
 — Ottilie, Witwe, Goethestr. 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Schloßhaus d. Donners-  
 machthütte.  
 — Paul, Invalide, Friedhofstr. 17.  
 — Pauline, Witwe, Friedhofstr. 25.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 25.  
 — Robert, Füller, Friedhofstr. 17.  
 — Simon, Grubenarbeiter, Sandstr. 23.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Goethestr. 13.  
 — Viktor, Füller, Friedhofstr. 17.  
 Muschiol Franz, Grubenarb., Bülowstr. 4.  
 — Johann, Werkarbeiter, Vorwerkstr. 2.  
 Musikant Richard, Portier, Guidostr. 12.  
 Musiol Andreas, Handlanger, Matthiasstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Sandstr. 30.  
 — Johann, Schlichter, Friedrichstr. 7.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 16.  
 — Leo, Restaurant, Parisiusstr. 4.  
 — Lorenz, Maschineningenieur, Adolfsstr. 14.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Humboldtstr. 3.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Guidostr. 41.  
 Muth Friedrich, Maurer, Schloßh. d. Donners-  
 machthütte.  
 Muß Viktor, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 5.  
 Muskel Johann, Hilfskassendirektor, Adolfsstr. 5.  
 Mühlenstein Art., Kesselschm., Kronprinzenstr. 38.  
 — Ernst, Schlosser, Holwedestr. 8.  
 Mühlmeil Fritz, Fleischer, Wallstr. 9.  
 Müde Hedwig, Witwe, Holwedestr. 35.  
 \* Julius Müde (Jnh. Dagobert Kaiser), Buch-  
 druckerei, Buch- u. Papierhandlg., Zeitungs-  
 verlag, Dorotheenstr., 510. (Inserate  
 siehe Buchdruckereien, Buch- u. Papierhand-  
 lungen, Zeitungen.)  
 Müde Otto, Schlosser, Holwedestr. 35.  
 — Richard, Arbeiter, Friedrichstr. 9.  
 Müller Albert, Buchbindermeister, Kron-  
 prinzenstraße 149.  
 Müller Alfred, Maschinist, Dorotheenstr. 90.  
 — Anton, Invalide, Heinrichstr. 56.  
 — August, Maschinenwärter, Heinrichstr. 41.  
 — August, Eisenhobler, Hochbergstr. 6.  
 — August, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — August, Bauarbeiter, Werderstr. 2.  
 — Bernhard, Grubenarb., Kronprinzenstr. 113.  
 — Edmund, Bauführer, Luisenstr. 4.  
 — Edward, Arbeiter, Schulstr. 1.  
 — Elisabeth, Lehrerin, Marktplatz 4.  
 — Emanuel, Protokollführer, Lilhstr. 1.  
 — Erich, Schlosser, Gartenstr. 18.  
 — Ernst, Korrespondent, Kronprinzenstr. 94.  
 — Fedor, Zimmerbauer, Gartenstr. 18.  
 — Ferdinand, Invalide, Viktoriastr. 6.  
 — Franz, Kohlenfahrer, Emmysstr. 26.  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 157.

Müller Franz, Hüttenarbeiter, Paulstr. 3.  
 — Franz, Oberkellner, Wallstr. 10.  
 — Franz, Rohrgießereiarbeiter, Werderstr. 2.  
 — Franz, Invalide, Wertplatz 5.  
 — Friedrich, Gerichtskanzleibeamt., Soßnitzer-  
 straße 3.  
 — Fritz, Musiker, Turmstr. 3.  
 — Gottlieb, Arbeiter, Nebenstr.  
 — Gustav, Aufseher, Bülowstr. 2.  
 — Hedwig, Einlegerin, Grünstr. 8.  
 — Hermann, Arbeiter, Guidostr. 36.  
 — Hermann, Hüttendirektor, Hochbergstr. 3.  
 — Hieronymus, Grubenarbeiter, Schulstr. 11.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 8.  
 — Johann, Tagearbeiter, Guidostr. 8.  
 — Josef, Koksarbeiter, Heinrichstr. 41.  
 — Josef, Wagenstößer, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Josef, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 113.  
 — Josef, Fleischer, Vinzenzstr. 15.  
 — Karl, Grubensteiger a. D., Gartenstr. 18.  
 — Karl, Invalide, Goethestr. 15.  
 — Max, Maler, Gartenstr. 7.  
 — Max, Maurer, Concordiastr. 2.  
 — Max, Modellstecher, Paulstr. 9.  
 — Oskar, Agl. Lademeister, Wallstr. 10.  
 — Paul, Wagenstößer, Guidostr. 27.  
 — Paul, Ingenieur, Schödestr. 5.  
 — Theodor, Invalide, Hausbes., Schmidtstr. 21.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Werderstr. 2.  
 — Wanda, Verkäuferin, Gartenstr. 18.  
 — Wilhelm, Geschäftsführer der Filiale der  
 Weinhandlg. H. Seblaczek-Larnowik, Bahn-  
 hofstr. 5.  
 — Wilhelm, Bureauinhaber, Hohenzollernstr. 12.  
 — Wilhelm, Kapellmeister, Schödestr. 13, 1281.  
 Münster Gustav, Eish.-Unterassistent, Vinzenz-  
 straße 9.  
 — Waldemar, Klavierspieler, Dorotheenstr. 31.  
 Münsterberg Anna, Witwe, Florianstr. 1.  
 Münzer Johann, Witwe, Schödestr. 5.  
 \* Münzer Max, Kaufm., Hausbes., Schulstr. 3,  
 1015.  
 Münzer Richard, Kaufm., Hsbl., Marktplatz 7.  
 Mynaref Alois, Tischler, Beuthenerstr. 7.  
 — Auguste, Witwe, Glückstr. 28.  
 — Ferdinand, Arbtr., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 21.  
 — Friedrich, Fabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 — Hermann, Häuer, Viktoriastr. 10.  
 — Hieronymus, Grubenarb., Wilhelmstr. 21.  
 — Josef, Wagenstößer, Urbanstr. 6.  
 — Josef, Dreher, Urbanstr. 15.  
 — Karl, Schlepper, Kronprinzenstr. 48.  
 — Konstantin, Witwe, Kronprinzenstr. 56a.  
 — Paul, Häuer, Beuthenerstr. 7.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Vinzenzstr. 3.  
 — Selma, Witwe, Kronprinzenstr. 48.

**Felix Przeszkowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Mynarek Theod., Grubenarb., Wilhelmstr. 21.  
 — Wilhelm, Schlichter, Viktoriastr. 10.  
 Mychalla Bernhard, Arbeiter, Koppstr. 11.  
 Mychliwicz Paul, Kernmacher, Hochbergstr. 7.  
 — Franz, Schmied, Hochbergstr. 7.  
 — Josef, Kernmacher, Hochbergstr. 7.  
 — Martha, Witwe, Hochbergstr. 7.  
 Mysliwicz Joh., Grubenarb., Bischofstr. 3.  
 Mysliwicz Adolf, Grubenarb., Grenzstr. 8.  
 — August, Systemwärter, Hsbj., Heinrichstr. 80.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Grenzstr. 2.  
 — Matthias, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 3.  
 — Paul, Geizer, Hedlitzstr. 2.  
 — Viktor, Krankenwärter, Weinpoffstr. 8.  
 Myslowsky Johann, Witwe, Grünstr. 3.  
 Mytnik Anton, Schneider, Wallstr. 4.  
 Myka Hedwig, Hausbesitz., Kronprinzenstr. 35a.  
 Myzt Ignaz, Kutscher, Friedrich-Karlstr. 7.

## N.

\* G. Nads Nachf., Filiale, Kronprinzenstr. 142  
 (Suh. Leopold und Josef Altman in Kattowitz O.E.), 85, techn. Artikel und Artikel für Kanalisation und Wadecintigung. (Inserat siehe vordere innere Deckseite.)

Naczynski Josef, Grubenschmied, Hausbesitzer, Zietzenstr. 3.

Naczynski Albine, Witwe, Wilhelmstr. 55.

— Anton, Schlosser, Barbarastr. 7.

Naczynski Wilhelm, Grubenschlichter, Kronprinzenstraße 46.

Nagel Franz, Mendant, Dorotheenstr. 38.

— Josef, Droschkenbesitzer, Friedrich-Karlstr. 1.

— Werner, Ingenieur, Kaniastr. 9.

Naglit Richard, Dachdecker-Geselle, Kronprinzenstraße 75.

Nagy Anton, Eigendreher, Heinrichstr. 65.

Nahlik Franz, Kutscher, Vinzenzstr. 4.

Najemnit Klara, Verkauf., Kronprinzenstr. 133

Najuch Karl, Kutscher, Paulstr. 11.

— Karl, Kutscher, Werderstr. 9.

— Paul, Maurer, Friedhoffstr. 11.

— Paul, Füller, Friedhoffstr. 11.

— Paul, Buchschläger, Sedanstr. 3.

Namisko Hieronymus, Fabrikarb., Hedwigstr. 2

Namyslit Franz, Postillon, Friedrich-Karlstr. 7.

Namyslo Josef, Gasanst.-Arb., Friedhoffstr. 5.

— Julius, Zimmermann, Moorstr. 2.

— Wilhelm, Gasanst.-Arb., Friedhoffstr. 5.

Namsler Johanna, Witwe, Wilhelmstr. 9.

— Josef, Maschinenwärter, Weinpoffstr. 9.

— Julius, Invalide, Hsbj., Weinpoffstr. 9.

— Paul, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 20.

Nandzil Franz, Gäuer, Heinrichstr. 72a.

— Johann, Grubenarbeiter, Gartenstr. 5b.

— Leo, Drabtsflechter, Medenstr. 6.

— Theodor, Kesselschmied, Kronprinzenstr. 74.

Nandzil Viktor, Invalide, Kronprinzenstr. 37a.

Nase Eduard, Glasmacher, Herrmannstr. 4.

— Franz, Glasfabrikarb., Kronprinzenstr. 80.

— Wenzel, Glaschmelzer, Herrmannstr. 4.

Nastainczyk Anton, Berginvalide, Heinrichstr. 76.

— Bruno, Expeditions-Assistent, Paulstr. 60.

— Eduard, Former, Rosenstr. 6.

Nastainczyk Ignaz, Hausbesitzer, Gartenstr. 32.

— Johann, Tagearbeiter, Gartenstr. 32.

— Viktor, Musiker, Gartenstr. 32.

Nastulla Emil, Grubenarb., Werderstr. 10.

— Franz, Grubenarbeiter, Werderstr. 10.

— Thomas, Arbeiter, Werderstr. 10.

Natoarra Amalie, Privatiere, Körnerstr. 3.

Nawe Leo, Barbier, Gartenstr. 24.

Natorat Alfons, Bureaugehilfe, Gartenstr. 11.

— Wilhelm, Aufseher, Hausbes., Gartenstr. 11.

Nawrath Adolf, Grubenarbeiter, Bahnstr. 3.

— Albine, Witwe, Guidostr. 23.

— Anna, Witwe, Dorotheenstr. 25.

— Anton, Wagenstößer, Michaelstr. 10.

— Elisabeth, Hausbes., Michaelstr. 10.

— Emil, Bureauassistent, Marktplatz 2.

— Georg, Füller, Guidostr. 23.

— Karl, Wagenstößer, Friedhoffstr. 29.

— Ludwig, Tischlernstr., Herrmannstr. 6.

— Marie, Witwe, Bahnstr. 3.

— Paul, Gäuer, Friedhoffstr. 24.

— Paul, Grubenarbeiter, Paulstr. 49.

— Pauline, Arbeiterin, Grünstr. 3.

— Theofil, Invalide, Sohnikauerstr. 15.

— Thomas, Gäuer, Sohnikauerstr. 11.

— Wilhelm, Ingenieur, Dorotheenstr. 25.

Dr. Nawrocki Boleslaus, prakt. Arzt, Hausbes.,

Nochstr. 4, 1198.

Nawroth Anton, Arbeiter, Werkplatz 5.

— Johann, Moisanbeiter, Werkplatz 5.

Nebel Heinrich, Droschfrier, Mittelstr. 1.

— Simon, Schuhm.-Mstr., Kronprinzenstr. 137.

— Simon, Droschfrier, Mittelstr. 1.

von Nefse Blasius, Zimmerhauer, Hausbesitzer, Paulstraße 43.

— Ludwig, Gäuer, Flurstr. 1.

Nefse Johann, Gäuer, Grenzstr. 6.

— Josef, Grubenarbeiter, Grenzstr. 6.

Nega Wilhelm, Haushälter, Schmidtstr. 16.

Nega Johann, Maurer, Schulstr. 36.

Negwer Berta, Eisenh.-Geh., Dorotheenstr. 4.

Neidera Johanna, Witwe, Belsenstr. 29.

Neisser Georg, Rangierer, Barbarastr. 8.

Nelson Marie, Butterhändlerin, Kaniastr. 1a.

Nendzil Artur, Brauer, Viktoriastr. 16.

Nentwich Josef, Schlosser, Hochbergstr. 15.

— Karl, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 9.

— Luzie, Schneiderin, Hochbergstr. 15.

— Josef, Hüttenarbeiter, Alsenstr. 7.

Nestmann Ludwine, Witwe, Kaiserstr. 26.

hofflieferant

Felix P. Przysskowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz





Neubert Pauline, Witwe, Schulstr. 36.  
 Neudeck Anton, Hüttenarbeiter, Luisenstr. 9.  
 Neudecker Paul, Friseur, Friedrichstr. 18.  
 Neudel Johann, Hüttenarbeiter, Emmysstr. 27.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Koppstr. 25.  
 Neugebauer August, Arbeiter, Glückaufstr. 23.  
 — Hans, Buchhalter, Parisiusstr. 3.  
 — Josef, Fuhrmann, Teichstr. 8.  
 — Paula, Witwe, Bahnhofstr. 8.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Teichstr. 8.  
 — Reinhold, Klempner, Friedrichstr. 10.  
 Neukirch Anton, Wagenstößer, Paulstr. 32.  
 — Oskar, Schneider, Adolfsstr. 6.  
 Neuländer Ludwig, Kaufmann, Glückaufstr. 18, **Opp** 280.  
 Neumann Alfred, Amtsrichter, Dorotheenstr. 1.  
 — Alois, Rohbaupolier, Holzwedestr. 9.  
 — Bruno, Tagearbeiter, Bitterstr. 4.  
 — Bruno, Maschinentarb., Hbf., Welfenstr. 7.  
 — Eugen, Ingenieur, Parisiusstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 8.  
 — Georg, Schlosser, Kaiserstr. 10.  
 — Heinrich, Tischler, Werkplaz 5.  
 ★ Neumann Henriette, Geschäftsinh., Hausbes., Kronprinzenstr. 69.  
 Neumann Josef, Tischlergeselle, Blücherstr. 9.  
 — Josef, Kanzleibeamter, Kaiserstr. 10.  
 — Karl, Wagenschieber, Hausbes., Weg zur Ziegelei Kaiser 8.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Kaiserstr. 10.  
 — Max, Kassierer, Heinrichstr. 47a.  
 — Otto, Polizei-Wachmannstr., Dorotheenstr. 31.  
 Neumanns Nachfolger (Inh. Janitz), Kolonialwaren, Stollenstr., Ecke Adolfsstr., **Opp** 1249.  
 Neumann Ost., Rechnungsgehilfe, Kaiserstr. 10.  
 — Paul, Schmied, Luisenstr. 7.  
 — Rius, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Robert, Grubenarbtr., Holzwedestr. 9.  
 — Robert, Maschinenwärter, Rüdestr. 17.  
 — Rudolf, Gäuer, Welfenstr. 7.  
 — Stanislaus, Bergmann, Sandstr. 27.  
 ★ Filiale von Neumanns Stadtbuchdruckerei (Inh. Max Czoch, Buchhandlung), Kronprinzenstr. 108, **Opp** 1173.  
 Neumann Wilhelm, Grubenarb., Grenzstr. 4.  
 Nebelomsky Franz, Möbelsfm., Kronprinzenstraße 90.  
 Nidel Johann, Hüttenarbeiter, Luisenstr. 12.  
 — Julius, Buchhalter, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 Niezinski Euphemia, Witwe, Adolfsstr. 6.  
 Niebis Heinrich, Invalide, Kaiserstr. 4.  
 Niebisch Hermann, Oberkelln., Dorotheenstr. 3.  
 Niebbala Franziska, Krankenwärterin, Dorotheenstr. 13.  
 Niebballa Franz, Zimmerhauer, Redenstr. 1.  
 Nieblisch Johann, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 — Johann, Monteur, Redenstr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Redenstr. 3.  
 Niebobecki Josef, Gäuer, Lessingstr. 6.  
 Nieburnh Johann, Gr.-Invalide, Heinrichstr. 40.

Niedziella Paul, Lehrer, Dorotheenstr. 31.  
 Niefielski Bruno, Bureaugeh., Kronprinzenstraße 47.  
 — Stanislaus, Weichenst., Kronprinzenstr. 47.  
 Niegel Robert, Schlichter, Kronprinzenstr. 14.  
 Niegert Anton, Montagearbeiter, Wenderstr. 6.  
 Niegisch Adolf, Masiker, Dorotheenstr. 45.  
 Nickrawiek Josef, Postassst., Dorotheenstr. 34.  
 Niesuda Anton, Restaurant, Hbf., Bülowstr. 11.  
 — Anton, Vorkosthandel, Kronprinzenstr. 58.  
 — August, Grubenarbeiter, Emmysstr. 15.  
 — Ignaz, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 4.  
 — Johann, Kesselschmied, Hedwigstr. 9.  
 — Josef, Kutischer, Koppstr. 10.  
 Niemczyk Alex, Schlosser, Schulstr. 16.  
 — August, Grubenarbeiter, Galbstr. 2.  
 — Franz, Bädermeister, Gartenstr. 24.  
 — Paul, Gäuer, Hausbes., Hubertstr.  
 — Richard, Bergpraktikant, Hubertstr.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Emmysstr. 29.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Galbstr. 2.  
 Niemiek Georg, Kutischer, Kronprinzenstr. 163.  
 — Johann, Grb.-Schmied, Bismardstr. 4.  
 — Karl, Oberhauer, Deuthenerstr. 7.  
 — Lorenz, Kutischer, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 Nienzella Peter, Invalide, Kanalstr. 24.  
 Nieradzki August, Invalide, Guidostr. 7.  
 — Emanuel, Lehrhauer, Körnerstr. 11.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 59.  
 — Leopold, Gäuer, Schulstr. 40.  
 Nierlein Theod., Zimmerhauer, Glückaufstr. 19.  
 Nieroba Peter, Kutischer, Adolfsstr. 10.  
 Nierobisch Anna, Verkäuferin, Holzwedestr. 5.  
 — Bruno, Bergpraktikant, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Franz, Invalide, Wilhelmstr. 18.  
 — Franziska, Agentenfrau, Wilhelmstr., Neub.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Jfidor, Invalide, Sandstr. 9.  
 — Johann, Maschinenwärter, Körnerstr. 19.  
 — Johanna, Hausbesitzerin, Schulstr. 34.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 11.  
 — Karl, Masch.-Wärt., Hausb., Humboldtstr. 5.  
 — Max, Amtsekretär, Parisiusstr. 5.  
 — Paul, Gäuer, Goethestr. 28.  
 — Roman, Wagenstößer, Sandstr. 9.  
 — Rudolf, Fuhrwerksbesitzer, Schulstr. 34.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Hochbergstr. 12.  
 — Walter, Bergpraktikant, Wilhelmstr., Neub.  
 Nierchilo Franz, Markscheider-Ass., Urbanstr. 6.  
 — Hermann, Grubenmaurer, Emmysstr. 24.  
 — Ignaz, Invalide, Emmysstr. 16.  
 — Josef, Kesselschmied, Paulstr. 29a.  
 — Julius, Kesselschmied, Dorotheenstr. 68.  
 — Leonhard, Maschinentarbtr., Augustastr. 4.  
 — Peter, Invalide, Augustastr. 4.  
 — Theofil, Grubenschmied, Paulstr. 14.  
 Nieschwich Stanislaus, Gäuer, Wilhelmstr. 53.  
 Niefielski Hieronymus, Wagenst., Körnerstr. 13.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Niesporek August, Hüttenmaurer, Bülowstr. 14.  
 — August, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 66.  
 — Josef, Tischler, Hausbes., Heinrichstr. 36.  
 — Josef, Schmied, Weinkopfstr. 2.  
 — Robert, Maler, Kronprinzenstr. 18.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 66.  
 Niestofek Johann, Gr.-Znbalide, Leichstr. 5.  
 — Paul, Kutcher, Leichstr. 5.  
 Niestroj Anton, Maschinenw., Dorotheenstr. 90.  
 Niesztto Franziska, Witwe, Paulstr. 12.  
 Niesch Franz, Hochofenarbeiter, Luisenstr. 11.  
 — Johana, Häuer, Parisiusstr. 2.  
 Nieschke August, Arbeiter, Nidenstr. 6.  
 — Wilhelm, Bureaudiatar, Sognitzgerstr. 5.  
 — Karl, Militärantenwärter, Sognitzgerstr. 23.  
 Niewelt Valentin, Messelschmied, Noachstr. 13.  
 Niewiedziol Karl, Hüttenlicht., Michaelstr. 40.  
 — Thomas, Häuer, Hausbes., Michaelstr. 40.  
 Niewiem Alexander, Wagenstößer, Pfarrstr. 4.  
 — Anton, Arbeiter, Koppstr. 7.  
 — August, Masch.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 26.  
 — Franz, Grb.-Znbalide, Kronprinzenstr. 64a.  
 — Franz, Maschinenwärter, Sandstr. 32.  
 — Johann, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 13.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Pfarrstr. 4.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64a.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 116.  
 — Paul, Arbeiter, Koppstr. 7.  
 — Peter, Schlosser, Holndestr. 3.  
 — Robert, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64a.  
 — Simon, Gr.-Znbalide, Kronprinzenstr. 11.  
 — Stanislaus, Heizer, Kronprinzenstr. 64a.  
 — Viktor, Maschinenarb., Weinkopfstr. 13.  
 Niewiesch Eugen, Buchhalter, Raniastr. 15.  
 Niewolff Elisabeth, Witwe, Raniastr. 8.  
 Niewolff Alexander, Häuer, Bergmannstr. 6.  
 — Leopold, Tagearbeiter, Heinrichstr. 86.  
 Niffa Nikolaus, Hausbesitzer, Leichstr. 17.  
 Nigal Paul, Maurer, Körnerstr. 9.  
 Niglus Johann, Kranführer, Rüdestr. 11.  
 Niki Alfred, Braueleve, Kronprinzenstr. 159.  
 — Kurt, Braueleve, Kronprinzenstr. 159.  
 — Georg, Braumeister, Kronprinzenstr. 159.  
 Niklas Paul, Häuer, Guidostr. 2.  
 — Philipp, Hüttenarbeiter, Paulstr. 29a.  
 — Viktor, Kassierer, Raniastr. 3.  
 Nimsch Anton, Lokomotivführer, Hausbesitzer, Wilhelmstr. 25.  
 Nimsch Julie, Witwe, Rüdestr. 17.  
 — Viktor, Arbeiter, Rüdestr. 17.  
 Nimsch Anton, Grubenarbeiter, Sedanstr. 11.  
 — Franz, Streckenarbeiter, Paulstr. 36.  
 — Johann, Grubenarb., Hsbj., Matthiasstr. 23.  
 Nippert Julie, Witwe, Wilhelmstr. 24.  
 — Max, Schuhmacher, Wilhelmstr. 24.  
 Nisar Franziska, Wötkerw. = Handl., Heinrichstr. 64.  
 Nitsch Agnes, Auszüglerin, Weinkopfstr. 4.  
 — Franz, Bureau-Assist., Hausbes., Weinkopfstr. 4.  
 Nitsch Paul, Maschinenwärter, Zietzenstr. 4.  
 — Theodor, Maschinenwärter, Zietzenstr. 4.  
 Nitsche Albine, Witwe, Heinrichstr. 66a.  
 — Anna, Witwe, Zietzenstr. 1a.  
 — Hedwig, Vermietsfrau, Hüttenstr. 1.  
 — Josef, Zeitungsberichterstatler, Emmystr. 23.  
 — Josef, Maler, Stollenstr. 4.  
 — Klara, Verkäuferin, Hüttenstr. 1.  
 — Max, Häuer, Stollenstr. 8.  
 \* N. Nitschmann & Co. (Znh. Fabrikb. Eugen Reinweber, Zabrze), Dampffägewerk, Koppstraße,  31.  
 Nitta Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 21.  
 — Michael, Wagenstößer, Hsbj., Gartenstr. 25.  
 Nittka Robert, Häuer, Bismarckstr. 14.  
 Nippon Hermann, Oberwachmeister, Dorotheenstr. 61.  
 Nirdorf Alfred, Schlachthofges., Glückaustr. 19.  
 Nobelski Franz, Maschinenwärter, Galdastr. 5.  
 Nocky Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 12.  
 Nocon Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 6.  
 — Julius, Mangierer, Hausbes., Koppstr. 11.  
 — Paul, Füller, Dorotheenstr. 75.  
 Nogzinski Karl, Maschinenwärter, Wasserstr. 1.  
 Nogzinski Florian, Pol.-Wachtmstr., Paulstr. 14.  
 Noeldechen Anna, Prof.-Wwe., Dorotheenstr. 50.  
 Noeste Rudolf, Tapezierer u. Dekorateur, Kronprinzenstr. 139,  1210.  
 Noga Anton, Grubenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 Noglit Anna, Näherin, Schmidtstr. 2.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 27.  
 — Franz, Wagenstößer, Heinrichstr. 27.  
 Nohl Emanuel, Maschinenw., Dorotheenstr. 87.  
 — Josef, Buchhalter, Sognitzgerstr. 5.  
 — Pauline, Kolonialwaren, Dorotheenstr. 87.  
 Nohy August, Gr.-Schloss., Hsbj., Gartenstr. 9.  
 Nolepa Emil, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 — Johanna, Witwe, Velsenstr. 29.  
 Noleppa Karl, Maschinenw., Hsbj., Humboldtstraße 3.  
 Nolewaika Franz, Monteur, Barbarastr. 3.  
 — Johann, Bureauvorsteher, Kronpr.-Str. 141.  
 — Stefan, Maschinenwärter, Nedenstr. 1.  
 Noll Luise, Vorkosthändlerin, Grenzstr. 1.  
 Nordmann Alfred, Postinspektor, Kronprinzenstraße 155.  
 Noschka Heinrich, Grubenarbeit., Matthiasstr. 4.  
 — Hugo, Elektriker, Grenzstr. 8.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Galdastr. 6.  
 — Viktor, Znbalide, Matthiasstr. 4.  
 Nosiadef Johann, Schlosser, Sognitzgerstr. 9.  
 Nossek Johann, Dreher, Hachfeldstr. 9.  
 — Johann, Znbalide, Heinrichstr. 8.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmystr. 7.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hedwigstr.  
 — Klemens, Znbalide, Buchdorbstr. 3.  
 Nossol Johann, Arbeiter, Halbenstr. 8.  
 — Karl, Hüttenarbeiter, Halbenstr. 8.  
 — Wilhelm, Kutcher, Gartenstr. 10.  
 Nothmann Gustav, Schneidermstr., Marktplatz 3.  
 — Jakob, Schlosser, Marktplatz 3.

P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren




Nogon Johann, Wagenstößer, Emmhstr. 27.  
 Nowak August, Maurer, Wehonskistr. 1.  
 — Theofil, Häuer, Kaiserstr. 12.  
 Nowak Albert, Grubenarbeiter, Flurstr. 1.  
 — Albert, Hausbesitzer, Reichstr. 53.  
 — Amand, Scherenschleifer, Sofniskaerstr. 11.  
 — Andreas, Gastwirt, Gartenstr. 36.  
 \* Nowak Anton, Oberhäuer, Gasthausbesitzer, Dorotheenstr. 64.  
 Nowak Anton, Ingenieur, Dorotheenstr. 64.  
 — Anton, Maurer, Weintopffstr. 10.  
 — Artur, Bergdiätar, Kronprinzenstr. 94.  
 \* Nowak August, Kaufmann, Dorotheenstr. 4, 1209.  
 Nowak Edmund, Redakteur, Marktplatz 1.  
 — Emanuel, Gr.-Schmied, Hsbj., Körnerstr. 8.  
 — Franz, Häuer, Beuthenerstr. 9.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Emmhstr. 5.  
 — Franz, Berufsfeuerwehnm., Galbenstr. 21.  
 — Franz, Glashüttenarb., Herrmannstr. 4.  
 — Franz, Schlosser, Schmidtstr. 11a.  
 — Franz, Wächter, Schmidtstr. 23.  
 — Franz, Fleischergehilfe, Wilhelmstr. 20.  
 — Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 6.  
 — Georg, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 41.  
 — Helene, Verkäuferin, Schuchstr. 6.  
 — Hermann, Schlepper, Guidostr. 37.  
 — Hermann, Arbeiter, Schuchstr. 4.  
 — Johann, Arbeiter, Glückaufstr. 20.  
 — Johann, Postanfänger, Herrmannstr. 4.  
 — Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 42.  
 — Johann, Schlichter, Noachstr. 10.  
 — Johann, Kutscher, Redenstr. 4.  
 — Johann, Maurer, Sandstr. 4.  
 — Johann, Plakmeister, Schmidtstr. 6a.  
 — Johann, Holzgänger, Weintopffstr. 12.  
 — Johannes, Gerichtsekretär, Steinbruchstr. 2.  
 — Josef, Hausbesitzer, Gerichtstr. 1.  
 — Josef, Bahnarbeiter, Kaiserstr. 4.  
 — Josef, Aufseher, Hausbesitzer, Ruifenstr. 12.  
 — Josef, Wagenstößer, Hausbes., Noachstr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Julius, Wagenstößer, Guidostr. 6.  
 — I Karl, Koler, Biskupikerstr. 5.  
 — II Karl, Aschefahrer, Biskupikerstr. 5.  
 — Karl, Bergmann, Burchardstr. 5.  
 — Karl, Maurer, Friedhoffstr. 18.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Matthiasstr. 6.  
 — Karoline, Witwe, Herrmannstr. 4.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Galbastr. 13.  
 — Magdalena, Witwe, Glückaufstr. 28.  
 — Martin, Tagearbeiter, Guidostr. 23.  
 — Max, Hüttenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 — Max, Zinnhauer, Wilhelmstr. 19.  
 — Paul, Bergarbeiter, Barbarastr. 8.  
 — Paul, Gastm.-Stellverttr., Dorotheenstr. 64.


Nowak Paul, Schlichter, Galbastr. 81.  
 — Paul, Invalide, Gatzfeldstr. 9.  
 — Paul, Sägewerker, Hohenzollernstr. 6.  
 — Paul, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 — Paul, Wagenstößer, Körnerstr. 5.  
 — Paul, Viktor, Schuchstr. 13.  
 — Pauline, Witwe, Florianstr. 1.  
 — Pauline, Witwe, Grünstr. 3.  
 — Peter, Schlichter, Friedrichstr. 11.  
 — Peter, Schlosser, Grünstr. 6.  
 — Peter, Arbeiter, Gatzfeldstr. 9.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 19.  
 — Nowak Robert, Grubenarbeiter, Hilgerstr. 4.  
 — Rosalie, Witwe, Grünstr. 3.  
 — Theodor, Glasmacher, Herrmannstr. 4.  
 — Theodor, Schlepper, Kronprinzenstr. 42.  
 — Theodor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 144.  
 — Theofil, Gastm.-Stellverttr., Urbanstr. 20.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 39.  
 — Viktor, Arbeiter, Galbastr. 43.  
 — Viktor, Arbeiter, Schuchstr. 4.  
 — Vincent, Wagenstößer, Schulstr. 34.  
 — Johann, Gr.-Invalide, Matthiasstr. 1.  
 Nowakowski Emil, Hüttenarb., Schmidtstr. 23.  
 Nowarra Anton, Aufseher, Holzweberstr. 4.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sedanstr. 17.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hilgerstr. 4.  
 — Lazarus, Weichenst. a. D., Wilhelmstr. 14.  
 — Longinus, Handlungsgehilfe, Holzweberstr. 4.  
 — Max, Handlungsgehilfe, Holzweberstr. 4.  
 — Theodor, Dreher, Emmhstr. 14.  
 Nowarka Philipp, Knecht, Urbanstr. 2.  
 Nowarra August, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 8.  
 — Auguste, Witwe, Bergstr. 1.  
 — Franz, Invalide, Kaiserstr. 20.  
 — Johann, Wagenstößer, Reichstr. 1.  
 — Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 38.  
 — Martin, Arbeiter, Paulstr. 34.  
 — Martine, Witwe, Ziegelftr. 7.  
 — Paul, Arbeiter, Bergstr. 1.  
 — Richard, Kesselschmied, Bülowstr. 2.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Paulstr. 45.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 8.  
 Nowensky Karl, Pferdewacht, Adolffstr. 13.  
 Nowobilski Rudolf, Hammerführer, Noachstr. 13.  
 Nowoczek Franz, Kotsarbeiter, Burchardstr. 4.  
 Nowof August, Grubenarbeiter, Bohnstr. 6.  
 Nowofek Bernhard, Häuer, Michaelstr. 16.  
 — Jakob, Hausbesitzer, Reichstr. 32.  
 — Julius, Tagearbeiter, Hsbj., Michaelstr. 16.  
 Nowogin Martin, Häuer, Florianstr. 6.  
 Nowotek Joh., Grubeninval., Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 61.  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 61.  
 Nowroth Eusebius, Arbeiter, Paulstr. 47.




Nowroth Franz, Zimmermann, Friedrichstr. 24.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Wilhelmstr. 32.  
 — Nikolaus, Kofer, Friedrichstr. 26.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 2.  
 — Valentin, Bureaugehilfe, Gollwedestr. 9.  
 — Viktor, Guttentarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 Nogon Anon, Müller, Waldastr. 49.  
 Nuß Friedrich, Kotsarbeiter, Nedenstr. 6.

## O.

Oberschl. Bierbrauerei A.-G., born. L. Händler,  
 Kronprinzenstr. 159,  23 u. 1063.

\* Oberschlesische Creditbank, Pniower & Co.,  
 Bankgeschäft (Znh. Berno Pniower u. Louis  
 Noehmann, Rentier, Berlin), Kronprinzenstr.,  
 am Bahnhof Nr. 7,  2.

Obronzka Karl, Fikalleiter, Kirchstr. 3.  
 Obruchnick Thomas, Häuer, Wilowstr. 7.  
 Obst Marie, Hausbesitzerin, Bahnhofstr. 3.  
 Obstoi Franz, Wagenstößer, Paulstr. 20.  
 Obstoj Johann, Grubenarbeiter, Barbarastr. 15.  
 Ocasel Vinzent, Schneidermeister, Alfensstr. 7.  
 Ochmann Adolf, Wagenstößer, Barbarastr. 21.  
 — Donmart, Häuer, Augustastr. 3.  
 — Franz, Häuer, Blücherstr. 3.  
 — Franz, Kutscher, Schemestr. 2.  
 — Jakob, Schichter, Leichstr. 21.  
 — Josef, Arbeiter, Blücherstr. 3.  
 — Josef, Maschinenwärter, Viktoriastr. 5.  
 — Julie, Witwe, Bismarckstr. 8.  
 — Josef, Bergmann, Hausbes., Gatzfeldstr. 5.  
 — Karl, Vorrichtner, Heinrichstr. 80.  
 — Oskar, Rohkellner, Hedwigstr. 3.  
 — Regina, Witwe, Gollwedestr. 22.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Blücherstr. 3.  
 — Viktor, Maschinenarbeiter, Blücherstr. 3.  
 Oczko Agnes, Schneiderin, Augustastr. 1.  
 — Andreas, Invalide, Hausbes., Grünstr. 7.  
 — Ferdinand, Grubenarbeiter, Grünstr. 7.  
 — Ferdinand, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 20.  
 — Florian, Wagenschieber, Hsbf., Augustastr. 1.  
 — Franz, Wagenschieber, Bergmannstr. 2.  
 — Ignaz, Bekkuranzunternehmer, Hausbesitzer,  
 Paulstraße 40.  
 — Karl, Bureauassistent, Viktoriastr. 8.  
 — Karl, Arbeiter, Wilhelmstr. 12.  
 — Marie, Witwe, Sołnikauerstr. 15.  
 — Paul, Maschinenwärter, Vinzenzstr. 9.  
 — Philipp, Blechbieger, Friedrichstr. 28.  
 — Simon, Bahnwärter, Pfarrstr. 2.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 67.  
 Odelga Marta, Lehrerin, Schmidtstr. 20a.  
 Odoi Josef, Krankenwärter, Sołnikauerstr. 23.  
 — Theofil, Kaufmann, Dorotheenstr. 54.  
 Odparik Moiz, Grubenarb., Gollwedestr. 31.  
 — Josef, Grubenschmied, Hsbf., Gollwedestr. 51.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Humboldtstr. 7.

Oettel Willi, Musiker, Schmidtstr. 20a.  
 Offgorsch August, Häuer, Hsbf., Lessingstr. 12.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Lessingstr. 12.  
 Offgorsch Vinzent, Häuer, Gutbostr. 42.  
 Ofiera Amalie, Witwe, Heinrichstr. 40.  
 Ofiera Andreas, Kotsarbeiter, Matthiasstr. 4.  
 Ogasa Georg, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 8.  
 — Johann, Portier, Halbenstr. 10.  
 — Johann, Schichter, Paulstr. 20.  
 — Josef, Kesselschmied, Weinkopfstr. 4.  
 — Karl, Arbeiter, Nachstr. 5.  
 — Katharina, Witwe, Glückaufstr. 28.  
 — Konstantin, Invalide, Nedenstr. 4.  
 — Paul, Grubenschichter, Luisenstr. 11.  
 — Viktor, Arbeiter, Glückaufstr. 28.  
 — Viktor, Gaswerksarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Vinzent, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 35.  
 Oggermann Johann, Zuschläger, Emmystr. 29.  
 Oggermann Valentin, Häuer, Michaelstr. 40a.  
 Ogiermann Moiz, Kaufmann, Barbarastr. 20a.  
 — Karl, Kriminalbeamter, Kronprinzenstr. 55.  
 Ogielwa Franz, Häuer, Hsbf., Heinrichstr. 17.  
 — Karoline, Auszüglerin, Heinrichstr. 17.  
 Ogiolda Johann, Häuer, Dorotheenstr. 36.  
 Ogon Josef, Kotsameister, Gartenstr. 20.  
 — Marie, Putzmacherin, Gartenstr. 20.  
 Ogorech Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 16.  
 Ogorek Franz, Müller, Guidostr. 66.  
 — Josef, Schlosser, Guidostr. 67.  
 — Konrad, Wagenstößer, Lindenstr. 5.  
 — Mikodem, Häuer, Friedhofstr. 24.  
 — Rafael, Grubenarbeiter, Nachstr. 5.  
 Ogysiek August, Wäckermeister, Hausbesitzer,  
 Matthiasstraße 6.  
 Ogurek Anton, Wagenstößer, Waldastr. 53.  
 — Florian, Steinschmied, Kronprinzenstr. 149.  
 — Ignaz, Dreher, Paulstr. 23.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 22.  
 — Josef, Exped.-Assist., Guidostr. 15.  
 — Paul, Schlosser, Paulstr. 23.  
 Ohmte August, Chauffeur, Kronprinzenstr. 51a.  
 Olbrich Moiz, Maurer, Hochbergstr. 13.  
 — Felix, Tagearbeiter, Hedwigstr. 3.  
 — Gustab, Dr. med., Spezialarzt für Augen-  
 krankheiten, Schemestr. 11,  11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 62.  
 — Karl, Schaufeller, Nedenstr. 4.  
 — Paul, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 62.  
 Olczek Christian, Weichensteller, Viktoriastr. 6.  
 Oleschko Alexander, Kotsarb., Barbarastr. 16.  
 Olesch Adam, Schlosser, Sołnikauerstr. 27.  
 — Joh., Maschinenarb., Hsbf., Friedhofstr. 20.  
 — Marie, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 — Max, Katastergehilfe, Sołnikauerstr. 27.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Barbarastr. 10.  
 Oleschko Franz, Häuer, Hausbes., Pfarrstr. 7.


Kollektant

Felix Przystkowski Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz





Oleszko Julius, Horgießer, Matthiasstr. 25.  
 — Ludwig, Gäuer, Gartenstr. 13.  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Leichstr. 9.  
 — Peter, Grubenhandlang, Kronprinzenstr. 46.  
 — Vinzent, Gäuer, Kronprinzenstr. 20.  
 Olexa Franz, Zuschläger, Werberstr. 9.  
 Olschenka Franz, Schachtmeister, Cäcilienstr. 3.  
 — Richard, Bauaufseher, Cäcilienstr. 3.  
 Olschowska Paul, Kesselheizer, Friedrichstr. 26.  
 Olschowsky Viktor, Schlosser, Kaiserstr. 2.  
 Olshof Johann, Schmied, Barbarastr. 8.  
 — Josef, Gäuer, Holwedestr. 16.  
 — Josef, Wagenstößer, Luiseustr. 9.  
 Olschowska Karl, Hüttenarb., Friedrichstr. 26.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 Olschowska Ludwig, Maler, Soßnitzerstr. 31.  
 Olschowski Albert, Kesselschmiedvorzeichner, Kronprinzenstr. 39.  
 — Johann, Tagearbeiter, Augustastr. 1.  
 — Konstantin, Grubenschichter, Friedrichstr. 13.  
 — Robert, Fleischergehilfe, Grünstr. 6.  
 — Wilhelm, Maschinenwärter, Nebenstr. 5.  
 — Kaspar, Grubenschichter, Körnerstr. 14.  
 Opalla Michael, Antscher, Viktoriastr. 4.  
 Opara Antonie, Witwe, Gartenstr. 22.  
 — Barbara, Witwe, Gluckaufstr. 27.  
 — Eduard, Kesselheizer, Gartenstr. 22.  
 — Emanuel, Motorführer, Zedlitzstr. 3.  
 — Josef, Schlosser, Gartenstr. 22.  
 — Paul, Zuschläger, Bismarckstr. 10.  
 Owerskalski Robert, Maurer, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Opiela Wladius, Maschinenwärter, Hausbesitzer, Kanalstraße 38.  
 — Franz, Werkmeister, Paulstr. 5.  
 — Paul, Arbeit., Donnersmarchhütte, Schlafstr.  
 — Peter, Schmied, Halbenstr. 8.  
 Opiela Bruno, Maschinenarb., Urbanstr. 3.  
 — Florentine, Vinzenzstr. 15.  
 — Valentin, Schachtmeister, Kanalstr. 31.  
 Opiß August, Kesselpußer, Halbenstr. 8.  
 — Auguste, Witwe, Hochbergstr. 7.  
 — Franz, Arbeiter, Hochbergstr. 7.  
 — Heinrich, Schichter, Halbenstr. 8.  
 — Joh., Arbeiter, Donnersmarchhütte, Schlafstr.  
 — Johann, Laborant, Hochbergstr. 7.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Friedhoffstraße, Neubau Skupin.  
 Opolda Franz, Grubenarb., Hohenzollernstr. 6.  
 Opolski Franz, Hüttenarbeiter, Emmustr. 27.  
 Ordon Anton, Maschinenarb., Friedhoffstr. 27.  
 — August, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 69.  
 — Ferdinand, Gäuer, Gsbj., Sedanstr. 2.  
 — Franz, Bergmann, Gartenstr. 27.  
 — Johann, Vorposthändler, Annastr. 3.  
 — Johann, Schlepper, Körnerstr. 15.  
 — Josef, Grubeninvalid, Guidostr. 7.  
 — Josef, Wagenmeistergehilfe, Hedwigstr. 9.  
 — Josef, Wagenstößer, Koloniestr. 4.  
 — Marie, Vorposthandlung, Guidostr. 7.  
 — Paul, Gäuer, Hausbesitzer, Adolfstr. 14.

Ordon Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 — Stefan, Schlepper, Körnerstr. 15.  
 — Wilhelm, Gäuer, Körnerstr. 15.  
 Orenel Theodor, Antscher, Wallstr. 6.  
 Orenel Andreas, Grubenarb., Bülowstr. 15.  
 Orlerst Josef, Maurer, Halbenstr. 10.  
 Orlik Karl, Kotsarbeiter, Goethestr. 3.  
 Orlok Albert, Gäuer, Hausbes., Urbanstr. 16.  
 — Franz, Schlosser, Urbanstr. 4.  
 — Johann, Schmied, Urbanstr. 16.  
 — Josef, Fuhrwerkbes., Gsbj., Urbanstr. 4.  
 — Kosalie, Witwe, Urbanstr. 4.  
 — Stefan, Maschinenarbeiter, Grenzstr. 8.  
 Orłowski Anton, Wagenstößer, Matthiasstr. 19.  
 — Eduard, Schlosser, Matthiasstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bergmannstr. 3.  
 — Martin, Gäuer, Hausbes., Matthiasstr. 5.  
 — Wilhelm, Gäuer, Bergmannstr. 3.  
 Orschulik Mr., Hüttenarb., Kronprinzenstr. 72.  
 — August, Antscher, Kronprinzenstr. 144.  
 — Johann, Antscher, Koppstr. 3.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 72.  
 Orschulko Anton, Kesselschmied, Beckplatz 5.  
 — August, Händler, Paulstr. 54.  
 — Franziska, Witwe, Koppstr. 9.  
 — Johann, Kesselschmied, Gsbj., Matthiasstr. 1.  
 Ortel Paul, Hüttenarbeiter, Bischofikerstr. 4.  
 Ortenburger Hugo, Kgl. Bergwerksdirektionssekretär, Velsenstr. 2.  
 Orzegow Amalie, Kaufm.-Witwe, Bahnhofstr. 3.  
 \* G. Orzegow (Zuh. Louis Schöngut), Schnittwaren, Bahnhofstr. 3.  
 Orzeszek Karl, Bergmann, Paulstr. 29.  
 Orzol Albert, Gäuer, Paulstr. 53.  
 — Andreas, Gäuer, Paulstr. 53.  
 — Franz, Arbeiter, Emmustr. 18.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 96.  
 — Franz, Gäuer, Velsenstr. 7.  
 — Ignaz, Holzarbeiter, Bergmannstr. 1.  
 — Johann, Arbeiter, Gluckaufstr. 22.  
 — Johann, Gäuer, Hohenzollernstr. 5.  
 — Johann, Gäuer, Matthiasstr. 13.  
 \* Orzol Johann, Restaurant, Gsbj., Paulstr. 53.  
 Orzol Johann, Grubenarb., Soßnitzerstr. 23.  
 — Josefina, Vorposthdlg., Gsbj., Körnerstr. 2.  
 Orzol Konst., Ziegeleibes., Paulstr. 53,  503.  
 (Zuskrat siehe unter Ziegeleien.  
 — Martin, Gäuer, Koppstr. 9.  
 — Peter, Gäuer, Wilhelmstr. 15.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 96.  
 — Valentin, Hüttenarbeiter, Weinkopfstr. 4.  
 — Vinzent, Bahnarbeiter, Paulstr. 30.  
 Orzoll Johann, Invalid, Pfarrerstr. 3.  
 Orzysche Eman., Modellstichler, Gilgerstr. 2.  
 — Franz, Marktentkontrollleur, Hochbergstr. 15.  
 Osada Barbara, Witwe, Soßnitzerstr. 3.  
 — Peter, Arbeiter, Soßnitzerstr. 3.  
 — Viktor, Elektromonteur, Soßnitzerstr. 3.  
 Osadnik Wilhelm, Gäuer, Barbarastr. 31.  
 Osga Josef, Gäuer, Sandstr. 4.  
 Oslifot Ernst, Musiker, Matthiasstr. 11.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**  
 — Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Oskistof Karl, Schuhmacher, Bülowstr. 10.  
 — Karl, Schuhm.-Mstr., Hsbj., Matthiasstr. 11.  
 Osmenda Johann, Hsbj., Barbarastr. 16.  
 — Johann, Grubenmaurer, Hsbj., Bitterstr. 8.  
 — Johann, Hilfsmonteur, Bitterstr. 8.  
 — Johann, Grubenschlosser, Hedwigstr. 6.  
 — Leopold, Grubeninvalide, Hausbesitzer, Wollgeschäfft, Hedwigstr. 6.  
 Oschekti Alex., Schlosser, Marktplatz 3.  
 Oschudlo Franz, Anschläg., Kais. Wilhelmstr. 20.  
 Osada Paul, Wagenstößer, Dorotheenstr. 56.  
 Ossadit Anton, Arbeiter, Schlafh. d. Donners-  
 markthütte.  
 — Emanuel, Werkmeister, Alsenstr. 2.  
 — Ferdinand, Fleischermeister, Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 67.  
 — Reinhold, Former, Kronprinzenstr. 67.  
 — Theodor, Häuer, Barbarastr. 20.  
 Ossel Emil, Schlosser, Matthiasstr. 6.  
 — Johann, Invalide, Concordiastr. 3.  
 — Konrad, Modellstecher, Goethestr. 22.  
 Osseski Theodor, Pferdebesitzer, Barbarastr. 15.  
 Ossig Alfred, Maler, Urbanstr. 13.  
 — Ernst, Klempnermstr., Dorotheenstr. 39.  
 — Julius, Zollauffseher, Wilhelmstr. 2.  
 — Wilhelm, Agl. Masch.=Steiger, Schillerstr. 3.  
 Oshmann Josef, Verwieg., Gartenstr. 6.  
 Ossowski Waldemar, Klempnermstr., Kirchstr. 3,  
 1101.  
 \* Schwab Reinhold, Uhrmacher und Juwelier,  
 Kronprinzenstr. 129, 1114. (Insulat  
 siehe Uhrmacher.  
 Ostarek Johann, Grubenarbtr., Gartenstr. 20.  
 Ostdeutsche Petroleum-Import-Gesellsch., Kron-  
 prinzenstr. 57, 1299.  
 Ostermeyer Anton, Gerichtskanzlei = Beamter,  
 Weichentstr. 2.  
 Ostrowski Anton, Produktenhändler, Kron-  
 prinzenstr. 37a.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 22.  
 Osubka Adelheid, Witwe, Vinzenzstr. 6.  
 Otrzonek Paul, Gefelle, Gluckaufstr. 3.  
 Otte Johann, Füller, Galdastr. 45.  
 — Wilhelm, Gef.-Aufseher, Annastr. 1.  
 Ottko Augustin, penj. Weichentstr., Kronprinzen-  
 strasse 60.  
 Otto Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 118.  
 — Elfriede, Telefonistin, Kronprinzenstr. 118.  
 Othit Viktor, Wagenstößer, Sohnihaerstr. 39.  
 Othist Josef, Grubenarbtr., Holwedestr. 16.  
 — Karl, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 49.  
 — Valentin, Schneidermstr., Hausbes., Doro-  
 theenstr. 49.  
 Owczarek Franz, Dreher, Emmastr. 26.  
 — Marzellin, Bureau-Affist., Emmastr. 26.  
 — Marzian, Maurer, Hochbergstr. 8.  
 P.  
 Pach August, Agent, Heinrichstr. 112.  
 — Johann, Invalide, Heinrichstr. 52.  
 — Johann, Invalide, Meidenstr. 3.  
 Pach Peter, Schneider, Barbarastr. 20.  
 Pacha August, Schmied, Turnstr. 3.  
 — Johann, Arbeiter, Lutzenstr. 3.  
 Pache Karl, Arbeiter, Koppstr. 13.  
 — Robert, Hüttenarbtr., Heinrichstr. 54.  
 Pachulla Paul, Metzger, Urbanstr. 18.  
 Pachot Franz, Werkmstr., Kronprinzenstr. 57.  
 Pajeczky Josef, Hüttenarb., Hilgerstr. 6.  
 — Karl, Hofsarbeiter, Hilgerstr. 6.  
 Pajonczyk Julius, Hüttenarb., Goldenstr. 7.  
 Pajont Albertine, Witwe, Rosenstr. 3.  
 — Anna, Handelsfrau, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Anton, Maschinenarbeiter, Paulstr. 64.  
 — Anton, Hochtöfenerarbeiter, Bietzenstr. 1a.  
 — August, Schlosser, Goldenstr. 10.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Emmastr. 17.  
 — Josef, Hochtöfenerarbeiter, Bietzenstr. 1a.  
 — Leopold, Grb.-Schlichter, Matthiasstr. 19.  
 — Paul, Hochtöfenerarbeiter, Bietzenstr. 1a.  
 — Richard, Hofsarbeiter, Bietzenstr. 1a.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 Pajosch Johann, Grubenschmied, Hausbesitzer,  
 Könerstr. 5.  
 — Vincent, Maurer, Dorotheenstr. 51.  
 Palusa Alfred, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 12.  
 — Alfred, Hüttenelzebe, Friedrichstr. 12.  
 Palenga Joh., Schuhmachermstr., Mittelstr. 1.  
 Paletta Berthold, Wagenstößer, Humboldtstr. 13.  
 — Georg, Bureauhilfe, Herrmannstr. 8.  
 — Heinrich, Kürschner, Herrmannstr. 8.  
 Pallarsch Josef, Maurer, Leichstr. 39.  
 Palluch Eduard, Schlosser, Werderstr. 10.  
 — Emanuel, Arbeiter, Bülowstr. 2.  
 — Johann, Berginvalide, Grenzstr. 7.  
 — Johann jun., Grubenarbtr., Grenzstr. 7.  
 — Josef, Wagenstößer, Biegelestr. 1.  
 — Karl, Invalide, Dorotheenstr. 69.  
 \* Curt Palluch  
 Telephon 1220 · Kronprinzenstr. 100  
 MODEWAREN  
 DAMEN-KONFEKTION  
 Palluch Paul, Schlepper, Grenzstr. 7.  
 — Urban, Berginvalide, Grenzstr. 8.  
 Palmer Albert, Grubenmaurer, Galdastr. 1.  
 Palus Georg, Kohlenbldr., Heinrichstr. 27.  
 — Georg, Schlepper, Michaelstr. 40.  
 — Stanislaus, Tagearb., Hsbj., Leichstr. 13.  
 Palytta Johann, Wagenst., Kronprinzenstr. 42.  
 Pampel Hermann, Ingenieur, Patiusstr. 2.  
 Pandel Josef, Schlachthausgefelle, Wallstr. 7.  
 Pander Franz, Grb.-Maurer, Beuthenerstr. 7.  
 — Paul, Streckenarbeiter, Weinkopfstr. 9.  
 Pandera Anton, Hüttenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Ignaz, Schlichter, Galdastr. 20.  
 — Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 7.  
 — Johann, Arbeiter, Bedlitzstr. 9.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Panel Josefa, Witwe, Adolfsstr. 8.  
 — Matthias, Pferdeführer, Schulstr. 9.  
 Panik Alfred, Grubenjattler, Guidostr. 63.  
 — Alois, Bureauhilfe, Dorotheenstr. 50.  
 — Johann, Invalide, Dorotheenstr. 50.  
 — Alara, Witwe, Barbiergasse, Guidostr. 4.  
 Pankalla Franz, Tagelöhner, Adolfsstr. 13.  
 — Josef, Pferdehändler, Adolfsstr. 13.  
 Pannet August, Schlichter, Heinrichstr. 22.  
 — August, Hüttenaufseher, Wilhelmstr. 3.  
 — Bruno, Wagenstößer, Uferstr. 4.  
 — Franz, Arbeiter, Dorotheenstr. 39.  
 — Josef, Weichensteller, Kais. Wilhelmstr. 8.  
 — Johann, Maurerpolier, Bahnhofstr. 6.  
 — Marie, Witwe, Dorotheenstr. 39.  
 — Theodor, Kutcher, Goldenstr. 21.  
 — Thomas, Hütt.-Inval., Kais. Wilhelmstr. 8.  
 — Theofil, Häuer, Hausbj., Holwedestr. 4.  
 Pannusch Franz, Maurerpolier, Hausbes., Vor-  
 kostgeschäft, Wasserstr. 1.  
 Panofek Johann, Schnittw.-Gdlr., Koppstr. 15.  
 Pantke Anton, Lehrer, Hausbj., Heinrichstr. 15.  
 — Hippolyt, Bureauhilfsarb., Heinrichstr. 15.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Silgerstr. 7.  
 — Josef, Rohrgießereiarb., Concordiastr. 4.  
 — Julius, Klempner, Lessingstr. 8.  
 — Marie, Lehrerin, Heinrichstr. 15.  
 — Theodor, Sägewerkarb., Kronpr.-Str. 105.  
 Panusch Johann, Grubenmaurer, Galdastr. 13.  
 — Stefan, Maurer, Kronprinzenstr. 37a.  
 Pape Friedr., Gerichtskanzleidat., Wallstr. 10.  
 Papeich Johann, Bureauvorsteher, Hausbesitzer,  
 Kronprinzenstr. 105.  
 Papierof Anton, Vorarbeiter, Noachstr. 13.  
 — Franz, Hütt.-Arbeiter, Noachstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 38.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Noachstr. 13.  
 Paprotny Franz, Arbeiter, Dorotheenstr. 56.  
 — Hedwig, Arbeiterin, Deichselstr. 2.  
 — Johann, Wagenstößer, Werderstr. 13.  
 — Josef, Maurer, Pfarrstr. 10.  
 — Karl, Schlepper, Bergmannstr. 4.  
 — Paul, Schlepper, Bergmannstr. 4.  
 — Simon, Koksarbeiter, Bergmannstr. 4.  
 — Simon, Schmied, Heinrichstr. 8.  
 — Viktor, Wagenstößer, Bedlitzstr. 7.  
 Parchatta Johann, Koksarbeiter, Körnerstr. 10.  
 — Karl, Ketturant, Hohenzollernstr. 6.  
 — Paul, Koksstr., Hausbes., Relsenstr. 10.  
 Parczyk Emanuel, Kesselschmied, Kaiser Wil-  
 helmstr. 14.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Emmstr. 3.  
 — Franz, Vorarbeiter, Noachstr. 18.  
 — Julius, Anschläger, Gartenstr. 18.  
 — Olga, Schilderhändlerin, Nedenstr. 4.  
 — Pauline, Witwe, Gartenstr. 18.  
 — Viktor, Werkarbeiter, Gartenstr. 18.  
 Pardella Vor., Schuhmachernstr., Raniastr. 11.

Paris Robert, Tischler, Glückstr. 4.  
 Paruch Franz, Gemeindevote, Barbarastr. 6.  
 Parucha August, Grubenarbeiter, Guidostr. 45.  
 — Karl, Schlosser, Guidostr. 45.  
 Parusel Georg, Weichenst., Kronprinzenstr. 47.  
 — Hermann, Eisenbahnarb., Bahnhofstr. 10.  
 — Johann, Wollzieh.-Beamter, Stollenstr. 5.  
 — Josef, Bahnwärter, Bahnhofstr. 10.  
 — Josef, Gießereiarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 — Karl, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 — Luzie, Witwe, Heinrichstr. 3.  
 — Nikolaus, Schlosser, Bahnhofstr. 10.  
 — Paul, Werkarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Stefan, Weichensteller, Urbanstr. 11.  
 — Stefan, Bahnschreiber, Urbanstr. 11.  
 Partous Jaroslav, Lokomotivführ., Kaiser Wil-  
 helmstr. 6.  
 Pasche Alois, Restaurateur, Guidostr. 16.  
 — Anton, Schlichter, Galdastr. 11.  
 — Anton, Häuer, Koloniestr. 7.  
 — Emanuel, Häuer, Paulstr. 54.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Gartenstr. 5a.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Paulstr. 26.  
 — Johann, Wagenstößer, Humboldtstr. 7.  
 — Johann, Grb.-Invalide, Schulstr. 9.  
 — Johann, Invalide, Sognikauerstr. 45.  
 — Marie, Vorkosthändlerin, Guidostr. 61.  
 — Michael, Wagenstößer, Galdastr. 11.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Guidostr. 15.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., Koppstr. 9.  
 — Robert, Barbier, Schulstr. 9.  
 — Thomas, Häuer, Hausbes., Wilhelmstr. 23.  
 — Valentin, Wagenstößer, Lindenstr. 9.  
 — Vincent, Drehtischführer, Hsbj., Humboldtstr. 7.  
 Paschenba Ignaz, Bergmann, Dorotheenstr. 79.  
 — Robert, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 — Valentin, Wagenst., Wilhelmstr., Neubau.  
 — Viktor, Hausbesitzer, Leichstr. 5.  
 Paschte Paul, Rechnungsführer, Schedestr. 12.  
 — Theodor, Werkmeister, Deuthenerstr. 4.  
 Paschold Hans, Musiker, Koppstr. 5.  
 — Karl, Drahtflechter, Koppstr. 5.  
 Pasdzior Alois, Hausbesitzer, Guidostr. 67.  
 — Andreas, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 7.  
 — Anton, Zücker, Holwedestr. 3.  
 — Bernhard, Grubenarb., Schmidtstr. 10.  
 — Franz, Hütt.-Invalide, Galdastr. 3.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Holwedestr. 29.  
 — Johann, Wagenstößer, Matthiasstr. 11.  
 — Josef, Maschinenpoker, Holwedestr. 5.  
 — Karl, Berginvalide, Galdastr. 4.  
 — Marie, Vorkostgeschäft, Galdastr. 4.  
 — Matthias, Häuer, Körnerstr. 6.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Holwedestr. 29.  
 — Stanislaus, Maschinenarb., Luisenstr. 5.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Gartenstr. 7.  
 — Viktor, Wagenstößer, Paulstr. 66.  
 Passef Marie, Filialleiterin, Kronpr.-Str. 139.

Felix Przyszkowski Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz






- Passon Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 37.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 11.  
 Pasternak Moïse, Kutcher, Goldastr. 40.  
 — Moïse, Vor Schmied, Lindenstr. 3.  
 — Anton, Bureaugehilfe, Lindenstr. 3.  
 — August, Grubenarbtr., Matthiasstr. 6.  
 — Bartolomäus, Grubenarbtr., Sandstr. 10.  
 — Karl, Plattenstalt, Kronprinzenstr. 146.  
 — Edmund, Arbeiter, Wilhelmstr. 31.  
 — Emil, Polier, Hohenzollernstr. 8.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 42.  
 — Johann, Schmied, Werderstr. 5.  
 — Katharina, Witwe, Hausbes., Goethestr. 17.  
 — Paul, Eisenhobler, Hausbes., Kaiser Wil-  
 helmstr. 6.  
 — Stanislaus, Holztransporteur, Paulstr. 20.  
 — Thomas, Drahtflechter, Goethestr. 17.  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Paulstr. 20.  
 — Wilhelm, Putzer, Sohnkaerstr. 3.  
 Pasternak Johann, Häuer, Kaiserstr. 10.  
 Pastowski August, Grubenarbtr., Holsvedestr. 35.  
 Pastuschev Friedrich, Gusspuher, Werkplatz 4.  
 — Julius, Häuer, Werderstr. 17.  
 — Theresia, Witwe, Werkplatz 4.  
 Pastuscha Moïse, Hüttenarbeit., Friedrichstr. 26.  
 — Andreas, Schuhmacher, Hausbs., Paulstr. 37.  
 — August, Arbeiter, Paulstr. 37.  
 — Dominik, Grb.-Invalide, Flurstr. 5.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 72.  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Noachstr. 13.  
 — Valentin, Füller, Warbarastr. 8.  
 Pastwa Viktor, Arbeiter, Goldastr. 20.  
 Paternmann Albert, Maurer, Körnerstr. 9.  
 — Josef, Arbeiter, Bahnstr. 3.  
 — Julius, Kesselfeizger, Bahnstr. 3.  
 — Julius, Zimmergeh., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Paterek Ignaz, Maschinenarb., Hausbes., Weg  
 zur Fiegelei Kaiser 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Goethestr. 16.  
 — Pauline, Witwe, Goethestr. 16.  
 Patron Franz, Grubenmaurer, Paulstr. 11.  
 Pattas August, Vollzieh.-Beamter, Emmstr. 22.  
 Pattloch Karl, Wächter, Kronprinzenstr. 161.  
 — Richard, Brauereiarbeiter, Gartenstr. 28.  
 Pafek Edward, Steiger, Deuthenerstr. 4.  
 Paschewicz Ignaz, Apotheker, Bahnhofstr. 9.  
 Pasner Barbara, Wirtschaftlerin, Kirchstr. 4.  
 Pasulla Thomas, Tagearbeiter, Holsvedestr. 3.  
 Pauli Hermann, Brandmeister, Halbenstr. 21.  
 Paulsch Osw., Kgl. Oberbahn-Vst., Mittelstr. 1.  
 Pawelczyk Albert, Grubenarbtr., Heinrichstr. 38.  
 — Andreas, Straßenarbeiter, Paulstr. 32.  
 — Jakob, Arbeiter, Kanalstr. 6.  
 — Johann, Zimmerhauer, Hohenzollernstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 16.  
 — Josef, Hilfsweichensteller, Kronprinzenstr. 8.  
 — Josef, Wagenstößer, Paulstr. 16.  
 — Paul, Wagenstößer, Körnerstr. 12.  
 Pawelczyk Theodor, Bergmann, Holsvedestr. 2.  
 — Valentin, Arim.-Pol.-Sergt., Goethestr. 24.  
 Pawella Bernhard, Wagenstößer, Goldastr. 33.  
 Pawelle Bernhard, Ober-Postassistent, Doro-  
 theenstr. 59.  
 Pawellek Viktor, Grubenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 Pawera Julie, Köchin, Dorotheenstr. 6.  
 Pawlasek Franz, Kontrolleur, Domersmard-  
 hütte, Karl.  
 Pawletto Adolf, Maurer, Heinrichstr. 52.  
 — Karl, Schmied, Halbenstr. 8.  
 — Konrad, Hüttenarbeiter, Halbenstr. 8.  
 — Paul, Grubenmaurer, Koloniestr. 5.  
 Pawolicek Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 Pawolit Anton, Weichensteller, Koppstr. 4.  
 — Eduard, Wagenstößer, Bahnstr. 4.  
 — Eduard, Mentier, Kronprinzenstr. 144.  
 — Franz, Hausbesitzer, Michaelstr. 8.  
 — Friedrich, Maurer, Scheschestr. 6.  
 — Johann, Maurer, Wasserstr. 1.  
 — Johanna, Wwe., Hausbesitzerin, Kanalstr. 8.  
 — Josef, Maurerpolier, Holsvedestr. 19.  
 — Josef, Häuer, Kanalstr. 8.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Koloniestr. 1.  
 — Reinhold, Ackerarbeiter, Halbenstr. 5.  
 — Richard, Bäckergehilfe, Glückaufstr. 16.  
 — Stanislaus, Maurer, Wasserstr. 1.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Kanalstr. 8.  
 Pawolinka Josef, Pferdebedient, Ruizenstr. 3.  
 — Julius, Arbeiter, Wilhelmstr. 24.  
 Pawolicek Franz, Füller, Guidostr. 34.  
 — Franz, Zimmerhauer, Guidostr. 61.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 38.  
 — Josef, Holztransporteur, Michaelstr. 18.  
 — Paul, Wagenstößer, Michaelstr. 18.  
 Pawoliski Theodor, Hüttenarbeiter, Annastr. 1.  
 Pawoliski Johann, Karhoffelhblr., Annastr. 1.  
 — Philipp, Gruben-Schlepper, Annastr. 1.  
 Pawolowski Michael, Arbeiter, Viktoriastr. 12.  
 Pawolyska Johann, Kesselschmd., Kronpr.-Str. 59.  
 Pawolysko Johann, Hütt.-Arb., Kronpr.-Str. 25.  
 Pawusch Genovefa, Hausbes., Michaelstr. 28.  
 — Robert, Hütt.-Arb., Hausbs., Michaelstr. 30.  
 — Theodor, Schichter, Michaelstr. 28.  
 Pechan Josef, Arbeiter, Hochbergstr. 7.  
 Peitert Johann, Seleg.-Arb., Heinrichstr. 112.  
 Peißer Friedrich, Mentier, Gsbj., Weinkopffstr. 5.  
 Peitsch Paul, Grb.-Invalide, Paulstr. 13.  
 Pekarowik Marie, Schneiderin, Halbenstr. 2.  
 Pelian Susanna, Witwe, Ruizenstr. 11.  
 Pella August, Jormer, Wülowstr. 5.  
 — August, Registrator, Goethestr. 24.  
 — Bernhard, Erzablader, Goldastr. 5.  
 — Franz, Hüttenarbtr., Wistupierstr. 5.  
 — Franz, Grubenschichter, Noachstr. 18.  
 — Hermann, Kesselschmied, Wülowstr. 5.  
 — Johann, Kesselschmied, Alfenstr. 7.

**Felix P** Przeszkowski **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

hofflieferant



Bella Johann, Gäuer, Emmysstr. 26.  
 — Johann, Invalide, Haldenstr. 11.  
 — Johann, Tischler, Moosstr. 2.  
 — Josef, Fleischermeister, Friedrichstr. 19.  
 — Josef, Hilfsmonteur, Goethestr. 24.  
 — Marie, Wärrerin, Bülowstr. 5.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Goethestr. 24.  
 — Marie, Witwe, Moosstr. 18.  
 — Martha, Schneiderin, Moosstr. 18.  
 — Paul, Wagenmeister, Mosenstr. 2.  
 — Paul, Elektrizitätsarb., Friedhofstr. 11.  
 — Paul, Süttenarbeiter, Haldenstr. 11.  
 — Richard, Wagenstößer, Guidostr. 31.  
 — Robert, Fleischergehilfe, Glückaufstr. 19.  
 — Robert, Arbeiter, Moosstr. 18.  
 — Theodor, Feilenhauer, Friedhofstr. 13a.  
 — Theofil, Maschinenwärter, Paulstr. 37.  
 — Valentin, Oberlabenmeister, Paulstr. 5.  
 — Wilhelm, Invalide, Luiseustr. 3.  
 Belle Wilhelm, Verlademstr., Schillerstr. 3.  
 Beltner Erich, Bergasseffor, Dorotheenstr. 45.  
 Belz Georg, Konditor, Friedrichstr. 8.  
 — Heinrich, Lokomotivführ. a. D., Adolfsstr. 4.  
 Bendzich Alois, Schneider, Koloniestr. 12.  
 — Franz, Schlichter, Kronprinzenstr. 6.  
 — Johann, Grub.-Invalide, Hausbes., Kronprinzenstr. 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 66.  
 — Karl, Aufseher, Werderstr. 8.  
 Benkalla Robert, Füller, Adolfsstr. 13.  
 Beretti Johann, Figurenmacher, Paulstr. 29.  
 Berone Johann, Gäuer, Guidostr. 39.  
 Berichel Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 38.  
 Berichste Paul, Lehrer, Dorotheenstr. 40.  
 — Robert, Kontorist, Wallstr. 5.  
 Berich Anton, Invalide, Dorotheenstr. 67.  
 Bercha Friedrich, Grubenarbeiter, Galbdastr. 28.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Bergstr. 1a.  
 Berichel Johann, Arbeiter, Sedanstr. 9.  
 — Josef, Grb.-Schlichter, Kronprinzenstr. 76.  
 Bercha Johannes, Pfarrer, Dorotheenstr. 20,  1215.  
 \* Bercha Joseph, Damenpuß, Kronprinzenstr. 131,  95. (Inserat siehe vordere äußere Deckelfeite.)  
 Berchte Agnes, Krankenpflegerin, Vortverckstr. 2.  
 — Emma, Lehrerin, Dorotheenstr. 36.  
 — Josef, Dreher, Schöcherstr. 4.  
 — Kassintir, Schlosser, Werderstr. 8.  
 — Paul, Buchhalter, Vortverckstr. 2.  
 — Richard, Buchhalter, Kirchstr. 4.  
 Beje Max, Kaufmann, Schöcherstr. 12.  
 Peter Artur, Gemeinsekretär, Behowskistr. 2.  
 — August, Maler, Viktoriastr. 12.  
 — Ernst, Zigarr.-Kaufm., Kronprinzenstr. 96.  
 — Erke Kronprinzen- u. Bahnhöfstr.,  1040.  
 — Else, Verkäuferin, Kronprinzenstr. 96.  
 — Karl, Tischler, Dorotheenstr. 58.  
 Petermann Felix, Schuhmacher, Wilhelmstr. 8.  
 — Karl, Schuhmacher, Hausb., Wilhelmstr. 8.

Petermann Paul, Arbeiter, Paulstr. 23.  
 — Theofil, Former, Wilhelmstr. 8.  
 Peters Max, Handelslehrer a. D., Marktpl. 2a.  
 Peterßen Alfred, Kaufm. Beamter, Wertplatz 3.  
 Pehal Siegfried, Hauptlehrer, Raniastr. 4.  
 Pehla Florian, Hausbesitzer, Raniastr. 3.  
 Pehold Alexander, Buchhalter, Raniastr. 13.  
 Peuser Alfred, Grubenarbtr., Heinrichstr. 110.  
 — Waldemar, Postassistent, Schöcherstr. 4.  
 Pfingst Max, Schlächterges., Friedrichstr. 18.  
 Pförtner Margarete, Plätterin, Emmysstr. 18.  
 Philippch Josef, Grubenarb., Hochbergstr. 10.  
 — Theofil, Zugschläger, Bismarckstr. 4.  
 Philippch Franz, Lokomotivführ., Sandstr. 28.  
 — Franz, Wagenstößer, Galbdastr. 19.  
 — Hieronymus, Zimmerhauer, Galbdastr. 75.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sandstr. 21.  
 — Marie, Witwe, Kanalstr. 13.  
 Phillippch Konstantin, Invalide, Hausbesitzer, Kanalstr. 3.  
 Philippel Alexander, Grubenarbtr., Bedlichstr. 1.  
 — Andreas, Gäuer, Werderstr. 11.  
 — Johann, Kürschner, Mosenstr. 6.  
 — Johann, Wagenschreiber, Werderstr. 11.  
 — Robert, Schlichter, Werderstr. 11.  
 Pichota Paul, Bautechniker, Bismarckstr. 6.  
 Pichulle Anna, Witwe, Heinrichstr. 84.  
 Pichura Josef, Invalide, Kanalstr. 3a.  
 — Paul, Wagenstößer, Hausbes., Kanalstr. 29.  
 — Wilhelm, Aufseher, Kanalstr. 3a.  
 Piecha Albine, Witwe, Heinrichstr. 100.  
 — Anton, Arbeiter, Nebenstr. 5.  
 — Bernhard, Berginvalide, Belsenstr. 23.  
 — Georg, Tischlerges., Kronprinzenstr. 46.  
 — Jakob, Schlichter, Wilhelmstr. 39.  
 — Joachim, Wagenstößer, Lessingstr. 4.  
 — Johann, Aufseher, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Johann, Invalide, Lessingstr. 14.  
 — Johann, Bahnarbeiter, Wallstr. a. d. Bahn.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 — Julius, Gäuer, Hausbesitzer, Adolfsstr. 6.  
 — Julius, Wagenstößer, Heinrichstr. 104.  
 — Karl, Invalide, Hausbes., Dorotheenstr. 72.  
 — Karoline, Vorkostgeschäft, Lessingstr. 14.  
 — Ludwig, Verwiegler, Dorotheenstr. 68.  
 — Paul, Rentner, Marktplatz 2.  
 — Paul, Schlepper, Paulstr. 32.  
 — Paula, Verkäuferin, Marktplatz 2.  
 — Pius, Gäuer, Schulstr. 15.  
 — Robert, Wagenschieber, Bismarckstr. 5.  
 — Theodor, Grb.-Wächter, Solwedestr. 35.  
 — Wilhelm, Gäuer, Deuthenerstr. 9.  
 Biedackel Franz, Gäuer, Dorotheenstr. 56.  
 — Max, Schneider, Hoher Weg 1.  
 — Martha, Wärreri-Inhaberin, Hausbesitzerin, Dorotheenstr. 68.  
 — Paul, Gütt.-Arbtr., Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 Biedackel Johann, Lehrer, Parisiusstr. 7.  
 — Josef, Grubenarbtr., Hohenzollernstr. 7.  
 — Ludwig, Werkmeister, Gartenstr. 24.

**CARL GODZIK, Glewitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Biechapel Marzian, Maurer, Werderstr. 2.  
 Biechnitzk Sidor, Kaufm., Kronprinzenstr. 85.  
 — Emil, Hofsputzer, Kronprinzenstr. 62.  
 — Theodor, Hofsarbeiter, Barbarastr. 11.  
 — Simon, Hofsarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Viktor, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 66a.  
 Biechotta August, Arbeiter, Flurstr. 5.  
 — Alerarzt, Friedrichstr. 8.  
 — Ignaz, Postassistent, Dorotheenstr. 34.  
 — Josef, Militärantwörter, Sofnizkastr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Guidoftr. 49.  
 Biechowski Josef, Hüttenarbeiter, Paulstr. 45.  
 Biechulif Josef, Grubenarbeiter, Nebenstr. 5.  
 Biechulla Andreas, Polizeijergt., Heinrichstr. 15.  
 Biechullek Stanislaus, Arbeiter, Heinrichstr. 66.  
 Biechura Ignaz, Maschinist, Hochbergstr. 13.  
 Biechuch Josef, Maschinenwärter, Velsenstr. 15.  
 — Theofil, Tagearbeiter, Humboldtstr. 9.  
 Biechuch Johann, Gäuer, Scharnhorststr. 5.  
 — Konstantin, Pumpenwärter, Friedrichstr. 28.  
 — Stefan, Schachtarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 Biechzt Josef, Postkassener, Wolfstr. 8.  
 Bieggia Adolf, Lehrer, Dorotheenstr. 61.  
 — Adolf, Arbeiter, Noachstr. 7.  
 — Anna, Händlerin, Gartenstr. 24.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Galdastr. 2.  
 — Franz, Rangiermeister, Schanstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Emmhstr. 29.  
 — Johann, Invalide, Werplatz 7.  
 — Josef, Putzer, Werplatz 7.  
 — Karl, Rechnungsassistent, Gartenstr. 24.  
 — Margat., Stenographistin, Dorotheenstr. 61.  
 — Marie, Witwe, Emmhstr. 31.  
 — Marie, Wagenschneiderin, Gartenstr. 24.  
 — Paul, Acker, Glückaufstr. 27.  
 — Robert, Militärantw., Dorotheenstr. 50.  
 — Theofil, Käsehändler, Gartenstr. 24.  
 — Viktor, Rechnungsassistent, Gartenstr. 24.  
 Biela August, Grubenarbeiter, Guidoftr. 7.  
 — August, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 20.  
 — Eugen, Wiegemeister, Urbanstr. 3.  
 — Faustina, Invalide, Guidoftr. 2.  
 — Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 10.  
 — Johann, Eisendreher, Lillstr. 1.  
 — Johann, Schmied, Schmidtstr. 5.  
 — Johann, Müller, Schmidtstr. 24.  
 — Katharina, Witwe, Wilhelmstr. 20.  
 — Konstantin, Wagenstößer, Wilhelmstr. 20.  
 — Paul, Kesselheizer, Bahnstr. 3.  
 — Philipp, Schichter, Goethestr. 6.  
 — Richard, Wagenstößer, Barbarastr. 20.  
 — Thomas, Tagearbeiter, Guidoftr. 7.  
 Bieles Josef, Kartoffelhändler, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Karl, Grubeninvalide, Leichstr. 3.  
 — Marie, Verkäuferin, Goethestr. 28.  
 — Olga, Schneiderin, Dorotheenstr. 90.  
 — Oswald, Schlosser, Goethestr. 28.  
 — Paul, Schneider, Goethestr. 28.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 90.  
 Bielecki Otto, Schlosser, Glückaufstr. 15.

Bielska August, Schmied, Bülowstr. 9.  
 — Franz, Gäuer, Schulstr. 18.  
 — Johann, Gäuer, Holtebestr. 13.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Schulstr. 28.  
 — Karoline, Witwe, Heinrichstr. 19.  
 — Konrad, Schuhmachernstr., Concordiastr. 1.  
 — Max, Hilfsbahnw., Bahnhof Ludwigsglück.  
 — Vincent, Gäuer, Michaelstr. 34.  
 Bielow Alfons, Werkmeister, Dorotheenstr. 34.  
 — Franz, Hausbesitzer, Heinrichstr. 30.  
 — Karl, Bergarbeiter, Michaelstr. 12.  
 Bielow Johann, Maschinenarb., Concordiastr. 7.  
 — Paul, Eisenb.-Unterassistent, Paulstr. 37.  
 Bientka Agnes, Witwe, Holtebestr. 3.  
 — Franz, Kutcher, Kronprinzenstr. 59.  
 — Josef, Invalide, Hausbes., Kanalstr. 6.  
 Bieprzka Bartholom., Lehrhauer, Kaiserstr. 6.  
 Bieras Josef, Invalide, Wächter, Guidoftr. 67.  
 Bierchalla Frz., Maschinentw., Wilhelmstr. 16.  
 Bieronczk Joh., Kartoffelhändler, Barbarastr. 25.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Gartenstr. 23.  
 Bierskalla Mich., Schlächtergesell., Friedrichstr. 18.  
 Bieruch Ambrosius, Bahnarb., Weinopffstr. 2.  
 — Jakob, Leubenhändler, Hsbf., Heinrichstr. 72b.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 72b.  
 — Valentin, Invalide, Hsbf., Sofnizkastr. 17.  
 Bieruschke Adolf, Motorführer, Schulstr. 21.  
 — Karoline, Witwe, Hausbes., Schulstr. 21.  
 — Emil, Schlosser, Hausbes., Guidoftr. 26.  
 — Viktor, Fleischer, Schulstr. 21.  
 Bieruschka Emilie, Viktualienhändlerin, Lessingstr. 2.  
 — Theodor, Maschinentw., Hsbf., Lessingstr. 2.  
 Bierzyna Johann, Gäuer, Uferstr. 1.  
 — Konstantin, Gäuer, Annastr. 1.  
 Biescholek Georg, Hofsarbeiter, Blücherstr. 5.  
 Bieschod Theofil, Dofchtenbesitzer, Hausbesitzer, Schmidtstr. 19.  
 Bieszkalla Josef, Grubenschmied, Holtebestr. 21.  
 v. Bieszkowsky Friedrich, Rechnungsbeamter, Kronprinzenstraße 135.  
 Bieterek Theofil, Grubenhauer, Guidoftr. 55.  
 Bietralla Emanuel, Gäuer, Holtebestr. 1.  
 — Josef, Wagenstößer, Galdastr. 55b.  
 — Karl, Holzverfahrer, Adolfstr. 8.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Emmhstr. 17.  
 Bietras Joh., Eisendreher, Hsbf., Luiseastr. 11.  
 Bietrosch Amalie, Witwe, Goethestr. 30.  
 Bietrowski Adolf, Zimmermann, Kronprinzenstraße 149.  
 Bietrczinski Josef, Grubenarbeiter, Hausbesitz., Kanalstr. 35.  
 Bietrczki Paul, Grubenarbeiter, Lückstr. 18.  
 Bietrecel Josef, Gäuer, Bergmannstr. 6.  
 Bietrel Franz, Schlepper, Guidoftr. 29.  
 — Hugo, Arbeiter, Wallstr. 11.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Sandstr. 16.  
 Pietrowski Alois, Magistrat., Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 — Ludwig, Bergmann, Lückstr. 17.  
 — Martin, Gäuer, Hedwigstr. 6.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Pietrowski Max, Kesselschmied, Lüdkestr. 17.  
 — Rosalie, Witwe, Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 — Valentin, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 53.  
 Pietrowsky Michael, Füller, Friedhofstr. 9.  
 Pietruschek Ignaz, Hausbes., Durchardstr. 2.  
 Pietruszka Andreas, Maschinenwärter, Hsbf.,  
 Galbastaße 45.  
 — August, Häuer, Noachstr. 2.  
 — Franz, Volksschullehrer, Kronprinzenstr. 142.  
 — Josef, Weichensteller, Sofnizhaerstr. 31.  
 — Karl, Bureauvorsteher, Kronprinzenstr. 149.  
 — Karl, Arbeiter, Noachstr. 2.  
 — Konstantin, Postkasschner, Parisiusstr. 2.  
 — Leo, Lehrer, Dorotheenstr. 14.  
 — Martin, Wagenstößer, Guidostr. 8.  
 — Paul, Monteur, Noachstr. 2.  
 — Philipp, Fuhrw.-Bes., Hsbf., Durchardstr. 4.  
 Pietruzka Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 10.  
 Pietryga Johann, Wagenstößer, Sandstr. 3.  
 — Kaspar, Wagenstößer, Galbastr. 75.  
 — Stefan, Füller, Sandstr. 3.  
 Pietrzil Anton, Grubenarbeiter, Velsenstr. 29.  
 — Franz, Maschinenarb., Bismarckstr. 7.  
 — Franz, Ofenfeher, Nebenstr. 6.  
 — Thomas, Schichter, Biegelstr. 3.  
 Pietrzinski Paul, Grubenarbeiter, Guidostr. 8.  
 — Pauline, Witwe, Guidostr. 63.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 63.  
 Pietrzinsky Josef, Guidostr. 7.  
 Pietrzyk Joh., Maschinenarb., Heinrichstr. 47a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Körnerstr. 17.  
 Pietrzyński Wilh., Grubenarb., Kanalstr. 11.  
 Pichetz Bernhard, Buchhalter, Schedestr. 6.  
 Piek Alex, Tischler, Heinrichstr. 36.  
 — Wilhelm, Tischler, Heinrichstr. 36.  
 Piekel Florentine, Witwe, Paulstr. 12.  
 — Georg, Tischler, Paulstr. 46.  
 — Josef, Bäckermeister, Galbastr. 4.  
 — Josef, Kofer, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 Pichka August, Wagenstößer, Holwebestr. 22.  
 — Felix, Wagenstößer, Donnersmarchhütte,  
 Schlafhaus.  
 — Johann, Wagenstößer, Guidostr. 25.  
 — Johann, Kofearbeiter, Guidostr. 35.  
 — Josef, Wagenstößer, Viktoriastr. 16.  
 — Theodor, Füller, Friedhofstr., Neub. Stupin.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 96.  
 Pichko Anton, Bäckermeister, Galbastr. 21.  
 — Anton, Kolonnenführer, Hohenzollernstr. 4.  
 — Jakob, Hüttenarbeiter, Schmidstr. 6.  
 — Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 40.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 43.  
 — Konstantin, Hütteninvalide, Emmastr. 9.  
 — Richard, Maschinenarbeiter, Grünstr. 5.  
 — Robert, Weichensteller, Katsfeldstr. 3.  
 — Robert, Bäckergehilfe, Holwebestr. 21.  
 — Theod., Gewerbeschreib., Kronprinzenstr. 43.  
 — Vincent, Aufseher, Hoher Weg 8.

Piekoski Viktor, Häuer, Dorotheenstr. 39.  
 Piekowski Paul, Grubenarb., Glüdauffstr. 17.  
 Piekst Josef, Weichensteller, Hsbf., Adolfsstr. 18.  
 Piffio Eustachius, Bäcker, Schulstr. 11.  
 Pigulla Franz, Mohrleger, Bülowstr. 14.  
 — Josef, Maschinenwärter, Gartenstr. 10.  
 — Konstantin, Fabrikarb., Kronprinzenstr. 55.  
 — Max, Grubenarbeiter, Paulstr. 54.  
 — Max, Buchhalter, Schedestr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gartenstr. 20.  
 — Thomas, Schlosser, Rosenstr. 2.  
 Pika August, Schuhmacher, Rosenstr. 4.  
 Pikos Andreas, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 11.  
 — Johann, Füller, Wilhelmstr. 3.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Adolfsstr. 8.  
 Pitullik Franz, Schichtarbeiter, Halbenstr. 10.  
 — Paul, Fleischer, Noachstr. 2.  
 Pitullik Anna, Vorkosthandlung, Adolfsstr. 10.  
 — Josef, Wagenstößer, Guidostr. 18.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 10.  
 Pilarczyk Edward, Schichter, Galbastr. 67.  
 — Johanna, Händlerin, Schmidstr. 21.  
 — Peter, Kofearbeiter, Werkplatz 9.  
 — Stefan, Schuhmacher, Schmidstr. 21.  
 — Viktor, Zimmerhauer, Hsbf., Michaelstr. 18.  
 Pilarzki Friedrich, Modelltischler, Hochbergstr. 6.  
 — Georg, Bureauassistent, Hochbergstr. 6.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 59.  
 — Karl, Grubeninvalide, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 Pilawa Josef, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 4.  
 Pillich Anton, Tagearb., Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 — Franz, Grubenschmied, Hsbf., Sedanstr. 11.  
 — Johann, Korarbeiter, Velsenstr. 10.  
 — Paul, Schneider, Dorotheenstr. 72.  
 Pillay Cyprian, Maschinenarb., Guidostr. 40.  
 Pilot Joh., Montagearb., Kronprinzenstr. 101.  
 — Rosalie, Händlerin, Kronprinzenstr. 101.  
 Pilz Franz, Grubenschmied, Bismarckstr. 10.  
 \* H. Pinzowler (Inhaber, Sally Sandberg),  
 Lederhlg., Kronprinzenstr. 110, ~~1115~~ 1115.  
 Pindur August, Holzarbeiter, Reichstr. 11.  
 — August, Häuer, Dorotheenstr. 98.  
 — Bernhard, Grubenarb., Paulstr. 57.  
 — Konstantin, Hausbesitzer, Bülowstr. 17.  
 — Emanuel, Handlanger, Paulstr. 57.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Bülowstr. 17.  
 Pink Paul, Invalide, Biegelstr.  
 Pintawa Johann, Wagenstößer, Annastr. 5.  
 Pinski Herm., Eisenkonstrukteur, Kronprinzen-  
 straße 143.  
 — Minna, Witwe, Kronprinzenstr. 143.  
 \* Pinski Moriz, Kaufm., Kronprinzenstr. 137.  
 Pionczyk Daniel, Invalide, Hsbf., Bülowstr. 14.  
 — Johann, Arbeiter, Bülowstr. 14.  
 — Julius, Grubenmaurer, Guidostr. 55.  
 — Magdalena, Vorkostgeschäft, Bülowstr. 14.  
 Piontel Alexander, Arbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 — August, Grubenarbeiter, Galbastr. 2.

**Felix Przystkowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Hollieferant



Piontek Ehprian, techn. Eisenbahnbur.-Aspirant  
1. Kl., Kronprinzenstraße 139.  
— Franz, Zimmerhauer, Paulstr. 11.  
— Franz, Wagenstößer, Vizingenstr. 2.  
— Johann, Schuhmachermstr., Wilhelmstr. 45.  
— Julius, Wagenstößer, Dorotheenstr. 68.  
— Mitodan, Schlosser, Urbanstr. 6.  
— Theofil, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 68.  
— Vinzent, Rangierer, Hausbes., Galdastr. 20.  
— Vinzent, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 14.  
Piontkowski Paul, Grubenarbeiter, Noachstr. 6.  
Piontkowski Johann, Wagenstößer, Biegelstr. 7.  
— Josef, Häuer, Galdastr. 55a.  
— Robert, Maschinenaarb., Teichstr. 9.  
Piorecki Ludwig, Häuer, Hohlvedestr. 23.  
— Philipp, Häuer, Hsbj., Hohlvedestr. 23.  
Piorowski Frz., Eisenpußer, Hsbj., Bülowstr. 5.  
— Jakob, Hüttenwalde, Hsbj., Werderstr. 7.  
— Theodor, Bauhofsloßer, Werderstr. 7.  
Pioßek Josef, Kesselfwärter, Goethestr. 32.  
— Pauline, Witwe, Friedhofstr. 11.  
Piper Johann, Häuer, Hsbj., Humboldtstr. 4.  
— Johann, Expeditionsgehilfe, Humboldtstr. 4.  
Piperek Eduard, Maschinenv., Heinrichstr. 2.  
Piskalla Michael, Fleischergef., Gluckaufstr. 19.  
Pirtel Karl, Grubenarbeiter, Weinfopfstr. 9.  
Piszczan Franz, Häuer, Deuthenerstr. 9.  
Piszczek Johann, Grubenarbeiter, Noachstr. 17.  
— Josef, Arbeiter, Roppstr. 25.  
— Konstantin, Kutscher, Barbacastr. 17.  
Piszczor Felix, Wagenstößer, Sandstr. 2.  
Piszbulla Alois, Bureaugehilfe, Lessingstr. 8.  
— Emanuel, Hausbesitzer, Goethestr. 23.  
— Robert, Häuer, Friedrichstr. 12.  
— Theodor, Grubenschlosser, Lessingstr. 8.  
Piskol Gottlieb, Invalide, Humboldtstr. 13.  
Piskorz Rudolf, Lehrer, Gluckaufstr. 9.  
Piskurek Otto, Benzolfabrikarb., Friedhofstr. 9.  
— Theodor, Alompner, Heinrichstr. 45.  
Pismiol Johann, Bergmann, Hsbj., Teichstr. 27.  
— Karl, Gr.-Tagearbeiter, Uferstr. 6.  
— Peter, Füller, Teichstr. 27.  
— Stanislaus, Hüttenarbeiter, Uferstr. 6.  
Pissarek Johann, Grubenarb., Lüdestr. 6.  
Pissarsky Anton, Häuer, Bergmannstr. 1.  
— Johann, Arbeiter, Kanalftr. 24.  
Pissulla Jakob, Wagenstößer, Bismarckstr. 5.  
— Johann, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4.  
— Josef, Füller, Wisenstr. 12.  
— Konstantin, Grubenarb., Körnerstr. 7.  
Pistulla Thomas, Maschinenauff., Guidostr. 39.  
Piszellof Paul, Grb.-Schmied, Adolfstr. 11.  
Pittlik Hugo, Amtsekretär, Stollenstr. 10.  
Pivalek Julie, Witwe, Friedhofstr. 10.  
Pivallak Alois, Invalide, Galdenstr. 10.  
— Thomas, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 7.  
— Stefan, Kesselpußer, Galdenstr. 10.

Pivellak Karl, Häuer, Vizingenstr. 13.  
— Johann, Wagenstößer, Bismarckstr. 10.  
— Paul, Hüttenarbeiter, Hedwigstr. 4.  
— Pauline, Vorkosthandlung, Vizingenstr. 13.  
Piwotarski Anton, Wagenstöß., Wilhelmstr. 14.  
Piza Wilhelm, Kofer, Galdastr. 57.  
Plachczyk Franz, Anecht, Kaiserstr. 30.  
— Wilhelm, Grubenarbeiter, Schulstr. 32.  
Plachetta Anton, Invalide, Stollenstr. 1.  
— Emanuel, Kutscher, Heinrichstr. 88.  
— Franz, Grubenarbeiter, Menstr. 5.  
— Johanna, Witwe, Herrmannstr. 2.  
— Josef, Schuhmacher, Annastr. 3.  
— Pantratus, Grubenschmied, Schulstr. 8.  
— Paul, Baumunternehmer, Menstr. 5.  
— Paul, Destillateur, Menstr. 5.  
— Michael, Grubenarbeiter, Kanalftr. 19.  
— Wilhelm, Hausbesitzer, Kanalftr. 11.  
— Wilhelm, Arbeiter, Kanalftr. 3.  
Plachetta Florian, Füller, Bismarckstr. 12.  
— Richard, Wagenstößer, Viktoriastr. 18.  
Plachty Franz, Polizeijerg., Herrmannstr. 11.  
Plachta Albert, Schuhmachergef., Friedrichstr. 6.  
— Johanna, Einkiegerin, Kronprinzenstr. 139.  
Placzek August, Wagenstößer, Werderstr. 10.  
— Emanuel, Häuer, Hagfeldstr. 9.  
— Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 29a.  
Plaschy Johann, Schmied, Barbacastr. 10a.  
Plaja Johann, Invalide, Barbacastr. 10.  
— Lorenz, Wagenstößer, Paulstr. 21.  
— Marie, Arbeiterin, Dorotheenstr. 74  
— Paul, Arbeiter, Teichstr. 13.  
— Robert, Schmied, Dorotheenstr. 74.  
— Theodor, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 69.  
— Theodor, Schmied, Dorotheenstr. 74.  
— Viktor, Zimmerhauer, Dorotheenstr. 74.  
Plaschczyk Thomas, Maschinenaarb., Hausbesitzer, Michaelstr. 24.  
Plaschnik Sofie, Witwe, Vizingenstr. 15.  
Plaschof Stefan, Arbeiter, Schlafstr. 3. Donners-  
marchhütte.  
Plaschzy August, Arbeiter, Nebenstr. 6.  
— Karl, Grubenarbeiter, Barbacastr. 20a.  
Plaschymonka August, Heizer, Kronpr.-Str. 74.  
— Johann, Dreher, Kronprinzenstr. 74.  
— Michael, Hütt.-Inval., Kronprinzenstr. 74.  
Platau Elise, Logiswirtin, Echedestr. 4.  
Platzek Julius, Kotsarbeiter, Heinrichstr. 96.  
Platze Konstantin, Verginbal., Friedrichstr. 21.  
Plaschka Anton, Anfernwidder, Hilgerstr. 6.  
— Paul, Maschinenvärter, Paulstr. 9.  
Plew Johann, Hüttenarbeiter, Galdastr. 2.  
— Josef, Grubenarbeiter, Galdastr. 2.  
Plewig Josef, Schneidbergeselle, Gluckaufstr. 14.  
Plewinski Thomas, Pol.-Sergt., Schillerstr. 1.  
— Stefan, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
Plewonia Thom., Maschinenaarb., Matthiasstr. 6.

**Felix Przyszkowski** **Weingrosshandlung**  
Butthen Ratibor Glewitz








- Plichta Johann, Häuer, Hochbergstr. 7.  
 — Johann, Former, Kronprinzenstr. 81.  
 — Marie, Witwe, Goethestr. 6.  
 Pliette Franz, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 31.  
 Plich Josef, Invalide, Kaiserstr. 28.  
 Pliko August, Fuhrunternehmer, Hausbesitzer, Koppstr. 27.  
 — August, Schneider, Belsenstr. 17.  
 — Emil, Dreher, Wertplatz 8.  
 — Emil, Krankenwärter, Wilhelmstr. 4.  
 — Franz, Tischlerstr., Hausbes., Glückaufstr. 18, ~~500~~ 500.  
 — Georg, Handlungsgehilfe, Glückaufstr. 18.  
 — Hugo, Geschäftsführer, Scheckstr. 13.  
 — Julius, Bohrer, Annastr. 5.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Deichselstr. 6.  
 — Karl, Kassengehilfe, Glückaufstr. 18.  
 Ploch Albin, Grubenarbeiter, Guidostr. 22.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 1.  
 — Johann, Schlosser, Dorotheenstr. 41.  
 — Josef, Wächter, Heinrichstr. 88.  
 — Lorenz, Invalide, Hausbes., Kaiserstr. 11.  
 — Richard, Häuer, Michaelstr. 40.  
 — Thomas, Invalide, Gartenstr. 5a.  
 Ploschka Josef, Wagenstößer, Schwarhorststr. 5.  
 Ploszczyl Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 37.  
 Ploszki Ignaz, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 Plöner Johann, Bureaugeh., Heinrichstr. 74a.  
 — Karl, Zimmerhauer, Hohenzollernstr. 5.  
 — Konstantin, Inval., Hsbj., Heinrichstr. 74a.  
 — Max, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 74a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 74a.  
 Pludra Anton, Schlachthofarbeiter, Grünstr. 3.  
 — Franz, Kutscher, Donnersemaardhütte, Park.  
 Pluschke Adolf, Former, Goethestr. 28.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Emmnstr. 23.  
 — Hans, Dreher, Goethestr. 28.  
 — Karl, Former, Hilgerstr. 2.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Emmnstr. 22.  
 — Margarete, Verkäuferin, Goethestr. 28.  
 — Reinhold, Grubenarbeiter, Bülowstr. 4.  
 Pluschylk Moiss, Maschinewart., Heinrichstr. 10.  
 — Waleška, Händlerin, Heinrichstr. 10.  
 Plushoit Johann, Invalide, Paulstr. 29b.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sedanstr. 1.  
 Pluta Anton, Eisendreher, Stollenstr. 2.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 20.  
 — Franziska, Witwe, Heinrichstr. 19.  
 — Marie, Plätterin, Heinrichstr. 19.  
 — Theodor, Monteur, Heinrichstr. 19.  
 Plutta Franz, Müller, Heinrichstr. 18.  
 — Johann, Arbeiter, Zedlitzstr. 2.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Emmnstr. 14.  
 — Josef, Schlepper, Friedhoffstr. 17.  
 — Josef, Wädernstr., Hausbes., Guidostr. 39.  
 — Karl, Wagenstößer, Heinrichstr. 18.  
 Plutower Wemmo, Bankier, Kronprinzenstr. 155.  
 Podieška Jafob, Tagearbtr., Heinrichstr. 104.  
 Podaba Johann, Invalide, Hsbj., Guidostr. 37.  
 Podciol Andreas, Arbeiter, Florianstr. 1.  
 Podhopin Thomas, Kotsarbeiter, Galdenstr. 10.  
 Podzaj Robert, Schneidermstr., Kronprinzenstr. 120.  
 Podzontek Heinrich, Maler, Kronprinzenstr. 65.  
 — Urban, Gelbgießer, Kronprinzenstr. 65.  
 Podzima Matthias, Werkarbeiter, Bergstr. 2.  
 Podkowa Johann, Grubenarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 — Josef, Hausbesitzer, Guidostr. 29.  
 Podleska Thomas, Grubenarb., Burghardstr. 4.  
 Podmoranski Valentin, Häuer, Solwedestr. 14.  
 Podolski Albert, Kaufmann, Weinkopffstr. 14.  
 Podzimski Anton, Grubenarb., Weinkopffstr. 1.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Weinkopffstr. 1.  
 — Karl, Arbeiter, Kronprinzenstr. 52.  
 — Konstantin, Monteur, Kronprinzenstr. 52.  
 Poetsch Paul, Friseur, Scheckstr. 9.  
 Poganiuch Richard, Kutscher, Florianstr. 1.  
 Pogorzalke Edward, Oberhäuer, Beuthenerstr. 7.  
 Pogrzeba Jsidor, Tagearbeiter, Heinrichstr. 50.  
 — Roman, Schlosser, Dorotheenstr. 29.  
 Pohaba Max, Wagenstößer, Dorotheenstr. 81.  
 Pohl Ehardt, Grubenarbeiter, Scheckstr. 5.  
 — Edmund, Hüttenarbeiter, Weinkopffstr. 4.  
 — Eduard, Zimmermann, Friedrichstr. 38.  
 — Gustav, Verghoboist, Vilhstr. 1.  
 — Josef, Häuer, Hatzfeldstr. 1.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hilgerstr. 7.  
 — Josef, Maschinewart., Michaelstr. 3a.  
 — Max, Zimmerhauer, Weinkopffstr. 12.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Guidostr. 42.  
 Pojda Paul, Bergmann, Bergmannstr. 3.  
 Pofora Anton, Häuer, Roachstr. 6.  
 — Ignaz, Kotsarbeiter, Barbarastr. 5.  
 Pohorny Gertrud, Lehrerin, Alfenstr. 1.  
 — Karl, Arbeiter, Sofniskaerstr. 33.  
 Polraha Karl, Polizeiergeant, Scheckstr. 12.  
 Polakek Franz, Schulrat, Dorotheenstr. 6.  
 — Pauline, Witwe, Sofniskaerstr. 11.  
 Polczyk Albert, Grubenarbtr., Kaiserstr. 24.  
 — Anton, Grubenarb., Hausbes., Deichselstr. 2.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 77.  
 — Anton, Hausbesitzer, Galdastr. 85.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Adolffstr. 13.  
 — Emanuel, Schlosser, Hausbj., Vinzenzstr. 5.  
 — Franz, Gr.-Arb., Hausbes., Kanalstr. 37.  
 — Johann, Aufseher, Hausbes., Solwedestr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sofniskaerstr. 5.  
 — Johanna, Witwe, Vinzenzstr. 5.  
 — Josef, Grubenschichter, Augustastr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 67.  
 — Josef, Grb.-Invalide, Teichstr. 27.  
 — Josefa, Witwe, Wahnstr. 2.  
 — Max, Grubenarbeiter, Paulstr. 29.  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 56.  
 — Stefan, Besturant, Hsbj., Steinbruchstr. 6.  
 — Vinzent, Hausbesitzer, Teichstr. 28.  
 Poledniot August, Häuer, Matthiasstr. 17.  
 — Gertrud, Schneiderin, Sandstr. 17.  
 — Paul, Grb.-Invalide, Sandstr. 17.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Polewka Andreas, Wagenst., Kronprinzenstr. 36.  
 — Valentin, Arbeiter, Bitterstr. 6.  
 Polke Karl, Lehrer, Dorotheenstr. 73.  
 Polaczek Josef, Wagenst., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 \* Polack Pollack, Holzgesch. (Inh. Hulda Pollack, Witwe, und die minderjährigen, durch die Witwe Hulda Pollack vertretenen Geschwister Leo und Erna Pollack in Babrge), Haldenstr. 2,  33.  
 Pollack Erich, Glaser, Fensterreinig.-Institut, Kronprinzenstr. 143.  
 — Franz, Maurer, Moonstr. 2.  
 \* Polack (Inh. Ferdinand Pollack), Expeditur, Marktplatz 1,  516.  
 Pollack Adolf, Kaufm., Hsbj., Dorotheenstr. 31.  
 — Alfred, Kommiss., Dorotheenstr. 31.  
 — Eugen, Kaufm., Hsbj., Friedrich-Karlstr. 5,  63.  
 — Eugen, Kaufmann, Vorwerkstr. 1.  
 — Ferdinand, Expeditur, Marktpl. 1,  516.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Werderstr. 4.  
 — Hermann, Handelsm., Kronprinzenstr. 52.  
 — Johann, Hüttenarbtr., Friedhoffstr. 22.  
 — Josef, Maurer, Werderstr. 3.  
 — Julius, Rentier, Kronprinzenstr. 112.  
 — Ludwig, Hüttenarbeiter, Werderstr. 2.  
 \* Pollack Max, Leder- u. Treibriemen-Lager, Hausbef., Kronprinzenstr. 112.  
 Pollack Pauline, Witwe, Hsbj., Fuhrunternehmen, Friedrich-Karlstr. 7.  
 — Thomas, Wagenstörer, Dorotheenstr. 94.  
 — Vincent, Arbeiter, Soßnitzerstr. 33.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 9.  
 Poloczef Anton, Gäuer, Steinbruchstr. 6.  
 Pollok Albert, Wagenstörer, Vinsenzstr. 7.  
 — Anton, Maler, Dorotheenstr. 67.  
 — Almens, Maschinencarb., Wilhelmstr., Neub.  
 — Emanuel, Maschinencarbtr., Humboldtstr. 9.  
 — Florian, Berginvalide, Solwedestr. 13.  
 — Franz, Kesselheizer, Grenzstr. 5.  
 — Franz, Kutscher, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Franz, Wächter, Nebenstr. 3.  
 — Ignaz, Gäuer, Hausbes., Lessingstr. 7.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Friedhoffstr. 11.  
 — Johann, Kesselheizer, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Josef, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Josef, Gäuer, Lessingstr. 7.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bauffstr. 53.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Lessingstr. 7.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Galbstr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 94.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Friedhoffstr. 22.  
 — Paul, Arbeiter, Guidostr. 55.  
 — Vincent, Wagenstörer, Koloniestr. 4.  
 Pollozel Josef, Bergmann, Dorotheenstr. 79  
 Poloczef Alois, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 — Emma, Schneiderin, Dorotheenstr. 96.  
 — Johann, Kesselschmied, Nebenstr. 1.  
 — Johann, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 — Josef, Gäuer, Wisnarsstr. 8.

Poloczef Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 — Nikolaus, Bergmann, Dorotheenstr. 96.  
 — Urban, Oberhauer, Alfenstr. 2.  
 — Vincent, Invalide, Emmystr. 13.  
 — Vincent, Arbeiter, Emmystr. 13.  
 Polok Franz, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 Polomski Viktor, Majchinenwärt., Hausbesitzer, Goethestr. 19.  
 Pologel Ernst, Eisen-Mangierer, Blücherstr. 3.  
 — Eugen, Hüttenarbeiter, Gluckaufstr. 27.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 — Johann, Tischler, Heinrichstr. 36.  
 — Josef, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 35b.  
 — Josef, Invalide, Wilhelmstr. 3.  
 — Karl, Chauffeurwärter, Guidostr. 4.  
 — Martha, Plätterin, Gluckaufstr. 27.  
 — Pius, Grubenmaurer, Barbarastr. 23.  
 — Sophie, Witwe, Gluckaufstr. 27.  
 Pompe Hermann, Wäckerstr., Dorotheenstr. 57.  
 Ponanta Konstantin, Hüttenarb., Goethestr. 15.  
 Poniatowski Heinrich, Gr.-Arch., Urbanstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Urbanstr. 16.  
 Popella Karl, Schuldner, Dorotheenstr. 16.  
 Popena Franz, Grubenschmied, Bülowstr. 17.  
 Poppa Simon, Invalide, Kanalstr. 1.  
 Poppe Josef, Rentant, Gluckaufstr. 19.  
 — Robert, Lohnschmied, Bismarckstr. 10.  
 Poppel Josef, Schneidermstr., Zietzenstr. 1a.  
 — Robert, Schneidermeister, Nebenstr. 4.  
 Porada Josef, Zimmerhauer, Körnerstr. 15.  
 Poralla Eduard, Fleischer, Annastr. 1.  
 — Edward, Schlichter, Haldenstr. 8.  
 — Florian, Schuhmachermstr., Dorotheenstr. 96.  
 — Franz, Pfefferkuchler, Dorotheenstr. 39.  
 — Franziska, Witwe, Kaniast. 1a.  
 — Johann, Kinematographenbes., Hsbj., Dorotheenstr. 4,  1161.  
 — Paul, Schlosser, Haldenstr. 8.  
 — Theodor, Müller, Körnerstr. 9.  
 Porzitz Adolf, Schlichter, Hsbj., Deichstr. 17.  
 — August, Holzarbeiter, Weinfopfstr. 5.  
 — Johann, Kutscher, Kopffstr. 1.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 2.  
 — Philipp, Hüttenarb., Weinfopfstr. 5.  
 — Theofil, Grubenschmied, Beuthenerstr. 7.  
 Porombka Johann, Invalide, Lindenstr. 10.  
 — Paul, Maler, Lindenstr. 10.  
 — Rafael, Gärtner, Florianstr. 9.  
 Poremski Richard, Holzperfahr., Matthiasstr. 13.  
 Porep Alfred, Hüttenaufseher, Hochbergstr. 8.  
 Porombka Anna, Bekkuranz-Unternehm., Kronprinzenstr. 35.  
 — Ernst, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
 — Ernst, Presser, Haldenstr. 10.  
 — Johann, Arbeiter, Haldenstr. 10.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 40a.  
 — Johann, Dreher, Uferstr. 1.  
 — Josef, Nähmaschin.-Meißender, Heinrichstr. 4.  
 — Karl, Presser, Haldenstr. 10.  
 — Karl, Kutscher, Kronprinzenstr. 35.  
 — Karl, Dreher, Uferstr. 1.

P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Porombka Karl, Nähmasc.-Reisend., Uferstr. 1.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 51.  
 Porosche Johannes, Volksschullehr., Blücherstr. 1.  
 Porz Konstantin, Schlichter, Heinrichstr. 96.  
 Porwik Bruno, Grubenarb., Dorotheenstr. 41.  
 — Eduard, Lehrer, Sohlnikaerstr. 3.  
 — Otto, Lehrer, Kronprinzenstr. 57.  
 — Peter, Lehrer, Dorotheenstr. 41.  
 Portvolf Johann, Gr.-Maurer, Heinrichstr. 39.  
 Portvolf Johann, Kutcher, Urbanstr. 20.  
 Potchika August, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 32.  
 Poter Paul, Gerichtsdiener, Sohlnikaerstr. 3.  
 Potpiach Anna, Witwe, Hausbes., Schulstr. 12.  
 — Alexander, Grubenarbeiter, Paulstr. 37.  
 — Florentine, Witwe, Kaiserstr. 8.  
 — Florentine, Witwe, Urbanstr. 7.  
 — Florian, Wagenwärter, Dorotheenstr. 57.  
 — Franz, Wächter, Dorotheenstr. 68.  
 — Franz, Pantoffelmacher, Gartenstr. 2.  
 — Ignaz, Häuer, Beisingstr. 2.  
 — Johann, Pantoffelmacher, Dorotheenstr. 65.  
 — Johann, Koksarbeiter, Kaiserstr. 8.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Koloniestr. 6.  
 — Josef, Häuer, Galdastr. 81.  
 — Julius, Zimmerh., Hausbes., Deichselstr. 4.  
 — Karl, Handelsmann, Galdastr. 5.  
 — Konstantin, Tagearbeiter, Holwedestr. 14.  
 — Ludwig, Hüttenarbeiter, Werderstr. 11.  
 — Silvester, Füller, Galdastr. 77.  
 — Stefan, Wagenstößer, Scharnhorststr. 3.  
 — Vincent, Grubenschmied, Grenzstr. 7.  
 Potpiesch Anton, Gr.-Schlichter, Kronprinzen-  
 straße 9.  
 Post Anna, Krankenschwester, Schedestr. 9.  
 — Lydia, Witwe, Schedestr. 9.  
 — Margarete, Lehrerin, Schedestr. 9.  
 Potempa Franz, Kutcher, Bergmannstr. 1.  
 Potkova Franz, Fuhrmann, Gshj., Koloniestr. 9.  
 — Franz, Kesselschmied, Deichstr. 7.  
 — Paul, Gr.-Schlosser, Hausbes., Koloniestr. 14.  
 — Peter, Maschinenträger, Guidostr. 41.  
 Potkowski Alex, Kutcher, Wilhelmstr. 7.  
 — Ludwig, Schachtarbeiter, Flurstr. 2.  
 Potstada Amalie, Rentiere, Hausbes., Friedrich-  
 straße 40.  
 — Anton, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Franz, Kaufm., Hausbes., Grünstr. 1.  
 — Franz, Hausbesitzer, Guidostr. 5.

## J. Potstada

Maurermeister und für die Gerichte  
 des Landgerichts-Bezirk  
 Gleiwitz beeidigter Sachverständiger  
 Zabrze O.-S.

Potstada Johannes, Maurermeister, Gshj., Doro-  
 theenstr. 55, 502.  
 — Josef, Schmied, Bischofstr. 4.  
 — Josefa, Witwe, Grünstr. 1.  
 — Karl, Uhrmacher, Dorotheenstr. 57.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 80.  
 Pottha Johann, Maschinenträger, Bülowstr. 13.  
 — Karl, Gaschlosser, Friedhoffstr. 5.  
 — Paul, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 — Stanislaus, Gr.-Arbtr., Friedrichstr. 8.  
 Pottsch Franz, Häuer, Humboldtstr. 1.  
 — Franz, Bergpraktikant, Humboldtstr. 1.  
 — Johann, Maurer, Schulstr. 36.  
 — Peter, Musiker, Humboldtstr. 1.  
 Potwalla Albert, Füller, Stollenstr. 8.  
 — Franz, Arbeiter, Gartenstr. 13.  
 — Johann, Invalid, Volkstr. 14.  
 — Johann, Wagenstößer, Holwedestr. 3.  
 — Josef, Former, Kronprinzenstr. 70.  
 — Julius, Schuhmacher, Bismarckstr. 1.  
 — Margarete, Witwe, Hausbes., Urbanstr. 7.  
 — Valentin, Lokomotivführer, Paulstr. 29.  
 Powiecho Peter, Bergmann, Sohlnikaerstr. 37.  
 Powollit Martha, Witwe, Kaniastr. 1a.  
 Pomslo Julius, Tagearbeiter, Blücherstr. 9.  
 Pozimowski Robert, Grubenarb., Grenzstr. 8.  
 Pozimski Joh., Grubenarb., Gshj., Flurstr. 5.  
 Pradella Adolf, Grubenschmied, Emmystr. 17.  
 — Anton, Reisender, Heinrichstr. 12.  
 — August, Agent, Heinrichstr. 12.  
 — Johann, Schneidermeister, Nebenstr. 6.  
 — Josef, Invalid, Hausbes., Welfenstr. 15.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Welfenstr. 15.  
 — Karl, Invalid, Heinrichstr. 12.  
 Praedel Hermann, Kaufmann, Sohlnikaerstr. 5.  
 \* P. Prager, (Zuh. Marius Prager), Rohpro-  
 dukte, Kronprinzenstr. 120, 71. (In-  
 nerat siehe Rohprodukte.)  
 Prager Georg, Geschäftsführer, Kronprinzen-  
 straße 143.  
 — Leo, Hauwerker, Wallstr. 10.  
 — Max, Klempnermeister, Gshj., Marktplatz 4.  
 Pramor Johann, Häuer, Bergmannstr. 1.  
 — Karl, Artist, Gartenstr. 21.  
 — Paul, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 — Theophil, Füller, Bergmannstr. 1.  
 Prange Karl, Bagemeister, Bülowstr. 1.  
 Prachmo Philipp, Bäckermeister, Luiseastr. 4.  
 Preselki Franz, Grubenarb., Dorotheenstr. 50.  
 — Franz, Tischler, Hedwigstr. 10.  
 — Josef, Tagearbeiter, Hedwigstr. 10.  
 — Paul, Füller, Hedwigstr. 10.  
 Pucisz Anton, Kofer, Dorotheenstr. 49.  
 — Franz, Bäckermeister, Friedrichstr. 5.  
 — Friedrich, Rentner, Dorotheenstr. 79.  
 Preißner Marie, Witwe, Schedestr. 4.  
 Prekowiński Joh., Fabrikarb., Kais. Wilhelmstr. 3.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Luiseastr. 10.

Soßlieferant

Felix Przeszkowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Přefowſki Karl, Grubenarbeiter, Bedlitzſtr. 7.  
 — Paul, Grubenarb., Gſbj., Bedlitzſtr. 7.  
 — Theodor, Kofer, Kaiſer Wilhelmſtr. 3.  
 — Theodor, Schloſſengeſelle, Bedlitzſtr. 7.  
 Přenzel Felix, Handlungsgeh., Kaiſer Wilhelmſtraße 1.

Přejchr Artur, Schlachthofgeſ., Kaiſ. Wilhelmſtraße 5.

Přeuſler Friedr., Modellſtichl., Noachſtr. 16.

Přeuß Heru., Schneidermeiſter, Nedenſtr. 1.

— Oskar, Kaufmann, Schecheſtr. 1.

— Paul, Muſiker, Holtvedeſtr. 27.

Přeuße Otto, Bergpraktikant, Dorotheenſtr. 71.

Přewohna Florian, Schloſſer, Noachſtr. 7.

Přiemer Franz, Arbeiter, Florianſtr. 5.

Přobierz Auguſt, Häuer, Schillerſtr. 4.

Přocienſo Johann, Schuhmacher, Annaſtr. 3.

Přoſus Anna, Witwe, Heinrichſtr. 74.

— Franz, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 74.

— Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenſtr. 60.

— Marzelli, Häuer, Kronprinzenſtr. 60.

— Norbert, Arbeiter, Nedenſtr. 6.

Přochacki Helene, Bed.-Frau, Dorotheenſtr. 79.

Přokop Joſef, Grubenarbeiter, Zietheſtr. 1a.

— Valentin, Füller, Weg zur Biegelei Kaiſer 5.

Přokott Karoline, Witwe, Gartenſtr. 26.

Přotſch Reinhard, Milchhändler, Schulſtr. 28.

Přotſcha Florian, Eiſenbahnarbeiter, Bahnhof Ludwigſglüd.

— Franz, Schlichter, Hausbeſ., Werberſtr. 3.

— Johann, Häuer, Dorotheenſtr. 79.

— Konſtantin, Wagenſtößer, Lwiſenſtr. 11.

— Theodor, Füller, Werberſtr. 3.

— Stanislauſ, Schlichter, Werberſtr. 3.

Přokubeſ Mag., Rechn.-Aſſiſtent, Noachſtr. 2.

Přomny Alois, Grubenarb., Dorotheenſtr. 87.

— Johann, Grubenhäuer, Guidoſtr. 61.

— Marie, Witwe, Dorotheenſtr. 87.

Přoquitte Johannes, Dekorationsmaler, Weinſtopfſtraße 6.

Přoſkauer Daniel, Händler, Kronprinzenſtr. 46.

## J. & G. Proske, Zabrze

Kronprinzenſtr. 131 : Begr. 1853 : Telephon 34

**Eiſen- u. Stahlwaren, Haus- u. Küchen-  
 geräte, Werkzeuge, Farben und Lacke**

Přoske Karl, Nendant, Schecheſtr. 12.

— Mag., Kaufmann, Agl. Lottereeinnehmer, Hausbeſitzer, Kronprinzenſtr. 131.

— Paul, Kaufmann, Kronprinzenſtr. 131.

— Paul, Bäckermeiſter, Leichſtr. 18.

— Selma, Rentiere, Kronprinzenſtr. 131.

Přoſowſki Jakob, Wagenſtößer, Sedanſtr. 9.

Přoſel Auguſt, Maſchinenarb., Hoher Weg 1.

— Johann, Wagenſtößer, Guidoſtr. 32.

Přudlo Kaſpar, Häuer, Deuthenerſtr. 7.

— Joſef, Schloſſer, Biſtupitzerſtr. 1.

— Otto, Grubenarbeiter, Deuthenerſtr. 7.

— Theodor, Eiſendreher, Lwiſenſtr. 9.

Přuſcho Johann, Koſenarbeiter, Heinrichſtr. 56.

Přuſki Andreas, Smedt, Paulſtr. 10.

Přuſko Valentin, Maſchinenarb., Paulſtr. 16.

Přuſh Johann, Fabrikarbeiter, Goetheſtr. 28.

— Joſef, Grubenarb., Hausbeſ., Emmiſtr. 14.

Přuſzyblo Oskar, Bäckermeiſter, Hausbeſitzer, Guidoſtraße 8.

Přezendga Franz, Wagenſtößer, Sandſtr. 19.

— Franz jun., Grubenarbeiter, Sandſtr. 19.

Přzelor Wiſtor, Maſchinenauſſ., Kolonieſtr. 9.

Přzemuh Franz, Maſchinſchreiber, Paulſtr. 47.

Přzendzing Ambroſius, Gſbj., Galdaſtr. 67.

Přzendzing Antonie, Wäſcherin, Emmiſtr. 5.

— Martin, Grubenarbeiter, Emmiſtr. 5.

Přzewdzing Paul, Schloſſer, Wiſlowſtr. 12.

Přzewiezliſ Robert, Gaſſenmeiſter, Galdenſtr. 9.

Přzewodnik Auguſt, Wagenſtößer, Hausbeſitzer, Kurzeſtraße 2.

Přzibilla Eman., Arbeiter, Kronprinzenſtr. 135.

— Felix, Straſenarbeiter, Michaelſtr. 24.

— Florian, Grubenarb., Gſbj., Concordiaſtr. 7.

— Franz, Wagenſtößer, Guidoſtr. 5.

— Franz, Reſtor, Schulſtr. 7.

— Johann, Grubenarbeiter, Pfarrſtr. 12.

— Joſef, Reſtor, Marktplatz 4.

— Paul, Häuer, Holtvedeſtr. 17.

Přzibitſchin Robert, Häuer, Zietheſtr. 4.

Přzibhyjan Robert, Invalide, Florianſtr. 1.

Přzibylla Franz, Werſtmeiſter, Koppſtr. 3.

— Hedwig, Köchin, Dorotheenſtr. 13.

— Johann, Arbeiter, Koppſtr. 3.

— Theodor, Hüttenmaler, Matthiasſtr. 17.

Přzibylla Georg, Techniker, Schecheſtr. 10.

— Ludwig, Grubenarbeiter, Galdaſtr. 28.

— Luife, Lehrerin, Schecheſtr. 10.

Přziſchlowſky Anna, Witwe, Körnerſtr. 8.

Přziſchlowſki Bruno, kaufm. Beamter, Kronprinzenſtr. 126.

— Mag., kaufm. Beamter, Körnerſtr. 8.

Přzibizgin Friedrich, Häuer, Holtvedeſtr. 15.

— Ignaz, Häuer, Scharnhorſtſtr. 1.

— Johann, Grubenarb., Holtvedeſtr. 16.

Přzibilla Franz, Kartoffelhdlr., Heinrichſtr. 45.

— Johann, Arbeiter, Grünſtr. 3.

— Joſef, Häuer, Friedhoffſtr. 28.

— Joſef, Arbeiter, Grünſtr. 3.

— Karl, Häuer, Grünſtr. 3.

— Marie, Witwe, Grünſtr. 3.

Přzibillof Anna, Wokloſtgeſchäft, Paulſtr. 19.

— Ferdinand, Invalide, Paulſtr. 19.

— Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmſtr. 10.

— Johann, Agl. Baufteiger, Paulſtr. 9.

**Felix Przyszkowski** Hoſtlerant **Weingroſſhandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Przybilof Johann, Zuschläger, Werberstr. 7.  
 — Josef, Invalide, Rüdestr. 10.  
 — Josef, Gemeindebote a. D., Hsbj., Paulstr. 6.  
 — Karl, Häuer, Paulstr. 46.  
 — Ludwig, Bauführer, Paulstr. 6.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Paulstr. 9.  
 Przyborowski Eman., Arb., Barabastr. 13.  
 Przybyllof Domin., Küster, Kronprinzenstr. 50.  
 — Paul, Wagenstößer, Emmystr. 28.  
 — Richard, Maschinenarbeiter, Uferstr. 2.  
 Przybylski Johann, Arbeiter, Barabastr. 4.  
 — Johann, Arbeiter, Kronprinzenstr. 124.  
 Przykhang Josef, Pumpenwärter, Goldenstr. 8.  
 Przyklint Karl, Schmied, Paulstr. 49.  
 — Josef, Wagenstößer, Grenzstr. 5.  
 Przywolla August, Grubenarbeiter, Sandstr. 3.  
 Pjotta Franz, Kofсарbeiter, Augustastr. 9.  
 Pjat Jakob, Wagenstößer, Humboldtstr. 13.  
 — Johann, Schlepper, Humboldtstr. 13.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Leisingstr. 4.  
 Ptaschek Anton, Kofсарbeiter, Adolfsstr. 18.  
 Ptachnik Emil, Generatorenw., Hilgerstr. 2.  
 Ptassek Leopold, Grubenarbeiter, Willowstr. 12.  
 Pstef Edward, Mangiermstr., Kronprinzenstr. 55.  
 — Johanna, Witwe, Hausbes., Holwedestr. 33.  
 — Ludwig, Hüttenarbeiter, Friedhoffstr. 18.  
 — Wilhelm, Buchdrucker, Wallstr. 7.  
 Pudlo Franz, Häuer, Sandstr. 12.  
 — Johann, Häuer, Goethestr. 7.  
 — Johann, Hilfsschweinsteller, Bedligstr. 5.  
 — Leo, Häuer, Paulstr. 56.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 82.  
 — Paul, Molkereigehilfe, Kaiserstr. 1.  
 — Theofil, Invalide, Heinrichstr. 86.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 1.  
 Pudello Alexander, Schmied, Luiseustr. 7.  
 Pudolfo Joh., Hohnziehereiarb., Heinrichstr. 4.  
 Pudras Anton, Häuer, Hausbes., Sandstr. 12.  
 Puff Albert, Volksschullehrer, Behowski 1.  
 Pulvermacher Werta, Witwe, Heinrichstr. 1.  
**Pürschel Richard, Konditorei, Gluckaufstr. 4.** (Inferat siehe Abteilungsblatt)  
 Pusck Alfred, Kaufmann, Paulstr. 53.  
 Pusck Gustab, Zeilenhauer, Urbanstr. 11.  
 — Wilhelm, Kreisbauamtsgeh., Urbanstr. 11.  
 Pusckhaus Valentin, Grubenarb., Guidostr. 9.  
 Pusckmann Hans, Gemeindeassst., Marktplatz 3.  
 Puscknik Franz, Schuhmachergeh., Galdastr. 2.  
 Pusck Hans, Bergbauassistent, Kronprinzenstraße 139.  
 Pusitz Bernhard, Füller, Heinrichstr. 24.  
 — Johann, Häuer, Emmystr. 22.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Noachstr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Noachstr. 14.  
 — Ludwig, Häuer, Luiseustr. 6.  
 — Michael, Invalide, Noachstr. 14.  
 — Paul, Wagenstößer, Leichstr. 47.  
 — Valentin, Invalide, Hsbj., Heinrichstr. 24.  
 Pyla Anton, Hüttenarbeiter, Concordiastr. 4.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 64.  
 — Emma, Wäbereibesitzerin, Schulstr. 14.

Pyka Emanuel, Füller, Kanalstr. 18.  
 — Franz, Hilfskottenführer, Bahnhof Ludwigs-  
 glück.  
 — Georg, Kommiss, Gartenstr. 18.  
 — Hedwig, Händlerin, Barabastr. 7.  
 — Josef, Zimmerhauer, Friedhoffstr. 24.  
 — Josef, Schichtarbeiter, Heinrichstr. 82.  
 — Josef, Schreiber, Kronprinzenstr. 62a.  
 — Karl, Fabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 62a.  
 — Thaddäus, Hausbesitzer, Paulstr. 69.  
 — Theodor, Gr.-Tagearb., Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 7.  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Goethestr. 6.  
 — Vincent, Wagenstößer, Paulstr. 34.  
 Pyras Anton, Monteur, Hsbj., Michaelstr. 14.  
 — Peter, Montagearbeiter, Sedanstr. 9.  
 Pyrcel Karl, Wagenstößer, Galdastr. 16.  
 Pyrczel Josef, Grubenarb., Paulstr. 29b.  
 Pyrlis Vincent, Kutscher, Koppstr. 3.  
 Pyrkalla Karl, Wagenstößer, Galdastr. 75.  
 — Karl, Hausbesitzer, Galdastr. 89.  
 — Viktor, Hausbesitzer, Galdastr. 79.  
 Pyrcel Johann, Grubenarb., Weinkopffstr. 5.  
 Pyrch Paul, Automobilf., Kronprinzenstr. 161.  
 Pyrsch Josef, Schmied, Sandstr. 15.  
 Pytel Valentin, Grubenarb., Steinbruchstr. 1.  
 Pytlorz Albert, Maschinenwärter, Galdastr. 28.  
 — Viktoria, Kolonialw.-Handlg., Galdastr. 28.  
 Pyttlik Johann, Häuer, Galdastr. 77.  
 — Johann, Kofсарbeiter, Lindenstr. 5.  
 — Stanislaus, Hausbesitzer, Galdastr. 65.  
 — Valentin, Polizei-Bureauassistent, Heinrich-  
 straße 40.  
 Pyzik Michael, Grubenarbeiter, Emmystr. 21.

## Q.

Quack Paul, Arb., Donnersmarch., Schlafhaus.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 50.  
 Quehl Theod., Bergreferendar, Schechplatz 12.  
 Quetscher Alfred, Bureauassistent, Wallstr. 7.  
 — Edward, Montagemeister, Wallstr. 7.  
 Quiske Edward, Wajch.-Arb., Dorotheenstr. 67.  
 — Johanna, Vorstoffhändlerin, Dorotheenstr. 67.  
 — Wilhelm, Häuer, Dorotheenstr. 67.  
 Quittet Alois, Wagenschmierer, Guidostr. 38.



## R.

Rabe Christian, Arbeiter, Kanialstr. 11.  
 Radzinski Jakob, Kofсарbeiter, Blücherstr. 9.  
 Rabe Rich., Oberkesselmärter, Hoher Weg 8.  
 Rad Julius, Modellstichler, Uferstr. 4.  
 — Martin, Häuer, Hausbes., Augustastr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Holwedestr. 18.  
 Raczel, Schaufsteller, Goethestr. 31.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 13.  
 Radmierski Adolf, Grubenarbeiter, Kaiser  
 Wilhelmstraße 13.  
 Radlanski Rudolf, Uhrmacher, Dorotheenstr. 33.  
 Radlik Theodor, Lehrer, Luiseustr. 4.  
 Radomski Johann, Arbeiter, Friedhoffstr. 29.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Radomiski Joh., Postschaffner, Kaiser, Wilhelmstraße 13.
- Radziewski Agnes, Witwe, Gartenstr. 18.
- Otto, Steiger-Stellvertreter, Gartenstr. 18.
- Raebel Herm., Bautechn., Kronprinzenstr. 51a.
- Ragus Jgnaz, Wagenstößer, Galdastr. 15.
- Rahnert Alfred, Bautechn., Kronprinzenstr. 100.
- Max, Häuer, Stollenstr. 8.
- Rajca Ludwig, Grubenarbeiter, Guidostr. 11.
- Rajsky Friedrich, Württemacher, Mittelstr. 1.
- Ral Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 12.
- Rakete Erik, Rademstr., Bahnh. Ludwigsglück.
- Rakos Josef, Wagenstößer, Humboldtstr. 13.
- Karl, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 3.
- Raudzis Viktor, Grubenarbt., Grenzstr. 3.
- Rangol August, Schlosser, Dorotheenstr. 27.
- Rappke Georg, Klempner, Holwedestr. 2.
- Raschdorf Robert, Rentier, Schß., Friedrichstr. 38.
- Raschka Apollonia, Witwe, Concordiastr. 6.
- August, Arbeiter, Paulstr. 29b.
- Georg, Schlosser, Concordiastr. 2.
- Josef, Holzverfahrer, Bismarckstr. 4.
- Julius, Häuer, Hausbes., Galdastr. 39.
- Karl, Fleischer, Viktoriastr. 4.
- Paul, Instalatengehilfe, Galdastr. 39.
- Raschyl Johann, Grubenarbt., Deichselstr. 6.
- Johann, Hüttenarbeiter, Matthiasstr. 3.
- Robert, Grubenarbeiter, Sophienstr. 23.
- Viktor, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 9.
- Rassel Anna, Witwe, Ludestr. 16.
- Felix, Arbeiter, Paulstr. 34.
- Johann, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 25.
- Rassel Karl, Schlosser, Wilhelmstr. 19.
- Karl, Schlosser, Wilhelmstr. 19.
- Rosalie, Witwe, Ludestr. 7.
- Stanislaus, Wagenist., Hohenzollernstr. 3.
- Viktor, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 13.
- Viktoria, Witwe, Noachstr. 6.
- Raszygl Jgnaz, Wagenstößer, Galdastr. 85.
- Ratajel Stanislaus, Grubenarbeit., Kaiser Wilhelmstr. 6.
- Rathai Franz, Lehrer, Dorotheenstr. 47.
- Rathge Ernst, Hüttenarbeiter, Hilowstr. 1.
- Rattka Theodor, Werkarbeiter, Holwedestr. 6.
- Ratuschny Peter, Bergpraktikant, Raniastr. 1a.
- Rapel Johann, Invalide, Rosenstr. 6.
- Pauline, Händlerin, Rosenstr. 6.
- Ratke Maria, techn. Lehrerin, Kronpr.-Str. 143.
- Raubner Wilhelm, Häuer, Burchardstr. 3.
- Rauer Franz, Kleind.-Schaffner, Flurstr. 2.
- Franz, Arbeiter, Galdastr. 91.
- Johann, Hüttenarbeiter, Sedanstr. 15.
- Karl, Tischlergeselle, Annastr. 5.
- Paul, Bergpraktikant, Dorotheenstr. 59.
- Stefan, Wagenstößer, Sedanstr. 15.
- Raupach Paul, Militärinvalide, Goethestr. 28.
- Rudchal Anna, Krankenpflegerin., Marktplatz 2.
- Rudsch Anton, Schlosser, Kronprinzenstr. 124.
- August, Chauffeurwärter, Weintopffstr. 5.
- Florentine, Einliegerin, Kronprinzenstr. 78.
- Julie, Altwarengeschäft, Kronprinzenstr. 124.
- Reanczyk Lukas, Bahnarb., Wallstr. an d. Bahn.
- Rebecki Oskar, Former, Schachstr. 4.
- Rebicki Adalbert, Rentner, Schachstr. 4.
- Georg, Hilfsgerichtsdienner, Schmidtstr. 11a.
- Hugo, Aufseher, Schachstr. 4.
- \* Rebecki Paul, Biergroßhändler, Hausbesitzer, Wallstr. 6,  66. (Insperat siehe Biergroßhändler.)
- Rebicki Pauline, Vorkosthändlerin, Schachstr. 4.
- Rechenberg Max, Rentant, Stollenstr. 7.
- Oskar, Kalkulator, Kronprinzenstr. 139.
- Rebel Herm., Ob.-Bahn-Wisist., Sophienstr. 3.
- Nebenhütte Fabrike, vereinigt mit den Obereschl. Kofswerken. Verwaltungsgebäude: Kronprinzenstr., gegenüber Bergwerksdirektion.
- Reddie Heinrich, Heizer, Kaiser Wilhelmstr. 24.
- Reigel Heinrich, Polizeiergeant, Heinrichstr. 15.
- Regul Emilie, Wirtschaftlerin, Dorotheenstr. 31.
- Rehmet Alfred, Lehrer, Dorotheenstr. 36.
- Anna, Lehrerin, Behowskistr. 2.
- Hieronymus, Privatier, Behowskistr. 2.
- Martha, Lehrerin, Behowskistr. 2.
- Reich Amand, Fleischergehilfe, Körnerstr. 13.
- Amand, Fleischer, Rosenstr. 1.
- \* Reich Florian, Tiefbauunternehmer, Hausbesitzer, Florianstr. 11,  512.
- Reich Lorenz, Privatier, Marktplatz 1.
- Oskar, Tiefbauunternehmer, Florianstr. 11.
- Reiche, Dr. jur., Edwin, Amtsgerichtsrat, Dorotheenstr. 53.
- Heinrich, approb. Tierarzt, Schachstr. 7.
- Laura, Witwe, Dorotheenstr. 14.
- Reichel Anton, Maurer, Bergstr. 1a.
- Friedrich, Versicherungsinspektor, Mfenstr. 1.
- Georg, kaufm. Beamter, Dorotheenstr. 51.
- Reichelt Ernst, Former, Goethestr. 18.
- Ernst, Former, Nebenstr. 3.
- Josef, Malergehilfe, Goethestr. 18.
- Karl, Kesselschmied, Goethestr. 18.
- Richard, Kaufmann, Marktplatz 2a.
- Theresia, Witwe, Dorotheenstr. 40.
- Reichert Paul, Kernmacher, Silberstr. 8.
- Wilhelm, Bahnwärt., Bahnhof Ludwigsglück.
- Reidelsdorf Adolf, Invalide, Wilhelmstr. 25.
- Johann, Schuhmacher, Wilhelmstr. 25.
- Paul, Schlosser, Wilhelmstr. 25.
- Theodor, Bahnarbeiter, Wilhelmstr. 25.
- Reif Paul, Amtssekretär, Hedwigstr.
- Reimann Johann, Laubbriefträger, Wilhelmstraße 13.
- Theodor, Schuhmacher, Gartenstr. 20.
- Reimer Reinhold, Ggma.-Oberlehr., Adolfstr. 2.
- Reinitz Pauline, Witwe, Leintwand = Handlung, Barbarastr. 9.
- Reineke Friedrich, Ingenieur, Dorotheenstr. 61.
- Reinelt Alois, Zimmermann, Heinrichstr. 10.
- Reinert Josef, Wagenstößer, Körnerstr. 12.
- Konstantin, Invalide, Welfenstr. 31.
- Peter, Zuschläger, Friedrichstr. 1.
- Reinhardt Gottlieb, Arbeiter, Nebenstr. 4.

## P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Reinhold Wladislaus, Polizeiergeant, Kronprinzenstr. 77.  
 — Johann, Vorächlosser, Florianstr. 6.  
 Reinold Rudolf, Klempner, Sechsestr. 3.  
 Reinosch Karl, Polizeiergeant, Mikulschützerstraße 1.  
 Reinsch Albertine, Witwe, Dorotheenstr. 82.  
 — Josef, Lehrer, Noachstr. 2.  
 — Rudolf, Oberlehrer, Dorotheenstr. 59.  
 Reisch Albert, Stüttenarbeiter, Hochbergstr. 8.  
 — Albert, Eisenbahnschaffn., Hsbj., Teichstr. 21.  
 — Alois, Baunfnehmer, Adolfsstr. 4.  
 — Berthold, Kaufmann, Dorotheenstr. 7.  
 — Edward, Zimmermann, Concordiastr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Weindopffstr. 1.  
 — Kurt, Ingenieur, Kronprinzenstr. 109.  
 — Maximilian, Lokomotivbeizer, Grünstr. 6.  
 — Paul, Schichter, Hochbergstr. 8.  
 — Theodor, Zimmerpolier, Friedrichstr. 9.  
 — Viktor, Arbeiter, Teichstr. 21.  
 Reisch Johannes, Techniker, Marktplatz 1.  
 Reiser Heinrich, Marktscheider, Stollenstr. 7.  
 Reisch Josef, Maschinewärter, Wilhelmstr. 33.  
 Reus Theodor, Wagenstößer, Ziegelfstr. 7.  
 Remarczyk Josef, Inval., Hsbj., Wilhelmstr. 10.  
 — Johann, Malergehilfe, Wilhelmstr. 10.  
 — Peter, Dekorationsmaler, Gluckaufstr. 12.  
 Remiorz Anton, Mark.-Kontr., Hsbj., Sandstr. 5.  
 — Julius, Häuer, Koloniestr. 14.  
 — Rosalie, Witwe, Gluckaufstr. 19.  
 Remtöber Karl, Arbeiter, Sohnihaerstr. 33.  
 Reindchen Adolf, Wagenstößer, Urbanstr. 7.  
 — Olga, Schneiderin, Urbanstr. 7.  
 Rent August, Maschinewärter, Heinrichstr. 28.  
 — Wilhelm, Maschinewärter, Rosenstr. 5.  
 Reschke Albert, Grubenarbeiter, Sandstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Bismarckstr. 8.  
 — Franz, Invalide, Sandstr. 1.  
 — Heinrich, Maschinewärter, Deichsestr. 2.  
 — Jakob, Fleischerstr., Hsbj., Wilhelmstr. 41.  
 — Konstantin, Lumpensammler, Pfarrstr. 14.  
 — Wilhelm, Schlosser, Solwedestr. 3.  
 — Wilhelm, Hausbes., Kronprinzenstr. 56a.  
 Reschke Karl, Fleischerstr., Hsbj., Bedlikstr. 2.  
 Respondek Hieronym., Grubenarb., Hedwigstr. 1.  
 — Johann, Maschinewärter, Barbarastr. 24.  
 — Johann, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Josef, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 6.  
 — Kaspar, Holzarbeiter, Hedwigstr. 1.  
 — Valentin, Grubenarb., Hsbj., Heinrichstr. 53.  
 Reuter Franz, Steiger, Bahnh. Ludwigsglück.  
 Richst Janaz, Maschinewärter, Körnerstr. 9.  
 — Johann, Schlepper, Körnerstr. 9.  
 — Marie, Witwe, Körnerstr. 9.  
 Richter'ski Paul, Untstsekretär, Dorotheenstr. 31.  
 — Paul, Tischlerstr., Hsbj., Kronpr.-Str. 101.  
 Richter Adolf, Kaufm., Hsbj., Kronpr.-Str. 129.

Richter Alfred, Fleischergehilfe, Dorotheenstr. 47.  
 — August, Wagenstößer, Bismarckstr. 2.  
 — Berthold, Aufseher, Florianstr. 6.  
 — Berthold, Grubenarbeiter, Welsenstr. 3.  
 — Emanuel, Invalide, Heinrichstr. 23.  
 — Emil, Schlosser, Barbarastr. 6.  
 — Florian, Masch.-Arb., Cecilienstr. ohne Nr.  
 — Franz, Holzarbeiter, Koloniestr. 4.  
 — Franz, Fuhrwerksbesitzer, Körnerstr. 10.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Sechsestr. 12.  
 — Helmuth, Vergeserendar, Bahnhofstr. 5.  
 — Josef, Grubentischler, Hsbj., Hoher Weg 1.  
 — Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 36.  
 — Konstantin, Arbeiter, Grünstr. 3.  
 — Paul, Holzarbeiter, Gerichtsstr. 3.  
 — Paul, Buchhalter, Raniastr. 13.  
 — Paul, Kutcher, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Paul, Schlepper, Kronprinzenstr. 36.  
 — Richard, Tischlerstr., Hsbj., Gartenstr. 13.  
 — Robert, Kalkulator, Kronprinzenstr. 147.  
 — Robert, Schmiedestr., Urbanstr. 17.  
 — Rosalie, Witwe, Augustastr. 10.  
 — Theodor, Kgl. Steiger, Viktoriastr. 8.  
 — Waleka, Vorkosthändlerin, Schulstr. 14.  
 — Viktor, Grubenarb., Dorotheenstr. 68.  
 Riedel Alois, Grubenarbeiter, Flurstr. 1.  
 — Antonie, Witwe, Goethestr. 7.  
 — Berta, Schneiderin, Werderstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Goethestr. 7.  
 — Johann, Oberfesselmärter, Concordiastr. 1.  
 — Paul, Schlosser, Concordiastr. 1.  
 — Otto, Kalkulator, Florianstr. 4.  
 — Wilhelm, Modellstichler, Bülowstr. 5.  
 Riegel Anton, Schmied, Wallstr. 4.  
 — Janaz, Grubenarbeiter, Teichstr. 10.  
 — Anna, Witwe, Ringengstr. 3.  
 — Josef, Schlosser, Paulstr. 7.  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 26.  
 — Josef, Maschinewärter, Werderstr. 19.  
 — Luise, Woll- und Schnittwarenhändlerin, Stollenstraße 8.  
 — Oskar, Häuer, Barbarastr. 4.  
 — Rius, Schmied, Paulstr. 7.  
 Riesenfeld Max, Kolonialwaren, Ringengstr. 15, 1270.  
 Rigol Franz, Tischler, Solwedestr. 15.  
 — Johann, Schmied, Urbanstr. 17.  
 Ringel Hedwig, Verkäuferin, Gluckaufstr. 6.  
 Rindfleisch Margarete, Witwe, Porziusstr. 4.  
 Ring Alois, Grubenarbeiter, Goethestr. 34.  
 — Auguste, Kolonialwarenhdlg., Kronprinzenstraße 86.  
 — August, Dreher, Viktoriastr. 1.  
 — August, Invalide, Viktoriastr. 1.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 26.  
 — Karl, Schlosser, Kronprinzenstr. 86.  
 — Ludwig, Grubenarb., Wistupierstr. 3.  
 — Magdalena, Witwe, Goethestr. 27.

**Felix Przystkowski** **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz




- Ring Paul, Fleischergef., Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 — Paul, Grubenschichter, Kronprinzenstr. 48.  
 Rinke Emil, Bergmann, Adolfsstr. 8.  
 — Karl, Eisendreher, Hausbej., Bülowstr. 1.  
 — Rosalie, Witwe, Wallstr. 4.  
 Rinisch Carl, Musiker, Luisenstr. 2.  
 Rijscha Paul, Kernmacher, Bülowstr. 9.  
 \* Rischke Zofeine, Möbelfabndlung, Hausbej.,  
 Stollenstr. 6, ~~Opp~~ 1118.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 38.  
 — Viktor, Wagenstößer, Koppstr. 8.  
 Ritsche Agnes, Plätterin, Friedrichstr. 1.  
 — Wilhelm, Rohrfechter, Glückaufstr. 16.  
 Rittau Abine, Witwe, Eumhstr. 15.  
 — Ignaz, Wagenstößer, Bergmannstr. 6.  
 — Johann, Arbeiter, Eumhstr. 15.  
 — Josef, Bergmann, Sohnikaerstr. 9.  
 — Viktor, Maschinenarbeiter, Humboldtstr. 7.  
 Ritze Martha, Gef.-Aufseherin, Urbanstr. 3.  
 Ritmann Franz, Verb.-Angeft., Gartenstr. 27.  
 Robaszkiewicz Amalie, Kassiererin, Kronprinzen-  
 strake 116.  
 Robotta Anton, Bahnarbeiter, Grenzstr. 1.  
 — Daniel, Invalide, Grenzstr. 1.  
 — Josefa, Witwe, Hochbergstr. 9.  
 Rodina Flor., Gr.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Galdastr. 18.  
 — Josef, Kesselschmied, Hausbej., Galdastr. 18.  
 — Josef, Grubenschmied, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Marzian, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 Rodstrob Hermann, Baumeister, Beuthenerstr. 2.  
 Roczek Pauline, Witwe, Goethestr. 17.  
 Rocznik Josef, Kofler, Viktoriastr. 16.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Schulstr. 32.  
 Roczniof Theodor, Häuer, Bergmannstr. 1.  
 Röder Will., Bäckerinfr., Hsbj., Wilhelmstr. 45.  
 \* Rodewald Johanes, Restauration, Hausbej.,  
 Dorotheenstr. 14, ~~Opp~~ 1010.  
 Roensch Hans, Gerichtsassessor, Gerichtsstr. 3.  
 Roesch Nieta, Rentiere, Kronprinzenstr. 84.  
 Rogalski August, Amtssergeant, Schkehest. 10.  
 Rogon August, Wagenstößer, Dorotheenstr. 56.  
 — Johann, Hüttenmauer, Hsbj., Grenzstr. 7.  
 Rogosch Johann, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 Rogulla Marie, Waschfrau, Kaiserstr. 1.  
 Rohl Marie, Witwe, Jedlißstr. 9.  
 Rohls Karl, Gef.-Aufseher, Dorotheenstr. 23.  
 Rohn Jakob, Hütteninbal., Hsbj., Kanalstr. 31.  
 — Karl, Postschaffner, Glückaufstr. 9.  
 — Peter, Briefträger, Hedwigstr. 5.  
 Rohner Anton, Gutmacher, Bahnhofstr. 5.  
 Rohowski Richard, Versicherungs-Einnehmer,  
 Hausbesitzer, Hohenzollernstr. 4.  
 Röhr Hedwig, Gesellschafterin, Marktplatz 4.  
 Röhrbeck Georg, Tagearbeiter, Barbarastr. 3.  
 Roit Johann, Fuhrwerksbes., Paulstr. 28.  
 — Marie, Schneiderin, Dorotheenstr. 24.  
 Rojek Franz, Former, Sandstr. 18.  
 Rojek Viktor, Schreibgehilfe, Sandstr. 18.  
 Rokus Anton, Schlosser, Dorotheenstr. 83.  
 — Johann, Arbeiter, Schlafhaus der Donners-  
 marchütte.  
 — Paul, Rohrleger, Kronprinzenstr. 80.  
 Röll Martha, Plätterin, Barbarastr. 17.  
 Rolle Karl, Seiler, Koppstr. 6.  
 Rölle Josef, Polizeisergeant, Blücherstr. 1.  
 Röllit Adolf, Schlichter, Heinrichstr. 46.  
 Röllnik Phagint, Invalide, Heinrichstr. 46.  
 — Johann, Wagenstößer, Hohenzollernstr. 3.  
 — Josef, Invalide, Flurstr. 4.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Kurzestr. 1.  
 — Philipp, Häuer, Kurzestr. 2.  
 — Thomas, Zimmerhäuer, Gartenstr. 10.  
 — Vinzent, Grubenarbtr., Hausbej., Feldstr. 10.  
 Romanek Ignaz, Rohrschneider, Hausbesitzer,  
 Matthiasstr. 21.  
 — Josef, Häuer, Hausbej., Heinrichstr. 86.  
 Romanczyk Franz, Hüttenarbtr., Friedhofstr. 27.  
 — Josef, Arbeiter, Dorotheenstr. 66.  
 v. Romatowski Paul, Rektor, Dorotheenstr. 36.  
 Romge Olga, Fleischerin, Hsbj., Steinbruchstr. 1.  
 Ronskowski Paul, Bäckermeister, Sandstr. 30.  
 Rosched Lorenz, Arbeiter, Friedrich-Karlstr. 12.  
 Roschyl Heinrich, Rohrschneider, Nedenstr. 4.  
 la Rose Herbert, Grb.-Steiger, Dorotheenstr. 49.  
 Roseling Anna, Schneiderin, Bülowstr. 2.  
 — Karl, Vorarbeiter, Bülowstr. 2.  
 Rosemann Agnes, Friseurin, Urbanstr. 15.  
 — Emil, Barbier, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Rosenbaum Erich, Bauführer, Viktoriastr. 12.  
 Rosenberger Fedor, Pfarrer, Kronpr.-Str. 54.  
 — Josef, Lehrer, Kronprinzenstr. 88.  
 — Julie, Witwe, Holwebest. 2.  
 Rosenblatt Bertha, Kantinenvirtin, Dorotheen-  
 strake 92.  
 — Hermann, Küller, Heinrichstr. 29.  
 — Hermann, Invalide, Heinrichstr. 29.  
 — Max, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 29.  
 Rosenfranz Louis, Teleg. a. D., Viktoriastr. 8.  
 Rojek Emil, Aufseher, Dorotheenstr. 87.  
 — Franz, Pferdeführer, Heinrichstr. 104.  
 — Josef, Häuer, Sedanstr. 2.  
 — Paul, Musiklehrer, Schkehest. 9.  
 Roske Anton, Arbeiter, Paulstr. 29b.  
 Roskosh Marie, Witwe, Grünstr. 3.  
 — Mathilde, Witwe, Kaiserstr. 32.  
 Rosler Paul, Amtssergeant, Kirchstr. 1.  
 Rösner Albert, Häuer, Dorotheenstr. 41.  
 Rosner Josef, Kaufmann, Schkehest. 6.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Winzengstr. 9.  
 — Matthias, Grubenmauer, Kaiserstr. 22.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Kaiserstr. 22.  
 — Theodor, Rechnungs-Assistent, Paulstr. 63.  
 Rossa Alexander, Hüttenarbtr., Rosenstr. 3.  
 — Isidor, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 1.  
 — Karl, Delaungeber, Friedhofstr. 19.

**Felix Przyszkowski** Follielerant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Rosja Leopold, Maurer, Friedhofstr. 19.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 20.  
 — Viktor, Wagenstößer, Friedhofstr. 19.  
 — Vinzent, Arbeiter, Luisenstr. 7.  
 — Wilhelm, Bureaugehilfe, Friedhofstr. 19.  
 de Rosseau, Witwe, Marktplatz 3.  
 Rossolif Rosalie, Witwe, Augustastr. 6.  
 Rossolif Marzell, Zimmerling, Barbarastr. 22.  
 Rosset Anton, Gäuer, Wilhelmstr. 53.  
 — Franz, Grubenschmied, Steinbruchstr. 3.  
 — Franz, Seilenhauer, Viktoriastr. 5.  
 Rosumet Josef, Milchhändler, Kronpr.=Str. 88.  
 — Valentin, Wokereibes., Hausbes., Gartenstr. 10,  1244.  
 Roth Berta, Kontoristin, Holwedestr. 27.  
 — Fritz, Hilfszwiegemeister, Augustastr. 1.  
 — Gustav, Maschinenwärter, Söhnikaerstr. 7.  
 — Karl, Gr.=Inbal., Gschl., Holwedestr. 27.  
 — Reinhold, Grubenarbeiter, Guidostr. 37.  
 Rothmann Konrad, Möbelschneider, Hausbesitzer, Dorotheenstr. 58,  1314.  
 Roth Hugo, Kaufm., Beamter, Güttenstr. 1.  
 — Fritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 7.  
 \* Roth Moriz, Eisenhandlung, Hausbes., Bahnhofstr. 7,  37.  
 \* Roth Oskar, Gastwirt, Hausbes., Paulstr. 17,  1154. (Injerat siehe Verteilungsblatt.)  
 Rother Albine, Plätterin, Dorotheenstr. 27.  
 — Alois, Füller, Galbstr. 14a.  
 — August, Geschäftsführer, Viktoriastr. 5.  
 — Emanuel, Hüttenarbeiter, Galbenstr. 7.  
 — Emilie, Witwe, Glückaufstr. 9.  
 — Franz, Postschaffner, Noachstr. 2.  
 — Franz, Kutsher, Urbanstr. 11.  
 — Friedrich, Schaltbrettwärter., Urbanstr. 17.  
 — Gertrud, Witwe, Gartenstr. 9.  
 — Hans, Schichtmeister, Dorotheenstr. 31.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Rosenstr. 5.  
 — Jakob, Holztransporteur, Reichstr. 9.  
 — Josef, Bahnbediener, Dorotheenstr. 27.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 — Josef, Postschaffner, Hedwigstr. 5.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Paulstr. 53.  
 — Josef, Gäuer, Hausbesitzer, Sedanstr. 13.  
 — Kasper, Arbeiter, Barbarastr. 8.  
 — Konrad, Marktscheidergehilfe, Noachstr. 2.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 15.  
 — Luise, Verkäuferin, Viktoriastr. 14.  
 — Martin, Bürstenmacher, Marktstr. 1.  
 — Max, Unterichter, Glückaufstr. 1.  
 — Max, Maschinist, Viktoriastr. 14.  
 — Paul, Bürstenmacher, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 — Paul, Malergehilfe, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Theodor, Fabrikarbeiter, Heinrichstr. 58.  
 — Theofil, Zimmerhauer, Galbstr. 18.  
 — Viktor, Hütt.-Schlosser, Reichstr. 18.  
 — Vinzent, Hüttenarbeiter, Galbenstr. 7.  
 — Wilhelm, Magazingeilfe, Wederstr. 1.  
 Röther Martin, Inbalade, Augustastr. 5.  
 — Robert, Arbeiter, Adolffstr. 18.  
 Rothfegel Artur, Bureaugehilfe, Viktoriastr. 4.

Rothfegel Josef, Prokurist, Gerichtstr. 1.  
 — Robert, Gr.=Steiger, Gschl., Viktoriastr. 4.  
 Rothfegel Josef, Zimmermann, Gartenstr. 28.  
 Rothfisch Oswald, Musiker, Bülowstr. 4.  
 Rotte Johann, Kriminalbeamter, Annastr. 3.  
 Rotter Blasius, Grubenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 — Eduard, Weichensell., Kass., Wilhelmstr. 8.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 2.  
 — Josef, Klempner, Weinkopfstr. 13.  
 Roy Eduard, Wagenstößer, Körnerstr. 19.  
 — Eugen, Techniker, Schedestr. 7/8.  
 — Karl, Ober-Bahn-Assistent, Schedestr. 7/8.  
 — Karl, Gerichtsaktuar, Schedestr. 7/8.  
 — Lorenz, Gäuer, Körnerstr. 19.  
 Rozante Adolf, Bureau-Assistent, Hausbesitzer, Michaelstr. 54.  
 Rozanski Josef, Maschinist, Deichselstr. 6.  
 Rozet Adam, Grubenmaurer, Bahnstr. 2.  
 — Alois, Bergmann, Bahnstr. 2.  
 — Konstantin, Grubenmaurer, Bahnstr. 2.  
 Rozion Albert, Grubenschlosser, Friedrichstr. 40.  
 — Florian, Dreher, Friedrichstr. 40.  
 Rubin Ferdinand, Gr.=Steiger, Dorotheenstr. 34.  
 Rückert Johann, Holzarbeiter, Reichstr. 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Paulstr. 57.  
 Ruda Andreas, Grubenarbeiter, Kanakstr. 16.  
 — Anna, Witwe, Hausbes., Guidostr. 13.  
 — Dorothea, Vorkosthändlerin, Dorotheenstr. 81.  
 — Franz, Oberhauer, Urbanstr. 17.  
 — Jakob, Pensionär, Heinrichstr. 4.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kanakstr. 16.  
 — Lorenz, Grubenarbeiter, Guidostr. 13.  
 — Martha, Schneiderin, Dorotheenstr. 81.  
 — Richard, Bureaugehilfe, Heinrichstr. 4.  
 Rudolf Paul, Lagerhalter, Körnerstr. 11.  
 — Thomas, Polizeiergogant, Schillerstr. 1.  
 Rudka Franz, Arbeiter, Humboldtstr. 1.  
 — Gertrud, Vorkosthandlung, Guidostr. 29.  
 — Karl, Lagerarbeiter, Guidostr. 29.  
 Rudner Viktor, Grubenarbeiter, Adolffstr. 6.  
 Rudolf Emilie, Witwe, Guidostr. 18.  
 — Max, Friseur, Paulstr. 13.  
 Rudolf Bernhard, Schneidermstr., Hausbesitzer, Kanakstr. 30.  
 Rudolph Elise, Witwe, Ballstr. 1.  
 \* Rudolph Gustav, Hotelbesitzer, Kronprinzenstr. 147,  1021. (Injerat s. Central-Hotel.)  
 Rudolf Johann, Bahnarbeiter, Glückaufstr. 3.  
 — Leopold, Zuschläger, Hedwigstr. 9.  
 Rudzki August, Maschinenv., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Johann, Former, Uferstr. 4.  
 Rudzki August, Glaser, Goethestr. 32.  
 Rüger Thomas, Postassistent, Dorotheenstr. 24.  
 Rum Franz, Inbalade, Söhnikaerstr. 2.  
 — Johann, Grubenschmied, Adolffstr. 11.  
 — Max, Zimmerhauer, Welfenstr. 10.  
 Rummeler Auguste, Witwe, Mittelstr. 1.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**  
 — Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Rumpel Daniel, Kolonialwarenhdl., Guidofstr. 2.  
 — Josef, Böttcher, Gartenstr. 2.  
 Ruschkin Martin, Wagenstößer, Schulstr. 11.  
 — Max, Kesselpuher, Hedwigstr. 6.  
 — Viktor, Maschinenvärter, Kaiserstr. 28.  
 — Wilhelm, Anschläger, Gengstr. 7.  
 Ruschniakowski Wladislaus, Güttenarbtr., Herrmannstr. 1.  
 Rujien Johann, Maurer, Friedrichstr. 6.  
 Russel August, Kesselpuher, Galdastr. 55a.  
 — Ernst, Droher, Urbanstr. 11.  
 — Florian, Schlichter, Leichstr. 15.  
 — Franz, Schlichter, Leichstr. 15.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galdastr. 34a.  
 — Karl, Bureaugehilfe, Urbanstr. 11.  
 — Margarete, Plätterin, Urbanstr. 11.  
 — Nikolaus, Arbeiter, Galdastr. 38.  
 — Peter, Güttenarbeiter, Schmidstr. 12.  
 — Selma, Witwe, Urbanstr. 11.  
 — Stanislaus, Wagenstößer, Galdastr. 63.  
 Rujin Bernhard, Wagenstößer, Schlafhaus der Donnersmarchhütte.  
 — Josef, Geizer, Hedwigstr. 6.  
 — Konstantin, Invalide, Paulstr. 39.  
 Rutka Maximil., Maschinenvarb., Körnerstr. 11.  
 Rutkowski Michael, Nachtwächter, Wilhelmstr. 20.  
 Rutki Anton, Holzplakarbtr., Bismarckstr. 5.  
 Rutky Johann, Grubenaufsicher, Vinsengstr. 15.  
 Rutof Theodor, Arbeiter, Koppstr. 4.  
 Ryba Klement, Grubenarbtr., Holwedestr. 18.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Lindenstr. 4.  
 Rybarek August, Güttenarbtr., Schmidstr. 3.  
 Rybarsch Valentin, Güt.-Arb., Matthiasstr. 1.  
 Rybarz Josef, Agl. Eisenb.-Wss., Cäcilienstr. 3.  
 Rybla Anton, Grubenarbtr., Kronprinzenstr. 63.  
 — Erich, Bureaugehilfe, Heinrichstr. 58.  
 — Georg, Maschinenvarbtr., Heinrichstr. 58.  
 — Johann, Grb.-Schmied, Heinrichstr. 58.  
 Rybnitz Franz, Polstergeschäft, Wallstr. 5, 1274.  
 — Josef, Invalide, Bergstr. 1a.  
 Rybold Hermann, Schlosser, Hochbergstr. 6.  
 Ryborch Franz, Maschinenaussf., Gartenstr. 23.  
 Ryborz Franz, Wagenstößer, Kurzestr. 3.  
 — Johann, Invalide, Hausbes., Soknikhaerstr. 5.  
 — Josef, Rottenführer, Gaffelfstr. 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 21.  
 — Josef, Wagenstößer, Leichstr. 24.  
 — Karl, Kesselschmied, Biskupikerstr. 2.  
 — Nikodem, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 2.  
 Rybosh Franziska, Witwe, Schulstr. 32.  
 — Josef, Invalide, Gartenstr. 26.  
 Rybshk Genaz, Gr.-Arb., Kaij. Wilhelmstr. 13.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Lindenstr. 8.  
 — Johann, Invalide, Wallstr. 10.  
 — Peter, Schlichter, Goethestr. 8.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Uferstr. 6.  
 — Viktor, Werkarbeiter, Wallstr. 10.  
 Rydzek Max, Fleischerstr., Nochtstr. 6.  
 Rydel August, Maschinenvarb., Biskupikerstr. 3.  
 Rymiorz Johann, Schachtmstr., Koppstr. 7.

Ryppa Anna, Rentiere, Friedrichstr. 13.  
 Rysh Paul, Wagenstößer, Schlafh. d. Donnersmarchhütte.  
 Ryshka Adolf, Steinschläger, Heinrichstr. 112.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Paulstr. 36.  
 — Hedwig, Witwe, Emmenstr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 112.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Paulstr. 36.  
 Ryster Martin, Häuer, Florianstr. 4.  
 Ryshel Alois, Bädermeister, Concordiastr. 1.  
 Rzepka Alois, Füller, Wilhelmstr. 35.  
 — Anton, Gärtnergehilfe, Heinrichstr. 71.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Paulstr. 45.  
 — Antonie, Witwe, Linsenstr. 3.  
 — August, Wagenstößer, Hausbes., Holwedestr. 8.  
 — Felix, Schlichter, Bergstr. 2.  
 — Franziska, Witwe, Werkplatz 6.  
 — Jakob, Invalide, Wilhelmstr. 35.  
 — Heinrich, Montagarbeiter, Werkplatz 10.  
 — Johann, Schmied, Dorotheenstr. 96.  
 — Johann, Putzger, Werkplatz 10.  
 — Josef, Güttenarbeiter, Gartenstr. 8.  
 — Josef, Grb.-Invalide, Leichstr. 27.  
 — Robert, Materialienverwalter, Werkplatz 8.  
 — Theofil, Güttenarbeiter, Biskupikerstr. 5.  
 — Vincent, Werkarbeiter, Bergstr. 2.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Uferstr. 6.  
 Rzesak Wilh., Häuer, Weg z. Ziegelei Kaiser 5.  
 Rzesnik Johann, Wagenstößer, Kaiserstr. 5.  
 Rzesnikel Julius, Wagenstößer, Weinkopfstr. 2.  
 — Ludwig, Arbeiter, Friedhofstr. 29.  
 Rzimski Franz, Schlosser, Nedenstr. 3.  
 Rzitka Johann, Fabrikarb., Heinrichstr. 15.  
 Rzodoska Karl, Arbeiter, Soknikhaerstr. 33.  
 Rzondekki Edmund, Häuer, Leichstr. 25.  
 Rzondekko Franz, Maschinenvarb., Wasserstr. 1.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 54.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Uferstr. 4.  
 — Paul, Malermstr., Kronprinzenstr. 58.  
 Rzydzil Johann, Fleischer, Koppstr. 6.  
 Rzytka Emil, Arbeiter, Adolffstr. 3.

## S.

Sanger Emil, Schichtmeister, Dorotheenstr. 3.  
 Sapan Johanna, Klavierlehrn., Dorotheenstr. 2.  
 Sabas Karl, Versich.-Einnehm., Schmidstr. 11a.  
 — Rudolf, Schneidemstr., Weinkopfstr. 7.  
 Sabach Emil, Arbeiter, Koppstr. 7.  
 — Martin, Zimmerhauer, Hsb., Friedhofstr. 9.  
 — Wilhelm, Füller, Friedhofstr. 9.  
 Sabczyk Josef, Schlosser, Wilhelmstr. 5.  
 Sacco Demetrius, Drehergehilf., Goethestr. 29.  
 Saha Franz, Arbeiter, Marktplatz 2.  
 Sacher Josef, Kranführer, Matthiasstr. 19.  
 Sackmeyer Albert, Maurer, Schulstr. 36.  
 Sacknit Franz, Wagenstößer, Guidofstr. 18.  
 — Thomas, Grubenschmied, Guidofstr. 4.  
 ★ Sachs u. Bronner (Znh. Kaufmann David Bronner), Holzhandlung, Kronprinzenstr. 85, 1076.

## P. REIGBER &amp; Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



- Sachs Paul, Fabrikbesitzer, Kronprinzenstr. 59.  
 — 39.  
 — Sala, Rechtsanwält u. Notar, Schachestr. 10,  
 1066.  
 Sachse Edgar, Ingenieur, Gluckaufstr. 12.  
 Sack Christel, Architekt, Marktplatz 1.  
 Saga Anna, Tischlereibes., Hausbes., Galden-  
 strasse 5.  
 — Arthur, Amtsbaumeister, Vortwerkstr. 4, 1801.  
 Sagan Josef, Arbeiter, Galdastr. 2.  
 Sage Elise, Witwe, Kronprinzenstr. 155.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 14.  
 — Josef, Schleifer, Feldstr. 1.  
 — Stefan, Schacharb., Kronprinzenstr. 48.  
 Sagolla August, Klempnermstr., Hausbesitzer,  
 Kronprinzenstr. 107, 1098.

# August Sagolla

Klempnermeister

Zabrze Nord, Kronprinzenstr. 107

empfehl ich zur Ausführung von

Klempner- und Dachdeckerarbeiten

Grosses Lager von

Holz, Zement, Pappe, Zink-  
 blech und Dachsteinen.

- Sajof Hedwig, Lehrerin, Paulstr. 14.  
 Salameczki Franz, Maurer, Kais. Wilhelmstr. 8.  
 Salamon Anton, Zimmerhauer, Weinkopffstr. 5.  
 Salanger August, Schuhmacher, Kronpr.-Str. 75.  
 Salbert Hedwig, Witwe, Kronprinzenstr. 103.  
 — Pauline, Wäscherin, Dorotheenstr. 6.  
 Salewski Agnes, Schneiderin, Kronpr.-Str. 149.  
 — Johann, Biegelei-Maschinist, Michaelstr. 38.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 149.  
 — Wilhelm, Buchhalter, Hausbes., Florian-  
 strasse 3, 1316.  
 Salsfeldt Hans, Ingenieur, Wallstr. 1.  
 Salinger Josef, Klempner, Schachestr. 3.  
 Salisch Paul, Arbeiter, Schlafhaus d. Donners-  
 mardhütte.  
 Salomon Eberhard, Lehrer, Schachestr. 12.  
 Salowicki Ludwig, Konditorgehilfe, Gluckauf-  
 strasse 4.  
 Salwiczek August, Koksarb., Friedrichstr. 1.  
 — August, Tischler, Wilhelmstr. 21.  
 — Auguste, Witwe, Wilhelmstr. 21.  
 — Hermann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 72.  
 — Johann, Rohrleger, Hausbes., Emmysstr. 26.

- Salwiczek Josef, Maschinen-Aufscher, Hausbes.,  
 Wilhelmstrasse 21.  
 — Konstantin, Tagearb., Kronprinzenstr. 72.  
 — Silvester, Fleischer, Adolffstr. 8.  
 — Theodor, Maler, Wilhelmstr. 21.  
 — Robert, Bahnarb., Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 Salwiczek Konstantin, Wagenst., Holwedestr. 33.  
 Salzbrunn Josef, Zimmerh., Dorotheenstr. 94.  
 — Karl, Häuer, Hsb., Kobenzollernstr. 10.  
 Salzgeber Leo, Seiler, Koppstr. 7.  
 Salzmann Reinhold, Techniker, Kaniastr. 13.  
 Sambale Karl, Kürstenmacher, Friedrichstr. 16.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 12.  
 Sambale Theodor, Wagenstöß., Friedrichstr. 12.  
 Samberger Hedwig, Volksschullehrerin, Kron-  
 prinzenstr. 70.  
 Sanecki Franz, Grubenarb., Dorotheenstr. 43.  
 — Jakob, Grubenarb., Dorotheenstr. 43.  
 — Samuel Alexander, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 43.  
 — Johann, Kesselheizer, Guidostr. 35.  
 — Johann, Inbalide, Grünstr. 4.  
 — Josef, Tagearbeiter, Werderstr. 12.  
 — Marianne, Witwe, Heinrichstr. 78.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Urbanstr. 20.  
 — Silvester, Brauer, Urbanstr. 20.  
 — Wenzel, Häuer, Gartenstr. 20.  
 Sandberg Sallh, Kaufm., Kronprinzenstr. 110.  
 Sander Eugen, Kaufm., Kronprinzenstr. 144.  
 — Friedrich, Kaiserl. Bankb., Bahnhofstr. 9.  
 — Friedrich, Anschläger, Zietzenstr. 1a.  
 — Klara, Schneiderin, Kronprinzenstr. 109.  
 — Richard, Vergarbeiter, Sohnskaerstr. 9.  
 Sandmann Martha, Lehrerin, Donnersmard-  
 hütte, Karl.  
 Sanetra Albert, Bankvertreter, Hausbesitzer,  
 Barbarastr. 20a, 1295.  
**Sänger Oswald, Rechtskonsulent,  
 Marktplatz 1.**  
 Sauter Friedrich, Masch.-Werkmstr., Hausbes.,  
 Dorotheenstr. 85.  
 Sapia Karl, Grubenarb., Hsb., Schmidtstr. 19a.  
 — Simon, Wagenstößer, Michaelstr. 1.  
 Sapiot Jgnaz, Arbeiter, Paulstr. 26.  
 Sapot Theodor, Arbeiter, Galdenstr. 4.  
 Sappot Johann, Rottenführer, Werderstr. 6.  
 Sarnes Konstantin, Stellmachermstr., Hausbes.,  
 Friedrich-Karlstr. 2.  
 Sarnes Franz, Friseur, Friedrich-Karlstr. 2.  
 Sarneski Alex, Rangierer, Holwedestr. 16.  
 — Robert, Schlosser, Dorotheenstr. 43.  
 Sarneski Josef, Polizeiserg., Sohnskaerstr. 3.  
 Sarski Johann, Fleischermstr., Hausb., Grün-  
 strasse 2.  
 Sasenga Fridor, Schichtarbeiter, Concordiastr. 3.  
 Saternus Peter, Maschinenwär., Hoher Weg 8.  
 Sasse Franz, Pferdehüter, Holwedestr. 4.  
 Sauer Richard, Schlossermeister, Hausbesitzer,  
 Barbarastr. 9, 1108.

Felix Pryzskowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Hollieferant



Sawislo Paul, Kesselschmied, Schlafhaus der Donnersmarchhütte.

Sawislo Josef, Arbeiter, Wallstr. 14.

Sawobudof Theob., Schlafhausges., Grünstr. 5.

Sczakiel Pius, Maurer, Emmhstr. 14.

Sczarla Marie, Witwe, Schulstr. 34.

Sczekalla Anna, Plätterin, Emmhstr. 11.

— Julie, Witwe, Heinrichstr. 29.

— Karl, Grubenarbeiter, Emmhstr. 11.

— Magdalena, Witwe, Emmhstr. 11.

— Rosalie, Plätterin, Emmhstr. 11.

Sczendzina Alex., Glasmacher, Friedhoffstr. 6.

— August, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.

— Franz, Hütt.-Arb., Hausb., Kanalstr. 14.

— Viktoria, Witwe, Friedhoffstr. 10.

— Wilhelm, Glasmacher, Friedhoffstr. 6.

Sczensny Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 36.

Sczepainski Andreas, Former, Hsbj., Emmhstr. 12.

— Michael, Schichter, Galdastr. 33.

— Richard, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 82.

— Wilhelm, Grubenarbeiter, Galdastr. 8.

Sczepanek Franz, Maurer, Kronprinzenstr. 20.

— Johann, Grubenarbeiter, Emmhstr. 26.

— Josef, Invalide, Heinrichstr. 23.

— Jakob, Grubenarbeiter, Augustastr. 11.

Sczepanski Max, Anecht, Bedlitzstr. 5.

Sczepak Auguste, Vorkostgeschäft, Heinrichstr. 26.

— Franz, Former, Heinrichstr. 26.

Sczeponik Karl, Kesselheizer, Holwedestr. 5.

— Viktor, Holzarb., Hsbj., Holwedestr. 5.

Sczensny Eva, Witwe, Sohnihaerstr. 45.

— Julius, Invalide, Sohnihaerstr. 8.

— Karl, Invalide, Sohnihaerstr. 8.

Sczesp Paul, Schlosser, Concordiastr. 4.

Scistol Alfons, Schneider, Schulstr. 26.

— Mois, Maler, Schulstr. 26.

— Andreas, Wagenstößer, Schulstr. 26.

— August, Bureaugehilfe, Schulstr. 26.

Sczodry Franz, Invalide, Gluckaufstr. 6.

Sczudlo Joh., Selterfabr., Hsbj., Gerichtsstr. 3.

Sczuka Mois, Grubenarbeiter, Teichstr. 11.

— August, Wagenstößer, Rethenstr. 3.

— Johann, Maurer, Teichstr. 11.

Sczurek Anton, Zimmerh., Hsbj., Humboldtstr. 2.

— Franz, Restaurant, Humboldtstr. 2.

— Karl, Wagenstößer, Galdastr. 8.

— Karl, Wagenstößer, Galdastr. 9.

Sczysiel Alexander, Schlepper, Emmhstr. 1.

— Franz, Koksarbeiter, Emmhstr. 1.

— Franz, Koksarbeiter, Concordiastr. 7.

— Hedwig, Witwe, Concordiastr. 7.

— Johann, Kesselheizer, Wopstr. 9.

— Johann, Grubenarbeiter, Stollenstr. 11.

— Viktor, Schreiber, Emmhstr. 1.

— Wilhelm, Hüttenarbeiter, Emmhstr. 1.

— Jakob Koter, Stollenstr. 11.

Sczypka Johann, Maschinenschlosser, Guidostr. 3.

Edzieblo Josef, Pferdebesitzer, Adolfsstr. 8.

Sebastian Oskar, Former, Kais. Wilhelmstr. 13.

Sebesta Paul, Buchdrucker, Kronpr.-Str. 58.

Sebralla Karl, Gartenstr. 28.

Sedlag Franz, Elektr.-Arbtr., Heinrichstr. 11.

— Josef, Invalide, Gartenstr. 32.


— Karoline, Witwe, Holwedestr. 17.

— Karoline, Plätterin, Kronprinzenstr. 100.


— Katharina, Witwe, Heinrichstr. 38.


— Robert, Uhrmacher, Kaniastr. 11.

## H. Sedlaczek, G. m. b. H

Weingrosshandlung, Tarnowitz,  44


Zweigniederlassungen u. Probierstuben: Zabrze,

Bahnhofstr. 5.  162, Königshütte, Girndt-

und Kaiserstr.-Gde.  59.

Großes Inserat siehe farbiges Abteilungsblatt.

Sedlaczek Theofil, Arbeiter, Sohnihaerstr. 41.

Sedlaczek Josef, Rosschlächter, Hausbes., Wallstr. 2,  1167.

— Karl, Schichter, Schlafh. d. Donnersmarchh.

Seewald Karl, Invalide, Wallstr. 10.

— Pauline, Butterhändlerin, Wallstr. 10.

Segieth Johann, Maler, Teichstr. 29.

Segor Franz, Maschinist, Kaiserstr. 7.

Sehr Josef, Restorateur, Kronprinzenstr. 140.

— Josefina, Weisnäherin, Urbanstr. 4.

Seiboll Friedrich, Grubenarb., Dorotheenstr. 66.

Seidel Albert, Berufsfeuerwehm., Noachstr. 15.

— Eduard, Maurer, Kronprinzenstr. 140.

— Franz, Former, Noachstr. 15.

— Franz, Hausbes., Schulstr. 28.

— Heinrich, Jollauffizient, Dorotheenstr. 38.

— Josef, Agl. Schirmermeister, Hausbes., Heinrichstr. 37.

— Karl, Zuschläger, Barbarastr. 10.

— Karl, Maschinist, Schlafh. d. Donnersmarchh.

— Karl, Zuschläger, Paulstr. 38.

— Paul, Arbeiter, Matthiasstr. 13.

— Reinhold, Müller, Goethestr. 25.

— Thessa, Witwe, Bergstr. 2.

— Thomas, Rentenempfänger, Kronpr.-Str. 86.

— Wilhelm, Rutscher, Wilhelmstr. 12.

Seifert Wilhelm, Grubenarbtr., Guidostr. 10.

Seiler August, Hausbesitzer, Schmidtstr. 2.

— Gustav, Rektor, Dorotheenstr. 12.

— Johann, Schuldiener, Holwedestr. 24.

Seiler Max, Schlosser, Schmidtstr. 2.

— Robert, Schuhmacher, Schmidtstr. 2.

Selaczek Josef, Fleischer, Wilhelmstr. 49.

Schulla Albert, Grubenschmied, Lessingstr. 8.

— Alfons, Pferdeführer, Werderstr. 12.

— Jakob, Grubenarbeiter, Burghardstr. 2.

— Josef, Tischlergeselle, Kronprinzenstr. 23.



— Magdalena, Witwe, Vinzenzstr. 4.

Sellmann Peter, Grubenarbtr., Kaiserstr. 4.

**Felix Przyszkowski** Weingrosshandlung  
Beuthen Ratibor Gleiwitz

Foßlieferant



Sema Franz, Gr.-Lampenputzer, Gartenstr. 15.  
 Sembel Reinhold, Stredenarbeiter, Paulstr. 45.  
 Semella Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 57.  
 Semma Dominik, Grubenschmied, Paulstr. 21.  
 — Franz, Kaffengehilfe, Paulstr. 21.  
 — Jakob, Zimmermann, Hsbj., Lüdstr. 13.  
 — Paul, Elektriker, Lüdstr. 13.  
 Semmler Karl, Maurer, Sogniäerstr. 23.  
 — Max, Schuldiener, Guidostr. 33.  
 Semrau Max, Buchdrucker, Raniastr. 9.  
 Sendor Antonie, Witwe, Lüdstr. 18.  
 — Paul, Kotsarbeiter, Glüdauffstr. 18.  
 Seppelt Josef, Holzarb., Hsbj., Michaelstr. 52.  
 Serjisko Vinzent, Verginvalide, Gartenstr. 5a.  
 Seriwotte Franz, Schneidergeselle, Gafelsbstr. 3.  
 Serjisko Adolf, Bauführer, Dorotheenstr. 6.  
 — Johann, Friseur, Paulstr. 63.  
 — Waldemar, Ingenieur, Dorotheenstr. 6.  
 Settnik Anton, Grubenarb., Dorotheenstr. 27.  
 — Nikolaus, Weichenstell., Kais. Wilhelmstr. 24.  
 Severant Katharina, Krankenwtrn., Wallstr. 3.  
 Sgoll Karl, Grubenfähtler, Gartenstr. 5b.  
 — Karl, Bahnarbeiter, Kaiserstr. 8.  
 Sgollit Josef, Arbeiter, Pfarrstr. 6.  
 — Leopoldine, Witwe, Hausbes., Pfarrstr. 6.  
 — Wilhelm, Bureaugehilfe, Pfarrstr. 6.  
 Sgonina Eduard, Hüttenarbtr., Grenzstr. 4.  
 — Ignaz, Hüttenarbeiter, Barbarastr. 8.  
 Sgorzala Michael, Gächter, Leichstr. 39.  
 Sgraja Julius, Techniker, Bülowstr. 17.  
 — Karl, Schlosser, Bülowstr. 17.  
 — Marie, Witwe, Bülowstr. 17.  
 Sgrzendek Karl, Zimmerhauer, Velsenstr. 5.  
 Siano Josef, Hüttenarbtr., Matthiasstr. 19.  
 Sich Josef, Häuer, Hausbes., Kaiserstr. 28.  
 \* Siebenhaar Paul, Bahn-Spediteur, Florianstr. 5,  514. (Inserat s. Spediteure.)  
 Siebka Ignaz, Invalide, Paulstr. 27.  
 Sieblaz Anton, Grubenarb., Sogniäerstr. 13.  
 Sieblaczek Johann, Former, Schillerstr. 4.  
 — Johann, Bergmann, Dorotheenstr. 71.  
 Siebner Josef, Aufseher, Kronprinzenstr. 141.  
 Siegel Max, Gastwirt, Hausbes., Paulstr. 23,  1073.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 81.  
 Siegert Josef, Maurerpolier, Hochbergstr. 5.  
 — Stefan, Ingenieur, Dorotheenstr. 61.  
 Siegmund Georg, Werkmeister, Paulstr. 5.  
 — Georg, Maschinenwärter, Viktorastr. 10.  
 — Johann, Schlosser, Werkplaz.  
 — Johanna, Hausbesitzerin, Sandstr. 4.  
 — Josef, Tagearbeiter, Hedwigstr. 3.  
 — Josef, Dreher, Marktplaz 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 4.  
 — Julius, Maschinenarbeiter, Sedanstr. 9.  
 — Max, Laborant, Werkplaz 6.  
 — Michael, Rangierer, Kanalstr. 8a.  
 — Richard, Rickenpresier, Werkplaz 6.

Siegmundzifl Johann, Häuer, Urbanstr. 7.  
 Siegmundzifl Wilhelm, Kotsarb., Biegelstr. 7.  
 Sieja Josef, Grubenarbeiter, Sedanstr. 11.  
 — Theodor, Schlichter, Sedanstr. 15.  
 Siefiera Anton, Zimmermann, Werderstr. 2.  
 — Julius, Kutcher, Werderstr. 2.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Barbarastr. 15.  
 Siefmeyer Heinrich, Bahnw., Koppstr. 27.  
 Sierla Franz, Friseur, Kronprinzenstr. 52.  
 — Ignaz, Schmiedemeister, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 25.  
 — Paul, Häuer, Ruijenstr. 6.  
 Sieron August, Häuer, Koloniestr. 14.  
 Siffzifl Emil, Grubenarbeiter, Guidostr. 39.  
 Sigfanz Johann, Lehrer, Kronprinzenstr. 74.  
 Sigmund Anton, Schuhmacher, Paulstr. 44.  
 — Franz, Maurer, Ruijenstr. 7.  
 — Franz, Maler, Schulstr. 40.  
 — Franz, Maschinenwärter, Vinzenzstr. 9.  
 — Jfidor, Schlosser, Schulstr. 40.  
 — Johann, Schlichter, Paulstr. 44.  
 — Johann, Wagenstößer, Schulstr. 40.  
 — Karl, Schlosser, Schulstr. 24.  
 — Theofil, Schmied, Schulstr. 40.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Emmsstr. 24.  
 Sigmundzifl Johann, Gr.-Arb., Barbarastr. 8.  
 — Johann, Hilfsweichenst., Sogniäerstr. 37.  
 — Paul, Wagenstößer, Sogniäerstr. 13.  
 — Josef, Tagearbeiter, Bergmannstr. 6.  
 Sitora Adam, Hausbes., Sogniäerstr. 3.  
 — Heinrich, Wagenstößer, Augustastr. 3.  
 Silber Fodor, Baumstr., Hsbj., Dorotheenstr. 11.  
 — Karl, Former, Galdenstr. 2.  
 Silbermann David, Privatier, Glüdauffstr. 3.  
**Silber's Baugeschäft u. Dampfziegelei-Werke**, Inh. F. Silber, Kronprinzenstr. 84  42. (Inserat siehe Abteilungsblatt und Dachdecker.)  
 \* Silbermann Jfidor, Kaufm., Hausbj., Kronprinzenstr. 145,  1191.  
 Silbermann Max, Kaufm., Dorotheenstr. 1.  
 Simenauer Benno, Kaufm., Dorotheenstr. 29.  
 Simolang Franz, Wagenstößer, Kanalstr. 40.  
 Simon Elifab., Wirtshaften, Dorotheenstr. 41.  
 — Franz, Zimmerh., Hausbes., Bülowstr. 6.  
 — Franz, Arbeiter, Galdastr. 47.  
 — Franz, Handlungsgehilfe, Gerichtstr. 1.  
 — Josef, Arbtr., Schlafb. d. Donnerstagschütte.  
 — Josef, Tagearbeiter, Guidostr. 42.  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 34.  
 — Maria, Witwe, Glüdauffstr. 13.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Florianstr. 2.  
 — Richard, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 18.  
 — Robert, Maurerstr., Behowskistr. 1.  
 Simonides Franz, Gr.-Aufs., Buchdruckstr. 5.  
 — Johann, Rollzieh.-Beamter, Vinzenzstr. 15.  
 — Stanislaus, Wäckerstr., Paulstr. 47.  
 Singer Clara, Bitherlehrerin, Raniastr. 15.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



**SINGER**

Nähmaschinen

sind unübertroffen in  
Dauer und Vielseitigkeit  
:: der Arbeitsleistung ::

**SINGER**

Nähmaschinen

erhalten Sie durch unsere  
sämtlichen Läden mit  
:: dem „S“-Schild ::

**Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.**

Schechesträße 10

**ZABRZE S**

Schechesträße 10

Singermann Hermann, Kultusbeamt., Scheche-  
straße 14.

Siolka Theodor, Grubenarbeiter, Roppstr. 17.

Sisalewsky August, Biegels., Kronpr.-Str. 23.

— August, Hüttenarbtr., Kronprinzenstr. 23.

Skalni Anton, Lehrer, Dorotheenstr. 55.

Skammel Eugenie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 88.

— Johann, Wagenstößer, Koloniestr. 2.

— Max, Invalide, Urbanstr. 5.

— Olga, Telegraphengeh., Kronprinzenstr. 88.

— Viktor, Maschinenarbeiter, Urbanstr. 5.

Skammel Josef, Grubenarbtr., Wenzengstr. 13.

Skandj Theodor, Schlepper, Paulstr. 61.

— Thomas, Grubenarbeiter, Paulstr. 29a.

Skapczyl Max, Maschinenarbeiter, Paulstr. 15.

Skara Franz, Motorwärter, Adolfsstr. 16.

Skaschczyl Karl, Zuschläger, Moosstr. 6.

Skassa Hedwig, Seifengegeschäft, Kirchstr. 1.

Skawran Alois, Hütt.-Schlosser, Friedrichstr. 7.

— Kaspar, Invalide, Hausbj., Barbarastr. 18.

— Marie, Begräbnishändlerin, Barbarastr. 18.

— Wilhelm, Apotheker, Bachthoffstr. 9.

Skiba Adolf, Häuer, Hausbes., Reichstr. 20.

— Anton, Gärtner, Wilhelmstr. 24.

— Franz, Wächter, Friedhoffstr. 19.

— Franz, Grubenarbeiter, Guidostr. 55.

— Johann, Fleischermeister, Sandstr. 6.

— Karl, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 30.

— Konrad, Kesselschmied, Kais. Wilhelmstr. 22.

— Leopold, Kotsarbeiter, Luisenstr. 7.

— Martin, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 18.

— Marie, Schneiderin, Luisenstr. 7.

— Paul, Wagenstößer, Feldstr. 1.

— Wladislawa, Schneiderin, Luisenstr. 7.

Skiba Josef, Monteur, Sohnikærstr. 23.

— Josef, Schloss., Wilhelmstr., Neub. Swierzh.

— Martin, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 83.

— Paul, Grubenarbtr., Sohnikærstr. 23.

— Paul, Invalide, Wilhelmstr., Neub. Swierzh.

— Theofil, Grubenarbeiter, Reichstr. 18.

— Thomas, Selterfüller, Sohnikærstr. 23.

— Valentin, Arbeiter, Galdastr. 26.

Skjpta Franz, Hausbesitzer, Galdastr. 53b.

— Ludwig, Wagenstößer, Kanalstr. 33.

Skjpta Urban, Wagenstößer, Galdastr. 53b.

Skladny Josef, Grubenarbtr., Guidostr. 51.

— Eigmund, Grubenarbeiter, Flurstr. 4.

Sklorz Josef, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 35b.

— Josef, Häuer, Steinbruchstr. 3.

— Kaspar, Postschaffner, Körnerstr. 19.

— Thomas, Häuer, Kronprinzenstr. 62.

Skobzinski Clement., Privatiere, Dorotheenstr. 1.

Skoberla Eduard, Kaufm., Kronprinzenstr. 155.

— Richard, Zimmerhauer, Bahnstr. 1.

Skocz August, Grubenarb., Albrechtstr. 2.

Skoczglas Marie, Witwe, Wilhelmstr., Neubau.

Stoda Vincent, Maurer, Barbarastr. 5.

Stolik Robert, Kermacher, Matthiasstr. 25.

Stolik Josef, Invalide, Gehj., Dorotheenstr. 54.

Stolub Vincent, Werkmeister, Schechestr. 7/8.

Stolubel Artur, Schuhmacher, Hochbergstr. 8.

— Emanuel, Former, Hochbergstr. 8.

— Johann, Schlosser, Ludestr. 15.

— Thomas, Invalide, Halbenstr. 7.

Stojel Florentine, Witwe, Emmystr. 19.

— Franz, Hüttenarbeiter, Concordiastr. 4.

— Theofil, Wagenschreiber, Concordiastr. 4.

Stopp Paul, Wagenstößer, Gartenstr. 11.

Stoppel Elisabeth, Witwe, Kronprinzenstr. 37a.

— Theodor, Mangierer, Bahnhof Ludwigsplätz.

Stora Martin, Kotsarbeiter, Adolfsstr. 16.

— Peter, Kotsarbeiter, Holmedestr. 12.

— Viktor, Schlosser, Heinrichstr. 15.

— Wilhelm, Verf.-Inspektor, Dorotheenstr. 27.

Storupa Johann, Mehlkutscher, Heinrichstr. 3.

— Wilhelm, Wagenstößer, Körnerstr. 11.

Storupia Johann, Maschinenarb., Kaiserstr. 18.

Storuppa Franz, Hüttenarbeiter, Sedanstr. 5.

Storzika Adam, Maschinenarb., Hedwigstr. 8.

— German, Bureaugehilfe, Goethestr. 34.

— Heinrich, Bureaugehilfe, Goethestr. 34.

— Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 35.

— Magdalena, Witwe, Gehj., Goethestr. 34.

— Mathilde, Hebamme, Kronprinzenstr. 35.

— Vincent, Holzverfahrer, Friedhoffstr. 23.

Stowron Berthold, Grubenarb., Heinrichstr. 100.

— Johann, Häuer, Feldstr. 3.

— Josef, Häuer, Hohenzollernstr. 7.

— Peter, Wagenstößer, Heinrichstr. 59.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Stowronet Edward, Buchhalter, Galdenstr. 10.  
 — Emma, Etenothpistin, Kronprinzenstr. 93.  
 — Franz, Invalide, Körnerstr. 17.  
 — Ignaz, Gärtner u. Invalide, Bergmannstr. 6.  
 — Johann, Monteur, Galdenstr. 10.  
 — Johann, Füller, Luiseustr. 11.  
 — Josef, Schuhmachernmeister, Gartenstr. 24.  
 — Josef, Wagenstößer, Humboldtstr. 2.  
 — Josef, Wagenstößer, Luiseustr. 6.  
 — Josefina, Verkäuferin, Luiseustr. 11.  
 — Pauline, Witwe, Luiseustr. 11.  
 — Theod., Hütteneschmied, Kais. Wilhelmstr. 9.  
 — Valentin, Füller, Lindenstr. 12.  
 — Viktor, Kesselschmied, Heinrichstr. 38.  
 Stowronnet Hedwig, Verkauf., Dorotheenstr. 49.  
 Stowronski Wilhelm, Schlosser, Werderstr. 5.  
 Stojlas Johann, Hüttenarbeiter, Sandstr. 26.  
 Stojziblo Aug., Gr.-Maur., Hsbj., Velsenstr. 29.  
 Stobanek Anton, Bautechniker, Parafiusstr. 4.  
 Stobol Johann, Holzarbeiter, Vorkosthandlung, Schulstr. 9.

Stodch Christian, Maschinist, Schulstr. 16.  
 — Gottlieb, Maschinist, Adolfsstr. 11.  
 — Strzenjorz August, Häuer, Alsenstr. 5.  
 Strziblo Josef, Zimmermann, Guidostr. 10.  
 Strzipech Karl, Grubenbauer, Guidostr. 55.  
 — Viktor, Former, Werderstr. 6.  
 Strzipek Józ., Schuhmachernstr., Schechestr. 4.  
 — Franz, Schlepper, Werderstr. 6.  
 — Josef, Häuer, Hsbj., Sołnikastr. 29.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Guidostr. 49.  
 — Sofie, Wirtschaftlerin, Raniastr. 5.  
 — Viktor, Bureauassistent, Paulstr. 63.  
 Strzipek Albert, Arbeiter, Parafiusstr. 7.  
 — Franz, Kofler, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Jakob, Wagenstößer, Guidostr. 27.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Goethestr. 12.  
 — Karl, Wagenstößer, Hsbj., Heinrichstr. 112.  
 — Martin, Werkarbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Paul, Dr., Apothekenbesitzer, Bahnhofstr. 9.  
 — Philomena, Witwe, Parafiusstr. 7.  
 — Roman, Kaplan, Dorotheenstr. 20.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Guidostr. 11.  
 Strzypek Josef, Häuer, Hsbj., Solwedestr. 12.  
 — Pauline, Witwe, Kaiserstr. 10.  
 Strzypek Anton, Grubenarb., Solwedestr. 29.  
 — Rosalie, Witwe, Heinrichstr. 9.  
 Strzypek Josef, Invalide, Sołnikastr. 31.  
 Stuba Paul, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 6.  
 Stubacz Josef, Grubenarb., Hohenzollernstr. 10.  
 Stubacz Aug., Werktührer, Kais. Wilhelmstr. 24.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Galdastr. 31.  
 — Franz, Wagenstößer, Augustastr. 10.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Galdastr. 14a.  
 — Johann, Arbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 28.  
 — Johanna, Witwe, Velsenstr. 15.

Stubacz Karl, Wagenstößer, Lindenstr. 9.  
 — Karl, Füller, Paulstr. 42.  
 — Karl, Wagenstößer, Werderstr. 4.  
 Stupin August, Arbeiter, Heinrichstr. 72a.  
 — Franz, Fuhrwerksbes., Hsbj., Friedhofstr. 22.  
 — Franz, Häuer, Heinrichstr. 72a.  
 — Ignaz, Arbeiter, Paulstr. 29.  
 Stupin Karl, Hotelpächter, Kronprinzenstr. 123,  
 1315. (Zinserat siehe Abteilungsblatt.)  
 — Karl, Müller, Wallstr. 7.  
 — Paul, Geiger, Gartenstr. 5b.  
 — Paul, Grubentischler, Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 — Robert, penf. Bahnarbeiter, Gartenstr. 5l.  
 — Wilhelm, Schmied, Schmidtstr. 11a.  
 Stupny Josef, Fleischerstr., Hsbj., Wallstr. 11.  
 Stuppin Helene, Witwe, Urbanstr. 11.  
 Stusik Matthias, Grubenarb., Dorotheenstr. 68.  
 Stwara Johann, Invalide, Vorkostgeschäft, Sołnikastr. 45.  
 Schworz August, Grubenarbeiter, Körnerstr. 15.  
 — Heinrich, Grubenaufscher, Uferstr. 6.  
 — Konstantin, Holzarbeiter, Adolfsstr. 18.  
 Sclabon Andreas, Krankenw., Wilhelmstr. 16.  
 — Emanuel, Siebereiarb., Bitterstr. 6.  
 — Franz, Arbeiter, Buchardtstr. 1.  
 — Franz, Grubenarb., Hsbj., Emmenstr. 31.  
 — Franz, Häuer, Wilhelmstr. 31.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 8.  
 — Katharina, Witwe, Heinrichstr. 82.  
 — Katharina, Witwe, Pfarrstr. 7.  
 — Lorenz, Pferdebesitzer, Velsenstr. 13.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Galdastr. 42.  
 — Valentin, Zimmerbauer, Ringenstr. 6.  
 Scladczki Paul, Grubenarbeiter, Schulstr. 12.  
 Scladergef Hugo, Bierverleger, Steinbruchstr. 2.  
 Sclafek Anton, Schuhmachernstr., Kronprinzen-  
 straße 45.  
 — Felix, Grubenarbeiter, Weinfopfstr. 8.  
 — Franz, Invalide, Augustastr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Körnerstr. 6.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Lüdestr. 18.  
 — Johann, Grubenaufscher, Paulstr. 22.  
 — Marzian, Maurer, Werderstr. 2.  
 — Olga, Bedienungsfrau, Solwedestr. 8.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Lüdestr. 18.  
 — Theodor, Häuer, Wiskupikerstr. 2.  
 — Theodor, Maurerpolier, Hsbj., Urbanstr. 8.  
 Scladkowski Franziska, Vorkostgeschäft, Friedhof-  
 straße 23.  
 — Georg, Invalide, Galdenstr. 11.  
 — Josef, Häuer, Hedwigstr. 4.  
 Scladkowski Robert, Maschinenwärter, Hausbej.,  
 Friedhofstr. 23.  
 Slama Karl, Tapezierergehilfe, Heinrichstr. 2.  
 Slawensky Josef, Häuer, Emmenstr. 26.  
 Slawik Franz, Schneidernmeister, Gartenstr. 21.  
 Sledziona Marie, Witwe, Ringenstr. 2.  
 Slesiona Stanislaus, Stellmacher, Kirchstr. 4.

Felix Przyszkowski

holieferant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Sliva August, Drahtzieher, Pfarrstr. 6.  
 — Thomas, Werkmeister, Koppsfr. 3.  
 Sliviof August, Arbeiter, Medenstr. 3.  
 — Franziska, Schneiderin, Grenzstr. 6.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Kronprinzenstr. 11.  
 — Josefine, Witwe, Grenzstr. 6.  
 — Maria, Schneiderin, Grenzstr. 6.  
 Slivka Franz, Photograph, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 149.  
 — Franziska, Witwe, Heinrichstr. 82.  
 — Lorenz, Häuer, Hausbesitzer, Paulstr. 64.  
 \* Slivka Maximilian, Architekt, Hausbesitzer, Glückaufstr. 10.  
 — Wilhelm, Schlosser, Flurstr. 1.  
 Slobczyk Aug., Invalide, Hsbj., Weinkopfsfr. 11.  
 — Johann, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Josef, Bureauassistent, Paulstr. 63.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Emmnstr. 17.  
 — Vinzent, Häuer, Hausbesitzer, Reichstr. 19.  
 Słodkowski Franz, Füller, Dorotheenstr. 57.  
 — Johann, Grubenarb., Dorotheenstr. 57.  
 — Theofil, Arbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 — Wilhelm, Invalide, Dorotheenstr. 57.  
 Słodzik Frz., Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Koppsfr. 10.  
 — Karl, Schuhmachermeister, Gartenstr. 2.  
 — Theodor, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 Słomka Anton, Schlepper, Guidostr. 37.  
 — Franz, Invalide, Dorotheenstr. 56.  
 — Franz, Häuer, Hölvedestr. 16.  
 — Johann, Häuer, Beuthenerstr. 9.  
 — Josefa, Witwe, Heinrichstr. 88.  
 Słomina Josef, Bergpraktik., Kronprinzenstr. 98.  
 — Paul, Lohnschänker, Kronprinzenstr. 98.  
 — Uthanasius, Glaser, Sechestr. 12.  
 Słotoch Antonie, Witwe, Paulstr. 14.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 20.  
 — Franz, Gastw.-Betr., Kronprinzenstr. 41.  
 — Franz, Arbeiter, Michaelstr. 2.  
 — Helene, Lehrerin, Kronprinzenstr. 75.  
 — Marie, Vorkosthändler., Hsbj., Viktoriast. 12.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 41.  
 — Valentine, Bedienungsfrau, Turmstr. 2.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Guidostr. 20.  
 Słotta Florian, Grubenarbeiter, Paulstr. 40.  
 Słotoch Franz, Grubenarbeiter, Guidostr. 14.  
 — Johanna, Witwe, Guidostr. 65.  
 Słowig Franz, Händler, Friedhoffstr. 29.  
 — Karl, Schlosser, Barbastro. 20.  
 Słupik Paul, Former, Bülowstr. 5.  
 Słupina Franz, Malergehilfe, Emmnstr. 14.  
 — Julius, Kofearbeiter, Bülowstr. 12.  
 Smał Johann, Wagenstößer, Heinrichstr. 38.  
 Smandych Wnz., Schneider, Dorotheenstr. 96.  
 Smarzof August, Wagenst., Kronprinzenstr. 23.  
 — Johann, Schichter, Sedanstr. 17.  
 Smarslik Christian, Maschinenvv., Velsenstr. 5.  
 — Jakob, Maschinenaufseher, Hsbj., Annastr. 5.  
 Smarslik Jakob, Häuer, Urbanstr. 6.  
 Smarslik Jakob, Invalide, Urbanstr. 8.  
 — Stefan, Bergmann, Dorotheenstr. 74.  
 Smarzof Simon, Grubenarb., Wilhelmstr. 53.  
 Smiatek Johann, Invalide, Zedligstr. 2.  
 Smied August, Wagenstößer, Reichstr. 11.  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Soßnitzkerstr. 27.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Rosenstr. 2.  
 Smieja Anton, Schichter, Ludestr. 8.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Kais. Wilhelmstr. 8.  
 — Philipp, Schichter, Sedanstr. 15.  
 Smietana Franz, Bahnwärter, Koloniestr. 6.  
 Smielowski Hermann, Kanzleigeh., Dorotheenstr. 41.  
 — Paul, Bureauassistent, Dorotheenstr. 31.  
 Smilowski Josef, Pension., Kronprinzenstr. 130.  
 — Richard, Hüttenassistent, Glückaufstr. 9.  
 Smolarczyk Johann, Zimmerhauer, Grenzstr. 8.  
 — Matthias, Kesselschmied, Galdastr. 18.  
 — Thomas, Hausbesitzer, Galdastr. 83.  
 Smolik Alois, Kesselfeiger, Galdastr. 75.  
 — Johann, Invalide, Hsbj., Michaelstr. 2.  
 — Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 80.  
 — Josef, Grubeninvalide, Hausbesitzer, Weinkopfsstraße 2.  
 — Michael, Häuer, Matthiasstr. 8.  
 — Theodor, Tagearbeiter, Michaelstr. 2.  
 — Thomas, Schlosser, Weinkopfsfr. 2.  
 Smolin Johann, Grubenarb., Matthiasstr. 3.  
 Smolka Albert, Zimmerling, Paulstr. 10.  
 — Bernhard, Schlepper, Guidostr. 25.  
 — Frz., Grubenarb., Weg z. Ziegelei Kaiser 5.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 10.  
 — Josef, Grubenarb., Emmnstr. 5.  
 — Josef, Oberhauer, Hausbes., Gartenstr. 18.  
 — Lukas, Rentner, Urbanstr. 5.  
 — Marie, Hebamme, Hausbes., Schulstr. 26.  
 — Mathilde, Witwe, Deichelfstr. 4.  
 — Paul, Häuer, Guidostr. 25.  
 — Paul, Invalide, Hsbj., Seydenwigstr. 4.  
 — Peter, Häuer, Luisenstr. 3.  
 — Stefan, Häuer, Beuthenerstr. 7.  
 — Stefan, Grubenarb., Hsbj., Michaelstr. 6.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 63.  
 — Vinzent, Fuhrwerksbesitzer, Paulstr. 39.  
 — Wilhelm, Techniker, Schulstr. 26.  
 Smolnik Josef, Hüttenarb., Gartenstr. 5b.  
 — Josef, Rohrzieger, Gartenstr. 26.  
 Smollarich Johann, Grubenarb., Glückaufstr. 3.  
 Smorra Wilhelm., Diakonissin, Florianstr. 10.  
 Smogel Josef, Fleischergeh., Kronprinzenstr. 55.  
 Smogol Viktor, Wagenstößer, Barbastro. 16.  
 Smuda Adolf, Wagenstößer, Heinrichstr. 94.  
 — August, Werkarbeiter, Friedhoffstr. 21.  
 — Eduard, Schlosser, Friedhoffstr. 21.  
 — Emil, Zuschläger, Augustastr. 10.  
 — Ferdinand, Hölvedestr. 16.  
 — Franz, Schmied, Paulstr. 7.

**Felix Przyszkowski**

**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Soßlieferant





Smuda Johann, Grubenarb., Biskupitzerstr. 1.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Michaelstr. 3.  
 — Smuda Johann, Häuer, Michaelstr. 3.  
 — Julius, Häuer, Weinkopffstr. 8.  
 — Karl, Grubenaufseher, Hsbf., Augustastr. 10.  
 — Karl, Zimmerhauer, Heinrichstr. 88.  
 — Monika, Witwe, Friedhoffstr. 24.  
 — Paul, Glashüttenarbeiter, Friedhoffstr. 21.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 88.  
 — Theodor, Arbeiter, Biskupitzerstr. 1.  
 Smudel Aloisius, Arbeiter, Grünstr. 5.  
 — Brigitta, Witwe, Heinrichstr. 104.  
 — Johann, Holzarbeiter, Kronprinzenstr. 83.  
 Smugec Franz, Kesselheizer, Sandstr. 32.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Holwedestr. 11.  
 — Josef, Wagenstößer, Körnerstr. 11.  
 — Ludwig, Invalide, Hausbes., Paulstr. 36.  
 — Paul, Füller, Hedwigstr. 7.  
 — Peter, Badewärter, Holwedestr. 12.  
 Smutalla Joh., Grubenschmied, Körnerstr. 15.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 65.  
 — Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 17.  
 — Theodor, Bureauehilfe, Kronprinzenstr. 17.  
 Snaga Johann, Grubenarbeiter, Körnerstr. 12.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 33.  
 Sobata Joh., Gymnasiallehrer, Gluckauststr. 6.  
 Sobczyk Emanuel, Schlosser, Hsbf., Matthiasstr. 13.  
 — Wingen, Wagenstößer, Paulstr. 29b.  
 Sobczyk Emil, Grubenarb., Sołnykauerstr. 15.  
 Sobel Franz, Arbeiter, Roppstr. 9.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Barbarastr. 7.  
 — Paul, Briefträger, Dorotheenstr. 10.  
 — Paul, Invalide, Hochbergstr. 7.  
 — Rudolf, Zimmermann, Heinrichstr. 112.  
 — Wilhelm, Häuer, Kronprinzenstr. 55.  
 Sobel Benedikt, Hüttenarbeiter, Roonstr. 4.  
 — Franz, Zimmermann, Wilhelmstr. 21.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 — Peter, Zimmermann, Wilhelmstr. 26.  
 — Viktor, Postauskäufer, Wilhelmstr. 26.  
 Sobek Marie, Wochsthandlerin, Alsenstr. 7.  
 Sobieski Adolf, Bureauehilfe, Hochbergstr. 6.  
 — Alara, Bedienungsfrau, Raniastr. 11.  
 — Paul, Kesselpoker, Hochbergstr. 6.  
 — Stanislaus, Wagenstößer, Körnerstr. 8.  
 — Valentin, Schmied, Hochbergstr. 6.  
 Sobit August, Kutcher, Zietzenstr. 1a.  
 — Franziska, Witwe, Zietzenstr. 1a.  
 — Josef, Kutcher, Zietzenstr. 1a.  
 Sobieraj Johann, Bergmann, Kanalstr. 18.  
 — Urban, Häuer, Flurstr. 1.  
 — Viktor, Schlosser, Kanalstr. 40.  
 — Wenzel, Auszügler, Galbstr. 13.  
 Sobierah Heinrich, Grubenarb., Heinrichstr. 74.  
 — Paul, Invalide, Heinrichstr. 88.  
 — Peter, Invalide, Hausbes., Heinrichstr. 74.  
 Sobierei Jakob, Hausbesitzer, Solgerstr. 6.  
 Sobieroj Alois, Wagenstößer, Ziegelstr. 7.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Ziegelstr. 1.  
 — Julius, Wagenstößer, Paulstr. 61.

Sobieroj Paul, Häuer, Hausbes., Ziegelstr. 5.  
 — Simon, Häuer, Hausbes., Ziegelstr. 7.  
 — Viktor, Arbeiter, Ziegelstr. 1.  
 Soboczki August, Walzer, Wilhelmstr. 27.  
 Soboczki Johann, Kesselmacher, Friedrichstr. 26.  
 Soborka Simon, Maschinendarb., Wilhelmstr. 26.  
 Sobotta Anton, Hochofenarbeiter, Hilgerstr. 5.  
 — August, Wagenstößer, Kaiserstr. 22.  
 — August, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 7.  
 — Franz, Betriebsingenieur, Glückaufstr. 4.  
 — Franz, Häuer, Heinrichstr. 39.  
 — Franz, Grubenaufseher, Hohenzollernstr. 5.  
 — Franz, Vers.-Einnehmer, Viktoriastr. 5.  
 — Johann, Schlagerfischer, Kaiserstr. 11.  
 — Johanna, Witwe, Bitterstr. 6.  
 — Josef, Häuer, Cäcilienstr. 3.  
 — Josef, Pensionär, Kaiserstr. 9.  
 — Josef, Mangiermeister, Schulstr. 40.  
 — Konstantin, Handlanger, Paulstr. 20.  
 — Paul, Fleischer, Paulstr. 63.  
 — Richard, Fabrikarb., Wilhelmstr., Neubau.  
 Sobottka Euphemia, Witwe, Kaij. Wilhelmstr. 1.  
 Soboski Josef, Wagenstößer, Friedhoffstr. 24.  
 Soboski Josef, Kaufmann, Kronprinzenstr. 118.  
 — Josef, Modellschler, Noachstr. 16.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Paulstr. 51.  
 Socha Florian, Häuer, Friedhoffstr. 29.  
 — Franz, Bahnbahnde, Wallstr. 6.  
 Sochiera Josef, Ofenfechter, Hausbesitzer, Friedrich-Karlstr. 12. (Inserat f. Ofenfechter.)  
 Soedel Karl, Schlosser, Heinrichstr. 62.  
 Socolva Josef, Grubenarb., Heinrichstr. 52.  
 — Waleksa, Einliegerin, Friedhoffstr., Neubau Skupin.  
 Sodawiczny Franz, Häuer, Koloniestr. 14.  
 Sodawitzki Theofil, Grubenarb., Noachstr. 5.  
 Soffner Franz, Maschinenv., Holwedestr. 37.  
 Sohiera Anton, Ofenfechter, Dorotheenstr. 57.  
 Sojka Anton, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 7.  
 — Franz, Maschinist, Friedrichstr. 28.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Koloniestr. 7.  
 — Franz, Bergmann, Kronprinzenstr. 75.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Grubenstr. 8.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Hsbf., Guidostr. 42.  
 Sojka Franz, Pers. Hilfsbahnwärter, Hausbes., Michaelstr. 26.  
 — Franz, Maurer, Werderstr. 8.  
 — Johann, Grubenmaurer, Kronprinzenstr. 58.  
 — Josef, Schornsteinfegermeister, Adolfsstr. 4.  
 — Josef, Kaufmann, Kronprinzenstr. 55.  
 — Max, Arbeiter, Viktoriastr. 16.  
 — Paul, Monteur, Wilowstr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 16.  
 Sojla Franz, pers. Bahnwärter, Michaelstr. 24.  
 Sojko Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 16.  
 Sofel Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 30.  
 Sokol Franz, Häuer, Urbanstr. 7.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Paulstr. 46.  
 — Martin, Streckenarbeiter, Emmhstr. 26.  
 — Paul, Tagearbeiter, Wingenstr. 7.  
 — Simon, Invalide, Paulstr. 26.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Sokol Simon, Grubenarbeiter, Urbanstr. 7.  
 — Stefan, Grubeninvalide, Heinrichstr. 3.  
 Solarzky Johann, Schuhmacher, Hausbesitzer, Wilhelmstraße 53.  
 Solik Franz, Maschinenarbeiter, Bedlitzstr. 18.  
 Sollich Lukas, Krankenwärter, Donnersmardhütte, Park.  
 Sollik Franz, Wagenschmieder, Galdastr. 11.  
 — Franz, Holzverfahrer, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Johann, Kernmacher, Gartenstr. 15.  
 — Johann, Invalide, Wilhelmstr. 28.  
 — Kaspar, Häuer, Hausbesitzer, Deichselstr. 5.  
 — Kaspar, Invalide, Pfarrstr. 7.  
 — Paul, Fabrikarb., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Peter, Schlosser, Heinrichstr. 49.  
 — Robert, Schlosser, Barbarastr. 5.  
 — Viktoria, Schneiderin, Kurzestr. 3.  
 — Wenzel, Grubeninval., Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 Sollers Leopold, Häuer, Guidostr. 21.  
 Sollorz Emanuel, Grubenarb., Holwedestr. 14.  
 — Leo, Wagenstößer, Wilhelmstr. 10.  
 Sollorz Leopold, Buchbinder, Dorotheenstr. 27.  
 (Zusatz f. Buchbindereien.)  
 Sombel Franz, Maler, Humboldtstr. 1.  
 — Vincent, Verladearbeiter, Humboldtstr. 1.  
 Sommer Johanna, Witwe, Gartenstr. 2.  
 — Mag, Güttenassistent, Gartenstr. 2.  
 Sommerfeld Witt., Inval., Kronprinzenstr. 140.  
 Sommerlitz Johann, Güttenarb., Galdenstr. 8.  
 — Katharina, Schneiderin, Galdenstr. 8.  
 Sonnen Arnold, Metallgießer, Wallstr. 7.  
 \* Sonnenfeld Heinrich, Kaufm., Kronprinzenstr. 143,  1326.  
 Sonntag Franziska, Witwe, Vinzenzstr. 4.  
 — Hermann, Musiker, Viktoriast. 20.  
 — Josef, Wagenstößer, Guidostr. 24.  
 Sonntagwald Josef, Rutscher, Gluckaufstr. 11.  
 Soporowski Andreas, Häuer, Leichstr. 43.  
 — Johann, Hausbesitzer, Leichstr. 9.  
 — Thomas, Maschinenwärter, Leichstr. 2.  
 Sordon Paul, Registrator, Concordiastr. 1.  
 Sorembski Juliana, Grünzeughändlerin, Bergmannstraße 2.  
 — Karl, Schlepper, Bergmannstr. 2.  
 — Wilhelm, Schlepper, Bergmannstr. 2.  
 Sorenski Josef, Grubenarb., Burchardyst. 2.  
 Sorski Sam., Buchhalter, Kronprinzenstr. 118.  
 \* Sorski Siegmund, Gastwirt, Hausbesitzer, Güttenstr. 3,  1296.  
 Sosna Johann, Invalide, Solgerstr. 6.  
 Sosniza Josef, Schlachthaushallenmstr., Gluckaufstraße 19.  
 Sosnowsky Franz, Güttenarb., Heinrichstr. 48.  
 — Wilhelm, Güttenarbeiter, Heinrichstr. 48.  
 Sosna Anton, Güttenarbeiter, Adolfsstr. 8.  
 — Josef, Bodenarbeiter, Dorotheenstr. 76.  
 Sowa Alois, Former, Heinrichstr. 2.  
 — Anton, Zimmermann, Gartenstr. 28.  
 — Elisabeth, Kassiererin, Heinrichstr. 2.  
 — Franz, Brauereiarb., Kronprinzenstr. 161.  
 Sowa Heinrich, Vorhloffer, Heinrichstr. 46.  
 — Janaz, Bergmann, Koloniestr. 1.  
 — Johann, Schlosser, Gartenstr. 28.  
 — Johann, Bohrer, Waachstr. 3.  
 — Josef, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 — Julius, Arbeiter, Miederstr. 1.  
 — Julius, Arbeiter, Galdastr. 53.  
 — Lorenz, Glash.-Arb., Friedhofstr. 6.  
 — Oskar, Schlosser, Matthiasstr. 13.  
 — Peter, Vergarbeiter, Heinrichstr. 56.  
 — Richard, Schlosser, Ludestr. 14.  
 — Sofie, Witwe, Heinrichstr. 56.  
 Sowada Julie, Witwe, Barbarastr. 12.  
 Sowieja Alb., Stellmacher, Hsbj., Guidostr. 32.  
 Sowik Karl, Grubenarbeiter, Flurstr. 7.  
 Sowka Josef, Schuhmacher, Viktoriast. 20.  
 Sowoidnich Karl, Musiker, Gluckaufstr. 18.  
 Sozowa Bronislawa, Witwe, Heinrichstr. 27.  
 Spad Alfred, Lehrer, Dorotheenstr. 59.  
 Spat Florent., Schneiderin, Kronprinzenstr. 88.  
 — Franziska, Hebamme, Kronprinzenstr. 88.  
 Spalding Mag, Agl. Obergütervorst., Säciliensstraße 3.  
 Spalek Peter, Güttenarbeiter, Luisenstr. 9.  
 Spallack Agnes, Witwe, Dorotheenstr. 41.  
 — Georg, Schlosser, Kronprinzenstr. 153.  
 — Georg, Grubenarb., Dorotheenstr. 41.  
 — Karl jr., Werlarbeiter, Kronprinzenstr. 153.  
 — Karl, Buchbinderastr., Kronprinzenstr. 153.  
 — Konstantin, Invalide, Paulstr. 24.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 41.  
 Spaniel Emil, Kohlenexpedient, Stollenstr. 3.  
 Spaniol Marie, Witwe, Heinrichstr. 28.  
 Spät Theofil, Maschinenschloß., Schmidstr. 19a.  
 Spendler Alois, Sattler, Dorotheenstr. 27.  
 Sperka Peter, Güttenarbeiter, Rietzenstr. 1a.  
 Sperlich Andreas, Häuer, Matthiasstr. 3.  
 — Friedrich, Brauereiarbeiter, Ludestr. 16.  
 — Theodor Füller, Paulstr. 6.  
 Sperling Karl, Fabrikarb., Kronprinzenstr. 78.  
 — Michael, Zimmerling, Kronprinzenstr. 75.  
 Spernal Karl, Maler, Kaiserstr. 32.  
 Sperz Amalie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 74.  
 Sperz Bernh., Güttenführer, Friedrichstr. 20.  
 Speth Josef, Invalide, Hsbj., Scharnhorststr. 5.  
 Spichal Leo, Schlossergehelle, Scharnhorststr. 4.  
 Spieler Richard, Radierer, Kirchstr. 4.  
 Spielvogel Karl, Arbeiter, Scharnhorststr. 4.  
 Spienwol Josef, Grubenarbeiter, Emmystr. 21.  
 — Paul, Former, Emmystr. 21.  
 Spinczyk Felix, Wirt u. Drehtrollenhab., Hausbesitzer, Heinrichstr. 52.  
 Spicka Benjamin, Grubenarb., Guidostr. 51.  
 — Josef, Füller, Guidostr. 28.  
 Spiske Josef, Koksarbeiter, Galdenstr. 10.  
 Spizka August, Kaufmann, Scharnhorststr. 12.  
 Spizer Josef, Steiger, Bahnhof Ludwigsglück.  
 Spizka Anna, Witwe, Paulstr. 16.  
 — Anton, Grubeninvalide, Hsbj., Schulstr. 2.  
 — August, Maschinenn., Hsbj., Michaelstr. 38.  
 — Johann, Schlosser, Schulstr. 2.

## P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Episka Josef, Arbeiter, Goldastr. 13.  
 — Reinhold, Kesseltwärter, Goldastr. 13.  
 — Theodor, Maschinenwärter, Schulstr. 2.  
 \* Sprai Jsidor, Kürschnermeister, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 118.  
 Spratek August, Kutscher, Dorotheenstr. 43.  
 Spreng Katarina, Witwe, Kaiserstr. 9.  
 Spreu Bernhard, Grubenarb., Schmidtstr. 20a.  
 Springer Adolf, Agl. Schirmeister, Wallstr. 7.  
 — Paul, Schriftsetzer, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Reinhold, Privatier, Dorotheenstr. 92.  
 Spritulla Karl, Musiker, Sojnikærstr., Neubau Walla.  
 Spruck Alexander, Grubenarb., Werderstr. 12.  
 — Julie, Witwe, Goethestr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Goethestr. 2.  
 Spuida August, Häuer, Dorotheenstr. 98.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kanalstr. 1.  
 — Kaspar, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 81.  
 Spyra Aug., Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 77.  
 — Thomas, Telegraphenarb., Kaiser Wilhelmstraße 20.  
 Spych Josef, Flickschneider, Rosenstr. 2.  
 Spych Franz, Bohrer, Stollenstr. 11.  
 — Josef, Modellstecher, Schmidtstr. 20a.  
 Suchanek Agnes, Wäderei, Hsbl., Paulstr. 19.  
 — August, Wäder, Paulstr. 19.  
 — Georg, Fleischer, Paulstr. 19.  
 — Joachim, Schmied, Schedestr. 4.  
 — Johann, Grubenarb., Matthiasstr. 25.  
 — Josefa, Kolonialwaaren, Reichstr. 18.  
 — Josefa, Witwe, Bülowstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Emmstr. 10.  
 — Robert, Tagearbeiter, Guidostr. 29.  
 Suchanek Paul, Schichtmeister, Hausbesitzer, Reichstraße 18.  
 Suchowski Wenz., Vektur., Kronprinzenstr. 144.  
 Suchy Paul, Schlachthausgejelle, Glückastr. 27.  
 Sucker Adolf, Ausstürzer, Lindenstr. 5.  
 Suffner Josef, Hüttenarbeiter, Wilkstr. 9.  
 Suß August, Schmied, Bülowstr. 6.  
 — Franz, Arbeiter, Bülowstr. 15.  
 — Johann, Koksarbeiter, Emmstr. 5.  
 — Marie, Witwe, Alsenstr. 5.  
 — Matthias, Koksarbeiter, Hilgerstr. 6.  
 Süßmann Karl, Barbier, Bahnhofstr. 5.  
 — Martin, Kaufmann, Dorotheenstr. 81.  
 — Wilhelm, Monteur, Dorotheenstr. 81.  
 Suliße Kurt, Maschinenwärter, Burchardstr. 5.  
 Supernof Anton, Häuer, Reichstr. 18.  
 Suppa Wih., Hüttenhofs., Kaiser Wilhelmstraße 26.  
 Sura Johann, Kesselschmied, Bischofstr. 4.  
 Susche Theodor, Grubenhauer, Friedrichstr. 16.  
 — Theodor, Häuer, Friedrichstr. 17.  
 Suszka Daniel, Grubenarbeiter, Guidostr. 63.  
 — Felix, Häuer, Schulstr. 20.  
 — Peter, Vergmann, Körnerstr. 15.

Suszka Valentin, Grubenarb., Adolfstr. 10.  
 Suß August, Grubenarbeiter, Paulstr. 20.  
 — Ferdinand, Maschinenarbeiter, Paulstr. 29.  
 Sutarzewski Stanisł., Schlosser, Goethestr. 13.  
 Suwald Ludwig, Wagenstößer, Weinstopfstr. 11.  
 Swaczyna Josef, Bergm., Brandenburgerstr. 1.  
 — Josef, Wagenstößer, Friedhoffstr. 19.  
 Swakina Moiss, Grubenarbeiter, Schulstr. 24.  
 Swientek Johann, Kotsaufseher, Lindenstr. 1.  
 Swientkowski Paul, Schlosser, Galdenstr. 2.  
 Swienich Johann, Grubenarbtr., Ringenstr. 6.  
 — Konrad, Maler, Lessingstr. 7.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Lessingstr. 7.  
 — Paul, Tagearbeiter, Kaiserstr. 9.  
 Swierczyna Adam, Häuer, Kaiserstr. 4.  
 — Albert, Häuer, Kanalstr. 11.  
 Swierkowski Michael, Gr.-Arb., Friedhoffstr. 10.  
 Swierkus Anna, Witwe, Wilhelmstr. 27.  
 Swierzol Florian, Grubenarb., Hedwigstr. 5.  
 Swierzy Heinrich, Hsbes., Wilhelmstr., Neubau.  
 Swiniarski Repnisch, Milchverf., Viktorastr. 10.  
 Switala Franz, Rohrg.-Arb., Galdenstr. 11.  
 — Konrad, Arb., Schlafh. d. Donnersmarchh.  
 Swoboda Franz, Bez.-Schornsteinfegermeister, Adolfstr. 4.  
 — Franz, Vekturant, Kronprinzenstr. 63a.  
 — Johann, Gr.-Aufs., Hsbl., Pariskstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Behoniststr. 1.  
 — Josef, Schneidermeister, Dorotheenstr. 38.  
 — Karl, Fortinbalide, Schmidtstr. 15.  
 — Martha, Leiterin der Haushaltungsschule, Donnersmarchhütte, Park.  
 — Theodor, Arbeiter, Redenstr. 3.  
 — Viktor, Lehrer, Pariskstr. 5.  
 — Viktor, Grubenarb., Behoniststr. 1.  
 Swolana Anton, Häuer, Heinrichstr. 62.  
 Swolany Franz, Pferdeführer, Holwedestr. 20.  
 — Franziska, Witwe, Guidostr. 41.  
 Szach Stefan, Rangiermeister, Urbanstr. 13.  
 Szga Felix, Fabrikarb., Bischofstr. 3.  
 — Paul, Grb.-Wäcker, Bischofstr. 3.  
 — Peter, Pressenwärter, Bischofstr. 3.  
 Szlvester Adolf, Schlosser, Barbarastr. 8.  
 — Adolf, Hauptlehrer, Dorotheenstr. 47.  
 Szmiel Paul, Arbeiter, Redenstr. 4.  
 Symon Theodor, Vekturant, Heinrichstr. 25.  
 Szyniski August, Grubenarb., Heinrichstr. 33.  
 Szyszko Konrad, Grubenarb., Holwedestr. 5.  
 Szyska Franz, Kesselschmied, Bischofstr. 4.  
 Szczenzina Antonie, Witwe, Goethestr. 13.  
 — August, Maschinist, Hochbergstr. 15.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Goethestr. 13.  
 Szczenziny Josef, Inbalide, Heinrichstr. 55.  
 Szczenpanek Peter, Grubenarb., Heinrichstr. 109.  
 Szczenpainski Stefan, Grubenarb., Hedwigstr. 9.  
 Szczenponik Josef, Grubenarbeiter, Grenzstr. 5.  
 Szczydry Paul, Oberhäuer, Emmstr. 24.  
 Szczyka Alfred, Schlosser, Grenzstr. 6.

Hotellierant

# Felix Przyszkowski

## Weingrosshandlung


Beuthen Ratibor Gleiwitz



Szczuka Johann, Schirrmann, Dorotheenstr. 63.  
 Szczurek Franz, Schneider, Adolfsstr. 10.  
 — Josef, Häuer, Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 Szchyziel Franziska, Witwe, Rüdestr. 10.  
 — Karl, Schmiedegefelle, Schulstr. 40.  
 — Stanislaus, Zimmerhauer, Beuthenerstr. 7.  
 Szdzyh Hedwig, Witwe, Körnerstr. 1.  
 Szczecina Wladislaus, Grubenarb., Welfenstr. 21.  
 Szczepa Anton, Invalide, Holwedestr. 8.  
 Szczęsny Konst., Invalide, Kronprinzenstr. 35.  
 — Stanislaus, Wagenstöß., Kronprinzenstr. 35.  
 Sziborsky Josef, Maurerpolier, Friedhoffstr. 28.  
 Szklatny Franz, Gr.-Holzarbeiter, Gaidostr. 7.  
 Szloda Valentin, Maurer, Bülowstr. 17.  
 Sztröbta Josef, Gastw.-Vertret., Kronprinzen-  
 straße 149.  
 Szuka Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 11.  
 Szurzynski Stanisł., Tapezierer, Gartenstr. 2.  
 Szyma Johann, Schladth.-Arb., Heinrichstr. 112.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 112.  
 Szymoniet Johann, Häuer, Paulstr. 34.  
 — Otto, Barbiergeh., Heinrichstr. 15.  
 Szymborwa Adalbert, Agent, Pfarrstr. 11.

## Sch.

Schabliki Agnes, Witwe, Stollenstr. 10.  
 — Georg, Arbeiter, Dorotheenstr. 40.  
 — Josef, Schauffeller, Kronprinzenstr. 76.  
 — Philippine, Witwe, Dorotheenstr. 40.  
 — Valentin, Kommissionsär, Rebenstr. 1.  
 Schabliki Elizabeth, Witwe, Kaiserstr. 2.  
 — Viktor, Wädermstr., Hausb., Stollenstr. 10.  
 Schächer Karl, Rechnungsassistent, Körnerstr. 9.  
 Schade Paul, Grubenarbeiter, Sandstr. 27.  
 Schady Emil, Bohrer, Heinrichstr. 25.  
 — Franz, Holzarbeiter, Lindenstr. 12.  
 — Paul, Schlachthausarb., Gluckaufstr. 30.  
 — Paul, Holzarbeiter, Lindenstr. 12.  
 — Viktor, Arbeiter, Bülowstr. 9.  
 Schaefer Anton, Invalide, Bischofsstr. 1.  
 — Emil, Wagemstr., Bischofsstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Bergstr. 1.  
 — Paul, Buchhalter, Hausbes., Adolfsstr. 2.  
 Schäfer Adolf, Maurer, Friedrichstr. 38.  
 — Adolf, Agl. Rohrmstr., Kronprinzenstr. 114.  
 — Eduard, Invalide, Gluckaufstr. 30.  
 — Emil, Schlosser, Heinrichstr. 70.  
 — Gustav, Magazin-Assistent, Hochbergstr. 8.  
 — Johann, Bahnarbeiter, Friedhoffstr. 12.  
 — Karl, Aufseher, Holwedestr. 35.  
 — Marie, Handarbeiterin, Gartenstr. 26.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Heinrichstr. 70.  
 — Peter, Dreher, Heinrichstr. 70.  
 — Rosalie, Witwe, Scharnhorststr. 3.  
 Schaff Auguste, Lehrerin, Dorotheenstr. 16.  
 Schaffarczyk Johann, Wagenst., Friedhoffstr. 27.  
 — Viktor, Zimmermann, Hedwigstr. 7.  
 Schaffarzki Josef, Fleischergef., Gluckaufstr. 19.  
 Schaffel Karl, Zimmerhauer, Heinrichstr. 82.

Schäffer Albert, Werkmstr., Heinrichstr. 4.  
 Schaffer Josef, pj. Wachtmstr., Steinbruchstr. 2.  
 Schaffert August, Zimmerm., Schmidstr. 12.  
 Schaffli Cäcilie, Witwe, Soßnikauerstr. 3.  
 Schaffranek Josef, Gr.-Arb., Mathiasstr. 6.  
 Schaffrath Anna, Modistin, Stollenstr. 8.  
 — Karl, Elektriker, Stollenstr. 8.  
 — Richard, Lehrer, Rußenstr. 4.  
 Schajer Karl, Invalide, Paulstr. 49.  
 — Viktor, Grubenarb., Holwedestr. 10.  
 Schalaft Theodor, Installateur, Bahnhofsstr. 5.  
 Schalecki Adolf, Fleischergefelle, Hedwigstr. 3.  
 — Anton, Schlosser, Moabstr. 18.  
 — August, Grubenarbeiter, Wehowskistr. 2.  
 — Felix, Grub.-Arbeiter, Raf. Wilhelmstr. 15.  
 — Ignaz, Koksarbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Johann, Grubenarbtr., Friedrichstr. 20.  
 — Johann, Fleischermeister, Gluckaufstr. 9.  
 — Johann, Wagenstößer, Galdenstr. 4.  
 — Julius, Grubenarbeitsführer, Wehowskistr. 2.  
 — Max, Wagenstößer, Friedrichstr. 28.  
 — Paul, Wagenstößer, Galdenstr. 57.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 20.  
 \* Schalecki Paul, Engrosschlächter, Hausbes.,  
 Hedwigstr. 3.  
 Schalecki Paul, Expeditur, Parafiusstr. 5,   
 1131.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Emmstr. 17.  
 — Peter, Maschinenwärter, Friedrichstr. 28.  
 — Theofil, Holzverfahrer, Lindenstr. 9.  
 — Wilhelm, Schlachthausgefelle, Grünstr. 5.  
 Schalecki Josef, Zimmerhauer, Holwedestr. 23.  
 Schall Wilhelm, Ingenieur, Dorotheenstr. 41.  
 Schampera Josef, Grubenarbtr., Schulstr. 9.  
 Schankofski Johann, Schmied, Hausbesitzer,  
 Schmidstr. 13a.  
 Scharbert Franz, Schlosser, Augustastr. 5.  
 Scharf Anton, Hüttenarbeiter, Uferstr. 1.  
 — August, Häuer, Sedanstr. 17.  
 — Franz, Wagenstößer, Sedanstr. 13.  
 — Jakob, Hütt.-Maurer, Feldstr. 5.  
 — Johann, Arbeiter, Sandstr. 16.  
 Scharf August, Invalide, Heinrichstr. 116.  
 — Johann, Arbeiter, Michaelstr. 8.  
 — Paul, Bureaugehilfe, Friedrichstr. 28.  
 — Stefan, Maurer, Werderstr. 2.  
 — Viktor, Maschinist, Heinrichstr. 116.  
 — Wilhelm, Aufseher, Schillerstr. 4.  
 Scharff Johann, Kofer, Annastr. 3.  
 Scharla Felix, Grubenarbeiter, Feldstr. 3.  
 — Johann, Anschläger, Mathiasstr. 8.  
 Scharf Adolf, Gr.-Arb., Psbj., Soßnikauerstr. 39.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 87.  
 Schatta August, Sattlergef., Heinrichstr. 72b.  
 Schattner Johann, Handelsmann, Bülowstr. 13.  
 Schaub Arthur, Zeichner, Dorotheenstr. 47.  
 — Hedwig, Lehrerin, Dorotheenstr. 47.  
 Schauder Math., Köchin, Donnersmarckh. Raf.

Hollieferant

Felix Przyszkowski

Weingrosshandlung  
Beuthen Ratibor Gleiwitz



Schaum Heinrich, Gärtner, Werkplatz 6.  
 Schegaponit Karl, Schlepper, Blücherstr. 9.  
 Schebesta Gabriel, Kotsarbr., Solgerstr. 6.  
 Schöbon Helene, Verkäuferin, Glückaufstr. 2.  
 Schefczyl Anselm, Maurer, Leichstr. 13.  
 — Ignaz, Kesselfwärter, Bülowstr. 4.  
 — Johann, Grubenarbtr., Heinrichstr. 63.  
 — Johann, Häuer, Heinrichstr. 112.  
 Scheffer Karoline, Witwe, Friedr. str. 10.  
 Scheffczyk Alois, Häuer, Leichstr. 29.  
 — Johann, Schmied, Glückaufstr. 30.  
 — Johann, Invalide, Glückaufstr. 30.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Leichstr. 53.  
 — Karl, Hammerführer, Glückaufstr. 30.  
 — Polshar, Bahnarbtr., Wilhelmstr. 32.  
 Scheffler Fritz, Gerichtsfekret., Dorotheenstr. 33.  
 Schega Leopold, Maurermeister, Hausbesitzer, Gartenstr. 7.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Paulstr. 29b.  
 Scheibel Julius, Verginbal., Hausbf., Barbarastraße 19.  
 Scheider Karl, Schneider, Marktplatz 2.  
 Scheidler Julius, Wagemstr. a. D., Dorotheenstraße 56.  
 Scheika Peter, Lehrer, Raniastr. 1a.  
 — Wilhelm, Agl. Gr.-Steiger, Schillerstr. 6.  
 Scheja Albert, Hüttenarbtr., Emmhstr. 31.  
 — Alois, Schlosser, Wilhelmstr. 6.  
 — August, Grubenarbeiter, Leichstr. 10.  
 — Emma, Putzmacherin, Koloniestr. 6.  
 — Johann, Wagenstößer, Galdastr. 20.  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Paulstr. 16.  
 — Paul, Maschinenwärter, Koloniestr. 6.  
 — Wilhelm, Häuer, Heinrichstr. 74a.  
 — Wilhelm, Werarbeiter, Koloniestr. 6.  
 — Wilhelm, Gr.-Invalide, Kronprinzenstr. 58.  
 Schejok Ferdinand, Schneidermstr., Dorotheenstraße 29.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Kronprinzenstr. 93.  
 Schelenz Konstant, Hütt.-Arb., Bergmannstr. 6.  
 — Marianne, Witwe, Kaiserstr. 24.  
 Scheliga Anna, Witwe, Holwedestr. 21.  
 — Franz, Invalide, Hsbj., Holwedestr. 22.  
 — Franz, Schlepper, Werderstr. 3.  
 — Johann, Masch.-Wärt., Holwedestr. 22.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Nebenstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 3.  
 — Johann, Zimmerhauer, Hausbes., Weg zur Ziegelei Kaiser 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 17.  
 — Josef, Gr.-Aufseher, Hsbj., Pfarrstr. 14.  
 — Josef, Gr.-Zagarb., Weg z. Zieg. Kaiser 6.  
 — Paul, Arbeiter, Nebenstr. 5.  
 — Paul, Wagemstr., Werderstr., Neubau Dlugi.  
 — Stefan, Gr.-Arb., Weg z. Ziegelei Kaiser 2.  
 — Theodor, Gr.-Arb., Weg z. Ziegelei Kaiser 2.  
 — Wilhelm, Grubenarbtr., Goethestr. 30.  
 Schellenz Paul, Kofer, Friedrichstr. 26.  
 Schelski Karl, Kotsarbeiter, Guidostr. 38.  
 Schelze Alfred, Grub.-Arb., Concordiastr. 1.  
 — Eduard, Salzkoher, Sandstr. 18.

Schelze Franz, Hilfsportier, Stollenstr. 11.  
 Schema Vincent, Kotsarbr., Koloniestr. 4.  
 Schembor Paul, Portier, Guidostr. 35.  
 Schendera Heinrich, Kesselfeizer, Gartenstr. 28.  
 — Max, Lokomotivheizer, Ifserstr. 6.  
 Schendzielorz, Marken-Kontroll., Galdastr. 30.  
 — Andreas, Grubenarbeiter, Guidostr. 55.  
 — Anton, Kotsarbeiter, Koloniestr. 14.  
 — Bartholomäus, Invalide, Holwedestr. 10.  
 — Emanuel, Former, Heinrichstr. 62.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Guidostr. 36.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Koloniestr. 4.  
 — Franz, Holzfahrer, Körnerstr. 12.  
 — Franz, Arbeiter, Paulstr. 56.  
 — Franz, Zimmermann, Werderstr. 2.  
 — Jakob, Maschinenarbtr., Emmhstr. 27.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Adolfstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Barabarastr. 17.  
 — Johann, Steiger, Deuthenerstr. 9.  
 — Johann, Arbeiter, Hausbes., Paulstr. 56.  
 — Johann, Schlichter, Viktoriastr. 16.  
 — Johann, Müller, Viktoriastr. 16.  
 — Josef, Masch.-Wärt., Hsbj., Emmhstr. 24.  
 — Paul, Obermstr., Hausbes., Galdastr. 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Heinrichstr. 7.  
 — Paul, Former, Heinrichstr. 62.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Koloniestr. 14.  
 — Paul, Invalide, Paulstr. 50.  
 — Peter, Kofer, Galdastr. 5.  
 — Peter, Gr.-Arb., Hausbf., Heinrichstr. 104.  
 — Theodor, Malergehilfe, Emmhstr. 14.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Concordiastr. 5.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 16.  
 Schendzielorz Florentine, Wwe., Porzinsstr. 7.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Wisenstr. 6.  
 Schent Ignaz, Häuer, Paulstr. 20.  
 — Johann, Bahnarbtr., Wallstr. an der Bahn.

**Hermann Schenke, Marktplatz 1,**  
 Vertretung der Annoncenexpedition Haasenstein  
 u. Vogler A.-G.

Scherner Anton, Briestr., Kais. Wilhelmstr. 16.  
 — Eduard, Arbeiter, Goethestr. 33.  
 — Ernst, Lehrer, Dorotheenstr. 24.  
 — Johann, Agent, Schefestr. 4.  
 Scherny Jozs., Schmiedemstr., Glückaufstr. 3.  
 Scherz Paul, Musiker, Schefepplatz 5.  
 Schemberda Alexander, Znb., Kronpr.-Str. 37a.  
 — Anna, Händlerin, Kronprinzenstr. 74.  
 — Emma, Wadenfräulein, Friedrichstr. 12.  
 — Georg, Häuer, Concordiastr. 4.  
 — Karl, Fleischer, Kurzestr. 2.  
 — Viktor, Kotsarbeiter, Albrechtstr. 2.  
 Schewiola Heinrich, Fuhrwerksbes., Hausbes., Friedhoffstr. 16.  
 — Johanna, Witwe, Heinrichstr. 26.  
 — Theodor, Kesselpuger, Heinrichstr. 26.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Schullstr. 28.  
 Schevior Alois, Grubenarbtr., Leichstr. 27.  
 — Dominik, Buchhalter, Dorotheenstr. 47.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**  
 — Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Scheher Janny, Witwe, Kronprinzenstr. 145.  
 Schibalski Andreas, Arbeiter, Scheckstr. 4.  
 — Franz, Kranführer, Turnstr. 1.  
 — Reinhold, Arbeiter, Scheckstr. 4.  
 Schide Alois, Elektrizitätsarb., Weg z. Ziegelei  
 Kaiser 7.  
 Schidhelm Eduard, Gendarmerie-Wachtmeister,  
 Kronprinzenstr. 55.  
 Schidlo Urban, Wagenstößer, Kanalstr. 8b.  
 Schidlowshy Johann, Kutcher, Herrmannstr. 4.  
 — Ludwig, Arbeiter, Herrmannstr. 4.  
 Schiedel Franz, Schlosser, Paulstr. 47.  
 — Johann, Rohrg.-Arbtr., Weinkopffstr. 14.  
 — Karl, Invalide, Uferstr. 4.  
 Schieder Johann, Güttenarbtr., Schmidtstr. 23.  
 Schiel August, Kol.-Wachmstr., Behovnststr. 2.  
 Schiendzielorz Karl, Gr.-Arb., Gartenstr. 8.  
 Schier Josef, Telegrammbesteller, Hackfeldstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Wilhelmstr. 24.  
 — Paul, Maschinenschlosser, Stollenstr. 8.  
 Schieron Alfons, Fleischergehl., Glückaufstr. 19.  
 — Andreas, Gäuer, Gartenstr. 19.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gartenstr. 21.  
 — Johann, Koter, Leichstr. 27.  
 \* Schieron Josef, Engros-Fleischerstr., Glück-  
 aufstr. 19.  
 Schieron Lorenz, Gr.-Schlichter, Guidostr. 6.  
 — Michael, Schlichter, Leichstr. 14.  
 — Vincent, Schlichter, Leichstr. 14.  
 — Wilhelm, Fleischer, Wallstr. 9.  
 Schiewel Johann, Grubenarbtr., Galdastr. 34a.  
 Schiffszyl Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 28.  
 Schiffner Adolf, Gerichtsassist., Florianstr. 8.  
 Schifan Wilhelm, Agent, Kronprinzenstr. 147.  
 Schigulla Johann, Arbeiter, Dorotheenstr. 74.  
 Schitora Adalbert, Schmied, Hausb., Heinrich-  
 strasse 56.  
 — Alois, Kotsarbeiter, Seydewitzstr. 1.  
 — Adam, Hausbesitzer, Sofnitzkerstr. 3.  
 — August, Gäuer, Werberstr. 4.  
 Dr. Ernst Schitora, prakt. Arzt, Bahnhofstr. 6,  
 1223.  
 Schitora Franz, Füller, Leichstr. 37.  
 — Franz, Schlepper, Werberstr. 4.  
 — Josef, Oberhäuer, Beuthenerstr. 7.  
 — Josef, Monteur, Galdastr. 15.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Guidostr. 12.  
 — Josef, Bureaugehilfe, Matthiasstr. 15.  
 — Paul, Kesselheizer, Guidostr. 12.  
 — Paul, Fuger, Heinrichstr. 40.  
 — Wilhelm, Hausdiener, Stollenstr. 8.  
 Schilder Ferdin., Stahlwac., Dorotheenstr. 14.  
 \* Schiller Adolf, Kaufm., Kronprinzenstr. 112,  
 1236.  
 — Anna, Kochfrau, Turnstr. 4.  
 — Josef, Rentant, Dorotheenstr. 29.  
 Schilikowski Ignaz, Kutcher, Dorotheenstr. 84.  
 — Josef, Kutcher, Dorotheenstr. 84.  
 Schilling Oskar, Kreis-Ausschuß-Sekr., Pari-  
 susstr. 1.  
 — Otto, Hauptm. z. D. u. Bez.-Off., Wallstr. 1.

Schimainski Josef, Werkarbtr., Emmthstr. 27.  
 Schimansky Emil, Dentist, Kronprinzenstr. 129.  
 Schimiczek Bonifatius, Poliz.-Sergt., Schmidt-  
 strasse 6a.  
 — Matthias, Auszügler, Schmidtstr. 6.  
 Schimpffe Franz, Ob.-Postkchffn., Viktoriastr. 5.  
 Schimmoszitz Ignaz, Zimmerh., Galdastr. 3.  
 Schinl Anna, Witwe, Raniastr. 2.  
 Schindler Eduard, Hochofenarb., Concordiastr. 2.  
 — Emil, Kaufm., Kronprinzenstr. 141.  
 — Heinrich, Schichtmeister, Bahnhofstr. 3.  
 — Josef, Koter, Gsbj., Galdastr. 68a.  
 — Richard, Tischlergeselle, Friedrichstr. 18.  
 b. Schipinski Erich, Volksredn., Dorotheenstr. 31.  
 Schipp Dominik, Walzwerkarbtr., Wallstr. 10.  
 — Franz, Tischler, Viktoriastr. 1.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sedanstr. 15.  
 — Konstantin, Kutcher, Parisiusstr. 2.  
 — Paul, Holzarbeiter, Wallstr. 10.  
 Schirdenbahn August, Hausb., Barbarastr. 4.  
 Schirmer Josef, Elektrotechn., Stollenstr. 7.  
 Schirol Alwine, Seifenhlg., Kronpr.-Str. 141.  
 — Karl, Buchhalter, Kronprinzenstr. 141.  
 Schiwj Jsidor, Buchhalter, Kais. Wilhelmstr. 1.  
 — Stefan, Briefträger, Parisiusstr. 2.  
 Schiwel Julius, Gr.-Arbtr., Emmthstr. 31.  
 Schiwiek Anton, Grubenarbtr., Uferstr. 1.  
 — Cyprjan, Güt.-Arb., Kronprinzenstr. 75.  
 — Franz, Werkinval., Gsbj., Matthiasstr. 15.  
 — Josef, Arbeiter, Matthiasstr. 15.  
 — Karl, Wagenstößer, Werberstr. 4.  
 — Luise, Vermietsfrau, Kronprinzenstr. 75.  
 — Rudolf, Gäuer, Heinrichstr. 106.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Emmthstr. 31.  
 — Viktor, Maurerpolier, Matthiasstr. 15.  
 Schlachta Hermann, Wagenstr., Herrmannstr. 9.  
 — Ludwig, Handelslanger, Matthiasstr. 21.  
 — Paul, Kontorist, Herrmannstr. 9.  
 — Paul, Schachtarbeiter, Leichstr. 11.  
 Schlager Melchior, Grubenarb., Steinbruchstr. 2.  
 Schlappa Franz, Bäckermeister, Innasstr. 3.  
 — Franz, Kutcher, Körnerstr. 12.  
 — Johann, Arbeiter, Sofnitzkerstr. 33.  
 Schlein Arnold, Kaufmann, Noachstr. 8.  
 Schlenczel August, Güt.-Arb., Kanalstr. 24.  
 Schlenga Johann, Masch.-Wärt., Stollenstr. 8.  
 Schlenja Viktor, Maurer, Schmidtstr. 14.  
 Schlenziog Karl, Tischler, Viktoriastr. 1.  
 Schlenzka Robert, Gr.-Arb., Hohenzollernstr. 8.  
 Schlenzog Wilhelm, Lehrer, Dorotheenstr. 45.  
 Schlenzel Josef, Maschinist, Paulstr. 9.  
 Schlenzka Adolf, Schlosser, Scheckstr. 4.  
 — Paul, Gäuer, Hausb., Michaelstr. 5.

**Schlesack Johann,**  
**Zigarrenhandlung, Dorotheenstr. 24.**  
 Telephon 1345.

Schlesak Johann, Musiker, Belsenstr. 19.  
 Schlefinger Adolf, Blumenhändl., Kronprinzen-  
 strasse 114.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren




Schlesinger Johann, Maschinenarb., Leichstr. 27.  
 — Benno, Agent, Kronprinzenstr. 124, ~~125~~ 29.  
 — Moritz, Expedient, Kronprinzenstr. 132.  
 \* M. Schlesinger (Inh. Josef Schüller, Brauereibes., Beuthen O.S.), Flurstr. 2.  
 \* Schlesische Wetterlitten-Fabr. Moritz Eisner & Co. (Inh. versch. Helene Eisner und Kaufm. Max Pollack), Kronprinzenstr. 142.  
 Schlina Anna, Witwe, Weißwaren-Gändlerin, Barbarastr. 8.  
 — Blasius, Arbeiter, Florianstr. 5.  
 — Franz, Handelsmann, Kronprinzenstr. 93.  
 — Gertrud, Lehrerin, Kronprinzenstr. 81.  
 — Johann, Geiger, Holwedestr. 29.  
 — Julius, Buchlager, Guidostr. 32.  
 — Paul, Hütt.-Direktor, Donnersmardh., Park.  
 — Titus, Bohrer, Guidostr. 32.  
 Schliska Martin, Gr.-Arb., Hsbj., Sedanstr. 1.  
 Schliska Reontine, Witwe, Kronprinzenstr. 26.  
 — Oskar, Schichter, Kronprinzenstr. 17.  
 Schliska Anton, Kesselschmied, Galbstr. 28.  
 Schloffel Fodor, Kaufmann, Grünstr. 3.  
 — Samuel, Klempner, Grünstr. 3.  
 Schloffel Gustav, Masch.-Arb., Heinrichstr. 5.  
 Schlolant Wolf, Werkfr., Kais. Wilhelmstr. 17.  
 Schloßer Josef, Invalide, Velsenstr. 25.  
 Schlosser Friedr., pl. Bahnhöf., Wilhelmstr. 9.  
 — Johann, Gasarbeiter, Friedhofstr. 4.  
 — Josef, Gaswerkarbtr., Friedhofstr. 5.  
 — Nikolaus, Monteur, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Paul, Maschinenwärter, Koppstr. 4.  
 Schmalz Berta, Witwe, Echebestr. 10.  
 Schmandra August, Grubenarb., Guidostr. 41.  
 — Karl, Invalide, Guidostr. 41.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Guidostr. 41.  
 Schmatla Valentin, Schlosser, Weinpfaffstr. 5.  
 Schmatloch Emil, Selterfüller, Bismarckstr. 10.  
 — Johann, Häuer, Schmidtstr. 13a.  
 — Karl, Wagenstößer, Guidostr. 19.  
 — Konstantin, Häuer, Dorotheenstr. 47.  
 — Stanislaus, Häuer, Adolfsstr. 11.  
 Schmatolla Franz, Zugbegleit., Matthiasstr. 11.  
 Schmatta Josef, Bahnwärter, Grenzstr. 4.  
 Schmehl Ernst, Kotsarbeiter, Weg zur Ziegelei Kaiser 6.  
 — Marie, Alteisenhändln., Kronprinzenstr. 89.  
 Schneiduch Johann, Häuer, Lessingstr. 12.  
 — Josef, Rutscher, Florianstr. 4.  
 — Paul, Bahnarbeiter, Florianstr. 4.  
 — Robert, Schlächtergeselle, Friedrichstr. 19.  
 Schmid Franz, Kotsarbeiter, Adolfsstr. 14.  
 Schmiedel Karl, Postassistent, Dorotheenstr. 24.  
 Schmidt Adolf, Lehrer, Marktpl. 1.  
 — Alfred, Rechn.-Assistent, Dorotheenstr. 54.  
 — Erich, Feldmesser, Dorotheenstr. 27.  
 — Franz, Schlosser, Dorotheenstr. 56.  
 — Dr., Fritz, Chemiker, Kronprinzenstr. 57.  
 — Heinrich, Ofenseher, Barbarastr. 20.

Schmidt Hugo, Former, Gartenstr. 9.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 3.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Körnerstr. 15.  
 — Josef, Zimmermann, Sohnißkerstr. 29.  
 — Karl, Tagearbeiter, Bismarckstr. 2.  
 — Karl, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 69.  
 — Karl, Musiker, Kirchstr. 4.  
 — Karl, Inspektor a. D., Schillerstr. 6.  
 — Luise, Witwe, Dorotheenstr. 58.  
 — Martha, Lehrerin, Schillerstr. 6.  
 — Max, Bäckermeister, Dorotheenstr. 54.  
 — Nikolaus, Müller, Lessingstr. 6.  
 — Oswald, Grubenarb., Hohenzollernstr. 5.  
 — Otto, Schlosser, Dorotheenstr. 56.  
 — Paul, Musiker, Luisenstr. 2.  
 — Paul, Häuer, Sohnißkerstr. 2.  
 — Reinhold, Zimmerhauer, Lessingstr. 6.  
 — Richard, Obermeister, Dorotheenstr. 64.  
 — Richard, Bergarbeiter, Heinrichstr. 14.  
 — Robert, Ingenieur, Dorotheenstr. 25.  
 — Theodor, Techniker, Paulstr. 4.  
 — Wanda, Telephonistin, Dorotheenstr. 58.  
 Schmidt Franz, Maschinenw., Hohenzollernstraße 6.  
 — Josef, Tischler, Luisenstr. 11.  
 Schmidts Friedrich, Dipl.-Ing., Raniastr. 5.  
 Schmidt Emilie, Schneiderin, Dorotheenstr. 56.  
 Schmich Eduard, Rutscher, Kronpr.-Str. 84.  
 Schmich Eduard, Tischler, Florianstr. 2.  
 Schmieda Ignaz, Maler, Guidostr. 20.  
 — Vincent, Hofsleger, Paulstr. 37.  
 Schmiel Robert, Holzarbeiter, Guidostr. 32.  
 Schmieschel August, Kesselschmied, Hilgerstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sandstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Sandstr. 11.  
 — Michael, Kesselschmied, Roßstr. 10a.  
 Schmieschel Marie, Witwe, Hsbj., Koloniestr. 2.  
 Schmiga Gregor, Arbeiter, Heinrichstr. 82.  
 Schmitz Matthias, Obermstr., Kronpr.-Str. 96.  
 Schmuch Karl, Briefträger, Urbanstr. 11.  
 Schmuch Franz, Invalide, Beuthenerstr. 9.  
 — Johann, Kesselschmied, Galbstr. 6.  
 Schnapla Franz, Kotsinvalide, Guidostr. 49.  
 — Jakob, Invalide, Emmhstr. 8.  
 — Josef, Häuer, Guidostr. 40.  
 — Peter, Hüttenarbeiter, Luisenstr. 11.  
 — Theoder, Grubenarbeiter, Emmhstr. 8.  
 Schneider Anton, Schuhm.-Ges., Concordiastr. 1.  
 \* Schneider Anton, Eisenkaufm., Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 121, ~~122~~ 1028.  
 — Arthur, Bureaubeamter, Werkpl. 6.  
 — August, Ladiener, Hoher Weg 1.  
 — Bernhard, Kesselschmied, Kronprinzenstr. 11.  
 — Eduard, Gastw.-Stellverttr., Dorotheenstr. 24.  
 — Elise, Aufwärterin, Friedrichstr. 1.  
 — Emma, Aufwärterin, Friedrichstr. 1.  
 — Franz, Monteur, Dorotheenstr. 27.  
 — Friedrich, Arbeiter, Paulstr. 16.

Felix Przyszkowski

hofflieferant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



- Schneider H., Lehrer, Raniastr. 9.  
 — Heinrich, Briefträger, Parisiusstr. 4.  
 — Josef, Tagearbeiter, Dorotheenstr. 100.  
 — Karl, Jubalide, Behovskistr. 1.  
 — Lukas, Jubalide, Schnitzbaerstr. 25.  
 — Oskar, Ingenieur, Kronprinzenstr. 109.  
 — Paul, Schuhmacher, Dorotheenstr. 36.  
 — Rudolf, Kaufm., Dorotheenstr. 39,  1341.  
 — Rudolf, Drahtzieher, Heinrichstr. 66.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Galdastr. 2.

- Schneidritz Franz, Häuer, Werderstr. 11.  
 — Johann, Schlichter, Werderstr. 11.  
 — Josef, Schlichter, Werderstr. 11.  
 — Julius, Grubenarbeite, Körnerstr. 9.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Weinkopfr. 13.  
 — Paul, Wagenstößer, Werderstr. 8.

Schnitt Karl, Werkarbeiter, Bedlitzstr. 18.

Schnitzger Moritz, Glasermeister, Marktplatz 2.

Schnober Anna, Witwe, Söhnitzbaerstr. 19.

— Josef, Hohlleger, Söhnitzbaerstr. 25.

— Karl, Häuer, Hedwigstr. 9.

— Johann, Berginvalide, Grenzstr. 7.

— Josef, Grubenarbeiter, Grenzstr. 7.

Schnura Anton, Grubenarb., Hohenzollernstr. 8.

— Ignaz, Pensionär, Dorotheenstr. 60.


— Johann, Jubalide, Stollenstr. 2.

— Josef, Güttenbeamter, Dorotheenstr. 54.

— Karl, Steiger, Dorotheenstr. 60.

— Richard, Kohlenexpedient, Dorotheenstr. 60.

Schöbe Johann, Brieftr., Kais. Wilhelmstr. 26.

Schöemann, Dr., Peter, Bergwerksdirekt., Kronprinzenstr. 134,  98.

Schoen Agnes, Witwe, Kronprinzenstr. 51a.

— Erich, Praktikant, Kronprinzenstr. 149.

— Johann, Kutscher, Galdenstr. 9.

— Paul, Materialienberm., Kronpr.-Str. 149.


Scholdra Wilhelm, Buchhalter, Gartenstr. 2.

Scholich Marie, Witwe, Hsbj., Stollenstr. 1.

### Scholich Richard

— **Uhrmacher und Juwelier** —  
 an der Donnersmarchhütte.

- Scholtiffel Hugo, Steiger, Stollenstr. 3.  
 Scholtiffel Josef, Grubenarb., Heinrichstr. 62.  
 — Julius, Maschinenwärter, Hohenzollernstr. 6.  
 Scholtiffel Alois, Sattler, Wafferstr. 1.  
 — Eduard, Holzarbeiter, Flurstr. 4.  
 — Emanuel, Häuer, Kronprinzenstr. 76.  
 — Felix, Maurerpolier, Heinrichstr. 23.  
 — Franz, Koksarbeiter, Guidostr. 42.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 47b.  
 — Johann, Gasthausbes., Alfenstr. 1.  
 — Johann, Maschinenw., Hsbj., Heinrichstr. 49.  
 — Johann, Grubenmaurer, Barbarastr. 24.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Flurstr. 4.

- Scholtiffel Joh., Berginbal., Kronprinzenstr. 76.  
 — Karl, Musiker, Gartenstr. 11.  
 — Karl, Arbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Karl, Grubenschmied, Hedwigstr. 4.  
 — Klara, Witwe, Vittoriastr. 20.  
 — Michael, Wagenstößer, Wilhelmstr. 31.  
 — Robert, Maurer, Lujenstr. 7.  
 Scholtiffel Peter, Grubenarb., Galdastr. 38.  
 Scholz Alexand., Privatschreib., Dorotheenstr. 29.  
 — Alois, Maschinenarbeiter, Guidostr. 63.  
 — August, Maler, Friedrichstr. 6.  
 — August, Zimmerh., Hausbes., Guidostr. 25.  
 — Bruno, Ofenheergehilfe, Friedrichstr. 18.  
 — Emanuel, Lokomotivführer, Friedhoffstr. 13a.  
 — Emanuel, Arbeiter, Kronprinzenstr. 76.  
 — Emilie, Vorkostgeschäft, Glückaufstr. 13.  
 — Ernst, Resturant, Glückaufstr. 13.  
 — Franz, Schneidermeister, Friedrichstr. 16.  
 — Georg, Reisender, Dorotheenstr. 1.  
 — Gertrud, Verkäuferin, Kronprinzenstr. 76.  
 — Heinrich, Aktuar, Dorotheenstr. 4.  
 — Heinrich, Arbeiter, Nebenstr. 4.  
 — Hermann, Dachbeder, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Johannes, Kaufmann, Koppr. 1.  
 ★ Scholz Josef, Engros-Schlächtermstr., Glückaufstr. 1.  
 Scholz Josef, Schuhmachermeister, Guidostr. 12.  
 — Josef, Maschinenarb., Hsbj., Kais. Wilhelmstr. 26.  
 — Josef, Güttenaufseher, Koloniestr. 6.  
 — Josef, Seilermeister, Kronprinzenstr. 68.  
 — Josef, Kaufmann, Kronprinzenstr. 109.  
 — Josef, Malermeister, Stollenstr. 8.  
 — Karl, Hausbesitzer, Guidostr. 63.  
 — Konstantin, Grubenarbtr., Emuthstr. 26.  
 — Louis, Maschinenw., Söhnitzbaerstr. 2.  
 — Marie, Witwe, Hsbj., Kronprinzenstr. 76.  
 — Martha, Stütze, Parisiusstr. 2.  
 — Max, Gastwirt, Glückaufstr. 15.  
 — Oskar, Kesselheizer, Friedrichstr. 9.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 10.  
 — Paul, Schlosser, Bedlitzstr. 1.  
 — Paula, Händlerin, Kronprinzenstr. 109.  
 — Richard, Füller, Dorotheenstr. 29.  
 — Richard, Fleischergefelle, Guidostr. 1.  
 — Richard, Schlosser, Kronprinzenstr. 109.  
 — Theodor, Schuhmacher, Glückaufstr. 22.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Behovskistr. 1.  
 — Veronika, Buchmacherin, Kais. Wilhelmstr. 26.  
 — Viktor, Grubenmaurer, Michaelstr. 6.  
 — Viktor, Schlosser, Nebenstr. 5.  
 Scholz Wilhelm, Ofenheimeister, Florianstr. 2,  1080. (Insinerat siehe Ofenheizer.)  
 Schombara August, Gr.-Arbtr., Heinrichstr. 82.  
 — Franz, Hilsweidensteller, Emuthstr. 31.  
 — Franz, Häuer, Koonstr. 4.  
 — Josef, Tagearbeiter, Galdastr. 67a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 53.

**Felix Przyszkowski** hofflieferant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Schombier August, Wagenst., Kronpr.-Str. 21.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Nedenstr. 6.  
 Schön Johannes, Lehrer, Dorotheenstr. 64.  
 — Rosalie, Händlerin, Raniastr. 15.  
 \* Schönfeld Max, Kaufm., Kronprinzenstr. 139,  
 ☎ 1304.  
 — Paul, Schirrneister, Dorotheenstr. 51.  
 Schönfelder Franz, Werkmstr., Heinrichstr. 47b.  
 — Gertrud, Witwe, Sochnikaerstr. 3.  
 — Gottlieb, Arb., Schlafh. d. Donnersmarch.  
 Schöngut Louis, Kaufmann, Bahnhofstr. 3.  
 Schönlitz Karl, penf. Bremser, Hausbes., Glück-  
 aufstr. 26.  
 Schulowski Anna, Verkäuferin, Dorotheenstr. 5.  
 Schulowski Josef, Werkmstr., Kronpr.-Str. 107.  
 Schoof Harald, Korrespondent, Kronpr.-Str. 132.  
 Schöpe Artur, Gerichtsaktuar, Florianstr. 8.  
 Schoppa Agathe, Witwe, Adolfsstr. 18.  
 — Florian, Häuer, Hausbes., Blücherstr. 13.  
 — Ignaz, Arbeiter, Bischofstr. 2.  
 — Robert, Güttenarbeiter, Bischofstr. 2.  
 — Theodor, Schlosser, Hochbergstr. 7.  
 — Thomas, Arbeiter, Koppstr. 4.  
 Schor Karl, Gmn.-Oberlehrer, Glückaufstr. 2.  
 Schoslot Heinz, Telegrammbefeller, Grünstr. 4.  
 Schostak Florian, Arbeiter, Grünstr. 4.  
 — Franz, Schlosser, Grünstr. 4.  
 — Johann, Arbeiter, Grünstr. 4.  
 Schoth Otto, Arbeiter, Vorwerkstr. 2.  
 Schott Edmund, Schlosser, Dorotheenstr. 27.  
 — Hugo, Feuerwehrm., Schlafhaus d. Donners-  
 marchhütte.  
 — Ignaz, Drahtzieher, Feldstr. 14.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Feldstr. 14.  
 — Malcher, Arb.-Invalide, Heinrichstr. 108.  
 — Matthias, Gr.-Arb., Hausb., Feldstr. 14.  
 Schottel August, Grubenarbeiter, Galbstr. 2.  
 — Franz, Schwarzviehhändler, Kronprinzen-  
 straße 35.  
 — Konrad, Grubenarbeiter, Barbarsastr. 20.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 55.  
 Schramowski Johann, Häuer, Humboldtstr. 9.  
 Schramowski Georg, Kanzeleigehilfe, Kais. Wil-  
 helmstr. 16.  
 — Ignaz, Aufseher, Glückaufstr. 11.  
 — Julius, Gütteninbol., Kais. Wilhelmstr. 16.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Noachstr. 9.  
 Schramm Anna, Glanzplätterin, Koloniestr. 4.  
 — Josef, Arbeiter, Glückaufstr. 28.  
 — Josef, Pferdeführer, Guidostr. 13.  
 — Paul, Klempner, Barbarsastr. 3.  
 Schreiber Johann, Grubenarb., Guidostr. 57.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 57.  
 Schreier Franz, Maurer, Donnersmarchhütte,  
 Schlafhaus.  
 — Gertrud, Telephonistin, Noachstr. 2.  
 — Johanna, Witwe, Stollenstr. 2.  
 — Josef, Maurer, Donnersmarchhütte, Schlafh.  
 — Karl, Kofzarbeiter, Guidostr. 12.  
 — Maria, Schneiderin, Noachstr. 2.  
 — Robert, Invalide, Noachstr. 2.

Schreier Thd., Maschinenw., Kronprinzenstr. 86.  
 Schrempel Alfons, Kalkulatur-Assistent, Hein-  
 richstraße 2.  
 — Felix, Bergpraktikant, Heinrichstr. 2.  
 — Georg, Rechnungs-Assistent, Flurstr. 3.






**Schrodt Otto, Zigarren-Großhandlung  
 Kronprinzenstr. 77. ☎ 1120.**

Schröter Anna, Köchin, Dorotheenstr. 24.  
 \* Schröter Otto, Kaufmann, Dorotheenstr. 8,  
 ☎ 1170.  
 Schrötter Franz, Briefträger, Raniastr. 11.  
 — Franz, Grubenschmied, Sandstr. 28.  
 Schrubski Max, Kaufm., Kronprinzenstr. 102,  
 ☎ 58.  
 Schuba Johann, Grubenarbeiter, Galbstr. 4.  
 — Johann, Wagenstößer, Kanalstr. 8a.  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 53.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 36.  
 Schuberth Anna, Schneider, Galbstr. 44.  
 — August, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — August, Pensionär, Kronprinzenstr. 29.  
 — Emil, Kofzmeister, Dorotheenstr. 59.  
 — Ignaz, Invalide, Gartenstr. 20.  
 — Johann, Grubeninvalide, Heinrichstr. 9.  
 — Johann, Maschinenaußf., Kronprinzenstr. 74.  
 — Josef, Hausbesitzer, Guidostr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 — Karl, Hausbesitzer, Galbstr. 44.  
 — Karl, Maschinenarbeiter, Guidostr. 6.  
 — Katharina, Holwedestr. 9.  
 — Oskar, Kaplan, Kronprinzenstr. 50.  
 — Valentin, Rechnungsgeh., Kronprinzenstr. 5.  
 — Vincent, Bekturant, Stollenstr. 4.  
 Schudof Silvester, Wagenstößer, Gartenstr. 34.  
 Schudobyl Alfred, Schmied, Sochnikaerstr. 2.  
 \* Schuh-Centrale Max Leischgner (Inh. Rfm.  
 Max Leischgner), Kronprinzenstr. 106.  
 Schuba Franz, Arbeiter, Koppstr. 11.  
 Schula, Bartholomäus, Hsbj., Galbstr. 27.  
 — Franz, Hausbesitzer, Seidenwischtr. 3.  
 — Johann, Schleifer, Nedenstr. 5.  
 — Peter, Kreisaussch.-Registrl., Galbstr. 27.  
 — Stefan, Invalide, Goethestr. 27.  
 Schüllemann Minna, Vorkosthändlerin, Markt-  
 platz 1.  
 Schüllers Hotel (Inh. Stupin), Kronprinzen-  
 straße, Ecke Bahnhofstr., ☎ 1315. (Zinjerat  
 siehe farbiges Abteilungsblatt.)  
 Schüller Sofie, Geschäftsinhab., Kronprinzen-  
 straße 109, ☎ 1313.  
 Schulik Franz, Häuer, Wilhelmstr. 13.  
 — Jakob, Apparatenwärter, Galbstr. 5.  
 — Josef, Zimmerhauer, Steinbruchstr. 3.  
 Schülle Emilie, Fleischbeschauerin, Dorotheen-  
 straße 60.  
 Schulowski Alex, Fleischer, Kaiserstr. 5.  
 — Johann, Füller, Binzenstr. 2.  
 — Josef, Tagearbeiter, Binzenstr. 2.  
 — Josefa, Witwe, Hausbes., Friedrichstr. 17.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 76.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



- Schulowski Stan., Gr.-Zeichn., Friedrichstr. 17.  
 — Marie, Witwe, Ringenstr. 7.  
 — Rosalie, Witwe, Ringenstr. 5.  
 Schulz Alfred, Kellner, Wallstr. 10.  
 — August, Güttenarb., Hsbj., Schuidtstr. 14.  
 — Elisabeth, Kassiererin, Dorotheenstr. 21.  
 — Franz, Briefträger, Hausbes., Hedwigstr. 8.  
 — Franz, Maschinenwärter, Heinrichstr. 11.  
 — Franz, Arbeiter, Wallstr. 10.  
 — Fritz, Biegemeister, Dorotheenstr. 82.  
 — Gustav, Schlosser, Bülowstr. 4.  
 — Gustav, Kastellan, Dorotheenstr. 21.  
 — Hugo, Unternehmer, Dorotheenstr. 29.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Hausbesitzer, Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 32.  
 — Maria, Witwe, Wallstr. 11.  
 — Otto, Gaswerksdirektor, Kronprinzenstr. 112,  1000.  
 — Otto, Buchhalter, Viktoriastr. 4.  
 — Otto, Invalide, Wallstr. 10.  
 — Paul, Kofer, Hedwigstr. 6.  
 — Richard, Kruzifix, Schuchstr. 4.  
 — Simon, Lokomotivführer, Matthiasstr. 6.  
 Schulz Hermann, Schlosser, Kronprinzenstr. 77.  
 — Pauline, Gädlerin, Kronprinzenstr. 77.  
 Schumann Franz, Schornsteinfegermstr., Dorotheenstr. 59.  
 Schumann Johann, Kofearbeiter, Goethestr. 5.  
 Schuppel Anton, Frijeur, Paulstr. 63.  
 Schurgatz Peter, Kesselschmied, Vittoriastr. 20.  
 Schuratz Franz, Gäuer, Augustastr. 3.  
 Schurma Josef, Bergmann, Dorotheenstr. 77.  
 Schustak Fabian, Grubenarbeiter, Bülowstr. 15.  
 Schuster Agathe, Witwe, Wilhelmstr. 13.  
 — Friedrich, Gemeindegabe, Hoher Weg 1.  
 — Hermann, Lehrer, Friedrichstr. 8.  
 — Thomas, Kernmacher, Hilgerstr. 8.  
 — Wilhelm, Bureauassistent, Hoher Weg 1.  
 Schutt Johann, Invalide, Annastr. 3.  
 — Josef, Briefkett.-Arbeiter, Annastr. 3.  
 Schüttler Otto, Buchhalter, Urbanstr. 4.  
 Schütz Alma, Hausbesitzerin, Heinrichstr. 78.  
 — Marie, Witwe, Adolfsstr. 16.  
 \* Schutz Nathan, Kaufm., Hsbj., Raniastr. 5,  1225.  
 Schuke Johann, Wagenstößer, Hedwigstr. 6.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 6.  
 Schwabbauer Artur, Postassistent, Kronprinzenstr. 74.  
 Schwabe Barbara, Witwe, Lindenstr. 14.  
 Schwabe Marian, Zimmermann, Hilgerstr. 2.  
 Schwahn Eduard, Maurer, Friedhoffstr. 28.  
 Schwan Bruno, Gem.-Baumeister, Florianstr. 1.  
 — Emil, Maurer, Bülowstr. 11.  
 — Marie, Witwe, Urbanstr. 6.  
 Schwarz Alfred, Kassenkontroll., Alsenstr. 1.  
 — August, Milchhändler, Paulstr. 36.  
 — August, Güttenarbeiter, Uferstr. 2.  
 — Josef, Güttenarbeiter, Hilgerstr. 7.  
 \* Schwarz Max, Kaufmann, Dorotheenstr. 36,  1014.  
 — Paul, Tischler, Schuchstr. 4.  
 — Theodor, Kollausseher, Dorotheenstr. 47.  
 Schwarzbach Karl, Bahnwärter, Kronprinzenstr. 36.  
 Schwarzer Adolf, Obersteig. a. D., Kronprinzenstr. 74.  
 — Anna, Schneiderin, Koppstr. 9.  
 — August, Arbeiter, Bergstr. 2.  
 — Ernst, Lehrer, Friedrichstr. 6.  
 — Josef, Eisenhobler, Annastr. 3.  
 — Karl, Praktikant, Friedrichstr. 6.  
 — Marie, Schneiderin, Koppstr. 9.  
 — Max, Maler, Schuchstr. 6.  
 — Paul, Walzmeister, Hedwigstr. 4.  
 — Wilh., Rechnungsführer, Dorotheenstr. 36.  
 Schweda Ignaz, Invalide, Bülowstr. 15.  
 — Jakob, Kofearbeiter, Heinrichstr. 64.  
 — Johann, Tagearbeiter, Goethestr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 51.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 38.  
 — Johann, Arbeiter, Urbanstr. 7.  
 — Josef, Lehrer, Gerichtsstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bedlitzstr. 5.  
 — Eugen, Postassistent, Dorotheenstr. 60.  
 Schwedda Alwand, Tagearb., Sohnskaerstr. 21.  
 — Emanuel, Kofer, Uferstr. 4.  
 — Josef, Güttenarbeiter, Paulstr. 13.  
 Schwedda Johann, Invalide, Wilhelmstr. 32.  
 — Wilh., Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 32.  
 Schweinisch Franz, Tagearb., Kronprinzenstr. 5.  
 — Jakob, Arbeiter, Redenstr. 5.  
 — Johann, Gäuer, Hausbes., Kronprinzenstr. 5.  
 — Johann, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 5.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Paulstr. 38.  
 Schwellengreber Frz., Gerichtsvollzieher, Kronprinzenstr. 71.  
 Schwenzner Otto, Holzarbeiter, Adolfsstr. 6.  
 — Wilhelm, Fleischer, Hsbj., Wilhelmstr. 16.  
 \* Schwerdtner Antonie, Gasthausbesitzerin, Dorotheenstr. 24.  
 \* Schwerdtner Heinrich, Gastwirt, Hausbesitz., Kronprinzenstr. 37.  
 — Theodor, Gastwirt, Dorotheenstr. 24.  
 Schwerdtner Heinz., Darmhölz., Schmidtstr. 20.  
 \* Schwerin Max, Kaufmann, Kronprinzenstr. 127,  1155. (Zns. f. Abteilungsblatt.)  
 Schwertholder Albine, Witwe, Heinrichstr. 76.  
 — Theodor, Wagenstößer, Heinrichstr. 76.  
 Schwieder Konrad, Vergasseffor, Adolfsstr. 2.  
 Schwieder Ernst, Oberbagnassistent, Behowski-  
 str. 1.  
 Dr. Schmiedernoch Viktor, Arzt, Dorotheenstr. 73,  1298.  
 Schwiegel Eugen, Briefkettfabrikarbeiter, Kronprinzenstr. 74.  
 — Georg, Schlosser, Galdenstr. 10.  
 — Hermann, fr. Päder, Kronprinzenstr. 74.  
 — Hugo, Bureaugehilfe, Galdenstr. 10.  
 — Karl, Kesselschmied, Galdenstr. 10.

P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Schwiegel Karl, Hütteneschlosser, Hoher Weg 1.  
 — Max, Schuhmacher, Heinrichstr. 5.  
 — Paul, Fabrikarbeiter, Galdenstr. 10.  
 Schwieger Ernst, Tischler, Bülowstr. 10.  
 Schwiemel Johann, Monteur, Barbarastr. 5.  
 — Johann, Drahtzieher, Bitterstr. 2.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 8.  
 — Julius, Schuhmachermeister, Barbarastr. 6.  
 — Michael, Füller, Paulstr. 60.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Emmystr. 28.  
 Schwiemth Karl, Wagenstößer, Cäcilienstr. 1.  
 — Paul, Wagenstößer, Galdastr. 13.  
 Schwiertzot Anton, Grubenarb., Schüllerstr. 4.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 14.  
 — Karl, Häuer, Bismarckstr. 4.  
 Schwierzgma Sofia, Witwe, Rönnerstr. 15.  
 — Viktor, Aufseher, Schulstr. 30.  
 Schwick Marie, Witwe, Goethestr. 10.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Goethestr. 10.  
 Schmittlik Paul, Geizer, Guidostr. 5.  
 Schmitalla Josef, Vorzeidner, Marktplatz 2a.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Schulstr. 1.  
 — Matthias, Kotsarbeiter, Lüdestr. 9.  
 — Viktor, Schmied, Kronprinzenstr. 42.  
 Schmittlik Albine, Schneiderin, Guidostr. 11.  
 — Anastasia, Witwe, Guidostr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Guidostr. 11.  
 — Johann, Häuer, Guidostr. 11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sandstr. 9.  
 — Josef, Invalide, Sandstr. 9.  
 — Josef, Arbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Sandstr. 9.  
 — Paul, Motorführer, Wislupferstr. 3.  
 Schmope August, Arbeiter, Marktstr. 1.  
 Schödo Franz, Maschinenarbeiter, Alsenstr. 1.  
 — Franz, Brauereiarbeiter, Paulstr. 9.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Matthiasstr. 23.  
 — Josef, Häuer, Hochbergstr. 8.  
 — Thomas, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 44.  
 Schöwalla Aug., Elektrotechniker, Bismarckstr. 7.  
 — Franz, Installateur, Bismarckstr. 7.  
 — Franziska, Vorkosthändlerin, Bismarckstr. 7.  
 — Isidor, Grubenarbeiter, Weinkopfstr. 12.  
 — Karl, Bergpraktikant, Bismarckstr. 7.  
 — Kaspar, Invalide, Hsbj., Bismarckstr. 7.  
 — Melchior, Vorschlosser, Bismarckstr. 7.  
 Schötkowski Vinzent, Hütt.-Arb., Weinkopfstr. 2.  
 Schöma Anton, Fabrikarbeiter, Bitterstr. 8.  
 — Franz, Plakarbeiter, Sandstr. 1.  
 — Franziska, Witwe, Schulstr. 38.  
 — Johann, Schneider, Dorotheenstr. 92.  
 — Johann, Musiker, Gartenstr. 26.  
 — Kurt, Kaufmann, Sechsestr. 7/8.  
 — Theodor, Zuschläger, Bülowstr. 13.  
 — Theofil, Pumpenwärter, Werkplatz 6.  
 Schömallia Johann, Former, Hochbergstr. 12.  
 — Johann, Häuer, Holwedestr. 12.  
 — Josef, Arbeiter, Paulstr. 38.

Schömallia Karl, Grubenarbeiter, Gedwigstr. 9.  
 — Thomas, Arbeiter, Kronprinzenstr. 59a.  
 Schömaket Adam, Kesselpoker, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 — Franz, Grubenarb., Soßnizaerstr. 17.  
 — Franz, Invalide, Soßnizaerstr. 17.  
 — Franz, Hüttenmaurer, Zietzenstr. 2.  
 — Josef, Systemwärter, Kurzestr. 2.  
 — Schlawer, Grub.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 15.  
 Schömeko Emanuel, Hausbes., Werderstr. 11.  
 — Emil, Maschinenarb., Friedhofstr. 22.  
 — Franz, Schlosser, Kronprinzenstr. 42.  
 — Franz, Kesselschmied, Hausbj., Paulstr. 38.  
 — Franz, Hausbesitzer, Werderstr. 1.  
 — Franziska, Witwe, Hausbes., Uferstr. 2.  
 — Gerhard, Hüttenarbtr., Kronprinzenstr. 55.  
 — Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 42.  
 — Karl, Maschinenw., Hausbj., Gartenstr. 15.  
 — Konrad, Gr.-Schlichter, Kronprinzenstr. 42.  
 — Matthias, Maschinenw., Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 42.  
 — Paul, Arbeiter, Paulstr. 38.  
 — Richard, Maschinenarbtr., Vergstr. 1a.  
 — Vinzent, Maler, Uferstr. 2.  
 Schömitz Josef, Tischlermstr., Hausbj., Heinrichsstraße 86.  
 Schömon Franz, Anschläger, Vinzenzstr. 4.  
 — Ignaz, Former, Matthiasstr. 15.  
 — Karoline, Vinzenzstr. 13.  
 Schömröschel Nikolaus, Hausbj., Heinrichstr. 27.  
 — Pius, Schlichter, Heinrichstr. 27.  
 — Robert, Füller, Heinrichstr. 27.  
 Schönmura Anton, Holzverfähr., Bergmannstr. 4.  
 — Bartholomäus, Gr.-Arbtr., Schulstr. 36.  
 — Heinrich, Zuschläger, Gartenstr. 23.  
 — Johann, Schlichter, Gartenstr. 23.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Alsenstr. 7.  
 — Karl, Tischler, Lüdestr. 15.  
 — Petronella, Witwe, Velsenstr. 1.  
 Schönnia Peter, Grubenarb., Velsenstr. 1.  
 Schönniol Julius, Arbeiter, Barbarastr. 4.  
 Schönmoré Emanuel, Kotsarb., Bismarckstr. 5.  
 Schöschisto Leo, Pferdeführer, Guidostr. 8.  
 Et.

Stachly Anton, Arbeiter, Grünstr. 3.  
 Stachowiak Antonie, Direktrice, Stollenstr. 12.  
 Stachura Adolf, Schlosser, Galdenstr. 8.  
 — Emil, Bureauhilfe, Galdenstr. 8.  
 \* Stadler Max, Gastwirt, Kronprinzenstr. 159,  
 1180. (Insferat j. unter Gastwirte.)  
 Stage Hugo, Restaureur, Hausbesitzer, Dorotheenstr. 41, 1186.  
 Stahlberg Ferdinand, Arbeiter, Kaiserstr. 26.  
 Stahr Emil, Grubenarbeiter, Emmystr. 27.  
 Stajsch August, Grb.-Maurer, Scharnhorststr. 2.  
 — Florentine, Witwe, Kaiserstr. 11.  
 — Georg, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 11.  
 — Johann, Maurer, Lessingstr. 6.

Felix Przyszkowski

hollischerant  
 Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibör Gleiwitz



Stajisch Josef, Hüttenarbeiter, Emmthstr. 29.  
 — Viktor, Badewärter, Lindenstr. 10.  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Emmthstr. 29.  
 Stajenda Josef, Maschinenm., Hausbes., Dorotheenstr. 87.  
 — Paul, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 87.  
 — Richard, Schlosser, Dorotheenstr. 87.  
 Stalika Alois, Techniker, Noachstr. 5.  
 — August, Arbeiter, Pfarrstr. 11.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Belsenstr. 11.  
 — Johann, Wagenstößer, Leichstr. 11.  
 — Josef, Wagenstößer, Dorotheenstr. 77.  
 — Josef, Häuer, Sandstr. 10.  
 — Ludwig, Magazinarbtr., Paulstr. 9.  
 — Ludwig, Häuer, Uferstr. 2.  
 — Paul, Häuer, Hausbes., Noachstr. 5.  
 Stallmach Franz, Postschaffner, Bismarckstr. 2.  
 — Josef, Arbeiter, Friedhofstr. 4.  
 — Josef, Lehrer, Goethestr. 24.  
 — Karl, Standesbeamter, Adolfsstr. 2.  
 — Paul, Kfm., Kronprinzenstr. 79, 1273.

## Paul Stallmach

Kolonialwaren-,  
 Delikateffen- und Weinhandlung



Hauptgeschäft:

Kronprinzenstraße Nr. 79

Zweiggeschäft:

Hochbergstraße Nr. 5

Stallmach Wilh., Bur.-Assist., Kronpr.-Str. 79.  
 Stanawik Karl, Kesselschmied, Paulstr. 38.  
 Stana Albert, Häuer, Adolfsstr. 8.  
 — Albert, Grubenmaurer, Augustastr. 11.  
 — Franz, Arbeiter, Dorotheenstr. 57.  
 Staneczek Viktor, Häuer, Villhstr. 1.  
 Stanek Anton, Wagenstößer, Heinrichstr. 72a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Gartenstr. 23.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Koloniestr. 9.  
 Stanekel Franz, Verginvalide, Friedrichstr. 28.  
 — Johann, Grubenarbtr., Friedhofstr. 25.  
 — Johann, Gr.-Arb., Gschl., Kronpr.-Str. 37a.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Belsenstr. 29.  
 — Josef, Wagenstößer, Schulstr. 18.  
 — Julius, Arbeiter, Sohnihaerstr. 31.  
 — Paul, Wagenstößer, Augustastr. 6.  
 — Robert, Student, Friedrichstr. 16.  
 Stania Anton, Grubenarb., Dorotheenstr. 68.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 — Josef, Schlepper, Paulstr. 61.  
 — Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 16.

Stanicko Konstantin, Handl., Schmidstr. 12.  
 Stanik Eduard, Former, Schulstr. 32.  
 — Franz, Maler, Guidostr. 1.  
 — Friedrich, Schlepper, Marktplatz 8.  
 — Josef, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 51.  
 — Konstantin, Zimmerhäuer, Guidostr. 1.  
 — Peter, Grubenarbtr., Matthiasstr. 19.  
 — Theodor, Grubenarbtr., Heinrichstr. 45.  
 — Vinzent, Häuer, Paulstr. 47.  
 Staniszek Alexander, Tagearbeiter, Guidostr. 29.  
 — Franz, Häuer, Urbanstr. 8.  
 — Johann, Gemeindewächter, Hedwigstr. 5.  
 — Wilhelm, Maschinewarter, Schmidstr. 23.  
 Stanjek Richard, Lehrer, Hochbergstr. 5.  
 Stante Anton, Grubenarbeiter, Hoher Weg 1.  
 — Josef, Rohrgiebereiarbeiter, Noachstr. 6.  
 — Karoline, Witwe, Willowstr. 1.  
 Stanko Edmund, Feilenhauermeister, Hausbes., Kronprinzenstr. 113. (Inserat siehe Feilenhauer.)  
 — Jakob, Hausbesitzer, Barbarastr. 4.  
 Stannet Julius, Wagenstößer, Hagfeldstr. 3.  
 Stanoschek Anna, Wirtschafterin, Willowstr. 11.  
 Stanus Demetrius, Kesselheizer, Kronprinzenstraße 161.  
 Stanusch Valentin, Grubenarbtr., Solgerstr. 2.  
 Stapler Louis, Geschäftsfhr., Kronpr.-Str. 115.  
 Stareczek Emil, Arbeiter, Goethestr. 13.  
 Starekel Paul, Grb.-Maurer, Hochbergstr. 11.  
 Stargalla Johann, Grubenarb., Heinrichstr. 71.  
 Stärker Albert, Häuer, Dorotheenstr. 77.  
 — Heinrich, Bergpraktikant, Dorotheenstr. 77.  
 Starckula Adolf, Bergpraktikant, Uferstr. 4.  
 — Stefan, Schlosser, Uferstr. 4.  
 Starozit Emanuel, Arbeiter, Marktplatz 1.  
 Staroszyk Johann, Schneider, Bedlichstr. 5.  
 — Richard, Schaffner, Kopptr. 21.  
 Starsek August, Schlosser, Goethestr. 17.  
 \* Starsek Johann, Kaufmann, Sechestr. 10.  
 Starsek Josef, Droschier, Goethestr. 29.  
 — Karl, Hausbesitzer, Goethestr. 29.  
 — Paul, Maurer, Paulstr. 20.  
 Starzinski Theodor, Rangierer, Heinrichstr. 84.  
 Stasch Johann, Maurer, Emmthstr. 19.  
 — Johann, Aufseher, Hausbes., Körnerstr. 7.  
 — Katharina, Witwe, Viktoriastr. 5.  
 — Paul, Invalid, Paulstr. 10.  
 — Robert, Holzhänger, Bahnstr. 3.  
 — Vinzent, Schlepper, Werberstr. 11.  
 Staschek Johann, Häuer, Goldastr. 10.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Luiseastr. 7.  
 Staschik Emanuel, Schlepper, Weinfossstr. 5.  
 Staschiszek Konstantin, Häuer, Wilhelmstr. 26.  
 Staschok Gottl., Oberpostschaffn., Friedrichstr. 9.  
 Stasiczek Adam, Tagearbeiter, Goethestr. 23.  
 — Marie, Witwe, Goethestr. 21.  
 — Theodor, Arbeiter, Redenstr. 5.

hofflieferant

Felix Przykowski

Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Stafitzel Josef, Zimmerhauer, Zietzenstr. 1a.  
 — Paul, Schlepper, Zietzenstr. 1a.  
 Staß Thomas, Schlosser, Thurst. 1.  
 Staterczy Emanuel, Gr.-Maurer, Wülowstr. 14.  
 — Franz, Arbeiter, Friedrichstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Paulstr. 65.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Wülowstr. 14.  
 — Josef, Baumeister, Kronprinzenstr. 41.  
 — Theofil, Zimmermann, Söhnitzkerstr. 11.  
 Statmann Anna, Wm., Hausb., Glückaufstr. 1.  
 — Marie, Telephonistin, Glückaufstr. 1.  
 Statnik Johann, Schlichter, Werderstr. 11.  
 Stawarski Paul, Grubenarb., Emmhstr. 15.  
 — Rafael, Invalide, Emmhstr. 15.  
 Stavinoga Florian, Pferdehfr., Bergmannstr. 3.  
 — Martha, Witwe, Pfarrstr. 5.  
 — Thomas, Pferdehfr., Bergmannstr. 3.  
 — Viktor, Lebhauer, Galtstr. 87.  
 Stawski Rosalie, Giechändlerin, Rosenstr. 6.  
 Stebel August, Hütten = Schmied, Hausbesitzer, Emmhstr. 13.  
 — Johanna, Witwe, Emmhstr. 13.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Sedanzstr. 17.  
 Stefanides Florentine, Witwe, Schulstr. 19.  
 — Johann, Häuer, Goethestr. 31.  
 — Theofil, Kolsarbeiter, Goethestr. 8.  
 Stefanowski Karl, Gr.-Schlichter, Weinkopfstr. 9.  
 — Wenzent, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Steffe Andreas, Invalide, Gartenstr. 5b.  
 Steger Oskar, Direktor, Rantast. 7.  
 Steier Josef, Arbeiter, Deichstr. 4.  
 — Robert, Dreher, Paulstr. 10.  
 Steigüber Alfred, Schneiderges., Kronprinzenstraße 137.  
 Stein Anton, Wagenhfr., Annastr. 5.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Wallstr. 13.  
 — Fritz, Schmied, Glückaufstr. 15.  
 — Hedwig, Industriehfr., Friedrich-Karlstr. 3.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 53.  
 Steinberger Alwin, Katasterkont., Dorotheenstr. 55.  
 Steiner Agnes, Witwe, Gartenstr. 20.  
 — Hugo, Musiker, Körnerstr. 1.  
 Steinert Johann, Maschinenv., Wilhelmstr. 24.  
 — Hermann, Reisender, Sedanzstr. 9.  
 Steinig Richard, Korrespondent, Gerichtsstr. 1.  
 Steinitz Alexander, Fuhrwerksbesitz., Kirchstr. 3.  
 — 1066. (Inserat siehe Drochsenbesitzer.)  
 — Emil, Handlungsgeh., Kronprinzenstr. 137.  
 Steintob Emanuel, Hilfsweichensteller, Wallstr. an der Bahn.  
 Steller Anton, Invalide, Gartenstr. 18.  
 — Antonie, Witwe, Redenstr. 3.  
 — Max, Bureaugehilfe, Gartenstr. 18.  
 Stellmach August, Glaschlosser, Matthiassstr. 15.  
 — Franz, Zimmerhauer, Häbel, Vestingstr. 10.  
 — Gustav, Polizeifergeant, Dorotheenstr. 79.  
 — Sylbest, Grubenarbtr., Weinkopfstr. 4.  
 — Thomas, Wagenhfr., Sedanzstr. 15.  
 Stemmer Ferdinand, Brauer, Urbanstr. 13.  
 Stempelmann Karl, Schlosser, Schulstr. 18.

Stendlich Johann, Uhrmacher, Friedrich-Karlstraße 3. (Inserat siehe Uhrmacher.)  
 — Katharina, Witwe, Heinrichstr. 7.  
 — Viktor, Fabrikarbtr., Bedlischtr. 18.  
 Stennek Michael, Arbeiter, Söhnitzkerstr. 33.  
 Stenzel August, Modelltschler, Wenzengstr. 9.  
 — Johann, Maschinenv., Hohenzollernstr. 12.  
 — Paul, Bureau-Affistent, Urbanstr. 15.  
 — Rudolf, Schlosser, Dorotheenstr. 27.  
 Stephan Florentine, Hausbes., Nachstr. 7.  
 — Franz, Telegraphist, Koppstr. 8.  
 — Josef, Schlosser, Holwedestr. 15.  
 — Josef, Häuer, Werderstr. 6.  
 — Pauline, Gehammte, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 — Robert, Wagenhfr., Belsenstr. 21.  
 — Sofie, Witwe, Herrmannstr. 11.  
 — Thomas, Schachtarbeit., Kronprinzenstr. 64.  
 Sterizowski Hermann, Füller, Pfarrstr. 1.  
 \* Stern-Apothek (Inh. Apotheker Fr. Urban), Kronprinzenstr. 88, 1135. (Inserat f. Apotheken.)  
 Stern Josef, Invalide, Grünstr. 3.  
 — Julius, Privatier, Kronprinzenstr. 81.  
 Sternagl Fritz, Bahnarbeiter, Wallstr. 7.  
 — Traugott, Weichensteller, Wallstr. 7.  
 Steuer Konstantin, Lehrer, Paulstr. 14.  
 — Franz, Kober, Viktorstr. 18.  
 — Henriette, Privatiere, Friedrich-Karlstr. 2.  
 — Johann, Zuschläger, Holwedestr. 20.  
 — Josef, Hüttenarb., Wislupikerstr. 4.  
 — Josef, Maurer, Weinkopfstr. 2.  
 — Minna, Rentiere, Kronprinzenstr. 124.  
 — Paul, Kreisspark-Buchhalter, Gerichtsstr. 1.  
 — Pauline, Witwe, Uferstr. 6.  
 Stieber Wilhelm, Häuer, Behowksstr. 2.  
 Stief Wilhelm, Steiger, Matoschauer Chaus. 1.  
 Stiller August, Maschinist, Wilhelmstr. 16.  
 — Heinrich, Geizer, Heinrichstr. 26.  
 — Josef, Wilderhändler, Wülcherstr. 1.  
 — Josef, Arbeiter, Heinrichstr. 26.  
 — Josef, Hütt.-Arbeiter, Nachstr. 14.  
 — Josefine, Witwe, Heinrichstr. 26.  
 — Karl, Materialienausgeber, Heinrichstr. 26.  
 — Marie, Telephonistin, Mülcherstr. 1.  
 — Paul, Expedient, Gartenstr. 26.  
 — Wilhelm, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 26.  
 Stiskal Alf., Schneidernstr., Dorotheenstr. 16.  
 Stodniol Franz, Zimmerhauer, Burchardstr. 1.  
 — Josef, Häuer, Friedrichstr. 9.  
 — Josef, Zuschläger, Kaiserstr. 4.  
 — Karl, Häuer, Burchardstr. 5.  
 Stod Heinrich, Kaufmann, Holwedestr. 6.  
 — Johann, Fabrikarbtr., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Josef, Wagenhfr., Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 — Julius, Modelltschler, Kronprinzenstr. 94.  
 — Karl, Gasanst.-Arb., Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 — Wiße, Friseurin, Kronprinzenstr. 94.  
 Stodolkowitz Anton, Schlosser, Werderstr. 5.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Galdenstr. 11.  
 — Hermann, Invalide, Galdenstr. 11.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 11.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen**

— Mannschalts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Stodolkowik A., Gr.-Arb., Wilhelmstr. b. Krusich.  
 Stogniew Alois, Invalide, Heinrichstr. 98.  
 — Edward, Wagenstößer, Vinzengstr. 13.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bitterstr. 2.  
 — Johann, Füller, Hedwigstr. 9.  
 Stöhr Bruno, Oekonom, Bülowstr.  
 — Josef, Maschinenwärter, Wilhelmstr. 12.  
 — Rudolf, Malergehilfe, Friedrichstr. 7.  
 Stollas Josef, Aufseher, Wallstr. 7.  
 Stollassa Antonie, Arbeiterin, Emmsstr. 29.  
 Stolfig Ignaz, Maurerpolier, Bismarckstr. 6.  
 — Jüder, Invalide, Guidostr. 40.  
 — Johann, Grubenmaurer, Adolfsstr. 6.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Hausb., Guidostr. 40.  
 Stolla Robert, Arbeiter, Sołnikauerstr. 27.  
 Stollorz Anton, Häuer, Wilhelmstr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Haffeldstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Koppstr. 27.  
 — Josef, Schlepper, Kronprinzenstr. 48.  
 — Josefa, Witwe, Goethestr. 29.  
 — Julius, Grubenarb., Kronprinzenstr. 21.  
 — Stefan, Maurer, Goethestr. 29.  
 — Valentin, Schlepper, Kronprinzenstr. 48.  
 Stollsch Anna, Witwe, Kronprinzenstr. 7.  
 — Robert, Schlichter, Kronprinzenstr. 7.  
 Stollwicz Emma, Witwe, Stollenstr. 8.  
 Stolot Johann, Wagenstößer, Körnerstr. 12.  
 Stolz Alois, Flickschuster, Heinrichstr. 88.  
 — August, Grubenarbeiter, Paulstr. 20.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Beuthenerstr. 7.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 88.  
 — Josef, Zimmerling, Luisenstr. 8.  
 — Paul, Invalide, Hausb., Paulstr. 32.  
 Stoppa Adolf, Justizkangl.-Beamt., Sołnikauer-  
 straße 5.  
 — Anton, Tischlermeister, Florianstr. 2.  
 — August, Füller, Paulstr. 61.  
 — Karl, Fleischer, Florianstr. 2.  
 — Robert, Polier, Viktoriastr. 6.  
 — Silvester, Selterfabrikant, Paulstr. 61.  
 Stoppil Paul, Füller, Bergmannstr. 6.  
 Stora Julius, Maurer, Kaiserstr. 12.  
 Storef Paul, Lademeister, Gluckauststr. 18.  
 Stojch Adam, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 66.  
 \* Stojch Alois, Kfm., Dorotheenstr. 2, ~~Opp~~ 99.  
 Stojch Johann, Grubenarb., Hsb., Guidostr. 21.  
 — Johann, Maurer, Schefestr. 4.  
 Stojchel Franz, Fleischer, Hedwigstr. 2.  
 — Paul, Gr.-Inval., Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 Stojfel Josef, Schmied, Kronprinzenstr. 42.  
 \* Stojfel Wilhelm, Invalide, Gluckauststr. 24.  
 Stomczinski Karl, Hüttenlicht., Friedrichstr. 32.  
 — Theodor, Arbeiter, Friedrichstr. 32.  
 Strachwicz Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 31.  
 Straczek Anton, Hütt.-Arb., Kronprinzenstr. 36.  
 Stranczif Felig, Hüttenarbeit., Weg z. Ziegelei  
 Kaiser 5.  
 Stranczif Johann, Kofarb., Schmidtstr. 20.  
 Strachef Roman, Berufsfeuerwehrem., Emms-  
 straße 22.  
 Strauch Josef, Häuer, Körnerstr. 2.

Strauch Max, Gerichtsaktuar, Friedrichstr. 8.  
 — Max, Aufseher, Hochbergstr. 8.  
 Strauß Gotthard, Zimmermann, Grenzstr. 1.  
 — Otto, Kaufmann, Friedrichstr. 9.  
 Strede Artur, Krankenwärter, Wilhelmstr. 16.  
 Streng Paul, Lokomotivführer, Stollenstr. 2.  
 Stribny Reinhold, Verf.-Beamt., Gerichtsstr. 3.  
 Strider Paul, Musiker, Viktoriastr. 5.  
 Striebe Franziska, Krankenm., Dorotheenstr. 13.  
 — Magimilian, Seilmeister, Roonstr. 2.  
 Stroboch Melchior, Werkarb., Schmidtstr. 19a.  
 Stroka Edmund, Drahtzieher, Hedwigstr. 7.  
 — Ernst, Drahtzieher, Pfarrstr. 5.  
 — Josef, Zuschläger, Wilhelmstr. 51.  
 — Wilhelm, Kesselschmied, Kronprinzenstr. 35d.  
 Strofocz Adolf, Füller, Friedhoffstr. 23.  
 — August, Wagenstößer, Friedhoffstr. 23.  
 — Johann, Drahtzieher, Friedhoffstr. 23.  
 — Viktor, Füller, Friedhoffstr. 23.  
 Strofoch Bernhard, Inval., Kronprinzenstr. 68.  
 — Leopold, Grb.-Maurer, Gartenstr. 15.  
 — Theodor, Fabrikarb., Kronprinzenstr. 68.  
 Stroniuski Franz, Schmied, Noachstr. 17.  
 — Viktor, Krankenwärter, Bismarckstr. 6.  
 Stronczel Basilius, Wagenstößer, Emmsstr. 21.  
 Stronczinski Josef, Wächter, Heinrichstr. 26.  
 Stronczynski Emil, Zimmerm., Hochbergstr. 13.  
 Stronczynski Franz, Fennmaurer, Sedanstr. 1.  
 Strozif Franz, Oberhäuer, Goethestr. 28.  
 Struchalla Franz, Krankenwärt., Schefestr. 7/8.  
 Struff Amanda, Lehrerin, Kronprinzenstr. 88.  
 Strugalla Franz, Verkäufer, Raniastr. 5.

**Strugalla Nikolaus, Schneidermstr.,  
 Kronprinzenstraße 117.**

Strunk Karl, Grubenarb., Kronprinzenstr. 69.  
 — Marie, Witwe, Concordiastr. 1.  
 Strusny Franz, Walzwerkarb., Friedhoffstr. 9.  
 Struzina Erich, Füller, Waldstr. 63.  
 — Paul, Arbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 — Viktor, Lehrer, Sandstr. 20.  
 Struzyna August, Schlosser, Koppstr. 4.  
 — Cajetan, Hausbesitzer, Pfarrstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 11.  
 — Heinrich, Fleischer, Wallstr. 11.  
 — Josef, Fleischer, Wallstr. 11.  
 — Konrad, Gußpuher, Matthiasstr. 6.  
 — Richard, Schmied, Weg z. Ziegelei Kaiser 8.  
 — Sofie, Händlerin, Schefestr. 4.  
 — Waleka, Witwe, Wallstr. 11.  
 — Winzent, Bauführer, Bismarckstr. 10.  
 Struzalla Ignaz, Kofarbeiter, Werderstr. 12.  
 — Jakob, Grubenarb., Heinrichstr. 54.  
 — Karl, Hausbesitzer, Heinrichstr. 54.  
 — Peter, Maurer, Werderstr. 12.  
 Strzeczinski Martha, Witwe, Adolfsstr. 10.  
 Strzelczyk Dorothea, Hebamme, Kronprinzen-  
 straße 36.  
 — Johann, Kofarbeiter, Bismarckstr. 7.  
 — Johann, Lokomotivführ., Hausbesitzer, Kron-  
 prinzenstr. 36.

**P. REIGBER & Co., GLEIWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Strzempke Josef, Grubenarbtr., Kaiserstr. 30.  
 Strzisch Adolf, Häuer, Körnerstr. 19.  
 Strzoda Alexander, Invalide, Wallstr. 10.  
 — Josef, Former, Friedhoffstr. 20.  
 Strzodka Chyrien, Tagearb., Barbarastr. 22.  
 — Wilhelm, Schuhmachermstr., Bedlitzstr. 2.  
 Strzodka Johann, Arbeiter, Friedr. 5.  
 Strzisch Alexander, Häuer, Dorotheenstr. 67.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Dorotheenstr. 67.  
 Stuchlik Johann, Grubenarbtr., Goethestr. 27.  
 Studnik Franz, Kotsarbeiter, Wilowstr. 14.  
 Stuerck Gerhard, Ingenieur, Dorotheenstr. 29.  
 Stumm Artur, Ladierer, Hoher Weg 1.  
 Sturz Johann, Grubenarbeiter, Galdastr. 16.  
 Stuchlik Johann, Gerichtszanglist, Uferstr. 6.  
 Stths Martin, Wagenstößer, Kaiserstr. 30.  
 Stippa Josef, Schmied, Paulstr. 7.  
 — Paul, Kotsarbeiter, Werkplatz 5.  
 Sths Balkhasar, Grubenarbtr., Galdastr. 24.  
 Stuchk Franz, Grubenarbeiter, Feldstr. 13.  
 — Johann, Schlichter, Sedanzstr. 17.  
 — Simon, Grubenarbtr., Heinrichstr. 112.  
 Stth Thomas, Bahnarb., Kronprinzenstr. 49.

**T.**

Tafat Theodor, Fuhrwerksb., Dorotheenstr. 75.  
 \* Conrad Tad u. Cie., Berlin, Zweigniederlassung Fabze (Znh. Fabrikbes. Kroatzer, Berlin, u. Alfred Zweig in Burg b. Magdeburg), Kronprinzenstr. 135.  
 Talle August, Former, Hilgerstr. 4.  
 Tamin Friedrich, Dreher, Barbarastr. 20a.  
 — Stanislaus, Weichmied, Hsbj., Flurstr. 4.  
 Tandekar Alex, Kantor, Schachstr. 14.  
 Tannhäuser Josef, Machz-Buz., Friedhoffstr. 26.  
 Tatura Johann, Maurer, Viktoriastr. 16.  
 — Josef, Kutscher, Viktoriastr. 16.  
 — Peter, Maurer, Viktoriastr. 16.  
 Tag Emanuel, Bergmann, Schulstr. 32.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 26.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Steinbruchstr. 6.  
 — Peter, Wagenstößer, Uferstr. 4.  
 Tdon Hugo, Buchhalter, Schachstr. 12.  
 \* Technisches Bureau für Gas-, Kanalisations- und Wasserleitungs-Anlagen (Znh. Oskar Kublid.) (Siehe diesen.)  
 \* Technisches Bureau für Dampf-, Wasser-, Gas- und Kanalisations-Anlagen (Znhaber Dominik Wazander.) (Siehe diesen.)  
 Teich Hermann, Feilenhauermstr., Hausbesitzer, Viktoriastr. 3. (Inserat s. Feilenhauer.)  
 Teichmann, Musiker, Viktoriastr. 10.  
 — Hermann, Hütten Schmied, Hilgerstr. 5.  
 — Karl, Maschinentechniker, Goethestr. 22.  
 — Karoline, Witwe, Weinkopffstr. 7.  
 — Marie, Witwe, Hedwigstr.  
 — Reinhold, Rechnungsführer, Luiseustr. 2.

Tenzhert Ernst, Häuer, Flurstr. 5.  
 — Josef, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 6.  
 Tentes Udo, Hüttenpraktikant, Dorotheenstr. 6.  
 Tenzler Heinrich, Oekonom, Donnersmardhütte, Krasno.  
 Terephto Josef, Wagenstößer, Durdachbstr. 2.  
 Terner Michael, Kotsarbeiter, Stollenstr. 8.  
 Tesche Fritz, Maler, Weinkopffstr. 7.  
 Tesche Otto, Schneider, Barbarastr. 10.  
 Tesel August, Grubenarbtr., Matthiosstr. 25.  
 Teuber Johann, Gasanst. = Schacharbtr., Kronprinzenstr. 46.  
 — Martha, Wäscherin, Nebenstr. 5.  
 Teuschert Paul, Malergehilfe, Schmidtstr. 11a.  
 Thamm Gregor, Hausbesitzer, Paulstr. 58.  
 — Josef, Häuer, Galdastr. 6.  
 — Viktor, Wagenstößer, Galdastr. 57.  
 Thammhäuser Richard, Hütt.-Tischler, Friedrichstraße 18.  
 — Viktor, Ofenfehlmeister, Michaelstr. 3b.  
 Thon Max, Kaufmann, Kronprinzenstr. 143.  
 Theimer Adolf, Grubenarbeit., Friedrichstr. 18.  
 Theine Wilhelm, fhm. Beamter, Donnersmardhütte, Park.  
 Theimert Paul, Monteur, Pfarrstr. 1.  
 Theusner, Witwe, Paulstr. 2.  
 — Karl, Monteur, Wallstr. 6.  
 — Paul, Buchhalter, Wallstr. 6.  
 Thiel Emil, Pferdeführer, Guidostr. 40.  
 — Hans, Maschinenteiger, Dorotheenstr. 82.  
 — Hedwig, Witwe, Kronprinzenstr. 75.  
 — Johann, Tagearbeiter, Guidostr. 1.  
 — Josef, Häuer, Guidostr. 9.  
 — Julius, Maschinente., Hausb., Guidostr. 3.  
 — Karl, Anschläger, Durdachbstr. 2.  
 — Paul, Invalide, Hausbes., Guidostr. 9.  
 Thiele Anna, Wochenpflegerin, Friedrich-Karlstraße 10.  
 — Fritz, Wöttcher, Friedrich-Karlstr. 1.  
 — Karl, Bergw.-Direkt.-Sekrär, Welsenstr. 2.  
 — Robert, Portier, Koppstr. 17.  
 Thiemann Paul, Häuer, Bergmannstr. 1.  
 Thienel Kurt, Aktuar, Dorotheenstr. 6.  
 Thierberg Heinr., Postdirektor, Dorotheenstr. 10.  
 Thies Wilhelm, Ingenieur, Deuthenerstr. 2.  
 Thint Hermann, Grubenarb., Guidostr. 61.  
 Thodisch Friedrich, Werkarbtr., Hochbergstr. 5.  
 Thoma Anton, Grubenarbeiter, Holwedest. 33.  
 — Fabian, Grubenarbeiter, Holwedest. 33.  
 — Mathias, Gr.-Tagearbtr., Heinrichstr. 7.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Hilgerstr. 4.  
 Thomala Johann, Grubenarbeiter, Guidostr. 14.  
 Thomale Josef, Kaufm., Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Thomalla Frz., Bahnhofsarb., Kronpr.-Str. 49.  
 — Josef, Schlosser, Galdenstr. 10.  
 — Josef, Schlosser, Heinrichstr. 30.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Goethestr. 6.  
 — Karl, Schuhmachermstr., Nebenstr. 3.

Felix Przyszkowski






Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz

Follicerant



- Thomalla Lorenz, Kofsarbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Luzie, Witwe, Goethestr. 6.  
 — Paul, Schlachthausgefelle, Annastr. 1.  
 — Paul, Schmiedemstr., Hausbj., Kronprinzen-  
 straße 9.  
 — Paul, Wagenstößer, Wilhelmstr. 6.  
 — Robert, Grubenschlosser, Galdastr. 25.  
 — Sajnanna, Witwe, Vinzenzstr. 1.  
 — Theofil, Handlanger, Holwedestr. 9.  
 — Vincent, Hüttenarbeiter, Goethestr. 29.  
 Thomanek Boleslaus, Fuger, Kaiserstr. 9.  
 — Franz, Maschinenearbeiter, Warbastastr. 18.  
 — Franz, Invalide, Heinrichstr. 16.  
 — Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Konstantin, Warenhändler, Paulstr. 47.  
 — Nikolaus, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 11.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 17.  
 Thomas Karoline, Witwe, Bülowstr. 9.  
 Thomasch Julius, Hüttenarbtr., Wallstr. 7.  
 Thomczek Karl, Häuer, Emmastr. 23.  
 Thomeke Paul, Stellmachermstr., Kirchstr. 4.  
 Thomys Philipp, Fleischer, Wallstr. 11.  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Wallstr. 12.  
 Thorz Adolf, Bergmann, Dorotheenstr. 79.  
 — Elisabeth, Bed.-Mädchen, Dorotheenstr. 79.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 — Josef, Maschinenearbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 — Peter, Maurer, Paulstr. 54.  
 — Philipp, Häuer, Hausbes., Sandstr. 36.  
 Thurz Andreas, Invalide, Kaiserstr. 20.  
 Tichauer Jßidor, Grubenarb., Warbastastr. 3.  
 — Jakob, Privatier, Hausbes., Paulstr. 11.  
 — Rosalie, Händlerin, Warbastastr. 16.  
 — Simon, Meschenbes., Hsbj., Warbastastr. 13.  
 Tierode Willy, Gerichtsfekret., Marktplatz 2.  
 Tiek Anton, Häuer, Urbanstr. 16.  
 — Wilhelm, Schlächter, Friedrichstr. 19.  
 Tiede Rob., Rgl. Rentmstr., Kronprinzenstr. 142.  
 Tich Maximilian, Rassenführer, Echegestr. 11.  
 Tileczek Josef, Schuhm.-Mstr., Friedrichstr. 12.  
 Till Josef, Schneidengefelle, Wücherstr. 13.  
 — Robert, Schachtarbeiter, Schmidtr. 15.  
 Tilla Franz, Grubenarbeiter, Stollenstr. 12.  
 Tiller Walter, Bureauassistent, Stollenstr. 3.  
 — Wilhelm, Obermeister, Stollenstr. 3.  
 Timmler August, Drahtzieher, Koonstr. 2.  
 Tindera Paul, Zimmermann, Galdastr. 35.  
 Tinschert Bernhard, Grubenarb., Lüdestr. 9.  
 — Franz, Invalide, Lüdestr. 9.  
 — Konrad, Schichter, Lüdestr. 7.  
 — Konstantin, Unfallinvalide, Weinkopfstr. 2.  
 Toppel Hermann, Wagenstößer, Noachstr. 7.  
 Tiralla August, Maurer, Bahnstr. 4.  
 Tricket Hugo, Pressenschm., Kronprinzenstr. 21.  
 Tischbierz Emanuel, Hüttenarb., Hedwigstr. 7.  
 — Karl, Zimmermann, Annastr. 3.  
 — Robert, Maschinist, Echegestr. 4.  
 Tiz Franz, Hüttenfischer, Kronprinzenstr. 72.  
 Tize Berta, Witwe, Hausbes., Wilhelmstr. 43.  
 — Max, Schlosser, Wilhelmstr. 43.  
 Tkacz Johann, Häuer, Wehowskistr. 1.  
 — Peter, Wagenstößer, Paulstr. 54.  
 Tkocz Anna, Vorstohandlung, Bismarckstr. 3.  
 — Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 75.  
 — Ignaz, Gr.-Auf.-Zuval., Kronprinzenstr. 44.  
 — Johann, Häuer, Sedanstr. 7.  
 — Josef, Kofsarbeiter, Bismarckstr. 3.  
 — Josef, Füller, Glückaufstr. 3.  
 — Karl, Aufseher, Donnersmarch., Schlafhaus.  
 — Klemens, Schichter, Ziegelstr. 3.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Matthiasstr. 15.  
 — Marie, Lumpenhamml., Bismarckstr. 4.  
 — Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 45.  
 — Peter, Gr.-Auf., Hsbj., Kronprinzenstr. 22.  
 — Wilhelm, Häuer, Höher Weg 1.  
 Tkotich Johann, Schmied, Hilgerstr. 6.  
 — Johann, Hüttenarb., Hilgerstr. 7.  
 Tkoch Albin, Grubenarbeiter, Sandstr. 22.  
 — Anton, Wagenstößer, Heinrichstr. 27.  
 — Anton, Oberhäuer, Stollenstr. 11.  
 — Franz, Uhrmacher, Hochbergstr. 4.  
 — Franziska, Witwe, Heinrichstr. 88.  
 — Hermann, Schlosser, Hochbergstr. 4.  
 — Ignaz, Häuer, Hausbesitzer, Luitzenstr. 3.  
 — Jakob, Hausbesitzer, Leichstr. 45.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Galdastr. 77.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 67.  
 — Johann, Aufseher, Hochbergstr. 4.  
 — Josef, Gr.-Altmstr., Kaiserstr. 26.  
 — Josef, Füller, Leichstr. 45.  
 — Ludwig, Pferdeführer, Welsenstr. 9.  
 — Peter, Restaurant, Adolfsstr. 13.  
 — Urban, Häuer, Emmastr. 28.  
 Tluczkont Johann, Maurer, Kurzestr. 1.  
 Tluczkont Bernh., Füller, Guidostr. 26.  
 Toballa Johann, Häuer, Warbastastr. 5.  
 Tobias Karl, Grubenarbeiter, Wallstr. 10.  
 Tobolla Alois, Lehrhäuer, Weg zur Ziegelei  
 Kaiser 2.  
 — Valentin, Gem.-Mstr., Kronprinzenstr. 74.  
 Toczek Nathan, Mehlgesh., Kronprinzenstr. 90.  
 Toczkowski Albert, Ofenseker, Holwedestr. 2.  
 — Karl, Ofenseker, Dorotheenstr. 27.  
 — Paul, Ofenseker, Concordiastr. 1.  
 — Pauline, Witwe, Holwedestr. 2.  
 Tokarski Feliz, Barbier, Gartenstr. 1.  
 Toloch Ignaz, Arbeiter, Nebenstr. 3.  
 Tomajnski Josef, Gasarb., Kronprinzenstr. 37a.  
 Tomalla Theodor, Wagenstößer, Goethestr. 9.  
 \* Tomaszewski Titus, Kartoffelgroßhandlung,  
 Glückaufstr. 4, ~~Opp~~ 1235.  
 Tomczak Adonias, Ziegeleimeister, Matthiasstr.,  
 Ziegelei Orzol.  
 — Emanuel, Invalide, Noachstr. 12.  
 — Josef, Bäckermstr., Hsbj., Kaiser Wilhelm-  
 straße 14.



Tomczyk Richard, Former, Goethestr. 28.  
 Tomczek Andreas, Arbeiter, Schöcherstr. 7/8.  
 Tomczki Johann, Pferdeführer, Gartenstr. 17.  
 Tomczek Franz, Aufseher, Raniastr. 3.  
 Tomik Florentine, Witwe, Holwedestr. 31.  
 Tomitz Pauline, Witwe, Raniastr. 4.  
 Tomicka Ludwig, Hausbes., Kronprinzenstr. 52.  
 — Paul, Müller, Kronprinzenstr. 52.  
 Tomitz Alf., Handlungsgeh., Dorotheenstr. 45.  
 — Anton, Fleischermeister, Holwedestr. 2.  
 Tomdera Johann, Grubenarb., Friedhofstr. 11.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sandstr. 8.  
 — Ludwig, Gäuer, Rietenstr. 4.  
 Topol Paul, Arbeiter, Schöcherstr. 4.  
 Torchalla Viktor, Fleischergehilfe, Grünstr. 2.  
 Torz Johann, Wagenf., Hsbj., Wilhelmstr. 39.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 39.  
 Totschek Magdalena, Schneiderin, Koloniestr. 2.  
 — Marie, Witwe, Koloniestr. 2.  
 Totschek Heinz, Kfm., Schöcherstr. 1,  1204.  
 Töfel Max, Zigarrenhandlung, Dorotheenstr. 1,  1309.  
 Dr. Tracinski Johannes, Rgl. Kreisarzt, Medizinalrat, Bahnhofstr. 9,  518.  
 Trohoff Martha, Witwe, Wallstr. 6.  
 Tratala Vincent, Gäuer, Kronprinzenstr. 29.  
 Trautmann Josef, Maler, Werderstr. 12.  
 Trebisch Theodor, Schlichter, Waldastr. 75.  
 Treffon Lorenz, Gr.-Aufseher, Heinrichstr. 82.  
 Trella Johann, Bäckergehilfe, Wallstr. 7.  
 Trentin Heinrich, Drechler, Paulstr. 14.  
 Treue Gustav, Mollereigehilfe, Gartenstr. 10.  
 \* Triber Jakob, Gerrenmoden, Bahnhofstr. 3.  
 1348. (Inferat siehe Gerrenmoden.)  
 Trinczel Hieronymus, Schneidergef., Dorotheenstr. 35.  
 Trojot Johann, Hütten Schlosser, Hedwigstr. 4.  
 — Josef, Zimmermann, Hsbj., Hedwigstr. 4.  
 — Marie, Vorloftgeschäft, Hedwigstr. 4.  
 Tront Friederike, Witwe, Hsbj., Heinrichstr. 43.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 63.  
 — Karl, Seiler, Heinrichstr. 43.  
 Trostien Alexander, Gerichtsbollz., Gartenstr. 2.  
 Trzaska Hedwig, Lehrerin, Friedhofstr. 1.  
 Trzaniowski Adam, Kesselschm., Wilhelmstr. 17.  
 — Alfons, Grubenarb., Lüdstr. 6.  
 — Antonie, Witwe, Lüdstr. 6.  
 — Cyprion, Invalide, Hsbj., Wilhelmstr. 17.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Wilhelmstr. 17.  
 — Johann, Bureau-Gilfsarb., Wilhelmstr. 17.  
 — Paul, Bureauassistent, Wilhelmstr. 17.  
 Trzlla Valentin, Ofhofenarb., Weinstockstr. 5.  
 Trzeclal Adalbert, Grubenarb., Turmstr. 3.  
 Trzeclinski Johann, Feuerwehrm., Paulstr. 7.  
 Trzeja Johann, Grubenarb., Sandstr. 5.  
 — Josef, Invalide, Hausbes., Holwedestr. 3.  
 — Wilhelm, Rechnungsgehilfe, Holwedestr. 3.  
 Trzenfick Karl, Schuhm., Kronprinzenstr. 16.  
 Trzonka Ludw., Lokomotivbes., Warbacastr. 8.  
 Trzaska Felix, prakt. Zahnarzt, Kronprinzenstr. 143,  1258.

Trschamner Oskar, Volksschullehrer, Heinrichstr. 64.  
 Trschape Julius, Oberkellner, Körnerstr. 13.  
 Trschape Marie, Witwe, Rantinenfr., Concordiastr. 4.  
 Trscherny Friedr., Weichensteller, Koppstr. 4.  
 Trschierschke Gustav, Friedhofsgärtner, Friedhofstr. 15.  
 Trschist Emanuel, Wächter, Werderstr. 9.  
 Trschke Eman., Handelsmann, Hedwigstr. 1.  
 Turski Ignaz, Schichtenarb., Schmidtstr. 6a.  
 Turski Ignaz, Grubenarb., Matthiasstr. 7.  
 Turek Max, Bureauvorsteher, Paulstr. 2.  
 — Richard, Schlosser, Paulstr. 2.  
 — Theodor, Former, Sedanstr. 13.  
 Türk Richard, Arbeiter, Guidostr. 35.  
 Turubin Johann, Kotsarbeiter, Guidostr. 27.  
 Turpik Paul, Wiegemeister, Warbacastr. 18.  
 Tursche Paul, Schlosser, Schöcherstr. 4.  
 Tutto Mariano, Bergm., Wronnenburgerstr. 1.  
 Twardawa Johann, Gäuer, Vessingstr. 8.  
 — Josef, Invalide, Moachstr. 3.  
 — Josef, Grubenarb., Vessingstr. 8.  
 — Ottilie, Schneiderin, Vessingstr. 8.  
 — Panbaleon, Arbeiter, Paulstr. 22.  
 Twardoch Ignaz, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Guidostr. 61.  
 — Stefan, Former, Dorotheenstr. 67.  
 — Theodor, Maurer, Guidostr. 53.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Guidostr. 53.  
 Twardon Johann, Kesselfwärter, Schulstr. 36.  
 — Josef, Schlichter, Paulstr. 10.  
 Twardy Paul, Maurer, Reichstr. 53.  
 Twardy Anton, Lumpensamml., Heinrichstr. 50.  
 Twardy Emil, Gastwirtsvertreter, Gartenstr. 30.  
 Twardy Johann, Grubenarb., Dorotheenstr. 87.  
 Tycha Karl, Schlosser, Matthiasstr. 13.  
 Typhel Hermann, Zimmerhauer, Donnermarktshütte, Schlafhaus.  
 Tyrakowski Franz, Schneidermeister, Kronprinzenstr. 75.  
 Tyrcalla Josef, Grubenwächter, Scharnhorststr. 1.  
 Tyto Josef, Wagemeister, Kronprinzenstr. 77.  
 Tziephl Karl, Landbrieftäger, Kaiserstr. 22.

## U.

Udo Bernhard, Rentier, Kronprinzenstr. 139.  
 Udoffe Faustino, Gäuer, Guidostr. 5.  
 Ueberjhar Karl, Kolonialwarenhandler, Guidostr. 10.  
 — Oswald, Schmied, Heinrichstr. 71.  
 Uheret Josef, Bergmann, Holwedestr. 2.  
 — Kurt, Kessengehilfe, Dorotheenstr. 53.  
 — Robert, Lehrer, Dorotheenstr. 53.  
 Ulla Franz, Schuhm., Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Ulowitzilian, Schuhmacher, Koloniestr. 6.  
 Ulbrich Andreas, Obergärtner, Bischofsteherstraße, Direktionsgebäude.  
 — Ernst, Kassenkontrollleur, Gerichtsstr. 3.  
 — Gustav, Amtsrichter, Kronprinzenstr. 109.  
 — Karl, Montagearbeiter, Emanstr. 29.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Ulbrich Karl, Bergpraktikant, Friedrichstr. 1.  
 — Mag, Schriftfeger, Florianstr. 7.  
 — Theodor, Arbeiter, Galdastr. 35.  
 Ulfzig Johann, Arbeiter, Galdastr. 43.  
 Ulian Sofie, Witwe, Velsenstr. 29.  
 Ulfich Emil, Lademeister, Raniastr. 13.  
 Ulbrich Moiss, Stahlwerker, Bahnstr. 3.  
 Ullmann August, Grubenarbeiter, Galdastr. 6.  
 — Franziska, Hebamme, Gartenstr. 20.  
 — Johann, Arbeiter, Raniastr. 3.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Galdastr. 55.  
 — Klara, Witfrau, Körnerstr. 17.  
 — Olga, Witwe, Urbanstr. 4.  
**O. Ullmann**, (Inh. Frau Ottilie verheh. Hüttenmeister Ullmann geb. Nebel), **Gummivarenhandlung und Lieferungsgeschäft für Berg- und Hüttenwerke**, Ecke Dorotheen- und Raniastraße, **Opp** 24. (Großes Inserat siehe hintere äußere Deckseite).  
 Ullmann Othmar, Oberhauer, Urbanstr. 4.  
 — Paul, Dr., Spezialarzt für Hals-, Nasen- u. Ohrenkrankheiten, Raniastr. 1.  
 — Paul, Zimmerhauer, Paulstr. 12.  
 — Rosalie, Hausbesitzerin, Galdastr. 55.  
 — Valentin, Bergmann, Leichstr. 43.  
 — Wilh., Buchhalter, Hsbj., Kronprinzenstr. 10.  
 Ulrich Josef, Maurer, Schulstr. 36.  
 — Richard, Lehrer, Friedrichstr. 18.  
 \* Unger Karl, Gastw., Paulstr. 11, **Opp** 1117.  
 Urmeh Josef, Holzarbeiter, Friedrichstr. 14.  
 — Josef, Schriftfeger, Viktoriastr. 10.  
 Ursin Heinrich, Schneidermeister, Bahnstr. 6.  
 Urbanczyk Franz, Grubenarb., Florianstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Heinrichstr. 72a.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Assenstr. 7.  
 — Josef, Arbeiter, Florianstr. 1.  
 — Karl, Zimmerhauer, Sandstr. 2.  
 — Klemenz, Häuer, Sandstr. 12.  
 — Konrad, Rechnungsassistent, Vizingstr. 4.  
 — Paul, Kranenwärter, Raniastr. 11.  
 — Paul, Kesselfwärter, Paulstr. 36.  
 — Paul, Nachtwächter, Sandstr. 2.  
 — Vincent, Arbeiter, Florianstr. 1.  
 Urbainiski Alexander, Koksarbeiter, Lüdstr. 8.  
 — Thomas, Koker, Hedwigstr. 10.  
 — Valentin, Koksarbeiter, Heinrichstr. 1.  
 Urbanski Aug., Grubenarbeiter, Friedhoffstr. 26.  
 Urbainiski Bruno, Pfofferküchler, Kronprinzenstraße 137.  
 Urban Franz, Apothekenbes., Kronprinzenstr. 88.  
 — Gustav, Invalide, Kronprinzenstr. 88.  
 — Paul, Korrespondent, Raniastr. 1.  
 Urbanczyk Agnes, Witwe, Holwedestr. 33.  
 — Emanuel, Lokomotivbeizer, Blücherstr. 2.  
 — Franz, Invalide, Blücherstr. 9.  
 — Franz, Maschinist, Wilhelmstr. 21.  
 — Hippolyt, Schuhmachermeister, Körnerstr. 11.  
 — Ignaz, Gutmacher, Lüdstr. 14.  
 — Josef, Berginvalide, Friedrichstr. 40.  
 — Karl, Former, Steinbruchstr. 4.  
 — Konstantin, Kutscher, Friedrichstr. 40.

Urbanczyk Nikolaus, Arbeiter, Blücherstr. 9.  
 — Paul, Monteur, Adolffstr. 7.  
 — Philipp, Häuer, Adolffstr. 7.  
 — Simon, Musiker, Schillerstr. 6.  
 Urbanek Anton, Zimmerhauer, Wilhelmstr. 11.  
 — Alois, Invalide, Emmstr. 23.  
 — August, Invalide, Heinrichstr. 38.  
 — Emil, Maurer, Bahnstr. 2.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 9.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Lessingstr. 1.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Seydewitzstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Velsenstr. 1.  
 — Ignaz, Bildhauer, Turnstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Adolffstr. 10.  
 — Johann, Grubenwächter, Grünstr. 10.  
 — Johann, Füller, Grünstr. 27.  
 — Johann, Ofenheizer, Kronprinzenstr. 144.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Seydewitzstr. 1.  
 — Johann, Grubenarb., Hsbj., Schulstr. 19.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bahnstr. 2.  
 — Josef, Zimmerling, Emmstr. 28.  
 — Josefina, Witwe, Beuthenerstr. 7.  
 — Martin, Grubenarbeiter, Gluckaustr. 17.  
 — Mag, Grubenarbeiter, Emmstr. 23.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Seydewitzstr. 1.  
 — Peter, Invalide, Lüdstr. 7.  
 — Theodor, Häuer, Seydewitzstr. 1.  
 Urbanek Paul, Kesselschmied, Goethestr. 32.  
 — Vincent, Former, Halbenstr. 11.  
 Urbanit Hermann, Hüttenarbeiter, Hedwigstr. 7.  
 — Ignaz, Arbeiter, Galdastr. 20.  
 — Julius, Füller, Galdastr. 75.  
 Urbaska Johann, Invalide, Schulstr. 12.  
 Urbisch Moiss, Grubenarbeiter, Velsenstr. 3.  
 — Franz, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 — Kaspar, Schlichter, Werderstr. 3.  
 Urbisek August, Grubenarbeiter, Feldstr. 1.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Feldstr. 1.  
 Urgarkit Anna, Witwe, Körnerstr. 5.  
 Urgak Paul, Rechnungsführer, Viktoriastr. 5.  
 Uriga Sofie, Obsthändlerin, Dorotheenstr. 76.  
 Urner Karl, Bagemeister, Wilowstr. 2.  
 Urbga Marie, Witwe, Hsbj., Heinrichstr. 3.  
 Urzenbit Aug., Zimmerhauer, Beuthenerstr. 9.  
 Usczki Edmund, Grubenarb., Schmidtstr. 28.  
 Utikal Johann, Grubenarb., Paulstr. 20.  
 — Paul, Former, Noachstr. 5.  
 Utikal Karl, Hüttenarbeiter, Noachstr. 17.  
 Ulig Peter, Oberlehrer, Dorotheenstr. 31.

### V.

Veit Thella, Vorlofthändlerin, Wilhelmstr. 29.  
 Vetter Paul, Kgl. Gr.-Steiger, Gartenstr. 2.  
 Victor Adolf, Rentant, Schillerstr. 3.  
 Vieczug August, Schlosser, Schökeplatz 4.  
 Viktor Franz, Häuer, Körnerstr. 11.  
 Virel Karl, Grubenarb., Emmstr. 16.  
 Vogel Alexander, Oberh., Hsbj., Grünstr. 11.  
 — Alexander, Sekretär, Schökestr. 7/8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Sohntpaerstr. 11.  
 — Johann, Wagenstößer, Vizingstr. 9.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen - Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Vogel Josef, Kotsarbeiter, Adolfsstr. 14.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Vinzenzstr. 11.  
 — Katharina, Hausbesitzerin, Guidostr. 45.  
 — Lorenz, Kotsarbeiter, Vinzenzstr. 9.  
 — Otto, Kesselwärter, Luisenstr. 7.  
 — Peter, Zimmermann, Kronprinzenstr. 21.  
 — Richard, Aufseher, Welsenstr. 5.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Grenzstr. 4.  
 — Theodor, Maler, Vinzenzstr. 9.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Körnerstr. 1.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 104.  
 — Waleka, Witwe, Körnerstr. 1.  
 Vogt August, Straßenmeister, Goethestr. 22.  
 — Emilie, Lehrerin, Dorotheenstr. 16.  
 — Ernst, Vorarbeiter, Viktoriastr. 16.  
 — Franz, Schichtmeister, Schachtestr. 6.  
 — Martha, Kolonialwaren, Sandstr. 38.  
 — Oswald, Wiegensstr., Hausbes., Sandstr. 38.  
 — Paul, Lokomotivführer, Marktplatz 5.  
 — Richard, Polizeisergeant, Schillerstr. 1.  
 — Rudolf, Verkäufer, Alsenstr. 2.  
 Volkmann Theodor, Müller, Viktoriastr. 8.  
 Volkmer Max, Bäcker, Dorotheenstr. 47.  
 Volksbank, Bode, eingetragene Genossenschaft.  
 Kassenlokal: Kronprinzenstr. 94, ~~Opp~~ 515.  
 Volksstimme, Oberöchl. Zeitung, Geschäftsstelle:  
 Schachtestr. 7, ~~Opp~~ 1029.  
 Volpp Johann, Grubenarbeiter, Paulstr. 49.  
 Volksburg Otto, Gymn.-Oberlehrer, Dorotheen-  
 straße 1.  
 Vorreiter Felix, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 1.  
 — Franz, Hochgießer, Goethestr. 1.  
 — Jengas, Hütt.-Schlosser, Leichstr. 27.  
 — Josef, Häuer, Barbarastr. 22.  
 Vorwerk Julius, Plagmeister, Halbenstr. 8.  
 Wosfeldt Maria, Lehrerin, Dorotheenstr. 36.  
 Wos Hermann, Musiker, Schillerstr. 6.  
 Wotteler Erwin, Ingenieur, Dorotheenstr. 6.


### W.




Wabner Oskar, Polizei-Mittl., \*Sohnigauerstr. 3.  
 Wache Paul, Lehrer, Sohnigauerstr. 2.  
 Wachsmann Ernst, Schlosser, Kaniastr. 9.  
 \* Wachsmann Rudolf, Kaufm., Kronprinzen-  
 straße 120. (Insulat f. Lederhandlungen.)  
 Wachstner, Dr., Mar, Rechtsanwalt, Bahnhof-  
 straße 7, ~~Opp~~ 1071.  
 Wacławczyk August, Kernmacher, Bergstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gumpstr. 14.  
 — Valentin, Eisenbahnbeamter, Hedwigstr. 2.  
 Wacławczyk Johann, Former, Barbarastr. 18.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Schmidtstr. 16.  
 — Kunigunde, Witwe, Wüdersstr. 5.  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Sohnigauerstr. 23.  
 — Paul, Zimmerhauer, Schmidtstr. 7.  
 Wacławski Gustav, Benzoldestill., Gartenstr. 29.  
 Wacławski Johann, Maschinenv., Lessingstr. 2.  
 Wadawczyk Johann, Wagensf., Kronpr.-Str. 28.


Wadulla Franz, Hüttenfächter, Stollenstr. 10.  
 — Viktor, Arbeiter, Werderstr. 9.  
 Wagner Alois, Bureaugehilfe, Willowstr. 2.  
 — Alois, Fleischer, Wallstr. 9.  
 — Amalie, Strickerin, Kaniastr. 24.  
 — August, Lademeister, Halbenstr. 8.  
 — August, Fleischermeister, Kronprinzenstr. 93.  
 — Bronislawa, Fleischerfrau, Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 72.  
 — Cäcilie, Dorotheenstr. 50.  
 — Dominik, Tischler, Willowstr. 2.  
 — Franz, Fleischer, Wallstr. 11.  
 — Fritz, Schlosser, Hausbes., Bismarckstr. 8.  
 — Josef, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 93.  
 — Otto, Tischler, Nedenstr. 4.  
 — Otto, Modeutischler, Schmidtstr. 19a.  
 — Paul, Fleischer, Gluckaufstr. 22.  
 — Wilhelm, Ober-Postassst., Dorotheenstr. 57.  
 Wahner Josef, Lehrer, Kaniastr. 9.  
 — Julius, Arbeiter, Concordiastr. 1.  
 — Pauline, Kolonialwaren, Concordiastr. 1.  
 Walczak Franz, Briefträger, Cäcilienstr. 3.  
 Walczak Benedikt, Schlosser, Kronpr.-Str. 65.  
 — Lukas, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 1.  
 — Paul, Invalide, Hausbes., Grenzstr. 4.  
 — Theodor, Monteur, Grenzstr. 4.  
 Waldbrunn Julius, Königl. Masch.-Werksmeister,  
 Dorotheenstr. 91.  
 — Karl, Obermeister, Kaniastr. 7.  
 Waldera Franz, Gerichtsvollzieher, Friedrich-  
 Karstr. 3.  
 — Hans, Ger.-Kanzlist, Friedrich-Karlstr. 3.  
 Waldmann David, Privatier, Concordiastr. 1.  
 Waleczek Franz, Anschläg., Hsbj., Lindenstr. 4.  
 Walecka Erich, Schlichter, Mittelstr. 1.  
 — Flora, Näherin, Mittelstr. 1.  
 Walecki Josef, Postschaffner, Friedrichstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Behomskistr. 1.  
 — Paul, Arbeiter, Gluckaufstr. 18.  
 Waleczek Ferdinand, Kotsarbeiter, Lessingstr. 7.  
 — Franz, Maschinenv., Lessingstr. 7.  
 — Franz, Steinhauer, Sohnigauerstr. 2.  
 — Jakob, Kotsarbeiter, Goethestr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 — Lukas, Häuer, Gartenstr. 15.  
 Walisko Franz, Zimmerling, Luisenstr. 10.  
 Walizel Franz, Invalide, Lüdstr. 9.  
 — Valentin, Wagenstößer, Wilhelmstr. 26.  
 Walle August, Kesselwärter, Werkplatz 10.  
 — Karl, Bergmann, Holwedestr. 10.  
 Wall Karl, Invalide, Holwedestr. 18.  
 Walla Anton, Häuer, Holwedestr. 16.  
 — Anton, Grb.-Arb., Hsbj., Sohnigauerstr., Neu-  
 bau, ohne Nr.  
 — Georg, Reisender, Dorotheenstr. 40.  
 — Johann, Maler, Kronprinzenstr. 2.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Kronprinzenstr. 2.  
 — Ludwig, Aufseher, Kronprinzenstr. 134.

**Felix Przyszkowski** Weingrosshandlung  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz







Walla Mikodem, Grubenarbeiter, Galdostr. 6.  
 Wallach Anna, Vorkosthändlerin, Noachstr. 6.  
 — Jgnaz, Grubenarbeiter, Körnerstr. 19.  
 — Josef, Arbeiter, Noachstr. 6.  
 — Josef, Fleischer, Paulstr. 47.  
 — Karl, Aufseher, Hausbes., Belfenstr. 1.  
 — Paul, Schuhmacher, Belfenstr. 1.  
 — Theresie, Vorkosthandlung, Noachstr. 6.  
 — Wilhelm, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 12.  
 Wallerowski Michael, Arbeiter, Wilhelmstr. 1.  
 — Michael, Fabrikarbtr., Kronprinzenstr. 57.  
 \* August Walliczek (Inhaber Klempnermeister  
 Ossowski), Kirchstr. 3,  1101. (Inferat  
 siehe unter Klempner.)  
 Walliczek August, Grubenarbeiter, Sandstr. 15.  
 — Johann, Zimmerhauer, Beutenerstr. 9.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Sandstr. 3.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Sandstr. 3.  
 — Thomas, Handlanger, Sandstr. 3.  
 Wallischek Blasius, Invalid. Dorotheenstr. 92.  
 Wallacha Franz, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 32.  
 — Josef, Fuhrmann, Hatzfeldstr. 3.  
 Wallou Franz, Arbeiter, Glückaufstr. 32.  
 — Johann, Grubenarb., Hausb., Kanalstr. 16.  
 — Viktor, Schuldiener, Marktplatz 6.  
 Waltschek Alois, Bureauvorsteher, Raniastr. 9.  
 — Anna, Schänkerin, Dorotheenstr. 82.  
 — Karoline, Witwe, Dorotheenstr. 66.  
 — Matthias, Holzarbeiter, Körnerstr. 13.  
 — Paul, Schlepper, Leichstr. 14.  
 Waluga Franz, Grubenarbeiter, Paulstr. 26.  
 — Franz, Zimmermann, Rosenstr. 3.  
 Wallus Emanuel, Malergeh., Kronpr.-Str. 105.  
 — Ernst, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 11a.  
 — Johann, Bureau-Affistent, Kirchstr. 3.  
 — Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 40.  
 — Paul, Kofer, Bischofstr. 5.  
 — Rudolf, Drahtzieher, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Viktor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 23.  
 Walluschek Theodor, Grubenarb., Holwedestr. 9.  
 Walosjek Franz, Postkaffner, Gartenstr. 5a.  
 Walter Alois, Amedt, Rosenstr. 1.  
 — Blasius, Grubenarbeiter, Feldstr. 3.  
 — Franz, Lehrer, Florianstr. 4.  
 — Heinrich, Böttchermstr., Kronprinzenstr. 70.  
 — Hermann, Grubenarb., Hsb., Heinrichstr. 42.  
 — Dr., Julius, Neg.-Affess., Dorotheenstr. 19.  
 \* Walter Julius, Brauerbibl., Kronpr.-Str. 41.  
 Walter Karl, Monteur, Matthiasstr. 6.  
 — Ludwig, Füller, Koppstr. 11.  
 — Marie, Witwe, Parisiusstr. 7.  
 — Martha, Lehrerin, Parisiusstr. 7.  
 — Oskar, Musiker, Wilhelmstr. 10.  
 — Paul, Speisewärter, Kronprinzenstr. 44.  
 — Sofie, Einkiegerin, Kronprinzenstr. 70.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Feldstr. 3.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Sokrikoerstr. 19.  
 Walthart Willibald, Arbeiter, Wallstr. 2.

Waluga Franz, Maurer, Emmstr. 18.  
 Wamser Adolf, Arbeiter, Pfarrstr. 9.  
 — Ludwig, Invalid, Sedanstr. 9.  
 — Richard, Arbeiter, Pfarrstr. 10.  
 Wanczura Johann, Häuer, Schmidtstr. 16.  
 Wanczel Wilhelm, Lehr. a. D., Kronpr.-Str. 39.  
 Wandlerer, Oberstleut., Geschäftsstelle: Doro-  
 theenstr. 14,  78.  
 Wangnig Dr., Franz, Chemiker, Dorotheenstr. 59,  
 1199.  
 Waniel Johann, Güttenarbeiter, Werderstr. 4.  
 Waniel August, Invalid, Glückaufstr. 23.  
 — Paul, Arbeiter, Paulstr. 7.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Sandstr. 18.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Goethestr. 18.  
 Wanielik Gottlieb, Schmied, Matthiasstr. 2.  
 Wanikel Jakob, Holzarbeiter, Lindenstr. 10.  
 — Johann, Aushilfsstellner, Hohenzollernstr. 3.  
 — Paul, Arbeiter, Sokrikoerstr. 31.  
 Wanjel Franz, Zimmerhauer, Hohenzollernstr. 3.  
 — Josef, Grubenmaurer, Kaiserstr. 32.  
 — Karl, Tischlermstr., Herrmannstr. 6.  
 Wanjet & Kaurath, Tischlerei, Herrmannstr. 6,  
 1294. (Inferat siehe Bautischler.)  
 Wanjel Melchior, Kotschichter, Goethestr. 17.  
 Wanjura, Dr. med., Emil, Sanitätsrat, Glück-  
 aufstr. 1.  
 — Heribert, stud. jur., Glückaufstr. 1.  
 — Dr. jur., Waldemar, Referendar, Glückauf-  
 straße 1.  
 Wante Robert, Schneider, Dorotheenstr. 92.  
 Wansner Emil, Güttenfätker, Hochbergstr. 15.  
 Wazzecha Peter, Malergehilfe, Weinfopfstr. 12.  
 Wardena Franz, Häuer, Biehlenstr. 3.  
 Warmbrunn Emanuel, Destill., Weinfopfstr. 8.  
 Warlik Franz, Güttenarbeiter, Paulstr. 66.  
 — Gertrud, Schneiderin, Kronprinzenstr. 31.  
 Wazzecha Alois, Pferdeführer, Belfenstr. 31.  
 — Anton, Schichtarbeiter, Hohenzollernstr. 3.  
 — Anton, Hausbes., Schwarzbiehldr., Kanal-  
 straße 27.  
 — Anton, Kesselschmied, Sedanstr. 13.  
 — Franz, Kotsarb., Hausb., Humboldtstr. 6.  
 — Franz, Kesselschmied, Leichstr. 11.  
 — Franz, Werftarbeiter, Weinfopfstr. 1.  
 — Johanna, Witwe, Humboldtstr. 6.  
 — Johann, Eisendreher, Kanalstr. 27.  
 — Josef, Güttenarbeiter, Grünstr. 5.  
 — Karl, Fuhrmann, Leichstr. 11.  
 — Lorenz, Invalid, Weinfopfstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Wilhelmstr. 57.  
 — Peter, Güttenarbeiter, Michaelstr. 40.  
 — Robert, Arbeiter, Bergstr. 2.  
 — Rosalie, Vorkostgeschäft, Leichstr. 29.  
 — Silvester, Bahnarbtr., Wallstr. an der Waga.  
 — Theodor, Güttenarbeiter, Werderstr. 2.  
 — Thomas, Schmied, Bergstr. 2.  
 — Thomas, Gütteninvalid, Leichstr. 11.

**Felix Przyszkowski**  6011ferant **Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Warzecha Viktor, Wagenstößer, Michaelstr. 20.  
 Watolla Emanuel, Zimmerh., Bismarckstr. 14.  
 — Jakob, Buchschläger, Burchardstr. 1.  
 — Paul, Streckenwärter, Bismarckstr. 14.  
 — Paul, Arbeiter, Kronprinzenstr. 93.  
 — Peter, Schlepper, Schlafh. d. Donnersmarch.  
 Waplan Anna, Witwe, Heinrichstr. 74.  
 Waplawczyk Franz, Wagenschieber, Welsenstr. 29.  
 — Johann, Bahnarbt., Kronprinzenstr. 56a.  
 — Josef, Arbeiter, Welsenstr. 29.  
 Waplawski Josef, Bahnhofsvorsteher, Bahnhof  
 Ludwigsglück.  
 — Karl, Wagenstößer, Matthiasstr. 3.  
 — Max, Bureau-Visitant, Schöcherplatz 8.  
 Waplawski Johann, Krankenw., Dorotheenstr. 81.  
 — Johann, Güterbodenarbeiter, Paulstr. 61.  
 — Johann, Arbeiter, Redenstr. 6.  
 — Josef, Kesselmacher, Hochbergstr. 12.  
 Wawoczny Anton, Grubenarbeit., Goethestr. 12.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 21.  
 Wawoczny Franz, Koksarbeiter, Guidostr. 13.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Guidostr. 37.  
 Wawro Albert, Häuer, Sandstr. 22.  
 — Antonie, Hausbesitzerin, Sandstr. 22.  
 — Franz, Häuer, Grenzstr. 1.  
 — Franz, Schlichter, Werderstr. 12.  
 Wawroch Anselm, Kesselschmied, Barbarastr. 9.  
 Wawroschek August, Häuer, Hasfeldstr. 1.  
 — Franz, Wagenstößer, Leichstr.  
 — Josef, Kagearbeiter, Adolfstr. 16.  
 Wawrzik Franz, Arbeiter, Galbenstr. 10.  
 — Johann, Arbeiter, Galbenstr. 10.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 58.  
 — Josef, Presser, Galbenstr. 10.  
 — Karl, Hilfsmonteur, Galbenstr. 10.  
 — Paul, Maschinenwärter, Sandstr. 22.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Galbenstr. 10.  
 Wawrzinek Albert, Maurer, Luisenstr. 7.  
 — Franz, Wagenstößer, Friedhofstr. 21.  
 — Franz, Portier, Hausbes., Kaiserstr. 9.  
 — Franz, Wagenstößer, Kaiserstr. 9.  
 — Franz, Zimmermann, Paulstr. 2.  
 — Franz, Koksarbeiter, Koloniestr. 1.  
 — Johanna, Vorlofgeschäft, Kaiserstr. 9.  
 — Klemens, Anschläger, Blücherstr. 11.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Guidostr. 51.  
 — Reinhold, Bureaugehilfe, Koppstr. 7.  
 — Valentin, Tischlermeister, Wilhelmstr. 22.  
 — Vincent, Häuer, Adolfstr. 8.  
 Wczasek Anton, Holzgießereiarb., Uferstr. 1.  
 Weber Alois, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 22.  
 — Emil, Proturist, Glückaufstr. 7.  
 — Johanna, Witwe, Barbarastr. 15.  
 — Michael, Grubenarb., Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 — Paul, Schlosser, Guidostr. 16.  
 — Theodor, Bäckermeister, Redenstr. 3.  
 Webs Josef, Holzträger, Galbstr. 31.  
 Beckwarth Bruno, Tapezierer, Turmstr. 4.  
 Weczorek Agnes, Witwe, Emmstr. 18.  
 Weczerek Georg, Maler, Schöcherstr. 1.

Weczerek Josef, Musiker, Schöcherstr. 1.  
 — Marianna, Hausfräuerin, Kaiserstr. 28.  
 Wedekind Georg, Grubenarb., Viktoriastr. 1.  
 — Karl, Aufseher, Viktoriastr. 1.  
 — Peter, Häuer, Kaiserstr. 20.  
 — Wilhelm, Westurant, Adolfstr. 18.  
 Wegehaupt August, Arbeiter, Paulstr. 3.  
 — Friedrich, Schmied, Barbarastr. 20.  
 Wege August, Unterwielder, Glückstr. 15.  
 Wehner Auguste, Witwe, Goldweberstr. 12.  
 — Emil, Hausmstr., Donnersmarchhütte, Kasino.  
 Wehowski Paul, Apotheker, Hausbesitzer, Kron-  
 prinzenstr. 153.  
 Weichert Wilhelm, Hüttenstr. 1.  
 Weicht Karl, Barbiergeh., Kais. Wilhelmstr. 2.  
 — Leopold, Malergehilfe, Heinrichstr. 10.  
 Weide Richard, Eisen-Visitant, Schöcherstr. 4.  
 Weidel Heinrich, Kutscher, Wallstr. 6.  
 Weidemann Otto, Restaurateur, Stollenstr. 8.  
 Weidlich Paul, Amtsger.-Sekretär, Schillerstr. 6.  
 \* Weidlich Robert, Kaufm., Hausbes., Bismarck-  
 strasse 2,  1097.  
 Weigel Eufriede, Witwe, Florianstr. 5.  
 Weigert Johannes, Gemeinde-Revisor, Kron-  
 prinzenstr. 86.  
 Weirauch Marie, Witwe, Glückaufstr. 22.  
 Weirauch Stefan, Schloss., Hsbj., Bedlitzstr. 18.  
 Weinmann Dr., Willibald, Arzt, Dorotheenstr. 15.  
 Weinast Johann, Friseur, Stollenstr. 2.  
 Weinbof Franz, Häuer, Wilhelmstr. 7.  
 Weiner Paul, Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 74.  
 Weinhold Artur, Kofsmstr., Hsbj., Guidostr. 57.  
 — Franz, Schmied, Matthiasstr. 15.  
 — Hans, Lehrer, Dorotheenstr. 33.  
 — Johann, Koksarbeiter, Lindenstr. 10.  
 — Josef, Maschineningenieur, Urbanstr. 4.  
 — Paul, Lampenwärter, Kaiserstr. 5.  
 Weinhof Johann, Privatier, Hsbj., Bülowstr. 8.  
 — Karl, Rechtsbureau, Bülowstr. 8.  
 — Kunigunde, Hausbesitzerin, Bülowstr. 10.  
 Weinstraß Dr., Artur, Arzt, Hüttenstr. 1,  1185.  
 — Franz, Grubenaußseher, Heinrichstr. 14.  
 — Katharina, Witwe, Heinrichstr. 71.  
 — Salo, Kaufmann, Hüttenstr. 1,  1342.  
 Weinzettel Franz, Grubenarbeiter, Sedanstr. 7.  
 Weiser Theofil, Fleischer, Hsbj., Viktoriastr. 14.  
 — Thomas, Häuer, Sohnihaerstr. 13.  
 Weiß Anton, Schmied, Augustastr. 5.  
 — August, Wagenstößer, Wilhelmstr. 3.  
 — August, Vorlofesser, Werkplatz 8.  
 — August, Pensionär, Werkplatz 8.  
 \* Weiß Daniel, Kaufm., Hausbes., Kronprinzen-  
 strasse 144,  1070.  
 Weiß Emilie, Vorlofshändlerin, Schöcherstr. 12.  
 — Ernst, Volksschullehrer, Blücherstr. 1.  
 — Johann, Schänkerin, Dorotheenstr. 9.  
 — Franz, Kesselschmied, Wislupierstr. 2.  
 — Franz, Maschinist, Glückaufstr. 30.  
 — Georg, Arbeiter, Glückaufstr. 30.  
 — Gustav, Znbalide, Blücherstr. 3.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Weiß Johann, Arbeiter, Friedrichstr. 28.  
 — Johann, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 24.  
 — Johann, Verginval., Gsbj., Kronpr.-Str. 24.  
 — Johann, Arbeiter, Rosenstr. 2.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Werderstr. 10.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 128.  
 — Josef, Schmied, Augustastr. 5.  
 — Josef, Kofer, Dorotheenstr. 81.  
 — Max, Grub.-Steiger, Bahnhofstr. 5.  
 — Oskar, Hüttenarbtr., Zietzenstr. 2.  
 — Paul, Arbeiter, Gahfeldstr. 3.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 24.  
 — Richard, Hüttenarbeiter, Zietzenstr. 2.  
 — Salo, Kaufm., Altsiehn, Gartenstr. 20.  
 — Stefan, Tischler, Barbarastr. 1.  
 — Stefan, Lehrer, Friedrichstr. 18.  
 — Walter, Bergpraktikant, Dorotheenstr. 38.  
 — Wilhelm, Pastor, Kirchstr. 2.  
 — Wilhelm, Invalide, Schuchstr. 12.  
 — Wilhelm, Kapellmeister, Dorotheenstr. 38.

Weißbrich Max, Amtsger.-Assist., Albrechtstr. 1.  
 Weiskmann Vinzent, Hütt.-Assist., Gartenstr. 2.  
 Weisknigt Paul, Kreisfiscrtär, Dorotheenstr. 57.  
 Weiz Dr., Philipp, Arim.-Pol.-Inspekt., Dorotheenstr. 55.

Weleba Josef, Chauffeur, Galdenstr. 21.  
 Weller Dr. phil., Arnold, Chemiker, Schuchstr. 5.  
 Wenzel Bernhard, Kaufmann, Bahnhofstr. 5.  
 Wende Ernst, Ruber, Urbanstr. 20.  
 — Johanna, Witwe, Kronprinzenstr. 88.  
 — Max, Former, Kronprinzenstr. 88.  
 — Oskar, Holzarbeiter, Bergmannstr. 3.  
 Wendland Heinrich, Kassenbete, Schuchstr. 5.  
 Wendriner Martin, Chemiker, Kronprinzenstr. 129.

Wendt Florian, Invalide, Gartenstr. 12.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Gartenstr. 12.  
 Wengierek Anton, Schlosser, Bergstr. 2.  
 — Josef, Fuhrwagenführer, Gausbj., Bergstr. 2.  
 — Richard, Postassistent, Bergstr. 2.

Wenglorz August, Amtssekret., Dorotheenstr. 34.  
 — Viktor, Grubenmaurer, Feldstr. 5.  
 Wengorowski Apollonie, Witwe, Schulstr. 18.  
 Wengtrakti Heinrich, Fleischerstr., Noachstr. 5.  
 Wengrztit Adolf, Schmied, Viktoriastr. 10.  
 — Agnes, Kassiererin, Dorotheenstr. 6.  
 — Anna, Verkäuferin, Viktoriastr. 10.  
 — Emanuel, Invalide, Gausbj., Noachstr. 8.  
 — Johann, Arbeiter, Bergstr. 2.  
 — Johann, Maschinenvärter, Dorotheenstr. 83.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 28.  
 — Karl, Kalkulator-Assistent, Bismarckstr. 1.  
 — Konstantin, Hüttenarb., Kronprinzenstr. 40a.  
 — Marie, Witwe, Viktoriastr. 10.  
 — Paul, Häuer, Friedhofstr. 11.  
 — Pauline, Witwe, Gausbj., Bismarckstr. 1.  
 — Theodor, Lademeister, Gausbj., Pfarrstr. 8.  
 Wenke Ernst, Gausbälter, Bahnhofstr. 6.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Noachstr. 5.  
 Wenske Karl, Schlosser, Bülowstr. 10.  
 — Marie, Buchhalterin, Bülowstr. 10.

Wenske Wilhelm, Hüttenbeamter, Schuchstr. 9.  
 Wenslowitz Franz, Böttcher, Friedrichstr. 14.  
 Wenzel Adolf, Maurer, Friedrichstr. 38.  
 — Adolf, Glash.-Arbtr., Weinkopffstr. 1.  
 — Albert, Grubenarbeiter, Goethestr. 11.  
 — Gustav, Zimmermann, Friedrichstr. 38.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 20.  
 — Matthias, Holzgänger, Wilhelmstr. 11.  
 — Richard, Monteur, Viktoriastr. 5.  
 — Thomas, Wagenstößer, Noachstr. 15.  
 Wertmeister Hermann, Häuer, Dorotheenstr. 51.  
 — Hermine, Witwe, Dorotheenstr. 51.  
 — Rudolf, Kgl. Grb.-Steiger, Schillerstr. 6.  
 Werlich Ignaz, Maler, Weinkopffstr. 5.  
 Werner Frida, Chemikerin, Sochniäckerstr. 2.  
 — Gottlieb, Sandlanger, Sandstr. 14.  
 — Hugo, Ingenieur, Dorotheenstr. 39.  
 — Johann, Schuhmacher, Alsenstr. 1.  
 — Johann, Bäckergehilfe, Wallstr. 7.  
 — Karl, Schlosser, Alsenstr. 1.  
 — Otto, Musiker, Hochbergstr. 5.  
 — Paul, Schlosser, Alsenstr. 1.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Schulstr. 14.

Wertwag Feod., Gbm.-Oberlehr., Schuchstr. 7/8.  
 Wejer Emil, Musiker, Paulstr. 47.  
 Wessely Eduard, Schmied, Goethestr. 30.  
 Wessolly Gustav, Modelltischler, Wislupikerstr. 2.  
 Wessolly Gustav, Eisendreher, Grenzstr. 8.  
 Wessolowsky Johann, Feizer, Sochniäckerstr. 2.  
 — Karl, Malergehilfe, Zedlitzstr. 2.  
 — Marie, Verkäuferin, Dorotheenstr. 49.  
 — Valentin, Zimmermann, Marktplaz 1.  
 Wessolly Elisabeth, Witwe, Schulstr. 24.  
 — Konrad, Messerschmied, Weinkopffstr. 8.  
 Wetvior August, Gr.-Arb., Gsbj., Schmidstr. 22.  
 Wegelin Dominik, Häuer, Guidofstr. 19.  
 Wiaberek Franz, Arbeiter, Raniastr. 3.  
 — Johann, Arbeiter, Raniastr. 3.  
 — Karl, Grubenmaurer, Goethestr. 9.  
 — Ludwig, Arbeiter, Raniastr. 3.  
 — Peter, Füller, Guidofstr. 20.

Wicha Franz, Hütt.-Znb., Kais. Wilhelmstr. 10.  
 Wichary Johanna, Witwe, Heinrichstr. 86.  
 — Karl, Invalide, Gsbj., Kronprinzenstr. 34.  
 — Karl, Füller, Kronprinzenstr. 34.  
 — Paul, Zeichner, Sochniäckerstr. 3.  
 Wicher Johann, Grubenarbeiter, Lüdestr. 16.  
 — Krispinus, Häuer, Gmmhstr. 28.  
 — Leopold, Grub.-Arb., Gsbj., Weinkopffstr. 12.  
 — Martha, Schneiderin, Weinkopffstr. 12.  
 — Peter, Schlosser, Sandstr. 6.  
 Wichmarz Nikolaus, Hüttenarbeiter, Noachstr. 12.  
 Wichowski Johann, Kofer, Friedrichstr. 9.  
 Widawski Josef, Schlosser, Schmidstr. 2.  
 Widdella Albert, Lokomotivführer, Lüdestr. 14.  
 Widenka Franziska, Witwe, Schulstr. 38.  
 — Johann, Invalide, Schulstr. 21.  
 — Paul, Maschinenvärter, Schulstr. 21.  
 — Theodor, Wagenstößer, Schulstr. 21.  
 Widera Eyprian, Grb.-Aufseher, Schulstr. 40.  
 — Johann, Häuer, Koppstr. 6.

**P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6**

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Widera Josef, Grb.-Invalide, Heinrichstr. 108.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sedanstr. 15.  
 — Josefine, Witwe, Adolfsstr. 11.  
 — Michael, Gostm.-Stellverttr., Wilhelmstr. 25.  
 — Paul, Grubenarb., Hausb., Galbastr. 26.  
 — Paul, Wagenstößer, Hausb., Namast. 21.  
 — Paul, Invalide, Paulstr. 54.  
 — Paul, Drahtzieher, Wilhelmstr. 22.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Galbastr. 26.  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Galbenstr. 11.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Kaiserstr. 18.  
 — Viktor, Schlosser, Körnerstr. 3.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Paulstr. 54.  
 Widliczek Bal., Malerunternehm., Guidostr. 67.  
 Widol Viktor, Lehrer, Kronprinzenstr. 142.  
 Widrinski Florentine, Hausb., Barbarastr. 27.  
 — Johann, Hüttenmaurer, Bismarckstr. 3.  
 — Johann, Kesselschmied, Redenstr. 6.  
 Widuch Johann, Schtenthwärter, Galbastr. 20.  
 — Johann, Wagenstößer, Uferstr. 6.  
 Wich Johann, Hüttenerschmied, Hochbergstr. 15.  
 Wichhofel Thomas, Praktikant, Dorotheenstr. 51.  
 Wiczorek Adolf, Tischlergehilfe, Bahnhofstr. 7.  
 — Adolf, Grubenschlosser, Lindenstr. 14.  
 — Alfons, Grubenarbeiter, Galbastr. 4.  
 — Alwine, Bilderhändler, Kronprinzenstr. 74.  
 — Andreas, Invalide, Heinrichstr. 104.  
 — Anton, Grubenschlosser, Holwedestr. 23.  
 — August, Schuhmachergehilfe, Gartenstr. 23.  
 — Eduard, Schlepper, Michaelstr. 46.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Goethestr. 17.  
 — Florian, Arbeiter, Solgerstr. 6.  
 — Florentine, Witwe, Friedhoffstr. 11.  
 — Franz, Wagenstößer, Guidostr. 25.  
 — Franz, Maler, Paulstr. 45.  
 — Franz, Grubenarb., Hausb., Sandstr. 18.  
 — Franz, Invalide, Sedanstr. 11.  
 — Franz, Wagenstößer, Leichstr. 39.  
 — Georg, Maler, Schedestr. 6.  
 — Günther, Wirtschafts-Assistent, Namast. 3.  
 — Heinrich, Bureauhilfs, Parifiusstr. 5.  
 — Hugo, Kolporteur, Marktplatz 2.  
 — Ignaz, Arbeiter, Michaelstr. 46.  
 — Jakob, Schlichter, Paulstr. 38.  
 — Jakob, Streckenarbeiter, Schulstr. 19.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Weinlopfstr. 12.  
 — Johann, Fuger, Dorotheenstr. 72.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Friedhoffstr. 11.  
 — Johann, Fahrkartenausgeber, Friedhoffstr. 25.  
 — Johann, Maschinenw., Hausb., Galbastr. 4.  
 — Johann, Maschinenwärter, Heinrichstr. 15.  
 — Johann, Häuer, Scharnhorststr. 1.  
 — Johann, Schlossermeister, Sohnikhaerstr. 27.  
 — Johann, Maurer, Urbanstr. 13.  
 — Josef, Invalide, Friedhoffstr. 25.  
 — Josef, Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 163.  
 — Josef, Maler, Schedestr. 3.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 39.

Wiczorek Karl, Grubenarb., Matthiasstr. 25.  
 — Konstantin, Gießereiarbeit., Friedrichstr. 21.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 96.  
 — Konstantin, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 93.  
 — Lorenz, Invalide, Schulstr. 19.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Friedhoffstr. 25.  
 — Marie, Schneiderin, Parifiusstr. 5.  
 — Max, Landwirt, Namast. 3, ~~1090~~ 1090.  
 — Michael, Invalide, Hausb., Michaelstr. 46.  
 — Paul, Maschinenvärter, Bisкупikerstr. 1.  
 — Paul, Schlosser, Hausbesitzer, Grenzstr. 8.  
 — Paul, Hüttenmaurer, Hsbej., Matthiasstr. 2.  
 — Peter, Grubenschmied, Schlosshaus der Donnersmarchhütte.  
 — Peter, Hüttenfr. 1.  
 — Robert, Modelltschl., Bilderhandlung, Kronprinzenstr. 74.  
 — Robert, Schlichter, Luiseustr. 10.  
 — Simon, Maschinenauss., Hsbej., Guidostr. 17.  
 — Theofil, Bureauhilfs, Paulstr. 7.  
 — Valentin, Maurer, Koppstr. 13.  
 — Viktor, Grubenarbtr., Matthiasstr. 8.  
 — Viktor, Füller, Leichstr. 39.  
 — Viktor, Maschinenvärter, Wilhelmstr. 49.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 16.  
 — Vincent, Hüttenarbeiter, Bülowstr. 15.  
 — Vincent, Kesselschmied, Parifiusstr. 5.  
 — Vincent, Anschluß-Abtr., Stollenstr. 11.  
 — Wilhelm, Grubenarbtr., Heinrichstr. 46.  
 Wiczorek Franz, Hüttenarbtr., Galbenstr. 8.  
 — Viktor, Lokomotivheizer, Galbenstr. 8.  
 Wiedel Franz, Gem.-Assistent, Dorotheenstr. 38.  
 Wiedemann Paul, Wagenstößer, Galbastr. 8.  
 — Paul, Wagenstößer, Hausb., Galbastr. 9.  
 — Viktor, Arbeiter, Dorotheenstr. 55.  
 Wiedera Franz, Grubenarbeiter, Galbastr. 40.  
 — Hermann, Wagenstößer, Heinrichstr. 88.  
 — Johann, Hausb., Galbastr. 73.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Leichstr. 30.  
 — Peter, Bergmann, Hausb., Heinrichstr. 65.  
 — Stefan, Grubenschlosser, Michaelstr. 32.  
 Wiedel Paul, Schlichter, Bülowstr. 7.  
 Wieja Emil, Werftarbeiter, Werkplatz 5.  
 — Franz, Kranführer, Galbastr. 8.  
 — Franz, Arbeiter, Werkplatz 5.  
 — Marie, Blätterin, Kronprinzenstr. 149.  
 Wieland Berthold, Gastwirt, Hausb., Leichstr. 51, ~~1233~~ 1233.  
 Wielczek Karl, Häuer, Redenstr. 6.  
 Wielgosch Ignaz, Rohrg.-Abtr., Sedanstr. 3.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Sedanstr. 3.  
 Wieloch, Witwe, Scharnhorststr. 2.  
 — Anton, Zimmerhauer, Bedligstr. 9.  
 — Paul, Häuer, Bismarckstr. 4.  
 — Robert, Amtsger.-Sekretär, Hedwigstr. 10.  
 — Simon, Häuer, Velsenstr. 11.  
 Wienckowski Peter, Grubenarbtr., Paulstr. 44.  
 — Stefan, Arbeiter, Paulstr. 44.

**Felix Przeszkowski** hofflieferant  
**Weingrosshandlung**  
 Beuthen Ratibor Gleiwitz



Wienczel Adolf, Häuer, Biegelstr. 5.  
 Wienczierz Johann, Monteur, Koppstr. 7.  
 — Stefan, Oberwächter, Hausbes., Koppstr. 7.  
 Wienczierz Bruno, Dreher, Kaiser Wilhelm-  
 straße 18.  
 — Heinrich, Bureaugeh., Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Max, Gem.-Wächter, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 — Otto, Agent, Wallstr. 10.  
 Wienczyrs Adam, Eisenbohrer, Welfenstr. 17.  
 Wiendlosch Jakob, Kesselschmied, Roßstr. 17.  
 Wiener Hermann, Privatier, Hausbes., Doro-  
 theenstr. 2, **☞** 1111.  
 Wienszowik Benjamin, Kaufm., Hsbj., Hütten-  
 straße 1, **☞** 1189. (Inserat f. Agenturen.)  
 Wienzel Gustav, Buchhalter, Schachstr. 5.  
 — Karl, Kaplan, Dorotheenstr. 20.  
 Wiera Gregor, Biegelmeister, Luiseustr. 13.  
 Wierczych Karl, Wagenstößer, Galdastr. 35.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Kanallstr. 5.  
 Wierczoch Karoline, Schneiderin, Guidostr. 26.  
 Wierschomh Alois, Wagenbauer, Florianstr. 2.  
 Wiertelorz Josef, Füller, Glückaufstr. 3.  
 — Karl, Maurer, Concordiastr. 3.  
 Wierzbz Heinrich, Kreisarzt, Bahnhofstr. 9,  
**☞** 1060.  
 Wieschablo Emanuel Königl. Maschinensteiger.  
 Wieschalla Andreas, Aufseher, Dorotheenstr. 90.  
 Wieschalla Franz, Grubenarb., Hedwigstr. 3.  
 Wieschall Jakob, Grubenarbeiter, Bedlitzstr. 2.  
 Wieschowski Josef, Kesselschmied, Werberstr. 5.  
 Wieschof Franziska, Arbeiterin, Dorotheenstr. 74.  
 — Josef, Füller, Dorotheenstr. 74.  
 — Karl, Füller, Dorotheenstr. 74.  
 Wieschof Franz, Brauereiarbeit., Kronprinzen-  
 straße 161.  
 Wieschoffe Johann, Zimmerhauer, Cäcilienstr.  
 ohne Nr.  
 Wiescholke Franz, Arbeiter, Galdenstr. 1.  
 — Ignaz, Kotsarbeiter, Adolffstr. 3.  
 — Roman, Motorführer, Michaelstr. 9.  
 Wieschalla Josef, Wagenstößer, Galdastr. 5.  
 Wiesiolek Josef, Zimmerhauer, Bismarckstr. 7.  
 — Karl, Hofsleger, Hohenzollernstr. 5.  
 Wiesner Johanna, Witwe, Friedhoffstr. 12.  
 — Max, Fomier, Friedhoffstr. 12.  
 — Wilhelm, Kernmacher, Sandstr. 2.  
 — Wilhelm, Häuer, Urbanstr. 3.  
 Wiesor August, Schuhmachermstr., Guidostr. 4.  
 Wietschorke August, Masch.-Arb., Albrechtstr. 2.  
 — Johann, Wagenstößer, Guidostr. 36.  
 Wiezorek Andreas, Gem.-Assist., Körnerstr. 10.  
 — Donat, Schlosser, Körnerstr. 10.  
 — Johann, Masch.-Wirt., Hsbj., Welfenstr. 25.  
 — Karl, Agl. Kohlenmesser, Hsbj., Körnerstr. 10.  
 Wilczel Anton, Hilfsbrenner, Koloniestr. 3.  
 — August, Grubenarbeiter, Rebenstr. 5.  
 — Franz, Agl. Grub.-Steiger, Welfenstr. 4.  
 — Johann, Arbeiter, Rebenstr. 5.

Wilczel Josef, Biegelbrenner, Emmystr. 31.  
 — Josef, Grb.-Maurer, Hohenzollernstr. 5.  
 — Josef, Zimmerh., Hausbj., Steinbruchstr. 4.  
 — Karl, Grubenschmied, Gartenstr. 9.  
 — Karl, Invalide, Hausbes., Koloniestr. 3.  
 — Karl, Schmied, Viktoriastr. 6.  
 — Katharina, Witwe, Dorotheenstr. 68.  
 — Longinus, Bergmann, Dorotheenstr. 96.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 — Peter, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 68.  
 — Siegfried, Grubenarb., Heinrichstr. 47b.  
 — Stefan, Gruben Schlosser, Steinbruchstr. 4.  
 — Theodor, Grubenarbtr., Dorotheenstr. 68.  
 — Thomas, Vertäufser, Gartenstr. 30.  
 — Valentin, Gruben-Aufscher, Paulstr. 54.  
 — Viktor, Grubenschlosser, Steinbruchstr. 4.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 68.  
 Wilczel Thomas, Schmiedemstr., Kronprinzen-  
 straße 46.  
 Wilde Eduard, Buchdrucker, Dorotheenstr. 75.  
 — Gustav, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 73.  
 — Karl, Brauer, Marktplatz 3.  
 Wildenhof, Lehrerin, Schachstr. 11.  
 Wildner Eduard, Untsrichter, Dorotheenstr. 59.  
 Wiletschel Josef, Wagenstößer, Friedrichstr. 8.  
 \* Hotel „Wilhelmsöh“ (Inhab. Karl Wolff),  
 Kronprinzenstr. 71, **☞** 1095.  
 Will Emanuel, Eisenb.-Schaffner, Flurstr. 1.  
 — Franz, Häuer, Hsbj., Kronprinzenstr. 35d.  
 — Franz, Gr.-Arb., Hsbj., Kronprinzenstr. 60.  
 — Johann, Zimmerling, Bergmannstr. 4.  
 — Josef, Invalide, Bahnstr. 6.  
 — Josef, Häuer, Lindenstr. 2.  
 — Josef, Zimmermann, Weinsopffstr. 2.  
 — Karl, Fleischermstr., Hsbj., Heinrichstr. 21.  
 — Karl, Polizeisergeant, Schmidtstr. 6a.  
 — Nikolaus, Pensionär, Körnerstr. 7.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 53.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Bergmannstr. 4.  
 — Peter, Tischlergehilfe, Kais. Wilhelmstr. 3.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Galdastr. 34a.  
 — Theodor, Grubenarb., Hsbj., Galdastr. 34.  
 — Valentin, Grubenarb., Kronprinzenstr. 60.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Holwedestr. 4.  
 Wille Hans, Gerichtsfretär, Cäcilienstr. 3.  
 — Hans, Kaufmann, Dorotheenstr. 1.  
 Willamowski Johann, Schlichter, Schlafhaus der  
 Donnersmarchhütte.  
 — Max, Kaufmann, Glückaufstr. 9.  
 — Johann, Fleischermstr., Hsbj., Rosenstr. 1.  
 Willert Ignaz, Werftarbeiter, Barbastro. 27.  
 Willim Albert, Grubenarbeiter, Guidostr. 51.  
 — Anton, Tischlermeister, Gartenstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Friedrichstr. 40.  
 — Karl, Maurer, Hausbes., Solgerstr. 2.  
 Willisch Helene, Bedienungsfrau, Schachstr. 3.  
 Willmann Johann, Hilfsbahnsteigschaffn., Bahn-  
 hof Ludwigsglück.



- Wilsonski Hermann, Handlungsgeh., Raniastr. 9.  
 Wislischer Richard, Restaurateur, Dorotheenstr. 82.  
 Wislitz Alekso, Haushälter, Kronpr.-Str. 103.  
 Wimmer Friedrich, Presser, Stollenstr. 12.  
 — Pauline, Händlerin, Stollenstr. 12.  
 Windfelder Konrad, Brauflr., Kronpr.-Str. 163.  
 Windischmann Theodor, Gr.-Arb., Kanalstr. 9b.  
 Winkler Alois, Gäuer, Adolfsstr. 1.  
 — Alois, Kellner, Gartenstr. 31.  
 — Anna, Kochfrau, Florianstr. 4.  
 — August, Bahnarbeiter, Viktoriastr. 18.  
 — Emil, Tischler, Barbarastr. 8.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 — Franziska, Witwe, Hölvedestr. 21.  
 — Heinrich, Dreher, Annastr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Augustastr. 10.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Galbastr. 22.  
 — Johanna, Witwe, Pfarrstr. 6.  
 — Johannes, Bureauchef, Stollenstr. 3.  
 — Josef, Kotsenarbeiter, Hohenzollernstr. 6.  
 — Josef, Gäuer, Hausbesitzer, Kanalstr. 22.  
 — Karl, Invalide, Friedrichstr. 9.  
 — Karl, Mangiermeister, Hilgerstr. 4.  
 — Karl, Hilfsweichensteller, Wilhelmstr. 21.  
 — Marie, Witwe, Bedlitzstr. 9.  
 — Melchior, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 1.  
 — Paul, Zimmerhauer, Reichstr. 20.  
 — Paul, Schlichter, Ziegelfstr. 5.  
 — Simon, Grubenarbeiter, Pfarrstr. 6.  
 — Thomas, Gütttenarbeiter, Paulstr. 57.  
 — Valentin, Maschinendarbeiter, Misenstr. 5.  
 — Wilhelm, Dreher, Annastr. 3.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Paulstr. 57.  
 Winter Julius, Maurer, Viktoriastr. 18.  
 — Robert, Schuhmacher, Marktplatz 2.  
 — Theofil, Kotsenarbeiter, Hochbergstr. 10.  
 Winzel Johann, Gütttenarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 — Valentin, Gütttenarbeiter, Friedrichstr. 26.  
 Wiora Anton, Invalide, Adolfsstr. 11.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Guidostr. 40.  
 — Stanislaus, Lehrhauer, Augustastr. 8.  
 Wippich Paul, Kutscher, Gluckaufstr. 9.  
 Wippler Karl, Bäckermeister, Kronprinz.-Str. 142.  
 Wirking Ernst, Gefängnis-Inspektions-Gehilfe, Schillerstr. 3.  
 Wischniowski Egon, Kaufmann, Marktplatz 2.  
 Wischniowski Bernhard, Kotsenarb., Hilgerstr. 7.  
 Wisgott Paul, Schlosser, Gartenstr. 11.  
 Wisniewski Florian, Kofer, Friedrichstr. 22.  
 — Franz, Kofer, Cäcilienstr. 1.  
 Wisniewski Franz, Grubenarb., Stollenstr. 4.  
 Wisniewski Alex, Gr.-Inval., Bischofsplatz 3.  
 Wisniewski Johann, Biegeleitarb., Michaelstr. 12.  
 Wisor Johann, Kleb.-Kleber, Heinrichstr. 11.  
 Wisner Werthold, Schneider, Dorotheenstr. 66.  
 Wisnuba Alois, Kotsenarbeiter, Friedrichstr. 7.  
 — Andreas, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 53.  
 — Elefantine, Witwe, Kronprinzenstr. 48.  
 Wisny Wilsons, Grb.-Steiger, Schachstr. 10.  
 Witaschek Johann, Arbeiter, Halbinselstr. 5.  
 Witeczek Johann, Arbeiter, Biegelei Kaiser.
- Witkecki Theodor, Maschinenarb., Kaiserstr. 2.  
 Witol Johann, Wagenstößer, Heinrichstr. 19.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Koloniestr. 1.  
 Wittowski Franziska, Witwe, Weinkopfstr. 7.  
 — Moritz, Hotelier, Kronprinzenstr. 106.  
 Witoscha Franz, Grubenarbtr., Matthiasstr. 19.  
 — Paul, Kaufmann, Friedrichstr. 8.  
 Witowski Heinrich, Fleischermeister, Hausbesitzer, Guidostr. 53.  
 — Heinrich, Fleischer, Guidostr. 53.  
 — Wilhelm, Strohleger, Barbarastr. 31.  
 Witowsky Josef, Fleischermeister, Hausbesitzer, Welfenstr. 31.  
 Witt Alois, Fabrikarbtr., Wilhelmstr., Neubau.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Barbarastr. 8.  
 — Anton, Hausbesitzer, Michaelstr. 40a.  
 — Franz, Lehrhauer, Könerstr. 19.  
 — Franz, Wagenstößer, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Heinrich, Fabrikarbeiter, Lüdstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Deichstr. 6.  
 — Johann, Werkarbeiter, Weinkopfstr. 7.  
 — Kasimir, Grubenarbeiter, Lüdstr. 5.  
 — Konstantin, Schachter, Hsbj., Michaelstr. 42.  
 — Nikodem, Bahnarbeiter, Weinkopfstr. 7.  
 — Theodor, Füller, Wilhelmstr., Neubau.  
 Witte Martin, Berginspektor, Schachstr. 13.  
 Wittke Alois, Kumpenrger, Kronpr.-Str. 107.  
 — August, Kutscher, Dorotheenstr. 18.  
 — August, Postkassier, Hohenzollernstr. 12.  
 — Franz, Lumpenhammler, Grenzstr. 6.  
 — Josef, Gerichts-Sekretär, Schachstr. 7/8.  
 — Karl, Wagenstößer, Werderstr. 8.  
 — Leopold, Amts-Sekretär, Kronprinzenstr. 70.  
 — Marie, Bäckereibesitzerin, Gluckaufstr. 19.  
 — Max, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 70.  
 — Michael, Rentner, Grinstr. 8.  
 — Valentin, Stredenarb., Kronprinzenstr. 49.  
 Wittor Paul, Wagenstößer, Guidostr. 22.  
 Wittowski Johann, Schlachthausarbeiter, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 Wittner Franz, Grubenaufseher, Vilbstr. 1.  
 — Hans, Bergpraktikant, Schulstr. 5.  
 — Maria, Witwe, Weichsstr. 2.  
 — Kurt, Techniker, Schulstr. 5.  
 — Wilhelm, Lehrer, Schulstr. 5.  
 Wladarz Johann, Wagenstößer, Matthiasstr. 21.  
 — Josef, Arbeiter, Viktoriastr. 12.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Flurstr. 1.  
 Wladarz Paul, Grubenarbeiter, Gluckaufstr. 22.  
 Wladowitsch Franz, Arbeiter, Galbastr. 65.  
 — Nikodem, Wagenstößer, Galbastr. 65.  
 Wloda Franz, Grubenarb., Schmidtstr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 14.  
 Wlozky Albert, Arbeiter, Halbinselstr. 8.  
 — Johann, Gütttenarbeiter, Halbinselstr. 8.  
 — Paul, Bergmann, Schulstr. 34.  
 Wlodasch Karl, Maschinenwärter, Paulstr. 35.  
 — Karl, Arbeiter, Paulstr. 35.  
 Wlodarz Adolf, Schichtarbeiter, Linsenstr. 7.  
 — Anton, Bahnarbeiter, Wilhelmstr. 10.  
 — Johann, Invalide, Hsbj., Schillerstr. 4.

**CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstrasse 13. Zentralheizungen**

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —



Włodarz Theodor, Grubenarb., Gartenstr. 12.  
 Włoka Anton, Gastw.-Stellvertreter, Friedrichs-  
 Karllstraße 3.  
 — Anton, Walzer, Koppstr. 7.  
 — Anton, Taubenhändler, Weinkopffstr. 14.  
 — Felix, Malergehilfe, Augustastr. 6.  
 — Florian, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 83.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 66.  
 — Franz, Fleischergehilfe, Friedrichstr. 9.  
 — Franz, Musiker, Guidostr. 53.  
 — Franz, Wagenstößer, Hausbes., Pfarrstr. 5.  
 — Franz, Droschkenbes., Hsbj., Weinkopffstr. 13.  
 — Franz, Fabrikarbeiter, Weinkopffstr. 14.  
 — Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 26.  
 — Johann, Lokomotivführer, Weinkopffstr. 13.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Feldstr. 8.  
 — Karl, Schmied, Kaiserstr. 1.  
 — Klara, Witwe, Wilhelmstr. 23.  
 — Marie, Witwe, Augustastr. 6.  
 — Michael, Arbeiter, Galdastr. 81.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 26.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Soßnikærstr., Neu-  
 bau Walla.  
 — Paul, Lokomotivführer, Weinkopffstr. 13.  
 — Peter, Schachtarbeiter, Friedrichstr. 14.  
 — Peter, Wagenstößer, Sedanstr. 5.  
 — Simon, Malergehilfe, Augustastr. 6.  
 — Theodor, Zimmerhauer, Schmidstr. 6a.  
 — Thomas, Häuer, Hsbj., Kronprinzenstr. 15.  
 Włosek Adolf, Apparatenwärter, Turmstr. 2.  
 — Gertrud, Vorkostgeschäft, Galdenstr. 4.  
 — Josef, Resturant, Hausbes., Galdenstr. 4.  
 — Otto, Maschinenarbeiter, Turmstr. 2.  
 — Viktor, Maschinenwärter, Paulstr. 22.  
 Włocka Andreas, Aufseher a. D., Heinrichstr. 44.  
 — Andreas, Fuhrmann, Leichstr. 41.  
 — Anton, Hausbesitzer, Heinrichstr. 68.  
 — Barthelomäus, Wagenstößer, Galdenstr. 11.  
 — Emanuel, Grubenarb., Hausbes., Michaelstr. 3.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Michaelstr. 52.  
 — Felix, Gr.-Tagearbeiter, Heinrichstr. 38.  
 — Florentine, Kolonialwaren, Paulstr. 15.  
 — Frz., Totengrüb., Hsbj., Kronprinzenstr. 45.  
 — Franz, Wagenstößer, Leichstr. 41.  
 — Franz, Invalide, Hausbes., Wilhelmstr. 47.  
 — Jakob, Auszügler, Kronprinzenstr. 45.  
 — Johann, Grubenarb., Hausbes., Galdastr. 38.  
 — Josef, Maschinenwärter, Hsbj., Feldstr. 12.  
 — Josef, Anschläger, Hausbes., Galdastr. 22.  
 — Josef, Wagenstößer, Galdenstr. 11.  
 — Josef, Häuer, Hsbj., Biethenstr. 2.  
 — Josefa, Witwe, Solgerstr. 1.  
 — Karl, Steiger, Hausbes., Galdastr. 17.  
 — Karl, Bergpraktikant, Galdastr. 17.  
 — Ludwig, Schmied, Sandstr. 27.  
 — Ludwig, Grubenschlosser, Leichstr. 7.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Paulstr. 22.  
 — Marus, Hausbesitzer, Galdastr. 35.  
 — Marzellan, Grubenarb., Hsbj., Paulstr. 15.  
 — Matthias, Hausbesitzer, Leichstr. 7.  
 — Paul, Aufseher, Körnerstr. 17.

Włocka Peter, Grubenschlosser, Leichstr. 7.  
 — Rosalie, Auszüglerin, Paulstr. 15.  
 — Simon, Grubenvächter, Michaelstr. 32.  
 — Theofil, Schichtmeister-Affist., Galdastr. 17.  
 — Valentin, Wagenstößer, Paulstr. 22.  
 — Valeria, Witwe, Hsbj., Paulstr. 44.  
 — Viktor, Wagenstößer, Wilhelmstr. 47.  
 Włocher Ernst, Ofenfezer, Raniastr. 15.  
 Włochli Adolph, Rentier, Dorotheenstr. 68.  
 Włodnik Johann, Wagenstößer, Matthiasstr. 11.  
 — Josef, Invalide, Körnerstr. 6.  
 — Karl, Arbeiter, Grünstr. 6.  
 — Max, Former, Wülowstr. 6.  
 Włoczyńska Florentine, Witwe, Wilhelmstr. 8.  
 Włodarczyk Josef, Schichter, Galdastr. 87.  
 Włodarski Paul, Modellstecher, Kronprinzen-  
 straße 62.  
 Włodarz Wilhelm, Postschaffner, Körnerstr. 6.  
 Włodarczyk Alfons, Rechnungsassistent, Cäcilien-  
 straße ohne Nr.  
 Włodof Anton, Kohlenmesser, Steinbruchstr. 1.  
 — Marzellus, Kutcher, Kronprinzenstr. 163.  
 Włodof Friedrich, Schmied, Schachstr. 3.  
 Włofak Karl, Kutcher, Paulstr. 53.  
 Włofaschke Heinrich, Fabrikarb., Friedrichstr. 9.  
 Włofczel Josef, Häuer, Guidostr. 31.  
 Włoczenga Franz, Streckenarb., Werderstr. 13.  
 — Konstantin, Maschinenarb., Friedhoffstr. 16.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Werderstr. 13.  
 Włocziesch Paul, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 37a.  
 Włoczieschowski Theodor, Zimmerhauer, Kaiser  
 Wilhelmstraße 11.  
 Włoczieschowski Karig., Händlerin, Kronprinzen-  
 straße 67.  
 Włoczieschowski Marie, Witwe, Vortwerkstr. 2.  
 Włocik Winzent, Malergehilfe, Emmystr. 14.  
 Włoczinka Konstantin, Kesself., Werderstr. 13.  
 Włocziski Julius, Kesselschmied, Heinrichstr. 4.  
 Włoczylt Johann, Monteurarbeiter, Guidostr. 5.  
 Włomar Alois, Grubenschmied, Solwedestr. 5.  
 — Josef, Häuer, Emmystr. 24.  
 Włomiedchowsky Erich, Kernmacher, Medienstr. 6.  
 Włofak Nikodem, Grubenarbeiter, Wülowstr. 9.  
 Włotacha Bernhard, Tischler, Grenzstr. 1.  
 — Jakob, Schlosser, Grenzstr. 1.  
 — Winzent, Häuer, Hausbes., Grenzstr. 1.  
 Włotalla Franz, Grubenarbeiter, Hedwigstr. 9.  
 — Johann, Zimmermann, Hedwigstr. 9.  
 Włotas Albert, Invalide, Noachstr. 6.  
 — Alois, Grubenarbeiter, Paulstr. 66.  
 — Franz, Wagenstößer, Feldstr. 14.  
 — Franz, Häuer, Hausbesitzer, Paulstr. 66.  
 — Ignaz, Kutcher, Friedrichstr. 8.  
 — Johann, Maschinenpußer, Barbatastr. 24.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Feldstr. 14.  
 Włotaszki Simon, Invalide, Heinrichstr. 106.  
 Włotaszki Anton, Invalide, Winzenstr. 6.  
 — Marie, Witwe, Heinrichstr. 38.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 14.  
 Włotenes Peter, Maurer, Paulstr. 29b.  
 Włotke Ida, Arbeiterin, Leichstr. 10.

P. REIGER & Co., GLEWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Woitke Juliana, Witwe, Goethestr. 22.  
 Woitke Gertr., Kindergartenin, Holwedestr. 24.  
 Woitke Margarete, Lehrerin, Kronpr.-Str. 109.  
 — Richard, Reisender, Kronprinzenstr. 109.  
 Woitke Helheid, Köchin, Bahnhofstr. 5.  
 — Johann, Gäuer, Werderstr. 5.  
 — Johannes, Techniker, Dorotheenstr. 90.  
 — Peter, Maschinenwärter, Dorotheenstr. 90.  
 Woitkeka Josef, Gastw.-Vertreter, Paulstr. 11.  
 Wojtal Peter, Kotsarbeiter, Guidostr. 8.  
 — Philipp, Kesselheizer, Guidostr. 8.  
 Wojtte Thomas, Seiler, Koppstr. 5.  
 Wojtaschek Anton, Wagenstößer, Heinrichstr. 14.  
 Wojtaschek Johann, Invalide, Dorotheenstr. 56.  
 Wojtyna Wenzel, Maurer, Kronprinzenstr. 70.  
 Wojtynski Alexander, Schlosser, Bismarckstr. 4.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., Bismarckstr. 4.  
 Wolany August, Gäuer, Sandstr. 16.  
 — Josef, Gäuer, Guidostr. 13.  
 — Thomas, Schlosser, Vinzenzstr. 9.  
 Wolff, Witwe, Scharnhorststr. 2.  
 — Alois, Kotsarbeiter, Galdenstr. 8.  
 — Dr., Bruno, Geh. Sanitätsrat, Hausbesitzer, Gluckaufstr. 5.  
 — Emil, Schuhmachermstr., Kronpr.-Str. 142.  
 — Karl, Gasthausbes., Kronprinzenstr. 71.  
 — Karl, Amtsrichter, Kronprinzenstr. 85.  
 — Hedwig, Lehrerin, Dorotheenstr. 27.  
 — Hermann, Kaufm., Hausb., Wilhelmstr. 22.  
 — Paul, Hüttendirector, Galdenstr. 19.  
 — Selma, Kinderfräulein, Dorotheenstr. 82.  
 — Theresia, Witwe, Holwedestr. 6.  
 Wolf Gustav, Kaufmann, Raniastr. 13.  
 — Helene, Rentiere, Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 — Hermann, Maschinist, Koloniestr. 2.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Paulstr. 26.  
 — Marie, Witwe, Wilhelmstr. 17.  
 Wollany Josef, Schlosser, Weinkopfstr. 8.  
 Wolke Anton, Grubenarb., Heinrichstr. 40.  
 — Heinrich, Hüttenarbeiter, Heinrichstr. 19.  
 — Josef, Kommissionär, Heinrichstr. 2.  
 — Josef, Kofer, Heinrichstr. 72a.  
 — Karl, Schichtarbeiter, Bismarckstr. 5.  
 — Paul, Füller, Schlafh. d. Donnersmarchhütte.  
 — Theofil, Haushälter, Heinrichstr. 19.  
 — Wenzel, Grubenarbeiter, Holwedestr. 18.  
 Wollmann Eduard, Zimmerhauer, Heinrichstr. 4.  
 — Georg, Schreiber, Heinrichstr. 4.  
 Wollnig Adolf, Steiger-Stellvert., Gartenstr. 24.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 55.  
 Wollnig Alfred, Maschinensteiger, Bahnhofstr. 7.  
 Wollnig Karl, Schlachthofarb., Friedrichstr. 36.  
 — Robert, Pferdeführer, Grünstr. 5.  
 Wollnig Anton, Uhmacher, Kronpr.-Str. 143.  
 — Anton, Gäuer, Werderstr. 3.  
 — Franz, Friseur, Kronprinzenstr. 62.  
 — Lorenz, Gelegenheitsarbeiter, Feldstr. 10.

Wollny Albert, Kofferträger, Sandstr. 13.  
 — Chyrian, Fleischer, Hedwigstr. 2.  
 — Elise, Telegraphistin, Schedestr. 7/8.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Friedrichstr. 10.  
 — Franz, Arbeiter, Heinrichstr. 61.  
 — Franz, Zimmerh., Hsb., Kronprinzenstr. 66.  
 — Franz, Maurer, Paulstr. 13.  
 — Hedwig, Witwe, Schedestr. 7/8.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Emmsstr. 31.  
 — Jodor, Gäuer, Hausbes., Holwedestr. 29.  
 — Johann, Invalide, Deuthenerstr. 7.  
 — Johann, Gäuer, Hausb., Kronpr.-Str. 62a.  
 — Josef, Arbeiter, Galdenstr. 10.  
 — Josef, Bürstenmacher, Viktoriastr. 6.  
 — Josefa, Nesthändlerin, Viktoriastr. 16.  
 — Karl, Gäuer, Pfarrstr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Sandstr. 13.  
 — Marie, Vorlosthandlung, Kaiserstr. 30.  
 — Nikolaus, Grubenarb., Hsb., Deichselstr. 10.  
 — Nikolaus, Nagelpreiser, Galdenstr. 10.  
 — Otto, Kaufmann, Florianstr. 8.  
 — Peter, Arbeiter, Wilhelmstr. 25.  
 — Stefan, Schlichter, Kaiserstr. 30.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Concordiastr. 1.  
 — Valentin, Brauereiarbeiter, Gartenstr. 28.  
 Wollnyha Albert, Grubenarbeiter, Guidostr. 41.  
 Wolna August, Gastw.-Stellvert., Bülowstr. 10.  
 Wolnarek Georg, Kesselschmiedearb., Galdenstr. 5.  
 Wolniha Silvester, Bergmann, Noachstr. 17.  
 — Theofil, Hüttenarbeiter, Noachstr. 17.  
 Wolny Delagia, Kinderfräulein, Gluckaufstr. 10.  
 Woloski August, Pferdeführer, Guidostr. 2.  
 — Anna, Vorlothgeschäft, Guidostr. 2.  
 — Paul, Fleischer, Galdastr. 16.  
 W. v. Wolski, Barbara=Dragerie, Kronprinzenstr. 116, ~~Opp~~ 1100.  
 Wolter Hugo, Gäuer, Schmidtstr. 2.  
 — Hugo, Invalide, Schulstr. 36.  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 78.  
 — Rudolf, Seiler, Koppstr. 6.  
 Wolzki Karl, Arbeiter, Koppstr. 23.  
 — Robert, Tischler, Koppstr. 23.  
 Wonsil Johann, Hüttenarbeiter, Galdenstr. 8.  
 Worowski Albert, Tagearbeiter, Sandstr. 11.  
 Wosch Andreas, Gäuer, Noachstr. 6.  
 — Johann, Gäuer, Körnerstr. 7.  
 — Valentin, Grubenarb., Hsb., Galdastr. 36.  
 Woschek Anton, Wagenstößer, Heinrichstr. 27.  
 — Johann, Gäuer, Rodenstr. 6.  
 Woschnik Peter, Dreher, Friedrichstr. 5.  
 Woscheghski Eduard, Gr.-Arb., Friedrichstr. 26.  
 — Johann, Schlosser, Heinrichstr. 10.  
 Wosiek Josefina, Witwe, Viktoriastr. 8.  
 — Theodor, Schlichter, Viktoriastr. 8.  
 Wosnigek Marie, Händlerin, Adolfstr. 1.  
 Wosnik Julius, Schneider, Dorotheenstr. 38.  
 Wosniha Albertine, Witwe, Goethestr. 11.



- Woſniſka Alex., Kutſcher, Kronprinzenſtr. 163.  
 — Anna, Hausbeſitzerin, Heinrichſtr. 19.  
 — Anton, Koſenarbeiter, Guidoſtr. 39.  
 — Anton, Wagenſtöcker, Matthiaſſtr. 1.  
 — Auguſt, Gem.-Aſſiſtent, Dorotheenſtr. 36.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 45.  
 — Fabian, Grubenarbeiter, Kronprinzenſtr. 83.  
 — Franz, Invalide, Goetheſtr. 21.  
 — Franz, Maſchinenarbeiter, Bedlichſtr. 1.  
 — Hagint, Arbeiter, Heinrichſtr. 45.  
 — Ignaz, Pferdetracht, Veſſingſtr. 12.  
 — Johann, Häuer, Deichſelſtr. 5.  
 — Johann, Dreher, Goetheſtr. 11.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 45.  
 — Johann, Rohrleger, Weg 3. Ziegelei Kaiſer 5.  
 — Joſef, Hüttenarbeiter, Muſtr. 1.  
 — Joſef, Invalide, Hausbeſ., Heinrichſtr. 16.  
 — Joſefine, Witwe, Pfarrſtr. 3.  
 — Julius, Grubenchloſſer, Körnerſtr. 10.  
 — Karl, Häuer, Hausbeſ., Wilhelmſtr. 9.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 28.  
 — Paul, Wagenſtöcker, Heinrichſtr. 74a.  
 — Peter, Fabrikarbeiter, Heinrichſtr. 28.  
 — Theodor, Schloſſer, Wilhelmſtr. 9.  
 — Thomas, Buchſchläger, Heinrichſtr. 45.  
 Woſniſka Moiz, Volkſchullehrer, Veſſenſtr. 8.  
 — Franz, Fleiſcher, Nochiſtr. 7.  
 — Ignaz, Arbeiter, Wilhelmſtr. 18.  
 — Vinzent, Grubenſteiger, Pariſiuſſtr. 3.  
 Wotke Michael, Invalide, Blücherſtr. 3.  
 Wotke Johann, Profeſſor, Dorotheenſtr. 39.  
 Wokſa Kurt, Ingenieur, Blücherſtr. 1.  
 Wöſker Franz, Bäckergeſelle, Mittelſtr. 2.  
 Wöſker Georg, Tiſchler, Gartenſtr. 19.  
 Wozniſk Anton, Grubenarbt., Schwanſtr. 5.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Bülowſtr. 3.  
 — Paul, Grubenauff., Hſbj., Guidoſtr. 23.  
 — Wilhelm, Feuerwehrrmann, Paulſtr. 7.  
 Wozniſk Karl, Grubenchloſſer, Hedwigſtr. 2.  
 Wozniſek Robert, Schuhmacher, Schulſtr. 4.  
 Wozniſk Wiſtor, Gr.-Arb., Kaiſ. Wilhelmſtr. 16.  
 Wramba Georg, Grubenchmied, Zieihenſtr. 3.  
 Wranik Max, Dreher, Nochiſtr. 3.  
 Wraſel Georg, Füller, Veſſingſtr. 14.  
 — Johann, Häuer, Veſſingſtr. 14.  
 Wrazidlo Franz, Arbeiter, Dorotheenſtr. 68.  
 — Dr., Georg, Knappſchaftsarzt, Heinrichſtr. 2,  
 1288.  
 — Johann, Schloſſer, Humboldſtr. 1.  
 — Johann, Häuer, Humboldſtr. 1.  
 — Joſef, Gr.-Schmied, Hausbeſ., Kaiſerſtr. 4.  
 — Paul, Schloſſer, Kaiſerſtr. 4.  
 — Thomas, Häuer, Feldſtr. 6.  
 — Wiſtor, Rohrmeiſter, Kaiſerſtr. 4.  
 Wrobel Adolſ, Former, Ramalſtr. 8a.  
 — Albert, Hüttenarbeiter, Deichſtr. 30.  
 — Andreas, Schächter, Michaelſtr. 20.  
 — Auguſt, Fleiſchermſtr., Hſbj., Ramalſtr. 17.  
 Wrobel Franz, Grubenarb., Soſnizaerſtr. 29.  
 — Hermann, Gußpuſer, Schmiedſtr. 20a.  
 — Jakob, Schuhmacherſtr., Muſtr. 1.  
 — Johann, Arbeiter, Heinrichſtr. 28.  
 — Johann, Wirtſchaſſer, Kronprinzenſtr. 137.  
 — Johann, Schächter, Lüdeſtr. 7.  
 — Johann, Schlepper, Michaelſtr. 20.  
 — Joſef, Arbeiter, Deichſelſtr. 2.  
 — Joſef, Grubenarbeiter, Heinrichſtr. 28.  
 — Joſefa, Witwe, Soſnizaerſtr. 29.  
 — Karl, Koſenarbeiter, Halbenſtr. 10.  
 — Marie, Witwe, Grünſtr. 3.  
 — Paul, Handlanger, Glüdauffſtr. 23.  
 — Paul, Kellner, Kronprinzenſtr. 124.  
 — Pauline, Witwe, Lüdeſtr. 7.  
 — Robert, Glaſer, Schmiedſtr. 21.  
 — Stanislaus, Wagenſtöcker, Werderſtr. 3.  
 — Thekla, Witwe, Goetheſtr. 1.  
 — Theodor, Häuer, Warbaroſtr. 8.  
 — Valentin, Fuhrm., Hausbeſ., Ramalſtr. 8a.  
 — Wiſtor, Grubenarbeiter, Waldoſtr. 2.  
 — Wilhelm, Holzſchneider, Heinrichſtr. 28.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Matthiasſtr. 21.  
 Wroblewski Ludwig, Arbeiter, Dorotheenſtr. 54.  
 — Michael, Wagenſtr., Hausbeſ., Veſſenſtr. 17.  
 — Vinzent, Gr.-Klempner, Bismarckſtr. 5.  
 Wroblek Joſef, Hüttenſchmied, Bülowſtr. 2.  
 Wrona Johann, Schächter, Holwedſtr. 21.  
 — Joſef, Grubenarbeiter, Friedhoffſtr. 13a.  
 Wzcieſion Franz, Gr.-Arbtr., Heinrichſtr. 112.  
 Wzcieſionſki Joſef, Grubenarbt., Koppſtr. 10.  
 Wzcieſion Julius, Häuer, Hſbj., Wilhelmſtr. 31.  
 Wzied Paul, Expedient, Kronprinzenſtr. 59a.  
 Wzjoſ Adolſ, Anſtreicher, Schedeplatz 4.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Körnerſtr. 1.  
 — Florentine, Witwe, Körnerſtr. 1.  
 — Franz, Wagenſtöcker, Holwedſtr. 16.  
 — Franz, Beſturant, Matthiasſtr. 17.  
 — Jakob, Beſturant, Hausbeſ., Paulſtr. 31.  
 — Robert, Kutſcher, Paulſtr. 31.  
 Wzjoſek Anna, Büffetfräulein, Gartenſtr. 16.  
 Wzjoſek Franz, Bureau-Aſſiſt., Hoher Weg 8.  
 — Franziska, Witwe, Hſbj., Kronprinzenſtr. 20.  
 — Joſef, Grubenarb., Hausbeſ., Emmhſtr. 16.  
 — Lorenz, Häuer, Hausbeſ., Kronprinzenſtr. 17.  
 — Matthias, Arbeiter, Michaelſtr. 4.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Emmhſtr. 16.  
 — Soſie, Kolonialwar.-Hdlg., Heinrichſtr. 71.  
 — Thomas, Fuhrm., Hſbj., Kronprinzenſtr. 19.  
 Wumbermann Paul, Hallenmſtr., Glüdauffſtr. 32.  
 Wünſch Elſe, Telephoniſt, Steinbruchſtr. 2.  
 — Guſtav, Gerichts-Sekretär, Steinbruchſtr. 2.  
 — Vinzent, Glaſmacher, Friedhoffſtr. 6.  
 Wuttke Julie, Witwe, Schedeſtr. 4.  
 Wybranick Johann, Häuer, Humboldſtr. 9.  
 Wybierek Albert, Grubenarb., Vinzenzſtr. 11.  
 — Ignaz, Wagenſtöcker, Bismarckſtr. 10.  
 — Johann, Grubenträchter, Holwedſtr. 16.



Wydieret Josef, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 16.  
 — Marie, Witwe, Vinzenzstr. 11.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 16.  
 Wydmarek Anton, Seiler, Moosstr. 2.  
 Wydziaek Georg, Grb.-Znval., Friedrichstr. 14.  
 Wydziaek Alfons, Krankenwärter, Gartenstr. 17.  
 — August, Grubenarbeiter, Friedhofsstr. 16.  
 — Chyprian, Oberhauer, Solwedeinstr. 16.  
 — Franz, Arbeiter, Moosstr. 3.  
 — Franziska, Witwe, Vinzenzstr. 2.  
 — Heinrich, Elektromonteur, Gartenstr. 11.  
 — Hieronymus, Portier, Werkplatz 6.  
 — Johann, Häuer, Heinrichstr. 45.  
 — Johann, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 52.  
 — Karl, Schlosser, Werkplatz 6.  
 — Monika, Witwe, Dorchardstr. 2.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Matthiasstr. 7.  
 — Pauline, Witwe, Gartenstr. 17.  
 — Philipp, Zimmerhauer, Moosstr. 3.  
 — Robert, Grubenarb., Kronprinzenstr. 10.  
 — Viktor, Znvalide, Viktoriastr. 1.  
 Wydziaek Johann, Schlichter, Weinkopffstr. 10.  
 — Marianna, Witwe, Weinkopffstr. 4.  
 — Theodor, Pferdeknack, Paulstr. 16.  
 Wydziaek Johann, Znvalide, Lützenstr. 9.  
 — Josef, Schuhmacher, Gumboldtstr. 34.  
 — Marie, Witwe, Moosstr. 10a.  
 — Otto, Volontär, Matthiasstr. 7.  
 — Peter, Wagenstößer, Heinrichstr. 63.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Schmidtstr. 15.  
 Wydziaek Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 21.  
 — Karl, Häuer, Grünstr. 3.  
 Wydra Adolf, Wagenstößer, Leichstr. 28.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Gumboldtstr. 3.  
 — Karl, Gr.-Arb., Schlafh. d. Donnersmarchh.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Gumboldtstr. 3.  
 — Karl, Wagenstößer, Schulstr. 21.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Solwedeinstr. 18.  
 — Rafael, Grubenarbeiter, Gumboldtstr. 3.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Gumboldtstr. 3.  
 Wydziaek Stefan, Techniker, Dorotheenstr. 53.  
 \* Wydziaek Viktor, Maurermeister, Gbbl., Dorotheenstr. 53, ~~1009~~ 1009. (Inserat f. Baugeschäfte.)  
 Wydziaek Hermann, Schraubensteller, Viktoriastr. 4.  
 — Philipp, Wächter, Werkplatz 8.  
 Wydziaek Franz, Ziegeleiarbtr., Michaelstr. 32.  
 — Johann, Schlepper, Michaelstr. 32.  
 — Johann, Häuer, Kedenstr. 4.  
 — Karl, Montagearbeiter, Michaelstr. 32.  
 Wydziaek Josef, Häuer, Hausbes., Sebanstr. 3.  
 Wydziaek Josef, Schneidergeselle, Annast. 5.  
 Wydziaek Anton, Kartoffelhdlr., Wilhelmstr. 22.  
 Wydziaek Andreas, Grubenarbtr., Matthiasstr. 8.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 36.  
 Wydziaek Emil, Fleischermeister, Hausbes., Kronprinzenstr. 43.  
 — Richard, Schlosser, Kronprinzenstr. 115.  
 Wydziaek Johann, Gasthausbesitz., Kronprinzenstr. 81. (Inserat f. Steinhallen.)  
 Wydziaek Franz, Grubenarbeiter, Adolfsstr. 4.

Wydziaek Karl, Maurer, Hilgerstr. 2.  
 Wydziaek Alois, Wagenbauer, Florianstr. 2. (Inserat f. Wagenbauer.)  
 Wydziaek Jakob, Hofsleger, Werderstr. 12.  
 — Ludwig, Werkmeister, Friedrich-Karlstr. 4.  
 Wydziaek Rudolf, Maurer, Schlafh. d. Donnersmarchhütte.  
 — Theodor, Zimmerh., Hausbes., Galbstr. 49b.  
 Wydziaek Franz, Kofer, Michaelstr. 20.  
 Wydziaek Anton, Gr.-Arb., Kais. Wilhelmstr. 11.  
 — Emanuel, Grubenarb., Kais. Wilhelmstr. 10.  
 — Franz, Füller, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
 Wydziaek Josef, Lehrhauer, Wasserstr. 1.  
 — Vincent, Schlichter, Galbstr. 37.  
 Wydziaek Emil, Steiger, Bahnhof Ludwigsglück.  
 Wydziaek August, Oberstl., Hohenzollernstr. 10.  
 Wydziaek Josef, Schmied, Paulstr. 61.  
 Wydziaek Helene, Einliegerin, Grenzstr. 2.  
 Wydziaek Johann, Kofersarbeiter, Solwedeinstr. 27.  
 — Caroline, Witwe, Solwedeinstr. 27.  
 Wydziaek Viktor, Grubenarbeiter, Paulstr. 51.  
 Wydziaek Paul, Tischlergeselle, Pfarrstr. 11.  
 Wydziaek Artur, Grubenarbeiter, Koloniestr. 2.  
 — Stanislaus, Znvalide, Wehowskistr. 2.

## 3.

Zabzyl Johann, Portier, Wilhelmstr. 5.  
 Zabrzer Anzeiger (Znh. Dagobert Kaiser), Dorotheenstr. 8, ~~510~~ 510.  
 Zabrzeski Hedwig, Lehrerin, Ballstr. 1.  
 Zacharzowski Emil, Feilenbauer, Herrmannstraße 12.  
 Zachel Emil, Postschaffner, Parissiusstr. 5.  
 Zachel Sofie, Gändlerin, Emmstr. 16.  
 Zachel Anton, Sattler, Schillerstr. 3.  
 Zahn Oskar, Gastst.-Stellb., Dorotheenstr. 76.  
 Zajik Emmerich, Lehrer, Dorotheenstr. 71.  
 Zajadacz Ignaz, Lehrer, Dorotheenstr. 47.  
 Zajik Johann, Schlichter, Velsenstr. 11.  
 Zajak Anna, Witwe, Hausbes., Kronpr.-Str. 80.  
 — Bernhard, Techniker, Kronprinzenstr. 80.  
 Zajonc Johann, Wagenstößer, Leichstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Leichstr. 13.  
 — Valentin, Briefträger, Hedwigstr. 4.  
 Zajonz August, Wagenstößer, Heinrichstr. 69.  
 — Emilie, Einliegerin, Heinrichstr. 29.  
 — Felix, Häuer, Hausbes., Heinrichstr. 66a.  
 — Franz, Handlanger, Paulstr. 28.  
 — Johann, Schachtarbeiter, Solwedeinstr. 10.  
 — Johann, Znvalide, Hausbes., Lindenstr. 3.  
 — Josef, Werkarbeiter, Markt. 1.  
 — Marie, Witwe, Auguststr. 7.  
 — Marie, Witwe, Glückstr. 21.  
 Zajusch Paul, Häuer, Hohenzollernstr. 7.  
 Zaleski Paul, Rechnungsführ., Glückstr. 12.  
 Zamborg Hedwig, Hausbesitzerin, Körnerstr. 11.  
 Zambor Franz, Güttenarbeiter, Goethestr. 24.  
 — Paul, Werkarbeiter, Paulstr. 65.  
 — Stanislaus, Bureauhilfe, Goethestr. 24.  
 Zang Alois, Gändler, Marktplatz 2a.  
 — Josef, Topfwarenhändler, Raniastr. 1a.

## CARL GODZIK, Gleiwitz, Bankstr. 13, Zentralheizungen

— Mannschafts- und Schulbrausebäder, Badeanstalten, Be- und Entwässerungs-Anlagen —




- Zang Katharina, Handelsfrau, Schulstr. 17.  
 — Leopold, Friseur, Dorotheenstr. 3.  
 Zangrando Virgilio, Konditor, Florianstr. 2.  
 Zappel Karl, Güttenarbeiter, Barbarastr. 22.  
 Zäpel Kaspar, Ziegeleiarb., Heinrichstr. 13.  
 Zavadzki Johann, Schachtarbeiter, Feldstr. 10.  
 Zavierucha Florian, Häuer, Humboldtstr. 2.  
 — Josef, Schmied, Weinkopffstr. 11.  
 — Simon, Arbeiter, Kronprinzenstr. 37b.  
 Zaworka August, Invalide, Kronprinzenstr. 39.  
 — Josef, Former, Kronprinzenstr. 39.  
 — Peter, Bahnstößer, Kronprinzenstr. 39.  
 — Valentin, Hilfschirrmann, Kronpr.-Str. 49.  
 Zdzalek Wilhelm, Grb.-Schmied, Goldastr. 18.  
 Zdzimot Matthias, Berginvalide, Goldastr. 20.  
 — Theodor, Wagenstößer, Michaelstr. 24.  
 Zdzialek Hieronymus, Tagearbeiter, Schulstr. 8.  
 Zdzibist Engelbert, Maurer, Hedwigstr. 9.  
 — Franz, Wagenstößer, Koloniestr. 7.  
 — Karl, Maurer, Hedwigstr. 9.  
 — Paul, Wagenstößer, Körnerstr. 5.  
 Zedler Rudolf, Bauarbeiter, Hohenzollernstr. 12.  
 Zeh Marie, Witwe, Heinrichstr. 15.  
 Zehler August, Güttenarbtr., Hochbergstr. 10.  
 Zebler Johanna, Witwe, Friedhoffstr. 12.  
 Zelasno Franz, Gr.-Schmied, Hsbj., Humboldtstr. 13.  
 Zelder Florian, Invalide, Friedhoffstr. 12.  
 — Paul, Güttenarbtr., Biskupierstr. 2.  
 Zelesny Franz, Former, Concordiastr. 7.  
 — Johann, Arbeiter, Paulstr. 34.  
 — Josef, Güttenarbeiter, Biskupierstr. 2.  
 — Karl, Wächter, Biskupierstr. 2.  
 — Karl, Modellstichler, Grenzstr. 1.  
 — Marie, Witwe, Hollwedestr. 27.  
 Zell Georg, Restaurant, Guidostr. 36.  
 Zellnik Peter, Kutcher, Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 Zembek Marie, Witwe, Hollwedestr. 5.  
 Zemelka Jakob, Tagearbeiter, Gartenstr. 21.  
 — Konstantin, Güttenmaurer, Kaiser Wilhelmstr. 13.  
 Zemla Friedrich, Tischler, Schachstr. 6.  
 Zentke Arthur, Bureauchilfe, Schachstr. 3.  
 — Wilh., Eisenb.-Assistent, Schachstr. 3.  
 Zentker Georg, Tagearbeiter, Heinrichstr. 4.  
 Zeppler Amalie, Weißwarengesch., Kronprinzenstr. 114.  
 Zerkowski Eva, Rentiere, Kronprinzenstr. 124.  
 Zettelmann Joh., Invalide, Hsbj., Paulstr. 24.  
 Zeyer Otto, Buchurist, Friedrichstr. 8.  
 Zizja Marie, Witwe, Wilowstr. 6.  
 — Mathilde, Schneiderin, Wilowstr. 6.  
 Ziegler August, Monheur, Friedhoffstr. 4.  
 — Hermann, Schlosser, Friedhoffstr. 4.  
 — Karl, Güttenarbeiter, Paulstr. 3.  
 — Reinhold, Arbeiter, Wilhelmstr. 26.  
 — Thomas, Invalide, Stollenstr. 12.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Stollenstr. 12.  
 Ziehle Heinrich, Schachtarb., Michaelstr. 30.  
 Ziehr Albert, Musiker, Kaiserstr. 24.  
 Ziel Hugo, Schlosserinstr., Kronprinzenstr. 149.  
 Zielonka Anna, Witwe, Luisenstr. 5.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Sedanstr. 9.  
 Zielosko Heinrich, Schlosser, Werkplatz 7.  
 — Konrad, Schlosser, Werkplatz 7.  
 Zientel Alois, Häuer, Bahnstr. 3.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Ignaz, Bergmann, Beuthenerstr. 7.  
 — Johann, Zimmerbauer, Beuthenerstr. 9.  
 — Josef, Invalide, Heinrichstr. 72a.  
 — Leopold, Lehrhäuer, Lindenstr. 14.  
 — Max, Grubenarbeiter, Beuthenerstr. 9.  
 — Viktor, Arbeiter, Viktoriastr. 16.  
 Zientz Josef, Tischlergehilfe, Herrmannstr. 12.  
 Zierz Emil, Aufseher, Halbenstr. 8.  
 — Paul, Musiker, Halbenstr. 8.  
 — Paul, Badewärter, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Ziguila Gottlieb, Füller, Bergmannstr. 3.  
 Zilenski Joh., Bureauassst., Sohnhaerstr. 5.  
 Zimara Gottlieb, Güttenarbeiter, Paulstr. 9.  
 Zimephs Alexander, Lehrer, Kronprinzenstr. 90.  
 — Margarete, Lehrerin, Kronprinzenstr. 90.  
 Zimmer Eduard, Former, Noachstr. 2.  
 — Theodor, Lehrer, Kronprinzenstr. 88.  
 Zimmermann Charlotte, Witwe, Kaiserstr. 5.  
 — Dorothea, Witwe, Kronprinzenstr. 140.  
 — Edmund, Kaufmann, Medenstr. 2.  
 — Gottlieb, Arbeiter, Kanalftr. 8.  
 — Heinrich, Schlosser, Dorotheenstr. 94.  
 — Johann, Tagearb., Hsbj., Barbarastr. 23.  
 — Karl, Barbierobermstr., Dorotheenstr. 39.  
 — Martin, Gastwirt, Friedrichstr. 8, ~~1231~~ 1231.  
 \* Zimmermann Max, Gastwirt, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 140.  
 — Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 140.  
 — Walter, Bureauchilfe, Dorotheenstr. 94.  
 Zinnub Anton, Tagessieger, Stollenstr. 9.  
 — August, Tagessieger, Kronprinzenstr. 124.  
 — August, Güttenarbeiter, Weinkopffstr. 10.  
 — Franz, Grubenarb., Hsbj., Wilhelmstr. 13.  
 — Paul, Montagearbeiter, Stollenstr. 4.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Biskupierstr. 3.  
 Zimorek Matthias, Güttenarb., Werderstr. 15.  
 — Paul, Güttenarbeiter, Werderstr. 15.  
 Zimpel Meta, Witwe, Schachstr. 5.  
 Zinde Celestine, Witwe, Pfarrstr. 3.  
 Zinte August, Grubenarb., Hsbj., Sandstr. 26.  
 — Herm., Maschinenauss., Kronprinzenstr. 35.  
 — Ludwiga, Grubenarb., Hsbj., Goethestr. 22.  
 — Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 58.  
 — Peter, Auszügler, Hsbj., Schmidtstr. 16.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 58.  
 Zinna Josef, Steinarbeiter, Guidostr. 19.  
 Zieb Emanuel, Milchhändler, Heinrichstr. 78.  
 Ziolek Franz, Arbeiter, Grünstr. 4.  
 Ziora Heinrich, Geschäftsführer, Kaniastr. 1.  
 Zippfel Georg, Gemeinde-Obersekretär, Kronprinzenstraße 136.  
 Zipser, Hermann, Gelbgießer, Steinbruchstr. 2.  
 Zizra Johann, Grubenarbeiter, Reichstr. 28.  
 Zmarzly Franz, Grubenmaurer, Heinrichstr. 13.

## P. REIGER & Co., GLEIWITZ, RING 6

Geschäftshaus für Damen-Kleiderstoffe, Damen- und Kinder-Konfektion, Weisswaren



Zmuda Joh., Grubenarb. Kronprinzenstr. 105.  
 Zoch Johann, Grubenarbeiter, Heinrichstr. 28.  
 Zocholl Artur, Vorschloffer, Weintopfstr. 8.  
 Zöbler Josef, Geometer, Dorotheenstr. 6.  
 Zoffallik Franz, Kassengehilfe, Humboldtstr. 1.  
 Zoffallik Joh., Grubenarb., Hsbj., Koloniestr. 5.  
 — Karl, Rechnungsassistent, Koloniestr. 5.  
 Zogalla Alois, Häuer, Holwedestr. 35.  
 — Michael, Zinbalide, Heinrichstr. 80.  
 — Paul, Kohlenmesser, Holwedestr. 35.  
 Zoglowski Paul, Postschaffner, Friedrichstr. 8.  
 Zöllna Georg, Geschäftsführer, Schedeistr. 9.  
 Zöllner Otto, Kaufm., Viktoriastr. 3,  1293.  
 Zombel Wilhelm, Kesselheizer, Koloniestr. 2.  
 Zopolska Josef, Grubenarbeiter, Dorotheenstr. 94.  
 Zorawik Josef, Kronprinzenstr. 21.  
 Zoremba Ignaz, Grubenauff., Deuthenerstr. 9.  
 Zorembki Roman, Schmied, Wilhelmstr. 16.  
 Zischoch Konrad, Disponent, Kronprinzenstr. 139.  
 Zübel August, Wagenstößer, Albrechtstraße 2.  
 Zuber August, Häuer, Holwedestr. 9.  
 — Johann, Häuer, Hedwigstr. 4.  
 — Simon, Maschineningenieur, Hedwigstr. 6.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Bitterstr. 6.  
 Zuber Ludwig, Grubenarbeiter, Goethestr. 27.  
 Zudof Julie, Witwe, Vinzenzstr. 13.  
 Zühlke Anna, Witwe, Pfarrstr. 12.  
 — Heinr., Pfefferkuchler, Ratf. Wilhelmstr. 13.  
 Zülke Marie, Witwe, Wilhelmstr., Neubau.  
 — Roman, Bureaugehilfe, Wilhelmstr., Neub.  
 Zülke Theodor, Fleischer, Rosenstr. 1.  
 Zumbel Paul, Schlosser, Bergmannstr. 3.  
 Zunft Idor, Obermonteur, Haldenstr. 11.  
 — Pauline, Vorkostgeschäft, Barbarastr. 5.

Zur Albine, Vorkostgeschäft, Guidostr. 51.  
 — Alfons, Musiker, Kaiserstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Friedhofstr. 24.  
 — Georg, Musiker, Kaiserstr. 7.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Kaiserstr. 7.  
 Zurek Johann, Grubenschmied, Scharenhorststr. 5.  
 Zursowksi Karl, Grubenarb., Friedhofstr. 12.  
 Zuzigel Pauline, Witwe, Wilhelmstr. 27.  
 Zwadlo Josef, Schuhmacher, Adolphstr. 13.  
 Zwata Celsus, Arbeiter, Adolphstr. 14.  
 — Felix, Schachtarbeiter, Vinzenzstr. 15.  
 — Joachim, Arbeiter, Koppstr. 25.  
 Zweig Emma, Rentiere, Witwe, Concordiastr. 1.  
 Zych Adolf, Grubenarbeiter, Wandenburgerstr. 2.  
 — Johann, Bergmann, Hausbes., Sandstr. 28.  
 — Robert, Bureaugehilfe, Sandstr. 28.  
 — Sofie, Kolonialwaren, Sandstr. 28.  
 Zydek Josef, Häuer, Hausbesitzer, Michaelstr. 56.  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 11.  
 — Viktor, Schichter, Michaelstr. 56.  
 Zylka Paul, Fabrikarbeiter, Deichstr. 4.  
 — Vinzent, Wagenstößer, Heinrichstr. 27.  
 Zylla Adolf, Bahnsteigschaffner, Noachstr. 5.  
 — Franz, Bergmann, Schulstr. 13.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Lessingstr. 6.  
 — Thomas, Arbeiter, Marktstr. 1.  
 Zymolka Anton, Grubenarb., Noachstr. 3.  
 — Edmund, Motorwärter, Noachstr. 7.  
 — Franz, Maurer, Sedanstr. 11.  
 — Viktor, Dreher, Noachstr. 7.  
 Zymolka Anna, Verkäuferin, Goethestr. 3.  
 — Johanna, Witwe, Goethestr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Goethestr. 30.  
 — Martha, Verkäuferin, Goethestr. 3.  
 — Paul, Wagemeister, Goethestr. 3.





**BETON UND EISENBETON**

**HOCH- UND TIEFBAU**

**BRÜCKENBAUTEN ♦ ♦ KANALISATIONEN**

**Max Jerschke**

**GLEIWITZ**

**Telephon 123**

**Parkstrasse**



# Hotel Kochmann, Zabrze

Telephon Nr. 97 : Kronprinzenstraße 106 : 3 Minuten vom Bahnhof

Inhaber: M. Witkowski

Neuerbautes Haus mit allen Errungenschaften der Neuzeit

Komfortabel eingerichtetes Bier- und Wein-Restaurant mit guter

Küche, soliden Preisen

Große u. kleine Säle für Hochzeiten, Konferenzen, Versammlungen

## Roth's Hotel und Likörfabrik

Besitzer: Oskar Roth

Telephon 1154

Zabrze N., Paulstrasse 17

Telephon 1154

Bürgerliches Restaurant. Großer Saal. Vereinszimmer. Fremdenzimmer von 1,00 Mk. an.

## Max Füllbier, Zabrze Nord

Ecke Bahnhof- und Kronprinzenstraße

Modewaren, Damenmäntel, Leinen, Gardinen und Teppiche

## SPEZIAL-HAUS

feiner Luxus- und Galanteriewaren,

Marmor-Skulpturen, echter Bronzen,

Reise-Artikel, Terrakotten,

Lederwaren, Fayencen.

Beleuchtungsartikel für

Elektrizität, Gas und

Petroleum.



**Max Schwerin \* Zabrze**

Kronprinzenstr. 127  
Fernsprecher 1155

Glas,  
Emaille,  
Steingut,

Porzellan, Nickel-  
und Aluminium-  
geschirr, sämtliche Haus-  
haltungsgegenstände.

Kinderwagen, Sportwagen, Leiter-  
und Kastenwagen, Kinderstühle (hoch  
und niedrig) Kindermöbel

Fabrikat der Firma Gebr. Reichstein, Brennaborwerke,  
Brandenburg a. d. Havel und E. A. Naether, Zeitz.



# \* Johann Kohla

Steinsetzmeister und Bauunternehmer

BRESLAU XII

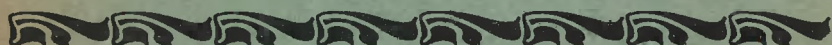
Liebigstraße Nr. 10—13. — Telephon 3918.

BEUTHEN O.-S.

Kasernenstraße Nr. 11. — Telephon 43.

KATTOWITZ O.-S.

Holtzestraße Nr. 37. Telephon 197.



## Ausführung von Straßenpflasterungen

in

Stein, Holz, Zement, Stampf- und  
Gußasphalt.



Übernahme und Ausführung von  
Chaussée- und Eisenbahn-Bauten



## Fünfter Teil.

# Einwohner-Verzeichnis von Biskupitz, Vorsigwerk und Zaborze nach Kolonien alphabetisch geordnet.



### Biskupitz.

#### A.

- Abrahamczyk Johann, Lehrer, Zaborzerstr. 94a.  
 Achtellit Felix, Werkarbeiter, Zaborzerstr. 24c.  
 Adamczyk Franz, Grubenarb., Zaborzerstr. 14.  
 — Ignaz, Nachtwächter, Leichstr. 168.  
 — Johann, Balzmeister, Zaborzerstr. 16.  
 — Paul, Resturant, Hausbesitzer, Bergstr. 113.  
 — Stanislaus, Werkarbeiter, Zaborzerstr. 14.  
 Adamek Roman, Grubenarbeit., Zaborzerstr. 19.  
 Adamski Karl, Kranführer, Zaborzerstr. 15.  
 Adolf Johann, Werkarbeiter, Zaborzerstr. 10.  
 Adolph Josef, Buddler, Zaborzerstr. 86b.  
 Ambrosch Johann, Grubenarb., Wiesenstr. 47.  
 Apthorcz Franz, Schlichter, Gründlerstr. 95.  
 Arndt Anton, Gäuer, Vorsigstr. 61.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 87.

#### B.

- Babczyk Aug., Rechnungsführ., Zaborzerstr. 137.  
 Babioch Stefan, Gäuer, Zaborzerstr. 125.  
 Badura Leopold, Werkarbeiter, Vorsigstr. 60.  
 Baer Franz, Anschläger, Zaborzerstr. 14.  
 Baer Franz, Gäuer, Zaborzerstr. 14.  
 Bagajinski Bronislaw, Schmied, Zaborzerstr. 27.  
 Bagusat Emil, Bureau-Affist., Kapellenstr. 135.  
 Badaus Edmund, Kesselschmied, Hüttenstr. 83.  
**Balachowsky Joh., Restaurateur, Zaborzer-**  
**straße 122.**  
 Balzer Johann, Werkarbeiter, Zaborzerstr. 169.  
 Barczak Paul, Gäuer, Leichstr. 158.  
 Bargiel Paul, Worchlosser, Zaborzerstr. 86b.  
 Baron August, Maschinewart., Zaborzerstr. 24c.  
 — Emanuel, Zimmerpolier, Zaborzerstr. 86c.  
 — Ignaz, Affistent, Zaborzerstr. 24c.  
 — Josef, Monteur, Gründlerstr. 97.  
 — Theofil, Werkarbeiter, Hinterstr. 151.  
 Bartoschek Martin, Lagerarbeiter, Vorsigstr. 63.  
 Barthch Rudolf, Werkmeister, Zaborzerstr. 18.

- Basan Johann, Schuhmacher, Zaborzerstr. 138.  
 Bask Johann, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 41.  
 Baskista Franz, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 64.  
 Baumgart Franz, Obersteiger, Mitlitschhügel  
 Chaussee 54e.  
 Batwinski Stanislaus, Schmied, Bergstr. 118.  
 Bayer Josef, Gäuer, Zaborzerstr. 13.  
 Bednarek Anton, Gäuer, Vorsigstr. 66.  
 — Franz, Gäuer, Zaborzerstr. 28.  
 — Paul, Gäuer, Vorsigstr. 63.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Bednorz Franz, Maurer, Hinterstr. 148.  
 — Johann, Maschinenwärter, Wiesenstr. 52.  
 Bedürftig Paul, Restaurateur, Zaborzerstr. 105.  
 Bed Edward, Pensionär, Zaborzerstr. 88.  
 — Franz, Werkarbeiter, Zaborzerstr. 24e.  
 — Paul, Kesselmärter, Vorsigstr. 58b.  
 — Richard, Maschinenarbeiter, Vorsigstr. 61.  
 Bereska Felix, Hüttenbeamter, Zaborzerstr. 86d.  
 Bernackisko Josef, Nähm.-Reiß., Zaborzerstr. 36.  
 Bernacki Richard, Grubensteiger, Hinterstr. 130.  
 Bernert Alois, Schmied, Zaborzerstr. 137.  
 Berth August, Pfarrer, Zaborzerstr. 32.  
 — Marie, Witwe, Zaborzerstr. 30.  
 Bialas Anton, Maschinenwärter, Zaborzerstr. 27.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 24a.  
 — Johann, Maschinewart., Bergstr. 121.  
 — Josef, Kaufmann, Zaborzerstr. 22.  
 — Stanislaus, Sattler, Zaborzerstr. 15.  
 Bialecki Ed., Zimmerhauer, Kapellenstr. 133.  
 Biela Viktor, Kassierer, Hüttenstr. 85.  
 Bienek Adam, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 89.  
 — Franz, Pensionär, Leichstr. 164.  
 — Jakob, Inbalside, Wiesenstr. 50.  
 — Ludwig, Bergmann, Hüttenstr. 82.  
 — Thomas, Anschläger, Zaborzerstr. 33.  
 Wienasch Albin, Schlichter, Zaborzerstr. 15.  
 Bierski Karl, Hüttenarbeiter, Zaborzerstr. 15.  
 Bimmer Paul, Lehrhauer, Vorsigstr. 63.  
 Binczyk Emil, Gäuer, Vorsigstr. 59.



- Winczyl Józef, Maschinenwärter, Fabrykerstr. 22.  
 Winiach Franz, Hüttenarbeiter, Fabrykerstr. 24a.  
 Winiarski Edward, Möhrerleger, Fabrykerstr. 24f.  
 Winkner Karl, Schlosser, Fabrykerstr. 86c.  
 Wisłup Anton, Pensionär, Fabrykerstr. 36.  
 — Franz, Schlepper, Hüttenstr. 79.  
 — Franz, Wagenmeister, Fabrykerstr. 36.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Hinterstr. 149.  
 — Vincent, Schmied, Gründerstr. 96.  
 Wiśch Peter, Grubenarbeiter, Fabrykerstr. 139.  
 Wiśch Johann, Schlepper, Leichstr. 158.  
 — Józef, Grubenarbeiter, Fabrykerstr. 24d.  
 Wlach Alois, Postbote, Fabrykerstr. 44.  
 — Józef, Hausbesitzer, Bergstr. 109.  
 — Ludwig, Pensionär, Fabrykerstr. 27.  
 Wlachetka Andreas, Grubenarb., Fabrykerstr. 5.  
 Wlachetka Franz, Maschinenarb., Vorsigstr. 65.  
 Wlachuczyk Leopold, Tagearbeiter, Mikulskijäger Chaussee 54b.  
 Wleś Emilie, Zimmervermieterin, Fabrykerstr. 6.  
 Wlotko Karl, Zimmerhauer, Fabrykerstr. 14.  
 Wlommel Wilhelm, Hauptlehrer, Bergstr. 111.  
 Wobczył Wilhelm, Schlosser, Fabrykerstr. 24b.  
 Wochnia Karl, Werkarbeiter, Fabrykerstr. 24a.  
 Wöhner Mari., Hüttenbeamter, Fabrykerstr. 126.  
 Wod Paul, Schmied, Fabrykerstr. 8.  
 Woleczył Johann, Grubenarbeiter, Bergstr. 120.  
 Womba Matthias, Schlichter, Hinterstr. 145.  
 Bonanath Józef, Rangierer, Bergstr. 106a.  
 Wonecz Edward, Häuer, Fabrykerstr. 44.  
 Woneczył Józef, Invalide, Vorsigstr. 56b.  
 Wönisch Ignaz, Zimmerhauer, Fabrykerstr. 24f.  
 Wons Florian, Stellenbesitzer, Fabrykerstr. 39.  
 — Franz, Maschinenaufseher, Vorsigstr. 59.  
 — Franz, Auszügler, Fabrykerstr. 40.  
 — Friedrich, Poliz.-Wachtmeister, Leichstr. 165.  
 — Gregor, Hausbesitzer, Hüttenstr. 78.  
 — Józef, Feizer, Hüttenstr. 81.  
 — Józef, Hausbesitzer, Fabrykerstr. 71.  
 — I Józef, Maschinenaufseher, Fabrykerstr. 24f.  
 — Johann, Hausbesitzer, Fabrykerstr. 69.  
 — Johann, Elektrotechniker, Fabrykerstr. 71.  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Gründerstr. 98.  
 — Thomas, Oberhauer, Hausbes., Hüttenstr. 79.  
 Worch Bruno, Gemeindevorsteher, Fabrykerstr. 18.  
 Dr. Worgstede Karl, prakt. Arzt, Fabrykerstr. 25.  
 Worrmann Aug., Pensionärin, Fabrykerstr. 141.  
 Worski Józef, Kesselschmied, Fabrykerstr. 24c.  
 Wotow Robert, Postbote, Fabrykerstr. 44.  
 Wrobanasky Vincent, Oberhauer, Fabrykerstr. 24h.  
 Wregulla Eman., Grubenarbeiter, Fabrykerstr. 87.  
 — Franz, Bergmann, Fabrykerstr. 24g.  
 — Józef, Schweitzer, Fabrykerstr. 86c.  
 Brett Johann, Maurer, Hüttenstr. 83.  
 — Thomas, Häuer, Hüttenstr. 78.  
 Wronner Dominik, Maurer, Hüttenstr. 84.  
 — Johann, Maschinenwärter, Fabrykerstr. 9.  
 Wroczina Edmund, Schmied, Fabrykerstr. 139.  
 — Johann, Monteur, Fabrykerstr. 24c.  
 Wrońska Franz, Werkarbeiter, Fabrykerstr. 24b.  
 — Johann, Kesselschmied, Fabrykerstr. 86c.  
 — Paul, Kesselschmied, Fabrykerstr. 86a.  
 Wrylla Leo, Oberhauer, Fabrykerstr. 24h.  
 Wubik Józef, Pensionär, Fabrykerstr. 9.  
 Wuchalik Józef, Hammerschmied, Hinterstr. 150.  
 Wuchalik Karl, Hammerführer, Fabrykerstr. 86b.  
 Wuchholz Gustav, Motorwärter, Hinterstr. 155.  
 Wuchs Józef, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 84.  
 Wuchta Robert, Werkarbeiter, Gründerstr. 98.  
 — Theofil, Ofenmann, Vorsigstr. 60.  
 Wuczel Franz, Grubenarbeiter, Bergstr. 106.  
 Wuczynski Theodor, Masch.-Wart., Vorsigstr. 64.  
 Wujara Józef, Stellmacher, Fabrykerstr. 46.  
 Wujosel Mag., Werkarbeiter, Leichstr. 163.  
 — Theofil, Wächter, Fabrykerstr. 86b.  
 Wulla Józef, Schmied, Fabrykerstr. 93.  
 — Ludwig, Maschinenwärter, Vorsigstr. 61.  
 Wunzel Johann, Schlosser, Fabrykerstr. 86c.  
 — Karl, Häuer, Vorsigstr. 67.  
 Wund Otto, Fleischbeschauer, Hausbes., Fabrykerstr. 169.  
 Wurek Alexander, Hausbesitzer, Hinterstr. 129.  
 — Alexander, Stellenbesitzer, Fabrykerstr. 125.  
 — Ambrosius, Häuer, Hüttenstr. 78.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Fabrykerstr. 13.  
 — Emanuel, Sprizmeister, Hinterstr. 129.  
 — Franz, Maschinenwärter, Fabrykerstr. 139.  
 — II Johann, Auszügler, Fabrykerstr. 125.  
 — Julianna, Witwe, Hausbes., Hinterstr. 128.  
 — Martin, Pensionär, Fabrykerstr. 53.  
 — Peter, Stellenbesitzer, Fabrykerstr. 22.  
 — Theofil, Häuer, Hinterstr. 129.  
 Wurzajnski Theodor, Schlosser, Hüttenstr. 85.  
 Wurzawoda Anton, Häuer, Vorsigstr. 66.  
 — Franz, Maschinenwärter, Hüttenstr. 75.  
 Wusch Kaspar, Zimmerhauer, Bergstr. 119.  
 — Michael, Häuer, Hüttenstr. 84.

## C.

- Cebulla Thomas, Werkarbeiter, Fabrykerstr. 86.  
 Celbrodt Hieronymus, Wädermstr., Hausbesitzer, Fabrykerstr. 36.  
 Ceppa Johann, Werkarbeiter, Gründerstr. 96.  
 Ceppos Karl, Werkarbeiter, Fabrykerstr. 24b.  
 Cerrmann Franz, Maurer, Leichstr. 167.  
 Chalupa Adam, Schlichter, Vorsigstr. 65.  
 Chmel Julius, Maurer, Fabrykerstr. 141.  
 — Ludw., Tischlermstr., Hausbesitzer, Kapellenstr. 131.  
 Chmiel Theodor, Kranführer, Fabrykerstr. 11.  
 Christoph Józef, Werkarbeiter, Fabrykerstr. 27.  
 — Theodor, Schuhmacher, Hüttenstr. 85.  
 — Theofil, pens. Beamter, Fabrykerstr. 5.  
 Chrośnik Franz, Maschinenaufseh., Vorsigstr. 65.  
 — Mich., Tischlermstr., Hausbes., Fabrykerstr. 25.  
 Cich Johann, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 57a.  
 Cicha Anton, Barbier, Fabrykerstr. 123.  
 — Eugen, Schichtmstr.-Assistent, Bergstr. 106.  
 — Mag., Barbier, Fabrykerstr. 105.  
 Ciesłof Adam, Hüttenarbeiter, Hinterstr. 151.  
 — Nikolaus, Bergmann, Wiesenstr. 49.  
 Copp Anton, Invalide, Fabrykerstr. 87.  
 — Paul, Häuer, Hüttenstr. 79.  
 — Theodor, Häuer, Fabrykerstr. 24h.  
 Curzmann Michael, Werkarbeit., Hinterstr. 145.  
 Cuta Johannes, Mühlenbes., Fabrykerstr. 54.  
 Cwał Alois, Pußer, Leichstr. 159.



Cwolek Karl, Hausbesitzer, Bergstr. 114.  
 — Pauline, Witwe, Stellenbes., Zabrzerstr. 43.  
 — Peter, Bergmann, Zabrzerstr. 69.  
 Chagan Franz, Hausbesitzer, Bergstr. 121.  
 — Franz, Former, Zabrzerstr. 27.  
 — Franz, Dreher, Zabrzerstr. 86c.  
 — Johann, Wächter, Vorsigstr. 55a.  
 — Josef, Hausbes., Masch.-Arb., Zabrzerstr. 46.  
 — Lorenz, Hausbesitzer, Güttenstr. 77.  
 — Sebastian, Auszügler, Zabrzerstr. 29.  
 — Valentin, Zimmerhauer, Hausbes., Zabrzer-  
 straße 29.  
 Chaganek Franz, Schmied, Zabrzerstr. 27.  
 Czaja Franz, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 — Georg, Schlepper, Hinterstr. 99a.  
 — I Johann, Häuer, Vorsigstr. 66.  
 — Johann, Ofenmann, Gründerstr. 96.  
 Czach Bernhard, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
 — Ludwig, Apothekenbesitzer, Bergstr. 116.  
 Czempliel Johann, Puddler, Gründerstr. 95.  
 — Johann, Häuer, Hinterstr. 149.  
 — Josef, Zuschläger, Gründerstr. 96.  
 — Peter, Schmied, Reichstr. 165.  
 — Thomas, Schmied, Reichstr. 158.  
 Czichon Alexander, Häuer, Hinterstr. 99a.  
 — Josef, Häuer, Bergstr. 108.  
 Czionplik Franz, Hausbesitzer, Kapellenstr. 134.  
 Czmos Franz, Feuerwehmann, Zabrzerstr. 137.  
 Czogalla Albalbert, Oberhäuer, Zabrzerstr. 7.  
 Czot Theodor, Former, Zabrzerstr. 86.  
 Czommer Jos., Rechn.-Beamt., Zabrzerstr. 141.  
 Czuchaja Paul, Häuer, Bergstr. 108.  
 — Peter, Former, Bergstr. 108.  
 — Thomas, Former, Bergstr. 118.  
 Czypek Paul, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 37.

## D.

Dachnowski Oskar, Werkarb., Zabrzerstr. 24e.  
 Damajchel Albert, Elektriker, Zabrzerstr. 24f.  
 Dandel Ludw., Wagenstößer, Zabrzerstr. 73.  
 Daniel Alois, Grundbesitzer, Zabrzerstr. 23.  
 — Nikolaus, Stellenbesitzer, Zabrzerstr. 139.  
 Darsich Wilhelm, Kesselheizer, Zabrzerstr. 86b.  
 Deditius Johann, Brauereiarb., Zabrzerstr. 18.  
 Dejas Josef, Gemeindefass.-Mend., Güttenstr. 85.  
 Delatowik Paul, Eisendreher, Zabrzerstr. 87.  
 Depta Karl, Lampenwärter, Zabrzerstr. 26.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 57a.  
 — Matthias, Wagenstößer, Hinterstr. 129.  
 Derner Ignaz, Gießer, Zabrzerstr. 24d.  
 Deska Karl, Oberkutscher, Zabrzerstr. 124.  
 Dicke Hedwig, Lehrerin, Zabrzerstr. 94a.  
 — Theodor, Maschinenarbeiter, Zabrzerstr. 27.  
 — Viktor, Häuer, Hinterstr. 150.  
 Ditka Florian, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 36.  
 — Paul, Arbeiter, Vorsigstr. 68.  
 Dombek Marzian, Rechn.-Assist., Zabrzerstr. 28.  
 Domin Josef, Elektriker, Zabrzerstr. 24f.  
 Dominik Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
 Domino August, Häuer, Zabrzerstr. 13.  
 Drax Karl, Schlosser, Bergstr. 117.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Güttenstr. 82.  
 — Konstantin, Former, Bergstr. 120.  
 — Julie, Schneiderin, Zabrzerstr. 44.

Drewniol Franz, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 51.  
 — Richard, Grubenheizer, Güttenstr. 81.  
 — Thomas, Häuer, Reichstr. 166.  
 Dronia Max, Blechzeichner, Zabrzerstr. 137.  
 Drost Joh., Hilfsweidensteller, Zabrzerstr. 142.  
 Drysch Josef, Wiegemeister, Zabrzerstr. 8.  
 Drazga Johann, Elektriker, Gründerstr. 96.  
 — Theofil, Werkarbeiter, Gründerstr. 97.  
 Drazga August, Magaz.-Arbeiter, Reichstr. 163.  
 — Valentin, Kranführer, Zabrzerstr. 36.  
 Duballa Karl, Schleifer, Güttenstr. 85.  
 Duchnik Simon, Häuer, Zabrzerstr. 24g.  
 Duda Emanuel, Maschinewart., Zabrzerstr. 27.  
 — Josef, Kranführer, Zabrzerstr. 88.  
 Dudzik Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24a.  
 Dumke Konrad, Güt.-Beamt., Zabrzerstr. 44.  
 Dunisch Karl, Feuerwehmann, Zabrzerstr. 9.  
 Duzinski Ludwig, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 Dworak Peter, Werkarbeiter, Vorsigstr. 57b.  
 Dworak Adolf, Grundbesitzer, Zabrzerstr. 92.  
 Dyga Johann, Bademeister, Güttenstr. 81.  
 Dymorz Josef, Montagarbeiter, Zabrzerstr. 8.  
 Dyrzschlag Josef, Häuer, Vorsigstr. 66.  
 Dziabel August, Maschinewart., Vorsigstr. 62.  
 Dziambor Franz, Schlosser, Zabrzerstr. 24a.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 7.  
 Dziicher Valentin, Schlosser, Güttenstr. 83.  
 Dzierzawa Karl, Schmied, Gründerstr. 97.  
 Dziony Andreas, Schichter, Vorsigstr. 65.  
 — Dominik, Grubenarbeiter, Hinterstr. 151.  
 — Josef, Schmied, Mikulstschützer Chaussee 54b.

## E.

Engel Paul, Briefträger, Zabrzerstr. 5.  
 — Paul, Zabrzerstr. 86a.  
 Englisch Agnes, Leherin, Bergstr. 111.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 37a.  
 Ernst August, Häuer, Vorsigstr. 57b.

## F.

Faber Anton, Werkarbeiter, Wiesenstr. 48.  
 Fastheof Andreas, Zuschläger, Gründerstr. 97.  
 Fasthof Franz, Werkarbeiter, Vorsigstr. 57a.  
 — Franz, Werkarbeiter, Güttenstr. 79.  
 Fesser Peter, Schuhmachernstr., Zabrzerstr. 92.  
 — Paul, Schmied, Mikulstschützer Chaussee 54c.  
 Felig Franz, Werksattler, Güttenstr. 85.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 Fikus Peter, Puddler, Gründerstr. 95.  
 Filla Josef, Schichter, Vorsigstr. 63.  
 Fikel August, Schlepper, Zabrzerstr. 41.  
 Flegel Josef, Häuer, Vorsigstr. 57a.  
 Florek Alexander, Hausbesitzer, Reichstr. 158a.  
 — August, Grubenarbeiter, Reichstr. 157.  
 Florian August, Zimmerhauer, Hinterstr. 149.  
 Folgner Eduard, Maschinewart., Zabrzerstr. 14.  
 — Robert, Hammerführer, Zabrzerstr. 86c.  
 Follwaczny Josef, Amts-Assistent, Zabrzerstr. 6.  
 Foltyna Johann, Wagenstößer, Wiesenstr. 49.  
 Foltz Albert, Oberhäuer, Mikulstschützer Chaussee 54c.  
 Foltz Richard, Grubenarb., Zabrzerstr. 13.  
 Franekki Valentin, Schmied, Zabrzerstr. 39.  
 Franko August, Maschinenarb., Zabrzerstr. 12.



Franz Julius, Zimmerhauer, Vorfigstr. 65.  
 — Paul, Fleischer-Obermeister, Zabrzerstr. 21.  
 Franzke Hermann, Woreißer, Zabrzerstr. 86b.  
 Friedrich Anna, Lehrerin, Bergstr. 111.  
 — Vincent, Kesselfwärter, Zabrzerstr. 13.  
 Friedrich Artur, Lokomotivführer, Leichstr. 167.  
 — Karl, Hausbesitzer, Vorfigstr. 68.  
 — Johann, Maschinewarter, Vorfigstr. 68.  
 — Max, Hausbesitzer, Leichstr. 167.  
 Fröhlich Johann, Schlichter, Leichstr. 160.  
 Fuchs Alois, Schmied, Zabrzerstr. 24c.  
 — Franz, Maschinist, Vorfigstr. 60.  
 Fuhl Bernhard, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 15.

## G.

Gabriel Wilhelm, Barbier, Zabrzerstr. 169.  
 Gabrich Emanuel, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 27.  
 Gabrich Ignaz, Werkarbeiter, Hinterstr. 155.  
 — Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 — Julius, Häuer, Vorfigstr. 65.  
 — Eva, Witwe, Sattlermeistererei, Zabrzerstr. 25.  
 Gach Franz, Maurer, Gründlerstr. 98.  
 Gad Paul, Kesselfeizer, Leichstr. 167.  
 Gaida Johann, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 7.  
 Gaidig Karl, Schlosser, Zabrzerstr. 24c.  
 — Julius, Güttenarbeiter, Zabrzerstr. 14.  
 Gallus Franz, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 41.  
 — Jakob, Maurer, Güttenstr. 76.  
 — Johann, Werkarbeiter, Gründlerstr. 95.  
 Galuschka Karl, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 51.  
 — Thomas, Häuer, Wiltschühler Chaussee 54b.  
 Gamon Franz, Häuer, Kapellenstr. 136.  
 Ganschinick Julius, Schmied, Zabrzerstr. 10.  
 Garbas Theodor, Maurer, Zabrzerstr. 11.  
 Garus Susanna, Witwe, Hausbes., Hinterstr. 130.  
 Garvel Johann, Dreher, Zabrzerstr. 27.  
 Gatoenda August, Werkarbeiter, Kapellenstr. 132.  
 Gawliczek Johann, Schlichter, Zabrzerstr. 8.  
 Gawlik Johann, Häuer, Bergstr. 112.  
 — Konstantin, Schlosser, Kapellenstr. 132.  
 Gburek Viktor, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 Geppert Franz, Grubenarbeit., Zabrzerstr. 139.  
 Gerlich Josef, Güttenarbeiter, Gründlerstr. 98.  
 Giesmann Ida, Lehrerin, Güttenstr. 85.  
 Giebel Franz, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 87.  
 Giesmann Ida, Lehrerin, Güttenstr. 85.  
 Gielhof Karl, Eisendreher, Zabrzerstr. 27.  
 Gierich Marie, Kloster-Oberin, Zabrzerstr. 31.  
 Giesla Rochus, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 Giepla Franz, Vorfigschmied, Leichstr. 164.  
 Gilga Vincent, Häuer, Zabrzerstr. 88.  
 Gionbach Anton, Hausmeister, Zabrzerstr. 26.  
 Magla Karl, Häuer, Zabrzerstr. 13.  
 Glauer Johann, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 Gniella Franz, Bergmann, Zabrzerstr. 7.  
 — Julianna, Witwe, Hausbesitz., Hinterstr. 103.  
 — Karl, Arbeiter, Hinterstr. 103.  
 Gnida Bernhard, Grubenarb., Zabrzerstr. 24h.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24c.  
 Goczol Valentin, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
 Goiny Adolf, Former, Zabrzerstr. 126.  
 Golawski Vincent, Schlosser, Kapellenstr. 136.  
 Golszki Cäcilie, Lehrerin, Bergstr. 111.  
 Goldmann David, Eisendreher, Hinterstr. 155.

Goldmann Ludwig, Kesselfeizer, Zabrzerstr. 86a.  
 Golemia Eman., Zimmermann, Gründlerstr. 95.  
 Golekto Karl, Kesselschmied, Zabrzerstr. 9.  
 Golla Josef, Former, Hinterstr. 154.  
 Golla Anton, Güttenarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 36.  
 — August, Kolsarbeiter, Gründlerstr. 95.  
 — Josef, Werkarbeiter, Hinterstr. 101.  
 Golombek August, Zimmermann, Vorfigstr. 58a.  
 — Viktor, Werkarbeiter, Vorfigstr. 56a.  
 Golly Theofil, Häuer, Zabrzerstr. 24f.  
 Gonschiorowik Paul, Hausbes., Bergstr. 117.  
 Goracz Johann, Maurer, Güttenstr. 83.  
 Gorzoka Franz, Werkarbeiter, Leichstr. 164.  
 — Paul, Schneider, Leichstr. 164.  
 — Viktor, Schuhmacher, Zabrzerstr. 3.  
 Gottschall Ignaz, Häuer, Zabrzerstr. 88.  
 — Michael, Hausbesitzer, Leichstr. 157.  
 Gohmann Karl, Kesselpoker, Zabrzerstr. 5.  
 — Thomas, Invalide, Zabrzerstr. 20.  
 Grabas August, Steiger, Hinterstr. 130.  
 Grabha Johann, Schlichter, Hinterstr. 103.  
 — Josef, Aufseher, Hausbes., Zabrzerstr. 20.  
 — Marie, Witwe, Stellenbesitz., Zabrzerstr. 19.  
 Grabowicz Eman., Masch.-Aufs., Zabrzerstr. 24f.  
 — Karl, Werkpraktikant, Hinterstr. 147.  
 Gralka Paul, Pensionär, Zabrzerstr. 39.  
 Grako Franz, Anschläger, Bergstr. 113.  
 Gräupner Franz, Grubenarb., Zabrzerstr. 126.  
 Grimm Franz, Schlichter, Vorfigstr. 63.  
 Grittner Franz, Schlichter, Gründlerstr. 95.  
 Gnochla August, Wermieger, Zabrzerstr. 86c.  
 — Franz, Maurermeister, Zabrzerstr. 86d.  
 — Vincent, Grubensteiger, Güttenstr. 81.  
 Groß Albin, Schlosser, Zabrzerstr. 86c.  
 Grölich Josef, Schlosser, Leichstr. 160.  
 — Wilhelm, Rentenempfänger, Leichstr. 167.  
 Groll Emil, Obermeister, Zabrzerstr. 93.  
 Gruchel Karl, Kesselschmied, Zabrzerstr. 86a.  
 Grumert Richard, Häuer, Zabrzerstr. 24f.  
 Gruschka Emanuel, Former, Hinterstr. 154.  
 — Josef, Maurer, Zabrzerstr. 24c.  
 Grucholik Josef, Häuer, Zabrzerstr. 7.  
 Gruchlik Viktor, Maschinist, Zabrzerstr. 104.  
 Grzesca Theofil, Lokomotivfeizer, Vorfigstr. 64.  
 Grzeganel Franz, Kolsarbeiter, Zabrzerstr. 15.  
 Grzenia Bernhard, Wächter, Schmidtschacht.  
 Grzeszka Peter, Maurer, Zabrzerstr. 24c.  
 Grzejchil Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 87.  
 Grzewca Theofil, Häuer, Zabrzerstr. 53.  
 Grzibowski Thom., Zimmerhauer, Zabrzerstr. 88.  
 Grzonta Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 Gurek Ambrosius, Zimmerhauer, Vorfigstr. 68.  
 Guß Josef, Betriebsingenieur, Kapellenstr. 136.  
 Guttmann Josef, Scherenmann, Gründlerstr. 98.  
 — Paul, Aufseher, Zabrzerstr. 8.  
 Gwozdz Paul, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 52.

## H.

Hacse Arthur, Prokurist, Zabrzerstr. 173.  
 Hadaich Johann, Malermeister, Zabrzerstr. 139.  
 Hahn Karl, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
 Hahulla Emanuel, Häuer, Vorfigstr. 67.  
 — Josef, Häuer, Zabrzerstr. 86.



Gahulski Karl, Fleischermeister, Babrzerstr. 3.  
 — Hermann, Restaurateur, Babrzerstr. 2.  
 — Johann, Fleischermeister, Hausbes., Babrzer-  
 straße 2.  
 Gaiduga Paul, Hausbesitzer, Bergstr. 115.  
 Gain Franz, Gr.-Arb., Miskulshaus, Chausf. 54b.  
 — Vinzent, Werkarbeiter, Hüttenstr. 85.  
 Gains August, Werkarbeiter, Hüttenstr. 88.  
 Gajol Karl, Bergmann, Vorsigstr. 58a.  
 — Felix, Hüttenarbeiter, Vorsigstr. 62.  
 Galek Philipp, Zimmerhauer, Leichstr. 162.  
 Galicet Julius, Kohlenmesser, Wiesenstr. 51.  
 Galupczof Josef, Lehrer, Babrzerstr. 25.  
 Gante Adolf, Maschin.-Steiger, Babrzerstr. 86d.  
 Ganska Johann, Schlepper, Babrzerstr. 86.  
 Ganski Franz, Maschinenarbtr., Vorsigstr. 66.  
 Garazim Friedrich, Dreher, Vorsigstr. 60.  
 Garonska Josef, Aufseher, Babrzerstr. 12.  
 Gausen Karl, Marktscheid.-Assist., Babrzerstr. 28.  
 Gausotter Alois, Fleischermeister, Hausbesitzer,  
 Babrzerstr. 42.  
 — Franz, Auszügler, Babrzerstr. 42.  
 Gausinger Eugen, Buchhändler, Babrzerstr. 28.  
 Gatzliski Franz, Eisendreher, Gründlerstr. 95.  
 Geidenreich Josef, Anschläger, Vorsigstr. 62.  
 — Wilhelm, Grubenaußseher, Babrzerstr. 12.  
 Geider Karl, Häuer, Vorsigstr. 61.  
 — Peter, Bergmann, Babrzerstr. 12.  
 Geiduga Julius, Häuer, Bergstr. 109.  
 Geiduk Alois, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 10.  
 — Julius, Wiegemeister, Vorsigstr. 61.  
 Gein Adolf, Schlosser, Leichstr. 166.  
 — Josef, Formier, Kapellenstr. 136.  
 Geisig Johann, Hammerführer, Vorsigstr. 67.  
 — Richard, Schmied, Babrzerstr. 86c.  
 Gelios Karl, Kohlenabläder, Gründlerstr. 95.  
 Helm Adolf, Barbier, Babrzerstr. 94a.  
 Helmisch August, Maschinenwärter, Bergstr. 115.  
 Herm August, Bäckermeister, Babrzerstr. 86.  
 — August sen., Bäcker, Babrzerstr. 138.  
 — Emanuel, Bäckermeister, Babrzerstr. 169.  
 Herzeptia Alexander, Anschläger, Babrzerstr. 33.  
 Hesse Franz, Formier, Babrzerstr. 6.  
 Hettner Johann, Lehrer, Babrzerstr. 94a.  
 Hilla August, Kranführer, Babrzerstr. 142.  
 — Josef, Häuer, Wiesenstr. 51.  
 — Ludwig, Eisenhobler, Babrzerstr. 24b.  
 Himmell Ludwig, Zimmermann, Gründlerstr. 98.  
 — Richard, Kassierer, Babrzerstr. 141.  
 Hoffmann Ferdin., Grubenarb., Babrzerstr. 29.  
 Höflich Waldemar, Schichtmstr.-Assist., Babrzer-  
 straße 94a.  
 Hollein Ferdinand, Obermstr., Babrzerstr. 94a.  
 Hollon Albine, Schneiderin, Babrzerstr. 88.  
 Hondra Paul, Maschinenarbeiter, Vorsigstr. 61.  
 Horoba Franz, Häuer, Hinterstr. 148.  
 Horst Adolf, Ingenieur, Babrzerstr. 5.  
 Hulin Balthazar, Werkarbeiter, Babrzerstr. 15.  
 Hutka Josef, Schmied, Gründlerstr. 98.

## 3.

Ignafel Anton, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 52.  
 Igner Alwin, Kalkulationsbeamter, Hüttenstr. 85.  
 Irsak Karl, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 8.

Jitel Stanislaus, Schlosser, Babrzerstr. 24a.  
 Jwanekki Franz, Motorwärter, Babrzerstr. 138.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 51.  
 Jacobi Otto, Monteur, Babrzerstr. 6.  
 Jadasch Anton, Maschinenwärter, Bergstr. 110.  
 — Franz, Schmied, Babrzerstr. 13.  
 Jaejste Ludw., Rim., Hausbes., Babrzerstr. 143.  
 Jagla Paul, Stellenbesitzer, Babrzerstr. 41.  
 Jagoda Adolf, Formier, Gründlerstr. 95.  
 Jagusch Sylvester, Maschinenwärt., Leichstr. 163.  
 Jaskich Ludwig, Verlager, Vorsigstr. 62.  
 — Thomas, Wagenstößer, Wiesenstr. 50.  
 Janek Paul, Schichtmstr.-Assist., Kapellenstr. 133.  
 Janil Peter, Dreher, Babrzerstr. 15.  
 Janischek Johann, Schlosser, Hinterstr. 100.  
 Janikel Karl, Chorrekter, Hausbes., Babrzer-  
 straße 91.  
 Jantotowsky Josef, Tischler, Babrzerstr. 138.  
 Jansoscha Johann, Bur.-Assist., Babrzerstr. 142.  
 — Josef, Maschinenwärter, Vorsigstr. 60.  
 Jannotta Paul, Häuer, Babrzerstr. 24h.  
 — Viktor, Walzer, Babrzerstr. 24b.  
 Janta Lorenz, Häuer, Bergstr. 118.  
 Jany Karl, Häuer, Vorsigstr. 59.  
 Jarcziz Alexander, Schlosser, Babrzerstr. 138.  
 Jarczof Michael, Schuhmacher, Vorsigstr. 118.  
 Jaroisch Max, Brauer, Babrzerstr. 141.  
 Jarzina Theodor, Babrzerstr. 10.  
 Jarzombel Alexander, Bektunant, Babrzerstr. 44.  
 — Paul, Lehrer, Hüttenstr. 85.  
 Jaskulla Johann, Kesselschmied, Hüttenstr. 76.  
 — Josef, Zimmermann, Babrzerstr. 9.  
 — Paul, Häuer, Wiesenstr. 47.  
 Jaskhinowski Josef, Grubenarb., Babrzerstr. 41.  
 Jeenisch Hugo, Schlichter, Gründlerstr. 96.  
 Jeenel Max, Aufseher, Babrzerstr. 14.  
 Jellin Franz, Tagelöhner, Hinterstr. 145.  
 Jelitto Alfons, Zimmerhauer, Vorsigstr. 65.  
 — Alois, Häuer, Leichstr. 166.  
 — Stanislaus, Schmied, Babrzerstr. 7.  
 Jendrusch Robert, Grubenarb., Hinterstr. 151.  
 Jendrusch Franz, Motorführer, Babrzerstr. 8.  
 Jendrysik Johann, Bergmann, Vorsigstr. 55a.  
 Jentzof Josef, Werkarbeiter, Hinterstr. 154.  
 Jergas Karl, Oberhäuer, Kapellenstr. 136.  
 Jesufsek Anton, Zimmermann, Babrzerstr. 13.  
 Jesjste Hermann, Werkarbtr., Kapellenstr. 135.  
 Jeziorowski Vinzent, Grubenarb., Babrzerstr. 39.  
 Joesel Franz, Aufseher, Babrzerstr. 14.  
 Joch Hieronymus, Häuer, Vorsigstr. 66.  
 — Josef, Häuer, Vorsigstr. 57b.  
 Jochio Franz, Maschinenwärt., Babrzerstr. 27.  
 — Johann, Schuhmachermstr., Babrzerstr. 123.  
 — Peter, Häuer, Bergstr. 121.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 71.  
 Junga Franz, Schlosser, Babrzerstr. 86a.  
 Juraschik August, Grubenarb., Babrzerstr. 36.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 36.  
 — Josef, Lehrhäuer, Babrzerstr. 86.  
 Jurekto Franz, Verlager, Gründlerstr. 96.  
 Jurcek Albert, Registrator, Babrzerstr. 94a.  
 Juskowski Aurl, Bur.-Assist., Babrzerstr. 94a.



## R.

Rabus Johann, Häuer, Vorfigstr. 62.  
 Rachel Paul, Kutcher, Babrzerstr. 30.  
 — Simon, Werkarbeiter, Babrzerstr. 30.  
 Raczmarczyk Franz, Hütt.-Beamt., Hüttenstr. 85.  
 — Paul, Werkarbeiter, Babrzerstr. 9.  
 — Paul, Fleischermeister, Babrzerstr. 87.  
 Raczmarek Emanuel, Werkarb., Babrzerstr. 11.  
 — Josef, Schmied, Gründlerstr. 95.  
 Rahl Bruno, Ingenieur, Babrzerstr. 69.  
 Rahner Thomas, Hausbes., Babrzerstr. 72.  
 Raintoch Josef, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 84.  
 Kaiser Anton, Häuer, Babrzerstr. 142.  
 — Franz, Schlosser, Babrzerstr. 86a.  
 Raistrzyk Theodor, Schweifer, Hinterstr. 101.  
 Rallabis Max, Tischler, Babrzerstr. 24c.  
 Ralaja Kaspar, Schlosser, Leichstr. 166.  
 Ralisch Franz, Schmied, Vorfigstr. 61.  
 Ralus Karl, Häuer, Vorfigstr. 67.  
 — Peter, Häuer, Hinterstr. 151.  
 Raluza Janaz, Maschinenvärt., Babrzerstr. 15.  
 — Peter, Werkarbeiter, Bergstr. 118.  
 — Nikolaus, Aufseher, Vorfigstr. 58a.  
 Ralylta Ernst, Grubenarbeiter, Hinterstr. 151.  
 Rampa Wilhelm, Grubenarbt., Wiesenstr. 48.  
 — Walbert, Maurer, Hüttenstr. 85.  
 Rantad Anton, Häuer, Babrzerstr. 73.  
 Rantzia Anton, Häuer, Vorfigstr. 67.  
 Rantziar Alois, Werkarbeiter, Hinterstr. 146.  
 — Andreas, Hausbesitzer, Bergstr. 107.  
 — Janaz, Häuer, Wiesenstr. 47.  
 — Johann, Maschinenvärter, Hüttenstr. 82.  
 — Ludwig, Masseur, Bergstr. 107.  
 — Oskar, Masch.-Werkm., Babrzerstr. 105.  
 Rantziara Johann, Former, Babrzerstr. 86b.  
 — Paul, Schlosser, Babrzerstr. 24d.  
 — Philipp, Schlosser, Babrzerstr. 24d.  
 Rania Karl, Kaufmann, Babrzerstr. 36.  
 Rantor Josef, Hausbesitzer, Kapellenstr. 135.  
 Rapiša August, Werkarbeiter, Babrzerstr. 24c.  
 — Stefan, Bergmann, Vorfigstr. 55a.  
 Rapol August, Wagenstößer, Hinterstr. 152.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 40.  
 Rapuszolc Johann, Grubenarb., Babrzerstr. 33.  
 Rarlosch Josef, Werkarbeiter, Babrzerstr. 27.  
 Rarreh Max, Maschinist, Bergstr. 121.  
 Rajchta Karl, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 86.  
 Rajchuba Janaz, Maurer, Gründlerstr. 95.  
 Raba Johann, Häuer, Vorfigstr. 66.  
 Ramoret Josef, Werkarbeiter, Babrzerstr. 24b.  
 Rampa Josef, Wagenstößer, Wiesenstr. 50.  
 — Rudolf, Kranführer, Babrzerstr. 86c.  
 Rempski Johann, Häuer, Wiesenstr. 50.  
 Rentnowski Emil, Grub.-Beamt., Babrzerstr. 93.  
 Reßner Anna, Plätterin, Leichstr. 157.  
 Riezon Anton, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 87.  
 Rindla August, Schlosser, Babrzerstr. 24d.  
 Riobaska Franz, Schlosser, Babrzerstr. 86c.  
 Ripia Max, Zimmerhauer, Bergstr. 113.  
 — Wilhelm, Polizeizeugeant, Babrzerstr. 44.  
 Rischniak Jakob, Bergw.-Direkt., Schmiedschacht.  
 Rischel Paul, Häuer, Wiesenstr. 50.  
 Rittel Robert, Schlosser, Hinterstr. 146.  
 Rlabisch Albert, Häuer, Vorfigstr. 58b.

Rlein Johann, Schmied, Babrzerstr. 8.  
 — Josef, Schuhmacher, Kapellenstr. 134.  
 Meiner Max, Werkarbeiter, Babrzerstr. 11.  
 Meimert Friedrich, Techniker, Babrzerstr. 20.  
 Michta Johann, Maschinenvärt., Babrzerstr. 93.  
 Klimas Max, Schornsteinfeger, Babrzerstr. 86.  
 Moiss Alois, Schlepper, Babrzerstr. 36.  
 Monel Paul, Hüttenarbeiter, Hüttenstr. 83.  
 Monk Alois, Werkarbeiter, Hinterstr. 146.  
 — Paul, Hausbesitzer, Hinterstr. 146.  
 Moja Karl, Werkarbeiter, Hinterstr. 103.  
 — Janaz, Häuer, Babrzerstr. 142.  
 — Johann, Maschinist, Vorfigstr. 67.  
 — Johann, Stellenbesitzer, Babrzerstr. 104.  
 — Michael, Tagearbeiter, Hinterstr. 145.  
 Moje Adolf, Material.-Ausgeb., Babrzerstr. 2.  
**Klösel Oswald, Bezirkschornsteinfegermeister, Hausbesitzer, Babrzerstr. 44.**  
 Muge Franz, Maschinist, Gründlerstr. 98.  
 Muger Emil, Schuldien., Babrzerstr. 174.  
 Mlysch Josef, Schmelzamt., Babrzerstr. 86d.  
 Knopit Theodor, Schlepper, Hüttenstr. 85.  
 Knopp Gottlieb, Wätkchermstr., Babrzerstr. 142.  
 Knoppit Konrad, Arbeiter, Hinterstr. 155.  
 — Florian, Schlepper, Hüttenstr. 83.  
 — Johann, Kranführer, Babrzerstr. 11.  
 — Josef, Häuer, Vorfigstr. 62.  
 — Lucie, Witwe, Hausbes., Babrzerstr. 24.  
 Mobjalka Andreas, Schweifer, Vorfigstr. 60.  
 Koch Johann, Maschinearbt., Vorfigstr. 55a.  
 — Josef, Wächter, Vorfigstr. 55b.  
 Kordon Johann, Hauptlehrer, Bergstr. 111.  
 Kofoschka Johann, Grubenarbt., Babrzerstr. 13.  
 Kolloch Johann, Kaufmann, Babrzerstr. 142.

# Johann Kolloch

Kolonial-, Schnitt-  
und Eisenwaren-Handlung  
Biskupitz

Kolodziej Alois, Werkarbeiter, Babrzerstr. 137.  
 — Anton, Maschinenvärter, Vorfigstr. 57a.  
 — Karl, Dreher, Babrzerstr. 24c.  
 — Emilie, Händlerin, Babrzerstr. 3.  
 — Franz, Schlosser, Gründlerstr. 98.  
 — Josef, Hausb., Malermstr., Kapellenstr. 133.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Vorfigstr. 58b.  
 — Nikolaus, Schmied, Hinterstr. 154.  
 — Theodor, Schweifer, Hüttenstr. 77.  
 — Viktor, Eisenbreher, Babrzerstr. 7.  
 Komander J., Chauffeezoll-Päch., Zollhaus 54a.  
 Koniechny August, Häuer, Babrzerstr. 33.  
 — Cyprion, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 36.  
 — Philipp, Hüttenarbeiter, Babrzerstr. 15.



- König Alfred, Hüttenbeamter, Zabrzezstr. 6.  
 — Andreas, Füller, Zabrzezstr. 73.  
 Konkol Dominik, Schuldienner, Zabrzezstr. 90.  
 Konopia Theofil, Dreher, Zabrzezstr. 86c.  
 Kopta Paul, Schlichter, Vorsigstr. 58a.  
 Koppa Josef, Dreher, Gründerstr. 97.  
 Korcz Emanuel, Grubenarbitr., Wiesenstr. 52.  
 Korfanth Wilhelm, Fahrsteiger, Mikultschüker  
 Chauffee 54a.  
 Koroll Johann, Maschinenwärter, Bergstr. 114.  
 Korb Peter, Werkarbeiter, Hüttenstr. 85.  
 Korus Franz, Häuer, Kapellenstr. 131.  
 — Thomas, Lokomotivführer, Zabrzezstr. 36.  
 Korzevka Karl, Feuerwehrmann, Hüttenstr. 77.  
 Korzinek Emanuel, Schlosser, Zabrzezstr. 86a.  
 — Heinrich, Schmied, Leichstr. 162.  
 Koska Johann, Häuer, Bergstr. 121.  
 Kosmol Joh., Gr.-Arb., Mikultsch. Chauff. 54b.  
 Koss Paul, Kesselschmied, Vorsigstr. 67.  
 Kosub Ludwig, Hausbesitzer, Zabrzezstr. 28.  
 Kosubek Viktor, Werkarbeiter, Hüttenstr. 82.  
 Kosubik Johann, Schlichter, Zabrzezstr. 41.  
 Kosch Franz, Hilfsorganist, Zabrzezstr. 90.  
 — Heinrich, Lehrer, Zabrzezstr. 90.  
 — Viktor, Rechnungsführer, Zabrzezstr. 86d.  
 Kosterlich Benno, Kaufmann, Zabrzezstr. 70.  
 Koston Franz, Maurer, Hüttenstr. 85.  
 Kotalla Johann, Maschinist, Zabrzezstr. 86b.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 85.  
 Kottlorz Stanislaus, Arbeiter, Zabrzezstr. 27.  
 Kothlla Anton, Häuer, Zabrzezstr. 77.  
 — Weldjor, Bergmann, Zabrzezstr. 72.  
 Kothrba Paul, Häuer, Vorsigstr. 66.  
 Kothian Hermann, Buddler, Gründerstr. 97.  
 Kothulla Stefan, Bergmann, Wiesenstr. 47.  
 Kothur Franz, Telephonist, Zabrzezstr. 12.  
 Kowaleczki Karl, Schlepper, Leichstr. 161.  
 Kowalle Karl, Ingenieur, Zabrzezstr. 6.  
 Kowalski Paul, Maschinenv., Kapellenstr. 135.  
 Kowalski Josef, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Kowasch Franz, Tischler, Hinterstr. 130.  
 Kowoll Norbert, Maschinenarbitr., Vorsigstr. 65.  
 Kowollik August, Grubenarbitr., Vorsigstr. 57b.  
 — Johann, Schmied, Zabrzezstr. 26.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Zabrzezstr. 12.  
 — Leopold, Häuer, Hinterstr. 148.  
 — Paul, Vertweger, Leichstr. 163.  
 Kozik Franz, Feizer, Bergstr. 121.  
 — Johann, Ofenmann, Leichstr. 160.  
 Kozma Franz, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 24b.  
 Koziol Florian, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 66.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 64.  
 — Peter, Bergmann, Zabrzezstr. 24h.  
 — Thomas, Aufseher, Kapellenstr. 132.  
 Koziollet Johann, Häuer, Hinterstr. 152.  
 Krawczak Frz., Chargenschreib., Gründerstr. 97.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Zabrzezstr. 36.  
 — Paul, Maschinenaufseh., Zabrzezstr. 24f.  
 Kramarz Anton, Arbeiter, Bergstr. 120.  
 Krause Andreas, Bauführer, Kapellenstr. 133.  
 — Ernst, Schachtmeister, Kapellenstr. 133.  
 — Ernst, Ingenieur, Zabrzezstr. 6.  
 Krawiec Mikodem, Schlepper, Zabrzezstr. 24f.  
 Krebs Peter, Kesselswärter, Vorsigstr. 59.  
 Kretschmer Josef, Kaufmann, Zabrzezstr. 169.  
 Kreuzer Max, Exped.-Assistent, Zabrzezstr. 44.  
 Kristin Klara, Verkäuferin, Zabrzezstr. 94b.  
 Krivalsky Paul, Polizeiserg., Zabrzezstr. 137.  
 Kronan Franz, Tischler, Zabrzezstr. 9.  
 Krotofil Paul, Häuer, Vorsigstr. 59.  
 Kruppa Josef, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 86a.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Zabrzezstr. 36.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Kapellenstr. 132.  
 Krzaska Helene, Handarb.-Lehr., Bergstr. 111.  
 Kubanek Karl, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Kubella Franz, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 10.  
 Kubina Jos., Fleischermstr., Gschl., Zabrzezstr. 37.  
 Kubisch Johann, Schlepper, Bergstr. 118.  
 Kubisa Anton, Werkarbeiter, Hinterstr. 151.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Zabrzezstr. 41.  
 Kubiski Reinhold, Hüttenarbeiter, Hüttenstr. 85.  
 Kubosch Johann, Tagearbeiter, Zabrzezstr. 36.  
 Kucharczyk Joh., Zimmerhauer, Zabrzezstr. 87.  
 Kuchel Otto, Dreher, Zabrzezstr. 86c.  
 Kuchnia Franz, Schmied, Bergstr. 106a.  
 Kuchta Kaspar, Schlosser, Zabrzezstr. 27.  
 Kucza Franz, Oberhauer, Zabrzezstr. 8.  
 Kuczera Michael, Grubenarbeiter, Mikultschüker  
 Chauffee 54c.  
 Kuczka Franz, Zimmerhauer, Vorsigstr. 67.  
 — Karl, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 24c.  
 Kudiel Paul, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 41.  
 Kühnel Franz, Feuerwehrm., Gründerstr. 95.  
 Kuhnert Franz, Streckenwärter, Gründerstr. 98.  
 — Paul, Elektriker, Zabrzezstr. 24d.  
 Kulofka August, Schmied, Vorsigstr. 68.  
 Kulawik Ernst, Lampenwärter, Leichstr. 160.  
 — Marie, Witwe, Stellenbesitzer., Zabrzezstr. 6.  
 — Paul, Werkarbeiter, Leichstr. 158.  
 — Stanislaus, Fleischmeister, Zabrzezstr. 6.  
 — Thomas, Werkarb., Hausbes., Hinterstr. 147.  
 Kulik Johann, Maschinenarbeiter, Vorsigstr. 65.  
 Kulosa Gottfried, Schmied, Hinterstr. 148.  
 Kulpol Josef, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 24a.  
 — Stefan, Grubenarbeiter, Zabrzezstr.  
 Dr. Kunze Hugo, Chemiker, Zabrzezstr. 173.  
 Kupa Karl, Tagearbeiter, Vorsigstr. 59.  
 Kurbis Karl, Monteur, Zabrzezstr. 6.  
 Kuron Franz, Maschinenwärter, Mikultschüker  
 Chauffee 54b.  
 Kurpiela Max, Zimmerhauer, Zabrzezstr. 8.  
 Kurzidim Jul., Marks.-Assist., Zabrzezstr. 92.  
 Kusch Josef, Maurer, Hüttenstr. 77.  
 — Kasimir, Häuer, Vorsigstr. 58b.  
 — Konstantin, Häuer, Zabrzezstr. 24y.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Zabrzezstr. 12.  
 Kuscholdo Josef, Schlosser, Zabrzezstr. 24c.  
 Kuzaj Paul, Lokomotivheizer, Zabrzezstr. 24e.  
 Kutter Bartholom., Grubenarb., Kapellenstr. 132.  
 — Joh., Gr.-Arb., Mikultschüker Chauffee 54b.  
 Kutschera Anton, Schlosser, Vorsigstr. 62.  
 Kwasniak Josef, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 75.  
 — Vincent, Werkarbeiter, Zabrzezstr. 15.  
 Kwiotek Alexander, Kranführer, Vorsigstr. 60.

## L.

- Labus Johann, Schlichter, Zabrzezstr. 9.  
 — Johann, Former, Zabrzezstr. 11.



Labus Karl, Ferner, Leichstr. 163.  
 — Karl, Maschinenarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 Lach Leopold, Bürstenmacher, Zabrzerstr. 72.  
 Langhemmer Franz, Tagearbeit., Ludwigsgrube.  
 Lasomil Paul, Fleischermeister, Hausbes., Hinterstraße 102.  
 — Theodor, Fleischermeister, Hinterstr. 102.  
 Lantla Michael, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 87.  
 Lange Johann, Privatier, Hsbj., Zabrzerstr. 123.  
 — Julius, Vekturanz-Unternehm., Hausbesitzer, Zabrzerstr. 123.  
 — Karl, Brauereibesitzer, Zabrzerstr. 17.  
 — Viktor, Vekturanz-Unternehm., Zabrzerstr. 123.  
 Langer Josef, Maschinenaufsesser, Zabrzerstr. 47.  
 Lant Erich, Steiger, Hüttenstr. 85.  
 Larißch Franz, Grubenarbeiter, Vorfigstr. 65.  
 — Larißch Lukas, Häuer, Vorfigstr. 67.  
 — Stefan, Häuer, Zabrzerstr. 28.  
 Laszko Emanuel, Maschinenw., Gründlerstr. 95.  
 Laszko Stefan, Zimmerling, Wiesenstr. 50.  
 Lassonczki Joh., Schmiedemstr., Zabrzerstr. 46.  
 Laza Stanislaus, Arbeiter, Hinterstr. 155.  
 Lagander August, Schlichter, Vorfigstr. 63.  
 Lazarek Karl, Lehrer, Kapellenstr. 135.  
 Lebnwig Ignaz, Oberhäuer, Zabrzerstr. 12.  
 — Johann, Oberhäuer, Vorfigstr. 59.  
 — Josef, Zimmerhäuer, Wiesenstr. 50.  
 — Peter, Oberhäuer, Wiesenstr. 49.  
 Lech Josef, Aufseher, Zabrzerstr. 14.  
 Lech Robert, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 46.  
 — Robert, Fleischermstr., Hsbj., Zabrzerstr. 142.  
 Leichl Josef, Former, Leichstr. 166.  
 Lichtblau Franz, Wagenstößer, Hinterstr. 149.  
 Lipp Franz, Grubenschmied, Bergstr. 117.  
 Liszka Thomas, Maschinenarbeit., Vorfigstr. 62.  
 Litovskii Josef, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 12.  
 von Loga Roman, Pharmaceut, Bergstr. 116.  
 Romania Leopold, Grubenarbeiter, Leichstr. 163.  
 Lampa Johannes, Lehrer, Zabrzerstr. 90.  
 Liable Josef, Maschinenarbeiter, Zabrzerstr. 138.  
 Luderia Josef, Assistent, Zabrzerstr. 138.  
 Ludwig Ignaz, Kirchhofsgärtner, Zabrzerstr. 92.  
 — Johann, Eisendreher, Hüttenstr. 83.  
 Lukas Franz, Häuer, Zabrzerstr. 24y.  
 Lukas Josef Ignaz, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 24a.

### M.

Maase Anton, Kaufmann, Zabrzerstr. 5.  
 Macha Emanuel, Fräser, Zabrzerstr. 24e.  
 — Ludwig, Schlepper, Bergstr. 121.  
 — Paul, Fleischermeister, Zabrzerstr. 123.  
 — Richard, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 Machon Julius, Vorschmied, Zabrzerstr. 24g.  
 Maciejch Wilhelm, Meister, Zabrzerstr. 86d.  
 Madaja Theodor, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 9.  
 Magiera Anton, Bureauassistent, Zabrzerstr. 94a.  
 — August, Werkarbeiter, Gründlerstr. 96.  
 — August, Wagenstößer, Bollhaus 54a.  
 — Karl, Vorzeichner, Kapellenstr. 136.  
 Mainka August, Maurer, Vorfigstr. 59.  
 — August, Häuer, Zabrzerstr. 6.  
 — Franz, Schlepper, Zabrzerstr. 7.  
 — Ignaz, Häuer, Vorfigstr. 56a.

Mainisch Johann, Bergmann, Zabrzerstr. 41.  
 Mais Franz, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 15.  
 Majovski Christian, Schlepper, Zabrzerstr. 46.  
 — Franz, Bergmann, Vorfigstr. 56a.  
 — Vincent, Schlepper, Bergstr. 108.  
 Majus Hartwig, Werkmeister, Zabrzerstr. 26.  
 Malcher Josef, Werkarbeiter, Vorfigstr. 55b.  
 — Stefan, Tagearbeiter, Zabrzerstr. 8.  
 — Viktor, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24a.  
 Malcherzky Szaz., Grubenarb., Zabrzerstr. 37.  
 Malek Ludwig, Schneidermstr., Kapellenstr. 131.  
 — Theodor, Schmied, Zabrzerstr. 24d.  
 Malik Peter, Schlosser, Zabrzerstr. 7.  
 Malz Nikolaus, Werkarbeiter, Gründlerstr. 95.  
 Mandia Karl, Schmied, Zabrzerstr. 24a.  
 Maniurka Anton, Werkarbeiter, Hinterstr. 145.  
 — August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 9.  
 Mann Moiz, Markscheider, Zabrzerstr. 173.  
 Marek Jakob, Puddler, Hausbesitz., Leichstr. 162.  
 Maron Josef, Werkarbeiter, Gründlerstr. 96.  
 Massel Ludwig, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 Matern Josef, Schweitzer, Vorfigstr. 60.  
 Matheja Richard, Arbeiter, Zabrzerstr. 34.  
 Matyschik Johann, Invalide, Zabrzerstr. 43.  
 — Theodor, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 Matloch Josef, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 84.  
 Matuschek Adolf, Schlichter, Vorfigstr. 62.  
 — Johann, Zabrzerstr. 24b.  
 Matyschik Chyprion, Grubenarb., Vorfigstr. 57b.  
 — Franz, Maschinenwärter, Wiesenstr. 47.  
 — Karl, Kesselschmied, Vorfigstr. 59.  
 Matyschik Johann, Motormäher, Zabrzerstr. 9.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Vorfigstr. 58b.  
 Mazak Alfred, Dreher, Zabrzerstr. 24d.  
 Maul Heinrich, Rangierer, Zabrzerstr. 11.  
 — Paul, Häuer, Zabrzerstr. 34.  
 — Robert, Maschinenwärter, Hüttenstr. 82.  
 Melchior Paul, Dreher, Hinterstr. 153.  
 Mendekti Mor., Fußmacherin, Zabrzerstr. 94a.  
 Mendrygalla Johann, Schlosser, Leichstr. 163.  
 Menzel Friedrich, Maschinenarb., Vorfigstr. 61.  
 — Josef, Gemeindeassistent, Zabrzerstr. 28.  
 Meßlik Johann, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 48.  
 Mertikat Georg, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 Merz Karl, Ingen., Mikulschüler Chaussee 54e.  
 Michalik Karl, Schlichter, Hinterstr. 145.  
 — Karl, Häuer, Bergstr. 119.  
 Michel Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24e.  
 Micka Johann, Händler, Leichstr. 166.  
 — Rastan, Bohrmeister, Hüttenstr. 85.  
 — Konstantin, Walzer, Bergstr. 113.  
 — Robert, Wagenstößer, Zabrzerstr. 29.  
 Mienkotta Josef, Häuer, Vorfigstr. 64.  
 Miersma Josef, Sattlermeister, Vorfigstr. 66.  
 Mida Martha, Antinenverkauf., Leichstr. 167.  
 Mifler Simon, Werkarbeiter, Hinterstr. 155.  
 Mikolajczyk Josef, Restaurateur, Zabrzerstr. 69.  
 Mikosch Andreas, Schmied, Bergstr. 107.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 44.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 — Johann, Häuer, Zabrzerstr. 88.  
 Mikulla Frz., Vektur., Fußpest., Zabrzerstr. 121.  
 Miosga Johann, Hüttenbeamter, Zabrzerstr. 93.  
 Misera Germ., Maschinenarb., Zabrzerstr. 24f.



Miska Friedrich, Monteur, Zabrzerstr. 20.  
 Miskuba Konstantin, Schlosser, Zabrzerstr. 86a.  
 Misch Kaspar, Bergmann, Vorfisgstr. 58a.  
 — Paul, Grubenschmied, Vorfisgstr. 62.  
 Mischka Anton, Bergmann, Hinterstr. 101.  
 Mroncz Franz, Maurer, Kapellenstr. 132.  
 — Ignaz, Bergmann, Wasserstation Vorfisgwerkf.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 51.  
 Moschel Mojs, Former, Vorfisgstr. 60.  
 — Andreas, Schuhmacher, Vorfisgstr. 68.  
 — Anton, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 86a.  
 — Christian, Schweißer, Hsbf., Hinterstr. 101.  
 — Cyprrian, Hausbesitzer, Bergstr. 113.  
 — Franz, Straßenmeister, Hüttenstr. 79.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Leichstr. 162.  
 — Franz, Beziehungsbeamter, Zabrzerstr. 28.  
 — Ignaz, Hausbesitzer, Bergstr. 108.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 14.  
 — Johann, Grubenarb., Hsbf., Zabrzerstr. 34.  
 — Karl, Schuhmachernstr., Hsbf., Hüttenstr. 83.  
 — Ludwig, Werkarbeiter, Hinterstr. 103.  
 — Ludwig, Maschinenwärter, Zabrzerstr. 33.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Hinterstr. 101.

Morciniek Franz, Häuer, Wiesenstr. 49.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Morcinikowski Josef, Kupferschmied, Zabrzer-  
 straße 86c.  
 Moritz Blasialaus, Dreher, Hinterstr. 145.  
 Moskwa Johann, Privatier, Bergstr. 113.  
 Moscha Eduard, Tagearbeiter, Hinterstr. 149.  
 Mosny Johann, Maschinist, Zabrzerstr. 86a.  
 Mucha Johann, Grubenarbeiter, Vorfisgstr. 57a.  
 — Johann, Häuer, Wiesenstr. 47.  
 Muchalek Karl, Monteur, Zabrzerstr. 41.  
 Mularczyk Franz, Bureaudiener, Miskultschüßer  
 Chauffee, Wärtterhaus.  
 Müller Adolf, Eisendreher, Gründlerstr. 98.  
 — Mojs, Schmiedemeister, Zabrzerstr. 86d.  
 — August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 — Dr., Berthold, prakt. Arzt, Zabrzerstr. 26.  
 — Robert, Schlichter, Leichstr. 159.  
 — Rudolf, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 14.  
 Musiol Franz, Häuer, Leichstr. 161.  
 — Johann, Schmied, Zabrzerstr. 8.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 8.  
 Muskalla Hugo, Hotelbesitzer, Zabrzerstr. 122.

# Hotel Muskalla, Biskupitz

Haltestelle der Straßenbahn :: Telephon Amt Zabrze 1025

Große, der Neuzeit entsprechend eingerichtete  
 Restaurationsräume

Großer Saal · Vereinszimmer · Garten · Kegelbahn · Gute Küche  
 : : : Diverse Biere · Fremdenzimmer zu soliden Preisen : : :

Mrosel Mochnus, Stellenbesitzer, Zabrzerstr. 33.  
 — Stanislaus, Restaurant, Hsbf., Hinterstr. 100.  
 Mroß Johann, Schlosser, Bergstr. 120.  
 Mrugalla Josef, Haushälter, Leichstr. 158.  
 — Josef, Marktscheider-Assist., Zabrzerstr. 173.  
 — Valentin, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24c.  
 Mruzel Thomas, Maschinenarb., Zabrzerstr. 88.  
 Mrzhyglo August, Werkarbtr., Zabrzerstr. 24c.  
 — Josef, Schlosser, Zabrzerstr. 28.  
 — Josef, Schmied, Zabrzerstr. 86b.  
 Mucha Karl, Häuer, Hsbf., Bergstr. 106a.  
 — Lukas, Schlepper, Bergstr. 109.  
 — Lukas, Hausbesitzer, Zabrzerstr. 38.  
 — Paul, Häuer, Bergstr. 106a.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 38.  
 Mozek Vinzent, Hüttenarb., Zabrzerstr. 24b.  
 Mozgigemba Philipp, Werkarbtr., Zabrzerstr. 87.  
 Mohr Emil, Aufseher, Gründlerstr. 98.  
 Mojs Franz, Former, Leichstr. 157.  
 Morawiek Johann, Häuer, Hüttenstr. 76.  
 — Leopold, Schlichter, Zabrzerstr. 87.  
 Morciniek Adam, Schweißer, Vorfisgstr. 60.

Muschalla Mojs, Schlichter, Leichstr. 159.  
 Muschalit Willibald, Lehrer, Zabrzerstr. 92.  
 Muschiot Ignaz, Arbeiter, Zabrzerstr. 41.  
 — Johann, Dreher, Kapellenstr. 135.  
 — Josef, Dreher, Zabrzerstr. 24a.  
 Mymarek Josef, Schmiedemeister, Zabrzerstr. 86d.  
 Myrtek Valentin, Lehrer, Hinterstr. 130.  
 Myrior Marie, Stellenbesitzerin, Zabrzerstr. 21.

## N.

Nacinski Alois, Schlosser, Vorfisgstr. 64.  
 — Johann, Schlosser, Zabrzerstr. 39.  
 Naturath Blasius, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 24f.  
 — Theodor, Schlosser, Zabrzerstr. 41.  
 Neba Theodor, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 35.  
 Nefse Johann, Häuer, Hüttenstr. 84.  
 — Josef, Eisendreher, Zabrzerstr. 8.  
 Neumann Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 Niedbala Bruno, Metzgegnier, Gründlerstr. 95.  
 — Johann, Maschinenwärter, Gründlerstr. 98.  
 Niedziella Vinzent, Masch.-Arb., Zabrzerstr. 24f.  
 Nierobisch August, Schlosser, Hüttenstr. 85.  
 — Matthias, Maurer, Hüttenstr. 85.  
 Nierchlo Josef, Pumpenwärter, Gründlerstr. 97.



Niestroj Eduard, Kesselpußer, Zabrzerstr. 15.  
 Niemiecziol Josef, Altfeinträg., Gründlerstr. 35.  
 Niszar Vincent, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 Nischie August, Schweißker, Zabrzerstr. 16.  
 Nizar Jakob, Wagenzt., Mikulshj. Chausf. 54c.  
 Nokon Jakob, Nachtwächter, Hinterstr. 152.  
 Nowak Andreas, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 63.  
 — August, Häuer, Gründlerstr. 95.  
 — Karl, Schlepper, Gründlerstr. 97.  
 — Konstantin, Grubenarbr., Güttenstr. 75.  
 — Jakob, Bergmann, Wiesenstr. 47.  
 — Johann, Oberhäuer, Vorsigstr. 59.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 — Johann, Güttenarbeiter, Zabrzerstr. 24a.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 51.  
 — Ludwig, Futtermeister, Zabrzerstr. 124.  
 — Paul, Schmied, Gründlerstr. 96.  
 — Stanislaus, Güttenbeamter, Zabrzerstr. 5.  
 — Vincent, Tagearbeiter, Hinterstr. 149.  
 — Wilhelm, Schichter, Leichstr. 160.  
 Nowara Johann, Monteur, Gründlerstr. 95.  
 Nowara Moiz, Gasthausbes., Zabrzerstr. 105.

## O.

Obronzla Johann, Aufseher, Zabrzerstr. 37.  
 Olt Anton, Schmied, Zabrzerstr. 13.  
 — Fritz, Schlosser, Kapellenstr. 135.  
 Oriepta Ignaz, Waschhausmstr., Gründlerstr. 96.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 — Theodor, Dreher, Hausbesitzer, Leichstr. 159.  
 Oculus Johann, Grubenfestär, Vorsigstr. 55b.  
 Ogan Johann, Oberhäuer, Wiesenstr. 52.  
 Olsch Johann, Hausbesitzer, Hinterstr. 153.  
 — Josef, Maschinenvärter, Zabrzerstr. 142.  
 Olejniczek Peter, Kesselmärter, Zabrzerstr. 86a.  
 Olesch Karl, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
 Olesch Thesil, Kesselfeiger, Hinterstr. 99b.  
 Olombet Florian, Grubenarb., Zabrzerstr. 142.  
 Olschenta Johann, Eisendreher, Zabrzerstr. 24d.  
 Olschot Valentin, Häuer, Wiesenstr. 47.  
 Oppler Alfons, Kaufmann, Zabrzerstr. 25.  
 Ordon Paul, Grubenarbr., Zabrzerstr. 87.  
 Orlik Florian, Grubenarb., Zabrzerstr. 40.  
 Orlik Ignaz, Hausbesitzer, Zabrzerstr. 138.  
 — Stefan, Häuer, Hinterstr. 145.  
 Osbathy Michael, Schichter, Vorsigstr. 63.  
 Ossadnik Karl, Maschinennarb.,  
 — Johann, Zimmerhäuer, Gründlerstr. 96.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 40.  
 Ostislo Josef, Bergmann, Zabrzerstr. 13.  
 Otto Albert, Walzer, Zabrzerstr. 170.

## P.

Pach Anton, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 87.  
 — Franz, Motorwärter, Gründlerstr. 97.  
 Pahlula Dominik, Wädermstr., Hbf., Zabrzer-  
 strasse 172.  
 — Karl, Motorwärter, Vorsigstr. 61.  
 Palika Josef, Kesselfeiger, Zabrzerstr. 9.  
 Pallus Johann, Schmied, Zabrzerstr. 10.  
 — Robert, Dreher, Gründlerstr. 97.  
 Paluschek Robert, Aufseher, Zabrzerstr. 24f.  
 Pampruch Johann, Schichter, Vorsigstr. 65.  
 Pander Paul, Kranführer, Zabrzerstr. 11.

Pannet Josef, Häuer, Hinterstr. 148.  
 Panik Josef, Werkarbeiter, Bergstr. 119.  
 Papiot Josef, Kesselmärter, Gründlerstr. 95.  
 Parusel Johann, Bierkutscher, Zabrzerstr. 40.  
 — Paul, Werkarbeiter, Hinterstr. 150.  
 Paschuscha Peter, Grubenarbr., Wiesenstr. 52.  
 Pätzold Viktor, Lokomotivführ., Zabrzerstr. 28.  
 Pawellet Theodor, Schlosser, Zabrzerstr. 86b.  
 Pawlas Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 137.  
 Pawlasczek Johann, Tagesfeiger, Zabrzerstr. 94a.  
 Pawliczek Josef, Schlosser, Zabrzerstr. 86b.  
 Peczalla Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 Pelschil Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 Pelthe Emil, Schmied, Zabrzerstr. 141.  
 — Josef, Sattler, Vorsigstr. 63.  
 Philippczyk Karl, Oberhäuer, Zabrzerstr. 24g.  
 Pichapek Alexander, Bergmann, Bergstr. 115.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24e.  
 Pichukta Ernst, Barbier, Zabrzerstr. 172.  
 Piegia Johann, Arbeiter, Wiesenstr. 52.  
 Piela Anton, Werkarbeiter, Bergstr. 118.  
 Pieruchek Andreas, Gastw.-Stellvert., Zabrzer-  
 strasse 105.  
 Pietrek Thomas, Werkarbr., Zabrzerstr. 87.  
 — Wilhelm, Maurer, Güttenstr. 84.  
 Pietrzyk Benjamin, Vorfehmied, Vorsigstr. 60.  
 Pietrzinski Viktor, Dreher, Zabrzerstr. 24.  
 Pielich Franz, Wandsagmstr., Zabrzerstr. 26.  
 Pilarczyk Peter, Barbier, Zabrzerstr. 35.  
 Pilz Benedikt, Glasermstr., Zabrzerstr. 92.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 24h.  
 Piofczyk Karl, Maler, Hinterstr. 152.  
 Piofczyk Josef, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Ploch Emanuel, Tagearbeiter, Wiesenstr. 49.  
 — Johann, Lademeister, Wiesenstr. 49.  
 — Robert, Korbmacher, Zabrzerstr. 139.  
 Plushwig Theofil, Schlosser, Güttenstr. 85.  
 Plutta Emanuel, Maschinenv., Gründlerstr. 98.  
 — Franz, Mohrverleger, Vorsigstr. 62.  
 Porzai Nikolaus, Maurer, Zabrzerstr. 9.  
 Podotowil Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 14.  
 Podstawa Karl, Grubenarbr., Güttenstr. 84.  
 Pohl Johann, Häuer, Wiesenstr. 49.  
 — Viktor, Assistent, Güttenstr. 85.  
 Pohlmann Paul, Ingenieur, Zabrzerstr. 169.  
 Polacz Franz, Tagearbeiter, Hinterstr. 153.  
 Polczyk Oswald, Schmied, Vorsigstr. 64.  
 Polte Karl, Futtermeister, Zabrzerstr. 24h.  
 — Franz, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 8.  
 Pollak Elisabeth, Händlerin, Zabrzerstr. 41.  
 — Franz, Lehrer, Zabrzerstr. 70.  
 Poloczek Alexander, Eisenbreher, Hinterstr. 101.  
 — Masius, Grubenarbeiter, Hinterstr. 103.  
 — Hieronymus, Former, Gründlerstr. 97.  
 Poloschek Franz, Güttenarbr., Zabrzerstr. 16.  
 — Vincent, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24a.  
 Poluschik Stefan, Grubenarb., Zabrzerstr. 6.  
 Porenda Rudolf, Schmied, Vorsigstr. 59.  
 Portwol Karl, Walzwerkarb., Kapellenstr. 136.  
 Postlat Wilhelm, Techniker, Hinterstr. 130.  
 Potempa Josef, Grubenarbr., Gründlerstr. 96.  
 — Franz, Aufseher, Zabrzerstr. 14.  
 — Ludwig, Former, Vorsigstr. 60.  
 — Wilhelm, Kesselfeiger, Leichstr. 167.



Potempa Simon, Schlosser, Zabrzerstr. 24c.  
Potwala Josef, Maschinenwärter, Mikultschüker  
Chaussee 54c.

Praschmo Johann, Zimmerhauer, Vorsigstr. 61.  
Protzga Franz, Grubenarbtr., Vorsigstr. 64.  
Prusio Paul, Partiwärter, Güttenstr. 77.  
Przesdzing Karl, Stellmacher, Zabrzerstr. 14.  
Przesdzing Johann, Masch.-Arb., Vorsigstr. 63.  
Przybyczm Julius, Häuer, Bergstr. 120.  
Przybisch Paul, Werkarbeiter, Gründlerstr. 95.  
Potta Johann, Schlosser, Kapellenstr. 136.  
Pof Bernhard, Vorarbeiter, Gründlerstr. 96.  
— Paul, Häuer, Kapellenstr. 133.  
Pofchek Julius, Grubenarbtr., Wiesenstr. 48.  
Pustelnik Georg, Grubenarb., Vorsigstr. 64.  
Pyka Ignaz, Schlepper, Bergstr. 120.  
— Johann, Fördermann, Vorsigstr. 55b.  
— Johann, Häuer, Wiesenstr. 49.  
Pyrdof Franz, Häuer, Wiesenstr. 51.  
— Thomas, Hausbesitzer, Hinterstr. 99b.  
— Valentin, Maschinenwärter, Hinterstr. 99a.  
Pyrschalla Franz, Waldarbeiter, Hinterstr. 129.  
Pyfik Anselm, Bergmann, Vorsigstr. 56a.  
Pyfik Franz, Maschinenarb., Vorsigstr. 58a.  
— Peter, Grubenarbeiter, Vorsigstr. 56b.  
Pytik Eduard, Zimmerhauer, Vorsigstr. 62.  
— Johann, Schlosser, Hinterstr. 152.  
Pytik August, Zimmerling, Mikultschüker  
Chaussee 54c.

## Q.

Quotschalla Philipp, Maschinist, Zabrzerstr. 86a.

## R.

Radel Friedrich, Kaplan, Zabrzerstr. 30.  
Radwanski Felix, Schichtmstr.-Assist., Gütten-  
straße 85.  
Radziewski Heinrich, Werkarbeiter, Leichstr. 160.  
Raffel Franz, Pensionär, Leichstr. 160.  
— Marie, Schneiderin, Vorsigstr. 64.  
Rathke Hugo, Klempnermstr., Zabrzerstr. 124.  
Reimann Josef, Postassistent, Zabrzerstr. 24b.  
Reinhold Peter, Scherenmann, Gründlerstr. 96.  
— Wilhelm, Schlosser, Güttenstr. 78.  
Renner Theodor, Lehrer, Bergstr. 106a.  
Rejpondek Johann, Grubenarb., Zabrzerstr. 36.  
— Felix, Kesselschmied, Zabrzerstr. 87.  
Rigitta Paul, Zimmermann, Wiesenstr. 51.  
Richter Paul, Arbeiter, Güttenstr. 85.  
— Robert, Werkarbeiter, Bergstr. 121.  
Ring Adam, Möbelhändler, Zabrzerstr. 28.  
Rittau Walbert, Grubenarb., Zabrzerstr. 87.  
Robof August, Wächter, Güttenstr. 85.  
Rochow Gottlob, Rechnungsfhr., Zabrzerstr. 86d.  
Rodon Josef, Stellenbesitzer, Bergstr. 106.  
Rogon Johann, Häuer, Bergstr. 106.  
Rossa Gertrud, Hausbesitzer, Hinterstr. 152.  
Rösner Paul, Häuer, Zabrzerstr. 24b.  
— Peter, Häuer, Leichstr. 161.  
Rother Alexander, Werkarb., Zabrzerstr. 87.  
— Karl, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 87.  
— Emil, Wiegemeister, Vorsigstr. 62.  
— Johann, Futtermeister, Ludwigsgrube.  
— Karl, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 6.

Rottau August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
— Max, Werkarbeiter, Hinterstr. 146.  
Rotter Franz, Uhrmacher, Zabrzerstr. 172.  
Rudel Josef, Bädermeister, Zabrzerstr. 44.  
Rudzi Josef, Maschinenwärter, Vorsigstr. 61.  
— Josef, Grubenarbeiter, Hinterstr. 148.  
Russek Franz, Grubenarbtr., Güttenstr. 75.  
— Johann, Rüdler, Gründlerstr. 97.  
— Johann, Kesselmärter, Zabrzerstr. 10.  
— Karl, Aufseher, Zabrzerstr. 24g.  
Ryboth Johann, Schlepper, Zabrzerstr. 33.  
Rydzek Stefan, Häuer, Zabrzerstr. 24f.  
Rymarczyk Johann, Grubenarb., Vorsigstr. 59.  
Rymiorz Johann, Dreher, Gründlerstr. 97.  
Ryprych Lukas, Grubenschmied, Zabrzerstr. 8.  
Rzechulla Anton, Ingenieur, Güttenstr. 75.  
Rempel Ernst, Kesselmärter, Zabrzerstr. 86.  
Rzepta Josef, Häuer, Bergstr. 121.  
— Viktor, Schlepper, Hinterstr. 99a.  
Rzeppa Johann, Grubenarb., Zabrzerstr. 33.  
Rzytki Vincent, Werkmeister, Zabrzerstr. 93.

## S.

Sabas Matthias, Schlichter, Zabrzerstr. 8.  
Salinger Johann, Grubenarb., Zabrzerstr. 38.  
Sambale Karl, Schlosser, Zabrzerstr. 93.  
— Josef, Bureau-Assistent, Zabrzerstr. 30.  
Santura Julian, Grubenarbtr., Zabrzerstr. 33.  
Sapia Paul, Häuer, Vorsigstr. 65.  
Sartvas Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24e.  
Sauer Viktor, Bergmann, Vorsigstr. 55a.  
Sczapanik Eduard, Masch.-Wärk., Güttenstr. 81.  
Sczerba Theodor, Grb.-Steiger, Zabrzerstr. 93.  
Sczuka Dominik, Häuer, Vorsigstr. 63.  
— Johann, Werkarbeiter, Vorsigstr. 56a.  
Seidel Karl, Gendarmerienachtmeister, Vorsig-  
straße 57b.  
— Hedwig, Verkäuferin, Kapellenstr. 134.  
— Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
— Wilhelm, Rentner, Gründlerstr. 97.  
Seiler Ernst, Monteur, Zabrzerstr. 6.  
Sganiak Josef, Werkarbeiter, Kapellenstr. 136.  
Sgoll August, Former, Zabrzerstr. 24e.  
— Emil, Schuhmacher, Zabrzerstr. 170.  
Sichler Otto, Güttenwärter, Zabrzerstr. 5.  
Sichma Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 11.  
Siedlaczek Paul, Lehrer, Güttenstr. 85.  
Siedner Walbert, Kaufmann, Gasthausbesitzer,  
Zabrzerstr. 141.  
— Oskar, Kaufmann, Zabrzerstr. 140.  
Siegesmund Georg, Untstsekreter, Güttenstr. 85.  
Siegmund Franz, Werfführer, Zabrzerstr. 138.  
Sigmundzik Julius, Grubenarb., Güttenstr. 85.  
Silber Fritz, Bauunternehmer, Hausbesitzer,  
Leichstr. 161.  
Simon Max, Rangiermeister, Zabrzerstr. 27.  
Sliba Karl, Zimmerhauer, Vorsigstr. 63.  
— Ignaz, Schmied, Bergstr. 121.  
— Johann, Maschinenwärter, Zabrzerstr. 24b.  
— Valentin, Grubenarbeiter, Bergstr. 115.  
Stamel Franz, Lehrer, Zabrzerstr. 92.  
Storzyhasz Moiss, Schlosser, Zabrzerstr. 24d.  
Stopp Emanuel, Bergmann, Zabrzerstr. 71.  
— Julius, Arbeiter, Zabrzerstr. 88.



Skoruppa August, Schlepper, Hinterstr. 155.  
 Skowronek Karl, Buddler, Zabrzerstr. 10.  
 Strzypczyl Adolf, Bergmann, Zabrzerstr. 41.  
 — Paul, Bergmann, Zabrzerstr. 12.  
 — Rudolf, Schlepper, Zabrzerstr. 41.  
 Strzipek Anton, Kräfer, Zabrzerstr. 24e.  
 — Karl, Kesselschmied, Mikultschdüler Chaussee, Wärtterhaus.  
 Stubacz Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24g.  
 Stuballa Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24e.  
 Stubaß August, Arbeiter, Leichstr. 166.  
 Stupin Karl, Schmied, Hinterstr. 100.  
 Stadel Julius, Grubenarbeiter, Leichstr. 161.  
 Sleziona Josef, Zabrzerstr. 86a.  
 Stobczyk Feliz, Schlepper, Dorfstr. 58b.  
 — Franz, Häuer, Hinterstr. 152.  
 — Theofil, Häuer, Dorfstr. 58b.  
 Stolta Ignaz, Häuer, Dorfstr. 65.  
 Stotofsch Josef, Schlichter, Hinterstr. 152.  
 Stotwinsky Wilhelm, Postunterbeamter, Zabrzerstrake 27.  
 Stupina Kaspar, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 14.  
 Smaczny Ignaz, Maschinist, Bergstr. 113.  
 Smiesel Albert, Häuer, Wiesenstr. 49.  
 Smoczok Adam, Former, Dorfstr. 55a.  
 — Franz, Stellenbesitzer, Zabrzerstr. 88.  
 — Josef, Häuer, Dorfstr. 56b.  
 — Josef, Fleischermeister, Zabrzerstr. 88.  
 — Julie, Witwe, Hausbes., Hinterstr. 80.  
 — Philippine, Hausbesitzerin, Wiesenstr. 48.  
 Smuda Paul, Lokomotivführer, Zabrzerstr. 24a.  
 Smutalla Franz, Kranführer, Zabrzerstr. 29.  
 Soballa Silvester, Lehrer, Bergstr. 111.  
 — Theodor, Häuer, Dorfstr. 67.  
 Sobczyk Peter, Häuer, Dorfstr. 66.  
 Sobel Heinrich, Grb.-Seiger, Zabrzerstr. 137.  
 — Melchior, Gartenarbeiter, Hinterstr. 152.  
 — Peter, Zimmerhäuer, Wiesenstr. 52.  
 Sobol Franz, Krim.-Pol.-Ant., Zabrzerstr. 28.  
 Sobotiz Franz, Tagearbeiter, Wiesenstr. 47.  
 Sobotzki Eduard, Dreher, Dorfstr. 64.  
 Sofna Anton, Zimmermann, Zabrzerstr. 9.  
 — Josef, Bergmann, Leichstr. 164.  
 — Theodor, Anschläger, Hinterstr. 149.  
 Sollich Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24d.  
 Sorgalla Josef, Schmied, Hüttenstr. 85.  
 Solva Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 Solwa Johann, Grubenarb., Hüttenstr. 79.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 89.  
 Spalda Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 166.  
 Spodziesza Karl, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 — Franz, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 Sponda Franz, Häuer, Dorfstr. 64.  
 Suberski Johann, Bergmann, Zabrzerstr. 24h.  
 Suchanek Johann, Grubenarb., Zabrzerstr. 41.  
 Suß Paul, Hüttenarb., Zabrzerstr. 24a.  
 Surdalsowski Stanisł., Kaufm., Zabrzerstr. 94b.  
 Sutor Jakob, Werkarbeiter, Hinterstr. 151.  
 — Theofil, Hammererschmied, Zabrzerstr. 24b.  
 Swierzyz Franz, Zimmerhäuer, Hinterstr. 148.  
 Szaboda Franz, Grubenarb., Wiesenstr. 52.  
 — Johann, Maschinenvärter, Wiesenstr. 52.  
 — Johann, Privatier, Zabrzerstr. 171.  
 — Paul, Maschinenwärter, Zabrzerstr. 53.

Syha Franz, Werkarbeiter, Gründlerstr. 96.  
 Syha Vinzent, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 16.

## Sch.

Schabligth Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 27.  
 Schady August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 40.  
 Schady Robert, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24a.  
 Schaffarczyk Paul, Wagenstößer, Hinterstr. 148.  
 Schafflit Johann, Woll.-Beamter, Hüttenstr. 82.  
 — Karl, Schmied, Hinterstr. 80.  
 — Thomas, Hausbesitzer, Zabrzerstr. 44.  
 Schaffner Johann, Kranführer, Zabrzerstr. 15.  
 Schalecki Frz., Häuer, Mikultsch. Chaussee 54c.  
 Scharek Julius, Heizer, Hüttenstr. 81.  
 Schastof Bernhard, Obersteiger, Mikultschdüler Chaussee, 54d.  
 Scheide Paul, Häuer, Zabrzerstr. 28.  
 Scheja Karl, Schichtmstr.-Assist., Zabrzerstr. 105.  
 Schendzielorz Anton, Maurer, Dorfstr. 60.  
 — Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 Schendzielorz Franz, Häuer, Bergstr. 113.  
 Schielek Johann, Grubenarb., Zabrzerstr. 36.  
 Schiffczyl Josef, Werkarb., Zabrzerstr. 8.  
 Schildora Karl, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
 — Valentin, Badem., Mikultsch. Chaussee 54b.  
 Schimikel Julius, Lehrer, Kapellenstr. 135.  
 Schindler Johann, Lok.-Führ., Wiesenstr. 50.  
 — Karl, Kesselpußer, Zabrzerstr. 87.  
 Schiranski Lorenz, Kaufmann, Zabrzerstr. 18.  
 Schiranski Josef, Werkarb., Gründlerstr. 97.  
 Schitto Franz, Maurer, Hüttenstr. 83.  
 Schiwel Franz, Schlepper, Leichstr. 163.  
 Schlachta Blasius, Häuer, Zabrzerstr. 45.  
 Schlwa Mfr., Schichtmstr.-Assist., Zabrzerstr. 44.  
 Schlossner Joh., Wagenstößer, Zabrzerstr. 142.  
 Schmatloch Alois, Grubenarb., Dorfstr. 58a.  
 — August, Werkarbeiter, Dorfstr. 60.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Dorfstr. 58b.  
 Schmatta Johann, Arbeiter, Hinterstr. 103.  
 — Philipp, Maschinenarbeiter, Hüttenstr. 78.  
 Schmidt Ernst, Ingenieur, Zabrzerstr. 173.  
 — Josef, Polizeizeugeant, Kapellenstr. 131.  
 Schmitzer Johann, Schmied, Hinterstr. 149.  
 Schnapka Franz, Former, Zabrzerstr. 24e.  
 — Karl, Maurer, Zabrzerstr. 86b.  
 — Marie, Schneiderin, Zabrzerstr. 26.  
 Schneider, Ernst, Hüttenbeamter, Zabrzerstr. 18.  
 — Franz, Wächter, Zabrzerstr. 5.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 139.  
 — Karl, Werkarbeiter, Hinterstr. 150.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Dorfstr. 66.  
 — Viktor, Former, Hinterstr. 154.  
 Schoepe Josef, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 86.  
 Schoepfenberg Eberhard, Polizei-Kommissar, Zabrzerstrake 137.  
 Scholtyssek Josef, Bureauassistent, Kapellenstr. 135.  
 Scholz Josef, Schlosser, Zabrzerstr. 24e.  
 — Peter, Wagenstößer, Kapellenstr. 134.  
 Schön Johann, Pensionär, Leichstr. 159.  
 Schopfa Karl, Gastwirt, Zabrzerstr. 30.  
 Schorm Franz, Schmied, Zabrzerstr. 26.  
 Schramek Frz., Hüttenbeamter, Zabrzerstr. 171.  
 Schramowski Franz, Grubenarbeiter, Mikultsch. Chaussee 54b.



Schreiber Konstantin, Scherenmann, Gründler-  
straße 96.  
Schneider Kurt, Obersteiger, Ludwigsglückgrube.  
Schufalla Josef, Dreher, Zabrzerstr. 86c.  
Schulz Karl, Formier, Gründlerstr. 98.  
Schumann Emil, Analytiker, Zabrzerstr. 141.  
Schunke Paul, Hüttenarbeiter, Zabrzerstr. 15.  
— Paul, Ober Schmeltzer, Zabrzerstr. 86d.  
— Wilhelm, Schmeltzer, Hinterstr. 150.  
Schura Josef, Fleischermeister, Hausbesitzer,  
Zabrzerstraße 5.  
Schwab Alex., Maschinenm., Vorfigstr. 56b.  
— Ludwig, Grubenarb., Hinterstr. 146.  
Schwarz Heinz., Maschinenauss., Vorfigstr. 56b.  
Schweda Adolf, Häuer, Vorfigstr. 64.  
— Karl, Schmied, Zabrzerstr. 137.  
Schwerdtner Heinz., Schlepper, Gründlerstr. 98.  
Schwientek Paul, Schichtarb., Zabrzerstr. 139.  
Schmroch Johann, Werksmann., Hinterstr. 150.  
Schmura Robert, Maurer, Vorfigstr. 65.

## St.

Stachowski Karl, Verlager, Zabrzerstr. 44.  
Stanik Franz, Grubenarbeiter, Wihultschützer  
Chaussee 54b.  
— Paul, Häuer, Vorfigstr. 67.  
Stanisek Johann, Werwieger, Zabrzerstr. 24e.  
Stanko Simon, Grubenarb., Zabrzerstr. 12.  
Stanusch Josef, Grubenarb., Zabrzerstr. 24g.  
— Philipp, Maschinenwärter, Vorfigstr. 61.  
Stoininoga Paul, Aufseher, Vorfigstr. 59.  
Stein Emanuel, Schmied, Zabrzerstr. 7.  
Steinberg Hugo, Häuer, Hüttenstr. 85.  
Steier Karl, Maschinensteiger, Kapellenstr. 133.  
Steinhauer Fritz, Monteur, Zabrzerstr. 6.  
Steinik Louis, Kaufmann, Zabrzerstr. 28.  
Stenzel, Karl, Schlosser, Zabrzerstr. 26.  
Stephan August, Werkmeister a. D., Hausbes.,  
Hüttenstr. 76.  
Steuer Josef, Schuhmacher, Zabrzerstr. 170.  
Stiller Aug., Hammerführer, Zabrzerstr. 16.  
— Paul, Maurer, Leichstr. 161.  
Stolaresk Josef, Werkarb., Hüttenstr. 76.  
Stoll Paula, Buchhandlung, Zabrzerstr. 20.  
Strach Florian, Puddler, Vorfigstr. 62.  
Strampowski Kaspar, Bergm., Wiesenstr. 49.  
Struzyna Paul, Sattlernstr., Zabrzerstr. 171.  
Strzelczyk Franz, Oberhäuer, Zabrzerstr. 24h.  
— Matthias, Häuer, Zabrzerstr. 24h.  
Strzeleß Lukas, Grubenarbeiter, Hüttenstr. 76.  
Stük Johann, Vor Schmied, Zabrzerstr. 24g.  
Stülck Karl, Monteur, Zabrzerstr. 94b.  
Styppa Franz, Werkarbeiter, Gründlerstr. 97.

## T.

Taul August, Hüttenarbeiter, Hüttenstr. 76.  
Thomalla Rodus, Lehrer, Hüttenstr. 85.  
Tob Ludw., Grubenarb., Bergstr. 109.  
Tomasek Jakob, Maurer, Bergstr. 119.  
Tomajchowski Joh., Grubenarb., Bergstr. 106a.  
Tomik Johann, Schichter, Vorfigstr. 63.  
Tomisek Franz, Lehrer, Zabrzerstr. 94a.  
Tomscha Viktor, Häuer, Vorfigstr. 67.  
Tondexa Karl, Grubenarb., Zabrzerstr. 126.

Tscherner Hermann, Klempnermeister, Zabrzer-  
straße 139.  
Tudyska Justus, Schlosser, Hsbf., Leichstr. 166.  
Turczyk Theodor, Grubenarb., Bergstr. 120.  
Turek August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 10.  
Tyla Felix, Schmied, Gründlerstr. 95.  
— Franz, Tagearbeiter, Hinterstr. 145.  
— Franz, Häuer, Zabrzerstr. 24h.  
Tyzol Paul, Maschinenwärter, Vorfigstr. 66.

## U.

Ulraum Franz, Schlosser, Vorfigstr. 55a.  
Ulrich Karl, Pharmaceut, Bergstr. 116.  
Ulfig Franz, Hausbesitzer, Zabrzerstr. 73.  
— Martin, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 52.  
**Ulfig Thomas, Uhrmacher**, Zabrzerstr. 6.  
Urban Paul, Kesselheizer, Leichstr. 160.  
Urbanczyk Franz, Grubenarb., Zabrzerstr. 24a.  
— Jakob, Häuer, Vorfigstr. 60.  
— Philipp, Häuer, Zabrzerstr. 12.  
— Thomas, Werkarbeiter, Bergstr. 115.  
Urbaniski Jakob, Maschinenarb., Vorfigstr. 67.  
Urbisek Karl, Zimmerhäuer, Wiesenstr. 50.

## V.

Viereck Johann, Schmied, Leichstr. 164.  
Vogel Emil, Gasthausbesitzer, Bekuranz-Unter-  
nehmer, Zabrzerstr. 30.  
— Georg, Rentier, Zabrzerstr. 30.  
— Josef, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 13.  
— Vinzent, Häuer, Vorfigstr. 62.  
Vorreiter Jsidor, Schmied, Vorfigstr. 61.

## W.

Walczuch Franz., Witwe, Hsbf., Hüttenstr. 82.  
— Johann, Fleischermeister, Hausbes., Zabrzer-  
straße 86.  
Wallach Paul, Dreher, Zabrzerstr. 24b.  
— Paul, Schlosser, Zabrzerstr. 86a.  
Wallachsch Elfriede, Lehrerin, Zabrzerstr. 94a.  
Walter Agnes, Restaurant-Inhaberin, Zabrzer-  
straße 140.  
— Paula, Lehrerin, Zabrzerstr. 30.  
Walther Max, Schlosser, Zabrzerstr. 16.  
Waloschek Franz, Schichter, Kapellenstr. 132.  
Walloschek Emil, Rechn.-Führ., Zabrzerstr. 137.  
Wallusch Alois, Werkarb., Zabrzerstr. 10.  
— Theodor, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 13.  
Warwas Jakob, Wagemeister, Vorfigstr. 56a.  
— Jakob, Schlosser, Zabrzerstr. 9.  
Wazgeda Josef, Grubenarb., Wiesenstr. 47.  
Waplauel Franz, Aufseher, Bergstr. 106.  
— Franz, Sattler, Zabrzerstr. 24c.  
— Johann, Werkarbeiter, Hinterstr. 154.  
— Simon, Grubenarbeiter, Vorfigstr. 65.  
Waplanski Andreas, Häuer, Kapellenstr. 132.  
Watomochni Alexander, Schlepper, Vorfigstr. 64.  
Watzsik Paul, Zuschlag., Wihultsch. Chausf. 54c.  
Watzzinczel Eman., Gr.-Arb., Zabrzerstr. 36.  
Watzzinczel Julius, Lehrer, Hüttenstr. 85.  
Weber Wilh., Ingenieur, Zabrzerstr. 94a.  
Webs Eduard, Dreher, Zabrzerstr. 86c.  
— Josef, Arbeiter, Gründlerstr. 96.  
— Karl, Schalterwärter, Gründlerstr. 95.



Weingart Peter, Häuer, Zabrzerstr. 24f.  
 — Urban, Zimmerhäuer, Zabrzerstr. 13.  
 Weißberg Salo, Kaufmann, Zabrzerstr. 3.  
 Weiß Gustab, Werkarbeiter, Gründlerstr. 97.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Vorfigstr. 56b.  
 — Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 7.  
 — Volkmar, Kohlenmesser, Zabrzerstr. 24h.  
 — Wilhelm, Dreher, Zabrzerstr. 46.  
 Wenzel Johann, Verwiegler, Zabrzerstr. 29.  
 Werner Matthias, Schuhmacher, Zabrzerstr. 71.  
 Wiaterek Emanuel, Grubenarb., Vorfigstr. 58a.  
 — Johann, Häuer, Vorfigstr. 61.  
 — Karl, Häuer, Vorfigstr. 64.  
 — Theodor, Lehrhäuer, Vorfigstr. 60.  
 Widera Alexander, Grubenarb., Hinterstr. 129.  
 — Alois, Häuer, Bergstr. 108.  
 — August, Grubenarbeiter, Bergstr. 110.  
 — August, Schlichter, Bergstr. 110.  
 — Franz, Zimmerhäuer, Bergstr. 109.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 157.  
 — Franz, Maschinenwärter, Zabrzerstr. 24d.  
 — Jagoz, Hausbesitzer, Hinterstr. 154.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Vorfigstr. 68.  
 — Julius, Werkarbeiter, Vorfigstr. 60.  
 — Ludwig, Hausbesitzer, Bergstr. 110.  
 — Ludwig, Füller, Zabrzerstr. 36.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Zabrzerstr. 74.  
 — Martin, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 43.  
 — Norbert, Werkarbeiter, Hinterstr. 147.  
 — Paul, Stellenbesitzer, Zabrzerstr. 144.  
 — Stanislaus, Grubenarbtr., Hinterstr. 103.  
 — Stefan, Schlichter, Zabrzerstr. 36.  
 — Theofil, Häuer, Vorfigstr. 61.  
 Wierczek Franz, Ofenmann, Leichstr. 162.  
 — Paul, Zimmermann, Zabrzerstr. 86b.  
 — Peter, Pferdemeister, Zabrzerstr. 18.  
 Wieja Paul, Scherenmeister, Zabrzerstr. 26.  
 Wiener Franz, Steiger, Wiesenstr. 50.  
 Wiersba Karl, Schmied, Zabrzerstr. 20.  
 Wiesner Emanuel, Verlager, Gründlerstr. 96.  
 Wilczek Anton, Schlosser, Zabrzerstr. 86b.  
 — Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 Wilder Ernst, Schmiedemeister, Zabrzerstr. 171.  
 Willim Franz, Maschinenwärt., Zabrzerstr. 125.  
 Williamsch Karl, Hauptlehrer, Zabrzerstr. 90.  
 Wilpert Wilhelm, Hauptlehrer, Zabrzerstr. 94a.  
 Winzel Otto, Hütt.-Ingenieur, Zabrzerstr. 126.  
 Winkler Adolf, Rechnungsführ., Zabrzerstr. 172.  
 Wischnier Josef, Kaufmann, Zabrzerstr. 94a.  
 Wittkowski Christian, Schlosser, Zabrzerstr. 169.  
 Witt Albin, Schmied, Zabrzerstr. 93.  
 Wlaka August, Former, Leichstr. 163.  
 — Franz, Pensionär, Leichstr. 163.  
 — Peter, Former, Leichstr. 163.  
 Wlaschyl Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 9.  
 Wodarski Karl, Kesselwärter, Zabrzerstr. 24g.  
 — Josef, Maschinenw., Hausb., Leichstr. 163.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Leichstr. 163.  
 Wodarsch Wilhelm, Maschinenw., Hinterstr. 149.  
 Woicichowski Karl, Kaplan, Zabrzerstr. 30.  
 Woitalla Karl, Ofenmann, Vorfigstr. 60.  
 Woitenek Johann, Geleisnstr., Zabrzerstr. 86d.  
 Woitkesta Eduard, Platzmeister, Zabrzerstr. 86d.  
 Woityna Ludwig, Häuer, Vorfigstr. 63.

Wojtek Alex, Maschinenwärter, Bergstr. 117.  
 Wojtek Alois, Maschinenarb., Zabrzerstr. 13.  
 Wojthnek Franz, Lokomotivführ., Zabrzerstr. 7.  
 Wolnik Josef, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 24b.  
 Wolny Alois, Gr.-Arb., Mülktsch. Chausf. 54e.  
 — Martha, Hausbesitzerin, Hinterstr. 148.  
 Wontzba Hermann, Bierkutscher, Bergstr. 114.  
 — Karl, Bierkutscher, Zabrzerstr. 17.  
 Wosniha Anton, Schlosser, Zabrzerstr. 28.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 74.  
 — Johann, Schmied, Wiesenstr. 50.  
 — Robert, Kesselwärter, Zabrzerstr. 86b.  
 Wosniha Franz, Grubenarbtr., Hüttenstr. 84.  
 Woblaw Albert, Maurer, Zabrzerstr. 86b.  
 Wozniak Peter, Puddler, Leichstr. 159.  
 Wrazidlo Franz, Werkarbtr., Zabrzerstr. 24e.  
 Wrobel Anton, Bergmann, Zabrzerstr. 24g.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Gründlerstr. 96.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 7.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 5.  
 Wrotny Adolf, Eisendreher, Hüttenstr. 83.  
 Wunschit Hugo, Polizeisergeant, Hüttenstr. 77.  
 Wuttke Josef, Gemeindefekretär, Zabrzerstr. 18.  
 Wyciel Viktor, Schmied, Hinterstr. 153.  
 Wyciel Alexander, Maurer, Leichstr. 161.  
 — Josef, Maurer, Hüttenstr. 84.  
 Wydra Paul, Maschinenarb., Vorfigstr. 56b.  
 Wypior Franz, Schneider, Hüttenstr. 83.

## 3.

Zahn Johann, Schuhmacher, Bergstr. 121.  
 Zeisberg Wilhelm, Gr.-Arbtr., Zabrzerstr. 36.  
 Zembist Johann, Zimmerling, Mülktschüler  
 Chaussee 54c.  
 Zielonka Paul, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 16.  
 — Wilhelm, Grubenarb., Hausb., Leichstr. 164.  
 Zimmer Paul, Lehrer, Zabrzerstr. 94a.  
 Zimmermann Karl, Buchhalter, Hüttenstr. 85.  
 Zimny Josef, Häuer, Vorfigstr. 56a.  
 Zioh Franz, Kranführer, Zabrzerstr. 86a.  
 Zittner August, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 13.  
 Zmuda Josef, Fördermann, Vorfigstr. 55b.  
 Zöllner Artur, Lehrer, Hüttenstr. 85.  
 Zupot Josef, Speibeur, Bergstr. 120.  
 Zwiorak Robert, Maurer, Zabrzerstr. 24a.  
 Zydol August, Maschinenarbtr., Vorfigstr. 56b.  
 — Johann, Werkarbeiter, Zabrzerstr. 41.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Zabrzerstr. 34.  
 Zylla Josef, Werkarbeiter, Gründlerstr. 97.  
 Zymella Jagoz, Grubenarb., Zabrzerstr. 24g.  
 Zytrowski Gwidius, Grubenarbtr., Bergstr. 121.

## Vorfigwerk.

## A.

Achtellit Johann, Hüttenarbtr., Konradstr. 59.  
 Albrecht Karl, Bureau-Assistent, Ernststr. 37.  
 — Ernst, Bureau-Assistent, Ernststr. 37.  
 — Wilhelm, Portier, Ernststr. 37.  
 Arber Johann, Grubenarbtr., Louisestr. 46.  
 Arndt Viktor, Feuerwehmann, Ernststr. 36.  
 — Wilhelm, Gasarbeiter, Annastr. 22.



## B.

Babcyf Wilhelm, Pensionär, Annastr. 25.  
 — Wilhelm jr., Schichtmstr.-Assist., Annastr. 25.  
 Babioch Jakob, Hüttenarbeiter, Albertstr. 7.  
 Babonowsh Karl, Hüttenarbtr., Ernststr. 43.  
 Badura Paul, Rechnungssassit., Arnoldstr. 18.  
 Badziura Theodor, Kommit., Konjumberein  
 Vorfighvert.  
 Baer Fritz, Bureau-Assistent, Arnoldstr. 14.  
 Bagusat Fritz, Schlosser, Annastr. 32.  
 Badaus August, Werkarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 — Karl, Kesseltwärter, Annastr. 33.  
 — Wilhelm, Bureau-Assistent, Ernststr. 37.  
 Bachhaus Paul, Motormwärter, Albertstr. 7.  
 Balzer Albin, Krankenkontroll., Arnoldstr. 15.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Ernststr. 42.  
 — Vincent, Werkarbeiter, Ernststr. 45.  
 Barglit Wilhelm, Arbeiter, Ernststr. 45.  
 Baron Georg, Werkarbeiter, Louisenstr. 50.  
 — Josef, Wächter, Ernststr. 43.  
 — Paul, Steiger, Annastr. 26.  
 Bartoschek Ludwig, Hüttenarb., Louisenstr. 46.  
 Bartsch Max, Korrespondent, Albertstr. 2.  
 Beck Robert, Dreher, Annastr. 29.  
 Becker Gustav, Kaufmann, Albertstr. 1.  
 Bedoish Beta, Diakonissin, Arnoldstr. 15.  
 Beier I Karl, Aufseher, Louisenstr. 56.  
 Belsowski Josef, Dreher, Arnoldstr. 13.  
 Bellof Josef, Maschinemarbeiter, Annastr. 23.  
 Bembenek Franz, Drehermeister, Arnoldstr. 13.  
 — Johann, Heilgehilfe, Albertstr. 3.  
 — Paul, Fräiser, Arnoldstr. 12.  
 Benjamin Karl, Telephonist, Albertstr. 7.  
 Berger Karl, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 Berki Karl, Schmied, Annastr. 32.  
 Bialas Josef, Schweifer, Louisenstr. 56.  
 Bialas Johann, Hüttenarbeiter, Ernststr. 41.  
 Bienes Karl, Obermeister, Albertstr. 4.  
 Biemwald Karl, Arbeiter, Louisenstr. 53.  
 Binzsch Franz, Grubenarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Biniasch Vincent, Hüttenarbeiter, Ernststr. 38.  
 Birker Gregor, Aufseher, Arnoldstr. 18.  
 Bittner August, Ofenmann, Konradstr. 57.  
 Blacha Franz, Schicht., Konradstr. 57.  
 Blaszyk Karl, Schlosser, Annastr. 28.  
 Blasch Fritz, Betriebs-Assistent, Ernststr. 34.  
 Blum Franz, Werkarbeiter, Arnoldstr. 21.  
 Bobislawski Paul, Werkarbeiter, Arnoldstr. 14.  
 Bochnia Josef, Werkarbeiter, Ernststr. 37.  
 Bohry Friedrich, Grubenarb., Louisenstr. 46.  
 Bomba Johann, Schmied, Ernststr. 34.  
 Borzucki Robert, Schichtmeister, Annastr. 26.  
 Brauner Karl, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.  
 — Franz, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.  
 Bregulla Peter, Feuerwehrmann, Ernststr. 45.  
 Brem Josef, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 Brendo August, Buddler, Ernststr. 45.  
 Broja Simon, Grubenarbtr., Louisenstr. 55.  
 Broall August, Maschinenwärter, Ernststr. 42.  
 Bronder Ludwig, Maschinenwärter, Ernststr. 43.  
 Brözel Julius, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.  
 Buchalik Josef, Schlosser, Ernststr. 36.  
 Buchta Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 21.

Bulla Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 17.  
 — Viktor, Dreher, Louisenstr. 54.  
 Bhtomski Moiz, Schichter, Louisenstr. 49.

## C.

Cappa Anton, Schmieb, Konradstr. 60.  
 — Stefan, Schlosser, Ernststr. 37.  
 Christoph Johannes, Lagerverwalter, Arnold-  
 strake 12.  
 Cuzik Stefan, Werkarbeiter, Konradstr. 59.  
 Cürssen Hubert, Luppenschmied, Arnoldstr. 20.  
 — Max, Montagearbeiter, Arnoldstr. 20.  
 Cwielong Josef, Oberkesseltwärter, Louisenstr. 55.  
 Cyron Karl, Grubensteiger, Albertstr. 2.  
 — Johann, Modelltschler, Ernststr. 41.  
 Czaja Paul, Hüttenarbeiter, Ernststr. 48.  
 Czech Viktor, Schweifer, Ernststr. 44.  
 Czelalla Hermann, Scherenmann, Arnoldstr. 12.  
 Czompas Jakob, Schmied, Ernststr. 35.  
 Czumplik Franz, Zuschläger, Albertstr. 7.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 — Philipp, Hüttenarbeiter, Albertstr. 7.  
 Czurok August, Maschinenführer, Annastr. 32.  
 — August, Eisenrenner, Louisenstr. 52.  
 — Karl, Kesselschmieb, Annastr. 22.  
 — Franz, Pensionär, Arnoldstr. 21.  
 — Johann, Pufer, Annastr. 22.  
 — Viktor, Kranführer, Annastr. 22.  
 Czudaj Fedor, Werkarbeiter, Ernststr. 37.

## D.

Dandek Sebastian, Rent.-Empf., Annastr. 33.  
 Dariusch Hermann, Hüttenarbtr., Arnoldstr. 9.  
 David Gustav, Rangiermeister, Louisenstr. 50.  
 Degehhardt Karl, Gasmeister, Arnoldstr. 12.  
 Delatowik Friedrich, Schlosser, Ernststr. 35.  
 Demninger Wilhelm, Oberhauer, Arnoldstr. 20.  
 Depta August, Häuer, Louisenstr. 55.  
 Derner Franz, Hammerführer, Annastr. 33.  
 — Robert, Walzer, Konradstr. 59.  
 — Theofil, Maurerpolier, Annastr. 31.  
 Diga Friedrich, Kesseltwärter, Louisenstr. 52.  
 — Theodor, Blechzeichner, Konradstr. 57.  
 — Wilhelm, Blechwalzer, Annastr. 30.  
 Diffars Frz., Baubermalter, Beamtenhäuser.  
 Dobkowski Emil, Hammereschmied, Arnoldstr. 18.  
 — Erich, Scherenmeister, Arnoldstr. 18.  
 — Paul, Bureauassistent, Arnoldstr. 18.  
 Dobrowohl Hugo, Hauptlehrer, Beamtenhäuser.  
 Dotberg Albert, Lehrer, Arnoldstr. 15.  
 Drabner Emanuel, Maurer, Louisenstr. 50.  
 Drexler Emil, Rechnungsführer, Albertstr. 3.  
 — Kurt, Bureauassistent, Albertstr. 3.  
 Dretwiot Josef, Pensionär, Annastr. 28.  
 — Josef, Wächter, Louisenstr. 47.  
 Dronia Heinrich, Wiegemeister, Annastr. 23.  
 — Karl, Pensionär, Annastr. 25.  
 — Richard, Vorzeichner, Arnoldstr. 14.  
 Dropalla Franz, Zuschläger, Konradstr. 60.  
 Drzisga Paul, Grubenarb., Arnoldstr. 20.  
 — Thomas, Werkarbeiter, Arnoldstr. 20.  
 Duda Franz, Monteur, Louisenstr. 47.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 9.



Dudel Anton, Maurer, Ernststr. 34.  
 Dworczyk Josef, Häuer, Ernststr. 44.  
 Dziadek Karl, Eisenträger, Albertstr. 7.  
 Dziadzia Paul, Maschinenträger, Ernststr. 39.  
 Dziura Blasius, Maschinenträger, Ernststr. 34.

### E.

Ernst Franz, Tagenarbeiter, Louisenstr. 48.

### F.

Fastrejos Thomas, Werkarbeiter, Louisenstr. 54.  
 Filusch Johann, Montagearbeiter, Albertstr. 7.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Arnoldstr. 20.  
 — Philipp, Bonnarbeiter, Arnoldstr. 20.  
 Foikst Franz, Werkarbeiter, Arnoldstr. 11.  
 — Johann, Knudbler, Annastr. 25.  
 Folgerer Julius, Wiegenmeister, Arnoldstr. 15.  
 Forner Max, Bureaubeamter, Albrechtstr. 2.  
 Franciod Theodor, Grubenarbeiter, Annastr. 33.  
 Franczody Philipp, Werkarbeiter, Arnoldstr. 19.  
 Franz Rudolf, Werkmeister, Ernststr. 38.  
 Franke Karl, Hüttenarbeiter, Ernststr. 45.  
 Franka Richard, Gärtnergehilfe, Turnhalle.  
 Friedel Paul, Kesselschmied, Louisenstr. 49.  
 Friedrich Philipp, Knudbler, Louisenstr. 56.  
 Fröhlich Paul, Häuer, Louisenstr. 49.  
 Frömmrich Anton, Produktenträger, Ernststr. 39.  
 Fruch Franz, Dreher, Arnoldstr. 12.  
 — Hugo, Dreher, Albertstr. 2.  
 Fuhl Felix, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.

### G.

Gabor Jakob, Romanis, Annastr. 28.  
 Gaida Josef, Tischler, Louisenstr. 46.  
 Gaidzot Florian, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 18.  
 Galla Adolf, Werkarbeiter, Louisenstr. 47.  
 Garus Franz, Werkarbeiter, Arnoldstr. 21.  
 Gattner Nepomuk, Kesselschmied, Albertstr. 7.  
 Gaboron Paul, Werkarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 Gieseler Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Gingla Alexander, Schlosser, Arnoldstr. 20.  
 Glados Franz, Häuer, Ernststr. 45.  
 Glanz Franz, Former, Louisenstr. 49.  
 Glombit Johann, Grubenarbeiter, Annastr. 30.  
 Glomania Anton, Werkarbeiter, Arnoldstr. 12.  
 — Thomas, Werkarbeiter, Louisenstr. 48.  
 Gnabst Paul, Milchhändler, Annastr. 22.  
 Gnielka Viktor, Maschinenträger, Ernststr. 44.  
 Goczol Johann, Feuerwehmann, Arnoldstr. 17.  
 — Josef, Herrsch, Rutscher, Arnoldstr. 11.  
 — Paul, Bergpraktikant, Arnoldstr. 11.  
 Goerlich August, Schmied, Arnoldstr. 11.  
 Goiny Johann, Schmied, Albertstr. 3.  
 Golla Emil, Eisendreher, Arnoldstr. 15.  
 — Johann, Dreher, Arnoldstr. 14.  
 — Theodor, Dreher, Arnoldstr. 14.  
 — Valentin, Maschinenträger, Louisenstr. 47.  
 Golbit Theofil, Hüttenarbeiter, Ernststr. 41.  
 Goldmann Frz., Schlafhausmstr., Schlafhaus V.  
 — Jakob, Kantinenausschänker, Annastr. 32.  
 Golly Adolf, Walzmeister, Arnoldstr. 13.  
 — Josef, Werkarbeiter, Ernststr. 40.  
 — Heinrich, Scherenmeister, Ernststr. 39.  
 — Rudolf, Aufseher, Arnoldstr. 14.

Gorizka Thomas, Bäckermeister, Konsumverein  
 Vorsitzender.

Gorski Ludwig, Zeichner, Louisenstr. 53.  
 Grabinski Johann, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 — Lorenz, Schmied, Arnoldstr. 9.  
 Grabka Ludwig, Invalid, Louisenstr. 47.  
 Gralla Ludwig, Schmied, Arnoldstr. 18.  
 Grallos Johann, Eisenträger, Albertstr. 6.  
 Graniekny Josef, Hüttenarbeiter, Ernststr. 44.  
 Graborz Paul, Dreher, Konradstr. 60.  
 Gröbner Franz, Walzer, Arnoldstr. 15.  
 Grocholl Johann, Grubenaufseher, Louisenstr. 48.  
 Groll Georg, Scherenmann, Annastr. 24.  
 — Kurt, Assistent, Ernststr. 39.  
 — Paul, Obermeister, Ernststr. 39.  
 Gjella Johann, Werkarbeiter, Ernststr. 42.  
 Grucza Paul, Anschlagler, Louisenstr. 46.  
 Gruner Leopold, Dreher, Ernststr. 44.  
 Gruschka Amand, Obergärtner, Albertstr. 6.  
 Gruschka Franz, Former, Arnoldstr. 21.  
 — Viktor, Former, Louisenstr. 56.  
 Grzeganel Franz, Hochofenarb., Arnoldstr. 8.  
 Günther Alexander, Vormalzer, Ernststr. 41.  
 Guratowicz Josef, Invalid, Konradstr. 57.  
 Guziel Andreas, Werkarbeiter, Annastr. 24.  
 — Karl, Aufseher, Annastr. 24.  
 Gwosdz Franz, Grubenarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 — Viktor, Steiger, Annastr. 26.  
 — Vincent, Werkarbeiter, Louisenstr. 54.

### H.

Haberla Franz, Schweißer, Annastr. 33.  
 Haendel Hugo, Schweißer, Annastr. 30.  
 Haenjel Gustav, Werkmeister, Albertstr. 5.  
 Haider Franz, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 47.  
 Halamuda Amalie, Schauspielerin, Annastr. 29.  
 — Franz, Hammerführer, Annastr. 29.  
 — Johann, Halmfüller, Louisenstr. 48.  
 Hawapf Josef, Obermeister, Ernststr. 39.  
 — Karl, Ledmaler, Ernststr. 39.  
 Haake Franz, Schmied, Louisenstr. 47.  
 Hannaf Friedrich, Postassistent, Arnoldstr. 19.  
 Hatto Philipp, Maschinenträger, Ernststr. 41.  
 Häuser Friedrich, Steiger, Beamtenhäuser.  
 Hawliczek Franz, Eisendreher, Annastr. 29.  
 Heider Karl, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 Heiduga Alb., Wandagenwalzer, Louisenstr. 49.  
 Heidut Josef, Elektriker, Arnoldstr. 18.  
 — Paul, Aufseher, Ernststr. 34.  
 Hein Adolf, Tagenarbeiter, Arnoldstr. 19.  
 — Konrad, Laboratoriumsassist., Arnoldstr. 19.  
 — Julius, Bureauassistent, Arnoldstr. 13.  
 Heinrich Matthias, Werkarbeiter, Konradstr. 59.  
 Heising Heinrich, Borschmied, Louisenstr. 52.  
 Herrmann Wilhelm, Lehrer, Albertstr. 3.  
 Heise Robert, Eisendreher, Arnoldstr. 14.  
 Hetmainczyk Apollonius, Arbeiter, Louisenstr. 47.  
 — Jozef, Lokomotivführer, Louisenstr. 47.  
 Hilla Franz, Hobler, Annastr. 24.  
 Hirschfeld Heinrich, Werkarbeiter, Ernststr. 41.  
 Hofer Philipp, Obermeister, Louisenstr. 52.  
 Hoffstadt Josef, Ingeneur, Hüttengasthaus.  
 Hobeisel Franz, Schweißer, Annastr. 24.  
 Höhle Karl, Auszügler, Beamtenhäuser.



Höhle Wilhelm, Lehrer, Beamtenhäuser.  
 Hollmann August, Pensionär, Konradstr. 59.  
 — Theodor, Maschinenwärter, Annastr. 25.  
 Hopfengart August, Walzer, Annastr. 31.  
 — August, Pensionär, Konradstr. 58.  
 — Otto, Former, Ernststr. 43.  
 Hordes Franz, Werkmeister, Ernststr. 37.  
 Hoyer Paul, Häuer, Arnoldstr. 21.  
 Hübner Gustav, Aufseher, Louisestr. 54.  
 Huda Franz, Hüttenarbeiter, Annastr. 23.  
 Hudzik Klemens, Werkarbeiter, Louisestr. 54.

## J.

Jedzioł August, Tischler, Annastr. 30.  
 Jędr Alfred, Grubenarbeiter, Arnoldstr. 12.  
 — Paul, Schlosser, Arnoldstr. 18.  
 — Richard, Former, Arnoldstr. 19.  
 Janakel Michael, Häuer, Ernststr. 42.  
 Jälgner Berth., Masch.-Werkmstr., Beamtenhäuf.  
 Janan Kurt, Koch, Hüttengasthaus.  
 Jacob Hans, Diplom-Ingenieur, Beamtenhäuf.  
 — Johannes, Oberrevisor, Beamtenhäuser.  
 — Kurt, Chemiker, Beamtenhäuser.  
 Jagla Franz, Häuer, Louisestr. 55.  
 Jagoda August, Hüttenarbeiter, Konradstr. 60.  
 — Johann, Schlichter, Louisestr. 47.  
 — Josef, Kranführer, Louisestr. 47.  
 — Simon, Hüttenarbeiter, Louisestr. 46.  
 Janekki Karl, Grubenarbeiter, Konradstr. 57.  
 Janotta August, Schmied, Konradstr. 59.  
 — Johann, Lehrhäuer, Albertstr. 6.  
 — Edward, Schlosser, Arnoldstr. 13.  
 Jarczina Josef, Werkarbeiter, Louisestr. 56.  
 Janzen Jean, Betriebs-Assistent, Albertstr. 1.  
 Janzsch Emil, Schmied, Annastr. 22.  
 Jaschulla Jakob, Werkarbeiter, Ernststr. 44.  
 Jaschulek Josef, Schmied, Annastr. 23.  
 Jendrusch Alex, Maschinenwärter, Annastr. 22.  
 — Josef, Werkarbeiter, Annastr. 24.  
 — Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 15.  
 — Paul, Meister, Arnoldstr. 12.  
 Jendrychajt Franz, Werkarbeiter, Arnoldstr. 19.  
 Jentzot Albert, Pensionär, Annastr. 29.  
 Janekki Josef, Hüttenarbeiter, Annastr. 22.  
 Josef Peter, Werkarbeiter, Ernststr. 36.  
 Jochimski Simon, Postbote, Albertstr. 1.  
 Jurekhi Johann, Pumpenwärter, Konradstr. 59.  
 Juszczyl Josef, Kranführer, Ernststr. 38.  
 Jungalski Anton, Bademeister, Annastr. 25.

## K.

Kaczmarek Michael, Hüttenarb., Louisestr. 47.  
 — Paul, Arbeiter, Ernststr. 41.  
 Kaczmarek Wilhelm, Schneider, Annastr. 33.  
 Kafürke Paul, Grubenarbeiter, Ernststr. 36.  
 Kaliga Julius, Werkarbeiter, Annastr. 22.  
 — Leopold, Maschinenwärter, Annastr. 32.  
 — Theodor, Dreher, Annastr. 22.  
 Kalka Karl, Motorwärter, Ernststr. 38.  
 Kalus Richard, Arbeiter, Konradstr. 58.  
 Kaminski Josef, Former, Ernststr. 35.  
 Kammeler Franz, Former, Arnoldstr. 9.  
 — Robert, Hüttenaufseher, Arnoldstr. 9.  
 Kanczot Gottlieb, Werk Schmied, Arnoldstr. 21.

Kandzior Alois, Maschinenwärter, Arnoldstr. 18.  
 — Johann, Wächter, Arnoldstr. 18.  
 Kandziara Paul, Werkarbeiter, Ernststr. 35.  
 — Stanislaus, Hüttenarbeiter, Louisestr. 48.  
 Kapol Anton, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 Karcher Karl, Ingenieur, Ernststr. 40.  
 Kaziur Karl, Hammer Schmied, Arnoldstr. 12.  
 — Karl, Schmied, Ernststr. 41.  
 Kama Karl, Rentnenränger, Louisestr. 47.  
 Kikutt Karl, Werschlosser, Louisestr. 50.  
 Kinne Alois, Gend.-Wachtmstr., Louisestr. 52.  
 Kjekner Karl, Former, Arnoldstr. 10.  
 — Paul, Rangierer, Albertstr. 7.  
 — Paul, Former, Ernststr. 36.  
 Klapel Konstantin, Hüttenarb., Arnoldstr. 10.  
 Klein Anton, Rentner, Annastr. 22.  
 — Anton, Kommiss., Konjumberein Vorstgverf.  
 — Anton, Hüttenarbeiter, Louisestr. 56.  
 — Karl, Werkarbeiter, Annastr. 22.  
 — Emanuel, Puddler, Arnoldstr. 19.  
 — Fritz, Dreher, Arnoldstr. 15.  
 — Paul, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 Kleinert Wilh., Maurermeister, Arnoldstr. 20.  
 Klemenz Michael, Hüttenarbeiter, Ernststr. 37.  
 Klotzsch Konstantin, Dreher, Arnoldstr. 12.  
 Klonnek Emil, Schlosser, Louisestr. 56.  
 Kluzniok Eduard, Arbeiter, Louisestr. 54.  
 Klotowski Karl, Expeditur, Beamtenhäuser.  
 Knochold Karl, Obersteiger, Beamtenhäuser.  
 Knoppik August, Hüttenarbeiter, Louisestr. 50.  
 — Johann, Schmied, Annastr. 22.  
 — Richard, Zuschläger, Louisestr. 47.  
 — Stanislaus, Maschinewart., Louisestr. 50.  
 Kobiolla Anton, Puddler, Arnoldstr. 21.  
 — Johann, Monteur, Arnoldstr. 21.  
 Kocziba Franz, Hammer Schmied, Arnoldstr. 19.  
 Kofott Johann, Formermeister, Arnoldstr. 19.  
 — Paul, Putzer, Louisestr. 50.  
 Kolenda Georg, Dreher, Arnoldstr. 18.  
 Kolodziej Karl, Werkarbeiter, Annastr. 31.  
 — Medardus, Werkarbeiter, Ernststr. 42.  
 — Paul, Zinbalde, Ernststr. 43.  
 — Paul, Modelltschler, Louisestr. 56.  
 Kolonko Richard, Masch.-Werkmstr., Albertstr. 2.  
 Kolobek Johann, Mater.-Ausf., Louisestr. 53.  
 Komorek Karl, Chemiker, Beamtenhäuser.  
 Konieghy Franz, Werkmeister, Arnoldstr. 17.  
 Kontny Johann, Schlosser, Annastr. 23.  
 Kopiker Franz, Häuer, Arnoldstr. 21.  
 Kopka Stanisł., Walzwerkarb., Arnoldstr. 11.  
 Kopocz Bernhard, Häuer, Ernststr. 36.  
 — Johann, Walzer, Annastr. 25.  
 Köspe August, Obermeister, Albrechtstr. 5.  
 Korus Thomaß, Grubenarbeiter, Louisestr. 56.  
 Kosiollet August, Kotsfaher, Louisestr. 48.  
 Koska August, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 — Karl, Schlichter, Annastr. 30.  
 Kosz Valentin, Maschinenwärter, Louisestr. 50.  
 Kosubik Benjamin, Former, Louisestr. 53.  
 — Kaspar, Häuer, Ernststr. 42.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Louisestr. 47.  
 Kotalla Karl, Wagenstößer, Arnoldstr. 19.  
 — Theodor, Malergehilfe, Arnoldstr. 19.  
 Kottsch August, Werkarbeiter, Arnoldstr. 17.



Kotysch Viktor, Hüttenarbeiter, Ernststr. 36.  
 Kowalski Karl, Bergwerks-Sekret., Ernststr. 40.  
 Kowollitz Franz, Rentner, Annastr. 29.  
 — Franz, Feuerwehmann, Ernststr. 41.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Annastr. 24.  
 — Rudolf, Hammerführer, Ernststr. 41.  
 — Rudolf, Eisenschmelzer, Louisenstr. 50.  
 — Paul, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 47.  
 Koziełkowski Sofie, Wwe., Schlafh.-Verwalter.,  
 Annastraße 27.  
 Kozioł Julius, Grubenarbeiter, Konradstr. 58.  
 Kozioł Thomas, Buddler, Konradstr. 58.  
 Kozioł Feliz, Kesselschmied, Annastr. 31.  
 — Valentin, Werkarbeiter, Ernststr. 35.  
 Kozubel Vincent, Häuer, Ernststr. 44.  
 Krawczyk Apollonius, Schmied, Louisenstr. 47.  
 — Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 21.  
 — Josef, Werkarbeiter, Ernststr. 42.  
 Krampos Christian, Maschinenw., Louisenstr. 53.  
 Krawe Adolf, Fuher, Konradstr. 58.  
 Krawczyk Franz, Schlichter, Annastr. 30.  
 Krawiek Konstantin, Balzmeister, Annastr. 31.  
 Kreiser Karl, Bergpraktikant, Arnoldstr. 15.  
 Kretschmer Karl, Schlosser, Konradstr. 59.  
 Krieger August, Dreher, Arnoldstr. 19.  
 Kroll Feliz, Schmied, Annastr. 28.  
 — Johann, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 54.  
 Krüner Heinrich, Aufseher, Arnoldstr. 13.  
 Krzysiek Richard, Former, Ernststr. 45.  
 — Rudolf, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Krzyska Ferdinand, Hammerführer, Ernststr. 43.  
 — Franz, Schlosser, Ernststr. 37.  
 — Josef, Maschinenaufseher, Arnoldstr. 13.  
 — Karl, Vorzeichner, Arnoldstr. 11.  
 Ksionska Edmund, Diätar, Arnoldstr. 12.  
 Kuballa Paul, Kranführer, Louisenstr. 43.  
 Kubis Josef, Hüttenarbeiter, Annastr. 38.  
 Kubisa Alois, Grubenarbeiter, Annastr. 25.  
 — Alois, Werkarbeiter, Konradstr. 57.  
 — Anna, Lehrerin, Arnoldstr. 20.  
 — Kaspar, Pumpenwärter, Arnoldstr. 8.  
 — Franz, Schmied, Ernststr. 35.  
 — Jakob, Schlosser, Arnoldstr. 20.  
 Kührn Peter, Betriebs-Direktor, Beamtenhauj.  
 Kubsda Anton, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 — Karl, Schmied, Louisenstr. 53.  
 Kucharczyk Adolf, Kohlenträger, Arnoldstr. 19.  
 Kuchta Anton, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 Kugler Eduard, Werkmeister, Ernststr. 38.  
 Kuhnert Paul, Kranführer, Ernststr. 40.  
 Kulawik Karl, Schmied, Ernststr. 45.  
 Kulikowski Paul, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.  
 Kuntze Ernst, Hüttendirektor, Beamtenhäuser.  
 Kupick Franz, Grubenarbeiter, Louisenstr. 49.  
 Kussin Franz, Schmied, Louisenstr. 52.  
 — Max, Buchhalter, Arnoldstr. 19.  
 — Viktor, Werksbeamter, Beamtenhäuser.  
 Kusch Josef, Hüttenarbeiter, Konradstr. 57.  
 — Karl, Bergmann, Konradstr. 57.  
 Kutschera Johann, Schlichter, Konradstr. 58.  
 — Paul, Werkarbeiter, Ernststr. 42.  
 Kwapis Karl, Kommiss, Konjumb. Vorfigtwerk.  
 Kwasiot Heinrich, Bureauassst., Arnoldstr. 21.  
 — Ignaz, Weichensteller, Annastr. 23.

Kwiatkowski Paul, Balzmeister, Ernststr. 38.  
 Kwierczynski Franz, Kotsarbeiter, Ernststr. 41.

## L.

Labecki Josef, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Lach Ignaz, Invalide, Ernststr. 45.  
 Lampert Franz, Anschläger, Arnoldstr. 9.  
 Landvogt Karl, Werkarbeiter, Albertstr. 6.  
 Lange Friedrich, Wächter, Annastr. 31.  
 — Heinrich, Scherenmann, Ernststr. 42.  
 — Feliz, Pensionär, Arnoldstr. 17.  
 Lariich Paul, Pensionär, Ernststr. 45.  
 Laschyl Theofil, Hüttenarbtr., Louisenstr. 54.  
 Lassotta Jakob, Werkarbeiter, Ernststr. 44.  
 Latoška Theofil, Buddler, Louisenstr. 54.  
 Laga Josef, Grubenarbeiter, Albertstr. 6.  
 — Paul, Schlepper, Louisenstr. 49.  
 Lebiada Josef, Schlosser, Arnoldstr. 11.  
 — Julius, Maschinenwärter, Arnoldstr. 11.  
 Ledwig Franz, Häuer, Ernststr. 35.  
 — Kaspar, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 50.  
 — Konrad, Buchhalter, Louisenstr. 46.  
 — Peter, Maschinenwärter, Louisenstr. 46.  
 — Thomas, Dreher, Arnoldstr. 19.  
 Lehmann Ferdinand, Schlosser, Annastr. 25.  
 — Franz, Former, Annastr. 25.  
 Leinkauf Anton, Werkarbeiter, Ernststr. 45.  
 — Emil, Mlechtwalzer, Arnoldstr. 14.  
 Lesch Paul, Former, Albertstr. 6.  
 Lier Wilhelm, Hammereschmied, Ernststr. 40.  
 Lindner Ernst, Schlosser, Louisenstr. 52.  
 Lipinski Fritz, Hüttenarbeiter, Konradstr. 60.  
 Lischla Feliz, Kesselswärter, Konradstr. 57.  
 Loch Johann, Grubenarbeiter, Louisenstr. 50.  
 Lorenz Wilhelm, Werkarbeiter, Ernststr. 44.  
 Luge Adolf, Maschinenaufseher, Ernststr. 37.  
 Lutschesch Johann, Hüttenarbtr., Louisenstr. 46.  
 Lutschesch Johann, Hüttenarbtr., Annastr. 25.  
 Lüd Alfred, Assistent in der Makr.-Verwaltung,  
 Arnoldstr. 17.  
 — Friedrich, Schlafhausverm., Arnoldstr. 16.

## M.

Macha Josef, Werkarbeiter, Annastr. 22.  
 Macherczyk Johann, Arbeiter, Ernststr. 42.  
 Macherek Josef, Maschinenaufst., Konradstr. 60.  
 Machura Franz, Kotsarbeiter, Louisenstr. 54.  
 Maciejczyk Georg, Werkarbeiter, Albertstr. 6.  
 Mai Johann, Häuer, Ernststr. 39.  
 Maißer Otto, Kommiss, Konjumberein Vorfigtr.  
 Majowski Wilhelm, Häuer, Louisenstr. 55.  
 Malek Franz, Obermeister, Arnoldstr. 13.  
 Mandrella Anton, Gärtnerreichg., Turnhalle.  
 Marek Franz, Schweizer, Annastr. 30.  
 — Ignaz, Werkarbeiter, Annastr. 28.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Louisenstr. 53.  
 Matheja Alois, Hüttenarbeiter, Annastr. 23.  
 — Johann, Werkarbeiter, Konradstr. 58.  
 Matuschik Franz, Dreher, Annastr. 30.  
 Matuschik Gottlieb, Grubenarbtr., Albertstr. 7.  
 — Josef, Werkarbeiter, Albertstr. 7.  
 — Paul, Werkarbeiter, Annastr. 22.  
 — Theodor, Hammerführer, Annastr. 24.



Mellon Karl, Werkarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Melzer Georg, Güttenbeamter, Annastr. 28.  
 Mendrygalla Ignaz, Güttenauff., Arnoldstr. 10.  
 Menzel Anna, Diakonissin, Arnoldstr. 15.  
 — Ernst, Rechnungsführer, Arnoldstr. 14.  
 Mertel Max, Kommiss, Konsumverein Vorfig-  
 werf.  
 Michalski Paul, Kranführer, Ernststr. 40.  
 Michotta Theodor, Häuer, Louisenstr. 55.  
 Miklas Anton, Grubenarbtr., Louisenstr. 55.  
 Mißler Georg, Schmied, Annastr. 32.  
 Mildner Alfred, Bergpraktikant, Annastr. 30.  
 — Franz, Obermeister, Beamtenhäuser.  
 Mißch Karl, Schmied, Ernststr. 34.  
 Misera Alexander, Häuer, Ernststr. 34.  
 Mittas Roman, Meilöter, Ernststr. 40.  
 Mocha Paul, Werkarbeiter, Louisenstr. 46.  
 Morawick Artur, Grubensteiger, Annastr. 26.  
 — Franz, Hilfsaufseher, Arnoldstr. 21.  
 — Franz, Werkarbeiter, Ernststr. 43.  
 — Johann, Formmeister, Arnoldstr. 17.  
 — Paul, Postbote, Albertstr. 1.  
 Morczinkowski Moiz, Zynalide, Ernststr. 44.  
 — Johann, Feuerwehmann, Albertstr. 7.  
 — Stefan, Werkarbeiter, Annastr. 29.  
 Mosto Frik, Pumpenwärter, Ernststr. 41.  
 Mojschto Julius, Bergmann, Louisenstr. 49.  
 Mrozek Josef, Elektriker, Albertstr. 4.  
 — Josef, Schmied, Ernststr. 45.  
 Müde Hermann, Werkarbtr., Konradstr. 58.  
 Müller Johann, Balzer, Ernststr. 42.  
 — Viktor, Korrespondent, Annastr. 24.  
 Muschalla August, Werkarbeiter, Arnoldstr. 7.  
 — Johann, Güttenarbeiter, Arnoldstr. 21.  
 — Lorenz, Former, Louisenstr. 56.  
 Muschil Franz, Werkarbtr., Louisenstr. 54.  
 — Gregor, Werkarbeiter, Louisenstr. 46.  
 Myśliwiec Thomas, Güttenarb., Louisenstr. 49.

## N.

Netter Leopold, Güttenarbeiter, Ernststr. 45.  
 Nebbala Ignaz, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Niemczyk Johann, Maurerpolier, Annastr. 24.  
 Nieradzki Franz, Schmied, Ernststr. 36.  
 Niewidol Karl, Obermeister, Annastr. 28.  
 Nitowski Konstantin, Mater.-Vert., Beamten-  
 häuser.  
 Nitsche Gustav, Kesselfwärter, Konradstr. 59.  
 Nitschke August, Scherenmann, Ernststr. 42.  
 Nobialek Valentin, Schlosser, Louisenstr. 55.  
 Nossel Emanuel, Maurerpolier, Albertstr. 3.  
 Nosol Johann, Kommiss, Annastr. 28.  
 Nowak Albert, Buchhalter, Beamtenhäuser.  
 — Anton, Bergmann, Arnoldstr. 8.  
 — Eduard, Maschinenarbeiter, Albertstr. 5.  
 — Hermann, Elektriker, Albertstr. 5.  
 — Josef, Parkaufseher, Konradstr. 60.  
 — Josef, Rangiermeister, Konradstr. 60.  
 — Vincent, Rangierer, Konradstr. 60.  
 Nürnberger Marie, Lehrerin, Ernststr. 40.

## O.

Ociepla Franz, Schmied, Louisenstr. 48.  
 — Franz, Güttenarbeiter, Louisenstr. 55.

Ogorek Josef, Rechnungs-Assist., Annastr. 29.  
 Olbrich Franz, Weichensteller, Albertstr. 7.  
 — Ignaz, Maschinenarbeiter, Ernststr. 41.  
 — Matthias, Kofereiarbeiter, Ernststr. 36.  
 — Paul, Stahlm.-Meißler, Ernststr. 35.  
 Olech Alexander, Werkarbeiter, Albertstr. 6.  
 — Franz, Puddler, Albertstr. 6.  
 Oleg Josef, Lampenwärter, Annastr. 30.  
 Olowski Paul, Former, Louisenstr. 54.  
 Omonski Emanuel, Weichenstell., Louisenstr. 52.  
 Ondacla Heinrich, Eigendreher, Arnoldstr. 14.  
 Oquea Karl, Postbote, Albertstr. 1.  
 Orlik Grasmus, Güttenarbeiter, Konradstr. 57.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Louisenstr. 53.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Louisenstr. 55.  
 Orłowski Ignaz, Pensionär, Ernststr. 37.  
 Orzechowski Franz, Former, Arnoldstr. 10.  
 Otto Heinrich, Verlademeister, Arnoldstr. 18.  
 — Max, Dreher, Ernststr. 38.

## P.

Pach Blasius, Maschinist, Albertstr. 6.  
 — Philipp, Werkarbeiter, Louisenstr. 46.  
 Pache Karl, Hausdiener, Güttenasthaus.  
 Pajont Johann, Anschläger, Louisenstr. 55.  
 Pandel Leopold, Balgemumleger, Annastr. 24.  
 Pander Josef, Schlichter, Louisenstr. 56.  
 Pantalla Adolf, Werkarbeiter, Ernststr. 43.  
 Pawliczek Johann, Former, Albertstr. 7.  
 Pawliha Alfred, Hilfs-Masch.-Steiger, Anna-  
 — Paul, Dreher, Albertstr. 7.  
 Pawliha Alfred, Hilfs-Masch.-Steiger, Anna-  
 strasse 29.  
 Passzior August, Maurer, Louisenstr. 48.  
 Pasternak Johann, Schweißer, Annastr. 33.  
 Paulich Alfred, Pastor, Beamtenhäuser.  
 Pechtel Kurt, Masch.-Steiger, Beamtenhäuser.  
 — Leopold, Rechnungsführer, Beamtenhäuser.  
 Pegakki Otto, Werkarbeiter, Konradstr. 60.  
 Pelta Franz, Güttenarbeiter, Konradstr. 59.  
 — Stanislaus, Güttenarbeiter, Arnoldstr. 10.  
 — Theofil, Maler, Ernststr. 42.  
 Pefal Ignaz, Schlepper, Ernststr. 40.  
 Petersek Ernst, Material.-Aufs., Ernststr. 40.  
 — Josef, Polizeisergeant, Arnoldstr. 11.  
 Pethe Karl, Hammerführer, Albertstr. 1.  
 Pichura Moiz, Grubenarbtr., Louisenstr. 48.  
 Pieczinski Franz, Dreher, Arnoldstr. 20.  
 Piella Franz, Kesselschmied, Ernststr. 44.  
 Pienka Paul, Masch.-Schlosser, Ernststr. 36.  
 — Theodor, Formmeister, Albertstr. 4.  
 Pietrowski Ferdinand, Häuer, Konradstr. 59.  
 Piekarz Fabian, Oberhäuer, Albertstr. 2.  
 Pieronczyk Johann, Fabrikarbtr., Annastr. 33.  
 Pinnow Ernst, Grubensteiger, Albertstr. 4.  
 — Martha, Kinderärztin, Arnoldstr. 13.  
 Pluszcz Wilhelm, Techniker, Annastr. 24.  
 Poche Ernst, Kellner, Güttenasthaus.  
 Podstawa Karl, Güttenarb., Louisenstr. 54.  
 — Johann, Güttenarbeiter, Konradstr. 57.  
 — Viktor, Häuer, Ernststr. 34.  
 Pohl Moiz, Grubenarbeiter, Ernststr. 36.  
 — Rudolf, Bureau-Assistent, Arnoldstr. 14.  
 — Vincent, Puddler, Annastr. 23.  
 Poloczel Franz, Former, Annastr. 31.



Poloczek Johann, Maschinente., Annastr. 31.  
 Romorsky Benno, Dipl.-Ingen., Arnoldstr. 18.  
 Porada Josef, Schmied, Louisenstr. 54.  
 Porstmann Robert, Werksklemmer, Louisen-  
 straße 50.  
 Preiser Gustav, Drehermstr., Louisenstr. 52.  
 Pritsch Fritz, Komaris, Annastr. 28.  
 Prusko August, Buddler, Albertstr. 6.  
 Przesztyng Paul, Grubenarb., Louisenstr. 54.  
 Przybilla Theodor, Schmied, Ernststr. 35.  
 Pstol August, Hammerführer, Arnoldstr. 21.  
 — Theodor, Schuhmacher, Ernststr. 34.  
 Rude Gustav, Kranführer, Ernststr. 40.  
 Ruzik August, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 50.  
 — Bernhard, Werkarbeiter, Louisenstr. 50.  
 Rydzik Josef, Bergmann, Louisenstr. 49.  
 Ryttel Andreas, Werkarbeiter, Annastr. 23.  
 — Matthias, Turnhallenwärter, Konradstr. 59.  
 — Peter, Rangierer, Ernststr. 43.

## R.

Rabziowski Johann, Hüttenarb., Albertstr. 6.  
 Ragus Benno, Maschinenarbeiter, Annastr. 26.  
 — Karl, Oberhauer, Annastr. 29.  
 Rad Leo, Grubenschmied, Arnoldstr. 10.  
 Rami Emma, Schänkerin, Arnoldstr. 20.  
 — Karl, Hammer Schmied, Arnoldstr. 20.  
 Rathsch Emil, Hauptkassierer, Beamtenhäuser.  
 Rebachel August, Zeichner, Louisenstr. 53.  
 Reimann Franz, Eisenwalzer, Arnoldstr. 21.  
 Reinhold Paul, Buddler, Arnoldstr. 10.  
 Rittner Stefan, Haushälter, Konsumverein  
 Vorsigvert.

Roczek Emil, Schmied, Arnoldstr. 14.  
 Rogosch Konstantin, Kranführer, Annastr. 32.  
 Roskosh Albert, Modellstichler, Arnoldstr. 11.  
 Rösner Johann, Maschinente., Louisenstr. 48.  
 Rosa Hubert, Dreher, Arnoldstr. 11.  
 Rottmann Robert, Direktor, Beamtenhäuser.  
 Rubin Georg, Hüttenbeamter, Albertstr. 3.  
 Ruda, Vincent, Former, Ernststr. 42.  
 Rühl Alexander, Buchhalter, Albertstr. 3.  
 Ruppelt Johann, Schichter, Ernststr. 36.  
 Ruppel Alfred, Messerschmied, Annastr. 29.  
 Russel Ferdinand, Wiegemeister, Annastr. 28.  
 Rymarczyk Robert, Dreher, Annastr. 25.  
 Ryballa Johann, Werkarbeiter, Ernststr. 39.  
 Rzepczy Peter, Maschinente., Konradstr. 59.

## S.

Sapich Franz, Werkarbeiter, Ernststr. 40.  
 Sabel Franz, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Sauer Benedikt, Oberstschmelz., Louisenstr. 54.  
 Sczandzina Karl, Schlosser, Louisenstr. 56.  
 — Franz, Schlosser, Louisenstr. 54.  
 Sczapanik Leopold, Häuer, Annastr. 24.  
 Sczapanik Marzian, Schlepper, Annastr. 22.  
 Sczansny Paul, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Sedlag Hermann, Oberstschmelz., Arnoldstr. 13.  
 Sgoll Jancz, Hammerführer, Konradstr. 60.  
 Siedlach Emanuel, Lagerarbeiter, Annastr. 32.  
 Siedlarzel Robert, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 — Robert, Werkarbeiter, Louisenstr. 47.  
 Siegmund Julius, Modellstichler, Annastr. 25.

Silber Eduard, Obermeister, Arnoldstr. 15.  
 Simon Ernst, Former, Annastr. 28.  
 — Heinrich, Holzfahrer, Konradstr. 58.  
 — Hugo, Former, Konradstr. 58.  
 — Paul, Rangierer, Annastr. 31.  
 Skiba Franz, Werkarbeiter, Annastr. 23.  
 Skora August, Schlosser, Konradstr. 58.  
 Skowronek Theodor, pens. Meister, Annastr. 29.  
 Skobel Johann, Maschinente., Ernststr. 35.  
 Sladel Viktor, Bergmann, Arnoldstr. 8.  
 Slawik Viktor, Werkarbeiter, Ernststr. 43.  
 Smagun Berthold, Rangierer, Albertstr. 7.  
 — Paul, Werkarbeiter, Arnoldstr. 20.  
 Smiesek Franz, Lokomotivführ., Arnoldstr. 21.  
 Smieschek Emanuel, Werkarbeiter, Albertstr. 6.  
 Smocog Paul, Expeditions-Assist., Annastr. 32.  
 — Thomas, Former, Annastr. 32.  
 Smuda Karl, Maschinente., Ernststr. 45.  
 Smyczek Paul, Zimmerhauer, Louisenstr. 49.  
 Smykalla Johann, Schlosser, Louisenstr. 53.  
 Soballa Julius, Werkarbeiter, Arnoldstr. 19.  
 — Max, Former, Arnoldstr. 19.  
 Sobotta Viktor, Werkarbeiter, Arnoldstr. 20.  
 Sobolski Eduard, Schlosser, Konradstr. 57.  
 — Emil, Hammerführer, Louisenstr. 54.  
 — Oswald, Schlosser, Albertstr. 6.  
 Sojla Josef, Maschinente., Konradstr. 58.  
 Sollors Johann, Zimmerhauer, Louisenstr. 49.  
 Sosinka Karl, Hammer Schmied, Ernststr. 39.  
 Sokna Josef, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 Spodzieja August, Werkarbeiter, Annastr. 28.  
 Springer Robert, Obersteiger, Beamtenhäuser.  
 Sprung Paul, Weichensteller, Konradstr. 57.  
 — Wilhelm, Weichensteller, Ernststr. 44.  
 Strych Franz, Former, Louisenstr. 52.  
 Suffada Oskar, Schlafhausmstr., Louisenstr. 51.  
 Sura Johann, Maschinenaufseher, Arnoldstr. 11.  
 Swieca Cezlaus, Kleber, Annastr. 33.  
 Swoboda Andreas, Stahlverfärb., Arnoldstr. 8.  
 Szga Franz, Schlepper, Louisenstr. 46.  
 Szjka Thomas, Maschinente., Louisenstr. 48.

## Sch.

Schaefer Franz, Schlosser, Ernststr. 42.  
 Schaffner Johann, Arbeiter, Ernststr. 45.  
 Schandra Johann, Schweizer, Louisenstr. 54.  
 Scharff Richard, Häuer, Ernststr. 36.  
 Scheer Otto, Schmied, Ernststr. 43.  
 Scheliga Matthias, Werkarb., Arnoldstr. 17.  
 — Vincent, Eisendreher, Arnoldstr. 17.  
 Schewerda Vincent, Modellstichler, Annastr. 30.  
 Schiebel Theodor, Zimmerhauer, Annastr. 33.  
 Schindler Felix, Steiger, Beamtenhäuser.  
 — Franz, Walzmeister, Louisenstr. 53.  
 Schlimm Alex, Aufseher, Louisenstr. 49.  
 Schmidt Theofil, Wiegemeister, Annastr. 28.  
 Schmieschek Paul, Werkarbeiter, Albertstr. 6.  
 — Richard, Elektriker, Arnoldstr. 21.  
 Schmatloch Karl, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Schmatolla Josef, Grubenarb., Ernststr. 36.  
 Schnapka Theodor, Dreher, Louisenstr. 52.  
 Scholl Georg, Oberschichtmstr., Beamtenhäuser.  
 Scholtzky August, Kohlenauß., Arnoldstr. 18.  
 — Bernhard, Schmied, Arnoldstr. 10.



Scholtzky Viktor, Korrespondent, Albertstr. 5.  
 Scholz Eduard, Werkarbeiter, Annastr. 30.  
 Schreiner Heinrich, Ingenieur, Annastr. 28.  
 Schucht Erich, Rechnungsführer, Annastr. 23.  
 Schulz Alfons, Bureau-Affistent, Albertstr. 4.  
 — August, Schlosser, Albertstr. 4.  
 — Georg, Schlosser, Albertstr. 4.  
 Schulz Konstantin, Puddler, Louisenstr. 46.  
 Schunk Hermann, Kasseientrag., Louisenstr. 56.  
 Schura Josef, Wächter, Annastr. 33.  
 Schulwald Josef, Häuer, Annastr. 28.  
 Schweda Franz, Heizer, Annastr. 23.  
 Schwientek Konstantin, Hüttenarb., Ernststr. 44.  
 Schymanek Heinrich, Maschinenw., Ernststr. 36.  
 — Theofil, Kesselmacher, Albertstr. 6.  
 Schymekto Albert, Puddler, Ernststr. 44.  
 Schyra Ernst, Schmied, Annastr. 32.

## St.

Starzinski Josef, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.  
 Stawinoga Wilhelm, Häuer, Louisenstr. 48.  
 Stein Adolf, Hüttenarbeiter, Louisenstr. 49.  
 Stephan Fritz, Wiegemeister, Ernststr. 40.  
 Stojchel Josef, Schlosser, Ernststr. 40.  
 — Josef, Schweitzer, Konradstr. 59.  
 Strosch August, Werkarbeiter, Arnoldstr. 9.  
 — Peter, Maschinist, Arnoldstr. 9.  
 Strommer Sebastian, Obermstr., Albertstr. 5.  
 Stronczek Jakob, Wächter, Konradstr. 60.  
 Strzelczyk Marie, Verkäuferin, Ernststr. 44.  
 — Peter, Feuerwehmann, Arnoldstr. 10.  
 Strzoda Albin, Schmied, Louisenstr. 53.  
 Strymol Franz, Wächter, Ernststr. 41.

## T.

Thenior Alois, Puddler, Annastr. 32.  
 — Franz, Werkarbeiter, Ernststr. 36.  
 Thiel August, Schmied, Annastr. 33.  
 Thomas Karl, Sekretär, Beamtenhäuser.  
 Tieke Paul, Masch.-Techniker, Arnoldstr. 12.  
 Trella Johann, Hüttenarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Turczyk August, Kesselmacher, Annastr. 29.  
 — Johann, Puddler, Louisenstr. 56.  
 — Lorenz, Tischler, Louisenstr. 55.  
 Turck Edmund, Vorarbeiter, Louisenstr. 53.

## U.

Ulrich Johann, Schlosser, Louisenstr. 49.  
 Uliczka Eduard, Zimmerhauer, Louisenstr. 49.  
 Ullmann Karl, Pensionär, Louisenstr. 53.  
 Unerricht Ernst, Grubenaußseher, Ernststr. 43.  
 Utikal Friedrich, Dreher, Louisenstr. 53.

## V.

Völkel Reinhold, Restaurateur, Hüttengasthaus.

## W.

Wagenknecht Josef, Dreher, Konradstr. 60.  
 Wagner Karl, Drehermeister, Arnoldstr. 17.  
 Walda Fritz, Lagerhalt., Konsumverein Vorfigw.  
 Waller Paul, Kommis., Konsumverein Vorfigw.  
 Wallisch Johann, Werkarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Wandrey Heinrich, Eisendreher, Annastr. 26.  
 Wandtke Marzellan, Portier, Annastr. 29.  
 Warcholik August, Häuer, Louisenstr. 49.  
 Warczak Valentin, Puddler, Annastr. 24.

Waschke Peter, Hüttenarbeiter, Ernststr. 43.  
 Wawrzyniak Lorenz, Werkarbeiter, Ernststr. 34.  
 Weber Hermann, Rentier, Beamtenhäuser.  
 Weibrauch Johann, Kranführer, Annastr. 32.  
 Weinert Alexander, Bureauchef, Beamtenhäuser.  
 Weiß Anton, Anschläger, Konradstr. 57.  
 — Konstantin, Schlosser, Louisenstr. 48.  
 — Eugen, Kranführer, Arnoldstr. 18.  
 — Johann, Scherenmann, Annastr. 33.  
 Widera August, Vorzeichner, Louisenstr. 52.  
 — Hermann, Former, Konradstr. 58.  
 — Julius, Elektriker, Louisenstr. 55.  
 — Karl, Kesselpoker, Konradstr. 58.  
 — Max, Aufseher, Ernststr. 41.  
 — Paul, Werkarbeiter, Annastr. 22.  
 Wiechokef Szajnt, Luppenschmied, Annastr. 30.  
 Wilde Hermann, Formermstr., Albertstr. 3.  
 Wiczorek Andreas, Rentner, Ernststr. 39.  
 — Edward, Invalid, Konradstr. 60.  
 — Gottlieb, Werkarbeiter, Ernststr. 43.  
 — Johann, Häuer, Ernststr. 36.  
 — Josef, Werkarbeiter, Louisenstr. 54.  
 Wilczek Karl, Weichensteller, Konradstr. 57.  
 Willmann Alois, Werkarbeiter, Konradstr. 59.  
 — Konstantin, Hausmeister, Schlafhaus IV.  
 — Josef, Wechselwalzer, Ernststr. 37.  
 Willner Ludwig, Kranführer, Arnoldstr. 20.  
 Winkler Franz, Schmied, Konradstr. 60.  
 — Josef, Portier, Arnoldstr. 17.  
 Witla Josef, Werkarbeiter, Annastr. 23.  
 Wloszajt Karl, Werkarbeiter, Ernststr. 45.  
 Wodarski Johann, Schmelter, Konradstr. 60.  
 — Robert, Werkarbeiter, Annastr. 31.  
 Woinar Josef, Anschläger, Louisenstr. 54.  
 Woitthnek Paul, Maschinenvorw., Annastr. 33.  
 Wolf Karl, Kalkulator, Albertstr. 4.  
 Wolny Anton, Werkarbeiter, Arnoldstr. 21.  
 Wontroba Christian, Schlichter, Ernststr. 43.  
 Wosniza Anton, Grubenarbeiter, Louisenstr. 55.  
 — Karl, Maurer, Konradstr. 59.  
 Woytenek Peter, Former, Arnoldstr. 10.  
 Woythnek August, Wiegemeister, Annastr. 26.  
 Wrazidlo Johann, Werkarbeiter, Ernststr. 41.  
 Wrzeczono August, Schlosser, Louisenstr. 52.  
 Wunschit Adam, Schlosser, Ernststr. 37.  
 Wybraniek Paul, Schmied, Ernststr. 41.  
 Wydzisz Valentin, Schmied, Arnoldstr. 21.  
 Wydra Theodor, Hüttenassistent, Arnoldstr. 8.  
 Wydzol Ambrosius, Puddler, Konradstr. 58.  
 Wybtor Winzent, Schweitzer, Louisenstr. 55.  
 Wydzia Johann, Schlosser, Annastr. 24.

## Z.

Zagroski Josef, Schmied, Louisenstr. 50.  
 Zajn Adolf, Kranführer, Annastr. 33.  
 Zaiske Adalbert, Hüttenbeamter, Ernststr. 40.  
 Zemella Ludwig, Schlosser, Arnoldstr. 17.  
 Ziemek Franz, Herrsch. Kutscher, Arnoldstr. 8.  
 — Josef, Werkarbeiter, Louisenstr. 46.  
 Zientek Alois, Arbeiter, Louisenstr. 56.  
 — Johann, Werkarbeiter, Arnoldstr. 8.  
 Zingler Alexander, Schlosser, Konradstr. 60.  
 Zupot Anton, Rangierer, Louisenstr. 48.  
 Ziwiorek Josef, Tischler, Konradstr. 58.  
 Zydak Edward, Werkarbeiter, Louisenstr. 53.



## Gutsbezirk Vorsigwerk.

### A.

Arndt Robert, herrsch. Rutscher, Schloß II Vorsigwerk.

### B.

Baron Georg, Weichenst., Bahnhof Vorsigwerk.  
— Vinzent, Bahnarb., Bahnhof Vorsigwerk.  
Baston Herm., Steiger, Castellengogrube.  
Bäza Willi, Hilfsjäger, Fajamerie.  
Bednorz Erich, Werkmstr., gräfl. Beamtenhaus.  
Bont Johann, Häuer, Rudaerstr. 3.  
Borowka Eman., Weichenst., Bahn. Vorsigwerk.  
Brysch Franz, Streckenarb., Bahn. Vorsigwerk.  
— Josef, Hilfsweichenst., Bahn. Vorsigwerk.  
Brzezinka Gust., Rangierer, Bahn. Vorsigwerk.  
Bulla Aug., Hilfschirr., Bahnhof Vorsigwerk.  
— Franz, Rangierer, Bahnhof Vorsigwerk.

### C.

Cziongalka Anton, Bergmann, Rudaerstr. 4.  
Czogalla Franz, Bahnw., Bahnhof Vorsigwerk.

### D.

David Wilh., Rottenführer, Bahn. Vorsigwerk.  
von Dlogulecki, Steiger, Castellengogrube.

### E.

Effer Peter, Majch.-Werkmstr., Castellengogrube.  
Euling Karl, Bergassessor, Schloß II Vorsigwerk.

### F.

Felsel Kurt, Elektromonteur, Rudaerstr. 1.

### G.

Gebauer Josef, Stellmacher, Dominium.  
Griella Franz, Rohrleger, Rudaerstr. 5.  
Görke Paul, herrsch. Rutscher, Schloß I Vorsigwerk.  
Grabka Franz, Bergmann, Rudaerstr. 4.

### H.

Hadamitzkij Alfons, Steiger, Castellengogrube.  
Haendchen Fritz, konniss. Eisenbahn-Assistent,  
Bahnhof Vorsigwerk.  
Hansla Johann, Schuervärter, Dominium.  
Harnoth Franz, Kantinenwärter, Rudaerstr. 4.  
Herde Paul, Weichenst., Bahnhof Vorsigwerk.  
Hunzich Adalbert, Holzmeister, Rudaerstr. 3.

### J.

Jakisch Friedr., Weichenst., Bahn. Vorsigwerk.  
Janhs Johann, Weichenst., Bahn. Vorsigwerk.  
Jeanel Gustav, Grubenarbeiter, Dominium.  
— Max, Wirtschaftler, Dominium.  
Jofisch Bedor, Bergwerks-Direktor, Schloß II  
Vorsigwerk.  
Jonczyk Johann, Weichenst., Bahn. Vorsigwerk.

### K.

Kahlhöfer Heinrich, Hüttendirektor, Schloß II  
Vorsigwerk.  
Kandora Eduard, Hüttenarbeit., Grubenanlage  
Vorsigwerk.

Kandora Joh., Futtermstr., Gr.-Anlage Vorsigw.  
Kantreiter Karl, Hilfsweichensteller, Bahnhof  
Vorsigwerk.

Kapika Johann, Oberhäuer, Rudaerstr. 2.  
Kajchita Albert, Eisenb.-Unterassistent, Bahnhof  
Vorsigwerk.

Kirsch Paul, Steiger, Castellengogrube.

Kirstein Udo, Eisenb.-Assist., Bahn. Vorsigw.

Kloje Alfred, Eisenb.-Assist., Bahn. Vorsigwerk.

Kloska Alois, Weichenst., Bahnhof Vorsigwerk.

Kleinert Ernst, Eisenb.-Assist., Bahn. Vorsigw.

Kleist Johannes, Betriebsführer, Grubenanlage  
Vorsigwerk.

Klotzsch Eman., Schlafhausberw., Castellengogr.

Knit Eman., Grubenarbeiter, Dominium.

Komorek Franz, Grubensteiger, Grubenanlage  
Vorsigwerk.

Kossek Josef, Streckenarb., Bahn. Vorsigwerk.

— Vinzent, Gütebodenarb., Bahn. Vorsigw.

Kostorz Jan., Gr.-Spedit., gräfl. Beamtenhaus.

Kotwalsky Josef, Rutscher, Dominium.

Koziol Theodor, Rangierer, Bahn. Vorsigwerk.

Krause August, herrschftl. Rutscher, Schloß II

Kubacki Martin, Bahnw., Bahn. Vorsigwerk.

Kubik Simon, Telegr.-Vorarb., Bahn. Vorsig-  
werk.

Kutofka Eman., Weichenst., Bahn. Vorsigwerk.

Kuffy Anton, Grubenarbeiter, Rudaerstr. 4.

### L.

Lange Herm., Schirr., Bahn. Vorsigwerk.

Leschil Anton, Maschinenwärter, Rudaerstr. 2.

Lampa Gust., Wagemstr., Bahn. Vorsigwerk.

### M.

Madeja Janusz, Tagelöhner, Rudaerstr. 2.

— Ludwig, Häuer, Rudaerstr. 2.

Magiera Alfred, Baupraktikant, Rudaerstr. 1.

— Franz, Aufseher, Rudaerstr. 1.

Makel Josef, Streckenarb., Bahn. Vorsigwerk.

— Paul, Telegr.-Arb., Bahnhof Vorsigwerk.

Manderla Johann, Revierförster, Forsthaus.

Marschollek Andreas, Streckenarbeiter, Bahnhof  
Vorsigwerk.

Martiske Eugen, Lokomotivführer, Rudaerstr. 1.

Märklin Adolf, Kommerzienrat, Generaldirektor,  
Schloß I Vorsigwerk.

Meißner Albin, Häuer, Rudaerstr. 5.

Morbitzer Karl, Maschinenw., Rudaerstr. 1.

Mrosel Peter, Lokomotivführer, Grubenanlage  
Vorsigwerk.

Mucha Anton, Hilfsweichenst., Bahn. Vorsigw.

Musiol Paul, Weichenst., Bahnhof Vorsigwerk.

Musiollet Karl, Schmied, Castellengogrube.

### N.

Nagel Wenzel., Schirr., Bahnhof Vorsigwerk.

Namzelo Franz, Schirr., Bahnhof Vorsigwerk.

— Josef, Streckenarb., Bahnhof Vorsigwerk.

Neumann Johann, Maurer, Rudaerstr. 5.

Niemiech Martha, Kantinentw., Bahn. Vorsigw.

Nowak Paul, Weichensteller, Bahn. Vorsigwerk.



**D.**

Schmann Peter, Bergmann, Rudaerstr. 3.  
Ordon Julius, Oberhauer, Rudaerstr. 5.

**P.**

Parabilla Herrn., Aushelfer, Bahnh. Vorsigwerf.  
Parusel Paul, Schlepper, Rudaerstr. 3.  
Pablik Johann, Steiger, Castellengogrube.  
Peschel Paul, Eisenb.-Assist., Bahnh. Vorsigw.  
Peschke Heinrich, herrschaft. Kutscher, Schloß II Vorsigwerf.

Peters Ernst, Oberbahnhofsvorsteher, Bahnhof Vorsigwerf.

Piedschel Vincent, Rangierer, Bahnhof Vorsigwerf.

Pielek Paul, Weichenst., Bahnhof Vorsigwerf.

Pietrek Ludwig, Schirrneister, Bahnhof Vorsigwerf.

Piełka Karl, Hilfsjäger, Fasanerie.

Piošsek Josef, Weichensteller, Bahnh. Vorsigwerf.

Plotečki Franz, Wächter, Dominium.

Poble Johannes, Direkt., Schloß II Vorsigwerf.

Polutta Josef, Hilfsweichensteller, Bahnhof Vorsigwerf.

Ponja Frz., Streckenarb., Bahnhof Vorsigwerf.  
Pordzit Andr., Hilfsweichenst., Bahnh. Vorsigwerf.

Poremba Joh., Hilfsbahnw., Bahnh. Vorsigw.  
Potorošlo Konstantin, Hilfsweichensteller, Bahnhof Vorsigwerf.

Prein Marie, Wirtschafterin, Schloß II Vorsigwerf.

Prinz Theresia, Gesellschafterin, Schloß II Vorsigwerf.

Przibylla Leop., Kutscher, Castellengogrube.

**R.**

Rangol Josef, Rangiermstr., Bahnh. Vorsigwerf.  
Rasch Georg, Hüttendirektor, Schloß II Vorsigwerf.

Regul Josef, Weichenstell., Bahnhof Vorsigwerf.

Reichert Hugo, Gütervorsteher, Bahnh. Vorsigw.

Richter Anton, Schlosser, Bahnh. Vorsigwerf.

Riemer Ignaz, Waldbarb., Gottessegengrube.

Roškojch Ignaz, Waldbarb., Gottessegengrube.

**S.**

Sczeponiš Stanislaus, Streckenarbeiter, Bahnhof Vorsigwerf.

Sczubliš Valentin, Aushelfer, Bahnh. Vorsigw.

Strzipieš Paul, Kuhwärter, Dominium.

**Sch.**

Schilling Robert, Betriebsingenieur, Schloß II Vorsigwerf.

Schmatloš Vinz., Weichenst., Bahnhof Vorsigw.

Schmielowski Robert, Eisenbahngeselle, Bahnhof Vorsigwerf.

Schneider Karl, Rangierer, Bahnh. Vorsigwerf.  
— Walla, Kleintinderlehrerin, Bahnhof Vorsigwerf.

Scholz Paul, Hilfsweichensteller, Bahnhof Vorsigwerf.

Schubert, Ferdinand, Weichensteller, Bahnhof Vorsigwerf.

— Franz, Streckenarbeiter, Bahnh. Vorsigwerf.

— Vinzent, Hilfsbahnw., Bahnhof Vorsigwerf.

Schwaneberg Eduard, Bahnmeister, Bahnhof Vorsigwerf.

Schwierzch Ignaz, Waldbarb., Gottessegengrube.

— Silvester, Streckenarb., Gottessegengrube.

**St.**

Stach Ludw., Schlosser, Bahnhof Vorsigwerf.

**T.**

Toborek Anton, Hilfsheizer, Bahnh. Vorsigwerf.

— Paul, Weichenstell., Bahnhof Vorsigwerf.

Thomaneš Joh., Bahnw., Bahnhof Vorsigwerf.

Thum Heinrich, Bergberwalter, Grubenanlage Vorsigwerf.

**W.**

Wchotowski Paul, Rittergutspächter, Dominium.

Weniger August, Schmiedemeister, Dominium.

Weps Jamiru, Oberin, Castellengogrube.

Wessloh Karl, Zimmermann, Rudaerstr. 3.

Wišer Hugo, Kassendiener, Schloß I Vorsigw.

Winkler Joh., Kunstgärtner, Schloß II Vorsigw.

Woch Franz, Wagemeister, Bahnh. Vorsigwerf.

Wolff Max, Bergberwalter, Castellengogrube.

**Z.**

Zender Gustab, Magazinverwalter, gräfli. Beamtenhaus.

Zielosko Aug., Aushelfer, Bahnh. Vorsigwerf.

Zimolung Emanuel, Eisenbahn-Schirrneister, Bahnhof Vorsigwerf.

— Karl, Schlosser, Bahnhof Vorsigwerf.

Ziob August, Kuhwärter, Dominium.

**Zaborze.****Kolonie A.****M.**

Machteliš Franz, Schlosser, Kronprinzenstr. 65a.

— Max, Hilfsmonteur, Kronprinzenstr. 65a.

— Valentin, Grubeninvalid, Hausbesitz, Kronprinzenstraße 65a.

— Viktor, Scheuerwärter, Kronprinzenstr. 65a.

Mäermann Artur, Königl. Berginspektor, Kronprinzenstraße 81.

Adamczak Hubert, Bankvolontär, Kronprinzenstraße, nach Skalleh.

— Karl, Rechnungsrat u. Kgl. Bergwerks-Dir., Kassenendant, Kronprinzenstr., nach Skalleh.

Mder Mlara, Witwe, Kantinenfr., Kronprinzenstraße 19.

Mberczioš Frz., Grubeninvalid, Kronprinzenstraße 67.

Mibig Friedr., Lehrer, Kronprinzenstr. 68.

Mler Josef, Schuldienner, Kronprinzenstr. 74a.

Mlnoch Theofil, Bureaubote, Kronprinzenstr. 79.

Mlpeter Wilhelm, Direktor, Kronprinzenstr., Kokswerke.

Anfrage Karl, Lehrer, Kronprinzenstr. 53.  
 Armstroph Friedrich, Polizeiwachtmeister, Kron-  
 prinzenstraße 58a.  
 Andt Franz, Kofсарbeiter, Kronprinzenstr. 79.  
 Andt Herm., Kofсарbeiter, Kronprinzenstr. 62a.  
 Apler Emil, Klempner, Zabrzerstr. 6.  
 Auditor Paul, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 19.  
 Auer Martin, Schlosser, Familienhaus an der  
 Zabrzerstraße.  
 Augustin Johann, Pukwaren, Tricotagen, Hsbj.,  
 Kronprinzenstr. 53.

## B.

Bache Richard, Polizeikommiss.-Anwärter, Kron-  
 prinzenstr. 46.  
 Badura Johann, Füller, Kronprinzenstr. 32.  
 — Josef, Nachtwächter, Kronprinzenstr. 32.  
 Bajer Oskar, Malergehilfe, Kronprinzenstr. 37.  
 Ballian Johann, Wiegemeister, Familienhaus  
 an der Zabrzerstraße.  
 Ballon Johann, Wagenstößer, Zabrzerstr. 8.  
 — Josef, Häuer, Zabrzerstr. 8.  
 Banusich Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 41.  
 Barmann Georg, Wiegemeister, Zabrzerstr. 6.  
 Bartnick Fritz, Kunstgärtner, Kronprinzenstr. 6.  
 Bartnick Franz, Häuer, Hsbj., Kronprinzen-  
 straße 56a.  
 — Viktor, Füller, Kronprinzenstr. 56a.  
 Baron Aug., Kofсарb., Kronprinzenstr. 57.  
 — Wilh., Bäckerstr., Hsbj., Kronprinzenstr. 46.  
 Bartekho Bernhard, Knecht, Kronprinzenstr. 71.  
 Bartodziej Anton, Invalide, Hausbesitz., Kron-  
 prinzenstraße 62.  
 Bartschel Vinz., Wagenst., Kronprinzenstr. 12a.  
 Baruch Eman., Grubenarb., Zabrzerstr. 6.  
 Bednarek Johann, Kofсарb., Kronprinzenstr. 56.  
 — Josef, Kofсарb., Kronprinzenstr. 16a.  
 — Theodor, Füller, Kronprinzenstr. 56.  
 Berger Karl, Monteur, Kronprinzenstr. 79.  
 Bernacki Oskar, Königl. Kohlenexpedient, Ghy-  
 nassialstraße 4.  
 Bernard Joh., Wagenstößer, Kronprinzenstr. 72.  
 Bethke Otto, Schuldiener, Hilgerplatz, Ghy-nas.  
 Bichmann Joh., Elektr.-Arb., Kronpr.-Str. 58a.  
 Bieganski Alex., Schuhmachermeister, Kron-  
 prinzenstraße 37.  
 Biela Minn., Wagenstößer, Kronprinzenstr. 47.  
 — Lukas, Invalide, Hsbj., Kronprinzenstr. 47.  
 Bienioffek Josef, Steiger, Kronprinzenstr. 44.  
 Bierski Wilh., Grubenarb., Kronprinzenstr. 32.  
 Binek Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 34.  
 Birnbach Richard, Wohnungsverwalter, Kron-  
 prinzenstraße 8.  
 Bishop Florentine, Bedienungsfrau, Zabrzer-  
 straße 6f.  
 — Franz, Kohlenexpedient, Kronprinzenstr. 4.  
 Blaszczyk Karl, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 46.  
 Blaszczyk August, Wagenst., Kronprinzenstr. 54.

## Josef Blaszczyk

## Dekorationsmaler

Zaborze A., Kronprinzenstraße 57.

Anfertigung sämtlicher ins Fach  
 schlagender Arbeiten  
 zu soliden Preisen

Großes Lager in Tapeten, Farben und  
 sämtlicher Malerartikel. Billigste Bezugs-  
 :: quelle für Maler und Hausbesitzer ::

Blaszczyk Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 34.  
 — Paul, Invalide, Kronprinzenstr. 54.  
 — Wilhelm, Verkäufer, Kronprinzenstr. 54.  
 Blochel Paul, Buchhändler, Kronprinzenstr. 38.  
 Blumenhal Adolf, Kolonialwaren, Pfandleih-  
 geschäft, Kronprinzenstr. 62a.  
 Boczek Peter, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 Boeschel Reinh., Schulleiter, Kronprinzenstr. 70.  
 Bogusich Blasius, Invalide, Kronprinzenstr. 55.  
 — Valentin, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 55.  
 Böhm Hugo, Disponent, Hsbj., Kronpr.-Str. 26.  
 Borigel Josef, Montagearb., Kronprinzenstr. 46.  
 Borner Josef, Maschinist, Kronprinzenstr. 33.  
 Botur Albert, Schuhmachergeselle, Kronprinzen-  
 straße 32.  
 Brachmestky Johann, Häuer, Kronpr.-Str. 79.  
 Braeuer Max, Königl. Bauwerksmeister, Kron-  
 prinzenstr. 11.  
 Breilich Felix, Kutscher, Kronprinzenstr. 76.  
 Brodka Franz, Gr.-Inval., Kronprinzenstr. 79.  
 Broll Konrad, Buchhalter, Kronprinzenstr. 49.  
 — Peter, Schlosser, Familienh. a. d. Zabrzerstr.  
 Bronder Alma, Verkäuferin, Kronprinzenstr. 65.  
 Brülka Anton, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 8.  
 — Johann, Mehl-, Getreide-Geschäft, Kron-  
 prinzenstr. 45.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 8.  
 Brzostka Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 66.  
 — Ludwina, Wwe., Hsbj., Kronprinzenstr. 66.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 66.  
 Buba Johann, Arbeiter, Zabrzerstr. 6d.  
 Buchallik August, Gr.-Schloss., Kronpr.-Str. 14.  
 — Theodor, Einnehmer, Kronprinzenstr. 19.  
 — Valentin, Invalide, Kronprinzenstr. 14.  
 Büchner Rudolf, Lokomotivführ., Kronprinzen-  
 straße 64d.  
 Buchta Herm., Pferdeführer, Kronpr.-Str. 62a.  
 Buchwald Josef, Kesselschmied, Zabrzerstr. 6a.  
 Bufewitz Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 80.  
 Burdzil Karl, Lokomotivführ., Kronprinzenstr. 78.  
 Burek Paul, Zimmerhauer, Hsbj., Kronprinzen-  
 straße 64d.  
 Burghardt Heinrich, Kgl. Vergw.-Direkt.-Schr.,  
 Kronprinzenstr. 14.  
 Butowitsky Stefan, Schneidermeister, Kron-  
 prinzenstr. 61a.  
 Burzan Mathias, Wagenst., Kronprinzenstr. 39.  
 Buschka Eva, Vorkostgesch., Kronprinzenstr. 41a.



Buscha Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 80.  
— Theofil, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64b.

## C.

Chrubaščí Rud., Grubenmaur., Kronpr.=Str. 45.  
Chrubaščí Anton, Kotsarb., Kronpr.=Str. 79.  
Chrubb Emanuel, Kommiss, Kronprinzenstr. 19.  
— Franz, Kfm., Kolonialh., Kronprinzenstr. 19.  
Chraszszeg Vincent, Buchhalter, Zaborzerstr. 6f.  
Cichy Margarete, Lehrerin, Kronprinzenstr. 74.  
— Theodor, Organist, Kronprinzenstr. 74.  
Ciesielski Joh., Grubenarb., Kronprinzenstr. 44.  
Cieslik Kaspár, Wagenst., Kronprinzenstr. 75.  
Ciongawa Silvester, Lok.-Heiz., Kronpr.=Str. 57.  
Cipura Albert, Kaplan, Kronprinzenstr. 73.  
Csupka Franz, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 32.  
Ciurczik Andreas, Kotsarb., Kronprinzenstr. 34.  
Czajka Josef, Schmiedemeister, Hausbes., Kronprinzenstraße 37.  
Czarnocki Franz, Grubenarb., Zaborzerstr. 6d.  
Czech Adam, Arbeiter, Kronprinzenstr. 77.  
— Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 80.  
Cziesla Rudolf, Maurer, Kronpr.=Str. 16a.  
Czichon Jos., Aufst., Familienh. a. d. Zaborzerstr.  
Czieslik Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 78.

## D.

**Dampf - Molkerei Zaborze**

G. m. b. H.

Beste Bezugsquelle für Vollmilch,  
Sahne, Schlagfahne, Butter und  
diverse Käsesorten.

Danč Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 80.  
Dehnick Eduard, Hauptlehrer, Kronpr.=Str. 79.  
Demarczyk Ernst, Kolonialh., Kronpr.=Str. 33.  
— Josef, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 33.  
Dendra Grete, Plätterin, Kronprinzenstr. 66.  
Denke Friedrich, Hauptlehrer, Kronpr.=Str. 1.  
Doležal Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 44.  
Domin Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 32.  
— Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 32.  
Drescher Franz, Kgl. Bergwerksdirektor, Kronprinzenstraße 22.  
Drosdel Johann, Grubenarb., Kronpr.=Str. 48.  
Duda Frz., Wasserleitungsw., Kronpr.=Str. 64.  
Durek Philipp, Wagemstr., Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 68.  
— Thomas, Schneidermstr., Kronprinzenstr. 68.  
— Wilhelm, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64d.  
Duraschak Jos., Irval, Hsbj., Kronpr.=Str. 80.  
— Viktor, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 80.  
Duscha Joh., Rep.-Zimmerh., Kronpr.=Str. 16.  
Dworaczek Alb., Bureauibn., Kronpr.=Str. 26.  
Dworachek Nikolaus, Monteur, Kronpr.=Str. 49.  
Dwulcki Wilh., Rutscher, Zaborzerstr. 6f.  
Dybala Paula, Schneiderin, Kronprinzenstr. 38.  
Dyla Adolf, Heizer, Zaborzerstr. 6a.  
— Theresie, Schneiderin, Zaborzerstr. 6a.  
Dylis Wilh., Militärantw., Kronprinzenstr. 62.  
Dziul August, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 49.  
Dziul Pauline, Vorkostgesch., Kronprinzenstr. 51.

## E.

Eclerch Maurice, Chauffeur, Kronprinzenstr. 26.  
Ehrich Eduard, Schlichter, Kronprinzenstr. 16.  
— Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
Elsner Paul, Polizeisergeant, Kronpr.=Str. 12a.  
Erbs Florian, Oberhäuer, Kronprinzenstr. 63.  
Erdner Alfred, Schlosser, Kronprinzenstr. 46.  
Erner Grete, Lehrerin, Kronprinzenstr. 11.  
— Karl, Kgl. Rechnungsrat, Kronpr.=Str. 11.

## F.

**Adolf Faikosch**

Gegründet 1893 :: Telephon 1086

Kupferschmiede, Metallgießerei u. Maschinen-  
reparatur-Werkstatt mit elektrischem Betrieb

Zaborze, an der Dampfmolkerei

empfiehlt sich

Kraftbetrieben, als Hütten und Gruben, chem.  
Fabriken, Brauereien, Brennerien, Destilla-  
tionen, Selterfabriken etc. für jeden Bedarf  
bei Neuanschaffungen und Reparaturen.

Rohrleitungen jeder Art und für jeden Druck  
werden prompt und billigst geliefert.

Kupferkessel stets auf Lager.

Feldt Wilh., Masch.-Verfmstr., Kronpr.=Str. 25.  
Feh Olga, Telephonistin, Kronprinzenstr. 22.  
Fichtner Paul, Kgl. Bergw.-Direktionssekretär,  
Hilgerplatz, Schichtmeisterhaus.  
Fiebig Emmerich, Maurer, Zaborzerstr. 6e.  
Fiebig Johannes, Kgl. Bergw., Kronpr.=Str. 3.  
Filiš Stanisl., Kgl. Bergw.-Direktionssekretär,  
Hilgerplatz, Schichtmeisterhaus.  
Fleischfresser Kurt, Techniker, Kronpr.=Str. 19.  
Flügel Polikarp, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
Foth Friedr., Ingenieur, Kronprinzenstr. 25.  
Foit Josef, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 6d.  
— Martin, Kotsarbeiter, Kronprinzenstr. 16.  
Fojzik Anton, Zimmerhäuer, Kronprinzenstr. 56.  
— Franz, Musiker, Kronprinzenstr. 53.  
— Josef, Füller, Kronprinzenstr. 56.  
— Josef, Pressenwärter, Kronprinzenstr. 18a.  
— Wilh., Schneidermstr., Kronprinzenstr. 58a.  
Fog Florian, Küster, Kronprinzenstr. 74.  
Franko Johann, Bahnarb., Kronprinzenstr. 37.  
— Sofie, Vorkostgesch., Kronprinzenstr. 37.  
Franz, Theodor, Raifulator, Zaborzerstr. 6f.  
Froenzel Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18a.  
Fuchs Josef, Grubenarbeiter, Zaborzerstr. 6d.  
Füllbier Artur, Kaffengeh., Kronprinzenstr. 66.  
— Vincent, Maschinentarb., Kronpr.=Str. 66.  
Furgol Joh., Aufst., Familienh. a. d. Zaborzerstr.

## G.

Gabler Georg, pers. Kotsmeister, Hausbesitzer,  
Zaborzerstraße 6.

# Carl Gabler, Zaborze

Zabrzerstrasse 6.

## Installations-Geschäft

für Gas, Bade-Einrichtungen und  
Bier-Apparate

**Bau-Klempnerei und Dachdeckerei**

Lager sämtlicher

**Bedachungs-Materialien**

Gaida Johannes, Postassistent, Zabrzerstr. 6c.  
— Rafael, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18a.  
Galonsta Albert, Schlosser, Kronprinzenstr. 48.  
Gallow Hans, Buchhalter, Zabrzerstr. 6.  
Gannon Wilh., Maurer, Kronprinzenstr. 32.  
Gärtner Nsidor, Grubenarb., Kronpr.-Str. 62a.  
Gauß Walter, Milchverkauf., Kronprinzenstr. 4.  
Gawenda Josef, Kofsch., Kronprinzenstr. 4.  
— Karl, Kaufmann, Zabrzerstr. 7.  
Gawlik Hieronimus, Häuer, Kronprinzenstr. 34.  
— Paul, Tagearbeiter, Zabrzerstr. 6f.  
Gawron Georg, Lehrer, Kronprinzenstr. 4.  
Gbürek Julius, Schuhm., Kronprinzenstr. 34.  
Geißler August, Schmied, Kronprinzenstr. 63.  
Gelbe Karl, Maschinenarb., Kronprinzenstr. 63.  
Generlich Bruno, Waugeschäft, Hausbes., Kronprinzenstr. 59.  
Geppert Karl, Betriebsingen., Kronpr.-Str. 25.  
Gerstenberg Joh., Maurer, Kronprinzenstr. 16.  
— Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 16.  
Gettler Josef, Bureaudienster, Kronprinzenstr. 26.

# WILHELM GEUKE

Baugeschäft, Zaborze

Postamt Zabrze

übernimmt sämtliche Bauarbeiten, als

**Erd-, Maurer- und Zimmer-**  
**arbeiten pp. sowie**

**Bau-Ausführungen bis zur**  
**schlüsselfertigen Übergabe.**

Fernsprecher Nr. 1034 Amt Zabrze.

Gietkowski Frz., Restaur., Kronprinzenstr. 60.  
— Thom., Maschinenw., Hsbj., Kronpr.-Str. 51.  
Gierlacke Eduard, Friseurmeister, Kronprinzenstr. 19.  
Giese Julius, Kutcher, Kronprinzenstr. 19.  
Giza Eugenie, Filialleiterin, Kaffeegechäft, Kronprinzenstr. 46.  
Glojer Heimann, Transportunternehmer, Hsbj., Kronprinzenstr. 71.

Glinka Thomas, Dreher, Familienhaus an der Zabrzerstraße.

Glowalla Synaz, Invalide, Kronprinzenstr. 58.

— Johann, Installateur, Kronprinzenstr. 58.

— Kunigunde, Vorstogesch., Kronprinzenstr. 58.

Gnida Johann, Maschinenwärter, Familienhaus an der Zabrzerstraße.

— Johann, Maschinenw., Familienhaus an der Zabrzerstraße.

— Josef, Maschinenwärt., Familienhaus an der Zabrzerstraße.

Gnisdzia Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 32.

Goczol Emanuel, Kutcher, Kronprinzenstr. 22.

Godzierz Albert, Werker, Kronprinzenstr. 46.

— Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 45.

— Josef, Füller, Kronprinzenstr. 45.

— Josef, Eisenb.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 46.

— Kaspar, Grubenarb., Kronprinzenstr. 32.

— Theodor, Grubenarb., Kronprinzenstr. 46.

Goetting Karl, Agl. Bergw.-Direktionssekretär, Gymnasialstr. 4.

Goldmann Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 35.

Golla Georg, Grubenarb., Kronprinzenstr. 63.

Gollasch Emil, Lehrer, Kronprinzenstr. 42.

— Walter, Lehrer, Kronprinzenstr. 16b.

Gollisch Albert, Grubenarb., Zabrzerstr. 6f.

— Johann, Schaffer, Zabrzerstr. 6f.

Gollar Emil, Kutcher, Kronprinzenstr. 49.

— Stanisł., Maschinenw., Kronprinzenstr. 49.

Gollz Peter, Kofsauffeher, Kronprinzenstr. 72.

Golombek Mich., Grubenschm., Kronpr.-Str. 79.

Gordalla Josef, Hefharateur, Zabrzerstr. 6f.

Gorecki Konstantin, Häuer, Kronprinzenstr. 62a.

Göring Thom., Maschinenw., Kronprinzenstr. 78.

Gornioł Franz, Schaffner, Kronprinzenstr. 78.

Gorzella Bernh., Invalide, Zabrzerstr. 6.

Grabinski Franz, Pferdekn., Kronprinzenstr. 71.

Gralla Joh., Grubenauff., Kronprinzenstr. 35.

Gradowa Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 41a.

Grednit Paul, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 6f.

von Greeling Bruno, Agl. Maschinen-Steiger, Kronprinzenstraße 24.

Grichtol Franz, Grubenbacht., Kronpr.-Str. 78.

— Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 56a.

Grißner Silvester, Häuer, Kronprinzenstr. 35.

Grobert Joh., Häuer, Kronprinzenstr. 54.

Groffig August, Invalide, Kronprinzenstr. 45.

Groß Anna, Vorstogeschäft, Kronprinzenstr. 47.

— Julius, Maschinenarb., Kronprinzenstr. 47.

Grosse Friß, Portier, Zabrzerstr. 6f.

Gruchel Jakob, Häuer, Kronprinzenstr. 56.

Grundeh Eman., Postschaffn., Kronpr.-Str. 64d.

Gruba Franziska, Witwe, Kronprinzenstr. 48.

Grychtol Alfons, Bureauchf., Kronpr.-Str. 77.

Gryßner Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 44.

Grzeschil Josef, Kofsch., Kronprinzenstr. 48.

Grzimol Amalie, Witwe, Kronprinzenstr. 72.

— Robert, Betriebsbehuiter, Kronpr.-Str. 33.

Gürtler Julius, Betr.-Ingen., Kronprinzenstr. 8.

Gwosdzik Michael, Häuer, Hsbj., Zabrzerstr. 6e.

Gwosdzik Albert, Schmied, Kronprinzenstr. 34.

— Albin, Schmied, Kronprinzenstr. 34.



## S.

- Hache Wilhelm, Kgl. Bergw.-Direkt.-Sekretär, Kronprinzenstr. 12.  
 Hahn Eugen, Stationsgeh., Kronprinzenstr. 64b.  
 — Paul, Lokomotivführer, Kronprinzenstr. 64b.  
 Hajos Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 78.  
 — Ludwig, Häuer, Kronprinzenstr. 78.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 78.  
 Handke Karl, Bureaudiener, Kronprinzenstr., Kotswerke.  
 Hante Robert, Briefträger, Kronprinzenstr. 33.  
 Hartmann Paul, Klempner, Zabrzerstr. 6e.  
 Hassa Theodor, Zimmerhauer, Hausbes., Kronprinzenstr. 56.  
 Hannisch Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18a.  
 Haunschild Oswald, Eish.-Assist., Kronpr.-Str. 4.  
 Hauser Paul, Königl. Schichtinstr., Kronprinzenstr. 64e.  
 Hausotter Alois, Bur.-Assist., Kronprinzenstr. 67.  
 — Karl, Gr.-Zinbal., Hsbf., Kronprinzenstr. 67.  
 Heibuf Jakob, Bergarbtr., Kronprinzenstr. 30/31.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Zabrzerstr. 8.  
 Heinrich Konrad, Maurerinstr., Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 27.  
 — Oskar, Destillateur, Kronprinzenstr. 20.  
 Hedel Josef, Kgl. Bergw.-Direkt.-Sekr., Kronprinzenstr. 5.  
 Hemmann Rich., techn. Sekretär, Kronprinzenstraße (nach Stalleh).  
 Hellwich Adolf, Arb., Familienh. a. d. Zabrzerstr.  
 — Paul, Arbeiter, Familienh. a. d. Zabrzerstr.  
 Herlich Eugen, Kaufmann, Kronprinzenstr. 21.  
 Hertel Hermann, Fleischer, Zabrzerstr. 6f.  
 — Paul, Kgl. Schichtinstr., Kronprinzenstr. 14.  
 Herzberg Hermann, Kfm. (Warenhaus), Hsbf., Kronprinzenstr. 30/31.  
 — Max, Geschäftsführ., Kronprinzenstr. 30/31.  
 — Oskar, Botsurist, Kronprinzenstr. 30/31.  
 Herzig Paul, Kgl. Masch.-Steig., Kronprinzenstraße 15.  
 Herzog Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 45.  
 Hilla Josef, Kgl. Weichenstr., Kronprinzenstr. 19.  
 Hirsch Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 64.  
 Hruschka Robert, Buchhalter, Kronprinzenstr. 39.  
 Horn Ernst, Apothek.-Vertw., Kronpr.-Str. 72.  
 Horwik Nathan, Kolonial- und Schnittwaren, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 49.  
 Hübner Fritz, Bautechniker, Kronprinzenstr. 32.  
 — Paul, Kgl. Bergw.-Direkt.-Sekretär, Ohm-najalstr. 4.  
 Hubrich Otto, Lehrer, Kronprinzenstr. 62a.  
 Hüls Albert, Kgl. Gr.-Steig., Kronpr.-Str. 15.  
 Hutich Peter, Milchgeschäft, Kronprinzenstr. 79.

## S.

- Hitel Richard, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18a.  
 Jähnisch August, Schlosser, Kronpr.-Str. 62a.  
 Jachubowski Josef, Kutcher, Kronprinzenstr. 34.  
 Janczyk Vinzent, Gr.-Schmied, Zabrzerstr. 6c.  
 Janda Thomas, Pol.-Sergt., Kronprinzenstr. 45.  
 Janoschek Emil, Schlosser, Kronprinzenstr. 18a.  
 Janoschka Simon, Häuer, Kronprinzenstr. 77.  
 Jergonibel Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 78.

- Jaschke Friedrich, Zementarbeiter, Kronprinzenstraße 16.  
 Jaschowski Nikolaus, Kesselheizer, Zabrzerstr. 6f.  
 Jaschonek Matthias, Kgl. Lokomotivführ., Kronprinzenstr. 63.  
 Jaschitz Johann, Holzarb., Kronprinzenstr. 80.  
 Jatta Anton, Tagearbtr., Kronprinzenstr. 4.  
 Javorek Emil, Häuer, Kronprinzenstr. 30/31.  
 — Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 77a.  
 Jediga Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 Jendras Karl, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 55.

## M. Joachimski

MÖBEL-FABRIK

DEKORATIONS-GESCHÄFT

Zaborze, Kronprinzenstr. 42

- Johnsdorf Adolf, Mollereigeh., Zabrzerstr. 6f.  
 Joiko August, Anschläger, Kronprinzenstr. 65a.  
 Joch Paul, Geizer, Kronprinzenstr. 48.  
 Jurech Franz, Verginbal., Kronprinzenstr. 47.  
 Jurekel Alois, Schlosser, Kronprinzenstr. 77a.  
 Just August, Kutcher, Kronprinzenstr. 26.  
 Juszczak Franz, Gr.-Arbeiter, Zabrzerstr. 6.

## K.

- Kaczmarek Adolf, Häuer, Kronprinzenstr. 34.  
 Kaczmarczyk Franz, Tagearbeiter, Kronprinzenstraße 19.  
 — Johann, Kotsarbtr., Kronprinzenstr. 41.  
 Kaefner Paul, Bergprakt., Kronprinzenstr. 39.  
 Kait Marie, Schneiderin, Kronprinzenstr. 77.  
 — Paul, Briefträger, Kronprinzenstr. 77.  
 Kaiser Richard, Kaufm., Destillation, Hausbes., Kronprinzenstr. 20.  
 Kaifig Paul, Kotsarbeiter, Kronprinzenstr. 79.  
 Kalnik Johann, Wagenstößer, Zabrzerstr. 3.  
 Kalus Franz, Drogist, Kronprinzenstr. 46.  
 Kaluza Rich., Gemeinde-Assistent, Kronprinzenstraße 46.  
 Kamionka Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 — Ludwig, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 Kampa Hugo, Maschinenv., Kronprinzenstr. 12a.  
 — Max, Maschinenvärter, Kronprinzenstr. 12a.  
 — Viktor, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 78.  
 Kanpe Josef, Wäderei, Kronprinzenstr. 62a.  
 Kardziura Karl, Kotsarb., Kronprinzenstr. 35.  
 Karert Ludwig, Möbelgeschäft, Tischlerei, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 50.  
 Kania Josef, Polizeisergt., Kronprinzenstr. 12a.  
 Kauer Viktor, Mechaniker, Kronprinzenstr. 49.  
 — Robert, Chauffeur, Kronprinzenstr. 25.  
 Kasek August, Häuer, Kronprinzenstr. 48.  
 Katscher Ernst, Zementfabrik, Hausbf., Kronprinzenstr. 78.  
 Kak Leopold, Sad- u. Pflanzenfabrikant, Hausbes., Kronprinzenstr. 16a.

# Leopold Katz, Zaborze O.-S.

## Koksplatz.

Billigste Bezugsquelle für

**Säcke, Planen und Decken jeder Art.**

Großes Lager in

**Schmier-Liderungs-Materialien für Gruben u. Hütten.**

Katwit Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 44.  
Keil Konrad, Kgl., Bergwerksdirektor, Direktionshaus, Kronprinzenstr.  
Kempsh Artur, Buchhandlung, Buchdruckerei, Kronprinzenstr. 42.

**Kentnowski Egon, Gasthausbesitzer, Kronprinzenstr. 15 b, 2 Konzertsäle, Destillation, Konzertgarten, Regelsbahn.**

Kias Josef, Schlichter, Kronprinzenstr. 16.  
— Paul, Schlepper, Kronprinzenstr. 16.

Kiefer Albert, Lehrer, Kronprinzenstr. 38.

Kirnasch Franz, Holzarb., Zabrzerstr. 6e.

Kischella Thomas, Wagenstößer, Kronpr.=Str. 48.

Klata Martha, Witt.-Folg., Kronprinzenstr. 34.

Klapch Paul, Zimmerh., Kronprinzenstr. 78.

Klein Johann, Maschinenn., Kronpr.=Str. 18a.

Kleiner Anna, Rentiere, Kronprinzenstr. 75.

Kleind Georg, Gr.-Arbeiter, Zabrzerstr. 6f.

Klit Wilhelm, Schaffner, Zabrzerstr. 6d.

Klimas Wilhelm, Maschinenn., Kronpr.=Str. 51.

Klimek Gertrud, Schneiderin, Kronpr.=Str. 37.

Klinner Gustab, Schmied, Kronprinzenstr. 63.

Mosch Artur, Mollereihelfer, Zabrzerstr. 6f.

Mose Albert, Kgl. Bergw.-Direkt.-Sekr., Gymb-nastialstr. 4.

— Paul, Kutscher, Kronprinzenstr. 60a.

Mauer Rudolf, Werkmstr., Kronpr.=Str. 18a.

Mebel Johann, Masch.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 30/31.

Menchalla Alexander, Häuer, Kronpr.=Str. 56a.

Mnhr Eugen, Lehrer, Kronprinzenstr. 1.

Mura Johann, Anschläger, Kronprinzenstr. 76.

Mober Josef, Kaufm. Beamter, Kronpr.=Str. 8.

Moch Emil, Arbeiter, Kronprinzenstr. 18a.

— Karl, Wagemeistergeh., Kronprinzenstr. 41a.

Mochmann David, Gehilfe, Kronprinzenstr. 21.

Mogorek Viktor, Kesselheizer, Kronpr.=Str. 77a.

Mogz Peter, Kgl. Gend.-Ober-Wachtmstr. 3. J., Kronprinzenstr. 38.

Mochler Adolf, Kutscher, Kronprinzenstr., Villa.

Moida Josef, Obermeister, Kronprinzenstr. 60a.

Moin Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 44.

Moisik Alex, Gem.-Sekretär, Zabrzerstr. 6f.

Molerczyk Bernhard, Holzarb., Kronpr.=Str. 60.

Molerczyk Karl, Maurer, Kronprinzenstr. 32.

Mondreich Heinrich, Kohlenmess., Kronprinzenstr., Villa.

Mophamel Wilhelm, Feuermeister, Kronprinzenstr. 33.

Mopinoda Johann, Berginbal., Kronpr.=Str. 35.

Mopton Valeska, Ordensschwester, Oberin Gr.

M. Madegundis, Kronprinzenstr. 72d.

Morisch Agnes, Schneiderin, Kronpr.=Str. 68a.

— Wilhelm, Aufseher, Kronprinzenstr. 68a.

Morbella Viktor, Masch.-Werkmstr., Zabrzerstr. 6a.

Mores Johann, Schichtarb., Kronprinzenstr. 4.

Mornas Eduard, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 77.

Mosmale August, Barbier, Kronprinzenstr. 12a.

Moschider Robert, Holzarb., Kronprinzenstr. 49.

Moskniak Max, Bureaugehilfe, Zabrzerstr. 6f.

— Paul, Gr.-Schmied, Zabrzerstr. 6f.

— Pius, Werkmeister, Zabrzerstr. 6a.

Mott Josef, Inbalide, Kronprinzenstr. 58.

— Julius, Schmaltzpurb.-Schaffn., Kronprinzenstr. 58.

Motturcz Josef, Kassendiener, Kronprinzenstr. 29.

Motur Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 67.

Motwal Alfred, Restaurant, Kronprinzenstr. 58.

Mowalczyk Josef, Maschin.-Werkmstr., Kronprinzenstr. 64b.

Mowalski Johann, Inbalide, Hausbes., Kronprinzenstr. 35.

— Josef, Schuhmachermstr., Kronprinzenstr. 35.

— Theofil, Häuer, Kronprinzenstr. 35.

Mowalski Andreas, Inbal., Kronprinzenstr. 79.

Mowarsch Theodor, Lehrer, Kronprinzenstr. 79.

Mowollst Celestin, Maschinist, Kronpr.=Str. 63.

— Josef, Bremser, Kronprinzenstr. 34.

Mozelski Philipp, Tagearb., Zabrzerstr. 6f.

Moziol Blasius, Berginbal., Kronprinzenstr. 16a.

Moziolek Robert, Schaffner, Kronprinzenstr. 78.

Mubanez Adolf, Maschinenn., Hausbes., Kronprinzenstr. 59.

Mubas August, Maurer, Kronprinzenstr. 16a.

Mubina August, Kreisaußschuh-Assistent.

Mubina Johann, Schuhmacher, Zabrzerstr. 6f.

Mubikek Franz, Maurerpolier, Kronpr.=Str. 65b.

— Karl, Hilfsmaschinist, Kronprinzenstr. 65b.

Mühn Moiz, Schlepper, Kronprinzenstr. 32.

Mühner Franz, Maurer, Kronprinzenstr. 18a.

Mulas Lucius, Uhren, Goldwaren, Kronprinzenstr. 51.

Mulig Franz, Lehrer, Kronprinzenstr. 74a.

Mulinski Josef, Schichtarb., Kronprinzenstr. 4.

Mulla Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 4.

Munert Richard, Lehrer, Kronprinzenstr. 39.

Munze Franz, Schallbrettinacht., Kronpr.=Str. 79.

Münzel Georg, Bureau-Assist., Kronpr.=Str. 4.



Kupka Franz, Lohnschlepper, Zabrzerstr. 6f.  
Kurek Franz, Kohlenexpedient a. D., Kronprinzenstr. 58a.  
— Georg, Agl. Gr.=Steiger, Kronpr.=Str. 58a.  
Kurtz Friedrich, Agl. Maschinen=Steiger, Kronprinzenstr. 15.  
Kurz Helene, Krankenschwester, Kronpr.=Str. 46.  
Kusiblo Karl, Gäuer, Kronprinzenstr. 48.  
Kusich Johann, Wiegemstr., Kronprinzenstr. 64d.  
— Siegfried, Protokollführ., Kronpr.=Str. 64d.  
Kutscha Johann, Aufseher, Schlafhaus d. Kols=anstalt Stalleh.  
Kutta Wilhelm, Stellmach., Kronprinzenstr. 79.  
Krajczak Andreas, Zwal., Kronprinzenstr. 32.  
— Franz, Motorbremser, Kronprinzenstr. 32.  
Krawiech August, Schneidermstr., Kronprinzenstr. 12a.  
— Georg, Schneidergeselle, Kronprinzenstr. 12a.  
Krebs Georg, Schanib.=Vertr., Kronpr.=Str. 58.  
— Simon, Gastwirtsch., Hsbj., Kronpr.=Str. 58.  
Kretschmer Herm., Kassendien., Kronpr.=Str. 6.

Latos Marie, Uhrwaren, Kronprinzenstr. 45.  
Lattka Josefina, Witwe, Kronprinzenstr. 77a.  
Ledwoch August, Möbelhandlg., Hausbj., Kronprinzenstr. 65.  
Ledwon Karl, Mater.=Werv., Kronpr.=Str. 53.  
Lenga Richard, Wagenstößer, Zabrzerstr. 8.  
Leschik Artur, Agl. Gr.=Steiger, Kronprinzenstr. 62a.  
— Walesta, Lehrerin, Kronprinzenstr. 62a.  
Lix Franz, Agl. Schichtmstr., Kronpr.=Str. 17a.  
Lipka Franz, Vollz.=Beamter, Kronpr.=Str. 65b.  
— Max, Grubenarb., Kronprinzenstr. 65a.  
Loebmann Isaac, Gastw., Hsbj., Kronpr.=Str. 60.  
Loch Friedrich, Agl. Maschinenmstr. a. D., Haus=bes., Kronprinzenstr. 36.  
— Oskar, Masch.=Techniker, Kronprinzenstr. 79.  
Lott Wilhelm, Gäuer, Kronprinzenstr. 39.  
Loke Georg, Agl. Masch.=Steig., Kronprinzenstr. 39.  
Ludwinski Max, Agl. Bahnhofsvorsteher, Kronprinzenstr. 18a.

# Luisenbad

Zabrzerstrasse 6

**Dampf-, Heissluft-, Elektrische, Wasser-, Licht-, Kohlensäure-, medizinische Moor- und Wannen-Bäder, Massagen, Schwimmbassin**

Kriegler Karl, Buchhalter, Kronprinzenstr. 64d.  
Krielle Klem., Agl. Amtsdien., Kronpr.=Str. 17a.  
Krof Barbara, Plätterin, Kronprinzenstr. 40.  
Krofer Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 44.  
Krol I Franz, Kolsarbr., Kronprinzenstr. 56e.  
— II Franz, Kolsarbeiter, Kronprinzenstr. 56a.  
Krokel Max, Dreher, Kronprinzenstr. 77a.  
— Robert, Bureau=Assist., Kronprinzenstr. 77a.  
Krummschmidt Jos., Kutscher, Kronpr.=Str. 12a.  
Krzanowski Florian, Gäuer, Kronpr.=Str. 78.  
Krzik Josef, Dreher, Zabrzerstr. 6f.  
Krzikalsti Alois, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 65a.  
Krzosla Florian, Rechn.=Assist., Kronpr.=Str. 46.  
— Mariha, Schneiderin, Kronprinzenstr. 46.  
Krzyskowski Konstantin, Gr.=Tischler, Kronprinzenstr. 39.  
Kwasny Stanisł., Rohrleger, Kronpr.=Str. 64.

## L.

Labisch Emanuel, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 64b.  
— Philipp, Zwalide, Kronprinzenstr. 64b.  
Lach Adolf, Füller, Kronprinzenstr. 62a.  
— Ignaz, Kolsarbeiter, Kronprinzenstr. 62a.  
Lachmann Anna, Vorkosthändlerin, Kronprinzenstr. 30/31.  
— August, Bergarbeiter, Kronprinzenstr. 30/31.  
Lambert Johann, Kolsarb., Kronprinzenstr. 16a.  
Lamisk Johann, Kolsarb., Kronprinzenstr. 30/31.  
— Josef, Werftarbeiter, Kronprinzenstr. 30/31.  
Lamofil Georg, Rechnungsfhr., Kronpr.=Str. 36.  
Langer Josef, Kutscher, Kronprinzenstr. 71.  
Laske Max, Installateur, Kronprinzenstr. 65.

Luka Johann, Gäuer, Hsbj., Kronpr.=Str. 61a.  
— Martin, Kirchendiener, Kronprinzenstr. 59.  
— Martin, Sekretär, Kronprinzenstr. 59.  
— Stefan, Gäuer, Kronprinzenstr. 49.  
Luda Franz, Zwalide, Zabrzerstr. 8f.  
— Kaspar, Gr.=Schmied, Zabrzerstr. 6f.

## M.

Macha Franz, Gr.=Arbtr., Kronprinzenstr. 62a.  
Machulek Valentin, Wagenst., Kronpr.=Str. 40.  
Machura Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 16a.  
Macioschel Franz, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 34.  
Magiera Josef, Gr.=Maurer, Hausbes., Kronprinzenstr. 64.  
Mainusch Paul, Maschinenv., Kronpr.=Str. 39.  
Mainwald Adolf, Bureauidiatar, Kronpr.=Str. 46.  
Majewsky Friedrich, Ingenieur, Villa Stalleh.  
Malosch Emanuel, Gäuer, Kronprinzenstr. 65.  
Malcherek Anton, Schlepper, Kronprinzenstr. 67.  
— Bernhard, Gäuer, Kronprinzenstr. 67.  
— Valentin, Wagenstößer, Zabrzerstr. 8.  
Malcherczak Josef, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 34.  
Malczok Anton, Kolsarb., Kronprinzenstr. 62a.  
Malesek Johann, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 77.  
Maly Paul, Kolsarbeiter, Kronprinzenstr. 49.  
Mandrella Franz, Kolsarb., Kronprinzenstr. 61a.  
Mann Bruno, Gemeinde = Kasien = Kontrolleur, Kronprinzenstr. 12a.  
Mansel Paul, Kolsarb., Kronprinzenstr. 79.  
Marek Franziska, Witwe, Hausbj., Kronprinzenstr. 19.  
Marketta Josef, Tischlermstr., Kronpr.=Str. 4.

Maron Franz, Photograph, Kronprinzenstr. 42.  
 Marondel Konstantin, Kutscher, Kronpr.-Str. 76.  
 Marx Hugo, Königl. Oberhoflenmesser, Kronprinzenstr. 17a.  
 Marczoll Josef, Kutscher, Kronprinzenstr. 6.  
 Maschke Hans, Bergw.-Dir.-Schr., Zabrzerstr. 7.  
 Matera Vincent, Maschinist, Zabrzerstr. 6e.  
 Matthes Konstantin, Kgl. Bergw.-Direkt.-Schr., Kronprinzenstr. 64e.  
 Matuschek Adolf, Schneidermstr., Kronprinzenstraße 34.  
 — Konstantin, Gr.-Arbeiter, Zabrzerstr. 6.  
 Mathis Josef, Schuhmacher, Kronprinzenstr. 19.  
 v. Mayer Emma, Repräsentantin, Kronprinzenstraße 73.  
 Mayer Gertrud, Lehrerin, Kronprinzenstr. 63.  
 Melzer Shazint, Elevatoren., Kronpr.-Str. 34.  
 Memiez Josef, Schuhm.-Ges., Kronpr.-Str. 19.  
 Menke Ernst, Kgl. Bergkrat, Kronprinzenstr. 3.  
 Mentner Josef, Bureau-Mfist., Kronpr.-Str. 38.  
 Menzel Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 34.  
 Miera Josef, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 54.  
 Mierzwa Franz, Tischlerei, Kronprinzenstr. 52.  
 Mika Matthias, Tagearbeiter, Zabrzerstr. 6f.  
 Mitisch Robert, Werkmstr., Kronprinzenstr. 18a.  
 Minus Gustav, Eisenwar., Kronprinzenstr. 38.

**Gustav Minkus,**  
**Eisenhandlung, Magazin für Haus-**  
**und Küchengeräte.**

Mironski Paul, Bureau-Mfist., Kronpr.-Str. 65.  
**Miodok Viktor, Kaufmann, Kolonialwaren, Delikatessen, Kronprinzenstraße 32.** (Zinserat siehe im Handel- und Gewerbetel Zabrze unter Kolonialwarenhändler).  
 Miosga Ignaz, Maschinenwärter, Familienhaus an der Zabrzerstr.  
 — Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 4.  
 — Josef, Portier, Kronprinzenstr. 29.  
 — Konstantin, Schmied, Kronprinzenstr. 71.  
 — Miosga Pius, Kutscher, Kronprinzenstr. 71.  
 — Pius, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 71.  
 Miodok Viktor, Kaufm., Kolonialw., Delikatessen, Kronprinzenstr. 32.  
 — Theodor, Masch.-Praktikant, Kronpr.-Str. 32.  
 Moeser Josef, Postassistent, Zabrzerstr. 6f.  
 Mohnde Karl, Hoboist, Zabrzerstr. 6f.  
 Moiras Hans, Lehrer, Kronprinzenstr. 4.  
 Morawiech Arnold, Portier, Zabrzerstr. 6f.  
 — Eduard, Häuer, Kronprinzenstr. 80.  
 Morgalla Jakob, Kolsauff., Kronprinzenstr. 72.  
 Mosch Simon, Häuer, Kronprinzenstr. 72.  
 Mosch Christian, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 Mronez Jakob, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 64d.  
 Mrozek Karl, Kolsaubtr., Kronprinzenstr. 72.  
 Mrofik August, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 79.  
 — Johann, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 34.  
 Mrozek Johann, Vorschmied, Kronpr.-Str. 62a.  
 Much Anton, Maurer, Zabrzerstr. 6e.  
 Mucha Theodor, Zimmerm., Kronprinzenstr. 12a.  
 Müde Richard, Kafeur, Friseur, Kronprinzenstraße 58a.

Müller Eugen, Ingenieur, Kronprinzenstr. 42.  
 — Karl, Maler, Zabrzerstr. 7.  
 Mulorz Alexander, Gr.-Maurer, Kronprinzenstraße 55.  
 Mura Karl, Kohlenfahrer, Zabrzerstr. 6e.  
 Muscha Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 19.  
 Muscher Anton, Zimmerh., Kronprinzenstr. 19.  
 Muschiol August, Kolsarb., Kronprinzenstr. 12a.  
 — Ignaz, Schlepper, Kronprinzenstr. 12a.  
 Muschol August, Schlosser, Kronprinzenstr. 61a.  
 — Johann, Kolsarbeiter, Kronprinzenstr. 61a.  
 — Johann, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 61a.  
 Mymarek Johann, Fleischermsr., Hausb., Kronprinzenstr. 40.  
 — Josef, Rechnungsführ., Kronprinzenstr. 40.  
 — Karl, Invalide, Kronprinzenstr. 40.  
 — Theofil, Bureauvorsteher, Kronprinzenstr. 40.  
 Mysliwiez Johann, Weichenst., Kronpr.-Str. 78.  
 Myslinczyk Gottfried, Monteur, Kronprinzenstraße 46.

**N.**

Nathan Dr., Johannes, Sanitätsrat, Hausbes., Kronprinzenstr. 9.  
 Natrath Leopold, Invalide, Kronprinzenstr. 62a.  
 Nestmann Adolf, Kgl. Oberlichtmeister, Kronprinzenstr. (nach Stallen).  
 Neumann Oswald, Schlosser, Gymnasialstr. 4.  
 — Philomene, Witwe, Kronprinzenstr. 32.  
 Nieboj Marzian, Sattler, Kronprinzenstr. 63.  
 Niemela Johann, Masch.-Steiger, Kronprinzenstraße 62a.  
 Nierchlo Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 4.  
 Niesel Marie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 59.  
 Nizik Karl, Bureaugehilfe, Gymnasialstr. 4.  
 Nocon Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 51.  
 Nowak Josef, Kgl. Maschinen-Werkmstr., Kronprinzenstr. 24.  
 Nowak Marie, Spielwarenhdl., Kronpr.-Str. 58.  
 Nowara Peter, Kesselschmied, Zabrzerstr. 6d.

**O.**

Objt August, Weichensteller, Zabrzerstr. 6f.  
 Ochoda August, Aufseher, Kronprinzenstr. 60.  
 Odhamm Adrian, Lehrer, Kronprinzenstr. 44.  
 — Franziska, Witwe, Hsbj., Kronprinzenstr. 41.  
 — Hugo, Ober-Postassst., Kronprinzenstr. 42.  
 — Johann, Kutscher, Kronprinzenstr. 9.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 56.  
 Ochob Jakob, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 63.  
 Odersky August, Lehrer, Kronprinzenstr. 38.  
 Offcarczyk Heinrich, Häuer, Kronprinzenstr. 39.  
 Offzarczyk Heinrich, Häuer, Kronprinzenstr. 60.  
 Ogorka Johann, Wasserleitungswärter, Kronprinzenstr. 64.  
 Obrich Karl sen., Gastw., Hsbj., Kronpr.-Str. 4.  
 — Karl jun., Gastwirt, Kronprinzenstr. 4.  
 — Oskar, Lehrer, Kronprinzenstr. 4.  
 Oschinka Viktor, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 Oschonski Adolf, Privatier, Hausbes., Kronprinzenstr. 21.  
 Opik Johann, Oberhäuer, Kronprinzenstr. 51.  
 — Josef, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 65a.  
 — Karl, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 21.



Opitz Karl, Maschinentr., Kronprinzenstr. 78.  
 Ordon Franz, Wächter, Kronprinzenstr. 19.  
 — Johann, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 19.  
 Orzol Karl, Schlosser, Kronprinzenstr. 63.  
 Orzechowski Emanuel, Kohlenmessergchilfe, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 55.  
 Oskar Johann, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 54.  
 — Wilhelm, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 54.  
 Ossadnik Clemens, Kolsarb., Kronprinzenstr. 58.

## P.

Palenga Georg, Tischlerges., Kronprinzenstr. 57.  
 — Johann, Tischlerei, Kronprinzenstr. 57.  
 Palotta Viktor, Schlepper, Kronprinzenstr. 16.  
 Pandel Johann, Restaur., Kronprinzenstr. 77.  
 — Johann, Grubenarbtr., Kronprinzenstr. 78.  
 Pamiś Moiss, Weichensteller a. D., Kronprinzenstraße 59.  
 Panikalla August, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 Panusch Anton, Schlosser, Kronprinzenstr. 65a.  
 — Johann, Maschinenwärt., Kronprinzenstr. 58.  
 Papprik Hans, Amtsvorsteher, Rittmeister a. D., Kronprinzenstr. 76.  
 Parczyl Bernh., Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 64d.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 64d.  
 Parusel Ludwig, Kesselm., Kronprinzenstr. 32.  
 Paschek Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 65.  
 — Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 18a.  
 — Lorenz, Restaur., Hsbl., Kronprinzenstr. 57.  
 — Martin, Häuer, Kronprinzenstr. 67.  
 — Nikolaus, Turmwärter, Kronprinzenstr. 57.  
 — Stanislaus, Grubenarb., Kronprinzenstr. 57.  
 — Theofil, Kutcher, Kronprinzenstr. 57.  
 — Thomas, Bahnarbeiter, Kronprinzenstr. 57.  
 Pastenak Stefan, Wagenst., Kronprinzenstr. 45.  
 Pawlik Alara, Schneiderin, Kronprinzenstr. 63.  
 — Paul, Füller, Kronprinzenstr. 34.  
 — Robert, Tischler, Kronprinzenstr. 18a.  
 Patolikek Josef, Wertarbeiter, Zabrzerstr. 6e.  
 Pelikan Georg, Schlosser, Kronprinzenstr. 65.  
 Pfehl Gustav, Bademeister, Zabrzerstr. 6f.  
 Piecha Karl, Bankassierer, Hausbes., Kronprinzenstr. 64b.  
 — Stanislaus, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 64b.  
 — Stefan, Häuer, Kronprinzenstr. 77.  
 Piechaczek Jsidor, Häuer, Kronprinzenstr. 79.  
**Piechaczek Jakob, Bäckerei, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 79.**  
 Pieloth Josef, Verginal., Kronprinzenstr. 45.  
 Pierunczyk Johann, Gr.-Schmied, Zabrzerstr. 6e.  
 Pietrek Vincent, Totengräber, Kronpr.-Str. 74.  
 Pilarczyk Johann, Briefträger, Kronpr.-Str. 63.  
 Pillar Stefan, Gr.-Maurer, Kronprinzenstr. 45.  
 Pilud Johann, Verginal., Kronprinzenstr. 46.  
 — Vincent, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 46.  
 Plezinski Marie, Schneiderin, Kronpr.-Str. 49.  
 Plisko Stanislaus, Lehrer, Kronpr.-Str. 53.  
 Plöschke Otto, Obermonteur, Kronpr.-Str. 25.  
 Pluchycki Frz., Wagenstößer, Kronpr.-Str. 58a.  
 Podjada Eman., Kolsarbeiter, Kronpr.-Str. 58.  
 Pogodzyl Peter, Lehrer, Kronprinzenstr. 62a.  
 Pohl Paul, Bauführer, Zabrzerstr. 6c.  
 Polaczek Erich, Lehrer, Kronprinzenstr. 53.  
 Pollat Adolf, Plakmeister, Kronprinzenstr. 18a.

Poloczek Karl, Bahnarb., Kronprinzenstr. 16.  
 — Richard, Schlepper, Kronprinzenstr. 16.  
 Pollok Franz, Kutcher, Zabrzerstr. 6f.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 6f.  
 Pollok Karl, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 80.  
 Poplusk Bernhard, Kutcher, Kronpr.-Str. 20.  
 Pordzik Matth., Wagenstößer, Kronpr.-Str. 4.  
 Pospiach Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 46.  
 Potyka Josef, Grubeninvalide, Kronpr.-Str. 16.  
 Potwala Josef, Maschinenführ., Kronpr.-Str. 52.  
 Preiß Fritz, Destillateur, Kronprinzenstr. 20.  
 Preußner Paul, Schlosser, Zabrzerstr. 6.  
 Proba Anton, Maurer, Kronprinzenstr. 12a.  
 — Johann, Maurerpolier, Kronprinzenstr. 12a.  
 Proczek Alex., Grubenarb., Kronpr.-Str. 19.  
 Proske Eman., Water.-Verin., Kronpr.-Str. 4.  
 — Karl, Briefträger, Kronprinzenstr. 79.  
 — Marie, Buchhalterin, Kronprinzenstr. 4.  
 — Wilhelm, Lehrer, Kronprinzenstr. 46.  
 Prokeš Andreas, Kolsarb., Kronprinzenstr. 77.  
 — August, Fußschläger, Kronprinzenstr. 77.  
 Przemusł Peter, Häuer, Hsbl., Kronpr.-Str. 63.  
 Przhilla Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 37.  
 Pudis Julius, Wagenst., Kronprinzenstr. 39.  
 Pypiek Josef, Weichenst., Kronprinzenstr. 77a.  
 Pyplos Wilh., Häuer, Hsbl., Kronpr.-Str. 65b.

## R.

Rahn Otto, Monteur, Kronprinzenstr. 46.  
 Rajak Peter, Straßenaufs., Kronpr.-Str. 77a.  
 Rath Gertrud, Telephonistin, Kronpr.-Str. 33.  
 Rathaj Albert, Zynbalide, Kronpr.-Str. 19.  
 Ratka Eman., Arb., Kronprinzenstr. 18a.  
 Rattka Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 77a.  
 Rbudch Heinrich, Kaplan, Kronpr.-Str. 73.  
 Reinhard Ernst, Ingenieur, Villa Stalch.  
 Rendschmidt Moiss, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 48.  
 Renner Eduard, Postmeister, Kronpr.-Str. 26.  
 Rennschmidt Heinr., Zynbalide, Zabrzerstr. 6f.  
 Respondek Joh., Brieftr., Kronprinzenstr. 78.  
 Reischla Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 35.  
 Richter Emil, Oberingenieur, Kronpr.-Str. 8.  
 — Robert, Amtsassst., Kronprinzenstr. 68a.  
 Riesenfeld Marie, Buchhalt., Kronpr.-Str. 8.  
 — Olga, Maschinenschreib., Kronpr.-Str. 8.  
 Reichert Arnold, Rgl. Berginspektor, Kronprinzenstraße 81.  
 Roether Paul, Fleischermeister, Kronpr.-Str. 4.  
 Roehschle Richard, Rgl. Vergw.-Direkt.-Sekret., Hilgerplatz, Schichtmeisterhaus.  
 Roither Oskar, Klempner, Zabrzerstr. 6c.  
 Rotasch Leopold, Holzarbeiter, Kronpr.-Str. 12a.  
 Rollnik Theob., Maschinenwärter, Hausbesitzer, Kronprinzenstraße 45.  
 Rosenberger Josef, Hauptrendant, Kronprinzenstraße 42.  
 Rošek Moiss, Rgl. Grubensteig. u. Kapellmeister, Kronprinzenstraße 23.  
 Rospleszecz Ernst, Molkereigeh., Zabrzerstr. 6f.  
 Rosst Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 77.  
 Rothe Oskar, Molkereidirektor, Zabrzerstr. 6f.  
 Rozek Melchior, Häuer, Hsbl., Kronpr.-Str. 39.  
 Ruda Viktor, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 65.



Rudolf Albert, Agl. Rechnungsr., Kronprinzen-  
straße 14.  
— Ewald, Restaurateur, Kronpr.=Str. 16.  
— Fritz, Kaufmann, Kronprinzenstr. 14.  
— Wilhelm, Buchhalter, Kronprinzenstr. 14.  
Mudzi Stefan, Schuhm.-Mstr., Kronpr.=Str. 16.  
Kuzainsky Paul, Elektrotechniker, Familienhaus  
an der Babrzerstraße.  
Rzejonet Karl, Polizeiserg., Kronpr.=Str. 76.  
Rzobky Vinzent, Grubenwächter, Kronprinzen-  
straße 78.  
Rzychon Rudm., Elektrizitätsarb., Kronprinzen-  
straße 58a.

## S.

Sabatsch Albine, Vorkosthändlerin, Kronprinzen-  
straße 34.  
— Franz, Inbalide, Kronprinzenstr. 34.  
— Lorenz, Inbalide, Kronprinzenstr. 34.  
— Richard, Müller, Kronprinzenstr. 34.  
Salbert Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 62a.  
Sallen Heinz, Oberingen., Kronpr.=Str. 60a.  
Samuel Josef, Wagenstößer, Kronpr.=Str. 4.  
Sauer Johann, Wiegemeister, Babrzerstr. 6c.  
— Martha, Krankenpfleg., Babrzerstr. 6c.  
Seeliger Hermann, Agl. Marktscheider, Kron-  
prinzenstr. 11.  
— Marie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 11.  
Seidel Abel, Hausbes., Kronprinzenstr. 34.  
— Karl, Agl. Grubensteig., Kronpr.=Str. 14.  
— Karl, Zivilanwarter, Kronprinzenstr. 14.  
Seid Johann, Rangierer, Kronprinzenstr. 62a.  
— Josef, Inbalide, Kronprinzenstr. 32.  
Sieger Paul, Bergwerks-Direktions-Sekretär,  
Kronprinzenstr. 79.  
Sierla Michael, Schmied, Kronprinzenstr. 65a.  
Sigmund Johann, Werkmeister, Schlafhaus d.  
Kofsanstalt Stallen.  
— Karl, Schlosser, Schlafh. d. Kofsanst. Stallen.  
— Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 48.  
Sindermann Karl, Rechnungsführer, Kronpr.=  
Straße 18a.  
Skoda Albert, Schlosser, Kronprinzenstr. 4.  
Skornia Karl, Kofsarb., Kronprinzenstr. 62a.  
Strzipiez Aug., Kofsarb., Kronpr.=Str. 64d.  
Strzyschowski Frz., Häuer, Kronpr.=Str. 64b.  
— Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64b.  
Stadel Franz, Schlepper, Kronprinzenstr. 51.  
— Theob., Klempnermstr., Hsbj., Babrzerstr. 6c.  
— Vinzent, Polizeisergeant, Hausbes., Kron-  
prinzenstraße 41a.  
Stotta Paul, Wasserleitungsw., Kronpr.=Str. 64.  
Stotsch Paul, Aufseher, Babrzerstr. 6a.  
Smieja Simon, Häuer, Kronprinzenstr. 67.  
Sobliß Agnes, Witwe, Kronprinzenstr. 32.  
Sobotta Ferd., Agl. Bergw.-Direktions-Sekret.,  
Kronprinzenstraße 5.  
Sobobyl Franz, Pferdeknecht, Kronpr.=Str. 16a.  
Sod Johann, Grubenschmd., Kronpr.=Str. 21.  
Soita Agnes, Händlerin, Kronprinzenstr. 21.  
— August, Maschinenw., Kronprinzenstr. 65b.  
— Matthias, Kofsarbeiter, Kronprinzenstr. 49.  
Sopora Albert, Schlosser, Kronpr.=Str. 79.  
Sossowski Joh., Grubentischler, Kronpr.=Str. 19.

Specht Bernhard, Königl. Rechnungsrat, Kron-  
prinzenstraße 11.  
Episla Valeria, Witwe, Kronprinzenstr. 46.  
Suda Josef, Kesselwärter, Kronpr.=Str. 18a.  
Suisky Johann, Grubenarb., Kronpr.=Str. 47.  
— Julius, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 80.  
Sulski Valentin, Kofsarbeiter, Kronpr.=Str. 79.  
Sükmann Olga, Telephonistin, Babrzerstr. 6b.  
Swientek Robert, Lehrer, Babrzerstr. 6f.  
Swienty Anton, Tagearb., Kronprinzenstr. 63.  
— Johann, Wagenstößer, Kronpr.=Str. 19.  
— Michael, Inbalide, Kronprinzenstr. 4.  
Swoboda Martin, Häuer, Kronprinzenstr. 48.

## Sch.

Schabig Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 68.  
Schäfer Johann, Inbalide, Kronprinzenstr. 47.  
Schalla Franz, Holzarb., Kronprinzenstr. 12a.  
Schary Nikolaus, Bremser, Kronprinzenstr. 49.  
Scherholz Jul., Gen.-Vorst., Kronpr.=Str. 75.  
Schiller Heinrich, Agl. Bergwerks-Direktions-  
Sekretär, Hilgerplatz, Schichtmeisterhaus.  
Schinmgh Franz, Grubenarb., Kronpr.=Str. 55.  
Schmela Wilhelm, Gastwirtsbeireter, Kron-  
prinzenstraße 16.  
Schmidt Franz, Bureauantw., Kronpr.=Str. 19.  
— Hugo, Schichtmeister, Kronpr.=Str. 19.  
— Hermann, Rentant, Kronprinzenstr. 42.  
— Hinz, Zimmermeister, Kronpr.=Str. 16b.  
— Klara, Witwe, Hausbesitzer, Babrzerstr. 6d.  
Schmieja Kaspar, Zimmerh., Kronpr.=Str. 79.  
Schmölke Karl, Ingenieur, Kronpr.=Str. 25.  
Schnapia Karl, Grub.-Aufs., Kronpr.=Str. 16a.  
Schneider Karl, Restaurateur, Kronpr.=Str. 74.  
Schneel Will., Restaurateur, Kronpr.=Str. 64b.  
Schnober Karl, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 6.  
Schnura Geger, Holzschläger, Kronpr.=Str. 65a.  
Scholdra Josef, Ventiltzieher, Familienhaus an  
der Babrzerstraße.  
— Clemens, Inbalide, Kronprinzenstr. 16.  
— Paul, Gelegen.-Arb., Kronprinzenstr. 16.  
Scholz Artur, Bureaugeh., Kronprinzenstr. 58.  
— Josef, Lehrer, Kronprinzenstr. 46.  
— Karoline, Nestehandel, Kronprinzenstr. 58.  
— Martin, Bureaubeamter, Kronpr.=Str. 19.  
Scholtysser Eman., Arbeiter, Kronpr.=Str. 18a.  
Schönreich Theofil, Erzpriester, Kronpr.=Str. 73.  
Schubert, Ferd., Betr.-Zusp., Kronpr.=Str. 18a.  
— Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 48.  
Schudak Alois, Tagearb., Kronprinzenstr. 4.  
— Paul, Schlepper, Kronprinzenstr. 4.  
Schulst Franz, Stellmacher, Kronprinzenstr. 79.  
Schwarz Aug., Mater.-Verk., Kronpr.=Str. 8.  
Schweda August, Arbeiter, Babrzerstr. 6d.  
— Franz, Bergpraktikant, Kronpr.=Str. 19.  
— Johann, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 6d.  
— Karl, Kesselheizer, Babrzerstr. 6d.  
Schwiegel Rich., Wagemeister, Kronpr.=Str. 18a.  
Schymalla Josef, Tagearbeiter, Kronpr.=Str. 54.  
Schymgh Paul, Grubenarb., Kronpr.=Str. 62a.

## St.

Stanjel Albrecht, stud. phil., Kronpr.=Str. 72.  
— Hermann, cand. pharm., Kronpr.=Str. 72.  
— Oskar, Apotheker, Hsbj., Kronpr.=Str. 72.



Stanjek Oskar, stud. jur., Kronpr.-Str. 72.  
 Starostka Edward, Schallwärt., Kronpr.-Str. 79.  
 Statmann Fritz, Königl. Grubensteiger, Kronprinzenstraße 24.  
 Stawak Paul, Restaurat., Kronprinzenstr. 16b.  
 Steffe Ernst, Agl. Maschin.-Steiger, Kronpr.-Straße 42.  
 Stehr Anton, Kofzarbeiter, Zabrzeferstr. 6f.  
 Steiner Josef, Agl. Schichtmstr., Kronprinzenstraße 5.  
 Stendzina Alexander, Schuhmacher, Kronprinzenstraße 5b.  
 Stephan Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 34.  
 Steuer Franz, Hilfsmaschinist, Kronpr.-Str. 19.  
 — Heiner, Agl. Obersteiger, Kronpr.-Str. 22.  
 Stodniol Josef, Maschinentw., Kronpr.-Str. 56a.  
 Stokorny Adolf, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 78.  
 Stoschil Theod., Maschinentw., Kronpr.-Str. 64d.  
 Streit Paul, Wagenmstr., Kronpr.-Str. 63.  
 Striekel Selma, Zig.-Gesch., Kronpr.-Str. 64d.  
 Strada Alois, Schlosser, Kronpr.-Str. 41.  
 Stuz Ernst, Agl. Bergwerksdirekt., Kronprinzenstraße, Direktionshaus.

## Z.

Zeubner Paul, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstraße 16b.  
 Zhiel Robert, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstraße 64c.  
 Thomalla Felix, Uhren, Goldwar., Kronprinzenstraße 49.  
 Thomasset Richard, Schlosser, Familienhaus an der Zabrzeferstr.  
 Zieb Adolf, Postschaffn., Kronprinzenstr. 38.  
 Zinschert Franz, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 77.  
 Zivala Theodor, Lehrer, Kronprinzenstr. 62a.  
 Zioz Johann, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 61a.  
 Zoballa Konrad, Gem.-Baumstr., Zabrzeferstr. 6f.  
 Zomanski Franz, Maurer, Zabrzeferstr. 6.  
 Zomeczek Edward, Wagenst., Kronprinzenstr. 4.  
 — Paul, Gäuer, Kronprinzenstr. 4.  
 Zopol August, Arbeiter, Zabrzeferstr. 6.  
 — Valentin, Arbeiter, Zabrzeferstr. 6a.  
 — Vincent, Aufseh., Familienh. a. d. Zabrzeferstr.  
 Zriebel Alexander, Rektor, Kronprinzenstr. 70.  
 Zroska Heinrich, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstraße 15.  
 — Helene, Lehrerin, Kronprinzenstr. 15.  
 Zrędział Karl, Bur.-Beamt., Kronpr.-Str. 6a.  
 Zwardawa Paul, Wagenstößer, Zabrzeferstr. 8.

## II.

Wbrich Stefan, Wagenst., Kronprinzenstr. 48.  
 Ulrich Anton, Bureaugeh., Kronprinzenstr. 34.  
 — Josef, Maschinenwärter, Kronprinzenstr. 34.  
 Unger Arthur, Lagerhalter, Kronprinzenstr. 54.  
 Urbanczyk Johann, Gr.-Gärtner, Kronprinzenstraße 46.  
 Urbanczyk Josef, Gr.-Tischler, Kronpr.-Str. 54.

## W.

Wagner Paul, Agl. Fahrsteiger, Kronpr.-Str. 24.  
 — Paul, Werkführer, Zabrzeferstr. 6c.

Walczek Franz, Kesselschmied, Kronpr.-Str. 64d.  
 — Theodor, Fleischerstr., Kronprinzenstr. 53.  
 Waliczek Johann, Znbal., Kronprinzenstr. 19.  
 Wallach Karl, Znbalide, Zabrzeferstr. 8.  
 Waniek Johann, Schichtarb., Kronprinzenstr. 4.  
 Wantulla Paul, Briefträger, Kronpr.-Str. 53.  
 — Paul, Schmied, Zabrzeferstr. 6d.  
 Warzecha Franz, Knecht, Kronprinzenstr. 19.  
 Wawersig Engelbert, Schneider, Kronprinzenstraße 79.  
 Wawoczny Nikolaus, Gr.-Arb., Kronpr.-Str. 19.  
 Wawozik Robert, Maurer, Kronprinzenstr. 16a.  
 Wawozinel Marie, Wwe., Kronprinzenstr. 48.  
 Weber Franz, Kofzarbeiter, Kronprinzenstr. 78.  
 — Hugo, Agl. Bergwerksdirektor, Promenade, Hilgerplatz.  
 — Melchior, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 78.  
 Weder Richard, Gr.-Musiker, Zabrzeferstr. 6f.  
 Wehner Alfred, Kofzarb., Kronprinzenstr. 72.  
 Weisert Karl, Znbalide, Kronprinzenstr. 53.  
 Weiszenborn Heinrich, Gasarb., Kronpr.-Str. 32.  
 Wendler Emil, Brauer, Zabrzeferstr. 6f.  
 Wengrzik Vincent, Tagearbeiter, Zabrzeferstr. 6f.  
 Wessolowski Adolf, Gärtnerei, Kronpr.-Str. 64b.  
 Wiast Heinrich, Kofzarbeiter, Zabrzeferstr. 6.  
 Wicisz Paul, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 69.  
 — Valentin, Wagenschieber, Kronprinzenstr. 69.  
 Wiczorek Ignaz, Kettenzieher, Kronpr.-Str. 4.  
 — Karl, Znbalide, Zabrzeferstr. 6f.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Zabrzeferstr. 6f.  
 Wiedziński Georg, Grubenarb., Kronprinzenstr. 77.  
 Leopold, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 77.  
 Wiggert Ernst, Geh. Bergrat, Vorsitzender der Agl. Bergwerksdirekt. Zabrze, Kronprinzenstraße, Villa.  
 Wieja Franz, Wadewärter, Kronprinzenstr. 34.  
 Wierzbicki Ludw., Lokomotivpußer, Kronprinzenstraße 62a.  
 Wiesner Wilhelm, Polizei-Wachtmeister, Kronprinzenstr. 12a.  
 Wieschadlo Eman., Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 77.  
 Wiescholek Johann, Maur., Kronprinzenstr. 12a.  
 Wilczek Viktor, Restaurat., Kronprinzenstr. 78.  
 Willamowski Sofia, Aufwärt., Kronpr.-Str. 38.  
 Wlozycz Franz, Barbier, Friseur, Kronprinzenstraße 53.  
 — Wilhelm, Sattlermstr., Kronprinzenstr. 47.  
 Wodarz Anton, Kaplan, Kronprinzenstr. 73.  
 Wojsienga Johann, Portier, Gymnasialstr. 4.  
 Woiczki Ernst, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstraße 27.  
 Woiczek Adolf, Maurer, Kronprinzenstr. 44.  
 Wolke Hermann, Anschläger, Zabrzeferstr. 6f.  
 Wolff Dr., Alfred, prakt. Arzt, Kronpr.-Str. 58a.  
 Wollnik Johann, Zimmerh., Kronprinzenstr. 78.  
 Wollny I Franz, Kofzarb., Kronprinzenstr. 49.  
 — II Franz, Kofzarbeiter, Kronprinzenstr. 49.  
 — Theodor, Gemeinbedient., Kronpr.-Str. 19.  
 Wosniża Paul, Maschinentw., Kronprinzenstr. 55.  
 Wotika Josef, Briefträger, Kronprinzenstr. 37.  
 Wotwzig Josef, Wasserl.-Aufst., Kronpr.-Str. 69.  
 — Paul, Maurer, Kronprinzenstr. 16a.  
 Wohnwode Georg, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstraße 65.

Wramba Johann, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 55.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 6d.  
 Wrobel August, Koksarb., Kronprinzenstr. 40.  
 Wünsch Gustab, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzen-  
 straße 22.  
 Wurst Eduard, Hüttenmstr., Kronpr.-Str. 18a.  
 Wuttke Johann, Zinbal., Hsbj., Kronpr.-Str. 64a.  
 Wuttke Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 62a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 57.  
 — Theofil, Grubenarb., Kronprinzenstr. 64a.  
 Wygaislot Josef, Straßenarb., Kronpr.-Str. 48.  
 — Peter, Koksarbeiter, Kronprinzenstr. 63.  
 Wyjolsky Paul, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 77a.

## 3.

Bajonček Martin, Kutscher, Kronprinzenstr. 26.  
 Bamber Karl, Meier, Kronprinzenstr. 4.  
 Baramba Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 Bdzalla Theodor, Wagenst., Kronprinzenstr. 64d.  
 Bedler Kurt, Geschäftsführ., Kronprinzenstr. 23.  
 Bgajca Alexander, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 55.  
 — Johann, Zinbalide, Kronprinzenstr. 55.  
 Bjaia Albert, Maschinenv., Kronprinzenstr. 74.  
 Bielursch Paul, Agl. Berginspektor, Promenade,  
 Hilgerplatz.  
 Bina Margarete, Schneiderin, Kronprinzen-  
 straße 30/31.  
 Binnerlich Wilhelm, Agl. Bergw.-Direkt.-Sekt.,  
 Kronprinzenstr. (nach Stallen).  
 Zinke Julius, Kohlenexped., Kronprinzenstr. 33.  
 Böller Willy, Chemiker, Kronprinzenstr. 16b.  
 Borawit Thomas, Fuhrmann, Zabrzerstr. 6f.  
 Boremba Franz, Wiegensfr., Kronprinzenstr. 32.  
 Zuber Thomas, Malermstr., Hsbj., Zabrzerstr. 7.  
 Bydel Ludwig, Aagl., Hsbj., Kronprinzenstr. 44.  
 — Wilhelm, Bädermstr., Kronprinzenstr. 46.  
 Bynek Wilhelm, Wagenmstr., Kronprinzenstr. 63.

## Zaborze Kolonie B.

## A.

Achtelik Johann, Weichenst., Hsbj., Bahnstr. 1.  
 — Johann, Molkerei, Butter, Käse, Molkfestr. 57.  
 Adamczyk Karl, Brenner, Karlstr. 19a.  
 — Paul, Maurer, Bahnstr. 2.  
 — Silvester, Koksarbeiter, Ottliaestr. 148.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Mittelstr. 21.  
 Adamek Adolf, Grubenarb., Bismarckstr. 39.  
 — Johann, Zinbalide, Serlostr. 100.  
 — Karl, Grubenaußseher, Mittelstr. 3.  
 — Karl, Bädergefelle, Gartenstr. 19.  
 — Philipp, Wagenstößer, Sebanstr. 7a.  
 Adamaschek Josef, Schuhmacher, Serlostr. 92.  
 Adamus Woleslaus, Agl. Kohlenexped., Albrecht-  
 straße 36a.  
 Adler Hugo, Aufseher, Wilhelmstr. 4.  
 — Robert, Häuer, Brojastr., Familienhaus 6.  
 — Salo, Kaufmann, Hsbj., Ottliaestr. 139.  
 Albershof Johann, Bergmann, Sebanstr. 9a.  
 Alex Johann, Kettenzieher, Viktoriastr. 8.  
 Alfing August, Vorarbeiter, Mittelstr. 13.  
 Alster Stanislaus, Häuer, Hausbes., Friedrich-  
 Wilhelmstraße 24.

Antel Vinzent, Arbeiter, Mittelstr. 10.  
 Aulich Adolf, Küster, Friedrich-Wilhelmstr. 11.

## B.

Babin Bruno, Kaufmann, Hsbj., Brojastr. 6.  
 Badura August, Holzverfahrer, Bismarckstr. 33.  
 — August, Schlosser, Viktoriastr. 122.  
 — Jakob, Zinbalide, Hsbj., Karlstr. 12a.  
 — Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 12.  
 Badurczyk Johann, Arbeiter, Bismarckstr. 29.  
 Badzura Anton, Grubenarb., Ottliaestr. 137.  
 Bannert Peter, Zimmerhauer, Hsbj., Viktoria-  
 straße 117.  
 — Theodor, Schlossergefelle, Viktoriastr. 117.  
 — Wilhelm, Bureaugehilfe, Borchstr. 24a.  
 Bar Paul, Schneidergefelle, Brojastr. 9.  
 Baranczyk Herrn., Pferdeführ., Ottliaestr. 148.  
 Barnert Valentin, Maurer, Viktoriastr. 1.  
 Baron Aug., Fleischermstr., Hsbj., Serlostr. 91.  
 — Johann, Häuer, Gartenstr. 12.  
 — Karl, Häuer, Brojastr. 7.  
 Bartella Johann, Häuer, Krugstr. 70.  
 — Vinzent, Häuer, Mittelstr. 8.  
 Barteczko Franz, Häuer, Karlstr. 11a.  
 Bartelsio Johann, Wagenstößer, Brojastr. 12.  
 — Michael, Zinbalide, Hsbj., Brojastr. 12.  
 — Wilhelm, Schlepper, Wilhelmstr. 8.  
 Bartczek Albert., Wwe., Hsbj., Albrechtstr. 31a.  
 Barton Franz, Zinbalide, Hsbj., Serlostr. 96.  
 Bartoschek Franz, Häuer, Hsbj., Karlstr. 14.  
 — Franz, Häuer, Serlostr. 94.  
 — Johann, Häuer, Molkfestr. 60.  
 — Johann, Wagenstößer, Karlstr. 14.  
 — Pauline, Witwe, Hsbj., Serlostr. 90.  
 Bartoschik Franz, Häuer, Bahnstr. 3.  
 Dr. Baumgart Emil, prakt. Arzt, Hsbj., Bis-  
 marckstraße 26.  
 Baumgart Louis, Kaufmann, Eisenbar., Hsbj.,  
 Krugstraße 68.  
 Bayer Franz, Dreher, Hsbj., Mittelstr. 7.  
 Bedansky Jos., Wagenst., Hsbj., Bismarckstr. 30.  
 Bednarczyk Paul, Wagenstößer, Albrechtstr. 33.  
 Bednorz Andr., Gr.-Maur., Hsbj., Serlostr. 105.  
 — Julius, Häuer, Viktoriastr. 5.  
 — Karl, Koksarbeiter, Gartenstr. 16.  
 Bedt Johann, Grubenmaurer, Gartenstr. 12.  
 — Josef, Häuer, Serlostr. 10a.  
 Beder Wilhelm, Häuer, Brojastr. 16.  
 Belchius Ignaz, Zinbalide, Gartenstr. 1.  
 Benisch Thomas, Grubenwächter, Ottliaestr. 145.  
 Bergis Max, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 145.  
 Bergmann Herrn., Grubenarb., Molkfestr. 63.  
 — Wilhelm, Zinbalide, Hsbj., Serlostr. 103.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Serlostr. 103.  
 Bernard Franz, Schmiedemeister, Kronprinzen-  
 straße 5a.  
 Betonski Johann, Grubenarb., Serlostr. 103.  
 Bialas Anton, Zimmerh., Hsbj., Ottliaestr. 130.  
 — Peter, Häuer, Hsbj., Grenzstr. 7.  
 Bief Jakob, Wagenstößer, Hsbj., Serlostr. 110b.  
 Biela Peter, Serlostr. 99a.  
 — Theofil, Häuer, Viktoriastr. 4.  
 Bienek Johann, Schlepper, Bismarckstr. 41.  
 Biskup Edward, Wagenstößer, Serlostr. 105.



- Bittner Siegfried, Häuer, Serlostr. 108.  
 Blada August, Wagenstößer, Krugstr. 72.  
 — Christian, Häuer, Gartenstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 31.  
 Blachnicki Josef, Häuer, Viktoriastr. 4.  
 Blachut Thomas, Wagenstößer, Serlostr. 106.  
 Blaschke Christian, Invalide, Ottiliaestr. 134.  
 — Eduard, Wagenstößer, Ottiliaestr. 134.  
 — Paul, Häuer, Hausbesitzer, Bismarckstr. 44.  
 — Max, Bergmann, Brojastr. 3.  
 Blaszczyk Christian, Invalide, Bismarckstr. 30.  
 — Ludwig, Holzarbeiter, Bismarckstr. 32.  
 Blaszczyk Franz, Berginvalide, Gartenstr. 10.  
 Blid Johann, Grubenarbeiter, Mittelstr. 10.  
 — Martin, Invalide, Karlstr. 18a.  
 — Wilhelm, Schlepper, Karlstr. 18a.  
 Blochel Franz, Häuer, Gartenstr. 21.  
 — Johann, Häuer, Grenzstr. 8.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.  
 Blott Theodor, Wagenstößer, Wörthstr. 24a.  
 Bluf Robert, Häuer, Gartenstr. 8.  
 Bluszcz Emanuel, Wagenstößer, Wörthstr. 27a.  
 — Franz, Häuer, Brojastr. 5.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3.  
 — Leopold, Hausbesitzer, Gartenstr. 7.  
 — Max, Füller, Gartenstr. 7.  
 — Paul, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
 Bober Marcellus, Bergmann, Moltkestr. 64.  
 Bodnitsch Franz, Schuhmacher, Bismarckstr. 32.  
 — Franz, Hüttenarbeiter, Mittelstr. 9.  
 — Johanna, Vorlofsthändlerin, Mittelstr. 9.  
 — Thomas, Hüttenarbeiter, Gshj., Mittelstr. 9.  
 Boguth Josef, Hausbesitzer, Gartenstr. 1.  
 — Viktor, Schuhmachermeister, Ottiliaestr. 143.  
 Bod August, Wagenstößer, Viktoriastr. 121.  
 Bonk Johann, Füller, Krugstr. 75.  
 — Josef, Grubeninvalide, Krugstr. 80.  
 — Karl, Schmied, Bahnstr. 2.  
 — Wilhelm, Füller, Mittelstr. 15.  
 Bonja Johann, Wagenstößer, Albrechtstr. 31a.  
 Boriska Franz, Häuer, Bismarckstr. 45a.  
 Borolovj Joh., Polizeiergeant, Ottiliaestr. 141.  
 Borot Franz, Wagenstößer, Ottiliaestr. 136.  
 — Konrad, Maschinenarbeiter, Sedanstr. 8a.  
 — Urban, Grubeninvalide, Bahnstr. 3.  
 Boreczka Johann, Grubenarb., Ottiliaestr. 130.  
 Borucki Anton, Grubenarbeiter, Serlostr. 110.  
 Borucki Karl, Maschinenwärter, Serlostr. 91.  
 — Rudolf, Techniker, Kronprinzestr. 5a.  
 — Rudolf, Maschinenauss., Kronprinzestr. 5a.  
 Borucki Theod., Wagenstößer, Viktoriastr. 121.  
 Bostur Adolf, Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 12.  
 — Heinrich, Jobstarbeiter, Albrechtstr. 32a.  
 — Lukas, Grubenarbeiter, Krugstr. 87a.  
 — Richard, Häuer, Bismarckstr. 42.  
 Borucki Johann, Verladearbeiter, Krugstr. 81.  
 — Julius, Häuer, Viktoriastr. 121.  
 Borucki Viktor, Häuer, Krugstr. 72.  
 Brabinski Hieronym., Gr.-Arb., Gartenstr. 3.  
 Brany Alois, Bäderegele, Mittelstr. 3.  
 Brieske Wladisl., Gen.-Wachmstr., Brojastr.  
 Bittner Nikolaus, Bergmann, Sedanstr. 9a.  
 Broll August, Invalide, Gartenstr. 13.  
 — August, Häuer, Krugstr. 69.  
 Brom Jakob, Häuer, Albrechtstr. 32a.  
 Bronzel Johann, Koksarbeiter, Wilhelmstr. 8.  
 Brosch Melanie, Lehrerin, Friedrich-Wilhelmstr. 25a.  
 Brylla Susanna, Witwe, Gshj., Ottiliaestr. 150.  
 Brylla Karl, Arbeiter, Viktoriastr. 117.  
 Brzenska Josef, Häuer, Viktoriastr. 117.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Moltkestr. 57.  
 Brzoga Franz, Verladearbeiter, Krugstr. 78.  
 — Karl, Häuer, Serlostr. 105.  
 Buchalik Eman., Schneiderges., Moltkestr. 54.  
 — Hermann, Grubenaufseher, Moltkestr. 54.  
 Buchalik Hermann, Aufseher, Viktoriastr. 4.  
 — Martha, Schneiderin, Sedanstr. 9a.  
 Buchzif Adolf, Weichensteller, Wörthstr. 30a.  
 Buchzif Johann, Zimmerhauer, Hausbesitzer, Grenzstr. 6.  
 — Johann, Wagenstößer, Ottiliaestr. 136.  
 — Josef, Häuer, Hausbesitzer, Gartenstr. 9.  
 — Karl, Zimmerhauer, Gshj., Grenzstr. 2.  
 — Michael, Füller, Serlostr. 94.  
 — Theofil, Häuer, Grenzstr. 6.  
 Buchta Dominik, Pferdesf., Friedrich-Wilhelmstr. 11.  
 — Franz, Koksarbeiter, Brojastr. 15.  
 — Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 20.  
 — Josef, Pferdeführer, Serlostr. 99b.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Brojastr. 15.  
 — Leopold, Wagenstößer, Brojastr. 7.  
 Buchwald Josef, Häuer, Karlstr. 17.  
 Buchzif Benedikt, Füller, Serlostr. 109.  
 Bujol Adolf, Berginval., Gshj., Gartenstr. 19.  
 — August, Musiklehrer, Gartenstr. 19.  
 — Verta, Schneiderin, Gartenstr. 19.  
 — Viktor, Holomotibbeizer, Gartenstr. 19.  
 Bulik Johann, Schlosser, Grenzstr. 11.  
 — Josef, Häuer, Gartenstr. 16.  
 — Karl, Häuer, Gartenstr. 17.  
 Bum Josef, Koksarbeiter, Mittelstr. 7.  
 Burek Albert, Grubenarb., Friedrich-Wilhelmstr. 14.  
 — Eduard, Maschinenv., Gshj., Karlstr. 13a.  
 — Peter, Häuer, Hausbes., Ottiliaestr. 146.  
 — Valentin, Häuer, Friedrich-Wilhelmstr. 14.  
 Bürger August, Häuer, Brojastr. 9.  
 — Franz, Maler, Brojastr. 9.  
 — Johann, Maler, Brojastr. 9.  
 Buschka Josef, Invalide, Krugstr. 74.  
 — Josef, Häuer, Mittelstr. 7.  
 — Paul, Grubenmaurer, Gartenstr. 20.  
 — Paul, Wagenstößer, Mittelstr. 8.  
 Buschmann Aug., Wagenstößer, Ottiliaestr. 133.  
 — Johann, Bergmann, Ottiliaestr. 137.  
 Butte Ferd., Klempnerges., Viktoriastr. 119.  
 Byl Franz, Wagenstößer, Ottiliaestr. 136.  
 Bytomski August, Maschinenarb., Bahnstr. 1.  
 — Eduard, Wächter, Viktoriastr. 114.  
 Bytomski Josef, Wagenstößer, Ottiliaestr. 150.  
 Bybik Hermann, Invalide, Friedr.-Wilhelmstr. 12.  
 Byzif Paul, Wagenstößer, Mittelstr. 13.

## C.

- Cebulla Theod., Zimmerh., Gshj., Sedanstr. 8a.  
 — Wingenia, Vorlofsthändlerin, Mittelstr. 8.



Ceglarek Johann, Grubenarbeiter, Wörthstr. 29.  
 Ceppot Franz, Häuer, Wörthstr. 29.  
 Chlebek Franz, Schachtarbeiter, Ottiliaestr. 133.  
 — Michael, Häuer, Serlostr. 110b.  
 — Paul, Arbeiter, Krugstr. 84.  
 Chmielorz Georg, Häuer, Hsbj., Mittelstr. 15.  
 Chmurek Franz, Grubenarb., Albrechtstr. 32a.  
 Chmurek Luzie, Witwe, Moltkestr. 46.  
 Cholema Thomas, Wagenstößer, Gartenstr. 13.  
 — Thomas, Häuer, Hausbes., Serlostr. 100.  
 Chrocinski Paul, Wagenstößer, Albrechtstr. 32.  
 Chrubasik Michael, Grubenarb., Mittelstr. 10.  
 Chruscz Theodor, Kotsarbeiter, Brojastr. 14.  
 Chwila Jrg., Wagenst., Brojastr., Familienh. 6.  
 Chwilla Johann, Häuer, Hsbj., Krugstr. 72.  
 Chwolla Johann, Grubenarbeiter, Serlostr. 92.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 Cibura Fidelius, Schrankenw., Karlstr. 11a.  
 — Georg, Bahnarbeiter, Karlstr. 11a.  
 Eichornski Anton, Invalide, Grenzstr. 4.  
 Eichy Paul, Holzversahrer, Mittelstr. 4.  
 — Rich., Grubenarb., Brojastr., Familienh. 4.  
 Cierpiot Thomas, Kotsarbeiter, Krugstr. 84.  
 Ciesla Adrian, Holzhänger, Bismardstr. 45b.  
 — Alexander, Invalide, Bismardstr. 30.  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 56.  
 Cieslik Franz, Füller, Serlostr. 94.  
 — Johann, Häuer, Brojastr., Familienh. 5.  
 Cieslok August, Wagenstößer, Moltkestr. 67.  
 Cismorek Josef, Bremser, Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Ciprik Wilh., Schlepp., Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Ciupel Karl, Häuer, Brojastr. 7.  
 Coppit Adam, Häuer, Bismardstr. 42.  
 — Peter, Füller, Bismardstr. 42.  
 — Simon, Wagenstößer, Bahnstr. 2.  
 Cwient Franz, Vergm., Hsbj., Bismardstr. 28.  
 — Paul, Bureauassistent, Bismardstr. 28.  
 Czank Johann, Kotsarbeiter, Bahnstr. 3.  
 Czaja Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 2.  
 — Stefan, Tischlergeselle, Viktoriastr. 2.  
 — Thomas, Häuer, Krugstr. 82.  
 Czapelka Julius, Häuer, Krugstr. 86.  
 Czaplak August, Kesselfeizer, Gartenstr. 4.  
 — Franz, Wagenstößer, Serlostr. 94.  
 — Jakob, Bergmann, Gartenstr. 4.  
 Czach Franz, Invalide, Wilhelmstr. 9.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Ottiliaestr. 137.  
 Czegaska Adolf, Wurfmach., Hsbj., Brojastr. 5.  
 Czenczik Paul, Bergmann, Ottiliaestr. 145.  
 Czenczik Jakob, Wagenstößer, Ottiliaestr. 145.  
 Czerny Karl, Wagenstößer, Bismardstr. 42.  
 — Simon, Wagenstößer, Serlostr. 108.  
 Czieslik Karl, Häuer, Ottiliaestr. 131.  
 Czichy Otto, Häuer, Wörthstr. 23a.  
 — Theresine, Schamme, Hausbes., Wörthstr. 23a.  
 Cziof Bruno, Grubenarbeiter, Moltkestr. 67b.  
 — Franz, Grubenarb., Friedrich-Wilhelmstr. 13.  
 — Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 21.  
 — Johann, Häuer, Hausbes., Moltkestr. 67b.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Moltkestr. 67b.  
 — Theofil, Grubenarb., Friedr.-Wilhelmstr. 13.  
 Cziongava Thomas, Häuer, Grenzstr. 2.  
 Czogalla Emanuel, Wagenstößer, Friedrich-Wilhelmstr. 20.

Czogalla Franz, Grubenarbeiter, Albrechtstr. 32.  
 — Josef, Häuer, Krugstr. 88.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Albrechtstr. 32.  
 Czogallit Johann, Grubenarb., Mittelstr. 13.  
 Czorny Jakob, Bremser, Bahnstr. 3.  
 Czuchaida Johann, Häuer, Brojastr. 8.  
 Cypris Franz, Förderaufseh., Hsbj., Bismardstr. 32.  
 — Ludwig, Gr.-Maurer, Albrechtstr. 32a.  
 Cyron Thomas, Wagenschieber, Serlostr. 100.  
 Cyganek Andreas, Zimmerhauer, Albrechtstr. 34.

## D.

Damek August, Wagenstößer, Ottiliaestr. 151.  
 — Josef, Grb.-Invalide, Mittelstr. 8.  
 Daniel August, Schlepper, Mittelstr. 18.  
 — Franz, Wagenstößer, Bismardstr. 36.  
 — Johann, Kesselschmied, Hausbes., Serlostr. 98.  
 — Konstantin, Maurer, Mittelstr. 21.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bismardstr. 29.  
 — Thomas, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 18.  
 Damiich Franz, Hüttenarbeiter, Mittelstr. 7.  
 Dauch Josef, Häuer, Serlostr. 108.  
 Demorz Johann, Fleischergehl., Moltkestr. 62.  
 Denke Julius, Verginvalide, Gartenstr. 6.  
 Depta Franz, Zimmerhauer, Albrechtstr. 35.  
 Dewor Johanna, Witwe, Albrechtstr. 31a.  
 Dietrich Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 2a.  
 — Guido, Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 2a.  
 Dlugai Josef, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 5.  
 Dlugosch Emanuel, Wagenstößer, Gartenstr. 18.  
 Dolezil Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 — Thomas, Wagenschieber, Serlostr. 100.  
 Domin Franz, Häuer, Brojastr. 7.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Krugstr. 86.  
 Dominik Joh., Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 13.  
 — Thaddäus, Inval., Hsbj., Friedr.-Wilhelmstr. 13.  
 Donnet Karl, Schlosser, Krugstr. 78.  
 Draga Franz, Wagenstößer, Ottiliaestr. 146.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 124.  
 Dragon Franz, Wagenstößer, Wilhelmstr. 4.  
 — Karl, Kesselpuher, Moltkestr. 50.  
 — Peter, Maschinenarbeiter, Moltkestr. 50.  
 Dreja Hieronymus, Wagenstößer, Albrechtstr. 32.  
 Drewniof Paul, Barbier, Brojastr. 5.  
 Dronka Karl, Grubenarbeiter, Grenzstr. 10.  
 Drosd Viktor, Maschinist, Friedr.-Wilhelmstr. 14.  
 Drosdel Franz, Bergmann, Sedanstr. 9a.  
 Drzensla Johann, Wagenstößer, Ottiliaestr. 138.  
 Dubiel Theod., Kgl. Obersteiger, Albrechtstr. 37a.  
 Ducha August, Häuer, Mittelstr. 9.  
 Duda Albert, Häuer, Ottiliaestr. 148.  
 — Eduard, Füller, Ottiliaestr. 148.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 14.  
 — Josef, Füller, Ottiliaestr. 148.  
 — Josef, Wagenstößer, Serlostr. 110a.  
 — Josef, Gr.-Arb., Brojastr., Familienhaus 4.  
 — Vincent, Häuer, Serlostr. 99b.  
 Dubel Andreas, Invalide, Hsbj., Mittelstr. 10.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Gartenstr. 14.  
 Dud Robert, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 — Thomas, Kotsarbeiter, Bahnstr. 1.  
 Duscha Anton, Wagenstößer, Gartenstr. 19.



Duscha Franz, Invalide, Karlstr. 11b.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Serlostr. 90.  
 — Paul, Bergmann, Moltkestr. 56b.  
 Dwardalva Jgnaz, Gr.-Arbeiter, Wörthstr. 25a.  
 Dworowy Anton, Wagenstößer, Albrechtstr. 33.  
 — Viktor, Füller, Albrechtstr. 32a.  
 Dworaczek Peter, Invalide, Brojastr. 12.  
 — Peter, Berghoboist, Mittelstr. 3.  
 — Theodor, Holzverfahrener, Mittelstr. 3.  
 Dworaczyl Richard, Apparaturwärter, Bahnstr. 1.  
 Dworaczek Otto, Grub.-Musiker, Mittelstr. 20.  
 — Bernhard, Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 9.  
 Dyka Valentin, Häuer, Gartenstr. 12.  
 Dylla Johann, Zimmerhauer, Moltkestr. 67b.  
 Dymarz Karl, Häuer, Brojastr., Familienh. 4.  
 Dyrbusch Jgnaz, Füller, Serlostr. 94.  
 — Robert, Wagenstößer, Moltkestr. 57.  
 Dzewior Ludwig, Wagenstößer, Viktoriastr. 2.  
 Dziacka Johann, Füller, Ottliaestr. 143.  
 Dzioba Franz, Wagenstößer, Gartenstr. 8.  
 Dziedzil Wenzel, Wagenstößer, Gartenstr. 6.  
 Dziedziz Germ., Wagenmeistergeh., Brojastr. 12.  
 — Paul, Zuschläger, Ottliaestr. 129.  
 — Theodor, Kotsarbeiter, Bahnstr. 2.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 129.  
 — Wenzel, Invalide, Ottliaestr. 129.  
 Dziemballa Anton, Bergmann, Bismarckstr. 31.  
 Dziemior Johann, Wagenst., Albrechtstr. 31a.  
 — Karl, Zimmerm., Friedrich-Wilhelmstr. 24.  
 Dziuba Franz, Zimmerhauer, Gartenstr. 20.  
 Dziura Franz, Häuer, Gartenstr. 8.  
 Dziwigol Franz, Pferdeführer, Moltkestr. 58.

## G.

Ghrlisch Simon, Gastwirt, Brojastr. 3.  
 Gdert Jakob, Häuer, Brojastr. 7.  
 — Julius, Wurstfabr., Hausbes., Serlostr. 89.  
 Gllger Paul, Grubenarbeiter, Moltkestr. 50.

## H.

Haber Viktor, Grubenarbeiter, Mittelstr. 9.  
 Habian Peter, Wagenst., Brojastr., Familienh. 6.  
 Haisis Ferdin., Tagearb., Brojastr., Familienhaus 6.  
 Haja Franz, Fahrsteiger, Albrechtstr. 37a.  
 Halm Julius, Grubenarbeiter, Moltkestr. 47.  
 Hanselow Friedrich, Schmied, Brojastr. 9.  
 — Ludwig, Kotsarbeiter, Brojastr. 9.  
 Hasan August, Häuer, Ottliaestr. 148.  
 Haspa Franz, Gr.-Arbeiter, Bismarckstr. 28.  
 — Johann, Füller, Serlostr. 91.  
 — Johann, Häuer, Serlostr. 91.  
 Hasza August, Inval., Habs., Wörthstr. 25a.  
 Heidler Silber, Arbeiter, Viktoriastr. 117.  
 Heitisch Wenzel, Schlepper, Bismarckstr. 35.  
 Heilig Johann, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 115.  
 Heffer Emanuel, Kotsarbeiter, Wörthstr. 26a.  
 Heh Viktor, Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 2a.  
 Heh Franz, Maschinenarbeiter, Karlstr. 20b.  
 Higura Bernh., Kohlenmeistergeh., Gartenstr. 7.  
 Hilipczyl Johann, Gr.-Arbeiter, Moltkestr. 62.  
 Higel Johann, Wagenstößer, Serlostr. 94.  
 Hischer Ernst, Bädermstr., Hausbes., Friedrich-Wilhelmstr. 22.

Hischer Jgnaz, Schlosser, Bismarckstr. 33.  
 — Jakob, Häuer, Brojastr. 13.  
 — Theodor, Schlosser, Bismarckstr. 33.  
 — Theofil, Bremser, Grenzstr. 2.  
 Hlaczek August, Biegemeister, Ottliaestr. 148.  
 Hoit Johann, Gr.-Arbeiter, Mittelstr. 19.  
 Hoitzil Andreas, Oberheizer, Grenzstr. 7.  
 — August, Lokomotivführer, Gartenstr. 12.  
 — Theodor, Wagenstößer, Viktoriastr. 119.  
 Holthys Alfred, Laborant, Kronprinzenstr. 4a.  
 — Franz, Maschinenkontrolleur, Kronpr.-Str. 4a.  
 — Karl, Invalide, Banstr. 7a.  
 Horacki Johann, Wagenstößer, Bahnstr. 2.  
 Horst August, Verladeaufseher, Bahnstr. 1.  
 — Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 5.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 57.  
 — Waz, Füller, Serlostr. 94.  
 Frank Franz, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 14.  
 — Gregor, Invalide, Hausbes., Wörthstr. 26a.  
 — Konstantin, Wagenschieber, Wörthstr. 26a.  
 — Theodor, Fleischermeister, Wörthstr. 26a.  
 Frank August, Plätterin, Albrechtstr. 33.  
 Franke Emil, Wurstmachergehelfe, Mittelstr. 22.  
 — Franz, Gastwirt, Hausbes., Mittelstr. 22.  
 — Johann, Wagenstößer, Ottliaestr. 147.  
 — Johann, Tagearbeiter, Ottliaestr. 151.  
 Franzosch Eduard, Bfm., Gutgesch., Krugstr. 68.  
 — Rudolf, Schlepper, Albrechtstr. 34.  
 Frankel Johann, Häuer, Ottliaestr. 133.  
 Freitag Oskar, Rim.-Pol.-Sergeant, Ottliaestr. 141.  
 Freund Benno, Gasthausbes., Moltkestr. 46.  
 — Franz, Selterkutscher, Brojastr. 3.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Brojastr. 3.  
 Frei Olga, Haushaltungslehrerin, Brojastr., Haushaltungsschule.  
 Frey Konstantin, Bremser, Mittelstr. 17.  
 — Viktor, Wagenstößer, Ottliaestr. 130.  
 Frichel Karl, Füller, Brojastr. 12.  
 Frisch Johann, Rohrleger, Moltkestr. 48.  
 — Viktor, Wagenstößer, Ottliaestr. 130.  
 Fröhlich Michael, Häuer, Viktoriastr. 122.  
 Froß Alexander, Schlepper, Moltkestr. 53.  
 — Franz, Bergmann, Hausb., Moltkestr. 53.  
 — Johann, Häuer, Mittelstr. 22.  
 — Stefan, Wagenstößer, Brojastr. 7.  
 Fuhrmann Franz, Schlepper, Ottliaestr. 133.  
 Fuhrich Julius, Hilfsweichensteller, Grenzstr. 1.  
 Fuffel Augustin, Häuer, Krugstr. 26.  
 Füllbier Johann, Schuhmachergehelfe, Viktoriastr. 115.  
 Furgol August, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 130.  
 — Johann, Invalide, Serlostr. 94.  
 Furmanek Leopold, Anschläger, Friedrich-Wilhelmstr. 18.

## G.

Gabor Franz, Invalide, Hausb., Gartenstr. 12.  
 Gaenzio Ludwig, Häuer, Mittelstr. 19.  
 Gaida Bernhard, Gr.-Schmied, Grenzstr. 9.  
 — Johanna, Viktualienhdlr., Gartenstr. 19.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Moltkestr. 67.  
 Galla Johann, Grubenarbeiter, Krugstr. 74.  
 — Josef, Füller, Krugstr. 74.

- Galeška Anton, Maschinenwärter, Brojastraße, Familienhaus 5.
- Wilhelm, Schlosser, Ottiliaestr. 146.
- Galonska Karl, Hausbesitzer, Krugstr. 77.
- Leopold, Schlosser, Viktoriastr. 7.
- Silberster, Bekümant, Serlostr. 104.
- Gakvas Eyprian, Kofslader, Gartenstr. 13.
- Johann, Invalide, Moltkestr. 50.
- Josef, Grubenarbeiter, Moltkestr. 50.
- Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.
- Galuschka Josef, Kofslarbeiter, Serlostr. 98.
- Gallwas Ferdinand, Häuer, Ottiliaestr. 128.
- Josef, Tagearbeiter, Ottiliaestr. 147.
- von Ganzarski Johs., Schlosser, Bismarckstr. 26.
- Garbas Julius, Bergmann, Moltkestr. 62.
- Garczofsky Johann, Häuer, Gartenstr. 14.
- Gaschla Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 1.
- Gaschla Josef, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.
- Theofil, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.
- Thomas, Wagenstößer, Karlstr. 14.
- Gattnar Julie, Porzofschöln., Viktoriastr. 114.
- Gatnil Josef, Wagenstößer, Wörthstr. 27a.
- Melchior, Wagenstößer, Mittelstr. 14.
- Gatvorn Paul, Schlosser, Brojastr. 16.
- Gatvronski Andreas, Häuer, Karlstr. 20a.
- Gdynia Alfons, Grubenarbeiter, Friedrich-Wilhelmstr. 14.
- Eduard, Kesselfwärter, Grenzstr. 11.
- Jakob, Bergm., Hsbj., Friedr.-Wilhelmstr. 14.
- Gebel Julius, Wagenmeister, Albrechtstr. 34.
- Geißler Bruno, Hilfsseiger, Serlostr. 89.
- Gemander Josef, Schlosser, Albrechtstr. 33.
- Josef, Versicherungsagent, Albrechtstr. 33.
- Gemballa Franziska, Ww., Friedrich-Wilhelmstraße 18.
- Gembalf Franz, Feizer, Albrechtstr. 33.
- Stanislaus, Grubenarbeiter, Albrechtstr. 33.
- Gembika Andreas, Häuer, Bismarckstr. 45a.
- Gemsa Karl, Kofler, Bismarckstr. 35.
- Giebel Anton, Bergmann, Wilhelmstr. 9.
- Stefan, Schlosser, Albrechtstr. 35.
- Giemsa Konstantin, Kofslarb., Wilhelmstr. 6.
- Giel Josef, Kofslarbeiter, Gartenstr. 15.
- Ludwig, Kesselpußer, Gartenstr. 15.
- Gielkowski Franz, Bureau-Assistent, Friedrich-Wilhelmstr. 15.
- Philomene, Witwe, Hausbes., Friedrich-Wilhelmstr. 16.
- Gierck Johann, Häuer, Viktoriastr. 118.
- Gigler Richard, Grubenarb., Moltkestr. 67b.
- Giller Isidor, Zimmermann, Karlstr. 18a.
- Gillner Bius, Füller, Viktoriastr. 115.
- Girndt Hans, Kgl. Gr.-Steiger, Albrechtstr. 37a.
- Glaga August, Maschinenpußer, Gartenstr. 14.
- Franz, Wagenstößer, Gartenstr. 14.
- Julius, Füller, Ottiliaestr. 150.
- Karl, Häuer, Ottiliaestr. 136.
- Viktor, Häuer, Grenzstr. 8.
- Glota Franz, Nefhlenmessergeh., Bismarckstr. 39.
- Franz, Tagearbeiter, Serlostr. 94.
- Ignaz, Häuer, Serlostr. 94.
- Josef, Bergmann, Moltkestr. 47.
- Josef, Grubenarbeiter, Serlostr. 90.
- Ludwig, Förderaufseher, Wörthstr. 29.
- Glomb Peter, Grubenarbeiter, Moltkestr. 53.
- Gnagy Franziska, Witwe, Bismarckstr. 30.
- Johann, Friseur, Krugstr. 79.
- Josef, Grubentischler, Bismarckstr. 41.
- Guiszja Paul, Grubenarbeiter, Mittelstr. 7.
- God Josef, Invalide, Hausbes., Bismarckstr. 36.
- Godzierz August, Maschinenarbeiter, Friedrich-Wilhelmstr. 15.
- Martin, Häuer, Moltkestr. 50.
- Viktor, Häuer, Brojastr., Familienhaus 3.
- Golla Anton, Kofslarbeiter, Viktoriastr. 123.
- Joachim, Wagenstößer, Bismarckstr. 37.
- Johann, Schmied, Hsbj., Viktoriastr. 122.
- Gollat Franziska, Witwe, Wilhelmstr. 9.
- Golawski Karl, Wagenstößer, Ottiliaestr. 151.
- Goldmann Karl, Schneidermstr., Brojastr. 9.
- Goldner Leopold, Grubenarbeiter, Krugstr. 82.
- Golbit Johann, Häuer, Viktoriastr. 8.
- Goleß Emanuel, Häuer, Gartenstr. 20.
- Golomb Wilhelm, Maschinenarb., Wörthstr. 24a.
- Golombek August, Barbier, Hsbj., Serlostr. 101.
- Franz, Häuer, Mittelstr. 11.
- Franz, Kofslarbeiter, Moltkestr. 66.
- Julius, Häuer, Hausbes., Wörthstr. 29.
- Golly Franz, Wagenstößer, Wörthstr. 24a.
- Gongor Viktor, Holzarbeiter, Bismarckstr. 30.
- Gonska Bruno, Grubenarbeiter, Grenzstr. 3.
- Julius, Unfallinvalide, Krugstr. 69.
- Gonschior Rosalie, Porzofschöln., Bismarckstr. 32.
- Goreksh Emanuel, Häuer, Serlostr. 108.
- Johann, Häuer, Mittelstr. 8.
- Josef, Grubenarbeiter, Krugstr. 80.
- Karl, Häuer, Albrechtstr. 33.
- Paul, Arbeiter, Bismarckstr. 29.
- Peter, Häuer, Kronprinzenstr. 4a.
- Görlich Emil, Schlosser, Viktoriastr. 112.
- Simon, Invalide, Hausbes., Viktoriastr. 112.
- Gorny Franz, Wagenstößer, Karlstr. 16a.
- Gregor, Gr.-Invalide, Hausbes., Krugstr. 73.
- Gorhoda Josef, Wagenstößer, Ottiliaestr. 142.
- Gorzatowski August, Grubenarb., Bismarckstr. 45b.
- Franz, Golzhänger, Viktoriastr. 7.
- Hedwig, Witwe, Wörthstr. 30a.
- Konstantin, Ww., Friedr.-Wilhelmstr. 11.
- Paul, Kohlenmessergeh., Brojastr., Familienhaus 6.
- Gottschall Johann, Apparatwärter, Brojastr. 16.
- Gottlik Franz, Maschinenwärter, Krugstr. 82.
- Goth Paul, Grubenschmied, Bismarckstr. 35.
- Graczer Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 45.
- Grabe Christian, Invalide, Wörthstr. 28a.
- Grabies Anton, Kesselschm., Hsbj., Grenzstr. 9.
- Thomas, Wagenstößer, Mittelstr. 10.
- Grabinski Johann, Bergarbeiter, Serlostr. 92.
- Josef, Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 2.
- Theodor, Häuer, Serlostr. 102.
- Grabinski Josef, Maschinenarb., Wilhelmstr. 4.
- Grabka Paul, Maschinenheizer, Ottiliaestr. 146.
- Stefan, Maschinenw., Brojastr., Familienh. 4.
- Grabulus Florentine, Schneiderin, Mittelstr. 19.
- Thomas, Häuer, Mittelstr. 19.
- Gralla Franz, Bergm., Friedr.-Wilhelmstr. 11.
- Josef, Verzhäuer, Serlostr. 99a.
- Gralla Franz, Bureauclener, Wörthstr. 23a.



Graslof Franz, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 113.  
 Graniebnz Franz, Bäckerei, Hausb., Bismarck-  
 straße 37.  
 Graba Josef, Grubenschmied, Viktoriastr. 11.  
 Greiner Johann, Wagenstößer, Serlostr. 100.  
 Grelif Josef, Militärinbal., Viktoriastr. 5.  
 — Martha, Viktualienhändlerin, Viktoriastr. 5.  
 Grichtel Franz, Maschinenvärter, Brojastr. 3.  
 — Johann, Füller, Serlostr. 110a.  
 — Marie, Witwe, Hausb., Serlostr. 110a.  
 Griguszil Johann, Grubenarbtr., Bahnstr. 1.  
 Griß Johann, Grubenarbtr., Bismarckstr. 33.  
 — Johann, Berginbal., Hausb., Serlostr. 97.  
 Grochla Karl, Maurer, Gartenstr. 4.  
 Grodntel Josef, Kesselschmied, Grenzstr. 9.  
 Groß Emanuel, Maschinendarbtr., Brojastr. 2.  
 Groß Agnes, Witwe, Hausb., Brojastr. 10.  
 Grotter Adolf, Maschinenarbeiter, Brojastr. 2.  
 Gruchot Ludwig, Grubenarbtr., Bismarckstr. 40.  
 — Max, Wagenstößer, Bismarckstr. 33.  
 Gruf August, Pseudefnecht, Viktoriastr. 117.  
 Grunberger Hugo, Gastw., Hausb., Krugstr. 79.  
 Grusczyl Anna, Witwe, Bismarckstr. 39.  
 Gruszczyl Theodor, Häuer, Gartenstr. 20.  
 Gruschka August, Grubenarbeiter, Mittelstr. 7.  
 — Josef, Tagearbeiter, Ottiliaestr. 137.  
 Grychtol Richard, Schneider, Mittelstr. 16.  
 Grzegorzika Johann, Füller, Karlstr. 14.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Krugstr. 70.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Ottiliaestr. 133.  
 Grzeff Peter, Bergmann, Bismarckstr. 37.  
 Grzeschik Peter, Arbeiter, Serlostr. 90.  
 — Stanislaus, Grubenarbeiter, Serlostr. 90.  
 Grzeff Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 19.  
 Grzibel Franz, Wagemeister, Viktoriastr. 5.  
 Grziwa Jakob, Werkarbeiter, Bismarckstr. 30.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 30.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 30.  
 Grziwoj Johann, Häuer, Gartenstr. 15.  
 — Sigmund, Maschinendarbtr., Gartenstr. 15.  
 Grzyhol Johann, Maschinentw., Ottiliaestr. 143.  
 Guila Franz, Kesselpußer, Mittelstr. 5.  
 Gurczyl Franz, Kotsarbeiter, Mittelstr. 6.  
 — Silvester, Schachtarbtr., Viktoriastr. 115.  
 Gurowiez Joh., Maurer, Hsb., Moltkestr. 56b.  
 Gusch Karl, Wagenstößer, Gartenstr. 20.  
 Gwosdz Johann, Häuer, Hsb., Ottiliaestr. 128.  
 — Richard, Kotsarbeiter, Bismarckstr. 42.



Gache Alexander, Bergpraktikant, Serlostr. 89.  
 Gadian Paul, Wagenstößer, Karlstr. 15.  
 Gaidus Alexander, Kuppler, Karlstr. 18a.  
 Gajot Andreas, Gr.-Arb., Friedr.-Wilhelmstr. 13.  
 — Johann, Kesselfeizer, Viktoriastr. 4.  
 — Paul, Wagenstößer, Viktoriastr. 4.  
 — Richard, Installateur, Viktoriastr. 4.  
 — Vincent, Wagenschieber, Viktoriastr. 4.  
 Galaczyl Johann, Arbeiter, Wilhelmstr. 9.  
 Galama Josef, Maschinist, Viktoriastr. 11.  
 Gallet Josef, Wagenstößer, Moltkestr. 56.  
 Gampel Josef, Wagenstößer, Viktoriastr. 124.  
 — Josef, Leinwandhändler, Viktoriastr. 2.  
 — Karl, Wiegemeister, Karlstr. 15.

Ganfel August, Häuer, Hausb., Serlostr. 108.  
 — Hermann, Wagenstößer, Gartenstr. 11.  
 Ganska Gustab, Zimmerh., Hsb., Wörthstr. 28a.  
 Garbolla Josef, Häuer, Gartenstr. 9.  
 — Paul, Füller, Gartenstr. 9.  
 Gardenga Paul, Schachtarbeiter, Gartenstr. 1.  
 Hartmann Franz, Kotsarbeiter, Wörthstr. 27a.  
 Hasse Leopold, Gr.-Arb., Friedr.-Wilhelmstr. 14.  
 Hasza Josef, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 9.  
 — Emanuel, Zimmerh., Hausb., Krugstr. 84.  
 — Robert, Koter, Moltkestr. 53.  
 — Vincent, Maurer, Bahnstr. 3.  
 Hahdul Balthasar, Grubenarb., Gartenstr. 16.  
 Hahn Paul, Aufseher, Brojastr. 8.  
 Heidut Nikolaus, Wagenstößer, Ottiliaestr. 131.  
 Heiliger Robert, Kommissionsär, Brojastr. 10.  
 Heimisch Adolf, Häuer, Bahnstr. 3.  
 Heinke Johann, Pferdeführer, Karlstr. 22a.  
 Helmrich Eduard, Häuer, Serlostr. 101.  
 Hellmann Josef, Maschinentw., Bismarckstr. 37.  
 Hellwig Ernst, Wagenstößer, Ottiliaestr. 148.  
 — Oskar, Lehrhäuer, Krugstr. 87b.  
 Hennes Franz, Schachtarbeiter, Moltkestr. 48.  
 Henniße Robert, Besturanz, Bismarckstr. 39.  
 Henniße Adolf, Inbalide, Gartenstr. 11.  
 Hermisch Johann, Bädernstr., Wörthstr. 23a.  
 — Josef, Gr.-Schmied, Hsb., Bismarckstr. 45b.  
 — Karl, Dreher, Bismarckstr. 45b.  
 — Paul, Zuschläger, Bismarckstr. 45b.  
 Herof Franz, Kesselpußer, Wilhelmstr. 6.  
 — Johann, Grubenschmied, Wilhelmstr. 6.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 Herrmann Franz, Grubenarbeiter, Krugstr. 73.  
 Herschowski Johann, Inbalide, Ottiliaestr. 134.  
 Herzog Franz, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 111.  
 Hilbebrand Jos., Seilrevisor, Kronprinzenstr. 4a.  
 — Paul, Marktentrouleur, Kronprinzenstr. 4a.  
 Hielcher Richard, Kotsmeister, Grenzstr. 1.  
 Hillim Thomas, Wagenstößer, Ottiliaestr. 150.  
 Hirschberg Johann, Kurzwarenhdlr., Krugstr. 86.  
 — Stefan, Muffter, Krugstr. 86.  
 — Theofil, Hausbesitzer, Krugstr. 86.  
 Hoenisch Franz, Zimmerhäufer, Albrechtstr. 32.  
 Hoffmann Vinz., Schuhmachermstr., Viktoria-  
 straße 111.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Moltkestr. 54.  
 Hoinga Johann, Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 14.  
 Hod Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 — Paul, Wagenstößer, Gartenstr. 17.  
 Holabel Felix, Grubenarbeiter, Karlstr. 22a.  
 — Theodor, Bergmann, Brojastr., Haushalts-  
 straße.  
 Holska Alexander, Hausbesitzer, Krugstr. 82.  
 — Johann, Wagenstößer, Ottiliaestr. 151.  
 — Wilhelm, Schlosser, Friedrich-Wilhelmstr. 23.  
 Honisch Johann, Kotsarbeiter, Albrechtstr. 31a.  
 Hotan Johann, Bergmann, Bismarckstr. 28.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 28.  
 Hrobof Alois, Schuhmacher, Viktoriastr. 125.  
 — Franz, Häuer, Grenzstr. 8.  
 — Paul, Häuer, Viktoriastr. 125.  
 Hruschka Hippolit, Eisenb.-Assistent, Brojastr. 10.  
 — Wilhelm, Lehrhäuer, Brojastr. 10.  
 Hübner Johann, Häuer, Bahnstr. 14.

Hübner Stefan, Maschinenarb., Gartenstr. 16.  
 Hübner Richard, Grb.-Gäuer, Brojastr. 5.  
 Hudalla Johann, Gäuer, Karlsru. 13a.  
 Hudel Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 49.  
 Hupla Anastasius, Kotsarbeiter, Mittelstr. 10.  
 — Karl, Hauptlehrer, Friedr.-Wilhelmstr. 25b.  
 Hurdus Josef, Wagenstößer, Brojastr. 2.  
 Hvas Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 112.  
 — Bruno, Tischler, Viktoriastr. 112.

## S.

Sagapet Blasius, Stationsgehilfe, Moltkestr. 57.  
 Sagach Anton, Fabrikattler, Brojastr. 8.  
 Sablonka Richard, Verginbalide, Brojastr. 16.  
 Sablunsky Heinrich, Oberhäuer, Brojastr. 7.  
 Jacob Hugo, Grubenarbeiter, Mittelstr. 19.  
 Jacob Paul, Wagenschieber, Bismarckstr. 33.  
 Sackst Nilolaus, Wagenst., Hsbj., Viktoriastr. 8.  
 — Peter, Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 8.  
 Sackstzyl Frz., Fleischermeister, Hsbj., Brojastr. 7.  
 Sackstzyl Adolf, Kolonialw., Hsbj., Moltkestr. 57.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Bismarckstr. 26.  
 — Johann, Fleischermeister, Krugstr. 69.  
 Sackstowski Eduard, Zimmerhauer, Grenzstr. 7.  
 Sackstowski August, Grubenarbtr., Mittelstr. 9.  
 Salowiecki Albert, Grubenarbtr., Serlostr. 99.  
 — Konrad, Grubenarbeiter, Moltkestr. 59.  
 Sambores Josef, Schlosser, Bismarckstr. 45.  
 — Paul, Koter, Bismarckstr. 45.  
 Sanchyl Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 13.  
 — Josef, Grubenarb., Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 — Robert, Invalide, Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 Sanez Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 40.  
 Sanezki Eduard, Schmied, Karlsru. 20a.  
 — Simon, Verginbalide, Viktoriastr. 119.  
 Sanik Bartholomäus, Verginbalide, Hausbes., Gartenstr. 4.  
 — Florian, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 32.  
 — Franz, Bergmann, Gartenstr. 4.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Albrechtstr. 32a.  
 Sano Josek, Wagenstößer, Serlostr. 100.  
 — Theodor, Vorrbeiter, Brojastr. 4.  
 Sanojscha Anton, Wagenstößer, Grenzstr. 2.  
 Sanoja Heinrich, Wagenstößer, Mittelstr. 8.  
 — Johann, Schlosser, Ottliaestr. 145.  
 — Johann, Invalide, Hausbes., Ottliaestr. 145.  
 — Josef, Invalide, Hausbes., Mittelstr. 8.  
 — Stefan, Schlosser, Ottliaestr. 145.  
 Sanyeczol Vinzent, Grubenarb., Brojastr. 16.  
 Sanyfil Franz, Wagenstößer, Grenzstr. 9.  
 Sanyshk Josef, Maschinenarbeiter, Viktoriastr. 9.  
 Sanyshk Johann, Grb.-Invalide, Mittelstr. 2.  
 Sanyulek Franz, Bädermstr., Hsbj., Moltkestr. 48.  
 Sanyulla Johann, Wagenstößer, Wilhelmstr. 4.  
 — Johann, Grubenmaurer, Mittelstr. 5.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Moltkestr. 48.  
 Sanyshchik Stanislaus, Kotsarbeiter, Friedrich-Wilhelmstr. 24.  
 Sanyoref Bruno, Maschinenarbeiter, Mittelstr. 7.  
 Sanyerczyl August, Schlichter, Albrechtstr. 34.  
 Sanylorz Joh., Gelegenheitsarb., Ottliaestr. 140.  
 Sanylinka Hugo, Reparatur-Zimmerh., Gartenstraße 17.  
 Sanyerczyl Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 11.

Sanyerczyl Jakob, Wagenst., Friedrich-Wilhelmstraße 22.  
 Sanyerkol Lorenz, Invalide, Ottliaestr. 134.  
 Sanyersche Franz, Grubenarbeiter, Serlostr. 99.  
 Sanyerkol Ignaz, Wagenstößer, Krugstr. 69.  
 Sanyshkowsky Joh., Koter, Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Sanyshk Franz, Grubeninvalide, Bismarckstr. 36.  
 Sanyshk Johann, Wagenstößer, Brojastr. 7.  
 Sanyshk Konrad, Grubenarbeiter, Moltkestr. 63.  
 — Theofil, Wagenstößer, Karlsru. 16a.  
 — Konstantin, Gäuer, Hausbes., Gartenstr. 13.  
 Sanyshk Julius, Grubenarbeiter, Karlsru. 20b.  
 Sanyshk Theodor, Grubenarbtr., Bismarckstr. 45b.  
 — Wilhelm, Gr.-Arb., Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Wilhelmstr. 6.  
 Sanyshk Franz, Maschinenw., Hsbj., Friedrich-Wilhelmstr. 15.  
 — Konrad, Schlosser, Friedrich-Wilhelmstr. 15.  
 — Theodor, Schlosser, Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 Sanyshk Thomas, Kotsinvalide, Serlostr. 110b.  
 Sanyshk Franz, Grubenarbeiter, Wörthstr. 30a.  
 Sanyshk Paul, Grubenarbtr., Karlsru. 20b.  
 — Viktor, Gr.-Arb., Friedrich-Wilhelmstr. 11.  
 Sanyshk Emanuel, Schlosser, Brojastr. 16.  
 Sanyshk Johann, Oberh., Hsbj., Moltkestr. 67.  
 Sanyshk Anna, Schneiderin, Serlostr. 106.  
 Sanyshk Paul, Füller, Moltkestr. 56a.  
 — Robert, Gäuer, Moltkestr. 56a.  
 Sanyshk Josef, Gr.-Masseher, Gartenstr. 19.

## R.

Raczek Josef, Schuhmachermeister, Viktoriastr. 117.  
 Raczmarek Albert, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstraße 18.  
 — Martine, Witwe, Albrechtstr. 32a.  
 — Michael, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 Raczmarczyk Joh., Kotsarbeiter, Grenzstr. 10.  
 — Josef, Gäuer, Bismarckstr. 41.  
 — Paul, Gäuer, Wilhelmstr. 6.  
 Radlubschi Franz, Invalide, Grenzstr. 10.  
 — Johannes, Schlepper, Bismarckstr. 27.  
 — Paul, Gäuer, Viktoriastr. 125.  
**Kaesbach M., Drogenhandlg.,** Brojastr.  
 Raffante August, Wagenstößer, Gartenstr. 17.  
 Raffczyk Joh., Kesselw., Hsbj., Viktoriastr. 10.  
 — Pauline, Installationsgeschäft, Hausbesitz., Viktoriastraße 119.  
 Raska Johann, Grubenarb., Mittelstr. 9.  
 Raimoch Felix, Gäuer, Hausbes., Krugstr. 71.  
 — Johann, Füller, Krugstr. 71.  
 Raifer Albert, Gäuer, Hsbj., Viktoriastr. 123.  
 — Franz, Gäuer, Grenzstr. 1.  
 — Franz, Invalide, Grenzstr. 11.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Gartenstr. 16.  
 — Johann, Pferdeführer, Mittelstr. 18.  
 — Johann, Wagenstößer, Ottliaestr. 131.  
 Raifig Franz, Wagenstößer, Viktoriastr. 3.  
 Ralla Franz, Schlepper, Friedr.-Wilhelmstr. 13.  
 Ralenda Ignaz, Gäuer, Brojastr. 13.  
 Ralletta Franz, Gäuer, Mittelstr. 8.  
 — Josef, Gäuer, Moltkestr. 47.  
 — Paul, Gäuer, Bismarckstr. 33.  
 Kallinich Aug., Kesselwärter, Bismarckstr. 35.  
 — August, Maschinenw., Hsbj., Bismarckstr. 35.



Kallinich Georg, Maschinenw., Wörthstr. 28a.  
 Kallinowski Alb., Häuer, Brojastr., Familienh. 3.  
 Kalus Alex., Grubenarbeiter, Moltkestr. 67b.  
 — Karl, Maschinenarb., Friedr.-Wilhelmstr. 16.  
 — Mich., Grubenaußf., Friedr.-Wilhelmstr. 16.  
 Kaluza Karl, Grubenbalide, Wilhelmstr. 9.  
 Kalzta Laura, Fäbalienabfuhrunternehmerin,  
 Hsbj., Gartenstraße 22.  
 Kampa Josef, Bureauassistent, Serlostr. 98.  
 — Karl, Maschinenwärter, Gartenstr. 7.  
 Kandzia Richard, Lehrhauer, Viktoriastr. 111.  
 Kandziora Josef, Koksarbeiter, Serlostr. 102.  
 Kandora Max, Wagenstößer, Brojastr. 12.  
 — Stanislaus, Häuer, Mittelstr. 16.  
 — Viktor, Füller, Mittelstr. 16.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Mittelstr. 6.  
 Kania Alois, Füller, Ottiliaestr. 138.  
 — Georg, Grubenarbeiter, Wörthstr. 30a.  
 — Ignaz, Häuer, Ottiliaestr. 138.  
 — Johann, Maurer, Viktoriastr. 1.  
 Kanzaletz Franziska, Witwe, Bismarckstr. 28.  
 — Paul, Häuer, Moltkestr. 56b.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Moltkestr. 56b.  
 Kapol Stanislaus, Grubenarb., Wörthstr. 25a.  
 Karlosch Josef, Maurer, Mittelstr. 1.  
 — Karl, Schuhmacher, Serlostr. 89.  
 Karloschka Josef, Bergmann, Krugstr. 80.  
 Karminski Julius, Verginbalide, Gartenstr. 15.  
 Karwath Franz, Häuer, Viktoriastr. 6.  
 — Josef, Füller, Viktoriastr. 115.  
 Karwinzky Albert, Häuer, Mittelstr. 4.  
 — Johann, Invalide, Mittelstr. 4.  
 Kasprowski Viktor, Wagenstößer, Mittelstr. 21.  
 Kasprych Ignaz, Pferdeknied, Mittelstr. 21.  
 — Wilhelm, Invalide, Mittelstr. 21.  
 Kaschnik Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 Kaschura Franz, Arbeiter, Krugstr. 81.  
 Kattla Paul, Kesselschmied, Brojastr. 14.  
 Keller Paul, Wagenstößer, Gartenstr. 11.  
 Kempa August, Invalide, Mittelstr. 2.  
 — Paul, Pferdeführer, Bismarckstr. 43.  
 — Stefan, Arbeiter, Wörthstr. 27a.  
 Kermel Adam, Wagenstößer, Serlostr. 102.  
 Kern Theodor, Bäcker, Ottiliaestr. 131.  
 Kiebling Oskar, Straßenb.-Kontroll., Brojastr. 4.  
 Kiesel Kaliztus, Wagenst., Friedrich-Wilhelm-  
 straße 23.  
 Kinkelmann Albert, Kleinbldr., Ottiliaestr. 146.  
 Kipka Emanuel, Wagenstößer, Mittelstr. 18.  
 — Josef, Häuer, Brojastr., Familienhaus 5.  
 Kirstein Karl, Maschinenwärter, Wörthstr. 28a.  
 Kissef Viktor, Schlosser, Ottiliaestr. 139.  
 Kisch Franz, Grubenarbeiter, Moltkestr. 49.  
 Kischel Mich., Grubenarbeiter, Bismarckstr. 42.  
 — Simon, Zimmerhauer, Bismarckstr. 42.  
 Kischel Johann, Grubenarbeiter, Krugstr. 73.  
 Kiska Franz, Invalide, Moltkestr. 47.  
 — Josef, Kolonialwaren, Hsbj., Moltkestr. 47.  
 Kizler Franz, Rottenführer, Bahnstr. 2.  
 Kiviš Johann, Arbeiter, Viktoriastr. 1.  
 Klaczyl Julius, Wagenstößer, Serlostr. 110b.  
 Klaua Alex., Tischlerges., Hsbj., Moltkestr. 54.  
 Klapeš Johann, Grubenarb., Moltkestr. 55.

Klein August, Grubenarbeiter, Moltkestr. 50.  
 — Friedrich, Wagenstößer, Gartenstr. 3.  
 Klenz Florian, Zimmerh., Hsbj., Gartenstr. 6.  
 Klerk Artur, Grubenarb., Hsbj., Krugstr. 85.  
 Kleber Benno, Rgl. Mat.-Abn., Albrechtstr. 36a.  
 Klinek Karl, Bergmann, Wilhelmstr. 4.  
 — Theodor, Häuer, Hsbj., Albrechtstr. 32a.  
 Klimas Karl, Maschinenarb., Moltkestr. 61.  
 — Wilhelm, Invalide, Mittelstr. 20.  
 Klimak Wilhelm, Wiegemeister, Gartenstr. 11.  
 Klimoschek Julius, Maschinenarb., Mittelstr. 16.  
 Klimsch Theodor, Elektriker, Viktoriastr. 9.  
 Klois Thomas, Wagenstößer, Mittelstr. 11.  
 Klora Rob., Masch.-Arb., Brojastr., Familienh. 3.  
 Klotz Andreas, Wagenstößer, Viktoriastr. 4.  
 — Eduard, Wagenstößer, Ottiliaestr. 126.  
 Klose Josef, Häuer, Hsbj., Grenzstr. 1.  
 Klose Franz, Maurer, Bahnstr. 3.  
 — Josef, Schlosser, Bahnstr. 3.  
 Kluge Johann, Wäckerstr., Hsbj., Mittelstr. 3.  
 Klotz Franz, Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 Kneffel Gottfried, Grubenarb., Ottiliaestr. 148.  
 Kniot Franz, Invalide, Hsbj., Moltkestr. 51.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Moltkestr. 51.  
 Knoppel Sofie, Witwe, Wilhelmstr. 7.  
 Knorr Alexander, Steiger, Albrechtstr. 36a.  
 — Günther, Diätar, Albrechtstr. 36a.  
 — Kate, Spielschullehrerin, Brojastr., Haushal-  
 tungsschule.  
 Koch Anton, Wagenstößer, Ottiliaestr. 144.  
 — Ferdinand, Aufseher, Wörthstr. 29.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 43.  
 — Karl, Tagearbeiter, Gartenstr. 21.  
 — Olga, Verkäuferin, Wörthstr. 29.  
 Kochanek Andreas, Koksarbeiter, Moltkestr. 51.  
 Kocloski Franz, Häuer, Mittelstr. 18.  
 Koczussek Paul, Wagenstößer, Bahnstr. 1.  
 Koeppen Erich, Buchhalter, Moltkestr. 52.  
 — Richard, Kolonial- u. Eisenwaren, Hausbj.,  
 Wilhelmstr. 1.  
 Köhl Albert, Grubenarbeiter, Krugstr. 69.  
 Koblrenner August, Grubenarbeiter, Friedrich-  
 Wilhelmstraße 15.  
 Köhler Johann, Grubenarb., Ottiliaestr. 140.  
 Koinha Johann, Häuer, Viktoriastr. 1.  
 Koj Stefan, Verginbalide, Serlostr. 108.  
 Koloschka Franziska, Witwe, Moltkestr. 51.  
 — Johann, Häuer, Mittelstr. 7.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Gartenstr. 16.  
 Koller Franz, Kesselschmied, Mittelstr. 9.  
 Kolesko Valentin, Grubenarb., Viktoriastr. 113.  
 Kolloch Karl, Tagearbeiter, Brojastr. 7.  
 Kolorczek Franz, Wagenstößer, Wörthstr. 30a.  
 Kolodziejczak Eleonore, Wwe., Friedr.-Wilhelm-  
 straße 24.  
 — Joh., Gr.-Eattler, Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 — Johann, Bergmann, Moltkestr. 56b.  
 — Hieronymus, Häuer, Ottiliaestr. 140.  
 — Mathilde, Grunzeughändlerin, Mittelstr. 7.  
 Kollos Karl, Wagenstößer, Mittelstr. 20.  
 Kolton Josef, Kaufm., Hausbes., Serlostr. 93.  
 Komander Johann, Invalide, Sedanstr. 6a.  
 Konczalla Paul, Häuer, Grenzstr. 4.  
 Konieško Josef, Rgl. Grubenst., Wilhelmstr. 1a.

- Konieczny Ludwig, Häuer, Serlostr. 95.  
 — Viktor, Gemeindevächter, Serlostr. 95.  
 Konieczny Anton, Häuer, Viktoriastr. 125.  
 — Karl, Fleischermeister, Wilhelmstr. 2.  
 Königer Robert, Monteur, Brojastr. 4.  
 Konopka Franz, Häuer, Gsbj., Viktoriastr. 124.  
 — Paul, Häuer, Gsbj., Gartenstr. 2.  
 Koperlik Karl, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.  
 Kopiek August, Grubenarb., Ottliaestr. 148.  
 — Balthasar, Häuer, Brojastr. 8.  
 — Franz, Wagenstößer, Wilhelmstr. 9.  
 — Norbert, Häuer, Hausbes., Grenzstr. 8.  
 — Philipp, Grubenmaurer, Bismarckstr. 28.  
 Koppich Josef, Häuer, Ottliaestr. 142.  
 Kores Alexander, Wagenstößer, Serlostr. 107.  
 — August, Tagearbeiter, Albrechtstr. 34.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 29.  
 Korgel Paul, Bauzeichner, Viktoriastr. 1.  
 Kornas Franz, Maschinist, Moltkestr. 64.  
 — Ignaz, Wagenschieber, Viktoriastr. 119.  
 Kornek Peter, Invalide, Bismarckstr. 50.  
 Korus Josef, Häuer, Ottliaestr. 143.  
 — Josef, Wagenstößer, Krugstr. 88.  
 — Konrad, Bergmann, Krugstr. 87.  
 — Viktor, Füller, Ottliaestr. 143.  
 Kofitorz Max, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 42.  
 Koska Valentin, Bergmann, Karlstr. 12a.  
 Koslovsky Johann, Wagenstößer, Krugstr. 75.  
 — Paul, Wagenstößer, Krugstr. 75.  
 — Karoline, Witwe, Gsbj., Krugstr. 75.  
 Koslovski Ludwig, Grubenarb., Moltkestr. 61.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Mittelstr. 2.  
 — Paul, Kesselfeizer, Mittelstr. 2.  
 — Richard, Maschinenarbeiter, Grenzstr. 3.  
 — Robert, Arbeiter, Mittelstr. 2.  
 Kosmol Alex., Grubeninvalide, Serlostr. 98.  
 Kosol Joh., Bergmann, Gsbj., Bismarckstr. 34.  
 — Michael, Häuer, Gartenstr. 21.  
 — Paul, Füller, Gartenstr. 21.  
 Kossowski Jos., Bremj., Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 Kosta Matthias, Verwiegerechilfe, Serlostr. 99b.  
 Kosterz Franz, Grubenaußf., Friedr.-Wilhelmstr. 16.  
 — Josef, Invalide, Wörthstr. 26a.  
 — Karl, Bergmann, Friedr.-Wilhelmstr. 11.  
 Kotsch Franz, Invalide, Bismarckstr. 34.  
 Koth Franz, Wagenstößer, Brojastr. 8.  
 — Josef, Wagenstößer, Ottliaestr. 132.  
 Kottbors Theofil, Grubenarb., Bismarckstr. 29.  
 Kottwitz Oskar, Kolonialw., Bismarckstr. 26.  
 Kotulla Ludwig, Grubenarb., Mittelstr. 9.  
 Kothla Josef, Feizer, Albrechtstr. 32a.  
 Kothian Franz, Wagenstößer, Viktoriastr. 4.  
 Kothur Albert, Wagenschieber, Serlostr. 100.  
 — Andreas, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 — Eusebius, Häuer, Bahnstr. 2.  
 — Leopold, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 — Lorenz, Gsbj., Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 Kothka Josefina, Witwe, Gsbj., Krugstr. 88.  
 Kowalsky Franz, Wagenstößer, Serlostr. 105.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 60.  
 Kowalski Johann, Häuer, Karlstr. 15.  
 — Paul, Bergmann, Bismarckstr. 39.  
 — Vincent, Kofer, Bismarckstr. 39.  
 Kowalski Wilhelm, Häuer, Karlstr. 16a.  
 Kowoll Agnes, Schneiderin, Sebanstr. 6a.  
 — Franz, Wagenstößer, Karlstr. 18a.  
 — Johann, Kesselfeizer, Bismarckstr. 28.  
 — Karl, Häuer, Karlstr. 18a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Gartenstr. 13.  
 Kowoll Bruno, Kofsarbeiter, Karlstr. 18a.  
 — Ignaz, Kesturant, Wörthstr. 27a.  
 — Josef, Viktualienhandel, Wörthstr. 27a.  
 — Katharina, Witwe, Gsbj., Wörthstr. 27a.  
 Koy Otto, Vorarbeiter, Serlostr. 90.  
 Kozelsky Felix, Füller, Serlostr. 102.  
 Koziol Albert, Uhrm., Friedr.-Wilhelmstr. 10.  
 — Josef, Schuhmacher, Serlostr. 92.  
 — Peter, Wagenstößer, Viktoriastr. 119.  
 Kozub Franz, Füller, Serlostr. 94.  
 Krafczyk Johann, Kommiss, Ottliaestr. 139.  
 Krafczyk August, Grubenarb., Krugstr. 69.  
 — Viktoria, Friseurin, Krugstr. 69.  
 Kraisch Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 4.  
 Krain Anton, Fleischer, Ottliaestr. 140.  
 Krall Peter, Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 21.  
 Krause Wilhelm, Kesselfeizer, Gartenstr. 11.  
 Krauthal Dominik, Invalide, Bahnstr. 15.  
 — Josef, Buschläger, Bahnstr. 15.  
 — Valentin, Kesselfeizer, Bahnstr. 1.  
 Krawczyk Adam, Wagenstößer, Serlostr. 99a.  
 — Franz, Wagenstößer, Krugstr. 71.  
 — Johann, Feizer, Krugstr. 71.  
 — Johann, Wagenschieber, Serlostr. 99a.  
 — Josef, Kesselfeizer, Serlostr. 99a.  
 — Josef, Tischlermeister, Bahnstr. 2.  
 Krawczyk Bruno, Schuhmachergefelle, Brojastr. 4.  
 — Johann, Schuhmachermeister, Brojastr. 4.  
 Krenker Klemens, Grubeninvalide, Hausbesitzer, Gartenstr. 18.  
 — Rudolf, Tagearbeiter, Gartenstr. 18.  
 — Theodor, Häuer, Krugstr. 68.  
 Kroll Albine, Witwe, Friedr.-Wilhelmstr. 17.  
 — August, Hilfsmaschinist, Mittelstr. 9.  
 — Franz, Anschläger, Gartenstr. 5.  
 — Franz, Füller, Gartenstr. 5.  
 — Peter, Häuer, Bahnstr. 1.  
 Krömer Josef, Zimmerhauer, Gartenstr. 7.  
 — Paul, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 20.  
 Kronerzka Vinz., Maschinenarb., Grenzstr. 11.  
 Krotofil Theod., Aufst., Gsbj., Ottliaestr. 129.  
 Kruffczyk Johann, Motorführer, Viktoriastr. 7.  
 Krüger Anselm, Maschinenw., Brojastr., Fami-  
 lienhaus 4.  
 Krzanowski Rosalie, Händlerin, Krugstr. 69.  
 Krzanowski Theodor, Schuhmacher, Krugstr. 69.  
 Krzemski Karl, Kohlenverlader, Serlostr. 99b.  
 Krzeminski Johann, Invalide, Bismarckstr. 39.  
 Krzewitz Anastasius, Grubenarb., Moltkestr. 56b.  
 — Richard, Kofsarbeiter, Moltkestr. 56b.  
 Krzik Hugo, Maschinenarbeiter, Krugstr. 85.  
 Krzikalski Viktor, Häuer, Albrechtstr. 33.  
 Krziminsky Etenisl., Bergm., Viktoriastr. 112.  
 Krzikon Karl, Wagenstößer, Ottliaestr. 150.  
 Krzoska August, Maschinenarb., Sebanstr. 9a.  
 — Josefa, Witwe, Karlstr. 18a.  
 — Karl, Häuer, Brojastr. 7.  
 — Valentin, Separ.-Aufst., Mittelstr. 9.



Kiensek Alex, Invalide, Mittelstr. 14.  
 Kionsek Otto, Arbeiter, Wörthstr. 26a.  
 — Peter, Invalide, Wörthstr. 26a.  
 Kienzgh Bronislawa, Witwe, Karlstr. 20a.  
 Kroll Johann, Maschinenwärter, Mittelstr. 10.  
 Kubassa Josef, Häuer, Wörthstr. 24a.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Abrechtstr. 34.  
 Kubik Joh., Zimmerh., Gsbj., Viktoriastr. 115.  
 Kubis August, Betturant, Mittelstr. 6.  
 — Robert, Schneidergefelle, Mittelstr. 6.  
 Kubisa August, Wagenstößer, Serlostr. 105.  
 — Benedikt, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 135.  
 Kubisek Robert, Häuer, Ottliaestr. 127.  
 Kubocz Paul, Maurer, Viktoriastr. 1.  
 Kucharski Robert, Schlosser, Mittelstr. 3.  
 Kuchta Fabian, Häuer, Bismarckstr. 45b.  
 — Franz, Berginvalide, Gartenstr. 4.  
 — Franz, Füller, Mittelstr. 4.  
 — Franziska, Obsthändlerin, Wörthstr. 26a.  
 — Theodor, Wagenstößer, Grenzstr. 2.  
 Kuczera Christian, Häuer, Serlostr. 104.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Mittelstr. 17.  
 Kubella Anton, Invalide, Viktoriastr. 116.  
 Kugler Emil, Arbeiter, Viktoriastr. 112.  
 • Kuhnert Johann, Selterfabrikant, Hausbesitzer, Friedrich-Wilhelmstr. 12. (Ins. f. Handels- u. Gewerbezeitl. Badrge unter „alkoholfreie Getränke“).  
 — Josef, Maurergefelle, Ottliaestr. 133.  
 Kufalla Herm., Holzhänger, Viktoriastr. 115.  
 — Kufimir, Häuer, Viktoriastr. 115.  
 Kulla Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 1.  
 — Konstantin, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 — Valentin, Invalide, Viktoriastr. 6.  
 Kulas Johann, Werkarbeiter, Ottliaestr. 134.  
 Kulik Josef, Maschinenwärter, Brojastr. 8.  
 — Karl, Lokomotivf., Gsbj., Viktoriastr. 125.  
 — Karl, Arbeiter, Serlostr. 92.  
 — Paul, Bahnarbeiter, Brojastr. 4.  
 — Thomas, Grubeninvalide, Serlostr. 92.  
 Kulpa Sebastian, Zimmerhauer, Wörthstr. 24a.  
 Kunoth Emil, Schneider, Ottliaestr. 130.  
 Kupferberg Jos., Häuer, Brojastr., Familienh. 3.  
 Kupta Anton, Wagenstößer, Serlostr. 102.  
 — Emil, Hüttenarbeiter, Viktoriastr. 5.  
 Kura Johann, Fuhrmann, Gartenstr. 5.  
 Kurek Johann, Bergmann, Brojastr. 14.  
 — Stefan, Invalide, Friedr.-Wilhelmstr. 11.  
 — Valentin, Wagenstößer, Sedanstr. 8a.  
 Kurpas Eman., Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 18.  
 — Ignaz, Häuer, Brojastr. 7.  
 Kurpiela Vincent, Worarbeiter, Bismarckstr. 58.  
 Kus Paul, Maschinenarbeiter, Brojastr. 7.  
 Kusber Paul, Füller, Wörthstr. 25a.  
 Kusik August, Grubenarb., Gartenstr. 3.  
 — Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
 — Stanislaus, Gr.-Schmied, Grenzstr. 5.  
 Kuscha Paul, Grubenarbeiter, Wörthstr. 26a.  
 Kuschnig Johann, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 Kuscha Johann, Kesselfwärter, Gartenstr. 12.  
 — Josef, Aufseher, Hausbes., Moltkestr. 66.  
 Kus Pauline, Modistin, Ottliaestr. 126.  
 Kuznil Moiss, Bergpraktikant, Ottliaestr. 131.  
 Kuznika Clemens, Häuer, Gartenstr. 8.

Kwasniol Josef, Kaufmann, Krugstr. 68.  
 Kwiattowski Konst., Grubenarb., Wilhelmstr. 9.  
 Kwiotek Johann, Bureaubeamte, Abrechtstr. 32.  
 — Marie, Hebamme, Mittelstr. 22.  
 — Paul, Bademeister, Mittelstr. 22.

## Q.

Qabinski Anton, Grubenschmied, Brojastraße, Familienhaus 3.  
 Qabisch Johann, Häuer, Mittelstr. 12.  
 Qange Richard, Grubenst., Kronprinzenstr. 2a.  
 Qapziensky Peter, Kotsarb., Viktoriastr. 120.  
 Qapczinski Michael, Wagenstößer, Karlstr. 14.  
 Qarisch Hugo, Lehrer, Ottliaestr. 139.  
 — Josef, Invalide, Gsbj., Wilhelmstr. 3.  
 Qattia Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 29.  
 Qauch Frz., Inbal., Grubenarb., Ottliaestr. 136.  
 Qaykath Frits, Kohlenexped., Wilhelmstr. 1a.  
 Qazar Franz, Kotsarbeiter, Ottliaestr. 136.  
 — Josef, Holzhänger, Viktoriastr. 112.  
 — Karl, Grubenschmied, Brojastr. 5.  
 Qedtoon Moiss, Bureaugehilfe, Viktoriastr. 1.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Viktoriastr. 1.  
 — Stanislaus, Kassengehilfe, Viktoriastr. 1.  
 Qegerloß Kurt, Bergpraktikant, Serlostr. 89.  
 Qehnert Jos., Wötkhermstr., Gsbj., Moltkestr. 55.  
 Qeja Andr., Grubeninbal., Gsbj., Krugstr. 70.  
 Qelen Josef, Schaffner, Wörthstr. 27a.  
 Qesch Franz, Kotsarbeiter, Krugstr. 86.  
 Qewahel Herrn., Maschinenarb., Viktoriastr. 113.  
 — Ignaz, Kotsarbeiter, Serlostr. 93.  
 Qix Johann, Schlosser, Viktoriastr. 120.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Ottliaestr. 127.  
 — Silvester, Invalide, Viktoriastr. 120.  
 Qinel Franz, Grubenarb., Abrechtstr. 32a.  
 — Richard, Grubenarbeiter, Abrechtstr. 32a.  
 — Robert, Zimmerhauer, Abrechtstr. 32a.  
 Qipka Albert, Gr.-Aufs., Brojastr., Familienh. 4.  
 — Eduard, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 — Lorenz, Bergmann, Serlostr. 96.  
 — Richard, Monteur, Ottliaestr. 129.  
 Qipp Josef, Sattler, Karlstr. 22a.  
 — Karl, Häuer, Viktoriastr. 116.  
 — Qipp Paul, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 Qippel Johann, Grubenarb., Gartenstr. 16.  
 Qijon Emil, Montagearbeiter, Mittelstr. 8.  
 — Josef, Grubeninvalide, Gartenstr. 9.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Gartenstr. 9.  
 Qischa Peter, Grubenarbeiter, Brojastr. 15.  
 Qischa August, Schlepper, Gartenstr. 21.  
 — Franz, Maschinenw., Gsbj., Gartenstr. 21.  
 — Josef, Maschinenaufseher, Sedanstr. 10a.  
 — Marie, Witwe, Friedrich-Wilhelmstr. 18.  
 — Paul, Badewärter, Sedanstr. 9a.  
 — Vincent, Grubenschmied, Gsbj., Mittelstr. 16.  
 Qitefska Peter, Häuer, Krugstr. 74.  
 Qonczik Theophile, Witwe, Wilhelmstr. 7.  
 Qösch Franz, Rohrverleger, Bahnstr. 2.  
 Qoscha Michael, Wagenstößer, Karlstr. 18a.  
 Qot Josef, Schlosser, Mittelstr. 12.  
 Qudwig Eduard, Wagenstößer, Mittelstr. 12.  
 — Gertrud, Kleinkinder-Lehrerin, Karlstr. 11b.  
 Qufa Eman., Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 — Paul, Häuer, Viktoriastr. 4.

Luder Franz, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 113.  
 Lutschik Karl, Kofсарbeiter, Bahnstr. 15.  
 Luz Franz, Wagenstößer, Ottliaestr. 131.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Viktoriastr. 118.  
 Łyszcyna Johann, Grubenarb., Moltkestr. 46.  
 — Josef, Maler, Moltkestr. 46.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 41.  
 Łysia Johann, Wagenstößer, Bismarckstr. 28.

### M.

Madoński Ernst, Tagearbeiter, Brojastr. 4.  
 Madeja Ludwig, Wagenstößer, Gartenstr. 13.  
 Magiera Johann, Kesselwärter, Grenzstr. 6.  
 — Franz, Zimmerhauer, Krugstr. 83.  
 — Karl, Schlosser, Karlstr. 13a.  
 — Ludwig, Häuer, Hsbf., Karlstr. 16a.  
 — Simon, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 Wagner Karl, Oberwächter, Wörthstr. 25a.  
 Mainczyk Adolf, Häuer, Kronprinzenstr. 4a.  
 — Josef, Häuer, Brojastr., Familienhaus 5.  
 — Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 4a.  
 — Paul, Häuer, Bismarckstr. 34.  
 — Robert, Füller, Kronprinzenstr. 4a.  
 Mainka Anton, Wagenstößer, Gartenstr. 18.  
 — Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 18.  
 — Karl, Kettenzieher, Brojastr. 8.  
 — Lorenz, Schmiedemeister, Brojastr. 3.  
 Mainusch August, Bureauassst., Wilhelmstr. 8.  
 — Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 1.  
 — Josef, Häuer, Wilhelmstr. 8.  
 — Juliana, Witwe, Hsbf., Wilhelmstr. 8.  
 Major Johann, Maschinenvärter, Gartenstr. 18.  
 — Margarete, Witwe, Wilhelmstr. 9.  
 Małachowski Lukas, Maschinenvärter, Friedr.=Wilhelmstraße 12.  
 — Nikolaus, Häuer, Viktoriastr. 2.  
 Macha Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 1.  
 Malcheret Johann, Wagenstößer, Wörthstr. 25a.  
 Machullik Emar., Grubenarb., Moltkestr. 60.  
 — Johann, Häuer, Mittelstr. 7.  
 Maciejczyk Antoni, Häuer, Hsbf., Krugstr. 81.  
 — Georg, Maschinenvärter, Krugstr. 81.  
 Malassa Franz, Bergmann, Hsbf., Karlstr. 20b.  
 — Paul, Anschläger, Hausbes., Karlstr. 20a.  
 Malcherek Alex., Zimmerhauer, Karlstr. 18a.  
 — Josef, Aushürzer, Ottliaestr. 142.  
 Malcherzyk Ludw., Gr.=Schmied., Viktoriastr. 117.  
 — Valentin, Grubenarb., Viktoriastr. 120.  
 Malczek Młajus, Häuer, Karlstr. 18a.  
 — Thomas, Häuer, Karlstr. 18a.  
 Malek Johann, Kofсарbeiter, Brojastr. 16.  
 — Peter, Kofсарbeiter, Viktoriastr. 113.  
 Maleček August, Hilsbrenner, Brojastr. 13.  
 Maleček Josef, Tagearbeiter, Ottliaestr. 150.  
 Maleček Karl, Grubenarbeiter, Karlstr. 22a.  
 Malik Paul, Grubenarb., Hsbf., Bismarckstr. 45a.  
 — Pius, Maschinenv., Hsbf., Bismarckstr. 23.  
 Malina Alex., Bergmann, Viktoriastr. 112.  
 — Richard, Arbeiter, Viktoriastr. 112.  
 Maluda Franz, Wagenstößer, Viktoriastr. 119.  
 Mandrella Robert, Wagenstößer, Serlostr. 108.  
 Mandrella Aug., Maschinenv., Viktoriastr. 2.  
 — Gerhardt, Rech.=Assst., Viktoriastr. 2.  
 — Ignaz, Bergm., Hsbf., Bismarckstr. 39.

Mandrella Johann, Kesselbeizer, Viktoriastr. 2.  
 — Joh., Maschinenv., Hausbes., Ottliaestr. 141.  
 Mandrysch Ludwig, Häuer, Karlstr. 19a.  
 von Manolowski Johann, Wagenst., Gartenstr. 2.  
 Mansfeld Franz, Gr.=Invalide, Krugstr. 70.  
 — Johann, Gr.=Maurer, Hsbf., Wilhelmstr. 5.  
 — Konstantin, Anschläger, Gartenstr. 4.  
 — Max, Bureaugehilfe, Grenzstr. 3.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 5.  
 Marcol Johann, Invalide, Brojastr. 14.  
 Marek August, Häuer, Hausbes., Krugstr. 87b.  
 — Karl, Kutscher, Gartenstr. 20.  
 — Paul, Arbeiter, Krugstr. 81.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Gartenstr. 6.  
 — Theofil, Häuer, Gartenstr. 21.  
 Marschollek Alois, Wagenstößer, Ottliaestr. 128.  
 Maruschy Friedrich, Schmied, Moltkestr. 50.  
 Maruschyck Johann, Gr.=Arb., Bismarckstr. 31.  
 Marzot Albert, Invalide, Gartenstr. 16.  
 Masurek Bernhard, Häuer, Serlostr. 99b.  
 — Florentine, Witwe, Friedr.=Wilhelmstr. 22.  
 Maszalsky Anna, Schneiderin, Sedanstr. 7a.  
 — Josef, Maschinenvärter, Sedanstr. 7a.  
 Materla Leop., Gemeindev., Viktoriastr. 112.  
 — Theofil, Füller, Bismarckstr. 36.  
 Matheja Ernst, Häuer, Mittelstr. 9.  
 Mathyß August, Schlosser, Mittelstr. 4.  
 — Stanislaus, Feizer, Mittelstr. 4.  
 Matla Edward, Grubenarbeiter, Serlostr. 92.  
 Matuschek Felix, Malermeister, Grenzstr. 7.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Brojastr. 13.  
 — Marie, Händlerin, Mittelstr. 7.  
 Matuschik Karl, Kofсарbeiter, Gartenstr. 18.  
 Matysik Paul, Füller, Karlstr. 15.  
 Matyschik Franz, Tischlergefelle, Ottliaestr. 140.  
 Maty Konstantin, Häuer, Gartenstr. 11.  
 — Stefan, Wagenschieber, Hsbf., Gartenstr. 11.  
 Mayer Julius, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 12.  
 Mazur Edward, Tagearbeiter, Sedanstr. 6a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Mittelstr. 20.  
 — Karl, Wagenstößer, Albrechtstr. 34.  
 — Leopold, Invalide, Friedrich-Wilhelmstr. 12.  
 Mazurek Klemens, Grb.=Maurer, Viktoriastr. 4.  
 Mehlich Karl, Gr.=Schmied, Brojastr., Familienhaus 5.  
 — Viktor, Füller, Ottliaestr. 150.  
 Meister Franz, Zimmerhauer, Bismarckstr. 38.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 38.  
 — Karl, Häuer, Karlstr. 7.  
 Menciß Franz, Häuer, Gartenstr. 1.  
 Mende Alois, Schlepper, Viktoriastr. 119.  
 Merkel Emanuel, Wagenstößer, Grenzstr. 2.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Wörthstr. 28a.  
 — Thomas, Gr.=Inb., Friedr.=Wilhelmstr. 17.  
 Michalik August, Bierverfahrer, Bismarckstr. 26.  
 Michalik Johann, Schneiberger., Bismarckstr. 36.  
 Michalski Adolf, Bergm., Hsbf., Bismarckstr. 27.  
 — Adolf, Königl. Grubensteiger, Hausbesitzer, Moltkestr. 52.  
 — Alois, Häuer, Hausbes., Ottliaestr. 147.  
 — Hermann, Schlosser, Moltkestr. 52.  
 — Johann, Invalide, Hausbes., Viktoriastr. 9.  
 — Josef, Häuer, Wörthstr. 26a.  
 — Karl, Häuer, Viktoriastr. 124.



Michalski Ludwig, Grubenarb., Bismarckstr. 27.  
 — Marie, Witwe, Karlstr. 18a.  
 — Michael, Häuer, Viktoriastr. 3.  
**Paul Michalski, Zaborze B, Brojastraße.  
 Vornehmes Herrenmähgesch.**  
 Michalski Paul, Grubenmaurer, Bismarckstr. 28.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Krugstr. 77.  
 — Stanislaus, Füller, Viktoriastr. 124.  
 Miera Anton, Häuer, Brojastr. 8.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Brojastr. 14.  
 — Franz, Wagenstößer, Brojastr. 12.  
 — Peter, Wagenstößer, Bismarckstr. 26.  
 Mierzwa Johann, Inbal., Gsbj., Bismarckstr. 40.  
 — Josef, Wagenstößer, Bismarckstr. 40.  
 — Kaspar, Kofer, Moltkestr. 60.  
 Miska August, Kotsarbeiter, Krugstr. 81.  
 Mide Theodor, Maschinenschlosser, Brojastraße,  
 Familienhaus 4.  
 Minas Franz, Grubenarbeiter, Moltkestr. 56a.  
 Minus August, Maurer, Gartenstr. 9.  
 — Anton, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 Minolla Bruno, Grubenarb., Albrechtstr. 32a.  
 Misch Adolf, Maschinenwärter, Gartenstr. 10.  
 — Honorius, Markenkontroll., Brojastr., Familienhaus 5.  
 — Josef, Wagenstößer, Brojastr., Familienh. 5.  
 Mittelstadt August, Lokomotivbeizer, Karlstr. 11.  
 Moczogemba August, Lehrer, Friedr.-Wilhelmstraße 21.  
 Modroz August, Maschinenwärter, Serlostr. 102.  
 Modrzyk Adolf, Separationscauff., Hausbesitzer,  
 Karlstr. 19a.  
 Moisa Peter, Aufseher, Ottiliaestr. 145.  
 Mokra Thomas, Häuer, Krugstr. 81.  
 Molerda Josef, Füller, Moltkestr. 63.  
 — Vincent, Inbalide, Bismarckstr. 45a.  
 Monzla Florian, Wagenstößer, Serlostr. 109.  
 Monzla Johann, Malergehilfe, Gartenstr. 2.  
 Mondracofsky Anton, Berginbal., Gr.-Wächter,  
 Hausbes., Viktoriastr. 119.  
 Dr. Montag Franz, prakt. Arzt, Ottiliaestr. 139.  
 Morawicki Johann, Häuer, Bismarckstr. 31.  
 — Sofie, Witwe, Bismarckstr. 39.  
 Morcinek August, Grubenarbeiter, Krugstr. 73.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Krugstr. 73.  
 Morcinek Johann, Häuer, Ottiliaestr. 143.  
 Morcischek Emanuel, Schlepper, Ottiliaestr. 134.  
 Morcischek Jakob, Masch.-Arb., Wörthstr. 24a.  
 Morgalla Johann, Wagenstößer, Karlstr. 18a.  
 — Vincent, Wagenstößer, Viktoriastr. 5.  
 Moritz Hermann, Häuer, Albrechtstr. 31c.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Albrechtstr. 31a.  
 — Josef, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
 — Wilhelm, Montagearbeiter, Karlstr. 17.  
 Moritz Karl, Schlosser, Karlstr. 15.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 — Roman, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 Mrazek Albert, Eisendreher, Mittelstr. 17.  
 Mroz Johann, Inbalide, Grubenarb., Hausb.,  
 Viktoriastr. 113.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bahnstr. 14.  
 Mroncz August, Wagenstößer, Bismarckstr. 41.  
 — Paul, Häuer, Mittelstr. 7.  
 Mrozek Urban, Inbal., Hausb., Viktoriastr. 121.

Mrosz Peter, Wagenstößer, Mittelstr. 1.  
 Mrosvick Franz, Häuer, Gartenstr. 2.  
 — Johanna, Witwe, Bismarckstr. 31.  
 Mrut Josef, Grubenarbeiter, Moltkestr. 64.  
 Muche Josef, Häuer, Krugstr. 87b.  
 Muka Franz, Häuer, Brojastr. 7.  
 Müller Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 21.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. 49.  
 — Paul, Brauereibesitzer, Brojastr. 1.  
 Musiol Alfred, Grubenarb., Moltkestr. 65.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. 56a.  
 Musiolik Mar, Exped.-Assist., Viktoriastr. 6.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Serlostr. 106.  
 Musiolik Jos., Gr.-Schmied, Gsbj., Krugstr. 87c.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Mittelstr. 9.  
 — Paul, Gr.-Schmied, Grenzstr. 10.  
 — Paul, Füller, Krugstr. 87a.  
 — Wilhelm, Füller, Krugstr. 87a.  
 Musiol Johann, Inbalide, Albrechtstr. 35.  
 — Johann, Gr.-Inbalide, Brojastr. 16.  
 — Konstantin, Kotsarbeiter, Brojastr. 16.  
 Mutz Roman, Turmwärter, Serlostr. 108.  
 Muzek Franz, Grubenarbtr., Gartenstr. 10.  
 Mithnet August, Grubenarbtr., Krugstr. 82.  
 Mysliewicz Julius, Häuer, Gartenstr. 13.  
 Mysliewicz Eduard, Grubenarb., Gartenstr. 16.  
 — Thomas, Bremser, Bismarckstr. 41.  
 Mysliewicz Robert, Grubenarbtr., Brojastr. 8.  
 Mzyl Vincent, Füller, Bismarckstr. 45b.

## N.

Nanzik Simon, Grubenarbtr., Gartenstr. 3.  
 Nandzik Stanislaus, Milchbdr., Brojastr. 16.  
 Nastainczyk Georg, Bur.-Assist., Ottiliaestr. 142.  
 Nastulla August, Berginbalide, Brojastr. 2.  
 — Stanislaus, Bädergehilfe, Serlostr. 92.  
 Nawrath Franz, Wagenst., Friedrich-Wilhelmstraße 17.  
 — Franz, Wagenstößer, Viktoriastr. 3.  
 — Jakob, Gr.-Arb., Hausb., Bismarckstr. 38.  
 — Lorenz, Kotsarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Lorenz, Häuer, Mittelstr. 13.  
 Neblik Paul, Wagenstößer, Mittelstr. 8.  
 Nega August, Fleischerstr., Hausb., Friedrich-Wilhelmstr. 19.  
 Neisser Eduard, Schankwirtsch., Moltkestr. 46.  
 Neudecker Theofil, Grubenarb., Wilhelmstr. 6.  
 Niedziol Julius, Wagenstößer, Gartenstr. 5.  
 Niedurny Wilhelm, Häuer, Sedanstr. 7a.  
 Niedziela Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 1.  
 — Johann, Füller, Ottiliaestr. 151.  
 — Karl, Häuer, Hausbes., Ottiliaestr. 151.  
 Niedziella Albert, Füller, Ottiliaestr. 138.  
 Niedzielski Karl, Gr.-Schmied, Mittelstr. 11.  
 Niemczyk Alexander, Grubeninbal., Friedrich-Wilhelmstr. 16.  
 — Anna, Näherin, Friedrich-Wilhelmstr. 16.  
 — Rosalie, Näherin, Friedrich-Wilhelmstr. 16.  
 — Wilhelm, Wagenst., Friedrich-Wilhelmstr. 16.  
 Niemierz Robert, Wagenstößer, Wilhelmstr. 4.  
 Niemiek Julius, Bergm., Friedr.-Wilhelmstr. 23.  
 Nieradzki Adolf, Wagenstößer, Wörthstr. 24a.  
 Niesel Marie, Lehrerin, Friedr.-Wilhelmstr. 25a.  
 Niestatel Paul, Gärtner, Grenzstr. 6.

Niemollich Anton, Wagemstr.-Gehilfe, Brojastr., Familienhaus 4.  
 — Vincent, Tagearbeiter, Gartenstr. 13.  
 Niklas Albert, Invalide, Sedanstr. 9a.  
 Niklasch Josef, Kotsarbeiter, Bahustr. 15.  
 Nimtsch Anna, Vorlosthändlerin, Brojastr. 7.  
 — Emanuel, Malergehilfe, Brojastr. 7.  
 — Franz, Malergehilfe, Brojastr. 7.  
 Nimpfch Josef, Kotsmeister, Viktoriastr. 7.  
 — Josef, Expedient, Viktoriastr. 7.  
 — Paul, Schlosser, Viktoriastr. 7.  
 Nitta Eduard, Wagenstößer, Brojastr., Familienhaus 3.  
 Nocon Franz, Gäuer, Hausbes., Ottiliaestr. 134.  
 Nohl Johann, Maschinearbeiter, Wörthstr. 29.  
 Nogli Franz, Maurer, Mittelstr. 12.  
 Nolewajka Sgn., Maschinearb., Morechtstr. 32a.  
 Norlis Konrad, Maschinewarter, Grenzstr. 8.  
 Noschke Josef, Bergm., Hausbes., Albrechtstr. 34.  
 — Karl, Berginval., Hausbes., Ottiliaestr. 138.  
 — Theodor, Maschinearb., Ottiliaestr. 138.  
 Noske Franz, Maschinewarter, Mittelstr. 6.  
 Nohon Franz, Gäuer, Hausbes., Friedrich-Wilhelmstr. 17.  
 Nowak Franz, Kotsarbeiter, Grenzstr. 7.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Karlstr. 22a.  
 — Franz, Bergmann, Moltkestr. 65.  
 — Franz, Kotsarbeiter, Ottiliaestr. 148.  
 — Franz, Bädermeister, Wilhelmstr. 1.  
 — Johann, Schlepper, Moltkestr. 65.  
 — Johann, Füller, Ottiliaestr. 132.  
 — Johann, Gäuer, Viktoriastr. 113.  
 — Karl, Gäuer, Hausbesitzer, Ottiliaestr. 132.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Serlostr. 92.  
 — Sofie, Witwe, Moltkestr. 67.  
 — Valentin, Schneidermeister, Ottiliaestr. 126.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Grenzstr. 11.  
 Nowakowski Josef, Grubenarb., Wilhelmstr. 3.  
 Nowarka Josef, Werlarbeiter, Krugstr. 70.  
 Nowarra Vincent, Weichensteller, Brojastr. 12.  
 Nowotk Vincent, Grubenarbeiter, Serlostr. 99.  
 Noworzyzn Franz, Bergmann, Krugstr. 87b.  
 Nowroth Konstantin, Grubenarb., Viktoriastr. 5.

## D.

Dblonght Emanuel, Gr.-Arbtr., Moltkestr. 67b.  
 — Leopold, Wagenstößer, Ottiliaestr. 148.  
 Dchmann Josef, Gäuer, Viktoriastr. 125.  
 — Alfons, Bureau-Assistent, Wörthstr. 24a.  
 — Edmund, Holz.-Beamt., Hsbj., Brojastr. 16.  
 — Franziska, Witwe, Hausbes., Wörthstr. 24a.  
 — Leopold, Gäuer, Brojastr. 8.  
 — Peter, Gäuer, Hausbes., Viktoriastr. 5.  
 — Thomas, Bergm., Hausbes., Wilhelmstr. 7.  
 Ogasa Franz, Füller, Bismarckstr. 33.  
 — Johann, Wagenstößer, Serlostr. 95.  
 — Paul, Weichensteller, Karlstr. 17.  
 — Paul, Wagenstößer, Serlostr. 110a.  
 Ogorek Franz, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 63.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 40.  
 — Ludwig, Klebschuhmacher, Brojastr. 15.  
 Ogurek Vincent, Wagenstößer, Ottiliaestr. 146.  
 Olesch Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 22.

Olesch Max, Schmied, Bismarckstr. 45b.  
 Olcha August, Eisenb.-Unterassst., Bahnwärterhaus, Eisenbahnstraße.  
 Olshof Johann, Kotsarbeiter, Krugstr. 72.  
 Opieffe Josef, Wagenstößer, Serlostr. 99a.  
 Orantek Franz, Invalide, Bismarckstr. 44.  
 — Julius, Gäuer, Ottiliaestr. 135.  
 Orminski Julius, Masch.-Arb., Bismarckstr. 37.  
 — Stanislaus, Invalide, Sedanstr. 9a.  
 Osadnik Jakob, Maschinewarter, Grenzstr. 11.  
 Osadnik Emanuel, Füller, Serlostr. 104.  
 Osche Georg, Grubenarbeiter, Serlostr. 93.  
 Ostarte Stanislaus, Grubenarb., Wörthstr. 30a.  
 Otta Johann, Berginvalide, Krugstr. 76.  
 — Sofie, Witwe, Hausbes., Krugstr. 76.  
 Owegorz Marie, Fräulein, Hausbs., Karlstr. 15.  
 Owoezta Richard, Kaufmann, Brojastr. 12.  
 Owieksa August, Fleischermeister, Viktoriastr. 111.  
 — Karl, Gäuer, Hausbes., Serlostr. 99b.

## P.

Pabrotin Viktor, Grubenarbtr., Viktoriastr. 9.  
 Paduschet Franz, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 Pahl August, Aufseher, Brojastr. 3.  
 Pajont Georg, Wagenstößer, Ottiliaestr. 137.  
 — Johann, Zimmerh., Hsbj., Ottiliaestr. 137.  
 Pajor Franz, Grubenarbeiter, Karlstr. 17.  
 Pajunt Paul, Wagenstößer, Brojastr. 7.  
 Palica Masael, Invalide, Krugstr. 77.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 5.  
 Palika Ludwig, Zimmerhauer, Karlstr. 16a.  
 Palla Paul, Gäuer, Gartenstr. 19.  
 Paprotin Anton, Bergm., Hsbj., Moltkestr. 64.  
 — Josef, Tagearbeiter, Moltkestr. 64.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Moltkestr. 64.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Moltkestr. 64.  
 Parczyk Theofil, Gäuer, Wilhelmstr. 6.  
 Pardolla Janaz, Wagenstößer, Mittelstr. 5.  
 Pardubitsch Franz, Aufseher, Grenzstr. 10.  
 Paschek Franz, Maschinewart., Ottiliaestr. 140.  
 — Josef, Maschinewarter, Mittelstr. 15.  
 — Julius, Maschinearbeiter, Wilhelmstr. 6.  
 — Michael, Tagearbeiter, Serlostr. 101.  
 — Paul, Wagenst., Hausbs., Wilhelmstr. 6.  
 — Robert, Kartoffelhdlr., Hsbj., Gartenstr. 3.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Wörthstr. 22a.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Brojastr. 5.  
 Paschenda Jul., Fleischermeister, Ottiliaestr. 141.  
 Pasternak Alois, Grubenarbtr., Moltkestr. 67b.  
 — August, Schlosser, Moltkestr. 67b.  
 — Paul, Bergmann, Moltkestr. 67b.  
 Patvelle Ludwig, Wagenstößer, Bismarckstr. 35.  
 Pawlos Sofie, Witwe, Wilhelmstr. 7.  
 Pawliczek Ant., Pferdeführ., Hsbj., Serlostr. 107.  
 Pawlik Anton, Arbeiter, Gartenstr. 21.  
 — Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 21.  
 — Leopold, Gäuer, Gartenstr. 21.  
 Pawliska Adam, Bergmann, Bismarckstr. 29.  
 — Silvester, Bergm., Hausbs., Bismarckstr. 43.  
 Pawlitzek August, Gäuer, Gartenstr. 14.  
 Pazdzierny Jakob, Bergmann, Mittelstr. 11.  
 Pensdich Paul, Wagenstößer, Ottiliaestr. 151.  
 — Viktor, Tagearbeiter, Ottiliaestr. 151.



Penzich Alexander, Aufst., Hsbj., Bismarckstr. 31.  
 — Ignaz, Bergpraktikant, Albrechtstr. 33.  
 — Johanna, Witwe, Hausbj., Albrechtstr. 33.  
 Penzig Franz, Maschinenarbeiter, Krugstr. 88.  
 Penzalla Alois, Füller, Ottliaestr. 145.  
 — Karl, Wagenstößer, Gartenstr. 12.  
 Peschle Anton, Werkstatthanf., Brojastr., Familienhaus 3.  
 Pexka Josef, Holzverfahrer, Gartenstr. 19.  
 Philipszky Franz, Invalide, Moltkestr. 49.  
 — Johann, Wagenstößer, Serlostr. 100.  
 Pichura Simon, Pferdefnecht, Moltkestr. 49.  
 — Theodor, Wagenstößer, Serlostr. 99.  
 Piecha Emil, Maschinenwärter, Viktoriastr. 2.  
 — Franz, Wagenstößer, Serlostr. 108.  
 — Leopold, Häuer, Grenzstr. 7.  
 Piechaczek Wenzel, Häuer, Brojastr. 8.  
 Piechniś Johann, Grubenarb., Bismarckstr. 33.  
 — Lorenz, Kofer, Bismarckstr. 33.  
 Piechulla Marie, Witwe, Karlstr. 19a.  
 Piehaczky Wenzel, Häuer, Ottliaestr. 126.  
 Piela Konrad, Grubenarbeiter, Krugstr. 86.  
 Pielos Anton, Häuer, Serlostr. 100.  
 Piernisofsky Paul, Wagenstößer, Bismarckstr. 33.  
 Pieronczky Paul, Maschinenarbtr., Grenzstr. 11.  
 — Wenzel, Grubenarbeiter, Krugstr. 82.  
 Pietrasch Karl, Wagenstößer, Bismarckstr. 28.  
 Pietrafel Anton, Koksarbeiter, Mittelstr. 5.  
 — Johann, Invalide, Brojastr. 12.  
 — Karl, Koksarbeiter, Brojastr. 12.  
 — Paul, Häuer, Friedrich-Wilhelmstr. 16.  
 Pietrucha Adam, Koksarbeiter, Gartenstr. 14.  
 — Albert, Grubenarbeiter, Gartenstr. 3.  
 Pietrus Paul, Wädrmeister, Gartenstr. 19.  
 Pieška August, Wagenst., Friedr.-Wilhelmstr. 16.  
 Pieška Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 49.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Gartenstr. 15.  
 — Norbert, Maschinenw., Hsbj., Gartenstr. 15.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Moltkestr. 49.  
 — Theofil, Koksarbeiter, Brojastr. 13.  
 Piebuch Josef, Wächter, Bismarckstr. 45b.  
 Pieczel Franz, Kohlenmessengeh., Hausbesitzer, Grenzstr. 4.  
 Pilarski Josef, Koksarbeiter, Bahnstr. 14.  
 Pilch Albert, Bergarb., Friedr.-Wilhelmstr. 14.  
 — Albert, Invalide, Hausbes., Serlostr. 110.  
 — Hugo, Grubenarbeiter, Moltkestr. 59.  
 Pilny Philipp, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 27.  
 Pilny Franz, Maschinenaufsicher, Hsbj., Albrechtstr. 35.  
 — Richard, Schlosser, Albrechtstr. 35.  
 Pinbur August, Zimmerhauer, Bismarckstr. 36.  
 Pinskiwa Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 17.  
 — Franz, Schachtarbeiter, Gartenstr. 16.  
 — Paul, Koksarbeiter, Gartenstr. 16.  
 Piontek Josef, Fleischergehilfe, Krugstr. 81.  
 — Josef, Häuer, Krugstr. 88.  
 Piszezel Theodor, Häuer, Ottliaestr. 133.  
 Pitroch Josef, Schuhmacher, Mittelstr. 2.  
 Plenczky Peter, Aufseher, Brojastr., Familienhaus 5.  
 Plewig Daniel, Bergmann, Ottliaestr. 129.  
 — Viktor, Häuer, Ottliaestr. 126.  
 — Viktor, Musiker, Ottliaestr. 129.

Plewil August, Füller, Mittelstr. 17.  
 — Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 11.  
 — Josef, Häuer, Mittelstr. 11.  
 Plewonska Johann, Häuer, Serlostr. 99b.  
 Ploch Dominik, Füller, Serlostr. 102.  
 — Thomas, Gr.-Wächter, Hsbj., Serlostr. 102.  
 Plojka Johann, Häuer, Brojastr. 16.  
 Pluta August, Wagenstößer, Wilhelmstr. 8.  
 — Franz, Wagenstößer, Ottliaestr. 142.  
 Plutta Joh., Schuhmachermstr., Viktoriastr. 124.  
 Pnioczinski Berthold, Gr.-Arb., Moltkestr. 56b.  
 — Franz, Pergmann, Wilhelmstr. 9.  
 — Friedrich, Invalide, Moltkestr. 56b.  
 — Hermann, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 5.  
 — Leopold, Invalide, Wilhelmstr. 5.  
 Pochaba August, Schlosser, Brojastr. 7.  
 Podema Johann, Schmied, Gartenstr. 8.  
 Podleska Philipp, Häuer, Mittelstr. 4.  
 Poete Johann, Tagelöhner, Brojastr. 5.  
 Pogodzik Peter, Lehrer, Brojastr. 10.  
 Pohl Johann, Grubenhauer, Brojastr. 5.  
 Pokuta Johann, Invalide, Bahnstr. 3.  
 Polczky Josef, Wagenstößer, Krugstr. 77.  
 Politz Karl, Pferdeführer, Moltkestr. 50.  
 Polk Anton, Häuer, Hausbes., Gartenstr. 8.  
 Pollockel Marie, Witwe, Moltkestr. 65.  
 Pollockel Matthias, Häuer, Ottliaestr. 140.  
 Pollock Valentin, Häuer, Ottliaestr. 128.  
 Polonski Sofie, Witwe, Wilhelmstr. 8.  
 Pologel Anton, Häuer, Krugstr. 71.  
 Pompa Konstant, Häuer, Krugstr. 78.  
 Poppe Eduard, Apotheker, Friedr.-Wilhelmstr. 19.  
 Popanda Anton, Maurer, Bahnstr. 3.  
 — Robert, Fleischergehilfe, Brojastr. 7.  
 Poremba Franz, Wagenstößer, Serlostr. 110b.  
 Porembski Alexander, Häuer, Viktoriastr. 7.  
 Porombka Paul, Häuer, Brojastr. 8.  
 Porwollik Franz, Wächter, Bismarckstr. 31.  
 — Franz, Schlosser, Moltkestr. 67.  
 — Johann, Häuer, Moltkestr. 67.  
 — Josef, Füller, Moltkestr. 67.  
 — Viktor, Manglerer, Hausbes., Karlstr. 17.  
 Pospiech Michael, Invalide, Wilhelmstr. 9.  
 — Viktor, Koksarbeiter, Mittelstr. 10.  
 Posur Johann, Häuer, Wilhelmstr. 8.  
 Potyk August, Wagenstößer, Mittelstr. 11.  
 Potyka Wenzel, Nähamach.-Reis., Krugstr. 78.  
 Potwala Johann, Zimmerhauer, Krugstr. 72.  
 — Karl, Zimmerhauer, Hausbes., Bahnstr. 3.  
 — Wenzel, Häuer, Gartenstr. 18.  
 Potwrosnik Felix, Invalide, Barthstr. 28a.  
 Potwrosnik Johann, Zimmerhauer, Mittelstr. 10.  
 Pozimski Wilhelm, Verkäufer, Viktoriastr. 4.  
 — Wilhelm, Zimmerh., Hausbes., Viktoriastr. 4.  
 Pradella Karl, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 3.  
 Praska Johann, Viktualienhandel, Wörthstr. 28a.  
 Prause Richard, Maschinenschlosser, Bahnstr. 3.  
 — Richard, Maschinenschlosser, Brojastr. 14.  
 Profus Franz, Invalide, Ottliaestr. 142.  
 — Nikolaus, Wagenstößer, Mittelstr. 20.  
 Prosscha August, Häuer, Viktoriastr. 4.  
 Prownig Eduard, Maschinenwärter, Krugstr. 77.  
 Prowaznik Karl, Grubenarbeiter, Brojastr. 12.  
 — Max, Schlosser, Brojastr. 12.



Pruschyblo Andreas, Inbalide, Bahnstr. 15.  
 Przelodnik Konstantin, Bergm., Moltkestr. 64.  
 — Oskar, Kaufmann, Brojastr. 15.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Moltkestr. 64.  
 Przybylla Bernhard, Wagenstößer, Friedrich-Wilhelmstr. 17.  
 — Johann, Wagenstößer, Karlstr. 12a.  
 Przybylla Marius, Grubenarbtr., Viktoriastr. 9.  
 — Franz, Gäuer, Bismarckstr. 45a.  
 Przybilla Franz, Wagenstößer, Gartenstr. 21.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Brojastr. 13.  
 — Stefan, Wagenstößer, Albrechtstr. 34.  
 — Stefan, Füller, Gartenstr. 21.  
 — Theodor, Klempner, Gartenstr. 21.  
 Przybylski Paul, Bäckerstr., Hausb., Ottiliae-  
 straße 127.  
 Pudello Lorenz, Gäuer, Wörthstr. 24a.  
 Pudlo Franz, Gäuer, Hausbes., Mittelstr. 4.  
 — Leopold, Maschinenarbeiter, Mittelstr. 4.  
 Pułkowiak Konstantin, Grubenarb., Moltkestr. 62.  
 Pyta Johann, Kolporteur, Sedanstr. 10a.  
 Pytilik Franz, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 6.

## R.

Rabich Josef, Grubenarbeiter, Mittelstr. 10.  
 Raiba Paul, Wagenstößer, Viktoriastr. 6.  
 Rad August, Grubenmaurer, Wilhelmstr. 8.  
 — Johann, Bergpraktikant, Wilhelmstr. 8.  
 — Johann, Inbalide, Wilhelmstr. 8.  
 Radetz Anton, Grubenarbeiter, Krugstr. 85.  
 Radowski Anton, Gäuer, Sedanstr. 7a.  
 — Thomas, Lehrer, Friedrich-Wilhelmstr. 25a.  
 Raubau Johann, Grubenarbeiter, Bahnstr. 14.  
 Ramocha Johann, Inbalide, Moltkestr. 62.  
 — Josef, Wagenstößer, Moltkestr. 62.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 Raszka Johann, Grubenarb., Viktoriastr. 115.  
 Raschka Josef, Gäuer, Bahnstr. 3.  
 — Wilhelm, Kotsarbeiter, Bahnstr. 3.  
 Raschyl Marius, Inbalide, Viktoriastr. 117.  
 Rathaj Johann, Grubenarbtr., Bismarckstr. 41.  
 Reichel Eduard, Holzschläger, Moltkestr. 50.  
 — Richard, Gäuer, Brojastr., Familienhaus 6.  
 Reimann Johann, Wagenstößer, Gartenstr. 2.  
 Reiza Johann, Wagenstößer, Bismarckstr. 37.  
 Remorz Valentin, Inbalide, Ottiliaestr. 147.  
 Respondek Philipp, Gr.-Arb., Wilhelmstr. 9.  
 — Theodor, Gäuer, Moltkestr. 67b.  
 Reuter August, Maschinenwärter, Sedanstr. 10a.  
 — Friedrich, Bureaugehilfe, Sedanstr. 10a.  
 — Oskar, Maschinenv., Hausb., Sedanstr. 10a.  
 Riedel Valentin, Grubenarbtr., Bismarckstr. 28.  
 Rieger Julius, Aufseher, Brojastr., Familienh. 6.  
 Ring Nikolaus, Grubenarbtr., Viktoriastr. 123.  
 — Theofil, Inbalide, Serlostr. 106.  
 Rittau Anton, Maschinenv., Gsbj., Viktoriastr. 2.  
 — Julius, Maschinenv., Gsbj., Ottiliaestr. 135.  
 — Max, Barbier, Friedrich-Wilhelmstr. 10.  
 — Sofie, Witwe, Gsbj., Friedr.-Wilhelmstr. 10.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Ottiliaestr. 135.  
 Rizzi Paul, Vorstoßhandlung, Moltkestr. 55.  
 Rochowik Eduard, Restaurateur, Brojastr. 3.  
 — Viktor, Kaufmann, Brojastr. 3.

Roczin Johann, Schuhmachermstr., Hausbesitzer,  
 Friedrich-Wilhelmstr. 20.  
 Roczniof Johann, Tagearbeiter, Mittelstr. 1.  
 — Marie, Milchhändlerin, Mittelstr. 1.  
 — Paul, Oberhäuer, Viktoriastr. 5.  
 — Thomas, Gäuer, Brojastr., Familienhaus 6.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Mittelstr. 1.  
 Roder Alfons, Verwaltungsanwärter, Friedrich-  
 Wilhelmstr. 25b.  
 — Alois, Lehrer, Friedrich-Wilhelmstr. 25b.  
 Rojek Vincent, Gäuer, Hausbesitzer, Krugstr. 74.  
 Rollnik Anton, Gäuer, Grenzstr. 5.  
 — Franz, Bergm., Hausbes., Moltkestr. 56.  
 — Franziska, Witwe, Wörthstr. 29.  
 — Paul, Maschinenv., Brojastr., Familienh. 4.  
 — Peter, Wagenstößer, Krugstr. 85.  
 Roszyl Theodor, Gäuer, Bismarckstr. 41.  
 Rosner Franz, Bergmann, Grenzstr. 11.  
 Rösner Eduard, Wagenstößer, Friedr.-Wilhelm-  
 straße 24.  
 — Josef, Schlosser, Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Rosumek Johann, Schlepper, Ottiliaestr. 128.  
 — Josef, Inbalide, Ottiliaestr. 128.  
 Roszel Johann, Gr.-Schmied, Brojastr., Fami-  
 lienhaus 4.  
 Rother Wilhelm, Teerdestillateur, Bahnstr. 3.  
 Rohniof August, Grubenarbeiter, Karlstr. 22a.  
 Rozej Konstantin, Wagenstößer, Wörthstr. 27.  
 Rozel Heinrich, Gäuer, Mittelstr. 4.  
 — Simon, Expeditionsgeh., Friedrich-Wilhelm-  
 straße 22.  
 Ruda Michael, Gäuer, Karlstr. 18a.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 32.  
 Rudolf Eduard, Tagearbeiter, Gartenstr. 22.  
 — Eduard, Wagenstößer, Viktoriastr. 9.  
 Russelki Paul, Tagearbeiter, Serlostr. 110.  
 Rustin Richard, Bergmann, Brojastr. 3.  
 Rybka Alois, Viktualienhandel, Hausbes., Karl-  
 straße 21a.  
 Rzabzil Julius, Gäuer, Sedanstr. 9a.  
 Rzegotta Franz, Maschinenv., Bismarckstr. 42.  
 Rzepka Peter, Grubenmaurer, Wilhelmstr. 8.  
 Rzymek Franz, Grubenarbeiter, Krugstr. 79.  
 Rzykef Karl, Gäuer, Gartenstr. 3.

## S.

Saballa Johannes, Gäuer, Ottiliaestr. 148.  
 Sachlod Serafin, Gäuer, Moltkestr. 63.  
 Sablo Andreas, Inbalide, Mittelstr. 16.  
 — Johann, Wagenstößer, Mittelstr. 10.  
 Sagner Kurt, Grubensteiger, Brojastr. 1.  
 Saudeida Franz, Füller, Gartenstr. 6.  
 Salwit Johann, Schlosser, Karlstr. 16a.  
 Samal Franz, Zimmerh., Gsbj., Sedanstr. 6a.  
 Sarnes Albert, Gr.-Musiker, Hausb., Ottiliae-  
 straße 143.  
 — August, Grubenarbeiter, Wörthstr. 27a.  
 — Franz, Gäuer, Gartenstr. 6.  
 — Franz, Gäuer, Ottiliaestr. 142.  
 — Karl, Wagenstößer, Friedrich-Wilhelmstr. 15.  
 Saturnus Adolf, Kotsarbeiter, Grenzstr. 10.  
 — Franz, Grubeninbalide, Krugstr. 79.  
 Sakki Genobefa, Schneiderin, Bismarckstr. 41.  
 — Petronella, Witwe, Bismarckstr. 41.



Satva Josef, Schneidergeselle, Brojastr. 4.  
 Szendzina Johann, Kofcharbeiter, Mittelstr. 21.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Serlostr. 102.  
 — Theodor, Schlepper, Mittelstr. 21.  
 Szendziny Anton, Kartoffelbdr., Ottiliaestr. 126.  
 Szepanik Simon, Bergmann, Moltkestr. 66.  
 Seibert Johann, Grubenarb., Ottiliaestr. 132.  
 Seidel Ernst, Bureau-Assistent, Friedrich-Wilhelmstr. 25b.  
 — Klara, Lehrerin, Friedrich-Wilhelmstr. 25b.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 45b.  
 — Viktor, Kesselschmied, Bismarckstr. 45b.  
 Sergislo Franz, Grubenarbeiter, Mittelstr. 12.  
 — Paul, Zimmerhauer, Mittelstr. 12.  
 Sieh August, Bergm., Hausbes., Bismarckstr. 45.  
 — August, Kofcharb., Friedrich-Wilhelmstr. 11.  
 Siedlaczek Wilhelm, Wagenstößer, Sedanstr. 10a.  
 Siedlaczek Josef, Maschinenv., Viktoriastr. 118.  
 Siegmund Franz, Maschinenwärter, Brojastr., Familienhaus 3.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Gartenstr. 10.  
 — Johann, Bergmann, Krugstr. 84.  
 — Julius, Holzhänger, Serlostr. 90.  
 Siffrecht Johann, Schneidermeister, Serlostr. 104.  
 Simbol Karl, Berginbalide, Brojastr. 15.  
 Siron Theodor, Bergmann, Moltkestr. 51.  
 Skiba August, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 — Franz, Apparativärter, Brojastr. 2.  
 — Franz, Häuer, Wörthstr. 30a.  
 — Johann, Häuer, Wörthstr. 25a.  
 — Josef, Kaufmann, Brojastr. 2.  
 — Julius, Maschinenwärter, Gartenstr. 12.  
 Sloczylas Alexander, Schuhmacher, Karlstr. 11a.  
 — Bruno, Maschinenarbeiter, Karlstr. 11a.  
 — Emanuel, Malergehilfe, Karlstr. 11a.  
 — Franz, Inbalide, Hausbes., Karlstr. 11a.  
 Soloron Franz, Häuer, Hausbes., Serlostr. 109.  
 — Josef, Tagearbeiter, Serlostr. 109.  
 Soloronk August, Maschinenarb., Gartenstr. 21.  
 — Eva, Vorstoffhändlerin, Serlostr. 103.  
 — Jfidor, Grubenschmied, Bismarckstr. 40.  
 — Josef, Maler, Gartenstr. 7.  
 — Theodor, Häuer, Mittelstr. 2.  
 Storrup Johann, Häuer, Moltkestr. 66.  
 — Max, Füller, Serlostr. 94.  
 — Stefan, Häuer, Hausbes., Serlostr. 94.  
 Strobaczki Nikodem, Grubenarb., Mittelstr. 10.  
 Strobel Johann, Grubenarb., Bismarckstr. 31.  
 — Robert, Häuer, Ottiliaestr. 142.  
 Struba Josef, Häuer, Hausbes., Ottiliaestr. 142.  
 Strzido Hugo, Zimmerhauer, Mittelstr. 20.  
 — Johann, Markenkontrolleur, Brojastr. 16.  
 — Laurentius, Tagearbeiter, Ottiliaestr. 148.  
 — Theodor, Grubenarb., Friedr.-Wilhelmstr. 15.  
 Strzypiek Franz, Schlosser, Bismarckstr. 42.  
 — Johann, Grubenarb., Bismarckstr. 42.  
 Strzypiek Stefan, Kartoffelhandlung, Hausbes., Bismarckstr. 41.  
 Stubacz Vincent, Inbal., Gsbj., Ottiliaestr. 136.  
 Stubač Eduard, Inbalide, Serlostr. 110b.  
 — Ludwig, Holzverfahrer, Serlostr. 110b.  
 — Viktor, Wagenstößer, Serlostr. 110b.  
 Stupin Christian, Krankenwärter, Brojastr. 4.  
 — Emanuel, Kesselheizer, Ottiliaestr. 144.

Stupin Vincent, Maler, Gartenstr. 13.  
 — Vincent, Häuer, Gartenstr. 13.  
 Stwara Martin, Bergmann, Moltkestr. 57.  
 Stworz Robert, Kranführer, Ottiliaestr. 135.  
 Stworz Johann, Wagenstößer, Wörthstr. 24a.  
 Stama Franz, Fleischermstr., Gsbj., Brojastr. 8.  
 Stawik Franz, Wagenschieber, Gsbj., Viktoriastraße 11.  
 Stota Agnes, Witwe, Hausbes., Ottiliaestr. 144.  
 Stotos Josef, Wagenstößer, Mittelstr. 8.  
 Stotorz Albert, Wagemstr., Brojastr., Familienhaus 4.  
 — Benjamin, Häuer, Krugstr. 84.  
 — Franz, Kofcharbeiter, Viktoriastr. 114.  
 — Lotta Josef, Wagenschieber, Grenzstr. 4.  
 Stowit Bruno, Schlosser, Grenzstr. 7.  
 — Franz, Malergehilfe, Grenzstr. 7.  
 Stupina Franz, Gruben-Inbalide, Friedrich-Wilhelmstr. 23.  
 Smarzoł Ferdinand, Maschinenarb., Friedrich-Wilhelmstr. 21.  
 Smielawa Franz, Wagenstößer, Ottiliaestr. 142.  
 Smol Alois, Wagenstößer, Ottiliaestr. 133.  
 — Anton, Füller, Ottiliaestr. 131.  
 — Richard, Holzverfahrer, Karlstr. 11a.  
 — Stanislaus, Häuer, Ottiliaestr. 131.  
 Smolla Stanislaus, Inbalide, Serlostr. 90.  
 Smuda Franz, Wagenstößer, Mittelstr. 4.  
 — Johann, Kesselheizer, Wörthstr. 25a.  
 — Josef, Wagenst., Friedrich-Wilhelmstr. 20.  
 — Karl, Bäckermstr., Hausbes., Viktoriastr. 3.  
 — Theodor, Häuer, Hausbes., Mittelstr. 17.  
 Smyczek Mz., Anschlag, Brojastr., Familienh. 3.  
 Smytalla Anton, Kesselwärter, Karlstr. 11.  
 — Josef, Bahnwärter, Karlstr. 11.  
 — Karl, Rangierer, Karlstr. 11.  
 — Paul, Bahnarbeiter, Karlstr. 11.  
 Smehotta Viktor, Gr.-Luff., Friedr.-Wilhstr. 11.  
 Sobczyk Theodor, Wagenst., Friedr.-Wilhstr. 23.  
 Sobotta August, Schuhmacher, Ottiliaestr. 141.  
 — Sobotta Emil, Maschinenarb., Brojastr. 16.  
 Sobolgt Theodor, Rohrleger., Grenzstr. 1.  
 Soita Franz, Grubenarb., Wilhelmstr. 5.  
 — Josef, Schrankenwärter, Bahnstr. 2.  
 Sonnen Bernh., Weichenst., Gsbj., Mittelstr. 21.  
 Sozna Anton, Grubenarb., Friedr.-Wilhstr. 17.  
 — Apollonia, Witwe, Hausbes., Mittelstr. 6.  
 — Paul, Häuer, Brojastr., Familienhaus 3.  
 — Theodor, Maschinenarb., Mittelstr. 6.  
 Sosna Johann, Häuer, Viktoriastr. 121.  
 Sochnowski Alois, Grubenarb., Mittelstr. 22.  
 Sotwa Adolf, Wagenstößer, Mittelstr. 8.  
 — August, Wagenschieber, Wörthstr. 25a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 39.  
 — Ludwig, Häuer, Ottiliaestr. 234.  
 — Richard, Wagenstößer, Bismarckstr. 33.  
 — Viktor, Häuer, Wörthstr. 25a.  
 Sowta Ignaz, Inbalide, Mittelstr. 16.  
 — Thomas, Häuer, Ottiliaestr. 148.  
 Späth Johann, Bergmann, Gsbj., Grenzstr. 11.  
 Spernol August, Maler, Bismarckstr. 27.  
 — August, Wagenstößer, Bismarckstr. 37.  
 — Emanuel, Bergmann, Bismarckstr. 45a.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 37.

Speth Hugo, Schlosser, Sedanstr. 7a.  
 Spieler Johann, Pferdeführer, Mittelstr. 10.  
 Spira August, Grubenarb., Friedr.-Wilhstr. 14.  
 — Franz, Grubenarb., Friedr.-Wilhlmstr. 14.  
 — Wilh., Grubenarb., Friedr.-Wilhlmstr. 14.  
 Sprater Anna, Vorkosthandlg., Karlstr. 11a.  
 Spribilla Marie, Witwe, Bismarckstr. 26.  
 Spyra Emanuel, Füller, Wörthstr. 24a.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Wörthstr. 28a.  
 — Josef, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 128.  
 — Theofil, Wagenstößer, Wörthstr. 26a.  
 Stachna Konst., Vorkostgesch., Sedanstr. 7a.  
 Stientel Karl, Wagenstößer, Mittelstr. 17.  
 Stoboda Frz., Gr.-Znbal., Hsbj., Bahnstr. 15.  
 — Josef, Maurer, Hausbej., Ottiliaestr. 149.  
 Stwolke Josef, Schlosser, Ottiliaestr. 147.  
 — Lukas, Znbalide, Ottiliaestr. 147.  
 Szecrina Konst., Bergmann, Gartenstr. 4.  
 Szecpanik Janaz, Kotsarbeiter, Grenzstr. 5.  
 — Karl, Häuer, Mittelstr. 2.  
 — Theodor, Häuer, Grenzstr. 5.  
 — Viktor, Arbeiter, Grenzstr. 5.  
 Szwara Paul, Knecht, Gartenstr. 1.

### Sch.

Schabon Josef, Zimmerhäuer, Bismarckstr. 40.  
 Schaffarczyk Josef, Füller, Serlostr. 98.  
 — Stanisł., Wächter, Hsbj., Brojastr. 13.  
 Schafflik Theodor, Grubenarb., Moltkestr. 56b.  
 Schalla Adolf, Wagenstößer, Mittelstr. 13.  
 Schalecki Julius, Klempnermstr., Brojastr. 13.  
 Scharbert Josef, Zimmerhäuer, Albrechtstr. 31a.  
 Scharf August, Bergm., Hsbj., Moltkestr. 63.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 63.  
 Scharz Agnes, Schneiderin, Gartenstr. 3.  
 — Paul, Znbalide, Gartenstr. 3.  
 Schattam Felix, Grubenarb., Gartenstr. 17.  
 Schaub Hedw., Kleinf.-Lehrerin, Karlstr. 11b.  
 Scheffzyk Vinzent, Häuer, Viktoriastr. 4.  
 Schelenz Josef, Einlieger, Karlstr. 15.  
 Scheliga Richard, Maschinencarb., Krugstr. 81.  
 — Theofil, Schlosser, Krugstr. 81.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Mittelstr. 17.  
 Schendzielorz Karl, Häuer, Ottiliaestr. 128.  
 Schenwerda Julius, Maschinist, Karlstr. 14.  
 Schenwiola August, Wagenstößer, Gartenstr. 7.  
 — Franz, Häuer, Brojastr., Familienhaus 5.  
 Schifora Johann, Grubenarbeiter, Moltkestr. 56.  
 Schilling Hugo, Grubenmaurer, Gartenstr. 22.  
 Schiwiek Anna, Witwe, Moltkestr. 51.  
 — Georg, Bahnarbeiter, Serlostr. 106.  
 Schlachta Eman., Wagenstößer, Ottiliaestr. 148.  
 Schlapa Anna, Witwe, Bismarckstr. 31.  
 Schlappa Johann, Znbalide, Kronprinzenstr. 4a.  
 Schiwiek Georg, Bahnarbeiter, Moltkestr. 56b.  
 Schiwig Artur, Fahrsteiger, Albrechtstr. 36a.  
 Schmatka Franz, Grubenarbeiter, Krugstr. 70.  
 Schmatla Gregor, Wagenstößer, Mittelstr. 14.  
 Schmidt Franz, Znbalide, Ottiliaestr. 127.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 27.  
 Schnapta Oskar, Grubenarb., Krugstr. 88.  
 Schneider Georg, Häuer, Mittelstr. 19.  
 — Johann, Znbalide, Gartenstr. 13.  
 Schnöber, Leopold, Znbalide, Mittelstr. 5.

Schöber Aug., Maschinenspuher, Krugstr. 63.  
 Schöppe Franz, Häuer, Hsbj., Gartenstr. 14.  
 Scholtyssek Viktor, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 120.  
 Scholtyssek Albert, Grubenarb., Moltkestr. 50.  
 — August, Füller, Moltkestr. 50.  
 — Paul, Häuer, Ottiliaestr. 140.  
 Scholz Josef, Häuer, Mittelstr. 7.  
 — Karl, Maschinenvärter, Moltkestr. 67.  
 Schöndwoll Adolf, Grubenarb., Moltkestr. 50.  
 Schreier Adam, Häuer, Sedanstr. 10a.  
 — Paul, Kohlenfahrer, Sedanstr. 10a.  
 Schreiner Johann, Vetturant, Mittelstr. 1.  
 Schuba Michael, Kotsarbeiter, Mittelstr. 4.  
 Schubert Franz, Znbalide, Gartenstr. 16.  
 Schutalski Ant., Schneidermstr., Viktoriastr. 111.  
 Schulz Johann, Grubenarbeiter, Bahnstr. 3.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Moltkestr. 50.  
 Schupfa Peter, Pferdeführer, Karlstr. 22a.  
 Schütz Johann, Grubenarbeiter, Serlostr. 92.  
 Schütze August, Schlosser, Viktoriastr. 5.  
 Schwedt Alfred, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 4a.  
 — Hermann, Fleischermeister, Grenzstr. 7.  
 — Josef, Förderaufseher, Kronprinzenstr. 4a.  
 Schwenzner Fritz, Lehrer, Brojastr. 10.  
 Schwierka Christ., Witwe, Friedr.-Wilhstr. 10.  
 Schwick Emanuel, Grubenarb., Wörthstr. 25a.  
 — Johann, Zimmerhäuer, Wörthstr. 25a.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 Schyblowski Franz, Wagenstößer, Grenzstr. 4.  
 — Johann, Häuer, Ottiliaestr. 127.  
 Schöffczyk Leonhard, Grubenarb., Serlostr. 99.  
 Schygulla Anton, Kofler, Bismarckstr. 29.  
 — Anton, Kotsarbeiter, Ottiliaestr. 145.  
 — Peter, Maschinencarb., Moltkestr. 57.  
 Schyma Anton, Maschinencarb., Brojastr. Familienhaus 4.  
 — Valentin, Grubenarb., Bismarckstr. 32.  
 Schymaczek Franz, Schuhmacher, Moltkestr. 66.  
 — Josef, Häuer, Hausbej., Moltkestr. 56a.  
 Schymainski Franz, Znbalide, Moltkestr. 58.  
 Schymalla Alois, Häuer, Bismarckstr. 41.  
 — Josef, Maurer, Sedanstr. 9a.  
 Schymczyk Ambrosius, Bergmann, Mittelstr. 14.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 — Nikolaus, Grubenarbeiter, Karlstr. 18a.  
 — Otto, Füller, Karlstr. 18a.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 — Theofil, Grubenarbeiter, Moltkestr. 62.  
 Schymit Johann, Häuer, Viktoriastr. 115.  
 Schymonik Emanuel, Wagenschieber, Bahnstr. 2.  
 — Konstantin, Bergznbalide, Bahnstr. 2.  
 Schymokel Joh., Aufz., Brojastr., Familienh. 3.  
 Schymura Johann, Anschläger, Mittelstr. 7.  
 Schyndzielorz Viktor, Kesselheizer, Sedanstr. 9a.  
 Schynol Valentin, Füller, Krugstr. 74.  
 Schymel Franz, Häuer, Viktoriastr. 125.  
 v. Stachelski Jul., Maschinenv., Moltkestr. 61.

### St.

Staisch Paul, Füller, Wörthstr. 24a.  
 Stajenda Margarete, Schneiderin, Hausbesitz., Karlstr. 18a.  
 Stanek Josef, Kotsarbeiter, Mittelstr. 19.  
 — Karl, Kotsarbeiter, Krugstr. 83.



Stanienda Blasius, Häuer, Grenzstr. 9.  
 Staniß Ant., Verw.-Geh., Brojastr. Familienh. 4.  
 Starckulla Josef, Polizerhergt., Ottliaestr. 141.  
 Starosczyl August, Häuer, Brojastr. 8.  
 — Marie, Vorstofsgeßchäft, Bismarckstr. 37.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 37.  
 Starosta Robert, Zimmerhäuer, Ottliaestr. 148.  
 Staschik Thomas, Häuer, Friedr.-Wilhstr. 18.  
 Staschitzel Paul, Inbalide, Hausbej., Friedrich-Wilhelmstr. 23.  
 Steffe Fritz, Masch.-Werkmstr., Albrechtstr. 36a.  
 Stephan Franz, Tagearb., Gsbj., Mittelstr. 19.  
 Stieborstz Jof., Häuer, Brojastr., Familienh. 6.  
 Stodniol Franz, Häuer, Brojastr. 8.  
 — Ignaz, Häuer, Ottliaestr. 148.  
 — Josef, Inbalide, Bismarckstr. 34.  
 — Peter, Wagenstößer, Viktoriastr. 114.  
 Stogniew Joh., Pantoffelmacher, Krugstr. 80.  
 — Matthias, Grubenarb., Gsbj., Moltkestr. 58.  
 — Simon, Pantoffelmacher, Moltkestr. 59.  
 Stollot Josef, Wagenstößer, Mittelstr. 11.  
 Stolorczyl August, Grubenarbtr., Brojastr. 15.  
 Stoppa Richard, Grubenarb., Moltkestr. 56a.  
 Stojchik Julie, Wittve, Wilhelmstr. 3.  
 Stralef Kasean, Maschinenaarbtr., Grenzstr. 5.  
 Streckwein Adolf, Bergmann, Moltkestr. 50.  
 — Franz, Zimmerhäuer, Krugstr. 86.  
 — Mag, Häuer, Brojastr., Familienhaus 5.  
 Stroba August, Malergehilfe, Gartenstr. 20.  
 — Johann, Schichtmstr.-Alfist., Gartenstr. 20.  
 — Josef, Bote, Gartenstr. 20.  
 — Thomas, Häuer, Friedrich-Wilhelmstr. 17.  
 Struzyna Theofil, Kesselschneider, Mittelstr. 1.  
 Strzaba Edward, Grubenarbeiter, Krugstr. 69.  
 Strzelczyk Josef, Grubenarbtr., Moltkestr. 49.  
 Strzodla Aug., Zimmerh., Gsbj., Serlostr. 104.  
 — Bruno, Wagenstößer, Serlostr. 102.  
 Studniß Johann, Häuer, Krugstr. 87b.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Grenzstr. 1.  
 — Konrad, Häuer, Mittelstr. 16.  
 — Leopold, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 130.  
 Studzinski Albert, Zeichner, Krugstr. 70.  
 — Veronika, Hebamme, Krugstr. 70.  
 Stumpe August, Vertreter, Brojastr. 1.

## T.

Tarnowski Alois, Häuer, Grenzstr. 4.  
 — Andreas, Brenner, Grenzstr. 4.  
 Tarsche Edward, Häuer, Brojastr., Familienh. 5.  
 Tatura August, Inbalide, Moltkestr. 67b.  
 — Matthias, Wagenstößer, Ottliaestr. 138.  
 — Roman, Motorführer, Ottliaestr. 129.  
 Teuszyl Viktor, Häuer, Mittelstr. 1.  
 Thiel Ernst, Tagearbeiter, Krugstr. 82.  
 Thomanek Karl, Schmied, Moltkestr. 63.  
 Thomczyk Stanislaus, Grubenarb., Serlostr. 102.  
 Tieß Friedrich, Bergmann, Ottliaestr. 140.  
 — Matthias, Wagenstößer, Serlostr. 97.  
 Timm Hugo, Kohlenmesser, Friedrich-Wilhelmstraße 12.  
 Tkacz Witus, Wagenstößer, Viktoriastr. 115.  
 Tob Wigenz, Wagenstößer, Mittelstr. 2.  
 Toepert Johannes, Lehrer, Ottliaestr. 139.  
 Trella Johann, Häuer, Gartenstr. 7.

Trella Johann, Maler, Gartenstr. 7.  
 Trzenstol Josef, Arbeiter, Serlostr. 99a.  
 — Lorenz, Berginbalide, Serlostr. 99a.  
 — Wilhelm, Rechnungssassistent, Serlostr. 99a.  
 Tuchs Franz, Grubenwächter, Grenzstr. 7.  
 — Johann, Arbeiter, Grenzstr. 7.  
 — Johann, Inbalide, Mittelstr. 14.  
 — Johann, Tagearbeiter, Mittelstr. 14.  
 Türl Edward, Schmied, Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Twardawa Adolf, Pferdeführer, Moltkestr. 49.  
 — Ignaz, Häuer, Mittelstr. 11.  
 — Karl, Häuer, Gartenstr. 21.  
 — Ludwig, Füller, Borchstr. 26a.  
 Twardon Nikolaus, Grubenarb., Moltkestr. 65.  
 Tytkik Konstantin, Häuer, Brojastr., Familienhaus 6.

## U.

Ulfig Johann, Wagenstößer, Ottliaestr. 145.  
 — Josef, Häuer, Ottliaestr. 148.  
 Ulfik Wilhelm, Wagenstößer, Gartenstr. 21.  
 Ulbricht Albert, Wädmstr., Gsbj., Serlostr. 92.  
 — Menzel, Häuer, Hausbej., Serlostr. 99a.  
 Urbanczyk Ignaz, Maschinenvärter, Brojastr. 8.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 38.  
 — Paul, Berginbalide, Serlostr. 90.  
 Urbeinczyk Konstantin, Schlosser, Karlstr. 16a.  
 Urbanczyk Josef, Schlosser, Viktoriastr. 4.  
 Urban Paul, Postassistent, Brojastr. 4.  
 Urbanek Herm., Wagenstößer, Ottliaestr. 147.  
 Urbanczyk Karl, Wagenstößer, Karlstr. 13a.  
 Uwiera Josef, Maurer, Ottliaestr. 140.

## V.

Victor Wilhelm, Häuer, Hausbej., Moltkestr. 50.  
 Volkmann Wilhelm, Maschinenv., Gartenstr. 19.

## W.

Wagner Josef, Schaffer, Karlstr. 22a.  
 Walczak Paul, Grubenarbeiter, Ottliaestr. 132.  
 — Rudolf, Kotsarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Wilhelm, Kesselschmied, Gartenstr. 4.  
 Walenzyl August, Gr.-Arbtr., Friedr.-Wilhelmstr. 54.  
 — Josef, Rechnungssassistent, Gartenstr. 19.  
 Waluga Franz, Füller, Viktoriastr. 117.  
 — Karl, Häuer, Viktoriastr. 117.  
 Walluschek Josef, Bierfahrer, Brojastr. 1.  
 Waniel Franz, Wagenstößer, Krugstr. 72.  
 Waniß Josef, Gr.-Arb., Friedr.-Wilhelmstr. 23.  
 Warzecha Albert, Grubenarbeiter, Mittelstr. 5.  
 — August, Häuer, Mittelstr. 7.  
 — Franz, Zimmerhäuer, Wilhelmstr. 6.  
 — Johann, Bekturant, Hausbej., Bahnstr. 14.  
 — Wilhelm, Zimmerhäuer, Ottliaestr. 148.  
 Wasserfurth Paul, Aufseher, Sedanstr. 10a.  
 Waslatowzyk Josef, Maschinenv., Hausbesitzer, Mittelstr. 1.  
 Waslatow Franz, Füller, Serlostr. 110a.  
 Waslatow Karl, Häuer, Serlostr. 110a.  
 Waslawski Bernhard, Inbalide, Karlstr. 20a.  
 — Franz, Wagnstr., Friedr.-Wilhelmstr. 21.  
 Waslatowsky Stefan, Füller, Ottliaestr. 131.  
 Watro Wilhelm, Häuer, Gartenstr. 19.  
 Watzginef Stanislaus, Häuer, Borchstr. 24a.

- Weber Karl, Grubenschmied, Wilhelmstr. 9.  
 Wehowski Sal., Maschinenarb., Bismarckstr. 38.  
 — Viktor, Aufseher, Bismarckstr. 38.  
 Weinhold Karl, Schlosser, Gartenstr. 22.  
 Weiß Karl, Inbalide, Serlostr. 96.  
 — Robert, Zimmerhauer, Brojastr. 7.  
 — Franziska, Witwe, Wörthstr. 24a.  
 — Karl, Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 2a.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Moltkestr. 60.  
 Weiser Josef, Gr.-Arb., Friedr.-Wilhelmstr. 17.  
 — Martha, Näherin, Moltkestr. 58.  
 Wenglorz Wiedardus, Gr.-Aufseher, Friedrich-Wilhelmstr. 23.  
 Wengrzil Celestine, Witwe, Bismarckstr. 35.  
 — Eduard, Wagenstößer, Mittelstr. 15.  
 — Emanuel, Leihhauer, Viktoriastr. 119.  
 — Franz, Wagenstößer, Brojastr. 8.  
 — Josef, Häuer, Bahnstr. 3.  
 — Karl, Schlepper, Gartenstr. 4.  
 Wengrzil August, Einlieger, Karlstr. 15.  
 Wengel Franz, Polizeisergeant, Brojastr. 3.  
 — Johann, Ofenheizer, Ottiliaestr. 130.  
 Werner Maximilian, Wagenstöß., Serlostr. 99a.  
 Wessoly Bonaventura, Serlostr. 103.  
 Widawka Adolf, Maschinenwärter, Serlostr. 100.  
 Wibera Josef, Häuer, Karlstr. 13a.  
 — Josef, Holzberfahrer, Viktoriastr. 124.  
 — Matthias, Häuer, Karlstr. 17.  
 Wierock August, Witwe, Hausbes., Brojastr. 15.  
 Wiczorock Jakob, Wagenstößer, Ottiliaestr. 148.  
 Wiczorock Adolf, Berginbalide, Ottiliaestr. 138.  
 — Alfred, Schlosser, Moltkestr. 46.  
 — Anton, Unterassistent, Brojastr. 4.  
 — Emanuel, Inbalide, Wörthstr. 30a.  
 — Franz, Drogist, Krugstr. 68.  
 — Jakob, Arbeiter, Serlostr. 93.  
 — Josef, Häuer, Brojastr. 8.  
 — Josef, Barbier, Moltkestr. 46.  
 — Karl, Wagenstößer, Ottiliaestr. 130.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Ottiliaestr. 132.  
 — Mathilde, Plätterin, Wörthstr. 30a.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Ottiliaestr. 130.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Wörthstr. 23a.  
 — Valentin, Grubenarbeiter, Wilhelmstr. 5.  
 Wiedera Franz, Inbal., Hausbes., Serlostr. 106.  
 Wiegand Georg, Füller, Ottiliaestr. 131.  
 — Konrad, Aufseher, Ottiliaestr. 131.  
 Wiensgoll Franz, Inbalide, Bahnstr. 1.  
 Wieje August, Schuldiener, Brojastr., Gemeindegemeinde-  
 schule.  
 Wieschalla Josef, Grubenarb., Gartenstr. 3.  
 Wieschinski Adam, Füller, Mittelstr. 15.  
 Wilczel Adolf, Grubenarbeiter, Karlstr. 18a.  
 — Janaz, Schlosser, Moltkestr. 65.  
 — Johann, Aufseher, Hausbes., Moltkestr. 65.  
 — Karl, Grb.-Musiker, Moltkestr. 65.  
 — Paul, Häuer, Sebanstr. 10a.  
 — Rifodem, Schachtarbeiter, Ottiliaestr. 133.  
 Wilde Johann, Aufseher, Mittelstr. 5.  
 — Michael, Grubenschmied, Mittelstr. 16.  
 William Karl, Häuer, Gartenstr. 17.  
 Winczel Konrad, Kommis, Ottiliaestr. 139.  
 Windau Bernhard, Bahnhofsmeister, Karlstr. 11.  
 Winkler Franz, Obersteiger, Wilhelmstr. 1a.  
 — Georg, Bergpraktikant, Wilhelmstr. 1a.  
 — Julius, Bureau-Assist., Wilhelmstr. 1a.  
 — Richard, Restaurateur, Wilhelmstr. 1a.  
 Wior Alexander, Füller, Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 — Franz, Tagearb., Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 — Wilhelm, Bur.-Geh., Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 Wippler Johann, Grubenbote, Wörthstr. 27a.  
 Wisser August, Kupfer, Bismarckstr. 45a.  
 Witek Anton, Berginbalide, Serlostr. 95.  
 — August, Füller, Serlostr. 95.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., Bahnstr. 2.  
 Witezch Emil, Wagenstößer, Serlostr. 107.  
 — Hermann, Wagenstr., Friedr.-Wilhelmstr. 21.  
 Witt Johann, Schlepper, Ottiliaestr. 130.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Viktoriastr. 6.  
 Wittel Dominik, Wagenstößer, Grenzstr. 1.  
 — Emil, Schlepper, Bahnstr. 1.  
 — Franz, Wagenschieber, Mittelstr. 11.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Ottiliaestr. 148.  
 — Theofil, Kotsarbeiter, Mittelstr. 16.  
 — Vinzent, Wagenschieber, Ottiliaestr. 138.  
 Wlozch Franz, Maschinenwärter, Hausbesitzer, Sebanstr. 7a.  
 Wloka Jakob, Häuer, Gartenstr. 14.  
 — Peter, Wagenstößer, Gartenstr. 9.  
 Wloka Theodor, Anschläger, Hausbes., Ottiliaestr. 133.  
 Wodnicki Rafael, Wagenstößer, Brojastr. 7.  
 Woitas Max, Maschinenarbeiter, Brojastr. 12.  
 — Michael, Maschinenarbeiter, Mittelstr. 7.  
 — Viktor, Maschinenwärter, Brojastr. 16.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Mittelstr. 8.  
 Woitasch Adolf, Bergm., Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Woitel Anton, Grubenarbeiter, Brojastr. 13.  
 Woitzykla Albert, Grubenarbtr., Wörthstr. 25a.  
 — Alexander, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 — Jakob, Virtualienhändler, Karlstr. 16a.  
 — Johann, Häuer, Karlstr. 17.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Wörthstr. 25a.  
 — Theofil, Zimmerh., Friedr.-Wilhelmstr. 11.  
 Woitzykla August, Wagenstößer, Brojastr. 8.  
 Wollny Eduard, Wagenschieber, Krugstr. 88.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Bismarckstr. 31.  
 — Paul, Kesselheizer, Bismarckstr. 31.  
 — Peter, Wagenstößer, Bismarckstr. 38.  
 — Robert, Häuer, Krugstr. 84.  
 — Wilhelm, Grb.-Arbtr., Gsbj., Bismarckstr. 42.  
 Wosnikowski Albert, Inb., Gsbj., Gartenstr. 17.  
 Wosniha Johann, Arb., Brojastr., Familienh. 6.  
 — Franz, Häuer, Brojastr., Familienhaus 6.  
 — Franz, Häuer, Ottiliaestr. 148.  
 Wojchek Alexander, Pferdeführ., Bismarckstr. 27.  
 Wozzyl Josef, Häuer, Hausbes., Grenzstr. 5.  
 Wozynowicz Franz, Inb., Gsbj., Ottiliaestr. 140.  
 Woznikowski Franz, Häuer, Mittelstr. 1.  
 Woznikowski Johann, Tagearb., Sebanstr. 9a.  
 Wrasidlo Johann, Restaurant, Brojastr. 2.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Serlostr. 103.  
 Wrobel Bernhard, Wiegemstr.-Geh., Serlostr. 98.  
 — Franz, Schuhmacher, Moltkestr. 60.  
 — Jakob, Inbalide, Kronprinzenstr. 4a.  
 — Robert, Lehrer, Brojastr. 10.



Buttle Stefan, Wagenstößer, Sedanstr. 6a.  
 Wydera Nikolaus, Grubenarbeiter, Brojastr. 15.  
 Wydra Franz, Kotsarbeiter, Bahnstr. 1.  
 — Josef, Wagenstößer, Mittelstr. 17.  
 Wylezol Alexander, Schleppe, Moltkestr. 67.  
 — Franz, Füller, Moltkestr. 67.  
 — Johann, Wagenstößer, Moltkestr. 67.  
 Wypprsczyk Valentin, Gr.-Arb., Albrechtstr. 31a.  
 Wylonski Paul, Häuer, Viktoriastr. 121.  
 Wyputka Alfons, Kommiss., Gartenstr. 18.  
 — Franz, Kaufmann, Gartenstr. 18.  
 Wypior Simon, Häuer, Friedr.-Wilhelmstr. 10.  
 Wyrwicz Leopold, Schuhmacher, Viktoriastr. 112.  
 Wyrwol Valentin, Maurer, Brojastr. 4.

## 3.

Zait Nikolaus, Häuer, Bahnstr. 1.  
 Zajak Karl, Tagearbeiter, Mittelstr. 11.  
 Zajonc Feliz, Häuer, Hausbes., Grenzstr. 3.  
 — Valentin, Kaufmann, Ottiliaestr. 139.  
 Zajonz Josef, Material-Ausgeber, Karlstr. 13a.  
 Zajunc Franz, Häuer, Brojastr., Familienh. 6.  
 Zajusch Lorenz, Tagearbeiter, Gartenstr. 13.  
 Zafizowski Franz, Grubenarb., Bismarckstr. 35.  
 — Gottlieb, Tagearb., Hausbes., Moltkestr. 49.  
 — Johann, Wagenstößer, Bahnstr. 3.  
 — Wilhelm, Reparaturarbeiter, Krugstr. 78.  
 Zarembski Wdabert, Kotsarbeiter, Viktoriastr. 5.  
 Zdzieblik Johann, Grubenarb., Karlstr. 18a.  
 Zelawski Emanuel, Grubenarbtr., Bahnstr. 15.  
 Zepfot Paul, Wagenstößer, Ottiliaestr. 137.  
 Ziaja Emanuel, Restaurant, Moltkestr. 46.  
 Ziedel Franz, Maurer, Viktoriastr. 117.  
 Zielezny Karl, Wagenstößer, Ottiliaestr. 131.  
 Zielonka Franz, Invalide, Ottiliaestr. 134.  
 — Karl, Häuer, Grenzstr. 3.  
 Zima Alois, Postbote, Bismarckstr. 29.  
 — Anton, Kutscher, Hausbes., Bismarckstr. 29.  
 — Robert, Arbeiter, Bismarckstr. 29.  
 Zimny Eduard, Füller, Viktoriastr. 113.  
 — Franz, Häuer, Viktoriastr. 113.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Viktoriastr. 113.  
 Zinn Alex., Tischler, Friedr.-Wilhelmstr. 20.  
 Zioł Martin, Resturant, Hausbes., Gartenstr. 16.  
 Zoremba Jakob, Wagenstößer, Friedr.-Wilhelmstr. 24.  
 Zuber Jakob, Wagenstößer, Bismarckstr. 30.  
 Zupont Johann, Füller, Albrechtstr. 32a.  
 Zurek Konstantin, Schmied, Sedanstr. 6a.  
 — Konstantin, Grubenarb., Wilhelmstr. 9.  
 Zydra Albert, Häuer, Brojastr. 16.  
 — Karl, Häuer, Mittelstr. 14.  
 Zydel Theofil, Maschin.-Tagearb., Hausbesitzer, Gartenstr. 5.  
 Zymelka Franziska, Witwe, Hausbes., Friedrich-Wilhelmstr. 21.

## Zaborze-Dorf.

## 21.

Achtelik Thomas, Pferdeführer, Rollnikstr. 62.  
 Adamczyk Wladyslaw, Häuer, Rollnikstr. 7.  
 Adamczyk Peter, Stellenbesitzer, Babrzerstr. 20.  
 — Anton, Bureaugehilfe, Rollnikstr. 87 u. 87a.

Adler Eduard, Gastwirtsbertr., Rollnikstr. 54a.  
 Alnoch Karl, Tagearbeiter, Wiesenstr. 107b.  
 Aniol Paul, Weichensteller, Rollnikstr. 90.  
 Arnold Eduard, Bagemeister, Babrzerstr. 17.

## B.

Bajon Karl, Invalide, Wiesenstr. 107b.  
 Balzeret Emanuel, Holzhänger, Babrzerstr. 11.  
 Baron Jakob, Invalide, Rollnikstr. 5b.  
 Bartkefel Edmund, Schornsteinfegergehilfe, im Dorfe 43.  
 — Lorenz, Holzarbtr., Hausbs., im Dorfe 43.  
 Bartkefel Franz, Häuer, Rollnikstr. 78a.  
 — Johann, Häuer, im Dorfe 39.  
 Bartoschek Robert, Häuer, Feldstr. 110.  
 Bednorz Alexander, Wagenstößer, Rollnikstr. 76.  
 — Anton, Wagenstößer, Wiesenstr. 107d.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 106a.  
 — Julius, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 106a.  
 — Paul, Briefträger, Rollnikstr. 53.  
 — Robert, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 106a.  
 Bed Ignaz, Invalide, Wiesenstr. 107c.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Rollnikstr. 5d.  
 Bergheimer Johann, Bahnarb., Rollnikstr. 32.  
 — Hermann, Invalide, Rollnikstr. 32.  
 Bialas Konrad, Wagenstr., Hsbs., Wiesenstr. 107c.  
 Bias Vincent, Postschaffner, Rollnikstr. 56.  
 Biedermann Ernst, Obermaschinist, Redenhütte-  
 werksplatz u. Wasserstation.  
 Biela Franz, Tagearbeiter, im Dorfe 44.  
 — Franz, Stellenbesitzer, Babrzerstr. 19a.  
 — Johann, Wagenstößer, im Dorfe 49a.  
 — Josef, Invalide, Leichstr. 51a.  
 — Klemens, Wagenstößer, Rollnikstr. 78a.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 8d.  
 — Thomas, Grubenarbeiter, Leichstr. 51a.  
 Bienek Andreas, Invalide, Rollnikstr. 8b.  
 — Valentin, Häuer, Rollnikstr. 59c.  
 Bieniek August, Wagenstößer, Rollnikstr. 56.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Babrzerstr. 20.  
 — Julius, Unfallinvalide, Rollnikstr. 56.  
 — Stanislaus, Häuer, Feldstr. 112.  
 — Valentin, Grb.-Tagearbeiter, Rollnikstr. 56.  
 — Vincent, Häuer, Rollnikstr. 8.  
 Biskupik Jzidor, Gastwirt, Rollnikstr. 72a.  
 Bismor Josef, Kotsarbeiter, im Dorfe 42.  
 Bittner Konrad, Füller, Wiesenstr. 107d.  
 Blacha Johann, Milchkutscher, Rollnikstr. 55.  
 Blachnicki Josef, Schaffer, Wiesenstr. 107b.  
 Blaut Jakob, Invalide, Leichstr. 50a.  
 Blutto Johann, Tischlergehilfe, Rollnikstr. 56a.  
 Bochnnek Franz, Häuer, im Dorfe 42.  
 Bogucki Josef, Schleppe, Rollnikstr. 80.  
 Boja Franz, Stellenbesitzer, Babrzerstr. 14.  
 Bod Christian, Arbeiter, Feldstr. 108.  
 — Thimoteus, Maschinearb., Feldstr. 108.  
 Bomba Johann, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 7.  
 Bonk Paul, Grubenschlosser, Rollnikstr. 59a.  
 Borgiel Eduard, Lehrhäuer, Rollnikstr. 71 u. 71a.  
 Borol Franz, Invalide, Hsbs., Rollnikstr. 60.  
 — Jzidor, Grubeninvalide, Rollnikstr. 56a.  
 — Johann, Berginvalide, Hsbs., Rollnikstr. 62.  
 — Martin, Auszügler, Rollnikstr. 60.  
 — Paul, Aufseher, Hausbes., im Dorfe 42b.

Borok Paul, Häuer, Rollnikstr. 58.  
 — Philipp, Kesselwärter, Rollnikstr. 60a.  
 — Stefan, Pferdehändler, Feldstr. 109.  
 — Vinzent, Bergmann, Hsbf., Feldstr. 109.  
 Brachaczek Joh., Maschinenarb., Rollnikstr. 67.  
 Bregulla Johann, Müller, Rollnikstr. 57.  
 Bremosa Josef, Schlepper, Fabrizzerstr. 14.  
 Brewko Alfons, Müller, Leichstr. 51d.  
 — Demetrius, Gr.-Invalide, Leichstr. 51d.  
 — Edmund, Müller, Leichstr. 51d.  
 — Franz, Oberhäuer, Hsbf., Leichstr. 51d.  
 — Johann, Wagenstößer, Leichstr. 51d.  
 — Leo, Schriftföher, Leichstr. 51d.  
 — Viktor, Dreher, Leichstr. 51d.  
 Brooll Peter, Lehrer, Rollnikstr. 8.  
 Bromboisch Feliz, Wagenstößer, im Dorfe 35.  
 Brudniot Erich, Handlungsgeh., Rollnikstr. 52.  
 — Julius, Kaufmann, Kolonialwarenhandlung, Rollnikstr. 52.  
 Brzila Johann, Grubenarbeiter, Feldstr. 113.  
 Brzensta Ignaz, Grubenarb., Wiesenstr. 105.  
 — Karl, Schlepper, Wiesenstr. 107c.  
 — Peter, Tagearbeiter, Wiesenstr. 107c.  
 Buchajt Theod., Zimmerhäuer, im Dorfe 42c.  
 Buchwalb Stanislaus, Schlepper, Rollnikstrasse 71 u. 71a.  
 Bujak Wilh., Grubenarbeiter, Feldstr. 113.  
 Bujak Theresje, Wäderei-Inhaberin, im Dorfe 39.  
 Bulik Anton, Werkarbeiter, Rollnikstr. 72a.  
 Burczyk Franz, Wagenstößer, Wiesenstr. 106a.  
 — Robert, Invalide, Feldstr. 109a.  
 Burza Vinzent, Häuer, Rollnikstr. 83.  
 Burek Franz, Holzarbeiter, im Dorfe 47.  
 — Franz, Invalide, im Dorfe 42a.  
 — Johann, Wagenstößer, im Dorfe 40.  
 — Johann, Maschinenarbeiter und Vekturant, Hausbesitzer, Rollnikstr. 88.  
 — Burek Karl, Wagenstößer, Fabrizzerstr. 13a.  
 — Karl, Zimmerhäuer, im Dorfe 39.  
 — Martha, Witwe, Hsbf., im Dorfe 39.  
 — Paul, Wagenstößer, im Dorfe 42c.  
 — Philipp, Grubentischler, Rollnikstr. 54a.  
 — Rosalie, Witwe, Hausbes., im Dorfe 40.  
 Burghardt Paul, Anschläger, Rollnikstr. 84.  
 Bytowski Josef, Koksarbeiter, Fabrizzerstr. 12.  
 — Karl, Wagenstößer, Wiesenstr. 107d.

## C.

Ceglarek Johann, Häuer, Rollnikstr. 69.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 8.  
 Cezinger Florian, Schuhmacher, Rollnikstr. 53.  
 Cholewa Albert, Auszügler, Rollnikstr. 59.  
 — Franz, Häuer, Hausbes., im Dorfe 49.  
 — Paul, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 59.  
 — Theofil, Wagenstößer, Hsbf., im Dorfe 37.  
 — Thomas, Wagenstößer, Rollnikstr. 59.  
 Chwalczyk August, Tagearbeiter, Rollnikstr. 60.  
 — Ignaz, Siebenheim, Hsbf., Wiesenstr. 106a.  
 — Johann, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 56a.  
 — Klemens, Zimmerhäuer, Fabrizzerstr. 12.  
 Chwolek Robert, Wagenstößer, im Dorfe 42.  
 — Theofil, Müller, Rollnikstr. 9a.  
 Copp Richard, Häuer, Wiesenstr. 107b.  
 Cwolek Alex., Vekturant, Rollnikstr. 71.

Cwolek Johann, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 77.  
 — Josef, Stellenbesitzer, im Dorfe 47.  
 — Klemens, Maschinenarbeiter, Rollnikstr. 71 und 71a.  
 — Martin, Wagenstößer, Rollnikstr. 77.  
 Cygan, Alexander, Hsbf., Rollnikstr. 67.  
 — Florian, Häuer, Hausbes., Feldstr. 114.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 51b.  
 — Jakob, Vekturant, Hausbes., im Dorfe 48.  
 — Josef, Wagenstößer, Leichstr. 51b.  
 — Kaspar, Holztransporteur, im Dorfe 33.  
 — Ludwig, Maschinenarb., im Dorfe 48.  
 — Martin, Zimmerhäuer, Hsbf., Leichstr. 51b.  
 — Paul, Grubenarbeiter, im Dorfe 48.  
 Chran Johann, Maschinenarb., im Dorfe 42b.  
 Chran Anton, Wagenstößer, Feldstr. 101a.  
 Czakai Leopold, Koksarbeiter, Rollnikstr. 7.  
 Czajanski Johann, Apothekenarb., im Dorfe 40.  
 Czajanski Ludwig, Arbeiter, Rollnikstr. 56a.  
 Czech Heinrich, Häuer, Rollnikstr. 8d.  
 — Stefan, Wagenstößer, Rollnikstr. 67.  
 — Theodor, Maschinenarb., Rollnikstr. 70a.  
 Czogalla Johann, Koksarbeiter, Rollnikstr. 78a.  
 Czod Anton, Anschläger, Fabrizzerstr. 14a.  
 Czura Johann, Bahnarb., Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Ruda.  
 — Johann, Bahnwärter, Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Ruda.  
 Czwolek Theofil, Wagenstößer, Rollnikstr. 76.

## D.

Daniel Andreas, Häuer, Hsbf., Feldstr. 108.  
 — Peter, Militärinvalide, im Dorfe 39.  
 — Viktoria, Schneiderin, Feldstr. 108.  
 — Thomas, Schlosser, Feldstr. 108.  
 Danielczok Franz, Invalide, Hsbf., Leichstr. 51c.  
 — Hermann, Müller, Leichstr. 51c.  
 Dand Wilh., Koksarbeiter, Hsbf., Rollnikstr. 79.  
 — Wilhelm, Maschinenarbeiter, Rollnikstr. 79.  
 Derfla Matthias, Wagenstößer, Feldstr. 114.  
 Dollnik Johann, Häuer, Leichstr. 51b.  
 Dombek Karl, Wagenstößer, Rollnikstr. 70a.  
 Domin Stefan, Grubenarbeiter, Feldstr. 113.  
 Donner Karl, Hauptlehrer, Rollnikstr. 3.  
 — Leo, Lehrer, Rollnikstr. 3.  
 Drabner Franz, Wagenstößer, Fabrizzerstr. 15.  
 Dragon Franz, Invalide, Rollnikstr. 9a.  
 — Jakob, Invalide, Rollnikstr. 59c.  
 — Wilhelm, Grubenarbeiter, Feldstr. 109a.  
 Drachowski Theodor, Grubenarb., Leichstr. 51b.  
 Drachowski Joh., Wagenstößer, Fabrizzerstr. 14.  
 Drewniof Andr., Gemeindevächter, Leichstr. 51c.  
 — Richard, Müller, Leichstr. 51c.  
 Dubiel Franz, Häuer, Wiesenstr. 106a.  
 — Karl, Zimmerhäuer, Leichstr. 51b.  
 — Stanislaus, Wagenstößer, Fabrizzerstr. 20.  
 Duda Fabian, Häuer, Hsbf., Fabrizzerstr. 19.  
 — Franz, Invalide, Fabrizzerstr. 18a.  
 — Karl, Invalide, Rollnikstr. 8.  
 Dudel Franz, Invalide, Rollnikstr. 8d.  
 — Paul, Schneider, Rollnikstr. 8d.  
 Dud Franz, Invalide, Rollnikstr. 32.  
 — Paul, Holzarbeiter, Rollnikstr. 83.  
 Duscha Jakob, Wagenstößer, Rollnikstr.



Duscha Julius, Wagenstößer, Feldstr. 108.  
 Dworakel Mag, Handlungsgsch., Rollnikstr. 52.  
 — Peter, Tagearbeiter, Rollnikstr. 71 u. 71a.  
 Dyta Franz, Häuer, Feldstr. 115.  
 Dymek Marzell, Kotscharbeiter, Rollnikstr. 56a.  
 Dziemba Alois, Füller, Rollnikstr. 5d.  
 — Josef, Wagenstößer, Rollnikstr. 5d.  
 Dziuk Albert, Pferdeführer, Rollnikstr. 8b.

## C.

Cisner Hedwig, Lehrerin, Feldstr. 114.

## D.

Dah Damazius, Schlepper, Leichstr. 51b.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Leichstr. 51b.  
 — Joh., Eisen.-Dienstfang., Leichstr. 51b.  
 Dellner Johann, Maurer, Zabrzerstr. 19.  
 Dilla Bernh., Bahnwärter, Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Nuda.  
 — Franz, Streckenarbeiter, Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Nuda.  
 — Johann, Werkarbeiter, Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Nuda.  
 Dilek Emil, Häuer, Hsbf., Wiesenstr. 105.  
 — Franz, Füller, Wiesenstr. 103.  
 — Nikolaus, Wagenstößer, Wiesenstr. 103.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., Wiesenstr. 103.  
 — Thomas, Wagenstößer, Leichstr. 51a.  
 Dirla Johann, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 2.  
 Fischer Theodor, Hüttenmeister, Redenhüttenwerkspatz und Wasserstation.  
 Foit August, Wagenschieber, Feldstr. 115.  
 — Johann, Wagenstößer, Feldstr. 108.  
 Frankel Wilhelm, Werkarbeiter, Feldstr. 109a.  
 Frankl Franz, Wagenstößer, im Dorfe 35.  
 — Josef, Kotscharbeiter, Rollnikstr. 54a.  
 Franke Eug., Bädernstr., Hsbf., Wiesenstr. 107a.  
 Franzosch Johann, Kotscharbeiter, Rollnikstr. 60.  
 Fuhmann, Franz, Holzarbeiter, Rollnikstr. 75b.  
 — Konstantin, Stellenbes. u. Marktenkontrollenr, Rollnikstr. 78.  
 Fulas Emma, Gastwirtsstellvertreterin, Rollnikstr. 57.  
 Furgol Eman., Wirtur., Hsbf., Rollnikstr. 68b.

## G.

Gabel Peter, Grubenschmied, Rollnikstr. 64.  
 Gabriel Lazarus, Inbalide, Rollnikstr. 64.  
 Gabrich Johann, Maschinenarb., Rollnikstr. 70.  
 Gaertig Oskar, Barbier, Rollnikstr. 70.  
 Galuschka Anton, Stellenbes., Zabrzerstr. 18a.  
 Gallwas Johann, Häuer, Rollnikstr. 70.  
 Garzofsch Jakob, Häuer, im Dorfe 44.  
 Gaschka Gieslaus, Häuer, Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 Gaszka Johann, Häuer, Rollnikstr. 53.  
 Gavron Philipp, Schaffer, Wiesenstr. 105.  
 Gendarz Emanuel, Grubenarb., Zabrzerstr. 17.  
 Gillner Franz, Wagenstößer, Rollnikstr. 78a.  
 Glinka Jakob, Kesselwärter, Rollnikstr. 84.  
 Glodny Karl, Häuer, Rollnikstr. 53.  
 — Paul, Wagenstößer, Rollnikstr. 61.  
 — Roman, Grubenarb., Rollnikstr. 53.  
 Glowlala Karl, Häuer, Rollnikstr. 56.  
 Gnielka Josef, Häuer, Rollnikstr. 9a.

Godzierz Elisabeth, Witwe, Hsbf., Rollnikstr. 58.  
 — Feliz, Häuer, im Dorfe 35.  
 — Ignaz, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 83.  
 — Johann, Füller, Rollnikstr. 58.  
 — Josef, Zimmerling, Hausbes., im Dorfe 35.  
 — Paul, Grubeninbalide, im Dorfe 49a.  
 — Silvester, Eisendreher, im Dorfe 35.  
 — Silvester, Wagenstößer, Rollnikstr. 58.  
 — Theodor, Maschinenearbeiter, im Dorfe 49a.  
 Gohla Adolf, Häuer, Zabrzerstr. 19.  
 Golenia Johann, Kassenagent, Redenhüttenwerkspatz u. Wasserstation.  
 Golek Johann, Polizeiergeant, Rollnikstr. 70.  
 Golla Franz, Häuer, Rollnikstr. 82.  
 Golombek Paul, Schachtarbeiter, Rollnikstr. 55.  
 — Viktor, Wagenstößer, Rollnikstr. 55.  
 Gorecki Paul, Häuer, Feldstr. 110a.  
 Goroll Franz, Maschinenarbeiter, im Dorfe 38.  
 Gorzowski Anton, Zitalide, Rollnikstr. 90.  
 Grabiek Josef, Häuer, Feldstr. 111.  
 Grabka Anton, Grubenarb., Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 Gralla Apollonius, Markenausgeber, Hausbes., Wiesenstr. 105.  
 Gramalla August, Häuer, Hausbes., Leichstr. 51.  
 Granel Alois, Bädernstr., Hsbf., Rollnikstr. 53.  
 Grella Josef, Wagenstößer, im Dorfe 42a.  
 Grichtol Wilhelm, Häuer, im Dorfe 49a.  
 Griß August, Schlosser, Rollnikstr. 54a.  
 — Franz, Destillateurgehilfe, Rollnikstr. 54a.  
 — Josef, Wagenstößer, Rollnikstr. 8c.  
 — Josefa, Witwe, Hausbes., Rollnikstr. 8c.  
 — Karl, Inbalide, Hausbes., Zabrzerstr. 11.  
 — Raimund, Zimmerbauer, Zabrzerstr. 11.  
 — Titus, Häuer, Gasthausbes., Rollnikstr. 54a.  
 Grabosch Franz, Schachtarbeiter, Feldstr. 108.  
 — Franz, Häuer, Feldstr. 110.  
 Grochla Johann, Bergmann, Feldstr. 101a.  
 — Josef, Gr.-Schmied, Hausbes., Feldstr. 101a.  
 Grochowina Johann, Wagenstößer, Rollnikstr. 67.  
 Grohmann Mag, Revisor, Redenhüttenwerkspatz und Wasserstation.  
 Gruchel Ignaz, Rentner, Feldstr. 108.  
 Grünberg Adolf, Kaufmann, Rollnikstr. 74.  
 — Heimann, Kaufm., Hausbes., Rollnikstr. 74.  
 Grychtol Alois, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 8c.  
 — Johann, Bergmann, Rollnikstr. 8c.  
 Gryschka Richard, Häuer, Wiesenstr. 107d.  
 Gryszka Franz, Grubeninbalide, Rollnikstr. 5b.  
 Gwosdz Alois, Füller, Rollnikstr. 57.  
 — Andreas, Fleischergehilfe, Rollnikstr. 61.  
 — August, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 64.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 102.  
 — Erasmus, Häuer, Rollnikstr. 57.  
 — Franz, Wagenstößer, Feldstr. 109a.  
 — Franz, Häuer, Leichstr. 51b.  
 — Johann, Wirtur., Hausbes., Rollnikstr. 5.  
 — Johann, Tagearbeiter, Rollnikstr. 60a.  
 — Johann, Häuer, Rollnikstr. 91.  
 — Karl, Wagenstößer, Feldstr. 115.  
 — Konstantin, Wagenstößer, Zabrzerstr. 12.  
 — Ludwig, Unfallarb., Hsbf., Wiesenstr. 106a.  
 — Nikolaus, Montagarbeiter, Rollnikstr. 5.  
 — Nikolaus, Fleischerstr., Hsbf., Rollnikstr. 56.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 5a.

Gwosdz Peter, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 5a.  
 — Philipp, Fleischerstr., Hsbj., Rollnickstr. 61.  
 — Valentin, Kesselheizer, Leichstr. 51b.  
 — Viktor, Wagenstöcker, Rollnickstr. 5.  
 — Wilhelm, Zimmerhauer, Feldstr. 112.

### 5.

Gaiduga Ludwig, Wagenstöcker, Rollnickstr. 67.  
 Galamoda Franz, Wagenstöcker, Feldstr. 110a.  
 Gausmann Franz, Wokurant, Hausbj., Rollnickstr. 87 u. 87a.  
 Gayder Andreas, Häuer, Rollnickstr. 7.  
 Gehnrich Wilhelm, Häuer, Rollnickstr. 54a.  
 Heinrich Johann, Tagearb., Rollnickstr. 87 u. 87a.  
 Gergesell August, Schlosser, im Dorfe 43a.  
 — Karl, Schuhmachermstr., Hsbj., im Dorfe 43a.  
 Goffrichter Nepomucene, Barbiergehäft, Leichstr. 50.  
 Gönisch Franz, Häuer, Rollnickstr. 53.  
 Gohil Franz, Invalide, Feldstr. 114.  
 — Franz, Streckenwärter, Leichstr. 51c.  
 Goczyl Wilhelm, Händler, im Dorfe 42.  
 Golewa Franz, Wagenstöcker, Rollnickstr. 91.  
 — Ignaz, Häuer, Rollnickstr. 60a.  
 — Jakob, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 57.  
 — Johann, Häuer, Rollnickstr. 89a.  
 — Josef, Maschinewarter, Rollnickstr. 56a.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Babrgerstr. 12.  
 Gollin Josef, Invalide, Rollnickstr. 8b.  
 — Karl, Obsthändler, Rollnickstr. 52.  
 Gopczyl Franz, Grubenarbeiter, im Dorfe 39.  
 Goroba Anton, Leckerher, Rollnickstr. 91.  
 Gubischer Vinzent, Wagenstöcker, Babrgerstr. 24.

### 5.

Jahn Wilhelm, Barbiergehäft, Leichstr. 50.  
 Jachubowshy Adolf, Hüttenschüler, im Dorfe 44.  
 — Bronislau, Briefträger, Hsbj., im Dorfe 44.  
 — Karl, Bergpraktikant, im Dorfe 44.  
 Janekki Richard, Werkarbeiter, Rollnickstr. 76.  
 — Viktor, Häuer, Rollnickstr. 76.  
 Janko Martin, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 59c.  
 Jaroski Valentin, Maschinewart., Rollnickstr. 90.  
 Jatroczk Anton, Berginvalide, Wiesenstr. 105.  
 — Franz, Gr.-Tagearb., Hsbj., Leichstr. 51b.  
 — Franz, Häuer, Rollnickstr. 7.  
 — Johann, Schlepper, Rollnickstr. 64a.  
 Kasper, Maschinewarter, Leichstr. 51b.  
 Keglors Silvester, Koksarbeiter, im Dorfe 47a.  
 Jendrusol Adam, Wagenstöcker, Wiesenstr. 105.  
 Jendryczk Nikolaus, Häuer, Feldstr. 110.  
 Jendryczko Franz, Maschinewart., Wasserstation.  
 Jotiel Emanuel, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 5b.  
 — Felix, Füller, Babrgerstr. 14.  
 — Jsidor, Füller, Babrgerstr. 14.  
 — Johann, Invalide, Hausbj., Babrgerstr. 14.  
 Jonekko Johann, Stellenbesitzer, Rollnickstr. 84.  
 — Johann, Schlepper, Rollnickstr. 84.  
 — Konrad, Montagearbeiter, Rollnickstr. 84.  
 — Theodor, Maschinewarter, Rollnickstr. 84.  
 Joscho Franz, Kesselheizer, Rollnickstr. 68.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 68.  
 — Stefan, Berginvalide, Rollnickstr. 68.  
 Jung Josef, Häuer, Rollnickstr. 52.

Jura August, Grubenarbeiter, Feldstr. 110b.  
 Jurochuit Josef, Häuer, Feldstr. 108.  
 Jurztko Heinrich, Zimmerh., Babrgerstr. 19a.  
 Jurztko Franz, Grubenarbeiter, Leichstr. 51b.

### 5.

Kaiser Cäcilie, Witwe, Hausbj., Rollnickstr. 5d.  
 — Felix, Wagenstöcker, Rollnickstr. 5d.  
 — Franz, Holzfahrer, Rollnickstr. 76.  
 Kaizit Konstantin, Lehrer, Rollnickstr. 52.  
 Kalembo Johann, Grb.-Maurer, Rollnickstr. 71 und 71a.  
 — Pius, Schlepper, Rollnickstr. 71 u. 71a.  
 Kalla Theofil, Häuer, Wiesenstr. 107c.  
 Kallnik Johann, Pferdebesitzer, Rollnickstr. 81.  
 Kallus Franz, Bahnwärter, im Dorfe 44.  
 Kalus Paul, Häuer, im Dorfe 47.  
 Kamionka Franz, Wagenstöcker, Rollnickstr. 60a.  
 — Theodor, Füller, Rollnickstr. 60a.  
 Kambizora Franz, Wagenstöcker, Wiesenstr. 107c.  
 — Theodor, Bahnarbeiter, Wiesenstr. 107c.  
 Kapika Franz, Häuer, Babrgerstr. 14a.  
 Kapika Konstantin, Schlepper, Rollnickstr. 56a.  
 — Ludwig, Schichter, Rollnickstr. 56a.  
 Kapol Theodor, Bricketarbeiter, Feldstr. 112.  
 Kartoschka Ludwig, Häuer, Rollnickstr. 76.  
 Kartwath Johann, Häuer, Hausbj., Feldstr. 109a.  
 — Ludwig, Häuer, Babrgerstr. 17.  
 — Theodor, Schlosser, Feldstr. 109a.  
 Kasprzik Anton, Invalide, Rollnickstr. 57.  
 — Franz, Häuer, Wiesenstr. 105.  
 — Karl, Häuer, Rollnickstr. 56a.  
 — Matthias, Bergm., Hausbj., Rollnickstr. 59b.  
 — Thomas, Häuer, Rollnickstr. 54a.  
 Kaul Ludwig, Bergmann, Wiesenstr. 107d.  
 Kersewik Jsidor, Anschläger, Babrgerstr. 14.  
 Kies Matthias, Maschinewart., Wasserstation.  
 — Thomas, Wagenstöcker, Rollnickstr. 59a.  
 Kissel Bernhard, Grubenarbeiter, Feldstr. 110.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Feldstr. 110.  
 Kisserski Franz, Häuer, im Dorfe 41.  
 Kisscha Josef, Wagenstöcker, im Dorfe 42c.  
 Kittel Edward, Wächter, Hausbj., Feldstr. 110b.  
 Klaka Karoline, Witwe, Hausbj., Feldstr. 111.  
 Klakka Johann, Invalide, Babrgerstr. 13a.  
 — Paul, Häuer, Rollnickstr. 56.  
 — Peter, Wagenstöcker, Rollnickstr. 6.  
 Kloss Alexander, Bergm., Hsbj., Rollnickstr. 68.  
 — Andreas, Invalide, im Dorfe 37.  
 — Anton, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 68b.  
 — Johann, Grubenhauer, Rollnickstr. 85.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 68.  
 — Karl, Häuer, im Dorfe 39.  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Leichstr. 51c.  
 — Marie, Witwe, Hausbj., im Dorfe 46a.  
 — Martin, Wagenstöcker, im Dorfe 49a.  
 — Stefan, Schlepper, im Dorfe 46a.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 68.  
 — Valentin, Invalide, Leichstr. 51a.  
 — Vinzent, Wagenstöcker, Rollnickstr. 68.  
 Klosek Johann, Kutscher, Rollnickstr. 72.  
 Klyt Johann, Reparatur.-Zimmerh., im Dorfe 38.  
 Knochel Joh., Gärtner, Hsbj., Rollnickstr. 8a.  
 Kohl Julius, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 59b.



Rohl Stefan, Häuer, Rollnikstr. 56a.  
 — Vinzent, Wagenstößer, im Dorfe 59a.  
 Rohlbrenner Franz, Wagenstöß., Rollnikstr. 59a.  
 — Julius, Häuer, Wiesenstr. 107a.  
 Rois Theodor, Grubenarbeiter, Feldstr. 108.  
 Rolofschka Karl, Zimmerhäuer, Rollnikstr. 76.  
 — Thomas, Zimmerhäuer, Rollnikstr. 89.  
 Rolatowski Thomas, Selterfüller, Feldstr. 108.  
 Rolatel Wilhelm, Kesselwärter, Rollnikstr. 67.  
 Rollenda Valentin, Grubenarb., Rollnikstr. 68.  
 Roloczek Florian, Häuer, Hausbes., Rollnikstr. 9.  
 Roloczki Franz, Auszügler, Rollnikstr. 8.  
 — Johann, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 8.  
 Roloczek Karl, Schachtarbeiter, Rollnikstr. 55.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., im Dorfe 42a.  
 — Vinzent, Schlepper, im Dorfe 42a.  
 Rolodziej Vinzent, Zimmerhäuer, Rollnikstr. 53.  
 Rolofek Johanna, Witwe, Hsbes., Leichstr. 50a.  
 Rolofek Vinzent, Häuer, im Dorfe 42.  
 — Romander Johann, Pferdeführer, Rollnikstr. 32.  
 — Thaddäus, Häuer, Rollnikstr. 54a.  
 Romorek Franz, Schornsteinb., Wiesenstr. 107b.  
 Romieczny Johann, Häuer, Wiesenstr. 107a.  
 Romieczny Albert, Wagenstößer, Rollnikstr. 6.  
 — Bruno, Bergpraktikant, Rollnikstr. 70.  
 — Franz, Häuer, Rollnikstr. 70.  
 — Johann, Häuer, Rollnikstr. 83.  
 — Johann, Gr.-Arb., Hausbs., Rollnikstr. 82.  
 — Vinzent, Gasthausbes., Unternehm., Rollnikstr. 72.  
 Ronik Franz, Wagenstößer, Feldstr. 110.  
 Ropiek Anton, Kommiss., Rollnikstr. 56a.  
 — Bernhard, Weiermann, im Dorfe 42.  
 — Franz, Schuhmacher, im Dorfe 42.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 8b.  
 Rornas Emanuel, Unfallinval., Wiesenstr. 106a.  
 Rorzejwa Johann, Häuer, Rollnikstr. 56a.  
 — Josef, Häuer, Wiesenstr. 105.  
 Rosubek Franz, Wagenstößer, im Dorfe 42c.  
 Rosch Anton, Pferdeführer, Rollnikstr. 62.  
 Rott Franz, Ketturanz-Unternehm., Hausbes., Rollnikstr. 54.  
 Rotyrba Emanuel, Maschinenv., Hsbs., Wiesenstr. 105.  
 Rogur Johann, Maurer, Rollnikstr. 81.  
 — Johann, Wagenstößer, Hsbs., Wiesenstr. 107b.  
 Rowallst Franz, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 Rowollst Alexander, Maschinenv., im Dorfe 38.  
 — Franz, Anschläger, Hausbs., Rollnikstr. 64.  
 — Josef, Stellenbesitzer, im Dorfe 38.  
 — Paul, Fleischer, Rollnikstr. 8.  
 Rozol Karl, Pferdeführer, Zabrzerstr. 14.  
 Rozielaki Emanuel, Grubenarb., Wiesenstr. 104.  
 — Franz, Häuer, im Dorfe 47a.  
 — Johann, Gr.-Zagearbeiter, Rollnikstr. 60.  
 — Paul, Häuer, Wiesenstr. 107c.  
 — Thomas, Wagenstößer, im Dorfe 42c.  
 Rozub Jakob, Streckenwärter, im Dorfe 42b.  
 Rroll Anton, Lehrer, Rollnikstr. 8.  
 Rrawczki Franz, Häuer, im Dorfe 39.  
 Rrawicz Wolof, Anschläger, im Dorfe 44.  
 Rrengek Anton, Häuer, Hausbs., Rollnikstr. 78.  
 Rrenker Ignaz, Holzverfahre., Zabrzerstr. 14b.

Rriebus Franz, Bahnarbeiter, Bahnwärterhaus an der Bahnstrecke Ruda.  
 — Johann, Bahnwärter, Bahnwärterhaus a d. Bahnstrecke Ruda.  
 Rroll August, Häuer, Zabrzerstr. 14.  
 — Karl, Invalide, Rollnikstr. 54.  
 Rruttky Simon, Schuhmacher, Rollnikstr. 32.  
 Rryda Johann, Holzarbeiter, Rollnikstr. 54a.  
 — Karl, Holzarbeiter, Rollnikstr. 54a.  
 Rrzanowski Johann, Bergmann, Feldstr. 101a.  
 Rrztalla Franz, Schlepper, Rollnikstr. 83.  
 Rrzon Peter, Häuer, Rollnikstr. 8d.  
 Rubanek Franz, Häuer, Rollnikstr. 57.  
 Rubera Stanislaus, Wagenst., Wiesenstr. 106a.  
 Rubika Franz, Häuer, Leichstr. 50.  
 — Stefan, Knecht, Rollnikstr. 56a.  
 — Theodor, Häuer, Rollnikstr. 84.  
 Ruczera Franz, Schlichter, Rollnikstr. 77.  
 — Johann, Anschläger, Rollnikstr. 58.  
 Rulol Josef, Maschinenarbeiter, Rollnikstr. 58.  
 Rulawit Alois, Schlepper, Rollnikstr. 83.  
 — Franz, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 54.  
 — Johann, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 71 u. 71a.  
 — Josef, Häuer, Feldstr. 111.  
 Rulit Viktor, Invalide, Zabrzerstr. 19.  
 Rumorek Franz, Tagearbeiter, Rollnikstr. 8.  
 — Klara, Hebamme, Rollnikstr. 8.  
 Rurpol Franz, Tagearbeiter, im Dorfe 39.  
 — Richard, Wagenstößer, im Dorfe 39.  
 Rusch Franz, Maschinenarbtr., Zabrzerstr. 13a.  
 — Johann, Maschinenarbeiter, Zabrzerstr. 13a.  
 — Josef, Zimmerhäuer, im Dorfe 38.  
 — Julie, Witwe, Hausbes., Zabrzerstr. 13a.  
 Ruscha Felix, Wagenstößer, Rollnikstr. 9.  
 — Ignaz, Häuer, Hausbs., Rollnikstr. 9a.  
 — Johann, Häuer, Zabrzerstr. 17.  
 — Josef, Invalide, Rollnikstr. 9a.  
 — Karl, Wagenstößer, Rollnikstr. 9a.  
 Rutsch Franz, Häuer, Wiesenstr. 106a.  
 Rutschka Josef, Füller, Rollnikstr. 9.  
 Rutter Regidius, Holzmeister, Rollnikstr. 52.  
 Rutz Johann, Häuer, Rollnikstr. 6.  
 — Josef, Wagenstößer, Zabrzerstr. 14a.  
 — Rudolf, Holzschläger, Rollnikstr. 76.  
 Rwaschniol Paul, Grubenarb., Feldstr. 110b.  
 Rwapit Lorenz, Häuer, Rollnikstr. 53.

## R.

Rabus Franz, Häuer, Feldstr. 108.  
 — Johann, Zimmerhäuer, Rollnikstr. 70a.  
 Rach Oskar, Wagenstößer, Rollnikstr. 62.  
 Rannik Franz, Werkarbeiter, Rollnikstr. 60a.  
 Rarsch Wilhelm, Holzarbeiter, Rollnikstr. 84.  
 Rarsch Theodor, Kaufmann, Leichstr. 51d.  
 Rehnert Johann, Häuer, Rollnikstr. 9.  
 Reschik Johann, Holzarbeiter, im Dorfe 35.  
 Rigenza Valentin, Häuer, Feldstr. 109a.  
**Ripka Johann, Tischlermeister, Rollnikstr. 56a.**  
 Rison Albert, Häuer, Rollnikstr. 61.  
 Rischla Eduard, Häuer, Rollnikstr. 56a.  
 Risson Franz, Schlepper, Wiesenstr. 107b.  
 Riß Bernhard, Invalide, Hausbs., Rollnikstr. 4.  
 — Blasius, Maschinenv., Hausbs., Feldstr. 113.

Riß Franz, Maschinenarbeiter, Rollnickstr. 4.  
 — Josef, Maschinenarbeiter, Feldstr. 110b.  
 — Karl, Maschinenwärter, Rollnickstr. 4.  
 — Paul, Maschinenarbeiter, Rollnickstr. 4.  
 Lorenz Theofil, Wäckergelelle, im Dorfe 34.  
 Łoscha Ignaz, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 56a.  
 Lott Vinzent, Wagenstößer, Rollnickstr. 62.  
 Ludwig August, Bergmann, Rollnickstr. 76.  
 Luka Karl, Invalide, Leichstr. 51.  
 — Valentin, Häuer, Rollnickstr. 83.  
 Lukas Albert, Antscher, Rollnickstr. 84.  
 Luka Chypriana, Witwe, Gsbj., im Dorfe 42.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Leichstr. 50a.  
 — Johann, Bekturant, Hausbes., im Dorfe 42.  
 — Michael, Maschinenarbeiter, im Dorfe 42.  
 Lur Josef, Grubenarbeiter, Hausbes., Wiesenstr. 104.  
 Łychczyna Konstantin, Wagenst., Leichstr. 51d.

### M.

Machulit Paul, Rottenvertarb., Feldstr. 101.  
 — Paul, Invalide, Feldstr. 101.  
 Maciofchet Franz, Wagenstößer, Rollnickstr. 47.  
 Madzia Stefan, Schlepper, Feldstr. 108.  
 Mader Johannes, Pol.-Kommiss., Rollnickstr. 52.  
 Magiera Eduard, Wagenstößer, Rollnickstr. 62.  
 — Ignaz, Wagenstößer, Rollnickstr. 62.  
 Mafosch Andreas, Maschinenwärter, Rollnickstr. 9.  
 — Johann, Wagenstößer, Feldstr. 112.  
 Malcheret Ignaz, Wagenstößer, Rollnickstr. 32.  
 Malek Karl, Lehrer, Rollnickstr. 52.  
 Malek Marianna, Witwe, Gsbj., Rollnickstr. 5a.  
 Malissek Vinzent, Grubenarbtr., Feldstr. 115.  
 Mandel Hermann, Holzsejerg., Rollnickstr. 70.  
 Mandrella Karl, Fleischergelelle, Rollnickstr. 8.  
 Manna Thomas, Rottenführer, Zabrzerstr. 23.  
 Marilowski Bernhard, Wagenst., Wiesenstr. 103.  
 — Marzel, Invalide, Leichstr. 51c.  
 Marek Alois, Tagearbeiter, Rollnickstr. 53.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 53.  
 Masson Johann, Häuer, Rollnickstr. 9.  
 Maszciel Friedrich, Fleischergelelle, Rollnickstr. 56.  
 Matthysl Josef, Knecht, im Dorfe 39.  
 Matloš Stanislaus, Grubenarb., Wiesenstr. 105.  
 Maska Theodor, Grubenarbtr., Rollnickstr. 56a.  
 Mende Adolf, Lehrer, Rollnickstr. 8.  
 Michna Josef, Tagearbeiter, Rollnickstr. 57.  
 — Paul, Wagenstößer, Leichstr. 50a.  
 Michalski Johann, Wagenstößer, Rollnickstr. 76.  
 Mierzowski Josef, Grubenarbeit., Rollnickstr. 60.  
 Mierzwa Franz, Maschinenwärter, im Dorfe 43a.  
 — Thomas, Wagenstößer, im Dorfe 43a.  
 Mikolajczk Franz, Arbeiter, Rollnickstr. 54a.  
 Mikolas Franz, Gemeindevachtwächter, Rollnickstr. 91.  
 — Johann, Bureaugehilfe, Rollnickstr. 91.  
 Mins Bartholomäus, Füller, im Dorfe 42c.  
 — Stanislaus, Tagearbeiter, im Dorfe 42c.  
 Mock Wilhelm, Lehrer, Rollnickstr. 53.  
 Mochnit Paul, Wäckergelelle, Rollnickstr. 53.  
 Modrzil Bernh., Gr.-Schmied, Wiesenstr. 106f.  
 — Franz, Schuldiener, Wiesenstr. 106b.  
 — Franz, Registrator, Rollnickstr. 8c.  
 — Hedwig, Hausbesitzerin, Leichstr. 50.

Modrzil Karl, Häuer, Hausbes., Zabrzerstr. 17.  
 — Richard, Wagenstößer, im Dorfe 49a.  
 Molatta Chyprian, Invalide, Rollnickstr. 56a.  
 — Franz, Wagenstößer, Rollnickstr. 56a.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Rollnickstr. 56a.  
 Morawicz Franz, Kotscharbeiter, Rollnickstr. 8.  
 Morcinkowski Simon, Häuer, Rollnickstr. 56.  
 Morcissek Franz, Häuer, Hausbesitzer, Rollnickstr. 59a.  
 — Hermann, Wagenstößer, Rollnickstr. 59a.  
 — Konstantine, Witwe, Hausbes., Feldstr. 115.  
 — Matthias, Invalide, Feldstr. 108.  
 Morcissek Ignaz, Inbal., Gsbj., Wiesenstr. 103.  
 — Ladislau, Bekturant, im Dorfe 34.  
 Morciszek Vinzent, Stellenbes., im Dorfe 34.  
 Morgalla Ignaz, Grubenarb., Wiesenstr. 105.  
 — Josef, Invalide, Wiesenstr. 105.  
 — Klemens, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 105.  
 — Robert, Zimmerhäuer, Rollnickstr. 83.  
 Mosch Berthold, Grubenarbtr., Rollnickstr. 5b.  
 Miska Adalbert, Häuer, im Dorfe 40.  
 Muchiol Franz, Häuer, Rollnickstr. 53.  
 — Josef, Wetterführer, Feldstr. 111.  
 — Josef, Invalide, Rollnickstr. 60a.  
 — Theodor, Häuer, Rollnickstr. 71 und 71a.  
 — Theofil, Füller, Rollnickstr. 60a.  
 — Viktor, Schlepper, Rollnickstr. 60a.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, im Dorfe 42.  
 Mynarek Jakob, Kotscharbeiter, im Dorfe 47a.  
 — Josef, Grubenarbeiter, im Dorfe 47a.  
 Mzyl Paul, Wagenstößer, Rollnickstr. 59c.

### N.

Narzenski Anton, Znw., Hausb., Zabrzerstr. 14.  
 — Paul, Wagenstößer, Zabrzerstr. 14.  
 Nagel Josef, Lehrer, Feldstr. 114.  
 Naskulla Johann, Häuer, Rollnickstr. 70.  
 Nebel Salo, Kaufmann (Warenhaus), Hausb., Rollnickstr. 81.  
 Neubel Emanuel, Knecht, Rollnickstr. 59c.  
 — Sebastian, Häuer, Hausbes., Rollnickstr. 47.  
 Neubel Jakob, Wagenstößer, Rollnickstr. 70a.  
 Niedziella August, Invalide, im Dorfe 42c.  
 — Ignaz, Häuer, Rollnickstr. 91.  
 — Roman, Häuer, Wiesenstr. 107d.  
 Niejodek Josef, Häuer, Nebenhüttewerksplatz und Wasserstation.  
 Niemick Johann, Häuer, Zabrzerstr. 18a.  
 — Vinzent, Wagenstößer, Rollnickstr. 58.  
 Nittka August, Dreher, im Dorfe 42c.  
 — Isidor, Häuer, Hausbes., Zabrzerstr. 13.  
 — Nikolaus, Häuer, Zabrzerstr. 14a.  
 — Stanislaus, Anschläger, Gsbj., Rollnickstr. 8b.  
 — Theodor, Häuer, Hausbes., im Dorfe 42c.  
 Nizior Helene, Lehrerin, Feldstr. 113.  
 Nojcha Johann, Maschinenarb., Rollnickstr. 68a.  
 Nowak Kaspar, Schlepper, Wiesenstr. 107b.  
 — Peter, Holzverfahrer, Wiesenstr. 107d.  
 Nowok Theodor, Häuer, im Dorfe 39.

### O.

Ogmann Josef, Gr.-Luff., Gsbj., Rollnickstr. 7.  
 Ogaša Philipp, Grubenschichter, Rollnickstr. 5.  
 Ogon Alois, Pferdeführer, Rollnickstr. 60a.



Ogon Peter, Arbeiter, Rollnikstr. 60a.  
 Ogorek Johann, Häuer, Leichstr. 51c.  
 Ogurek Franz, Kotsarbeiter, im Dorfe 35.  
 — Josef, Wagenstößer, Rollnikstr. 80.  
 — Nikolaus, Invalide, Rollnikstr. 59a.  
 Olech Franz, Häuer, Wiesenstr. 105.  
 Opielka Wilhelm, Reparatur-Zimmerhäuer, im Dorfe 46a.  
 — Wilhelm, Kesselheizer, Rollnikstr. 58.  
 Opiołka Franz, Invalide, im Dorfe 47.  
 — Jakob, Wagenstößer, Wiesenstr. 107b.  
 — Johann, Häuer, Babrzerstr. 18a.  
 — Johann, Häuer, Hausb., im Dorfe 49a.  
 — Paul, Schlepper, im Dorfe 49a.  
 Opolda Karl, Invalide, im Dorfe 37.  
 Orantek Emanuel, Tagearbeiter, Hausb., im Dorfe 42c.  
 — Vinzent, Bergarb., Hausb., Rollnikstr. 68a.  
 Orzol Wlaskus, Kotsarbeiter, Leichstr. 51d.  
 — Johann, Auszügler, im Dorfe 38.  
 — Raimund, Grb.-Tagearbtr., im Dorfe 42b.  
 — Wilhelm, Füller, Leichstr. 51d.  
 Ossadnik Josef, Wagenstößer, Leichstr. 51b.

## P.

Pabujschel Gotthard, Stößmeister, Babrzerstr. 10.  
 Pajchczyl Ludwig, Pferdebesncht, Rollnikstr. 68a.  
 Pardaella Johann, Bergmann, Feldstr. 109.  
 Pardej Adolf, Tagearb., Hsb., Babrzerstr. 24.  
 — Alois, Schlepper, Wiesenstr. 102.  
 — Emanuel, Grubenarbeiter, Feldstr. 109a.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, im Dorfe 42b.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 53.  
 — Josef, Invalide, Rollnikstr. 57.  
 — Josef, Wagenstößer, Rollnikstr. 56a.  
 — Josef Invalide, Hausb., Wiesenstr. 102.  
 — Rappar, Häuer, Babrzerstr. 14.  
 — Leo, Lokomotivführer, Babrzerstr. 17.  
 — Vinzent, Wagenstößer, Rollnikstr. 59a.  
 — Wilhelm, Bergmann, Rollnikstr. 53.  
 — Wenzelklaus, Tagearbtr., Wiesenstr. 102.  
 Paschulla Anton, Grubenarb., Feldstr. 110b.  
 — Emanuel, Häuer, Rollnikstr. 57.  
 Pater Anton, Häuer, Rollnikstr. 70a.  
 Pawelczyl Bernh., Gr.-Arbtr., im Dorfe 42c.  
 — Vinzent, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 68.  
 — Thomas, Zimmerhäuer, im Dorfe 42c.  
 Pelka Emanuel, Wagenschieber, Rollnikstr. 5d.  
 Pfeiffer Paul, Wagenstößer, im Dorfe 46a.  
 Piecha Alexander, Häuer, Leichstr. 50a.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Rollnikstr. 91.  
 — Michael, Häuer, im Dorfe 39.  
 — Theofil, Häuer, Hausb., Feldstr. 110a.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Rollnikstr. 64.  
 Piechaczek Alois, Pferdebesncht, Rollnikstr. 54.  
 Piegla Franz, Schmiedemstr., Hausb., Rollnikstr. 73b.  
 — Michael, Gr.-Schmied, Hsb., Rollnikstr. 75.  
 Pieloth Thomas, Häuer, Rollnikstr. 91.  
 Pienta Ferdinand, Tagearbeiter, im Dorfe 42a.  
 Piernikaczyl Johann, Bergm., Babrzerstr. 20.  
 — Michael, Anschläger, Rollnikstr. 7.  
 Piernitorz Jakob, Wagenstößer, Babrzerstr. 14b.  
 — Johann, Wagenstößer, Babrzerstr. 14b.

Pieronczyl Robert, Wagenstößer, Rollnikstr. 5d.  
 — Vinzent, Häuer, Rollnikstr. 78a.  
 Pieruchka Adolf, Bergmann, Rollnikstr. 32.  
 — Karl, Grubenarbeiter, im Dorfe 42c.  
 Pieberet Johann, Kaufmann, Rollnikstr. 8.  
 Piehla Emanuel, Invalide, Rollnikstr. 8d.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 64.  
 — Johann, Wagenstößer, Wiesenstr. 107b.  
 Piekonke Franz, Polizeiergeant, Rollnikstr. 70.  
 Pinkowe Johann, Kutscher, Nebenhüttenwerk-  
 platz u. Wasserstation.  
 Pioßel Johann, Häuer, im Dorfe 38.  
 — Nikolaus, Schlepper, im Dorfe 38.  
 Piontet Franz, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 61.  
 Pijarek Johann, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 62.  
 Pioßel Emanuel, Wagenstößer, Rollnikstr. 78a.  
 Pischczala Johann, Grubenarb., Wiesenstr. 102.  
 Pittach Sebastian, Schuhmacher, im Dorfe 40.  
 Pimallek Stanis., Schachtarb., Rollnikstr. 59c.  
 Plajchczyl Franz, Schlepper, Rollnikstr. 84.  
 Plewnia Theofil, Häuer, Leichstr. 51c.  
 Pluszczyl Konstantin, Grb.-Schmied, Wiesen-  
 str. 107d.  
 — Theodor, Füller, Wiesenstr. 107d.  
 Podeschwa Ignaz, Häuer, im Dorfe 42a.  
 Polaczek Alfons, Handlungsgeh., Rollnikstr. 52.  
 Pollat Adolf, Privatier, Rollnikstr. 8.  
 Polenska Josef, Bergmann, Rollnikstr. 90.  
 Poloset Paul, Pferdebesncht, Rollnikstr. 54.  
 Poniekla August, Häuer, Wiesenstr. 107d.  
 Pordzil Johann, Wagenstößer, Rollnikstr. 67.  
 Potwiehla Robert, Grubenarbtr., Rollnikstr. 4.  
 Prandziach Franz, Handlungsgeh., Rollnikstr. 52.  
 Prause Artur, Schlosser, im Dorfe 40.  
 Prusko Johann, Grubenarbeiter, Feldstr. 110.  
 — Konstantin, Pferdeführer, Feldstr. 110.  
 Przibylla Stefan, Grb.-Wächter, Leichstr. 51a.  
 Przhylski Franz, Invalide, Wiesenstr. 103.  
 Ruchmann Karl, Weichensteller, Nebenhütten-  
 werkplatz u. Wasserstation.  
 Ryla Jakob, Hüttenwächter, Rollnikstr. 91.  
 Ryla Paul, Häuer, Wiesenstr. 107c.  
 Rhylos Theodor, Häuer, Hsb., Wiesenstr. 102a.  
 Rhyas Johann, Wagenstößer, Rollnikstr. 52.

## R.

Rausch Johann, Kotsarbeiter, Leichstr. 50a.  
 Reinsch Karl, Weichensteller, Bahnhüterhaus  
 an der Bahnstrecke Ruda.  
 Respondek Andreas, Arbeiter, Wiesenstr. 107b.  
 Riedel August, Bergmann, Wiesenstr. 107d.  
 Riegel Rommod, Fußgendam, Rollnikstr. 8.  
 Rink Hermine, Hebamme, Rollnikstr. 64.  
 Rogon Anton, Häuer, Hausb., Rollnikstr. 59c.  
 — August, Füller, Rollnikstr. 59c.  
 — Franz, Häuer, Hausb., Feldstr. 112.  
 — Karl, Schlepper, Rollnikstr. 32.  
 Rollnik Anton, Invalide, Rollnikstr. 5b.  
 — August, Häuer, Rollnikstr. 64.  
 — Bernhard, Wagenstößer, Babrzerstr. 12.  
 — Josef, Invalide, Gr.-Wächter, Babrzerstr. 12.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 68.  
 — Nikolaus, Bureaugehilfe, Babrzerstr. 14b.  
 — Paul, Fleischer, Rollnikstr. 70.

Rollnik Rosalie, Witve., Hausbj., Zabrzerstr. 14b.  
 — Wilhelm, Pferdeführer, Rollnikstr. 70a.  
 Rosczył Emil, Schlepper, Wiesenstr. 107b.  
 — Karl, Häuer, Wiesenstr. 107b.  
 Rotke Franz, Milchbäcker, Rollnikstr. 57.  
 Rother Franz, Häuer, Zabrzerstr. 14a.  
 Rubin Karl, Gr.-Schmied, Hsbj., Rollnikstr. 80.  
 Rydli Leo, Kommiss, Rollnikstr. 81.  
 Rydyka Karl, Häuer, Rollnikstr. 9a.

## S.

Sabarsch Anton, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 8.  
 Sacha August, Kotsarbeiter, im Dorfe 33.  
 — Josef, Kotsarbeiter, im Dorfe 33.  
 Salbert Albert, Schuhmachermstr., Rollnikstr. 9a.  
 Sarski Magdalena, Witve, Hausbes., Fleischerei, Rollnikstr. 70.  
 — Rudolf, Bergdiätar, Rollnikstr. 70.  
 Szegensny Aug., Militärinvalide, Rollnikstr. 55.  
 — Franz, Milchhändler, Rollnikstr. 55.  
 Seibt Johann, Berginvalide, Reichstr. 51b.  
 Semmler Paul, Förderaufseher, Rollnikstr. 9.  
 Siegieth Thomas, Grubenarbeit., Rollnikstr. 54.  
 Siegmund Theodor, Häuer, Rollnikstr. 59c.  
 Siedlarzewski Almens, Rohrleger, Feldstr. 109a.  
 Siedner Leopold, Kaufm. (Warenhaus), Hausbesitzer, Rollnikstr. 56a.  
 Skiba August, Kesselheizer, Rollnikstr. 89a.  
 — Franz, Auszügler, Rollnikstr. 90.  
 — Jstodor, Maschinenearbeiter, Reichstr. 50a.  
 — Johann, Stellenbesitzer, Rollnikstr. 90.  
 — Peter, Häuer, Rollnikstr. 89a.  
 — Roman, Füller, Rollnikstr. 89a.  
 — Theodor, Aufseher, Hausbj., Rollnikstr. 89.  
 — Titus, Häuer, Hausbes., Rollnikstr. 89a.  
 Skipta Paul, Maschinenewärter, Reichstr. 50a.  
 Skoczylas Julius, Pferdeführer, Zabrzerstr. 13.  
 Skaruppa Josef, Häuer, Wiesenstr. 102a.  
 — Simon, Schlichter, Wiesenstr. 102a.  
 Skrziblo Jakob, Grubeninvalide, Rollnikstr. 91.  
 — Theodor, Wagenstößer, Zabrzerstr. 14.  
 Skrzypiek Franz, Häuer, im Dorfe 44.  
 Skrzypek Konstantin, Schuhm., Rollnikstr. 54a.  
 Skrzypek Franz, Pferdeführer, im Dorfe 42b.  
 Skupin Anton, Schlepper, Zabrzerstr. 17.  
 Skworcz Franz, Werkarbeiter, Rollnikstr. 52.  
 — Karl, Händler, Rollnikstr. 52.  
 Skworcz Josef, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 102.  
 Sladef Lucie, Witve, Hsbj., im Dorfe 36.  
 Sliva Vinzent, Häuer, Rollnikstr. 7.  
 Slodczyk Joh., Kotsarb., Hsbj., Rollnikstr. 76.  
 Siodoch Paul, Schlepper, Rollnikstr. 85.  
 Smolen Stanislaus, Lehrer, Rollnikstr. 52.  
 Smolka Anna, Schneiderin, Wiesenstr. 106a.  
 — Johann, Wagenstößer, Rollnikstr. 89a.  
 — Johann, Häuer, Wiesenstr. 106a.  
 — Paul, Häuer, Rollnikstr. 78a.  
 Smuda August, Wagenschieber, Feldstr. 115.  
 — Rudolf, Sattlermstr., Händler, Rollnikstr. 8d.  
 Smaga Paul, Hilsfsohlenmesser, Reichstr. 51d.  
 Soballa Eman., Häuer, Rollnikstr. 84.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 56.  
 — Franz, Füller, Rollnikstr. 84.  
 Sobitzky Franz, Häuer, Rollnikstr. 6.

Sobitzky Peter, Häuer, Zabrzerstr. 12.  
 Sobotta Franz, Kotsarbeiter, Wiesenstr. 102.  
 Soita Karl, Füller, im Dorfe 41.  
 — Stanislaus, Schlepper, Wiesenstr. 107b.  
 Sojka Max, Häuer, Rollnikstr. 67.  
 Spindel Anna, Kleinf.-Lehrerin, Rollnikstr. 65.  
 Spiokel Emil, Kotsarbeiter, Zabrzerstr. 14a.  
 — Ignaz, Füller, Zabrzerstr. 14.  
 Sprattel Georg, Invalide, Wiesenstr. 107b.  
 Swiente Simon, Häuer, Rollnikstr. 5c.  
 Syga Karl, Briefträger, Rollnikstr. 8.  
 Szakeł Emil, Grubenarbeiter, Feldstr. 113.  
 — Theodor, Dachdecker, Feldstr. 113.  
 Szczepanik Monilius, Häuer, Rollnikstr. 7.

## Sch.

Schaffarczyk Johann, Grubenarb., Feldstr. 108.  
 Schamjscha Adolf, Wagenstößer, Rollnikstr. 81.  
 Schamjscha Alois, Gr.-Lagerarb., im Dorfe 42b.  
 — Franz, Häuer, Rollnikstr. 64.  
 — Josef, Grubenschmied, Zabrzerstr. 14.  
 Schendzielorz Josef, Schlepper, Zabrzerstr. 24.  
 Schewiola Alois, Wagenstößer, Zabrzerstr. 17.  
 — Josef, Häuer, Rollnikstr. 64.  
 Schieron Stanisł., Wagenstößer, Rollnikstr. 62.  
 — Theodor, Wagenstößer, Rollnikstr. 5d.  
 Schiblowski Karl, Maschinenearb., Feldstr. 113.  
 Schigulla Wilh., Grubenschmied, Wiesenstr. 105.  
 Schlichta Josef, Wagenstößer, Zabrzerstr. 20.  
 Schlina Franz, Berginvalide, Rollnikstr. 59b.  
 Schloßarczyk Franz, Wagenstößer, Rollnikstr. 70.  
 Schloßarek August, Katticher, Nebenhüttenwerksplatz und Wasserstation.  
 — Josef, Stationsgehilfe, Nebenhüttenwerksplatz und Wasserstation.  
 Schmatka Albin, Grubenarb., Wiesenstr. 105.  
 Schmatloch Alois, Grubenarb., Rollnikstr. 9a.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Rollnikstr. 9a.  
 — Vinzent, Häuer, Rollnikstr. 53.  
 Schmieja Franz, Füller, Wiesenstr. 107c.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Zabrzerstr. 12.  
 — Paul, Invalide, Wiesenstr. 107c.  
 Schmaud Johann, Wagenstößer, Rollnikstr. 62.  
 Schmapla Karl, Anschläger, Zabrzerstr. 12.  
 Schmura Josef, Holzhänger, Reichstr. 51b.  
 Schoepe Joh., Maschinenearbeiter, Rollnikstr. 7.  
 — Ludw., Bergmann, Hsbj., Rollnikstr. 69.  
 — Theodor, Häuer, im Dorfe 44.  
 Scholz Franz, Wagenstößer, Rollnikstr. 68a.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 8.  
 Schramm Friedr., Wäderges., Rollnikstr. 70a.  
 Schroeder Max, Wiegemstr., Nebenhüttenwerksplatz und Wasserstation.  
 Schubert Paul, Holzverfabrer, Rollnikstr. 8.  
 Schupelins Heinr., Wäderrmstr., Rollnikstr. 70a.  
 Schuster Josef, Arbeiter, Feldstr. 110a.  
 Schiblowski Karl, Häuer, Rollnikstr. 8a.  
 Schygulla Vinzent, Grubenarb., Rollnikstr. 8.  
 Schymalla Franz, Häuer, Rollnikstr. 5c.  
 Schymekto Thomas, Wagenft., Rollnikstr. 78a.

## St.

Stachura Alex., Kommiss, Rollnikstr. 56a.  
 Stajenda Paul, Maschinenearb., Reichstr. 51d.  
 Staniszel Johann, Invalide, Rollnikstr. 70.



Stareheř Karl, Füller, Fabzgerstr. 18.  
 Stareheř Wikt., Werkarb., Hdlr., Rollnikstr. 61.  
 Stargallu Franz, Wagenstößer, Fabzgerstr. 15.  
 — Sidor, Häuer, Hsbf., Fabzgerstr. 15.  
 Starjnski Jakob, Knecht, Rollnikstr. 60.  
 Starčički Andreas, Aufseher, Wiesenstr. 107d.  
 Stemplowski Theofil, Häuer, Rollnikstr. 60a.  
 Stenzek Theof., Maschinenw., Fabzgerstr. 14a.  
 Strzyszczyk Franz, Wagenstößer, Rollnikstr. 59a.  
 Studnicki Johann, Bergmann, Rollnikstr. 90.  
 Stulek Josef, Systemwärter, Hsbf., Rollnikstr. 6.  
 Stypa Georg, Schmiedegeselle, Rollnikstr. 78b.

## 2.

Theinert Paul, Wagenstößer, Wiesenstr. 105.  
 — Pauline, Witwe, Hausbes., Rollnikstr. 63.  
 Thomalla Josef, Häuer, im Dorfe 39.  
 Töbler Robert, Wagenstößer, Wiesenstr. 107a.  
 Tughost Wilhelm, Schlepper, im Dorfe 43a.  
 Tomczyk Georg, Grubenarbeiter, Feldstr. 113.  
 Tordalla Johann, Wagenstößer, im Dorfe 42c.  
 Trella Anton, Grubenarbeiter, Feldstr. 110b.  
 Tront Josef, Kotsarber, Rollnikstr. 85.  
 Trzebit Josef, Grubenarbeiter, Feldstr. 110b.

## 11.

Ulfig Josef, Invalide, Rollnikstr. 8.  
 Urbainczyk Anton, Knecht, Rollnikstr. 8.  
 — Franz, Invalide, Feldstr. 113.  
 — Johann, Bergmann, Rollnikstr. 90.  
 — Michael, Füller, Rollnikstr. 5c.  
 — Peter, Häuer, Rollnikstr. 78a.  
 Urbanil Josef, Kotsarb., Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 Urbíček Paul, Unfallinvalide, Feldstr. 112.

## 13.

Waniet Franz, Maschinenarb., Rollnikstr. 68b.  
 — Jakob, Häuer, Rollnikstr. 68b.  
 Warč Josef, Wagenstößer, Feldstr. 112.  
 Waroř Ignaz, Wagenstößer, Wiesenstr. 102.  
 — Johann, Holzarbeiter, Rollnikstr. 83.  
 Warnas Valentin, Tagearb., im Dorfe 47a.  
 Wawochny Karl, Invalide, Rollnikstr. 59a.  
 Wawochny Vinzent, Häuer, Rollnikstr. 8d.  
 Wawořzinek Frz., Wagenstößer, Rollnikstr. 56a.  
 — Johann, Rep.-Zimmerhauer, Rollnikstr. 56a.  
 Weber Franz, Häuer, Rollnikstr. 64.  
 — Josef I, Grubenarbeiter, im Dorfe 38.  
 — Johann, Bureauassistent, im Dorfe 38.  
 Weibrauch Karl, Zimmerh., Hsbf., Rollnikstr. 5c.  
 Weinfein Leo, Destillateur, Fabzgerstr. 10.  
 Weizenberg Julius, Schankwirt, Hausbesitzer, Rollnikstr. 85.

Wenzel Johann, Grubenmauer, Rollnikstr. 61.  
 Wlaberek Emanuel, Häuer, Wiesenstr. 107c.  
 — Max, Grubenarbeiter, Wiesenstr. 102.  
 Wicharj Nikolaus, Wagenst., im Dorfe 42c.  
 — Roman, Schlepper, Reichstr. 51a.  
 — Valentin, Zimmerhauer, Reichstr. 51a.  
 Widera Felix, Zimmerhauer, Rollnikstr. 8.  
 — Ignaz, Invalide, Rollnikstr. 54.  
 — Theodor, Bergmann, Rollnikstr. 58.  
 Wiczorek Josef, Portier, Hsbf., Rollnikstr. 78a.  
 — Theodor, Wagenstößer, Feldstr. 115.

Wienkeř Peter, Kotsarb., Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 — Robert, Kotsarbeiter, Fabzgerstr. 18a.  
 Wilczek Johann, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 68.  
 — Konstantin I, Wagenstößer, Rollnikstr. 47.  
 — Konstantin, Maschinenarb., im Dorfe 47.  
 — Thomas, Weichensteller, im Dorfe 47a.  
 Wilgořdy Norbert, Invalide, im Dorfe 39.  
 Willk Johann, Grubenarbeiter, Feldstr. 108.  
 Winkler Anton, Füller, Rollnikstr. 9.  
 Wiszok Julius, Grubenarbeiter, Rollnikstr. 53.  
 Witt Johann, Bremser, Wiesenstr. 107b.  
 Witta Anton, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 6.  
 — Johann, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 67.  
 Wlořa Franz, Bergmann, Feldstr. 101a.  
 — Johann, Wagenstößer, Feldstr. 101a.  
 Wnizeř Thomas, Arbeiter, Rollnikstr. 56a.  
 Woitala Karl, Wagenstößer, Rollnikstr. 6.  
 Woitas Andreas, Invalide, Wiesenstr. 107c.  
 — Karl, Häuer, Hausbesitzer, Reichstr. 51a.  
 — Paul, Bergmann, Rollnikstr. 53.  
 — Stanisł., Füller, Reichstraße 51a.  
 Wollet Johann, Häuer, im Dorfe 42b.  
 Wollny Dionisius, Bergmann, Feldstr. 114.  
 — Thomas, Häuer, Fabzgerstr. 20.  
 Wořnicka Johann, Zimmerhauer, Rollnikstr. 5c.  
 Wöhter Franz, Bäckergehilfe, Rollnikstr. 53.  
 Wotowř Wilh., Maschinenwärt., im Dorfe 39.  
 Wramba Anton, Grubenarbeiter, Feldstr. 110b.  
 Wřziciel Ignaz, Wagenstößer, Rollnikstr. 76.  
 Wroblowski Paul, Gr.-Arb., Rollnikstr. 71 u. 71a.  
 Wřyřt Alois, Lehrer, Feldstr. 114.  
 Wřyziskř Joh., Gastwirtsbertr., Fabzgerstr. 10.  
 Wřpich Karl, Wagenstößer, Feldstr. 110a.  
 Wřppler Ludwig, Häuer, Hsbf., Fabzgerstr. 14a.

## 3.

Zaborowski Josef, Grubenschmb., Wiesenstr. 103.  
 Ždziejliř Karl, Kotsarbeiter, Rollnikstr. 91.  
 Ždziejlo Paul, Maschinenarb., Rollnikstr. 58.  
 Železný Konfratius, Schuldiener, Rollnikstr. 65.  
 Žimřowski Johann, Grubenarb., Rollnikstr. 89.  
 Žurřowski Johann, Häuer, Wiesenstr. 103b.  
 Žimřowski Josef, Häuer, Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 — Julius, Häuer, Rollnikstr. 78a.  
 — Karl, Häuer, Rollnikstr. 87 u. 87a.  
 — Stefan, Schlepper, Rollnikstr. 76.  
 Žur Josef, Häuer, Rollnikstr. 89.  
 — Hugo, Gemeindeassistent, Rollnikstr. 8.  
 — Paul, Füller, Wiesenstr. 107d.  
 Žurek Bernhard, Wagenstößer, Rollnikstr. 85.  
 Živokř Emanuel, Wagenstößer, Rollnikstr. 84.

## Zaborje-Poremba.

## 21.

Uchtleř Johann, Wagenstößer, Hermannstr. 77.  
 Adam Robert, Aufseher, Querstr. 3.  
 Adamczek Rudolf, Grubenarb., Jäschkestr. 80.  
 Adamieř Theodor, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35.  
 Adamioř Alexander, Häuer, Schulstr. 37.  
 — Franz, Häuer, Schulstr. 52b.  
 — Paul, Invalide, Schulstr. 37.  
 — Wilhelm, Füller, Schulstr. 37.  
 Wdler Johann, Häuer, Querstr. 5.



Adler Karl, Maschinencarb., Kronprinzenstr. 2b.  
 Alexa Eva, Witwe, Kronprinzenstr. 34.  
 — Theofil, Maschinencarb., Kronprinzenstr. 32.  
 Alnoch Eduard, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 — Johann, Häuer, Querstr. 1.  
 — Josef, Heizer, Querstr. 1.  
 Aniol Alois, Werkmeister, Kronprinzenstr. 29.  
 Auch Ludw., Grubenarb., Bielschowitzstr. 17.

## B.

Baborski Wilh., Weichensteller, Zätschestr. 80.  
 Badura Agnes, Witwe, Kronprinzenstr. 33.  
 — Alois, Kohlenmesser, Kronprinzenstr. 9.  
 — Franz, Aufseher, Kronprinzenstr. 10.  
 — Franz, Wächter, Schulstr. 36b.  
 — Johann, Pferdeführer, Hermannstr. 61.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 7.  
 — Karl, Kutscher, Schulstr. 37.  
 — Robert, Wagenstößer, Hermannstr. 61.  
 Badziura Johann, Motorm., Kronprinzenstr. 5.  
 Bakalofsch Johann, Kesselm., Kronprinzenstr. 24.  
 Ballon Frz., Grubenarb., Hsbl., Privatstr. 35c.  
 Baron August, Invalide, Kronprinzenstr. 25.  
 Barasch Leo, Grubenarbeiter, Hermannstr. 75.  
 Baris Josef, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 2a.  
 — Josef, Gegräupchlg., Kronprinzenstr. 2a.  
 — Karl, Wagenstößer, Schulstr. 36.  
 — Martha, Viktualienhändlerin., Kronpr.-Str. 3.  
 Baron Albertine, Vorsofthand., Kronpr.-Str. 25.  
 — Hieronymus, Grubenarb., Hermannstr. 68.  
 Bartekto Joh., Hüttenchmd., Kronpr.-Str. 11a.  
 — Paul, Wagenstößer, Zätschestr. 81.  
 Bartnikel Valentin, Schlosser, Zätschestr. 83a.  
 Bartodziej Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 25.  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 56.  
 Bartoschek Adam, Grubenarb., Querstr. 5.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Querstr. 5.  
 — Peter, Häuer, Querstr. 5.  
 Baetilla Josef, Häuer, Zätschestr. 78.  
 Baz Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 3.  
 Bed Stefan, Grubentwächter, Kronpr.-Str. 29.  
 Bednarek Ludw., Grubenarb., Hermannstr. 56.  
 Bednorsz Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 — Peter, Bergarbeiter, Kronprinzenstr. 10.  
 Behr Josef, Bergpraktikant, Kronprinzenstr. 30f.  
 Benisch Franz, Häuer, Bielschowitzstr. 19.  
 Berger Max, Postgehilfe, Kronprinzenstr. 26a.  
 Bialas Alexander, Häuer, Kronprinzenstr. 22.  
 — Franz, Bureauassistent, Kronprinzenstr. 16b.  
 — Franz, Monteur, Kronprinzenstr. 22.  
 — Hyaz., Oberhäuer, Hsbl., Kronpr.-Str. 16h.  
 — Johann, Restaurateur, Schulstr. 38.  
 — Joseph, Invalide, Kronprinzenstr. 33.  
 — Paul, Pferdeführer, Schulstr. 38.  
 Biadefski Karl, Häuer, Hermannstr. 64.  
 — Leo, Invalide, Kronprinzenstr. 20a.  
 Biegai Viktor, Häuer, Hermannstr. 56a.  
 Bielas Josef, Invalide, Kronprinzenstr. 35.  
 Bistup Johanna, Witwe, Privatstr. 35b.  
 Bismor Alexand., Wagenst., Kronpr.-Str. 30b.  
 — Konstantin, Häuer, Kronprinzenstr. 30b.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Hermannstr. 75b.  
 Blachnik Anton, Restaurant, Kronpr.-Str. 35.  
 — Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 30.

Blank Auguste, Friseurin, Kronprinzenstr. 16a.  
 — Emanuel, Invalide, Kronprinzenstr. 21.  
 — Julius, Kellner, Kronprinzenstr. 21.  
 Blaszcok Emanuel, Wagenstößer, Schulstr. 45.  
 Blaszczyk Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 Blauth Thomas, Eisb.-Schaffn., Kronpr.-Str. 4.  
 Bley Josef, Häuer, Zätschestr. 79a.  
 Blott Anton, Maschinist, Kronprinzenstr. 31.  
 Bober Karl, Häuer, Querstr. 2.  
 — Nikolaus, Häuer, Hermannstr. 69.  
 Bochenek Felix, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Bocknet Thomas, Wagenstößer, Zätschestr. 79c.  
 Boczel Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 Boenisch Paul, Lagerhalter, Querstr. 2.  
 Bogdoll Paul, Häuer, Schulstr. 43.  
 Bogusich Johann, Werkarb., Kronprinzenstr. 7.  
 Böhm Edmund, Lebeschäuer, Schulstr. 40.  
 — Thomas, Buchbinder, Kronprinzenstr. 5.  
 Bont Franz, Häuer, Privatstr. 35b.  
 — Johann, Wagenstößer, Schulstr. 53a.  
 — Josef, Häuer, Hermannstr. 62.  
 — Konrad, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Peter, Häuer, Kronprinzenstr. 30c.  
 Bortzsch Karl, Häuer, Schulstr. 41.  
 Borkert Paul, Kesselpoker, Kronprinzenstr. 30d.  
 Borner Robert, Schmied, Querstr. 2.  
 Borovich August, Häuer, Querstr. 2.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 29.  
 Boracz Jakob, Häuer, Schulstr. 50.  
 — Leopold, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 13.  
 — Valentin, Zimmerhäuer, Kronprinzenstr. 23c.  
 Borth Paul, Vorstämmer, Kronprinzenstr. 2.  
 Borth Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 Borzucki Julius, Schmied, Kronprinzenstr. 27.  
 — Theodor, Wagenstößer, Zätschestr. 82.  
 Bosel Josef, Bahndiener, Schulstr. 56.  
 Brachazel Franz, Wächter, Kronprinzenstr. 10.  
 Brachazel Josef, Hilfsmonteur, Kronpr.-Str. 10.  
 Bräuer Paul, Häuer, Querstr. 4.  
 Breuer Franz, Grubenarbtr., Zätschestr. 80.  
 Brodarski Matthäus, Grubenarb., Schulstr. 56.  
 Brodka Johann, Wagenstößer, Privatstr. 35.  
 — Viktor, Häuer, Schulstr. 56.  
 Broja Johann, Invalide, Hermannstr. 60.  
 Broll Wilhelm, Stationsgehilfe, Zätschestr. 82.  
 Bromm Johann, Häuer, Zätschestr. 84.  
 — Valentin, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 Brzoska Johann, Füller, Schulstr. 43.  
 Brzysche Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 9.  
 Brzysch Thomas, Invalide, Zätschestr. 79.  
 Brzenek Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 26a.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 26a.  
 — Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 26a.  
 Buchalla Wilhelm, Wagenst., Kronpr.-Str. 23.  
 Buchalik Josef, Häuer, Bielschowitzstr. 20.  
 Buchczik Franz, Häuer, Hsbl., Kronpr.-Str. 12.  
 — Jakob, Häuer, Kronprinzenstr. 2a.  
 Buchelt Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 10.  
 Budnik Kurt, Gem.-Sekretär, Kronpr.-Str. 23b.  
 Bujakowski Karl, Grubenarb., Kronpr.-Str. 31b.  
 Bujok Johann, Grubenarbeiter, Zätschestr. 78.  
 — Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 16c.  
 Bulla Franz, Bergmann, Zätschestr. 80.



Burda Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 16b.  
 — Viktor, Kesselheizer, Kronprinzenstr. 22b.  
 Burek Maria, Witwe, Kronprinzenstr. 28.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 30b.  
 — Stanislaus, Wagenstößer, Schulstr. 47a.  
 Burghardt Otto, Lehrer, Kronprinzenstr. 22a.  
 Burzinski Johann, Häuer, Schulstr. 47.  
 Bytomski Stanislaus, Schlosser, Jäschkestr. 82.

## C.

Cebulla Ignaz, Füller, Hermannstr. 56.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 16.  
 — Max, Maurer, Kronprinzenstr. 26a.  
 — Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Hermannstr. 57.  
 — Peter, Häuer, Hausb., Kronprinzenstr. 30b.  
 — Philipp, Grubenarbeiter, Schulstr. 56.  
 Cefarz Dominik, Füller, Hermannstr. 74.  
 Cempulit Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Ceppef Alex, Anschläger, Schulstr. 48.  
 — Alois, Anschläger, Kronprinzenstr. 30a.  
 Chmurek Ignaz, Zimmerhäuer, Querst. 2.  
 — Rudolf, Wagenstößer, Hermannstr. 75.  
 Chromit Anna, Verkäuferin, Kronpr.-Str. 11a.  
 Chwalczyk Wilhelm, Restaurat., Schulstr. 52b.  
 Chwolek August, Grubenarb., Hermannstr. 57.  
 Chwolitz Anton, Schlosser, Kronprinzenstr. 30f.  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 30f.  
 — Peter, Maschinewarter, Kronprinzenstr. 30c.  
 Chwolla Johann, Grubenarb., Hermannstr. 71.  
 — Karl, Grubenarb., Vielschowitzstr. 18.  
 Cibus Johann, Invalide, Privatstr. 35b.  
 Cibura Anton, Wagenstößer, Schulstr. 55.  
 Cichon Bartholom., Zimmerh., Hermannstr. 77a.  
 Cichy Anton, Invalide, Hsbj., Kronprinzenstr. 33.  
 Cierpiotl Johann, Zimmerhäuer, Querst. 1.  
 Ciesla Adolf, Bergmann, Kronprinzenstr. 21a.  
 — Wilhelm, Füller, Kronprinzenstr. 24.  
 Cieplik Vincent, Tagearb., Kronprinzenstr. 24.  
 Cioffek Arnold, Gsb.-Untersajst., Schulstr. 41b.  
 Cipser Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 Ciupka Aug., Maschinenn., Vielschowitzstr. 20a.  
 — Franz, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 17.  
 — Josef, Fleischer, Hsbj., Kronpr.-Str. 17.  
 — Josef, Fleischer, Kronprinzenstr. 17.  
 — Philipp, Wädermstr., Hsbj., Kronpr.-Str. 10.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Hermannstr. 62.  
 Clemens Theodor, Zimmerhäuer, Querst. 4.  
 Cmiel Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 22.  
 Conrad August, Tagearb., Kronprinzenstr. 16.  
 — Rudolf, Arbeiter, Kronprinzenstr. 16.  
 Coppit Edmund, Häuer, Schulstr. 47a.  
 — Ignaz, Invalide, Privatstr. 35.  
 — Johann, Schichter, Privatstr. 35.  
 — Josef, Füller, Privatstr. 35.  
 — Robert, Schichter, Privatstr. 35.  
 Chron August, Maschinennarb., Privatstr. 35a.  
 Czaja Rosalie, Witwe, Privatstr. 35c.  
 Czech Alfons, Füller, Jäschkestr. 79.  
 — Ignaz, Häuer, Jäschkestr. 79.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 29.  
 — Paul, Wagenstößer, Jäschkestr. 79a.  
 — Viktor, Wagenstößer, Jäschkestr. 79.  
 Czempiel Jakob, Invalide, Privatstr. 35.

Czerner Josef, Hausbesitzer, Jäschkestr. 80.  
 — Josef, Füller, Jäschkestr. 80.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Jäschkestr. 80.  
 Czernik Franz, Arbeiter, Jäschkestr. 82.  
 Czerny Johann, Häuer, Schulstr. 36.  
 Czichi Felix, Expeditionsgeh., Vielschow.-Str. 17.  
 — Franz, Häuer, Hausb., Vielschowitzstr. 17.  
 — Karl, Maschinennarb., Kronprinzenstr. 4.  
 — Clara, Hausbesitzerin, Kronprinzenstr. 4.  
 — Richard, Maschinennarb., Kronpr.-Str. 4.  
 Czogalla Franz, Wagenstößer, Schulstr. 41a.  
 — Johann, Grubenarb., Hermannstr. 68.  
 — Viktor, Zuschläger, Schulstr. 44.  
 Czombeta Viktor, Zimmerh., Kronprinzenstr. 10.

## D.

Daniel Anton, Hilfsweichenst., Hermannstr. 58.  
 Dand Matthias, Wagemstr., Kronprinzenstr. 17.  
 Dapha Johann, Bergmann, Privatstr. 35a.  
 Derfla Karl, Grubenarb., Kronprinzenstr. 30c.  
 — Karl, Invalide, Schulstr. 55a.  
 Dietrich Robert, St.-Steiger, Kronprinz.-Str. 32.  
 Dives Karl, Wäderei, Schulstr. 40.  
 Dlugiewicz Franz, Drogerie, Schulstr. 56.  
 Dlugosch Franz, Wagenstößer, Vielschow.-Str. 17.  
 — Johann, Invalide, Hausb., Hermannstr. 76.  
 — Karl, Wiegemstr.-Gehilfe, Schulstr. 41.  
 — Paul, Zimmerhäuer, Hermannstr. 76.  
 Dobrowohl Reinhold, Lehrer, Kronpr.-Str. 1.  
 Dollnik Viktor, Grubenarb., Kronprinzenstr. 16e.  
 — Viktor, Altwarenhdlr., Kronprinzenstr. 16e.  
 Dombrowski Franz, Häuer, Jäschkestr. 81b.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Jäschkestr. 81b.  
 Draga Josephat, Grubenarb., Hermannstr. 67.  
 Dragon Johann, Grubenarb., Kronpr.-Str. 1b.  
 — Mikodem, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 1b.  
 — Stanislaus, Holzverfahrer, Jäschkestr. 79b.  
 Drzhmalla Johann, Häuer, Querst. 3.  
 Dubiel Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 21a.  
 Duchaj Adolf, Grubenarb., Kronprinzenstr. 32.  
 Duczel Viktor, Krantentn., Kronprinzenstr. 30.  
 Duda Hyazint, Invalide, Jäschkestr. 81b.  
 — Josef, Bütt.-Praktikant, Kronprinzenstr. 5.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 1b.  
 — Robert, Schlosser, Kronprinzenstr. 5.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 5.  
 Dudel Johann, Zimmerhäuer, Hermannstr. 75.  
 Duthmel Jakob, Lehrer, Schulstr. 56.  
 Duschka Emanuel, Häuer, Hermannstr. 68.  
 Dymorz Emanuel, Zimmerh., Hausbes., Schulstr. 53a.  
 — Josef, Grubenarb., Hsbj., Schulstr. 53b.  
 — Leopold, Bureaugehilfe, Schulstr. 53a.  
 Dzelnior Hermann, Invalide, Privatstr. 35.  
 Dziallas Paul, Wäderei, Kronprinzenstr. 30f.  
 Dziemballa Hedwig, Hebamme, Vielsch.-Str. 17.  
 Dziernior August, Invalide, Kronprinzenstr. 25.  
 — Eduard, Maschinennarb., Kronprinzenstr. 25.  
 Dziwisch Paul, Koksarb., Vielschowitzstr. 18.

## E.

Eberhardt Ludwig, Häuer, Kronprinzenstr. 16e.  
 Edert August, Häuer, Schulstr. 52a.  
 — Karl, Häuer, Schulstr. 52a.



Eigenwillig Paul, Pol.-Serg., Kronpr.-Str. 22a.  
Elsner Hermann, Hütt.-Schloß., Kronprinzen-  
straße 30.

— Josef, Hilfskohlenmesser, Kronprinzenstr. 30.  
Elze Gustab, Pol.-Serg., Kronprinzenstr. 22a.

## F.

Fabian Konstantine, Fabrikarb., Schulstr. 55a.

Fakis Franz, Selterfüller, Schulstr. 38.

Falka Alois, Grubenarb., Kronprinzenstr. 23c.

Felge Georg, Bureauassst., Kronprinzenstr. 10.

Feitsch Katharina, Witwe, Kronprinzenstr. 9.

— Paul, Seilwärter, Kronprinzenstr. 16.

Feldt Anton, Schlepper, Hermannstr. 59.

Felke Richard, Standsbeam., Hausb., Kron-  
prinzenstr. 23b.

Fieber Gustab, Postverwalter, Kronpr.-Str. 26a.

Fischer Johann, Kofenarbeiter, Jäschkestr. 83.

Finkel Josef, Anschläger, Kronprinzenstr. 18.

— Konstantin, Hausb., Kronprinzenstr. 30c.

Flaczek Paul, Häuer, Jäschkestr. 82.

Folwin Georg, Buchhalter, Kronprinzenstr. 16a.

Franke Adam, Grubenarb., Kronprinzenstr. 29.

— August, Lokomotivheizer, Kronprinzenstr. 29.

— Josef, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 23c.

— Karl, Anticher, Privatstr. 35b.

— Karoline, Witwe, Kronprinzenstr. 31b.

Franoschek Max, Schlossergeh., Schulstr. 47c.

Frey Johann, Werkarbeiter, Kronpr.-Str. 30a.

— Ludwig, Grubenarbeiter, Schulstr. 46.

Fristakki Leopold, Schuhmacher, Kronpr.-Str. 34.

Frikowski Thom., Motorenwärter, Schulstr. 52b.

Fröhlich Heinrich, Häuer, Hermannstr. 69a.

— Richard, Grubenarbeiter, Schulstr. 42.

Fuhl Anton, Häuer, Schulstr. 37.

Fuhmann Konrad, Schlepper, Schulstr. 43.

— Otto, Dreher, Jäschkestr. 81b.

## G.

Gabor Bruno, Hiltzgrubensteiger, Kronprinzen-  
straße 32.

Gabrieli Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 35.

— Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30.

Gaertner Leo, Laborant, Kronprinzenstr. 23c.

— Maximilian, Laborant, Kronprinzenstr. 23c.

— Otto, Schmied, Kronprinzenstr. 23c.

— Paul, Bureaugehilfe, Kronprinzenstr. 23c.

Garda Ernst, Kolonnenführ., Kronpr.-Str. 17.

— Franz, Wagenstößer, Schulstr. 42.

— Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 16.

— Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 16.

— Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 16b.

Garditz Nikolaus, Häuer, Hermannstr. 77b.

— Paul, Grubenarbeiter, Jäschkestr. 81b.

Galekka Adolf, Grubenarb., Kronprinzenstr. 25.

— Elisabeth, Witwe, Hausb., Kronpr.-Str. 25.

— Wilhelm, Gr.-Aufseher, Kronprinzenstr. 25.

Gallmann August, Schuhmacher, Hausb., Schul-  
straße 47a.

Gallus Epprian, Gr.-Arb., Hsb., Kronprinzen-  
straße 30e.

— Johann, Grubenarbeiter, Querstr. 1.

— Paul, Inbalide, Kronprinzenstr. 30e.

Galonska Franz, Hilfsbremser, Schulstr. 52c.

Galonska Peter, Grubenarb., Kronpr.-Str. 5.

Galtwas Anton, Wagenstößer, Hermannstr. 77.

— Franz, Grubenarbeiter, Hermannstr. 72.

— Heinrich, Häuer, Kronprinzenstr. 23.

Gamon Franz, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 21a.

Ganjera Anton, Grubenarb., Jäschkestr. 84.

— Anton, Zimmerhäuer, Schulstr. 41a.

Garbella Johann, Häuer, Vielschotwikerstr. 17.

Garsch Robert, Wagenst., Kronprinzenstr. 35.

Gaschta Valentin, Grubenarb., Kronpr.-Str. 30.

Gatenda Bertha, Wädereinhob., Kronprinzen-  
straße 17.

— Emanuel, Wäder, Kronprinzenstr. 17.

— Karl, Häuer, Jäschkestr. 82.

— Paul, Kesselheizer, Jäschkestr. 82.

Gatolik Franz, Häuer, Jäschkestr. 84a.

— Josef, Ziegelheizer, Querstr. 4.

— Valentin, Häuer, Jäschkestr. 79.

Gatolika Franz, Häuer, Hermannstr. 58.

Gatvol Konstantin, Inbal., Hsb., Privatstr. 35a.

Gatvon Stefan, Arbeiter, Kronprinzenstr. 30f.

Gatvonomski Martin, Inbal., Kronpr.-Str. 26.

Gbhria Johann, Wagenstößer, Hermannstr. 58.

Gebel August, Maschinentarb., Kronprinzenstr. 1.

— Max, Maschinentarbeiter, Kronprinzenstr. 1.

Gielkowski Felix, Häuer, Hsb., Kronpr.-Str. 2.

Gierga Konstantin, Maurer, Kronprinzenstr. 27.

Gigla August, Häuer, Hermannstr. 66.

Gillner Anton, Rangierer, Vielschotwikerstr. 17.

— Ignaz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 26a.

— Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 10.

Gittchel Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 1.

— Michael, Anschläger, Kronprinzenstr. 1.

Globisch Peter, Gr.-Schmied, Kronprinzenstr. 18.

Glodriof Johann, Weichensteller, Hermannstr. 57.

Glodny Franz, Schneider, Kronprinzenstr. 16e.

— Paul, Wagenstößer, Schulstr. 52b.

Glowalla Paul, Eisenb.-Geh., Kronpr.-Str. 21a.

Gluch Eyprian, Häuer, Kronprinzenstr. 16e.

Gnida Alexander, Inbalide, Kronprinzenstr. 21.

— Paul, Häuer, Hausb., Hermannstr. 56.

Godzierz Anton, Gr.-Arb., Hermannstr. 77a.

Goiny Franz, Tagearb., Kronprinzenstr. 1e.

Golla Franz, Grubenarbeiter, Schulstr. 56.

— Josef, Häuer, Jäschkestr. 82.

— Thomas, Inbalide, Schulstr. 56.

Goldmann Franz, Zimmerh., Kronprinzenstr. 33.

— Thomas, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 18.

Golek Johann, Zimmerhäuer, Querstr. 4.

Golek Johann, Häuer, Hermannstr. 77.

Gollif Aug., Oberhäuer, Hsb., Hermannstr. 77b.

Golly Josef, Häuer, Hermannstr. 56a.

— Paul, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 1b.

— Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 1e.

Gonschior Josef, Buchhalter, Kronprinzenstr. 23b.

Goralczyk Wilh., Wagenstößer, Hermannstr. 73.

Gores Paul, Schuhmacher, Schulstr. 36a.

— Valentin, Arbeiter, Hausb., Schulstr. 36a.

Gorekhi August, Grubenarbeiter, Schulstr. 55.

— Emanuel, Wagenstößer, Jäschkestr. 84a.

— Marie, Witwe, Schulstr. 36.

— Robert, Partier, Jäschkestr. 84.

— Rosalie, Witwe, Kronprinzenstr. 29.

Gortz Richard, Restaurant, Kronprinzenstr. 34.



Gorka Gregor, Häuer, Zätschestr. 79e.  
 Görlich Florian, Häuer, Hsbj., Bielschowitz-  
 straße 20.  
 Gornj August, Wagenstößer, Zätschestr. 81.  
 Gornj Herm., Zimmerh., Kronprinzenstr. 23b.  
 Gorzawski Franz, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 26.  
 — Johann, Tagearb., Kronprinzenstr. 26.  
 Gottschalk Bernhard, Wagenstößer, Quersstr. 5.  
 Goy Franz, Wagenstößer, Bielschowitzestr. 17.  
 Grabacz Robert, Grubenarb., Kronpr.-Str. 21a.  
 Grabicz Friedrich, Häuer, Hermannstr. 77b.  
 Grabinski August, Wagenst., Hermannstr. 67a.  
 — Josef, Grubenarbtr., Hsbj., Hermannstr. 67.  
 — Ludwig, Tagearbeiter, Hermannstr. 67.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 7.  
 Grabisch Josef, Hilfsweichenst., Kronpr.-Str. 31.  
 Gralla Franz, Telephonist, Kronprinzenstr. 11a.  
 — Michael, Häuer, Hausbj., Kronpr.-Str. 11a.  
 Gralla August, Portier, Hsbj., Kronpr.-Str. 23.  
 — Josef, Vorarbeiter, Kronprinzenstr. 23.  
 Grammika Gregor, Häuer, Schulstr. 37.  
 Graßke Valentin, Maschinenvärt., Schulstr. 43.  
 Grimm Ignaz, Buchdrucker, Kronprinzenstr. 11a.  
 — Johann, Schichtarbtr., Kronprinzenstr. 11a.  
 Grischka Heinrich, Grubenarbtr., Zätschestr. 79a.  
 Griß Bernhard, Installat., Bielschowitzestr. 19.  
 — Johann, Piegelerarb., Kronprinzenstr. 35.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 55.  
 — Maximil., Kesselschmied, Bielschov.-Str. 19.  
 Groeger Emil, Kaufm., Hsbj., Kronprinzenstr. 9.  
 Grosseit Franz, Häuer, Schulstr. 55a.  
 Grosseit Karl, Grubenarbeiter, Schulstr. 39.  
 Grott Emma, Schneiderin, Quersstr. 1.  
 — Josef, Bergarbeiter, Quersstr. 1.  
 Grund Josef, Grubenarbeiter, Hermannstr. 62.  
 Grünhoff Hermann, Restaurant, Kronprinzen-  
 straße 21a.  
 — Hermann, Bergpraktikant, Kronpr.-Str. 21a.  
 Gruschyk Karl, Pferdeführer, Schulstr. 37.  
 Gruka Ernst, Grubenarbeiter, Schulstr. 50.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hermannstr. 61.  
 — Paul, Inbalide, Hermannstr. 61.  
 Gruschka Franz, Bergarb., Hsbj., Hermannstr. 66.  
 Gruska Eduard, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 Grzegorzika Thomas, Wagenstößer, Schulstr. 46.  
 Grzib Johann, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 Grzibow Eduard, Häuer, Hermannstr. 71.  
 Gurski August, Grubenarbeiter, Schulstr. 52c.  
 Gültner Viktor, Häuer, Zätschestr. 79c.  
 Gwosdek Franz, Bergmann, Kronprinzenstr. 28.  
 Gwosdz August, Häuer, Zätschestr. 83.  
 — Johann, Zimmerhäuer, Hermannstr. 77.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 30f.  
 — Karl, Häuer, Hermannstr. 56a.

### H.

Hammerla Pauline, Witwe, Kronprinzenstr. 33.  
 Hammet Julius, Wagenstieber, Kronpr.-Str. 16.  
 Hammitzsch Paul, Gärtner, Kronprinzenstr. 4.  
 Hanke Ernst, Grubenarb., Kronprinzenstr. 30.  
 — Oswald, Ober-Postkassst., Kronpr.-Str. 1a.  
 Hanslik Franz, Füller, Zätschestr. 83.  
 Hanspfeiffer Ignaz, Holzfahrer, Kronpr.-Str. 30.  
 Harenja Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 10.

Hasubel Artur, Rangierer, Kronprinzenstr. 9.  
 — Julius, Mark.-Kontroll., Kronprinzenstr. 9.  
 Hasterok August, Füller, Privatstr. 35.  
 — Johann, Füller, Privatstr. 35.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Privatstr. 35.  
 Havlikki Johann, Häuer, Hsbj., Zätschestr. 79b.  
 Hecht Josef, Kolonial-, Schnittw., Schankwirtsch.,  
 Hausbes., Kronprinzenstr. 34.  
 Heidenreich Max, Kaufmann, Kronpr.-Str. 10.  
 Heidul Josef, Häuer, Zätschestr. 79a.  
 Hein Anton, Wertarbeiter, Hermannstr. 77.  
 — Ignaz, Kesselpußer, Hermannstr. 77.  
 Hejosef Franz, Häuer, Schulstr. 54.  
 Hering Ignaz, Bergmann, Kronprinzenstr. 21a.  
 Hermais Kaspar, Grubenarb., Kronpr.-Str. 31b.  
 Hermann Josef, Schmied, Quersstr. 2.  
 — Vinzent, Weichensteller, Hermannstr. 69a.  
 Herrmann Frz., Maschinenv., Kronpr.-Str. 21a.  
 — Paul, Lampenpußer, Kronprinzenstr. 21a.  
 Herszowski Johann, Gr.-Arb., Hermannstr. 71.  
 Hessef Theofil, Lehrer, Schulstr. 56.  
 Hilbig Karl, Wächter, Kronprinzenstr. 24.  
 Hilbrandt Wilhelm, Bergarbtr., Kronprinzen-  
 straße 17.  
 Hirschberg Julius, Maschinenv., Kronpr.-Str. 1.  
 — Robert, Maschinenv., Hermannstr. 77.  
 Hitz Johann, Zimmerh., Hsbj., Hermannstr. 77.  
 Hoffmann Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Emil, Grubenarbeiter, Hermannstr. 77a.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 16c.  
 Hoida Daniel, Pferdeführ., Kronprinzenstr. 1e.  
 Holeywa Vinzent, Häuer, Zätschestr. 81.  
 Holleke Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Holzinger Alfred, Postkassst., Kronprinzenstr. 26a.  
 Honke Ignaz, Grubenarbeiter, Hermannstr. 66.  
 — Ludwig, Wagenstößer, Hermannstr. 69.  
 Horoba Anton, Tagearb., Kronprinzenstr. 24.  
 — Zsidor, Grubenarbtr., Kronprinzenstr. 24.  
 Hotsch Franz, Bergm., Kronprinzenstr. 31.  
 Hudzil Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 15.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 23b.

### I.

Ignazi Johann, Maurer, Kronprinzenstr. 33.  
 Irek Josef, Holzhänger, Kronprinzenstr. 30e.  
 Jfidorczyk Anna, Schneiderin, Kronpr.-Str. 9.  
 — Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 9.  
 — Sofie, Verkäuferin, Kronprinzenstr. 9.  
 Ivan August, Wagenstößer, Schulstr. 38.  
 Jachnik Anton, Grubenarbeiter, Schulstr. 40.  
 Jadasch Josef, Zimmerhäuer, Kronpr.-Str. 30c.  
 Jagodzinski Karl, Grubenarbeiter, Schulstr. 56.  
 Jamborek Alexander, Eisenbahn-Untersassistent,  
 Bielschowitz-Strasse 17.  
 Janekki Konstantin, Häuer, Kronprinzenstr. 9.  
 Janekto Adolf, Häuer, Hermannstr. 69.  
 Janik Art., Kolonialw., Hsbj., Kronpr.-Str. 31a.  
 — August, Kumpenwärter, Schulstr. 40.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kronpr.-Str. 29.  
 — Roman, Grubenarbeiter, Schulstr. 55.  
 Janika Johannes, Kolonialwaren, Schulstr. 50.  
 Janoschka August, Häuer, Quersstr. 5.  
 — Franz, Schlichter, Hermannstr. 68.  
 — Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 30e.



Janoschka Vincent, Häuer, Privatstr. 35.  
 Janotta August, Häuer, Schulstr. 39.  
 — Ignaz, Invalide, Kronprinzenstr. 25.  
 — Johann, Invalide, Kronprinzenstr. 25.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 29.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 31b.  
 — Karl, Maschinenträger, Kronprinzenstr. 33.  
 — Viktor, Pferdeführer, Kronprinzenstr. 22b.  
 — Vincent, Grubenarb., Kronprinzenstr. 11a.  
 Janz Johann, Bureaueh., Kronprinzenstr. 1b.  
 — Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 1b.  
 Janz August, Häuer, Schulstr. 42.  
 Janantowski Wladisl., Kolonialw., Schulstr. 47.  
 Janotich Josef, Bahnarbeiter, Schulstr. 38.  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35.  
 Jarotta Balthasar, Lehrhäuer, Schulstr. 41b.  
 Jasiubek Franz, Grubenarbeiter, Querstr. 1.  
 Jaskolla Wilhelm, Wagenstößer, Jäschkestr. 83.  
 Jaskulla Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 — Johann, Zimmerhäuer, Querstr. 5.  
 Jazek Eman., Gr.-Stelln., Jäschkestr. 79b.  
 Javorsek Roman, Wagenst., Kronpr.=Str. 11a.  
 Jegerczyk Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 — Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 10.  
 Jeglosch August, Füller, Hermannstr. 77b.  
 — Emanuel, Wagenstößer, Hermannstr. 77b.  
 — Johann, Häuer, Hermannstr. 77b.  
 Jeglorz Emanuel, Wagenstößer, Schulstr. 41a.  
 Joiko Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 30e.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 30e.  
 Jofiel Josef, Arbeiter, Privatstr. 35c.  
 Jonekto Anton, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 Jung Philipp, Häuer, Querstr. 5.  
 Junekel Paul, Bremser, Vielschow.=Str. 18.  
 Jurekto Frz., Wagenstößer, Kronprinzenstr. 13.  
 — Heinrich, Arbeiter, Kronprinzenstr. 15.  
 Jurekto Norbert, Bergarb., Kronprinzenstr. 6.

## K.

Kachel Johann, Schürer, Kronprinzenstr. 30b.  
 Kaczmarek Matthias, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Kasta Kaspar, Häuer, Querstr. 1.  
 Kaiser Johann, Hausbes., Kronprinzenstr. 30a.  
 Kalinoda Franz, Grubenarb., Hermannstr. 67a.  
 Kalus Theodor, Häuer, Jäschkestr. 80.  
 Kaluza Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 30f.  
 — Marie, Hausbesitzerin, Vielschow.=Str. 18.  
 — Vinzenz, Maschinenträger, Kronprinzenstr. 30f.  
 — Wilh., Grubenarbeiter, Vielschow.=Str. 18.  
 Kalytta Hermann, Häuer, Kronprinzenstr. 1b.  
 Kampa Paul, Wagemeister, Jäschkestr. 84.  
 Kampezyk Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 16a.  
 Kanch August, Schmied, Kronprinzenstr. 23c.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Kronpr.=Str. 23c.  
 Kandziara Josef, Zimmerhäuer, Querstr. 5.  
 Kania Eug., Maschinenträger, Kronprinzenstr. 30.  
 — Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Vincent, Schlepper, Hermannstr. 62.  
 — Vincent, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 10.  
 Karhan Paul, Lehrer, Hermannstr. 58.  
 Kartwoth Ignaz, Maschinentr., Schulstr. 53b.  
 — Karl, Häuer, Jäschkestr. 83a.  
 — Wilh., Schlepper, Jäschkestr. 83a.  
 Kartwoth Johann, Holzhänger, Querstr. 4.

Kartwoth Paul, Holzarbeiter, Kronpr.=Str. 27.  
 Kasapke Franz,agl. Grubensteig., Kronprinzenstr. 23.  
 Kaschel Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 Kaschuba Josef, Maschinenträger, Kronpr.=Str. 31.  
 Kaschger Karl, Bau- u. Kunstschlosserei, Hsbj., Kronprinzenstr. 28.  
 — Karl, Geschäftsführer, Kronprinzenstr. 28.  
 — Otto, Wertmeister, Kronprinzenstr. 28.  
 Kasel Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 14.  
 Kempf Karl, Polizeibeigeant, Kronpr.=Str. 22a.  
 Kempinski Thomas, Aufseher, Kronprinzenstr. 3.  
 Kempnh Eduard, Schlepper, Schulstr. 47.  
 Kettner Eduard, Wagenst., Kronpr.=Str. 30d.  
 Kiefer August, Lehrer, Schulstr. 50.  
 Kiel Alois, Füller, Schulstr. 41a.  
 — Franz, Häuer, Schulstr. 52b.  
 Kies Konstantin, Invalide, Kronprinzenstr. 24.  
 — Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 24.  
 Kiesel Josef, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 30f.  
 Kilian Aug., Matzschbergerh., Kronpr.=Str. 16b.  
 Killa Viktor, Häuer, Querstr. 3.  
 Kirchniok Eman., Tagearb., Kronpr.=Str. 16.  
 Kischel Alois, Badenärter, Hsbj., Schulstr. 41.  
 — Emanuel, Kolonial- u. Eisenwaren, Hausb., Kronprinzenstr. 31.  
 Kisperski Josef, Inbal., Hsbj., Hermannstr. 75.  
 Kitta Karl, Häuer, Jäschkestr. 81b.  
 Kitten August, Häuer, Kronprinzenstr. 12a.  
 Klappan Eduard, Lehrer, Kronprinzenstr. 3.  
 Klappsch Johann, Füller, Privatstr. 35a.  
 Klein Franz, Maschinentr., Vielschow.=Str. 17.  
 — Josef, Rutscher, Schulstr. 38.  
 Kleist Magimilian, Steiger, Schulstr. 56.  
 Klimas Emanuel, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 — Paul, Häuer, Schulstr. 56.  
 Klosser Franz, Schachtarbeiter, Schulstr. 55a.  
 — Josef, Anschläger, Hermannstr. 69a.  
 — Theodor, Wagenstößer, Vielschow.=Str. 18.  
 Klyk Wladisl., Schlepper, Kronprinzenstr. 19.  
 Klyta Konrad, Restaurateur, Kronpr.=Str. 26a.  
 Knabe Karl, Invalide, Hermannstr. 67a.  
 Knapp Anton, Werkarbeiter, Schulstr. 44.  
 Knoskalla Walter, Gastw., Hsbj., Kronpr.=Str. 8.  
 Kobiolla Anton, Zimmerhäuer, Kronpr.=Str. 28.  
 Koch Josef, Invalide, Hermannstr. 63.  
 — Josef, Füller, Schulstr. 43.  
 — Vincent, Grubenarbeiter, Hermannstr. 63.  
 Kochmann Anton, Grubenarb., Schulstr. 56.  
 Kodela Franz, Wagenst., Kronprinzenstr. 10.  
 Kögler August, Maschinentr., Kronpr.=Str. 30d.  
 Kohlbrener Valentin, Häuer, Hermannstr. 56.  
 Kohlsdorfer Josef, Materialienvertw., Hausb., Kronprinzenstr. 3.  
 Kofz Ferdinand, Bäderei, Hsbj., Jäschkestr. 81.  
 Koj Vincent, Häuer, Schulstr. 39.  
 Kofoschka Franz, Zimmerhäuer, Schulstr. 54.  
 — Joh., Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 20a.  
 Kolano Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 5.  
 Kollek Anton, Wagenstößer, Schulstr. 52b.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — Silvester, Grubenarb., Kronprinzenstr. 25.  
 Kolodziej Frz., Grubenarb., Kronprinzenstr. 1b.



Kolodziej Frz., Grubenarb., Kronprinzenstr. 15.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 30.  
 — Simon, Zimmerhauer, Hsbj., Schulstr. 41b.  
 Kolondro Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 16.  
 Kominec Johann, Alempnergefelle, Schulstr. 44.  
 Komor Josef, Anschläger, Schulstr. 53b.  
 Konieczko Rosa, Verkäuferin, Schulstr. 47.  
 Konieczny August, Grubenarb., Hermannstr. 67.  
 — August, Tagearbeiter, Schulstr. 42.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 23c.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 10.  
 — Paul, Invalide, Kronprinzenstr. 25.  
 — Vincent, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 10.  
 Konrad Arthur, Maschinist, Kronprinzenstr. 23c.  
 Konzel Frz., Vorlosthdlg., Hsbj., Jäschkestr. 81b.  
 Konzel Paul, Werftarbeiter, Kronprinzenstr. 24.  
 Koperlit Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Kopia Anton, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 30d.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 30d.  
 Koptsch Franz, Zimmerh., Kronprinzenstr. 35.  
 Kopyk Ignaz, Invalide, Schulstr. 53a.  
 — Viktor, Grubenarbeiter, Schulstr. 52c.  
 Koppel Hyacinth, Holzhänger, Kronpr.-Str. 30a.  
 Koryuch Franz, Füller, Kronprinzenstr. 21.  
 Kosa Vincent, Häuer, Schulstr. 40.  
 Koscieln Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 1b.  
 Koslovski Franz, Grubenarb., Kronpr.-Str. 23c.  
 — Viktor, Häuer, Kronprinzenstr. 7.  
 Kosska Johann, Maschinentw., Kronpr.-Str. 20a.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 10.  
 — Thomas, Geleg.-Arb., Kronprinzenstr. 10.  
 Kosiub Robert, Grubenarbeiter, Hermannstr. 56.  
 Koshczor Paul, Füller, Kronprinzenstr. 7.  
 Koshczor Franz, Arbeiter, Kronprinzenstr. 35.  
 — Emanuel, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Kott Josef, Füller, Schulstr. 50.  
 Kottucha Robert, Füller, Privatstr. 35.  
 Kozur Johann, Elektriker, Kronprinzenstr. 5.  
 Kowaczek Konst., Grubenarb., Jäschkestr. 81b.  
 Kowaczyl Paul, Postschaffner, Kronpr.-Str. 23a.  
 Kowalski Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Kowoll Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 21.  
 Kowollik Rosalie, Vorlosthndl., Kronpr.-Str. 24.  
 Kozakiewicz Ludw., Streckentw., Kronpr.-Str. 1.  
 Kozik Bernh., Grubenarb., Schulstr. 55a.  
 — Emanuel, Grubenarb., Kronprinzenstr. 11a.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Hermannstr. 71.  
 Koziol Johann, Rangierer, Hermannstr. 77b.  
 Krafczyk Celestin, Häuer, Querstr. 5.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 16b.  
 — Josef, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 16e.  
 — Wilhelm, Werftarb., Kronprinzenstr. 16e.  
 Krafczyk Ernst, Maschinensetz., Kronpr.-Str. 30.  
 — Johann, Wiegemeister, Kronprinzenstr. 30.  
 Krall Ludwig, Lehrer, Schulstr. 50.  
 Kramarczyk Emanuel, Schlosser, Kronpr.-Str. 3.  
 Kramarz Johann, Wagenstößer, Schulstr. 47.  
 Kraus Hermann, Schneidernstr., Kronprinzen-  
 strasse 13.  
 Krause Franz, Füller, Privatstr. 35b.  
 — Johann, Wagenstößer, Schulstr. 46.  
 Krawiek Emanuel, Bollz.-Beamter, Schulstr. 45.

Krebs Eugen, Schankwirtsch., Hausbes., Kron-  
 prinzenstr. 35.  
 Krempiek Franz, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 31a.  
 Kriß Robert, Füller, Schulstr. 55a.  
 Kroczel Josef, Maschinenwärter, Schulstr. 46.  
 Kroi Thomas, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 Krüger Heinrich, Badewart., Kronprinzenstr. 10.  
 Krupski Alois, Bur.-Assist., Kronprinzenstr. 30.  
 Krubus Valent., Zimmerm., Kronprinzenstr. 31.  
 Krzisch Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 24.  
 Krziskowski Elias, Schuhm., Kronpr.-Str. 11a.  
 Krziza Franz, Häuer, Hermannstr. 57.  
 — Karl, Bahnwart., Hausbes., Schulstr. 52a.  
 Krzosta Franz, Häuer, Hermannstr. 67.  
 Ksieniec Theodor, Invalide, Schulstr. 41.  
 Ksieniecz Theodor, Gr.-Arb., Kronpr.-Str. 26a.  
 Ksieniecz Franz, Invalide, Kronprinzenstr. 5.  
 Kubisek Reinhold, Maschinentw., Kronpr.-Str. 33.  
 — Wilhelm, Heizer, Schulstr. 41a.  
 Kuchta Peter, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 29.  
 Kucza August, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Kuczer Anton, Kotsenarbeiter, Jäschkestr. 80.  
 — Johanna, Witwe, Hausbes., Schulstr. 52b.  
 Kudlorz Josef, Häuer, Jäschkestr. 79b.  
 Kulla Max, Lehrer, Kronprinzenstr. 23b.  
 Kulawik Albert, Wagenstößer, Hermannstr. 62.  
 — Emil, Agl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 32.  
 — Ignaz, Schlepper, Schulstr. 56.  
 Kulig Matthäus, Lehrer, Kronprinzenstr. 10.  
 Kulik August, Häuer, Kronprinzenstr. 5.  
 — Franz, Schlosser, Querstr. 2.  
 — Vincent, Füller, Kronprinzenstr. 11a.  
 Künstler Otto, Werftarb., Kronprinzenstr. 21a.  
 Kupla Bruno, Agl. Wend.-Wachmeister, Kron-  
 prinzenstr. 17.  
 Kurkosi Karl, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 16e.  
 — Stefan, Invalide, Kronprinzenstr. 16e.  
 Kurpan Agnes, Vorlothsgeßchäft, Kronpr.-Str. 22.  
 Kurpanek Nikolaus, Holzhänger, Querstr. 1.  
 Kurpiel Franz, Briefträger, Kronpr.-Str. 28.  
 Kurz Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 22.  
 Kurz Franz, Füller, Kronprinzenstr. 16.  
 — Franz, Maschinenarbeiter, Privatstr. 35.  
 — Heinrich, Grubenarbeiter, Querstr. 2.  
 — Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 16.  
 — Simon, Häuer, Hausbj., Kronprinzenstr. 16.  
 Kurzej Jul., Schankm., Hsbj., Kronpr.-Str. 21a.  
 Kurzeja Emil, Schlosser, Kronprinzenstr. 13.  
 Kus Thomas, Anschläger, Kronprinzenstr. 18.  
 Kusch Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 33.  
 Kusma August, Güttenerarbeiter, Schulstr. 52.  
 Kuscher Bruno, Dreher, Schulstr. 42.  
 — Johann, Tagearbeiter, Schulstr. 42.  
 Kutta Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 Kuznik Johann, Anschläger, Hsbj., Schulstr. 46.  
 — Roman, Schmiedegeselle, Schulstr. 46.  
 Kwiecinski Franz, Häuer, Schulstr. 46.  
 Kwiecinski Franz, Häuer, Querstr. 4.  
 Kwiotek Adolf, Häuer, Querstr. 2.  
 — Karl, Aufseher, Hsbj., Kronprinzenstr. 1.  
 Kwittel Johann, Gr.-Arbeiter, Querstr. 2.

Q.

Qachmann Johann, Häuer, Hermannstr. 67a.  
 Qampfa Ign., Streckenarb., Kronprinzenstr. 22b.



Lampfa Lorenz, Bäckerei, Schulstr. 42.  
 Lamossik Paul, Kgl. Gr.-Steiger, Kronprinzen-  
 straße 32.  
 Langer Adelleid, Lehrerin, Kronprinzenstr. 1a.  
 — Gustachus, Lehrer, Kronprinzenstr. 1a.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Schulstr. 39.  
 — Margarete, Papiergeschäft, Kronpr.-Str. 1a.  
 — Vincent, Zinbalide, Privatstr. 35.  
 — Vincent, Häuer, Quersfr. 3.  
 Lapczinski Franz, Häuer, Hermannstr. 61.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 27.  
 — Karl, Fleischerei, Kronprinzenstr. 21a.  
 Laszko Franz, Füller, Zätschestr. 84a.  
 — Johann, Berginbal., Hausb., Bielschowitz-  
 straße 17.  
 — Theofil, Schlichter, Schulstr. 40.  
 Laszko Margarete, Häuer, Kronprinzenstr. 20a.  
 Laszko Richard, Zimmerh., Kronprinzenstr. 27.  
 Latta Ignaz, Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 22a.  
 Laqua Marie, Witwe, Hausb., Zätschestr. 79c.  
 Lechbhl Franz, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 31a.  
 — Franz, Schachtmeister, Schulstr. 55a.  
 Lesonek Ignaz, Werkerh., Hsb., Zätschestr. 82a.  
 Lemark Artur, Lehrer, Hermannstr. 56a.  
 Leschnit Julius, Häuer, Hermannstr. 62.  
 Lewoch Josef, Zimmerh., Kronprinzenstr. 30d.  
 Libardi Franziska, Wochstbldn., Quersfr. 2.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Quersfr. 2.  
 Libor Thomas, Maurer, Schulstr. 47e.  
 Lika Josef, Maurer, Quersfr. 2.  
 Lippich Franz, Kesselmäster, Schulstr. 41.  
 Lipinski Johann, Anschläger, Kronpr.-Str. 22.  
 Lipka Ludwig, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 29.  
 Lippol Stefan, Häuer, Hausb., Schulstr. 36b.  
 Lissan Johann, Häuer, Quersfr. 2.  
 Lischka Franz, Häuer, Quersfr. 1.  
 — Theofil, Motorführer, Kronprinzenstr. 3.  
 — Waleka, Witwe, Kronprinzenstr. 24.  
 Lizot Ignaz, Kesselfeizer, Schulstr. 52c.  
 Lofolowski Valent., Malzer, Bielschow.-Str. 18.  
 Lukaszki Karl, Zinbalide, Kronprinzenstr. 31.  
 — Peter, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 25.  
 Lutoschek Franz, Häuer, Zätschestr. 81.  
 Lufar Anton, Tagearbeiter, Schulstr. 52a.  
 — Josef, Wagenstößer, Schulstr. 52a.  
 Luk Apollonius, Hausmeister, Quersfr. 2.  
 — Artur, Bureaugehilfe, Quersfr. 2.  
 — Heinrich, Baupraktikant, Quersfr. 2.  
 — Viktor, Grb.-Aufseher, Kronprinzenstr. 23.  
 Lutz Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Lyska August, Häuer, Bielschowitzstr. 17.

## M.

Macha Alexander, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 18.  
 Machulek Josef, Bergpraktik., Kronpr.-Str. 10.  
 — Ludwig, Maschinist, Kronprinzenstr. 10.  
 Magiera Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 16.  
 — Theofil, Wsch.-Aufseh., Kronprinzenstr. 16.  
 Mahatte Moiss, Oberhäuer, Kronprinzenstr. 26a.  
 Masson August, Grubenarbeiter, Zätschestr. 80.  
 Mainka Marius, Häuer, Schulstr. 42.  
 — Johann, Hausbesitzer, Schulstr. 56.  
 — Josef, Landwirt, Schulstr. 56.  
 — Paul, Zimmerhauer, Schulstr. 52a.

Mainhof Leopold, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Malulik Johann, Wagenstößer, Schulstr. 54.  
 Malcherzky Franz, Chamottfabrikarb., Kron-  
 prinzenstr. 16.  
 — Johann, Häuer, Schulstr. 55a.  
 — Maria, Kolonialw.-Hdlg., Kronprinzenstr. 1b.  
 — Paul, Kommissionär, Kronprinzenstr. 1b.  
 — Theofil, Urmacher, Hsb., Kronpr.-Str. 1b.  
 Malcherer Georg, Häuer, Kronprinzenstr. 2.  
 Malek Viktor, Kesselpuher, Kronprinzenstr. 27.  
 Maluschek Felix, Wochstbldn., Schulstr. 44.  
 Mandel Gervafius, Zinbalide, Schulstr. 55.  
 — Theodor, Schichtarbeiter, Schulstr. 55.  
 Mandrella Paul, Maschinewart., Schulstr. 41a.  
 Mandrich Arb., Schlichter, Hsb., Hermannstr. 69.  
 Mansfeld Ignaz, Arbeiter, Bielschowitzstr. 19.  
 — Josef, Monteur, Kronprinzenstr. 30a.  
 — Ludwig, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 30a.  
 — Theodor, Füller, Bielschowitzstr. 19.  
 Marcziowski Peter, Maschinenuher, Schulstr. 40.  
 Marek Alfons, Gr.-Arbeiter, Hermannstr. 68.  
 — Franz, Zinbalide, Kronprinzenstr. 26.  
 — Konstantin, Grubenarbeiter, Quersfr. 5.  
 — Ludwig, Gr.-Arbeiter, Kronprinzenstr. 31.  
 Margierok Peter, Häuer, Zätschestr. 82.  
 Marke Eduard, Bäckerei, Kronprinzenstr. 24.  
 Marschollek Theodor, Häuer, Quersfr. 2.  
 Martella Silbesther, Gr.-Arbeiter, Schulstr. 52a.  
 Marusczky Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Karl, Rechnungsgeselle, Kronprinzenstr. 30.  
 Mastalski Herm., Lokomotivführ., Schulstr. 52c.  
 — Martha, Witwe, Kronprinzenstr. 34.  
 Matheja Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 5.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 1.  
 Mazur Emil, Gr.-Wagenstößer, Quersfr. 1.  
 Meda Paul, Häuer, Schulstr. 47a.  
 Melcher Robert, Lehrer, Schulstr. 41b.  
 Menarcsch Wilhelm, Maurer, Zätschestr. 79.  
 Menke Wilhelm, Gr.-Arbeiter, Kronpr.-Str. 2a.  
 Mendrygalla Paul, Baugeschäft, Hausb., Kron-  
 prinzenstr. 1a.  
 Merkel Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 1b.  
 Michalik Richard, Weichenst., Kronpr.-Str. 21a.  
 Michalski Josef, Aufseher, Kronprinzenstr. 10.  
 — Rudolf, Maschinenschlosser, Kronpr.-Str. 10.  
 Michna Franz, Grubenarbeiter, Schulstr. 52b.  
 Michol Stefan, Häuer, Hermannstr. 66.  
 Mierzowski Ant., Werkmstr. a. D., Kronprinzen-  
 straße 31a.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 31a.  
 Mita Josef, Häuer, Quersfr. 1.  
 — Peter, Wagenstößer, Schulstr. 55.  
 Mitolajek Rudn., Lokomotivführ., Kronprinzen-  
 straße 18.  
 Mildner Luise, Witwe, Hausb., Schulstr. 50.  
 Militsch Viktor, Zimmerh., Kronprinzenstr. 18.  
 Milotta Josef, Zimmerh., Bielschowitzstr. 17.  
 Misalla Vincent, Häuer, Hermannstr. 75b.  
 Miski Thomas, Wagenstöß., Kronprinzenstr. 12.  
 Mispel Bruno, Lehrer, Schulstr. 41b.  
 Mlynsek Johann, Gr.-Sattler, Kronpr.-Str. 4.  
 Mnich Paul, Lehrer, Hermannstr. 58.  
 Moczigemba Dominik, Wagenst., Schulstr. 48.  
 — Franz, Wagenstößer, Schulstr. 48.



Moczengemba Gustav, Invalide, Zäschkestr. 79b.  
 Molatta Karl, Holzverfah., Kronprinzenstr. 30.  
 Mondry Ludwig, Bergm., Hausbj., Schulstr. 55.  
 Mondrzyk Alexander, Wagenst., Hermannstr. 64.  
 — August, Füller, Kronprinzenstr. 16.  
 — Emanuel, Häuer, Hermannstr. 58.  
 — Theodor, Maurer, Kronprinzenstr. 16.  
 Morawick Anton, Fleischer, Hausbj., Hermannstr. 63.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 5.  
 — Johanna, Vorkostgeschäft, Schulstr. 52b.  
 — Paul, Kotsenarbeiter, Kronprinzenstr. 9.  
 Moron Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30a.  
 Morzinek Franz, Wagenstößer, Hermannstr. 57.  
 Mosch Albert, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 26a.  
 — Josef, Schmied, Querstr. 3.  
 Motzko Lorenz, Grubenarbeiter, Privatstr. 35b.  
 Mroß Michael, Häuer, Bielschowitzstr. 19.  
 Mroncz Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 16e.  
 Mroffek Alexander, Häuer, Hermannstr. 66.  
 Mrowek Theodor, Schlosser, Schulstr. 41.  
 Mrziglode Johann, Bäckerei, Kronpr.-Str. 21a.  
 Mucha Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 24.  
 Müde Wilhelm, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 20a.  
 Mulaczki Josef, Gr.-Arb., Hermannstr. 68.  
 Müller Eduard, Lokomotivführ., Kronpr.-Str. 13.  
 — Johann, Schlosser, Kronprinzenstr. 14.  
 — Josef, Wagenst., Hsbj., Kronprinzenstr. 14.  
 — Stanislaus, Häuer, Bielschowitzstr. 19.  
 Muschiel Johann, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 16b.  
 Musiol Peter, Grubenarbeiter, Schulstr. 56.  
 — Wilhelm, Häuer, Schulstr. 56.  
 Musiolit Benedikt, Tagearb., Hausbj., Hermannstr. 73.  
 Muskel Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 1b.

## N.

Nandzik August, Häuer, Hermannstr. 75.  
 Nasulla Andreas, Häuer, Bielschowitzstr. 18.  
 Nawrath Ignaz, Häuer, Hausbj., Bielschowitzstr. 17.  
 — Johann, Wagenstößer, Hermannstr. 61.  
 — Peter, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 30.  
 Nebel Martin, Privatier, Kronprinzenstr. 26a.  
 — Nathan, Kolonial-Schnittwar., Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 26a.  
 Netter Clemens, Schlepper, Kronprinzenstr. 29.  
 — Wilhelm, Invalide, Kronprinzenstr. 29.  
 Neumann Fritz, Gr.-Steiger, Kronpr.-Str. 32.  
 — Theofil, Wiegengstr.-Geh., Kronprinzenstr. 16.  
 Nieradzki Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 40.  
 Nieroba Johann, Hilfsweichenst., Bielschowitzstr. 17.  
 — Johann, Weichensteller, Zäschkestr. 82.  
 Nierchlo Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30a.  
 Niffka Emanuel, Grubenarbeiter, Schulstr. 40.  
 Niffka Franz, Holzverfahrer, Kronprinzenstr. 23b.  
 Niffka Franz, Häuer, Privatstr. 35.  
 Nogajczki Joh., Maschinenw., Kronpr.-Str. 23.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 27.  
 Nogajski Johann, Tagearbeiter, Schulstr. 50.  
 Noglik Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 17.  
 — Karl, Aufseher, Kronprinzenstr. 16c.  
 Nosiadel Anton, Werkarb., Kronprinzenstr. 15.

Nosiadel Josef, Steinbildhauer, Kronpr.-Str. 15.  
 — Robert, Grb.-Aufseher, Kronprinzenstr. 30.  
 Nohon Simon, Kesselheizer, Schulstr. 45.  
 Nowak Alfred, Maschinist, Kronprinzenstr. 23b.  
 — Alois, Häuer, Kronprinzenstr. 30c.  
 — August, Häuer, Kronprinzenstr. 9.  
 — Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 23c.  
 — Karl, Weichensteller, Schulstr. 41.  
 — Marie, Vorkosthandel, Schulstr. 42.  
 — Melchior, Zimmerhauer, Zäschkestr. 80.  
 — Michael, Häuer, Kronprinzenstr. 30c.  
 — Paul, Aufseher, Kronprinzenstr. 23c.  
 — Richard, Elektriker, Kronprinzenstr. 23b.  
 Nowara Josef, Maschinenvärter, Schulstr. 52a.  
 — Marie, Vorkosthandel, Schulstr. 42.  
 Nowarra Johann, Gr.-Arbeiter, Querstr. 4.  
 Nowrotek Karl, Schmied, Querstr. 3.

## O.

Obremba Johann, Anschläger, Schulstr. 36b.  
 — Kaspar, Schachtarbeiter, Schulstr. 39.  
 Obst Josef, Pensionär, Schulstr. 42.  
 Obstoj Johann, Häuer, Schulstr. 55a.  
 — Thomas, Invalide, Schulstr. 50.  
 Ochmann, Paul, Versch.-Agent, Kronpr.-Str. 2.  
 Oczko Franz, Grubenarb., Kronprinzenstr. 29.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 30c.  
 Odparlik Eduard, Gr.-Lichtler, Kronpr.-Str. 3.  
 — Josef, Kgl. Gr.-Steiger, Kronprinzenstr. 1b.  
 Ogorek Johann, Grubenarb., Kronprinzenstr. 24.  
 Olech Egidius, Tischlermstr., Kronpr.-Str. 3.  
 — Josef, Invalide, Hermannstr. 61.  
 — Peter, Maschinenv., Kronprinzenstr. 30d.  
 Oleschko Alexander, Häuer, Querstr. 4.  
 — Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Orantek Franz, Häuer, Hausbj., Zäschkestr. 83a.  
 — Johann, Zimmerhauer, Zäschkestr. 83d.  
 — Thomas, Häuer, Schulstr. 48.  
 Orlik Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 Orpis Andreas, Häuer, Hermannstr. 64.  
 Orzeschel Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 7.  
 Orzol Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 35.  
 — Richard, Füller, Kronprinzenstr. 35.  
 Orzhischel Franz, Grubenarbeiter, Zäschkestr. 78.  
 Ossa Anton, Separat.-Luf., Kronpr.-Str. 30d.  
 Ostislak Jakob, Grubenarbeiter, Privatstr. 35c.  
 Otremba Aug., Kesselpuber, Kronprinzenstr. 32.  
 — Lorenz, Zimmerh., Hausbj., Kronpr.-Str. 32.  
 — Theodor, Kesselpuber, Kronprinzenstr. 30d.  
 Otzonski Theofil, Grubenarb., Hausbes., Kronprinzenstr. 16.  
 Otzonski Johann, Häuer, Bielschowitzstr. 18.

## P.

Pajonk Matthias, Werkarb., Kronprinzenstr. 30e.  
 Pajosch Anton, Häuer, Kronprinzenstr. 2a.  
 — Hedwig, Witwe, Bielschowitzstr. 17.  
 — Johann, Schlepper, Kronprinzenstr. 9.  
 — Josef, Häuer, Zäschkestr. 79.  
 — Peter, Grubenarb., Kronprinzenstr. 4.  
 Palenga Franz, Häuer, Hermannstr. 77b.  
 Palika Johann, Hausbesitzer, Hermannstr. 80.  
 Palla Franz, Werkarbeiter, Kronpr.-Str. 30f.  
 Palla Julius, Häuer, Schulstr. 41a.



- Palluch Karl, Häuer, Schulstr. 37.  
 — Marie, Witwe, Hausbes., Schulstr. 37.  
 Paluch Karl, Grubenarbeiter, Hermannstr. 73.  
 — Paul, Grubenarbeiter, Hermannstr. 73.  
 Papierol Emil, Häuer, Schulstr. 52a.  
 Paprotny Franz, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 10.  
 — Philipp, Wagenstößer, Bielschowitzstr. 18.  
 — Stanislaus, Häuer, Hausbes., Hermannstr. 71.  
 — Theodor, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Parczyl Johann, Gr.-Aufseher, Hermannstr. 58.  
 — Paul, Pferdeführer, Kronprinzenstr. 25.  
 — Vincent, Schuhmacher, Hermannstr. 77b.  
 Parucha Jakob, Maschinenarbeiter, Querstr. 3.  
 Passon Josef, Grubenarbeiter, Hermannstr. 77a.  
 Pasternot Ignaz, Bergmann, Kronpr.-Str. 21a.  
 — Josef, Arbeiter, Kronprinzenstr. 21a.  
 Pawelczyk Johann, Bureaugeh., Kronpr.-Str. 15.  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 47.  
 — Julius, Maschinenw., Kronprinzenstr. 30.  
 — Paul, Subalide, Schulstr. 36a.  
 — Viktor, Füller, Schulstr. 36a.  
 Pawelke Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 30c.  
 Pawliket Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Karl, Häuer, Schulstr. 46.  
 Pawlika Stefan, Wagenstöß., Hermannstr. 77b.  
 Pechal Franz, Wagenstößer, Schulstr. 53a.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 11b.  
 — Karl, Expeditionsgeh., Kronprinzenstr. 11b.  
 Peterel Josef, Kutscher, Kronprinzenstr. 28.  
 Philipp Selma, Witwe, Kronprinzenstr. 1.  
 Philippczyk Ignaz, Füller, Kronprinzenstr. 22.  
 Pichen Paul, Maschinenarb., Kronpr.-Str. 30a.  
 Piecha Jakob, Wagenschieber, Kronprinzenstr. 5.  
 — Ludwig, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 29.  
 — Stanislaus, Schneidermstr., Hausbes., Kronprinzenstr. 22b.  
 Piechaczek Hermann, Gr.-Arb., Kronpr.-Str. 24.  
 — Martha, Vorlohtgeschäft, Kronprinzenstr. 24.  
 Piegsa Jakob, Arbeiter, Schulstr. 51.  
 Piekarczyk Heinrich, Masch.-Arb., Kronpr.-Str. 35.  
 Piela Serafin, Zimmerm., Kronprinzenstr. 30f.  
 — Vincent, Weichensteller, Kronprinzenstr. 16e.  
 Pieruscha Peter, Häuer, Kronprinzenstr. 16e.  
 Pietrek Otto, Grubenmaler, Querstr. 4.  
 Pietrowski Johann, Agl. Eisenb.-Weichensteller, Kronprinzenstr. 1.  
 Pietruszka Emanuel, Häuer, Hermannstr. 75b.  
 Piekla Johann, Bergmann, Kronprinzenstr. 18.  
 — Vincent, Grb.-Aufs., Kronprinzenstr. 16.  
 Pigulla Michael, Weigenstr., Kronprinzenstr. 30.  
 Piontek Ludwig, Häuer, Hermannstr. 71.  
 Piulla Moiss, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 1b.  
 — Johann, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 1b.  
 Plachetta Albert, Schlosser, Kronprinzenstr. 30f.  
 Plaja Matthias, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Plachke Georg, Häuer, Hermannstr. 77b.  
 Plahet Josef, Röstmeister, Kronprinzenstr. 30b.  
 Bloch Alex, Maschinenwärter, Schulstr. 41.  
 — Josef, Hüttenarbeiter, Schulstr. 56.  
 Pluschik Valentin, Verwiegergehilfe, Kronprinzenstr. 7.  
 Podziol Wilhelm, Subalide, Hermannstr. 60.  
 Podlesny Karl, Häuer, Querstr. 5.  
 Pogoballa Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 56.  
 Pogrzeba Franz, Tagearbeiter, Zätschestr. 82.  
 Pohl Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 — Joh., Fleisch- u. Wurstverk., Kronpr.-Str. 30f.  
 — Paul, Schlosser, Kronprinzenstr. 30f.  
 Polaczek Joh., Agl. Grubenst., Kronpr.-Str. 22a.  
 Polap Benjamin, Häuer, Hsbj., Hermannstr. 58.  
 — Robert, Häuer, Kronprinzenstr. 3.  
 Polenska Blasius, Lehrhauer, Kronpr.-Str. 2a.  
 Polk Anton, Häuer, Schulstr. 50.  
 Poloczek Johann, Häuer, Zätschestr. 83a.  
 — Theod., Grubenarb., Kronprinzenstr. 25.  
 Poloczek Michael, Wagenst., Kronpr.-Str. 2.  
 Pollot Josef, Schankwirt, Kronprinzenstr. 21.  
 — Thomas, Häuer, Schulstr. 50.  
 Polopek Viktor, Malergehilfe, Kronpr.-Str. 20a.  
 Ponischowski Herm., Gr.-Arb., Kronpr.-Str. 31a.  
 Pordzik Marie, Hausbesitzerin, Hermannstr. 77a.  
 Portvossik Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 30a.  
 Posluschny Josef, Maschinenw., Schulstr. 41a.  
 Postpiek Theod., Zimmerhauer, Querstr. 3.  
 Postai Friedr., Monteur, Kronprinzenstr. 1.  
 — Karl, Monteur, Kronprinzenstr. 29.  
 Potwalla Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 — Ignaz, Subalide, Hsbj., Zätschestr. 78.  
 — Joh., Anschläger, Kronprinzenstr. 2.  
 — Josef, Wagenstößer, Zätschestr. 78.  
 — Theofil, Holzhänger, Schulstr. 41a.  
 Pozor Josef, Häuer, Schulstr. 42.  
 — Wilhelm, Wagenstößer, Zätschestr. 82.  
 Pracki Marie, Hebamme, Kronprinzenstr. 17.  
 Prieur Fritz, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 Protscha Johann, Grubenarb., Kronpr.-Str. 11b.  
 — Josef, Häuer, Hausbes., Zätschestr. 83.  
 — Theofil, Grubenarb., Zätschestr. 83.  
 Protowa Joh., Bergmann, Hermannstr. 59.  
 Przewodnik Moiss, Schlepper, Kronpr.-Str. 35.  
 — Franz, Mechan., Vektur., Kronpr.-Str. 35.  
 — Theodor, Grubenarb., Kronprinzenstr. 29.  
 Przychilla Alex., Grubenarb., Kronpr.-Str. 12.  
 — Moiss, Füller, Kronprinzenstr. 6.  
 — Felix, Häuer, Kronprinzenstr. 5.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 15.  
 — Josef, Wagenschmierer, Querstr. 3.  
 — Viktor, Maschinist, Kronprinzenstr. 10.  
 — Wilhelm, Häuer, Hermannstr. 56.  
 Przychodnik Paul, Dreher, Hermannstr. 74.  
 Ruchalla Eman., Grubenarb., Kronpr.-Str. 27.  
 — Johann, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 2a.  
 — Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 5.  
 Ryba Wilhelm, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 11b.  
 Rybiek Anton, Häuer, Hermannstr. 56a.  
 Ryskalla Karl, Schlosser, Zätschestr. 79b.  
 Rysik Johann, Füller, Bielschowitzstr. 17.  
 — Josef, Häuer, Bielschowitzstr. 17.  
 — Josef, Subalide, Bielschowitzstr. 17.

## R.

- Radrzej Jakob, Häuer, Hermannstr. 77.  
 Raiba August, Grubenarb., Bielschowitzstr. 17.  
 — August, Häuer, Schulstr. 41a.  
 — Blasius, Füller, Kronprinzenstr. 16.  
 — Franz, Wagenschieber, Kronpr.-Str. 31a.  
 Raiza Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 31a.  
 Rafob Konstantin, Grubenarb., Kronpr.-Str. 24.



Ranit Karl, Maschinist, Kronprinzenstr. 24.  
 Razel Franz, Zimmerhauer, Jäschkestr. 83.  
 Raubal Emil, Grubenarb., Bielschowitzstr. 17.  
 Reichel Josef, Inbalide, Hsbj., Hermannstr. 64.  
 Reimann Adolf, Grubenarb., Bielschowitz-Str. 19.  
 Remorz Johann, Anschläger, Schulstr. 52a.  
 — Wilhelm, Füller, Schulstr. 52a.  
 Respondek Jakob, Wagenst., Hermannstr. 75b.  
 Rest Florentinus, Kotsarbeiter, Quersstr. 2.  
 — Leo, Monteur, Quersstr. 2.  
 Richter Josef, Tagearbeiter, Schulstr. 55a.  
 Rieger Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 1b.  
 Rigol Josef, Briefträger, Kronprinzenstr. 23.  
 Rišch Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 26a.  
 Rittau Franz, Häuer, Hermannstr. 69.  
 Rocznik Adolf, Fleischerstr., Schulstr. 43.  
 Rocznik Eman., Zimmerh., Kronpr.-Str. 30a.  
 — Philipp, Maschinenwärter, Quersstr. 3.  
 — Valentin, Bergarb., Hsbj., Kronpr.-Str. 5a.  
 Robor Andr., Inbalide, Hsbj., Hermannstr. 67a.  
 — Johann, Wagenstößer, Hermannstr. 67a.  
 — Karl, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 1b.  
 — Viktor, Grubenarb., Hermannstr. 67a.  
 Roj Franz, Maschinenarb., Kronpr.-Str. 16.  
 — Johann, Anschläger, Schulstr. 53b.  
 Rojet Josefa, Gemüsehändlerin, Hausbesitzerin, Kronprinzenstr. 16.  
 Rolke Eduard, Inbalide, Kronprinzenstr. 29.  
 Rollnik Adolf, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 — Klara, Schneiderin, Kronprinzenstr. 16.  
 Ronge Theodor, Hauptlehrer, Schulstr. 47b.  
 Rosczył Eduard, Maschinenv., Kronpr.-Str. 2.  
 Roszkoj Johann, Maschinenarb., Quersstr. 1.  
 Rostek Thomas, Milchgesch., Kronprinzenstr. 23c.  
 Rothfegel Stef., Häuer, Hsbj., Kronpr.-Str. 22.  
 Rozok Richard, Schlosser, Hermannstr. 75.  
 Ruda Vinzent, Inbalide, Hermannstr. 62.  
 Rudolf Franz, Wagenstößer, Hermannstr. 77.  
 Rudolf Josef, Häuer, Quersstr. 1.  
 — Wilhelm, Lagerhalter, Kronpr.-Str. 23a.  
 Rudnik Peter, Schlepper, Kronprinzenstr. 30f.  
 Rudolf August, Bergarbeiter, Kronpr.-Str. 31.  
 Rugin Adolf, Füller, Hermannstr. 74.  
 — Pantaleon, Wagenst., Hsbj., Hermannstr. 74.  
 Rumpel Karl, Maschinenwärter, Jäschkestr. 84.  
 Ruschik Felix, Inbalide, Schulstr. 38.  
 Ruschin Ferd., Holzbg., Hsbj., Kronpr.-Str. 11b.  
 Russek Ignaz, Maschinenarb., Kronpr.-Str. 31a.  
 — Karl, Schmied, Kronprinzenstr. 31a.  
 — Wilhelm, Schmied, Kronprinzenstr. 31a.  
 Rzepta Ignaz, Häuer, Bielschowitzstr. 17.

## S.

Sachnik Johann, Häuer, Kronpr.-Str. 1b.  
 Sazek Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 7.  
 Sadio Josef, Inbalide, Jäschkestr. 79b.  
 Salbert Agnes, Vorkostgesch., Kronpr.-Str. 27.  
 — Leo, Schuhm.-Mkt., Kronprinzenstr. 22b.  
 Salwiczek Damazius, Häuer, Jäschkestr. 80.  
 Samol Mikolauz, Wagenst., Kronpr.-Str. 16b.  
 Sander Alexander, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Sanhwa Karl, Schlosser, Jäschkestr. 79a.  
 Sappa Marie, Witwe, Kronprinzenstr. 30e.  
 Sarues Josef, Wagenschieber, Kronprinzenstr. 9.

Satzky Emil, Sanitätsw., Kronpr.-Str. 30.  
 Sczepanik Paul, Häuer, Bielschowitzstr. 17.  
 Sczepanik Anna, Hebamme, Jäschkestr. 80.  
 — Josef, Motorwärter, Jäschkestr. 80.  
 Sczurek Karl, Inbalide, Schulstr. 41.  
 — Leopold, Schlepper, Schulstr. 41.  
 — Robert, Wagenstößer, Privatstr. 35b.  
 — Vinzent, Grubenarb., Kronprinzenstr. 15.  
 Seitzke Bernh., Hilfsweichensteller, Bielschowitz-Str. 19.  
 Sebesta Josef, Schmied, Kronprinzenstr. 23b.  
 Segeth Albert, Füller, Schulstr. 50.  
 — Karl, Füller, Schulstr. 50.  
 — Vinzent, Häuer, Schulstr. 50.  
 Seibert Albert, Mohrrieger, Jäschkestr. 79b.  
 Seidler Mathau, Kolonial- u. Schmiltw., Hsbj., Kronprinzenstr. 21.  
 Seifulla Paul, Wagenstößer, Hermannstr. 66.  
 Seich Josef, Elektroatbeiter, Kronprinzenstr. 31.  
 Siebert Karl, Maschinenarbeiter, Quersstr. 1.  
 — Paul, Schlepper, Schulstr. 56.  
 Sieron Lorenz, Häuer, Jäschkestr. 83.  
 Sieronski Johann, Bahnarbeiter, Jäschkestr. 79b.  
 — Paul, Schlepper, Jäschkestr. 79b.  
 — Paul, Schlepper, Jäschkestr. 79b.  
 Simolung Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Skalek Julius, Baderel, Schulstr. 46.  
 Sklorz Emanuel, Grubenarb., Jäschkestr. 82.  
 — Franz, Grubenarbeiter, Schulstr. 53b.  
 Skopp Karl, Maurer, Hsbj., Hermannstr. 75b.  
 Skoruppa Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 2a.  
 Skrabania Johann, Inbalide, Jäschkestr. 79a.  
 Skrzidlo Stefan, Wagenstößer, Schulstr. 40.  
 Skrzypski Theofil, Berginbalide, Schulstr. 48.  
 Skubak August, Inbalide, Schulstr. 38.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Skupin Max, Portier, Hsbj., Kronpr.-Str. 20a.  
 Skworz August, Häuer, Kronprinzenstr. 30a.  
 Sladef Theofil, Maschinenarbeiter, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 23a.  
 Skitwiof Peter, Häuer, Hermannstr. 57.  
 Slodczyk Thomas, Häuer, Kronprinzenstr. 30.  
 — Viktor, Tagearbeiter, Kronprinzenstr. 30.  
 Slowik Franz, Inbalide, Kronprinzenstr. 35.  
 — Wilhelm, Grubenarb., Kronprinzenstr. 31b.  
 Slupina Kaspar, Inbalide, Kronprinzenstr. 30e.  
 Sluzallek Johann, Wagenst., Hermannstr. 75b.  
 Sluzallit Ignaz, Häuer, Kronprinzenstr. 9.  
 Smierzek Paul, Wagenstößer, Schulstr. 46.  
 Smoczek Johann, Häuer, Hermannstr. 58.  
 Smoczek Alexander, Bergarb., Kronpr.-Str. 9.  
 Smolla Paul, Grubenarb., Hermannstr. 62.  
 Smolnik Josef, Häuer, Schulstr. 52b.  
 Smolorz Josef, Kotsarbeiter, Hermannstr. 62.  
 Smuda Eduard, Schlepper, Hermannstr. 56.  
 Smyczek Anton, Häuer, Schulstr. 56.  
 — Josef, Grubenarb., Kronprinzenstr. 27.  
 Sobczyk Emma, Witwe, Kronprinzenstr. 30c.  
 — Franz, Grubenarb., Hsbj., Jäschkestr. 79.  
 Sobek Bruno, Maschinenarb., Kronpr.-Str. 4.  
 — Robert, Wagenstößer, Schulstr. 52a.  
 — Vinzent, Grubenarb., Kronprinzenstr. 17.  
 Sobotta Josef, Lehrer, Hermannstr. 58.  
 Socoma Josef, Grubenarbeiter, Quersstr. 5.



Socoma Ottilie, Witwe, Kronprinzenstr. 30c.  
 Soffina Franz, Wagenstößer, Kronpr.-Str. 5.  
 Soßna Johann, Holzhänger, Schulstr. 42.  
 — Theodor, Wagenstößer, Hermannstr. 76.  
 Soika Josef, Grubenarbeiter, Kronpr.-Str. 27.  
 Soßalla Anton, Restaurant, Hsbf., Schulstr. 48.  
 — Eduard, Wagenstößer, Schulstr. 48.  
 — Eman., Butscher, Schulstr. 48.  
 — Johann, Schuhhändler, Schulstr. 48.  
 Soßol Johann, Invalide, Schulstr. 48.  
 Soßil Alexander, Elektriker, Kronprinzenstr. 29.  
 — Anton, Kolonialwaren, Kronprinzenstr. 29.  
 Sorawit Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 5.  
 Songalla Daniel, Pferdebesitzer, Kronpr.-Str. 30d.  
 Sornik Reinhold, Schlosser, Jäschkestr. 82a.  
 Soßna Franz, Zuschläger, Kronprinzenstr. 22.  
 Soßnenski Karl, Invalide, Kronprinzenstr. 21.  
 Sowa Adam, Häuer, Hermannstr. 62.  
 — Lorenz, Vergarbeiter, Kronprinzenstr. 4.  
 — Peter, Schlachthmstr., Bielschowitzstr. 17.  
 Spindel Emil, Restaurateur, Kronprinzenstr. 8.  
 Spßra Albert, Grubenarbeiter, Kronpr.-Str. 8.  
 — Heinr., Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 8.  
 Sucek Anton, Schichtarb., Kronprinzenstr. 25.  
 Suda Georg, Häuer, Kronprinzenstr. 26a.  
 — Paul, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 26a.  
 Suliga Josef, Vorlosthdlg., Jäschkestr. 79a.  
 Supernis Florian, Grubenmaurer, Querstr.  
 Sußlik Valentin, Häuer, Kronprinzenstr. 31a.  
 Switalla Jakob, Häuer, Hermannstr. 64.  
 Swoboda Stefan, Häuer, Bielschowitzstr. 18.  
 Syd Wenzel, Kesselmied, Kronprinzenstr. 22b.  
 Syda Valentin, Invalide, Kronprinzenstr. 32.

## Sch.

Schabligi Franziska, Artistin, Kronpr.-Str. 16.  
 Schaeer Johann, Schleifer, Schulstr. 38.  
 Schaffranek Alb., Häuer, Hsbf., Schulstr. 55a.  
 — Franz, Schlepper, Schulstr. 55a.  
 Schall August, Rohbauputzer, Schulstr. 40.  
 Schampera Alex., Wagenst., Jäschkestr. 79a.  
 — Johann, Schmied, Kronprinzenstr. 10.  
 Scharek Eduard, Schlepper, Kronpr.-Str. 23a.  
 Scheczeny Valen., Zimmerh., Kronprinzenstr. 3.  
 Scheffczyk Franz, Aufseher, Kronprinzenstr. 27.  
 — Johann, Füller, Kronprinzenstr. 27.  
 Scheßa Johann, Ingenieur, Kronpr.-Str. 29.  
 Scheliga Heinr., Masch.-Arb., Kronpr.-Str. 30a.  
 — Johann, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 — Josef, Pferdeführer, Schulstr. 38.  
 — Josefa, Hebamme, Kronprinzenstr. 28.  
 — Richard, Häuer, Kronprinzenstr. 30a.  
 Schenzielorz Frz., Zimmerh., Schulstr. 39.  
 Scheverda Franz, Kotsarb., Kronpr.-Str. 2.  
 Schewiola Alex., Wagenst., Kronprinzenstr. 2a.  
 — August, Häuer, Hermannstr. 68.  
 — Johann, Schichter, Hsbf., Hermannstr. 68.  
 — Josef, Grubenarbeiter, Hermannstr. 68.  
 Schiefiera August, Maschinist, Schulstr. 44.  
 — Emanuel, Maschinist, Schulstr. 44.  
 — Johann, Grubenarbeiter, Schulstr. 44.  
 Schifora Bernhard, Weichenst., Kronpr.-Str. 23.  
 Schifowski Karl, Silbsweichenst., Schulstr. 42.  
 Schittel Josef, Maschinenarb., Querstr. 3.

Schittel Karl, Maschinenwärter, Querstr. 2.  
 Schiwiek August, Kronprinzenstr. 10.  
 — Josef, Maschinenarb., Kronprinzenstr. 33.  
 Schlate Gottlieb, Anschläger, Kronpr.-Str. 2a.  
 Schlenga Albine, Witwe, Hsbf., Schulstr. 52c.  
 Schliß Wenzel, Wagenstößer, Schulstr. 47.  
 Schlißka Josef, Grubenarb., Jäschkestr. 81b.  
 Schlina Emanuel, Grubenarb., Privatstr. 35.  
 — Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30e.  
 — Viktor, Füller, Privatstr. 35.  
 Schneiduch Johann, Bahnarb., Kronpr.-Str. 10.  
 Schmidt Heinr., Rajeur u. Friseur, Hausbesitz., Kronprinzenstr. 22a.  
 — Max, Schlosser, Hermannstr. 77.  
 Schmieschel Johann, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 Schnapfa Eduard, Häuer, Querstr. 1.  
 — Marie, Schneiderin, Kronprinzenstr. 4.  
 — Paul, Kesselfwärter, Kronprinzenstr. 4.  
 — Roman, Grubenarb., Kronprinzenstr. 22.  
 Schneider Otto, Bademstr., Kronprinzenstr. 21a.  
 Schnurata Jgnaz, Schuhmacher, Schulstr. 55a.  
 Schöfer Josef, Restaurant, Jäschkestr. 84.  
 Scholz Ambrosius, Wagenst., Hermannstr. 56a.  
 — Josef, Häuer, Hausbf., Privatstr. 35b.  
 Scholtz Josef, Gr.-Arb., Hermannstr. 56.  
 Schombara Franz, Häuer, Hermannstr. 62.  
 Schoppa Alfons, Grubenarbeiter, Schulstr. 46.  
 Schreiber Rudolf, Agl. Gruben-Steiger, Kronprinzenstr. 23b.  
 Schubert Paul, Häuer, Hermannstr. 67.  
 Schudel August, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 16a.  
 Schüller Hermann, Gifß.-Prakt., Bielschowitzstr. 17.  
 Schulik Josef, Grubenarbeiter, Privatstr. 35.  
 Schulz Oskar, Lokomotivführ., Kronpr.-Str. 3.  
 Schulz Johann, Schlosser, Schulstr. 55.  
 — Julius, Schlosser, Kronprinzenstr. 27.  
 — Paul, Invalide, Hsbf., Kronprinzenstr. 27.  
 Schweda Paul, Rechn.-Affist., Kronpr.-Str. 16a.  
 — Philipp, Hausbesitzer, Kronprinzenstr. 16a.  
 Schwedt Theodor, Maschinenwärter, Schulstr. 46.  
 Schwenzner Paul, Lehrer, Schulstr. 56.  
 Schweßka Anton, Häuer, Schulstr. 37.  
 Schwitalia Franz, Gr.-Arb., Kronpr.-Str. 11a.  
 — Josef, Kesselfeizer, Kronprinzenstr. 16a.  
 — Josef, Gr.-Schmied, Kronprinzenstr. 16.  
 — Richard, Arbeiter, Kronprinzenstr. 1.  
 Schydloński Aug., Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 16.  
 — Jakob, Häuer, Querstr. 2.  
 Schydo Josef, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 33.  
 Schygulla Franz, Zimmerh., Hermannstr. 56a.  
 — Franz, Wagenstößer, Hermannstr. 77b.  
 Schyma Franz, Gastw., Hsbf., Kronpr.-Str. 6.  
 — Josef, Häuer, Bielschowitzstr. 17.  
 — Michael, Häuer, Hausbf., Hermannstr. 57.  
 Schymainski Martin, Zimmerh., Kronpr.-Str. 35.  
 Schymczyk Johann, Gr.-Maler, Kronpr.-Str. 25.  
 — Julius, Grubenarb., Kronprinzenstr. 25.  
 — Paul, Grubenarb., Kronprinzenstr. 25.  
 Schymura Karl, Invalide, Schulstr. 55a.  
 Schmol Thomaß, Werkarb., Hermannstr. 68.  
 — Urban, Wächter, Hermannstr. 68.



## St.

Stabil Martin, Tagearb., Kronprinzenstr. 22b.  
 Stach Paul, Hilfsrotenführ., Viehhöw.-Str. 17.  
 Stachura Johann, Wagenstößer, Hermannstr. 72.  
 Stanech Ludwig, Schachtarb., Kronprinzenstr. 30a.  
 Stanik Edward, Maschinist, Kronprinzenstr. 4.  
 — Karl, Häuer, Kronprinzenstr. 4.  
 — Vinzent, Häuer, Schulstr. 56.  
 Starckel Theofil, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 — Valentin, Metallendreher, Kronprinzenstr. 10.  
 Staroschczyk Herm., Schausteller, Hausbf., Kronprinzenstr. 16c.  
 — Konstantin, Häuer, Kronprinzenstr. 17.  
 Starzinski Anton, Vorarbeiter, Querstr. 3.  
 Stas Josef, Grubenarbeiter, Schulstr. 52c.  
 Staschkei Johann, Inbal., Hausbf., Schulstr. 36.  
 — Josef, Häuer, Schulstr. 36.  
 — Karl, Häuer, Schulstr. 36.  
 Staschkei Thomas, Häuer, Hermannstr. 62.  
 Stawinoga Franz, Wagenst., Kronprinzenstr. 33.  
 Statowski Albert, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 7.  
 Stehr Johann, Wasserl.-Wirt., Kronpr.-Str. 4.  
 Steibten Johann, Montagearb., Kronpr.-Str. 33.  
 — Paul, Schichtarbeiter, Kronprinzenstr. 33.  
 Steinert Adrian, Sattler, Kronprinzenstr. 9.  
 Stellmach Josef, Schausteller, Kronpr.-Str. 16c.  
 Stempelmann Ernst, Aufseher, Kronpr.-Str. 24.  
 — Theodor, Maschinenwärter, Schulstr. 53b.  
 Steuer August, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 Stochinol Johann, Häuer, Hsbj., Jäschkestr. 84a.  
 Stoll Paul, Zimmerh., Hsbj., Kronpr.-Str. 11a.  
 Stoppa Heinrich, Gr.-Tischler, Querstr. 1.  
 Strusik Franz, Schlepper, Schulstr. 52b.  
 — Josef, Schlichter, Schulstr. 52b.  
 Strecklein Karl, Repar.-Häuer, Hermannstr. 73.  
 Strzelczyk Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 4.  
 — Josef, Zimmerhauer, Kronprinzenstr. 33.  
 Stylich Simon, Hausbf., Kronprinzenstr. 23c.

## T.

Thiemes Johann, Lehrer, Schulstr. 41a.  
 Thieme Paul, Lehrer, Kronprinzenstr. 29.  
 — Rudolf, Verpraktikant, Kronprinzenstr. 29.  
 Thomalla Andr., Schichtarb., Kronpr.-Str. 30c.  
 — Andreas, Inbalide, Kronprinzenstr. 30c.  
 — Christian, Inbalide, Schulstr. 56.  
 Toppel Emil, Maurer, Schulstr. 43.  
 Tlacz Karl, Grubenarb., Hermannstr. 77a.  
 Tötsch Karl, Wasserleitungslager, Kronprinzenstr. 4.  
 Tloz Franz, Häuer, Schulstr. 46.  
 — Martin, Häuer, Jäschkestr. 82.  
 — Vinzent, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Tomalla Adolf, Schmied, Jäschkestr. 83a.  
 Trocha Johann, Wagenstößer, Querstr. 1.  
 Tront Franz, Zimmerhauer, Querstr. 1.  
 — Julie, Obsthändlerin, Kronprinzenstr. 10.  
 — Max, Pferdeführer, Kronprinzenstr. 10.  
 Tytkit Wilhelm, Wagenst., Kronprinzenstr. 13.

## U.

Ulrich Karl, Bergprakt., Kronprinzenstr. 26a.  
 Ulfig Alexander, Wagenst., Kronprinzenstr. 10.  
 — Jakob, Grubenarb., Kronprinzenstr. 30e.

Ulfig Thomas, Fleischer, Querstr. 1.  
 — Wilhelm, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Urbainczyk Karoline, Wwe., Hausbf., Hermannstr. 61.  
 Urzeniczok Franz, Gr.-Arb., Kronprinzenstr. 30e.  
 Utrata Theodor, Schmied, Querstr. 2.

## V.

Vogel Johann, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 30.

## W.

Wagner Ernst, Hilfsmonteur, Querstr. 1.  
 Waida August, Häuer, Kronprinzenstr. 6.  
 — Karl, Füller, Kronprinzenstr. 6.  
 Walczuch Emanuel, Klempnerei, Hausbf., Kronprinzenstr. 24.  
 — Felix, Inbalide, Hausbf., Schulstr. 47.  
 — Franz, Wurstmacher, Kronprinzenstr. 10.  
 — Franz, Hausbesitzer, Schulstr. 39.  
 — Josef, Hausbesitzer, Schulstr. 40.  
 — Kasimir, Masch.-Arb., Kronprinzenstr. 11a.  
 — Viktor, Werftarbeiter, Kronprinzenstr. 24.  
 Walenzit Bernhard, Bollz.-Beamt., Schulstr. 41.  
 — Karl, Wagenschieber, Schulstr. 41.  
 Walla Josef, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 16b.  
 Wallach Franz, Häuer, Kronprinzenstr. 11b.  
 — Thomas, Häuer, Querstr. 1.  
 Waloschek Emanuel, Häuer, Kronprinzenstr. 2a.  
 — Franz, Häuer, Querstr. 2.  
 Waloschek Julius, Füller, Kronprinzenstr. 7.  
 Waniel Johann, Arbeiter, Schulstr. 51.  
 Wanke Joachim, Lehrer, Kronprinzenstr. 10.  
 — Wilhelm, Hilfsheizer, Kronprinzenstr. 1.  
 Waschek Richard, Selterfabrik, Schankwirtschaft Schulstr. 38.  
 Wasilawit Emil, Wagenstößer, Schulstr. 56.  
 — Karl, Inbalide, Hermannstr. 62.  
 Wawrzinek August, Wagenst., Kronpr.-Str. 30a.  
 Weirauch August, Stationsgeh., Hermannstr. 56a.  
 Weiser Franz, Wagenstößer, Kronprinzenstr. 18.  
 Welezol Vinzent, Häuer, Schulstr. 56.  
 Wenglorz Edward, Masch.-Aufseher, Hausbesitzer, Hermannstr. 69a.  
 — Karl, Buchhalter, Kronprinzenstr. 29.  
 Werner Johann, Wagenstößer, Schulstr. 50.  
 — Josef, Arbeiter, Privatstr. 35b.  
 — Josef, Tagearbeiter, Schulstr. 50.  
 — Karl, Wagenstößer, Schulstr. 50.  
 — Richard, Tagearbeiter, Schulstr. 50.  
 Wicha Paul, Gr.-Arbtr., Kronprinzenstr. 25.  
 — Viktor, Grubenarbtr., Kronprinzenstr. 25.  
 Wicher Anton, Lehrer, Schulstr. 47.  
 Widera Johann, Inbalide, Schulstr. 51.  
 Wiedulla Albert, Fleischerstr., Hsbj., Privatstr. 35.  
 Wiczorek Andreas, Maschinenwärt., Hausbf., Kronprinzenstr. 1b.  
 — Zsido, Grubenarbeiter, Jäschkestr. 81b.  
 — Johann, Tagearb., Kronprinzenstr. 8.  
 — Karl, Grubenarbeiter, Kronprinzenstr. 1.  
 — Michael, Grubenarbeiter, Hermannstr. 56.  
 — Paul, Häuer, Schulstr. 56.  
 — Stanislaus, Häuer, Kronprinzenstr. 13.  
 — Theodor, Häuer, Jäschkestr. 79a.

Wieczorek Theof., Anschläger, Kronprinzenstr. 30.  
 — Thomas, Inbalide, Jäschkestr. 82.  
 Wieczorek Johann, Wagenst., Kronpr.=Str. 11a.  
 Wiedemann Franz, Holzhänger, Kronpr.=Str. 2a.  
 Wiedera Theofil, Häuer, Bielschowitzstr. 18.  
 Wientke Emil, Maschinenv., Kronpr.=Str. 28.  
 Wierzech Paul, Häuer, Kronprinzenstr. 10.  
 Wieschalla Ignaz, Häuer, Hermannstr. 67.  
 — Johann, Hüttenarbtr., Hermannstr. 67.  
 — Paul, Grubenarbtr., Hermannstr. 67.  
 — Viktor, Wagenstöcker, Hermannstr. 67.  
 Wietchorke Theofil, Wagenst., Jäschkestr. 84a.  
 Wilczek Franz, Inbalide, Kronprinzenstr. 32.  
 — Johann, Häuer, Schulstr. 56.  
 — Josef, Häuer, Kronprinzenstr. 30d.  
 — Klemens, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 — Konrad, Werkarbeiter, Kronprinzenstr. 16.  
 Willisich Alois, Gr.=Inbalide, Schulstr. 42.  
 — Viktor, Bureau-Assist., Kronprinzenstr. 30.  
 Winzel Emanuel, Häuer, Schulstr. 43.  
 Wiora Johann, Kesselheizer, Schulstr. 42.  
 Wischnowski Erhard, bereid. Landmess., Kultur-  
 Ingenieur, Kronprinzenstr. 10.  
 — Hugo, Königl. Regier.=Baumeister, Kron-  
 prinzenstr. 10.  
 Wistuba August, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 31b.  
 — Konstantin, Grubenarb., Kronprinzenstr. 31b.  
 Witalinski Friedrich, Schuhm., Kronpr.=Str. 23a.  
 — Josef, Masch.=Arbtr., Kronprinzenstr. 29.  
 Wittel Johann, Bergm., Kronprinzenstr. 21a.  
 — Konrad, Grubenarbeiter, Schulstr. 36a.  
 — Theodor, Grubenarbeiter, Schulstr. 47.  
 Wladarz Martin, Häuer, Kronprinzenstr. 16.  
 Wlozky Emil, Schlossergef., Kronpr.=Str. 31.  
 Wloka Albert, Grubenarbtr., Schulstr. 47a.  
 — Johann, Barbier, Generalsekretär, Bielscho-  
 witzstr. 20a.  
 — Johann, Holzhänger, Kronprinzenstr. 30d.  
 Wloda Andreas, Häuer, Hermannstr. 77b.  
 — Wilhelm, Müller, Hermannstr. 77b.  
 Wochnit Josef, Schlosser, Kronprinzenstr. 16b.  
 Woitke Theofil, Häuer, Hsbf., Kronpr.=Str. 13.  
 — Viktor, Schlepper, Kronprinzenstr. 11a.  
 Wojczyk Adalbert, Häuer, Jäschkestr. 79a.  
 Wollny Heinrich, Hilfsweihenst., Schulstr. 39.  
 — Paul, Hilfsweihenst., Jäschkestr. 79a.  
 — Peter, Inbalide, Hermannstr. 56.  
 Wolniha August, Häuer, Jäschkestr. 81b.  
 Wosch Johann, Lehrhäuer, Jäschkestr. 78.  
 Woschek Anton, Grubenarb., Hermannstr. 56.

Wosniha Franz, Wagenst., Kronprinzenstr. 13.  
 — Ignaz, Grubenarbeiter, Schulstr. 41a.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 18.  
 — Josef, Maurer, Kronprinzenstr. 15.  
 — Karl, Wagenstöcker, Kronprinzenstr. 4.  
 — Valentin, Lehrer, Kronprinzenstr. 29.  
 Wrantik Gabriel, Wagenstöcker, Jäschkestr. 82.  
 — Josef, Maler, Querst. 4.  
 Wrchoweky Hugo, Oberhäuer, Kronpr.=Str. 29.  
 Wrobel Theodor, Grubenarbtr., Schulstr. 56.  
 Wunschit Anton, Tagearb., Kronprinzenstr. 31a.  
 Wylezik Alois, Schneider, Kronprinzenstr. 16c.  
 Wylezol August, Kohlenmessergehilfe, Kron-  
 prinzenstr. 11.  
 — Johann, Häuer, Kronprinzenstr. 11a.  
 Wyptor Paul, Tagearb., Kronprinzenstr. 3.  
 Wypyrsczyk Franz, Inbalide, Hermannstr. 56.  
 Wyrzwich August, Gr.=Häuer, Kronpr.=Str. 34.  
 — Franz, Wagenstöcker, Schulstr. 40.  
 — Johann, Besturant, Hermannstr. 58.  
 Wyrzgoł Josef, Häuer, Jäschkestr. 84a.

## 3.

Zapp Anton, Wagenstöcker, Schulstr. 54.  
 — August, Bergarbeiter, Kronprinzenstr. 16.  
 — Johann, Zeichner, Kronprinzenstr. 15.  
 Zajonz Philipp, Rangierer, Hermannstr. 77b.  
 Zdzialek Hugo, Weichenst., Kronprinzenstr. 30c.  
 Zebe Eugenie, Lehrerin, Kronprinzenstr. 23.  
 Zelawski Josef, Häuer, Querst. 4.  
 Zelesny Franz, Zimmerhäuer, Hermannstr. 72.  
 Zemek Valentin, Häuer, Schulstr. 56.  
 Zimander Anton, Schuhm., Kronprinzenstr. 5.  
 Zimek Paul, Inbalide, Schulstr. 52.  
 — Robert, Häuer, Schulstr. 54.  
 Zimorek Theofil, Gr.=Arb., Kronprinzenstr. 24.  
 Zmarzly Erich, Lehrer, Schulstr. 56.  
 Zos Alexander, Holzhänger, Kronpr.=Str. 24.  
 Zorawit Kaspar, Weichenst., Kronprinzenstr. 22.  
 Zuber Josef, Vorarbeiter, Bielschowitzstr. 19.  
 Zukunst Josef, Völlzieh.=Beamt., Schulstr. 45.  
 Zuppa Lorenz, Grubenarbeiter, Querst. 1.  
 — Paul, Häuer, Schulstr. 46.  
 Zurek Franz, Kesselschmied, Bielschow.=Str. 20a.  
 — Josef, Anschläger, Bielschowitzstr. 19.  
 — Paul, Wagenschieber, Bielschowitzstr. 19.  
 Zwaka Franz, Zimmerm., Kronprinzenstr. 31.  
 Zych Robert, Bergarbeiter, Kronprinzenstr. 4.  
 Zydak Josef, Gr.=Inbal., Kronprinzenstr. 30c.  
 Zymolka Paul, Häuer, Jäschkestr. 78.





## Sechster Teil.


# Verzeichnis der Handel- und Gewerbe- treibenden von Zabrze.



### Abzahlungs-Geschäfte.

Ludhardt Nachfolg., M., G. m. b. H., Kron-  
prinzenstr. 110.

### Agenturen.

Angreß Adolf, Kronprinzenstr. 139.  
Chrobot Albert, Kronprinzenstr. 81.  
Drost Otto, Paritätsstr. 4.  
Gerstel Philipp, Florianstr. 6.  
Herlich Leopold, Dorotheenstr. 5,  74.

### B. Wienskowitz

Zabrze N., Güttenstraße 1, 2. Etage  
— Telephon 1189 —

Generalagentur für alle Versicherungs-  
branchen :: Hypotheken-Vermittlung

### b. Versicherungs-Agenten.

Rietsch Georg, Raniastr. 13.




# Bruno Herzberg, Zabrze D.=S.

## Essigsprit- und Weinessig-Fabrik

Gegründet 1886 · Telegr.-Adr.: Bruno Herzberg · Fernsprecher Nr. 64

Agentur des „Nordstern“-Lebens- und Unfall-Vers.-Ges. Berlin, Dsch. „Phönix“  
Feuervers.-Ges. Frankfurt a. M. und der Preuss. Centr.-Vob.-Cred.-Actien-  
Bank Beleih.-Ges. Berlin.

:: Vermittelungen von Hypotheken, Grundstücken und Geschäften. ::

Jelen Josef, Dorotheenstr. 69.  
Kartaszi Andreas, Koloniestr. 4.  
Löska Erich, Paritätsstr. 4,  1275.  
Michel Otto, Glückaufstr. 9.  
Pach August, Heinrichstr. 112.  
Pradella August, Heinrichstr. 12.  
Sanetra Albert, Barbarastr. 20a,  1295.  
Scherer Johann, Scheschstr. 4.  
Schiften Wilhelm, Kronprinzenstr. 147.  
Schlesinger Benno, Kronpr.-Str. 124,  29.  
Szymkowiak Adalbert, Pfarrstr. 11.  
Tomscha Paul, Kronprinzenstr. 52.  
Wiencierz Otto, Wallstr. 10.

**Wollek Josef, Hypotheken- und Grundst.-  
Agentur, Heinrichstraße 2.**

Reichel Friedrich, Mhenstr. 1.  
Rohotzki Richard, Hohenzollernstr. 4.  
Sabas Karl, Schmidtstr. 11a.

### Hermann Schenke, Marktplatz 1.

**Haupt-Agentur der Thüringer  
Versicherungs-Gesellsch. Erfurt.**

Stora Wilhelm, Dorotheenstr. 27.  
Sobotta Franz, Viktoriastr. 5.  
Stribny Reinhold, Gerichtsstr. 3.

## Alkoholfreie Getränke.


**Alkoholfreie Erfrischungs-Getränke!!**

Spezialität: „Naturella“, gesch. durch Kaiserl. Patentamt

Naturella-Werke und Mineralwasserfabrik

Kohlensäurefabrikation, Lager von flüssiger Kohlensäure  
Wasserdestillieranstalt.Telephon Nr. 1084 • **Johann Ruhnert, Zaborze** • Telephon Nr. 1084**Altisen und Almetalle.**

Chmiel Marie, Kronprinzenstr. 89.

Prager A., Kronprinzenstraße 120,  71.

(Inserat siehe Rohprodukte.)

Weiß Solo, Gartenstr. 20.

**Altwaren-Geschäfte.**

Baron Katharina, Kronprinzenstr. 100.

Floegel Karl, Kronprinzenstr. 94.

Freund Helene, Noachstr. 2.

Kalina Johann, Friedrichstr. 6.

Kobulla Emilie, Kaiser Wilhelmstr. 11.

Ksienitz Marie, Heinrichstr. 29.

Kbuch Julie, Kronprinzenstr. 124.

**Apotheken.****Adler-Apotheke, Zaborze, Bahnhofstraße Nr. 9**

Telephon 1031

Dr. P. Skrzypietz.

Giro-Konto: Reichsbank, Zaborze

**Drogen, Chemikalien, Mineralwasser,****In- und ausländische Spezialitäten****St. Florian-Apotheke**

Franz Kaernbach

Körnerstraße 4 :: Telephon 1069

**Königin Luise-Apotheke**

E. Poppe

Telephon 1176 Zaborze B gegenüber der Grube

**Drogen : Verbandstoffe : Mineralwässer**

Anfertigung sämtlicher Krankenkassenrezepte

**Marien-Apotheke**

P. Wehowski

Zaborze, Kronprinzenstr. 153

Telephon 1049

**Drogen, Chemikalien u. Mineralwasser**

en gros — en détail

**Lager sämtl. in- und ausländischer****:: pharmazeutischer Spezialitäten ::**Bestellungen werden sofort ausgeführt  
und auf Wunsch frei ins Haus geschickt**Stern-Apotheke, Zaborze**

Telephon Nr. 1135

Franz Urban

Kronprinzenstraße 88






**Spezialitäten eigener und fremder Fabrikation****Verbandstoffe, Gummiwaren, Chirurgische Instrumente,****Medizinal-Weine, Mineralwässer, Badesalze****Lieferant sämtlicher Krankenkassen**





**Architekten.**


Gumrrior Georg, Kronprinzenstr. 81.  
 Glucka Maximilian, Glückaufstr. 10.

**Ärzte.****a. praktische.**

Dr. Altmann Reinhold, Dorotheenstr. 17.  
 Dr. Fischer G., Kronprinzenstr. 124,  1054.  
 Dr. Friede August, Donnersmarchhütte, Park.  
 Dr. Hager Maximilian, Kronprinzenstr. 85.  
 Loew Max, Dorotheenstr. 36,  1086.  
 Dr. Nawrocki Boleslaus, Noachstr. 4,  1198.  
 Dr. Schifora Ernst, Bahnhofstr. 6,  1223.  
 Dr. Schwiedernoch Viktor, Dorotheenstr. 73,  
 1298.

Dr. Tracinski Johannes, Kgl. Kreisarzt, Medizinalrat, Bahnhofstr. 9,  518.


Dr. Weinstein Artur, Güntenstr. 1,  1185.

Dr. Wraziblo Georg, Knappsch.-Arzt, Heinrichstraße 2,  1288.

**b. Kreisarzt.**


Dr. Tracinski, Medizinalrat, Bahnhofstr. 9.


**c. Spezial-Ärzte.**

Dr. Olbrich Gust., Spezialarzt für Augenkrankheiten, Sechsestr. 11,  1214.


Dr. Wilmann Paul, Spezialarzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, Raniastr. 1.


**d. Bahnärzte.**

Adamkik, Kronprinzenstr. 127,  523.

Adler Eugen, Kronprinzenstr. 119,  1360.


Bluhm Curt, Dorotheenstr. 3. I.

Cohn Artur, Kronprinzenstr. 116,  1067.

Erzosta Felix, Kronprinzenstr. 143,  1258.

**e. Tierärzte.**

Bröske, Schlachthof-Direktor, Schlachthoffstr.


Wierzba Heinrich, Kreistierarzt, Bahnhofstr. 9,  
 1060.

Dr. Reiche, Sechsestr. 7.

**Auktionsgeschäfte.**

Gübner Paul, Gerichtsstr. 1.

**Automaten-Restaurants.**

Kaiser-Automat, Kronpr.-Str. 112,  1151.

**Büdereien.**

Adamik Johann, Glückaufstr. 16.

Arbter Max, Barbarastr. 10.

Baron Wladislaus, Adolfsstr. 7.

Berger Bruno, Heinrichstr. 48.

Berger G. (Inhab. Bädermeisterswitwe Elisabeth Berger u. Margarete Berger), Mittelstraße 2.

Berger Theodor, Nedenstr. 4.

Böhm Johann, Heinrichstr. 71.


Böhm Josef, Friedrichstr. 10.

Büchta Anton, Gartenstr. 17.

Cichon Emanuel, Holwedestr. 9.

Cichon Heinrich, Kronprinzenstr. 77.

Cichon Johanna, Bäderei, Nedenstr. 77.

Cichon Viktor, Friedrichstr. 8,  1340.

Cimbolek Paul, Wilowstr. 10.

Dirska August, Wallstr. 7.

Figner Franz, Viktoriast. 18.

Foltin Adolf, Galbajstr. 44.

Gabor Florian, Augustastr. 11.

Gabor Serafin, Wilhelmstr. 14.

Geppert Paul, Kronprinzenstr. 81.

Gorny Johann, Grünstr. 1.

Gorzolka Franz, Kronprinzenstr. 153.

Gnaese Hermann, Kronprinzenstr. 35.

Hämpel Paul, Wilowstr. 7.

Hampf Josef, Rosenstr. 2.

Herrn Gottlieb, Schmidtstr. 17.

Hoffmann Karl, Holwedestr. 1.

Hoffrichter Ferdinand, Noachstr. 9.

Jatshik Johann, Kronprinzenstr. 21.

Janeke Josef, Kronprinzenstr. 20.

Kammer Otto, Dorotheenstr. 39.

Kammerl Max, Emmenstr. 27.

Koch Robert, Koppstr. 13.

König Otto, Dorotheenstr. 54.

Kopatz Johann, Kaiserstr. 12.

Kotwohl Rudolf, Weinkopffstr. 6.

Kutielka Johann, Guidostr. 49.

Kutielka Karl, Wilhelmstr. 27.

Kunert Georg, Kronprinzenstr. 48.

Kupka Josef, Koloniestr. 12.

Kuzias Eduard, Körnerstr. 14.

Ledwoch Klara, Kronprinzenstr. 86.

Ledwoch Otto, Schmidtstr. 11a.

Lipinski Wilhelm, Urbanstr. 17.

Lischka Franz, Hedwigstr. 8.

Lischka Ignaz, Kronprinzenstr. 55.

Lischka Paul, Heinrichstr. 15.

Mainka Johann, Sechsestr. 5.

Meise Julius, Kronprinzenstr. 128.

Mroch Franz, Paulstr. 53.

Mrosig Julius, Raniastr. 13.

Niemczyk Franz, Gartenstr. 24.

Ogrtsek August, Matthiasstr. 6.

Piechaczek Martha, Bäderei-Inhaberin, Dorotheenstr. 68.

Piechko Anton, Galbajstr. 21.

Piekel Josef, Galbajstr. 4.

Pislo Eustachius, Schulstr. 11.

Plutta Josef, Guidostr. 39.

Pompe Hermann, Dorotheenstr. 57.

Praschno Philipp, Luisenstr. 4.

Preiß Franz, Friedrichstr. 5.

Proste Paul, Leichstr. 18.

Pruszykbo Oskar, Guidostr. 8.

Pyta Emma, Bädereibesitzerin, Schulstr. 14.

Röder Wilhelm, Wilhelmstr. 45.

Ronskowiak Paul, Sandstr. 30.

Rybel Alois, Concordiastr. 1.

Schablikh Viktor, Stollenstr. 10.

Schlappa Franz, Annastr. 3.

Schmidt Max, Dorotheenstr. 54.

Simonides Stanislaus, Paulstr. 47.

Suchanek Agnes, Paulstr. 19.

Tamczyk Josef, Kaiser Wilhelmstr. 14.

Voltmer Max, Dorotheenstr. 47.

Weber Theodor, Nedenstr. 3.

Wippler Karl, Kronprinzenstr. 142.

Witte Marie, Glückaufstr. 19.

## Bankgeschäfte.

**Commandite der Breslauer Dis-  
conto-Bank, Püttenstr., 57.**

Bank Ludowik, Kronprinzenstr. 85.  
Oberschlesische Creditbank, Kronprinzenstraße,  
am Bahnhof Str. 7, 2.  
Reichsbank-Nebenstelle, Bahnhofstr. 9.  
Volksbank, Zabrze, Kronpr.-Str. 94, 515.

**Barbiere und Friseur.**

Bahr Georg, Gartenstr. 29.  
Bakowski Wladislaw, Heinrichstr. 46.  
Bauer Wilhelm, Urbanstr. 15.  
Berneder Josef, Gartenstr. 17.  
Berneder Reinhold, Wilhelmstr. 6.  
Brodtkorb Richard, Kronprinzenstr. 51a.  
Dragainczyk Simon, Leichstr. 32.  
Drzemalla August, Friedrichstr. 9.  
Drzemalla August, Schachstr. 7/8.  
Eßner Agnes, Barbiergehäus, Guidoftr. 12.  
Gärtner Josef, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
Götsch Bruno, Kronprinzenstr. 128.  
Jaworski B., Ob.-Heilgeh., Dorotheenstr. 72.  
Kaczmarek Johann, Nedenstr. 4.

Rudolf Max, Paulstr. 13.  
Sarnes Franz, Am Bahnhof.  
Serfisko Johann, Paulstr. 63.  
Sierla Franz, Kronprinzenstr. 52.  
Süßmann Karl, Bahnhofstr. 5.  
Tolarzki Felix, Gartenstr. 1.  
Weinast Johann, Stollenstr. 2.  
Wollnig Franz, Kronprinzenstr. 62.  
Zang Leopold, Dorotheenstr. 3.  
Zimmermann Karl, Dorotheenstr. 33.

**Baugeschäfte.**

Gabrielczyk Johann, Cäcilienstr. 3.  
Gebauer Karl, Hoher Weg 1.  
**Geucke Wilhelm, Zaborze, 1034.**  
(Inserat siehe beim Namen).  
Kozizinski Ludwig, Dorotheenstr. 33.  
**Larisch Karl, Kronprinzenstr. 62.**  
Mainka Adolf, Holwedestr. 14.  
Plachetta Paul, Alfenstr. 5.  
Pottaba J., Dorotheenstr. 57. (Inf. b. Nam.)  
Reisch Alois, Adolfstr. 4.  
**Silbers Bau-Geschäft und Dampfziegelwerke,**  
(Inf. J. Silber), Kronprinzenstr. 84, 42. (Inf. f. Abteilungsabtl. u. unt. Dachbed.)  
Staterczny Josef, Kronprinzenstr. 41.

**Telephon 1009 V. Wygasch Telephon 1009**

Maurermeister, gerichtlich vereideter Bausachverständiger für die  
Gerichte des Landgerichtsbezirks Gleiwitz

**== Zabrze, Dorotheenstrasse 53 ==**

Baugeschäft, Kunststeinfabrik, Stuckgeschäft

**Grösstes Lager in Cementröhren, Cementfliesen, Trottoirplatten,  
Cement-Dielen, Gypsdieneln etc.**

Anfertigung von Kostenanschlägen, Bauzeichnungen, Werttaxen etc.

Kaczmarek Paul, Dorotheenstr. 70.  
Klapper Reinhold, Adolfstr. 8.  
Klimas Sofie, Alfenstr. 2.  
Kosmale Heinrich, Kronprinzenstr. 142.  
Kosta Dominik, Noachstr. 6.  
Ledwoch Franz, Paulstr. 37.  
Ledwoch Paul, Barbarsastr. 9.  
Markeffa Theodor, Kronprinzenstr. 75.  
Marzulla Alfred, Gartenstr. 24.  
Menge Theodor, Bahnhofstr. 2.  
Miernik Wilhelm, Emmenstr. 12.  
Matve Leo, Gartenstr. 24.  
Neubeder Paul, Friedrichstr. 18.  
Paniß Klara, Guidoftr. 4.  
Paschke Robert, Schulstr. 9.  
Pochsch Paul, Schachstr. 9.  
Rofemann Emil, Kaiser Wilhelmstr. 3.

**Beerdigungs-Institute.****Zabrzer Sarg-Magazin und Beerdigungs-Institut**

Telephon 1240 **A. Blau** Telephon 1240

Tapezierer und Dekorateur

Zabrze Süd, Schachstr. 9, vis-à-vis dem Knapp-  
schaffslazarett.

Übernahme von Leichentransporten sowie  
Stellung von Leichenwagen und Aus-  
führung von Trauerdekorationen.

Ausführung aller Tapezierer- und  
Dekorationsarbeiten.

Umarbeiten und Modernisieren von  
Polstermöbeln.



**Beleuchtungs-Artikel.**

Eisner Louis, Herrmannstr. 10.  
 Gemeinde-Gaswerk, Verkaufslotal Dorotheen-  
 straße 4.  
 Schwerin Max, Kronprinzenstr. 127, ☎ 1155.

Biergroßhändler.

**Berg- und Hüttenbedarfs-Artikel.**

Jacob Robert, Kronprinzenstr. 134, ☎ 27.  
 (Inferat siehe Eisenwaren.)  
**Ullmann O., Ecke Ranta- und Dorotheenstr.**  
 (Groß. Infer. j. hint. äußere Deckelsteite.)

# Paul Rebitzky, Zabrze S.

Biergroßhandlung

## Haupt-Niederlage der Fürstlichen Brauerei, Tichau

Filiale: ———

### Biskupitz, Zabrze Chaussee

**Bierverleger.****A. Birghan**

Bierverlag und Mineralwasserfabrik  
 ☎ 1357, Kaiser-Wilhelmstraße 8.

Dorow Theodor, Schmidtstr. 4a, ☎ 1047.  
 Hansen Friedrich, Herrmannstr. 9, ☎ 1284.  
 Haupt-Bier-Depot Schrubski u. Meh, Glück-  
 aufstraße 25.  
 Gladczel Hugo, Steinbruchstr. 2.

**Bierbrauereien.**

M. Kaiser's Brauerei (Zab. Wilh. Staat),  
 Vorwerkstraße 3, ☎ 1057.  
 Oberschlesische Bierbrauerei Akt.-Ges., vormals  
 L. Händler, Kronprinzenstr. 159, ☎ 1063.  
 Walter Julius, Kronprinzenstr. 41.

**Bilberhandlungen.**

Stiller Josef, Mäckerstr. 1.  
 Wiczorek Alwin, Kronprinzenstr. 74.  
 Wiczorek Robert, Kronprinzenstr. 74.

**Bilbercinrahmungsgeschäfte.**

# Anton Januschowski, Zabrze M.

Kronprinzenstraße 104 — Fernsprecher 1112

Galanterie-, Spiel-, Leder- und Luxuswaren :: Gelegenheits-  
 geschenke :: Andenken und Reiseartikel :: Glas- und Porzellan

Kunsthandlung. Größte Auswahl in  
 relig. und weltlichen Bildern. Steh-  
 und Wandkreuze. Leuchter. Heiligen-  
 :: figuren. Ampeln. Gebetbücher. ::

Leistungsfähigste Bildereinrahmung.  
 Größtes Lager in modernen und ge-  
 schmackvollen Rahmen. Bau- und  
 :: Kunstglaserei. Reparaturen. ::

Kowallik Franz, Kronprinzenstr. 115.  
 Kowallik Peter, Dorotheenstr. 31.

**Bildhauereien.**

Urbanek Ignaz, Turmstr. 2.

**Blumenhandlungen.**

Gedzig Eduard, Kronprinzenstr. 116, ☎ 1058.  
**Fritsch Martha, Blumenhdlg., Dorotheen-**  
 straße 5, ☎ 1330.

Gampel R., Dorotheenstr. 31.  
 Schlesinger Adolf, Kronprinzenstr. 114.

**Böttchereien.**

Benna Gustav, Kronprinzenstr. 113.  
 Frompek Josef, Paulstr. 57.  
 Niszar Franziska, Heinrichstr. 64.  
 Rumpel Josef, Gartenstr. 2.  
 Walter Heinrich, Kronprinzenstr. 70.  
 Wenskowski Franz, Friedrichstr. 14.

**Brunnenbauer.**

Herniech Anton, Friedrichstr. 2.

## Buchdruckereien.

**Julius Mücke**

Inhaber: Dagobert Kaiser  
Telephon 510 Buchdruckerei Telephon 510  
**Zabrze, Dorotheenstraße 8**

## Buchhandlungen.

Bauch Max, Dorotheenstr. 25.  
Božik Karl, Kronprinzenstr. 75.  
Godzierz Thomas, Schulstr. 11.  
Jmiele Paul, Kronprinzenstr. 53.  
Krüger Hermann, Dorotheenstr. 45.  
Maliska Konstantin, Nedenstr. 4.

**Julius Mücke**

Inhaber: Dagobert Kaiser  
Telephon 510 Buchhandlung Telephon 510  
**Zabrze, Dorotheenstraße 8**

Filiale von Neumanns Stadtbuchdruckerei (Znh.  
Max Czoch), Kronprinzenstr. 108, ☎ 1173.  
Sobosik Josef, Kronprinzenstr. 118.

## Buchbindereien.

**Conrad Franz, Kronprinzenstr. 105.**  
Kapuszcik August, Heinrichstr. 44.  
Müller Albert, Kronprinzenstr. 149.

**L. Sollors, Zabrze Süd**

Dorotheenstraße 27.

Leistungsfähigste Buchbinderei.  
Buch- und Papierhandlung & Buchdruckerei.  
Spezialität: Visiten-, Zeits-, Einlade-  
karten pp. Bilder- & Rahme-Werkstatt.

Spallek Karl, Kronprinzenstr. 153.

## Bürstenmacher.

**Oswald Kühnel**

**Zabrze Nord, Kronprinzenstraße**  
**Erste und größte Bürstenfabrik**

Kurzeja Ernst, Nedenstr. 2.  
Kajski Friedrich, Mittelstr. 1.  
Kotter Martin, Marktstr. 1.  
Kotter Paul, Kaiser Wilhelmstr. 6.  
Sambale Karl, Friedrichstr. 16.  
Wollny Josef, Viktoriastr. 6.

## Butterhandlungen.

Czogalla Johanna, Nedenstr. 1.  
Frenzel Josef, Guidostr. 26.  
Kirschner Berta, Kronprinzenstr. 121.  
Nelson Marie, Kaniastr. 1a.  
Seewald Pauline, Wallstr. 10.

## Cafés.

**Kaiser-Café (Zuh. Gg. Böck), Dorotheenstr. 6,**  
☎ 1136. (Inserat siehe Abteilungs-Bl.)  
**Café Hohenzollern, Kronprinzenstr. 143,**  
☎ 1016. (Inserat siehe Abteilungs-Bl.)  
**Pürschel R., Glückaufstraße.** (Inserat siehe  
Abteilungs-Blatt.)

## Cementwaren.

Wygash B., Dorotheenstr. 53, ☎ 1009.  
(Inserat siehe Baugeschäfte.)

## Chemiker.

Dr. Wangnig Frz., Dorotheenstr. 59, ☎ 1199.

## Colonialwaren s. unter R.

## Chirurgische Artikel.

Ullmann D., Dorotheenstr. 2, ☎ 24.

## Civil-Ingenieure.

**Oskar Kublick**

**Zabrze, Kronprinzenstraße 134, ☎ 80.**  
(Inserat siehe Gas-, Wasser- und  
Kanalisations-Anlage.)

## Dachbeder.

**W. Silbers Dampfziegeleiwerke**

Kronprinzenstr. 84 Fernsprechruf Nr. 42  
Lieferrn

**Biberschwänze, Strangfalzziegel und**  
**Holländische Dachpfannen**

Scholz Hermann, Kaiser Wilhelmstr. 11.  
**Walliczek A. (Znh. W. Ossowski), Kirchstr.,**  
☎ 1101.

## Damengarderobe.

Seilborn S., Kronprinzenstr. (Inserat siehe  
vordere äußere Umschlagseite.)  
Balluch Kurt, Damenpub, Kronprinzenstr. 98,  
☎ 1220. (Inserat beim Namen.)  
Pejshta Josef, Damenpub, Kronprinzenstr. 131,  
☎ 95. (Inserat s. vordere äußere Um-  
schlagseite.)

## Dampffägewerke.

A. Nitschmann & Co. (Inhab. Fabrikbes. Eug.  
Leintweber, Zabrze), Kopffstr., ☎ 31.

## Darmhandlungen.

Saworek Auguste, Glückaufstr. 3.  
Neulander Ludwig, Glückaufstr. 18, ☎ 1280.  
Schwerdler Heinrich, Schmidtstr. 20.

## Decorateure.

Blau August, Schöcherstr. 9, ☎ 1240. (Inserat  
siehe Beerbigungs-Institute.)

## Delikatessen.

Stallmach Paul, Kronprinzenstr. 79, Hochberg-  
straße 5. (Inserat beim Namen.)

**Alois Stosch Zabrze S.,**

Dorotheenstraße 2, ☎ 99.

**Delikatessen, Colonialwaren, Wild,**  
**Weine, Liköre, Cognak, Rum.**



**Dentisten.**

Goerlich Elsa, Kronprinzenstr. 145.  
Schimanski Emil, Kronprinzenstr. 129.

**Desinfektoren.**

Klapper Reinhold, Adolfsstr. 4.

**Destillationen.**

Berg Siegfried, Gladaufstr. 2, ☎ 1164.  
Graetz Salo, Gartenstr. 30, ☎ 1192.  
Grünberg Salo, Kronprinzenstr. 103, ☎ 1162.  
Kochmann Julius, Güttenstr. 2. (Zusatz siehe  
Liquörfabriken.)  
Kosterlik Ludwig, Kronprinzenstr. 77.

**Berthold Wieland, Zabrze**

Destillation u. Liquörfabrik, Teichstr. 51  
Lager feinsten Tafelliköre u. Punsch-Essenzen.  
☎ 1233.

**Drahtwaren.**

**J. Gralka, Drahtflecherei, Zabrze Süd,**  
Friedrichstraße 5, Telephon 1119, Draht-  
zäume, Tore, Türen, pp. Geflechte.

**Drainageunternehmer.**

Ezaja Dionysius, Weinstopfstr. 1.

**Drechslerien.**

Golez Josef, Barbarastr. 2.

**Herbst, Zabrze**

Heinrichstraße 6

Drechserei mit elektrischem Betrieb.

Ausführung sämtlicher ins Fach schlagender Arbeiten  
für Bauten und Möbel.

Treppenhandläufe, Traillen und Spindeln  
Kegel und Kegelkugeln

**Drogisten.****Janker-Drogerie**

Carl Jockel

— Dorotheenstraße 14 —

Drogen : Farben : Chemikalien : Verbandstoffe

— Photographische Artikel —

Danziger Louis, Kronprinzenstr. 110.

Kruppa Karl, Dorotheenstr. 51.

von Wolski M., Kronprinzenstr. 116, ☎ 1100.

Wischerropp Egon, Dorotheenstr. 4.

**Droschenbesitzer.****Achtung!****Droschenbesitzer HADAMUS**

Droschen und Landauer zu jeder Tageszeit.

Reelle Bedienung und billige Preise.

**ZABRZE Süd II, Körnerstraße 15.**

Biskupel August, Friedrichstr. 8.

Faber August, Barbarastr. 11.

Gärtner Heinrich, Kaiser Wilhelmstr. 9.

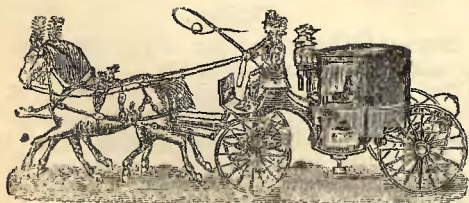
Magel Josef, Friedrich-Karlstr. 1.

Nebel Heinrich, Mittelstr. 1.

Piesciuch Theofil, Schmidtstr. 19.

Tichauer Simon, Barbarastr. 13.

Wloka Franz, Weinstopfstr. 13.



Landauer für Hochzeiten pp. Billige

Ständige Nachtverbindung

Zuvorkommende Bedienung.

**Al. Steinik, Zabrze**

Tel. 1056. Kirchstraße 3. Tel. 1056.

**Droschen-Verleih-Geschäft.**

Alle Arten Wagen

vom einfachsten bis zum elegantesten Genre.

Wagen für Ausflüge, Geschäftsreisende.

mit dem Café Hohenzollern.

=====  
Mäßige Preise.

**Gierhändler.**

Statvski Rosalie, Rosenstr. 6.

**Eisenwaren-Handlungen.**

Baron Eugen, Dorotheenstr. 34.

**Robert Jacob, Zabrze**





Kronprinzenstraße 134 :: Telephon 27

**Eisen-, Stahl-,  
Messing- u. Kurzwarenhandlung  
I Träger und Baumaterialien  
Lieferungs-Geschäft  
für Berg- und Hüttenwerke**

Reins Josef, Dorotheenstr. 74.


**Eisenwaren-Handlungen.**

Prose Max, Kronprinzenstr. 131. (Inserat beim Namen.)

Roth Moritz, Bahnhofstr. 7,  37.Schneider Anton, Kronpr.-Str. 121,  1028.Totschel Heinrich, Scheffstr. 1,  1204.Weinstein Salo, Hüttenstr. 1,  1342.**Elektro-Ingenieure.**Dietrich Emil, Dorotheenstr. 39,  90. (Inserat beim Namen.)**Engrosschlächter.**

Gorzolla Anton, Hermannstr. 8.

Groß Paul, Friedrichstr. 19.

Kurek Paul, Friedrichstr. 18,  1328.

Schalecki Paul, Hedwigstr. 3.

Schieron Josef, Glückaufstr. 19.

Scholz Josef, Glückaufstr. 1.

**Fahrrad-Handlungen.**

Deutsch Viktor, Dorotheenstr. 31.

Dubiel C., Raniastr. 1a.

**Isidor H. Lewin**

**Eisen- und Baumaterialien-Handlung  
Magazin für Haus- und Küchengeräte**

**Fahrrad-Handlungen.**Telephon  
Nr. 1217**August Glagla**Telephon  
Nr. 1217**Kronprinzenstrasse 119**

**:: Fahrräder, Motorfahrzeuge, Nähmaschinen ::  
Zubehörteile, Automobilgarage, Reparaturwerkstatt**

**==== Benzin- und Oelstation =====**

**Feilenfabriken.**

Inserat Stanko siehe nächste Seite.

**Hermann Teich, Zabrze Süd**

Viktoriastraße 3

**:: Feilenhauerei mit elektrischem Betrieb ::  
Fabrikation und Lager von Feilen und Raspeln  
aller Art. Maschinen- und Handhauerei, Sand-  
strahlgebläse. — Prompte und reelle Bedienung.**

**Fischwarenhandlungen.**


Klinger Robert, Dorotheenstr. 49.

Kollat Adolf, Dorotheenstr. 31.


**Fleischer.**

Engrosschlächter s. unter Engrosschlächter.

Andrzej Friedrich, Rüdkestr. 15.

Mischer Artur, Kronprinzenstr. 139,  1193.

Donczatowicz Georg, Dorotheenstr. 96.

Brauer Hermann, Fleischverband, Glückaufstr. 19,  1165.

Bromisch Leopoldine, Friedrichstr. 8.

Bromisch Wilhelm, Friedrichstr. 6.

Broh Marie, Kaiser Wilhelmstr. 17.

Bugiel Johann, Concordiastr. 2.

Burek Johann, Friedrichstr. 14.

Copp Kaspar (Inh. Elfriede Copp), Dorotheenstr. 66.



# Edmund Stanko, Feilenhauermeister

Zabrze Nord, Kronprinzenstraße 113

Maschinen- und  
: Handhauerei :








Lager aller Sorten  
neuer  
Feilen und Raspeln


=== Feilenfabrik und Schleiferei ===

mit elektrischem Betrieb

Aufhauen alter Feilen unter Garantie für Hieb und Härte

## Feilscher.

Czymbalista Leo, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
Czviert Franz, Dorotheenstr. 4,  1282.  
Deesler Karl, Kronprinzenstr. 117.  
Dziallas Max, Dorotheenstr. 5,  513.  
Felix Richard, Roppstr. 6.  
Figulla Paul, Kronprinzenstr. 140.  
Frank Julius, Paulstr. 37.  
Gatwenda Paul, Heinrichstr. 44.  
Gebauer Paul, Gumnitzstr. 28.  
Geisler Franz, Körnerstr. 13.  
Gorzechka Josef, Scherhestr. 5.  
Grabta Paul, Reichstr. 33.  
Grzenczyk Johann, Dorotheenstr. 38.  
Grzendziel Viktor, Glüdauffstr. 9.  
Grzeschick Johann, Schulstr. 13.  
Gurski Adolf, Mittelstr. 3.  
Habamus Peter, Körnerstr. 15.  
Helmrich Georg, Wilhelmstr. 20.  
Helmrich Karl, Guidostr. 30.  
Helmrich Paul, Urbanstr. 13.  
Jablonski Bruno, Kronprinzenstr. 23.  
Jarczombel Josef, Bülowstr. 13.  
Jenderek Adolf, Rosenstr. 1.  
Joachimsky Johann, Gartenstr. 16.  
Jurekto Josef, Dorotheenstr. 75.  
Kaiser Artur, Paulstr. 19.  
Kaiser Hermann, Paulstr. 12,  1343.  
Kaiser Konstantin, Kronpr.-Str. 95,  1121.  
Kaiser Theodor, Paulstr. 19.  
Karwach Almalie, Urbanstr. 15.  
Kawa Hermann, Friedrich-Karlstr. 10,  1300.  
Kidel Josef, Hedwigstr. 2.  
Kloppe Felix, Annastr. 1.  
Koida Karl, Wallstr. 13.  
Konięny August, Glüdauffstr. 30.  
Kosiowski Johann, Glüdauffstr. 24.  
Kobur Paul, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
Kulawit Karl, Glüdauffstr. 9.  
Kulawit Martka, Guidostr. 6.  
Kurek Anna, Kronprinzenstr. 72.  
Kurek Hugo, Kronprinzenstr. 43.  
Kurek Karl, Heinrichstr. 84.

Kurek Leopold, Noachstr. 2.  
Kurek Paul, Guidostr. 43.  
Kutsche Emanuel, Wallstr. 10.  
Kwasniot Hermann, Friedrichstr. 9.  
Kanger Julius, Friedrichstr. 9.  
Kanger Julius, Wilhelmstr. 12.  
Kegel Franz, Schulstr. 6.  
Kegel Paul, Kronprinzenstr. 51a.  
Kissot Leopold, Urbanstr. 15.  
Kufaszki August, Grünstr. 3.  
Kufaszki Johann, Grünstr. 3.  
Macha Paul, Kronprinzenstr. 124.  
Magno Richard, Urbanstr. 15.  
Materla Josef, Kronprinzenstr. 35.  
Meinert Heinrich, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
Mika Ignaz, Sandstr. 20.  
Minolla Paul, Körnerstr. 1.  
Möbius Adolf, Hedwigstr. 6.  
Morzigemba Theodor, Dorotheenstr. 40.  
Mrocz Johann, Paulstr. 49.  
Mühmel Erik, Wallstr. 9.  
Murgold Ignaz, Kronpr.-Str. 133,  1092.  
Offadnit Ferdinand, Kronprinzenstr. 67.  
Pelka Josef, Friedrichstr. 19.  
Poralla Eduard, Annastr. 1.  
Riescha Jakob, Wilhelmstr. 41.  
Ronge Olga, Steinbruchstr. 1.  
Rydzek Max, Noachstr. 6.  
Salwiczek Silvester, Adolffstr. 8.  
Sarsky Johann, Grünstr. 2.  
Schalecki Johann, Glüdauffstr. 9.  
Schmerda Karl, Kurzestr. 2.  
Schieren Wilhelm, Wallstr. 9.  
Schulowski Alex, Kaiserstr. 5.  
Schwenzner Wilhelm, Wilhelmstr. 16.  
Skiba Johann, Sandstr. 6.  
Stupny Josef, Wallstr. 11.  
Sobotta Paul, Paulstr. 63.  
Stoschek Franz, Hedwigstr. 2.  
Thomys Philipp, Wallstr. 11.  
Tomys Anton, Holwedestr. 2.  
Wagner Bronislava, Kronprinzenstr. 72.  
Wallach Josef, Paulstr. 17.

Weißer Theofil, Viktoriastr. 14.  
 Wengrafki Heinrich, Noachstr. 5.  
 Wilt Karl, Heinrichstr. 21.  
 Willamowski Johann, Rosenstr. 1.  
 Witowski Heinrich, Guidostr. 53.  
 Wolny Eyprian, Hedwigstr. 2.  
 Wolowski Paul, Galdastr. 16.  
 Wosnißta Franz, Noachstr. 7.  
 Wrobel August, Kanalstr. 17.  
 Wyppler Emil, Kronprinzenstr. 43.

### Friseure

siehe unter Barbiers und Friseure.

### Friseurin.

Blumenthal Adele, Kronprinzenstr. 113.  
 Dabasz Martha, Schulstr. 30.  
 Fleischer Amalie, Kronprinzenstr. 116.  
 Friedländer Selma, Kronprinzenstr. 126.  
 Görlich Hedwig, Kronprinzenstr. 79.  
 Krause Berta, Dorotheenstr. 34.  
 Rosemann Agnes, Urbanstr. 15.  
 Stad Luise, Kronprinzenstr. 94.

### Fuhrwerksbesitzer

siehe auch Droschkenbesitzer.

Adler Rosa, Glückaufstr. 19, ☞ 1022.  
 Binias Bartholomäus, Kronprinzenstr. 40.  
 Brysch Anton, Kanalstr. 39.  
 Gedzich Josef, Kronprinzenstr. 144.  
 Gupka Paul, Kaiser Wilhelmstr. 7.  
 Gwit Johann, Barbarastr. 15.  
 Gzech Valentin, Leichstr. 3.  
 Gzogała Eduard, Kaiser Wilhelmstr. 18.  
 Danabek Jakob, Weinstopfstr. 7.  
 Daniel Matthias, Vinzenzstr. 7.  
 Dlugi Johann, Lüdkestr. 13.  
 Fest Paul, Kronprinzenstr. 142.

### M. Finkelstein & Sohn, Expedition- und Transportgeschäft, Viktoriastr. 4.

Frychfel Theodor, Dorotheenstr. 66.  
 Gallus Karl, Stollenstr. 12.  
 Ganczarek August, Weinstopfstr. 12.  
 Godon Karl, Kaiser Wilhelmstr. 3.  
 Godzicz Florian, Kanalstr. 2.  
 Golla Franz, Heinrichstr. 13.  
 Golly Johann, Hedwigstr. 7.  
 Gorzowski Josef, Kronprinzenstr. 52.  
 Gassa Josef, Heinrichstr. 47a.  
 Hoffmann Viktor, Paulstr. 36.  
 Hointis Paul, Gartenstr. 20.  
 Kalinik Karl, Guidostr. 12.  
 Kluczny Josef, Heinrichstr. 106.  
 Kramarz Felix, Michaelstr. 3a.  
 Kudka Franz, Schmidtstr. 20a.  
 Leder Karl, Dorotheenstr. 84, ☞ 1052.  
 Lerch Karl, Glückaufstr. 14.  
 Lerch Paul, Glückaufstr. 14.  
 Lerch Wilhelm, Dorotheenstr. 66.  
 Lerch Wilhelm, Kaiser Wilhelmstr. 2.  
 Lipka Simon, Kronprinzenstr. 78.  
 Marjek Karl, Körnerstr. 12.

Marzobka Valentin, Wilhelmstr. 26.  
 Meiß Adolf, Kopffstr. 23.  
 Musiol Leo, Paritätsstr. 4.  
 Neugebauer Josef, Leichstr. 8.  
 Nieluda Anton, Bülowstr. 11.  
 Nierobich Rudolf, Schulstr. 34.  
 Orzko Ignaz, Paulstr. 40.  
 Orzol Josef, Urbanstr. 4.  
 Orzol Johann, Paulstr. 53.  
 Pollat Pauline, Friedrich-Karlstr. 7.  
 Polczyk Stefan, Steinbruchstr. 6.  
 Porombka Anna, Kronprinzenstr. 35.  
 Potkova Franz, Koloniestr. 9.  
 Pargatta Karl, Hohenzollernstr. 6.  
 Rißto August, Kopffstr. 27.  
 Richter Franz, Körnerstr. 10.  
 Roß Johann, Paulstr. 28.  
 Schewiola Heinrich, Friedhoffstr. 16.  
 Scholz Ernst, Glückaufstr. 13.  
 Schubert Vinzent, Stollenstr. 4.  
 Sczurek Franz, Humboldtstr. 2.  
 Schupin Franz, Friedhoffstr. 22.  
 Smolka Vinzent, Paulstr. 39.  
 Spinczyk Felix, Heinrichstr. 52.  
 Steinig Alexander, Kirchstr. 3, ☞ 1056. (Inserat siehe Droschkenbesitzer.)  
 Smoboda Franz, Kronprinzenstr. 63a.  
 Suchotski Vinzent, Kronprinzenstr. 144.  
 Symon Theodor, Heinrichstr. 25.  
 Tajak Theodor, Dorotheenstr. 75.  
 Tsch Peter, Wollfstr. 13.  
 Wedekind Wilhelm, Wollfstr. 18.  
 Wlokel Josef, Haldenstr. 4.  
 Wloka Andreas, Leichstr. 41.  
 Wrobel Valentin, Kanalstr. 8a.  
 Wrzosek Franz, Matthiasstr. 17.  
 Wrzosek Jakob, Paulstr. 31.  
 Wrzyciel Thomas, Kronprinzenstr. 19.  
 Zell Georg, Guidostr. 36.

### Galanterie- und Kurzwaren.

Fück Martin, Kronprinzenstr. 114.  
 Jarmuchowski Anton, Güttenstr. 1, ☞ 1112.  
 (Inserat siehe Bildereinrahmung.)  
 Schöwerin M., Kronprinzenstr. 125, ☞ 1155.  
 (Inserat siehe Abteilungsblatt.)

### Gasanstalten.

Gasanstalt Zabrze, Haldenstr. 2.

Gas-, Wasser- und Kanalisations-Anlagen.  
 Gemeinde-Gaswerk Zabrze, Direktion: Haldenstraße 2.

## Robert Keller, Zabrze

Dorotheenstraße 34 :: Telephon 1142

Installationsgeschäft für Wasser-u.

Dampfleitungen, Kanalisationen etc.



# Oskar Kublick

Fernsprecher Nr. 80    **Zabrze** Kronprinzenstraße 134

**Wasserleitungen**

**Kanalisationen**

**Gasleitungen**

**Dampfheizungen**

Rohrmontagen für Hochofen-, Stahl- und Kokswerke im  
In- und Auslande, Arbeiterbrause-, Bade- und Waschanlagen,  
Massen-Klosettanlagen, Installationen herrschaftlicher sowie  
Arbeiter-Wohnhäuser

Prospekte kostenlos.

Prospekte kostenlos.

**Gärtner.**

Sichowski Reinhold, Kronprinzenstr. 51.

Hein Josef, Paulstr. 63.

Hirschel Albertine, Reichstr. 31. Tel. 1082 u. 1085.

## Richard Hampel, Kunst- u. Handelsgärtnerei

Florianstrasse 9

**Blumengeschäft: Dorotheenstrasse Nr. 5**

Ausführung von Landschaftsgärtnerei, sowie Ausführung  
von Hochzeits-, Tafel-, Saal- und Trauer-Dekorationen

==== ff. Binderei =====

**Gastwirte.**

Barisch Julius, Dorotheenstr. 7.

Bartes Johann, Kronprinzenstr. 46.

Berger Heinrich, Guidostr. 16, ☎ 1089.

Berger Hermann, Galdenstr. 3, ☎ 1283.

Boleslawski Johann, Kaiser Wilhelmstr. 5.

Buchhold Karl, Kronprinzenstr. 141.

Cohn Karl, Kronprinzenstr. 127, ☎ 89.

(Inferat siehe Mineralwässer.)

Czech Paul, Dorotheenstr. 9.

Dente Wilhelm, Paulstr. 17.

Eisner Jodor, Heinrichstr. 50.

Eisner Max, Kronprinzenstr. 136, ☎ 1038.

Fleischer Josef, Kronprinzenstr. 41.

## Gasthaus und Restaurant „Deutsche Flotte“

Gartenstraße, am Gymnasium

Besitzer: Vinzent Grabka.

Ständiger Anstich von **Fürstlich Zichauer**  
Bier. Französl. Billard. Sommer-Kolonnade.  
Renovierte Lokalitäten mit Saal für Hoch-  
zeiten und sonstige Festlichkeiten.

**Altes Bürger-Lokal**

Täglich bis 2 Uhr nachts geöffnet.

**Feodor Friedlaender's**  
**Restaurant und Destillation**  
**Zabrze Süd, Friedrichstrasse 4**  
 Fremdenzimmer von 0,75 Mk. an  
**Billard und Garten**  
**Zigarren und Zigaretten**  
 Fernsprecher Nr. 1289

Gatolytta August, Sofnikaerstr. 10, Schießhaus.  
 Giller Anna, Kronprinzenstr. 124.  
 Glaser Hugo, Dorotheenstr. 9.  
 Glomb Franz, Kronprinzenstr. 159.  
 Gollif Emanuel, Parifiussstr. 2.  
 Gorikla Bernhard, Kronprinzenstr. 149.  
 Hadamus Josef, Friedhofstr. 28.  
 Hanschur August, Sandstr. 32.  
 Heibul, Gartenstr. 36.

**Handwerker-Herberge**  
 (Inh. Viktor Kurek), in Vertretung:  
 Johann Wanitzel, Kronprinzenstraße 98.

Gillbricht Maximilian, Glückaufstr. 32.  
 Kaiser Georg, Urbanstr. 20, ☎ 1331.  
 Kaiser Max, Dorotheenstr. 76, ☎ 1130.  
 Kaufmann Karl, Dorotheenstr. 64.  
 Keisch Reinhold, Dorotheenstr. 59.  
 Klein Wilhelm, Raniastr. 2.  
**Kletta Julius, Kronprinzenstr. 71.**  
 Kochmann Jakob, Vorwerkstr. 1, ☎ 1208.  
 Kotwaczek Stanislaus, Bahnhofstr. 10.  
 Kurek Viktor, Kronprinzenstr. 98, ☎ 1061.  
 Kurta Karl, Vorwerkstr. 2.

**Langes Restaurant**  
**Zabrze S., Friedrich-Karlstraße**  
 J. B.: Paul Elonina.

## Sorski's Restaurant

Inh.: J. Kuschnitz  
**Zabrze, Hüttenstr.**  
 Haltestelle der Beuthener Straßenbahn  
**Gute bürgerliche Küche**  
 bis nachts 12 Uhr.  
**Ausschank von Fürstlich**  
**Tichauer u. Kulmbacher Bier**

Bachmann Theodor, Kronprinzenstr. 136.  
 Lange Herm., Friedrich-Karlstr. 3, ☎ 1065.  
 Leschnitzer Johanna, Kronprinzenstr. 125.  
 Löbinger Bertay, Kronprinzenstr. 123.

## Boul Miarka's Gastwirtschaft

**Restaurant**  
**Gezellenherberge und Vereinsaal**  
**Zabrze N., Kronprinzenstraße**  
**Billige Betten von 25 Pfennig an**  
**Unerkant gute billige Küche**  
**Bestgepflegte Biere sowie div. Liköre**

Meß Emil, Dorotheenstr. 82, ☎ 1018.  
 Morgenstern Selvy, Galbaftr. 21.  
 Moschner Robert, Sofnikaerstr. 43.  
**Muskalla Hugo, Bischofstr.** (Inserrat siehe  
 beim Namen).  
 Nowak Andreas, Gartenstr. 36.  
 Nowak Anton, Dorotheenstr. 64.  
 Nowak Theofil, Urbanstr. 20.  
 Pascheh Alois, Guidoftr. 16.  
 Rodewald Johs., Dorotheenstr. 14, ☎ 1010.  
 Roth Oskar, Paulstr. 17, ☎ 1154.  
 Schneider Eduard, Dorotheenstr. 24.

## Max Stadler's Restaurant, Festsaal u. Garten

**Zabrze, Kronprinzenstrasse 159**

Telephon 1180      Haltestelle der Strassenbahn: Brauerei Händler      Telephon 1180

**Sehenswertes Etablissement : Elegantester Speisesaal Oberschlesiens**

**Treffpunkt aller Fremden :: Mittagstisch von 12 bis 2 Uhr, ohne Weinzwang**

**Grösster schattiger Konzertgarten**

**Biere nach Pilsener Art, Münchener Art, Echt Pilsener und Porter vom Faß**









## Scholic's Restaurant und Café

Inhaber: A. Dombrowsky

Zabrze N., Stollenstrasse 2

— Telephon 1132 —

Scholtyssek Johann, Alsenstr. 1.  
 Scholz Max, Glückaufstr. 15.  
 Schwerdtner Antonie, Dorotheenstr. 24.  
 Schwerdtner Heinrich, Kronprinzenstr. 37.  
 Sehr Josef, Kronprinzenstr. 140.  
 Siegel Max, Paulstr. 23,  1073.  
 Skotofch Franz, Kronprinzenstr. 41.  
 Soraký Siegmund, Gütenstr. 3,  1206.  
 Stage Hugo, Dorotheenstr. 41,  1156.  
 Sztröbka Josef, Kronprinzenstr. 149.  
 Unger Karl, Paulstr. 11,  1117.  
 Widera Michael, Wilhelmstr. 25.  
 Wieland Berthold, Leichstr. 51,  1233.  
 Wilscher Richard, Dorotheenstr. 82.  
 Wlota Anton, Friedrich-Karlstr. 3.  
 Woitczka Josef, Paulstr. 11.  
 Wolff Karl, Kronprinzenstr. 71.  
 Wolna August, Willostr. 10.  
 Wyputol Johann, Kronprinzenstr. 81. (Inferat  
 siehe Stehbiecherhalle.)  
 Zehn Oskar, Dorotheenstr. 76.  
 Zimmermann Mart., Friedrichstr. 8,  1231.  
 Zimmermann Max, Kronprinzenstr. 140.


### Gelbgießer.

Blachnik Andreas, Herrmannstr. 12. (Inferat  
 beim Namen.)  
 Boczontek Urban, Kronprinzenstr. 65.  
 Zipser Hermann, Steinbruchstr. 2.

### Gemüsehändler.

Brinkmann Wilhelm, Kronprinzenstr. 105.  
 Boguth Stefan, Flurstr. 9.  
 Figura Franziska, Dorotheenstr. 7.  
 Fischer Clara, Noachstr. 4.  
 Flögel Marie, Dorotheenstr. 83.  
 Franke Anna, Gruidostr. 41.  
 Kolafek Florentine, Gmamystr. 17.  
 Sorembski Julianna, Bergmannstr. 2.


### Gewerbegehilfen.

Joschonek Konstantin, Schöhestr. 12.  
 Kopton Theodor, Flurstr. 2.  
 Langer Ignaz, Kronprinzenstr. 55.  
 Lubos Peter, Kronprinzenstr. 141,  1334.  
 Niecko Theodor, Kronprinzenstr. 43.  
 Sänger Oswald, Marktplatz 1.  
 Scholz Alexander, Dorotheenstr. 29.  
 Weinkopf Karl, Willostr. 8.

### Gipsfigurenhändler.

Czapla Anton, Werderstr. 11.  
 Peretti Johann, Paulstr. 29.


### Glasfabriken.

Wilhelm Eisner (Inhaber Witwe Friederike  
 Eisner und Glashüttenbesitzer Hugo Eisner),  
 Herrmannstr.,  14. (Inferat f. hintere  
 innere Umschlagseite.)

### Glaszer.

Fessel Alois, Mittelstr. 1.  
 Kowallik Franz, Kronprinzenstr. 115.  
 Kowallik Paul, Marktplatz 3.  
 Kowallik Peter, Dorotheenstr. 29.  
 Kruppa Franz, Hedwigstr. 1.  
 Lepiarczyk Albert, Alsenstr. 2.  
 Pollack Erich, Fensterreinigungs-Institut, Kron-  
 prinzenstr. 143.  
 Schniger Moritz, Marktplatz 2.

### Gummiwaren-Handlungen.

Ullmann D. (Inb. Frau Ottilie verheh. Hütten-  
 mstr. Ullmann, geb. Nebel), Ecke Dorotheen-  
 und Raniastr.,  24. (Großes Inferat f.  
 hintere Umschlagseite.)

### Händler.

Bejuch Hugo, Wallstr. 8.  
 Brauer Salo, Kronprinzenstr. 100.  
 Chrobok Johanna, Florianstr. 1.  
 Cyrus Anna, Kaiserstr. 12.  
 Dominikowski Johann, Alsenstr. 2.  
 Dopieralla Julie, Barbarsastr. 20.  
 Fiedler Emilie, Viktoriastr. 20.  
 Figura Valentin, Riedenstr. 5.  
 Jorg Marie, Dorotheenstr. 27.  
 Kiel Rosalie, Glückaufstr. 22.  
 Glombka Johann, Heinrichstr. 4.  
 Glowalla Klara, Heinrichstr. 2.  
 Golba Agnes, Kronprinzenstr. 97.  
 Golba Martha, Riedenstr. 3.  
 Gostniecki Kasimir, Lurmsstr. 2.  
 Halasiek Johann, Augustastr. 9.  
 Jasubek Clara, Kronprinzenstr. 123.  
 Jem Adolf, Kaiserstr. 22.  
 Jerzko Salo, Kronprinzenstr. 137.  
 Jaskich Anna, Wilhelmstr. 45.  
 Janotta Marie, Heinrichstr. 60.  
 Kapek Marie, Schöheplatz 6.  
 Klimanek Hedwig, Heinrichstr. 53.  
 Kondziolka Marie, Lückestr. 18.  
 Koniechny Franziska, Mferstr. 6.  
 Korn Simon, Raniastr. 11.  
 Kosch Marie, Paulstr. 19.  
 Matuschczyk Waleśka, Heinrichstr. 2.  
 Mrozet Agnes, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Orschult August, Paulstr. 54.  
 Rajont Anna, Kaiser Wilhelmstr. 15.  
 Riegisa Anna, Gartenstr. 24.  
 Pilot Rosalie, Kronprinzenstr. 101.  
 Pilarczyk Johanna, Schmidtstr. 21.  
 Blaszczyk Waleśka, Heinrichstr. 10.  
 Pollat Hermann, Kronprinzenstr. 52.  
 Pospiech Karl, Galbastr. 5.  
 Proskauer Daniel, Kronprinzenstr. 46.  
 Pyta Hedwig, Barbarsastr. 7.  
 Rakek Pauline, Rosenstr. 6.  
 Schattner Johann, Willostr. 13.  
 Schlima Franz, Kronprinzenstr. 93.  
 Scholz Paula, Kronprinzenstr. 109.  
 Schön Rosalie, Raniastr. 15.  
 Schulz Pauline, Kronprinzenstr. 77.  
 Slowig Franz, Friedhoffstr. 29.

Struzhna Sofie, Scheckstr. 4.  
 Thomanek Konstantin, Paulstr. 47.  
 Eichauer Rosalie, Barbarastr. 16.  
 Ludyka Emanuel, Hedwigstr. 1.  
 Weczerel Marianna, Kaiserstr. 28.  
 Wimmer Pauline, Stollenstr. 12.  
 Woiciechowski Kunigunde, Kronprinzenstr. 67.  
 Wosniczel Marie, Adolfsstr. 1.  
 Jaczel Sofie, Emmustr. 16.  
 Bang Moiss, Marktplatz 2a.  
 Bang Katharina, Schulstr. 17.

#### Handelslehr-Institute.

Fiebig Artur, Marktplatz 1.  
 Ruffaus Marie, Scheckstr. 9.

#### Haus- und Küchengeräte.

**Weinstein S.**, Magazin für Haus- und  
 Küchengeräte, Hüttenstr. 1.


#### Hebammen.

Czmiel Marie, Kronprinzenstr. 107.  
 Dembinski Martha, Wilhelmstr. 29.  
 Friedländer Berta, Kronprinzenstr. 126.  
 Froß Anna, Kronprinzenstr. 89.  
 Konieczny Olga, Körnerstr. 5.  
 Kusch Martha, Noachstr. 15.  
 Ohsa Hedwig, Weg zur Biegelei Kaiser 5.  
 Macha Franziska, Schulstr. 21.  
 Marondel Anna, Friedhofstr. 18a.  
 Merwath Pauline, Kronprinzenstr. 88.  
 Mayher Johanna, Holtmedestr. 2.  
 Storziga Mathilde, Kronprinzenstr. 35.  
 Smolka Marie, Schulstr. 26.  
 Spat Franziska, Kronprinzenstr. 68.  
 Stephan Pauline, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Strzelczyk Dorothea, Kronprinzenstr. 36.  
 Ullmann Franziska, Gartenstr. 20.

#### Seifehandlungen.

Zanişch Rudolf, Weinkopfstr. 6.

#### Herrenartikel.

Ezarneski Paul, Kronprinzenstr. 126.  
 Hellmann Moritz, Hüttenstr. 2.  
 Schiller Adolf, Kronpr.-Str. 112,  1236.  
 Süßmann Martin, Dorotheenstr. 81.

## Prince of Wales


Inhaber: J. Triber

Telephon 1348 :: Bahnhofstraße 3

\*\*\*\*\*

**Spezial-Geschäft**  
**feinster Herren-Artikel**


#### Herrengarderobe.

Angreß Max, Kronprinzenstr. 118.  
 Fischer Moritz, Kronprinzenstr. 137,  1212.  
 Goldstein Max, Hüttenstr. 1.

Kramer Benno, Kronprinzenstr. 137.  
 Kreuzberger Adolf, Kronprinzenstr. 139.

## Sonnenfeld Heinrich


**Spezialhaus für moderne Herren- und  
 Knabenbekleidung**

Kronprinzenstraße 143,  1326.


#### Seifehandlungen.


Muhra Vincent, Soßnitzstr. 1.

#### Holzhandlungen.


Grünwald Siegfried, Kronprinzenstraße 155,  
 21.


**Adolf Pollack**, Salzenstr. 2,  33.


Sachs und Bronner (Inh. Kaufmann David  
 Bronner), Kronprinzenstr. 85,  1076.


Schwarz Max, Dorotheenstr. 36,  1014.


#### Hotels.

Rudolph Gustav, Kronpr.-Str. 147,  1021.  
 (Inserat siehe Central-Hotel.)

Hotel Glaser (Inh. Hugo Glaser), Doro-  
 theenstr. 9,  1048.

Hotel Kochmann (Inh. M. Witkowski), Kron-  
 prinzenstr. 106,  97. (Inserat f. Ab-  
 teilungsblatt.)

Schüllers Hotel (Inh. Skupin), Kronprinzen-  
 str., Ede Bahnhofstr.,  1315. (Inserat f.  
 Abteilungsblatt.)

Hotel „Wilhelmschöb“ (Inhaber Karl Wolff),  
 Kronprinzenstr. 71,  1095.

#### Seifehandlungen.

Erwient Paul, Herrmannstr. 7.

Mohner Anton, Bahnhofstr. 5.

Urbanczyk Ignaz, Rüdigerstr. 14.


#### Ingenieure.


**Hontschik**, staatl. vereid. Landmesser und  
 Kultur-Ingenieur, Scheckplatz.

#### Installationsgeschäfte.

Barrabas Karl, Schmidtstr. 6a.

Bauschke August, Kronprinzenstr. 135.


Gisner Walter, Kronprinzenstr. 141,  1169.

Keller Rob., Dorotheenstr. 34,  1142. (In-  
 serat f. Gas-, Wasser-, Kanalis.-Anlagen.)

## Theodor Klamet, Zabrze S.

Friedrichstraße 18

**Reparatur- und Bauschlosserei**  
 Installations-Geschäft für elektrische  
 :: Kraft- und Licht-Anlagen ::

Kotowski Theofil, Kronprinzenstr. 79,  1285.

Kublik Oskar, Ingenieur. (Inserat siehe Gas-,  
 Wasser-, Kanalisations-Anlagen.)

Mannsfeld Robert, Dorotheenstr. 63.

Schygulla Franz, Bismarckstr. 7.



## Juweliere.

**Berthold Binias, Zabrze Nord**

Kronprinzenstraße 117

===== **Uhrmacher, Gold- und Silberarbeiter** =====  
 Goldene Herren- und Damenuhren, Uhrketten, Ohrgehänge, Ringe  
 ===== und Juwelen. Eigene Goldschmiede-Werkstatt. =====

Ausführung sämtlicher Neuarbeiten

::: Reparaturen aller Art werden schnell, sauber und billig ausgeführt :::

**Kaffeegegeschäfte.****Emmericher-Waren-Expedition, Kronprinzenstraße 104.**

Fischer Marie, Kronprinzenstr. 109.

Kaijers Kaffeegegeschäft, Kronprinzenstr. 133 und Dorotheenstr. 38.


**Kartoffelhandlungen.**

Wiegai Martha, Büdistr. 18.

Woguth Anton, Guidostr. 18.

Woguth Karl, Flurstr. 9.

Woguth Stefan, Flurstr. 9.

Wilhelm Worinski (Inh. Adolf Worinski),  1093. (Inserat s. unter Kolonialw.-Großhandlungen.)

Gzaja Andreas, Galbistr. 41.

Depka Konrad, Sandstr. 8.

Gaida Johann, Hohenzollernstr. 12.

Grabka Marie, Guidostr. 14.

Kaisil Johann, Paulstr. 29b.

Karlotta Josef, Kronprinzenstr. 21.

Kawlißky Johann, Annastr. 1.


Kieles Josef, Kaiser Wilhelmstr. 15.

Kierozki Johann, Barbarastr. 25.

Kryzwillia Franz, Heinrichstr. 45.

Lomazewski Titus, Glückaufstr. 4,  1235.

Wylich Anton, Wilhelmstr. 22.

**Käsehandlungen.**Hoheisel Alfons, Schedestr. 6,  1133.

Kriegsa Theofil, Gartenstr. 24.

**Kaufleute.**

Battka Johann, Friedrichstr. 18.

Lustig Heinrich, Kronprinzenstr. 104.


Sandberg Salb, Kronprinzenstr. 110.

Scholz Josef, Kronprinzenstr. 109.

Wolff Hermann, Wilhelmstr. 22.

**Kellner.**

Wanitzel Johann, Hohenzollernstr. 3.

**Kinematographen.**Grand-Kinematograph, Kaniastr. 1 und Kronprinzenstr. 127,  1161.

Welt-Kinematograph, Bahnhofstr. 2.

**Klempner.**


Kunisch Paul, Kaiser Wilhelmstr. 24.

Majser Paul, Turmstr. 3.

Miste Johann, Emmstr. 23.

Offig Ernst, Dorotheenstr. 39.

Prager Waz, Marktplatz 4.

Sagolla August, Kronprinzenstr. 107,  1098.  
(Inserat s. beim Maanen.)

Telephon 1101

**A. Walliczek**

Telephon 1101

Inhaber: Waldemar Ossowski

**Klempnerei, Bedachungs- und Installations-Geschäft**

== Blitzableiter-Anlagen ==

**Zabrze****Knurow****Kleinhandlungen.**

Angreß Rosa, Guidostr. 57.

Glad Franziska, Bülotostr. 4.

Kascha Bruno, Solwedestr. 20.

Konieczny Agnes, Bahnhofstr. 6.

**Kochfrauen.**

Karoich Anna, Dorotheenstr. 82.

Kawera Julie, Dorotheenstr. 6.

Schiller Anna, Turmstr. 4.  
 Schröter Anna, Dorotheenstr. 24.  
 Winkler Anna, Florianstr. 4.

**Kohlenhandlungen.**  
 Czech Felix, Kronprinzenstr. 8.  
 Palus Georg, Heinrichstr. 27.

**Kolonialwaren-Großhandlungen.**

# Firma Wilhelm Borinski

Kolonialwaren- u. Landesprodukten-Großhandlung  
 Lieferungs-Geschäft für Gruben und Hüttenwerke

Fernsprecher 26

Büro und Lagerräume:

Fernsprecher 26

===== Schecheplatz 11 und Florianstraße 2 =====

**Kolonialwaren-Handlungen.**

Babin Richard, Sohnihaerstr. 23.  
 Berg Karl, Kronprinzenstr. 75.  
 Bräsecke Johannes, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 Brauer Jakob, Guidostr. 4, ☎ 1287.  
 Brauer Pauline, Gluckaufstr. 19.  
 Borzslawski M., Dorotheenstr. 73, ☎ 96.

## Paul Brysch

Kolonialwaren-Handlung  
 Eisen, Farben, Lacke.  
 Kronprinzenstr. 33 ☎ 1023.

Kalla Anna, Kaiser Wilhelmstr. 9.  
 Kitzka Thella, Florianstr. 8.

## Peter Köhler

Paulstraße 14  
**Kolonialwaren, Manufaktur**  
 Herrengarderoben :: Wäsche  
 Neustädter Schuhwaren

Brzostka Artur, Kronprinzenstr. 39, ☎ 1333.  
 Chmiel Bernhard, Dorotheenstr. 51, ☎ 1127.  
 Cibis Antoine, Baldastr. 34.  
 Cohn Roebel, Dorotheenstr. 25, ☎ 1259.  
 Concordia-Grube, Konsum-Verein, in der Concordia-Grube.

Chrus Pauline, Michaelstr. 2.  
 Czempiel Robert, Gartenstr. 18, ☎ 1297.  
 Czeppan Max, Dorotheenstr. 45, ☎ 1279.  
 Czeppan Wilhelm jun., Bahnhofstr. 8, ☎ 60.  
 Czerniecki Martha, Bedlitzstr. 2.  
 Czerniewski Max, Stollenstr. 1.

**J. Dudek, Kolonialwaren- und Drogen-Handlung, Kurzwarengeschäft u. Weine, Jabrze A. Baldastraße 6.**

Eisner Julius, Dorotheenstr. 90.  
 Garba Emil, Gartenstr. 24.  
 Glusa Wilhelm, Kronprinzenstr. 102, ☎ 16.  
 Gamlitzel Moiss, Mittelstr. 1, ☎ 1107.  
 Goldinger Paul, Wilhelmstr. 3.  
 Solema Marie, Bülowstr. 1.  
 Zandersto Josef, Heinrichstr. 44.

Knoche Hermann, Scharnhorststr. 3.  
 Kofka Otto, Schulstr. 40.  
 Lampka Gustav, Dorotheenstr. 56.  
 Mehza Johann, Kronprinzenstr. 147, ☎ 61.

## Viktor Miodek








Kolonialwaren  
 und Delikatessen, Wild und  
 Südfrüchte

===== Weine und Liköre =====


## Zaborze A.

Münzer Max, Schulstr. 3, ☎ 1015.  
 Münzer Richard, Marktplatz 7.  
 Muschallik Bertha, Sedanstr. 20.  
 Neumann Henriette, Kronprinzenstr. 69.  
 Neumann Nachfolger (Inh. Janis), Stollenstr.,  
 Ecke Roachstr., ☎ 1249.  
 Kogl Pauline, Dorotheenstr. 87.  
 Nowak August, Dorotheenstr. 4, ☎ 1209.





Ogiermann Moiss., Barbareastr. 20a.  
 Podolski Albert, Weinopffstr. 14.  
 Potstada Franz, Grünstr. 1.  
 Praedel Hermann, Söhnhaerstr. 5.  
 Proske Max, Kronprinzenstr. 131.  
 Pusch Alfred, Paulstr. 53.  
 Pylarz Viktoria, Galdastr. 28.  
 Riesenfeld Max, Ringenzstr. 15,  1270.  
 Ring Auguste, Kronprinzenstr. 86.  
 Rumpel Daniel, Guidostr. 2.  
 Schneider Rudolf, Dorotheenstr. 39,  1341.  
**Soika Josef, Kronprinzenstr. 55.**  
 (Inserat beim Namen.)  
 Stallmach Paul, Kronprinzenstr. 79,  1273.  
 Starsek Johann, Echebestr. 10.  
 Stock Heinrich, Hollwebestr. 6.  
 Stofch Alois, Dorotheenstr. 2,  99.  
 Strauß Otto, Friedrichstr. 9.  
 Suchanek Josefa, Teichstr. 18.  
 Thomale Josef, Kaiser Wilhelmstr. 17.  
 Ueberschär Karl, Guidostr. 10.  
 Vogt Martha, Sandstr. 38.  
 Wähner Pauline, Concordiastr. 1.  
 Weidlich Robert, Bismarckstr. 2,  1009.  
 Weiß Dan., Kronprinzenstr. 144,  1070.  
 Wloßta Florentine, Paulstr. 15.  
 Wrzyciel Sofia, Heinrichstr. 71.  
 Zöllner Otto, Viktoriastr. 3,  1293.  
 Zych Sofia, Sandstr. 28.



#### Kreditoreien.

Kaiser Moriz, Gartenstr. 27.  
 Mitrenga Max, Raniastr. 11.  
**Pürschel Richard, Glückaufstr. 4.**  1197.  
 (Inserat siehe Abteilungsblatt).

#### Konfituren, Kakao und Schokoladen.

**Kallmann Karl, Kronprinzenstr. 123.**  
 1251.  
 Schönfeld Max, Kronprinzenstr. 139,  1304.

#### Kontursverwalter.

Fröhlich Jakob, Glückaufstr. 4,  1078.  
 Heinze Karl, Dorotheenstr. 36,  1171.

#### Korbmacher und Händler.

Böhm Karl, Raniastr. 9.  
 Faste Hermann, Stollenstr. 8.  
 Fleischmann Marie, Mittelstr. 1.  
 Feld Richard, Kronprinzenstr. 35.  
 Horn Marie, Kronprinzenstr. 149.

#### Krämer.

Moskwa Anton, Paulstr. 46.



#### Kupferschmiede.

Duscheß Karl, Kronprinzenstr. 174.

#### Kürschner.

Hergeßell Felix, Kronprinzenstr. 143.  
 Paletta Heinrich, Herrmannstr. 8.  
 Sprai Jsidor, Kronprinzenstr. 118.

#### Lederhandlungen.

**A. Pinczower, (Inh. Sally Sandberg),**  
**Kronprinzenstr. 110.**  1115.  
 Pinski Moriz, Kronprinzenstr. 137.  
 Pollat Max, Kronprinzenstr. 112,  1109.

## Rudolf Wachsmann

### Lederhandlung

**Zabrze Nord, Kronprinzenstr. 145**

Günstige Bezugsquelle für Schuhmacher

#### Lehranstalten.

##### a. Klavier.

Sabann Johanna, Dorotheenstr. 2.

##### b. Zither.

Singer Maria, Raniastr. 15.

##### c. Musik.

Dorn Gustav, Teichstr. 28.  
 Fleischer Emanuel, Heinrichstr. 2.  
 Hofek Paul, Echebestr. 9.  
 Weczerel Josef, Echebestr. 1.

##### d. Sprachen.

Rapp Richard, Raniastr. 5.

#### Leinwand-Händler.

Berstel Josef, Wilhelmstr. 18.  
 Gontschik Olga, Stollenstr. 10.  
 Kerkel Luise, Gartenstr. 7.  
 Marlowski Marie, Friedrichstr. 18.  
 Reimig Pauline, Barbareastr. 9.

#### Lieferungsgeschäfte für Gruben und Hütten.

Nads Nachfolger, Rattowik, Vertr. R. Jaschek,  
 Kronprinzenstr. (Inserat f. vordere innere  
 Umschlagseite.)  
 Ullmann D., Ede Dorotheen-Raniastr. (Inserat  
 hintere äußere Umschlagseite.)

#### Lotterie-Einnehmer.

Proske Max, Kronprinzenstr. 131.

## Likörfabriken.

# Julius Kochmann

Gegründet 1879 :: Telephon Nr. 52

**Dampf-Destillation, Likörfabrik und Weinhandlung**

==== Zabrze, Kronprinzenstraße 106 =====

empfiehlt seine anerkannt feinen

**Tafel-Liköre ♦ Rums ♦ Araks ♦ Kognaks und**  
 ===== **diversen Punsche** =====

Reichhaltiges Lager in

**Ungar-, Rot-, Rhein- und Moselweinen, deutschen  
 : und französischen Schaumweinen, Südweinen :**

== Großes Zigarren-Lager in allen Preislagen ==

## Maler und Lackierer.

Bernard Karl, Bismarckstr. 6, ☎ 1124.  
 Czernocki Franz, Dorotheenstr. 6.  
 Dilla Artur, Schebestr. 3.  
 Fleischer Franz, Dorotheenstr. 36.  
 Fromm Adolf, Bergmannstr. 3.  
 Grimmig Artur, Vittoriastr. 5.

## Fa. Paul Haase

Inhaber: Paul und Richard Haase

==== Zabrze S. ====

Telephon Nr. 1094 · Glückaufstraße 12

**Größtes Maler-Geschäft**

**:: und Tapeten-Lager ::**

Baronska Heinrich, Piethenstr. 1a.  
 Batreniof Josef, Kirchstr. 2.  
 Knoppitz Franz, Dorotheenstr. 79.  
 Knorr Josef, Leichstr. 7.  
 Koziczinski Albert, Dorotheenstr. 78, ☎ 1140.  
 Krücher Stefan, Hochbergstr. 7.  
 Meinel Wilhelm, Kronprinzenstr. 63.  
 Morawitz Anton, Dorotheenstr. 57.

Niejporek Robert, Kronprinzenstr. 18.  
 Ostig Alfred, Urbanstr. 13.  
 Pollat Anton, Dorotheenstr. 67.  
 Rzondekis Paul, Kronprinzenstr. 58.  
 Scholz August, Friedrichstr. 6.  
 Scholz Josef, Stollenstr. 8.  
 Schymekto Ruzent, Uferstr. 2.  
 Segieth Johann, Leichstr. 29.  
 Siwienty Konrad, Lessingstr. 7.  
 Trautmann Josef, Werderstr. 12.  
 Wibiliczek Valentin, Guidostr. 67.  
 Wiczorek Josef, Schebestr. 3.  
 (Inserat Kutschowicz siehe nächste Seite.)

## Manufakturwaren.

Stüllbier Max, Kronprinzenstr. 127, ☎ 1232.  
 (Inserat siehe Abteilungsblatt.)  
 E. Heilborn (Znh. Marie Heilborn u. Kaufm.  
 Adolf Richter), Kronpr.-Str. 129, ☎ 1074.  
 (Inserat s. vordere äußere Umschlagseite.)  
**Herzka Eugen, Kronprinzenstr. 104, Ge-  
 legenheitskäufe, Fabrikreste, Partiewaren**  
 Janekst Johannes, Dorotheenstr. 41.  
 Silbermann Jsidor, Kronprinzenstr. 145,  
 ☎ 1191.

## Maurermeister.

Langer Johann, Kronprinzenstr. 84.  
 Potkada Johannes, Dorotheenstr. 55 ☎ 502.  
 Schega Leopold, Gartenstr. 7.  
 Simon Robert, Wehowskistr. 1.  
 Wygach Viktor, Dorotheenstr. 53, ☎ 1009.  
 (Inserat siehe Baugeschäft)



# Franz Rutschowik ♦ Malermeister

Telephon 1033

Zabrze, Noahstr. 3

Telephon 1033

## Bau- und Dekorationsmalerei

Beste Ausführung von Firmen- und Reklameschildern :: Streichen von  
Eisenkonstruktionen mit Öl- und Rostschußfarben :: Lager in modernen  
:: Tapeten und Borden :: Dekorationsleisten :: Linoleum ::

### Mechaniker.

Alimaneſ Florian, Kronprinzenstr. 78.


### Mehl- und Gegränpse-Händler.

Cohn Salo, Kronprinzenstr. 115.

Fruchtakſi Eſfriebe, Guidoſtr. 20.

Fröhlich Georg, Kronprinzenstr. 71/144.

Joſef Hauſdorff (Znh. Kaufmann Salo Cohn),

Kronprinzenstr. 115,  25.

Heimann Frida, Dorotheenstr. 34.

**Krömer Emil, Mehl-, Getreide- und Pro-****dukten-Geſchäft,** Dorotheenstr. 1.

Stawran Marie, Barbaſtr. 18.

Torzel Nathan, Kronprinzenstr. 90.

### Metallgießereien.

Sonnet Arnold, Wallſtr. 7.

### Milchhandlungen.

Dittmar Emil, Friedrichſtr. 6.

Divuget Berta, Dorotheenstr. 77.

Fibel Pauline, Heinrichſtr. 15.

Fraſchta Joſef, Wilhelmſtr. 16.

Gürttler Joſef, Dorotheenstr. 36.

Haluſchof Johann, Körnerſtr. 19.

Herud Karl, Viktoriaſtr. 10.

Hutſch Johann, Körnerſtr. 9.


Kondziar Karl, Kronprinzenstr. 52.

Kasperczyk Karl, Kaiſer Wilhelmſtr. 4.

Kaul Ottilie, Stollenſtr. 10.

Kroſch Reinhard, Schulſtr. 28.

Kroſumek Joſef, Kronprinzenstr. 88.

Kroſumek Valentin, Gartenſtr. 10,  1244.

Schwarz Auguſt, Paulſtr. 36.

Ziob Emanuel, Heinrichſtr. 78.

### Mineralwaſſer.

Maſchke Joſef, Weiſenſtr. 9.

Fernſprecher Nr. 89

Kronprinzenstr. 127

# Carl Cohn, Zabrze

## Likör-Fabrik

Haupt-Niederlage von Grafenorter Sauerbrunn, Weber-Quelle,  
für Zabrze und Umgegend.

Vertrieb von **echt** Berliner Weißbier. Lager flüssiger Kohlensäure.

Frühauſ Robert, Bergſtr. 1a.

Baſſat Karl, Wallſtr. 6.

Morczinek Johann, Sandſtr. 23.

Schloſſoff Fedor, Grünſtr. 3.

Szudlo Johann, Gerichtſtr. 3.

Stoppa Ehlbeſter, Paulſtr. 61.

Molkereien.

### Milchversorgung Zabrze,

Filiale Molkerei-Gen.

Schwientochlowik, Kopfſtraße.

Möbel-, Spiegel- und Polſterwaren.

Bierioſ Stefan, Dorotheenstr. 25.

### Auf Abzahlung!

## Philipp Glaser

Möbelkaufhaus

Zabrze, Stollenſtraße 4

empfehl

**Möbel, Spiegel, Sofas,  
Uhren, Kinderwagen.**

Möbel-, Spiegel- und Polsterwaren.  
Gregorczyk Johann, Marktplatz 1.

Mayer Paul, Kronprinzenstr. 122, ☎ 1138.  
(Inserat beim Namen.)

# Paul Mrusek Möbel-Tischlerei Zabrze

mit elektrischem Betrieb

Glückaufstraße 12 · Telephon 1094

Anfertigung von Möbeln in allen Holz-  
:: und Stilarten in eigener Werkstatt ::

❧ Spezialität: Laden- und Kontoreinrichtungen ❧

Beste Referenzen

Nebiadowsky Franz, Kronprinzenstr. 90.  
R. Rischke, Möbelhandlung, Stollenstr. 6.  
Rohmann Konrad, Dorotheenstr. 58, ☎ 1314.  
Rybniński Franz, Wallstr. 5, ☎ 1274.

Mühlen.

Heinrich Gändler, Kronprinzenstr. 151, ☎ 53.

Musikinstrumente und Werke.  
Stoberla Eduard, Kronprinzenstr. 155.

Ofenherdeien.

Wiener Josef, Kaiser Wilhelmstr. 13.  
Wotta Rudolf, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
Wulla Konrad, Paulstr. 34.  
Worachek Viktor, Viktoriast. 16.  
Zott Karl, Friedrichstr. 1.  
Zolner Eduard, Hoher Weg 1.  
Zasubel Oskar, Bergmannstr. 3.

Zuriffel Josef, Kronprinzenstr. 15.  
Zuriffel Hermann, Heinrichstr. 2.

## Carl Murlowski

Ofensetzmeister

Zabrze Süd, Friedrichstraße 18

Lager aller Arten Ofen

Ausführung sämtlicher  
Ofenarbeiten unter Garantie  
Billige Preise : Prompte Bedienung

# Wilhelm Scholz · Ofenbaugeschäft

Zabrze, Schecheplatz 11 und Florianstraße 2

Ständiges Lager von weißen und bunten Dyhernfurter,  
Vestener Porzellan- und Meißener Majolika-Öfen,  
sowie aller zum Ofenbau notwendigen Artikel

Lieferant für Behörden, Verwaltungen pp.  
Telephon 1080

Schmidt Heinrich, Barbarastr. 20.

## Josef Sochiera, Zabrze

Friedrich-Karlstraße 12

Ofen- und Tonwarenfabrik und Ofenbaugeschäft

Größtes und reichhaltigstes Lager aller

Arten Kacheln

Öfen, Badewannen, Wandtäfelung

Thannhäuser Viktor, Michaelstr. 3b.  
Toczowski Albert, Holwedestr. 2.  
Toczowski Paul, Concordiast. 1.  
Urbanek Johann, Kronprinzenstr. 144.  
Wobser Ernst, Raniastr. 15.

Panorama.

Kaiser-Panorama (neb. Grand-Kinematograph),  
Raniastr. 1.






**Pantoffelmacher.**

Dajura Theofil, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Boczel Stanislaus, Soßnikbaerstr. 8.  
 Grzeschek Bernhard, Guidostfr. 8.  
 Bospiech Franz, Gartenstr. 2.  
 Bospiech Johann, Dorotheenstr. 65.

**Papier- und Schreibmaterialien.****Julius Mücke**

Inhaber: Dagobert Kaiser  
 Teleph. 510 **Papiergeschäft** Teleph. 510  
**Zabrze, Dorotheenstr. 8**


**Partiwarenhandlungen.**

Serzla Eugen, Kronprinzenstr. 104,  91.  
 (Inferat vordere innere Umschlagseite.)  
 Kuttner Fabian, Dorotheenstr. 85,  1103.  
 Schuß Nathan, Raniastr. 5,  1225.  
 Silbermann Max, Dorotheenstr. 1.  
 Thau Max, Kronprinzenstr. 143.

**Alfred Hirschberg**

**Zabrze S., Kronprinzenstrasse 142**  
**Partiwaren**  
**und Gelegenheitskäufe.**



**Petroleumgesellschaften.**

Ostdeutsche Petroleum-Import-Gesellsch., Kron-  
 prinzenstr. 57,  1299.

**Pfefferküchler.**

Boralla Franz, Dorotheenstr. 39.  
 Urbainstch Bruno, Kronprinzenstr. 137.  
 Bühlke Heinrich, Kaiser Wilhelmstr. 13.

**Photographen.**

Bosch Paul, Glückaufstr. 2,  1307.  
**Drache** H., photogr. Atelier, Dorotheenstr. 22.  
 Grosse Gertrud, Kronprinzenstr. 139.  
 Jander Gustav, Kronprinzenstr. 129,  1206.  
 Krüger Franz, Kronprinzenstr. 139.  
 Glivka Franz, Kronprinzenstr. 149.

**Plätterinnen.**

Barthel Marie, Dorotheenstr. 31.  
 Bychlit Marzelline, Kaiser Wilhelmstr. 8.  
 Dammer Marie, Kronprinzenstr. 78.  
 Gajch Olga, Misenstr. 1.  
 Ged Anna, Paulstr. 19.  
 Janikel Marie, Kronprinzenstr. 27.  
 Jekitto Pauline, Dorotheenstr. 29.  
 Janger Amalie, Raniastr. 1a.  
 Löw Nina, Marktplatz 3.  
 Malotta Marie, Adolffstr. 1.  
 Muschalla Marie, Flurstr. 1.  
 Pasternak Karl, Kronprinzenstr. 146.  
 Pförtner Margarete, Emmhstr. 18.  
 Pluta Marie, Heinrichstr. 19.  
 Polokel Martha, Glückaufstr. 27.  
 Roll Martha, Barbarastr. 17.  
 Rothert Albine, Dorotheenstr. 27.

Ritsche Agnes, Friedrichstr. 1.  
 Ruffel Margarete, Urbanstr. 11.  
 Sczekalla Anna, Emmhstr. 11.  
 Sczekalla Rosalie, Emmhstr. 11.  
 Sedlag Karoline, Kronprinzenstr. 100.  
 Wieja Marie, Kronprinzenstr. 149.




**Fuß- und Modewaren.**






Gorekch Elise, Kronprinzenstr. 114.  
 Grünberg Elfriede, Redenstr. 3.  
 Muschalla Stefanie, Pubateller, Dorotheenstr. 66.  
 Scheja Emma, Koloniestr. 6.  
 Scholz Veronika, Kaiser Wilhelmstr. 26.

**Produkten und Lumpen.**

Gollenia Marie, Kronprinzenstr. 63.  
 Kuchta Anna, Kronprinzenstr. 15.  
 Roebinger Sara, Kronprinzenstr. 141.  
 Ostrowski Anton, Kronprinzenstr. 37a.

**Rechtsanwälte.**

Berger Kurt, Dorotheenstr. 5,  1328.  
 Dr. Guthamer Felix, Hüttenstr. 4,  1004.  
 Janoschwich Eugen, Rechtsanw. u. Notar, Doro-  
 theenstr. 14.  
 von Kobylinski Stanislaus, Dorotheenstr. 2,  
 1228.

Gentschik Martin, Florianstr. 1,  1310.  
 Lichtenstein Max, Dorotheenstr. 11,  1213.  
 Malorny Andreas, Kirchstr. 1,  1030.  
 Sachs Salo, Justizrat, Rechtsanwält u. Notar.  
 Schefchstr. 10,  1066.  
 Dr. Wachsner Max, Bahnhofstr. 7,  1071.

**Rechtskonsulenten.**

Hagemeister Heinrich, Kronprinzenstr. 113.  
**Sänger Oswald, Rechtsbureau, Markt-  
 platz 1.**

**Reinigungsanstalten.****W. KELLING**

Färberei u. chem. Waschanstalt  
**Zabrze, Kronprinzenstraße 96**

Kupka Josef, chem. Reinigungsanst., Urbanstr. 3.

**Karl Maroschek, Zabrze**

wohnhaft Zurnstraße 1, neben der Glashütte.  
 Reinigungs- und Ausbesserungs-Anstalt  
 für Herren- und Knaben-Kleider.  
 Anfertigung v. Herren-Garderobe nach Maß  
 unter Garantie guten Sitzes zu soliden Preisen.

**Restaurateure  
 f. Gastwirte.****Nestorhandlungen.**

Gorzella Franziska, Holwedestr. 2.  
 Gilla Anna, Körnerstr. 14.  
 Janotta Pauline, Kronprinzenstr. 39.  
 Klotz Antonie, Kronprinzenstr. 69.  
 Klotz Julie, Friedrichstr. 10.  
 Kretz Ida, Barbarastr. 3.  
 Kulla Marie, Ringengstr. 7.  
 Leppich Karoline, Barbarastr. 7.

Matuschek Anastasia, Schulstr. 15.

Wollny Josef, Vittoriastr. 16.

### Rohprodukte.

## A. Prager, Zabrze Nord

Telephon 71 — Kronprinzenstraße 120

**Einkauf von Neutuch, Konfektion,  
Papier, Lumpen, Knochen, Alteisen,**

**Metallen, Zink, Akten.**

**Neueisen-Verkauf**

**im früher F. Ritter'schen Grundstück,  
Kronprinzenstraße III, an Schlosser  
und Schmiede.**

### Rohschlächtereien.

Gedlaczek Josef, Wallstr. 2, ☎ 1167.

### Sattlereien.

Byrchel Josef, Kronprinzenstr. 94.

Czekalla Daniel, Dorotheenstr. 27.

Ehrlich Feder, Kronprinzenstr. 128.

Fabrizi Karl, Dorotheenstr. 74.

Janda Josef, Friedrich-Karlstr. 8.

Klose Josef, Stollenstr. 2.

Langer Edmund, Dorotheenstr. 50.

Naska Paul, Kronprinzenstr. 146.

Scholtzsch Alois, Wasserstr. 1.

### Silberfabriken.

Barczki Olga, Nebenstr. 4.

### Schleif- und Polier-Anstalten.

Bergka Peter, Markt. 9.

Gasilik Franz, Kronprinzenstr. 25.

Gescht Franz, Galdastr. 91.

Nowak Amand, Sochnikastr. 11.

Sage Josef, Feldstr. 1.

Schilder & Co., Schechestr., Ecke Dorotheenstr.

### Schlosser.

Herrmann Ludwig, Paulstr. 13.

# V. Joachimski, Zabrze

—— Gartenstraße 14 ——

## Grösste Bauschlosserei am Platze

**Eisenkonstruktionen u. Maschinen-Reparaturwerkstatt mit Dampftrieb**

**Anfertigung von schmiedeeisernen Fenstern, Türen, Gittern, Treppen usw.**

**Telephon 1194**

**Kowalczyk Max, Herrmannstr. 9. (Inserat**

bordere äußere Umschlagseite).

Leonhard Franz, Friedrichstr. 1.

Marandel Paul, Dorotheenstr. 55.

## J. Mayser, Zabrze

Kronprinzenstraße 128

**Bau- und Kunst-Schlosserei**

**Spezialität:**

**Ausführung sämtl. Bauarbeiten**

Schmiedeeiserne Gitter, Tore,  
Fenster usw. in verschiedenen Mustern

Anlagen elektrischer Haustelegraphen,  
:: Telephone etc. in kürzester Zeit ::

Reichhaltiges Lager  
von Türschließern bester Fabrikate

Sauer Richard, Barbarastr. 9, ☎ 1108.

Wieczorek Johann, Sochnikastr. 27.

Ziel Hugo, Kronprinzenstr. 149.

### Schmiedemeister.

Barton Josef, Kronprinzenstr. 99.

Bernard Paul, Schulstr. 40.

Bischhoff Max, Kirchstr. 4, ☎ 1329. (Inserat  
siehe Wagenbauer.)

Czajka Eduard, Kronprinzenstr. 149.

Garbe Karl, Friedrich-Karlstr. 8.

Geinzelmann Paul, Matthiasstr. 2.

Nichter Robert, Urbanstr. 17.

Scherny Johannes, Glüdauffstr. 3.

Sierla Ignaz, Kronprinzenstr. 25.

Thomalla Paul, Kronprinzenstr. 9.

Wilczok Thomas, Kronprinzenstr. 46.

### Schneidermeister.

Bainka Franz, Kronprinzenstr. 105. (Inserat f.  
beim Namen.)

Balkarin Edmund, Kronprinzenstr. 143.

Bannasch Johann, Kaiser Wilhelmstr. 17.

Wienia Josef, Stollenstr. 8.

Wirdoll Stanislaus, Dorotheenstr. 47.

Wrohl Dominik, Urbanstr. 11.

Wulla Franz, Hohenzollernstr. 3.



Bura Emanuel, Lilljstr. 1.  
 Bura Paul, Guidostr. 27.  
 Czoch Anton, Vortwerkstr. 2.  
 Czganek Anton, Dorotheenstr. 61.  
 Dedert Leopold, Scheckstr. 4.  
 Depta Eugen, Kronprinzenstr. 88.  
 Dziemballa Alois, Kronprinzenstr. 43.  
 Frankfi Paul, Kronprinzenstr. 82.  
 Frenzel Eduard, Annastr. 3.  
 Gajda Matthias, Wallstr. 13.  
 Giefa Josef, Dorotheenstr. 33.  
 Glasmann Andreas, Gartenstr. 22.  
 Goliash Agnes, Mittelstr. 3.  
 Golla Ignaz, Galdenstr. 4.  
 Golla Paul, Barbarastr. 20.

## Josef Gonsior

Schneidermeister

Zabrze

Kirchstraße 1, Ecke Kaniastraße

Anfertigung aller Art  
 feiner Herren-Garderobe

Gotwin Alois, Heinrichstr. 28.  
 Grella Valentin, Heinrichstr. 52.  
 Greschla Anna, Lüdestr. 17.

## Paul Gurnik

Schneidermeister

Zabrze, Kronprinzenstr. 74

Reichhaltiges Lager von in- und  
 ausländischen Stoffen, Tuchen,  
 Loden etc. für Zivil, Uniformen,  
 Livreen und Sportbekleidungen

Harasim Heinrich, Kronprinzenstr. 74.  
 Hardyk Paul, Nebenstr. 3.  
 Heimann Max, Barbarastr. 4.  
 Horoba Benzell, Riegelftr. 7.  
 Horschke Heinrich, Barbarastr. 22.  
 Jergig Antonie, Annastr. 1.  
 Jurczyk Josef, Dorotheenstr. 41.  
 Kaintoch Johann, Rosenstr. 2.  
 Kaniel Ignaz, Friedhofstr. 8.  
 Kaniel Max, Kronprinzenstr. 81.  
 Knappik Karl, Gabselstr. 3.  
 Knauer Josef, Dorotheenstr. 49.  
 Kunza Franz, Kronprinzenstr. 55.  
 Kotoschka Johann, Kronprinzenstr. 94.

Kotoschka Josef, Paulstr. 47.  
 Komarek Franz, Körnerstr. 17.  
 Konieczny Vincent, Alfenstr. 1.  
 Kopton Karl, Körnerstr. 3.  
 Korfanty Alex, Dorotheenstr. 31.  
 Kornek Theodor, Nebenstr. 6.  
 Kottuk Viktor, Kronprinzenstr. 31.  
 Kowollit Franz, Guidostr. 37.  
 Krain Paul, Bahnhofstr. 3.  
 Kunisch Paul, Urbanstr. 20.  
 Kmiczinski Karl, Scheckstr. 1.  
 Maczkiej Ludwig, Florianstr. 1.  
 Malek Karl, Kaiser Wilhelmstr. 4.  
 Mandel Viktor, Nebenstr. 4.

## Oskar Maniurka

Schneidermeister

Zabrze N., Barbarastr. 3

...

Maß-Geschäft für vornehme  
 Herren-Bekleidung

...

Reichhaltiges Lager von in- und  
 ausländischen Stoffen

Marek Thomas, Werberstr. 1.  
 Maroschek Karl, Rurmstr. 1. (Inszerat f. Heini-  
 gungs-Anstalten.)  
 Michallik Robert, Solwedestr. 4.  
 Michallik Theodor, Bismarckstr. 6.  
 Muschat Karl, Dorotheenstr. 92.  
 Nothmann Gustav, Marktplatz 3.  
 Ocassek Vincent, Alfenstr. 7.  
 Otziel Valentin, Dorotheenstr. 49.  
 Pach Peter, Barbarastr. 20.  
 Pendzich Alois, Koloniestr. 12.  
 Piechaczek Max, Hoher Weg 1.  
 Pielek Paul, Goethestr. 28.  
 Poczta Robert, Kronprinzenstr. 120.  
 Poppel Josef, Bietzenstr. 1a.  
 Poppel Robert, Nebenstr. 4.  
 Prabella Johann, Nebenstr. 6.  
 Preuß Hermann, Nebenstr. 1.  
 Rudoll Bernhard, Kanalstr. 30.  
 Sabas Rudolf, Weintopfstr. 7.  
 Schejof Ferdinand, Dorotheenstr. 29.  
 Scholz Franz, Friedrichstr. 16.  
 Slawik Franz, Gartenstr. 24.  
 Smanzdich Vincent, Dorotheenstr. 96.  
 Sprtych Josef, Rosenstr. 2.  
 Starosieczki Johann, Bedlischstr. 5.  
 Stizkal Alfons, Dorotheenstr. 16.  
**Strugalla Nikolaus, Kronprinzen-  
 straße 117.**  
 Smoboda Josef, Dorotheenstr. 38.  
 Szegeurek Franz, Adolfsstr. 10.  
 Teschke Otto, Barbarastr. 10.  
 Thracowski Franz, Kronprinzenstr. 75.  
 Unstun Heinrich, Bahnstr. 6.  
 Wiskner Berthold, Dorotheenstr. 66.

## Schneiderinnen.

Apostel Marie, Dorotheenstr. 41.  
 Badura Agnes, Goethestr. 9.  
 Bednorz Marie, Steinbruchstr. 5.  
 Bernarz Anna, Heinrichstr. 62.  
 Bernasch Frida, Dorotheenstr. 79.  
 Bienet Anna, Kaiser Wilhelmstr. 20.  
 Blachnik Hedwig, Friedrichstr. 2.  
 Blaut Hedwig, Hochbergstr. 7.  
 Boeger Martha, Gartenstr. 7.  
 Bronder Emilie, Kronprinzenstr. 72.  
 Brisch Marie, Koppstr. 23.  
 Brzostka Elisabeth, Glückstr. 19.  
 Ciupka Marie, Bergmannstr. 4.  
 Czech Franziska, Kanalstr. 15.  
 Czech Julie, Galbenstr. 8.  
 Czechan Klara, Goethestr. 7.  
 Distler Elisabeth, Dorotheenstr. 31.  
 Dlugi Elisabeth, Werderstr. 13.  
 Fischer Martha, Barabastr. 8.  
 Foltys Martha, Ludestr. 18.  
 Frank Marie, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Galler Marie, Morianstr. 6.  
 Goh Eufemie, Schulstr. 1.  
 Gieschka Marie, Ludestr. 17.  
 Grieschka Johanna, Heinrichstr. 24.  
 Galdan Selma, Stollenstr. 2.  
 Henning Charlotte, Raniastr. 11.  
 Herrmann Elisabeth, Herrmannstr. 2.  
 Herrmann Katharina, Uferstr. 1.  
 Holczel Valerie, Augustastr. 6.  
 Jagnow Helene, Paulstr. 7.  
 Jastrubski Anna, Kronprinzenstr. 117.  
 Jonegyl Pauline, Cäcilienstr. ohne Nr.  
 Kalisch Hedwig, Ludestr. 17.  
 Kampa Ottilie, Matthiastr. 11.  
 Kapika Karoline, Friedrichstr. 2.  
 Killas Marie, Glückstr. 18.  
 Kinger Eduard, Wasserstr. 1.  
 Klezka Emma, Nebenstr. 1.  
 Klink Elisabeth, Hedwigstr. 1.  
 Klön Anna, Hatfeldstr. 7.  
 Knopp Martha, Hochbergstr. 12.  
 Köhl Marie, Wallstr. 10.  
 Koniepnz Anna, Bismarckstr. 3.  
 Kosmale Ida, Kronprinzenstr. 142.  
 Kowalski Marie, Noachstr. 6.  
 Krabwegh Mathilde, Paulstr. 13.  
 Kres Anna, Barabastr. 3.  
 Kuhn Marie, Augustastr. 3.  
 Kuhnert Marie, Urbanstr. 13.  
 Leischeginski Marie, Galbenstr. 11.  
 Lubecki Marie, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Magiera Mathilde, Kanalstr. 8.  
 Manika Gertrud, Alsenstr. 1.  
 Mannsfeld Gertrud, Marktplatz 8.  
 Marek Hedwig, Kronprinzenstr. 47.  
 Masurek Hedwig, Dorotheenstr. 68.  
 Mansloff Hedwig, Cohnhaerstr. 2.  
 Minas Anastasia, Michaelstr. 6.  
 Wentwich Luzie, Hochbergstr. 15.  
 Noglik Anna, Schmidtstr. 2.  
 Oczo Agnes, Augustastr. 1.

Pekarowiz Marie, Galbenstr. 2.  
 Pella Martha, Noachstr. 18.  
 Piegsa Marie, Gartenstr. 24.  
 Pielez Olga, Dorotheenstr. 90.  
 Polebniok Gertrud, Sandstr. 17.  
 Poloczek Emma, Dorotheenstr. 96.  
 Rendingen Olga, Urbanstr. 7.  
 Riedel Berta, Werderstr. 3.  
 Roit Marie, Dorotheenstr. 24.  
 Rösling Anna, Wilowstr. 2.  
 Ruda Martha, Dorotheenstr. 81.  
 Salewski Agnes, Kronprinzenstr. 149.  
 Sander Klara, Kronprinzenstr. 109.  
 Schaffrath Anna, Stollenstr. 8.  
 Schmidt Emilie, Dorotheenstr. 56.  
 Schreier Klara, Noachstr. 2.  
 Schubert Anna, Galbestr. 44.  
 Schwarzer Anna, Koppstr. 9.  
 Schwarzer Marie, Koppstr. 9.  
 Schmittlitz Albine, Guidostr. 11.  
 Sehr Josefine, Urbanstr. 4.  
 Stiba Marie, Luisenstr. 7.  
 Stiwiot Franziska, Grenzstr. 6.  
 Stiwiot Klara, Grenzstr. 6.  
 Söllit Viktoria, Kurzestr. 3.  
 Sommerlitz Katharina, Galbenstr. 8.  
 Spal Florentine, Kronprinzenstr. 88.  
 Tschet Magdalena, Koloniestr. 2.  
 Twardawa Ottilie, Leisingstr. 8.  
 Waletta Flora, Mittelstr. 1.  
 Warsik Gertrud, Kronprinzenstr. 31.  
 Wicher Martha, Weinkopffstr. 12.  
 Wiczorek Marie, Karlsruhstr. 5.  
 Wierczoch Karoline, Guidostr. 26.  
 Wiaja Mathilde, Wilowstr. 6.

## Schmittwarenhandlungen.

Waudias Josef, Schnitt- u. Kolonialw., Barabastr. 16.  
 Blumenfeld Mathilde, Barabastr. 29.  
 Chromitz Josef, Paulstr. 63.  
 H. Fischer (Inhab. Kaufmann Oskar Preuß), Schefestr. 1.  
 Janeky Johannes, Dorotheenstr. 41.  
 Mandel Franziska, Friedrich-Karlstr. 8.  
 H. Orzegow (Inh. Louis Schöngut), Bahnhoffstr. 3.

Panolek Johann, Koppstr. 15.  
 Willamowski Max, Glückstr. 9.

## Schornsteinfegermeister.

Schumann Franz, Dorotheenstr. 59.  
 Smoboda Franz, Wolfstr. 4.

## Schuhmacher.

Arndt Hermann, Kaiser Wilhelmstr. 3. ✓  
 Boguth Stefan, Flurstr. 4.  
 Bomba Theofil, Friedrich-Karlstr. 1. ✓  
 Bortlitz Julius, Kronprinzenstr. 88.  
 Botha Paul, Glückstr. 9. ✓  
 Broja Michael, Kronprinzenstr. 32. ✓  
 Buchta Franz, Ludestr. 17.  
 Chwalczak Franz, Paulstr. 34. ✓  
 Chwola Theodor, Hohenzollernstr. 7. ✓  
 Cifow Franz, Ludestr. 16. ✓  
 Csupot Robert, Weinkopffstr. 12. ✓  
 Czech Josef, Friedhoffstr. 9. ✓



Ezech Karl, Sandstr. 23.  
 Daniel Karl, Adolfsstr. 16.  
 Demski Paul, Paulstr. 38. ✓  
 Dombek Peter, Dorotheenstr. 49.  
 Drzemalla Thomas, Friedrichstr. 9. ✓  
 Dmorski Adolf, Kronprinzenstr. 126. ✓  
 Dziambor Ignaz, Schulstr. 21.  
 Emrich Albert, Barbarastr. 3.  
 Falkowski Bruno, Dorotheenstr. 85.  
 Franit Karl, Kronprinzenstr. 96. ✓  
 Galeczka Julius, Sokolnickerstr. 23. ✓  
 Gärtner Karl, Kronprinzenstr. 140. ✓  
 Gawenda Franz, Kronprinzenstr. 149. ✓  
 Gemulla Anton, Holwedestr. 21. ✓  
 Gienja Christian, Werberstr. 7. ✓  
 Glauer Josef, Kaiser Wilhelmstr. 16.  
 Golly Valentin, Schmidtstr. 6a. ✓  
 Gonska August, Grenzstr. 6. ✓  
 Gorgych August, Heinrichstr. 64. ✓  
 Gotschik Karl, Marktplatz 29.  
 Grech Albert, Friedrichstr. 6. ✓  
 Gullinski Woleslaw, Kronprinzenstr. 108. ✓  
 Hadrossel Franz, Friedrichstr. 38. ✓  
 Hampf Vincent, Friedrichstr. 2.  
 Hanzke Franz, Stollenstr. 2. ✓  
 Hardt Julius, Dorotheenstr. 51. ✓  
 Janit Karl, Gartenstr. 26.  
 Kabis Paul, Wallstr. 7. ✓  
 Kluger Hermann, Kronprinzenstr. 123.  
 Kneisch Benjamin, Dorotheenstr. 94.  
 Knöfel Paul, Bülowstr. 9.  
 Kober Adolf, Noachstr. 3. ✓  
 Koschies Ferdinand, Glückaufstr. 13. ✓  
 Kozidlo Franz, Heinrichstr. 47.  
 Kozhrowsky Ludwig, Dorotheenstr. 7.  
 Krafzsch Peter, Flurstr. 2.  
 Kubitzki Anton, Gartenstr. 23. ✓  
 Kubitzki sen. August, Rosenstr. 5. ✓

## August Kubitzki jr. ✓

Schuhmachermeister

Zabrze Nord, Rosenstrasse 4

Grosses Schuhwaren-Lager

Grösster Werkstattbetrieb  
am Platze.

Kubitzki Johann, Dorotheenstr. 71. ✓  
 Kubitzki Johann, Kronprinzenstr. 105.  
 Kubitzki Viktor, Heinrichstr. 2.  
 Künzer Franz, Kronprinzenstr. 96.  
 Kupka Johann, Viktoriastr. 20. ✓  
 Kusik Josef, Heinrichstr. 46. ✓  
 Kwiatkowski August, Bergstr. 1a.  
 Leschniowski Peter, Heinrichstr. 13. ✓  
 Linek Lorenz, Bahnhofstr. 7.  
 Markowski Josef, Galdastr. 51. ✓

Mačura Valentin, Kronprinzenstr. 67. ✓  
 Medias Josef, Friedrichstr. 28. ✓  
 Menzel Anton, Hohenzollernstr. 6. ✓  
 Mika August, Kanalarstr. 24.  
 Nebel Simon, Kronprinzenstr. 137.  
 Nippert Max, Wilhelmstr. 24. ✓  
 Ogaja Vincent, Kronprinzenstr. 35.  
 Osislak Karl, Bülowstr. 10. ✓  
 Osislak Karl, Matthiastr. 11.  
 Palenga Johann, Mittelstr. 1. ✓  
 Pardella Lorenz, Raniastr. 11. ✓  
 Pastuscha Andreas, Paulstr. 37.  
 Petermann Felix, Wilhelmstr. 8.  
 Petermann Karl, Wilhelmstr. 8.  
 Piella Konrad, Concordiastr. 1.  
 Pita August, Rosenstr. 4. ✓  
 Pilarczyk Stefan, Schmidtstr. 21. ✓  
 Piontek Johann, Wilhelmstr. 45.  
 Plachetta Josef, Annastr. 3.  
 Poralla Florian, Dorotheenstr. 96.  
 Powalla Julius, Bismarckstr. 1.  
 Prociencio Johann, Annastr. 3.  
 Reidelesdorf Johann, Wilhelmstr. 25. ✓  
 Reimann Theodor, Gartenstr. 20.  
 Salanger August, Kronprinzenstr. 75.  
 Schneider Paul, Dorotheenstr. 36. ✓  
 Scholz Theodor, Glückaufstr. 22. ✓  
 Scholz Josef, Guidostr. 12.  
 Schulz Johann, Kaiser Wilhelmstr. 10.  
 Schwiigel Max, Heinrichstr. 5. ✓  
 Schwientek Julius, Barbarastr. 6.  
 Seiler Robert, Schmidtstr. 2. ✓  
 Sigmund Union, Paulstr. 44. ✓  
 Simon Richard, Kronprinzenstr. 18. ✓  
 Skoludek Artur, Hochbergstr. 8. ✓  
 Stoloronek Josef, Gartenstr. 24. ✓  
 Skrzybek Franz, Ezech str. 4.  
 Gladel Anton, Kronprinzenstr. 45. ✓  
 Slodzik Karl, Gartenstr. 2. ✓  
 Solarczyk Johann, Wilhelmstr. 53.  
 Sowta Josef, Viktoriastr. 20. ✓  
 Stolz Alois, Heinrichstr. 88.  
 Strzodka Wilhelm, Bedlitzstr. 2. ✓  
 Thomalla Karl, Nebenstr. 3. ✓  
 Tilerzel Josef, Friedrichstr. 12. ✓  
 Trzenisak Karl, Kronprinzenstr. 16.  
 Uka Franz, Kaiser Wilhelmstr. 5.  
 Ustowik Wiktor, Koloniestr. 6.  
 Urbanczyk Hippolyt, Körnerstr. 11. ✓  
 Wallach Paul, Welfenstr. 1. ✓  
 Werner Johann, Alsenstr. 1.  
 Wiczorek Konstantin, Kronprinzenstr. 93. ✓  
 Wiesor August, Guidostr. 4. ✓  
 Winter Robert, Marktplatz 2. ✓  
 Wrobel Jakob, Flurstr. 1. ✓  
 Wolff Emil, Kronprinzenstr. 142. ✓  
 Wozniczki Robert, Schulstr. 4. ✓  
 Wycisk Johann, Kronprinzenstr. 52. ✓  
 Wycisk Josef, Guidostr. 34. ✓  
 Zur Johann, Kaiserstr. 7. ✓  
 Zwadlo Josef, Adolfsstr. 13.

Schuhwaren.

Conrad Tsch u. Cie., Kronprinzenstr. 135.

Deutsch-Amerikanische Schuhwar.-Fabr. (Martha  
Loewy), Kronprinzenstr.  
Feniger Isaac, Bahnhofstr. 1.  
Kränkel Alfred, Kronpr.-Str. 137. (Turul.)  
Goldstein Heinrich, Kronprinzenstr. 129.  
Grabowski Nathan, Bahnhofstr. 6.  
Leschziner Max, Güttenstr. 4.  
Loewy Aron, Kronprinzenstr. 124.  
Schuh = Centrale Max Leschziner (Inh. Kauf-  
mann Max Leschziner), Kronprinzenstr. 106.

#### Seifengeschäfte.

Chromit Anna, Kronprinzenstr. 118.  
Gabriel Ernst, Dorotheenstr. 41.  
Glücksman Sofie, Kronprinzenstr. 115.  
Hoffmann Marie, Sechestr. 7/8.  
Schirf Alwine, Kronprinzenstr. 141.  
Stassa Hedwig Kirchstr. 1.

#### Seilereien.

Mehlich Philipp, Raniastr. 3.  
Sander Eugen, Kronprinzenstr. 144.

#### Spediture.

### M. Finkelstein & Sohn

Steinbruchbesitzer

Speditions- und Transportgeschäft

Telephon 1083 **Zabrze** Gegründet 1879  
Viktoriastraße 8

Bison Robert, Steinbruchstr. 5.  
H. Pollack (Inhob. Ferdinand Pollack), Markt-  
platz 1, ☎ 516.

#### Steinsekmeister.

## A. Mache, Steinsekmeister u. Steinbruchbesitzer

Hauptgeschäft: Königshütte, Tel. 106  
Bismarckring 18/20

Filiale: **Zabrze**, Tel. 1316  
Florianstr. 3

empfiehlt sich

zur Ausführung jeder Art von Pflaster- u. Chausseearbeiten,  
Kanalisations- und Erdarbeiten, sowie Lieferung von sämtl. Sorten  
:: :: Granitpflaster- und Bordsteinen aus eigenen Brüchen. :: ::

Bialas Karl, Nedenstr. 6.  
Güttner Emil, Schmidtstr. 6a.  
Ogurec Florian, Kronprinzenstr. 149.  
Stellenvermittler.  
Bed Marie, Kronprinzenstr. 135.  
Gajda Marie, Barbarastr. 5.  
Gichelmann August, Kronprinzenstr. 75.  
Gerstel Eva, Florianstr. 6.  
Görlich Elisabeth, Kronprinzenstr. 79.  
Hontisch Barbara, Emmhstr. 18.  
Nitsche Hedwig, Güttenstr. 1.  
Schuldes Luise, Kronprinzenstr. 75.

#### Stellmacher.

Bujara Paul, Kronprinzenstr. 40a.  
Ghaz Adam, Schillerstr. 3.  
Gabrysch Paul, Urbanstr. 16.  
Klement Franz, Glückaufstr. 3.  
Kutta August, Kronprinzenstraße 138.  
Dommet Johann, Kronprinzenstr. 97.  
Eames Konstantin, Friedrich-Karlstr. 2.  
Elefona Stanislaus, Kirchstr. 4.  
Sowieja Albert, Guidostr. 32.  
Thomeke Paul, Kirchstr. 4.

## Wilhelm Lipinski

Telephon 1242

**Zabrze S., Glückaufstr. 11**

### Möbeltransport

Spedition und Lastfuhrwerke

## Paul Siebenhaar

Bahnspedition und Möbeltransport

**Zabrze Süd, Florianstrasse 5**

Telephon 514

#### Stahlwaren.

Schilder Ferdinand, Dorotheenstr. 14.  
Stehbierhallen.

## Stehbierhalle Kronprinzenstr. 81

Inh.: Johann Wypukol.

**Ausschank von Fürstl. Zichauer, Kaase  
u. Kißling. Sommerzeit Berl. Weißbier.**



**Strickereien.**

Böhm Henriette, Kronprinzenstr. 100.  
 Vanger Hedwig, Raniastr. 1a.

Wagner Amalie, Kanallstr. 24.

Studeatoure.

Staneček Robert, Friedrichstr. 16.

**Tanzlehrer.**

## **M. Kobian, Zabrze G., Adolfsstraße 4, Tanzlehrinstitut**

Einem hochgeschätzten Publikum von Zabrze und Umgegend empfehle ich meine Frühjahrs-, Herbst- und Winter-

### **••••• Tanzkurse •••••**

Meine praktische Erfahrung und meine langjährige schriftstellerische Tätigkeit auf dem Gebiete der Tanzkunst befähigen mich, einen gediegenen, vornehmen Tanzunterricht zu erteilen.

Ich studiere stets neue Tänze ein! Auch empfehle ich Damen und Herren, die **ungeniert und schnell tanzen lernen wollen**, meinen ständigen

### **Einzel-Tanzunterricht**

im Hotel Glaser, Zabrze Süd, jeden Sonntag von 10 Uhr vormittag und in der Woche von 8 Uhr abends an.

Arrangierung und Leitung von geschlossenen Tanzkursen, Einstudierung von Kostümtänzen und Quadrillen aller Art.

Hochachtungsvoll

**M. Kobian.**

**Tapezierer.**

Weier Friedrich, Kronprinzenstr. 98.  
 Noeste Rudolf, Kronprinzenstr. 139, ☎ 1210.

**Taubenhändler.**

Kulpoß Theofil, Nedenstr. 3.  
 Bieruch Jakob, Heinrichstr. 72b.

**Technische Artikel und Bureau.**

Technisches Bureau für Gas-, Kanalisations- und Wasserleitungs-Anlagen (Inhab. Oskar Kublik), siehe diesen.

Technisches Bureau für Dampf-, Wasser-, Gas- und Kanalisations-Anlagen (Inhaber Dominik Mazander), siehe diesen.

G. Ratsch. Filiale (Inhab. Leopold und Josef Ullmann in Rattowitz O.S.), Kronprinzenstr. 142, ☎ 55. (Inserat s. innere vordere Umschlagseite.)

**Tiefbauunternehmer.**

Reich Florian, Florianstr. 11, ☎ 512.

**Tischler.**

Amenda Franz, Kronprinzenstr. 52.  
 Binioł Matthias, Kronprinzenstr. 123.  
 Birlikan Josef, Stollenstr. 8.  
 Dresla Karl, Dorotheenstr. 49.  
 Duda, Schachstr. 6.  
 Engel Waz, Söhnikaerstr. 5.  
 Flögel Karl, Dorotheenstr. 83.

Freund Moriz, Herrmannstr. 8.  
 Fröhlich Eduard, Kronprinzenstr. 93.  
 Fröhlich Franz, Dorotheenstr. 29.  
 Grixmann Josef, Dorotheenstr. 74.  
 Krämer Paul, Kaiserstr. 12.

## **Josef Kubessa**

Bautischlerei mit elektr. Betrieb

Barbarastrasse 2

Anfertigung moderner und einfacher Kontor- und Laden-Einrichtungen in bester preiswerter Ausführung

## **C. Lehmann**

Bau- und Möbel-Tischlerei


mit elektrischem Betrieb

Zabrze, Dorotheenstr. 51

**Anfertigung moderner und einfacher Kontor- und Laden-Einrichtungen**

Billigste Preise bei sachgemäßer  
 und sauberster Ausführung

Mosler Anton, Wilhelmstr., Neubau.  
 Mrusel Paul, Glückstr. 12. (Inferat siehe Möbel.)

Nawrath Ludwig, Herrmannstr. 6.  
 Nliklo Franz, Glückstr. 18.  500.  
 Prefekti Franz, Hedwigstr. 10.  
 Richtarski Paul, Kronprinzenstr. 101.  
 Richter Richard, Gartenstr. 13.  
 Saga Anna, Galbenstr. 5.  
 Schmitt Josef, Heinrichstr. 66.  
 Shoppa Anton, Florianstr. 2.  
 William Anton, Gartenstr. 13.

## Wanjek & Nawrath

### Zabrze Nord

Herrmannstraße 6 :: Telephon Nr. 1294

**Bautischlerei mit elektr. Betrieb**

Anfertigung moderner und einfacher  
 Kontor- und Laden-Einrichtungen  
 in bester u. preiswerter Ausführung

**Topfwarenhändler.**

Bang Josef, Kaniastr. 1a.  
 Uhrenhändler und Uhrmacher.  
 Franik Stanislaus, Zietzenstr. 4.

## Roman Majewski

Uhren · Goldwaren · Optik  
**Zabrze, Kronprinzenstraße 118**  
 .....

Solide Fabrikate · Billige Preise  
 Reelle Garantie  
 Eigene Reparatur-Werkstatt

## R. Osswald, Zabrze

Fernsprecher 114

**Uhrmacher, Goldarbeiter u. Optiker**

Lager von  
**Uhren, Gold-, Silber-, Alfenide-  
 und optischen Waren.**

Robert Goin, Dorotheenstr. 2. (Inferat beim Namen.)

Gollet Theodor, Guidostr. 6.  
 Hajot Vincent, Dorotheenstr. 98.  
 Kups Boleslaus, Kaniastr. 9.  
 Macioffel Stefan, Alsenstr. 5.  
 Potikada Karl, Dorotheenstr. 57.  
 Radlanski Rudolf, Dorotheenstr. 33.  
 Scholich Richard, Stollenstr. 1.  
 Sedlag Robert, Kaniastr. 11.

## M. Stenchlik, Zabrze S.

Friedrich-Karlstraße, vis-à-vis der Töcherschule  
**Uhrmacher und Goldarbeiter**  
 Reichhaltiges Lager von Uhren, Gold-  
 und Silberwaren :: Reparatur-Werkstatt

## Felix Thomalla

Zaborze A, vis-à-vis der Kirche.

==== Großes Lager in ====

**Gold-, Silber- u. Alfenidejachen**  
 Regulatoren, Wand-,  
 Stand- u. Becker-Uhren aller  
 Art, Musikwerke.  
**Eigene Reparatur-Werkstatt**  
 ==== Reelle Bedienung. ====

Flak Franz, Hochbergstr. 4.  
 Bollniska Anton, Kronprinzenstr. 143.

**Viehändler.**

Gitner Anton, Kronprinzenstr. 28.  
 Lapczynski Johann, Kronprinzenstr. 116.  
 Schottel Franz, Kronprinzenstr. 35.  
 Warzecha Anton, Kaniastr. 27.  
**Vogelhandlungen.**

## R. Conrad, Zabrze

Noahstraße 2, empfiehlt  
**lebende Vögel, Käfige und  
 Vogelfutter.**

**Vollstüchen.**

Disput Paula, Kronprinzenstr. 149.  
**Vorfach-Handlungen.**  
 Adamczyk Albine, Leichstr. 32.  
 Adamel Jakob, Friedhofstr. 13a.  
 Adamel Pauline, Sedanstr. 15.  
 Bialek Pauline, Kronprinzenstr. 25.  
 Blaut Elisabeth, Kaniastr. 9.  
 Blaut Rosalie, Hochbergstr. 7.  
 Boguth Maria, Kaiser Wilhelmstr. 22.  
 Borzucki Karl, Wallstr. 10.  
 Buchmin Emilie, Turmstr. 2.  
 Ducha Katharina, Lüddestr. 17.



Ewif Johanna, Barbarastr. 10.  
 Eyriz Anna, Belfenstr. 31.  
 Ezejareł Bronisława, Kronprinzenstr. 21.  
 Daniel Hedwig, Glückaufstr. 19.  
 Draub Anna, Kaniastr. 1a.  
 Fröhlich Kathalie, Kronprinzenstr. 142.  
 Duda Florentine, Galdastr. 3.  
 Ebel Anna, Witwe, Concorbiastr. 3.  
 Foltys Marie, Blücherstr. 11.  
 Fraschka Johann, Kronprinzenstr. 29.  
 Fröhlich Paul, Weintopfstr. 7.  
 Gaida Emil, Guidoftr. 28.  
 Gaida Margarete, Bülowstr. 15.  
 Giesel Martha, Bahnhoffstr. 8.  
 Gotzch Margarete, Urbanstr. 15.  
 Gregorczyk Helene, Kronprinzenstr. 149.  
 Güttner Marie, Reichstr. 16.  
 Hecht Lina, Marktplatz 3.  
 Hermann Anna, Adolfsstr. 5.  
 Grubaschik Pauline, Guidoftr. 5.  
 Jeglorz Berta, Galdastr. 2.  
 Jertner Anna, Bismarckstr. 5.  
 Jurasczel Emma, Grünstr. 6.  
 Jurinda Martha, Friedhoffstr. 29.  
 Kangel Josefina, Friedhoffstr. 8.  
 Klekta Franz, Paulstr. 17.  
 Kloss Klara, Kronprinzenstr. 69.  
 Koloszek Marie, Emmenstr. 19.  
 Kopiek Martha, Annastr. 3.  
 Kukur Elisabeth, Kaiser Wilhelmstr. 1.  
 Krall Regina, Körnerstr. 11.  
 Kupa Franz, Kuisenstr. 5.  
 Kurek Franziska, Galdastr. 20.  
 Ledwoch Anna, Friedhoffstr. 9.  
 Legel Klara, Koppstr. 11.  
 Lorenz Ottilie, Goethestr. 30.  
 Lubekki Marie, Kaiser Wilhelmstr. 14.  
 Maase Mathilde, Bismarckstr. 6.  
 Macha Antonie, Friedrichstr. 5.  
 Wagner Anastasia, Goldwedestr. 2.  
 Marek Pauline, Kuisenstr. 4.  
 Miska Johann, Gartenstr. 5.  
 Wittulla Johann, Schmidstr. 12.  
 Wroncz Pauline, Bülowstr. 1.  
 Kieluda Anton, Kronprinzenstr. 58.  
 Noll Luise, Grenzstr. 1.  
 Ordon Johann, Annastr. 3.  
 Ordon Marie, Guidoftr. 7.  
 Orzol Josefina, Körnerstr. 2.  
 Osmenta Leopold, Hedwigstr. 6.  
 Pannusch Franz, Wasserstr. 1.  
 Paschel Marie, Guidoftr. 61.  
 Paszbior Marie, Galdastr. 4.  
 Piecha Karoline, Lessingstr. 14.  
 Pieruschka Emilie, Lessingstr. 2.  
 Pitullit Anna, Adolfsstr. 10.  
 Pionczyk Magdalena, Bülowstr. 14.  
 Pitwellek Pauline, Ringenzstr. 13.  
 Przybillof Anna, Paulstr. 19.  
 Quiske Johanna, Dorotheenstr. 67.  
 Rebitzki Pauline, Schökestr. 4.  
 Richter Waleśka, Schulstr. 14.  
 Ruda Dorothea, Dorotheenstr. 81.  
 Rudka Gertrud, Guidoftr. 29.

Scholz Emilie, Glückaufstr. 13.  
 Schülemann Minna, Marktplatz 1.  
 Schygulla Franziska, Bismarckstr. 7.  
 Szejdel Auguste, Heinrichstr. 28.  
 Strohöl Johann, Schulstr. 9.  
 Stwara Johann, Schützengassestr. 45.  
 Sładowski Franziska, Friedhoffstr. 23.  
 Słotach Marie, Vittoriastr. 12.  
 Sobieszko Marie, Alsenstr. 7.  
 Thocz Anna, Bismarckstr. 3.  
 Trojok Marie, Hedwigstr. 4.  
 Uriga Sofie, Dorotheenstr. 76.  
 Weit Thelma, Wilhelmstr. 29.  
 Wallach Thelma, Noachstr. 6.  
 Wallach Theresie, Noachstr. 6.  
 Warzecha Rosalie, Reichstr. 29.  
 Wawrzinek Johanna, Kaiserstr. 9.  
 Weiß Emilie, Schökestr. 12.  
 Wlokeł Gertrud, Galdastr. 4.  
 Wollny Marie, Kaiserstr. 30.  
 Wolowski Anna, Guidoftr. 2.  
 Zunft Pauline, Barbarastr. 5.  
 Zur Albine, Guidoftr. 51.

## Wagenbauer.

## Max Bischoff, Zabrze

Kirchstraße 4

Engl. Hufbeschlag, Schmiede und  
Wagenfabrik mit elektr. Antrieb.

Anfertigung aller Arten

**Geschäfts-, Last- und Luxuswagen**  
in einfachster bis elegantester Ausführung

Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten  
sauber und sachgemäß.

Streng reelle Bedienung : Mäßige Preise

Czysz Johann, Schillerstr. 3, ☎ 1276.

## Alois Wyrchow, Zabrze

Florianstrasse 2

**Wagenbau- und Lackieranstalt.**

**Anfertigung sämtlicher Kutsch-,  
Luxus- u. Geschäftswagen**

**Reparaturen aller Art werden sauber  
ausgeführt.**

## Warenhäuser und Warenhandlungen.

Badrian Dorothea, Heinrichstr. 50.  
 Dorotheendorfer Warenhaus Hugo Goldmann  
 (Zuh. Hugo Goldmann), Dorotheenstr. 36.  
 Rosmol Katharina, Heinrichstr. 72.

## Waschanstalten.

**W. KELLING**

Färberei u. chem. Waschanstalt  
Zabrze, Kronprinzenstraße 96

## Weinhandlungen und Weinstuben.

**Domin's Weingroßhandlung**

Telephon Weinstuben Hütten-  
1148 Zabrze O.-S. straße 1

Reellste und billigste Bezugsquelle  
:: :: für Weine und Liköre :: ::

Preislisten und Proben auf  
: Wunsch gern zu Diensten :

Reellste Bezugsquelle für Wiederverkäufer

**H. Sedlaczek, G. m. b. H.**

## Weingroßhandlung

44. Tarnowitz O.-S. 44.

Zweigniederlassungen und Probierstuben:

Zabrze O.-S., Königshütte,  
Bahnhofstr. 5 Girndt- u. Kaiserstr.-

162. Ecke, 59.

Großes Inserat siehe Abteilungsblatt.

## Weiß- und Wollwarenhandlungen.

Girschberg Alfred, Pantasstr. 13.

Kluger Marie, Kronprinzenstr. 123

Gebr. Markus, Kronprinzenstr. 135, 98.  
(Inserat beim Namen.)

Nieger Luise, Stollenstr. 8.

Schlein Arnold, Noackstr. 8.

Schliva Anna, Barbarastr. 8.

Sepler Amalie, Kronprinzenstr. 114.

## Wetterluten-Fabriken.

Schlesische Wetterluten-Fabrik Moritz Eisner  
& Co., Kronprinzenstr. 142.

## Wochenspflegerinnen.

Radtke Antonie, Schedestr. 7/8.

Festera Anastasia, Kronprinzenstr. 72.

Ehiele Anna, Friedrich-Karlstr. 10.

## Bauhandwerker.

Rother Josef, Dorotheenstr. 27.

## Zeitungen.

Rollsstimme Oberschl., Geschäftsstelle: Schedestr.  
7, 1029.

Wanderer Oberschlesischer, Geschäftsstelle: Dorotheenstr. 14, 78.

**Julius Mücke**

Tel. 510 Inh. Dagobert Kaiser Tel. 510  
Verlag des Zabrzer Anzeiger  
Zabrze, Dorotheenstr. 8

## Ziegeleien.

Krebs Max, Concordiastr. 1, 1245.

**Constantin Orzol**

Zabrze, Paulstraße 53  
Dampfziegelei u. Fuhrwerksbesitzer

B. Silbers Baugeschäft und Dampfziegelei-  
Werke, Kronprinzenstr. 84. (Inserat siehe  
Abteilungsblatt.)

## Zigarrenhandlungen.

Cohn Georg, Kronprinzenstr. 155.

Cohn Oskar, Bahnhofstr. 3.

Cigarren-Import-Haus (Inh. Hermine Cohn),  
Bahnhofstr. 5, 234.

Krüger & Oberbeck, Zigarren-Import, Ecke  
Kronprinzen- und Hüttenstr., 1012.

Kuchta Anna, Gartenstr. 2.

Loebmann Isaac, Kronprinzenstr. 118.

Manderla Hans, Dorotheenstr. 25.

Oboj Theofil, Dorotheenstr. 54.

Peter Ernst, Ecke Kronprinzen- und Bahnhofstr.,  
1040.

Reisch Berthold, Dorotheenstr. 7.

Schlesak Johann, Zigarrenhandlung,  
Dorotheenstr. 29, 1345.

**Schrodt Otto**

Zigarrenhandlung, Papierhandlung,

:: :: :: Agenturen :: :: ::

— Begründet 1903 —

Kronprinzenstraße 77, 1120

Schröder Otto, Dorotheenstr. 8, 1170.

Tokel Max, Dorotheenstr. 1, 1309.

## Zimmermeister.

Kaluza Johann, Gartenstr. 4, 1312.

Nestermann Hermann, Schillerstr. 2.

## Zuckerverwaren.

Carl Kallmann, Kronprinzenstraße, Ecke  
Bahnhofstraße.



Telephon Nr. 1193 • **Ad. Jarosch, Gleiwitz** • Wilhelmstraße 34  
 Flügel • Pianinos • Harmoniums • Klavier=  
 Spiel=Apparat »Phonola« • Orchestrions  
 Blüthner • Feurich • Förster • Mannborg  
 Stimmungen • Kulante Zahlungsbedingungen • Reparaturen

## Hotel Münchner Hof

Gleiwitz

Spezial-Ausschank von  
**echt Münchner Kindl**

in Flaschen und kleinen Gebinden  
**C. Hirschecker.**

## B. Chrzelitzer

Inhaber: Julian Chrzelitzer

Oberglogau

Wiener Bekleidungs-Atelier

Größtes u. ältestes Geschäft dieser Branche am Platze  
 empfiehlt sein

Lager in englischen, französischen und deutschen  
 : Fabrikaten, Tuchen, sowie fertiger Garderobe :

— Streng reelle Preise —

— Vom einfachsten bis feinsten Genre —

## Gebrüder Bazzani • Gleiwitz

Telephon 1280

☛ Kreibitzstraße 21 ☛

Telephon 1280

Marmor-, Mosaik-, Terrazzofußböden, Cementstampfbeton  
 mit Pappenisolierung für Bürgersteige, Hofräume und  
 ☛☛☛ Einfahrten, Cementstampfbeton=Platten ☛☛☛  
 Steinholzfußböden ☛☛☛☛☛☛☛ Betonbaugeschäft

## Paul Dworatzek, Gleiwitz

Wilhelmstr. 25, Café Otto. Telephon 1183

**Atelier für künstliche Zähne**

Plomben, Zahnoperationen

# Wilhelm Eisner, Zabrze

Telephon Nr. 14

Glasfabrik

Telephon Nr. 14

Abteilung Detail-Verkauf: Herrmannstrasse 10

**Kristall-, Schleif-, Press- und Hohlglas**

Porzellanwaren, Kaffee- und Tafelservice usw.

Nickel- u. Kupferwaren, Luxuswaren. Beleuchtungsgegenstände  
für Gas, elektrisches Licht und Petroleum.

## Oberchlesisches Museum Gleiwitz



Geöffnet: Sonntag von 11 bis  
1 Uhr, jeden ersten Sonntag im  
Monat auch von 3 bis 5 Uhr





II 849955

SL

**O. Ullmann**

Tel. 24. **Engros-Geschäft: Grubenstraße 2. Tel. 24**

Filiale: Ecke Dorotheen- u. Kaniastr. 2, Vertretung: Rybnik OS.,  
Schlachthofstraße.

## **Größte Gummiwarenhandlung in Oberschlesien**

Lieferungs-Geschäft für Berg- und Hüttenwerke, für Lazarette und  
Krankenhäuser empfiehlt sehr reichhaltiges Lager in

**technischen Gummi-, Asbest- und Guttapercha-Waren, chirurgische  
Gummiwaren-Artikel zur Krankenpflege.**

## **Technische Abteilung.**

**Wasserdichte Bergmanns-Bekleidung in Leder, Gummi,  
Köper- und Segelöltuch**

**Carbid, Grubenlampen, Bergwerks-Gezähls.**

**Arbeiter-Wohlfahrts-Einrichtungen,**

**Ausrüstung von Arbeiter-Schlafhäusern mit eisernen  
Arbeiterbettstellen einschl. compl. Betteinlagen, eiserne  
Arbeiterkleiderschränke etc.**

**Pressluft-Bohrschläuche, Bohrstahl, Patent-Rauchgas-  
Geschwindigkeitsmesser, Wetterlutton, Wetter-Tuche  
sowie alle technischen Neuheiten.**

## **Praktische Gelegenheits-Geschenke** in grosser Auswahl

**Reisetaschen, Reiseneccessaires, Brieftaschen, Toiletten, Porte-  
monnaies, Handtäschchen, Zigarrentaschen, Spielwaren aus  
Gummi und Celluloid, Gummi-Spielbälle in jeder Grösse  
u. Preislage, Ballschläger, Gummischuhe, Turnschuhe, Hänge-  
matten, Rucksäcke, Rollschuhe, Regenmäntel, Linoleum,  
Teppiche, Wachtuche usw.**

## **Spiel-Geräte für Schulen und Vereine.**

**Fuß- und Schleuderbälle, Tamborinbälle und Seilräger sowie  
sämtliche andere Sportgeräte.**

**Niederlage von Leuchtag und Seidenstein's Antikerrung  
(Kesselstein-Lösung).**